





John Carter Brown.



D2c

2d continuation

From p. 65 on there are 11 pages  
unnumbered, then begins to  
number at 65 again -

After p 176 goes back to number  
with p 167 + then on 168 etc  
to end - Text OK.

p. 419 = 319

- -  
- 3 continuation

p. 121 = 221.

Collected Feb 1916

G.E.R.



Mercuré François. Tome III. 1617

1. Des Navigations des Holandois,  
Anglois et François. 1612 - p. 3. ---
2. Retour du Sieur de Rasilly en France  
d des Toupinambour qu'il a amené  
à Paris . . . . . 1613 p 164. -
3. Anglois de la Virginie detaiés  
par les Espagnols . 1613 - p 179. -

15.11

5. The first part of the paper is devoted to a discussion of the general principles of the theory of the structure of the atomic nucleus. It is shown that the nuclear forces are of a short range and that the nuclear matter is incompressible. The results of the calculations are compared with experimental data.

The second part of the paper is devoted to a discussion of the properties of the nuclear matter. It is shown that the nuclear matter is a Fermi gas and that its energy per nucleon is a function of the density. The results of the calculations are compared with experimental data.

The third part of the paper is devoted to a discussion of the properties of the nuclear matter at finite temperatures. It is shown that the nuclear matter is a Fermi liquid and that its energy per nucleon is a function of the temperature and the density. The results of the calculations are compared with experimental data.

The fourth part of the paper is devoted to a discussion of the properties of the nuclear matter at very high densities. It is shown that the nuclear matter is a Fermi gas and that its energy per nucleon is a function of the density. The results of the calculations are compared with experimental data.

The fifth part of the paper is devoted to a discussion of the properties of the nuclear matter at very low densities. It is shown that the nuclear matter is a Fermi gas and that its energy per nucleon is a function of the density. The results of the calculations are compared with experimental data.

TROISIÈME TOME  
DV  
MERCVRE  
FRANÇOIS.

Divisé en deux liures.

*Le premier contient,*

LA SVITTE DE L'HISTOIRE  
DE L'AVGVSTE REGENCE DE LA  
ROYNE MARIE DE MEDICIS.

*Et le second,*

L'HISTOIRE DE NOSTRE  
TEMPS, COMMENÇANT A LA  
Majorité du Tres-Chrestien Roy  
de France & de Nauarre,  
LOVYS XIII.

SECONDE EDITION.

1628

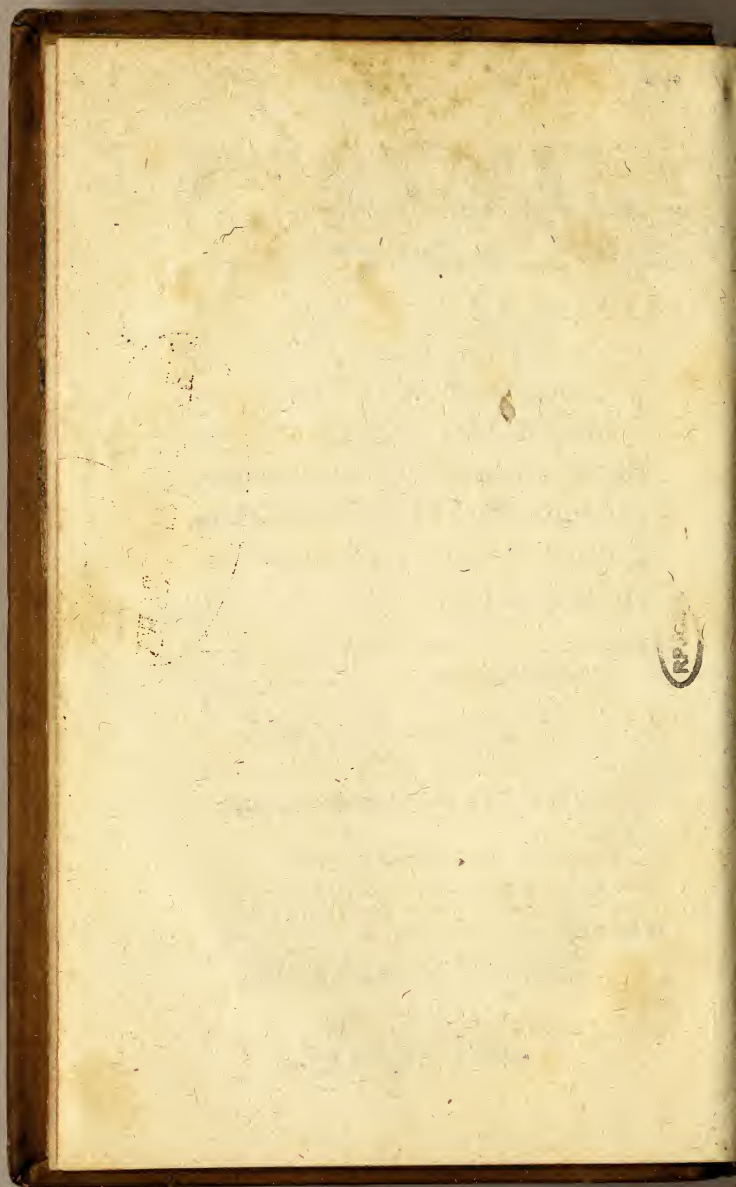
A PARIS,  
Chez ESTIENNE RICHER, au  
Palais, sur le Perron Royal.

---

M. DC. XVII.

*Avec Privilège du Roy.*







## SOMMAIRE DE CE

QVI EST CONTENU AV  
premier liure du Troisieme  
Tome du Mercure François, in-  
titulé, Seconde Continuation,  
ou, Suitte de l'Histoire de l'Au-  
guste Regence de la Royne Ma-  
rie de Medicis.

JOHN CARTER BROWN

Adjonction à l'an M. D. CXII.

*Des grandes ruynes & pertes aduenues par  
la violence des vents de Midy qui regnerent  
sur la fin de l'an 1612. & au commencement de  
l'an 1613.*

page 1.

Nauires perdus. Corps morts iettez par la mer aux co-  
stes de France, Anglerterre, Portugal & Holande. Pi-  
rates qui n'auoient peu perir en mer, pendus à Milde-  
bourg. Grandes inondations en Italie. Grand trem-  
blement de terre en la Vestphalie, & en Candie. La  
flotte des Indes Occidentales arriue à bon port en Es-  
pagne.

*Des Navigations des Holandois, Anglois,*

\* ij

# TABLE.

## & François.

3.

Les Holandois trauailent encores en vain ceste annee pour trouuer le chemin des Indes Orientales par le destroit de Veigati. Valrusche, & quelle beste c'est. Les Anglois cherchent en vain le chemin de la Chine par le Septentrion. Des François qui furent en Maragnan avec des Peres Capucins pour conuertir les Sauvages à la foy Catholique.

*Des Guerres continuelles qui sont en la maison des Xerifs Roys de Fez & de Maroc, depuis l'an 1508. qu'ils commencerent à ietter les premiers fondements de leur Empire.* 8.

Guerre entre Cidan Roy de Fez, & Abdala son neveu. Feinte Prophetie qu'Abdala faict prescher. Desfaicte & mort d'Abdala. Cidan ennemy des Espagnols. Trafic des Holandois en Fez.

*Grande seicheresse en Alger en Barbarie.* 14.

Morisques massäcrez dans Alger. Turcs & Iuifs en prieres. Prieres des Esclaues & prisonniers Chrestiens en Alger. Pluie en Alger. Trois Religieux de l'Ordre de la Redemption des Captifs arrestez prisonniers en Alger avec cent & trente-fix Chrestiens qu'ils auoiët rachetez. Le fils du Bacha d'Alger pris des Galeres de Genes. Chrestiens affligez en Alger pour l'enleuement d'une Algerienne.

*Vn Capucin lapidé & brussé à Thunis par les Morisques.* 17.

*Hardie entreprise de quatre Esclaues François en l'Isle de Chio.* 18.

*Les Estats des Provinces Vnies enuoyerent vn Ambassadeur à Constantinople, pour faire alliance avec le Turc.* 18.

Presents qu'ils enuoyerent au Turc. Les Espagnols & Portugais pretendent que nul qu'eux ne peut traffi-

quer au delà de la ligne Equinoxiale.

L'Empereur Mathias enuoye Negronien  
Ambassade à Constantinople. 21.

Il est introduit au Baïse-main du Grand Turc. Con-  
tention entre le Conseil du Turc & l'Ambassadeur de  
l'Empereur pour la Transilvanie.

Ambassadeurs de Perse & de Moscouie ar-  
rinez à Prague. 22.

Les Responſes que leur fit l'Empereur. Le Sophy de  
Perse fait trancher la teste à son Ambassadeur au re-  
tour de Constantinople.

Nassuf premier Vizir épouse la fille du Grand  
Turc. 27.

Les Morisques Grenadins chassent les Juifs  
de Pera. *ibid:*

L'Ambassadeur de France à Constantinople empesche  
les Morisques d'en chasser les Chrestiens. Turcs se-  
crets en leurs affaires, & n'escuient leurs entreprises.  
Ordonnances en Turquie obseruees sans auoir esgard  
à aucune qualité.

L'Empereur est splendidement reçu à Vienne  
28.

Diette des Estats de l'Empire indiète à Ratif-  
bone. 29.

Des Troubles de la Transilvanie. 31.

André Nagi tué par Battory. Decaci parent de Bots-  
kay pille les frontieres de Hongrie. Desfaite de Gie-  
fi. Bethlin Gabor ennemy de Battory reçoit six mille  
Turcs du Bassa de Bude. Les Deputez des Saxons  
Transilvains arriuent à Vienne: Presentent leur Re-  
quête à l'Empereur: Reçoient lettres du Senat de  
Sciespurg, & de celui de Cronstad. Des Saxons Trāsil-  
uains, & des trois peuples qui habitēt en la Trāsilvanie.  
Polonois desfaicts & chassés de toute la Mos-



## TABLE.

*conie.*

38.

En la Moscouie ceux de la lignee de l'Empereur Boris Federuits, prennent les armes contre les Polonois. Tlatnidgrad pris par les Federuitiens. Desfaicte de Codkouvits. Polonois tuez au Chasteau de Mosco. Quarante-huict mille Polonois perdus en la guerre de Moscouie. La Pologne affligee par les Mutinez. Desfaicte des Tartares. Assemblée de Varsaue. Michel Federuits esleu Empereur des Russes ou Moscouites.

*Entreprise de l'Admiral de Dannemarc sur  
20. nauires dans le port de Lubec.*

42.

*Paix entre les Roys de Dannemarc & de  
Suede.*

44.

---

## SOMMAIRE DE l'annee 1613.

*Des Duels aduenus au commencement de l'an  
1613.*

fol. 47.

Les Barons de Lux pere & fils, tuez en deux duels par le Cheualier de Guise, D'où vint leur querelle. Cartel du ieune Baron de Lux enuoyé au Cheualier de Guise. Duë entre les sieurs de Bethune & Montigny Halé. Epitaphe du sieur de Beihunc. Declaration sur les Edicts des Duëls verifié en Parlement le 18. Mars.

*La Declaration pour la confirmatiõ des Edicts  
de Pacification publiee dans la Rochelle, & de la  
procedure que tint le Maire pour maintenir ceste  
ville en paix & tranquillité sous l'obeyssance du  
Roy.*

52.

## M. D. C XIII.

*Entree de l'Esleſteur de Cologne en la ville de  
Biege.* 55.

*Le Landgraue de Heſſe contrainct Vetzlar  
de receuoir un Gouverneur à ſa deuotion.* 56.

*Ce qui ſe paſſa au Carouſel faiſt à Vienne en  
Auſtriche.* 57.

*L'Esleſteur Palatin, & le Prince Maurice  
eſleus Cheualiers de l'Ordre de la Jarretiere.* 65.

*Le Roy d'Angleterre enuoye l'Ordre de la Jarretiere  
au Comte Maurice. Les lettres que luy porta Garter  
premier Heraut d'armes del'Ordre.*

*L'Esleſteur Palatin reſceu Cheualier de l'Or-  
dre de la Jarretiere. & des ceremonies qui ſe fi-  
rent à Vindeſorre le iour de ſa reception.* *ibid.*

*Il n'y a que 26. Cheualiers de la Jarretiere, avec le  
Roy de la Grand' Bretagne. Le grãd Ordre qui fut  
enuoyé au Prince Maurice auoir iadis eſté porté par  
le Roy tres-Chreſtien Henry 4. Veſpres en Anglois.*

*Vinod Ambaſſadeur du Roy de la Grande  
Bretagne; preſente le grand Ordre de la Jarre-  
tiere au Prince Maurice.*

*Des ceremonies qui ſe firent à la Haye à ladite preſen-  
tation & reception. Harangue dudit Ambaſſadeur. Re-  
merciement faiſt au Roy de la Grand' Bretagne par les  
Eſtats des Prouinces vnies.*

*Ce qui ſe paſſa aux nopces de Frideric Eſle-  
teur Palatin, & d'Elizabeth fille du Roy de la  
Grand' Bretagne.* 67.

*Feux d'artifices. Combat naual. L'ordre qui fut tenu  
en allant eſpouſer à la Chapelle royale. Banquet royal.  
Comedie d'Orfee. Courſes à la bague. Balet del'Hon-  
neur. Jeux & moralitez.*



## TABLE.

*L'Esleſteur Palatin & la Princeſſe partent d'Angleterre pour aller en Allemagne. 78.*

Arriuent en Holande. L'Esleſteur va à Heildeberg: & la Princeſſe eſt cõduitte par les villes de Holande. Preſents queles villes de Harlem & Amſtelredam luy firent: elle paſſe à Cologne: les trois Esleſteurs Eccleſiaſtiques l'enuoyent viſiter: ſon entree à Heildeberg.

*Des Exploicts que firent les Galleres du Grã Duc de Toſcane ſur les Turcs, & de la priſe d'Agliman en Caramanie. 81.*

Les Turcs d'Agliman tranchent les teſtes à 40. Chreſtiens de la Naue Proſpera qui s'eſtoit perdue à leur port, & les fichèrent ſur leurs murailles. Les Galleres de Florence partent de Liüorne. Le Comte de Candale entre dedans a Ciuita Vecchia. Priſe de trois vaiſſeaux Turcs & d'une grippe. Deſcription de la fortereſſe d'Agliman: & des gens de guerre & munitions qui y eſtoient. Ordre tenu par les Chreſtiens pour l'aſſaillir: Agliman petardé par le Comte de Candale. Le Commiſſaire Lenzoni tué de deux mouſquetades. L'Admiral Ingherrami entre au port d'Agliman & s'en rend maĩſtre & de deux galleres. Les Florentins prennent & ruinent Agliman: leur butin, & leur retour à Liüorne.

*De la Guerre entre les Ducs de Sauoye & de Mantouë au Marquiſat de Montferrat. 94.*

Le Duc de Sauoye faiſt demander au Cardinal Duc de Mantouë, la veufue & la fille du ſeu Duc de Mantouë ſon gendre. Entre en armes dans le Montferat où il s'empare de Trin & Albe. Deſcription du Montferrat.

*Le Comte de Sancta Fiore eſpouſe Mademoiſelle de Mayenne. 96.*

Le Duc de Neuers va au ſecours du Montferrat & entre dans Cazal.

*Manifeste du Duc de Sauoye sur la Guerre de  
Montferrat.* 97.

Le Duc de Modene refuse de prendre la garde de la Princesse Marie de Mantouë : puis y cōsent à la priere du Gouverneur de Milan. L'Empereur commande au Duc de Mâtouë d'estre Tuteur de la Princesse Marie sa niepçe. Opposition des Princes & Princesses de la Maison de Mantouë à ce que la petite Princesse Marie n'eust à sortir hors de Mantouë. Lettre du fils du Duc de Sauoye au Duc de Mâtouë. La Douairiere de Mantouë se retire à Verceil vers le Duc de Sauoye son pere, sans emmener avec elle la Princesse sa fille. Les pretentions du Duc de Sauoye sur le Montferrat. Trois chefs ou plaintes iustes qu'il dit auoir contre l'exécution de la sentence del'Empereur Charles 5. qui adiuagea le Montferrat au Duc de Mantouë. Plainte du Duc de Sauoye contre la Citadelle de Casal: Il supplie le Pape & l'Empereur de trouuer bon la prise de ses armes: Et l'Esleëteur de Saxe & tous les Princes de sa Maison.

*Ce que les Estats voisins du Duc de Sauoye  
disoient de sa prise d'armes.* 109.

Magnac mis sur la rouë à Fontainebleau: Et le Baron de la Roche decapité à Paris.

*Responë du Duc de Mantouë au Manifeste  
du Duc de Sauoye.* 110.

Mere estant en Minorité ne peut auoir l'administration des enfans. Pourquoy les Princesses delaissees enceintes ne doiuent accoucher qu'en la maison de leur defunct mary. Le Duc de Sauoye renouellant ses vieilles pretentions sur le Montferrat, exclut celles que la Princesse Marie sa petite fille y pourroit pretendre. Conditions auxquelles le Duc de Mantouë entendoit laisser aller à Modene la Princesse sa niepçe. Les changemens de volonté du Duc de Sauoye donnent du soupçon à celluy de Mantouë: son but. Le Duc de Mantouë se tient desobligé de la parole qu'il auoit

## TABLE.

donnee de laisser aller la Princesse sa niepce à Modene. Commission del'Euesque de Diocesaree, pour recognoistre avec le Duc de Sauoye comment celuy de Mantouë se pourroit vnir avec luy de Sang & d'Alliance, & pour l'eschange de quelques terres, & s'entre-accommoder. Responce à ce que le Duc de Sauoye dit en son Manifeste, que le Duc de Mantouë, luy a offert Vulpian & Castillon. D'où pouuoit proceder la hayne du Duc de Sauoye contre celuy de Mantouë. Responce aux pretentions du Duc de Sauoye sur le Montferrat. Les donations que le Duc de Sauoye auoit extorquées par violence des Marquis de Montferrat, annullees par iugement del'Empereur en l'an 1464. Le Duc de Sauoye a renoncé à toutes pretentions sur le Montferrat. Responce touchant la citadelle de Casal. Le soin paternel de la petite Princesse de Mantouë appartient à ceux de la Maison de Gonsagué & non au Duc de Sauoye. Inhumanitez commises par les Sauoyarts dans le Montferrat.

*Les Espagnols, les Venitiens, & le Grand Duc de Toscane s'arment pour secourir le Duc de Mantouë.*

125.

Crom & Moncal pris par les Sauoyarts. Nice de la paille assiégué.

*Le Duc de Neuers assure les villes d'Aqui & de Pouson.*

126.

Le Marquis de Mal-espine arrive au siege de Nice. Dessein du Duc de Neuers pour ietter des hommes dans Nice. Comment il aduertit les assiegez que le secours estoit proche.

*Les Trois Princes d'Ascoli, de Neuers, & D. Vincent, avec les armées d'Espagne & de Mantouë se rendent à Bergamache.*

128.

Le Duc de Sauoye mande au Prince d'Ascoli, qu'il leuera son siege deuant Nice. Responce du P. d'Ascoli. La baterie continuee deuant Nice. Ordre del'armee



## M.D.CXIII.

Marchant au secours de Nice. Siege de Niceleué. Les deux armées réçues en bataille. Pourquoy les Espagnols furent d'aduis de ne donner bataille aux Sauoyarts. L'armée de Sauoye se retire en Piedmont.

*Le Gouverneur de Milan entre en ombrage contre le Duc de Nevers & les François.* 132.

Reparries que fit le Duc de Nevers aux paroles dites par le Gouverneur de Milan.

*Paix accordée entre le Gouverneur de Milan & le Duc de Sauoye pour le différent du Montferrat.* 136.

Restitution de Trin, Albe & Moncal. Pourquoy le Duc de Sauoye ne voulut desarmer: Articles particuliers qu'il prétendoit luy auoir esté accordez. Les prétentions du Roy d'Espagne, & celles du Duc de Sauoye.

*Demandes du Turc à l'Empereur.* 139.

Les Presents que G. Batori Prince de Transylvanie enuoya à l'Empereur: & l'accord que firent les Ambassadeurs avec les Commissaires de la Maïesté Imperiale. Mort de Sigismund Batori iadis Prince de Transylvanie.

*Assemblée des Estats de Hongrie à Presbourg.* 143.

Couronnement de l'Imperatrice en Roïne de Hongrie.

*L'Archiduc Leopold se fait decapiter son Lieutenant Romeo.* 148.

*Ses villes de Magdebourg & Osnabourg, gastées par le feu.* 148.

*Gnesne bruslé par les Polonois mutinez.* 149.

*Des gresles, & de leur hauteur en Boheme, Brandebourg, & Thuringe.* 150.

Du débordement de l'Ilme, & des ruines qu'il fit dans Vinar, & en plusieurs villes.

## TABLE.

*Des Sauterelles qui s'engendrèrent en la Camargue d'Arles en Prouence, & qui mangerent les bleds & herbages* 151.

Description de la Camargue d'Arles: comme les Sauterelles s'y engendrèrent & y rongerēt tous les bleds & herbages: & à Beaucaire & Tarascon tous les jardins: les Sanfonnets & Gabians les mangent: l'huyeur les fait routes mourir: de leurs œufs, & ce que les Prouençaux feirent pour en nettoyer leur pays.

*Du tumulte de Nismes contre le sieur du Ferrier.* 156.

Le siege Presidial de Nismes transferé en la ville de Beaucaire.

*Le Prenoſt Angier & deux habitans d'Agde, pendus en effigie à Paris.* 163.

*Retour du sieur de Rasilly en France, & des Toupinambous qu'il amena à Paris.* 164.

Description de l'Isle de Maragnan, & des villages des Toupinambous: comment, & par qui ceste isle est gouuernee: de la Baye de Maragnan, & des riuieres qui s'y embouchent. Maragnan est la clef du Bresil, la temperature: les marchandises. Assemblée ou carbet des Maragnans: La demande que le sieur de Rasilly leur fit faire: & leur réponse. Les François entrent en l'Isle de Maragnan. Les Capucins y chantent Messe. Erección du fort S. Loys. Et d'une Chapelle pour les Capucins. Paroles du Bourouuichau de Maragnan au sieur de Rasilly. Portugais ennemis des Toupinambous. Croyance des Toupinambous. Les Toupinambous ruinez par les Portugais & chassés de leur ancienne demeure, sont venus habiter l'Isle de Maragnan. Respōse du sieur de Rasilly au Bourouuichau de Maragnan. Et du Pere Yues sur la croyance des Toupinambous. Diuerses demandes des Maragnans, & les réponses que les Peres Capucins leur firent. Premiere Croix plantee en Maragnan. L'Isle Beniste. Fort sain & Loys.

## M. D. C X I I I.

Port sainte Marie. De la visite des villages de l'Isle de Maragnan faite par le sieur de Rasilly, & les Peres Capucins. Maragnans baptisez. Estendard aux armes de France planté en Maragnan. Les Portugais chassent les Toupinambous du pays de Cayete leur ancienne demeure. Leur nouvelle habitation entre la grande riviere des Amalones, celle de Taboucourou, & les deserts & la mer. Les Tapouitapares & Comans, s'offrent de recevoir les François en leurs pays. Causes du retour du sieur de Rasilly en France. Les Toupinambous Maragnans envoient six d'entre-eux en France s'offrir de servir le Roy. Description del'Oiseau Ouira Ouassou, ou Griffon. Substance de la Harangue faite au Roy par les Toupinambous. La Responie que le Roy & la Roynel leur firent faire. Mort de trois Toupinambous. Trois Toupinambous baptisez le iour S. Iean Baptiste. Les noms que le Roy leur donna.

### *Victoire de huit Galeres Espagnoles sur dix*

#### *Galeres Turques.*

175.

Octavio d'Arigon General des Galeres de Sicille, part de Palerme & va en Levant. Le Bassa de la mer part de Constantinople pour aller en Surie contre les rebelles du Turc. Le General d'Arigon avec ses huit Galeres. se resout d'en attaquer dix Turques. Combat de huit Galeres Chrestiennes contre dix Turques. Trois Galeres Turques se sauvent. Prise de sept Galeres Turques. Les Beys d'Alexâdrie, & de Grigna prisonniers. Esclaues Chrestiens desliurez. Turcs faits Esclaues. Retour du General d'Arigon en Sicile avec quinze Galeres armées.

### *Trois Navires venants des Indes Orientales arrivent en Holande.*

179.

Armee navale d'Espagne desfaite par les Hollandois allant aux Indes Orientales. Anglois de la Virginie desfaits par les Espagnols. Anglois pretendent que les Indes Septentrionales, leur appartiennent. Prennent les Rets, la pesche, & les nacelles des Hollandois en Groenland.



## TABLE.

*Pourquoy le Roy de Dannemarc, differoit d'oster les impôts nouveaux qu'il auoit mis pendant la guerre de Suede, sur les Nauires qui sortoient ou entroient par le destroit de Sund en la mer Baltique.* 181.

*Vnion & Confederation entre les Estats des Prouinces Vnies, & la ville de Lubec.* 182.

Ambassade du Roy de Danemarc en Espagne. Preparatifs des Estats des Prouinces Vnies. Responce du Roy de Danemarc au Senat de Lubec. Substance de la Responce du Roy de Danemarc a la majesté Imperiale sur les plainctes du Senat de Lubec. Le Roy de Danemarc se dit Seigneur de la mer Baltique. Estats de Danemarc a Hafnie. Le Roy de Danemarc abolit les nouuelles impositions a la Requeste des Estats de Holande. Ce que disoit le Roy de Danemarc desdits Estats.

*Magdebourg & Brunsvic s'unissent & allient avec les Estats des Prouinces Vnies.* 194.

Mort du Duc de Brunsvic. Son corps porté à Volsembit. La ville de Brunsvic en continuelle guerre avec les Ducs de Brunsvic. Le Duc de Wirtemberg s'employe pour accorder la ville de Brunsvic avec leur Duc. Guerre renouuelee entre le nouveau Duc & la ville de Brunsvic. Description de la ville de Brunsvic.

*L'Empereur part de Vienne pour se rendre à la Diette de Ratisbone.* 196.

Son entree à Ratisbone. Ambassadeurs & Deputez qui se trouuerent à la dite Diette. Son ouuerture. Les principales propositions que l'Empereur y fit faire. De la Reformation de la iustice en la Chambre Imperiale. Des moyens de resister aux entreprises du Turc. Du Reglement des monnoyes. De la matricule. Des villes Imperiales enuahies sur l'Empire. Des

## M. D. CXIII.

Seances & voix deliberatiues.

*Courses des Turcs en Hongrie.*

209.

*Bethlin Gabor comment a esté fait Prince de*

*Transiluanie, par le G. Turc.*

220.

Bethlin Gabor se joint à Sandar Bassa en Transiluanie. Leurs exploits. Forcent & prennent Lugatzi & Deue. Ogly Bassa entre aussi en Transiluanie & desfaict les Zeceleriens qui gardoient les passages des monts. Gabriel Battory Prince de Transiluanie esquie la rencontre des Turcs. Se retire à Varadin. Deuient desfiant. Est tué. Bethlin Gabor pourueu par le Turc de la Principauté de Transiluanie. Grand changement en quarante iours dans la Transiluanie. Estats tenus à Clausembourg. Les Transiluains se maintiennent au droit d'eslire leur Prince, à condition qu'il seroit confirmé par le Grand Turc. Princes qui ont commandé en Transiluanie depuis Estienne Battory iusques à Bethlin Gabor. Lettres de Gabor au Palatin de Hongrie. Sandar Bassa & les Turcs retirez de la Transiluanie vont hyuerner à Temesvar. Hermenstat & les villes Saxoniennes enuoyent recognoistre le Prince Bethlin. Le Turc promet de garder la Paix en Pologne, Hongrie, & Transiluanie.

*Rebelles d'Asie & d'Arabie contre le Turc.*

220.

Les Portugais Espagnols font guerre en la mer rouge & pillent Aden. Peste à Constantinople. Retour & entrée du Turc à Constantinople, & des sacrifices que l'on fit à son retour.

*Continuation de la Diette de Ratisbone.*

222.

*Plainctes des Princes Protestants Vnis.*

*ibid.*

Contre, Le Conseil Priué del'Empereur, Les Commissions, Recherches & Euocations. Demandet, que Donayrd soit remis en son antienne liberté; & plusieurs Commissions contre d'autres villes reuoquees: Que le President en la Chambre Imp. soit esleu sans

## TABLE.

avoir esgard de laquelle des Religions il seroit; qu'e l'authorité du Vicaire du Palatin, l'Empire vacant, soit conseruee: Qu'a la Chambre Imperiale il y eust autant de Protestans que de Catholiques, Queles Constitutions Imp.ez causes concernant la Religion fussent obseruees: Se plaignent aussi; De n'estre regeus aux Seances appartenants à leurs Prelatures & de plusieurs autres choses concernant, leurs Ministres, leurs Mariages, Cimetieres, Presches, ventes de biens, reuenus des Monasteres, Hospitiaux, Serments, Contributions, & des Suffrages aux deliberations.

*Les Responses de l'Empereur aux poincts des Princees Protestans Vnis.* 227.

Les repliques des Protestans à l'Empereur. Escrit des Protestans du 20. Septembre.

*Aduis des Princes & Estats Catholiques de l'Empire sur les demandes des Protestans.* 232.

Peite à Ratibone. Plainctes desdits Princes & Estats Catholiques. Diuersitez de religions establies en l'Empire sous le pretexte de celle d'Ausbourg. Ruy nes d'Eglises. Persecutions. Libelles diffamatoires. Catholiques mal traictez aux villes Protestantes. Entreprises des Protestans sur Aix, Vormes, Hirsfeld, Spire, Prussel, Velbstad, Straßbourg, Cesarheim, Essene, & Bade.

*Seconde proposition de l'Empereur à la Diette.*

237.

Response des Protestans à la seconde proposition de l'Empereur. Conference entre l'Archiduc Maximilian & les Ambassadeurs Protestans. L'Empereur se depart de la Diette, & s'en retourne à Vienne. Response des Catholiques à la seconde proposition de l'Empereur. La Response de l'Empereur à la declaratiõ des Catholiques. Fin de la Diette.

*L'Armil, ou Emir Facardin Gouverneur de Sidon en Sirie se retire d'Asie à Florence.* 242.

Desfaictes



Desfaicte des Turcs deuant Sidon.

*De la feste S. Louys.*

243.

Feux d'artifices.

*Assemblée à Erford pour pacifier le trouble  
des Estats de Iulliers.*

250.

Origine de la diuision entre les Princes de Brandebourg & Neubourg. Mort d'Ernest Marquis de Brandebourg. L'Esleeteur de Brandebourg enuoyele Prince Guillaume son fils administrer les Estats de Iulliers. Opposition des Commissaires du P. de Neubourg aux Lettres de Prouision dudit Prince fils de l'Esleeteur de Brandebourg: Les Ambassadeurs du Duc de Saxe prennent possession des biens de la succession de Iulliers estans aux pays de l'Archiduc Albert.

*Lettre du Comte Palatin de Neubourg au  
Roy tres-Chrestien, sur le mariage de son fils avec  
la sœur du Duc de Bauieres.*

255.

Le Comte de Neubourg, sa femme & ses enfans, vont à Monache. La reception que leur fit le Duc de Bauieres. Des Ceremonies obseruees au mariage du Prince de Neubourg, & de Magdelaine de Bauieres.

*Smolensqui repris par les Mosconites.*

261.

Degast des Moscouites en Lithuanie. Ambassadeur Moscouite vers l'Empereur. Ses presents: La response qu'il eut. Ambassadeur Moscouite en Holande.

*Degasts & desolations en Pologne par les Mu-  
tinez, par les Sauterelles, & par les Tartares.*

264.

*Tempeste en la mer Mediterranee, & des ruy-  
nes qu'elle apporta à Genes.*

265.

*Du Geant Theutobochus, & de ses pretendus  
ossements.*

266.

# TABLE.

Histoire de Theutobochus écrite par Bassor. Gigantologie. L'imposture descouverte des os humains supposez à Theutobochus.

*Des Hermaphrodites.* 273.

D'un Lorrain vestu en Suisse: & d'une Morelque qui se disoit hermaphrodite.

*L'Apologie de Schulkenius bruslee.* 277.

*Lettre de du Moulin contre Tilenus.* 278.

Lettres du Roy de la Grãd Bretagne écrite sur ce sujet à son Ambassadeur en France.

*Du Monastere & Eglise des Carmelites deschaux, au fauxbourg S. Germain.* 283.

*Des Monasteres bastis au fauxbourg S. Jacques.* 284.

Capucins. Visulines. Congregation des Prestres vivants en Societé, ou Peres de l'Oratoire. Lettres Patentes du Roy, portant permission à la Royne Regente de fonder ladite Congregation. Lettres de la Royne Regente pour ladite fondation.

*Des freres Prescheurs reformez au fauxbourg S. Honoré.* 293.

*Bastiments Royaux.* 296.

Palais de la Royne Regente. Palais des Termes, dit l'Hostel de Clugny. Canaux des Fontaines de Rungis. De la Conjonction des Mers. Canal de Flandres.

*Recapitulation de ce qui s'est passé de plus remarquable durant ceste année.* 299.

*Reglement pour les superfluitez des habits & des maisons.* 300.

*Etablissement d'une Chambre pour la reformation des Hospitaux, Maladreries & Hostels-Dieux.* 301.

# SOMMAIRE DE l'annee 1614.

*Almanach de Morgard.*

304

Morgard condamné aux galleres pour 9. ans.

*Le Prince de Condé & plusieurs autres Princes sortent de Paris, & se retirent de la Cour.*

305.

Le Duc de Vendosme arresté prisonnier dans le Louvre. Lettres de la Royne enuoyée aux Parleméts, Gouverneurs des Prouinces, & Escheuins des villes. Le Duc de Ventadour & le sieur de Boissise enuoyez par la Royne vers le Prince de Condé à Chasteau-roux. La Royne propose l'Assemblée des Estats Generaux. Aduertissement aux villes de France de se tenir sur leurs Gardes.

*Le Marquis d'Ancre fait Mareschal de France apres la mort du Mareschal de Feru-  
rues.*

312.

Il va donner ordre à la Citadelle d'Amiens.

*Le Duc de Ventadour & le sieur de Boissise  
retournent à Paris, sans pouuoir parler au Prin-  
ce de Condé.*

312.

Les Princes se rendent à Mezieres. La Citadelle de Mezieres rendüe au Duc de Neuers par d'Escurolles Lieutenant du Marquis de la Vieville. Lettre du Duc de Neuers à la Royne sur ce qui s'estoit passé en la Citadelle de Mezieres. Preparatifs de Guerre tant du costé du Roy, que des Princes.

*Manifeste ou Lettre du Prince de Condé à la*



# TABLE.

*Royne.*

317.

Où il se plaint, Des Principaux Ministres de l'Estat: des Resolutions du Conseil: des partialitez: de ceux qui profitoient en la Minorité du Roy: de ce que l'on n'auoit point assésbié les Estats Generaux: du razement de la citadelle de Bourg, & de ce qu'on auoit precipité le Mariage du Roy & de Madamè sa sœur: Que les Parlements auoient esté empeschez en la libre fonction de leurs charges: & les Gouuernements donnez à personnes incapables: que la Sorbonne estoit diuisee, & l'autorité des Prelats violee. Que l'on auoit souffert des entrepriles sur la Nauarre & Montserrat: Empesché le renouvellement de la Ligne entre les Venitiens & les Grisons: & Rompule mariage projecté de Madame en Sauoye: Il diraussi, Que l'entiere obseruation des Edicts de ceux de la Religion protest. eust osté tout subject de plainte: Que l'on auoit achapté Amboise, place royale, de l'argent du Roy: que peu de personnes administroient l'Estat: qu'il estoit necessité d'Assembler les Estats: que les Offices estoient montez à vn-prix excessif: Il se plaint de la profusion des finances: que les Edicts reuozquez estoient remis: Les Princes & Officiers esloignez des affaires: blasmez par discours: empeschez d'aller en leurs Gouuernements, & de ce que le Duc de Vendosme auoit esté emprisonné. Et en fin, supplie la Royne, D'accorder les Estats generaux: De suspendre les Mariages du Roy & de Madame sa sœur, & faire r'appeller le Cheualier de Vendosme.

*Autre Lettre du Prince de Condé enuoyee à la Cour de Parlement.*

328.

*Responce de la Royne à la Lettre, ou Manifeste du Prince de Condé,*

330.

Sur la demande de la Conuocation des Estats Generaux: & aux Plaintes faictes contre les Ministres de l'Estat. La Paix maintenue durant la Regence de la Royne, par l'ayde des bons François, nonobstant les trauerses donnees depuis le sacre du Roy. Plaintes

de la Royne contre le Prince de Condé, De ne l'a-  
 uoir assistée en la conduite des affaires: De ne l'a-  
 uoir aduertie des maluerfations sur lesquelles il fon-  
 doit son mescontentement, & qu'il ne se deuoit  
 esloigner de la Cour & faire vne locieré de Prin-  
 ces & Seigneurs. Que les auteurs du nouveau trou-  
 ble prenoient pour pretexte les mariages en Espagne:  
 & celoient celuy que l'on traictoit en Angieter-  
 re; blasmoient les indulgences dont sa Majesté  
 auoit vté enuers ceux de la Religio<sup>n</sup> pret.<sup>ref.</sup> & esinou-  
 uoient les peuples à sedition, impatiens de veoir croi-  
 stre le Roy. Que l'alliance d'Espagne auoit esté pre-  
 feree à celle de Sauoye par l'aduis du Comte de Soif-  
 sons, approuuee du Prince de Condé, & du Duc de  
 Bouillon enuoyé expres pour en dōner aduis au Roy  
 de la grand' Bretagne: Responce aux objections tou-  
 chant les differents de la Nauarre, du Montferrat, &  
 du fort de Fuentes. Inuention de blasmer les Mini-  
 stres de l'Estat pour descrier la Royne & sa Regen-  
 ce. Louanges des Ministres de l'Estat, prests à se  
 demettre de leurs charges au commandement de la  
 Royne: Elle desire regler le Conseil d'Estat. Ordre  
 quel'on auoit mis afin que le Prince de Condé veit  
 tout ce qui se passoit aux despeschés & finances. Ia-  
 lousie de ce que la Royne entroit au Conseil des affai-  
 res des prouinces. Pretexte de demander les Estats  
 Generaux leurs & libres. Que l'on n'auoit iamais deli-  
 beré d'arrester le Marechal de Bouillon, & que le Duc  
 de Longueuille n'auoit point esté empesché d'aller  
 en son Gouuernement. Pourquoy le Duc de Vendos-  
 me fut arresté dans sa chambre au Louure. Responce à  
 ce quel'on dit de la Citadelle de Bourg, & du Chateau  
 d'Amboise. La Royne a en toutes choses fuiuy les tra-  
 ces du feu Roy, faisant jouyr les Ecclesiastiques de  
 leurs Benefices, & gratifiant la Noblesse. Que la vente  
 & cherté des Offices n'ont esté introduites depuis la  
 Regence de la Royne. Les impositions du sel ont esté  
 moderees depuis ladite Regence. Responce à ce que  
 le Prince de Condé se plaint quel'on a tasché de diui-  
 ser la Sorbonne. La Royne espere en la loyauté de la

## TABLE.

Noblesse enuers le Roy, qu'elle eusse pour reco<sup>gn</sup>noistre leur merite à l'imitation du Roy son pere. Enjoinct aux villes de se tenir sur leurs gardes. Dit, que le Prince de Condé ne deuoit s'elloigner du Roy & authoriser vne diuisiõ entre les Princes & Seigneurs Catholiques, ains se deuoit abstenir de blamer le gouuernement des affaires, & ne permettre de dresser des partis en l'Estat & des Schismes : Qu'il ne deuoit esmouuoir les trois Estats : retarder les Mariages en Espagne qu'il auoit signez : Interpreter à mal tout ce qui s'est fait à l'aduantage du Roy, armer & faire venir des Estrangers : Qu'il deuoit bien regarder à la demande qu'il faisoit des Estats: deuoit changer sa procedure, & se rendre pres du Roy avec ceux qui s'estoient joincts avec luy.

*Lettre du Cardinal du Perron au Prince de Condé.* 355.

*La Royne enuoye le President de Thou vers le Prince de Condé.* 358.

*Des curoles voyant le canon, rend la citadelle de Mezieres.* *ibid.*

*Les Princes accordent vne conference à Soissons.* 359.

*Le Duc de Vendosme arresté dans sa chambre au Louure, s'esuade & se retire à Ansenis en Bretagne.* 359.

Lettre du Duc de Vendosme au Roy. Lettres du Roy adressantes au Parlement de Bretagne, portant defenses de leuer ny assembler aucunes troupes sans commission & expres commandement de la Majesté. Deffenses sur peine de crime de leze-Majesté de prendre les armes pour le Duc de Vendosme, & que l'on eust à obeyraux Commandemēts des Lieutenants du Roy en Bretagne. Seconde lettre du Duc de Vendosme.



M. D. C X I V.

*Naissance du premier fils de l'Esleſteur Pala-*  
*tin.* 370-

*Edict de l'Esleſteur de Brandebourg portant*  
*deffences à tous Pasteurs & Ministres de s'en-*  
*tre-calomnier en leurs Presches.* 370.

Articles d'une prétendue reformation contraires à la  
doctrin de Luther, qui furent le subject des con-  
tentions en la Religion au pays de Brandebourg.

*De l'imagination d'un Alemand, qui se disoit*  
*l'Archange Michel, & le Verbe de Dieu.* 375.

*Arrest des Estats de Holande sur les conten-*  
*tions pour la predestination.* 378.

*Privilege octroyé par lesdits Estats à tous leurs*  
*subjects qui s'esuertueroient de descourir &*  
*habiter des ports & Haures en la nouvelle Gui-*  
*nee, & au deſroit de Magellan.* 380.

Forban ou Pirate pris par les Holandois au retour de  
la Guinee. Preparatifs d'armes tant en Flandres qu'aux  
Pays des Estats des Prouinces vnies.

*Des Liurets qui coururent en France aupara-*  
*uant la Conference de Soissons.* 383.

Raisons pour la surſeance des Mariages. Alliances par  
mariages entre les Roys de France & ceux d'Es-  
pagne.

*La Deffense de la Faveur contre l'Ennie.* 393.

Ce que l'on a dit de tous les Favorits des Roys de  
France, depuis Charles 7. iusques à present.

*Mort de Henry de Montmorency Conne-*  
*stable de France.* 415.

Del'Authorité & Grandeur de l'Estat de Conneſtable.  
Loüanges de Bertrand de Gueſclin, & d'Anne de  
Montmorency, Conneſtables de France. Henry de



## TABLE.

Montmorency choisy par Henry le Grand pour estre son Conneftable.

*Les Deputez du Roy, & les Princes se rendent à Soiffons.* 420.

Les trois premieres demandes des Princes. Six mille Suiffes leuez pour le Roy arriuent en Champagne. Le Prince de Condé laiffe les Ducs de Mayenne & de Bouillon à Soiffons pour acheuer la Conference. Vitry assure pour le Roy, & Sainte Manchoul pour les Princes. La Conference de Soiffons transferee, & pourquoy. Commission du Duc de Ventadour & des Deputez du Roy pour conclure les Articles de la Paix. Lettre de la Royne Regente à Monsieur le Prince sur le Traicté des Mariages.

*Articles de la Paix arrestee & concludë à S. Manchoul.* 428.

Lettres de la Royne Regente à Messieurs du Parlemēt sur la paix de sainte Manchoul. Lettre du Prince de Condé à la Royne Regente. Le Chasteau d'Amboise baillé au Prince de Condé. Conuocation des Estats Generaux en la ville de Sens.

*Mort du Cheualier da Guise.* 440.

*Ceremonies du Baptisme de Monsieur Frere unique du Roy, & de Madame sa petite sœur.* *ibid.*

*Arrest de la Cour contre le liure de Snares.*

441.

Traicté des Princes absolument Souuerains.

*Le Marquis de Cœuvres enuoyé par la Royne Regente vers le Duc de Vendosme, pour luy porter le Traicté de S<sup>e</sup>. Manchoul.* 452.

Le Duc de Vendosme entre dans Vannes par l'intelligence du Gouverneur. La lettre qu'il escriuit à la Royne sur ceste entree.

*Du Tumulte de Poitiers.*

457.

Le sieur de Latrie enuoyé à Poitiers par Monsieur le Prince, est blessé. L'entree de Poitiers refusée à Monsieur le Prince. Commencement de Barricades. Pourquoy Monsieur le Prince demeura aux enuirs de Poitiers. Le Duc de Rouannez Gouverneur de Poitiers reçeu par le Maire. Barricades renouellees. Le Duc de Rouannez blessé: est contraint de sortir de Poitiers. Le Duc de Mayenne enuoyé par la Royne vers Monsieur le Prince.

*Declaration du Roy, portant deffenses de faire aucunes recherches contre ceux qui auoient assisté Monsieur le Prince aux derniers mouuements.*

463.

*Entree du Roy dans la ville d'Orleans.*

465.

Lettres du Prince de Condé à la Royne, escrite de Dislay pres Poitiers.

*Declaration du Roy pour le restablissement du Duc de Vendosme en son gouuernement de Bretagne.*

467.

L'Arrest contre le sieur d'Arradon pour ce qui s'estoit passé à Vannes est mis au neant.

*Le Roy & la Royne arriuent à Tours.*

470.

Le Prince de Condé s'esloigne de Poitiers & va à Chasteau-roux. Le Roy & la Royne vont à Poitiers. Entree du Roy à Poitiers. Election d'un Maire en la ville de Poitiers. Le Comte de la Roche-foucault Gouverneur de Poitiers.

*Le Roy & la Royne s'acheminent à Angers & de là à Nantes.*

472.

Seconde lettre pour le restablissement du Duc de Vendosme en son Gouuernement de Bretagne. La memoire des violences commises en Bretagne esteinte pour la troisieme fois. Cahier des Remonstrances des Estats de Bretagne & les responses du Roy sur iceux.

## TABLE.

luy. Fortifications & places qui tenoient pour le Duc de Vendosme en Bretagne ruinees & desmolies. Lettre de la Royne Marguerite sur le voyage de leurs Majestez à Poictiers & en Bretagne.

*Le retour du Roy à Paris, & de la reception qu'on luy fit.* 483.

*Retour du Prince de Condé en Cour pour se trouver au premier Acte de la Majorité du Roy.* 491.

Et du Duc de Vendosme.

*La Statuë de Henry le Grand enuoyee par le grand Duc de Toscane, mise sur un pied-d'estal au milieu du Pont neuf à Paris.* 492.

Inscription mise dans le ventre du cheual de Bronze qui porte la statuë de Henry le Grand. Ce qui doit estre mis aux quatre coings du pied-d'estal.

*Mort du Prince de Conty.* 497.

*Continuation de la diuision entre les Princes possedans les Estats de la maison de Iulliers & de Cleues.* 497.

Responë du Prince de Neubourg aux Estats des Provinces vnies. Quatriesme Mandement Imperial cõtre ceux qui basti oient à Mulheim. Le Prince de Neubourg y obeir: Et le Prince de Brandebourg & ses Conseillers exhortent ceux de Mulheim d'y resister. Lettres du Prince de Brandebourg au Senat de Cologne. L'entree du Chasteau de Iulliers refusee au Prince de Neubourg. Entreprise du P. de Brãdebourg sur Dusseldorp descouuerte & sans fruit. Assemblee de Naumbourg où les maisons de Saxe, Brandebourg, & Hesse, reconfirmerent leurs alliances hereditaires entre elles. Lettres des Estats & Conseillers de Cleues aux Princes & Republiques leurs voisins. Pourquoy les Princes possedans diminuerent leurs gardes. Les Estats de Holande font faire quantité de chariots. Le



## M. D. C. XIV.

Prince de Neubourg enuoye sa declaration à l'Empereur sur l'obeyssance par luy faicte au Mandement contre Mulheim. Lettre de l'Esleeteur de Brandebourg à l'Empereur contre ledit Mandement.

*La ville & le Chasteau de Iulliers occupez par les Estats des Prouinces Vnies du consentement du Prince de Brandebourg.* 511.

*Le Prince de Neubourg se rend maistre de Dusseldorp.* 512.

Les Holandois & les Brandeburgiens entreprennent en vain de surprendre Scheueinheim & Siburgem. Pourquoy l'Esleeteur Palatin disoit qu'il empescheroit l'exécution du Ban contre la ville d'Aix. Le P. de Neubourg quitte la Religion Lutherienne & faict profession de la Catholique: Les deux Princes possédans declarent séparément de maintenir la liberté de la Religion dans les pays de Iulliers & Cleues. Conference à Vesel sans fruiet. Escrit sur la Conference de Vesel enuoyé aux Estats de Holande par le Prince de Neubourg. Places prises par le P. de Neubourg en la Duché de Berghe.

*Ban Imperial contre la ville d'Aix.* 521.

*Armee de l'Archiduc Albert conduite par le Marquis de Spinola, passe la Meuse à Mastricht & entre en Allemagne.* 524.

*L'armee des Estats des Prouinces Vnies se rend au fort de Schenc.* 525.

*Exploicts de l'armee du M. de Spinola. ibid.*

Aix assiegé se rend au M. de Spinola. Le Senat nouveau Protestant aboly, & l'ancien Catholique restably. Le M. de Spinola met garnison dans Dure, Berchem, Caster, & Gruembroch: Faict desmolir les fortifications de Mulheim, & s'empare d'Orfey. Les habitans de Vesel le vont visiter à Berg. La response qu'il leur fit. Description de Vesel: Vesel assiegé. Sor-



## TABLE.

tie des affiegez : & puis leur capitulation avec le M. de Spinola.

*Le Prince Maurice se rend maistre d'Emeric, & assiege & prend Rees.* 531.

Goch, Gennep, Kaltar, & autres villes du pays de Cleues frontières du pays des Estats, sont contraintes de recevoir garnison du P. Maurice.

*Le M. de Spinola s'assure de Duisbourg, & augmente la garnison de Vesel.* 532.

Les armées du M. de Spinola, & du P. Maurice s'approchèrent sans venir à une Bataille. Demandes qu'es'entrefirent le M. de Spinola & le P. Maurice. Conférence tenue à Sâthen pour pacifier le trouble de Iuliers. Demâdes de l'Esleeteur de Brâdebourg. Respôses du P. de Neubourg aux demâdes de celui de Brandebourg. Transaction faite à Santhen entre les P. possedâs la succession de Iuliers. Difficultez aduenûes sur l'execution de la Transaction de Santhen. Pourquoi le M. de Spinola ne la vouloit tenir. Conference de Santhen finie.

*Courfes des Holandois aux Dioceses de Munstre, & de Padeborne.* 541.

Rudes comportements des Espagnols dans Vesel. Louys Velasco Gouverneur de Vesel. Garnison renouuelee dans Duisbourg.

*Du trouble de Francfort.* 544.

Nouveaux differents entre les Citoyens & le Senat de Francfort. Les antiens Senateurs cōtraincts d'abandonner le Senat. Les 18. nouveaux Adjoincts l'occupent. Mandement de l'Empereur aux Citoyens de Francfort à ce qu'ils eussent à reſtablir l'ancien Senat. Publication du Mandement de l'Empereur dans Francfort, & ce qui en aduint.

*Les Juifs pilliez dans Francfort sont contraints d'en sortir.* 555.

Nouveaux Senateurs esleus à Francfort. Forme de nouveau Serment entre le nouveau Senat & les Ci-

## M.D.CXIV.

toyens. Ban contre les auteurs du trouble de Francfort. Les Commissaires de l'Empereur interpellent ceux de Francfort de leur enuoyer les trois Proscrits.

*Auis des Docteurs en droict de l'Vniuersité de Marpurg sur les Prinuileges pretendus des habitans de Francfort.* 562.

Responſe des Consuls & Senateurs de Francfort aux calomnies que les proscrits publioient contre eux. Troisieme Mandement de l'Empereur. Nouveaux Senateurs eleus quittent le Senat. Lettres de l'Electeur Palatin au Senat de Francfort. Les trois proscrits de Francfort pris, & mis en la puissance des Commissaires de l'Empereur.

*Colonits arresté à Neustad par le commandement de l'Empereur.* 566.

Le Comre de Thurn supplie en vain l'Empereur de donner la liberte à Colonits.

*Le Grand Turc faict mourir le Bassa Nassuf son Premier Vizir.* 567.

D'où estoit Nassuf, & comme il fut Premier Vizir.

*Troubles renouuelez en la Transiluanie.* 571.

Tremblement de terre à Varadin. Les Battoriens cruellement traictez. Places prises en Transiluanie par les Imperialistes. Lettres du Grand Turc aux Estats de Transiluanie. Desfaicte de la garnison de Lippe & de Genoé. Lettres du G. Turc à l'Empereur. Responſes de l'Empereur au Turc. Combat entre les Heiducques, & le Bacha d'Agrie. Diuerſes courses en Hongrie.

*Assemblée des pays hereditaires de l'Empereur en la ville de Lints.* 576.

Lippe, Arache, & Genoé, forcees de se redre à Bethlin Prince de Transiluanie.

*De la Maiorité du Roy.* 579.

## TABLE.

Ordre de la Seance au Parlement le Roy estant en son liët de Iustice. Le Roy veut que la Royné sa mere continue la cõduitte des affaires de son Royaume. Poinçs principaux de ce que dit Monsieur Seruin Aduocat General.

*Remerciement de la ville de Paris à la Royné Regente pour la remise du fonds des rentes amorties.*

595.

*Les premiers fondements du Pont Marie pour passer de la Tournelle à S. Paul, & des bastiments que l'on designa de faire dans les deux Isles Nostre-Dame.*

599.

Christophle Marie entrepreneur du Pont Marie. Les Isles Nostre-Dame acquiesces par le Roy, & donnees à Marie. Des maisons & de tous les bastiments qui se feront dans lesdites Isles. La premiere pierre du Pont Marie, mise par le Roy & la Royné sa mere.







SOMMAIRE DV SE-  
COND LIVRE, INTITVLE',  
La Troisième Continuation,  
ou, Histoire de nostre temps,  
Commencant à la Majorité du  
Roy LOUIS 13.

*Pourquoy la tenuë des Estats se fit à Paris, &  
non pas à Sens.* I.

Les Trois Ordres de la France s'estans rendus à Paris s'assemblent & tiennent leurs Trois Chambres aux Augustins. S'entre enuoyent saluer en leurs Chambres. Ordre gardé entre les Trois Chambres en la reception & reconduicte des Deputez d'une Chambre vers l'autre. Jeufne commandé deuant la Procession, & Ouverture des Estats.

*Les noms de tous les Deputez des Estats.* 8.

*De la Procession generale qui se fit deuant  
l'Ouverture des Estats.* 29.

Les Trois Ordres arrestent qu'en la Procession generale nul ne prendroit rang entre le Roy & eux. Du different sur la preface entre les Abbez & les Doyens, & autres dignitez des Chapitres. Ce que l'Abbé de Bourgueil dit pour les Abbez. Et ce que le Doyen d'Orleans respondit à l'Abbé de Bour-



## TABLE.

guail au nom & pour les Doyens. Deliberation de l'Assemblée sur ce different de preſeance. Les Abbez de Citeaux & Cleruaux, comme Chefs d'Ordre & Titulaires maintenus en leurs preſeances. L'ordre qui s'obſerua en ladite Proceſſion qui ſe fit depuis les Auguſtins iuſques à Noſtre-Dame, où le Roy, la Royne & toute la Cour eſtoient: & les ceremonies qui ſe firent en l'Egliſe Noſtre Dame.

*De la Sale de Bourbon, & de l'Ouverture des Eſtats.* 47.

Ordre de la Seance en l'Ouverture des Eſtats: Confuſion en appellant les Deputez à l'entree de ladite Salle. Plainte des Eſtats ſur la diſpoſition des Bancs.

*Subſtance de la Harangue du Roy. Et de celle de Monsieur le Chancelier.* 51.

*Harangue de l'Archeueſque de Lyon.* 52.

*Harangue du Baron du Pont S. Pierre.* 57.

*Harangue de M<sup>re</sup>. Robert Miron, Preſident du Tiers-Eſtat.* 63.

*Les Deputez des Trois Ordres communient dans l'Egliſe des Auguſtins.* 67.

Tous les Dimanches aux Auguſtins durant la tenuë des Eſtats il y auoit deux Prelats, l'un deſquels diſoit la Meſſe, & l'autre la Predication. Proteſtations ſur les Preſerences.

*Arreſt portant reglement du rang & Ordre des douze Gouvernemens de France.* 69.

Ordre de la Seance de la Chambre du Clergé. De celles de la Nobleſſe, & du Tiers Eſtat. Les douze Cahiers des douze Prouinces, eſtans conferez, on comença à trauailler en chacune Chambre au Cahier general.

De ce

*De la premiere proposition que lon fit aux  
Estats contre le Droiët Annuel.* 71.

La Noblesse semond le Clergé de faire avec eux sup-  
plication au Roy de suspendre le payement du Droiët  
Annuel appellé la Paulette, en attendant qu'ils delibe-  
rassent sur la reuocation. Plainte contre les Commis-  
sions & recherches du sel que l'on faisoit sur la No-  
blesse & Clergé. Le Tiers-Estat offre de se ioindre à  
la demande de la surseance du Droiët Annuel, mais de-  
sire que l'on demande aussi la descharge des Tailles &  
des Penfions.

*Des liurets qui furent imprimez contre le  
Droiët Annuel.* 79.

Venalité d'Offices de Iudicature, introduite par le  
Roy François I. Le Droiët Annuel estably par le Roy  
Henry 4. D'où procede la corruption en la Iustice.  
Des Financiers qui acheptent les Offices. Des Offices  
de Lieutenants Generaux, & autres qui se rendent he-  
reditaires. Par le Droiët Annuel l'vsage des resignatiōs  
est perdu. La reigle des 40. iours a esté faicte pour ad-  
monester les vieux de se retirer, & faire place à d'au-  
tres. Le Droiët Annuel cause la ruyne des meilleures  
familles: est la perte de la ieunesse: foment les vsures:  
retarde les Mariages: augmente le luxe parmy les fa-  
milles, & le prix des Offices. Plaintes ordinaires de  
Messieurs les Gens du Roy contre le Droiët Annuel:  
& la Responfiaux huit articles publiez en fa faueur.

*Ce que l'on imprima pour la deffense du Droiët  
Annuel.* 92.

Ceux qui acheptent les Offices sont enfans de bon-  
nes maisons, instruits aux lettres, à l'honneur & à  
la vertu. La Republique des Romains ne bailloit  
les Offices qu'aux riches. En la Monarchie des Ro-  
mains la Venalité des Offices estoit permise. En Fran-  
ce anciennemēt les offices de Iustice estoient tenuës  
à loyer iusques au temps de Louys XI. Publique ve-  
nalité des Offices, Bureau des parties Casuëlles erigé

## TABLE.

Sous François premier. Les Iuges en France ne font plus serment de n'auoir payé leur Office. La Venalité des Offices n'est dommageable en vn Estat. D'où procuiuent l'erreur populaire d'estimer la venalité des Offices abominable. Officier qui reuend vn Office acheté n'est blasmable. L'achapt des Offices permis à la charge d'en bien vser. Les riches obligent le public d'employer leur argent en Offices pour s'y porter en gens de bien.

*Les memoires de Beaufort, pour faire en douze annes le remboursement aëtuel des Offices, tant de Iudicature, que de Finance.* 101.

Auis donné par la Noblesse au Clergé sur les Memoires de Beaufort, & de la conference faicte sur iceux avec les Commissaires de sa Majesté. Conference des Deputez des Trois Ordres, où Beaufort fut ouy sur ses Memoires. Pourquoy le Tiers-Estat rejetta les Offres de Beaufort. Du liure du Thresor des Thresors faict par ledit de Beaufort. Autre auis cõtre la Venalité des Offices & Droit Annuel.

*Articles dressez par le Clergé, & la Noblesse contre la Venalité des Offices de Iudicature & Finances, le nombre effrené des Officiers, le droit annuel, les gouiernements & charges militaires, & les suruiuances.* 112.

*De la deliberation faicte en la Chambre Ecclesiastique pour demander au Roy la publication du Concile de Trente.* 114.

Responõse du Roy Henry le Grãd sur le premier art. du cahier qui luy fut présenté par le Clergé en l'an 1602. Article dresse en la Chambre Ecclesiastique sur la demande de la publication du Concile de Trente. Substance du discours del'Euesque de Beauuais faict en la Chambre du Tiers-Estat pour le disposer a se joindre à la demande de la publication du Concile de Trente,



## M.D.CXIV.

La Responſe que fit le Preſident Miron audiſt Eueſque de Beauuais. Pourquoy la Nobleſſe du commencement differoit de demander avec le Clergé la publication dudit Concile. Reſponſe du Cardinal de la Roche-foucault au Baron du Pont ſainct Pierre, touchant la demande de la publication dudit Concile. Le Tiers-Eſtat refuſe des'y adjoindre. Liures imprimez pour & contre le Concile de Trente. De ce quel'on imprima contre le Caton François.

*Article dreſſé par le Clergé & par la Nobleſſe, où leurs Majeſtez ſont ſuppliees de conduire à une heureuſe fin le Mariage du Roy avec l'Infante d'Eſpagne.*

130.

*L'Vniuerſité de Paris deſire auoir entree aux Eſtats.*

131.

Diuiſion entre les Facultez ſur les articles dreſſez au nom del'Vniuerſité pour preſenter aux Eſtats. Subſtance de ce que dit le Recteur en la Chambre du Clergé preſentant vn Cahier de Remonſtrances. Reſponſe que luy fit le Cardinal de la Roche-foucault. Extraict des articles imprimez que l'on diſoit auoir eſté preſentez à la Chambre du Tiers-Eſtat par l'Vniuerſité de Paris. Acte de la proteſtation de Georges Turgot Prouiſeur de Harcourt, contre le Recteur, pour auoir (comme il diſoit) retranchés les Remonſtrances de l'Vniuerſité de Paris. Deliberation de la Faculté de Theologie contre le Cahier preſenté aux Eſtats ſous le nom del'Vniuerſité de Paris.

*Extraict des Articles principaux preſentez par le Clergé & la Nobleſſe pour le reſtabliſſement des Vniuerſitez : Et des Ieſuiſtes en l'Vniuerſité de Paris en les ſouſmettant aux loix de ladite Vniuerſité.*

Des liures que l'on fit contre les Ieſuites : & de ceux qui furent imprimez pour les Ieſuites. Apologie pour les Ieſuites.

\*\*\* ij



## TABLE.

*Continuation des differents entre le Roy d'Espagne, le Duc de Sauoye, & le Duc de Mantouë.* 150.

Discours des termes d'honneur & de respect, desquels le Duc de Sauoye vſa enuers le Roy d'Espagne apres la guerre de Môtſerrat. Le Roy d'Espagne demâde que le Duc de Sauoye licentie ſon armee. Le Duc ne veut licentier ſes Suiſſes, & ſe plaint du traictement extraordinaire faiſt en la Cour d'Espagne aux Princes ſes ſils: Demande l'exécution des promeſſes à luy faiſtes lors qu'il rendit ce qu'il auoit pris au Montſerrat, & Les reuenus annuëls qu'il doit auoir ſur le Milanois, & ſur la doüane de Naples, ſuiuant ſon contract de Mariage.

*Mandemens de l'Empereur contre le Duc de Sauoye.* 153.

Lettre du Duc de Sauoye à l'Empereur.

*Conference tenuë à Milan, pour accorder les differents entre le Roy d'Espagne, le Duc de Sauoye, & le Duc de Mantouë.* 155.

Pourquoy ladite Conference fut rompuë: Sauelly Nunce du Pape s'employe à accômoder les differens entre le Roy d'Espagne, & le Duc de Sauoye. L'armee d'Espagne entre en Piedmôt aux enuirs de Verceil. Et celle de Sauoye dans le Milanois vers Nouarre.

*Le Marquis de ſaincte Croix General des Galleres d'Espagne, ſurprend Oneille, Pierre Latte, & pluſieurs places du domaine de Sauoye qui ſont vers la riuere de Gennes.* 157.

*Le Marquis de Rambouillet eſt enuoyé par le Roy tres-Chreſtien pour eſtre ſon Ambaſſadeur extraordinaire en Italie.* 157.

Arriue à Thurin, & de là va à Verceil. Traicté d'accord

proposé par le Nonce de sa Saincteté & ledit sieur Marquis de Rambouillet Ambassadeur du Roy de France, que le Duc de Sauoye accepta. Le Gouverneur de Milan refuse de signer le Traicté de Verceil. Autre Traicté d'accord fait en la Cité d'Ast par le Duc de Sauoye avec le Nonce de sa Saincteté & l'Ambassadeur de France. Nouvelles conditions au lieu du Sequestre du Canauetz. Le Gouverneur de Milan ne les veut accepter.

*Le Prince Thomas avec la garnison de Verceil prend & pille Candie.* 165.

*Le Gouverneur de Milan entre avec une armee dans les pays du Duc de Sauoye.* *ibid.*

Le Marquis de Sainte Croix prend Maro. Les Espagnols d'un costé, & le Duc de Sauoye de l'autre s'emparent de plusieurs fiefs Imperiaux.

*Placard que le Capitaine General de la Justice de Milan fit afficher contre le Duc de Sauoye, & le Comté d'Ast, qu'il declare reünny à la Duché de Milan.* 166.

Le Duc de Sauoye honoré seul en Italie pour Vicaire & Prince du S. Empire. Les Ducs d'Italie sont presque tous subjects du S. Siege. Les Roys d'Espagne ne peuuent commander aux Princes de l'Empire. Le Roy d'Espagne a le premier fait ietter ses armes dans les Estats de Sauoye. Le Duc de Sauoye renuoye son Ordre de la Toison d'or au Roy d'Espagne. Pourquoy la femme de l'Ambassadeur d'Espagne fut arrestée à Thurin. Aucun Ban Imperial n'a iamais este publié contre les Ducs de Sauoye. Le Duc de Sauoye requiert l'Empereur de declarer de nulle valeur le Ban donné contre luy. Et de commander au Roy d'Espagne de licentier ses troupes.

*Requête presentee par le Procureur Patrimonial du Duc de Sauoye en sa Chambre des Com-*

## TABLE.

*pies, contre le placard publié par le Capitaine General de la Iustice de l'Estat de Milan, touchant le Comté d'Ast, & la ville de Santhia.*

174.

Ordonnance de ladite Chambre.

*L'Armee d'Espagne se retire au Milanois, & celle de Savoie en Piedmont.*

177.

Lettres du Roy d'Espagne au Gouverneur de Milan. Il veut que l'on execute les comandements. Du fort de Sandeual basti à Bourg prez Vercell. Le Roy d'Espagne ne veut entrer en aucun accord que le Duc de Savoie n'aye fait & executé tout ce qu'il luy a fait proposer.

*Plesconie prise par les Sueciens.*

181.

Courfes & degasts des Moscouites en Lithuanie. Les Cosaques exercent la piratique sur la mer Major.

*Du Terre-plain que le G. Turc fit faire dans la mer au deuant de son Serrail à Cōstantinople.*

183.

---

## SOMMAIRE DE l'annee 1615.

*Continuation des Estats.*

185.

Des libelles qui furent imprimez au commencement de ceste annee. De la poursuite que la Noblesse & le Tiers Estat fait sur l'establissement d'une Chambre pour la recherche des Financiers. Le President Ianin represente aux Deputez des Trois Ordres un estat sur le fait des Finances. Les Estats supplient le Roy, d'establiir une Chambre contre les Financiers. Les Receptes & despeses des Finances du Roy sont communiqees aux Estats. Le Roy veut que l'on mette



toutes les plainctes dans le Cahier General. Les eC-  
puz des Trois Ordres remettent es mains de M.  
le Chancelier lesdits deux estats des Finances. De  
que dit le President Ianin en la Chambre du Clergé  
sur le fait des Finances. Recherche des Financiers  
comment & à quelle condition fut abolie par le Roy  
Henry 4. Responſe du Cardinal de Sourdis au Presi-  
dent Ianin. Deliberation du Clergé sur les propoſi-  
tions du President Ianin. Difficultez que fit la Noblesse  
sur lesdites propositions. Les estats des Finances com-  
ment communiquez aux Deputez des Estats Articles  
sur le fait des Finances que le Clergé & la Noblesse  
mit dans les Articles particuliers extraicts du Cahier  
General. Abolition des pensions. Chambre de Iustice  
pour la recherche des Financiers.

*Des Duels & querelles qui se firent durant  
les Estats.* 204.

De ce qui aduint sur le Duel de deux soldats du Re-  
giment des Gardes, Ce qui se passa au Parlement tou-  
chant l'affaire du Duc d'Espemon. Combat de quatre  
Gentils-hommes au Chateau de Bissestre. Diuers  
duels. Harangue faicte par l'Euesque de Montpellier  
sur la frequence des Duels. Ce que Monsieur le Chan-  
celier respondit. Article dressé contre les Duels.

*Le Deputé de la Noblesse du haut Limosin  
offense de coups de baston l'un des Deputez du  
Tiers-Estat du bas Limosin.* 225

Ce que dit le Lieutenant General de Bloys en la  
Chambre du Clergé sur ceste querelle. Arrest de la  
Cour.

*De la querelle entre le sieur de Rochefort Gen-  
til-homme de la Maison de Monsieur le Prince, &  
Marcillac Gentil-homme de sa Majesté & de  
la Royne sa mere.* 229.

Parolles entre le Roy, la Royne & le Prince de Con-

## TABLE.

de. Les Trois Chambres des Estats vont au Louvre. La Noblesse premierement, puis le Clergé. Ce que dit au Roy le Cardinal de Sourdis en portant la parole pour le Clergé. Response du Roy. Response de la Roynes. Et ce que dit le Tiers-Estat. Ce que portoit la Requête presentee au Parlemēt par M. le P. de Condé. Ce que la Roynes dit à Messieurs du Parlement touchant la querelle de Marcillac & Rochefort. Perquisition faicte de Rochefort à l'Hostel de Condé.

### *Premier Article du Cahier de Paris & Isle de France, receu pour premier article du Cahier de la Chambre du Tiers-Estat.*

235.

Ce que le Clergé delibera de faire sur l'aduis qu'il eut de la resolution prise au Tiers-Estat sur ledit Article. Propositions faictes par le Clergé aux deux autres Ordres. La Noblesse accepte les propositions du Clergé. Extraict du discours faict par le Sr. de Marmiesse en la Châbre du Clergé sur lesdites propositions. Response du Cardinal de Sourdis au discours du sieur de Marmiesse. Ce que l'Euesque de Môtpellier dit en la Châbre du Tiers-Estat allant demander la communication de l'Article. Discours du Sieur de Marmiesse faict en la Chambre du Clergé le 24. Decembre en presentant le premier Article du Tiers-Estat. Response du Cardinal de Sourdis. La Noblesse porte en la Chambre du Clergé l'Article que le Tiers-Estat luy auoit enuoyé. Response du Clergé à la Noblesse. Deliberation de la Chambre Ecclesiastique contre l'Article du Tiers-Estat.

### *Les principaux poincts de la Harangue que le Cardinal du Perron fit en la Chambre du Tiers-Estat.*

266.

Pourquoy les loix humaines ne peuuent seruir de suffisant remede contre ceux qui attentent sur la vie des Roys. Il n'y a que les seules loix Ecclesiastiques qui y peuuent remedier par la terreur de l'anatheme, & la crainte des peines eternelles. Des trois poincts prin-

cipaux contenus en l'article du Tiers-Estat: le Clergé  
 est d'accord du premier & du second, & non du troi-  
 sième. Diuerfes sortes de certitudes. Comme se doit  
 entendre la doctrine problematique en matiere de  
 foy. La doctrine du serment d'Angleterre semblable au  
 troisième point del'article du sermēt du Tiers-Estat.  
 Quatre inconuenients esquels on tomberoit sil'Arti-  
 cle du Tiers-Estat estoit receu. Le mot de problema-  
 tique ne comprend ce qui concernela condamnation  
 contreles tueurs des Roys. Diuers Historiens, Do-  
 cteurs en Theologie, & Iuriconsultes, cortez contre  
 le troisième point del'Article du Tiers Estat. Trois  
 instances principales pour la deffense dudit troisiè-  
 me point du Tiers-Estat: & la response à iceilles. Re-  
 sponse à ceux qui disent que le Pape par passion pour-  
 roit imputer aux Roys qu'ils sont heretiques. La dé-  
 possession actuelle d'un Prince en cas d'heresie ou apo-  
 stasie, n'appartient au Pape, mais au corps du Royau-  
 me. Rien ne se peut desseigner contreles Roys sans la  
 preuention du iugement vniuersel del'Eglise, ny effe-  
 ctuer sans le contentement de leurs peuples. Ce n'est  
 pas par deffaut de loix Ecclesiastiques que l'on a at-  
 tenté sur la vie des Roys, mais faute de neles auoir pas  
 leuës. Response à ce que l'on dit, que la vie des Roys  
 en cas d'heresie ou apostasie ne peut estre assuree. La  
 difference qu'il y a entre Tyrans d'vsurpation, & Ty-  
 rans d'administration. Il est permis de conspirer par  
 embusches occultes & clandestines contreles Tirans  
 d'vsurpation. Etles loix politiques Chrestiennes ne  
 permettent d'attenter sur la vie des Tyrans d'admini-  
 stration. L'Introduction d'un schisme est l'affoiblisse-  
 ment del'Eglise, & le renfort del'heresie. Les auteurs  
 del'article du sermēt ont pris pour pretexte le seruice  
 & la seureté des Roys, afin de faire vn schisme en l'E-  
 glise & vne diuision de Religion. L'article du serment  
 proposé par le Tiers-Estat est semblable à celuy d'An-  
 gleterre. Le Roy d'Angleterre amateur des gens de  
 lettres. Conditions & seruitudes des Catholiques en  
 Angleterre. Protestation des Euesques de France, d'aller



## TABLE.

plustost au martire, que de signer & iurer l'article proposé par le Tiers-Estat. Les Consistoires de ceux de la Religion pret. ref. croyent estre dispensés du serment de fidelité enuers leurs Souuerains, quant ils les veulent forcer en leurs consciences. Sigismond vray Roy de Suede, pour estre Catholique, a esté expulsé & depouillé du Royanme de Suede par son oncle Charles protestant, aydé des protestans. Auteurs protestans qui veulent que si les Roys manquent aux conuentions temporelles qu'ils ont avec leurs subjets, que leurs subjets soient libres de se reuolter contre-eux. De la difference qu'il y a entre la simple contrauention au serment, & la destruction du serment. Le Prince qui par fragilité ou passion humaine commet quelque iniustice, ne destruit pas pour cela le serment solennel qu'il a fait de rendre iustice à son peuple. Toutes-fois & quantes que les Roys tres-Chrestiens ont esté en concorde avec le S. Siege, toutes benedictions ont pleu sur eux & sur leurs peuples.

*Responce du President Myron au Cardinal du Perron.*

311.

Les Officiers de la Iustice, reputez estre dans le Tiers-Estat, doiuent veiller à ce que l'Autorité du Roy soit conseruee. Aucun de la Religion pretendue reformee n'a approché ny sçeu rien du premier article du Tiers-Estat. L'article n'a esté dressé que contre les escrits de ceux qui sonnent le toxin contre la sacrée personne des Roys. Les Chrestiens ont seulement soubmis leur ame à l'Eglise, & non leurs corps & leurs biens. L'Estat ayant reçu l'Eglise ne s'est pas donné à l'Eglise. La personne du Roy est subiecte au Pape és choses spirituelles seulement, pource que les Roys tres-Chrestiens n'ont soubmis à l'Eglise que leurs personnes, & non leurs dignitez & leur Estat. L'intention de la Chambre du Tiers-Estat en dressant l'article n'a esté 1. de toucher à la foy, mais d'arrester le cours des Escriuains qui scandalisent les Roys & leurs Officiers: Et 2. d'exempter de la Iurisdiction spirituelle les

Royz tres-Chrestiens ny leurs subjects, mais bien de  
guarentir leurs Majeitez de la deposition pretendue,  
de laquelle on ne pouuoit faire vn problemesme en  
France. Clemence de leurs Majeitez enuers ceux qui  
auoient vsé de paroles approchantes d'une mauuaise  
resolution. Action de grace pour le renouuellement  
du Decret du Concile de Constance en faueur des  
Royz. Le Roy est protecteur de l'Eglise. Pourquoy  
les Cours Souueraines sont remplies de plusieurs Ec-  
clesiastiques. D'où procedēt les appellations comme  
d'abus. Protestatiō de ne se departir de l'Article, pour-  
ce que c'est vne regle de Police, & non pas vne loy  
Ecclesiastique. Les Officiers de France, ont seuls la  
puissance executiue pour contraindre les subjects du  
Roy d'obseruer les constitutions Ecclesiastiques.

*Remonstrance des Gens du Roy, sur les diffé-  
rents suruenus en l'Assemblée des Estats, tou-  
chant l'Article du Tiers-Estat.* 327

Arrest de la Cour de Parlement du 2. Ianvier. La pre-  
miere plainte que le Clergé fit au Roy contre ledict  
Arrest.

*Auis donné au Roy en son Conseil par Mon-  
sieur le Prince de Condé, sur l'Article du Tiers-  
Estat, contradictions du Clergé, & Arrest du  
Parlement.* 330.

Iesus Christ a laissé vn Chef visible en son Eglise saint  
Pierre. Le Pape souuerain Pontife des Brebis de Iesus-  
Christ. Les Royz comme Brebis sont subjects à la  
pasture & puissance spirituelle du Pape. L'Excommu-  
nication n'a nul pouuoir sur le Temporel. Les Apo-  
stres se sont soubmis au iugement des Princes Payés.  
Pourquoy il n'est pas question d'obtenir la Censure  
du Pape pour empescher ceux qui attentent contre la  
vie des Royz. Ordonnances contre les entreprises des  
Papes sur l'autorité des Royz de France. Sageſſe du  
Parlement par le tesmoignage qu'il rend au Roy de

## TABLE.

sa fidelité. Aduis d'euoquer à la personne du Roy les differents qu'a le Clergé & la Noblesse, avec le Parlement & le Tiers Estat pour ledit Article.

*Autre Article dressé en la Chambre Ecclesiastique pour l'assurance de la vie & personne des Roys, & communiqué aux deux autres Chambres.*

335.

Ce que dit l'Euesque de Mascon en portant à la Chambre du Tiers-Estat ledit Article.

*Arrest du Conseil sur les differents suruenus touchant l'article du Tiers-Estat.*

339.

Lettres patentes expediees sur ledit Arrest. Pourquoy le Clergé ne se trouua satisfait par ledit Arrest. Deputez du Clergé vers Monsieur le Chancelier: Leurs Demandes. La Responce que leur fit Monsieur le Chancelier. D'où procedoit le discord entre le Tiers-Estat, & les deux autres Ordres, sçauoir, le Clergé & la Noblesse. Parolles entre le Cardinal du Perron & le Marechal de Bouillon: & entre Mr. le Prince de Condé & le Cardinal de Sourdis. Le Clergé surçoit de traicter des affaires des Estats, iusques à ce qu'il eust eu responce à ses remonstrances. Conference au logis du Cardinal de Ioyeuse entre Messieurs le Châcelier, de Villeroi, & Ianin: avec Messieurs les Cardinaux, & l'Euesque de Paris. L'Article du Tiers-Estat porté au Roy. Ce que dit le Marechal de Brissac estant allé de la part du Roy en la Chambre Ecclesiastique. La Responce que le Cardinal de Sourdis luy fit. Injonctio au Tiers-Estat de n'employer leur Article contesté dans le Cahier General. Diuision en la Chambre du Tiers-Estat. L'Article fait par le Clergé pour l'assurance de la vie des Roys, avec le Decret du Concile de Constance, est mis le troisieme des Articles principaux presentez par le Clergé & la Noblesse. Des liurets qui furent imprimez pour & contre l'Article du Tiers Estat. Brefs que le Pape enuoya au Clergé & à la No-



*M.D.C.XV.*

blesse, & la Responce que luy fit le Clergé.

*Deux Harangues prononcées deuant le Roy, 1.  
pour la continuation du Droit Annuel, & 2.  
pour l'assurance des Officiers durant la sursean-  
ce d'iceluy.* 363.

*Des surseances & renocations des Commis-  
sions extraordinaires demandees par le Tiers-  
Estat.* 375.

Les Responces sur les Articles particuliers presentez  
par le Tiers Estat.

*Ce que dit le Duc de Ventadour en la Chambre  
du Clergé, l'exhortant de la part du Roy de se  
diligenter pour presenter le Cahier General.* 381.

Comparaison du Firmament & des Astres, au Roy &  
au Clergé. Le Roy ne demande point d'argent aux Es-  
tats, comme les predecesseurs faisoient jadis. Res-  
ponse du Cardinal de Sourdis. Le vray moyen de re-  
gner heureusement sur la Terre est d'y faire recognoi-  
stre Dieu.

*Les Estats deliberent de supplier le Roy & de-  
mander que les Harangues & Remerciements  
de la closture des Estats ne se fassent qu'apres les  
Responces de sa Majesté sur les Cahiers Gene-  
raux.* 385.

Ce que le Duc de Ventadour enuoyé de la part du  
Roy en la Chambre du Clergé, leur dit sur ce subiect.  
On ne doit permettre aucune nouvelle introduction  
côtre les loix fondamentales de la Religion, ny contre  
celles de la Monarchie. Responce du Cardinal de  
Sourdis. Le Regne & l'assurance des Roys fondez en  
la Religion.

*Seconde supplication des Estats, pour pouvoir*

## TABLE.

*s'assembler apres la presentation des Cahiers.*

391.

La Responce du Roy sur ladite supplication. Les Estats acquiescent au commandement & volonté du Roy.

*Articles extraicts des Cahiers Generaux de l'Eglise & de la Noblesse.* 395.

*Du grand desordre survenu en la ville de Milan. Et de l'Estat de la Religion Catholique en Bearn.* 398.

De la Remonstrance que l'Archeuesque de Lyon en fit au Roy, & de l'importance de reünir le Bearn à la Couronne de France sur laquelle il a esté vsurpé.

*Temple de ceux de la Religion Pretendue Reformee abbatu à Balesta.* 403.

*De la Closture des Estats.* *ibid.*

L'Euesque de Luçon fait la Harangue & presente le Cahier du Clergé: le Baron de Senessey fait le mesme pour la Noblesse, & le President Miron pour le Tiers-Estat. poincts principaux des plainctes contenües en la Harangue du Clergé, avec les Remedes. Et ceux de la Harangue pour le Tiers-Estat.

*De l'Ordre tenu au Conseil du Roy pour faire la Responce aux Cahiers des Estats.* 419.

Proposition de leuer dix ans durant trente sols sur minot de sel pour oster la Venalité des Offices.

*Responce du Roy sur les Articles principaux des Estats.* 421.

Quela Venalité des Offices seroit ostee, la Chambre pour la Recherche des Financiers restablee; Et les Pensions retranchees.

*Requeste presentee au Roy par les Deputez du Tiers-Estat contre la proposition de trente sols*

*pour minot de sel.* 422.

*Arrest du Conseil d'Estat pour le restablissement du Droit Annuel.* 426.

*Mort des Marechaux de la Chastre & de Laverdin.* 428.

*Mort de la Royne Marguerite.* *ibid.*

*Relation de ce qui s'est passé entre les armées d'Espagne & de Sauoye.* 429.

Les Espagnols surprennent Rocaverane. Mort de la Duchesse de Modene. Le Duc de Sauoye va assiéger Cortemille. Le Marquis de Mortara se jette dans Bestagne: Le Duc de Sauoye desire d'attirer les Espagnols dans les Langhes: Entre en armes dans le Montferrat: assiege Bestagne, & empesche que D. Louys de Cordouë & deux Regiments n'y entrent au secours. Pourquoy il leua le siege.

*Le Marquis de Rambouillet Ambassadeur du Roy tres-Chrestien enuoye demander audience au Duc de Sauoye.* 436.

Le Commandeur de Sillery Ambassadeur extraordinaire vers le Roy d'Espagne, presente à l'Infante un brasselet de diamants que le Roy Tres-Chrestien luy enuoyoit. Rapporte l'intention du Roy d'Espagne touchant la guerre de Sauoye: Le Marquis de Rambouillet la fait entendre au Duc de Sauoye, qui la desire communiquer au Prince son fils, & aux Ambassadeurs des Princes qui estoient pres de luy.

*Ordre que l'armée d'Espagne tenoit pour aller assiéger Aste.* 438.

Le Duc de Sauoye va avec son armée au deuant de celle d'Espagne. Desfaite des sieurs de Roizon & de S. Reiran. Les deux armées desirerent de s'emparer du Rhodes colines. Desfaite du sieur d'Arlot, & du Comte Odon Rouere. Castillon rendu aux Espa,



## TABLE.

gnols. Le Duc de Sauoye se retire vers Aste.

*De ce qui se passa entre les armées d'Espagne & de Sauoye sur les collines entre Aste & la Chartreuse.* 445.

Neapolitains desfaits. Les François lassez & affoiblis de combattre se retirent vers les Suisses : Quatre mille Suisses prennent la fuite à la seule veüe des Espagnols. Diuerſes charges entre la caualerie de Sauoye & celle d'Espagne. Morts, bleſſez, & prisonniers. Le frere du Duc de Paſtrane eſtant prisonnier meurt à Thurin. Le Duc de Sauoye regagne le canon que les Suisses auoient abandonné. Le Gouverneur de Milan se campe à la Chartreuse. Le Prince fils aîné du Duc se rend à Aste avec deux mille soldats. Trefue.

*Le Marquis de Rambouillet va en l'armée d'Espagne pour traicter de la ceſſation d'armes avec le Gouverneur de Milan.* 449.

Dernier exploit des Sauoyards qui bruſlerent les gabbions des Espagnols.

*Articles de la Ceſſation d'armes, ou Paix entre le Roy d'Espagne & le Duc de Sauoye.* 450.

Promeſſes que fit le Gouverneur de Milan au Marquis de Rambouillet ſur ce ſubieſt.

## FIN.



SECONDE  
CONTINUATION DV  
MERCURE  
FRANCOIS,

OV,

SVITTE DE L'HISTOIRE  
DE L'AVGVSTE REGENCE DE  
la ROYNE MARIE DE MEDICIS,  
sous le regne de son fils le tres-Chre-  
stien Roy de France & de Nauarre,  
LOVYS XIII.

*Adjonction à l'an M.D.CXII.*



ES vents de Midy, que les Mari-  
niers de l'Océan appellent *su*, & les  
Latins *Auster*, sont chauds & humi-  
des, enleuans avec eux vne infinité  
d'exhalaisons qui sont les semences des orages  
& des tempestes. Aussi ils tourmentent fort la

*Des grandes  
ruynes & 2  
peries adue-  
nues par la  
violence des  
vêts de Midy  
qui regnerent  
sur la fin de*

*L'an 1612. &  
au commen-  
cement de  
l'an 1613.*

mer, & la rendent plus dangereuse aux Mari-  
niers que les autres vents.

Ces vents de Midy regnerent fort sur la  
fin de ceste année. De rapporter & mettre icy  
combien ils abbatirent d'arbres & de maisons  
par leur violence : Combien il y eut de nauires  
& d'hommes perdus sur la mer; & en combien  
de lieux la foudre cheut, il est impossible. Nous  
en remarquerons seulement icy en gros quel-  
ques endroicts.

*Nauires pe-  
ries.*

*Corps morts  
iettez par la  
mer aux co-  
stes de France,  
Angleterre,  
Portugal, &  
Hollande.*

*Pirates qui  
n'auoient peu  
perir en mer,  
pendus à  
Mildebourg.*

*Grâdes inon-  
dations en  
Italie.*

Des nauires & barques qui se perdirent, la  
mer ietta, tant sur les costes de France que sur  
celles d'Angleterre plus de deux mille corps  
morts. Aux costes de Portugal perirent soixâte  
& quatre nauires de diuerses nations, sçauoir  
de Portugais, François, Espagnols, Anglois, &  
Hollandois. En Hollande, & au destroit de  
Texel il fut trouué douze cents corps morts  
que la mer y auoit iettez. Mesmes au port  
d'Amstelredan des nauires Hollandoises char-  
gees de richesses & d'espilleries arriuan de la  
Chine & des Indes Orientales y furent sub-  
mergees. En Flandres, Ardemburg & Isendic  
furent proches de leur ruine : Et les murailles  
de l'Escluse la plus-part abbatuës. En Zelande,  
celles de Flessinghe receurent vn merueilleux  
dommage. Et la tempeste ayant ietté à la Vere  
vne nauire, dâs laquelle estoient vingt & deux  
Pirates, recognus pour tels, arrestez & menez  
à Mildebourg, y furent pendus.

En Italie les pluyes enflerent le Pau, le Ty-  
bre, & toutes les riuieres, qui causerent de



grandes inondations & desbordements: Les territoires de Rome, de Mantouë & de Ferrare s'en sentirent le plus.

En plusieurs endroits de l'Allemagne, il y eut de grands tremblements de terre, & principalement en la Vestphalie. Bielfeld en reçut beaucoup de dommage en ses edifices & murailles: On a remarqué que quatre semaines durant depuis le 9. Nouëbre 1612. il n'y a eu aucun iour sans estre aduenü quelque ruyne notable en ceste ville: comme aussi au Chasteau de Sparemborg. Mais c'est vne chose esmerueillable, que bien que l'air y fust assez serein, on voyoit parmy les champs les arbres se mouuoir comme s'ils eussent esté agitez d'un grád vent.

*Grand tremblement de terre en la Vestphalie*

Il y eut vn tel tremblement de terre en Candie, qu'il renuersa vne infinité de bastiments, & la violence des vents y fit perir vn si grand nombre d'hommes & nauires, que le dommage ne s'en peut estimer. Le mesme aduint en plusieurs endroits de la mer Mediterranee.

*Et en Candie*

L'Espagne fut plus tranquile, & la flotte des Indes Occidentales y arriua sur la fin d'Octobre, apportant vnze millions d'or: qui fut comme vn soulagement à la nouuelle asseuree qui y vint de la perte d'un nauire Portugais pres de Goa, lequel venoit des Indes Orientales, dont le dommage estoit estimé à quatre millions d'or, avec la perte d'un grand nombre de personnes qui estoient dedans.

*La flotte des Indes Occidentales arriue à bon port en Espagne*

L'esperance du gain iadis a faict entreprendre vne infinité de belles nauigations. Voyons

*Des Nauigations des Hollandois, Am-*

glois & François.

*Les Holandois  
travaillent  
encor en vain  
cette annee  
pour trouver  
le chemin des  
Indes Orien-  
tales par le  
destrict de  
Veigatsi.*

celles que les Holandois, Anglois, & François ont fait en l'an 1612. Les Holandois allechez de l'odeur des richesses du Cathay & de la Chine, ont depuis quelques annees fait en vain des voyages pour penser y aller par la Nouvelle Zembla. Aucuns mesmes en ceste annee (sur l'opinion d'Helisee Roësslin qui en son liure qu'il a presenté aux Estats des provinces vnies, assure qu'en Esté il fait chaud proche du Pole Arctique, & que là il n'y scauroit auoir aucun obstacle de froid ny de glace qui puisse empêcher la nauigation,) demanderent ausdits sieurs des Estats congé & passeport pour aller à ceste descouuerte, lequel ils obtindrent sur ce qu'ils soustenoient que le froid n'estoit point si grand aux 80. & 85. degrez de hauteur, qu'au 72. bien que tous les doctes en la nauigation contrarioient leur opinion & celle de Roësslin, pour ce que le Soleil en ces regions Septentrionales n'y luist point en Hyuer, & qu'aux autres saisons de l'annee il ne monstre qu'obliquement ses rayons. Toutes ces iustes raisons donc ne les peurent desmouuoir: & deux nauires partent du port de Texel au commencement du Printemps, pensans que l'Esté ne leur feroit point voir de glaces: Mais estans paruenus en ces parties Septentrionales ils trouuerent de la glace si dure, qu'ils furent contraincts de retrograder & retourner le long des costes de la nouvelle Zembla, & de là à l'Isle de Childune proche la Laponie pour rabiller leurs vaisseaux. Ce qu'ayans fait ils s'en allerent pour chercher

fortune aux terres Septentrionales tirant vers Canada, laquelle ils ne trouuerent meilleure: Car vn des Capitaines estât descendu luy sixiesme en terre, ils furent tuez par les Sauvages à coups de fiesches. Vn de ses deux nauires reuint au commencement de Septembre en Hollande, & ayant passé par l'Isle Vrsine ( ainsi nommee pour les Ours blancs marins qui s'y trouuent ) apporta quelques peaux de Valrusches, estimees valoir quatre cents liures; & vn Valrusche en vie, qui a esté veu en beaucoup de villes de Flandres. C'est vne beste marine qui surpasse vn bœuf de grandeur, elle a le musle de Lyon, la peau chargee de poil, quatre pieds, & deux grandes dents qui luy sortent de la machoire d'enhaut descédant en bas, plates, dures & si blanches, qu'elles ne cedent en blancheur & valeur à celles d'vn Elephant. Voylà le fruit de leur Nauigation.

*Valrusches,  
est quelle  
beste c'est.*

Vinod & Hudson Anglois & Capitaines de Marine ayant aussi cherché long temps comme les Holandois le chemin des Indes Orientales par les parties Septentrionales de Zembla, & recogneu l'impossibilité, entreprirent en 1610. de le chercher à l'Occidēt du Septétrion par le destroiēt de Davis: mais leurs labeurs furent sans fruit. Apres des peines innumerables Vinod retourna en la Virginie: & Hudson ayant esté huiēt mois sur mer, & consumé les viures qui estoiet dās son vaisseau, repoussé des grāds vents iusques au 63. degré vers le Septentrion, & voulant continuēr son voyage, vne sedition

*Les Anglois  
cherchent en  
vain le che-  
min de la  
Chine par le  
Septentrion.*



se meit parmy les siens, qui le prirent & meirerent dans l'esquif à la mercy des ondes, avec tous ceux qui estoient de l'aduis de continuër leur navigation. Et quant à eux ils retourneret en Angleterre, où ils arriuerent en ceste annee. Si tost que l'on eut le vent du traictemêt qu'ils auoient faict à Hudson, ils furent emprisonnez. Mais pource que l'on eut aduis que Hudson ne s'estoit pas perdu dans l'esquif où ils l'auoient mis, la iustice qu'on vouloit faire d'eux fut remise à son retour.

*Des François  
qui furent à  
Matagnan,  
avec des Peres  
Capucins,  
pour cōuertir  
les Sauvages  
à la foy Catholique.*

Quant aux François, ils allerent en ceste annee chercher le Brasil, qui est en l'Amerique Meridionale, avec plusieurs intentions; entre autres, d'y faire prescher la foy Catholique par quatre P. Capucins, & conuertir les Sauvages Toupinambous. Pour cét effect trois vaisseaux partirent du port de Cancale en Bretagne sous la conduicte du sieur de Rasilly: mais dez leur sortie, les tourmentes de la mer les ietterent à Plemouth en Angleterre, où ayans esté long temps, en fin reprenans leur route, le leudy absolu ils eurent le vent si agreable qu'en peu de temps apres auoir passé les Canaries & le Cap de Bajador en Afrique, ils alleret mouïller l'ancre au Cap Blanc qui est droict sous le Tropique de Cancer: De là, costoyans la Guinee, passant entre les Isles du Cap verd, ils firent tant par leurs bordees, qu'en louuoyant ils s'approcherent & passerent avec beaucoup de peine la ligne Equinoctiale, se rendans du costé de l'Hemisphère du Midy. Ayant passé la ligne, ils pri-

rent terre à l'Isle de Fernand de la Roque, où ils planterent vne Croix, & y trouuans dix-sept Sauvages & vn Portugais que ceux de Fernambuco y auoient releguez, ils les meirent en liberté. Les Peres Capucins en baptiserent cinq. Ainsi continuans leur nauigation ils allerent passer le Cap de la Tortuë qui est à la coste du Brasil, & arriuerent en fin le iour sainte Anne en vne petite Isle non habitee, qu'ils appellerent Sainte Anne, laquelle est à l'emboucheure de Maragnan (qui est selon les anciens Cosmographes vn des grands fleues de l'Amerique, lequel a sa source aux montaignes du Perou) & où ils planterent aussi vne Croix avec beaucoup de cerimonies. Huiët iours apres ils partirent de ceste petite Isle, & arriuerent en la grande Isle de Maragnan habitee des Sauvages, plusieurs desquels estoient accourus voir la descente des François, mesmes aucuns s'estoient mis à nage pour leur venir au deuant. Le sieur de Rasilly voulant faire voir à ces Sauvages le respect & l'honneur qu'il portoit aux quatre Peres Capucins, il descédit avec tous les François le premier en terre, & puis dans vn canot des Sauvages, il fit descendre les Peres Capucins, ayās tous le surplis par dessus leurs habits qui estoient de fine serge grise à cause de la chaleur de ce pays qui est sous la Zone torride, & portoient aussi chacun en la main vn baston, au bout duquel estoit vn Crucifix: A la sortie du canot, ledit sieur de Rasilly & tous ceux de sa suite se mirent de genoux pour les receuoir,

puis s'estans releuez, cheminans en Procession & chantans le *Te Deum laudamus*, ils arriuerent au lieu qu'ils auoient designé pour leur logement. De ce qui fut faict par les Peres Capucins aux benedictions qu'ils firent de ceste terre au nom de Iesus-Christ; de ce qu'y fit le sieur de Rasilly, & des six Toupinambous qu'il amena en France, le rapport s'en fera cy apres en l'an 1613. lors de son retour.

*Des guerres  
continuelles  
qui sont en la  
maison des  
Xerifs Roys  
de Fez, & de  
Maroc, depuis  
l'an 1508.  
qu'ils com-  
mencerent à  
jetter les pre-  
miers fonde-  
ments de leur  
Empire.*

Les Relations de ceux qui sont venus de Fez & de Maroc, disent, que le Xerif Mulei Cidan, Empereur des Royaumes de Fez & de Maroc, a desfaict entierement sur la fin de ceste annee, le Xerif Muley Hamet ben Abdala son neveu.

Il n'y a que cent & quatre ans, que le premier de la lignee des Xerifs, (à present Princes de la Maison Royale de Fez & de Maroc) n'estoit qu'un Alsaqui, c'est à dire Pontife ou Predicateur de la loy Mahometane, nommé Mahomet Xerif, natif de Tigumedet en Dara, qui est maintenant l'une des Prouinces du Royaume de Maroc. Ce Xerif voyant de grandes diuisions en Mauritanie, & que le Roy de Fez n'estoit pas en bõne intelligẽce avec celuy de Maroc qui luy estoit tributaire: Aussi qu'il y auoit grande quantité de Mores Mahometans, qui suiuiõient les troupes des Portugais, lesquels tenoient aussi nombre de forteresses en Maroc; Commença avec ses trois fils Abdala, Hamet, & Mahomet, de jeter les fondemens pour s'emparer desdits deux Royaumes, 1. sous vne



feinte pieté & Religion : & 2. sous le pretexte de faire la guerre aux Chrestiens Portugais , & retirer les Mores qu'ils auoient en leurs troupes & garnisons, afin de les affoiblir & expulser du Royaume de Maroc.

La simplicité du Roy de Fez, & l'enuie qu'il portoit au Marochien , furent les moyens qui seruirent aux Xerifs pour le demonter de son Throsne Royal: car permettant (contre l'aduis de son frere Nazzar) aux trois fils du Xerif, de desployer dans le Royaume de Maroc, (d'où ils estoient originaires) l'estendart contre les Chrestiens Portugais, il y eut en ce commencement tant de peuples qui les suiurent, qu'apres des rencontres d'armees qui leur succederent, les Mores abandonnerent les Portugais: puis les Xerifs firēt quitter aux Portugais la campagne, les forçans de se retirer à la forteresse du Cap de Guer. Est à noter qu'au combat qu'ils eurent contre Loppe Barriga Portugais, Abdala, l'aîné des fils du Xerif perdit la vie. Bref les Xerifs s'emparerent en peu de temps de la grande ville de Taradante en la Prouince de Sus, & des Prouinces de Harra, Ideuaca, Vbideuaca, Cus, Guzule, & presque de tout le pays entre Maroc & les Monts d'Atlas.

Xerif le Pere, commença sous le nom de Gouverneur de Sus, d'establisir lors sa Principauté dans Taradante, ( qui est mesmes sur le fleuve de Sus, dont la Prouince porte le nom,) Et le Roy de Maroc craignant la grandeur

nouuelle des Xerifs, pensant que le temps luy feroit ouuerture pour les ruyner, dissimule & les laisse entrer dans Maroc; mais il fut trompé, & perdit son Estat & sa vie par leur infidelité, car l'ayans faict empoisonner, ils s'emparerent de tout ce qu'il tenoit au Royaume de Maroc.

\* Peupla-  
des.

En ce commencement les Xerifs enuoyerent au Roy de Fez pour l'entretenir en sa simplicité le quart de leur butin, & l'ancien tribut de Maroc: mais la diuisiō entre les \* Auares d'Arabes, & la victoire que les Xerifs eurent depuis sur eux où ils firent vn grand butin, les meirent en pleine jouissance de leurs nouuelles cōquestes. Hamet Xerif prit le nom de Roy de Maroc, & le ieune Mahomet celuy de Roy de Sus tenant sa Cour à Taradante. Leur bonne intelligence en ce commencement les rendit redoutables: Et le Roy de Fez fils de celuy qui leur auoit permis de prendre les armes, leur ayāt enuoyé demander l'ancien tribut que deuoient les Roys de Maroc à ceux de Fez, eut pour response d'eux, Qu'estans de la lignee de Mahomet, ils ne deuoient aucun tribut.

Ce Roy de Fez reconneut lors que luy & le Roy son Pere auoient esté grandement abusez par ces Xerifs sous le pretexte de leur feinte Religio. Il en voulut tirer raison par les armes, & assiegea Maroc avec dix-huict mille homes; mais estant contraint par les Xerifs de leuer le siege, il fut desfaict au passage d'vne riuiera.

Le siege & la prise du Cap de Guer sur les Portugais en l'an 1536. qui abandonnerent aussi

Anamor, rendit les Xerifs paisibles possesseurs de tout le Maroc. Mais ceste paisible possession fit venir ces deux freres aux mains, & à deux sanglantes batailles, en la derniere desquelles Mahomet le ieune prit son aîné, & luy fit finir ses iours en prison, demeurant seul Roy de Maroc.

Cela fait, il tourna ses armes contre le Roy de Fez, (dont il auoit esté Precepteur autres-foiſ) lequel il vainquit, & l'ayât pris prisonnier, le fit en fin mourir avec ses enfans. Ainsi Mahomet le plus ieune des trois fils du vieil Xerif, se rendit seul Roy des Royaumes de Fez & Maroc, ayant fait mourir tous ceux des anciennes Maisons Royales : & son propre frere. C'a esté vn personnage que la victoire a tousiours accompagné aux grandes & hazardeuses entreprises : mais les meschans actes qu'il a faitſ pour paruenir à ceste grande domination, ne se peuuent nombrer : Aussi pour tant d'inhumanitez, la punition diuine a tousiours esté sur tous ses descendants : car vne enuie de regner les a tenus en perpetuelle guerre les vns contre les autres, se chassants comme tour à tour du Throsne Royal, tenans tousiours quelques places, & les montaignes où ils entretiennent la guerre.

Cidan à present Roy de Fez & Maroc en auoit esté chassé par Xequi son frere, depuis il en a chassé Xequi qui s'est sauué en Algarbe en Portugal en l'an 1610. & le fils de Xequi nommé Abdala s'est retiré en Maroc vers la Prouin-

*Guerres entre Cidan Roy de Fez & Abdala son neveu.*



ce de Sus, & aux Montaignes où ayant amassé quelques Auares d'Arrabes il y a deux ans qu'il faict vne continuelle guerre à Cidan.

*Fainte Pro-  
phetie qu'Ab-  
dala faict  
prescher.*

\* Le vieil  
Xerif en son  
temps auoit  
trouué ceste  
invention  
de Prophe-  
tie en fa-  
ueur de son  
premier fils  
nommé Ab-  
dala qui  
mourut au-  
paravant  
my.

Or les Relations de Maroc portent, qu'Abdala s'estant retiré en Sus & aux montaignes, il a vſé de semblables procedures que le Xerif, pour vouloir faire croire que les Propheties auoient parlé de l'heur de son regne, & attirer le peuple, & les Arrabes qui sont en ces contrees là, à son party: Et pour ce faire qu'il auoit enuoyé des Religieux Mahometans d'Auare en Auare avec deux cheuaux, vne mule, & deux chameaux, preschants premierement contre le gouuernement de Cidan, disant de luy mille choses; puis extolloient vne \* Prophetie d'un Falquere, qu'ils affermoient auoir esté vn saint homme, lequel auoit donné à vn sien fils vn tambour, luy enjoignant de le bien ferrer & cacher iusques à ce qu'un Abdala viendrait: lequel venu il enchargeoit qu'on eust à battre ce tambour & que chacun allast asseurement à la guerre, laquelle apporteroit la Paix en Maroc, & le reſtablissement des coustumes anciennes. Plus ils disoient, que ceste prophetie estoit accōplie, en ce que le tambour de Falquere auoit esté trouué: que l'Abdala aîné de la lignee du Xerif, & qui deuoit estre le restaurateur de l'Estat, le faisoit battre, & n'attendoit que l'ayde & le secours que tout vray & bon Mahometan luy deuoit donner.

Lesdites Relations rapportent aussi, que du commencement les troupes d'Abdala n'estoient

que de deux cents cheuaux & autant d'hommes de pied, mais que depuis elles augmentent fort: de quoy Cidan aduertiy, il enuoya vne puissante armee en Sus, sous la conduite d'Alchas Elmi: qu'Abdala la sentant approcher se retira aux montagnes & en des lieux forts, pour n'entreprendre que par surprises sur l'armee de Cidan: que la fortune luy fut fort fauorable, & auoit eu beaucoup d'aduantage sur ses ennemis, desquels il en auoit esté bié tué cinq mille, sans qu'il en eust perdu deux cents des siens, ayant contrainct Alchas Elmi de se retirer: ce qui apporta tant d'aduantage à Abdala qu'il fit vne armee assez forte & puissante, tant des anciens amis de sa Maison, que de ceux qui prennent tousiours le party des victorieux: avec laquelle il poursuiuit l'armee de Cidan iusques au Cap de Guer. Aussi elles rapportent qu'Abdala s'estant retiré aux montagnes, que par des lieux presque inaccessibles il auoit passé dans le Royaume de Fez, où Cidan luy estant allé au deuant l'auoit desfaiët & contrainët de se sauuer dans les montagnes.

*Desfaite & mort d'Abdala.*

Mais Gothard en ses Relations a escrit, que Abdala a esté desfaiët & tué. Et que Cidan ennemy des Espagnols, lesquels fauorisent Mulcei Xequi, a traicté avec les Holandois de la liberté qu'ils auroiët de traffiquer en ses Royaumes. Fez est vne ville si belle & si riche, que toutes les Nations Occidentales l'appellent la Cour de l'Occident.

*Cidan ennemy des Espagnols.*

*Trafic des Holandois en Fez.*

Auant que d'escire ce qui se passa sur la fin

de ceste annee à la Porte du Grand Turc, faisons le rapport de trois choses remarquables aduenues en trois endroicts, sçauoir en Alger, à Thunis, & à Chio.

*Grande se-  
cheresse en  
Alger en  
Barbarie.*

En Alger la secheresse a esté si extraordinaire-ment grande par vn manquement vniuersel de pluye, qu'es mois de Mars, Aupil, & au commencement de May de ceste annee, tous les biens de la terre y perirent faute d'eau: Ce qui y engendra vne si grande disette, qu'aucuns du menu peuple murmurants, tantost en accusoient leurs pechez, les autres les Morisques d'Espagne qui s'y estoient retirez, & aucuns la trop grãde liberte des Esclaues Chrestiens. Le Douan, qui est le Iuge de police, fit vne ordonnance le 30. Aupil, par laquelle il enjoignit aux Turcs de faire des prieres à leur Mahomet pour auoir de l'eau; aux Morisques de sortir dãs trois iours d'Alger: & aux Chrestiens tant libres que Esclaues, de se faire razer barbe & cheueux: ce qui fut executé, mais sur tout avec beaucoup de rigueur & cruauté sur vn grand nombre de Morisques qui se trouuerent en Alger: car les malades & les pauures qui ne sçauoient ny aller ne où aller, dans le troisieme iour y furent tous massacrez.

*Morisques  
massacrez  
dans Alger.*

*Turcs &  
Iuifs en prie-  
res.*

Les prieres des Turcs, par trois iours continuels, le troisieme desquels ils allerent en procession par les ruës sans turban, avec de grandes clameurs, ny celles des Iuifs qui sont en grand nombre en ceste ville là, n'ayans point esté exaucées, le troisieme de May, on menaça



d'abbattre la petite Chappelle que les Esclaues Chrestiens y entretiennét en la prison (car l'opinion des Turcs est, que Mahomet appaise son courroux contr'eux, lors qu'ils font du mal aux Chrestiens) le F. Bernard Mouroy de l'Ordre de la Redemption des captifs, que le vulgaire nomme en France Mathurins, prisonnier & Esclaue en Alger dès l'an 1609. en ayant eu aduis, enuoya vers le sieur Bias qui est Consul de France en Alger, afin qu'il priaist le Douan qu'il leur fust permis aussi bien qu'aux luifs de sortir & faire processions pour impetrer de Dieu la pluye si necessaire en Alger; s'assurant que Dieu les exauceroit. Le Consul apportant en ceste affaire tout le credit qu'il peut enuers le Douan, fit tât qu'il luy promist de n'empescher l'exercice libre de la Religion Chrestienne en la prison. A ceste nouuelle, cinq iours durant tous les prisonniers Esclaues (qui y sont en grand nombre) firent avec tant de deuotion leurs pratiques Chrestiennes spirituelles, que le quatriesme iour de leurs Prieres & le 8. de May, il y eut de la pluye en grande abondance. Voyans leurs Prieres exaucées, ils en rendirent mille actions de grâces à Dieu en leur captiuité: aussi est ce luy seul qui dône la pluye & le beau temps quand il luy plaist. Il ne sera cy hors de propos de dire comme ce pauvre F. Mouroy & deux autres Religieux du mesme Ordre, furent arrestez prisonniers il y à jà trois ans en Alger avec grande cruauté: Estans donc enuoyez l'an mil six cents neuf par leur General

*Prieres des  
Esclaues &  
prisonniers  
Chrestiens  
en Alger.*

*Pluye en  
Alger.*

*Trois Reli-  
gieux del'Or-  
dre de la Re-  
demption des  
captifs arre-  
stés prison-  
niers en Al-  
ger avec cens*

*Et trente-six  
Chrestiens  
qu'ils auoient  
rachetez.*

*Le fils du  
Bacha d'Al-  
ger pris des  
Galeres de  
Genes.*

*Chrestiens  
affligez en  
Alger pour  
l'enleuement  
d'une ieune  
Algerienne.*

pour le rachat des captifs, selon l'institut de leur Ordre & en ayans rachepté cent trente-six: prests à s'embarquer, ils furent miserablement mis aux fers, & ceux qu'ils auoient racheptez aussi. La cause fut que les Galeres de Genes, estâs descêduës pres d'Algér enleuerent le fils du Bacha, & tous ceux de sa troupe, & entr'autres vne tres-belle Algerienne fille de Noble Maison. Aussi-tost le Bacha enuoya vne fregate apres qui les atteignit, & le Patron d'icelle accorda sans beaucoup marchander de la rançon de tous les prisonniers: dont il fit aussi tost aduertir le Bacha d'Alger, lequel enuoya incontinent l'argent & vn Commis pour retirer les prisonniers. L'argent compté on rend tous les prisonniers excepté la belle ieune Algerienne qu'un Capitaine Genoïs auoit enleuée, & jà menée à Caluic en l'Isle de Corse. Nonobstant ceste perte le Commis du Bacha se haste de remener ses prisonniers rachetez dans Alger, où le Bacha voyant le default de l'Algerienne, fit mettre aux fers tous les Chrestiens qui se trouuerent dans Alger, entre lesquels estoient lesdits trois Religieux & les cent trente six Chrestiens qu'ils auoient rachetez. Voylà le mal qu'a causé ce Genoïs: ceux de sa nation disent, que l'amour qu'il porte à ceste Algerienne esperant la faire rendre Chrestienne est cause qu'il l'a retenuë. Et on leur repart, que les choses laides sont tousiours laides, quelque couleur qu'on leur puisse donner; Et que l'appetit sensuel d'un homme, estant cause de l'af-

fiction

Illiction de tant de personnes est tres-blasma-  
ble. Mais c'est vn homme de marine, d'ordi-  
naire ils sont sourds à toutes considerations &  
remonstrances. Passons à Thunis pour voir la  
mort constante, d'un P. Capucin qui y estoit  
esclau.

Vn Capucin, Florentin de nation, estant es-  
clau à Thunis, son maistre attendant l'argent  
de son rachapt de iour en iour, luy donnoit  
beaucoup de liberté, permettât qu'il allast dire  
la Messe au logis du Consul des François: Mais  
il aduint qu'estant en la boutique d'un Barbier,  
quelques Morisques Grenadins eurent dispute  
auec luy de la Religion, là où il se laissa tant  
aller (en ce pays-là) qu'il leur dit, que la loy de  
Iesús-Christ estoit meilleure que celle de Ma-  
homet. Incontinent les Morisques vont au Ca-  
dy & au Mophti, enuers lesquels ils firent tant  
de poursuittes & de clameurs, qu'il fut con-  
damné à mourir. Estant iugé, ils le prirent,  
le despoüillerent tout nud, & le firent passer  
par le milieu de Thunis: Les vns luy iettoient  
de la bouë, & les autres luy donnoient quelque  
soufflet, ou quelque coup: Il fut ainsi conduit  
hors la ville par vne multitude de Morisques, &  
attaché à vn poteau; là où vn Marabout, (qui  
est vn de ceux qui ont la charge des Mosques)  
commença à leur dire, que celuy d'entre-  
eux qui ne donneroit vn coup de pierre à ce  
Capucin, ne seroit pas bon Turc; soudain ils se  
mirent tous à ruër contre luy, & ainsi le lapide-  
rent au poteau. Mort, ils allumerent du feu à

*Vn Capucin  
à Thunis, la-  
pide & bruslé  
par les Mo-  
risques.*



l'entour de luy & le bruslerent, puis ietterent les cendres au vent. Le recit de ceste mort doit estre suiuy de cé qui est aduenü en Chio au mois d'Octobre; chose qui dōnera de la cōpassion à ceux qui la lirōt, & de la consolatiō pour la confession d'un Penitent endurent la mort.

*Hardie en-  
treprise de  
quatre esclaves  
François  
en l'isle de  
Chio.*

Quatre Esclaues François ayans resolu d'enleuer la Gallere Patronne de Chio, qui appartenoit au Beys de ceste Isle, & l'emmener en Chrestienté (comme plusieurs autres Esclaues auoient faict d'autres Galleres, & ne leur en estoit mal arriué) auoient attiré à leur dessein vn Florentin renegat, qui estoit Capitaine de la Gallere. Ils deliberent donc entre-eux d'exécuter leur entreprise lors qu'on descendroit en terre pour faire du bois. La commodité venuë, l'Escruiain de la Gallere qui estoit aussi Italien renegat, & qui auoit sceu leur dessein, estant descendu en terre, cōmença à dire vn peu haut, Hé bien nous retournerons en Chrestienté? Or il ne se prit pas garde qu'un Turc l'entendit, lequel en aduertit le Patron. Si cest Escruiain dit ces paroles par meschanceté ou non, on n'en a rien sceu, (mais il n'auroit pas esté le premier qui auroit trahy ses compagnons.) Le Patron fit donc venir l'Escruiain, & luy ayant faict confesser le tout, Incontinent, il enuoya quelques cent Turcs en la Gallere pour se saisir des quatre Esclaues François, & du Capitaine: Mais ils se mirent en telle deffense, que si les autres Esclaues (qui estoient la plus-part de Moldaue, Georgie, & autres pays qui bordent la mer

noire) eussent eu le courage de combattre pour leur liberté, ils fussent venus à bout de leur entreprise. Les quatre Esclaues François ayant en se deffendant tué quinze Turcs, & blessé plusieurs auant que mourir, le Capitaine fut pris vif, & incontinent ganché par les pieds aux nerfs destalons. Il demeura aux ganches six heures, inuoquant continuellement Iesus-Christ, & detestant l'erreur & la loy de Mahomet, & ainsi mourur.

Les Nauires Holandois qui traffiquent en la mer Mediterranee, ayans receu beaucoup d'incommoditez & de dôrages par les Turcs, plusieurs ayans esté prises & beaucoup de personnes faicts Esclaues; Les Estats des Prouinces vnies & le Prince Maurice delibererēt d'envoyer vn Ambassadeur à Constantinople: Premièrement, pour traicter de la deliurance des captifs: Secondement, faire alliance avec le Turc: &, Tiercement, pour auoir à l'aduenir la Nauigation libre par tout son Empire. Corneille de laHaye ayant esté nommé par eux Ambassadeur, il arriua à Constantinople le premier iour de May, où il fut introduict au Baize main, tres-bien receu, eut Audience, & l'Alliance entre le Turc & lesdits Estats arrestee & iuree le sixiesme de Iuillet. Par icelle, le Turc promit, Que les Holádois tenus Esclaues par tout son Empire seroient mis en liberté; Que la trafique leur seroit libre en toutes ses terres; Et auroient vn Ambassadeur resident à sa Porte. Les Presents que lesdits Sieurs des

*Les Estats des  
Prouinces  
vnies en-  
uoyent vn  
Ambassa-  
deur à Con-  
stantinople  
pour faire  
alliance avec  
le Turc.*

*Presens  
qu'ils en-  
uoyèrent au  
Turc.*

Estats enuoyerent au Grand Turc & lesquels il eut fort agreables, furent; Trois Oiseaux de Paradis prizez hui& mille liures. Deux vases de chrystal. Quatre vases faicts d'os de poisson artificieusement grauez. Quarante pieces de drap d'or de diuerses couleurs. Cinq pieces de draps de soye. Cinq de damas. Cinq de soye ondez, Et cinq de non ondez. Vn baston Elephantin graué d'un bel artifice. Vn Perroquet enfermédás vne cage de chrystal si bien faicte, que l'on ne pouuoit recognoistre par où on l'auoit peu faire entrer. Et quelques nappes de thoile de Holande, aucunes desquelles estoient vndees & parsemees de fleurs representees au naturel en leurs viues couleurs. L'Orateur le plus renommé des Grecs, disoit, qu'on deuoit chercher les pays qui suiuoient le travail, & l'industrie, non ceux qui les fuyoient: S'il estoit de ce temps icy, & qu'il eust eu la cognoissance de la Republique des Estats des Prouinces Vnies, qui quarante ans apres leur naissance souueraine, ont mis les manufactures, le traffic, & les grandes & loingtaines navigations au haut point d'honneur & de proffit, Il se transporterait d'Athenes à Amstelredam, & confesseroit que l'Antiquité n'a rien veu de semblable. Aussi lesdits Sieurs des Estats estans troublez au commerce des Indes Orientales par les Espagnols & Portugais qui pretendent, que quelque Paix ou Alliances qu'ils ayent avec les autres Roys, Princes, & Estats Chrestiens, nul qu'eux ne doit passer la ligne Equinoxiale pour aller tra-

*Les Espa-  
gnols & Por-  
tugais pre-  
tendent que  
nul qu'eux  
ne peut tra-  
siquer au dela  
de la ligne  
Equinoxiale.*



fiquer aux Indes Orientales & Meridionales, ordonnerent qu'au Printemps de l'année suivante trepte nauires de guerre partiroient pour aller asseurer contre qui que ce fust leur commerce en l'vne & l'autre Inde: l'an suiuât on en verra les effects.

Dans la Premiere Continuation du Mercure, il est au long rapporté comme le Premier Vizir Nassuf estoit arriué à Constantinople au mois de Septembre, & auoit amené avec luy l'Ambassadeur de Perse pour traicter la Paix auéc le Grand Turc, & qu'il faisoit passer l'armée qu'il ramenoit de Perse du costé de l'Europe: tout arriuoit à succez au G. S. & sembloit que les Ambassadeurs de tous les Grands du monde ( qui estoient à sa Porte ) luy donnoient vne grande gloire.

La victoire obtenuë au mois d'Aoust dernier sur les Polonois en Valachie, laquelle l'auoit rendu paisible en la joüissance de donner tels Princes qu'il voudroit aux Valaches & Moldaues, le faisoit esperer d'en faire le mesme aux Transiluains, ou par amour, ou par force, apres que la Paix ou la Trefue avec le Perse seroit arrestee, & de tourner ses armes contre les Chresties: Mais les hommes entreprennent, & Dieu faict par dessus leurs desseins sa volonté.

L'Empereur Mathias pretendait la Transiluanie estre des dependances de son Royaume d'Hongrie, ayant eu aduis de diuerses entreprises sur icelle, lesquelles le Turc fauorisoit & portoit, auoit enuoyé Negroni Ambas-

*L'Empereur  
Mathias en-  
uoye Negroni  
en ambassade  
à Constanti-  
nople.*

sadeur à la Porte du Grād Turc, avec presents, & pour faire plainctes desdites entreprises. Il n'arriua à Constantinople que le sixiesme de Septembre; au deuant duquel tous les Ambassadeurs des Roys, Princes, Republiques & Estats Chrestiens qui y sont, enuoyerent leurs domestiques pour l'accompagner à son arriuee: Mais il n'eut audience si tost, car le premier Vizir n'arriua de la guerre de Perse que le 21. Septembre, & puis le Grand S. voulut faire son entree à Constantinople (comme il a esté dit en la Premiere Continuation du Mercure François.) Tellement qu'il ne peut traicter d'affaires avec le Premier Vizir, qu'en Octobre.

*Ambassadeurs de Perse & de Moscouie, arriuez à Prague.*

Cependant l'Empereur qui estoit à Prague, & où il demeura le long de l'Esté & de l'Automne, reçeut deux Ambassadeurs, l'un du Sophi de Perse, l'autre des Moscouites, lesquels arriuerent ensemblement à Prague le 16. Octobre, (l'Ambassadeur que tenoit l'Empereur qui residoit à la Cour du Sophi, y ayât esté 5. ans retourna avec eux.) Le 21. du mois l'Ambassadeur Persan eut audience. Apres auoir baillé ses lettres; il fit plaincte 1. de ce que contre les promesses faictes par l'Empereur Rodolphe au Sophi de Perse, de continuer la guerre au Turc, qu'il auoit faict la Paix avec luy: 2. il exhorta l'Empereur de faire la guerre à leur ennemy cōmun pour plusieurs raisons qu'il desduict; & 3. Il le supplia de luy faire donner response au plustost, pour retourner vers

le Sophi, qui l'attendoit afin d'aduifer pour son particulier de traicter de la Paix avec le Turc.

Sa M. Imperiale fit incontinent donner ses despesches au Persan, portant, 1. que par tous moyens il conserueroit & entretiendroit l'amitié que feu son frere l'Empereur auoit eu avec le Sophi, 2. que les seditions des Hongriens auoient contrainct l'Empereur son frere de faire Paix avec le Turc, & 3. que les Prouinces de Moldaue, Valachie, & Transiluanie, estans affligees du Turc, il esperoit à la premiere Diette de l'Empire aduifer aux remedes pour l'empescher, dont il luy donneroit aduis.

*Les responses  
que leur fit  
l'Empereur.*

La demande de l'Ambassadeur de Moscouie fut, 1. que l'Empereur eust à interposer son autorité afin de faire finir la guerre entre les Moscouites & les Polonois, & 2. que la Paix estant renduë à la Moscouie & à la Pologne, qu'il donnast aux Moscouites vn Prince digne de leur commâder. A cest Ambassadeur sa M. I. promit de s'employer & ayder à faire donner du contentement aux Moscouites sur leurs requisiions: Puis luy dōna congé, enuoyant avec luy pour Ambassadeur en Moscouie Pierre Herman afin d'estre informé de l'estat des affaires de ce pays. Ils s'en allerent embarquer à Hambourg. Et le Persan s'en retourna par Dantfic & par la Pologne, l'Empereur enuoyât avec luy Adam Dorm pour estre Ambassadeur resident en Perse.

*Et leur re-  
tour.*

Quant à Negroni Ambassadeur de sa M. Imp.



*Negroni Am-  
bassadeur de  
l'Empereur  
introduit au  
Baize-main  
du Grand  
Turc.*

à Constantinople, son audience luy fut don-  
née apres auoir esté au baize-main du G. S. Ses  
présents bien que beaux, ne furent estimez à  
cause de ceux de l'Ambassadeur de Perse, qui  
auoit esté au baize-main huit iours auparauât.  
Aussi auoit-ce esté vne magnificence Persien-  
ne.

*Contention  
entre le Con-  
seil du Turc  
& Negroni  
pour la Tran-  
siluanie.*

Negroni estant introduit au Conseil où  
estoit le Mosti, tous les Vizirs & Bassas, & le  
Chef des Ianissaires; Nassuf premier Vizir,  
dict au Chancelier, qu'il fist lire les Articles de  
Paix faicts iadis entre le G. S. &, sa M. Imp.  
pource que Negroni luy auoit dit, que dans les-  
dits articles de Paix, il y en auoit vn qui por-  
roit, *Que Botskay mourant sans enfans mâles, la Tran-  
siluanie demurerait en la dispositiõ de sa M. I.* Les ar-  
ticles de Paix leus, & ne s'y trouuant rien de-  
dans de la Trāsiluanie, Negroni dit, que la co-  
pie que l'on auoit leuë estoit alteree, & qu'il a-  
uoit en main deux vrayz originaux; l'vn de la  
Paix faicte entre le G. S. & sa M. I. L'autre, celle  
faicte avec Botskay dernier Prince de Transil-  
uanie, lesquels auoient esté approuuez & si-  
gnez de part & d'autre en l'Isle où la Paix fut  
arrestee par le Bassa Murath. Ce faict il requist  
en faire lecture. Le Vizir l'ayant approuué  
d'vn branslement de teste, Negroni commença  
à lire l'accord faict à Vienne entre sa M. I. &  
Botskay, en 1606. au mois de Septembre, &  
estant à l'endroit où il est porté, *Que Botskay  
seroit confirmé Prince de Transiluanie, Comte des  
Sicules, & Palatin de la haute Hongrie, auxquelles*

Principauté & Comté ses enfans masles luy succederoient : & s'il n'auoit enfans masles, elles retourneroient en la disposition de l'Empereur. Le Mosti ayant entendu cest article dit, Celà est contraire à nostre Loy. Negroni repartit, Si cest article est contre vostre Loy, pourquoy l'a iuré en vostre presence sa Hauteffe. Puis Nassuf dit, Botskay n'a eu nulle puissance ny pouuoir du G. S. de traicter avec sa M. I. pour luy donner apres son deceds la Transiluanie: Et aussi, en faisant ce traicté à Vienne nul Commissaire n'a esté deputé par le G. S. pour y assister. Il est vray, respondit Negroni, mais dans le Traicté de Paix faict entre vous & nous dans l'Isle, que i'ay icy signez du Bassa Amurath, L'article huietiésme porte, *Que tout ce qui a esté accordé à Botskay par le Traicté de Paix faict à Vienne, luy sera gardé de bonne foy.* Nassuf repartit, le Bassa Amurath a peu faire vne erreur en signant ces articles en l'Isle: mais les vrais articles sont ceux que ie vous ay faict lire, tous pareils & semblables à ceux qui furent baillez à Herbestein pour porter à sa M. I. avec mandement exprez de rayer l'article de Botskay touchant la Transiluanie. Il est vray, dit Negroni, mais sa Majesté Imperiale ayant refusé du tout les articles que luy porta Herbestein, depuis, du consentement du Grád Seigneur, quatre Bassas ont approuné & ratifié tous les articles faicts & signez en l'Isle. Alors Negroni parlant au Bassa Cachimacan, luy dit, vous mesmes m'avez enuoyé vne coppie des articles semblable à la mienne, escrete de la main du Chancelier Soffij.

Il est vray, respôd Cachimacan, mais cela est de l'erreur du Bassa Murath, qui me l'a baillee pour vous l'a faire tenir: Elle n'estoit à ce que i'ay appris signee que de luy, qui en a esté desaduouié. Ils furent vne heure en ceste contention. Negroni disant que sa M. Imp. tiendrait & satisferoit de bonne foy aux articles signez en l'Isle: Et Nassuf luy dit, que le G. S. ne les tiendrait nullement. Et que pour la conseruation de la Paix sa Hauteſſe n'entendoit entretenir que les articles premiers qu'il auoit fait lire.

Negroni luy repartit, que sa M. I. ne l'auoit point enuoyé pour changer rien aux articles qu'elle auoit signez, ny en receuoir d'autres. Nassuf vsa lors de quelques menaces, auxquelles Negroni dit, Je suis en vostre puissance, i'aymeroïs mieux icy perdre la vie, que mourir avec infamie estant retourné à Vienne. Je donneray aduis à sa M. Imp. de cest affaire, & vous rendray certain de sa volonté, l'ayant reçeuë. Ces paroles mirent fin à leur contestation.

*Le Sophi fait  
trencher la  
teste à son  
Ambassa-  
deur au re-  
tour de Con-  
stantinople.*

Sur la fin du mois de Nouembre l'Ambassadeur de Perse ayant perdu par la peste vne partie de son train à Constantinople: partit pour s'en retourner vers le Sophi, emportant vne Paix qu'il auoit accordée avec le G. S. Aucunes Relations disent, que le Sophi ayant veu ceste Paix si onereuse pour luy, qu'il luy fit trencher la teste. Cest Ambassadeur estoit homme de leur Loy, & le premier apres le Mosti. Le Sophi renuoya le Chaous que le Turc auoit enuoyé pour la luy voir iurer.



Au commencement de Decembre Nassuf Premier Vizir espousa vne des filles du G. S. qui n'auoit que cinq ans. Le septiesme Decembre les Morisques Grenadins qui s'estoient retirez d'Espagne à Constantinople, chasserent les Iuifs de Pera, & abbatirent toutes leurs Synagogues: Vn Iuif de l'Isle de Chio, qui se trouua à Constantinople en ce temps-là ( pensant auoir plus de credit que les autres ) alla pour faire plainte du mal-faict des Morisques au Cadi de Pera qui estoit vn Negre que Nassuf y auoit mis de nouveau: Mais au lieu de rendre iustice à ce Iuif, ce Cadi Negre luy fit bailler cinq cents coups de baston. Ces Morisques se sentans soustenus de luy se promettoient de chasser aussi de Pera tous les Catholiques, & de s'emparer de leurs Eglises, entr'autres de celle des Cordeliers & du conuent qui y est assez beau: ils publioient tout haut qu'ils en feroiēt autant aux Chrestiens, comme on leur en auoit faict en Espagne. Mais l'Ambassadeur de France s'en estat plainct au Premier Vizir, il fit faire commandement à ces Morisques de viure en paix. Tous ceux qui sont venus du Leuant disent qu'ils sont maintenant plus à craindre que les Turcs mesmes.

*Nassuf premier Vizir, espouse la fille du G.S.*

*Les Morisques Grenadins chassent les Iuifs de Pera.*

*L'Ambassadeur de France à Constantinople empesche les Morisques d'en chasser les Chrestiens.*

Le G. S. ayant faict passer, loger, & camper ses gens de guerre du costé de l'Europe à l'entour du Serrail de Daruth Bassa, estās tous sous de belles tentes, le peuple de Constantinople en leurs pourmenades les y alloiēt veoir: la Chrestienté à les ouir venter ne deuoit rien du-

*Turcs secrets  
en leurs affai-  
res, & n'es-  
sentent leurs  
entreprises.*

rer: Les Bassas toutesfois tenoient toutes les affaires si secretes, qu'on ne sçauoit point que le G. S. deust aller à Andrinople, que la surveillance qu'il partit, qui fut le dernier Decembre; Le lendemain les Ambassadeurs de France, Angleterre, Venize, & Flandres, passerent le canal de Pera dans le Bail de Venise, & allerent visiter le Premier Vizir audit Darut, d'où le soir mesme ils retournerent à Pera.

*Ordonnances  
en Turquie,  
observees,  
sans auoir es-  
gard à la  
qualité.*

Le G. S. party pour aller à Andrinople afin de tirer en Transiluanie, de tous les Grands de la Cour, il ne laissa dans Constantinople que le Bassa de la mer, lequel fit aussi tost publier vne Ordonnance, à ce que nul ne sortist de sa maison, apres la clameur ordinaire du Turc, qui se faict enuiron vne heure de nuict; & qu'aucun n'eust à tenir, depuis la mesme heure, du feu dans son logis. Il enuoya prier par des Chaous, tous les Ambassadeurs residents à la Porte, à ce qu'ils eussent à ne laisser sortir aucuns de leurs gens la nuict. Mais trois Anglois du logis de l'Ambassadeur d'Angleterre n'ayât obserué les deffenses, & ayant esté trouuez l'heure passée par le Preuost de Pera, il leur fit donner sur le champ cent cinquante coups de baston à chacun, puis les mit en prison, d'où on ne sort point en Turquie sans argent.

*L'Empereur  
est splendide-  
ment receu à  
Vienne.*

L'Empereur Mathias estant party de Prague arriua avec l'Imperatrice au commencement de Nouembre à Vienne, où il n'auoit point encor esté depuis qu'il estoit Empereur. Sept cets cheuaux de la Noblesse d'Austriche, luy alle-

rent au deuant. Estant sa M. I. arriuee au bout du pont Lupin, elle descendit de son carrosse, où il estoit avec l'Imperatrice, & monta à cheual passant à la veüe d'un bataillon quarré de bourgeois, lesquels saluerent d'une infinité d'harquebusades leurs M. I. Le Senat qui l'attendoit à la Tour rouge luy presenta le poisse de drap d'or à l'entree de la ville, Et le Recteur & Professeurs de l'Vniuersité l'attendoient à la porte de la Liberté de la Cour, avec vn autre poisse, sous lesquels il fut iusques à l'Eglise S. Estienne. Losenstein Grâd Marechal d'Autriche portoit deuant luy l'espee nuë, & deux Heuraux de l'Empire, avec ceux de Hongrie, Boheme, & Autriche alloient deuant ce Marechal. A la porte S. Estienne leurs M. I. furent receuës par douze Euesques, ayans la mitre en la teste, & de tout le Clergé, qui les conduirent deuant le grand autel à deux appuys d'Oratoire couuerts chacun d'un grand drap de pied de drap d'argent, où elles se mirent de genoux sur des oreillers de mesme parure pour faire leurs prieres, cependant que le Clergé chantoit le *Te Deum*, que toutes les cloches de la ville sonnoient, & que tout le canon tiroit. Ce faict leurs M. I. se retirerent en leur Chasteau.

L'Empereur ayant receu aduis de la contestation de son Ambassadeur Negroni avec le Conseil du Turc touchant la Transiluanie, Il fit publier sur la fin de Decembre la premiere Diette des Estats de l'Empire à Ratisbone, qui deuoit

*Diette des  
Estats de  
l'Empire in-  
dicte à Ra-  
tisbone.*



estre selon la Bulle doree indiète à Nuremberg où toutes les premieres Diettes que l'Empereur conuoque apres son Election, s'y doiuent tenir: mais la cōmodité & l'vtilité faiēt souuent changer les statuts & coustumes. L'indiction de ceste Diette estoit au 24. d'Auril 1613. Les Lettres Patentes portoient, Que depuis son election à l'Empire il n'auoit pensé qu'à rechercher les moyens par lesquels on pourroit 1. pacifier l'Allemagne trauaillee de tant de haines, de discords, & de ports d'armes, & la faire jouyr de son ancienne dignité & splendeur. 2. restablis les visitations de la Chambre Imperiale. 3. abreger les procez. 4. augmenter en nombre & gages les Assesseurs de la Chambre Imperiale. 5. establir l'vsage d'un mesme Calendrier par tout l'Empire. 6. composer tous differents & toutes deffiances establisant vne concorde entre les Estars de l'Empire, afin de joindre leurs forces en commun contre le Turc ennemy iuré des Chrestiens, la necessité des affaires de la Republique le requerāt ainsi, puis que contre la paix & trefues accordees avec luy il s'estoit emparé de plusieurs places en la Moldaue, Valachie & Transylvanie: Aussi qu'ayant faiēt la Paix avec le Persan, il n'y auoit point de doute qu'il ne violast celle qu'il auoit avec l'Empire, sous le prétexte de la Transylvanie qu'il vouloit enuahir. 7. d'aduiser à vne liberale contribution de deniers affin de s'en ayder en cas de la rupture de la Paix, & 8. regler la confusion qu'il y auoit aux monnoyes.

Le different donc entre l'Empereur & le Turcestoit auquel d'eux appartenoit de dōner des Princes à la Transilvanie. Trois des Battory ont tenu ceste Prouince sous le nom de Vainuode, puis de Prince. Sigismond Battory (qui és années 1595 96. & 97. auoit par ses grandes victoires sur les Turcs faict voler la renommee del'heur de ses armes par toute la terre) estoit le legitime Prince de Transilvanie, mais on le tenoit comme prisonnier à Prague. Et Gabriel Battory sous le nom de Prince la possedoit (bié que l'Empereur & le Turcy ont quelques interesses chacun à la bien seance de leurs pays:) Mais les cruautéz & le mauuais gouuernement de Gabriel Battory luy firent perdre la vie & la Principauté, comme il sera dit l'an suiuant. Voyons maintenant comme ceste Prouince fut en ceste année affligée par les guerres civiles: Et les plaintes que les Saxons Transiluains enuoyerent faire à l'Empereur contre Gabriel Battory.

André Nagi, soldat de fortune, Chef des rebelles en la haute Hongrie, où l'année dernière il auoit faict vne infinité de maux & de ruines, ne portant que le feu & la mort par où il passoit, se rendit au camp que tenoit Battory deuant Cronstad: Battory pour sa bien-venue le voulut traicter & luy donner à disner en sa tente. Le commun prouerbe est, Il n'est pas bon Hongrien qu'il ne soit yure trois fois le iour: En ce banquet beuuans l'vn à l'autre, Nagi se print de vin. Apres le disner, ils monterent à

*Des troubles de la Transilvanie.*

*André Nagi tué par Battory.*

cheual & sortirēt du camp. Soit par dessein ou non, Battory inuita Nagi de donner vne course à leurs cheuaux : Nagi le refusa : dont Battory enflammé de cholere, luy dit plusieurs paroles de mespris : ausquelles Nagi respondant en homme troublé de vin, Battory luy dōna, d'vne masse d'armes qu'il tenoit, trois coups sur la teste, le renuerfant mort de dessus son cheual. Telle vie, telle fin.

*Decaci parēt  
de Botskay,  
pille les fron-  
tieres de  
Hongrie.*

*Desfaite de  
Giezy.*

Pierre Decaci, parent de feu Botskay, leua aussi les armes, & ses troupes firēt beaucoup de maux sur les frontieres de Hongrie : Fortgasi en ayant eu aduis, mesmes qu'il estoit du party de Bethlin Gabor qui auoit de grandes intelligēces avec les Turcs, afin de tenir les places Imperiales de la Transiluanie sur leurs gardes, il les reuistā, & renforça les garnisons.

André Giezy ( qui auoit trahy Battory en l'Ambassade qu'il luy auoit faiēt faire à Constantinople au commencement de ceste annee, ayant traicté avec le Turc pour l'inuestir de la Principauté de Transiluanie ) se meit aussi aux champs avec des troupes, à dessein de combattre Battory deuant Cronstad, & le desfaire : entreprīse qui ne luy reüssit selon son desir : car bien qu'il fit vne grāde desfaite de Battoriens, il fut contraint de se retirer pres Feduar : où depuis Battory l'alla attaquer, le vainquit & mit en route ses troupes, Giezy se sauuant avec peu des siens dans Feduar.

*Bethlin Ga-  
bor ennemy  
de Battory,  
reçoit six  
mille Turcs  
du Bassa de  
Bude.*

Bethlin Gabor, Noble Transiluain, ayant aussi pris les armes contre Battory, & reçeu six mil-



le Turcs que le Bassa de Bude luy enuoya, feit plusieurs exploicts de guerre contre Battory, (lequel fut forcé de leuer le siege de Cronstad) prit plusieurs places, & se prepara le chemin à la Principauté de Trásiluanie, dont il fut pourueu par le Turc en 1613.

Sur la fin de ceste annee les Deputez des Saxons Transiluains, partis en habits desguisez des extremitez de la Transiluanie du costé de la Valachie, arriuerent à Vienne, & s'adresserent à l'Ambassadeur de l'Esleeteur de Saxe, pour leur donner entree vers l'Empereur, afin de luy presenter leur Requête contre les cruantez que Battory auoit exercees sur eux.

*Les Deputez  
des Saxons  
Transiluains  
arriuent à  
Vienne.*

Mais auant que de la mettre icy, voyons quels peuples ce sont que ces Saxons Transiluains: Car trois sortes de peuples habitent la Transiluanie. Les Sicules, les Saxons, & les Hongriens ou Nobles Transiluains.

*Des Saxons  
Transiluains,  
& des peu-  
ples qui ha-  
bitent en la  
Transiluanie.*

I. Les Sicules sont descendus des Scythes qui vindrent avec Attila en la Pannonie, lesquels s'en voulans retourner en leurs pays s'habiterent en la Transiluanie proche de la Moldaue, en laquelle ils se diuiserent en sept Peuplades, & bastirent sept villes, que l'on appelle encores aujourd'huy les sept sieges des Sicules, sçauoir, Kisdi, Orbai, Scipsi, Cyk, Vduarheh, Aranios, & Maros: leur langage à present differe peu de l'Hongrien, bien qu'autresfois ils en eussent vn particulier: Ils ont eu diuerses loix & droicts, car ils viuoient jadis comme les Suisses, & maintenant il s'est esleué des Nobles

*I. Des Sicu-  
les.*

parmy eux, qui ont rendu les autres leurs vassaux, & reduit en de grandes seruitudes.

2. Des Saxons.

II. Les Saxons sont venus en Transilvanie apres les Sicules, & ce du temps de Charlemagne: Ne pouuans supporter les impositions qu'il auoit mises sur eux, ils arriuerent és marches de Transilvanie, proche de la Valachie, (où leurs descendants sont de present) desquelles s'estans rédus maistres par les armes, ils s'y habiterent & bastirent sept villes libres, à l'instar des villes Imperiales d'Allemagne, sçauoir, 1. Hermanstat, que les Latins appellent *Hermanopolis*, & que ceux du pays nomment Cibin, la plus belle ville qui soit en toutes ces contrees-là. 2. Cronstat, qui est aux confins de Valachie. 3. Nezen, nommé des Allemans Bistric. 4. Meduvisch. 5. Sciespurg. 6. Claussembourg, ou, Claudiopolis, & 7. Albe-Iule, qui est à present la demeure des Princes de Transilvanie. Ces Saxons parlent encores Alleman, mais selon les villes ils ont diuers dialectes; toutesfois ils ne laissent de s'entendre.

3. Des Hungriens, ou, Nobles Transiluains.

Et 3. les Hungriens, qui s'y habituerent du temps de saint Estienne Roy de Pannonie (lequel se rendit en son temps la Transilvanie tributaire) ce qu'ils continuèrent tellement sous le regne de ses successeurs, que l'autorité leur est demeurée, & cōme vne preeminence sur les deux autres peuples, se faisant nommer Nobles Transiluains: Et tousiours les Vainodes ou Princes de Trásilvanie ont esté pris d'entr'eux: Ceux-cy ont basti les villes de Varadin, Deuer,

Zilahi, Gela, & autres.

Or donc ces Saxons Transiluains, comme issus d'Allemands, estoient plus enclins au party de l'Empereur, que de celuy de Battory: Ils estoient grandement riches, & tenoient les plus belles villes du pays. Le mauuais traictement que Battory leur faisoit fut cause, qu'ils enuoyerent des Deputez vers l'Empereur, lesquels luy presenterent ceste Requeste.

Sacrée Majesté, En l'Empire de Charlema-  
gne les Saxons qui passerent en Transiluanie, *Requeste présentée à l'Empereur par les Saxons Transiluains*  
s'y habiterent, & bastirent plusieurs grandes & belles villes; & par leur commerce enrichirent & decorerēt toutes les autres villes, bourgs & marchez. Ce qu'estant recogneu par les Empereurs, & leurs successeurs, ils leur ont aussi donné beaucoup de Priuileges, confirmez de temps en temps. Battory mesme, (qui est celuy duquel ils se plaignent maintenant) a faict serment de les y maintenir & conseruer: & toutes-fois au mespris d'iceux, & de vostre M. Imp. il a non seulement priué les Saxons de leurs Priuileges, mais par vne infinité d'inuentions & tourments, il leur a faict receuoir toutes sortes d'afflictions tant en leurs corps qu'en leurs biens. Dez le premier an de sa Principauté, recognoissant la constante fidelité des Saxons envers vostre M. Imp. il en medita la ruyne. Premierement il fit mettre en prison Iean Benner, pour le despoüiller des grandes richesses qu'il auoit apportees d'Allemagne. Il en a fait mettre



plusieurs autres en prison, qui sont sans esperance de liberte: Il a despoüillé les honnestes veufues de leurs biens, & commis des exactiōs innumerables. Hermestat la premiere ville des Saxons, qui a iadis esté admiree de tous les peuples, pour son commerce & son Vniuersité, estant tumbee sous sa puissance par surprise, a souffert les cruantez des Heiducques, luy le permettant & consentant. Ils y ont violé par force les honnestes femmes; priué les parents de la succession de ceux que ces Barbares auoient tuez; changé le Magistrat, & au lieu d'iceluy estably vne volerie; banny les Citoyens apres leur auoir faict souffrir en prison tous les maux qu'ils se sont peu imaginer; & cōtrainct les veufues d'aller caymāder leur miserable vie. Les Saxons ont souffert ces miseres constās en la conservation de leur fidelité enuers vostre M. I. & n'esperans en estre deliurez que par la bonté diuine, & par le secours que vous ordonnastes leur estre donné par le Vainode Radul, lequel venu aux mains avec Battory le vainquit, & le contraignit de se sauuer dans Hermenstat; il y a de cela dix-huict mois. Mais depuis que les forces de vostre M. I. eurent besoin d'aller à Trilingue, Battory remettant sus son armee composee de Heiducques, Zeceleriens, Turcs & Tartares, s'empara de plusieurs places qui n'auoient de la force pour se deffendre. Ayant trouué de la resistāce dans Meduvisch, ville des Saxons, il la força, & fit mettre au pillage: Et

d'auantage il voulut mesmes voir & sçauoir combien valloit le butin que ses gés en emportèrent. Il assiegea depuis Cronstad, ville tres-renommee pour le traffic qui s'y faiët, d'où il fut contrainct de leuer le siege pour la courageuse deffense des Saxons : En le leuant, il pillà & brusta les fauxbourgs, & tout le traict de Barry, où demeuroient vne infinité de familles Saxoniennes que ces Barbares emmenerent & firent Esclaues. Battory mesmes en fit vn present de trois cents au Turc. Les cruantez qu'ils exercerent sur ces pauures familles, pour les faire mourir, ne se peuuët excogiter : ils en ont ietté dans des precipices, & du haut des tours & clochers : ils en ont escartelé & pendu par les pieds, ils en ont attaché à des arbres, tenaillé, & faiët escarteler par leurs cheuaux : mais, ô spectacle inhumain, Battory mesmes ayant forcé Gaudin, & pris vne vingtaine des principaux habitâs, il les fit mettre au milieu du marché ayâs chacun vne pique en la main, & luy present les contraignit de s'entretuër les vns les autres. Depuis deux mois il a encores faiët vne Ordonnance, portant que tous Saxôs eussent à sortir de Trâsiluanie, attribuant par icelle la cōfiscation de leurs biés à ses soldats : Et pour la mieux executer, ayât veu les Princes de la \* Moldaue, & de la \* Valachie, du tout ruynez, il a mis en la puissance des turcs les places qu'il vsurpoit aux prouinces de ces bōs Princes, afin qu'à la premiere occasiō de guerre ouuerte entre les Turcs & les Chrestieſ

\* *Constātin.*

\* *Radul.*

il ayt des Turcs à son desir pour porter le feu & le sang contre nostre nation. Contraints donc partant de miseres & afflictions, nous vous venons demander secours, & vous supplier d'auoir pitié des Saxons Transiluains de mœurs & de sang Germain, afin que retournez en nostre patrie, nous donnions esperance aux nostres qu'ils seront deliurez par le secours & par les armes de vostre M. I.

*Lettres du  
Senat de  
Sciesburg, &  
de celui de  
Cronstad.*

Durant que ces Deputez furent dans Vienne les Senats de Sciesburg & de Cronstad leur rescriurent, afin d'aduertir aussi l'Empereur, que Battory auoit enuoyé vn Ambassadeur vers le G. T. & l'auoit supplié de croire qu'il estoit & seroit perpetuellement Esclaue de sa Hauteſſe, & que la haine qu'il portoit aux Allemans & à tous les Saxons Transiluains luy en deuoit estre vne preuue certaine: que son Ambassadeur faisoit de grands presents à la Porte du Turc, & qu'il en deuoit enuoyer vn faire le mesme à la Cour de l'Empereur. Aussi qu'il disoit d'ordinaire entre ses familiers, que despendant en Ambassades trois cents mille florins, il en esperoit recouurer des millions de la ruine des Saxons. C'est pourquoy ils supplioiēt sa M. I. de ne leur enuoyer pas des lettres, mais des armées. Nous rapporterons l'an suiuant ce qui a esté de ces deux Ambassades.

*Polonois des-  
faicts &  
chassez de  
toute la Mos-  
couie.*

Les Polonois ayans esté tres-mal traictez en Valachie au mois d'Aouſt dernier, le furent encore plus mal en Moscouie où ils auoient l'an passé eu de si belles victoires. Le Roy Sigis-



mund n'auoit rien fait en l'esprit que d'aller en Moscouie, & y mener le Prince son fils, pour l'en faire couronner Empereur ou Duc, selon la promesse qui luy en auoit esté faicte par des Seigneurs Moscouites. Codkouvits Lieutenant de son armee en Moscouie, & qui tenoit garnison dans le Chateau de Mosco, faisoit tout son possible de retenir les grands de Moscouie en bõne intelligẽce avec son Roy. Il luy auoit donné aduis dès le mois d'Aoust de ceste annee, qu'il ne pouuoit tenir les soldats sans paye, & craignoit que la licence qu'ils se donnoient pour n'estre payez ne fust cause de la ruyne de ses affaires en Moscouie; Toutesfois que tout ce qu'il auoit peu faire, estoit d'auoir pris assurance d'eux de ne l'abandonner iusques au iour saint Mathieu. Aussi l'aduis portoit, que de iour en iour l'armee qui estoit à Orsa pres Smolensqui se diminueoit de soldats pour le mesme subject, & s'en alloient avec les mutinez. Mais tant d'affaires qu'il y auoit lors en Pologne ne peurent donner ny au Roy ny à son fils la commodité d'aller en Moscouie, ne mesmes d'y enuoyer la solde des gens de guerre.

Or ceux de la lignee du feu Empereur Boris Federvits, lesquels en leur grande affliction qui leur aduint en l'an 1605. (lors que cest Empereur & son fils moururent,) furent chassiez & exilez de Mosco (cõme il a esté dit au Mercure François) esperoient tousiours de remonter au Throsne de Moscouie: & de faict, le Re-

*En Moscouie, ceux de la lignee de l'Empereur Boris Federvits prennent les armes contre les Polonois.*

gne de Demetrius n'a esté qu'un éclair: Celuy de Choutski n'a veu que quatre années pleines de troubles, au bout desquelles les Polonois (ennemis naturels des Moscouites) l'ont emmené en triomphe & prisonnier en terre estrange. Et les Polonois tiennent seulement depuis un an le Chateau de Mosco, les insolences & necessitez desquels n'ont seruy que d'augmenter contr'eux la haine naturelle que leur portent les Moscouites.

*Tsarnidgrod  
pris par les  
Federuitiens.*

Les Federuitiens donc voyant l'occasion se presenter, practiquerent toutes sortes d'alliances & secours, tant de leurs parents & amis que des estrangers. Ayans amassé plusieurs troupes tant de cheual que de pied, & faict corps d'armée, ils s'emparerent de Tsarnidgrod d'où ils chasserent les Polonois.

Ce premier effect, suiuy de la voix generale de *viue la liberté Moscouite*, apporta un soulèvement general contre les Polonois. Trubecci & Pofasci avec Michel Federuits, Chef des Federuitiens, tournerent la teste de leur armée vers Mosco. Codkouvits qui voit ce remuement, & qui iuge quelle suite il pourroit auoir, sortit de dedés Mosco, laissant la garde ordinaire, qui estoit de douze cents hommes, dans le Chateau. Ayant assemblé son armée, il va au deuant des Federuitiens, pour les combattre auant qu'ils fussent plus grand nombre; mais il les treuua à cheual qui le cherchoient, fortifiez d'un Arrest nouveau donné par le Senat dans Mosco, portât injonction à tous Polonois de sortir hors de la Moscouie.

Les deux armées rengees en bataille, les Cosaques qui tenoient l'auantgarde des Polonois furent avec tant d'ardeur chargez par les Moscouites, qu'estans renuersez ils prirent la fuitte: ce qui espouuenta tellement l'armée Polonoise que Codkouvits preuoyant son entiere desfaicte, au lieu de s'en retourner à Mosco, se retira avec vne partie de l'armée vers Smolenski: laissant la garnison du Chasteau de Mosco à la discretion des victorieux, qui entrerent & dans Mosco & dans le Chasteau, où toute la garnison fut taillée en pieces.

*Desfaicte de  
Codkouvits.*

*Polonois tuez  
au Chasteau  
de Mosco.*

Toutes les relations s'accordent, Qu'en ceste guerre de Moscouie, le Roy de Pologne a perdu plus de quarante huit mille homes: Qu'en ceste dernière expulsion cinq cents Gentils-homes Polonois sont demeurez prisonniers en Moscouie: Que Denhosi remenant de ceste guerre six mille hommes en Pologne, & la plus-part Allemans, ils sont morts de faim & de maladies. Et que les autres gens de guerre que Codkouvits sauua, les vns sont peris de necessité, les autres se sont iettez parmy les Mutinez: lesquels en ceste année affligerent autant la Pologne, que s'ils en eussent esté ennemis, ruynans le plat-pays, pillant les maisons des nobles, & contraignant les villes de leur bailler del'argent pour sauuer les villages des enuirs & leurs mestairies d'un degast ou du feu. Mais la petite Pologne ayant bien esté affligée des Mutinez, eut (vers sa partie Meridionale) pour recharge vne course de Tartares qui

*Quarante-  
huit mille  
Polonois per-  
dus en la  
guerre de  
Moscouie.*

*La Pologne  
affligée par  
les mutinez.*



*Desfaicte des  
Tartares.*

ne laisserent que les cendres où ils passerent: mais aussi ils ne s'en retournerent pas tous en la Taurique Cherfonesse, car Sulfcosci Lieutenât du Roy de Pologne en fit vne grande desfaicte estant en la Podolie.

*Assemblée de  
Varfaue.*

Le Roy de Pologne fit publier la conuocatiõ des Estats à Varfaue pour deliberer sur le desordre des Mutinez, & trouuer le moyen de les contenter & satisfaire: Et aussi pour resoudre de la continuation de la guerre en Moscouie.

*Michel Federvits esleu  
Empereur des  
Russes ou  
Moscouites.*

Mais tous les Grands de Moscouie en l'Assemblée generale qu'ils firent dâs Mosco (apres l'expulsion des Polonois) esleurent Michel Federvits pour Empereur ou Czar & grand Duc des Russes, comme estant le plus proche parent de l'Empereur Boris Federvits: depuis le decez duquel ils auoient tousiours esté en troubles. Aussi ils delibererent d'assiéger Smolensqui; ce qu'ils firent comme il sera rapporté l'an suiuant.

*Vaine entre-  
prise de l'Ad-  
miral de  
Dannemarc,  
qui pensoit  
enleuer 20.  
nauires au  
port de Lubec  
chargees pour  
aller en Sue-  
de.*

La guerre se continua aussi iusquès sur la fin de ceste annee entre le Roy de Dannemarc & celui de Suede. Le Roy de Dannemarc en vouloit aux villes Ansiatiques qui trafiquoient en Suede, & principalement à ceux de Lubec. Or l'Admiral de Dannemarc ayant eu aduis qu'au port de Lubec, il y auoit yingt nauires chargees de marchandises prestes de faire voile en Suede, & que la plus-part d'icelles estoient ja sorties hors & assez loing du chasteau, ausquelles on faisoit fort mauuaise garde, tous les patrons & la plus-part des mariniers couchants en la ville; il delibera ou de les enleuer, ou de

les brusler & faire perir.

Le 6. Octobre au matin (iour auquel il faisoit vn grand broüillard noir) il s'aduança tellemér pres de Lubec sans estre veu, que l'on entendit plustost ses canôs que l'on ne veid ses voiles. Les Danois d'vn costé s'efforçoient d'approcher & d'accrocher les nauires de Lubec; Et le peu de gens qu'il y auoit dedans, ayâs trouué avec peine le moyen de leuer les ancrs, sur vne grande & speciale faueur d'vn vent qui se leua, s'approcherent du Chasteau de Lubec, d'où l'on commença à canonner les Danois, ce qui fut secondé desdites nauires, où plusieurs mariniers avec des chaloupes s'estoient rendus au bruit des canonnades. Tout ce iour on ne fit que tirer de part & d'autre, dont les Danois furent fort endommagez, ne pouuans sortir du port le vent leur estant contraire. Cependant les Pilotes & Mariniers de Lubec demanderent au Senat permission de les aller combattre, s'assurât de les enfoncer à coups de canon: Mais le Senat ne voulut leur permettre, pource que les opinions se trouuerent en plus grand nombre, de ceux qui iugerent estre plus necessaire de faire recognoistre au Roy de Dannemarc (en ne faisant point perdre ses vingt-cinq nauires) qu'injustement son Admiral les auoit assaillis iusques dans leur port: Eux qui estant l'vne des villes libres Imperiales ne vouloient offencer aucun, n'y s'estimer aussi offencez, sinon par iugement & commandement de sa M. I. laquelle on deuoit aduertir de ceste entreprise: Afin que

s'il falloit en tirer raison, l'Empereur y apportast son autorité : leur seule ville sans le secours des autres, ne pouuant pas supporter les grands frais d'une guerre contre ce Roy, qui sembloit n'en chercher qu'une occasion.

L'Admiral Danois ayant failly son entreprise, enuoya d'as une chaloupe un des siens au Senat de Lubec, pour leur dire, Qu'il n'estoit entré d'as leur port que pour empescher ceux qui alloient en Suede porter des commoditez aux ennemis de son Roy : les exhortant de ne l'endurer & permettre, & qu'autant qu'il en rencontreroit en mer qui iroient en Suede, il les enfonceroit. Ceux de Lubec estimerent ceste deffense proceder d'une humeur Danoise & Septentrionale. Ils renuoyerent ce Messager avec ceste seule response, Que Lubec estoit ville Imperiale, sans ennemis, dont les habitans pouuoient traffiquer par tout le monde. Aussi sur la fin de Septembre, & au commencement de Novembre quantité de nauires partirent pour Suede, & alloient tousiours en nombre de neuf ou dix : & ainsi nonobstant les menaces de l'Admiral Danois, ils furent en Suede, & retournerent à Lubec sans destourbier. Le Senat enuoya vers sa Majesté Imperiale ses plaintes, contre le Roy de Dannemarc : La Responce qu'il eut sera rapportee l'annee suiuiante.

*Paix entre le  
Roy de Dan-  
nemarc &  
celuy de  
Suede.*

Dans la premiere Continuation du Mercure François, l'origine de la guerre entre les Roys de Dannemarc, & de Suede, y est descrite, & tout ce qui s'y est passé. En fin, ceste guerre



ayant duré pres de vingt mois, pendant lesquels ces Roys ont perdu la plus-part de leurs meilleurs hommes de guerre, & de leur Noblesse, (le Roy Charles de Suede mesmes estant mort pendant icelle) Par l'aduis du Roy d'Angleterre, & de plusieurs grands Princes, le Roy de Dannemarc se disposa à vn accord: (aucuns ont escrit qu'il le fit, pource que les Sueciens augmêtez & forts tât par mer que par terre, eussent peu deuenir superieurs des Danois.) Apres donc plusieurs traictez & pourparlers, le Roy de Dannemarc mesme, estant entré en conference avec quatre Conseillers du Royaume de Suede, il fut arresté, & signé,

1. Qu'il y auroit Paix entre les Roys de Dannemarc, & de Suede, leurs Royaumes & subjects.

2. Que Colmar, & l'Isle d'Oland seroient rendus par le Roy de Dannemarc à celui de Suede.

3. Qu'elsbourg demeureroit encore en la puissance du Roy de Dannemarc, iusques à ce que le Roy de Suede l'eust satisfaiât de certains deniers qui luy estoient deubs.

Et 4. Que les Roys de Suede ne mettroient plus en leurs qualitez celles qu'ils auoient prises au prejudice du Roy de Dannemarc.

Ceste Paix mettra donc fin à ceste Adjonctiō; Paix qui estoit le commun desir de tous les pays qui enuironnent la mer Baltique, & qui y tracera en fin la seurété des Nauigations, nonobstant toutes les contentions qui aduiendront

l'an suiuant. Paix qui y a esté la consolation des gens de bien, & qui remettra les forces de ces deux Estats en nature : Car comme la guerre engendre vne pernicieuse licence au mal, & que des armées ne peuuent viure si modestement que ce ne soit à la foule des peuples : la Paix aussi au contraire est la ruine des meschâs, la gloire de Dieu, la tutrice des arts, & la source de tous biens. Mais si on delaisse le cliquetis des armes entre les Danois & Suedes, l'an suiuant on le verra naistre en Italie pour le Montferrat, & en d'autres lieux.

FIN.



SECONDE  
CONTINUATION DV  
MERCURE  
FRANCOIS,

OV,

SUITE DE L'HISTOIRE  
DE L'AUGVSTE REGENCE DE  
la ROYNE MARIE DE MEDICIS,  
sous le regne de son fils le tres-Chre-  
stien Roy de France & de Nauarre,  
LOVYS XIII.

M.D.CXIII.

**A**V commencement de ceste annee, la Court de France estant à Paris, fut fort troublee pour les duels. Le Comte de Brenne, & le Marquis de Nesle se voulans battre, & estans sortis de Paris plusieurs fois pour ce faire, furent en fin

*Des duels  
aduenus au  
cōmencement  
de l'an 1613.*



*Les Barons  
de Lux pere  
Et fils, tuez  
en deux duels  
par le Cheua-  
lier de Guise.*

*D'où vint  
leur querelle.*

*Cartel du  
jeune Baron  
de Lux en-  
uoyé au Che-  
ualier de  
Guise.*

accordez par les Princes & Mareſchaux de France. Mais le 5. Ianuier le Cheualier de Guise, ſeul à cheual, ayant rencontré pres ſainct Honoré le Baron de Lux, ( qu'il cherchoit ) le fit deſcendre de ſon carroſſe, & apres luy auoir dit quelques paroles, on les veit auffi-toſt tous deux l'eſpee à la main, & du ſecond coup, que le Cheualier tira, ietter le Baron mort eſtendu ſur le paué. Les Poëtes de ce temps eſcriuant de ce duél ont dit, que ce Prince-Cheualier,

*Pouſſé d'un viſ reſſentiment  
Auoit fait paſſer vaillamment  
Au fil d'une iuſte cholere  
Celuy-là qui s'eſtoit vanté  
D'auoir peu ( chere vanité )  
Empeſcher la mort de ſon pere.*

Ce Baron eſtoit Lieutenant du Roy en Bourgogne, & Cheualier de ſes Ordres; Il auoit jadis eſté le confident du feu Mareſchal de Birron, & diſoit-on qu'il l'eſtoit encôres d'un Grand. Il n'auoit qu'un fils fort ieune, & fort beau Gentil-homme, lequel outré de la mort de ſon pere, enuoya quatre ſepmaines apres porter par Du-Riol le Cartel ſuiuant au Cheualier de Guise. Monſieur, Nul ne peut eſtre plus fidelle teſmoin du iuſte ſubjet de ma douleur que vous. C'eſt pourquoy ( Monſieur ) ie vous ſupplie tres-humblement de pardonner à mon reſſentiment. Ie vous conuie par ce billet de me faire tant d'honneur que ie me puiſſe voir l'eſpee à la main avec vous, pour tirer la raiſon de la mort de mon pere. L'eſtime que ie  
fais

fais de vostre courage me fait esperer que vous ne met-  
trez en auant vostre qualite pour euiter ce à quoy vostre  
honneur vous oblige. Ce Gentil-homme vous ame-  
nera au lieu où ie suis avec vn bon cheual & deux es-  
pees, desquelles vous aurez le choix. Si vous ne l'auez  
aggreable, ie m'en iray par tout où vous me comman-  
derez.

Le Cheualier de Guise estoit encores au liēt  
lors que Du-Riol luy porta ce Cartel: L'ayant  
leu il se leua aussi-tost, & Du-Riol mesmel'ayda  
à s'habiller. Puis faisant appeller le Cheualier  
de Grignan, il le pria de l'accompagner: & ainsi  
ils partirēt sans qu'aucū de l'Hostel de Guise le  
sçeuſt. Tous trois sortent à cheual hors la porte  
sainct Anthoine. Du Riol conduit les deux  
Cheualiers là où estoit le Baron de Lux. Apres  
que le Cheualier de Guise & le Baron eurent  
esté vistez par leurs secohds, & leurs pour-  
points ostez: Tous quatre à cheual ayāt pris du  
champ autant qu'ils aduiserent leur estre be-  
soing, s'esbranlerēt au pas l'espee à la main. A la  
premiere passe le Baron blessa le Cheualier;  
Mais à la troisieme le Cheualier perça le Ba-  
ron de part en part, qui tombant de dessus son  
cheual n'eut plus d'autre besoin que de soigner  
au salut de son ame. A quoy le Cheualier l'ayāt  
exhorté, il courut vistement vers les deux se-  
conds: car le Cheualier de Grignan auoit jà re-  
çeu deux grands coups d'espee de Du-Riol qui  
le menoit fort mal. Du-Riol n'estant bleçé, se  
voyant prest d'auoir affaire à deux, le Baron es-  
tāt par terre & proche de la mort, songea à sa

retraicte, gaigna Charenton, & puis la Bourgogne. Le Cheualier de Guise qui s'estoit si heureusement demeslé d'un si sanglant combat où il auoit reçu trois blessures, ayât laissé mort son ennemy sur la place, retourna à l'Hostel de Guise, où il fut visité des Braues de la Cour. Plusieurs vers furent faicts sur ce combat sous les noms de Paris & de Lucidor, pource que le Cheualier de Guise se nommoit Paris.

*Duël entre  
les sieurs de  
Bethune, &  
Montigny-  
Hallé.*

En ce mesme mois de Iâuiier, Montigny Hallé, ieune Gentil-homme, estant à Paris, feit appeler pour se battre seul à seul, le sieur de Bethune Maistre de camp de l'un des Regiméts François en Holande. Le lieu de leur combat fut pres Chastenay au delà du Bourg la Royné. Ils se battirent à pied, & Bethune y perdit la vie sans auoir veu du sang de son ennemy. Il fut fort regretté pour estre vn braue & valeureux Seigneur. Ses amis luy dresserent cest Epitaphe: Passant arreste tes pas, porte reuerente à ce Tombeau. Cyrus de Bethune y est enclos. Il eut pour exercice la guerre; pour Maistre vn Cesar; pour eschole vn ostende: Son ambition fut la gloire: son amour la Vertu: sa crainte vn Dieu seul. Il cherit les armes, respecta les loix, honora sa nation. Et neantmoins les armes l'ont osté du monde, les loix l'ont abandonné, & sa nation la laissée perdre. Va, pleure les morts, plains les viuantz, & te contente.

*Epitaphe du  
sieur de Be-  
thune.*

O Dieu! Quels mal-heurs (comme dit vn grand Prelat) apportent ces duels. On void les familles esplorees, les peres regretter la perte de leurs enfans, les femmes leurs maris,



## Seconde Continuation. 51

la France ses Capitaines & soldats d'eslite, le Roy sa Noblesse, l'ornement de sa Couronne: Et Dieu ses ames que Sathan luy rauist.

Tant de deffenses faictes par les Roys saint Loys, Henry 2. Charles 9. & au mois de Iuin 1609. par le Roy Henry le Grand: & mesmes en 1611. par le Roy à present regnant, contre l'inuention des rencontres sans appel, n'ont peu esteindre ceste mauuaise procedure de combats & duëls, qui doit estre reprouuee comme chose bestiale, & qui ne fut oncques receüe par les anciens, si ce n'a esté en faict de bonne guerre, sçauoir d'un subject contre l'ennemy par permission du General de l'armee, ou mesmes d'un General contre l'autre pour espargner le sang des subjects: cōme il s'en voit plusieurs exemples dans les histoires.

Aussi la Majesté raschāt par tous moyés d'empescher le cours de tels mal-heurs, fit encores en ce mois de Ianuier vne Declaration, par laquelle elle vouloit & entendoit ne donner aucunes graces, remissions, ny abolitions à ceux qui contreuiendroient sous quelque couleur & pretexte que ce fust, aux Edicts & Declarations sur le faict des duëls, combats, & rencontres, appels, & autres chefs y contenus & specifiez, ains qu'il fust procedé extraordinairement selon la rigueur d'iceux contre les contreuenants, ceux qui les retireroient & auroient en leur puissance. La Cour de Parlement en veriffiant ceste Declaration le 18. iour de Mars, fit mettre, *Verifiees en la Cour le 28. Mars.*  
*Leuës, publiees & registrees, oy & ce requérant le Procureur General.*

*curateur General du Roy. Ordonne la Cour que coppies collationnees seront enuoyees aux Bailliages & Seneschauces, pour y estre leues, publiees, registrees, & executees à la diligence des Substituts du Procureur General du Roy qui en certifieront la Cour au mois. Et si au prejudice d'icelles aucunes lettres d'abolition estoient adressees au Preuost de l'Hostel & iugemens par luy donnez, nonobstant lesdites lettres, les iugemens & procedures seront nulles, comme telles casseez, & sera procedé contre les coupables suiuant les Edicts & Declarations du Roy, sans que les contumax soient receus à se purger qu'en payant le tiers des amendes adjugees contre eux applicable aux pauvres enfermez, sans repetition.*

*Ceste Declaration est en la Premiere Continuation.*

*La Declaration pour la confirmation des Edicts de Pacification publiee dans la Rochelle, & de la procedure que tint le Maire pour maintenir ceste ville en paix & tranquillité sous l'obeyssance du Roy.*

Dés le septiesme iour de Decembre 1612. le Roy fit vne Declaration portant, 1. Confirmation des Edicts de Pacification. 2. Oubly de ce qui s'estoit fait au contraire d'iceux, par aucuns particuliers de la Religion pretendue reformee. 3. Deffenses à eux par cy apres de faire aucunes communications d'assemblees; de tenir Conseils Prouinciaux, & autres actions contreuenans ausdits Edicts & Declarations. Ceste Declaration ayant esté veüe & leuë en l'Hostel de Ville de la Rochelle en presence des principaux habitans, il fut arresté par communs suffrages, qu'ils obeyroient à la declaration & volonté de sa Majesté: que deffenses seroient faictes de continuer en leur ville, l'Assemblée de ceux de ladite Religion venus des Prouinces de Bretagne, Anjou, Xaintonge, & Poictou, qu'ils appelloient *Circle*,

mot nouveau en France, mais vſité en Allemagne, où ils mettent les Prouinces par Circles.

Sur ceſte deliberation, il y en eut de ceux qui depuis l'Assemblée de Saumur s'eſtoient laiſſez porter à des deſiances, qui continuèrent entr'eux des cōuenticules & aſſemblees ſecretes, où ſe tenoient diuerſes propoſitions & entrepriſes, deſquelles l'on aduertit le Maire, l'aſſeurât que le 10. Ianuier auoit eſté pris pour l'exécution de pluſieurs deſſeins fort pernicioeux: Et meſmes que de ſainct Iean d'Angely eſtoit party nombre de Nobleſſe qui s'acheminoit vers la Rochelle, pour ſupporter & fortifier les entrepreneurs.

Le Maire ayant ſçeu avec verité l'heure que deuoit arriuer ceſte Nobleſſe, & que leurs partiſans deuoient prendre les armes, il les preuint iuſtement de quatre heures, & empêcha l'exécution de leurs deſſeins. Par l'aduiſ des principaux Bourgeois (pour euitier à tout accident) il fit donner promptement l'alarme, & ſaiſir tous les carrefours de la ville par perſonnes capables de retenir ceux qui voudroient remuër: Puis il fit iurer par tous les corps de garde, que que l'on ne recognoiſtroit autre commandement que le ſien, & fit tenir la ville en armes tout le long de la nuit.

Le lendemain 11. iour dudit mois, le Maire fit faire aſſemblée de ville, où ceux du Preſidial ſe rendirēt, & des perſonnes de toutes qualitez: En icelle il propoſa de faire publier des deſſenſes ſur peine de la vie, à toutes perſonnes, de



faire aucunes assemblees; D'un commun consentement la proposition fut non seulement loüee, mais tous iurerent d'employer leurs vies & moyens pour la faire obseruer, & denoncer les contreuenants: Suiuant ceste resolution il fit publier à son de trompe par deux fois, & afficher par les carrefours ceste proclamation.

De par Monsieur le Maire & Capitaine de ceste ville. Sur ce que les desireux de faire glisser entre les habitans de ceste ville, des diuisions & partialitez tres-dangereuses, & qui pourroient tendre à la perturbation du repos & tranquillité de ceste ville, font des conuenticules & assemblees de nuict & de iour, vsans de propos seditieux entre le peuple, attaquans plusieurs personnes d'honneur d'injures atroces & diffamatoires, nous auons fait & faisons tres-expresses inhibitions & deffences à toutes personnes de quelque qualité & condition qu'ils soient, habitans de ceste ville, de faire aucunes assemblees entr'eux, ou conuenticules, soit de nuict ou de iour sur peine de la vie. Enjoignons à ceux qui en auront cognoissance, de le venir reueler promptement, sur peine d'estre punis comme fauteurs desdits conuenticules: Comme pareillement nous auons fait & faisons tres-expresses inhibitions & deffences à tous lesdits habitans de se quereller ou outrager, soit de parolle, soit de fait, à peine de punition exemplaire. Deffences sont aussi faictes à toutes sortes de personnes de quelque estat ou condition qu'ils soient, (sauf à ceux qui sont en faction de la garde de ville) soit de nuict ou de iour, de porter aucunes armes à feu, sur peine de punition corporelle. Faict pardeuant nous Iean Albert, Conseiller du Roy, Maire & Capitaine de la Rochelle. Le 11. iour

de Ianuier 1613.

Dez le lendemain de ceste proclamation, l'Assemblée desdits Deputez du Circle enuoyerét deux d'entr'eux vers le Maire en l'Hôtel de ville, luy dire & protester qu'ils obeïroient à la Declaration du Roy, & se retireroiét en leurs Prouinces, supplians de laisser les personnes d'aucuns d'eux en la ville pour leur seurété, iusques à ce que la Declaration du Roy fust veriffiée en leurs Prouinces. Aussi tous ceux qui auoient esté contraincts de sortir au Tumulte qui fut faict à la Rochelle le 5. Septembre 1612. retournerent depuis dans la ville & en leurs maisons, pour y viure en paix & tranquillité. Ainsi la vigilance de ce Maire à faire rendre l'obeïssance à la volonté du Roy, apporta vne concorde entre ses Concitoyens, assez diuisee de volonte: Comme audit Tumulte sa prudence auoit empesché les accidents d'une fureur populaire.

Voyez le  
proces verbal de ce  
Tumulte  
dans la Pre-  
miere Con-  
tinuation.

Ferdinand de Bauieres, Esleeteur Archeuef-que de Cologne, & Euesque du Liege, fit son entree en la ville de Liege le 27. Ianuier. Ayant commadé à ses vassaux, & prié ses amys de l'accompagner, plusieurs Seigneurs le furét trouuer. Le Comte de Vaudemont ayant avec luy cent Gentils hommes Lorrains y alla aussi; tellemét que ledit Esleeteur fit son entree à Liege avec plus de quinze cents cheuaux. Sur la porte de la ville estoit vne Nymphé, qui luy en presenta les clefs, & dit plusieurs choses à sa louange, en Latin, François & Espagnol. Dans la salle du

Entree de  
l'Esleeteur de  
Cologne en la  
ville de Lie-  
ge.

Palais Episcopal estoit vne statuë de cire tres-bien faicte, representant au naturel le dernier Euesque Prince de Liege qui estoit aussi Esle-cteur de Cologne & son oncle, avec vne couronne ou chappelet de verdure sur sa teste: En laquelle sale, ledit Esle-cteur estant entré, on osta la couronne de la teste de la statuë, que l'on posa sur la sienne, pour signe d'une pacifique & heureuse Administration de son Episcopat: ce qui fut faict en la presence de tous les Deputez des quatorze villes subjectes à l'Euesque-Prince du Liege, qui luy presenterent des bœufs, des moutons & des brebis, & luy firent le serment de fidelité. Ce faict on le conduit à la Cour, où le Senat luy presta aussi vne sorte de serment; car bien que l'Euesque soit Prince de Liege, les habitans en ont le gouvernement & y vivent selon leurs Coustumes: Apres cela on fut au banquet, lequel fut tres-splendide, la Nymphe qui auoit présenté les clefs à l'Esle-cteur Euesque estant assise prez de luy.

*Le Landt-  
graue de  
Hesse con-  
traint Vetz-  
lar de rece-  
voir un Gon-  
uerneur à sa  
devotion.*

Il y auoit different entre la ville de Vetzlar & Loys Landtgraue de Hesse: la Bourgeoisie de Vetzlar vouloit seule gouverner leur ville; & le Landtgraue se disoit leur Gouverneur hereditaire, & maintenoit que Vetzlar estoit en sa protection. Ce different ne se pouuant composer que par la force, Le Landtgraue ayant assemblé sans bruiet & promptement plusieurs gens de guerre, & fait venir ses freres Philippes & Frideric, ils partirent de Giessen à l'entree de la nuit avec neuf canons de batterie, & les mu-



nitions necessaires pour se faire voye si les habitans de Vetzlar luy refusoient la porte. A la poincte du iour estât arriué prez de Vetzlar, & descouuert par la sentinelle du clocher, toute la ville en fut fort esmeuë: La veuë du Prince si pres de la ville aueugla l'entendement des habitans, les vns courans aux armes, & les autres au Conseil pour resoudre ce qu'ils feroient. Mais en vne heure le Landtgraue ayant faict placer & poincter trois canons prests à tirer, les Vetzlariens se voyans surpris, prirent le chemin de l'obeyssance, & luy ouurirent les portes de leur ville, où il entra avec tous ses gens de guerre, plaçant son canon aux aduenues du marché. Ainsi sans coup ferir le Landtgraue par preuoyance & diligence se rendit maistre de Vetzlar, & y establit vn Gouverneur à sa deuotion; & les habitans en perdant leur pretention, deuiendrent subjects, & furent quittes pour lors de nourrir ses soldats vne seule iournee: car dez le lendemain ce Prince s'en retourna à Giessen avec ses freres, content de ce qu'il auoit finy ce different sans trouble.

La rude saison de l'hyuer contrainct assez les Roys, & les Souuerains de dōner trefues à leurs armes: Elle faict qu'ils se retirent aux villes, où traitans de leurs affaires ils ne laissent pas de se donner de la recreation & du trauail, par de beaux & gentils exercices, en attendant que le printemps leur ouure la cōmodité de l'execution de leurs hautes entreprises. Tous les Archiducs d'Autriche s'estans rendus à Vienne pres

*De ce qui se passa au Caroussel fait à Vienne en Autriche.*

L'Empereur pour traicter des affaires de leur maison, avec vn grand nombre de Noblesse, Sa M. I. choisit trois iours du mois de Feurier pour se donner, & leur donner de la recreation. Au premier iour il voulut que ce fust vn Caroussel composé de douze cōpagnies: Au second, vne chasse: Et au troisieme, vne mascarade de nopçes champestres.

La place du Chasteau, où se firent ces recreations, fut toute enuironnee de barrieres, & les deux entrees ornees de branches de sapin. On y dressa des Theatres, 1. pour leurs M. I. 2. pour mettre les prix des courses, & 3. pour les Côtes de Trautsm & Fustemberg Iuges du Camp. A l'vn des bouts de ceste place on planta aussi vne Forest pour la chasse qui se fit la seconde journée. Les Maistres de Camp qui donnerent l'entree & place aux compagnies, furent le vieil Herberstein, Buchim, Vrsembec, & Versoff; ils estoient richement vestus, ayans chacun vne baguette doree en la main.

*Premiere  
iournee.*

I. La premiere Troupe qui entra au Camp ce fut celle de l'Empereur: les couleurs estoient de blanc & bleu. Au deuât estoit vn homme vestu à la façon des Anciens Empereurs Romains, tenant le Sceptre & la Pomme. Vn Berger avec sa houlette. La Musique de l'Empereur. Vn Bacchus avec plusieurs Satyres. Le Naintre de l'Empereur sur vn cheual blanc representant Cupidon, portant son arc & ses fleches, avec quatre autres petits Cupidons, dont les vestemens estoient de taffetas blanc & bleu,

Vne fille à cheual, vestuë d'une gaze d'or rouge, tenant vn cœur en sa main : deux autres filles à ses costez, l'une vestuë de gaze d'or bleu, & l'autre de gaze d'argent. Des Trompettes : Des Tambours d'airain : Trois Escuyers vestus de gaze d'argent & bleu, Celuy du costé droit portoit vn Soleil, & le gauche vn Iris. Puis suivoient les Cheualiers de l'Empereur ayans leurs vestemens en Anciens Romains, & leurs chevaux tres richement caparaçonnez. Apres eux estoient nombre d'Escuyers avec lances peintes.

II. La seconde troupe estoit celle des Archiducs. Les couleurs estoient de blanc & verd. Deux Vierges montees, l'une sur vn Elephant, l'autre sur vn Crocodile : Plusieurs personnes masquées : Six trompettes : Les Archiducs avec la lance, ayans aussi leurs vestemens d'une façon à l'antique, la coiffure de toile d'argent, les pennaches verds, & leurs chevaux caparaçonnez des mesmes couleurs : Deux filles, l'une vestuë de gaze verte, tenant vn ancre d'argent : l'autre de gaze d'argent tenant vne bague d'or. Dix Estafiers, & trête Escuyers tenans chacun vne lance peinte.

III. La troisieme estoit le Marquis de Megav, avec six Cavaliers ayans l'armet en teste, la lance en main. Les couleurs estoient de bleu, blanc & incarnat.

IIII. La quatrieme estoit le Baron de Chuenhuller, lequel faisoit cheminer deuant luy vne Machine en forme de theatre, sur lequel



estoit vn Mercure & quantité de Musiciens assis : Et au milieu vne Venus, & vn Cupidon avec son carquois, ayans à leurs costez trois beaux ieunes villageois, & trois belles ieunes villageoises tous nuds. Apres ceste Machine suiuoient six Cheualiers avec la lance. Leurs couleurs estoient de verd & incarnar.

V. La cinquiesme estoit le Comte de Harat. Vne troupe de Musiciens. Vn char faict come vne Baleine trainé par deux Licornes, dans lequel estoit aussi vne Venus, & vn Cupidon tenant vn dard, son carquois au col : Au milieu du Char estoit vn grand arbre verd, & vne belle fille ayant ses cheueux esparpillez sur les espaulles. Quatre Cheualiers. Leurs couleurs estoient de blanc & iaune doré.

VI. Les Seigneurs de Hoyes menoient la sixiesme troupe. La Machine estoit, vn Mont-Parnasse, avec le Pegase au haut, & la fontaine. Au pied & au deuât du mont estoiet des hauts-bois, des Musiciens, & vn Mercure au milieu de plusieurs filles assises. Au derriere du mont estoit aussi, Vne fille assise vestuë de toile d'argent, ayant sur sa teste vne Lune, & proche d'elle trois grands chiens noirs, lesquels au lieu d'abbayer chantoient avec elle, & respondoient aux Musiciens de deuant. Apres ceste machine venoient six Estaffiers, puis les deux Seigneurs de Hoyes vestus aussi à l'ancienne Romaine, ayans chacun vne couronne de laurier sur la teste.

VII. Le Comte de Losenstein auoit la con-

duiſte de la ſeptieſme; ils eſtoient tous veſtus de ſatin verd, & en chafſeurs. Leurs chiens deuant eux, & pluſieurs veneurs ſonnans de leurs trompes.

VIII. Le Comte de Trautmansdorf; Ses couleurs eſtoient de bleu & rouge: Sa machine, Vn Char de triomphe, tiré par deux Licornes, ſur lequel eſtoit vn Mercure avec vn Sceptre: Et vn arbre contre lequel eſtoit aſſis vn Victorieux tenant vn vaiſſeau d'or. Deux filles eſtans à cheual; l'une portant vn Pelican, & l'autre vn Soleil, alloient deuant pluſieurs captifs de toutes nations, que le Cheualier de la Victoire faiſoit mener deuant luy avec ſes Eſtaffiers & pluſieurs beaux cheuaux.

IX. Le Baron de Herbeſtein menoit la neuſieſme troupe. Sa machine eſtoit artificieusement faiſte en Galere, à la prouë de laquelle y auoit vn enfant ayant ſes veſtemens verds, tenant vn ancre d'argent. Et en la poupe vne fille toute nuë tenât d'une main les cordes des voiles, & de l'autre le gouvernail. Au milieu de la galere eſtoit le Baron de Herbeſtein, armé à l'antique tenant vn bouclier, & prez de luy vn cheual volant, vn vieillard, & deux bergers. Ses eſtaffiers menotent apres ſix cheuaux en main, avec des lances.

X. La dixieſme troupe eſtoit vne machine faite en ciel clos de tous coſtez: laquelle eſtant entree au camp, & deuant les luges, s'ouurit. Auſſi toſt parut dans ce ciel Iupiter avec des Nymphes chantans diuers airs à la louange de leurs

M.I. Au milieu de ce ciel estoit vn iardin, & vne fontaine, pres de laquelle Polyphemus dormoit, ayant proche de luy vn homme jouiant des orgues, & deux captifs.

XI. L'vnziesme troupe estoit celle du Comte de Dampierre. Dans vn char tiré par des Buffles estoient cinq filles tenans chacune vne lampe ardente en la main. Au deuant du char il y auoit vne excellente Musique.

XII. La douziesme troupe estoit, vn mont tout entouré de bois, excepté sur le sommet, qui estoit faict en forme de grosse boule ou globe aislé, d'où sortit vne infinité de fuzees & petards. Les sieurs de Ioërger & Damroëtel chefs de ceste troupe avec leurs Escuyers & estafiers, dont les vestemens & les pennaches estoient de blanc & noir, faisoient la fin des troupes de ce Carosel.

Toutes ces troupes ayans passé pardeuant leurs M.I. qui estoient sur leur Theatre, & tous les Musiciens ayans châté des louanges en leur honneur en passant deuant elles, & deuant le theatre des Iuges du camp, où fut donné aux assistans plusieurs vers imprimez, elles s'allerét renger chacune en son ordre. Ce fut lors que l'on commença de courir la bague: ce qui dura vne heure, avec beaucoup de contentement, pource que ce fut la troupe de l'Empereur qui l'emporta.

*Seconde iour.*

*nee, on chasse.*

Le lendemain, se donna en la mesme place le plaisir de la chasse. On fit sortir de la Forest deux Lièvres sur lesquels on lascha des chiens; ce fut v-



ne chasse plaisante, pour les détours qu'ils firent: Puis deux Blereaux: deux Cerfs, & deux Sangliers: toutes ces chasses donnerent vn grand contentement: La derniere fut celle d'un Ours, lequel voyant les chiens venir à luy, il en prit vn qu'il deschira: & en alloit faire à vn autre de mesme; si vn coup d'espieu qu'un veneur luy donna ne luy eust en le rüant fait abandonner le chien. Ce qui mit fin au plaisir de ceste seconde iournee.

En la troisieme, la Mascarade des nopces *Troisieme*  
 champestres, se fit en la mesme place, & en l'a- *iournee, ou,*  
 presdinee du troisieme iour. Premièrement en- *Mascarade*  
 tra l'espoux avec nombre de villageois sur che- *de Nopces*  
 vaux tous caparaçonnez de nate, tenants des *champestres,*  
 lances noires & iaunes: l'un d'eux portoit vne  
 enseigne peinte de toutes sortes d'oiseaux em-  
 brochez & prests à rostir. Vne chambriere de  
 cuisine chargee de pots & d'escuelles, suiuiot ce  
 porte-enseigne. Ceux cy passez, trois chariots  
 couverts de branches de sapin, & tirez par de  
 vieux cheuaux, entrerent: Dans ces chariots  
 estoit l'espousee accôpagnee de plusieurs villa-  
 geoises, avec vne musique de cornemuses, au sô  
 de laquelle elles sautoient, mangeoient & beu-  
 uoient. Apres entra vn chariot sur lequel estoiet  
 des Tonneliers relians des muids, & enui-  
 ronnans vn Bacchus assis sur vn tonneau, qui  
 donnoit du pain aux spectateurs. Vn petit cha-  
 riot le suiuiot, dans lequel estoit vn ieune Bou-  
 cher vestu à la villageoise, & son char tellement  
 accommodé, qu'il luy seruiot d'un estail de

boucherie, celuy-cy offroit aux assistans de leur vendre du mouton & du porc. En vne autre meschante charrette qui suiuoit ce boucher il y auoit 7. chats enfermez en vne cassette troüée, qui passoient la teste par les trous, & faisoient vne horrible musique au son d'un instrument que touchoit vn villageois, lequel s'accordoit assez bien avec le miaulement des chats. Vn Boufon & vne Vieille, montez sur des eschasses, sautans, dansans, & portans chacun vne hotte pleine de bouteilles, faisoient la fin de la premiere partie de ceste Mascarade.

Peu apres entra vne compagnie de Bouchers sur chevaux aussi bardez de nate, conduisans vn Bœuf fait d'ozier sur vn traineau tiré par des chevaux: Ils le mirent au milieu de la place, & aussi tost qu'il y fut il commença à vomir du sang, & à ietter de tous costez des fusées & petards sur les assistans. Suiuoit apres vn charcutier môté sur vn Bœuf que vingt personnes entouroient avec vn boudin de cent ausnes de long, Puis, vne multitude de Pantalons & Boufons suiuoient ceux-cy, entrainans au mitan d'eux tous ceux de la populace qu'ils rencontroient en leur chemin, lesquels puis apres ils liurerent à vingt-quatre bouchers qui les sui-uoient, & qui tenoient vn cuir de bœuf, dans lequel ils les bernerent avec grande risée des assistans. Par ce moyen s'estans fait faire place, les Villageois, l'Espoux & l'Espousee, & toute leur suite, s'assemblerent pour faire la feste nuptiale: & en mangeant, beuuant, sautant, & faisant

faisant mille gentilleses à la villageoise, ils finirent ceste Mascarade. Voylà les exercices & belles recreations quel'on fit à Vienne au mois de Feurier en la Cour de l'Empereur. Allons en Angleterre pour voir la ceremonie de la feste de l'Ordre de la Jarretiere, en laquelle l'Esle-cteur Palatin, & le Prince Maurice de Nassau receurent l'Ordre: & le Mariage dudit Esle-cteur avec la Princeesse Elizabeth fille du Roy de la Grande Bretagne.

Au mois de Decembre de l'an 1612. ledit Roy conuoqua le Chapitre des Cheualiers de l'Ordre de la Jarretiere, ou de S. George, où il fut arresté que la ceremonie se tiendrait à Vinde-fore, le 4. Feurier selon le stile ancien: En laquelle seroient reçeus Cheualiers, l'Esle-cteur Palatin, & le Prince Maurice de Nassau: Mais pour ce que ledit Prince estoit en Holande, l'Ordre luy seroit enuoyé, & cependant requis demander vn Cheualier pour estre en sa place à ladite ceremonie. Le Prince Maurice ayant eü aduis de ceste Eslection, enuoya pouuoir au Comte Guillaume de Nassau de comparoistre en son nom à ceste Feste.

Le Roy desirant que son Excellence receust ledit 4. Feurier, l'Ordre, enuoya Garter son premier Heraut d'armes, avec lettres de sa part, & vne commission au Cheualier Vinvod son Ambassadeur en Holande pour le luy presenter. Voicy les Lettres qu'il luy escriuit, & en suite la Commission.

Mon Cousin, L'estime de vos vertus, & les  
d second,

*L'Esle-cteur  
Palatin, &  
le Prince  
Maurice,  
esleus Che-  
ualiers de  
l'Ordre de la  
Jarretiere.*

*Le Roy de la  
Grand' Bre-  
tagne enuoya  
l'Ordre de la  
Jarretiere au  
P. Maurice,*



*Les lettres  
que luy  
porta Gar-  
ter pre-  
mier He-  
raut d'ar-  
mes.*

preuues remarquables de vostre vaillance, que  
vous auez môstrée en la deffence tant des Pro-  
uinces Vnies, (de si long temps & d'une si ferme  
alliance alliées à nos Royaumes) que de la reli-  
gion, qui nous est cômune avec lefdites Prouin-  
ces, ont il ya lōg tēps excité en nous, vn desir de  
pouoir trouuer vne bonne occasion pour tes-  
moigner l'honneur que nous vous desirons &  
portons. Ayant donc faiēt celebrer le Chapitre  
des Cheualiers & Confreres de nostre Ordre  
de la Jarretiere, & en icelle faiēt eslectiō de nos-  
tre Cousin & gendre à venir, l'Eslecteur Côte  
Palatin, pour estre des Cheualiers & Confreres  
de nostredit Ordre: nous auōs trouué bon, avec  
le consentement de tout le Chapitre, de vous  
adjoindre à luy. Laquelle eslection estant faiēte  
selon nostre desir, nous vous auons ennoyé se-  
lon l'vsage de nos ancestres, les marques de  
l'Ordre, & auons commandé au Cheualier Vin-  
vod nostre Ambassadeur vers Messieurs les  
Estats, de les vous presenter & vous en reuestir  
& au sieur Garter, premier Heraut d'armes, à  
faire ce qui y appartient. Il vous plaira d'acce-  
pter l'offre en signe de nostre affection; que  
nous ne manquerons pas de cōtinuër par tou-  
tes autres marques de bien-veillance, selon que  
les choses & occasions le porteront: & ce de la  
mesme affection, que demeurons vostre tres-  
affectionné Cousin, I A QV. E. S.

De nostre Cour de Westmunster, le 24. de  
Decembre 1612.

Voicy la Commission qui estoit en Latin.

*Seconde Continuation.*

Iacques, par la grace de Dieu, Roy de la  
Grand' Bretagne &c. A tous ceux qui ces pre-  
sentes lettres verront, salut. D'autant qu'il n'y a  
rien plus conuenable à vn Roy que de se con-  
fraterniser à ceux qui se sont rendus renommez  
par leur valeur & vertu en les doüant d'vn haut  
honneur: Et qu'entre tous les Illustres person-  
nages de ce temps, la vaillance de nostre Cou-  
sin Maurice, Prince d'Orange, Comte de Nas-  
sau &c. a esté recogneüe estre semblable à celle  
de tous les anciens qui ont acquis de l'honneur;  
Auons, par l'aduis & consentemēt de tous nos  
Conseillers & Cheualiers, esleu & admis ledit  
Prince Maurice (qui nous est, & allié d'amitié,  
& cher & agreable pour ses merites) au nom-  
bre de ceux que nous auons honoré de nostre  
tres-illustre Ordre de la Jarretiere. C'est pour-  
quoy nous auons voulu certifier à tous, qu'e-  
stans plainement informez & asseurez des ex-  
periences, fidelitez, sagesse, & diligences de  
Rudolphe Vinyod Cheualier & nostre Am-  
bassadeur pardeuers les Prouinces du Pays-bas,  
& de honorable sieur Guillaume Seager, dit  
Garter, nostre principal Herant d'armes, les a-  
uons ordonnez, creez, & establis, comme par  
ces presentes nous les ordonnons, creons, &  
establissons nos vrayz & legitimes Ambassa-  
deurs, Procureurs, & Orateurs, leur donnant  
puissance, autorité & commandement special  
d'aller vers ledit Prince Maurice nostre Cousin  
luy porter, liurer, & donner en nostre nom, &  
de par nous quelques marques de nostre Ordre

« La Com-  
« mission  
« envoyée à  
« l'Ambas-  
« sadeur  
« Vinod.

de la Jarretiere que nous luy enuoyons à present, en attendant qu'avec opportunité, nous luy puissions faire tenir les autres. Et faire le tout avec le plus de reueréce que faire ce pourra, & selon que la dignité d'un tel Ordre le requiert, & que nous ferions, si nous y estions. En foy dequoy nous auons faict expedier ces presentes, en nostre Palais de Westmunster, le 26. Decembre, l'an de grace 1612. le dixiesme an de nostre regne de la Grand' Bretagne, & le quarante-sixiesme de celuy d'Escoffe : signé, *IAQ VES.* Et scellé du grand seau en cire verte. Cependant que le Heraut Garter alloit en Holande porter ces Lettres, l'Ordre & la Commission, voyons les ceremonies de la Feste qui se fit à Vindefore.

*Le Roy &  
les Cheua-  
liers de la  
Jarretiere se  
rendent à  
Vindefore.*

Sa Majesté reuenüe de Roystum à Londres, partit de Westmünster, & se rendit audit Vindefore le Samedy lendemain de la Chandeleur. Le Dimâche iour de la Ceremonie, le chœur de la Chappelle de Vindefore fut paré selō l'ordinaire en telle actiō, les armoiries & banderoles estans au dessus de la chaire de chaque Cheualier. Les Officiers de l'ordre posèrent sur des bancs qui estoient deuant l'autel, les escussions & banderoles des Cheualiers decedez depuis la dernière feste, qui furent celles du Comte de Salisburi premièrement : Et puis l'Escussion, la Banniere, l'Armet, & le Sceptre d'or du feu Henry Prince de Gales fils du Roy.

Les Doyen, & Chanoines ayans eu aduis que sa M. & les Cheualiers partoient de la



## Seconde Continuation.

sale du Chasteau pour venir à la Chappelle, les furent receuoir à la porte, où ils se mirent comme en procession deuât les Cheualiers, lesquels alloient deux à deux deuant le Roy : qui estoit vne belle magnificence, car ils auoiét tous leurs grands manteaux de veloux violet, & leur grâd Ordre de pierreries lié à la iambe gauche.

Sa Majesté estant entree, se meit dâs sa chaire qui estoit à la main droiète du Chœur, & au dessus de laquelle estoit vn daiz ; assez proche de sa Majesté se meit le Prince son fils aussi dâs sa chaire : A l'autre costé du Chœur estoient la chaire du Roy de Dannemarc, & au dessus ses armoiries : puis celle du Comte Palatin, du Prince Maurice, de l'Admiral d'Angleterre, & en suite de tous les autres Cheualiers suiuant l'ordre de leur reception.

Estans tous assis le seruice se commença à leur *Reception de*  
mode: Pendât lequel l'Esleeteur Palatin se pre- *l'Esleeteur.*  
senta à la porte de la Chappelle, ayât par dessus son habit vne longue casaque de ronge cramoisi. Les Officiers de l'Ordre en l'allant receuoir portoiét son Manteau, l'Ordre, & les autres marques : en le receuant, ils le deuestirent de sa cazaque, puis le conduirent à l'autel en grande ceremonie, & apres le menerent faire la reuerence à sa Majesté, & de là en son siege, où ils luy vestirent le grand manteau, & luy lierent le grand Ordre, à la iambe gauche. En mesme tēps le Doyen de Vindefore se joignant ausdits Officiers, luy presenta le liure pour prester le serment, sur lequel ayant mis la main, il pro-  
d second iij

mit d'observer les Statuts de l'Ordre, en tant qu'ils ne prejudicieroient point à l'autorité de l'Empire.

*Et du Comte  
Guillaume,  
pour & au  
nom du P.  
Maurice.*

Après, le Comte Guillaume de Nassau, pour & au nom du Prince Maurice, s'estât aussi présenté à ladite entree, les deux plus anciens Cheualiers, ayans deuant eux les Officiers, le furent recevoir : Ils luy mirent sur le bras ladite casaque : on portoit deuant luy le manteau, & toutes les autres marques d'un Cheualier : Ayant esté conduict cômme l'Esleeteur, & fait la reuerence au Roy on le mena à sa chaire, au deuant de laquelle on meit lesdits mâteau & marques : puis il presta le serment d'observer aussi les statuts de l'Ordre, excepté en ce qui seroit contraire à l'autorité des Prouinces vnies.

*Offrandes.*

Ce fait on fut à l'Offrande. L'Euesque d'Ely s'estant mis deuant l'autel avec vn bassin d'or, sa Majesté (les Officiers cheminans deuant elle) fut presenter son offrande, qui estoit des pieces d'or, & d'argent faites expres. Puis le Prince, & l'Esleeteur le suivirent : Le Comte Guillaume, & l'Admiral : & apres eux tous les Cheualiers deux à deux.

Le seruice acheué, on commença à sortir en forme de procession, les Doyen & Chanoines psalmodians alloient les premiers : puis les Officiers de l'Ordre, les Cheualiers deux à deux, & sa Majesté, au deuant de laquelle le Milord Russel portoit l'espee. Ainsi ils sortirent de la Chappelle, trauserent la court, & entrerent en la grande sale du Chasteau, où le festin estoit préparé.

## Seconde Continuation.

Au haut bout de la sale estoit la table du Roy *Banquet.* où il disna seul: prez d'icelle en vne autre table estoient aussi les Cheualiers, deux à deux, & à trois par les vns des autres, où ils furent seruis chacun à part. En d'autres endroiets du Chasteau, furent aussi particulierement traictez & seruis diuerſes personnes qui auoient assisté en ceste ceremonie, suivant la coustume: & entre autres l'Ambassadeur des Estats, auquel le Roy enuoya dire par le Milord Knolis qu'il alloit boire à la santé de Messieurs les Estats, & qu'il ne partist d'aupres de luy sans luy auoir veu faire raison: ce qu'il fit. Puis il enuoya encore le Milord Russel, avec charge de luy dire, qu'il auoit beu à la santé du Prince Maurice, & qu'il luy en fist encores de mesmes: Alors l'Ambassadeur l'en remercia fort, & luy, & ceux qui l'accompagnoient avec reuerences & remerciements de l'honneur qu'il leur faisoit, beurent à la santé de sa Majesté.

L'Ambassadeur s'estant rendu pres d'elle *Il n'y a que* auant qu'elle sortist de table, il y eut plusieurs *26. Cheua-* deuis, sur l'institution de l'Ordre de la Jarretiere. Sa Majesté dit, qu'il n'y auoit iamais eu *liens de l'Ordre de la Jarretiere: Et le* en vn mesme temps que vingt-six Cheualiers: *Roy.* qu'estant le Chef il faisoit le vingt-septiesme: ce qui auoit tousiours maintenu l'Ordre en grande *L'Ordre en-* reputation: Qu'à present ils n'estoient que *uoyé au P.* vingt quatre, bien-aïse d'auoir en sa Confratrie *Maurice, in-* le plus valeureux & renommé Capitaine de *dis porté par* ce temps (en parlant du Prince Maurice:) aus- *le Roy Hen-* si qu'il luy auoit entoyé l'Ordre qu'auoit porté *ry 4.*  
d second iiij



## M. D. C. X. I. I. I.

jadis le Roy tres-Chrestien Henry 4. le plus va-  
leureux Prince de son siecle.

Après plusieurs autres tels discours le Roy  
se retira en sa chambre avec tous ses Cheua-  
liers, iusques sur les quatre heures qu'ils retour-  
nerent encor à la Chappelle, en mesme ordre,  
où Vespres furent dites en Anglois, lesquelles  
finies chacun se retira: & toute la Cour dez le  
lendemain reprit le chemin de Londres. Voyõs  
ce qui se passoit ce mesme iour à la Haye en Ho-  
lande, où le Heraut Garter estant arriué, & ayãt  
rendu au P. Maurice les Lettres cy dessus, on  
prepara aussi-tost ce qui estoit necessaire pour  
la ceremonie de ceste reception.

*Vespres en  
Anglois.*

*Ce qui se pas-  
sa à la Haye,  
en la ceremo-  
nie de l'Ordre  
de la Tarre-  
tiere que re-  
çeut le Prince  
Maurice.*

Les gardes du Prince Maurice, les compa-  
gnies du Prince Henry, & le Regiment Fran-  
çois du Comte de Chastillon, furent rengez en  
la basse court du Palais des Comtes de la Haye:  
Et les Bourgeois dans la court de deuãt; Depuis  
le logis du Prince Maurice iusques à la ruë de  
la Halstege, ce n'estoient que canons, gros, pe-  
tits & moyens, avec quantité de tonneaux em-  
poisiez. On en mit aussi deuant les logis des  
Ambassadeurs.

Sur les trois heures apres midy, l'Ambassa-  
deur d'Angleterre, & le Heraut Garter, ac-  
compagnez de Noblesse Angloise, estans allez  
de leur logis en celuy du Prince Maurice, y fu-  
rent honnorablement receus à l'entree par le  
Prince Henry, & conduits vers le Prince son  
frere, qui estoit assisté de plusieurs de ses parêts,  
Comtes & Seigneurs, & de toute la Noblesse

## Seconde Continuation.

Holandoise.

Messieurs les Estats Generaux , & puis les Conseillers d'Estat se rendirent aussi en mesme temps, en leur palais ou Chambre, où se devoit faire la ceremonie, comme aussi feirent plusieurs personnes de toutes qualitez, qui la desiroient veoir.

Les Seigneurs Deputez pour aller querir le sieur de Refuge Ambassadeur du Roy tres-Chrestien, se transporterent en son logis, & l'acconduirent en ladite Chambre, où il prit sa place ordonnee au haut bout de la table.

*Le sieur de  
Refuge Am-  
bassadeur du  
Roy tres-  
Chrestien  
vers les Es-  
tats.*

Peu apres le Prince Maurice partit aussi de son logis pour aller en ladite Chambre: douze Trompettes alloient les premiers. Plusieurs de la Noblesse marchants deux à deux les suivoient. Les Srs. Deputez des Estats. Le sieur Garter premier Heraut d'armes, vestu de sa cotte de veloux couleur de pourpre aux armoiries du Roy de la Grand' Bretagne, lequel portoit en ses mains l'estuy de veloux vert, où estoit le grand Ordre, & la medaille de S. George. Le P. Maurice, & l'Ambassadeur d'Angleterre: Le Prince Henry, & le Prince de Portugal son beau-frere: les Comtes de Nassau & de Lippe, & plusieurs autres Seigneurs: puis nombre de Marchands & Bourgeois: Tout cela passa en bon ordre par la basse court entre les rangs des soldats, iusques au Palais des Estats.

Entrez en la Chambre, les salutations faictes, chacun prit place aux lieux qui auoient esté or-

donnez : le Prince s'assit au costé gauche de l'Ambassadeur de Frâce qui estoit au haut bout de la table : l'Ambassadeur se meit au milieu d'icelle, & vis à vis du President de la Chambre de Messieurs les Estats, à la gauche duquel le Heraut Garter estoit.

Le silence faict, l'Ambassadeur d'Angleterre prononça en langue Françoisse ceste Harangue,

*Harangue de  
l'Ambassa-  
deur d'An-  
gleterre.*

Messieurs, parce que j'ay cy deuant proposé en ceste Assemblée par la charge du Roy mon Maistre vostre N. T. on a peu entendre l'opinion de sa Majesté touchant l'Ordre de la Jarretiere, le voulant conferer à Monseigneur le Prince Maurice : & aussi les raisons sur lesquelles son opinion est fondée : Estant sa personne n'agueres esleuë à ce par la commune voix de toute la Confrairie, & joinct à Monsieur l'Esleeteur le Comte Palatin. Sa Majesté a trouué bon de nous donner charge, de luy presenter les marques dudit Ordre, & nous a autorisé à ce faire par ses Patentes sceellées du grand seau d'Angleterre. Lesquelles nous vous presentons, en vous priant s'il vous plaist, de les faire lire.

Sur ce il donna au President sa Commission (rapportée cy-dessus,) laquelle fut leuë par le Greffier des Estats: ce faict l'Ambassadeur continuant sa Harangue, dit,

L'honneur de cest Ordre porte, & c'est la coustume de tout temps, de l'enuoyer hors d'Angleterre, par Seigneurs expressement despeschez à cela, estans du mesme Ordre, ou bien iugez par leurs merites capables à en estre, & de grande qualité : Mais d'autant qu'on iugeoit que les ceremonies, dont on se sert ordinairement



## Seconde Continuation.

en cecy, ne s'accordent pas bien avec la discipline de vos Eglises, & que les conditions d'icelles ne se conforment pas par tout à la police de vostre Estat: sa Majesté a trouué bon pour éviter tout scandale, de faire presenter cest Ordre sans pompe ou magnificéce exterieure. Nous, pour nous descharger de nostre deuoir, auons iugé ceste place ( sous vostre bon plaisir ) la plus propre à faire l'offre, en presence de vos Seigneuries: ausquels comme representans la souueraineté de cest Estat, il plaira d'estre tesmoins oculaires de l'honneur, que le Roy de la grand' Bretagne vostre tres-grand amy & confederé, fait au General de vos armées, Gouverneur de vos Prouinces, & aussi au corps de vostre Estat, duquel chascun auquel il touche, en a sa part. Sa Majesté ne pourroit donner plus grande assurance, ny de son affection au salut de ces Prouinces, ny de la joye qu'il a de voir vos affaires, apres tant de tempestes, amenees au haure de repos; ne de son desir cordial, que l'alliance qui est entre sa Couronne & vos Prouinces, puisse durer à tout iamais inuiolablement. Or à ceste heure nous nous adressons, avec vostre congé, à son Excellence.

Alors le Herault Garter ouurit l'estuy ou escrין, dans lequel estoit le grand Ordre de la Jarretiere, couuert de rozes de précieux diamants, qu'il meit sur la table: Et l'Ambassadeur se tournât vers le Prince Maurice, luy dit,

Nous vous presentös, Monseigneur, au nom & de la part du Roy nostre Maistre, son Ordre de la Jarretiere: Un Ordre disons nous, sans ventance & flatterie, le plus ancien & illustre de toute l'Europe, gardé de tout temps inuiolablement en sa splendeur ancienne, sans macule & sans reproche: duquel les Empereurs &

grands Monarques, l'ayant desiré, se sont iugez heureux en pouuoir estre honnorez. Sa Majesté a iugé digne de ceste dignité la Grandeur de vostre Maison, la sçachant estre tres-illustre, vostre Zele & pieté à l'aduan cement de la Religion reformee. Vos Vertus militaires lesquelles le Dieu des armées a beny de tant de victoires: & sur tout vos bons seruices que vous auez faitz à ces Prouinces, & par consequent à sa Conronne, & à toute la Chrestienté: Car sa Majesté tient, que le repos de la Chrestienté consiste au salut de ces Prouinces: & que le bien ou mal-heur de ces Prouinces dependent l'un de l'autre. Cecy est aussi le but: ce sont les raisons qui ont esmeu sa Majesté à vous faire participant du plus grand honneur que sa Couronne pourroit faire à quelqu'un. Duquel voicy les marques (monstrant la Jarretiere) lesquelles il plaira à vostre Excellence de prendre de nos mains, selon la charge que nous en auons de nostre Roy, libres, & sans ceremonies & conditions, hors ausi celles qui dependront de vostre bonne Volonté & arbitre.

L'Ordre de  
la Jarretiere  
mis sous le  
genouil gau-  
che du Prin-  
ce.

Le Prince ayant fait vn remerciement en peu de paroles de l'honneur que sa Majesté de la Grand' Bretagne luy faisoit; l'Ambassadeur & le Herauts' approcherent de son Excellence, & apres la reuerence luy lierent ledit Ordre de la Jarretiere sous le genouil de la iambe gauche. Aussi le Herault attacha à vn cordon bleu la riche medaille de sainct George, qu'il mit au col du Prince: Puis ouurit vn papier dans lequel il leut & prononça d'une voix nette & claire,

Le tres-haut, puissant, & excellent Prince Maurice,  
Prince

Prince d'Orange, Comte de Nassau, Cui Xenellebogue,  
Vianden, Dietz, Meurs, Linguen, Marquis de la Veer,  
& Fleſingues, ſieur & Baron de la Ville de Graue,  
& du pays de Cuyck, & la Lecké, Nier vaert, Gouver-  
neur & Capitaine general de Gueldre, Hollande, Ze-  
lande, Vtrecht, Friſe Occidentale, Zutphen, & Ouer-  
Yſſel, Admiral general des pays Vnis, & Cheualier du  
tres-noble Ordre de la Jarretiere.

Dez que le Heraut eust acheué de lire, les  
trompettes commencerent à sonner: & à l'in-  
stant tous les ſoldats & Bourgeois deſlacherēt  
leurs mouſquets & harquebuzes: Puis les tren-  
te fix canons, qui firent trembler toutes les vi-  
tres, & la court.

*Canons tirez  
en ſigne de  
reſjouyſſance,*

Le bruiet ceſſé, le ſieur d'Oldenbarnevelt  
Cheualier, fit la Harangue ou Remerciement  
au nom des Eſtats Generaux: Il commença par  
les alliances & obligations anciennes d'entre  
la Couronne d'Angleterre, & leurs Pays: Pour-  
ſuiuit en remerciant 1. le Roy de la Grand' Bre-  
tagne de ce qu'il luy auoit pleu leur en certifier  
la continuation par ceſte preſente actiō, pource  
que l'hōneur que ſa Majeſté faiſoit à leurs Païs  
en la perſōne du P. Maurice, Gouverneur & cō-  
ducteur d'iceux tāt en la guerre qu'en la police,  
ne ſe faiſoit qu'aux grands amis: & auſſi remer-  
cia l'Ambaſſadeur & le Heraut Garter de leur  
office: puis finit par vne congratulation qu'il  
fit audit Prince au nom des Eſtats Generaux,  
declarant la joye qu'ils en auoient, & ſouhait-  
tant qu'il en joiyſt longuement à l'honneur de  
Dieu, à la proſperité de ſa noble Maiſon, & à la

*Remerciement  
au Roy de la  
grand' Bre-  
tagne au nom  
des Eſtats,*



conseruation de leurs pays, en quoy ils ne man-  
queroient à le seconder.

Ce fait le Ministre Iean Vtenbogard qui estoit au bout d'embas de la table, fit vne longue harangue en forme de Presche, & prieres à Dieu pour continuër, preseruer, & benir le Prince en son Estat & Dignité. Ce qui mit fin à la ceremonie : car aussi tost les Trompettes & Tambours recommencerent à sonner, & les mousquets & canôs à tirer pour la secôde fois.

Le bruiet appaisé tous les habitans sortirent : l'Ambassadeur d'Angleterre, & les Princes & Seigneurs reconduirent son Excelléce iusques à son logis. Et lors les soldats & Bourgeois firent leur troisiéme salve, puis se retirerent chacun chez soy.

Sur le soir on alluma les tonneaux poissez : ce n'estoient que feux de joye cependant que les Ambassadeurs, Princes & Seigneurs estoient au magnifique banquet que son Excellence leur dóna; auquel à chasque coup que l'on beu-uoit aux Majestez de France & d'Angleterre, on deslachoit les trente six pieces de canon qui estoient en la court de deuant.

Ce fait, le Herault Garter ayant pris congé & remercié le Prince Maurice du present qu'il luy auoit fait, monta dás son nauire le 6. Feurier, pour s'en retourner à Lódres, & se treuuer aux Nopces de l'Esleeteur, & de la Princeesse.

Le Roy de la Grand' Bretagne ayant donc pris le 14. Feurier pour le iour des Espousailles de sa fille vnique Elizabeth, avec l'Esleeteur

*De ce qui se  
passa aux  
Nopces de*

Palatin Frideric V. Et tous les grâds Seigneurs d'Angleterre & d'Escoffe s'estans rendus à Londres, il leur voulut donner trois iours deuant, & trois iours apres les Nopces, le plaisir de diuerses recreations, de feux d'artifices, combats nauals, comedies, courses, & balets.

*Frideric Esle-  
cteur Pala-  
tin, ES d'E-  
lixabeth fille  
du Roy de la  
Grand Bre-  
tagne, en la  
ville de Lon-  
dres.*

Pour publier ceste feste nuptiale, le 11. Feurier sur le soir, le Roy, la Royne, le Prince, & la Princeffe, l'Esleeteur Palatin, & tous les Grands de leurs Coursestans aux fenestres du Chasteau de Vvhit-hale du costé de la Tamise, tous les canons qui estoient à Londres, tant sur terre que sur mer furent deslachez.

Ces canonnades finies, seruient aussi de signal pour faire commencer les feux d'artifice. Trente-six boules de feu furent veuës aussi-tost s'esleuer en l'air en sortant d'un basteau sur la Tamise: elles monterent extremement haut: Apres auoir jouë, les vnes sembloient renuoyer en bas vne pluye d'estincelles de feu, aucunes produirent tant d'estoilles qu'il sembloit que les celestes tombassent en terre: & d'autres de ces boules en enfanterent chacune six autres dans l'air, qui faisoient vne escopeterie, plaisante au son, & agreable à la veuë. On a escrit que ces boules pesoient soixante liures.

*Feux d'artifices.*

Ceste recreation acheuee parut en l'air & sur des cordages expres attachez à des masts de nauire, Vn S. George auec sa lance, vne Pucelle, & vn Dragon. Le S. George & le Dragon entrèrent en combat, & s'entrejetterent tant de feux qu'ils seruoient de flambeaux pour veoir

la beauté de la Pucelle : Ce combat ayant duré vn quart d'heure, le Dragon creua, & rendit vn son comme d'vn grand coup de canon. Alors S. George s'approchant de la Pucelle, ils ietterent en se brulant tant de feux, & tirerent tant de coups, qu'ils en rendirent l'air tout obscur & plein de fumee.

Le S. George & la Pucelle bruslez : & la fumee dissipée, il parut vn mont sur l'eau, de l'autre duquel on veit sortir vne comette, & vne infinité de fuzées, qui remplirent l'air de feux & de coups. Puis on veit sur ce mont vn cerf en feu, lequel poursuiuy de veneurs & de chiens s'estança sur l'eau, Et après luy on oyoit japper les chiens, & la voix des chasseurs; tellement qu'il sembloit qu'en ces obscuritez & sur les ondes, on fist vne chasse sur terre.

*Combat naval.*

Ceste Chasse finie & la fumee passée, on veit paroistre plusieurs nauires & Galeres Chrestiennes armées pour aller à la guerre, lesquelles s'estans promenees sur la Tamise, s'en allerent attaquer deux Chasteaux d'Infidelles que l'on auoit expressement dressez.

Aussi tost que les Infidelles descoururent les Nauires & Galeres Chrestiennes, ils coururent aux armes, & tirerent dessus : mais les Chrestiens s'approchans les attaquèrent fort vaillamment : Et ceux des Chasteaux se defendirent aussi brauement : C'estoit vne vraye image d'vn assaut naval : ce qu'ils continuèrent iusques à ce que les Infidelles furent forcez par les Chrestiens de se sauuer & d'aban-



donner leurs deux forteresses, lesquelles prises, furent reduites en cendre: On vit là le feu, le fer & l'eau disputer avec les canonnades auquel d'eux la victoire appartenoit: Mais les Iuges de ce combat la donnerent à l'espee des Chrestiens.

Le 12. Feurier on fut de repos. Mais le 13. il se fit vn tres-beau combat naual entre quinze Nauires Anglois & leurs Barques, contre septante Galeres Turques.

Le Roy, la Roynie, & toute la Cour, s'estans sur les deux heures mis aux fenestres du Chasteau, l'Admiral d'Angleterre fit signe aux Nauires que leurs Majestez estoient là: l'on ouyt aussi-tost vne infinité de canonnades pour les saluër. Sur le bord de la Tamise, les Turcs auoient basti vn Chasteau, qu'ils appelloient Alger, où ils tenoient septante Galleres, pour empescher que nul vaisseau n'allast à Londres. Vne naue Venitienne avec sa barque, ayant sa banniere desployee voulant entrér à Londres, fut attaquée par les Galleres Turques: ce ne fut à l'abord que canonnades: Les Turcs l'en-  
Autre combat  
naual entre  
les Anglois  
& les Turcs.  
 uironnent, & elle se defend: là se voyoit vne representation au vray d'un combat naual: En fin le nombre surmontant la valeur, la Naue Venitienne & sa Barque furent prises & menees en Alger. Peu apres vne Nauire d'Espagne ayât paru fut tout aussi-tost enuironnee de Galeres Turques, & apres vn leger combat se rendit, & fut par eux menee à leur Admiral. Alors quinze Nauires d'Anglois portés en leurs bannieres

la croix rouge d'Angleterre, avec nombre de Barques qui tenoient & remplissoient tout le large de la Tamise, s'aduancerent pour combattre les Galeres Turques, & les chasser de leur nouveau Alger. Vn Turc qui estoit au haut de la Tour d'Alger avec vne lanterne, donna aduis à l'Admiral des Turcs qu'il auoit descouuert des vaisseaux qui venoient à eux. Incontinent l'Admiral Turc renge ses Galleres en bataille, & vient au deuant des Anglois, où il se fit vn aussi opiniastré cōbat que s'il eust esté question des autels & des foyers. Les Turcs toutesfois se deffians de leurs forces se retirerent sous leur Alger, où les Anglois les suiuirent. Ce fut alors que ceux d'Alger delascherent de leur tour force cannonades sur les Anglois, lesquels leur repondirent au mesme son: On ne voyoit qu'esclairs & fumees, la terre trembloit du bruit des canōnades, & on n'entendoit que des voix confuses: La bataille s'augmentant, les Turcs taschent à resister: mais les Anglois ayans pris & brullé quelques Galeres, en fin toutes tumberent sous leur puissance. Ce faict, ils attaquerent, prirent, & razerent Alger; deliurerent & meirent en liberté les Nauires Venitienne & Espagnolle: Et pour finir ce combat, ils amenerent & presenterent pour prisonniers au Roy, l'Admiral des Turcs, qui estoit le Cheualier Robert Mansel, & tous les Capitaines des galeres Turques vestus en Bassas de Turquie. Comme tous les vaisseaux auoient salué de cannonades leurs Majestez à leur arri-

uee, ils en firent autant quand elles se retirerent.

Le lendemain qui estoit le 14. Féurier, la Princeesse & l'Esleeteur furent mariez. Voicy l'ordre qui fut obserué en allant à la Chappelle Royale.

*Jour des Espousailles.*

Les Trompettes. L'Esleeteur Palatin vestu de toile d'argent en broderie d'or, couuert de pierreries, estoit au milieu du Duc de Lenox & du Comte de Nottingham. Nombre de Noblese Allemande, Angloise & Escossoise. La Princeesse fille du Roy de la Grand' Bretaigne, vestuë d'une grande robe de toile d'argent en broderie d'or, toute couuerte de diamants, ayant vne Couronne Ducale sur la teste faicte de pierreries d'ineestimable valeur, lesquelles donnoient vne infinité de brillants dans les yeux de ceux qui la regardoient: elle auoit à son costé droict son frere le Prince Charles, & de l'autre le Comte de Northampton: Quatorze Demoiselles Comtesses portoient la queue de sa robe: elles estoient si richement vestuës de blanc & couuertes de pierreries, qu'elles paroissoient comme quatorze belles estoilles accompagnans la Lune. Quatorze ieunes Seigneurs fils de Comtes & de Milords. Les Herauts avec leurs cottes d'armes. Messieurs du Conseil. Quatre Euesques vestus selon la mode d'Angleterre. Les Huissiers de la Chambre avec leurs masses. Le Comte d'Arondel portant l'espee royale. Le Roy. La Roynie vestuë d'une robe de toile d'argent, en broderie & semee de pierreries.

*Ordre tenu allant espouser à la Chappelle Royale.*



Plusieurs Dames. Les Archers qui estoient sur les aîles, & derriere, faisoient la fin de ceste pompe nopciere.

Estans entréz dans la Chappelle royale du Chasteau, l'Archeuesque de Cantorbie maria ledit Prince-Eslecteur, avec la Princesse, où il se fit plusieurs ceremonies à leur mode. Lesquelles acheuees, on retourna au Chasteau, & au mesme ordre que cy-dessus : sinon que la Princesse fut reconduite par le Duc de Lenox, & par le Comte de Nottingham; Et l'Eslecteur par le Prince Charles, & par le Comte de Northampton : Les Trompettes sonnoient deuant luy, & annonçoient Paix, Liefse, & Joye.

*Banquet  
Royal.*

On fut de là au Banquet Royal : lequel finy, il fut representé vne Moralité deuant leurs Majestez, les Prince & Princesse espousez, & de toute la Cour qui se rendit en la Sale du Chasteau pour en auoir le contentement.

*Comedie mo-  
rale d'Orfee.*

Vn Orphee tenât sa Lyre entra sur le theatre, suiuy d'un chameau, d'un chien, d'un mouton, d'un ours, & de plusieurs animaux sauuages, lesquels auoient delaisié leur nature farouche & cruelle, en l'oyant chanter, & iouer de sa Lyre. Apres vint vn Mercure, lequel pria Orphee de continuër les doux airs de sa Musique, l'assurant que non seulement les bestes farouches, mais les Estoiles du ciel danseroient au son de sa voix. Orphee pour contenter Mercure de sa priere, recommença ses chansons; aussi-tost l'on veit que les Estoiles d'un Ciel qui

estoit sur le theatre, commencerēt à se remuer, sauter, & danser. Ce que Mercure regardant, & voyant Iupiter avec son foudre assis dans vne nuee, il le supplia de vouloir transformer aucunes de ces Estoiles en des Cheualiers qui eussent esté renōmez en Amour pour leur constante fidelité enuers leurs Dames : A l'instant on veit plusieurs Cheualiers dans le ciel, tous vestus d'une couleur de flamme tenans des lances noires, lesquels ravis aussi de la musique d'Orphee luy en rendirent vne infinité de louanges. Mercure alors supplia derechef Iupiter de transformer aussi les autres Estoiles es mesmes Dames qui auoient amoureusement aimé ces Cheualiers, & perseueré en leur amour iusques à la mort. Incontinent ces Estoiles chargées en autant de Dames furent veuës vestuës de la mesme couleur que leurs Cheualiers. Mercure voyant que Iupiter auoit intheriné toutes ses prieres, il esleua derechef ses mains, & le supplia de permettre que toutes ces ames celestes de Cheualiers avec leurs Dames, descendissent en terre pour dācer à ces nopces royales. Iupiter luy accorda encores ceste requeste, & les Cheualiers avec leurs Dames descendirent dans des nuees sur le theatre : où au son de plusieurs instruments ils danserent diuers balets : ce qui fut la fin de ceste belle mortalité.

Le lendemain sur l'apresdinee on courut la Bague, en presence de la Roynie, la Princesse épouse, toutes les Dames, & de tous les Am-

*Courtes à la  
Bague.*

bassadeurs des Roys & Republiques residents en Cour. Le Roy commença le premier, & emporta la bague par trois fois: Le Prince son fils quatre, & l'Esleeteur deux. Les courses finies, on retourna sur le soir au Chasteau, pour veoir vn baler tout de moralitez.

*Baler de  
d'Honneur.*

Sur les huit heures du soir arriuerét au Chasteau ceux qui deuoient jouer ce baler. Cinquante Caualliers vestus de gaze d'or & d'argent, ayant chacun vn More deuant eux portant vn flambeau, precedoient trois carrosses: Dans le premier estoient des Musiciens portans des vestemens longs & semblables à ceux des Prestres qui sacrifioient jadis au Soleil. Le second estoit tout plein d'Indiens. Et dans le troisieme, l'Honneur, la Prestresse Eunomie, son trompette Phemis, & Pluton Dieu des richesses.

A l'vn des bouts de la sale où se fit ce baler, estoit, 1. Vn Rocher, où lon voyoit quelques veines d'or, & deux escaliers l'vn pour monter, & l'autre pour descendre: 2. Vn Temple sur vne petite montagne, au portail duquel estoit escrit, *Fanum Honoris*: Le Temple d'Honneur: & 3. Vne colonne proche de ce Temple, que la Fortune compagne de l'Honneur, auoit bastie, & au haut de laquelle estoit vn globe ou monde d'argent. Cela signifioit, que l'Honneur ayant esté assez entre les hommes, on luy auoit basti vn Temple en Angleterre, gouverné par vne Prestresse appelée Eunomie (qui est à dire Iustice) sans la permission de laquelle on



ne pouuoit entrer au Temple de l'Honneur. Et le Rocher avec ses veines & minieres d'or, estoit pour monstrier, que les Richesses jointes avec l'Honneur rendroient heureux le mariage du Prince & de la Princeſſe.

Les Musiciens Phebades ou Prestres du Soleil ayans fait l'entree en la ſalle, & leurs airs eſtans admirez, comme auſſi le furent les dances des Indiens & des Mores, Pluton Dieu des Richesses eut vn long diſcours avec vn Capricio, ſur ce que l'on repreſentoit des rochers aux triumphes, ſur les richesses de Pluton, ſur les vſures de Capricio, & ſur les tromperies : Et conclurent, qu'il n'y auoit d'heureux que ceux-là qui monteroient au Temple de l'Honneur, nouuellement erigé en l'Isle de la grande Bretagne. Puis Pluton monta au Temple parler à Eunomie, laquelle incontinent ſe prepara pour deſcendre ſur le theatre avec l'Honneur, & Phe mis ſon trompette.

Pendant leur deſcente vne Muſique de Harpes ſe fit admirer : laquelle finie, l'Honneur fit appeller par Phe mis les Phebades Muſiciens, & les Indiens, leſquels auſſi-toſt chanterent cét Air en Anglois,

O beau Rocher aux Veines d'or  
Monſtre maintenant ton threſor,  
Et le deſcouure à l'Angleterre;  
Puis que le Temple de l'H O N N E U R  
Eſt baſty dans le noble cœur  
Du Monarque de noſtre terre.

*Et vous Terre & Ciel ayez-vous  
 Comme s'entr'aiment nos Espous,  
 N'ayez qu'une mesme penſee;  
 N'ayez qu'un mutuel amour,  
 Et chantons tous en ce beau iour,  
 Vive l'Espous & l'Espouſee.*

A ceste Muſique le ſommet du Rocher fut conuertý en vne nuë, de laquelle on veit ſortir vn globe d'or reluiſant, tenu par douze perſonnes maſquees, accompagnez de douze eſtapiers, avec chacun vn flambeau. Or la nuë ſe tenant touſiours ſur le mont, on veit le Soleil qui eſtoit dans le ciel peu à peu deſcendre ſur elle, tãtoſt ſe cachant dans le nuage, & puis ſe remõſtrant. Surquoy l'Honneur & Pluton firent vn Dialogue, mais l'Honneur luy dit, Que tout cela n'eſtoit ſigne que de beau temps. Les Phebades cependant comme Preſtres du Soleil le voyans, s'inclinerent avec leurs flambeaux chantans & l'adorans; Les Indiens firent auſſi le meſme; Mais comme il ſe fut du tout couché & caché derriere le mont, l'Honneur parlant aux Phebades, & Eunomie aux Indiens, les admonesterent de quitter les ſuperſtitions dans leſquelles ils auoient veſcu iuſques icy adorans le Soleil, & qu'ils ſe tournaffent maintenant vers le vray Soleil Roy de la Grand' Bretagne, qui pouuoit illuminer leurs eſprits pour les conduire à la vraye pieté & à la cognoiſſance d'un ſeul Dieu. A quoy ils obeyrent. Puis, les Mores tenans leurs flambeaux, firent vne

dance, pendant laquelle les Musiciens par le commandement de l'Honneur chanterent vn Poëme sur l'amour & la beauté des Espousez. Ce faict on dança vn Ballet: Apres lequell l'Honneur fit chanter aux Musiciens des loüanges en la faueur du Sommeil & du Repos, lequel mit fin à ceste iournee.

Le 16. les Comediens du Roy s'estoient preparez pour representer vne comedie, mais ils furent remis à vne autrefois; pource que sa M. voulut veoir les Jeux moraux de trois cëts personnes de lettres qui les vindrēt representer au Chasteau, estans tous vestus de diuerses sortes d'habits, & de toutes sortes de nations, avec des Statuës; des globes, des animaux, & de toutes sortes de Musiques. Leur subiect estoit de demonstrier, *Quod Religio orbem terrarum Anglia coniunxisset*: Contre l'ancien Prouerbe, *Diuisus ab orbe Britannus*: Et que l'Alitie, Vierge de Verité, residoit en l'Isle de Bretagne de laquelle le Roy estoit Defenseur. En ces jeux vn Atlas fit sortir d'vn globe les trois parties du monde, cōduites chacune par trois Muses: avec les Habitans des Royaumes de chacune de ces parties, & leurs Fleuves, qui furent presenter aux Espousez des fruiçts de leurs terres. Bref ce n'estoient que loüanges & prieres de Felicité que lon leur desiroit.

Le 17. le Roy ayant commandé que l'on feist des feux de joye par toute la Grand' Bretagne pour la resiouissance de ces nopces: Ce ne furent que feux dans Londres, que cloches son-

Jeux & mas  
ralitez



nantes, que jeux, & diuerſes autres reſiouyſſances.

*L'eſlecteur  
Palatin &  
la Princeſſe  
partēt d'An-  
gleterre pour  
aller en Alle-  
magne.*

Tout cēt Hyuer l'Eſlecteur demeura en Angleterre; où l'on luy fit veoir toutes les belles maiſons & chasteaux qui y ſont, & toutes ſortes de Chaiſſes. Au commencement de May voulant ſ'en retourner en Allemagne & emmener la Princeſſe ſa femme, le Roy le fut conduire iuſques à Rocheſtre, là où les Adieux faiçts, le Roy & la Royne retournerent à Londres. L'Eſlecteur & la Princeſſe s'eſtans embarquez à Mergat eurent vn ſi bon vent qu'ils arriuerent heureuſement à Fleſſinghe en Zelande. De là ils paſſerent à Dordrec, à Roterdam, à Delphit, & le 15. May arriuerent à la Haye, où ils furent ſplendidement receus & feſtoyez par le Comte Maurice, & Meſſieurs des Eſtats des Prouinces vnies. Au plaiſir de la chaffe que le Comte leur donna, la Princeſſe meſmes tua le Cerf.

*L'Eſlecteur  
va à Heilde-  
berg.*

*La Princeſſe  
conduite par  
le Prince  
Maurice voit  
les villes de  
Hollande.*

*Preſents que  
luy firent les  
villes de  
Harlem &  
d'Amſtre-  
dam.*

Le 18. l'Eſlecteur ſ'achemina pour aller à Heildeberg afin de donner l'ordre pour y receuoir ſa Princeſſe: à laquelle le Comte Maurice fit veoir cependant les villes de Hollande: & premierement Leyden, puis Harlem, où le Senat fit preſent à la Princeſſe d'vn berceau, d'vn oreiller, & d'vne lajette pleine de linge pour le ſeruice d'vn enfant, priſez cinquante mille florins. De là il la conduit à Amſtelredam, où l'on luy fit vne belle entree, & fut receuë par le Senat au deuant de deux arcs triumphaux qu'il auoit faiçt faire expres: On n'y entendoit lors

que cloches, canons & trompettes. Durant trois iours ce ne furent que festins royaux, jeux & recreations: Et le Senat luy fit present d'un bassin d'or, & autres pieces prisees cent cinquante mille florins.

D'Amstelredam on la conduit à Arnhem, & de là aux frontieres de l'Empire, où plusieurs grands Seigneurs Allemans se rendirent pour la saluër & l'accompagner.

Le 24. elle passa dans Mulheim: là le Comte Maurice & son beaufrere D. Antoine de Portugal la laisserent aller à Cologne, où le Comte de Hohenfoler, avec les Principaux du Senat en ayant eu aduis, la furent recevoir iusques au commencement du territoire du Senat de Cologne: Entrant dans la ville on la salua d'une infinité de canonnades. Et le lendemain elle fut veoir les belles Eglises de Cologne, & tout ce qu'il y a de rare & de beau en ceste grande ville: ce faict, le Senat l'invita à la collation de confitures & de sucres apprestees à la Cour, où elle fut. Ce n'estoit que presents que l'on luy faisoit.

*Passé à Cologne.*

Le vingt-sixiesme sortât de Cologne le Senat la conduit iusques sur les fins de leur territoire, là où elle fut reçeuë par le Prince fils de l'Electeur de Brandebourg, le Comte de Solmes & autres Grands d'Allemagne, qui la conduirent trois lieues durant. Ce iour là le Comte Maurice la vint retreuver, la saluër, & prendre congé pour s'en retourner en Hollande.

L'Electeur de Cologne ayant enuoyé ses

*Est visitée  
des trois Es-  
lecteurs Ec-  
clesiastiques.*

gens de cheual au deuant d'elle la reçeut fort splendidement dans Bone. Ce que firent aussi les Deputez des Eslecteurs de Mayence & de Trefues en passant sur leurs terres, luy donnas de riches presents. En fin elle arriva sur le Palatinat, & fit premieremēt son entree à Barach, delà à Oppenheim, & le 4 Iuin à Frankental.

*Son entree à  
Heildeberg.*

Le septiesme de ce mois pris pour faire son entree à Heildeberg: cinq mille hōmes de pied armez, avec vingt-six canons, furent se camper sur le chemin de Ladenburg, par où deuoit passer la Princesse au milieu de leurs escadrons. Et le Prince Eslecteur accompagné de son frere, du Duc des deux Ponts, des Ducs de Wirtemberg, du Marquis d'Onoltsbac, & de plusieurs Princes, Comtes & Seigneurs avec vn grand nombre de caualerie fut au deuant d'elle pour la recevoir. A ceste rencontre la Princesse & ses Dames descenduēs de leurs carrosses, & le Prince & les siens de cheual, ce ne furent que salutations & compliments. Puis la Princesse & l'Eslecteur entrez dans vn carrosse pour s'acheminer à Heildeberg, l'armee & les canons les saluèrent de tant de canonnades, qu'une heure durant on veid tout le camp couvert de nuees de fumee. A l'entree de la ville estoient des Arcs Triumphaux, où les Bourgeois maistres reçurent leur Prince & Princesse: L'Vniuersité alla aussi au denant d'eux, laquelle par sa Harangue leur desira toute prosperité. Comme aussi fit la veufue du dernier Eslecteur auant qu'ils entrassent au Chasteau.

*Ce ne*



Ce ne furent depuis que continuations de festins & banquets, jeux, artifices, comedies, & courses. Pour les festins & banquets, il s'en fit lors vn entre-autres où ils estoient cinq mille cinq cets personnes à table. Le 9. Iuin on fit de tres-beaux feux d'artifice sur le Neccar. Et le 10. on courut la bague par compagnies sous le nom de diuerfes nations. L'Esleeteur conduisoit les Argonautes ou Cheualiers de la Toizô. Le Marquis d'Olnofbac, ceux de Mars & Venus. Les Ducs de Vittéberg vestus en anciens Germains estoient conduits par Ariouiste. Et les Princes Frideric & Iean Palatins auoient leurs troupes d'Amazones. En fin les Courses & recreations acheuees, le 12. Iuin tous ces Princes & Seigneurs s'en retournerent chacun en leurs maisons, & prirent congé de l'Esleeteur & de la Princesse sa femme. Le Comte de Candale, fils aîné du Duc d'Espernon, ayant veu l'année passée la Cour de l'Empereur, voulut (comme font les Grands Seigneurs, qui ne desirent que les hautes entreprises) voir la guerre maritime que le Grand Duc de Toscane faisoit au Grand Turc. Et pour ce, il se partoit de Liorné sur la fin de Mars, il se redit à Ciuita Vecchia avec les sieurs de Gyrierre, de Themines, de Momberault, des deux frères de la Tour, d'Auenes, Deltour, du Plessis, de la Motte-Magnas, de saint Cyre, de Monlaisir, de Lozieres, de Vic, de la Boissiere, de Fernegues, & de Villandry.

*Des exploits  
que firent les  
Galleres du  
Grand Duc  
de Toscane  
sur les Turcs,  
Et de la prise  
d'Agliman  
en Caranage  
nie.*

*La Naue  
Prospera s'e-  
stant perdue  
au port d'A-  
glisman en  
Caramanie,  
les Turcs tré-  
cherent la  
reste a 40.  
Chrestiens  
qu'ils ficherent  
sur les mu-  
railles.*

*Les Galeres  
de Florence  
partent de  
Livorne.*

*Le Comte de  
Candale en-  
tra dedans à  
Ciuita-Vec-  
chia.*

Cosme à present Grand Duc de Toscane, cō-  
tinuant les entreprises de mer que son pere Fer-  
dinand faisoit faire tous les ans sur les costes &  
riuieres de la Caramanie, ou Cilicie, Syrie, Egy-  
pte, & Barbarie, desirant auoir raison pour la  
Naue Prospera qui s'estoit perdue l'an passé par  
l'ignorance de son Capitaine aupres d'Aglisman  
en Caramanie; Et de ce que les Turcs auoient  
fiché sur les murailles d'Aglisman les testes de  
quarante braues Florentins qui estoient dans  
cette Naue; commanda à son Admiral Ingher-  
rami de faire esquiper six Galeres de toutes for-  
tes de viures & munitions, pour partir au pre-  
mier temps & d'entreprēdre sur la Caramanie.  
Ingherrami, suiuant ce commandement, fait  
esquiper ces six Galeres, sçauoir, la Capitaine,  
la Patrone, la sainte Marie Magdelaine, saint  
François, S. Estienne, & S. Iean, les garnit de  
vivres, de toutes sortes de munitions, y fait  
entrer six compagnies de soldats sous le com-  
mandement de Iulio Conty dit Montauero, avec  
quarante Cheualiers, & nombre de Gentils-  
hommes aduenturiers entre lesquels estoit Don  
Pierre de Medicis.  
Ceste flotte partit du port de Livorne, en la  
presence du Grand Duc, le dernier iour de  
Mars: & le second d'Auril arriuant à Ciuita Vec-  
chia, ledit Comte de Candale avec ses Auantur-  
riers, entra dans les Galeres par la permission  
de l'Admiral, & par le commandement qu'il  
en auoit eu du Grand Duc. Ce fait ils suivirent  
la route du Lenant.

Le dixiesme ces galeres furent à Messine, & le quatorziesme elles en partirent, s'estans bien rafraichies, & pourueues de cōmoditez pour leur voyage. Iusques au 26. elles allerent courrant l'Archipelague, sans faire chose qui merite. L'entreprise que l'Admiral auoit faicte sur vne petite ville de la Natolie nōmee Ieronda, qu'on tient estre la Gerunda dont font mention les anciens, il prit terre à la faueur du silence & de l'obscurité de la nuit: Mais estāt entré en ceste ville avec l'ordre requis, le lendemain matin il en sortit sans rien faire, ayant trouué la place abandonnee des habitans, qui plusieurs mois deuant s'estoient retirez ailleurs ayans crainte de telles surprises.

L'Admiral faisant poursuiure le voyage vers le Levant, iusques au treiziesme May il ne luy réussit autre chose que la prise de trois Chanois, qui sont vaisseaux gros comme Caravassals, & de quelques autres vaisseaux de moindre grandeur.

*Prise de trois  
vaisseaux  
Turcs.*

Le matin du quatorziesme, les Galeres se treuverent pres de Namur, lieu qu'elles auoient autresfois ruyné; on prit celà pour bon augure, & l'Admiral eut esperance d'auoir Agliman. Prenant ceste route le matin environ l'aube du iour, on descourrit vn vaisseau à dix mille de là. L'Admiral, qui scauoit bien la difference qu'il y a entre surprendre & donner la chasse, ce vaisseau estant tenu pour Galere à cause de la forme de la voile, tint conseil pour prendre aduis si on luy donneroit la chasse ou



*Et d'une  
Grippe.*

non; il proposa l'obscurité du temps, & que s'il eschapoit il donneroit aduis à Agliman de leur venue, joint que la chasse s'en pouuoit faire à couuert de la forteresse, pour l'assiette de la coste, & d'une Isle qui n'en est pas loing, nommee Papadule: Il fut donc prins résoluti<sup>o</sup>n avec tout le Conseil que la chose s'en deuoit faire. Ainsi on se mit à le poursuivre, & en moins d'une heure on l'atteignit, & fut pris.

Ce vaisseau estoit de grandeur raisonnable, de ceux que les Turcs appellent Grippe: il venoit du Port & Forteresse d'Agliman: On apprit de luy qu'il n'y auoit que deux iours que deux Galleres de Chypre y estoient arriuees, la Capitaine de Cerrigna de vingt cinq Beys, & la Capitaine de Passio de vingt & deux, ayant apporté le tribut qui de là se porte sur le dos des chameaux iusques à Constantinople: & que la somme pouuoit monter à quelque deux cents mil escus. Dauantage, il dit à l'Admiral, que ladite forteresse estoit bien munie, bien gardee, & que dehors à l'entour d'icelle il y auoit plus de quatre cents cheuaux, & que peu de temps apres eux, deuoit partir une des deux Galleres tenant la mesme route, pour venir à l'Isle de Papadule prendre vn mast de nauire.

Sur cest aduis l'Admiral s'aduança avec sa flotte, & la met à couuert à Papadule, en lieu dont elle ne pouuoit estre apperceüe, ayant mis la Garde en terre. Cepédant qu'ils estoient à l'attendre, la Garde retourne aussi-tost, & donne aduis comme la Gallerie auoit fait lar-

que de plus de vingt mille, & qu'elle se retireroit à grand haste dans le Port d'Agliman : De là l'Admiral iugea qu'il auoit esté de couuert en donnant la chasse au vaisseau Grippe. Là dessus il douta fort de son entrepise, & s'il la deuoit poursuivre, ou bien se reseruer à meilleure occasion, mais nonobstant quelques aduis contraires il se resolut qu'elle seroit poursuivie.

Pour cest effect il fit tirer vers le Port Cauallier, distant d'Agliman environ douze mille, & y arriuant environ les six heures du soir il se mit à vne pointe fort cōmode, & fort cachée, en deliberation de partir la nuit à heure de pouuoir faire le desbarquement en tēps opportun & assésuré. Sur la fin de la nuit il enuoya la felouque pour recognoistre. Au bout de deux heures, quelque peu plus, elle retourna & rapporta que tout le pays estoit en armes, les murailles d'Agliman garnies de force gens armez, la caualerie à l'entour, & les deux Galeres avec deux autres vaisseaux dans le Port.

L'Admiral fit lors vn grand doubte, s'il passeroit outre, mais nonobstant la grande apparence du peril, il delibera d'exécuter sa premiere resolution, & d'enleuer ceste forteresse.

Il s'achemine donc environ des trois heures de nuit en profond silence, & deuant les six heures du matin, le desbarquement fut fait loing du Port d'Agliman environ vn mil & demy. Le Seigneur Iulio Montauto descendit le premier en terre avec le Comte de Candale, & quelques autres, pour recognoistre le pays: Et

ayant rapporté à l'Admiral qu'à vn mil & demy de là, ils auoient descouuert la caualerie ennemie, il ne laissa pour celà de commander le débarquement, qui fut fait sans trouble: laissant seulement vingt soldats pour la garde de chasque gallere.

*Description  
de la Forti-  
fesse d'Agli-  
man.*

La Forteresse d'Agliman est assise sur vne belle colline opposee au Midy, laquelle s'estend depuis le sommet de la colline iusques au bord de la mer. Elle est de figure oualle, le bout d'en haut est à la cime de la colline vers le Nort, celui d'embas est au pied de la montaigne vers le midy. La muraille est faite de bonne pierre, à chaux & à sable, & a cinq toises de haut, & vne toise de large, tellement qu'un homme peut aller dessus fort à l'aise. A la troisieme partie de l'espace de dedans, il y a vn mur qui trauesse, & va joindre le circuit de la muraille du Leuant au Couchant, diuisant la place en deux parts inegales. La moindre est comme la Retraicte ou le reduict de la plus grande. On y entre par vne porte posce iustement au milieu. Au circuit de la muraille il y a huit tours, cinq entieres, & trois demies. Les entieres sont de forme carree, cinq toises pour chasque costé. Les demies ont vn costé de la mesme grandeur, & l'autre moindre de la moitié. Leur hauteur ne passe point la muraille, fors de celle de la pointe de la colline qui ne l'excede d'environ huit pieds. La premiere est toute dedans la retraicte au Leuant. L'autre est encore au Leuant, moitié dedans, & moitié dehors. Dans la moi-



tié du dehors qui est vers le Midy, est la premiere porte. La 2. est en la face de dedans tournée au Couchant. La troisieme tour est pareillement moitié dedàs, & moitié dehors du mesme costé, quelques deux cents pas loing de la seconde : entre l'une & l'autre est vne des moyennes assise au dehors. La 4. est à la cime & poincte susdite, & fait l'encogneur, & est toute dedans. A la descente de la montagne vers le Ponant, sont les deux autres demies tours esgalement distantes de la cinquieme, qui est moitié dedans, & moitié dehors, & opposée directement à celle de la porte. Il y a cinq petits degrez pour monter sur la muraille. Les quatre sont de pierre dans la grand place, & le 5. est de bois dans la Retraicte.

En ceste place estoient plus de trois cents Turcs, tous hommes de combat. Il y auoit abondance de viures, & de toutes munitions de guerre, & plusieurs pieces de grosse artillerie. Hors la place, environ cent cheuaux se pourmenotent çà & là : & dans le port estoient les deux Galeres, vn Carramussal & vn Brigantin Grec, avec quelque cent cinquante hommes de combat. Ils auoient retiré dans la forteresse tous les gens de rame.

Voicy l'ordre qui fut tenu & gardé en l'entreprise executée de petarder & escalader ceste forteresse. Tous les gens de guerre qui estoient descendus en terre furent partis en quatre troupes.

La premiere composée des compagnies de la

*Quels gens  
de guerre &  
munitions  
estoit dans  
Agliman.*

*Ordre tenu  
pour assailler  
Agliman.*

Capitaine, & de celle de saint Estienne, fut donnée au Comte de Candale, pour donner & petarder la porte d'Agliman, & celle de la Retraicte.

La seconde commandee par le Commissaire Lenzony, qui deuoit aller donner l'escalade à la Tour d'enhaut, estoit composee de l'escouade des Cheualiers, & de la compagnie de la Gallere de sainte Marie Magdelaine.

La troisieme, la compagnie de la gallere Padrone, laquelle avec deux eschelles deuoit donner deux escalades du costé de la Marine.

Et la quatrieme, la compagnie de la gallere S. Iean, pour donner aux galleres & vaisseaux qui estoient au port d'Agliman.

Et pour General de ces quatre troupes le sieur Iulio Montauro: & pour Sergent Major, le Capitaine Alexandre de Tarante.

Or le Comte de Candale menant la teste & s'aduançant vers Agliman, il apperçeut soudain vn corps de garde de gens de pied & de cheual, dont il donna aduis à Montauro, luy mandant qu'il continueroit d'aller vers le fort pour exécuter ce qui luy estoit ordonné, & que si les Turcs venoient à luy qu'il leur passeroit sur le ventre, le pays estant fort fauorable pour l'infanterie. Montauro approuua la resolution, bié que plusieurs luy conseillassent la retraicte dás les Galleres. Ainsi le Comte poursuivit son chemin, sans que personne s'opposast, iusques à ce qu'il fust à six vingts pas de la place, qu'il se trouua salué de grande quantité de mous-

quetades de ceux de la ville pardeuant, de ceux des galeres par le derriere, & de ceux de la môtaine en flanc, & avec tant de cris & de hurlements des Turcs, que beaucoup des siens s'en estonnerent, & particulièrement les mariniers qui portans les petards, les laisserent tomber pour prendre la fuite: Mais aussi tost ils furent releuez par le Baron de Momberault, & le Tiel qui l'accompagnoit. Estans à quinze pas pres d'Agliman, le Comte rencontra dix huit ou vingt Turcs qui en sortoiēt, lesquels il chargea, & mist soudain en fuite: or au lieu de les poursuivre il tourna à la porte, & y donna la teste baissée, pensant la trouuer encor ouverte, mais les Turcs auoient fait diligence de la fermer. C'est pourquoy il luy fallut se seruir du petard qu'il commāda qu'on appliquast, lequel fut bien-tost prest, mais non pas sans la mort & blessure de plusieurs, entre lesquels Dom Pierre de Medicis qui auoit faict l'honneur audit Comte de Candale de vouloir estre de sa trouppe, fut accablé de tant de coups de pierres qu'il tomba demy-mort. Cependāt que l'on se preparoit pour poser le petard, le Sergeant Major vint crier au Comte de Candale que tour estoit perdu, & qu'un gros de trois cents Mousquetaires venoit fondre sur luy. C'estoient les deux Beys qui estoient sortis des Galeres par la mauuaise garde des compagnies que Montauro auoit laissees pour leur faire teste, & empescher la descente. Si bien que le Comte fut forcé de prédre vne partie des siens



*Agilman pe-  
sardé par le  
Comte de  
Candale.*

& tourner la teste vers ceux cy, laissant l'autre partie pres du petard: Mais comme les Beys veirent qu'ils estoient prests de venir aux mains, ils tournerent teste vers la montagne, tirans tousiours forces mousquetades, & se joignirent à la caualerie Turquesque qui y estoit.

Le Comte donc ne les poursuiuit point, & iugea plus à propos de s'en retourner au petard, que le Capitaine Giscard fit jouer à mesme instant, lequel fit telle ouuerture, que trois hommes de front y pouuoient entrer. Le Comte entré le premier avec sa troupe, courut soudain à la porte de la Retraicte pour y appliquer vn autre petard, lequel fit brauement son effect.

Les Turks tant au premier qu'au second Petard furent tellement estourdis & confus qu'ils ne sceurent faire autre chose que s'enfuyr & se retirer sur la muraille, aux touts & aux defences & barricades qu'ils auoient faictes dedans les ruës. Les Chrestiens cependant les poursuiuoient viuement & les pressoient de toutes parts. Voilà l'effect de la troupe que conduisoit le Comte de Candale.

Quant à la 3. troupe qui se diuisa en deux, & qui donna du costé de la marine, elle fut faillie à la portee de la harquebuze des murailles, d'une infinité de balles & fleches: & approchée elle reçut vne pluie de gros cailloux: nonobstant cela elle ne laissa de planter ses eschelles au mesme temps que le Comte de Candale auoit fait jouer les petards. Mais

l'eschelle du costé du Midy s'estant rompuë avec quelque dommage de ceux qui estoient dessus, tous coururent au secours de l'autre eschelle qui estoit du costé du Couchant, où la moitié de la cauallerie Turquesque auoit donné, & les chargeoit à dos fort rudement : Mais ce secours oportunément arriué, ils rompirent ceste cauallerie Turquesque & en prindrent la cornette: puis ayant dressé les eschelles ils monterent sur la muraille, où ils se partirent en deux pour donner de l'un & de l'autre costé; & s'ouuraus viuement par les armes ce chemin estroit, ils s'en allerent droict aux tours, où se donnerent de furieux assauts.

Pour l'esquadre des Cheualiers, & la compagnie de S. Marie Magdelaine, que cōduisoit le Cōmissaire Lenzony, ayant eu plus long chemin & plus difficile à faire que la 1. & 3. troupe, ils n'arriuerent vers la tour d'enhaut d'Agli-man qu'apres que les petards eurent joié: au bruiet desquels la plus-part des Turcs s'y estans retirez, les Cheualliers y trouuerent vne merueilleuse resistance, & par derriere furent rudement choquez de la cauallerie, & de l'infanterie Turquesque accouruë des Galleres. Par trois fois Lenzony fit dresser l'eschelle contre la muraille, & iamais il ne fut possible de la faire tenir. Ainsi ayant fait tout ce qu'un homme de bien pouuoit faire avec tous ses braues Cheualliers, voyant qu'il ne pouuoit rien aduancer, il resolut de s'en departir, & aller rejoindre le Comte de Candale, où il pourroit estre plus

*Le Commis-  
saire de Len-  
zoy tué de  
deux mous-  
quetades.*

necessaire. Mais cependant qu'en vaillant Ca-  
pitaine il demeura le dernier au depart, cōme  
il fut le premier à l'arriuee, il eut le corps tra-  
uersé de deux mousquetades & tomba mort  
sur la place.

*L'Admiral  
Ingherrami  
entre au port  
d'Agliman,  
& s'en rend  
maistre, &  
de deux Ga-  
leres.*

En ce mesme temps la compagnie de saint  
Iean se rendit maistresse des deux galleres : &  
l'Admiral Ingherrami au signal que l'on luy  
donna s'en vint avec les siennes en prendre pos-  
session dans le port, ce qu'il fit sans aucune dif-  
ficulté, & de deux autres vaisseaux qui y estoier.

Doncques la 1. trouppes conduite par le  
Comte de Candale, & la 2. estans ainsi entrees  
dans Agliman, celle-là par les petards; & celle-  
cy par escalade, ce fut à se battre fort & ferme  
par toutes les tours, & aux barricades de la  
place; Le combat s'alloit de plus en plus opi-  
niastrant de part & d'autre, les Chrestiens pouf-  
sez d'un courage brane & soutenus d'une con-  
stance admirable, & les Turcs ayant pour eux  
l'aduantage du lieu & le desespoir. En fin Dieu  
qui donne les victoires & terrasse les vaincus  
voulut favoriser sa cause. Et les Turcs peu à  
peu commencerent à se relascher & à se laisser  
tuër ou se rendre, & par ainsi la victoire tant  
desirée fut parfaictemēt acquise aux Chrestiens.  
Le combat dura plus de quatre heures, & fut  
fort hazardeux & fort sanglant. Deux cents  
Turcs y moururent, & nombre de Chrestiens  
aussi. Il y en eut cinquante cinq de blesez.  
Pour les Chrestiens morts en ceste prise, ils fu-  
rent aussi-tost transportez sur une des Galleres,

*Agliman  
prise & rui-  
née par les  
Florentins.*



entre lesquels se trouuerent de Vernegues, la Boissiere, & Villandry.

L'Admiral Florentin ayant pris en ceste ville trois cents cinquante Turcs qu'il fit Esclaves, destitue deux cents quarante-quatre Esclaves Chrestiens, & fait vn grand butin, desnuia ceste place de toute l'artillerie, & de toute autre sorte de munitions & commoditez, & les fit transporter dans ses Galleres: Puis fit abbattre ce trophée de quarante restes Florentines, que les Turcs tenoient par brauade sur les murailles d'Agliman, & fit mettre le feu en toutes les maisons, commandant à vn chacun de rentrer aux Galleres pour s'en retourner en l'Europe, & y emmener les deux Galleres de Chypre. Ainsi fut ruynee ceste forteresse de la Caramanie, qui seruoit de port à Selenie, & qui n'en estoit d'estante que de cinq lieues.

*Grand butin  
que firent les  
Florentins  
dans Agli-  
man.*

Le 2. iour au retour des Florentins vers l'Europe, l'Admiral recontrâ vn gros Caramoussal, lequel bien qu'il n'y eust dedans que quatre-vingts Turcs, attendit les Galeres Florentines, & ne se voulut jamais rendre; si bien que le Capitaine de la Patronne à la priere du Comte de Candale l'attaqua: mais en fin estant pris, les mariniers entrâs dedans, il s'ouurit, & tous ceux qui y estoient se noyeterent avec lesdits mariniers Florentins.

L'Admiral, auant qu'arriuer à Liurne, prit encor quelques vaisseaux Turcs, tellement qu'à son retour, il se trouua qu'il en auoit pris dix, force pieces de canon, & vne grande quantité

de butin. Le grand Duc le reçut d'un bon œil pour l'heur de son voyage. Mais quant au Côte de Candale qui l'accompagnoit avec ses Gentils-hommes aduanturiers, il sortit des Galleres Florentines en passant à Messine, d'où il s'en alla à Rome, au tēps que l'on ne parloit que de la guerre du Montferrat: Le cōmencement de laquelle estonna non seulement l'Italie, mais les Royaumes & Estats qui luy sont voisins.

*Guerre entre  
les Ducs de  
Sauoye & de  
Mantouë, au  
Marquisat de  
Montferrat.*

François Duc de Mantouë, & Duc Marquis de Mont-ferrat estant mort sans enfans mâles, le 22. Decembre 1612. n'ayant laissé qu'une fille de la fille du Duc de Sauoye qu'il auoit espousée, son frere le Cardinal Ferdinand luy succeda à son Duché & Marquisat, comme estans fiefs masculins de l'Empire.

*Le Duc de  
Sauoye fait  
demander au  
Cardinal  
Duc de Man-  
touë, la vefue  
du dernier  
Duc, & sa  
fille.*

Le Duc de Sauoye, ne pouuant endurer de veoir sa fille & sa petite fille n'auoir plus rien en ces Estats là; outre que de son chef il pretendoit que le Marquisat luy appartenoit, se resolut de retirer sa fille & sa petite fille de la ville de Mantouë, & pour ce faire y enuoya les Comtes de Martinangue & Luserne; & apres eux le Prince son fils; pour les demander au Cardinal Duc de Mantouë: lequel enuoya aussi vers le Duc de Sauoye l'Euesque de Diocesaree pour luy dire son intention; qui estoit de ne laisser sortir sa niepçe de Mantouë, pour raison d'Estat.

Cependant le Duc de Sauoye ayant fait vne leuee de gens de guerre sur vne feinte que c'estoit pour la conseruation de ses Estats de

Sauoye, Piedmôt & Astesan, & lesquels il auoit mis en garnison par toutes ses villes, Il se resolut d'enleuer le Marquisat de Montferrat, (desnué de forces, capables de le deffendre & garder) auparauant que le Duc de Mantouë y peust enuoyer aucun secours. Mesmes il auoit practiqué & attiré à son party plusieurs de la Noblesse du Montferrat qui luy auoient promis de le seruir en son entreprise.

Doncques le 22. Aupil le Duc de Sauoye ayât dit à l'Euesque de Diocesaree (qui l'estoit venu trouuer à Versel de la part du Duc de Mâtouë) qu'il sortoit ce soir là, pour aller veoir faire monstre à quelques compagnies, & que le lendemain il se resouldroit pour accommoder le different pour lequel il estoit venu; fit tout le contraire: Car il alla au rédez-vous qu'il auoit donné à tous ses gens de guerre, & luy mesme en personne les conduit dans le Môtferat, où il fit petarder Trino, & escalader Albe; (On a escrit qu'il y eut beaucoup d'inhumanitez cômises en la prise de ces deux places.) Ainsi l'armee de Sauoye courut tout le plat-pays du Montferrat: Et nes'y parloit lors que d'aller assieger Casal & de forcer la citadelle, laquelle prise, il n'y auoit plus d'autre place de resistance en tout le Marquisat, qui est vn petit pays à vne iournee des Alpes, enclaué entre le Piedmont. subiect au Duc de Sauoye, la Seigneurie de Genes, & le Milanois qui est au Roy d'Espagne. Tellement que le Duc de Mantouë pour enuoyer du secours au Montferrat, ne le pouuoit faire sans

*Entre en ar-  
mes dans le  
Montferrat.  
& surprend  
Trino &  
Albe.*

*Situation des  
pays de Môt-  
ferrat.*



passer tout le Milanois, & les pays que tient l'Espagnol en Lombardie, & y auoit vne grâde apparence que le Duc de Sauoye viendroît à bout de son entreprise: Mais Dieu en auoit disposé autrement.

*La Maison  
des Vrsins,  
& ses alliances.*

La maison des Vrsins en Italie a esté affectiōnee de tout temps à la Couronne de Frâce, aussi est elle alliée en France avec les plus grandes Maisons. Le feu Roy Henry le Grand enuoya le Collier de ses Ordres au Duc Alexâdre Sforce, marié à Isabelle des Vrsins: Et la Roynne Regēte sa veufue, ayant faict espouser au Duc de Montmorency Admiral de France, la fille du Duc de Braciano Chef de la maison des Vrsins, voulut en ceste annce que Mademoiselle Catherine de Lorraine fille du feu Duc de Mayenne, sœur du Duc de Mayenne, & belle-sœur du Duc de Neuers, espousast Mario Comte de sancta Fiore, fils aîné dudit Duc Sforce.

*Le Comte de  
Sancta Fiore  
esposse Ma-  
demoiselle de  
Mayenne.*

Le Duc de Neuers prit la charge de la conduire iusques à Florence, où les nopces se deuoient faire. Mais embarquez à Marseille, & ayans pour se reposer du trauail de la mer pris terre à Sauonne (port appartenant à la Seigneurie de Genēs) le Duc de Neuers y apprit que le Duc de Sauoye estoit clandestinement entré en armes dans le Montferrat, & que Casal s'en alloit perdu n'y ayant personne dedans pour commander, ny qui peüst resister au Duc de Sauoye.

Ce Duc, qui est de la Maison de Mantouë, & le plus proche parent du Duc apres son frere

D. Vin.

D. Vincent, se resout de remedier à ce peril evident au hazard de sa vie; Et ayant enuoyé re-commander sa belle sœur à Genes (laquelle fut depuis conduite iusques à Florence où le mariage se paracheua) prit avec luy vingt hommes de sa suite, & soixante matelots a qui il fit prendre les armes, & avec lesquels ledit Duc en deux iours se rendit dans Cazal.

*Le Duc de  
Nevers va  
au secours du  
Montferrat,  
& entre dans  
Cazal.*

Le Duc de Sauoye aduertuy de son arriuee iugea lors que son entreprise ne reüssiroit selon son dessein, & au lieu d'aller assieger Cazal il enuoya son armee deuant Nice. Et pource qu'il sceut que tous les Princes voisins estoient en vn merueilleux vmbrage de ceste prise d'armes en plaine paix, il leur enuoya ceste Declaration ou Manifeste, lequel aussi il fit publier & imprimer.

Charles Emanuel par la grace de Dieu Duc de Sa-  
uoye, de Chablais, d'Aouste, & de Geneuois; Prince  
Vicaire perpetuel du saint Empire, Marquis en Italie; guerre du  
Prince de Piedmont; Marquis de Salusse; Comte de  
Geneue, de Romont, de Nisse, d'Ast, & de Tande,  
Baron de Vaux & de Fosigny, Seigneur de Vercel, du  
Marquisat de Ceie, d'Oneglia, du Mar, & du Comté de  
Coconat, &c.

*Manifeste du  
Duc de Sa-  
uoye sur la  
guerre du  
Montferrat;*

Toutes les loix du monde donnent & attri-  
buent aux meres la Tutelle de leurs propres En-  
fants; & la bien-seance veut qu'ils soient nour-  
ris par elles: car qui peut avec plus d'amour &  
l'affection auoir l'œil sur leur propre bien, &  
qui avec plus de soing peut mieux les nourrir &  
eleuer? Certainement nulle autre personne

n'est capable de tel soing & sollicitude, quelque proche parent que ce soit, sinon que ceux mesmes desquels descend ce sang & ceste affection. Les exéples n'en sont que trop familiers, voire és Maisons des plus grands Roys, & Princes de la Chrestienté. Pour ceste raison, mon intentiō estant ainsi bien fondee & appuyee en l'equité, & en la iustice, & apres auoir en mille façons fait faire instance, & prié affectionnément par mille moyens Monsieur le Cardinal Duc de Mantouë, tant par prieres & supplications, Ambassades enuoyees des principaux Cheualiers de ma Cour, & entre-autres des Comtes de Martinengue, & de Luferne Cheualiers de mô Ordre de l'Annonciade, & finalement du Prince mon fils, qui seroit luy-mesme allé & retourné par deux fois à Mantouë, affin que ledit sieur Cardinal Duc de Mantouë voulust permettre que la Princesse Marie ma petite fille, ne fust ostee des bras & du gyron de sa Mere; & qu'apres auoir esté affligee de tant d'ennuis que d'auoir perdu en moins de vingt iours son cher mary, & son fils qu'elle aymoit si tendrement, qu'elle n'eust encor cest autre desplaisir de laisser sadite fille, & s'en retourner sans elle, en la maison de son Pere, comme la raison le veut. Finalement, apres auoir esté refusé de ceste mienne Requête, ledit sieur Cardinal Duc de Mantouë auroit esté recherché par le Prince mon fils, que s'il ne vouloit la laisser venir pres de moy, au moins il consentir, qu'elles allassent toutes deux à Modene, pour



demeurer là en la cōpagnie de l'Infante Dame  
 Isabel sa sœur, que le sieur Cardinal Duc sem-  
 bloit affectionner; d'où l'on pourroit, veu la  
 proximité & voisinage des lieux, traicter &  
 concerter de cest' affaire; de maniere que s'y  
 estant accordé, il auroit donné la parole au  
 susdit Prince de la laisser librement aller, pour-  
 ueu que ledit sieur Duc de Modene l'eust ag-  
 greable: avec promesse pourtant de la bien &  
 seurement garder, & quand ie voudrois faire  
 venir icy la susdite Infante, la Princesse Marie  
 luy fust rendüe à Mantouë, desirant que ie luy  
 promisse & accordasse encore ce dernier  
 point. Ce que voyant le Prince mon fils, en-  
 uoya tout aussi-tost à Monsieur le Duc de Mo-  
 dene, pour le prier de vouloir apporter toute  
 facilité possible en cest affaire, & soubsscrire  
 les susdits accords & promesses; Lesquelles à la  
 verité de prime-face luy semblerent estranges:  
 & de crainte qu'il eust d'une trop exacte & or-  
 dinaire subjection qu'il conuiendrait auoir du  
 soin & de la sollicitude de ladite Princesse, se  
 resolut deslors tout à plat à ne faire ce plaisir,  
 ny ce bien-faict aux parties qui l'en requeroiët.  
 De sorte que le Prince mō fils, voyant cela, s'en  
 alla droict à Milan avec sa sœur, suivant l'ordre  
 & le commandement que ie luy en auois faict.  
 Comme ils sont arriuez à la ville, Monsieur le  
 Marquis de Inojosa Gouverneur de l'Estat de  
 Milan pour sa M. Catholique, auquel i'auois  
 communiqué tout ce qui s'estoit passé, ne trou-  
 uant pas à propos que le Prince mon fils avec

*Le Duc de  
 Modene  
 veut du com-  
 mencement  
 entreprendre  
 la garde & la  
 sollicitude de  
 la Princesse  
 Marie de  
 Mantoue*

*n'y consent à  
la priere du  
Gouverneur  
de Milan.*

*L'Empereur  
commande  
au Duc de  
Mantouë d'e-  
stre Tuteur  
de la Prin-  
cesse Marie  
sa niece.*

l'Infante passassent outre, ains me pria incontien-  
nent par escrit auoir agreable ( comme ie fis )  
qu'il tantast encores derechef ledit sieur Duc  
de Modene, & s'efforçast de luy faire trouuer  
bon ce dequoy il auoit esté prié. Ce que mon  
fils fit enuers le Duc de Modene: & le Gouver-  
neur enuoya d'abondât M. le Marquis de Ley-  
na à Mr. le Cardinal Duc de Mantouë pour luy  
faire faire le mesme: & bien que Monsieur le  
Duc de Modene acceptast cest accord, c'est à  
sçauoir que l'Infante viendroit chez luy avec sa  
fille; Neantmoins Monsieur le Cardinal Duc  
de Mantouë n'y voulut souscrire n'y s'y accor-  
der, encor que desjà il en eust donné sa parolle  
au Prince mô fils; ains enuoya vn certain Eues-  
que de Diocesaree, Calabrois de nation, affin  
que le Prince mon fils, & Mr. le Marquis Gou-  
verneur de Milan ne trouuassent estrange ceste  
sienne responce, alleguant certaines raisons,  
par lesquelles Monsieur le Cardinal Duc de  
Mantouë n'auoit peu, n'y pouuoit le faire.  
Entre autres, Qu'il auoit commandement  
de l'Empereur d'estre & de demeurer son Tu-  
teur, & ne se desaisir de ladite Princesse Marie;  
Encore que l'Empereur nostre Seigneur, com-  
me Prince tres-equitable, ne puisse au prejudi-  
ce de l'Infante, & du nostre, n'ayant encores  
esté informé de nos droicts, donner ce Com-  
mandement: Veu qu'auant que le Cardinal  
Duc de Mantouë donnast sa parolle au Prince,  
de la laisser aller à Modene, il auroit dict & al-  
legué dès ce temps-là ce Commandement de

l'Empereur, qui monstre appertement que ce Commandement auoit esté extorqué à sa requeste, affin de s'en seruir à son profit en toutes occurrences. Dauantage il alleguoit que Madame la Duchesse de Ferrare, & Monsieur D. Vincent, ne vouloient en aucune maniere que cela se fit, qu'autrement la ville de Mantouë se fousleueroir; A quoy fut respondu que les Princes absolus se font fort bien obeir quand ils veulent. Finalement il adjoustoit, que Monsieur le Duc de Modene n'ayant voulu deslors accepter ceste charge, que Monsieur de Mantouë n'estoit plus obligé à ces choses; comme si par la loy de Cheualerie, voire de bonne Iustice, vn Prince ne soit obligé à tenir sa promesse aussi bien qu'un simple particulier. Toutes lesquelles raisons ainsi entendues par le Prince mon fils, il en escriuit vne lettre à Monsieur le Cardinal Duc de Mantouë, de la teneur qui ensuit : Serenissime Seigneur, j'ay receu la lettre de V. A. par Monsieur l'Euesque de Diocesaree, & apres de luy ce que luy auiez enchargé de me dire. Je ne puis vous dissimuler combien ce m'a esté chose nouvelle, & contre mon attente, d'auoir sceu la resolution que V. A. a faicte totalement contraire à la parole que m'auiez donnee pendant que j'estois par delà, & qui m'a esté confirmee par ses Agents. Toutesfois ie ne puis dire autre chose à V. A. sinon qu'en bref ma seur & moy serons prez de Monseigneur le Duc mon Pere, pour luy rendre conte de tout ce qui se passe : vous assurant que de S. A. ne sortiront que resolutions grandement raisonnables conformement à sa prudence,

*Oppositiō des  
Princes &  
Princesses de  
la Maison de  
Mantouë à  
la sortie de la  
petite Prin-  
cesse Marie  
hors de la  
ville.*

*Lettre du fils  
du Duc de  
Sauoye au  
Duc de Man-  
touë.*



*La fille du  
Duc de Sa-  
noye Duchef-  
se douairiere  
de Mantoue  
retourne à  
Vercel vers le  
Duc son pere.*

*sur ce ie baise les mains de V. A. De Milan ce  
d'Avril 1613.* Puis mon fils s'en reuint avec sa  
sœur de Milan à Vercel, où i'estois. Cependant  
Monsieur le Marquis d'Inojosa trouua bon  
que l'Euesque de Diocesaree allast à Mantouë,  
sur quelques discours qu'il luy auoit tenus,  
pour l'esperance & le desir que ledit Marquis  
auoit, qu'il rapporteroit quelque esclarcisse-  
ment qui pourroit faciliter vn bon accord &  
accommodement aux affaires, m'escriuant à  
Vercel, & me priant instâment de ne partir de  
là iusques à ce que ledit Euesque fust de retour,  
monstrant le grand desir qu'il auoit que ces  
choses s'accommodassent à l'amiable, comme à  
la verité c'estoit aussi tout mon desir, Partant  
ie ne bougé. Doncques l'Euesque retourna à  
Milan, mais à ce que m'escriuit ledit sieur Mar-  
quis, il ne rapporta rien de nouueau, ny de plus,  
touchant le particulier de nos affaires, Surquoy  
ie fis response à son Excellence (laquelle me  
donnoit aduis par vne sienne lettre qu'il trou-  
uoit à propos que l'Euesque vint iusques à Ver-  
cel pour parler à moy) que si l'Euesque n'auoit  
autre chose à me dire, que ce qu'il auoit dict à  
Milan, il m'estoit aduis qu'il n'estoit jà besoin  
qu'il vint audit Vercel; n'estoit que ce fust pour  
donner contentement à son E. que ie recon-  
noissois le desirer. Partant l'Euesque vint à  
moy, & parlâmes plusieurs fois & encores ie le  
fis conferer avec quelques-vns de mon Con-  
seil, mesmes avec le Pere Isidore mon Confes-  
seur, lesquels il paya tous de mesme monnoye,

qui fut en somme, Que Monsieur le Cardinal  
 Duc, en quelque façon & maniere que ce fust,  
 ne permettroit, ny ne laisseroit sortir la fille de  
 Mantouë. Ny moins pretendroit-il, pour l'ac-  
 commodement des pretentions qu'à la maison  
 de Sauoye sur l'Estat de Montferrat, donner  
 chose quelconque de l'Estat, & qui fust tant  
 soit peu de consequence, horsmis & excepté  
 deux ou trois bourgades demâtelees, côme se-  
 roient Castillon & Vulpian. Ce qu'ayant en-  
 tendu de l'Euesque, & le priant d'aduiser s'il y  
 auroit pas moyen de me rendre content, puis  
 que ie ne demandois que choses iustes & rai-  
 sonnables: Il me repliqua; Qu'il ne falloit au-  
 cunement esperer, ny la sortie de la fille, ny en-  
 core moins que l'on donnast aucune partie de  
 l'Estat. Je luy respondis, que puis que ie voyois  
 qu'on traictoit de la façon, que desormais i'y  
 rois cherchant les moyens d'empescher qu'on  
 me fust tort. Ainsi voyant que Monsieur le Duc  
 estoit Cardinal (*dignité laquelle comme estant Ec-  
 clesiastique ie porte sur ma teste, & que i'honore &  
 reuere autant qu'il conuient*) ie prins l'occasion de  
 faire ce que i'ay fait, & de tant plus qu'il y a si  
 long temps que ma Maison est depossedee de  
 cest Estat là, contre toute iustice, & contre mes  
 droicts bons & vallables, lesquels il m'a semblé  
 deuoir specifier & cotter cy dessous en peu de  
 paroles, afin qu'un chacun cognoisse & puisse  
 sauoir comment, & combien iustement l'Estat  
 de Montferrat compette & appartient à ma  
 Maison, ensemble les causes & motifs qui

*Le Duc de  
 Mantoue  
 mande au  
 Duc de Sa-  
 uoye qu'il ne  
 laisseroit point  
 sortir sa niep-  
 se Marie de  
 Mantoue.*

m'ont forcé venir à ces esprouues.

*Premier fon-  
dement de la  
Premiere  
Pretention  
du Duc sur le  
Montferrat.*

La Premiere Pretention sur tout le Marquisat de Montferrat a deux fondements. Le premier, qu'ayant defaillly la ligne masculine de la Maison des Paleologues dès l'an 1533. par la mort de Iean George dernier Marquis, suruesquit Marguerite fille de Guillaume, sœur de Boniface, & Niepçe dudit Iean George, auquel suruesquit aussi le Duc Charles nostre Ayeul, tous deux descendants de Theodore, premiere souche de la Maison des Paleologues. Le Droit veut qu'au Fief concédé aux masses & femelles, encore que le masse descende de la femelle, & plus esloigné du dernier masse mort, neantmoins qu'il excluë la femelle. Le second moyen est fondé sur le Contract de Mariage fait entre Violante fille dudit Theodore, & le Comte Aymond de Sauoye en l'an 1330. le premier de May, dans lequel pour augment du peu de dot qui luy auoit esté constitué, fut expressément stipulé, que venant à defaillir la ligne masculine dudit Theodore, ladite Violante & les descendans d'elle succederoient en tout le Montferrat : A la charge que le successeur donneroient dot congru & suffisant aux femelles qui descendroient de la Maison des Paleologues, soit qu'on les mariaist ou qu'on les mit en Religion, comme il appert par Tiltre & Instrument dotal, fait & passé en bonne & authentique forme.

*Seconde Pre-  
tention.*

Le second Droit que nous auons, est particulièrement sur les terres de deçà le Po, & delà



La riuere du Tanaro, lequel est fondé sur la conuention & accords faicts & passez dès l'an 1435. le 27. de Ianuier, entre le defunct Marquis Iean Iacques, & Amedee Duc de Sauoye, confirmez par diuers actes & escritures de téps en temps, & non seulement par ledit Iean Iacques, mais mesmes aussi par Iean, & autres siens enfans, tant du viuant qu'apres la mort de leur pere, dont ils auroient pris l'investiture, & iuré la fidelité audit Duc Amedee, & apres sa mort au Duc Ludouic son fils. En laquelle conuention & accord pour causes & raisons legitimes, lesdits Marquis recogneurent tenir lesdites terres de deçà le Pd, & outre le Tanaro en fief des susdits Ducs de Sauoye, qui en outre leur remirent purement & de plain droict Chiuaas, Brandis, Sertimo, & Ozeigna. Et tout ainsi comme la susdite conuention & accord a tousiours eu son effect indubitable, en ce qui est des susdites terres, ainsi aussi le Droict veut qu'il l'ait au reste de toutes les autres terres; pareil, dis-je, & semblable qu'il a eu & obtenu en plusieurs annees.

La troisieme Pretétion est pour le regard du *Troisieme*  
Testament fait par Blanche de Montferrat *Pretension.*  
femme de Charles premier de Sauoye, en faueur & contemplation de Charles 2. Duc de Sauoye nostre ayeul, tant pour les droicts sur vne part & portion du Montferrat en vertu des conuentions matrimoniales, que pour sa dot de quatre-vingts mille ducats a elle adingez par sentence de l'Empereur Charles le Quint: la-

quelle dot monte iusques à huy en contant les accessoires, à la somme de sept cents mille ducats. Ne fait rien de dire que la sentence dudit Empereur absout la partie définitivement de la demande qui se faisoit du total du Marquisat, ayant pour le regard de la demande particulière des susdits lieux, adjugé le possessoire en faveur de ladite partie, moyennant caution, sauf les droicts du Petitoire reservez en autre iugement.

*Trois Chefs  
en plaintes  
iustes que le  
Duc dit auoir  
contre l'ex-  
ecution de la  
sentence de  
l'Empereur  
Charles V.  
qui adjugea  
le Montferrat  
au Duc de  
Mantouë.*

Veu qu'en premier lieu on respond, que les raisons de part & d'autre ne furent bien ny exactement examinees lors de la susdite contestation, comme appert par le narré de ladite sentence, & par les circonstances & inductions qui en dependent.

En second lieu, que ladite sentence presuppose auoir esté donnee pour certains respects & considerations, que le temps d'alors ne permettoient d'en faire autrement.

En troisieme lieu, parce que la Reuision en est surfise, & pendante encores, avec declaration de la Majesté Imperiale, que le temps de la prescription ne courra point, & n'y aura lieu à la peremption d'instance.

*Plainte cõtre  
la citadelle  
de Casal.*

Au prejudice de laquelle litispendance, ensemble de mes susdits droicts, les sieurs Ducs de Mantouë ne pouuoient, ny ne deuoient bastir ny fabriquer, comme ils ont fait, la Citadelle de Casal, ce qu'ils auroient fait pour me rendre d'autant plus difficile l'exécution de la sentence, laquelle s'espere vn iour à venir

qu'elle sera definitiuelement donnee en ma fa-  
ueur, suiuant & conformement à l'equité & iu-  
stice de ma cause: ce qu'ils ont fait encores pour  
de tant plus enruer, ou à tout le moins gran-  
dement affoiblir, & rendre inutile, à mon  
dommage, cest Estat qui m'appartient en tant  
& tant de manieres: Noualitez & attentats au  
reste, grandement considerables.

Lesquels miens droicts, & raisons si claires,  
comme vn chacun peut veoir, & n'ayant voulu  
Monsieur le Cardinal Duc de Mantouë laisser  
aller ma petite fille à Modene, ainsi qu'il en au-  
oit donné sa parole au Prince mon fils, me  
fait supplier N.S.Pere, & l'Empereur mon Sei-  
gneur, vouloir trouuer bon les armes par moy  
prises, & ausquelles i'ay esté forcé de venir, les  
vouloir proteger & fauoriser comme estans ius-  
tes & raisonnables, attendu qu'il s'agist d'vne  
pauvre veufue grandement affligee & descon-  
fortee, & d'vne pupille & mineure separee de  
la mere, n'ayans toutes deux, apres Dieu, autre  
recours qu'à leur pere, pour les mettre à cou-  
uert, & les deffendre contre le tort qui leur est  
faict; conjointement aussi aux droicts & pre-  
tensions que i'ay sur ledit Estat. Suppliant en-  
cores pour la mesme iustice & equité, la Maje-  
sté du Roy Catholique auquel l'Infante ma fille  
a l'honneur d'estre Niepce, esperant entieremēt  
à sa faueur, & en ses graces, qu'il ne peut, cōme  
grand Roy, dénier à son propre sang, & à la  
veufue, & à la mineure, soustenir & deffendre  
le droict & la iustice qui leur appartient, &

*Le Duc sup-  
plie le Pape  
& l'Empe-  
reur de trou-  
uer bon la  
prise de ses  
armes.*



qu'elles ont ( ainsi que moy ) sur l'Estat de Montferrat, duquel ils sont il y a long temps exclus & depossédez. Suppliant en outre tous les Roys & Potentats qu'il leur plaise de leur bonté, iustice, & equité, vouloir considerer d'un œil benin & doux ceste nostre action, afin que tout le monde cognoisse combien nous sommes curieux de nous acquitter de ce qui est du nostre, & de la raison. Faisant d'abondant la mesme priere au Serenissime Eslecteur de Saxe, & à tous autres Princes de nostre sang, autres nos Parens & Amis, de vouloir favoriser, assister, & proteger nos susdites armes, qu'on void suiues de tant de droict & de iustice. Ne refusant pourtant, toutesfois & quantes, de prester l'oreille, & dōner la main aux conditions d'accordement & d'accord qui seront proposees raisonnables, & qui se pourront accepter, sans prejudice de nostre reputation, affin qu'il soit notoire à tout le monde, combien nous auons tousiours desiré, & desirons encores la paix, & la tranquillité publique.

Signé,

C. E M A N V E L.

Des coppies de ce Manifeste furent enuoyées à tous les Roys & Estats voisins, & estoient accompagnées de lettres particulieres du Duc, ou de celles du Gouverneur de Sauoye, comme furent celles qu'il enuoya à Messieurs de Berne, & aux Syndics de Geneue, les prians de ne prendre aucun ombrage de sa prise d'armes, leur promettant que ce n'estoit à eux qu'il en vouloit. On a escrit, qu'aucuns disoient, Que la pro-

*Est l'Esle-  
cteur de Sa-  
xe, & tous  
ceux de sa  
Maison.*

messe que le Duc de Sauoye leur faisoit, estoit semblable à celle que Polypheme fit à Vlysse, De le mâger le dernier de ses compagnôs. Mais s'il tenoit Casal aussi bien qu'Albe, il renouueleroit ses vieilles pretentions sur ses voisins les unes apres les autres. Puis qu'il est armé il nous faut, disoient-ils, tenir sur nos veilles.

Aussi la nouuelle de ceste leuee d'armes au Montferrat estant sçeuë en la Cour de France, qui estoit en ce temps-là à Fontaine-bleau, on ne la trouua pas iuste. Plusieurs Seigneurs François, amys du Duc de Neuers, allerent le trouver à Casal, les vns allans par Marseille, & de là par mer à Sauonne & Gennes : & les autres par la Suisse, & le Milanois, se rendoient au Montferrat.

Le Baron de la Roche, Dauphinois, fort partisan, & comme on disoit, pensionnaire du Duc de Sauoye, lequel se retiroit souuēt en la Cour, auoit intelligence particuliere avec vn Dauphinois de la ville de Romans appellé Magnac, qui suiuoit le Cōseil de France, & y poursuioit des affaires, homme assez entrant aux maisons des plus Grands de la Cour, faisant profession de la Religion pret. ref. & en effect espion pensionnaire de ce Baron qui l'estoit du Duc: Mais les paquets de lettres que Magnac escriuoit à ce Baron de la Roche pris à la poste, & veus estre pleins d'aduis d'estat & importants, il fut arresté prisonnier à Fontaine-bleau par le Lieutenant de la Preuosté de l'hôtel, & iugé estre criminel de leze Majesté, il eut

*Ce que les Rois  
sont voisins  
du Duc de  
Sauoye di-  
soient de sa  
prise d'ar-  
mes.*

*Pourquoy  
Magnac fut  
rompu à Fon-  
tainebleau.*

les cuisses & bras rompus, & fut mis vif sur vne rouë, puis estranglé, le dernier iour de May. Bel exemple pour tels traistres.

*Et le Baron  
de la Roche  
decapité à  
Paris.*

Le Baron de la Roche n'a pas fait meilleure fin que ce Magnac, car estant pris au commencement de l'an suiuant, mené à la Bastille, & depuis à la Conciergerie, atteint & cōvaincu de l' homicide d'vn homme d'Eglise qui venoit d'Italie portât le paquet pour le Roy, fut iugé criminel de leze-Majesté & par Arrest de la Cour de Parlement de Paris fut decapité en Grève.

Or le Cardinal Duc de Mantouë voyant que le Duc de Sauoye auoit fait publier son Manifeste, il fit aussi imprimer & publier ceste responce.

*Responce du  
Duc de Mantouë  
au Manifeste du  
Duc de Sauoye.*

*Ferdinand par la grace de Dieu Cardinal Duc de Mantouë & de Montferrat.*

Comme l'on pouuoit aisément presumer que le Duc de Sauoye sçachant les iugemens que l'on feroit de ses nouueaux mouuements contre nostre Estat & pays de Montferrat, se mettroit en deuoir de les deffendre ou desguiser par quelque specieux pretexte, aussi ne faut-il s'estonner, si S. A. beaucoup plus entenduë aux occurréces de la guerre, qu'en ce qui est de la disposition & ordonnances des loix ciuiles, ayant esté conseillée par des Ministres mal experimétez en telles affaires, a publié sur ce subiect pour sa deffense vn escrit si peu fondé, qu'il sert beaucoup plus à le conuaincre de ses iniurieuses aggressions, qu'à monstrier la pretenduë Iustice de ses armes. Qu'ainsi ne soit, S. A. alle-



que que toutes les loix du monde donnent la tutelle des enfans à la mere : & neantmoins il est notoire que les loix ne permettent point ceste administration à la mere quand elle est en minorité, comme est Madame l'Infante sa fille: & quoy que la bien seance requiere que les enfans soient esleuez près de leurs meres : si est-il certain que pour la mesme consideration le contraire est practiqué lors que les meres sans aucune necessité quittent volontairement non seulement la demeure de la maison, mais aussi le séjour des estats paternels: car en tel cas elles perdent le maniement de la tutelle, encor qu'elles soient d'aage conuenable à telle administration, notamment quand il y a lieu de tenir suspect la retraicte de la mere. S. A. depuis le decez du deffunct Duc nostre tres cher Seigneui & frere, nous a plusieurs-fois par diuers Cheualiers & par le Prince son fils, fait instâce de laisser parrir de nos Estats Madame l'Infante (encor que l'on esperast qu'elle fust enceinte) avec ma niepçe la Princesse Marie sa fille; ce que nous luy auons refusé: Par ce que d'un costé il estoit raisonnable que l'enfantement se fist en la maison du deffunct mary, & que la fille ne fust point tiree hors la demeure de son feu pere: Ce qui auroit depuis esté cōfirmé par le decret de l'Empereur: & que d'autre-part il ny auoit nulle apparence que le successeur de l'Estat venât à naistre ailleurs que dans le pays, les subjects fussent obligez d'aller chercher leur Seigneur en terre estrangere: ny que l'on

*Mere estant  
en minorité  
ne peut auoir  
l'adminis-  
tration de  
ses enfans.*

*Pourquoy les  
Princesses de  
lâissées en-  
cintes ne  
doient ac-  
coucher qu'en  
la maison de  
leur deffunct  
mary.*

*Le Duc de  
Savoie re-  
nouuellant  
ses vieilles  
pretentions  
sur le Mont-  
ferrat, exclut  
Et aneantit  
celles que la  
Princesse  
Marie sa pe-  
tite fille y  
pourroit pre-  
tendre.*

deust laisser en autres mains la ieune Princeſſe que l'on pretendoit (quoy que vainement) de- uoir par droit ſucceder à ſi grandes choſes, & ſingulierement à l'Eſtat de Mont-ferrat. Car combien que ſon Alteſſe (renouuellant par ſa Declaration ſes anciènes pretentions ſur le Montferrat, en qualité de maſle deſcendant de Madame Violente, & de Madame Blanche, en concurrence de Madame Marguerite noſtre bis-ayeule) excluë & aneantiffe les raiſons que lon pourroit alleguer en faueur de noſtre niep- çè ſa petite fille : neantmoins lors qu'il a vou- lu iuſtifier ſa priſe d'armes, tant en Eſpagne qu'à Milan & autres lieux d'Italie, il a confuſé- ment meſlé ſes pretentions avec celles de la ieune Princeſſe, côme en font foy les lettres de Guy de Saint George noſtre ingrat & rebelle ſubject, par luy eſcrites de ſa main à vn de nos ſubjects en ces mots,

*Monſieur; Le Duc Monſeigneur afin d'auoir rai- ſon de ſes pretentions, & de celles de la Sereniſſime Princeſſe ſa petite fille, s'eſt reſolu de declarer la guer- re qu'il a faiſt eſclater en pluſieurs endroicts. Quoy que ces habitans ne ſe ſoient encor rendus, ie m'aſſeure qu'ils ne peuuent tenir que bien peu de temps. Ie vous en ay voulu faire part, & vous dire que ce ſera voſtre bien, de venir par deçà: m'aſſeurant qu'on vous y ver- ra volontiers. Tenez la main que chaſcun ſe monſtre autant affectionné qu'il doit au ſeruice de ſon Alteſſe. Attendant voſtre venue ie vous baiſe les mains. Du camp deuant Trino, le 23. Avril 1613.*

*Voſtre parent & tres-affectionné ſeruiteur, Guido  
Aldo-*

*Aldobrandino S. Giorgi.*

Depuis, pour comble des bonstraiçtements & de l'honneur par nous rendus à Madame l'Infante, nous luy auons depuis volontairement consenty la retraicte: & qui plus est, nous ayant peu de iours auant son depart, déclaré qu'au lieu de se retirer vers le Duc de Sauoye son pere, comme elle auoit auparauant proposé, elle entendoit à présent d'aller plustost demeurer à Modene avec Madame l'Infante Elizabeth sa sœur, qui l'estoit venue visiter, nous priant instamment avec larmes, mesmes par l'intercession du sieur Prince son frere, & du Sieur Marquis de Inojosa Gouverneur pour le Roy Catholique en l'État de Milan (qui nous y auoit fort affectueusement exhorté) de luy laisser emmener la ieune Princesse sa fille: (postposans nos interests, quoy que tres considerables, & nous dispensans de l'obeyssance deuë au decret de l'Empereur qui nous auoit chargé comme tuteur legitime, de la personne de nostre Niepçe, afin de ne point priuer la mere de ceste consolation à son depart, ne point risquer l'amitié de son pere & de son frere, & donner assurance de nostre foy & sincerité, pour le regard des autres choses qui se traittoient, nous cōdescendismes à accorder que nostre Niepçe allast à Modene avec Madame sa mere, moyennant la caution & promesse de Monsieur le Duc de Modene, de nous la rendre & restituer au premier commandement de sa Majesté Imperiale, ou à nostre premiere demâde & requeste,

*Conditions  
auxquelles le  
Duc de Mantoue  
entend  
doit laisser  
aller à Mo-  
dene la Prin-  
cesse Marie*



afin qu'il fust pourueu à nostre descharge enuers l'Empeur pour l'inobseruatiō de son decret, comme aussi pour fatisfaire au ressentiment de nos subjects, & au mescontentement de nos parents, qui estoient tous d'aduis contraire. Comme leurs Alteſſes estoient sur le point de partir, l'on ſçeut que Monsieur le Duc de Modene ne s'en vouloit point charger: au moyē dequoy Madame l'Infante, & le Prince son frere, sans faire aucune demonstration de s'estre offenze de ce refus inespéré, tesmoignerent d'estre d'autre part plainement satisfaits de nostre bōne volonté, & se resolurent d'aller sans plus differer droit à Turin, où nous les accompagnasmes iusques à la frontiere de nos Estats, nous ayans monſtré par leurs remerciements à l'enuy l'un de l'autre, toute ſuite de contentement. Apres qu'ils furent arriuez à Milan, & que nous euſmes reconduict nostre Niepce de Goito à Mantouë, & donné ordre à toutes choses necessaires pour son logement & pour le ſeruire de ſa perſonne, ſelon le deſir de ſa mere, le ſieur Marquis de Inoſa nous depescha vn courrier afin de luy enuoyer la ieune Princeſſe, nous faiſant entendre qu'il auoit perſuadé Madame l'Infante à s'arreſter à Milan; ce que ne luy ayans peu accorder, nous luy declarasmes les raiſons qui nous deuoient iuſtement excuſer de la deſfiance & du ſoupçon que nous auions de ce changemēt de volonté, deſquelles il y a apparence qu'il demeura ſatisfait. Mais peu apres il nous enuoya faire vne nouuelle

proposition par le Seigneur Dom Diego de Leyua, afin que n'ayans agreable la demeure de Milan, nous ne fissions difficulté d'accorder que nostre Niepçe allast à Modene (où iroit aussi Madame l'Infante sa mere) sous la caution deuant proposee de Monsieur le Duc, lequel l'accepteroit infailliblement. Comme la resolution de faire rebrousser Madame l'Infante à Modene nous sembla fort nouvelle, & peu cōuenable à ce qui se traictoit entre nous, aussi elle nous accreut le doubte que l'on nous auoit faict, que la ieune Princesse ne nous fust point demandee pour la consolation de sa Mere (comme l'on s'efforçoit de nous faire croire,) ny pour l'establissement de ce qui se projettoit entre nous, qui estant sincerement manié, pouuoit estre accomply en tous lieux: mais que le Duc de Sauoye n'auoit autre but sous quelque couleur que ce fust, que d'oster ceste ieune Princesse de nos mains, pour nous donner de la peine: si bien que nous tenans desliurez (comme nous l'estions veritablement, de nostre premiere promesse) nous luy fismes entendre par l'Euesque de Diocesaree (que nous luy enuoyasmes au retour du sieur Dom Diego, comme l'un de nos plus affidez seruiteurs, & de Madame l'Infante) plusieurs raisons qui nous empeschoient de recommencer ce qui auoit esté negocié pour ce regard: l'ayans chargé de représenter non seulement au sieur Marquis la Iustice de nostre cause, mais aussi de faire connoistre à Madame l'Infante qu'il ny auoit en

*Les changemens de volonté au Duc de Sauoye donnent du soupçon à ce luy de Madame.*

*Quelle estoit la but du Duc de Sauoye.*

*Pourquoy le  
Duc de Mantoue  
se tenoit  
de s'obliger de  
la parole qu'il  
auoit donnee  
de laisser  
aller sa Niep-  
pe à Modene.*

nous aucun changement de volonté enuers elle, ny defaut d'affectiō pour son seruice, mais que des nouuelles raisons de ne point prejudicier à nos interests, & de n'outrepasser les commandemens de l'Empereur, comme aussi de ne point mescontenter ceux qui nous conseil-  
loient au contraire, ne nous permettoient de r'entrer aux premieres deliberations. Nous ne dismes pas pourtant, & ce ne fut iamais nostre intention, que comme Prince & Chevalier, nous nous tinssions desobligez d'effectuer la parole par nous donnee, laquelle nous deust neantmoins obliger, comme personne prinnee: mais bien auons nous nié que nostre premiere parole nous tint encōr obligez: car nous ne le pouuions plus estre en effect, puis que les circonstances du lieu & du temps auoient cessé, selon ce qui a esté dit cy dessus: ce qui est de soy trop notoire par la disposition des loix, sans qu'il soit besoin de le iustifier par autre preuue plus particuliere. Ce que le Prince n'ayant bien compris, il nous escriuit à son depart de Milan des lettres de la teneur de celles qui ont esté publiees, ausquelles nous ne iugeasmes expedient de respondre par escrit tout ce que nous eussions peu pour nostre descharge: mais nous estans laissez persuader par le sieur Marquis, de faire passer l'Euesque à Vercel pour la suite de sa premiere negociation, sur ce que nous recogneusmes qu'elle auoit esté mise en auant pour le repos cōmun, par ceux qui s'entremettoient de ceste affaire, qui sçauent qu'elle estoit autāt



desiree de nous, qu'ils monstroient d'en faire grand cas: nous escriuîmes au Prince sur la creance del'Euesque les lettres qui ensuiuent,

Monsieur, L'Euesque de Diocesaree pourra reuoir *Lettres de creance donnees par le Duc de Mantoue à l'Euesque de Diocesaree, pour le Prince fils du Duc de Sanoze.*  
*V. A.* sur l'occasion que luy-mesme vous dira, lequel ie n'ay voulu laisser partir sans vous escrire, l'ayant chargé de vous baiser les mains de ma part, & faire responce de viue voix à vos lettres qu'il m'a portees, plus à plain qu'il ne m'est conuenable de faire par escrit: Partant ie me rapporte à ce qu'il dira de ma part à *V. A.* vous assurant ( quoy que vous ayez peut estre contraire opinion ) qu'il n'y a personne qui desire plus vous seruir que moy, qui priant Dieu pour la continuation de vostre prosperité, demeure, De *V. A.* Tres-affectonné seruiteur, Le Cardinal Duc de Mantouë.

Desquelles lettres l'on peut cognoistre quelle estoit nostre intention, & comme nous n'aduouions point la plainte que l'on faisoit de nostre manquement, en prenant à contresens ce que par excez d'affection nous auions consenty, mesmes apres l'esuanouissement du traité, pour en tirer consequence contre nous, d'une perpetuelle & precise obligation. Nous ne scauons autre de ce que l'Euesque a negocié à Vercel, sinon que par la commission que nous luy auions donnée, il n'estoit point chargé de traiter d'affaires d'Estat, ny d'eschanges ou transactions, ny consentir ou refuser de laisser aller nostre Niepce hors de nos Estats; attendu que nous nous estions declarez de telle sorte sur tous ces poincts à ceux qui en

*Commission  
de l'Euesque  
de Diocésaree  
pour reco-  
gnoistre avec  
le Duc de Sa-  
uoye commier  
celuy de Ma-  
toné se pour-  
roit venir avec  
luy de sang  
& d'alliance.*

*Et pour l'es-  
change de  
quelques ter-  
res, & s'en-  
tr'-accommo-  
der.*

auoient traité avec nous de la part du Duc de  
Sauoye, & particulièrement au sieur Marquis,  
qu'il n'estoit besoin pour ce regard d'autre am-  
bassade. Mais seulement pour recognoistre  
comment nos maisons se pourroient conjoin-  
dre par vn plus ferme lien d'amitié, & s'affer-  
mir par vne plus estroitte vnion de sang & d'al-  
liance, nous estans laissez ouuertement enten-  
dre que si S. A. auoit quelques pretensions  
contre nous, elles pouuoient estre differees à  
vn autre temps, l'assurant que nous ne nous  
departirions iamais de la raison, ny d'aucune  
chose à quoy nous peussions estre tenus par  
droict & iustice, soit de nostre chef, ou com-  
me heritiers de deffunct nostre tres-honoré  
Seigneur & Pere, en conséquence des conuen-  
tions & renonciations qui auoient esté faictes,  
bref, que S. A. trouueroit en nous pour tout ce  
qui dependoit de nostre pouuoir (sauf tou-  
tesfois les interets de nostre Maison) telle di-  
sposition à le contenter (quand mesmes il se-  
roit question pour la commodité mutuelle, de  
faire quelque nouuel eschange de terres, au  
cas que les premiers cy-deuant accordez, ne  
peussent ou ne deussent sortir effect) qu'il ne  
sçauroit la desirer ou esperer plus grande de  
son propre fils. Voylà en somme la substance de  
la commission que nous auions dōnée à l'Eues-  
que, suiuant laquelle nous auōs tousiours tenu  
mesme langage aux Seigneurs Comtes de Mar-  
tinengue & de Luserne, & au sieur Marquis  
d'Inojosa, lesquels ie prens à tesmoins de la ve-

rité. Nous n'auons iamais fait offrir à S. A. aucune chose du nostre, aussi n'estant question entre nous de telle affaire, il n'y auoit nulle occasion d'en venir au plus ou au moins. Nous ne pouuons sçauoir que c'est que l'Euesque a peu dire de son mouuement par forme de discours, touchant Vulpian, Castillon ou autres lieux, nous ayant seulement rapporté qu'il fut plusieurs fois pressé hors les termes de sa commission, tantost par S. A. tantost par ses ministres, touchant mille anciennes & nouuelles prentions sur l'Estat de Montferrat, dont l'Euesque n'ayant eu plaine information, comme ayant esté enuoyé pour autre affaire, il auoit tâché de se tirer au moins mal qu'il luy auroit esté possible, iusques à ce que le 22. Avril le Duc de Sauoye luy ayant dit qu'il vouloit sortir ce soir là pour veoir faire monstre à quelques compagnies, & que le lendemain au matin il le resoudroit de sa negociation, S. A. alla la nuit mesme en personne faire petarder Trino, & donner l'escalade à Albe. La procedure du Duc estant veritablement telle, quelle iuste raison peut-on iuger qu'il ait euë d'auoir pris les armes contre nous si animeusement, qu'il luy seroit impossible d'auoir vſé de plus grandes cruantez contre son plus capital ennemy: (car tant s'en faut que nous luy en ayons donné occasion, qu'au contraire nous sommes asseurez de ne l'auoir iamais offensé en la moindre chose, sinon qu'il reputast à injure nostre refus, tantost de Madame l'Infante sa fille, pendant qu'on la croyoit

*Response à ce que le Duc de Sauoye dit en son Manifeste, que le Duc de Mantoue luy a offert Vulpian & Castillon.*

*D'où pouuoit proceder la haine du Duc de Sauoye contre celuy de Mantoue.*



estre enceinte, tantost de la ieune Princeſſe noſtre Niepçe, & de n'auoir conſenty de nous remettre du tout à ſa diſcretion ſur toutes ſes pretentions & demandes, ſans conſideration d'autre raiſon ny iuſtice que de la ſeule volonté:) Comme auſſi pour le regard du tres grand dommage qui nous eſt aduenu pour nous eſtre reſpoez ſur la foy publique, & trop conſiez en l'integrité de noſtre conſcience, qui ne nous permettoit d'entrer en aucun ombrage de volonté contraire aux apparences, pendant que pour nous amuſer il tenoit noſtre Ambaſſadeur pres de ſa perſonne, nous entretenât d'un coſté en traitté ſous l'authorité du Sr. Gouverneur de Milan, & enuahifſât d'autre part au deſpoureu noſtre Eſtat de Montferrat pendant qu'il n'y auoit autre garde que celle des habitans du pays. Nous obmettons maintenant les embuſches, intelligences & pratiques qu'il a ourdies de longue main, & qui ſe ſont deſcouuertes, pour faire reuolter nos ſubjects, ſurprendre nos villes, & venir à l'eſſect de l'inuaſiō de noſtre Eſtat qu'il a maintenant ouuertement entrepriſe, n'ayans à preſent autre but que de nous deſcharger de ce qui nous eſt à tort imputé, & iuſtifier à tout le monde, que nous ne luy auons donné aucun ſubject de ſe mouuoir contre nous. Au ſurplus quant à ce que

*Reſponſe aux  
Pretentions  
du Duc de  
Sauoye ſur le  
Montferrat.*

S.A. allegue pour eſſayer de prouuer ſes pretentions ſur l'Eſtat de Montferrat, par des raiſons tirees des loix ciuiles, nous luy reſpondons brieuemēt que ce n'eſt qu'un abrégé des

longues deductions qui furent faictes par le Duc de Sauoye son ayeul, au procez qui en fut agité trois ans durant pardenant l'Empereur Charles V. de glorieuse memoire, qui fut iugé en faueur du Duc Frideric nostre bisayeul: si bien que l'on peut veoir, s'il y a apparence de deferer plustost aux passionnees allegations d'une partie, qu'à l'arrest du souuerain Iuge, duquel l'on offenseroit par trop la dignité, & l'integrité, de dire qu'il eust rendu son iugement, plus par consideration du temps que de la Iustice de la cause. Les raisons qui ont esté reseruees en certaine partie au Petittoire à la Maison de Sauoye, sont encores à present au mesme estat qu'elles estoient, & particuliere-ment celles qui concernent la donation, ou conuention mentionnée des Marquis Iean Iacques & Iean, desquels (comme c'est chose notoire) elle fut extorquee par pure force & violence, & partant nulle: mesmes la renonciation d'une grande partie de l'estat, sans reseruer le consentement de l'Empereur, pendant que ces deux Seigneurs estoient prisonniers à Turin, là où le Marquis Iean par vn tres meschant artifice auoit esté inuité sous pretexte de certaine solemnelle resiouissance ordonnee comme l'on croit pour cest effect, car y estant allé de bonne foy, il fut arresté par son oncle, lequel violant les loix du sang & de l'hospitalité, s'estoit peu auparauant secretement ligué contre luy & son pere avec Philippes Duc de Milan son gendre: à raison de-

*Les Donations  
que le Duc de  
Savoie auoit  
extorquées  
par violence  
des Marquis  
de Montfer-  
rat furent  
annulées  
par iugement  
de l'Empe-  
reur 1464.*

quoy vn an apres, Iean Iacques fut contrainct de se rendre à la mesme violence, & soumettre à faire tout ce que son beaufrere voulut, afin de rachepter son fils de ceste dure captiuité: c'est pourquoy ceste donation, & tout ce qui s'en est depuis ensuiuy, fut par iugement sollemnel de l'Empereur Frideric en l'année 1464 annullé & reuocqué, comme contraire & repugnant à l'humanité, selon que cela se iustifie amplement par les procez susdits. Comme l'on n'a iamais nié la debte des quatre-vingts mille ducats, pour la dot de Madame Blanche, aussi ne peut-on approuuer la multiplication imaginaire des sept cents mil escus, qui ne se peut tirer de la sentence, & n'a aucun fondement de raison: nous consentons neantmoins que ces pretentions soiét veuës & examinees, & d'en subir la Iustice, si tant est qu'elle permette que celuy qui est venu par inuasion, soit de nouveau ouy: Mais en tout cas, S. A. n'a deu tenter la voye de faict, pour se faire la raison luy-mesme, commençant par l'exécution, sans qu'il y eust aucun iugement. Qu'il se souuienne de l'indeuë occupation faicte par ses predecesseurs sur les Marquis de Montferrat nos ayeuls, des villes de Turin, Ivree, Mondeuy, des lieux de Chiugas, Settimo, Montano, Sainct Benigne, Lombardon, Fleto, Ozegna, Collegno & autres, qui par reconuention furent demandez au mesme iugement Imperial par nostre bisayeul, sur laquelle demande il sera faict droict en temps & lieu. Puis que jadis son ayeul a avec



ant de moderation demandé si long-temps iustice deuant le tribunal de l'Empereur , pourquoy est ce que maintenant S. A. son petit fils, met à nonchaloir, voire refuse la mesme iustice? De quelle nouuelle puissance est accreuë la Maison de Sauoye, ou en quoy est diminuee l'autorité de l'Empire, pour attenter auourd'huy par les armes, ce que l'on demandoit autresfois par les voyes de la Iustice? Il a deu se souuenir des promesses, & renonciations qu'il a faictes à toutes pretentions sur le Montferrat, par les conuentions qui furent accordees entre luy, & nostre deffunct tres-honoré Seigneur, & Pere, ausquelles nous auons offert de satisfaction, autant que la raison nous y obligerait. Si nostre Seigneur & Pere a fortifié Casal, ce n'a point esté pour s'y maintenir par la force contraire la Iustice, mais parce qu'en estant Seigneur, il n'y auoit aucune raison qui l'en peüst empêcher: aussi n'a il d'autre part tant affoibly son Estat, que nos subjects ayent eu occasion d'enuiier la condition de leurs voisins: Il en communiqua sa resolution à l'Empereur & au Roy d'Espagne, qui trouuerent bon qu'il s'assurast en sa maison pour la deffense de son Estat, ayant tousiours librement exposé ses Estats & sa propre vie pour le seruice de leurs Majestez, lesquelles n'eurent oncques subject de douter de sa perpetuelle obeyssance, & de l'inuiolable fidelité de nostre maison: laquelle prendra comme elle doit, vn soin paternel de la ieune Princesse nostre niepce, que nous protestons d'ay-

*Le Duc de Sauoye a renoncé à toutes Pretentions sur le Montferrat.*

*Responsetouchant la Citadelle de Casal.*

*Le soin paternel de la Princesse Marie, appartient*

*à ceux de la  
Maison de  
Gonzague,  
& non au  
Duc de Sa-  
uoye.*

mer aussi tendrement que si elle estoit nostre propre fille, sans qu'il soit besoin que le Duc de Sauoye entreprenne de deffendre ses interests, comme d'une creature abandonnee, non point vne Princeesse de la Maison de Gonzague. Elle est nee icy, c'est icy sa maison, où elle doit viure, & estre esleuee sous le gouvernement de ceux ausquels ceste conduite appartient legitimement: il n'y a icy aucun qui luy denie ses droits, ny qui pense à luy faire le moindre tort: & quand ainsi seroit, l'Empereur & le Roy Catholique ont moyen de l'en garantir, ayans affaire pour ce regard, à vn Prince qui est leur tres-humble seruiteur, & qui prendra tousiours pour luy les volontez de leurs Majestez.

*Inhumanitez  
commises par  
les Sauoyards  
dans le Mô-  
ferrat.*

Si les armes du Duc de Sauoye, lesquelles (quoy que contre son intention, comme nous voulons croire) n'ont obmis aucune sorte de cruauté, n'ayans pardonné à l'honnesteté des vierges, ny à la vie des Prestres, ny aux vaisseaux & ornements sacrez des Eglises, se peuvent dire auoir esté iustement prises (attendu mesmes qu'il recognoist vn superieur) nous desirons que si les Potentats desquels il implore la protection, nous iugent estre aucunement coupables d'un si grand mal, ils'exercent contre nous sans remission leur iuste vengeance: Que si au contraire il leur appert que pendant que nous auons poursuiuy la iustice & la paix, traittans d'un nouueau lien d'amitié & d'alliance, nous ayons par infraction de la foy pu-

lique, esté deçeus, surpris, mal-traictez, offenez, & opprimez contre la raison diuine, & le croist des gens: en ce cas nous les supplions qu'ils entreprennent nostre iuste deffense, & opposent à la violence de celuy qui mesprisant leur puissance, nous traueille à tort, & se rend volontairement inexcusable d'auoir troublé la paix & tranquillité publique.

FERDINAND.

Voylà les escrits de ces deux Ducs. Tous les Potentats d'Italie se meirent en armes, mais aucun d'eux ne fut pour le Duc de Sauoye. Le Roy d'Espagne commanda au Gouverneur de Milan de leuer vne armee, d'en bailler la conduite au Prince d'Ascoli, & au hazard d'une bataille qu'il eust à mettre les Sauoyards hors du Montferrat. Le Duc de Mantouë faisoit leuee de gens de guerre sur sa Duché. Et les Venitiens, & le grand Duc de Toscane en leuoient aussi sur leurs terres pour son secours. Mais cependant que tant de gens de guerre se leuoient & s'acheminoient au Montferrat, voyons les effects de l'armee de Sauoye.

Après les prises de Trino & Albe, le Duc donna au Côte Guy de S. George la conduite de son armee, composée de six à sept mille hommes de pied Sauoyards, Piedmontois, François & Suisses, & de mille cheuaux. Ayant pris Crom, battu & pris Moncal le 14. May, il alla mettre le siege deuant Nice de la Paille, pensant trouuer ceste ville aussi mal pourueüe de personnes pour la deffendre, que les autres jà prises. Mais

*Les Espagnols, les Venitiens, & le Grand Duc de Toscane, s'arment pour se contraindre le Duc de Mantouë.*

*Crom & Moncal pris par les Sauoyards.*

*Nice assiégé.*



il recogneut que l'arriuee du Duc de Neuers auoit rassuré les Gouverneurs, Capitaines & habitans des villes du Montferrat. D. Vincent frere du Duc de Mantouë & General de ses gens de guerre, se rendit aussi à Casal avec quelques Cavaliers Mantoüians.

Le Duc de Neuers prejugéant que si les Sauoyards s'emparoiérent d'Aqui, & de Pousson, ils empescheroient le secours qui pourroit venir de Frâce ou de Florence par la mer du costé de Sauonne & de Genes, prit 30. Cavaliers Mantoüians, 30. mousquetaires, & 22. Cavaliers François (entre lesquels estoient le Marquis de Nangis, le Baron de Rabat, le Vidame de Normandie, les sieurs d'Anisy & de Verpel) & s'en alla de Casal à Aquis, où ayant reuisté le Chasteau & la ville, & ordonné tout ce qui estoit necessaire pour leur conseruation, Il fit assembler ce qui se peut trouuer de la milice des gens de pied du pays aux enuirs, en meit vne partie dans Pousson, & departir l'autre par toutes les petites places prochaines, où il enuoya des munitions selon qu'il iugea en estre besoin.

Les Sauoyards cependant faisoient en grande diligence leurs approches deuant Nice, & bouclerent si bien ceste ville de tous costez, que le Capitaine Via estant sorty avec sa compagnie de soixante & dix carrabins pour acconduire des munitions à Nice, n'y peut rentrer, & fut contraint de s'en aller à Aquis.

Le 17. de May le Marquis de Malespine arriua

*Le Duc de  
Neuers as-  
seure les vil-  
les d'Aquis  
& de Pou-  
sson.*

*Le Marquis  
de Malespine*

ua au camp de Sauoye deuant Nice, avec qua-  
tre vingts Maistres, vne compagnie de cheuaux  
legers, & deux de carabins. Et le lendemain le  
Duc de Neuers faisant reneuë de tous les gens  
de guerre qui l'accompagnoient dās Aquì ( qui  
n'est distant qu'à sept mille de Nice ) se trouua  
auoir pres de luy, outre la garnison, deux cents  
cinquante caualiers, soixante mousquetaires,  
soixate harquebusiers & quatrevingts piquiers.

*arrive au  
siege de Nice.*

*Dessein du  
Duc de Ne-  
uers, pour  
ietter des  
hommes de  
guerre dans  
Nice.*

Ayant enuoyé par deux fois recognoistre le  
siege de Nice, pour sçauoir comment il pour-  
roit ietter dedans la moitié de sa troupe, il en-  
uoya à la troisieme fois le Mayne, avec le Ca-  
pitaine Siluie, & deux guides à cheual pour re-  
cognoistre plus particulièrement comme les  
Sauoyards estoient campezi: ce qu'il fit, & luy  
en apporta le plan du siege, où il veit & re-  
cogneut que Nice estoit assiegee de trois co-  
stez: les Sauoyards bien retranchez: n'y ayant  
moyen de faire rien entrer dans la ville que par  
le costé de l'Eglise Nostre-Dame, où les Sa-  
uoyards auoient faict vne trenchee sur le bord  
d'un ruisseau qui couroit contre la ville, dont  
ceux de dedans tenoient encores le pont par où  
on pourroit passer, & le deffendoient de dessus  
les murailles.

Mais le 20. comme le Duc eut arresté l'ordre  
qu'on deuoit tenir à faire entrer ce secours, il  
receut lettres de D. Vincent, & de Carles son  
Lieutenant, qui le prioient de ne tenter point  
à ietter du secours dans Nice, pource que  
l'armee Espagnole deuoit arriuer ce iour à Ale-

xandrie de la Paille, sur les frontieres du Mont-ferrat, où aussi l'armee du Duc de Mantouë la deuoit joindre, le priant de s'y rendre, afin que tous assemblez, on peust secourir asseurement Nice sans rien hazarder. Cela fit delaisser au Duc de Neuers ce dessein. Il prit le lendemain vn chasteau appartenant au Comte Guy de S. George, lequel en fit retirer la garnison sentant le Duc de Neuers en approcher, qui y logea les siens pour s'asseurer en son passage.

*Le Duc de Neuers par des faux aduertit ceux de Nice que le secours estoit proche.*

*Les trois Princes, d'Ascoli, de Neuers, & D. Vincent, avec les armées d'Espagne & de Mantouë, se rendent à Bergamache.*

Le 21. en partant d'Aqui, il alla passer pres de Soedde, & loger à Montbaron, qui est vne bourgade sur vne montaigne dont on voit clairement Nice. Il vit de là la batterie continuelle des Sanoyards contre les murailles de Nice. La nuit venue il fit faire de grands feux sur vne croupe de ladite môtaigne, & titer force mousquetades & harquebuzades à croc, pour signal aux assiegez que l'armées s'approchoit pour leur secours. Il despecha aussi quelques espies pour les en aduertir.

L'armee Espagnole conduite par le Prince d'Ascoli, celle du Duc de Mantouë par D. Vincent, avec le Duc de Neuers & sa troupe, se rendirent à Bergamache le 22. Là il fut arresté d'aller le soir loger à Incise qui n'est qu'à deux bons mille de Nice. Où estans arriuez, cependant que l'infanterie se campoit, ces trois Princes avec la caualerie s'aduancerent vers Nice par les colines qui sont autour, d'où ils voyoiēt la ville & ses aduennës. Là ils resolurent ensemblement de donner par le costé de Nostre-

Dame



dame tout le long de la riuere, & mettre deux pieces à l'aduantgarde pour faire desloger la caualerie Sauoyarde de leur chemin.

Le Comte Guy General de l'armee de Sa-  
uoye voyant ces Princes si proches de le forcer,  
enuoya vn des siens au Prince d'Ascoli, luy dire  
de la part du Duc de Sauoye, *Que son Altesse auoit*  
*entrepris ceste guerre ne croyant point que le Roy d'E-*  
*spagne voulust assister le Duc de Mantouë contre luy*  
*qui auoit l'honneur d'estre beau-frere de sa Majesté*  
*Catholique : Mais puis que cela estoit, son seul respect*  
*& non la crainte des armes de Mantouë, le feroient res-*  
*tirer : avec protestation de n'employer iamais ses armes*  
*contre la volonte du Roy d'Espagne. Le Prince d'As-*  
*coli fit response, Qu'il auoit charge de sa M. Catho-*  
*lique de secourir Nice de la Paille, & de mettre les*  
*Sauoyards hors du Montferrat : Que si le Comte Guy*  
*leur General les faisoit retirer, il ne les suiueroit point:*  
*sinon, qu'il seroit de bon matin à leurs trenchees.*

*Le Duc de  
Sauoye manda  
au Prince  
d'Ascoli qu'il  
lenera son  
siege de de-  
uant Nice.*

*Response du  
P. d'Ascoli.*

Nonobstant l'offre faicte par les Sauoyards,  
de se retirer hors du Montferrat, ils continuë-  
rent leur batterie tout le long de la nuit, & les  
assiegez & assiegeans ne discontinuèrent de ti-  
rer les vns contre les autres: ce qui feit resoudre  
les trois Princes de donner le lendemain dans  
les trenchees des Sauoyards, & leur faire leuer  
le siege.

*La batterie  
continuee de  
uant Nice.*

Dez le matin l'armee des Princes fut regee  
en aduãtgarde, bataille, & arrieregarde. A l'ad-  
uantgarde estoient le Terzo de Sauoye dans le-  
quel il y auoit quinze cents Espagnols, avec  
cinq cents Maistres : ce Terzo estoit appellé de

*Ordre de  
l'armee man-  
chant au se-  
cours de Nice.*

Sauoye, pour auoir esté long temps en Sauoye. En la bataille estoient le Terzo de Lombardie de mil Espagnols, le Terzo de Milan de quinze cents Italiens, avec cinq cents Maistres qu'Espagnols, qu'Italiens. Et en l'arrieregarde, les deux Regiments de Mantoué & Montferrat, où il y auoit quinze cents hommes, les Cavaliers François du Duc de Neuers, & six cornettes de Cavaliers Mantoüans. L'artillerie cheminoit apres. Quant aux trois Princes ils alloient avec quelques Gentils hommes & Capitaines au deuant de colline en colline, pour recognoistre l'estat de l'armee de Sauoye.

*Siege de  
Nice l'année.*

Mais marchans en cet ordre, & approchans prez de Nice, ils veirent que les Sauoyards deslogeoient & quittoient leurs trenchées pour se retirer, estās aduertis de leur venue, & faschez de n'auoir peu emporter Nice la nuit dernière. Ce que voyant le Duc de Neuers il s'aduança, & entra le premier dans Nice, où il print deux cents hommes de pied de la garnison, avec lesquels il les suiuit, fit escarmoucher, & retarder tellement, qu'à deux mil de Nice il les contraignit de s'arrester tout à fait & se mettre en bataille, tant pour se deffendre, se voyans ainsi pressez, que pour attendre leurs canons qui estoient embourbez: dont il enuoya aduertir incontinent le Prince d'Ascoli, & D. Vincent, les priant de s'aduançer, & faire faire le mesme aux troupes.

Sur cest aduist toute l'armee s'achemine: mais les François & Mantoüans qui estoient en l'ar-

rièregarde, quoy que ceux-là estoient tres-mal montez, arriuerent les premiers, & supplierent les Princes de leur permettre d'attaquer à l'escarmouche: ce que le Prince d'Ascoli ne voulut nullement consentir, mais seulement fit renger l'armee en bataille; vis à vis de celle de Sauoye qui y estoit aussi, & n'y auoit entre les deux armées que la portée d'un mousquet.

*Les deux armées renger en bataille.*

Ainsi prests à combattre les trois Princes entrèrent en conseil s'ils pouuoient donner bataille: le Duc de Neuers qui la desiroit infiniment, y auoit fait refoudre le Prince d'Ascoli: mais vn Milanois Conseiller du Conseil de guerre d'Espagne, dit, que puis que l'on auoit donné parole au General Sauoyard, *Que se re-* *Pourquoy les*  
*tirans on ne les chargeroit point,* il falloit la tenir & *Espagnols su-*  
*ne la point rompre.* Le Duc de Neuers luy ré- *rent d'adujs*  
*pliqua au contraire, que le Prince d'Ascoli n'e-* *de ne donner*  
*stait plus engagé de la tenir, puis qu'eux-mes-* *bataille aux*  
*mes auoient manqué à la leur, ayant depuis fait* *Sauoyards.*  
tout leur effort de prendre Nice la nuit der-  
niere; Et mesmes maintenant, qu'au lieu de se  
retirer ils s'estoient mis en bataille en leur pre-  
sence; & partant soustenoit que l'on les deuoit  
combattre & desfaire: Mais tous les Espagnols  
furent de contraire aduis: Et fut resolu que le  
Prince d'Ascoli manderoit au General de l'ar-  
mee de Sauoye, *Que* suivant sa parole, il luy  
auoit donné temps de se retirer, & que neant-  
moins il ne le faisoit pas, ains se presentoit  
encor deuant le Duc de Neuers & le Prince D.  
Vincent, dont ils estoient tellement esmeus;



qu'il ne les pouuoit plus retenir de donner bataille; & que s'il ne se retiroit promptement il la leur alloit consentir; en laquelle il les assisteroit (comme il y estoit obligé) à tailler en pieces l'armee de Sauoye, ce qu'ils feroient infailliblement s'il ne la faisoit soudain retirer.

Vn des Trompettes dudit Prince d'Ascoli alla à l'instant faire vne chamade à la teste de l'armee de Sauoye; le Comte Guy General, le voyant, enuoya le Comte de Verne luy parler, & sçauoir ce qu'il desiroit; le Trompette luy ayât dit la resolution des trois Princes; on veit peu apres l'armee de Sauoye se retirer, apres estre demeuree vne heure en presence de celle des trois Princes, & auoir esté tiré de part & d'autre de-cinq à six mille mousquetades, sans s'estre meslez ny estre venus au combat. Les Sauoyards se retirerent à Castelane, qui est vne petite ville sur vne montagne en Piedmont à quatre mille de Nice. Et les trois Princes retournerent à Nice pour deliberer du siege d'Albe qu'ils designoient.

*L'armee de  
Sauoye se re-  
tire en Pied-  
mont.*

*Le Gouver-  
neur de Mi-  
lan, entre en  
ombrage con-  
tre le Duc de  
Neuers, &  
les François.*

Mais D. Ioan de Mandoçe Marquis de Inojosa Gouverneur de Milan, fit en vn instant changer face à ce dessein, & à la bonne volonté de ceux qui n'estoient allez en ceste guerre, que pour secourir vn Prince affligé dont on vouloit enuahir le patrimoine. Il fonde son ombrage, sur les Gentils-hommes François qui s'estoient rendus prez du Duc de Neuers; Et sur ce que le sieur du Bourg avec son Regiment de deux mil hommes de pied deuoit passer de France en

Italie pour le secours du Duc de Mantouë. Bref, ce Gouverneur dit, Qu'il ne souffriroit point que les François eussent aucunes troupes de gens de guerre en Italie, ne qu'il y en entraist vn seul par le Milanois, & qu'il feroit mal traicter les premiers qui y aborderoient: Que si le sieur du Bourg passoit en Italie, qu'il le feroit tailler en pieces avec son regiment. Il manda aux Galleres Espagnoles qui estoient à Naples, Sicile & Gennes, de se tenir aux costes de la Ligurie, & empescher tous les vaisseaux (qui y cōduiroient des François pour aller au Montferrat) d'y faire descente. On a mesmes escrit qu'il auoit fait courir vn brui& par l'Italie, Que le Duc de Neuers ne faisoit venir des François au Montferrat que pour s'en rendre Maître.

Le Duc de Neuers sur l'aduis qu'il eut des parolles que tenoit le Gouverneur de Milan, luy fit dire, Que s'il le prenoit pour n'estre que de sa qualité, que la troupe des Gentils-hômes François qui l'estoit venuë trouver seroit à la verité iugee extraordinaire, mais quand il considereroit de quelle qualité il estoit, comme Duc de Neuers & de la maison de Mantouë, que des six vingts Gentils-hômes qui s'estoient rendus prez de luy, horsmis quatre ou cinq des principaux qui l'estoient venu trouver comme amys pour l'accompagner en ceste guerre, tous auoient accoustumé d'estre à sa suite: Et que luy Gouverneur de Milan print garde à ne faire aucun mauuais traictement aux siens qui le

*Reparties  
aux ombrages  
du Gouverneur de  
Milan.*

viendroient trouuer: car l'affront qu'il feroit receuoir au moindre, il mourroit en la peine, où il luy en feroit receuoir autant en sa personne: Veu qu'en cest affaire il n'y alloit point de l'intereſt du Roy d'Eſpagne ſon maistre, & que ce n'eſtoit que de particulier à particulier.

Quant à ſa menace de tailler en pieces le Regiment de du Bourg, s'il alloit en Italie, le Duc de Neuers luy fit dire, qu'il n'eſtimoit pas qu'il euſt ceste commiſſion d'Eſpagne, & faiſoit vn grand deſſeruire au Roy ſon maistre de parler ſi librement, & ne penſoit pas qu'il en fuſt aduoié, mais pluſtoſt en feroit repris, veu qu'il ſe monſtroit en cela trop ouuertement partial pour le Duc de Sauoye. Qu'il n'eſtoit en la puissance d'homme du monde d'empêcher le Roy tres-Chreſtien ſon maistre d'enuoyer du ſecours au Duc de Mantouë ſon couſin germain, & nepueu de la Royne Regente ſa mere, afin que le Duc de Sauoye n'enuahit le Montferrat.

Et pour le ſouſçon qu'il vouloit donner au Duc de Mantouë, touchant le Montferrat, que c'eſtoit choſe d'or par ſes artifices il ne pourroit venir à bout, veu que leurs intereſts, & le ſien, eſtoient trop conjoincts. Auſſi que le mal ne venoit pas de là; mais bien de ce qu'il auoit empêché les mauuaiſes volontez de luy Gouverneur de Milan contre la Maiſon de Mantouë; Et, que l'on ſçauoit aſſez pourquoy il portoit tant le Duc de Sauoye, contre la vo-



lonté & l'intention mesme du Roy d'Espagne.

Toutes ces reparties n'empescherent pas au Duc de Sauoye, & au Gouverneur de Milan, qui ne desiroient point alors que les François passassent en Italie, de faire (côme l'on dit) vne Paix à la haste & la ietter en moule: Car ainsi que lon se prepaçoit pour aller assieger Trino & Vercel, & que les deux armées d'Espagne & de Mantouë furent au rendez-vous, le Prince d'Ascoli dit au Duc de Neuers & à D. Vincent, Que la Paix auoit esté accordee entre le Duc de Sauoye & le Gouverneur de Milan; laquelle il leur monstra escritte dans vn papier qu'il tenoit en sa main, portant,

Qu'à la semonce du Pape, & pour obeyr aux com-  
mandement de leurs Majeste<sup>s</sup> Imperiale. & Catholi-  
que, le Duc de Sauoye restituera dans six iours les  
places qu'il tient au Montferrat, entre les mains des  
Commissaires & Depute<sup>s</sup> par leurs Majeste<sup>s</sup> à cest  
effect: à sçauoir le Prince de Castiglion pour l'Empereur,  
& le Gouverneur de Milan pour le Roy d'Espagne.  
Et que deffenses estoient faictes tant d'une part que  
d'autre de faire aucun acte d'hostilité.

Paix accor-  
dee entre le  
Gouverneur  
de Milan, &  
le Duc de Sa-  
uoye, pour le  
Montferrat.

Tous ceux qui ont escrit de ceste paix, disent, qu'elle fut faicte en aussi grâde diligence comme le Duc de Sauoye auoit commencé la guerre: Et que le sieur Chioppio Agent du Duc de Mantouë à Milan n'auoit osé l'accepter, pour n'auoir peu aduertir son maistre de ce traicté de Paix; & qu'il ne la pouuoit receuoir sans vn particulier commandement. Toutesfois le Duc de Mantouë la depuis eue

*Restitution  
des places de  
Trino Albe,  
Mancal, &c.*

*Pourquoy le  
Duc de Sa-  
uoye ne vou-  
loit desarmer.*

*Articles par-  
ticuliers qu'il  
pretend luy  
auoir esté ac-  
cordez.*

pour agreable. Et bien que le Duc de Sauoye eut promis de restituer les places dans six iours, il ne le fit pas qu'il n'eust premierement receu des lettres du Roy d'Espagne pour ce faire: lesquelles receuës la restitution s'en fist entre les mains des Commissaires, qui les meirent en celles du Duc de Mantouë.

Après ceste restitution le Duc de Sauoye ne voulut point desarmer quelque instance que l'on luy en fist. Pource, disoit il, 1. que le Roy d'Espagne denoit faire signer au Duc de Mantouë, & executer les quatre particuliers articles que luy auoit accordez le Gouverneur de Milan en signant la restitution: Et 2. que le Duc de Mantouë le voyant tousiours en armes, se rendroit plus facile à accorder leurs differents. Les quatre articles estoient,

1. Que les deux Ducs ne pourroient pretendre l'un contre l'autre, aucuns des dommages causez par la guerre.

2. Que les subjects de l'un ou l'autre Duc qui auroient suiuy party contraire, ne seroient inquietez ou molestez en leurs personnes, ny en leurs biens.

3. Qu'un mois apres la restitution faicte par le Duc de Sauoye des places par luy prises au Montferrat, la Princesse Marie luy seroit renduë par le Duc de Mantouë, pour la remettre quinze iours apres à l'Infante Marguerite sa mere.

4. Et que peu de temps apres on traicteroit amiablement de toutes les pretentions & dif-

ferents qui estoient entre les deux Ducs.

Le Duc de Sauoye ayant enuoyé les Princes ses fils vers le Roy d'Espagne, ils ne peurent tirer responce de luy au desir de leur pere: car il vouloit que le Duc desarmast: & le Duc ne le desiroit pas; ce qui fut l'occasion de la guerre entre l'Espagne & la Sauoye, avec le renouvellement de leurs pretentions: l'Espagne demandant la Comté d'Ast à cause de la Duché de Milan: Et le Duc de Sauoye pretendait le Dot de sa feuë femme sur le Duché de Milan, ainsi qu'il sera rapporté aux annees suiuanes. Guerre qui a apporté vne grande ruine aux Estats de Sauoye, Comme aussi en ceste annee ceste guerre de Montferrat a causé la perte de plus d'un milion d'or au Duc de Mantouë & à ses subjects du Montferrat, qui est vn pays tres-plaisant & fertile. Merula en a fait ceste description, Le Montferrat, dit il, est vne filiere de colines sans entrecoupeures, si plaisantes & fertiles, qu'elles rapportent tout ce qui est necessaire à la vie humaine. Il commence à vne iournee des Alpes, & en est separé par vne belle plaine, qui fait comme vne barriere & entre-deux entre les Alpes & les colines du Montferrat, où rien ne s'y voit en friche & sans estre labouré, à cause de la bonté & commodité du Sol; le Tenaro l'arroufant à la gauche, & le Po à la droite sans que de l'un & de l'autre costé il sorte hors les bornes de ces deux fleuves; & plus ces colines s'esloignent d'eux, plus la campagne s'ouure & se fait belle en diuerses

*Les pretentions entre le Roy d'Espagne, & le Duc de Sauoye.*

*Description du Montferrat.*



fortes: On peut l'appeller vne seconde Mesopotamie, pour estre ainsi renfermé de fleuves.

Diuers Princes ont esté Seigneurs souuerains du Montferrat. Les Paleologues l'ont tenu iusques en l'an 1534. que Iean George dernier Marquis de ceste lignee, mourant sans enfans, son vnique niepçe Marguerite fille de son frere Guillaume, luy succeda, & fut mariee à Frederic de Gonzague, le premier Duc de Mantouë. Le Duc de Sauoye pretédit deslors que le Montferrat luy appartenoit, mais il fut adjugé (par Arrest cōtradictoirement doné par l'Empereur Charles 5.) audit Duc de Mantouë & à sa femme. Depuis en l'an 1575. l'Empereur Maximilian à la requeste de Guillaume 3. Duc de Mantouë, erigea ce Marquisat en Duché, avec beaucoup de priuileges.

Ainsi le Milanois, la Sauoye, & le Montferrat, demurerent en vne surceance d'armes. Et le Duc de Nevers apres auoir esté remercié & honoré du Senat & des habitans du Montferrat, reuint à la Cour de France, d'où nous verrons partir l'an suiuant le Marquis de Rambouillet, que leurs Majestez enuoyerent en Sauoye, pour y employer leur autorité, à ce que les Estats du Duc de Sauoye ne receussent les dommages que le Roy d'Espagne leur vouloit faire souffrir. Repassons en Allemagne.

Le Grand Turc estant à Andrinople, fit faire monstre générale à son armee, & donna la conduite à Sandar Bassa de quatre mille

cheuaux Turcs, & douze mille Ianissaires, pour aller passer à Belgrade & se joindre à Bethlin Gabor ennemy de Gabriel Battory Prince de Transiluanie; & de l'autre costé par la Valachie il bailla charge à Ogly Bassa, d'entrer en mesme temps en Transiluanie avec vne autre armee. Nous verrons cy apres ce qu'ils firent. Il enuoya aussi vn Chaous vers l'Empereur à Vienne qui luy porta des lettres pleines de compliments pour son Election Imperiale: luy mandant par icelles qu'il eust à luy delaisser la libre jouyssance de quelques bourgades qui dependent du ressort de Gran: Et qu'il ne pretendist plus aucun droit en la Transiluanie.

*Demandes  
du Turc à  
l'Empereur.*

Turso Palatin de la Hongrie reçut aussi des lettres du Bassa de Bude, portant, Que si l'Empereur vouloit conseruer la paix en la Hongrie & le sang de tant de peuple innocent, qu'il delaisast route pretention sur la Transiluanie.

Les Ambassadeurs de Gabriel Battory Prince de Transiluanie arriuerent à Vienne au mois de Feurier. Ils firent present à sa M. I. d'une robe longue de drap d'or, enrichie de pierres precieuses. D'un coutelas à la Turque dans vn fourreau d'argent doré garny de pierreries. De dix beaux cheuaux noirs bardez de velours noir en broderie d'or & d'argent. D'un cheual Turc qui auoit la moitié du corps & deux pieds de couleur de iaune doré, bardé de velours rouge en broderie d'or & argent. Et d'une touffe d'aigrettes noires de heron, toute-

*Les presents  
que G. Battory enuoya  
à l'Empereur.*

reluisante de pierreries.

Negroni rescriuit de Constantinople à sa Majesté Imperiale, que Battory auoit aussi enuoyé au G. T. de semblables presents, & plus riches: & que son Ambassadeur auoit fort particulièrement traité avec plusieurs Bassas, & largement donné: Qu'il ressembloit Iugurtha en inuention de corrompre par presents, aussi bien qu'en meschancetez & tyrannies.

*Accord entre  
les Commis-  
saires de sa  
M. I. & les  
Ambassa-  
deurs de G.  
Battory.*

Ces Ambassadeurs ayant eu audience de sa M. I. on leur donna des Commissaires pour traiter avec eux. Leurs demandes ne furent autres, sinon que leur Prince requeroit toute l'amitié & bon voisinage de sa M. I. & secours au besoin cōtre le Turc, sans se vouloir obliger à aucune recognoissance souueraine. Et sur toutes les propositions des Commissaires de sa M. I. (qui preuoyoient la perte de la Transiluanie) ils accorderent seulement, 1. de recevoir des garnisons si la Transiluanie estoit attaquée par le G. T. 2. que l'on restitueroit en leurs maisons les Saxons plaintifs qui estoient à Vienne, 3. Que toutes les villes Saxoniennes, seroient d'oresnauant fauorablement traitées par le Prince de Transiluanie, principalement Hermenstar, & Cromstat: Et 4. que sa M. I. enuoyroit deux Commissaires en Transiluanie pour l'exécution de la reconciliation des villes des Saxons avec ledit Battory. Ce fut vn bien doux remede aux grandes plaintes des Saxons, Aussi il se verra cy apres, que les peuples ne manquent point de trouuer Maistre & Sei-



gneur, avec remede à leurs afflictions.

Sigismond Battory, jadis Prince de Transilvanie, Valachie & Moldaue, mourut d'une apoplexie à Prague le 27. de Mars. Son cercueil fut mis dans l'Eglise saint Iacques de la vieille Prague; mais le 17. Aupil on le transporta en l'Eglise du Chasteau, où il fut honorablement enterré en la Chappelle de S. Sigismond. Le Collier de l'Ordre de la Toison, qui estoit sur son cercueil, fut pris & serré par le sieur de Slavort.

Ce Prince estoit le troisieme de sa maison qui avoit commandé souverainement les Transilvains. Ses exploits militaires contre les Turcs ne reçoivent point de comparaison avec tous les Princes qui l'ont precedé. Entr'autres, La victoire memorable qu'il remporta à Zarbasses: La grande desfaite qu'il fit de trente-deux mille Turcs, au mois de Juin 1595. lors qu'ils le pensoient du tout occupé en son mariage avec la fille de l'Archiduc Charles: Et, Les grandes desfaictes qu'il fit aussi au mois d'Octobre de ladite année 1595. sur soixante mille Turcs que le vieil Sinan Bassa (qui a esté de son temps le \* fleau de la Chrestienté) avoit faict passer en Valachie, au droict de l'Isle S. George sur vn pont de batteaux qu'il avoit faict dresser, & lequel luy cousta soixante mille sultanins. Tous les Historiens disent, qu'en ces desfaites, tant à Tergouiste, Bocarest, qu'en la poursuite de Sinan, il fit passer au fil de l'espee vingt & six mille Turcs, reprit quatre mille

*Mort de Sigismond Battory jadis Prince de Transilvanie, Valachie, & Moldaue.*

\* L'histoire de Hongrie dit, qu'on l'appelloit *Christianus hostis et persecutor immanissimus*, pour les cruautés qu'il a faites aux prises de l'Isle de Chipre, de la Goulette, & en plusieurs rencontres sur mer, depuis l'âge de 17. iulques à 83. ans, que le Prince Sigismond luy fit prendre la fuite & le chassa de la Valachie.

Esclaues Chrestiens, & soixante mille bœufs & cheuaux que les Turcs & Tartares emmenoient de la Valachie & Moldaue: Et que Sinan estant contrainct de repasser son pont (où il mit le feu) luy abandonna tout le bagage de sa grande armee, toute son artillerie & munitions, les mu-lets, ses chameaux & ses tentes.

Mais ce Prince valeureux n'a peu s'exempter de l'enuie. Le Pape à Rome, & l'Empereur à Prague & à Vienne auoient fait rendre dans les Eglises vne infinité de graces à Dieu pour les victoires de ce Prince sur les Turcs. Par la renommee de ses armes le Roy d'Espagne luy auoit enuoyé l'Ordre de la Toison: Mais ses enuieux, & ceux qui ne desiroient que s'emparer de son Estat, luy imposèrent à sus qu'il auoit de grandes intelligences avec les Turcs. L'Empereur Rodolphe le fit arrester & amener à Prague, où on feuilleta tous ses papiers, dans lesquels on ne trouua rien (comme lon a escrit) *quo reus peragi posset*. Nonobstant il n'a laissé de demeurer plusieurs années à Prague, & iusques à la fin de ses iours, sans s'oser plaindre de l'iniure receüe. Il y a trouué que lon n'a eu esgard à ses loüables valeurs, & qu'il est mort sans estre libre, ne prisonnier: mais priné de ses Principautez, & du commandement sur ses subjects: qui ont souffert depuis beaucoup aux changements des Princes qu'ils ont eus: & principalement en ceste année, comme il sera rapporté cy apres.

L'Empereur ayant indiét au premier iour de

Mars les Estats de Hongrie à Presbourg ( afin d'aduifer aux moyens de leur conseruer contre le Turcs s'il vouloit entreprendre sur eux, comme il y en auoit de l'apparence, veu l'armee qu'il assembloit à Andrinople ) s'y achemina avec l'Imperatrice pour la faire couronner Royne de Hongrie.

La principale demande que l'Empereur fit à ces Estats, fut, La cassation du Decret qui defendoit de mettre des gens de guerre Allemans ou estrangers en aucune ville de Hongrie, puis qu'elles ne se pouuoient conseruer contre le Turc sans estre secouruës de l'argent & des hommes d'Allemagne.

La plus grande part des Deputez des Estats, respondirent du commencement à sa M. Imp. qu'ils n'auoient pouuoir ny faculté de rien changer ou alterer en l'estat present des affaires, & qu'ils ne pouuoient consentir la cassation de ce decret.

Pour les Ecclesiastiques & aucuns de la Noblesse ils adheroient à sa M. I. Le Palatin Turso, & les Protestans au contraire disoiët, Qu'ils ne verroient pas volontiers reprêdre les armes en Hongrie, ny que l'on y feist entrer des estrangers, pource que sous pretexte de la deffense du pays, & de la guerre cōtre le Turc, on les pourroit bien employer contr'eux mēsmes. Il y en eut aucuns qui dirent, qu'il n'y auoit point de difference d'estre mangé par l'ours de Turquie, ou par le loup d'Allemagne, pource que lon estoit autant ruyné des vns comme des autres.



Ces parolles ayants esté rapportees à sa M. I. il fit dire aux Estats, qu'il recognoissoit bien l'intention d'aucuns, qui vouloient rejeter le Sceptre d'or de la Hongrie, & en introduire vne de fer à sa place: c'est pourquoy il les exhortoit derechef de deliberer sur le susdit decret: leque en fin ils modererent, & ordonnerent,

Que lors qu'il seroit besoin, & que le Turc romproit la Paix, l'Empereur comme leur Roy, pourroit faire entrer des Allemans en Hongrie, à ceste condition, qu'estans mis en des places en garnison, si le Capitaine estoit Alleman, son Lieutenant seroit Hongrien; & qu'ils auroient pareille solde.

Qu'à iamais ils ne receuroient de Valons, Italiens, François, & autres nations estrangeres, lesquelles ils disoient estre plustost desolateurs que deffenseurs de la Hongrie, ny venans que pour piller, & non pour faire la guerre.

Tous les autres articles & demandes que fit sa M. I. ausdits Estats, furent vuidees à son contentement: luy accordans vne passable contribution, avec vn present de six vingt mille florins pour l'Imperatrice.

*Couronnement de l'Imperatrice, en Roynie de Hongrie.*

Le 23. Mars pris pour le Couronnement de la Roynie Imperatrice, deux cōpagnies d'Allemans furent reengees en haye depuis le Chasteau iusques à l'Eglise S. Martin. Environ sur les huit heures on commença à marcher en l'ordre suiuant, (bien que le temps fut fort nebuloux & pluuieux.) Vn grand nombre de Noblesse de diuerses nations tous à cheual. Cinq

*Heraulds*

Herauts. Puis Losenstein Grand Marechal de la Cour tenant l'espée nuë. Le Duc de Brunswick. L'Empereur avec vn chapeau à la Hongrienne, où estoit vne touffe d'aigrettes garnie de pierreries. L'Imperatrice dans son carrosse nuptial, où l'on ne voyoit qu'or, argët, pierreries & soye. Plusieurs autres carrosses où estoient les Dames de la suite de l'Imperatrice. Ceste Cour descenduë au pied des degrez pour monter à l'Eglise, il y auoit vne si grande affluence de monde qu'ils furent vn quart d'heure auant qu'entrer dedans. L'Empereur & l'Imperatrice entrez, se mirent dans vne Chappelle particuliere pour prendre leurs habits Royaux à la Hongrienne, lesquels le Palatin Turso auoit esté prendre dès le matin au Thresor de Hongrie, qui est dans le Chasteau de Presbourg, & les auoit amenez en ladite Eglise dans vn chariot clos comme vn cabinet, avec les Couronnes & autres ornements dont les Hongriens vsent en telles ceremonies.

Le Cardinal Fortgasi qui deuoit faire l'Office du Couronnement, s'estant rendu à l'Autel, reuestu de ses ornements Pontificaux, avec plusieurs Euesques, Prelats & Abbez, s'assit en la chaire que l'on luy auoit preparee: Et les autres Prelats se meirent des deux costez de l'Autel. Peu apres l'Empereur sortit de ladite Chappelle, ayant son manteau Royal esclatant de pierreries, & en testé la Couronne Royale que le feu Empereur Rodolphe auoit fait faire pour les Roys d'Hongrie ses successeurs, que

l'on estime valoir quatre-vingts mille florins; Le Palatin de Hongrie, & les Officiers du Royaume alloient deuant luy. Estant approché de l'Autel, & ayât demandé aux Cardinal, Palatin, & Officiers, que l'on eust à sacrer & couronner sa femme en Roynie de Hongrie, selon que l'on auoit jadis fait les autres Roynes, il s'alla asseoir en sa chaire qui estoit sous vn tres riche daiz.

Deux Euesques avec leurs habits Pontificaux allerent aussi tost receuoir la Roynie Imperatrice à la sortie de ladite Chappelle, (laquelle estoit vestuë d'un long manteau de drap d'or de bleu celeste, sa coiffure & ses vestemens tous couuerts de pierreries) & l'acconduirent à l'Autel, où elle se meit de genoux sur vn oreiller, fit sa priere, & baïsa vn reliquaire que le Cardinal Fortgasi luy presenta. De là ils la conduirent sur vn theatre qui estoit vis à vis de l'Autel; les trompettes & hauts bois sonnans & jôians. Estant assise en sa chaire, tous les Grands du Royaume & les Officiers se rangerent chacū sur les bancs qui y estoïent preparez.

Peu apres elle descendit de ce theatre, pour aller à l'Autel, ayant deuant elle le Palatin Turso, & à ses deux costez les deux Euesques qui la recōduirent à l'Autel, où s'estant mise de genoux, le Cardinal Fortgasi cōmença les prieres accoustumees en tels Couronnemens, lesquelles finies, il l'oignit au chef & sur les espaulles; puis luy presenta la Couronne ancienne sur la teste, sans la lascher, à ce aydé par deux Eues-



ques: & apres luy meit le Sceptre en l'une des mains, & le Globe ou Monde en l'autre.

Les Oraisons dictes, le Palatin Turso apporta au Cardinal Fortgasi vne autre tres-riche Couronne, qu'il meit sur la teste de la Royne Imperatrice, laquelle au mesme instant se deschargea du Sceptre & du Globe entre les mains dudit Palatin, & fut reconduite sur le theatre en mesme ordre & ceremonie qu'elle en estoit descendue. Puis le Cardinal commença la Messe, où se firent plusieurs belles ceremonies: Les *Agnus Dei* estans dits, ladite Royne Imperatrice fut encor remenee à l'autel en mesme ordre que dessus, où elle reçut deuotieusement le S. Sacrement de l'Autel des mains dudit Cardinal. La Messe paracheuee, elle retourna en la Chappelle où elle s'estoit habillée. L'Empereur aussi s'y rendit, où il se deschargea de ses vestemens Royaux; Puis chacun remonta à cheual pour s'en retourner au Chasteau, au mesme ordre qu'ils en estoient sortis. La Royne se meit dans son carrosse, sa belle Couronne sur la teste. Et apres le carrosse de la Royne cheminoit le chariot où estoient les Couronnes & les anciens vestemens Royaux de Hongrie, qui furent remis dans le Thresor. Tous les habitans de Presbourg qui estoient en armes pendant que ceste ceremonie se fit, entendans descharger en signe de resioyssance tout le canó de la ville, en firent aussi le mesme de leurs mousquets & harquebuses. De là on fut au festin Royal, deuant & durant lequel les hauts-bois & trompettes

del'Empereur y jouïoient & sonnoient alternatiuement.

Le premier iour d'Auril leurs Majestez Imperiales partirent de Presbourg pour s'en retourner à Vienne, affin de se preparer pour aller à la Diette de Ratibone, mais la goutte empescha l'Empereur de ne s'y rendre si tost qu'il eust desiré.

*L'Archiduc  
Leopold fit  
decapiter son  
Lieutenant  
Romeo,*

Au commencement de ce mois l'Archiduc Leopold fit decapiter Romeo (qui auoit esté Lieutenant general de son armee lors qu'il surprit la Petite Prague) & avec luy deux de ses principaux Capitaines, pour les grandes cruauttez qu'ils auoient commises dans Budovits en Boheme. Voilà vn exéple d'vne notable punition, & pour faire recognoistre que la iustice diuine chastie les mortels quelque grandeur qu'ils se presument auoir, & leur rend le salaire tost ou tard de leurs iniquitez. Voyons les deplorables accidens de feu, de gresse, du desbordement d'eaux, & des sauterelles, aux mois de Mars, Auril, May, & Iuin.

*Les villes de  
Magdebourg  
& Osnabourg  
gustees par le  
feu.*

En Saxe, le 18. d'Auril fut lamentable à la ville de Magdebourg, où le feu s'estant pris en vne maison en plein midy, & durant vn grand vent, il embraza toute la place longue, & brusla vne Eglise & trois cents maisons, entre lesquelles on en conta quarante-cinq où demeuroient des Brasseurs de biere & de ceruoise. Ceste perte fut grande, mais elle ne fut de la moitié telle que celle qui aduint à Osnabourg, le 11. Mars, où neuf cents & vingt maisons furent bruslees

par vn mesme accident. Ceste ville est aussi en Saxe. L'Empereur Charlemagne fut le premier qui l'orna d'Eglises, de Colleges, & de Priuileges.

En ce mesme mois Gnesne la seule ville Archiepiscopale de la Pologne ( car Leopoli qui est l'autre Archeuesché est en Russie) reçut encore vne plus grande affliction de feu, qui y fut mis par les Mutinez reuenus de Moscouie. Ces Mutinez donc sçachans qu'une Foire se tenoit en ceste ville là, où plusieurs Marchands de tous costez y estoient venus, feirent dessein de la surprendre & la piller. Quelques-vns d'entre eux entrèrent dedàs seignans estre Marchands, (tandis que leurs cōpagnons se tenoiēt aux environs en embuscade) où voyans l'ouuerture de la Foire, & que les marchands estoient empeschés à leurs negoces, ces Mutinez meirent le feu en treize maisons de la ville, toutes en diuers quartiers & endroits, prejugéans que cependant que tous les habitans seroient empeschés d'esteindre le feu en diuers lieux, qu'il seroit facile à leurs cōpagnons de forcer & piller Gnesne: Mais leur dessein ne tourna qu'en vne grande & déplorable ruyne: Car le feu ainsi mis dans ces treize maisons, & vn vent s'estant esleué, non seulement la ville fut incontinent tout en feu, mais les faux-bourgs aussi, pource qu'en ceste ville les deux tiers des-maisons n'y estoient que de bois, & le reste de brique. L'Eglise Archiepiscopale, & plusieurs autres Eglises, Monasteres, & Colleges, furent reduits en cen-

*Gnesne brulé  
par les Muti-  
nez.*



dre, avec ce qu'il y auoit de biens & richesses dans les maisons, où il n'y eut de sauué que ce que l'on peut mettre viftement dans les caues. Ainsi ces miserables Mutinez causes de ce feu veirent ceste ville ruynée, & plusieurs personnes demeurees sous les flammes en pensant retirer & sauuer le plus précieux de ce qu'ils auoient.

*Des gresles,  
Es leur hau-  
teur en Bo-  
hème, Bran-  
debourg &  
Thuringe.*

Au mois de May de ceste année il tomba de la gresle en diuers endroicts de Bohème & de Brandebourg: on a escrit qu'à deux mille de Pardovits en Bohème, il en tomba tant, qu'il y en auoit en des endroicts iusques à quatre aulnes de haut: elle brisa & couppa vignes & bleds, & apporta de grandes ruynes: Comme aussi à Gorlitz & à Berlin en Brandebourg, où les bleds furent du tout abbatus & perdus en diuers lieux.

*Du desborde-  
ment de l'Il-  
me, Es des  
ruynes qu'il  
apporta dans  
Vinar, Es en  
plusieurs vil-  
les,*

Mais en Turinge le 29. May, à sept heures du soir, il tumba sur Erford, Mulhus, & Vinar, tant de pluyes & gresles, avec esclairs & tonnerres, que les bleds y furent aussi tous perdus. Pour Vinar (qui est la demeure des Princes de Saxe de la branche de Vinar) les eaux y creurent tellement en vn instant, que la riuier de Ilme qui y passe, (laquelle se va rendre dans le Sal) enflant & croissant, emporta tous les ponts de pierre, & de bois: les moulins à bled, poudre, & pierreries, quarante-quatre maisons, les estuues d'estain couuertes de cuire, la boucherie, la poissonnerie, & autres edifices publics: L'eau estoit si haute dans le

chateau que lon l'a voyoit sortir par les fenestres des sales basses. Elle emporta les murailles des iardins, tous les arbres, & les grands erables: Le magasin des bleds, & les grains qui estoient dedans furent perdus: Le vin & la ceruoise des caues tant de la ville que du chateau furent gastez: tous les habits & ornemens precieux des Princes de Vinar mouilleez: & soixante & cinq personnes noyees. Il est impossible de dire icy combien il y eut de maisons emportees, & de personnes & bestiaux noyez & perdus à Erisdorf, Dufurt, Villers halbe, Sultze, Rosse, & Varstet. Ainsi la Turinge, le Brandebourg & la Boheme furent au mois de May affligees de desbordements d'eaux, & de gresles qui couperent & perdirent beaucoup de leurs bleds. Voyons tout d'une suite comme au mesme mois de May les sautetelles mangerent en Prouence les herbages des prez, les bleds, & les iardins, avec le dommage qu'elles firent.

Il y a en Prouence vne isle au milieu du Rosne pres de la ville d'Arles, que lon appelle la Camargue d'Arles: Ceux qui en ont faict la description, disent, Que c'est vne langue de terre pleine & champestre, abondante en bleds & herbages, enfermee entre deux bras du Rosne, contenant sept grandes lieuës Prouençales, qui en valent plus de douze Françoises; & laquelle est ainsi appelée de ce que Caius Marius s'y estoit cāpé. Au mois de May de ceste annee les habitās de ceste Isle s'apperçurent que le long des bordages du Rosne il y auoit vne infinité

*Des sautetelles qui s'engendrent en la Camargue d'Arles en Prouence, & qui mangent les bleds & herbages.*

*Description de la Camargue d'Arles.*

de bestes comme petites sauterelles: & prenant garde de plus pres ils en trouuerent aussi par toute l'Isle, mais non en si grande quantité qu'aux bordages.

*Des saute-  
relles qui s'y  
engendrent,*

Du commencement les Prouençaux ne cognoissoient point ces bestes, car elles estoient si petites que l'on les perdoit de veüe estans toutes blanches: Trois iours apres elles deuindrent noires, & puis en moins d'un mois on les veit toutes grisastres avec des dents, des doubles ailles, & six iambes, trois de chascue costé, les deux de derriere plus grandes que les quatre de deuant: Elles deuindrent grosses par le corps comme vn des doigts de la main, & longues de deux doigts ou plus, volans à tire d'aille vne lieuë & d'auantage: Quand aux femelles, elles surpassoient les males tant en grosseur qu'en l'ongueur.

*Lesquelles  
mangerēt &  
rongerēt tous  
les bleds &  
herbages de  
la Carma-  
güe.*

En peu de iours ces bestioles se firent cognoistre dans la Camargue, par le degast des herbages & prairies qu'elles rongerent iusques à la racine. C'est vne chose estrange, que si elles attaquoient vne prairie de quinze ou vingt faumees (qui sont plus de quinze mille arpens) en moins de sept ou huit heures elles l'a deuoroient toute: ce que n'eussent peu faire trois ou quatre mille bœufs ou cheuaux: Mais, chose lamentable! apres que ces sauterelles eurent mangé tous les herbages, elles se ruèrent sur les bleds qui estoient jà prests à couper, dont elles firēt vn tel degast qu'il fut estimé à vingt mille septiers mesure d'Arles.



Quand ces sauterelles alloient par troupe,  
leur grand nombre empeschoit la lueur du So-  
leil sur la terre: Elles estoient si rauissantes que  
le bled estant battu dans les aires, comme l'on  
fait en Prouence, on ne pouuoit les empes-  
cher de le mâger, car ils faisoient des bataillons  
comme gens d'armes & se rtioient sur les mon-  
ceaux de bled, chacune (quelque résistance que  
on y fist) en desrobant vn grain: quelquesfois  
l'assaut estoit si furieux, & le nombre si grand,  
qu'ils en emportoient vne charge à la fois.

Après qu'elles ne trouuerent plus rien au  
territoire de la Camargue, toutes passerent le  
Rosne, tant du costé du Languedoc, que de la  
Prouence, & ruinant par tout où elles pas-  
soient, vindrent à Tarascon & Beaucaire, là  
où ne pouuans faire mal aux bleds (estans ja re-  
ceuillis) elles mangerent & rongerent toutes  
les herbes des iardins, & les lusernes que l'on  
sème en ce pays là pour du foin à engraisser les  
cheuaux de labeur. Ce faiët elles passerent ou-  
tre, nes'esgarans toutesfois gueres de la riniere  
du Rosne, & allans d'vn costé & d'autre iuf-  
ques à Bourbon, Valabregues, Montfrin, &  
Aramon, où l'hyuer les surprenant, & les San-  
sonnets & Gabians, (qui sont certains oiseaux  
blancs, qui leur faisoient continuellement la  
guerre) les mangeans, elles prindrent fin, après  
auoir multiplié leur especes par certains œufs  
qu'ils laisserent dans terre tant au territoire  
d'Arles, Tarascon, Beaucaire, qu'autres lieux  
circonuoisins. De z quel l'Autonne fut venuë,

*Et à Beau-  
caire & Ta-  
rascon tous  
les iardins.*

*Les Sanson-  
nets & les  
Gabians man-  
gent les saut-  
terelles, &  
l'Hyuer les  
fait mourir.*

*Des œufs des  
Sauterelles,  
Et ce que les  
Prouençaux  
firent pour en  
nettoyer leur  
pays.*

ces sauterelles fichèrent le tuyau de leur eschine contre terre, & principalement aux lieux sablonneux & creuassez, où elles firent des tuyaux pleins de petits œufs vn peu plus gros que ceux des fourmis, en vne telle abondance que c'estoit chose esmerueillable: ces tuyaux estoient enuoloppez d'vne certaine membrane qui leur seruoient comme d'vn estuy pour se conseruer contre l'injure du temps tout le long de l'hyuer.

Mais au Printemps de l'an 1614. les Payfans ayans descouuert ces tuyaux pleins d'œufs, & l'ayant rapporté aux Consuls & Escheuins des villes d'Arles, Tarascon, & Beaucaire, ils firent vne assemblee, là où il fut resolu de faire amasser le plus de ces tuyaux que l'on pourroit treuuer: & pour ce faire deputerent des gens experts, & leur donnerent la charge de les faire amasser avec la plus grande diligence qu'il se pourroit. Ces Deputez firent aussi tost crier à son de trompe par tous les carrefours de ces villes qu'vn chacun en allast amasser, & les portast aux lieux par eux destinez, où on leur en donneroit deux sols de la liure.

Sur ce commandement le peuple rechercha ces tuyaux en telle diligence, qu'en moins de douze ou quinze iours il en amassa plus de six cents quintals en la cité d'Arles; plus de douze cents à Tarascon, & autant ou plus à Beaucaire, qui est vn nombre incroyable: car en faisant la supputation du nombre des œufs à vingt-cinq pour tuyau, il s'en trouua plus de dix-sept

mille, & au quintal vn million sept cents cinquante mille; par ainsi il est aysé à considerer quelle grande quantité il y en auoit en trente mille quintals.

Sur vn aduis donné aux Deputez, que plusieurs œufs commençoient d'esclorre, & mesmes qu'il y auoit quantité de nouuelles sauterelles; Ils feirent escrazer tout ce qu'on trouua d'œufs à coups de sachets plains de sable, & prendre les sauterelles avec des linges mouillez, & avec des linseuls tendus en mode de filets pres des halliers & buissons; car le soir & le matin elles s'y renegeoient, pour se garentir du froid de la nuit, tellement qu'en battant ces halliers, & pensans sortir, elles se prenoient au piege dans ces linseuls, en si grand nombre, que quelquesfois on en remplissoit d'vn coup vn sac de demy charge.

La puanteur de ces bestioles mortes estant fort à craindre, les Deputez firent crier que l'on n'eust à les brusler, de peur d'en infecter l'air: & que ceux qui estoient pres du Rosne les eussent à ietter dedans: Et enjoignirent aux autres de faire des fosses, & les mettre si auât en terre qu'il n'en peust aduenir d'incommodité. Et ainsi ils s'exempterent l'an 1614. de ces sauterelles.

Les Philosophes Naturalistes tenoient, qu'elles s'estoient engédrees en 1613. de la grâde seiche- resse qui auoit regné au pays de Prouence l'espace de quatre ou cinq ans: non pas toutesfois *ex tri materia*, puis que l'on voyoit leur accouplement comme les autres insectes, c'est à sçauoir le mâle dessus, & la femelle dessous, la

*D'où ces sauterelles estoient engédrees.*



quelle recoquilloit le bout de sa queue contre le masse, & demeuroident long-temps à parier: & puis les œufs qu'ils faisoient approuuoient assez qu'elles venoient par generation.

*Du Tumulte  
de Nismes  
contre le sieur  
du Ferrier.*

Dans la premiere Continuation du Mercure François fol. 101. il est rapporté que l'Assemblée de Saumur en 1611. ne se passa sans ialoufies. Et que le Ministre du Ferrier prit occasion de s'en aller, & se retirer à Nismes: Ceste Assemblée fut diuisee en deux aduis: Les vns sostenans, qu'ils deuoient auoir la jouyssance de l'Edict de Pacification, selon qu'il auoit esté expédié: Et les autres (du nombre desquels estoit Ferrier,) Qu'ils deuoient demeurer (conformément à la volonté du Roy) dans les termes de l'Edict, suiuant la verification qui en auoit esté faite aux Parlements.

Pource que du Ferrier est homme de doctrine, & estoit lors estimé vn des premiers entre ceux de ceste Religion; Les contrarians à son aduis luy en voulurent aussi d'auantage: Tellement qu'en leur Sinode national tenu à Priuas l'année derniere sans permission du Roy, les aduersaires le priuerent de sa place de Ministre à Nismes.

Estant ainsi mal traité, il fut peu apres pourueu par le Roy d'un Estat de Conseiller au Presidial de Nismes, & receu par vn Maistre des Requestes, puis installé en cet Office. Ce que ses aduersaires voyans, l'excommunierent à leur mode: & faschez de le voir esleué d'autant plus qu'ils l'auoient pensé abbaïsser, susciterent

& exciterent la populace de Nismes à l'entreprendre & luy courir sus comme il voudroit aller au Presdial, ou qu'il en retourneroit. Du Ferrier en eut sourdement quelque aduis, pour lequel il ne laissa d'aller au Presdial avec le Prestre Guiraud le 14. Iuillet: en y allant il ne rencontra personne, mais à la sortie pensant retourner à sa maison, il treuva ses aduersaires avec la populace, qui s'entredisoient en le demonstrant de la main, Vege lou, vege lou, lou traistre Iudas: puis commencerent à luy ietter des pierres, & courges; le poursuiuans en intention de le prendre & luy faire vn mauuais party: mais il trouua le logis du Lieutenant Rozel fort à propos ouuert, dans lequel il se sauua.

Faschez de ce qu'il estoit eschappé, ils allerent à sa maison, la saccagerent, & bruslerent deuant la porte plusieurs de ses meubles & liures: on a escrit qu'ils emporterent iusqu'aux portes. Les 15. & 16. Iuillet continuans leur furie, ils furent aussi saccager ce qu'il auoit aux champs, & arracher ses vignes; cè qu'ayans faict ils retournerent à Nismes tenans tous des ceps de vigne & des arbrisseaux du clos de du Ferrier.

Les Officiers de la Iustice eussent volontiers reprimé ces violences, mais ils estoient le plus petit nombre: Et les auteurs du tumulte (ainsi que lon a escrit) hochoient la teste, disans, Le Roy est à Paris, & nous à Nismes: Le premier Consul, & le Consistoire estoient passionnez contre du Ferrier, qui trouua moyen de se sau-

uer de Nismes à Beaucaire.

La plainte de ce tumulte estant faicte au Conseil du Roy, on la iugea d'une perilleuse consequence. On veit peu apres des imprimez que firent faire les aduersaires de du Ferrier, où ils disoient contre luy, Qu'il estoit vn auaricieux: traistre: factieux, & athee. Mais on leur respondit, Vous appelez du Ferrier auaricieux, pource qu'il a receu des liberalitez du feu Roy, & du Roy son fils pour ses fidelles seruices. Vous le nommez traistre, pource que vous auez eu opinion, qu'estant fidelle à sa Majesté, & sçachant vostre cabale, il l'a peu descourir. Vous dites qu'il est factieux, pource qu'il n'a approuué vos factions, & qu'il vouloit seruir son Prince. Et le preschez Athee, pource que vous auez recogneu qu'ayant conferé avec des Theologiens Catholiques, il vouloit quitter, comme il a faict, vostre Religion, qu'il a preschee seize ans durant, & faire sa profession de foy en l'Eglise Catholique. Dauantage sa Majesté a pourueu du Ferrier d'un Estat de Cōseiller au Presidial de Nismes; & vostre Consiistoire l'a excommunié, & par vne souleuation de peuple, l'avez contraint de sortir de Nismes, apres que ses maisons de la ville & des champs ont esté pillées.

*Continuation  
du tumulte à  
Nismes.*

Nismes estat ainsi troublee & diuisee en deux diuers partys, ceux qui auoient faict le tumulte s'y maintenoient hautement sous le Premier Consul; La Iustice estoit par eux brauee, & ceux qui pensoient parler pour du Ferrier



estoyent battus: Dans la Thresorerie le Capitaine Cahu ayant dit à Martel, Pape & Iaugin (le premier qui commença la sedition contre du Fertier) que s'ils auoient à faire à son Maître Mr. le Marechal de Lefdiguieres, qu'il les feroit bien obeyr au Roy, fut par eux & ceux de leur faction outrageusement blessé, dont le Lieutenant Criminel ayant informé, & fait mettre prisonniers lesdits Iaugin, Pape & Martel, la Populace courut incontinent aux armes, mirent corps de garde deuant la prison, & garnison dans les Arenes, & dans la Maison de Ville: Ce tumulte ne fut appaisé, qu'apres que la Iustice eust esté contrainte de remettre les clefs de la prison à la discretion du Premier Consul.

Pour reprimer donc ces tumultes qui se faisoient contre l'autorité du Roy & de sa Iustice, le Siege Presidial de Nismes fut transféré à Beaucaire: Voicy les Lettres de la translation verifiees au Parlement de Thoulouse.

L O V Y s par la grace de Dieu, Roy de France & de Nauarre, A tous ceux qui ces presentes lettres verront, Salut. Ayant esté informez de quelques seditions, troubles, desordres, excez & violences commises & aduenues en nostre ville de Nismes les 14. 15. & 16. du mois de Iuillet dernier, & autres iours suiuaus, & par là recogneu le peu de seureté & autorité qu'ont les Officiers de la Iustice de ladite ville en l'exercice d'icelle, & pour l'execution des decrets & garde des prisonniers qui pourroient estre

*Translation  
du siege Presidial de Nismes en la ville de Beaucaire.*

arrestez de leur ordonnance & mandement  
ayans sur ceste occasion nosdits Officiers  
esté contraincts de quitter le siege, & cesser le  
cours de la Iustice, mesmes aucuns des princi-  
paux d'entr'eux courir hazard & peril de leur  
vie, surce qu'il auroient voulu reprimer & faire  
arrester prisonniers les auteurs de ceste sedi-  
tion & empescher ce desordre. A quoy estant  
necessaire pour le bien de nostre seruice, con-  
seruation de nostre autorité, & de ladite Iu-  
stice, & repos de nos subjects, de pouruoir &  
remedier; Nous auons fait expedier nos lettres  
de commission adressantes à nostre Cour de  
Parlement & Chambre de l'Edict seante à Ca-  
stres, pour faire informer par deux Conseillers  
d'icelles, l'un Catholique, & l'autre de la Re-  
ligion pretenduë reformée desdits excez, des-  
ordres & violences, & proceder contre les au-  
teurs & coupables par les voyes ordinaires de  
la Iustice. Mais cependant voulans pouruoir  
à la seureté de nosdits Officiers, & à ce qu'ils  
puissent exercer leurs charges, & administrer la  
Iustice à nos subjects, avec l'autorité requise,  
attendant que nous en ayons autrement ordō-  
né. P o u r ces causes & autres à ce nous mou-  
uans : Nous de l'aduis de la Royne Regente,  
nostre tres honoree Dame & mere, de plu-  
sieurs Princes, Officiers de nostre Couronne,  
& principaux de nostre Conseil, auons transfe-  
ré & transferons la seance du siege du Senes-  
chal & Presidial de nostredite ville de Nismes,  
où il est de present, en celle de Beaucaire, qui  
est le

est le lieu où nous estimons qu'il pourra estre plus seurement & commodement, & en iceluy l'auons estably & establissons par ces presentes. Et à cest effect voulons, ordonnons, & nous plaist, que les Presidents, Lieutenans, Conseillers, & autres Officiers dudit siege, ayent dans quinzaine apres la publication, signification, & presentation qu'il leur en sera faicte desdites presentes, à se transporter & rendre chacun d'eux en nostredite ville de Beaucaire, & là aussitost qu'ils s'y trouueront en nombre suffisant establir & tenir la Iustice dudit siege Presidial & Seneschauſſee de Beaucaire & Nismes, y faire l'exercice & fonction de leurs charges, & y rendre & administrer la Iustice à noldits subjects suiuant nos Ordonnances, & tout ainsi qu'ils ont par cy deuant faict audit Nismes. Declarant toutes procedures, sentences, iugemens, decrets, & autres actes & expéditions qui seront par eux faictes, donnees & decernees audit Beaucaire, de mesme effect force & vertu, que si elles auoient esté faictes & donnees en ladite ville de Nismes: En laquelle nous leur deffendons tres-expressément de s'assembler cy apres; n'y faire aucun acte n'y fonction de Iustice, & de leurs charges & Offices, sur peine de priuation d'icelles. Et à tous nos autres Officiers & subjects dudit ressort, & Seneschauſſee d'y agir, postuler, n'y comparoistre, & d'auoir aucun esgard à tout ce qui y pourroit estre faict, ordonné & exploicté, ayât dés à present declare toutes sentences, iuge-



mens, & autres actes & expéditions qui pour-  
roient estre faictes en ladite ville de Nismes, a-  
pres la publication de ces presentes, nulles &  
de nul effect & valeur. Le tout en attendant,  
comme dit est, qu'apres bonnes informations  
faictes desdits tumultes, rebellions, excez &  
desordres, nous en ayons autrement ordonné:  
Enjoignant au surplus sur les peines que dessus,  
aux Greffiers & gardes des sacs, tiltres & pa-  
piers dudit siege & iurisdiction, de porter ou  
faire porter tous lesdits sacs, tiltres, & regi-  
stres, & papiers desdits Greffes audit Beaucai-  
re, & y aller aussi exercer & tenir iceux Greffes:  
Et aux Substituts de nos Aduocats & Procü-  
reurs Generaux audit siege, faire toutes pour-  
suittes & diligences, qui seront pour ce neces-  
saires, & dependront du deuoir de leurs char-  
ges. Si donnons en mandement à nos amez &  
feaux les gens tenans nostre Cour de Parlemēt  
à Tolose, que ces presentes ils fassent publier &  
enregistrer, tant en nostredite Cour, que par  
tout où besoin sera, & le contenu en icelles  
faire executer, suivre, gader & obseruer, sans  
permettre qu'il y soit contreuenue en aucune  
sorte & maniere, & pour quelque cause & oc-  
casion que ce soit. MANDONS en outre à no-  
stre tres-cher & amé cousin le Duc de Mont-  
morency Pair & Connestable de France, Gou-  
uerneur & nostre Lieutenant General en no-  
stre pays de Languedoc, tenir aussi la main &  
apporter de sa part, ce qui dependra de son au-  
thorité, pour l'entier effect & accomplissement

de ceste nostre volonté, contenuë en celsdites presentes, en sorte qu'elle ne soit aucunement retardee; mesmes donner ordre que lesdits Officiers dudit Presidial soient receus, admis, logez & accommodez, sans aucune difficulté, en nostredite ville de Beaucaire, pour y tenir ledit siege, & y faire & exercer leursdites charges: Car tel est nostre plaisir. En tesmoin dequoy nous auons faict mettre nostre seel à celsdites presentes. Donné à Paris le troisieme iour d'Aoust, l'an de grace, mil six cents treize. Et de nostre regne le quatrieme. Signé LOVYS, Par le Roy en son Conseil, la Royne Regente sa mere presente, P H E L I P P E A V X.

Ceste translation fut verifiée à la Cour de Parlement de Thoulouse le 9. Septembre: *sans approbation toutesfois du mot de ( Cour de Parlement ) en ce qui regarde la Chambre de l'Edit.* Avec injonction, que dans quinzaine apres la signification de la verification, tous les Magistrats & Officiers de Nismes se transporteroient à Beaucaire.

En la Premiere Continuation. 1610. fol. 8. le Passage des Morisques par la France, & leur embarquement pour aller en Barbarie a esté rapporté, avec la plaincte que leur Commissaire auoit faicte au Conseil Priué contre Augier Preuost General de Languedoc qui eut la charge de les conduire, Ioseph Palmier, & Jean Anthoine Iourdan habitans de la ville d'Agde, les accusant d'auoir sous ombre de contraindre les riches Morisques au payement des frais des

*Le Preuost  
Augier, &  
deux habitans  
d'Agde pen-  
dus en effigie.*

embarquements des pauvres, enlevé grand nombre de reaux, & commis plusieurs exactions. La cognoissance de ceste plainte ayant esté renuoyee au Parlement de Paris, le Procureur des Morisques en poursuivit la Justice avec telle vigilance, que lesdits Augier, Palmier & Jourdan, n'y comparoissans, il les fit condamner par Arrest du 18. May a estre pendus en esfigie à la Grève, ce qui fut executé.

*Retour du  
sieur de Rasilly en France, qui amena  
des Toupinâ-  
bous à Paris.*

Le 16. Mars le sieur de Rasilly avec son vaisseau prit terre au Haure de Grace, en retournant de l'Isle de Maragnan, qui est en l'Inde Meridionale, là où il estoit allé l'an passé, comme il a esté dit cy dessus. Il ramena le P. Claude d'Abeuille, l'un des quatre Capucins qu'il y avoit menez pour instruire ces Indiens en la foy Catholique, & les baptiser: n'ayant laissé en ceste Isle que le Pere Arlene, & le P. Yues, car le P. Ambroise y estoit mort. Il amena aussi au Roy six Toupinambous Maragnans, & plusieurs choses rares du pays du Bresil.

Le 12. Avril arriuant à Paris, six vingts Capucins les furent recevoir en procession hors les faux bourgs S. Honoré, qui les acconduirent iusques dans leur Eglise où fut chanté le *Te Deum laudamus*. Il y avoit tant de Princesses, Dames & personnes de qualité, pour veoir ces Toupinâbous vestus de leurs habits de plumages à leur mode, tenâs en leur main chacun leur \* Maraca, qu'ils furent comme contraincts, à quel leur sert de poignee, pour le tenir comme vn hochet, & en jouer au chant de leurs chansons, & de leurs iaretieres ou iambieres faictes de coques de fruiçts,



cause de la presse, de se retirer dans le Conuent des Capucins, où ces Toupinambous furent logez.

Quelques iours apres le sieur de Rasilly, & le P. Claude furent introduits vers le Roy & la Royne Regente sa mere, pour faire le discours de tout ce voyage.

Ils commencerent par la description de l'Isle de Maragnan, & monstrerent comme elle auoit quarante-cinq lieues de tour, vingt sept villages, dans lesquels demeuroient dix ou douze mille Toupinambous.

*Description  
de l'Isle de  
Maragnan.*

Que ces villages (appelez *Oc* ou *Taué* en langage Bresilien) n'estoient faicts comme ceux de France, ains ressembloient à quatre grandes loges en quarré & en forme d'un Cloistre de Conuent, avec vne place au milieu qui estoit de trois, de quatre, ou de cinq cents pas, selon la longueur des loges & la quantité des habitans. Et que ces loges estoient à deux estages, de vingt cinq pas de largeur, diuisees par demeures, toutes faictes d'arbres de vingt pieds de haut ou enuiron, liez par le trauers, avec quelques poutres & sommiers, au dessus desquels il y auoit des pieces de bois en forme de cheurons, & des feuilles de Pindo dessus pour couuerture, si bien agencées & mises que l'eau n'y pouuoit entrer.

*Des villages  
des Toupinambous  
en l'Isle  
de Maragnan.*

Que le premier & le plus grand village de Maragnan estoit nommé Iuniparan, où demouroit le Bourouuichaue, qui est à dire, le Premier, Principal, ou Capitaine de toute l'Isle,

*Comment &  
par qui gou-  
uernée.*

duquel tous les autres Principaux ou Capitaines receuoient le commandement : y ayant en chascue village deux, trois, ou quatre de ces Principaux ou Capitaines.

*De la baye de  
Maragnan  
& des riuie-  
res qui s'y  
embouchent.*

Que tous les Cosmographes ou Voyageurs qui auoient escrit & dit que l'Isle de Maragnan, ou Maragnon, estoit ainsi appelée à cause du grand fleuue qui l'environnoit en son emboucheure dans la mer, s'estoient trompez; pource qu'il n'y auoit aucun fleuue au Bresil appelé Maragnan; & que ce n'estoit que le nom de la grande Isle, laquelle estoit dans vne Anse ou baye qui auoit vingt-cinq lieuës de largeur en son emboucheure de cap en cap, & quelque vingt-cinq lieuës en diametre en dedans terres. Mais qu'au fonds de ceste Anse ou baye, il y auoit trois belles riuieres qui venoient des terres se descharger en la mer vis à vis l'Isle de Maragnan. La premiere & plus grande desquelles estoit appelée Miary, & auoit sept lieuës de large en son emboucheure; la seconde Taboucourou n'estoit que de demy lieuë, ayant sa source à plus de cinq cents lieuës loing dedans les terres: & la troisieme Monin, qui n'auoit que demy quart de lieuë. Plus, que la mer qui enuironnoit toute l'Isle auoit au plus estroit costé trois lieuës du moins, & en d'autres six.

*Maragnan est  
la Clef du  
pays du Bre-  
sil.*

Que Maragnan estoit la Clef du Bresil, pour ce qu'il y auoit plus de quatre cents lieuës le long des costes de la mer par où l'on ne pouuoit aborder les terres fermes. Aussi qu'il n'y auoit que deux passages pour aller en ceste

Iste: L'un par l'Islette S. Anne, où les nauires estans arriuees demeuroient à l'ancre, & n'envoyoient que des petites barques à Maragnan: Et l'autre abord estoit celuy-là qui auoit esté descouvert par lequel on pouuoit aller iusques au port du nouveau fort S. Louys.

Que bien que ceste Isle de Maragnan fust sous <sup>sa tempera-</sup> la Zone torride à deux degrez & demy de la ligne Equinoctiale, du costé du Pole Antartique, & que plusieurs doctes personnaiges auoient soustenu qu'elle ne pouuoit estre habitable en Esté à cause des chaleurs extremes, comme en beaucoup d'endroits de l'Ethiopie & de la Guinee: toutesfois qu'ils auoient veu le contraire: & que l'air y estoit pur, moderé, & serain; les crocodilles, crapaux, & autres bestes ny portans aucun venin: le hasle du Soleil n'y noircissant point les Toupinambous, desquels les enfans naissoient blancs, & ne se rendoient oliuastres que par artifice.

Que ce pays estoit rempli d'une infinité de fortes d'oiseaux, & d'animaux: la mer abondante en poissons: & que la terre y apportoit tout ce qui estoit necessaire à la vie humaine.

Que l'on pouuoit trocquer des cousteaux, <sup>Diuerses</sup> serpettes, & mercerie, avec les Maragnans & <sup>marchandises</sup> Bresiliens, & auoir des bois de bresil, rouges, <sup>qu'on apporte</sup> jaunes, & madrez, du coton, du rocou espece <sup>de Maragnan</sup> de teinture rouge, de la casse, du baulme cōme en Arrabie, & du poivre.

Que suiuant le commandement de leurs Majestez, le premier soin qu'ils auoient en estans



*De Vaux  
descend le  
premier en  
Maragnan.*

arriuez en l'Islette S. Anne, & auant qu'entrer en Maragnan, auoit esté, de faire sçauoir leur venuë aux Toupinambous par De Vaux (qui y auoit long temps demeuré & faict la guerre avec eux contre leurs ennemis) pour sçauoir s'ils continuoient en leur mesme volonté de recevoir en leur Isle les François.

*Assemblée ou  
Carbet des  
Maragnans.*

Que De Vaux arriué en Maragnan, estant en l'Assemblée ou Carbet des Principaux & anciens Toupinambous, il leur auroit dict,

*La demande  
que le sieur  
de Vaux leur  
fit.*

Que le sieur de Rasilly Lieutenant du Roy de France, estoit à l'Islette S. Anne avec trois nauires, quatre Capucins qu'il auoit amenez pour les instruire en la foy Catholique, & force gens de guerre pour leur conseruation & deffense; qu'il n'auoit voulu faire descente en leur Isle sans leur en donner aduis, & sçauoir d'eux s'ils estoient constans en la volonté de les recevoir, suiuant la parole qu'ils auoient dōnée à luy De Vaux, auparauant qu'il partist d'avec eux pour s'en retourner en France.

*Leur respōse.*

Qu'à ceste demande de De Vaux, les Maragnans luy auoient respondu, Qu'il sembloit qu'il ne les auoit iamais cognus en leur tenant ce langage; veu qu'il sçauoit bien qu'ils n'auoient oncques manqué à leur parole donnée.

*\* Ainsy ap-  
pelloiēt-ils  
le sieur de  
Rasilly.*

Qu'il allast dire au \* Bourounichaue du Roy de France, qu'ils le prioient de venir en leur Isle, & l'asseuroient de le recevoir avec toute bienveillance, & obeyroient à ses commandements.

Que De Vaux leur ayant rapporté ceste res-

ponse, luy sieur de Rasilly & les François s'acheminèrent en Maragnan, Et apres eux les quatre Peres Capucins, qui y furent conduits dans les canots des Maragnans, & tres-bien receus, les appellans Payeté, qui est à dire en leur langue Grands Prophetes; Qu'ils leur firent de petites loges en vn lieu de l'Isle, proche celuy qu'on designa depuis pour faire le fort S.Loys: & qu'ils desfricherent aussi le haut d'une petite colline pour y planter vn pauillon, & dresser vn autel, sur lequel le douziesme d'Aoust tous les quatre Peres Capucins chanterent Messe, & où vne infinité de Maragnans tant hommes, femmes, qu'enfans eurent vn grand contentement à la veuë des ceremonies qui s'y feirent.

Que cependant que les Peres Capucins, par le moyen des Truchemans; & par ce qu'ils auoient peu comprendre en si peu de temps en la lague Bresilienne, trouuilloient à l'instruction des Maragnans qui desiroient le Baptisme: Luy sieur de Rasilly avec le sieur de la Rauardiere auoiët dressé pour la seureté des François, & leur conseruation, vn fort sur la pointe d'un rocher inaccessible, presque enuironné de deux riuieres profondes, au pied duquel y auoit vn port capable de receuoir des nauires de douze cents tonneaux, & y demeurer à l'abry & hors de tous dangers. Dans lequel fort les Maragnans auoient aussi basti des loges à leur mode, & vn grand magazin pour mettre les marchandises des François: mesmes auoient aydé à monter vingt pieces de canon dans le fort. Qu'à

*Les François entrent en l'Isle de Maragnan.*

*Les Capucins y chantent Messe.*

*Erection du fort S.Loys.*

*Et d'une  
Chappelle  
pour les Ca-  
pucins.*

douze cents pas de ce fort, en vn lieu bon, plaisant, & beau, les Maragnans auoient aussi abbatu plusieurs arbres, & d'iceux construiēt vne belle loge à leur mode pour le conuent des Peres Capucins, & vne autre aupres pour leur seruir de Chappelle à dire la Messe.

*Le sieur de  
Rasilly serēd  
au Carbet ou  
assemblee à  
Iuniparan,*

Que le grand Bourrouichaue de Maragnan demeurant à Iuniparan, ayant enuoyé à luy sieur de Rasilly, Migan, natif de Dieppe, residēt d'ordinaire en ceste Isle, & Trucheman entre les François & Maragnans, pour le supplier de se vouloir trouuer à leur Carbet ou Assemblee generale de tous les Principaux de l'Isle qui se deuoient rendre à Iuniparan, & d'y faire tendre son liēt, afin qu'ils peussent traicter avec luy d'affaires qui importoitent; Que luy sieur de Rasilly s'estoit rendu en ce Carbet avec le P. Yues, où ayāt fait tendre son liēt de coton, & s'estant mis dedans selon l'ordinaire du pays, le Bourrouichaue prenant la parole luy auoit dit;

*Paroles du  
Bourroui-  
chaue de Ma-  
ragnan au  
sieur de Ra-  
silly.*

Nous tenons à beaucoup d'heur & d'honneur vostre arriuee en ceste Isle ( vaillant Capitaine) pour la croyance que nous auons que vous nous cōseruerez, & nous deffendrez de tumber sous la puissance de nos ennemis. La crainte de ne vous veoir arriuer assez tost à nostre secours, nous auoit fait mettre en deliberatiō de quitter ceste Isle, pour la peur que nous auions d'estre attaquez des Pero ou Portugais nos ennemis; & de nous retirer si auant en terre ferme, que nous feussions à seureté. Mais le regret qui eust tousiours esté avec nous ne voyant

*Portugais  
ennemis des  
Toupinam-  
bois.*



plus ceux avec qui nous auions accoustumé de trafiquer, de ne jouyr plus de la veuë des François nos comperes, qui nous apportent des cousteaux, des serpes, & des haches, & de nous veoir reduits à l'ancienne vie des Toupinambous nos ancestres qui n'auoient que des pierres dures pour couper & abbattre des arbres, nous a fait continuër icy nostre demeure. Heureuse soit donc ton arriuee en ceste Isle, car tu nous as non seulement amené de vaillants soldats pour nous deffendre, mais des Grands Prophetes pour nous enseigner en la loy de Dieu. Tu as delaiissé ta patrie & ta famille pour venir demeurer en ceste terre, dont nous te sommes obligez. Et bié que ce pays ne soit orné de si beaux bastiments que la France, toutesfois tu auras du contentement de demeurer icy, si tu consideres la bonté de ceste Isle, abondante en fruiçts, gibier, venaison & poissons; & puis en ce que nostre nation fidelle employera sa vie pour te faire victorieux de nos ennemis. Je ne doute point que tu ne t'accomodes & les tiens aussi à nos viures: car nous auons des farines, & nostre pain ne cede guere au vostre dont i'ay quelquesfois mangé. L'esperance que nous auons que nos enfans apprendront la loy de Dieu, & vos arts & sciences, nous fait croire qu'à l'aduenir nous ne serons plus qu'un peuple, & que l'on ne nous tiendra que pour François.

Ces Pays, ces Prophetes que tu nous as amenez nous rendent contents: car les meschants

*Croyance des  
Toupinambous.*

Portugais qui ont tant exercé de cruauté sur nous, n'ont autre chose à nous dire sinon, que nous n'avons point de Dieu. Quel mensonge! car nous le croyons de toute éternité Createur de toutes choses, tout bon, & qui fait nos âmes immortelles. Nous croyons qu'il y a eu un deluge qui fit périr les mortels de dessus la terre pour leurs méchancetés: Et que Dieu conserva seulement un Père & une Mère dont tous les humains sont venus. Vous & nous n'étions lors qu'un peuple: & Dieu envoya en terre ses Prophetes pour l'instruire en sa loi, lesquels présenterent à nostre premier Père, & duquel nous sommes descendus, deux espèces, l'une de bois & l'autre de fer; il prit celle de bois & fit mal. Mais le Père dont vous estes sortis prit celle de fer, & fit bien: Car depuis nous avons toujours eu pour compagnie la misère: & nos pères ne voulurent croire les Prophetes qui estoient entr'eux, ils remonterent dans le ciel laissant les marques de leurs pieds en la roche dure pres de Potyjou, avec des Croix qui y sont empreintes: ce que tu as vu \* Mignan aussi bien que moy. La confusion des langues qui survint apres entre nous, fut le rengregement de nos afflictions, car depuis \* Ieropari s'est joué de nous: nous faisant entre-massacrer & manger. Les Portugais pour le comble de nos malheurs sont venus en nostre pays, nous en ont chassé, ont ruiné nostre grande nation & l'ont reduite en l'estat que tu nous vois en ceste Ile. Mais à present ta venue nous a tiré

\* le Truche-  
mar.

\* c'est le  
Diable.

Les Toupi-  
nambous rui-  
nez par les  
Portugais, &  
chassés, de  
leur ancienne

de crainte , & a releué la croyance que nous  
auons de nous reueoir encor vn iour en hon-  
neur. Ta bonté, ta douceur, & ta façon demon-  
strent que tu nous gouuernerás sagement. Les  
Toupinambous n'ont iamais obey par force &  
violence. Depuis que ie leur commande ie me  
suis trouué bié de les auoir regis avec douceur.  
T'espere ( grand guerrier ) que tu en feras de  
mesme; La douce conuersation que nous auons  
eüe avec les François depuis plusieurs annees  
nous le fait croire. Pour nos actions ordi-  
naires, les Portugais ont iadis exercé sur nous  
beaucoup d'inhumanitez & cruautéz, ne vou-  
lans que nous eussions les lévres perçees, &  
nous faisant ignominieusement razer nos lógs  
cheueux; c'est pourquoy nous te supplions de  
nous dire ta volonté, que nous suivrons aussi  
bien qu'en ce que tu ordonneras, sur la coustu-  
me de tuér nos Esclaues, de danser, & autres  
choses semblables.

Que le Bourouichaue de Maragnan ( vieil-  
lard venerable ) ayant acheué ce discours, luy  
sieur de Rasilly fit ceste responce.

Honorable Iapy Ouassou, grád amy des Frá-  
çois, la demonstration que tu fais de te resiouyr  
de nostre venuë, nous est à beaucoup de cōten-  
tement. La prudence dōt tu as vsé à retenir en  
ceste Isle les Toupinambous ( nation iadis si  
redoutable ) est digne de grande louange: pour  
ce qu'ils eussent fait vne double perte s'ils se  
fussent retirez aux deserts. Premièrement en  
leur ame, que Ieropary ou le Diable eust touf-

*demeure, sont  
venus habi-  
ter l'Isle de  
Maragnan.*

*Responce du  
sieur de Ra-  
silly au Bou-  
rouichaue  
de Maragnan.*



iours eüë en possession, prieuez à iamais de pou-  
voir estre instruiets en la cognoissance du grãd  
Toupan ou Dieu: Et secondement du commer-  
ce des François, tousiours continué entre-eux,  
durant mesmes que les Portugais les ont per-  
secutez.

Mon Roy ayant sçeu vos afflictions m'a  
enuoyé pour vostre secours. Le seul desir qu'il  
a que vos ames ne soient plus possedees du  
Diable, & qu'elles soient renduës apres vostre  
decez à Dieu qui les a créees, luy a fait & procu-  
rer la venuë de ces Peres Capucins en ce pays,  
afin de vous instruire en la crainte de Dieu:  
Et aussi il vous enuoye des soldats, qui vous  
mettront avec vos familles hors de la peur de  
tomber sous la puissance de vos ennemis. Ce  
sont les deux seules causes qui l'ont porté de  
nous commander de vous venir trouver.

Je vous diray, ( honorable vieillard ) que la  
France surpasse en beauté tous les païs qui sont  
sous le Ciel: & comme mesmes vous avez dit,  
Je l'ay laissée avec ma famille & mes commodi-  
tez, ( qui sont à la verité plus grandes que cel-  
les que ie pourrois à iamais esperer icy: ) Mais  
le desir guerrier que i'ay, contraire à celuy des  
ames basses & effeminees, me fait rechercher  
sans crainte des perils, les hazards honorables  
en secourant les affligez. C'est ce qui m'a fait  
delaissier pays & famille sans regret: Et ie vous  
promets que tant que ie recognoistray en vous  
la volonté de servir Dieu, & d'estre obeyssans  
à mon Roy, ie demeureray près de vous.

L'ayde que vous & les Toupinambous me donnerez pour bastir des fortresses en ceste Isle, sera autant pour vostre seureté que pour la nostre. Vostre pays n'en peut estre qu'ameliore, & vos enfans en receuront la commodité en apprenant les arts & les choses belles que nous sçauons pour paruenir à l'honneur.

Quant à ce que vous craignez les cruantez des Portugais, vous ne le deuez plus faire: car ie perdray la vie auant qu'ils vous facent plus aucun mal.

Et pour vos actions & coustumes ordinaires, Quant à celle de tuër vos esclauues & les manger, c'est vne chose inhumaine, & ne demeurera iamais icy si vous ne la delaissez, & ne l'ostez du tout d'entre vous.

Ie louë les cheueux longs que vous portez, car c'est vne bien-seance: & tant s'en faut que j'aye desir de vous les faire oster, que ie vous prie de continuer ceste coustume.

Ceux d'entre vous qui ne se pergeront les lèvres, ie les aymeray plus particulièrement que ceux qui les auront perçees: laissant à vn chacun toutesfois la liberté de le faire ou de ne le faire pas. Ie ne desire aussi toucher à vos dances.

Quant aux loix que i'establiray entre vous, elles ne seront autres que celles dont l'on vse en France. Ie vous promets de vous gouverner doucement & raisonnablement: Mais aussi il vous faut delaisser vos malices, & n'estre plus

enfans de Ieropary, ou du Diable. Vous priant croire que ie suis icy venu pour les bons & non pas pour les meschants.

Quant à ce que vous avez parlé de Dieu, du Deluge, & des anciens Prophetes, estant vne matiere de laquelle les Peres Capucins vous doiuent instruire, ie les laisseray parler, & vous en informer presentement.

Que ceste response finie, le P. Yues auoit pris la parole, & dit,

*Ce que le P.  
Yues dit au  
Bourroui-  
chaue de Ma-  
ragnan sur la  
croyance des  
Toupinamis  
boins.*

Iapy Ouassou, tous ce que tu as dit de Dieu, Createur de toutes choses, est veritable. Et croyons cōme toy, que les pechez des humains ont esté la cause du Deluge sur toute la terre: que Dieu a enuoyé ses Prophetes: que les langues ont esté confuses entre les nations: & que vous avez esté affligez des Portugais. Toutes ces punitiōs viennent du Ciel sur ceux qui ne veulent suiure les commandemens de Dieu, & se laissent emporter à la suasion du Ieropary ennemy mortel du genre humain.

Il n'y a rien si bon que Dieu, & principalement lors que les pecheurs affligez & presque perdus s'adressent par prieres & ont recours à luy, car il les deliure de toutes afflictions & calamitez, leur enuoye ses benedictions, & les rend plus heureux qu'ils n'auoient iamais esté. Seruez-vous de l'exemple de vos Peres, & ne faictes pas comme eux qui ont chassé les anciens Prophetes. Nous sommes icy venus par la volonté de Dieu pour la derniere fois: Car si vous ne nous escoutez pas, vos ames n'auront point



point la vie eternelle , apres vostre trespas :  
 rentrez en de plus grandes miseres & af-  
 flictions que iamais , & vostre nation sera en-  
 tierement ruinee de dessus la terre : Mais si  
 vous voulez escouter la parolle de nostre Dieu  
 faire ses commandemens que nous vous pres-  
 chons, vous ne serez iamais de laissez de nous  
 qui demeurerons icy pour vostre instruction  
 & consolation : n'y des soldats François qui ne  
 vous quitteront iamais , tant que nous serons  
 en ce pays.

Que les Maragnans apres auoir attentifue-  
 ment escouté ces responce, Iapy Ouassou a-  
 uoit fai& diuerfes demandes aux Peres Ca-  
 pucins: entr'autres, premierement, s'ils estoient  
 descendus du Ciel & immortels, secondement,  
 pourquoy ils defendoient la pluralité des fem-  
 mes, & tiercement, d'où venoit qu'estans Pays,  
 ou Prophetes, ils ne-prenoient pas des femmes  
 comme les autres François. Surquoy le Pe-  
 re Yues reprenant derechef la parole , leur  
 auoit par vn long discours fai& recognoistre,  
 premierement, Que les Capucins estoient hom-  
 mes mortels, & non pas immortels, seconde-  
 ment: que les ames tiroient bien leur origine  
 du Ciel, mais estoient créés dans le corps, & ne  
 descendoient point du Ciel, Et tiercement,  
 que Dieu auoit bien laissé la liberté à tout  
 homme de se marier avec vne seule femme:  
 mais que sa Diuinité voulant estre serui pure-  
 ment, auoit ordonné que ceux qui administre-  
 roient ses Sacrements viuroient en chasteté

*Autres  
 diuerfes de-  
 mandes des  
 Maragnans,  
 Et la respon-  
 ce que les P.  
 Capucins y  
 firent.*

perpetuelle. Que ce discours finy, chacun se retira; les Maragnans fort satisfaits ne parlant entr'eux que de ce qu'ils auoient ouy. Et luy sieur de Rasilly & les Peres Capucins, s'en retournerent au fort, pour y planter la premiere Croix, ce qu'ils feirent le 8. Septembre, iour de la Natiuité Nostre Dame.

*Premiere  
Croix plantee  
en Maragnan.*

Qu'en ce iour là les Principaux de Maragnan s'estans rendus près la loge & le Conuent de Peres Capucins pour assister en ceste ceremonie, avec nōbre de peuple de plusieurs villages luy Sr. de Rasilly auoit donné à chacun des Principaux vne cazaque de bleu celeste, sur laquelle y auoit deuant & derriere vne croix blanche ce qu'ils auoient tenu à grand honneur: Qu'apres la Messe, on s'achemina en procession au fort, & au lieu designé pour planter la Croix où elle fut beniste par les Peres, adoree & baissee de tous les François. Et puis quand de Vau eut dit aux Maragnans, Que ceste Croix estoit vn tesmoignage de l'alliance qu'ils faisoient avec Dieu, renonçans entierement au Diable. Ils l'allerent aussi baiser; & apres se meiren avec les François à l'esleuer & à la planter.

*L'isle Beniste.*

*Fort S. Loys.*

*Port S. Marie.*

*De la visite  
des villages  
de l'isle de*

Ce fait on benit l'isle, & le fort nouuellement basty fut nommé Sainct Louys, par luy sieur de Rasilly: Le port, S. Marie: Et en signe de resjouissance on deslacha tous les canons du fort & des Nauires.

Qu'apres ceste ceremonie tous les villages de l'isle enuoyerēt vers les P. Capucins, les prie de s'y transporter & y venir planter des Croix, le

instruire & baptiser: ce qui fut cause qu'ils partirent du Fort S. Louys le 28. Septembre, & commencerent la visite de l'Isle, passans par plusieurs villages, où le P. Claude, & le P. Arne, avec De-Vaux & Sebastien qui seruoient de Truchemans, firent entendre la parole de Dieu aux Maragnans; Tous demandoient avec zele le Baptisme, & entr'autres Iapy Ouassou: mais il luy fut refusé, aussi-bien qu'à ceux qui auoient plusieurs femmes, iusques à ce qu'ils eussent delaissee: on le differra à quelques iours, & fut administré aux ieunes garçons & filles. Par tout ils plantoient des Croix. Les iheres faisoient des couronnes cōme celles des Capucins sur les testes de leurs petits enfans. Dans Iuniparan ils bastirent la seconde Chapelle de l'Isle, où les quatre enfans de Iapy Ouassou furent les premiers baptisez, & sa fille aisnee mariée. Et au village de Coyeup son beau-pere âgé de \* huit vingt ans, fut baptisé. Iagez de huit & neuf vingts ans, qui disoient auoir veu edifier la ville de Fernambourg. Qu'il y en a qui ont vescu pres de deux cents ans: et que leur ordinaire est de viure cent, six vingts, ou sept vingts ans. Et pour les femmes, qu'il en auoit veu à l'age de quatre-vingts & cent ans donner la mamelle à des petits enfans.

*Maragnan  
faicte par le  
sieur de Ra-  
silly, & les  
Peres Capu-  
cins, durant  
laquelle plu-  
sieurs Mara-  
gnans furent  
baptisez.*

\* Le Pere  
Claude  
d'Abeuille  
en son Hi-  
stoire de la  
mission des  
PP. Capu-  
cins en l'Isle  
de Mara-  
gnan, dit,  
qu'il a ven  
des Toupi-  
nambous  
Maragnans

Qu'estans de retour au Fort S. Louys, ils auoient le iour de la Toussaincts faict vne assemblee des Principaux de l'Isle, & d'un grand nombre d'habitans, pour planter \* l'Estendart de France: ce qu'ils auoient faict: & les six Principaux de l'Isle l'auoient porté & planté proche la Croix du Fort, en disant, Nous promettons de Vi-

*Estendart  
aux armes de  
France plan-  
té en Mara-  
gnan.*

\* C'est l'Estendart de France



bleu celeste  
enrichy &  
parsemé  
tout autour  
de grandes

ure & mourir sous l'obeyssance du Roy de France, pour la protection de la sainte Croix, & des Armes du Roy tres-Chrestien dequoy nous plantons cest Estendart, avec les Armoiries de France.

Fleurs de Lys d'or. Au milieu estoit depeint vn Nauire, ayant dessus sa prouë le pourtraict du Roy, assis & reuestu deses habits royaux, tenant vne branche d'oliuier en sa main droite, qu'il presentoit à la Royné Regente sa mere, laquelle estoit assise sur la poupe reuestuë de son manteau royal, tenant de sa main droite le gouvernail du Nauire, au dessus duquel estoit escrit, *Tanti Dux Famina facti.*

Que l'estendart planté, luy sieur de Rasilly estoit entré en discours avec les Principaux des Maragnans sur leur origine & de celle des autres nations de Toupinambous, & comment ils estoient venus demeurer en ces pays maritimes, Il auoit sçeu d'eux, Que iadis la demeure de tous les Toupinambous estoit au pays de Cayeté, vers le Tropique de Capricorne, pays tres-beau, plein de bois & de forests, d'où les Portugais les auoient fait sortir, pour ne se vouloir assubjettir aux loix qu'ils leur vouloient donner: car les Toupinambous estans libres & francs de nature, aymerét mieux changer de pays que d'estre leurs vassaux. Qu'à ceste occasion ils auoient quitté le pays de Cayeté, passé & trauersé les deserts, & s'estoient venus habiter sur ces bords de la mer proches la ligne equinoctiale, & le long de la riuierre des Amazones, où ils s'estoient diuisez en plusieurs nations selon les diuers noms des pays de leurs demeures: & comme eux s'appelloient Toupinambous Maragnans, ceux qui

*Les Portugais  
chassent les  
Toupinambous  
du pays  
de Cayeté  
leur ancienne  
demeure.*

bordoyent les fleuves de Taboucourou, Miary, & Coma & ceux qui habitoient en Ybouyapap, & Para, se nommoient Toupinambous de Taboucourou, de Miary, de Ybouyapap, & de Para: Que les plus proches de Maragnan estoient ceux de Coma, & de Para appelez Tapouytapares auxquels il seroit fort à propos de leur enuoyer quelques-vns pour leur demander s'ils ne vouloient pas estre François: & les aduertir de tout ce qui s'estoit passé en Maragnan.

Que suivant cest aduis, luy sieur du Rasilly auoit enuoyé le Trucheman Migan, avec Para Iaua l'un des Principaux de l'Ille vers les Tapouytapares, qui sont du costé del'Oüest, & qui possèdent vingt villages plus peuplez que ne sont ceux de Maragnan, où estans arriuez ils auoient si heureusement fait leur legation, que Sorouéué Bourounichaue des Tapouytapares leur donna parole d'y receuoir les François à leur contentement, adjoustant qu'ils leur monstreroient vne pescherie de perles & vne miniere d'or. Et que De-Vaux avec vn des principaux de Maragnan auoient esté faire le mesme aux Toupinambous de Coma qui sont en vingt villages & plus, tres-peuplez pour la fertilitéé du terroir, lesquels auoient respondu le mesme, & qu'ils deputeroient des principaux d'entre-eux pour venir saluër le Bourounichaue de France.

Que luy sieur de Rasilly auoit sur tant d'heureux commencemens faict assembler tous les François au fort S. Louys, qui tous d'une voix

*Les Toupinambous vont s'habiter entre la grande riuere des Amazones & celle de Taboucourou, les deserts & la mer, où ils sont de present.*

*Les Tapouytapares & Comans, s'offrent de receuoir les François en leurs pays.*

*Causés du re-  
tour du sieur  
de Rasilly en  
France.*

*Les Toupi-  
nambous  
Maragnans  
ennoient six  
d'entre-eux  
en France  
s'offrir de  
servir le Roy.*

*Description  
de l'oiseau  
Ouyra-Ouaf-  
sou, ou Grif-  
fon.*

l'auoient requis de retourner en France avec le P. Claude d'Abeuille, faire la relation de tout leur voyage à leurs Majestez, & interceder pour eux de leur enuoyer du secours tant de gens d'Eglise, que d'hommes de guerre, artisans & marchandises, pour maintenir en Maragnan la Colonie Françoisé qui y estoit establee. Promettans cependant viure & mourir en l'observation des Ordonnances que luy sieur de Rasilly auoit fait publier, & d'obeyr aux commandemens de son Lieutenant le sieur de la Rauardiere.

Que les Principaux Maragnans ayans eu aduis de ceste resolution, les auoient priez d'emmener avec eux six dés leur, pour offrir, au nom de toute leur nation, vn seruice obeyssant au Roy, & le prier de les receuoir & traicter comme ses subjects.

Que Dieu leur auoit fait la grace d'amener en santé iusques au Conuent des Capucins de Paris, ces six Toupinâbous, lesquels desiroient fort d'estre introduits vers leurs Majestez pour satisfaire à leur legation.

Ceste Relation acheuee, leurs Majestez veirent plusieurs choses rares que le sieur de Rasilly auoit apportees de Maragnan, & entre autres vn grand oyseau de proye que les Maragnans nomment Ouyra-Ouassou: Et les François le voyant aux Capucins l'appelloient vn Griffon. Voicy la description de cest oyseau faite par le P. Claude d'Abeuille: C'est, dit-il, vn oyseau deux fois plus gros qu'un Aigle, ayant



la teste moyennement grosse, mais les yeux fort affreux & neantmoins tout ronds, portant vne creste de plumes tout en rondeur en forme d'un cercle ou d'un soleil, son plumage est griffelé, il porte vne longue queue, au dessus de laquelle comme aussi par tout le ventre, il est parsemé de belles plumes toutes blanches & deliees non moins excellétes que les Aigrettes. Il a chaque iambe grosse comme le bras, & la main en forme de celle de Griffon bien large d'une paume & demie avec des griffes merueilleusement grandes. Il est si furieux & si puissant qu'il peut porter & deschirer un mouton, & terrasser un homme, faisant la chasse ordinaire aux cerfs & biches, aux oyseaux & autres animaux indifferemment. Et bien qu'il soit puissant & goulu, il peut toutesfois demeurer quinze ou vingt iours sans manger.

Les six Toupinambous menez au Louvre par le sieur de Rasilly, & par le Pere Archange de Pembroch Commissaire de la Prouince de Paris, & le P. Claude d'Abeuille, furent introduits en la chambre du Roy; Itapoucou qui fut depuis au Baptisme nommé Loys Marie, fit la Harangue en leur langue; laquelle fut expliquée à leurs Majestez par un Trucheman: Il dit que c'estoit en substance, Un remerciement que les Maragnans faisoient au Roy de leur auoir enuoyé des Prophetes pour leur enseigner la loy de Dieu, & des Capitaines pour les maintenir contre leurs ennemis; qu'à iamais ils luy en seroient redevables, & qu'en reco-

*Substance de  
la Harangue  
faicte au Roy  
par les Toupinambous.*

gnoissance de tant d'honneur les Principaux de Maragnan les auoient enuoyez au nom de leur nation faire hommage à sa Majesté : Et la supplier de leur continuër son secours, en leur enuoyant des Prophetes pour les faire enfans de Dieu, & de vaillans soldats pour leur conservation : Protestans qu'à iamais ils demeureroient subjects & seruiteurs fidelles du Roy, & amys de tous les François.

*La responce  
que le Roy  
& la Roynne  
Regente leur  
firent faire.*

Le Roy & la Roynne Regente receurent ces Maragnans avec tant de bien-veillance, qu'ils leur firent respondre par le Trucheman, qu'on leur enuoyeroit des Prophetes selon leur desir, & des soldats pour les maintenir. Et de fait, il y eut douze Peres Capucins deputez pour y aller au premier voyage, avec promesse de pourvoir à l'embarquemēt qui se deuoit faire.

*Mort de trois  
Toupinambous.*

Le iour saint Iean Baptiste fut pris pour baptiser en l'Eglise des Capucins ces six Toupinambous, qui le requeroient: Mais durant que l'on en faisoit les preparatifs, il y en eut trois qui moururent: auparauant on les baptisa eux le demādans, & estans pres de la mort. Pour baptiser les trois restans, l'Eglise des Capucins fut parée d'une riche tenture de tapisserie de soye, or, & argent, contenant la vie de saint Iean Baptiste: L'autel estoit couuert d'or & de richesses: ce n'estoient que tapis de soye sur les marches & sur le panement des enuiron. En la Nef proche le treillis qui la separe de l'Autel estoient sur vn theatre les fonds de baptême, couuerts d'un grand bassin vermeil doré, &

*Trois Toupi-  
nambous ba-  
ptisez le iour  
S. Iean Ba-  
ptiste.*

dessus vn taffetas blanc ondoyé trainant iusques en terre.

Monfieur l'Euesque de Paris qui deuoit faire l'office de ces Baptêmes, s'estant rendu en l'Eglise des Capucins avec ses habits Pontificaux: Le Roy, la Roynes, & toute la Cour y arriuerent aussi sur les quatre heures, & incontinent apres les trois Maragnans vestus de longues robes de taffetas blanc, ouuertes deuant & derriere iusques à la ceinture, & boutonnees pour avec plus de commodité leur appliquer la sainte huyle: chasque Maragnan marchant entre deux Peres Capucins. Aux interrogations que leur fit ledit sieur Euesque de Paris, le P. Claude d'Abeuille seruit de Trucheman: Apres qu'on leur eut fait dire le, *Pater*, l'*Aue*, & le *Credo*, sa Majesté leur dóna à tous trois le nom de Loys: mais on leur adjousta encore vn second nom: tellement que le premier se nomma Loys Marie, le second Loys Henry, & le troisieme Loys Iean. Durant que l'on les baptisa ce ne fut qu'une melodie de voix & d'instruments des Chappelles de leurs Majestez. C'est ce qui s'est passé en ceste annee touchant le voyage des François en l'Isle de Maragnan.

Rapportons d'une suite le voyage de huit Galleres Espagnoles, qui partirent de Palerme en Sicile le 2. Aoust, & de leurs exploicts militaires sur les Turcs.

Ottauio d'Arrigon. General des Galleres au Royaume de Sicille, estant par ordonnance du Duc d'Osanna, Vice-Roy de Sicille pour le

*Les noms que  
le Roy leur  
donna.*

*Victoire de  
huit galleres  
Espagnoles  
sur dix gal-  
leres Tur-  
ques.*

*Ottauio  
d'Arrigon  
General des  
Galleres de*



*Sicile, part  
de Palerme,  
Es va en Le-  
uant.*

*Le Bassa de  
la mer part  
de Constanti-  
nople pour  
aller en Surie  
contre les  
Rebelles du  
Turc.*

Roy d'Espagne, party du port de Parleme ledit douziesme Aoust, avec huit Galleres fort bien armees, & munies de soldats, & de routes autres choses necessaires pour aller en Leuant, donna droict en l'Isle de Cerigo pour y prédre langue, & aduis de ce que faisoit l'armee Turquesque. Là il apprit que le Bassa de la mer estoit party de Constantinople, avec trente & tant de Galeres, pour en ioinde iusques au nombre de soixante à l'isle de Negreonte, & qu'il deuoit estre suiuy des autres qui estoient en garde à l'Isle de Rhodes. Toutes lesquelles galleres s'assembloient pour aller en Surie, contre les rebelles du Turc.

Continuant son chemin il descourrit le 15. Aoust vn Vaisseau aux Isles de Nacarie, qu'il accosta, pour le recognoistre, & pour apprendre des nouuelles : il trouua qu'il estoit de Grece : Aucuns Grecs qui estoient dedans luy donnerent aduis, qu'il y auoit sur ceste mer douze galleres que le Bassa de la mer enuoyoit à Rhodes, pour remorcher, (c'est à dire tirer à l'attache) quelques Nauires de la flotte qui venoit d'Alexandrie, par le canal de Samo, & que outre les douze galleres ils en auoient descouuert huit autres, qui alloient remorchant (ou tirant à l'attaque) quelques Caramussali de ceste mesme flotte.

Sur cest aduis le General d'Arrigon resolut de pour suiure, & attaquer ces douze galleres: qui n'estoient plus que dix, (car bien que le Bassa de la mer en eust enuoyé douze, le

Bey, ou Capitaine qui les commandoit, en auoit mandé deux le iour precedent en l'Isle de Scio:) & pour ce faire ledit General fit naviger le reste du iour & quasi toute la nuit, en costoyant la riuere de terre ferme de la Natolie, le plus couuertement qu'il peut, iusques sur le matin qu'il arriva au Cap de Coruo, dix lieues pres de Scio, où ayant bien rengé ses huit galleres, à l'aube du iour, & auant que la selluque qu'il auoit mise en auant pour faire la sentinelle, & descouuerte au Cap, eust veu aucune chose, il descouurit luy mesmes les dix galleres Turques, qu'il resolut d'aller soudain inuestir.

Et pour ce faire ayans mis en bataille ses galleres, il fit ramer en telle diligence, qu'à Soleil leué il fut autour des dix galleres Turques, sur lesquelles il fit tirer toute l'artillerie de ses huit galleres: & poursuiuant sa poincte, il attaqua luy mesme avec sa gallere Capitaine celle-là du Turc qui portoit l'Estendart, & tout d'un abord entra iusques au quatriesme banc: les Espagnols commencerent à combattre à la prouë, & puis à la poupe, là où estoit le Chef des dix galleres Turques, qui se rendit: Cependant les autres galleres Espagnoles combattoient les Turques, qu'ils inuestirent vainement.

En ce combat qui dura plus d'une demie heure, les Espagnols meirent à mort plusieurs Turcs, notamment de la Capitaine Turquesque: & y eut peu d'Espagnols blesez & morts.

*Le General d'Arrigon avec ses huit galleres se resout d'en attaquer dix Turques.*

*Combat de huit galleres Chrestiennes contre dix Turques.*

*Trois Galleres  
Turques  
se sauuent.*

*Prise de sept  
Galleres  
Turques.*

*Les Beys  
d'Alexandrie  
& de Grigna  
prisonniers.*

*Esclaves  
Chrestiens  
deliurez.*

*Turcs faitz  
Esclaves.*

Cependant trois des dix galleres Turques qui estoient au deuant se sauuerent fort hastiement, tellement qu'il n'en resta plus que sept: cinq desquelles furent prises des Espagnols en combattant en plaine mer: toutes Galleres grandes & grosses portans fanal. Les deux autres s'allerent rengier contre terre pensans se sauuer à la fuite: mais les Turcs de dedans n'ayans eu loisir que d'en sortir & se sauuer en terre, ils les laisserent à la discretion des Espagnols, qui meirent aussi tost en liberté les Chrestiens enchainez à la chorme. Le Chef qui commandoit à ces dix Galleres Turques se nommoit Sinan, Bey de Grigna en l'Isle de Chypre, vieux Capitaine. En l'une de ces cinq galleres estoit le Bey d'Alexandrie, fils de Pialy Bassa qui perdit la bataille & fut vaincu par Don Iean d'Austriche: lequel Bey alloit à Scio, pour se faire guarir d'une maladie. Auec ces deux Beys furent pris encores des Rays, & personnes de qualité: Mille Chrestiens qui estoient captifs en ces Galleres Turques furent mis en liberté: Et six cents Turcs forts & robustes, deuiendrent esclaves: Tout le reste qui estoit dans les Galleres fut ietté en mer, auec les morts. Ces sept galleres estoient chargees de poudres: Et le General Espagnol les arma des gens qu'il auoit dans ces huit Galleres, & des Chrestiens deliurez, au lieu desquels il attachales six cents Turcs à la chorme pour tirer les rames. De sorte que les Turcs seruirent esclaves aux Chrestiens, qu'ils auoient tenus



cruellement esclaves, qui leur fut vn merueil-  
 leur changement : & par ce moyen les huit  
 Galleres, avec les sept gaignees furent armees,  
 & toutes quinze nauigerent en particulier, &  
 également, de front, & en fort bon ordre en  
 leur retour à Palerme.

Ces Galleres de Sicile remporterent là vne  
 belle victoire, mais l'armee nauale d'Espagne  
 partie exprez pour combatre les Nauires Ho-  
 landoises quelles trouueroient au delà de la li-  
 gne Equinoctiale trafiquans aux Indes, n'eut  
 point vn si bon succez.

Trois Nauires Holandoises arriuerent au mois  
 de May à bon port à Texel en Holâde du voya-  
 ge des Indes Orientales, chargees d'episceries  
 & plusieurs richesses : elles rapporterent 1. nou-  
 velles de l'establissement des leur ausdites Indes,  
 & 2. que l'armee Holandoise qui estoit partie  
 l'an passé pour y aller, auoit remporté vne gran-  
 de victoire sur l'armee d'Espagne composee de  
 vingt-sept Nauires & galleres, là où apres vn  
 opiniastre combat, l'Admiral & Vice-Admiral  
 Espagnols ayans esté bruslez, les autres Nauires  
 & galleres auoient pris la fuitte, la plus part  
 desquelles poursuuies des Hollandois à coups  
 de canon, les vnes auoient esté enfondrees en  
 mer, & d'autres bruslees : & que fort peu s'e-  
 stoient sauuees de ce combat sans estre grande-  
 ment endommagees : Les Hollandois n'ayans  
 perdu que trente hommes en tout ceste grande  
 victoire.

Les Anglois en leurs voyages de la Virginie

*Retour des  
 General  
 d'Arrigon en  
 Sicile, avec  
 quinze Gal-  
 leres armees.*

*Trois Naui-  
 res venans  
 des Indes  
 Orientales  
 arriuent en  
 Holande,*

*Armee na-  
 uale d'Espa-  
 gne de-faite  
 par les Hol-  
 dois allans  
 aux Indes  
 Orientales.*

*Anglois de la  
Virginie des-  
saisits par les  
Espagnols.*

furent mal traittez des Espagnols: Car ayans voulu s'habituer en vne Isle proche de la Virginie, & ayans commencé de s'y fortifier, les Espagnols qui ne veulent point aux Indes Occidentales de voisins, allerent avec plusieurs nauires de guerre les attaquer, & canonner si rudement, qu'entrez en l'Isle, ils meirent au fil de l'espee tous les Anglois. Ce qu'estant rapporté au Roy de la Grand' Bretagne, & que la Colonie Angloise en la Virginie s'affoiblissoit, il y enuoya vn nouveau Gouverneur, avec des gens de guerre, des munitions, & deux centz tant femmes que filles pour renforcer ceste Colonie.

*Anglois pre-  
tendent que  
les Indes Se-  
ptentrionales  
leur appar-  
tiennent.*

Il s'esmeut aussi en ceste annee vne contentiõ entre les Anglois & Holandois sur la liberté de la mer Septentrionale. Deux nauires parties d'Amstelredam estās allees en Groenland, pour prédre des Valrusches, & en apporter la gresse, les peaux & les dets, qui sont assez recherchees; Il aduint, qu'ayans desjà pris vingt-deux Valrusches, arriuerent des Nauires Anglois qui alloient en Moscouie, lesquels les attaquèrent leur demandant s'ils auoient congé du Roy de la Grand' Bretagne pour venir en Groenland: Les Holandois dirent que non, que la mer estoit libre, & qu'ils auoient leur passage par le port du Comte Maurice. Celà n'est suffisant, dirent les Anglois, & pour vous apprendre que ceste mer est au Roy nostre Maistre, baillez nous d'amitié maintenant les Valrusches que vous auez pris, vos nagelles, vos rets, & tous

*Prendent les  
rets, la pesche  
& les na-  
gelles des Ho-  
landois en  
Groenland.*

nos instrumens , sinon nous vous enfondrons à coups de canon. Les deux nauires Hollandoises voyās que la partie n'estoit pas esgale, obtempererēt à regret aux Anglois, & leur donnerent leur prise & tous leurs instruments de pescherie : n'en ayāns autre satisfaction, sinon qu'une injonction de ne les rencontrer plus en ceste Isle , sur peine d'estre enfondrez en la mer.

Les deux Nauires Hollandoises ainsi deualisees et retournerent à Amstelredam : Ceux qui les auoient equippees & enuoyees en feirent leurs plaintes au Senat, qui leur donna des lettres de recommandatiō au Roy de la grand Bretagne, où ils enuoyerent pour rascher de r'auoir ce qui leur auoit esté osté : Mais ils trouuerent ce vieux Prouerbe veritable , que qui est le plus fort est le maistre de la mer ; que telles gens ne rennent iamais pour rendre. Tellement qu'ils n'en eurent d'autre raison: ce qu'il les fit resoudre qu'aux autres voyages qu'ils feroient en Groenland , d'y aller forts afin de se deffendre des Anglois qui les attaqueroient, & se venger de l'injure receuë.

La Paix faicte entre les Roys de Dannemarc, & de Suede, a esté rapportée cy dessus en 1612. pl. 45. Les Estats de Holande, & les villes An-  
tiques esperoient que ceste Paix apporteroit  
abolition de la surcharge ou imposition nou-  
uelle ( mise par le Roy de Dannemarc depuis le  
commencement de la guerre de Suede ( sur  
toutes les marchandises qui sortoient ou en-

*Pourquoy le  
Roy de Dan-  
nemarc, dis-  
feroit d'oster  
les impôts  
nouueaux  
qu'il auoit  
mis pendant  
la guerre de  
Suede sur  
les Nauires*



*qui sortoient  
où entroient  
par le destroit  
de Sund en la  
mer Balti-  
que.*

roient de la mer Baltique en l'Océan : mais es-  
tans aduertis par des Marchands que ce Roy  
n'en vouloit rien faire, ils luy enuoyerent Am-  
bassadeurs & lettres pour le prier de les oster,  
ce qu'il ne voulut faire, & leur dit, qu'il ne les  
osteroit qu'apres auoir esté remboursé des frais  
de la guerre de Suede : Toutesfois il leur pro-  
posa ces deux moyens, ou que les Marchands  
payassent son imposition: ou, qu'au passage de  
Sund entre Croneburg & Elzemburg, ils bail-  
lassent & transportassent leurs Marchandises  
aux Nauires Danoises : Ce qui eust apporté vn  
grand gain aux Danois, & vn grand dommage  
aux Estats de Holande, & aux villes Ansiati-  
ques.

*Vnion & cō-  
federation  
entre les E-  
stats des pro-  
vinces unies,  
& la ville  
de Lubec.*

Le Senat de la ville Imperiale de Lubec (dont  
les habitans ne peuuent traffiquer en Holan-  
de, ny en l'Océan, si ce n'est par le destroit  
de Sund) enuoya des Deputez faire sa plainte  
à l'Empereur contre le Roy de Dannemarc, &  
ses impôts nouueaux, ses nouuelles proposi-  
tions, ses preparatifs d'hommes de guerre & de  
vaisseaux, ses procedures par la retention de  
leurs nauires & marchandises qui n'auoient  
peu ny deu payer son nouuel impost, & contre  
ses entreprises executees par son Admiral ius-  
ques dans le port de Lubec, où il s'estoit ef-  
forcé d'enleuer des nauires chargees de mar-  
chandises, & prestes à partir pour aller en mer.  
Mais preuoyant que la M. Imp. ne pourroit se-  
courir Lubec que d'un long temps, & que le  
Roy de Dannemarc estoit armé, les Senateurs

*delibe-*

delibererent de faire proposer vne Vnion & Confederation avec les Estats des Prouinces vnies, pour conseruer ensemblement leurs libres nauigations : Et de faire par amour ou par force oster lestdits impôts nouueaux. Pour ce faire le Senat de Lubec enuoya des Ambassadeurs à la Haye, lesquels furent bien receus, escoutez, & leur legation tellement agréee, que ceste Vnion & Confederation entre lestdits Estats, & la ville de Lubec fut arrestee le 29. May. Voicy les principaux articles.

Que ceste Vnion & Confederation n'estant que pour conseruer leurs libres nauigations, les deux Estats Vnis protestoient n'auoir autre intention en la faisant, sinon, que leurs Peuples peussent iouir librement du droit commun des gents, & de leurs priuileges en leurs nauigations & commerces de la mer.

Que les Estats des Prouinces vnies n'entendoient par ce Traicté d'Vnion preiudicier à leurs alliances qu'ils auoient avec l'Empereur & l'Empire : les Roys de France, & de la Grande Bretagne : les Eslecteurs, & Princes Protestans. Comme aussi le Senat de Lubec, affirmoit qu'entrant en ce traicté, il ne desiroit destourner de l'obeyssance qu'il deuoit à l'Empereur & à l'Empire ; ains seulement dire que ses droits, priuileges, & coustumes fussent conseruez, sans qu'il y fust rien nouué ny changé : sauf ce qui estoit porté par le present Traicté.

Qu'afin qu'il y eust vne fidelle communication

entre lesdits deux estats pour la presente Vni<sup>o</sup>  
le Senat de Lubec auroit vn Ambassadeur ou  
Agen au Conseil des Estats en Holande, leque  
entreroient tous les Conseils qui se tiendroie  
concernant leur Vnion; avec voix libre en tou  
tes deliberations.

4. Que de tous les frais qui se feroient en l'ar  
mement des Nauires, & au payement des sol  
dats, que les deux Estats tiendroient tousiour  
prests aux lieux qu'ils aduiseroient pour la con  
seruation de leur Vnion, le Senat de Lubec n'en  
payeroit que la neufiesme partie.

5. Que si quelqu'un empeschoit la navigation  
& le commerce libre, on l'aduertiroit de s'en  
deporter. Et où on ne le pourroit persuader d  
suivre l'equité & ce qui seroit raisonnable, on  
y procederoit par la voye des armes; & par vn  
ouuerture de guerre; & les deux Estats vnis l  
declareroient leur ennemy commun.

6. Que ceste Declaration porteroit injonctio  
à tous les subiects desdits deux Estats, tant sol  
dats, marchands que mariniers, estans à la sol  
de, demeurans, ou trafiquans aux pays & ha  
uirs de leur ennemy commun, de retourner  
chacun en leurs maisons, sur peine de la vie &  
de la perte de tous leurs biens. Et quant au  
subiects de leur ennemy lesquels seroient dans  
les pays desdits deux Estats Vnis, qu'ils en se  
roient mis hors & chassez par la mesme De  
claration: Avec deffenses à toutes personnes  
d'ayder leur dit ennemy, d'argent, soldats, na  
uires, & armes n'y d'aucun secours.



7. Que si leur dit ennemy commun arrestoit en ses pays & havres les Nauires & les biens des peuples desdits deux Estats. ils en feroient le mesme en leurs terres à l'endroit des subjects de leur dit ennemy.

8. Que les nauires desdits deux Estats seroient receus librement dans les ports de l'un & l'autre Estat, en telle sorte toutesfois qu'ils ne feroient aucune violence : ains satisferoient à tout ce qu'ils prendroient & auroient besoin.

9. Que les subjects des deux Estats jouïroient en tout leurs deux pays & Seigneuries du droit de Bourgeois, & receuroient toutes les successions qui leur escherroient, sans que l'on les en peust priver pour n'estre de Religion permise en l'Empire : desquelles successions ils en payeroient la trentiesme partie pour le droit Seigneurial de l'Estat où la succession leur seroit aduenüe.

10. Qu'il ne seroit traicté aucunement n'y conféré pour faire trefue ou paix avec l'ennemy commu sans le consentement des deux Estats Vnis.

11. Que ceste Vnion dureroit quinze années, & seroit continuee si les deux Estats en trouvoient bonne la continuation.

12. Et qu'aussi pendant ledit temps lesdits deux Estats Vnis s'entredonneroient un tres-belle secours, contre qui que ce fust, tant par mer que par terre. Et s'il aduenoit que des Princes ou Villes, & principalement les Anshas

tiques voulussent entrer en leur Vnion, elles y feroient receuës avec honorables conditions.

*Ambassade  
du Roy de  
Danemarck  
en Espagne.*

La consequence de ce Traicté d'Vnion, ainsi passé, fut aussi tost recognuë par le Roy de Danemarck; qui au mesme temps enuoya en Espagne son Chancelier Iean Vilfed, & le Docteur Ionas Charisi accôpagnez de Noblesse, sur deux nauires tres bien armées: Il y auoit soixante canons dans la grande où le Chancelier estoit, & seize en la petite. Cest Ambassade fut tres-bien receu du Roy d'Espagne: Ce que lon en disoit se peut assez comprendre de ceste maxime generale, que les Grands recherchent les ennemis de leurs ennemis pour auoir plus de puissance de leur nuire.

*Preparatifs  
des Estats des  
Prouinces  
Vnies.*

Les Estats des Prouinces vnies aduertis que le Roy d'Espagne faisoit assembler vne armee de quarante Nauires, se pourueurent de toutes choses necessaires, pour estre preparez à tout ce qui leur pourroit suruenir. Le Prince Maurice fit rechercher tous les Capitaines & soldats Holandois reuenus de la guerre de Suede: Cependât lesdits Estats resolurent 1. d'enuoyer des Ambassadeurs au Roy de Dannemarck pour le destourner de ceste resolution de continuer son nouveau impost: & 2. de procurer que le Roy de la Grande Bretagne employast son autorité en cest affaire, pour empescher le trouble qui en pourroit aduenir.

En mesme temps le Senat de Lubec enuoya aussi vn Agent en la Cour de Dannemarck, avec

lettres au Roy, contenant leurs plaintes.

Ausquelles le Roy fit ceste response. Par vos lettres i'ay sceu vos plaintes : Vous dites que contre vos Priuileges i'ay estably plusieurs nouueaux impôts, lesquels ie n'ay voulu oster ny mesme confirmer vosdits Priuileges bien que vous m'en ayez plusieurs fois requis. Plus, que i'ay renuoyé vos Ambassadeurs sans responses & vos messageres avec vn simple aduis, portant seulement que i'auois receu vos lettres. Que vous auez esté contraincts de publier des lettres portans deffences à vos subjects de ne payer les impôts que i'auois mis pour l'entretienement de la guerre de Suede. Que depuis cela vous auez mandé à sa M. I. que i'ay pris de force plusieurs de vos nauires, despouillé vos Citoyens de leus biens, & que ie les detiens prisonniers ; Qu'à ceste occasion vous auez recherché le secours des Estats de Holâde, pour auoir raison de l'injure que vous pretendez auoir receüe de moy. Bref, vous m'e demandez l'abolition des impôts que i'ay mis sus depuis la guerre de Suede, la restitution des nauires & biens pris à vos subjects, la liberré des prisonniers, la confirmation de vos Priuileges, & la libre nauigation en mes Estats.

Pour response donc à toutes ces plainctes, ie vous dis que pour le nouuel impôt que i'ay mis sur les nauires & marchandises, ie n'ay fait en cela chose qui ne fust en ma puissance de faire, & de laquelle ie ne pouuois estre condict d'aucun. Je n'ay point de souuenance

*Response du  
Roy de Dan-  
nemark, au  
Senat de Lis-  
bec.*



d'auoir iamais renuoyé vos Ambassadeurs sans réponse; Iacques Bording, Martin Nordan; & Gaspar Boyen, que vous enuoyastes à ma Cour l'an 1610. vous rendront certains de ce que ie vous escrirs. Quant à vos Messagers que ie vous ay renuoyez avec vn simple aduis de la reception de vos lettres, il n'y a rien en cela de nouveau, ny de mal fait, pour ce que vous ne faisiez qu'une cōtinuelle & pareille demande que celle à laquelle i'auois jà respōdu & rescrit par vn de vos Messagers lors que i'estois à Hafnie l'année dernière. Quant à ce qu'il vous a plu par vos lettres publiques contredire les nouuelles impositions que i'auois mises sus à cause de la guerre de Suede, vous auez veu que ie ne m'en suis pour cela esmeu: car ie ne vous puis contraindre à continuër vos trafics. Et en ce que i'ay augmenté les impôts durant la guerre, ie n'ay fait en cela que ce que font tous les Princes Souuerains en pareilles affaires: Aussi ne les ay-je point seulement mis sur les nauires & marchandises de Lubec, mais toutes nations les ont payez & mes subjects mesmes. Apres que i'eus fait defense à ce que nul n'enuoyast plus de secours en Suede, plusieurs nations s'en sont abstenues: mais vos Citoyens entr'autres ont mesprisé mes deffenses. Quel subject ont-ils donc de se plaindre d'auoir esté pris en y allant, & leurs biens & nauires amenez en Danemarc, apres auoir esté deuëment aduertis de n'y aller pas? s'ils ont esté arrestez prisonniers, ils n'en peuuent s'en prendre qu'à leur

merité & presumption ? Bien que nul de ces  
risonniers là ne soient plus en Dannemarc,  
sans trouué l'inuention de s'esuader les vns  
pres les autres. Pour la plainte que vous auez  
aussi faicte à sa M. I. de ceste perte (qui est ad-  
uenü par la faute & presumption de vos Ci-  
toyens ) & touchant vos consultations &  
nions avec les Estats des Prouinces vnies, i'en  
y escrit amplement à sa Majesté Imperiale.  
Mais quant à ce que vos Citoyens en diuers  
lieux se declarent ennemis à l'ouuert de mes  
subjects, & disent qu'ils ne veulent tenir la traf-  
ficque que vous auez faicte avec mon Admiral  
au port de Trauemund le 17. Octobre dernier,  
Pour ceste cause ie defends à tous vos Citoyens  
de venir plus trafiquer en mes Royaumes &  
païs; & à tous mes subjects de conuerser & tra-  
fiquer avec eux, ny aller à Lubec: voulant  
que ce qui sera deu à vos Citoyens par mes sub-  
jects, ils le puissent retirer assurement, &  
emporter à Lubec, pourueu que mes subjects  
fassent le semblable en ce qui leur est deu en  
vostre ville. N'entendant pas toutesfois faire  
offense à vos Citoyens de trafiquer où bon leur  
semblera par la mer, ne de passer & repasser au  
estroit de Sund en payant ( comme font les  
autres nations ) l'impost que i'y ay mis.

Voylà la responce du Roy de Dannemarc aux  
lettres du Senat de Lubec, qui auoit comme il a  
esté dit cy-dessus faict aussi de grandes plaintes  
l'Empereur, contre ledit Roy de Danemarc,  
es amplifiant de la \* haine ancienne que les

\* Munst.  
en la Cos-  
mographie  
rapporte les  
guerres en-  
tre les Roys  
de Danne-  
marc, & la  
ville de Lu-  
bec.

Roy de Dannemarc auoient porté à leur ville & de ce qu'au préjudice de l'Empire il se disoit Seigneur de la mer Baltique. Mais sa Majesté Imperiale ayant mandé au Roy de Dannemarc des lettres en faueur du Senat de Lubec, l'exhortant d'oster ses impôts nouueaux, restituër les nauires & biens qu'il auoit pris aux Citoiens de Lubec, & laisser la nauigation libre comme elle estoit auparauât la guerre de Suede, le Roy luy fit ceste response.

*Substance de  
la response du  
Roy de Dan-  
nemarc à sa  
M. I. sur les  
plainctes du  
Senat de  
Lubec.*

Qu'il ne doutoit point que sa M. I. n'eust adjousté quelque creance à la plainte du Senat de Lubec; & esperoit qu'ayant veu sa response, elle recognoistroit que leur clameur estoit non necessaire, & sans iuste occasion. Car leur plainte pour la libre nauigatiõ, n'estoit qu'une chimere, pource que tousiours la mer leur auoit esté libre & sans aucun peril, en luy payant l'impõst qu'il auoit mis pour la guerre de Suede. Et bien qu'il n'eust mis cest impõst qu'en temps de guerre, il le pouuoit faire continuer en temps de paix, comme tous les autres Princes Souuerains en ont de tout temps fait & mis en leurs pays, selon la necessité de leurs affaires.

Qu'il ne pouuoit nier, que non seulement les nauires de Lubec, mais de plusieurs autres villes, ayans mesprisé ses defenses de porter aucun secours en Suede (lors qu'il y faisoit guerre) auoient en y allant esté rencontrées & amenees en Dannemarc par ses subjects, où elles auoient esté iugees de bonne prise par l'Admi-



auté: dequoy les citoiens de Lubec à qui elles appartenoyent ayant appellé des sentences de l'Admirauté, elles auoient esté confirmées par l'arrest de son Conseil: ce qu'il ne pouuoit requerr.

Que la prison des Mariniers dont ils se plaignoient tant, se deuoit rapporter à leur propre faute, & non à la sienne, puis que contre ses desseins ils alloient Suede.

Quant à la plainte faicte contre son Admiral qui estoit entré avec ses nauires dans le port de Lubec, qu'il falloit prendre l'affaire de plus haut qu'à ceste entree, & sçauoir, Qu'apres que l'Admiral l'eust aduertiy qu'au port de Lubec il y auoit nombre de nauires armées & chargées pour aller en Suede, la verité estoit, qu'il luy auoit mandé d'aller iusques à Lubec admonester les Senateurs de ne donner du secours à ses ennemis, se maintenir neutres, & leur dénoncer, que s'ils ne vouloient le consentir, que rencontrant en mer leurs nauires ils les traiteroit avec toute hostilité.

Que son Admiral ayant reçu ce mandement estoit acheminé à Lubec, où pensant entrer au port, & y faire descente en toute bonne voyance pour en aduertir le Senat, les nauires qui y estoient prestes d'aller en Suede, sans en auoir aucun subject, & sans commandement, auoient tiré plusieurs canonnades sur les nauires de son Admiral: Ce qui l'auoit occasionné de se deffendre, & retirer, apres leur auoir fait entendre les iteratives desseins d'aller en Sue-

de, & vne exhortation qu'ils eussent à se maintenir neutres.

Que depuis la Conference & accord fait entre son Admiral & les Deputez du Senat de Lubec, par lequel ils auoient promis sous leur seel, qu'il ne partiroit de l'annee aucun nauire de leur port pour aller en Suede; Le Senat de Lubec voyant son Admiral retourné en Dannemarc, auoit enuoyé en Suede lesdits nauires contre leur foy promise.

Qu'il n'empeschoit point que sa M. Imp. ne s'employast pour ses subjects de Lubec: Mais qu'il ne pouuoit aussi souffrir que l'Empire se voulust approprier ce qui appartenoit à son Royaume.

*Le Roy de  
Dannemarc  
se dit Se-  
gneur de la  
mer Balti-  
que.*

Que veritablement par ses tiltres il se disoit Seigneur de la mer Baltique, jouyssant comme ses predecesseurs de la Seigneurie de ceste mer, estant tres-manifeste qu'elle borde la plus grande partie de ses Estats: Patant qu'il n'endureroit qu'on luy disputast ce tiltre.

Que par toutes ces responses sa M. I. pouuoit recognoistre que les plaintes de la ville de Lubec n'estoient que calomnies, basties sur vne haine malicieusement conceüe sans aucun iuste fondement, ce qui luy dōnoit esperance qu'on n'entreprendroit rien contre luy, ny contre ses Estats: Mais que l'amitié & familiarité que leurs predecesseurs d'heureuse memoire s'entr'estoient demonstrez feroit encor conseruee entr'eux.

Que sa M. Imperiale eust à considerer l'im-

importance de ce que le Senat de Lubec, ville  
Imperiale, ne se contentant de luy auoir fait  
des si injustes plaintes, auoit enuoyé de leurs Ci-  
toyens en faire le mesme aux Estats de Hol-  
lande ( qui n'estoient aucunement membres  
de l'Empire ) & auoient avec eux fait vne  
Union & Traicté d'Alliance pour quinze an-  
nées, sous certaines conditions, ausquelles ils  
pereroient faire entrer les autres villes Ansiati-  
ques: Action aussi importante pour l'Empire  
d'autre qui s'estoit presentee de ce temps.

Cependant que ceste responce fut portee à *Estats de*  
l'Empereur, les Estats de Dannemarc se te- *Dannemarc*  
noient à Hafnie, où les Estats des Prouinces *à Hafnie.*  
Unies enuoyerent expressement leurs Am-  
bassadeurs pour demander l'entiere abolition  
desdits nouveaux impôts. L'Ambassadeur de  
Grand Bretagne y interposant l'autorité de  
son Roy, Et les Estats de Dannemarc qui  
voyoient la guerre fondre sur eux si on ne les  
soulissoit, y apportans aussi leurs vœus, fut  
l'occasion que le Roy de Dannemarc fit pu-  
blier ses Lettres d'abolition desdits impôts  
en ces termes,

Que combien qu'il eust iuste subject de con- *Le Roy de*  
nuier les impôts qu'il auoit mis en ses Estats *Dannemarc*  
pour la guerre de Suede, toutefois que pour la *abolir ses*  
bonne affection & bien-veillance qu'il portoit *nouvelles*  
aux Estats des Prouinces Unies de Hollande, & *impositions,*  
pour conseruer entre eux leur ancienne amitié *à la requeste*  
& familiarité, il leur accordoit la demande *des Estats de*  
qu'ils auoient faite de l'abolition des impôts *Hollande.*



nouveaux. Partant, qu'il faisoit ſçauoir à tous ſes ſubjects, qu'il vouloit que leſdits impoſts fuſſent abolis & du tout leuez & oſtez le dernier iour de Iuillet 1613. Auec deſſenſes à tous Receueurs de les recevoir à l'aduenir, leur enjoignant de ne prendre que les anciens droicts accouſtumez d'eſtre receus auparauant la guerre de Suede.

*Ce que diſoit  
le Roy de  
Dannemarc  
des Eſtats de  
Holande.*

*Magdebourg  
& Brunſvic  
s'unirent &  
allient avec  
leſdits Eſtats.*

*Mort du Duc  
de Brunſvic.*

Ainſi ces impoſts oſtez, la nauigation fut libre en la mer Baltique, (Gothardus a eſcrit que le Roy de Dannemarc auoit à ſuſpect la grande puiſſance des Eſtats de Holande, par laquelle il diſoit, que *ſuprà Reges ſe iam efferre quodammodo viderentur* :) Et leſdits Eſtats receurent en leur Vnion ou Traicté d'Alliance pluſieurs villes Imperiales, & entre-autres au mois de Septembre la ville Magdebourg, & celle de Brunſvic (qui ne veut tóber ſous la domination des Ducs de Brunſvic.) Auſſi Henry Iules Duc de Brunſvic eſtoit mort à Prague dez le mois de Iuillet. Voicy ce que l'on a eſcrit de ſa mort.

Ce Duc Henry Iules ayant eſté inuité le 7. dudit mois, au banquet que le ſieur de Slavotte donnoit à pluſieurs Grands dans le iardin de ſa Maieſté Imperiale, y fut, & prit tant de delectation à boire qu'il demeura au iardin iuſques ſur la mi-nuiet, où le ſerain luy cauſa vne douleur de vêtre, avec vn continuél vomiffement : ce qui le contraignit de prendre congé de la compagnie, & s'en aller repoſer iuſques au lendemain matin, que ce Prince ſ'eſtant eſueillé commença à ſentir vne grande

oubleur de membres avec vne fievre, ayant le  
 oux frequent & debile. Son Medecin fut d'ad-  
 s qu'on le seignast auant qu'il prist aucune  
 urgation : le Duc l'approuuoit bien : mais le  
 sgouft des medecines luy fit mespriser la sei-  
 nee de peur de se purger. Ainsi perseuerant  
 la façon accoustumee de boire & de sortir de  
 maison, sa maladie commença à s'augmen-  
 rce qui le cōtraignit de s'alliter quatre iours  
 res, sans que l'on peust luy persuader de  
 rendre aucune medecine. Il permit bien qu'on  
 feist suër, & puis seigner, où la malignité de  
 fièvre fut recognuë, laquelle augmentant de  
 our à autre deuint continuelle, puis double-  
 erce. Mais quoy que sa maladie pour ses sym-  
 tomes fut iugee tres-perilleuse, toutesfois il  
 e voulut prendre autre medecine que du vin  
 t de la cernoise, tellement qu'il se veid reduit  
 entendre la nouuelle que l'on luy donna d'ad-  
 iser à son ame & à ses affaires, ce qu'il fit qua-  
 re iours auant que mourir. Mort, il fut mis en  
 ncercueil & conduit dans vn chariot par deux  
 ents caualiers à Volfenbit en Saxe, demeure  
 rdinaire des Ducs de Brunsvic.

Le corps du  
 Duc de  
 Brunsvic  
 porté à Volf-  
 senbit.

Il auoit mis l'an 1605. le siege deuant la ville  
 e Brunsvic, où il fut comme contrainct de le  
 uer; Et laisser ceste ville principale de sa Du-  
 hé se gouverner par le peuple, c'est à dire à  
 eur mode. Son Pere & ses predecesseurs  
 ayans depuis l'an 1374. (comme dit Mun-  
 ter) peu renger ceste ville sous leur obeyssance:  
 ar dez que les Magistrats sont quelque peu

La ville de  
 Brunsvic en  
 continuelle  
 guerre contre  
 les Ducs de  
 Brunsvic.

soupçonnez estre Ducaux, le peuple s'esleue contr'eux, les chasse, ou les tuë: Et ils creent des Magistrats d'entr'eux à leur deuotion.

Le Duc de Brunsvic fils dudit feu Henry Iulius, pensant qu'il auroit plustost la ville de Brunsvic par accord, que par la force dont il uoient voulu vser ses predecesseurs, pria le Duc de Virtemberg d'en faire la negociation. Mais eux se voulans maintenir en leur liberté, firent rechercher les villes Ansiatiques, & la nouuelle Vnion avec les Estats de Hollande. Et cependant entretindrent le Duc de Virtemberg d'esperance d'accord avec le Duc de Brunsvic.

*Le Duc de  
Virtemberg  
s'employe  
pour accorder  
la ville de  
Brunsvic  
avec le Duc.*

Le Duc de Virtemberg tenoit l'affaire cômmandee par le moyen de quelques Senateurs. Mais au commencement de l'an 1614. année suivante, il se fit vn tumulte & mouuement si grand dans Brunsvic, que le Peuple chassa tous les Senateurs, les vns contre leur volonté, & les autres s'en ostans de leur bon gré; Ce qui fit que le Peuple composa le Senat de personnes qui leur estoient agreables.

*Guerre re-  
nouucllee  
entre le nou-  
veau Duc &  
la ville de  
Brunsvic.*

Leur nouveau Duc estant faict certain de ce mouuement, resolut de reprendre la mesme voye que ses predecesseurs; & fit publier; Defense à tous ses subjects, Ecclesiastiques, Nobles, bourgeois, paysans, hommes & femmes, ieunes & vieux, riches ou pauvres, d'aller à Brunsvic, ny conuerser & traffiquer en aucune façon avec les habitans de ceste ville, soit par parole ou par effect, & ce sur peine de la vie.



Ainsi la guerre recommença entre la ville de  
 Brunswick, & leur nouveau Duc: mais c'est de la  
 matière pour l'an 1615. lors que ce Duc meit vn  
 memorable siege deuant ceste ville, qui est forte,  
 belle, & grande. Forte, pour estre enceinte de  
 trois bonnes murailles, de deux fossez en quel-  
 ques endroits, & de trois aux autres, profonds  
 & tous pleins d'eau. Belle, pour le beau rem-  
 part qui l'environne entre les fossez & la ville,  
 sur lequel on void de toutes sortes d'arbres qui  
 portent ombrage: belle & notable, pour auoir  
 cinq places de marché, cinq places de Iustice, &  
 six de Magistrats differents en Iurisdctions:  
 grande, pour estre d'un grand circuit, carree,  
 nette, pleine de belles maisons & d'habitans;  
 comme estant la ville la plus peuplée de Saxe.  
 La riuierre d'Onacre qui vient de la forest Har-  
 monique passant par le milieu, l'embellit aussi de  
 ses eaux & de ses ponts. C'est assez sur ce subiet.  
 Voyons l'ouuerture de la Diette de Ratisbone,  
 laquelle estoit inditee comme il a esté dict cy  
 dessus fol 30. Le 23. Avril, mais plusieurs acci-  
 dens estant suruenus, elle ne fut comencée que  
 le treziesme Aoust.

*Description  
 de la ville de  
 Brunswick.*

Le 20. Iuin l'Empereur partit de Vienne avec  
 l'Imperatrice ( ayant laissé pour Gouverneur  
 de Vienne l'Archiduc Ferdinand, ) afin de se  
 rendre à Ratisbone. Il fut vingt-six iours sur les  
 chemins, & n'arriua que le 24. Iuillet à Tra-  
 llingue, qui n'est qu'à vne lieue de Ratisbone.  
 Le Senat de Ratisbone aduertit de sa venue,  
 & que le lendemain il desiroit faire son entree

*L'Empereur  
 part de Vienne,  
 ne pour se  
 rendre à la  
 Diette.*

en leur ville, on n'y voyoit que du peuple en action, les vns à remuër & mener les canons en diuerſes places, & les autres à drefſer & faire aſſembler les huit enſeignes de bourgeois qui ſe preparament pour eſtre magnifiques en cefte entree.

*Son entree à  
Ratisbone.*

Le 25. Iuliet, les Eſleſteurs de Treues, & de Cologne, Louys & Frederic Landgraues de Heſſe; l'Archeueſque de Saltsbourg, les Eueſques d'Eichſter & de Spire; le Baron de Papenheim, le Comte de Hohenſoler, & pluſieurs autres Seigneurs ſe rendirent chez l'Eſleſteur de Mayence, d'où tous enſemble faiſans enuiron le nombre de mille cheuaux, ils s'acheminèrent pour aller receuoir l'Empereur: Les deux Landgraues alloient enſemble, l'Archeueſque de Saltsbourg auoit l'Eueſque d'Eichſter à ſa dextre, & celui de Spire à gauche, tous trois cheminans d'un rang deuant les trois Eſleſteurs Eccleſiaſtiques, Mayence tenant le milieu, Treues le coſté droit, & Cologne le gauche.

Eſtants à vn mille de Ratiſbone, ils rencontrèrent l'Empereur, qui eſtoit dans ſon carroſſe. Deſ qu'ils le veirent, tous meirent pied à terre, & ſa M. I. auſſi. L'Eſleſteur de Mayence luy fit vne aſſez courtte harangue pleine de compliments, auquel ſa M. I. ayant faiſt vne breſue reſponſe, monta à cheual; cependant que les Eſleſteurs allerent ſaluër l'Imperatrice, laquelle ſortie de ſon carroſſe les reçut fort courtoisement. Tous les compliments finis

chacun

chacun remonta à cheual pour aller à la ville en l'ordre suiuant, & diuisez en deux troupes.

En la premiere ( qui estoit la suite des Esle-<sup>Premiere</sup>  
cteurs, Prelats, Princes, & Seigneurs sus-<sup>troupe.</sup>  
dits qui allerent receuoir l'Empereur ) mar-  
choient : Premierement ; Deux Trompettes  
conduisants trente Caualliers, suivis de deux  
autres Trompettes deuant trente Carabins, te-  
nans leurs escoupertes à la main. Trente-  
six seruiteurs à cheual. Neuf Pages des deux  
Landgraues. Soixante domestiques de l'Esle-  
cteur de Treues: Cent autres vestus de diuerses  
couleurs, qui appartennoient à plusieurs Princes  
& Seigneurs. Douze Pages encor des deux  
Landgraues. Deux Trompettes deuant quatre-  
vingts deux Caualliers de la suite de l'Esle-  
cteur de Cologne. Soixante que Pages, qu'Estafiers,  
avec les trente Carabins de la suite de celuy de  
Mayence. Vn Trompette, & les trente-trois  
Carabins de l'Archeuesque de Saltzburg, sui-  
uis d'un autre Trompette & vingt sept Cara-  
bins de Cologne. Trois Trompettes, Vingt-  
quatre Gentils-hommes de la suite de l'Esle-  
cteur de Treues; & trente Gentils hommes de  
la suite de l'Esle-cteur de Mayence avec deux  
Chanoines. Trente autres Gentils-hommes des  
Maisons des Euesques de Spire & Eichster.  
Huit Trompettes. Cinquante Caualliers de la  
Maison de l'Esle-cteur de Mayence, tous riche-  
ment vestus, & montez sur de tres-beaux che-  
aux. Six trompettes; & cinquante huit Con-  
seillers desdits Esle-cteurs, Princes & Prelats.



*Seconde  
troupe.*

fermoient ceste premiere troupe.

A la teste de la seconde cheminoient quatorze Trompettes en deux rangs, tous vestus d'incarnat & blanc (qui est la liuree des Caualliers entretenus pres l'Empereur par les Estats de Boheme, Autriche, Silésie, & Morauie.) Le Marechal des logis. Trente-six Gentils-hommes Autrichiens. Vn Hungrien tenant vne picque en la main, vestu d'une peau de Lynx. Cinquante cinq cheuaux richement bardez menez en main, qui appartenoint à des Seigneurs Bohemiens, Silesiens & Moraniens, avec liurees de rouge & blanc. Neuf Pages du Baron de Tiefembach; & quatre vingts des Comtes de Furstemberg. Cent cinquante Caualliers aussi avec liurees de rouge & blanc. Vingt-quatre Maistres d'estable, & deux Trompettes vestus de noir & iaune. Deux hommes à cheual, L'un tenant vn Singe, Et l'autre portant vn Leopárd en croupe. Quarante-huict cheuaux superbement caparaçonnez, menez en main chacun par deux pallefreniers de l'Escurie de l'Empereur. Vingt-quatre Pages de l'Empereur vestus de noir, iaune, & blanc, montéz sur cheuaux Turcs, ayans leurs selles & bardes en broderie d'or & d'argent parsemees de perles & pierres. L'Escuyer portant la lance de sa M. I. Le Maistre des Pages. Deux Cheuaucheurs de l'Escurie. Vingt trompettes, vestus de noir, iaune & bleu. Les Maistres d'Hostel. Quatre-vingts Gentils hommes Bohemiens, Autrichiens, Silesiens & Moraues, cheminans deuant soixante

& trois Seigneurs de qualité des mesmes pays, fort superbement vestus. Apres eux, Losenstein Grand Marechal de la Cour, seul. Deux Comtes de Furstemberg. George Frideric Comte de Hollach, avec le Comte de Mansfeld, Capitaine des gardes du corps de sa M. I. Le Chancelier de Hongrie & celuy de Boheme. Adam Vallenstein Grand-Maistre de la Cour de Boheme, seul. Le Comte de Furstemberg, Grand-Maistre de la Cour de l'Empereur, Maximilian de Lichtenstein Grand Escuyer, & le Baron de Megav Grand Chambellan, tous trois en vn rang. Les deux Landgraues de Hesse Darmstadt, & Charles Frederic Duc de Munsterberg, aussi en vn rang. L'Esleeteur de Treues seul, vestu d'un damas noir. Les Herauts de l'Empire, Hongrie, Boheme & Autriche. Pappenheim, Marechal hereditaire de l'Empire, portant l'espee nue. L'Empereur vestu de toile d'or & argent tout reluisant de pierreries, ayant au col son grand collier de la Toison d'or, & monté sur vn cheual pommelé duquel la selle & les bardes n'estoient que broderies en or, argent & perles. A son costé droit estoit l'Esleeteur de Mayence, & celuy de Cologne à gauche, lesquels cheminoient en tel ordre que sa Majesté I. les precedoit tousiours vn peu. Plusieurs Archers de la garde de l'Empereur. L'Imperatrice seule dās son beau carrosse nuptial: A l'un des costez estoit à cheual le Baron de Lamberg son Premier Maistre d'hôtel, & à l'autre, deux de ses Chambellans. Des car-

*L'Empereur*

rosses. Le bagage de l'Empereur dans quatre chariots. Trente-six Carrabins. Trois Courriers. Et plusieurs carrosses & chariots desdits Esleuteurs, Prelats, Princes & Seigneurs faisoient la fin. On tenoit qu'en ces deux troupes, il y auoit deux mille cheuaux & plus.

En cest ordre sa M. I. s'achemina pour entrer à Ratisbone. Au dehors de la porte estoient en haye deux Compagnies de Bourgeois richement vestus & armez. A l'entree de la ville, les Senateurs l'attendoient avec vn ciel ou poisse de damas iaune à franges d'or, ayant au milieu de chasque pente vn double Aigle noir à l'Imperiale. Et en dedans la ville iusques aux degrez de l'Eglise Episcopale, on auoit rengé aussi en haye six Compagnies de Bourgeois.

*Entre dans  
Ratisbone.*

L'Empereur donc arriué à la porte, vn des Senateurs, au nom de la ville, fit la harangue, & lay offrit les clefs, Iean Loys d'Ulme Vice-Chancelier de l'Empire fit la responce au nom de sa M. I. Puis elle se mit sous le poisse qui fut porté par six Senateurs, iusques au bas des degrez de la grande Eglise, là où six Euesques & tout le Clergé l'attendoient avec vn autre Ciel de damas rouge que six Chanoines tenoient, sous lequel l'Empereur descendu de cheual se meit, & ainsi monta & entra dans l'Eglise, avec l'Imperatrice. Estans arriuez au grand Autel, l'Euesque de Ratisbone leur donna la benediction, cependant que l'on chantoit le Cantique S. Ambroise, que les Orgues sonnoient, & que l'on deslachoit tout le canon de la ville. Le



Le Deum chanté, leurs M. l. furent conduites à leur logis préparé à l'Euesché.

L'Archiduc Leopolde, le Palatin de Neubourg & ses trois fils estoient lors de ceste entree à Ratisbone, mais ils ne furent au deuant de l'Empereur: Car il y a en Allemagne des cōtentions pour les preceances aussi bien qu'aileurs. Sleidan dict, qu'à l'Entree que l'Empereur Charles le Quint feit à Ausbourg en la Diette qu'il y tint l'an 1530. ils s'estoit deliberé d'entrer entre son frere Ferdinand, & le Cardinal Campege: Mais pource que c'estoit vne façō non accoustumee à l'Empire, il fit aller les Archeuesques de Mayence & de Cologne vn peu deuant luy, & derriere luy son frere Ferdinand & le Cardinal. Et en ceste Entree icy faicte par l'Empereur Mathias, les Eslecteurs de Mayence & de Cologne ont voulu tenir seuls leur rang proches & derriere l'Empereur.

En ce mesme temps se rendirent aussi à Ratisbone les Ambassadeurs des Eslecteurs, Palatin, Saxe, & Brandebourg: des Archiducs, Albert & Maximilian. Le Nonce du Pape. Les Ambassadeurs d'Espagne, Anglaterre, Venise, Sauoye, Florence & Lorraine. Et ceux des Princes de Vinar, Cobourg, Henneberg, Hesse Cassel, Brunsvic, Lunebourg, Bade, Onosbac, Culmbac, Mechelbourg & Pomeranie: Et les Deputez des villes Imperiales de Nuremberg, Ausbourg, Strasbourg, Vlme, Lubec, Oberling, Reutlingen, Rottembourg, Mulhusen, Schuensfurt, Vangen,

*Ambassadeurs & Deputez. qui se t. enuerent à la Diette.*

Rauenspurg, Bopfinger, Cologne, Aix la Chapelle, & de plusieurs autres villes. L'Euesque de Virsbourg, l'Archeuesque de Cambray, le Comte de Lippe, & grand nombre de Seigneurs y arriuerent aussi.

*Ouverture  
de la Diette.*

Le treizieſme Iuin, iour pris pour l'ouuerture de la Diette, tous les Eleeteurs, Princes, & Estats de l'Empire, se rendirent à l'Euesché sur les sept heures du matin, d'où ils conduirent sa M. L. à l'Eglise ouyr la Messe, laquelle dite, on alla au Palais en grande magnificence. L'Empereur estant en son throsne, & les Eleeteurs, Princes & Estats de l'Empire sur des bancs preparez à cest effect, fit venir pres de luy Loys Landgraue de Hesse, auquel il commanda de parler en son nom.

Le Landgraue commença par vne action de graces que sa M. L. rendoit à tous les Eleeteurs, Princes & Estats, de s'estre rendus d'un bon vouloir à ceste Diette: Puis il toucha quelques poincts des causes d'icelle: & en fin, remeit le tout à la lecture de la Harangue que Ducher, Secretaire de sa M. L. alloit presentement faire selon la mode accoustumee en telles Diettes, de laquelle voicy les principaux poincts.

*Les princes  
pales propo-  
sitions que  
l'Emperereur  
fit faire au  
commence-  
ment de la  
Diette.*

Que sa M. L. ne doutoit point que les Eleeteurs, Princes & Estats de l'Empire ne recogneussent avec quel soin & sollicitude il auoit maintenu le salut commun de la Republique des auparauant, & apres son Election à l'Empire faicte à Francfort, par le decez de l'Empereur Rodolphe son frere, d'heureuse me-

noire: Et qu'estans à son mädement tous comparus en ce lieu, vne partie d'iceux en leurs personnes, & l'autre par Ambassadeurs, il estoit necessaire de repeter en peu de mots la cause de ceste Diette à son ouuerture.

Qu'au mesme temps de l'Eslection & Couronnement de sa M. I. elle auoit promis par ses lettres parentes qu'elle fit publier, de tenir la presente Diette afin d'y traicter & donner ordre aux affaires tres-importants pour la conseruation de la Paix & tranquillité en l'Empire: Partant qu'il les exhortoit, Premierement, de reformer la Iustice en la Chambre Imperiale. Secondement, de deliberer sur les moyens qui se pourroient trouuer pour resister aux entreprises des Turcs. Tiercement de faire vn bon Reglement pour les Monnoyes. Quartement, d'aduiser à la Matricule de l'Empire. Quintement, de deliberer s'il failloit rejoindre à l'Empire les villes & pays dont plusieurs Princes voisins s'estoient emparez: ou non. Et Sextement, de regler entr'eux les differents en leurs chances, & les suffrages ou voix deliberatiues.

Quant au premier, qui regardoit la Iustice, duquel dependoit tout le salut de l'Empire, on scauoit assez que le cours d'icelle auoit esté impesché, pour ce qu'il y auoit long temps que les Visites annuelles ne se faisoient plus: ce qui auoit engendré en l'esprit de plusieurs Grands ne si pernicieuse deffiance, que l'on s'estoit armé les vns contre les autres, & que finalement la Paix, tant en la Religion, qu'en la Police, s'en

1. De la re-  
formation de  
la Iustice en  
la Chambre  
Imperiale.



*3. Des moyens  
de resister  
aux entre-  
prises du  
Turc.*

alloit perdre, si on n'y apportoit vn remede. Quant au second poinct, touchant les entre-prises des Turcs, Les articles que feu son frere l'Empereur Rodolphe auoit signez avec le Turc, à la paix de l'ã 1607. & ce apres vne guerre de vingt anneés, contenoient l'ordre qui deuoit estre gardé és Prouinces Chrestiennes frontieres du Turc, & principalemēt en Transiluanie; Dans lesquels articles estoit expressément porté. Que si Botskay mouroit sans hoirs masles, la Transiluanie retourneroit à la Couronne de Hongrie. Toutesfois qu'au contraire desdits articles de Paix, le Grand Turc ayant faict trefues avec le Persan, auoit esté sollicité par des esprits broüillons & qui n'aimoient que le trouble, de s'emparer de la Valachie & Moldauié, & d'exciter de grands mouuements en Transiluanie: Ce qu'il auroit faict, avec intention que le pays de Transiluanie estant affoibli par guerres ciuiles, il peust plus facilement l'enuahir & s'en rendre le Maistre. Dequoy sa Majesté Imperiale bien aduertie, auroit pour la conseruation de la Paix enuoyé André Negroni son Ambassadeur à Constantinople, afin d'exhorter le Turc de n'entreprendre rien sur la Transiluanie; & luy dire, que s'il le faisoit, ce seroit contreuenir à leurs articles de Paix. Que sur ceste plainte le Grand Turc auroit faict responce par Nassuf son Premier Vezir, Qu'il ne s'abstiendrait de pouruoir au gouuernement de la Transiluanie, où les Chrestiens n'auoient nul droit: Responce qui estoit semblable aux lettres que le

Passa de Bude auoit aussi mandees à sa M. Imp. Ce qui faisoit assez recognoistre l'intention des Turcs n'estre, que de mettre les Chrestiens hors de la Transiluanie, & mesmes de l'Hongrie; & qu'ils ne recherchoient & ne demandoient que sujet de guerres, comme il estoit ayté à veoir en ce qu'ils s'estoient emparez desjà de plusieurs bourgs, d'où ils auoient emmené esclaves, nombre de Noblesse & habitans, & enléué tout le bestail: marque de leur infidelité & de leur inhumanité. Qu'en continuant toutes ces entreprises contre la Paix, le Grand Turc mesmes estoit acheminé sur les frontieres de la Mysie, porté du tout à la guerre contre la Chrestienté. Et bien que depuis peu, pour l'occasion d'une rebellion en Asie, il s'estoit r'approché de Constantinople, toutesfois que Battory auoit donné duuis veritable à sa M. I. que les Turcs estoient entrez par deux diuers endroicts en Transiluanie, & que Lippe, Gene, & Varadin n'attendoient que d'estre assiegees: Mesmes que les Turcs auoient enuoyé à Cronstad pour contraindre les habitans de leur faire serment de fidelité. Tellement qu'il apparoissoit assez le besoin qu'il y auoit de secourir ces pays-là frontières du Turc, si on vouloit considerer combien l'Empereur Ferdinand, & les autres Empereurs auoient trauaillé pour se les cōseruer remparts de la Chrestienté. Danantage, encor qu'il n'y auoit aucune iuste occasion d'auoir crainte du Turc, chacun voyoit bien toutesfois le besoin qu'il y auoit de construire des forteresses qui luy fussent frontieres, & les munir de ca-

nons & d'hōmes, ce qui ne se pouuoit faire sans argent: Et principalemēt les deux forteresses qui deuoient courir Canise. Toutes lesquelles choses auoient donné iuste subiect à sa M. I. d'aduertir les Estats de l'Empire du danger où estoit la Chrestienté, & de les exhorter d'aduiser à faire quelques contributions durant les cinq années prochaines. Que pour sa M. I. elle offroit sa vie & ses moyens, & d'aller en propre personne contre les Turcs, comme elle auoit autresfois fait. Et pour les Estats de l'Empire, puis qu'il auoit esté mis en deliberation aux Diettes de l'an 1594. & 1598. comment les contributions se pourroient faire commodément pour l'entretienement des gens de guerre contre le Turc, surquoy il n'auoit esté lors rien resolu, ils deuoient prendre resolution en ceste Diette.

3. *De Règlement des Monnoyes.*

Quant au troisieme point, pour le Règlement des Monnoyes, L'on scauoit assez la procedure de tous les Maistres des Monnoyes en la refabrication des anciennes & bonnes, & en l'alteration qu'ils faisoient aux nouvelles: que les Marchans ne vouloient plus prendre les especes d'or & argent qu'au prix qu'ils vouloient: A quoy les Eslecteurs, Princes & Estats, deuoient donner si bon ordre, qu'à l'aduenir le peuple ne receust plus de perte.

4. *De la Matricule.*

Que pour le quatrieme point touchant la Matricule, Il les aduertissoit de vouloir prédre vne bonne deliberation, sur l'entretien des quatre mille cheuaux & vingt mil hommes de pied ordonnez par la Diette de Vormes l'an 1521.



Quant au cinquiesme, Des villes Imperiales ont plusieurs Princes qui ne sont de l'Empire estoient emparez, sa M. I. les prioit de prendre une bonne resolution, si elles deuoient estre remandees & rejointes à l'Empire, & faire des fiances à l'aduenir de les en separer, ou non.

Et le sixiesme poinct, Qu'ils eussent à s'accorder de leurs seances, qui auoient jadis fort emesché les Diettes: & reprendre les voyes d'accord proposees en plusieurs Assemblies; Aussi amiablement ils eussent à se regler en leurs delibérations.

Ces six poincts estoient contenus dans vne longue harangue qui fut (comme dit est) leuë, à la fin de laquelle aussi estoit vne grande exhortation aux Eslecteurs, Princes & Estats de l'Empire.

Cette premiere iournee acheuee, les Princes Protestans d'vn costé, & les Princes Catholiques vnis d'autre, publierent par liurets leurs plaintes, ainsi que nous dirons cy apres, mais que nous ayons rapporté les rauages du pays en Hongrie; & ce qui se passoit en Transiluanie, dont l'Empereur a faict mention en sa harangue.

Pres de Villec le Chasteau de Sigismond Fortifié fut brulé par les Turcs, & les habitans du pays qui ne voulurent prester le serment au Turc furent emmenez esclaves.

Les Turcs de Gran ruynèrent plusieurs villages appartenans au Cardinal Forgatsi, d'où ils amenerent grand nombre de bestail, & les ha-

5. Des villes Imperiales, enuahies par l'Empire.

6. Des seances & voix deliberatiues.

Courfes des Turcs en Hongrie.

bitans esclaves.

Quinze cents Turcs firent aussi beaucoup de ravages & de destructions aux environs de Carlostad, d'où ils emmenerent plusieurs prisonniers, le Sangiac qui les conduisoit y perdit son fils.

Cependant que ceux de Nevheusel prennent les armes pour s'opposer aux courses des Turcs, & que le Palatin de Hongrie & Fortgass assembloient des troupes par le commandement de l'Empereur, pour le secours de Gabriel Battory, Sandar Bassa ayât passé le Danube avec les quatre mille chenaux & douze mille Janissaires, s'achemina vers la Transilvanie, où Bethlin Gabor avec ses troupes le vint joindre, là où contre la coustume ordinaire des Turcs qui ne laissent aucune forteresse derrière eux, ils passerent Gene & Lippe, allerent battre & forcer Lugatzi, puis surmontans la difficulté des chemins passerent par ce quel'on appelle La porte ferree, & Bethlin Gabor s'empara de Deve.

Gabriel Battory ayant eu aduis de cest achievement, auoit enuoyé Istuan son cousin, & son Lieutenant, avec ses Heiducques, & plusieurs gens de guerre : lequel ayant recogneu l'armee des Turcs plus puissante beaucoup que la sienne, espouventé, s'en retourna trouver Battory, pour aduiser à leurs affaires. Mais en mesme temps Ogly Bassa ayant aussi avec vne autre armee de Turcs surmonté les difficiles chemins entre les montagnes de Valachie &

*Bethlin Gabor se joint à Sandar Bassa en Transilvanie.*

*Leurs exploits.*

*Forcent & prennent Lugatzi & Deve.*

*Ogly Bassa entre aussi en Transilvanie & desfait*

Transilvanie, desfaict les Zeceleriens que Battory auoit enuoyez à la garde des passages, se loger dans les faux-bourgs de Cronstad, & camper son armee par tout le traict de Barsac, ou de Barsac.

Alors Battory, & toute la Transilvanie commencerent à trembler & craindre les Turcs. Battory s'en alla camper à Milbach, iettant leueue de Marucz entre les Turcs & luy : mais les Turcs le poursuiuant & luy voulans donner bataille, ses forces n'estans esgales aux leur, il passa le Marucz, va à Somli, & de là se retira Varadin, esperant receuoir de ce costé là les forces que sa M. l'enuoyoit à son secours, sous conduicte du Palatin de Hongrie, & de Forgatsi.

André Giti estoit dans Varadin, où Forgatsi estoit rendu (cependant que le secours qu'il venoit de Hongrie passoit la Tibisce) ils confererent avec Battory de ce qu'ils feroient si Bethlin Gabor & les Turcs les venoient assiéger, où ils resolurent entr'eux que s'ils s'approchoient de Varadin, Battory se retireroit en forteresse avec ses gens de pied: Et pour ceux de cheual, qu'ils feroient enuoyez vers la Tibisce.

Battory ayât reconnu que le secours qu'ameuoit Forgatsi ne correspondoit ny à son esperance, ny au besoin qu'il en auoit, enuoya plusieurs commissions pour faire vne nouuelle leuee de gens de guerre vers Trinau, & en d'autres lieux; mais la haine qu'il s'estoit acquise fut la cause

*les Zeceleriens  
qui gardoient  
les passages  
des monts.*

*Battory s'est  
quis la ren-  
contre des  
Turcs.*

*Se retire à  
Varadin.*



*Deuient des-  
fiant.*

qu'il ne trouua personne qui se voulast renger sous ses enseignes. Ce qui commença à le faire mesfiant, & à ne plus communiquer rien à personne, ny des affaires de la guerre, ny de son Estat.

Ayant proposé à aucuns de ses familiers de vouloir acheter la paix de Sandar Bassa, à quelque prix que ce fust, & luy mettre entre les mains quelques-vnes des forteresses du pays, il n'eut autre responce d'eux, sinon qu'ils aimeroient mieux mourir que de le luy conseiller.

Se voyant reduit aux extremitez, pourfuiuy des Turcs, sans argent, hay du peuple & de ses mesmes, prest à tumber en la puissance de Bethlin Gabor son ennemy, il pria vn de ses familiers de le tuer: ce que n'ayant voulu faire, le lendemain ainsi qu'il alloit veoir le logement de ses troupes, luy estant dans son chariot decouvert accompagné de deux Gentils-hômes cinquante de ses soldats estans en embuscade se leuent, le tirent, le tuent, & blessent seulement les deux qui l'accompagnoient.

*Est tué.*

Ainsi le 27. Octobre Gabriel Battory passa de ceste vie en l'autre, pour rendre compte à Dieu de l'administration de son Estat. On a remarqué qu'il auoit esté tué sept mois aprs la mort du valeureux Prince Sigismund Battory: Son corps ietté dans le chemin fut leué, mis en vne charrette trainee par deux bœufs, porté & enterié à Varadin.

*Bethlin Gabor pouruers  
par le Turc*

La Transiluanie ne demeura gueres sans vn autre Prince, car trois iours apres, sçauoir le 30.

Octobre, Sandar Bassa declara Bethlin Gabor *de la Princé-  
Prince de Transiluanie*, en luy disant, Batthory *pauvé de Tra-  
siluanie.* praira d'exemple aux mauuais Princes, ie croy que  
vous ne ferez comme il a fait: n'entreprenez aucune  
posse au desceu du Grand Seigneur; Entreteuez la Paix  
avec vos voisins, & vous conduisez par le conseil de sa-  
les Conseillers.

Les Transiluains voyans leur patrie pleine de  
endarmerie, ne s'attendoient que d'auoir vne  
ongue guerre: & au contraire, en quarante  
ours ils eurent vne paix generale: toutes les  
illes & tous les peuples enuoyerent recognoi-  
re leur nouveau Prince Bethlin: Les Gouver-  
eurs des places que l'on pensoit estre affe-  
ctionnez à l'Empereur le furent mesmes trou-  
uer: Ferdinand Redeis, & André Giti, Gou *Grand chan-  
erneurs dans Varadin*, ne peurent pas estre *gement en  
onseruez en l'amitié de l'Empereur, quelques quarante  
aroles que leur portast Wolfgang Camuth, au-  
quel ils firent responce, Qu'ils estoient bien ser-  
iteurs de la M. I. mais préjugeans que Bethlin  
abor, puissant en armée, ne faudroit à les as-  
euer, pource que Varadin dependoit de la  
ransiluanie, & que n'ayans aucuns preparatifs  
our soutenir vn effort, cōme ils auoient fait  
n l'an 1598. ny esperance d'un secours pro-  
ain, ils estoient contraints, ne se voulans per-  
re, d'enuoyer comme les autres à Clauss-  
bourg recognoistre Bethlin pour leur Prince.  
André Giti y fut en personne reçu à bras ou-  
erts, & recōpensé: Bethlin luy donna le gou-  
ernement de Deue, & Giti luy remeit celuy*

de Varadin. Ainsi les affaires changent, quelques fois de face: comme icy, où de la Proscription Bethlin a monté à la Principauté: Et Bathory est tombé de la Principauté au sepulchre.

Les Estats de Transilvanie furent assemblez à Claussembourg afin de recognoistre Bethlin pour leur Prince: là où les resolutions furent assez libres, & cōme si le Turc n'eust point eu d'armees au milieu de leur pays. Il fut arresté,

*Estats tenus  
à Clauss-  
bourg.*

Premierement, Que tous ceux qui auoient esté proscripts de la Transilvanie par Bathory & qui s'estoient retirez vers le Turc, seroient reestablis en tous leurs honneurs & biés. 2. Que l'exercice des Religions seroit libre. 3. Que leur Prince à l'aduenir se rendroit obtemperant au Grand Seigneur. 4. Qu'il rechercheroit la Paix avec les Estats voisins, principalement avec l'Empereur, & les nouueaux Princes de Moldaue & Valachie agreez par le Turc. 5. Qu'il composerait les Officiers du Senat des trois nations selon l'ancienne coustume, & ne feroit rien sans leur consentement. 6. Qu'il conserueroit les Estats en tous leurs anciens priuileges & les Constitutions Prouinciales, & donneroit ordre que Iustice fust administree. 7. Qu'il essuioient Bethlin Gabor pour leur Prince, mais à condition d'impetret nouuelle confirmation du G. T. 8. Qu'il seroit libre à l'aduenir à chacun de faire ses plainctes aux Estats. 9. Que leur Prince recouurerait ce qui appartenait au fisc, mais n'en pourroit faire aucune alienation sans le consentement des Estats. 10. Que l'Prince

*Les Transil-  
uains se  
maintiennent  
au droit  
d'esslire leur  
Prince, à  
condition  
qu'il seroit  
confirmé par  
le G. Turc.*



Prince Esleu ne prendroit d'autres qualitez  
que celles que Les Estats luy donneroient, sans  
les changer. 11. Que les Princes ayans cy deuât  
demis de leur plain vouloir aucuns Officiers;  
s'il aduenoit cy-apres que le Prince en voulust  
faire de mesme, ou faire quelque chose contre  
son serment, Les Officiers Prouinciaux s'y op-  
poseroiēt, & seroiēt estimez deliurez du sermēt  
deub au Prince. 12. Que tous Gentils-hommes  
absents du pays pour l'occasion de la guerre,  
retourneroiēt dans quinzaine pour prester le  
serment de fidelité: & ceux qui seroient au pais,  
le presteroient aussi dans six iours. 13. Que tous  
Officiers, Capitaines & soldats iureroient l'an-  
cienne alliance des trois Nations Translyuans,  
Saxons, & Sicules. 14. Que l'on ne bailleroit  
plus les Minieres de metal & de sel à ferme,  
mais seroient gouuenees par Officiers à ce  
deputez. 15. Que les gardes du Prince seroient  
toufiours logees prez sa personne. 16. Que le  
Prince en ses visites des villes & bourgs obser-  
ueroit les anciens reiglements. 17. Que les Ze-  
celariens ne payeroient plus de decimes; & n'y  
roient plus en aucune guerre sans le consente-  
ment expres du Prince. 18. Et que les habitans  
des villes ne seroient plus annoblis.

Voylà ce qui fut arresté aux Estats de Tran-  
sylvanie, où le Turc agree maintenant par vne  
confirmation, l'Eslection qu'ils font de leur  
Prince.

Ceux qui ont escrit de la Transiluanie, di-  
ent, Que les Estats y ont toufiours eu la liberté

*Princes qui  
ont couronné*

*en Transilua-  
nie depuis  
Estienne Bat-  
tory iusques  
à Bethlun  
Gabor qui en  
est à present  
Prince.*

d'eslire les Vainodes ou Princes. Que le premier des Vainodes de Transilvanie qui s'est fait nommer Prince, a esté Estienne Battory, qui depuis fut Roy de Pologne, & lequel Amurat Empereur des Turcs fauorisoit fort, ainsi qu'il le monstra en l'Ambassade par luy enuoyee expres en Pologne, pour prier les Estats d'eslire en sa faueur ce Prince pour leur Roy, apres que le feu Roy tres-Chrestien Henry III. fut sorty de Pologne.

Le second a esté Christofle Battory, esleu aussi par les Estats, pour sa pieté (mesmes à present ils l'estiment estre saint) lequel fit encor eslire de son viuant par les Estats.

Le troisieme Prince, Sigismund Battory son fils, d'un esprit heroique, lequel deuint ennemy des Turcs, amy de l'Empereur Rodolphe, & print femme en la maison d'Autriche, qui luy fut vn mariage peu heureux; les vns disent à cause de son impuissance; & aucuns pour d'autres raisons. Il ceda sa Principauté de Transilvanie à l'Empereur, en eschange des Duchez d'Oppel & Ratibonne: & alors sa M. I. donna le Gouvernement de la Transilvanie à son frere Maximilian, & Baste pour son Lieutenant. De laquelle eschange ledit Sigismund depuis se retracta, & fit vn autre cession de sa Principauté au Cardinal Battory son frere, qui se fit aussi eslire.

Quatriesme Prince par les Estats, & qui rechercha l'amitié du Turc: Mais Baste Lieutenant en Transilvanie, & Michel Palatin de Va-

achie, qui estoient pour l'Empereur Rodolphe, luy firent vne si cruelle guerre, qu'il perdit la bataille, sa vie, & sa principauté: Ce qui ouvrit vn dessein à deux de ses parents d'y paruenir; sçauoir à Botskay Istuan, & puis à Gabriel Battory.

Botskay Istuan Duc de Kismarie, cinquiésme Prince de Trásiluanie, se fit eslire par les Estats. La valeur luy fit posseder non seulement la Trásiluanie, mais plusieurs places en Hongrie (pour la haine qu'il conçut contre le Comte de Beloyeuse Lieutenant pour l'Empereur.) De ces temps-là Bethlin Gabor Noble Transilvain, esleua sous la faueur du Turc aspirant à la principauté, mais il fut desfaict auprès de Lipce avec quatre mille Turcs: Ainsi Botskay fut à la fin de ses iours paisible Prince, iouyssant de la Transiluanie du consentement de l'Empereur & du Turc. Estant mort les Estats esleurent, contre les pretentions de l'Empereur Le sixiésme Prince, Sigismond Ragotsi, qui resta depuis sa Principauté au

Septiésme Prince, Gabriel Battory, lequel estant retiré vers le Turc, retourna en 1608. en Transiluanie, où esleu par les Estats sur la dissolution volontaire de Ragotsi, il prit vne forme de confirmation du Turc pour se maintenir en son commencement contre les pretentions de l'Empereur, bien qu'il s'estimast estre Prince souverain par succession sans dependre d'aucun. Mais sa domination n'ayant esté qu'un double cōtinuel: son Estat seruant de frontiere



à ces deux Grands Empereurs qui le desiroient tous deux : le G. Turc a repris ses intelligences avec Bethlin Gabor qui l'en recherchoit (pour ce qu'il auoit esté proscrit par Battory) & l'a installé en ceste Principauté par la force : Aussi les Estats apres la mort de Battory, l'ont esleu leur huietiésme Prince, à condition qu'il reprendroit nouuelle confirmation du Turc.

Bethlin Gabor ainsi paruenü à la Principauté de Transiluanie, en aduertit tous les Princes voisins, & le Palatin d'Hongrie, qui pensoit que ceste nuée de Turcs luy deust tomber sur les bras. Voicy la Lettre qu'il luy enuoya.

*Lettres du  
Prince Beth-  
lin Gabor au  
Palatin de  
Hongrie.*

*Sandar Bassa  
Es les Turcs  
retirex de la  
Trāsiluanie,  
vont hyer-  
ner à Temes-  
var.*

Monsieur, si ie ne vous ay point escrit ce n'a pas esté que ie n'aye desiré de le faire: mais mon voyage pour reconduire les Turcs iusques à Temesvar, & les ietter hors de ce pays, me seruira d'excuse legitime, comme ie croy, en vostre endroit. A mon retour à Claussembourg ie n'ay voulu faillir de vous faire certain de l'estat de ce pays: Et pour vous prier de me mander si seurement ie pourrois enuoyer vn Ambassadeur vers sa M. I. Vostre Illustrissime Seigneurie a esté aduertie du mauuais gouuernement de Gabriel Battory, des persecutiōs qu'il a executees sur les Trāsiluains, & cōme il n'a voulu entēdre à aucun aduertissemēt, & s'abstenir d'exercer ses tyrannies: mais il a en fin receu de Dieu le salaire de ses cruantez. Il m'auoit proscrit sans occasion, & contraint de me retirer en pays estranger pour la seureté de ma vie: le l'auois supplié non vne, mais plusieurs fois, de

ne remettre en mes biens : Ce qu'il n'a jamais voulu faire; bien que les Estats du pays l'en ayent assez requis, & qu'il me voyoitjà joint& aux forces Turques, lesquelles durant les quarante iours qu'elles ont esté dans la Transilvanie, n'ont apporté aucun dommage. L'on m'a apporté que Battory, vous auoit escrit, côme aussi à sa M. I. que les Turcs s'estoient emparez de plusieurs forteresses, & s'establissoient dans le pays: Je vous assure que cela n'est point, & n'a pû estre: car les douze mille Janissaires qui n'ont secouru, n'auoient aucune artillerie, ny boulets pour en prendre; Et à present il n'y a aucunes troupes de gens de guerre Turcs en Transylvanie. Quant aux courses & dommages que les Turcs ont porté aux environs de Lippe & Genoé, ils ne l'eussent pas fait si on n'eust auparauant commencé à ranager leurs pays. Vous avez peu sçauoir comme les Estats de Transilvanie m'ont esleu leur Prince: & ont résolu de n'endurer aucune place de Transilvanie estre demembreée de l'Estât. Je leur ay promis de les maintenir & les deffendre, contre tous ceux qui entreprendront ou tiendront chose dependante de ma Principauté. Tout mon desir est d'entretenir la paix avec tous mes voisins, & principalement avec sa Majesté Imperiale, & le Royaume de Hongrie. Je ne puis dissimuler qu'aucuns Imperiaux ont fait depuis peu des courses sur ce pays, & qu'estant obligé par serment de le deffendre, s'ils continuent ie les en feray retirer: D'une petite

estincelle, il en vient quelquesfois vn grand embrasement: le dois rendre certain de mes actions le Grand Seigneur qui est le Protecteur de ce pays, & qui n'endurera pas qu'il en soit rien aliéné, le vous supplie donc, comme vous recognoissant amateur de la paix, & du bien de la Republique, que vous commandiez à tous Gouverneurs & Capitaines des places de Hongrie qui sont frontieres, de n'entreprandre rien sur la Transiluanie: affin que chascun possede en rtranquilité ce qui luy appartient. le vous prie de me continuër vostre bonne affection, & enuers ce pays, qui avec moy ne vous desire qu'augmentation de prosperitez.

*Hermenstat  
& les villes  
Saxonniennes  
enuoyent re-  
cognoistre le  
Prince Beth-  
lin.*

*Rebelles  
à' Asie contre  
le Turc.*

*En Arrabie.*

*Les Portu-  
gais. Espa-  
gnols font  
guerre en la  
mer rouge, &  
pillent Aden.*

Ainsi les Transiluains & les Hungriens apres vne grâde apprehension de guerre, treuuerent qu'il ne tiendroit qu'à eux qu'ils n'eussent la paix. Aussi Hermenstat & toutes les villes Saxonniennes enuoyerent à Claussembourg recognoistre leur nouveau Prince, Et le G. Turc pour Protecteur. Quant aux Imperiaux ils n'estoient veus de bon œil en Transiluanie.

On a escrit que ceste guerre n'eust pris fin auoc si peu de sang respandu: Mais que le Turc à cause Des grâdes desolations & remuëments que firent en ceste annee ses rebelles d'Asie, De la reuolte d'vn Arrabe suiuy de cinquante mille seditieux. Et, Des courfes maritimes que les Portugais-Espagnols faisoient sur la mer rouge, où ils auoient pris & pillé Aden: En tous lesquels trois endroicts il auoit esté contrainct d'enuoyer de grandes forces,



s'en estoit retourné vers Constantinople: & qu'il se contenta pour ceste fois de secourir auiliairement les États de Transiluanie, eux e requerans, & luy promettans de ne recevoir plus de Princes sans sa confirmation.

Il eut a beaucoup de contentement ce qui estoit passé en Transiluanie, croyant auoir osté tous moyens à l'Empereur d'y plus prendre. Il enuoya aussi au Roy de Pologne vni Chaous, à ce qu'il ne s'entremeslast plus de la Moldaue: là où il obtint ce qu'il demanda, continuation de paix, avec presents de soixante mille florins. Les Bassas d'Agrie & de Bude manderent aussi au Palatin de Hongrie, que l'intention du G. S. estoit de conseruer la paix, pourueu qu'on ne remuast rien en la Transiluanie.

La peste fut fort grande en ceste annee à Constantinople, sur la fin de laquelle le G. Turc retournant d'Andrinople y fit vne fort magnifique entree, ayant avec luy de vingt cinq à trente mil hommes tant de pied que de cheual. En passant deuant les Mosquées, les Prestres Mahomerans faisoient des Sacrifices de moutons & de bœufs, qu'ils esgorgoient en sapresence, puis les departoient par morceaux, & les donnoient au peuple. Ce fut vne superbe entree, car il faisoit cheminer deuant luy, cōme les colonnes de sa Hauteſſe, deux de ses fils à cheual, l'aîné d'esquels ne pouuoit auoir que sept ou huit ans. Retournons en Allemagne à

*Le Turc promet de garder la Paix en Pologne, Hongrie & Transiluanie.*

*Peste à Constantinople.*

*Son entree & retour à Constantinople.*

*Des Sacrifices que l'on fit à son retour.*

*Continuation  
de la Diette  
de Ratibone.*

*Plaintes des  
Princes Pro-  
testans unis.*

*Contre le  
Conseil privé  
de l'Empe-  
reur.*

la Diette de Ratibone voir ce que l'on y traicta.

Les Ambassadeurs de la plus grande partie des Princes unis Protestans, commencerent les premiers à bailler à l'Empereur l'escri de leurs plaintes, disans, Que n'ayans peu auoir de son predecesseur, aucune iustice sur icelles, ils esperoient l'obtenir, à present, pour le desir qu'ils voyoient en sa M.I. de conseruer la Paix en l'Empire. Protestans, que s'il estoit pourueu à leurs plaintes, de se joindre avec tous les autres Electeurs, Princes & Estats comme membres du corps Imperial; & si la necessité le requeroit, fournir en commun les secours qui seroient recognus denoir estre donnez.

Que leurs principales plaintes estoient contre le Conseil Privé de sa M.I. qui s'attribuoit toute cognoissance & iurisdiction, tant en ce qui concernoit la Religion, qu'en toutes autres choses: Ce qui estoit du tout contraire aux constitutions anciennes de la Chambre Imperiale, qui regloient assez le pouuoir de chacune Iurisdiction. Les Empereurs ne s'estans reseruez à eux & à leur Conseil que la cognoissance de l'investiture des fiefs de l'Empire, & ce qui dependoit d'une paix faite: Tous autres differents estans remis au iugement de ladite Chambre. Partant esperoient que sa M. Imperiale ne permettroit plus que son Conseil entreprint sur la Iurisdiction de la Chambre de l'Empire: Et que suiuant la louable coustume de ses predecesseurs, lors qu'il se traicteroit en son Conseil

les causes importantes de toute vne Duché,  
incipauté, ou Comté, qu'elle ne les jugeroit  
ns l'aduis des Esleuteurs & Princes del'Em-  
re.

Plus, que ledit Conseil decernoit ordinaire-  
ent des Cômmissions pour cognoistre & iuger  
ns les pays desdits Estats, Protestans de tous  
fferents concernant la Religion & la Paix:  
dites Commissions portans pouuoir aux  
ommissaires de iuger, sans que l'appel de leur  
gement se peust releuer ailleurs qu'audit Cō-  
l. Mesmes que lesdits Commissaires estoient  
ousiours Catholiques Romains comme l'on  
oit veu és differents d'Aix, Haguenau, Diuf-  
lspuel, & autres; & que si on leur auoit don-  
quelques fois vn Adjoinct Protestant, ce n'e-  
oit que pour forme, les Protestans n'en estans  
our cela soulagez, car l'appel auoit tousiours  
é reserué audit Conseil. Partant deman-  
ient vne meure correction ausdites Com-  
issions.

*Les Com-  
missions.*

Que ledit Conseil auoit aussi faict rechercher  
annees precedentes les cens, & les reuenus  
nuëls des Protestans, pratique cy-deuant  
ouye, aussi bien.

*Recherches.*

Que les Euocations qui se faisoient audit Cō-  
l des causes pendantes & indecises en la  
chambre Imperiale. Desquelles Recherches,  
demandoient l'abolition; Et des Euocations  
ssi; Afin que chacun suiuant les Constitutiōs  
periales peust poursuiure librement ses  
oicts, & que le cours dela Iustice ne fust plus

*Et les Eno-  
cations.*



destourné par vne telle nouveauté. Et que de tout il en fust faict mention aux actes de la Diette.

*Donaverd.*

Que par vne des susdites Commissions la Ville de Donaverd, ayant esté reduite en vn déplorable estat, ils demandoient qu'elle fust remise en son ancienne liberté.

*Du President  
en la Cham-  
bre Imperia-  
le.*

Que l'Office de Iuge & President de la Chambre Imperiale, ayant esté depuis plusieurs années exercé par les seuls Catholiques Romains, & principalement par les Ecclesiastiques, qu'à l'aduenir celuy qui en seroit pourueu en jouïroit sans auoir esgard de laquelle des Religions il seroit. Et ce à cause que Henry Comte de Limburg présenté par les Vicaires des Eslecteurs Palatin & Saxe pour estre President, auoit esté rejetté par les Conseillers de ladite Chambre pour ce qu'il estoit Protestant.

*Aix, Frid-  
berg, & Bi-  
brach.*

Que le Senat de la ville d'Aix soit restably pour eüiter au mal-heur qni en pourroit aduenir. Comme aussi il soit faict vne abolition de ce qui s'est passé entre le Chasteau & la ville de Fridberg; Et vne renocation de la Commission pour la ville de Bibrach.

*Du Vicaire  
du Palatin,  
l'Empire  
vacant.*

Qu'ils prioient aussi l'Empereur de faire interdire de ce que la Chambre Imperiale n'auoit voulu approuuer des Arrests scellez du seau du Vicaire Palatin, durant le Vicariat & auparavant l'Eslection de sa M. I. à ce que l'autorité des Vicariats, Palatin & Saxe, fut conseruee.

*De la Cham-  
bre Imperia-  
le, & Chan-  
cellerie.*

Que les Assesseurs de la Chambre Imperiale, & les Officiers de la Chancellerie fussent my-

Protestans & qu'il y en eust à l'aduenir autant de Protestans comme de Catholiques.

Qu'ils ne s'opposoient point aux visites annuelles, pourueu que celui qui la feroit avec le Duc des deux Ponts Administrateur du Palatinat, ne le precedast point: ceste visitation n'estant vne chose pure politique.

Qu'injonction fust faicte à la Chambre de l'Empire d'observer les constitutions Imperiales mieux qu'elle n'auoit faict cy-deuant; & ne permettre plus que des personnes qui ne sont Estats & membres de l'Empire, y plaident contre les Protestans en causes cōcernants la Religion.

Qu'en certaines Prouinces les Protestans ne soient esté refusez aux Assemblies Prouinciales.

Que ce leur estoit chose bien fascheuse d'ouyr dire, que la liberté de la Religion Protestante n'auoit esté permise que pour vn temps en l'Empire: Que ce n'estoit à eux à toucher aux Monasteres qui estoient en leurs Estats: Mais qu'il leur estoit plus rude à souffrir & voir, que ceux d'entr'eux qui tenoient & auoient des Prelatures en leurs Estats, fussent priuez de tenir la seance appartenant à leur Prelature pour ce qu'ils estoient de Religion Protestante. Ce qui leur tournoit à deshonneur, & les mettoit en deffiance. Estant chose inouïe & sans exemple, qu'un possedant vn Estat & membre de l'Empire, suportant & payant les charges accoustumées, fust priué de la seance qui luy appartenoit, à cause qu'il seroit de Religion contraire

*Des visites.*

*Des causes concernans la Religion.*

*Des Assemblies Prouinciales.*

*De n'estre receus aux seances appartenans à leurs Prelatures.*

à la Catholique.

*Ministres.*

*Mariages.*

*Cimetieres.*

*Prefches.*

*Ventes de biens.*

*Reuenus des Monasteres.*

*Hospitaux.*

*Serments.*

Qu'aux villages & autres lieux appartenans aux Catholiques Romains, les Protestans n'oseroient auoir des Ministres pour l'exercice de leur Religion qui se faisoit par l'induction des Nunces du Pape: lesquels mesmes donnoient aux Catholiques Romains demeurans sur les pays Protestans, des permissions de contracter mariage ez degrez deffendus.

Que contre toute dilection Chrestienne, les Catholiques ne vouloient enterrer en leurs Cimetieres les Protestans.

Que les Protestans demeurans aux Estats des Catholiques, n'oseroient aller ouyr le Presche en vn lieu Protestant: Et s'ils estoient cōtraints d'en sortir, & vendre leur bien pour aller viure ailleurs en liberte de Religion, il falloit qu'ils en payassent la dixiesme partie à l'Estat d'où ils sortoient: Mesmes on ne vouloit leur donner aucun tesmoignage de leurs naissances & preu-d'hommes.

Qu'en des Estats Catholiques on detenoit les biens & reuenus qui appartenoint aux Monasteres situez aux villes Protestantes: Et mesmes si quelque Protestant en mourant auoit faict quelque legs pour le ministere d'un Temple, on ne le pouoit auoir si ce n'estoit en payant la dixiesme partie. Plus les Orphelins delaillez par les Protestans n'estoient receus aux Hospitaux, sinon en se faisant Catholiques.

Qu'il pleust aussi à sa M. I. d'exempter les



oïstans qui tenoient des fiefs dependans  
des Eglises des Catholiques, de prester à l'ad-  
venir aucun serment au nom des Saints: atten-  
que ceste action estoit contraire à leur Reli-  
on.

Qu'en des Diettes, & au Conseil des Princes  
les Catholiques sont plus en nôbre qu'eux;  
pluralité des voix auoit faict les conclusions:  
qui leur auroit tourné à vn grand préjudice,  
principalement pour les contributions, des-  
telles aucuns Ecclesiastiques n'en payoient  
en, ou fort peu: Ce qui les auoit fait resoudre  
ne supporter à l'aduénir ce grief, & ne subir  
plus grand nombre de voix, ains à ce qui se-  
roit equitable.

*Contributions.*

Qu'ils supplioient sa M.I. laquelle ne desiroit  
en tant que conseruer l'égalité entre les Estats  
de l'Empire, de donner en ceste Diette l'or-  
dre requis à tous ces griefs & plaintes, afin  
qu'à vn chacun fust conserué en ses priuileges, &  
que la deffiance qui estoit parmi les Estats de  
l'Empire fust du tout ostee. Ce qu'ils deman-  
doient leur estre accordé auant que traiter  
autres affaires.

*Des suffrages  
aux delibera-  
tions.*

L'Empereur ayant veu & leu des demandes  
plaintes, leur dit, qu'il en feroit deliberer par  
les Princes: Et cependant que leurs particulie-  
res plaintes ne deuoiennent empescher le bien du  
général de la République. Et qu'il estoit neces-  
saire de commencer à deliberer sur les points  
qu'il auoit faict proposer, & pour lesquels se-  
noit l'Assemblée.

*Response de  
l'Empereur  
aux Proce-  
dants.*

1. *Responſe  
des Proteſtans.*

Le 20. Aouſt, ils firent reſponſe à ſa M. Imp & la ſupplierent de ne prendre en mauuaiſe part qu'ils euſſent propoſé leurs griefs auant que de traiter d'aucune choſe, pource qu'en la Diette de l'an 1608. ils n'auoient peu obtenir ſur leurs plaintes aucune reſponſe. Qu'il eſtoit ayſé à recognoiſtre, que ſi au point de la Juſtice qu'ils demandoient maintenant, on ne les ſatisfaiſoit: qu'en traitant du point de la Religion, le nombre des ſuffrages des Catholiques les ſurmontans il n'en pourroit naiſtre que nouuelles plaintes. Quant à ce qu'il eſtoit parlé dans la Bulle d'or touchant les deliberations qui deuoient eſtre arreſtees au plus grand nombre de voix, elle n'en parloit pas comme voulant pouruoir à ce qui eſtoit de la Religion, c'eſt pourquoy en eſtant de preſent queſtion, il eſt de beſoin d'vſer d'autre formalité. Qu'en tous Eſtats on ne començoit à traiter les propoſitions à deliberer, que premierement on n'eut eſclaircy tous doutes & empeschemens: Que leurs Maîtres & Souuerains ne pouuoient ſe ſoubsmettre aux deliberations qui ſe feroient par le plus de voix, ne deſirans que les Catholiques leur fuſſent parties & Iuges tout enſemble. Partant ſupplioient ſa M. I. d'apporter le remede neceſſaire à leurs griefs.

2. *Reſponſe  
de ſa M. I.*

L'Empereur ayant traité de ceſt affaire particulièrement avec les trois Eſlecteurs Eccleſiaſtiques, & avec les Ambaſſadeurs du Duc de Saxe qui n'eſtoit de la partie des Princes vnis Proteſtans, leur fit le 28. Aouſt bailler &

ni fier par escrit sa premiere replique, portât,  
 ayant veu leur second escrit, il n'y auoit re-  
 gneu aucune iuste occasion pour laquelle il  
 deust departir de faire traicter des poincts  
 tenus par sa Declaration; car il n'estoit rai-  
 sonnable que les particulieres affaires, empes-  
 chassent les deliberations publiques, pour les-  
 quelles l'Assemblée auoit esté indiète: Et que  
 n deuoit auant toutes choses deliberer sur  
 entreptises du Turc, & de l'ordre que l'on  
 ttoit aux villes qui luy estoient frontieres  
 seruoient de bouleuarts pour la cōseruation  
 nerale de l'Empire. Qu'aussi estoit-ce chose  
 ntre la nature, le droit des gens, la Bulle  
 or, & les constitutions de l'Empire, Que le  
 us grand nombre de suffrages, cedast & se  
 nformast à la volonté du plus petit. Les As-  
 mbles Prouinciales qui se faisoient en l'Em-  
 re monstroient aussi assez que la praëtique  
 dinairè repugnoit à leur demande. Partant  
 admonestoit de se joindre aux deliberations  
 bliques, & d'auoir le salut general de l'Em-  
 re en recommandatiō. Et quant à leurs plain-  
 es, la M. Imp. leur promettoit d'en faire deli-  
 rer & les contenter en ce qui s'y trouueroit  
 nitable.

Les Protestans ayant receu cest escrit, ils res-  
 pondirent, Que leurs griefs n'estoient particu-  
 liers, mais generaux à tous les Estats Protestāts,  
 que d'iceux dependoit la tranquillité & le  
 salut de la Republique. Qu'il se voyoit par tous  
 Actes de l'Empire, que toutes les contro-

L'equitè  
 veut que la  
 moindre  
 partie, s'ac-  
 commode  
 à la plus  
 grande.

2. Replique  
 des Protestāts.



uerfes, & differents auoient esté vuidez au par  
 uant que d'entrer en traicté & parler d'affaires.  
 Que l'Empereur Charles le quint en auoit au  
 vlé l'an 1544. à la Diette de Spire, afin d'ost  
 toute desiance. Qu'en toutes les Constitutio  
 de l'Empire, il ne se trouueroit point, Que  
 plus grand nombre de suffrages, deust tou  
 jours & sans aucune difference l'emporter s  
 le moindre. Et combien que pour des raiso  
 particulieres cela se practiquoit en des Cōseil  
 il se deuoit entendre, que c'estoit en ceux o  
 les Conseillers n'auoient aucun interest & pa  
 sion. En l'an 1603. au Conseil des Princes, l  
 Catholiques ne voulurent en cause de Religio  
 se conformer au plus grand nombre de voi  
 Par la transaction de Ratibone en l'an 1555.  
 pluralité des suffrages fut recognuë ne deuo  
 estre receuë où le peril se recognoiſſoit touch  
 à l'autre pertie. Que leurs M. l. mesmes au C  
 seil des Princes ne s'estoient voulu sousme  
 tre au plus grand nombre de suffrages, lo  
 que les Catholiques leur faisoient des demã  
 qui leur prejudicioient. Aussi que leurs Maistr  
 & Souuerains ne se sousmettroient iamais  
 ce plus grãd nōbre de voix. Qu'ils ne pouuo  
 aussi recognoiſtre comment ils auoient pech  
 contre la Nature, le Droit des gents, les Con  
 stitutions de l'Empire, la Bulle d'or, & les Cou  
 stumes, car ils n'auoient rien requis qui fu  
 nouveau, comme ils le monstreioient en plu  
 sieurs actes depuis l'an 1527. iusques en l'an 158  
 Qu'aux Assemblies Prouinciales où les Prot

tans auoiét surpassé en nombre & suffrages, les Catholiques n'auoient iamais voulu se conformer à leurs deliberations: Côme aussi les Protestans en auoiét fait de mesme en plusieurs assemblees. En l'an 1603. le Calendrier Gregorien eust esté receu en Allemagne, si le plus grand nombre de voix eust esté suiuy: & les Catholiques eussent contrainct les Protestans de le receuoir. Quant à la Bulle d'or qui portoit, que l'Esle&tiō du Roy des Romains se feroit au plus grand nombre de suffrages; il estoit vray, mais ces suffrages ne se pouuoient estendre en tous cas, ny en toutes causes. Pource ils supplioient sa M. I. qu'aux differents (contenus en leurs plainctes) qui regardoiēt les Estats Catholiques de l'Empire, qu'il fust esleu de part & d'autre des Arbitres pacifiques pour les regler: Et pour les griefs qui dependoient de la seule autorité de sa M. I. qu'elle eust à les satisfaire auant que d'entrer en aucune deliberation sur les affaires publiques.

Le temps de la Diette s'escoulant ainsi en plusieurs escrits, responses, & repliques, sa M. I. ayant dit aux Ambassadeurs Protestans, qu'elle ne trouuoit rien en leurs escrits qui la peust faire changer de deliberation, Le 20. Septembre, ils luy presenterent encor vn escrit, portant, Qu'ils auoient charge de leurs Princes & Seigneurs de demander à sa M. I. la dernière response à leurs plainctes, laquelle ils desiroient auoir en bref, & *sine longiori mora.*

*Ecrit du 20.  
Septembre  
des Protestans*

Les Esle&teurs, Princes, & Estats Catholi

*Aduis des  
Catholiques  
sur les deman-  
des des Pro-  
testans.*

ques, donnans leur aduis sur cét escrit, dirent, Qu'ils portioient à beaucoup de regret, qu'apres tant d'admonitions que sa M. I. auoit faictes aux Correspondans ( ainsi appelloient-ils les Princes Protestans vnis ) elle ne les auoit peu faire relascher de leurs demandes, lesquelles auoient empesché les autres Estats de l'Empire de l'un & l'autre Religion, obeyssans, & qui estoient en la Diette avec beaucoup de peril de leurs vies, d'entrer en deliberation sur les causes generales pour lesquelles l'assemblee auoit esté faicte. Qu'il se recognoissoit assez par leurs escrits, que l'affaire venoit de plus loing, & estoit à craindre qu'ils ne meissent en fin en doute l'autorité de sa M. I. Partant qu'ils estoient d'aduis que l'on ne leur fist plus de responses, n'estant raisonnable que pour des particulieres demandes d'aucuns Estats, le bien general du Public fust negligé; Qu'il failloit donc commencer à deliberer sur les causes contenues en la Declaration de sa M. I. & ce selon les Constitutions de l'Empire, & à la mode accoustumee, afin que la iustice fust conseruee: A quoy l'on deuoit s'employer diligemment, la peste affligeant Ratisbone, & l'hyuer approchant.

*Peste à Ra-  
tisbone.*

*Plaintes des  
Estats Ca-  
tholiques.*

Après cest aduis, ils presenterent aussi vn escrit de leurs plaintes pour monstrer qu'ils auoient plus de subiect d'en faire que les Protestans. Cét escrit estoit fort long, & contenoit,

Que depuis la Paix de l'an 1555. ayans faict plusieurs iustes plainctes de griefs à leurs M. I.



ils n'auoient toutesfois voulu les repeter au commencement de ceste Diette, croyant assez qu'estant indiète du consentement de tous les Ellecteurs pour remedier aux desordres adue- nus en l'Empire, qu'il seroit assez à temps de les faire lors que l'on seroit entré aux deliberatiōs, & suiuant que l'opportunité & l'occasion le requeroit.

Mais qu'ayant veu les Ambassadeurs d'aucuns Estats Protestans, qui se faisoient nommer les Correspondants, (nom qui n'auoit esté iamais vuy en l'Empire) presenter des griefs & plaintes à sa M. Imp. & en poursuiure la responce avecq' de vehemence, sans vouloir venir au Conseil & traicter sur les Chefs proposez a deliberer par sa M. I. Affin donc que leur silence ne semblaist approuuer ces plaintes Protestantes, Ils auoient esté contraincts de presenter aussi leurs griefs & plaintes à sa M. I. Declarans toutesfois, qu'ils ne desiroient empescher par leurs plaintes, que l'on n'entraist en deliberation sur les poincts proposez par la Declaration de sadite M.I.

Qu'en ce qui touchoit le poinct de la Religion, il estoit manifeste que l'on auoit fait vne grande entreprise contre le decret de l'an 1566. ne pouuoit estre que tres preiudiciable à la tranquillité de la Republique, de ce qu'outre la Religion Catholique, & la Confession Protestante d'Ausbourg, on auoit introduict diuerses Religions sous le pretexte de celle d'Ausbourg.

*Diuersité de Religions establies en l'Empire sous pretexte de celle d'Ausbourg.*

Que ceste diuersité de Religions auoit ap-

*Ruynes d'E-  
glises.*

*Persecutions.*

*Libelles dif-  
famatrices.*

*Catholiques  
mal traitez  
aux villes  
Protestantes.*

porté, 1. plusieurs ruines d'Eglises, & les per-  
secutions que l'on auoit exercees sur aucuns  
Ecclesiastiques & Catholiques d'Allemagne,  
comme les Officiers d'Amberg l'auoient fait  
assez paroistre en l'an 1594. Et 2. vne licence de  
calomnier par libelles diffamatrices, non seule-  
ment le Pape ( auquel toute l'Allemagne auoit  
de l'obligation pour le secours de la dernière  
guerre de Hongrie:) Mais aussi tous les Princes  
& Estats Catholiques: Et mesmes aucuns des  
Estats de la Confession d'Ausbourg qui desir-  
roient viure amiablement avec les Catholiques.  
Ausquelles calomnies ils supplioient sa Majesté  
Imperiale de pouruoir, & que pour la concorde  
de l'Empire le decret de l'an 1566. fust republié  
& obserué tant au Conseil de sa Majesté Imp  
qu'en la Chambre de l'Empire.

Qu'ez villes Imperiales Protestantes où il y  
auoit exercice de l'une & l'autre Religion, les  
Catholiques y receuoient de mauuais traite-  
ments, non seulement en leurs Eglises, Mona-  
stères, Iurisdiction, Coustumes Ecclesiastiques  
& Celebration de Festes, mais par diuerses in-  
uentions & amendes que l'on leur faisoit  
payer, tant qu'en fin on les contraignoit, ou de  
sortir, ou de changer de Religion. Et mesmes  
aux lieux où les Catholiques auoient quelque  
chose de commun en la Bourgeoisie avec les  
Protestans, on leur auoit deffendu les Proces-  
sions, les Festes, & le sonnement des cloches  
ainsi qu'il estoit contenu amplement dans les  
plaintes de l'an 1594.

Que les Catholiques n'estas reçeus Bourgeois  
 aux villes Protestantes, ny admis aux dignitez  
 & Offices publics : Toutesfois, qu'en des villes  
 Catholiques où devant & apres la trāsaction de  
 Massau il ne s'estoit fait autre exercice que de la  
 religiō Catholique, quelques Protestas y estans  
 reçeus par charité, auoient voulu du commen-  
 cement contraindre les Magistrats de leur y  
 donner l'exercice libre de leur Religion; & de-  
 puis audacieusement entrepris contre eux de  
 les oster de leurs charges, & en suite couru aux  
 armes & appellé avec eux des gēs de guerre de  
 leur Religion, pour se maintenir en rebellion:  
 Que cela s'estoit faict en la ville d'Aix; cōme il  
 apparoiſſoit dans les plaintes mēmes des Pro-  
 testans : A quoy l'on esperoit que sa M. I. don-  
 nerait ordre, & ne laisseroit ainsi violer la Paix  
 en la Religion, contre les Edicts faicts par ses  
 predecesseurs.

*Entreprises  
 des Protestas  
 sur Aix,*

Qu'aux plaintes de l'an 1594. les griefs reçeus  
 par les Catholiques dans le Diocēse de Vormes  
 auoient esté leuez, mais au cōtraire augmētez,  
 estans à present empeschez en l'exercice de leur  
 religiō, les temples prophanez, les Chappel-  
 les rompuēs, les sermons deffendus, les Benefi-  
 ces des decedez baillez à des personnes de con-  
 traire Religiō, & sans aucune capacité; Mesmes  
 ceux qui en auoient esté canoniquement pour-  
 ueus deposez par la force.

*Vormes,*

Que tant s'en failloit que les Protestas se sus-  
 citassent de leurs entreprises depuis les plain-  
 tes des Catholiques en l'an 1594. où est faict

*Hinsfeld &  
 Spire,*



ample mētion des ruynes d'une infinité de Monasteres de Religieux & Religieuses, Il apparoissoit assez du contraire, en ce qu'ils auoient fait depuis peu à l'ancienne Eglise de Hirsfeld l'un des mēbres de l'Empire, & au Diocese de Spire en l'an 1609. où ils se sont emparez par la force de Prussel, Velbstad, & de plusieurs bourgades, avec les biens & reuenus des Eglises, contrainans les Catholiques à changer de Religion, & cōmettans des cruauitez que les Turcs ne voudroient faire, ainsi qu'il apparoissoit par les pieces du procez qui estoit pendant au Conseil de sa M.I.

*Prussel &  
Velbstad,*

*Strasbourg,*

Que les actes d'hostilité par eux commises dans le Diocese de Strasbourg, estoient cognues de tout le monde.

*Cesarheim,*

Que les plaintes faictes au Conseil de sa M. I. pour les incōmoditez que l'Eglise de Cesarheim auoit receuës iusques à present du Palatin de Neubourg, & de Godefroy Comte d'Oettingen, monstrent assez le rude traitement que les Catholiques receuoient des Protestans aux lieux où ils ont la force. Comme aussi la preuue en a esté augmentee par les changements qu'ils ont fait en l'Eglise d'Essene.

*Essene,*

*& Bade.*

Qu'au Marquisat de Bade, Diocese de Constance, les reuenus & biens Ecclesiastiques auoient aussi esté pris par les Protestans, qui s'en estoient de nouueau emparez.

Tous lesquels griefs, bien que contraires aux Constitutions de l'Empire, à la paix faicte en la Religion, & à toute raison & equité, auoient esté endurez par les Catholiques, qui sup-

lioiẽt sa M. I. de leur en faire rendre iustice:  
Voilà les plaintes des Catholiques.

Or sa M. I. ayant receu aduis des exploĩts que  
faisoit Bethlin Gabor avec les Turcs contre  
Battory en Transiluanie, feist ceste seconde  
Proposition le trentiesme Septembre.

*Seconde pro-  
position de  
l'Empereur  
à la Diette.*

Que les Eslecteurs, Princes & Estats de l'Em-  
pire presents, & les Ambassadeurs des absents,  
uoiẽt encores en memoire sa premiere pro-  
position du 13. Aoust, où il leur auoit faict re-  
cognoistre le peril eminent auquel estoient ses  
Royaumes & Prouinces hereditaires voisines  
du Turc, & qui seruoĩent d'aduant-mur à l'Em-  
pire, sur laquelle il ne leur auoit peu encores  
faire prendre aucune deliberation, bien que  
c'estoit vne des causes principales qui l'auoient  
faict venir en personne à la Diette.

Qu'il leur donnoit seur aduis, que le Turc a-  
uoit violé la Paix, entré en Transiluanie, bruslé  
Lugatzi, & mis Battory en fuite; qu'il estoit  
prest d'assiẽger Lippe, Genoe, Varadin, &  
auoit occupé le destroit de Barsasag, & plus de  
la moitié de la Transiluanie: que le Bassa Hassan  
faisoit de grandes desolations aux pays heredi-  
taires de sa M. I. qui sont entre la Transilua-  
nie & la riuierẽ de Tibisce: que la garnison de  
Neuheusel auoit esté desfaicte par surprise; &  
que le Turc faisoit faire toutes ces choses pour  
priuer sa M. I. de la Protection de la Transilua-  
nie, afin d'auoir apres vne entree à son plaisir  
dans la haute Hongrie.

Que de toutes ces entreprises du Turc il e-

estoit aisé à iuger en quel peril estoit l'Empire, & la necessité d'aller au deuant d'un tel ennemy, qui ne se contiendrait pas aux frontieres, pour laisser en repos l'Allemagne; C'est pourquoy il aduertissoit tous les Estats, que comme il auoit le salut de la Republique en recommandation, & qu'il auoit delaisé en un grand danger ses pays hereditaires pour se rendre à Ratibone, & y demeurer en temps de peste au peril de sa vie; qu'ils considerassent & deliberassent aussi tous ensemblement, à la contribution des deniers necessaires pour entretenir ceste guerre.

Que pour oster tout ombrage ils eussent eux mesmes à ordonner quels hommes de guerre feroient leuez, & comme se feroit le payement, luy delaisant seulement la conduite des executions militaires.

Quant aux autres propositions cōtenuës en sa declaration, & principalement celles qui concernoient la Iustice & la Chambre de l'Empire, il eust bien desiré que l'on en eust fait un decret equitable: Mais la necessité qu'il auoit d'aller donner ordre à ses Estats d'Hongrie, d'un costé, & le peril de la peste de l'autre, luy faisoient remettre la Diette à un autre tēps: Cependant il admonestoit tous les estats de l'Empire de viure en paix, s'abstenir de tout mouuement, & administrer la Iustice chacun en son Estat: Et que luy de sa part il donneroit ordre à les aduertir du temps que la Diette se recontinueroit, afin que l'Empire peust iouyr du fruit qu'il s'en estoit promis.



Les Ambassadeurs Protestans feirent vne response par escrit à ceste seconde proposition, laquelle ils donnerent à sa M.I. le 4. Octobre, le contenoit, Qu'ils ne doutoient point de la bonne volonté de sa M. I. mais preuyoient que n'ayant esté rien traicté en ceste Diette sur leurs plainctes & griefs, & que l'on ne parloit de d'y remedier à la prochaine remise, il s'en feroient diuers propos tant dedans que dehors l'Empire. Aussi qu'ils recognoissoient assez combien les Catholiques estoient portez à vouloir contraindre leurs Seigneurs & Souuerains à passer par l'aduis du plus grand nombre de voix tant en choses concernantes la Religion, qu'aux libres contributions : Partant ne pouuoient consentir à aucune contribution, que premierement la paix & la iustice ne fussent reestablies en l'Empire: que l'on n'eust donné l'ordre requis à leurs plainctes & griefs, ou au moins à vne partie d'iceux, sçauoir, que l'on reuoquast touslors toutes les Commissions, mandemens, declarations de ban, executions & procedures faictes au Conseil de sa M.I. contre les villes de Bade, Aix, Mulheim & Fridberg: Qu'il fust attesté que les Vicariats Palatin & Saxe seroient maintenus en leur autorité: que les Iuges & Officiers de la Chambre de l'Empire seroient en nombre esgal & my-partis tant de l'une que de l'autre Religion: Que les Deputations, Reueues, & les Visitations des Communautéz seroient reglees: & Donauerd remis en son premier estat. Quant aux autres plainctes & griefs

*Response des  
Protestans à  
la seconde  
proposition  
del'Em-  
pereur.*

ils auroient patience qu'ils fussent reglez, & abolis à la prochaine remise de la Diette. C'est faisant ils estoient prests de contribuer & de fournir hommes & argent pour le secours de M. I. contre le Turc: estant chose iuste & necessaire de traicter premierement du repos & de la tranquillité dans l'Empire, auant que de parler des externes ennemis.

*Conference  
entre l'Ar-  
chiduc Maxi-  
milian, &  
les Ambassa-  
deurs Pro-  
testans.*

L'Empereur les voyant si esloignez de consentir à ses propositions, commit son frere l'Archiduc Maximilian; Prince amateur de paix pour entrer en conference avec les Protestans. Assemblez, il leur proposa que l'on tiendroient vne Diette à Spire, où il se resouldroit de tout ce qu'ils auoient demandé, & de ce qui concerneroit la Iustice. Mais il n'eut autre response d'eux, sinon qu'ils auoient donné leur resolution par escrit le 4. Octobre, à laquelle ils ne pouuoient rien changer: ne leur restant qu'à demander leur congé de s'en retourner chacun en leurs Prouinces.

Le 15. Octobre ledit Archiduc leur dit, Que sa M. I. ne les retenoit plus en ceste Diette, Qu'ils pouuoient rapporter à leurs Seigneurs & Maistres qui les auoient enuoyez, l'affection de sadite M. I. au bien commun de l'Empire. Et cependant qu'elle feroit surseoir toutes les procedures de son Conseil contre leurs plaintes & griefs, & ne contreuiendrait en aucune chose à l'honnesteté d'un Prince Alleman. Puis ledit Archiduc les exhorta sur tout d'auoir la paix en recommandation, Pource que l'Empe-

*L'Empereur  
se depart de  
la Diette, &  
s'en retourne  
à Vienne.*

ur s'en alloit le lendemain, afin de donner or-  
e à ses pays hereditaires, frontieres du Turc.  
Après que les Protestans eurent desiré à sa  
I. vn heureux voyage, ils firent beaucoup de  
mpliments à l'Archiduc Maximilian, luy di-  
ns, Que s'il eust esté en ceste Diette dès le cõ-  
encement, qu'ils ne doutoient point que les  
aires n'eussent pris vne autre fin.

Pendant ceste Conference les Catholiques  
ent response à sa M. I. sur sa seconde propo-  
ion : Et apres luy auoir rendu graces de la  
ternelle affectiõ enuers l'Empire, l'asseure-  
nt, Que pour le secours qu'il desiroit cõtre le  
urc, leur resolution estoit de fournir en deux  
s & à deux termes, sçauoir au Dimanche de  
tare prochain, & à la saint Michel ensuiuant  
s sommes de deniers à l'esgal des contribu-  
ons anciennes : A ceste condition, que tous  
s Estats del'Empire y contribueroient cõme  
x: aussi qu'il seroit satisfait aux restats des an-  
ennes contributions par ceux qui les deuoiẽt  
cores: que la paix & iustice seroient conser-  
ees, tous impôts nouueaux ostez, & le cõmer-  
endu libre: que leurs contributions ne se-  
oient employees que pour conseruer les fron-  
eres de l'Empire: que nul ne seroit exempt  
e la contribution, & que les payements ne  
en feroient qu'en monnoye à leur pris &  
iste valeur: que ceux qui ne satisferoient à  
urs cõtributions les payeroient doubles: que  
ne eust à proceder des à present à la nomina-  
on des Officiers & Capitaines qui seroient

*Response des  
Catholiques  
à la seconde  
proposition de  
l'Empereur.*



employez en ceste guerre : & que sa M.I. nom-  
mast le lieu où se continueroit la Diette , le-  
quel ils desiroient estre plus commode & pro-  
che des pays des Esleuteurs du Rhin que n'estoit  
Ratisbone.

*La responce  
del'Empe-  
reur à la De-  
claration des  
Catholiques.*

A ceste declaration sa M.I. fit responce, Qu'elle  
l'auoit tres-agreable, & esperoit d'eux, que se-  
lon les occurrences , ils continueroient ceste  
contribution , & mesmes l'augmenteroient :  
quant aux termes des payemens elle desiroit  
qu'ils fussent changez en ceux de saint Iean,  
& Noël; Et quant à la continuation de la Diet-  
te , elle la feroit publier au mois de May pro-  
chain, en la mesme ville de Ratisbone, parce que  
sa M. I. ne se pouuoit tant esloigner des Turcs  
que de la faire tenir en vne ville sur le Rhin.

Après que sa M. I. fust partie de Ratisbone  
pours'en aller à Vienne , l'Archiduc Maximiliã  
continua encor quelques iours la conference  
auec les Ambassadeurs Protestans, où il y eut  
aussy plusieurs escrits, mais en fin le 22. Octobre  
les Protestans firent leur protestation en la  
Chancellerie de Mayence contre ladite Deli-  
beration que les Catholiques auoient faicte  
pour les contributions : puis chacun d'eux se  
retira vers leurs Seigneurs & Maistres. Et ainsi  
ceste Diette qui en son commencement, pour le  
grand nombre d'Ambassadeurs sembloit de-  
uoir apporter vne paix & amitié entre les Alle-  
mans , ne fit que rauerdir les plaintes des vns  
contre les autres : cependant que le Turc fit en  
Transiluanie vne partie de ce qu'il desira.

*Fin de la  
Diette.*

On a escrit aussi que le Turc ne fut si heureux

Contre ses Rebelles d'Asie, & que Larmil ou Emir Facardin, Gouverneur de Sarepte, ou Sidon en Syrie (l'un des rebelles du Turc, & qui receuoit les Florentins à son Port en leurs courtes de Leuât) ayât sçeu que le Bassa de Damas, & le Bassa de la mer le venoiēt assieger, auoit laissé son fils aisné dans Sidon pour y commander & aux portereses qui l'auoisoient, avec bone garnison; & que luy c'estoit retiré en Europe avec trois autres, quatre femmes, dix enfans, soixante & dix Turcs, & quatorze mille liures d'or, & estoit eurent arriué à Liurne, & de là à Florence, où il auoit présenté au Grand Duc vn coutelas enrichy de pierreries, & deux bagues à la Grand Duchesse de la valeur de six mille escus: Mais que le fils d'Emir apres vn long siege, secouru les autres rebelles d'Asie, auoit mis en desroute l'armee Turque, & contrainct les Bassas de lever le siege. Retournons en France voir les feux d'artifices qui se firent à la feste S. Louys.

La France estant en paix on ne pensoit à la Cour qu'aux recreations, (bien que plusieurs des Grands se fussent retirez en leurs maisons, où l'on croyoit qu'ils ne songeassent qu'à les visiter & se donner du plaisir à la chasse, mais l'année suiuant monstrea le contraire.) Le Roy voulut le iour de la feste de son ayeul S. Louys (dont il portoit le nom) qui est le 25. l'Aoust, donner à son peuple le contentement de plusieurs feux d'artifices.

Ces feux & recreations se firent en trois iours diuers, en trois endroits, & par trois Officiers de l'Artillerie, Bagot, Iumeau, & Mo-

Larmil, ou  
Emir Facardin  
Gouverneur de Sidon  
en Syrie, se  
retire d'Asie  
à Florence.

Desfaite des  
Turcs devant  
Sidon.

De la feste S.  
Louys, &  
des trois feux  
d'artifices qu'il  
s'y firent.

rel. Voicy le discours qu'ils en feirent imprimer.

*Premier feu  
d'artifice de  
Bagot.*

Bagot fut le premier qui fit jouër son artifice le 25. Aoust. Au deffous du Pont-neuf & à l'euuë du Louure, il fit dresser dans vn grand foncet deux piramides, l'vne sur la prouë, & l'autre sur la poupe, ayant chacune vn globe d'estoiles & vn feu au dessus, & toutes garnies de lances à feu: L'vne parsemee des armes & chiffres du Roy, & l'autre de ceux de la Royne Regente. Au milieu du foncet estoit vn Neptune avec son trident, tout plein de fusees & de feux, & derriere trois rateliers chargez de fusees: Ce foncet estoit bordé du costé du Louure de lances & pots à feu, & de girandoles: aux deux bouts, des moulinets: au costé qui regardoit la Tour de Nesle ce n'estoient que boëstes à feu & grenadés: & pour respondre au tintamarre de ces artifices il y auoit sur les trauers du foncet trois tambours, & trois fifres.

Aussi-tost que le Roy, qui estoit dans son cabinet eust donné le signal à Bagot avec vn flambeau allumé, il commença à faire jouër ses artifices: Les deux Piramides furent veuës aussitost en feu: puis les lances: le Neptune & son trident: les girandoles qui ietterent vne infinité de fusees: les moulinets: les pots à feu; & les boëstes & grenades: Il faisoit beau veoir jouër tous ces feux l'vn apres l'autre sur l'eau & en l'entree de la nuit. Acheuez, Espanille ietta aussi du costé de l'Hostel de la Royne Marguerite plusieurs fusees, qui en produisoient d'au-



en serpenteaux. & aucunes en estoiles: Ce  
i mit fin à ceste iournee.

Lumeau qui appelloit le Louure l'Orient du *Le 2. de la*  
oy, & la Tour de Nesle qui luy est opposite *mean.*

Occident, ayant faict trois feux d'artifices,  
sur le haut de la Tour de Nesle: 2. sur les vieil-  
l murailles du Louure, & le 3. sur la porte  
neufue: Le Ieudy 29. Aoust sur le soir, le Roy  
fit le feu dans vne fusée apposee sur vn corda-  
t attaché à vn balcon au bout de la grand gal-  
le des Tableaux, laquelle alla mettre le feu  
dans vn estoupille qui retenoit vn mouue-  
ment, lequel fit courir vn Iupiter sur vn autre  
dage, tenant deux foudres en ses mains avec  
des lances à feu, & ce porter par ce mouue-  
ment iusques sur le haut de la tour de Nesle, sur  
laquelle y auoit vn artifice composé de cinquante  
lances à feu, à sçauoir trente lançans leurs  
feux en l'air, & les vingt autres iettans des pe-  
tites fuses en terre avec vne quantité de gre-  
nades & de saulsiſſons: De là en mesme temps  
partit vne autre fusée qui mit le feu au grand  
artifice qui estoit sur les vieilles murailles du  
Louure, auquel il y auoit quatorze girandolles  
rouës de feu: & puis elle l'alla mettre à celuy  
qui estoit dessus la tour de la Porte-neufue.

Ce grand artifice estoit composé de 6. soldats: les  
quels avec leurs espees & rondaches se cōbattirent sur vn  
cercle de 12. pieds de diametre, les autres trois  
avec le mousquet tirerent chacun douze coups  
de feu: & la seule charge dans les rondaches, & à  
mesme temps il se feit vne escoupetterie de

quatre vingts coups de mousquets sur chascun rondache.

Au second estage , où estoit vn piedestal sur vne piramide , vne grande rouë tournant trois quarts d'heure , iettant vn feu à la circonference de 20. pieds de diametre : & l'entour de la Piramide plusieurs cercles de feu & vne girandole sur le poinçon de la Piramide s'esleuerent en l'air en tournant.

Ces trois feux tant du grand artifice , de la Porte-neuve , que de la tour de Nesle ayant joué en mesme temps , & les fusees faict leur rencontre en l'air , elles lancerent leurs feux en circonference , & s'entremeslerent les vnes les autres. Puis plusieurs autres fusees combattirent sur les cordages apres que Iupiter eut lancé son foudre sur la tour de Nesle. Et les soldats rateliers qui estoient sur les murailles vis à vis du Louure ietterent à l'instant soixante fusees , avec vn feu continuel iusques où elles monterent , dont les vnes en enfantoient d'autres en l'air , les autres douze estoilles , & les autres portoient des faussifles en l'air , qui retomboient en l'eau faire leur effect. Deux cents soixante-huit pieces de feux qui estoient aussi sur la muraille , iouèrent consecutiuelement les vnes apres les autres , faisant autant de bruit que des canons.

*Le 3. de Mars  
rel.*

Morel qui estoit le troisieme qui fit jouer ses artifices , le Lundy 4. Septembre enuoya ce cartel au Roy , qui avec toute la Cour estoit aux fenestres des logis qui sont sur le Quay des Celestins.

Ma victoire sera le pronostic de vos triumphes, & ie meurs à vostre seruice, mes ennemis ne se preuau-  
ront de ma deffaite: qui cherchera ma perte se doit  
soudre à la sienne: mes cendres seruiron de sepulchre  
voſ ennemis: bref ce sera asseſ après ma mort pour in-  
mider les viuans de parler du braue Morel.

Il auoit choisi l'Arcenal & l'Isle Louuiers  
pour faire voir ses inuentions. Premièrement  
il y mesme sortit de l'Arcenal dans vn char  
trionphant composé de trophees d'armes en  
eux d'artifices, & se plaça sur le quay des Cele-  
stins: apres luy sortit huit hommes de l'Arce-  
nal qui le vindrent assaillir avec des masses de  
fer: ausquels il resista avec des lances de feu, &  
ne le pouuans vaincre, ils eurent recours à des  
grenades, qui leur furent donnees à la porte  
de l'Arcenal, avec lesquelles ils retournerent à  
charge: mais Morel leur resistant avec force  
grenades composees chacune de trente fusees  
desquelles il se fit vne grande escoupeterie,  
trouuant presque forcé, pour n'estre vaincu  
de ses armes, il mit le feu dans son cha-  
riot, enseuelissant ses ennemis en ses ruines:  
le chariot demeura demie heure à bruler, les  
trophees d'armes iettans lances, fusees, gren-  
ades, & tout autre feu d'artifice. Apres que ce  
chariot fut mis en cendre, plusieurs petits forts  
avec vn nombre de fusees attaquèrent par trois  
droits le chasteau qui estoit dans l'isle Lou-  
uiers, lequel se defendit aussi avec force fu-  
ses.

Ce chasteau auoit quatre faces de la hauteur



de sept toises, composé de huit portaux à chaque face, & de quatre pyramides de douze pieds de circonference, toutes garnies de lances à feu: au milieu estoit vn donjon avec vne Couronne Imperiale, & les armes du Roy & de la Royné au dessous, entouré de girandoles, & sur chaque portail il y auoit cent lances à feu, & autant à l'entour.

Les fuzées des petits forts ayans mis le feu à tous ces portaux, il dura demy quart d'heure: puis on le mit à vne des dix rondaches de l'Isle, qui estoit composée de deux cents fuzées, lesquelles monterent en l'air toutes en vn coup: en retumbant en bas ils paroïssent en arc, & sembloit que les feux du Ciel tumbassent dans l'eau. Apres il partit du Chasteau des fuzées qui mirent le feu à vne infinité de lances à feu & de faulxissōs: & en mesme temps le chariot s'approcha du chasteau, qui en estoit esloigné de deux cents pas: où il mit le feu aux quatre pyramides, lesquelles ne cessèrent de tourner durant qu'il y eut de la poudre. Ce fait, le feu se prit en mesme temps à vne autre rondache de deux cents fuzées à estoilles, lesquelles donnoient iusques au ciel, & retumbans aussi en bas on pensoit que celles du ciel les accompagnaissent en leur cheute.

En suite le feu se prit aux balustres, où il y auoit cent lances à feu garnies de faulxissōs sans nombre, qui dura fort long temps: puis s'enuola la troisieme rondache de trois cents fuzées, & après cinquante boëtes, portans pots à feux en

l'air, garnis de coups & de fuzees.

Cela acheué, Morel fit voler vne autre rondache de deux cents fuzees, chacune garnie de vingt lezards ou serpenteaux, toutes montans en l'air en mesme temps: Apres, le feu recommença au chasteau par cinquante pots à feu, tous garnis de coups & de fuzees qui creuerent toutes en l'air: & à vne autre rondache de deux cents fusees, chacune de six estoilles, allans tout d'un coup vers le ciel,

Cecy finy, le feu se prit au donjon, puis à la couronne posée sur vn pinor qui la fit tourner incessamment: & à vne autre rondache de deux cents grosses fusees, qui portoient chacune quinze grandes estoilles, toutes s'esleuans en l'air en mesme temps. En suite le feu se prit à cent lances à demy couchées au sommet des balustres, garnies de boutons à feux, de faulxifons, de coups ou pets, & estoilles: puis à vne autre rondache de deux cents fusees fort grosses, qui portoient chacune quinze fuzees: Et apres, au sommet des balustres, à cent trompes de feu garnies de gros faulxifons, & de boutons de feu; à deux rondaches l'une apres l'autre, chacune de cinq cents fusees: à vingt girandoles montans toutes en l'air: & pour dire adieu à ces recreations, cinquante fusees furent iettees à la main, qui en enfanterent chacune cinquante autres.

Il a esté rapporté dans la Premiere Continuation année 1612. fol 28. Que l'Empereur estoit par mandement Imperial faict deffense

*Assemblée à  
Erford pour  
pacifier le  
trouble de la  
possession des  
Estats de  
Iulliers.*

aux Princes possédans Iulliers, de faire bastir & fortifier Mulheim. Depuis, & au commencement de ceste année, il se fit vne assemblée à Erford en Saxe, là où se rendit de la part de sa M. I. le Comte de Hohenfoler, afin de pacifier en tout ce que l'on pourroit le trouble pour la possession des Estats de Iulliers entre tous les Pretendans qui prenoient le chemin d'une grande diuision : Mais ceste assemblée fut sans fruit aussi bien que plusieurs autres l'auoient esté cy-deuant.

*Origine de la  
diuision entre  
les Princes  
de Brande-  
bourg, &  
Neubourg.*

Or il y auoitjà eu quelque commencement de simuletez & dissensions entre le Marquis de Brandebourg, & le P. de Neubourg, pour les biens Ecclesiastiques; surquoy ils auoient esté exhortez par le Roy de la Grand Bretagne, & les Estats des Prouinces vnies, de regarder a ce que leur discorde n'apportast de l'inconuenient à leurs Estats. Mais pendât que le Prince de Neubourg fut à ladite Assemblée d'Erford, les Commissaires de Brandebourg firent afficher vn Mandement au nom seul de l'Esleeteur Sigismund de Brandebourg, portant ratification & aggregation de ce que lesdits Commissaires de Brandebourg auoient faict au prejudice de celui de Neubourg. Ce qui fut le renouuellement de leurs differents; attendu qu'il estoit porté par les conuentions faictes entre les Princes Possédans, que tous actes ne se publieroient que du consentement desdits Princes; sans pretendre aucune prefeance.

Les Commissaires du Prince de Neubourg



donc ne voulans laisser passer ce Mandement sans response, firent aussi publier & afficher vn Acte, portant, Qu'ils n'eussent iamais pensé, qu'en l'absence de leur Prince, employé pour le salut commun de la Republique, en la pacification du trouble qui estoit aux Estats de Cleues, & Iulliers, on deust publier vn escrit, tendant à mettre de la diuision entre le peuple desdits Estats, & à leur faire haïr le Prince de Neubourg, qui n'auoit iamais entrepris en la Religion chose du mode cōtraire aux accords qu'il auoit faicts avec le Marquis de Brandebourg: Ce qu'eux, ses Commissaires, n'auoiēt peu laisser passer, sans faire sçauoir & publier, Que tout ainsi que leur Prince n'auoit rien troublé au faict de la Religion, ny contreuenue en vn seul point aux conuentions qu'il auoit faictes avec le Marquis de Brandebourg, aussi qu'il conserueroit tousiours la liberté en l'exercice des Religions Catholique & Protestante, & empescheroit de tout son pouuoir, que nul ne fust troublé en sa conscience. C'est pourquoy ils aduertissoient vn chacun de ne s'esmouuoir, & se laisser emporter à telles affiches & mandemens, mais eussent à viure en paix, suiuant ce qu'ils auoient promis par le serment de fidelité. Et, que s'il y auoit aucun qui fust si osé, que de l'enfraindre, le Prince de Neubourg les rameneroit par la punition au chemin de l'obeissance.

Le 18. de Septembre mourut à Berlin en Brandebourg le Marquis Ernest, l'vn des deux

*Mort d'Ernest Marquis de Brandebourg.*

Princes Possedans, & qui auoit fidellement administré les Estats de Iuliers, pour & au nom de son frere l'Esleeteur.

*Le Prince  
George Guil-  
laume fils de  
l'Esleeteur de  
Brandebourg  
succede auoir  
Ernest en  
l'Admini-  
stration des  
Estats de Iul-  
liers.*

Sur ceste mort le 26. Octobre l'Esleeteur de Brandebourg enuoya ses Lettres adressantes à ses Commissaires en Iuliers, par lesquelles il les aduertissoit de la mort de son frere: Et que ayant bien considéré pour mettre en sa place vn fidelle Administrateur aux Estats de Iuliers, il en auoit pourueu le Prince George Guillaume (fils aîné dudit Esleeteur) lequel estant assez d'aage, les regiroit tant en son nom, que de celuy de l'Esletrice sa Mere, & pource luy en auoit commis l'Administration, à laquelle il les enchargeoit de le faire mettre en possession. Esperant que comme iusques à present, les Estats de la Maison de Iuliers auoient rendu vne affection obeyssante à la maison de Brandebourg en la personne de son frere Ernest, qu'ils en feroient de mesme à l'endroiect de son fils, lequel estoit Prince du sang de Iuliers, & fils de la fille aînée heritiere desdits Estats. Entendant toutesfois que sondit fils administrast lesdits Estats ainsi qu'un bon Prince deuoit faire; & qu'il conseruast vn chacun en ses priuileges & franchises.

*Ce que disoient  
les Lettres  
des Commis-  
saires du P.  
de Neubourg,  
contre les let-  
tres de Pro-*

Les Commissaires du Prince de Neubourg, firent à la publication de ses Lettres vne forme d'opposition, portant, Que les Cômmissaires de Brandebourg n'auoient peu ny deu faire publier les Lettres de l'Esleeteur de Brandebourg touchant la substitution de son fils en

Administration de Iulliers au lieu & place de  
 on feu frere; sinon en la presence & du con-  
 entement du Prince de Neubourg: afin qu'il  
 e se fust aucune introduction à l'aduenir con-  
 re leurs conuentions faictes à Tremone & à  
 Halle: aussi que le Prince de Brandebourg com-  
 ne nouveau Administrateur en deuoit iurer  
 obseruation. Partant protestoient à ce que  
 administration des affaires de Iulliers eust à  
 demeurer en l'estat qu'elle estoit auparauant la  
 port dudit Marquis; iusques à ce que les deux  
 princes, que l'on scauoit s'acheminer & venir  
 Iulliers, y fussent arriuez. Que si on passoit  
 outre leur protestation, il ne falloit point  
 outer que le Prince de Neubourg se pour-  
 oiroit par toutes voyes pour en auoir repa-  
 ration.

Les iustes raisons qu'ils disoient auoir de faire  
 ceste protestation, estoient, 1. Que le Prince de  
 Neubourg deuoit veoir l'original desdites Let-  
 res de prouision. 2. Que le Prince de Brande-  
 bourg auparauant que d'estre receu deuoit pre-  
 er le serment d'observer toutes leurs conuen-  
 ons: avec renonciation au benefice de resti-  
 tion, pource qu'il estoit encor mineur. 3. Que  
 Commissaires tant de Brandebourg, que de  
 Neubourg, deuoient iurer aussi l'observatiō des-  
 ites conuentions; qui seroient sainctement  
 ardees en toutes Assemblies generales & par-  
 culieres. 4. Que ledit Prince de Brandebourg  
 romettroit n'entreprendre rien sur les Estats de  
 Iulliers que par voyes de droit: n'admettroit

*raison dudit  
 Prince fils de  
 l'Electeur de  
 Brandebourg.*



aucun tiers en la possession : & que les deux Princes ne prétendroient aucune préférence l'un sur l'autre. 5. Que l'on deuoit faire vn Reglement & ordre, De l'estat de chacune Cour de Prince, Du lieu de leur demeure, &, De la distributiō des reuenus. 6. Que celuy de Brandebourg restituast au Prince de Neubourg les fruiſts & reuenus de Monioi, qui auoient esté pris par ses Officiers. Et 7. Que tous les griefs faicts par ceux de Brandebourg, principalement touchant les choses Ecclesiastiques fussent reparez.

*Les Ambassadeurs du Duc de Saxe prennent possession des biens de la succession de Iulliers à Bruxelles, & aux Pays de l'Archiduc Albert.*

Durant ceste contention, les Ambassadeurs du Duc de Saxe qui estoient à Bruxelles, pour suiuirent l'Archiduc Albert de leur permettre qu'ils entrassent en la jouyssance de tous les biens qui appartennoient à la Maison de Iulliers scituez dans les pays de son obeyssance; ce qu'il leur octroya: tellement qu'ils prirent possession de l'hostel de Cleues dans la ville de Bruxelles & de tous les fiefs dependans de la Comté de Raenstein.

En fin la diuision se meit tellement entre les deux Princes Possedans, qu'ils rechercherent depuis tous deux des alliances voisines pour se maintenir l'un contre l'autre; comme il se verra l'an suiuant, où les Espagnols d'un costé, & les Estats de Holāde d'autre, entrèrent en plusieurs bonnes villes de leurs pays.

Cependant le Comte Palatin de Neubourg pere dudit Prince de Neubourg, practiqua le mariage de son fils avec la sœur du Duc de Ba-

eres, & de l'Esleeteur de Cologne : Voicy la  
lettre d'aduis qu'il en donna au Roy tres-Chre-  
tien.

SIRE, suivant la bonne & antienne confi-  
ance & correspondance, nous ne pouuons ob-  
mettre à donner aduis à vostre Dignité Royale,  
comme depuis n'agueres par vne singuliere &  
indubitable prouidence du Tout-puissant, il  
est faict & passé traicté de mariage, entre haut  
& Puissant Prince nostre cher fils aisné Sei-  
gneur Volfgang Guillaume Comte Palatin du  
Rhin, Duc de Bauieres, Iulliers, Cleues &  
Merg : Et haute & puissante Princesse nostre  
chere cousine Damoiselle Magdelaine Com-  
tesse Palatine du Rhin, Duchesse de la haute &  
Basse Bauieres : Et qu'il a esté arresté & accor-  
dé que leur festiuité nuptiale se celebrera &  
sera le Dimanche dernier iour d'Octobre, sui-  
uant la computation antienne, ou dixiesme de  
Nouembre, selon l'Almanach nouveau de la  
presente annee 1613. en la ville de Monache. Or  
parce que nous ne faisons point de doubte que  
vostre Dignité Royale ne sera pas marrie d'en-  
tendre ces nouuelles, nous n'auons pas voulu  
raillir de luy en faire part. Et combien que nous  
auec nostredit fils ayons bien considéré quel  
grand honneur ce seroit à nous & à nostredite  
Maison Eslectorale & Ducale, du Palatinat  
& de Bauieres, si nous eussions peu conuier  
aussy vostre Dignité Royale audit festin de  
noces, & si elle eust peu s'y trouuer par vn Am-  
bassadeur homme d'autorité, & ainsi donner

*Lettre du  
Comte Pala-  
tin de Neu-  
bourg, sur le  
mariage de  
son fils, avec  
la sœur du  
Duc de Ba-  
uieres.*

du lustre à ladite action avec les autres conuiez  
 Ce neant moins pour certaines & particulieres  
 raisons, mesmes pour la brieueté du temps, &  
 plusieurs occurrences perilleuses, nous auons  
 aduisé avec le haut & puissant Prince nostre  
 cher cousin & fils Seigneur Maximilian, Comte  
 Palatin du Rhin, Duc de la haute & basse Ba-  
 uieres, de nous restraindre en cecy tant qu'il  
 sera possible, & de faire les nopces sans grande  
 solemnité, & sans beaucoup traualier nos Sei-  
 gneurs & amys: Et partant nous nous promet-  
 tons de vostre Dignité Royale qu'elle nous ex-  
 cusera volontiers de ceste semonce, & parce  
 que ceste proche cōjonction & alliace (moyen-  
 nant la grace & benediction diuine) pourra  
 seruir non seulement au bien & accroissement  
 de nostre maison particuliere, mais aussi pour  
 l'aduancement de la paix & concorde entre les  
 Estats du S. Empire, de l'vne & de l'autre Reli-  
 gion, Nous esperons de tant plus que vostre Di-  
 gnité Royale n'aura point desagreable la noti-  
 fication de ce; ains s'en conjoyra avec nous:  
 Qui prions en cét endroi& le Tout-puissant  
 d'octroyer à icelle vostre Dignité Royale en  
 bonne & perdurable santé, tout bon-heur &  
 prosperité: & nous recommandant humblemēt  
 à la perpetuelle faueur d'icelle. Donné à Neu-  
 bourg sur le Danube le 18. d'Octobre 1613.

Le 8. Nouëbre le Prince de Neubourg partit  
 de la ville de Neubourg avec le Palatin sō pere,  
 sa mere, & ses freres, accōpagnez d'vne magni-  
 fique suite de Noblesse, pour aller à Monache



complir ce mariage. Estans à Dacov, les deux *Les Palatins*  
 incs de Birquenfeld vindrent aussi les join- *de Neubourg*  
 , afin que tous ensemble ils se rendissent le *vont à Mo-*  
 demain à Monache. *nache.*

Le Duc Maximilian de Bauieres, avec tous  
 freres, leur fit vne belle reception. Il auoit  
 & mettre hors la porte sur le chemin de leur  
 nuë trente-six canons, trente-six tentes ma-  
 siques, & douze enseignes de gens de pied  
 quatre escadrons.

Environ les trois heures de releuee, il leur alla *La reception*  
 deuât en cest ordre. Vn Courier: cinq Trô- *que leur fit*  
 tes, & vingt-quatre Pages vestus de rouge & *le Duc de*  
 ne: neuf cheuaux menez en main superbe- *Bauieres.*  
 ent enharnachez: cinquante Caualliers vestus  
 iaune, noir & rouge, de la suite du Comte  
 Recberg: Cinq Trompettes, avec casques  
 blanc & bleu, deuant trois cents Caualliers  
 reillement vestus tous de blanc & bleu: l'Es-  
 rie du Duc: huiet Trompettes: vingt-cinq  
 ngs de Gentils-hommes Bauarois cheminans  
 q à cinq: Dixhuiet Trompettes; L'Eslecteur  
 Cologne, au milieu dudit Duc Maximilian  
 i tenoit le costé droict, & de son autre frere  
 Duc Albert. Vn carrosse où estoit le Duc  
 uillaume de Bauieres: Et cent Archers de  
 garde dudit Duc Maximilian faisoient la

Allans ainsi au deuant des Palatins de Neu-  
 bourg, & les ayans rencontrez, apres les saluta-  
 ons & compliments, la Cour de Neubourg  
 entre-meslant avec celle de Bauieres on re-

tourna à Monache, où pour signal de leur entrée les trente-six gros canons furent deslachez par trois fois, & les quatre bataillons de gens de pied les saluèrent de tant de mousquetades & harquebuzades, que le bruiet & la fumee leur furent comme à importunité.

*Des Ceremonies observees au mariage du Prince de Neubourg & de Magdelaine de Baviere.*

Or le Prince de Neubourg estoit de la Confession d'Ausbourg, (ce qu'en France on appelle le Lutherien) & Magdelaine de Baviere estoit Catholique; On auoit tenu plusieurs conseils des ceremonies de ce Mariage, & comme elles se feroient, le Prince ne desirant espouser à la Messe; & la Princesse ne le voulant estre autre part qu'à l'Eglise, & par les mains d'un Eueque: Dequoy estans tumbés d'accord, & de toutes les ceremonies qui s'y feroient, & que l'on n'y feroit point d'encensements, afin disoient les Protestans que leur conscience ne fust lezeé, le iour des espousailles fut pris au second iour après leur arriuee, & qu'elles se feroient dans l'Eglise Episcopale, sur l'heure des Vespres; ce qui se fist en cest ordre.

Quatre compagnies de Bourgeois estoient rangees depuis le Palais iusques à l'Eglise, entre lesquelles passerent premierement, la Noblesse, les Conseillers & Officiers des deux Cours, avec plusieurs Comtes & Barons; Le Comte Frederic de Solme, au milieu des Comtes Frederic de Zoller Grand-Maistre de la Cour de l'Esleeteur de Cologne, & le Comte de Ricberg, qui tenoit le costé gauche, tous trois à pied. Apres eux estoient à cheual les deux ieu-

Princes de Birquenfeld: Albert de Bauieres, ec le vieil Prince de Birquenfeld: l'Espoux, Prince de Neubourg, richement vestu de toile d'argent, & monté sur vn cheual blanc, ayant à sa dextre le Duc de Bauieres Maximilian, vestu de noir, avec son grand Colier de l'Ordre de la Toison, & à gauche l'Esleeteur de Cologne: derriere eux Guillaume de Bauieres, avec Philippe Loys Palatin de Neubourg, pere de l'Espoux: l'Espousee alloit apres eux dans son beau carrosse nuptial, accompagnée de la femme du Duc de Bauieres, de sa belle-mere Anne Palatine de Neubourg, & de la femme du Duc Albert: Auguste & Jean freres de l'Espoux, estoient a cheual costoyans chacun vne des portieres du carrosse: puis plusieurs autres carrosses de Dames & Seigneurs.

Arriuez à l'Eglise, & descendus, le Duc de Bauieres & l'Esleeteur de Cologne conduirent l'Espoux iusques dans le chœur, au son de plusieurs Trompettes: Et le Palatin de Neubourg, & Guillaume de Bauieres memoierent l'Espousee, laquelle arriuee à l'accouoir qui luy estoit préparé se mit de genoux pour faire ses prieres, tandis que tous les Princes & Princesses prenoient leurs places sur les bancs chacun selon l'ordre qui auoit esté arresté.

A l'instant la Musique de Bauieres, que l'on estime estre l'une des plus melodieuses de l'Europe, avec les Orgues, chanterent le *Te Deum Laudamus*; lequel finy, l'Euesque d'Eichstet entrant à l'Autel, l'Espoux alla prendre l'Espou-



fee, & l'y conduir, tous les Princes & Princesses  
 les suivans; l'Euesque leur ayant demandé l'un  
 apres l'autre: si d'une franche & libre volonté  
 ils desiroient estre mariez ensemblement; &  
 tous deux luy ayans respondu, que celle estoit  
 leur intention; il leur fit mettre leurs mains  
 droictes l'une dans l'autre puis l'Espoux donna  
 un anneau à l'Espousee, Et l'Euesque dit  
*Annulo suo subharravit me Dominus*, Puis l'Espou-  
 see donna une alliance ou Couronne à l'Espoux  
 l'Euesque aussi disant, *Et tanquam sponsam deco-*  
*ravit me Corona*: Apres adressant sa parole  
 tous deux il leur dit en Latin, *Je confirme, ratifie*  
*& benis le mariage fait entre vous, Au nom du*  
*Pere, du Fils, & du saint Esprit*. Ce fait l'Euesque  
 leur fit le premier une conjouissance de  
 leur mariage, avec desir de tout heur & pro-  
 perité: puis les Princes & Princesses leur en  
 dirent autant. De là chacun alla reprendre sa  
 place au chœur, où fut mélodieusement chanté  
 le Magnificat: lequel finy les trompettes com-  
 mençerent à sonner & à s'acheminer pour sor-  
 tir & retourner au Palais en mesme ordre qu'il  
 estoient venus. Trois iours durants on ne fei-  
 que festins, courses de bagues, comedies, & re-  
 creations; Apres lesquels, l'Espoux emmena  
 son Espouse à Neubourg, là où l'Eslecteur de  
 Cologne, le Duc Albert, & l'Euesque d'Eich-  
 stet, les furent conduire, & où recommencerent  
 les recreations; tellement que ceste feste nu-  
 ptiiale dura prez de trois sepmaines. Ainsi fut  
 marié le Prince de Neubourg avec la Princesses

Magdelaine de Bauieres : Nous verrons l'annant comme il abjura la Religion Protestante, & fit profession de la Catholique: & le trouue qui aduint dans les Estats de Iulliers.

Il a esté rapporté cy dessus en 1612. Que Michel Federuits, auoit esté esleu Empereur ouzar de Moscouie; En ceste annce il continua bonne fortune des armes des Moscouites contre les Polonois, & alla mettre le siege deuant Smolensqui (place qui auoit tant cousté à prendre comme il a esté rapporté en la seconde Continuation.) On a escrit qu'il auoit soixante mille hommes de guerre en son armee. Codkouvits, lieutenant de l'armee Polonoise, se sentant esgal en forces pour luy presenter la bataille, se retira en Lithuanie, & ietta dedans Smolensqui vne garnison de Cosaques, Heiducques, & Allemans, leur promettant tout secours: & de leur faire tenir les munitions qui seroient necessaires: Mais les Cosacques & Heiducques ne furent gueres dedans ceste ville, sentans les Moscouites approcher; & ayans medité de fuir, ils l'abandonnerent tres-lachement, laissant les trois cents Allemans seulement dedans. Ces Cosacques & Heiducques sont gens plus propres & aduits aux courus & à la picoree qu'à la deffence d'une ville.

Ainsi Smolensqui abandonné, l'armee des Moscouites s'estant campee deuant, les Allemans & quelques Polonois qui estoient dedans estans capables pour faire resistance, furent

*Smolensqui  
repris par les  
Moscouites.*

*Degasts des  
Moscouites  
en Lithuanie.*

forcez, & tous passez au fil du cimeterre, cest  
ville & le chasteau retournās encore vne fois e  
la puissance des Moscouites, lesquels cōtinuan  
leurs victoires allerent faire sortir les Sueces d  
deux forts dont ils s'estoient emparez sur le  
frontieres de la Liuonie: & d'une mesme suite  
entrerent dans la Lithuanie, où ils firent d  
grands degasts, portāt le feu & le sang par tou  
où ils passoient: Ils recōquirent aussi Plefcovie  
Biol, & Fitips, puis se retirerent.

Toutes ces victoires, bien que grandes n'e  
stoient encores si agreables au Moscouite qu  
luy eust esté vne Paix, laquelle il iugeoit estre l  
seule fermeté de sa nouvelle eslection: Pour l  
procurer il enuoya vn Ambassadeur vers l'Em  
pereur: & d'autre part, il en manda vn autre vers  
les Estats de Hollande, pour faire vne alliance a  
uec eux.

*Ambassa-  
deur Mosco-  
uite vers  
l'Empereur.*

. Quant est de celuy qu'il enuoya vers l'Empe  
reur, il arriua au mois de Decembre à Lint  
où la M. I. estoit lors, & fut reçu fort honno  
rablement. En l'Audience qu'il eut, le Mare  
chal de Losenstein, & le Comte de Dampierre  
le furent prendre, & le conduirent iusques  
la Chambre de l'Empereur, avec quatorze au  
tres Moscouites de sa suite. On leur voulu  
monstrer vn eschantillon de la magnificence  
d'Autriche, & les fit on passer depuis leurs lo  
gis, iusques au Palais entre deux rangs d  
Bourgeois armez, des Gardes, & de plusieurs  
Seigneurs, iusques à ce qu'ils fussent arriuez  
sa Majesté Imperiale, laquelle estoit en so  
thron



rosne avec vne grande robbe de drap d'or.  
 L'Ambassadeur Moscouite luy ayant présenté  
 ses Lettres, & donné pour presents des fourru- *ses presents*  
 tres-exquises, & de beaux cabinets dorez  
 & ornés de pierre de prix, il luy dit, Que le  
 grand Czar de Moscouie, Michel Federvits, de  
 l'ancienne famille des Czars, ayant esté esleu du  
 consentement de tous les Grands de Moscouie,  
 uoit enuoyé vers sa M.I. pour luy donner ad-  
 s de son eslection, & renoueller l'alliance  
 amitié fraternelle que ses deuanciers auoient  
 avec les Empereurs Chrestiens, laquelle il  
 eseroit saintement obseruer: Et comme il ne  
 uoit point que sa M.I. n'en fist de mesmes, il  
 y demandoit aussi, Qu'en faueur de leur al-  
 lance, elle mandast au Roy de Pologne, qu'il  
 fist à faire paix avec la Moscouie, & s'abstenir  
 de la molester par ses entreprises, & à mettre  
 liberté & renvoyer les Chourtsqui & autres  
 grands Moscouites qu'il detenoit en captiuité,  
 & de ne donner plus subject aux ennemis de la  
 Croix de se moquer de tant de sang Chrestien  
 si se respandoit plus par animosité que par au-  
 cune occasion. Et finalement requeroit que sa M.  
 enuoyast aussi vn Ambassadeur en Moscouie,  
 & de reconfirmer l'ancienne amitié entre les  
 Couronnes Imperiale & Moscouie.  
 La Responce qu'eut cest Ambassadeur, fut, *La Responce*  
 que l'Empereur s'entremettrait à son possible *qu'il ens.*  
 pour moyenner vne paix entre les Polonois &  
 Moscouites. Ayant receu quelques presents, cō-  
 dié, il s'en retourna avec vn Commissaire

que sa M. I. enuoya en Moscouie, affin d'estre informee de l'Estat des affaires.

*Ambassadeur  
de Moscouie  
en Hollande.*

Quant à l'Ambassadeur Moscouite qui fut en Hollande, il requit Messieurs des Estats d'une alliance, leur demandant secours de navires de guerre, & de plusieurs autres choses. On luy dit, qu'il baillast ses demandes par escrit; lesquelles considerees & examinees au Conseil, les Estats ne voulans rien faire qui peust porter aucun prejudice au Roy de Pologne, il luy fut respondu, Que le Grand Czar de Moscouie se pouuoit assurer de leur bonne volonté & amitié, luy souhaittant vne bonne paix & la fin de si longues guerres. Le Prince Maurice ayant donné à cest Ambassadeur l'contentement de regarder l'exercice militaire de ses gardes, luy qui n'auoit iamais veu rien de pareil, l'admira, & prit des instructions pour dresser les Moscouites à pareils exercices.

*Degasts &  
desolations  
en Pologne  
par les Muti-  
nez.*

Les Mutinez de Pologne en ceste annee firent de grandes cruautéz: Apres auoir ruyné les terres du Domaine du Roy, & celles de l'Archeuesque de Gnesne, & des Euesques où ils peurent entrer, ils donnerent vne grande crainte toute la Prusse: car ayans passé la Vistule ils porterent en plusieurs endroicts de grandes desolations, & n'en sortirent point que les villes de Prusse ne se fussent cottisees, & ne leur eussent enuoyé vne somme de deniers qu'ils leur manderent: Ayans depuis auec vn grand butin passé le pont de Torn le 8. Nouébre, & s'esta-

oints à trois regiments ou hordes de Mutinez  
ue l'on appelloit Sapians, Sbarauians, & Smo-  
ncians, Ils s'acheminèrent vers les frontieres  
e la Silesie; ce qui meit les Silesiens en vne  
uerueilleuse allarme, pour le doute qu'ils a-  
oient que l'Euesque & Duc de Teschin, ne les  
ust mandez pour se seruir d'eux, & par la force  
ontraindre les Protestans de son Euesché &  
ouché, à quitter leur nouuelle Religion, & se  
emettre à l'ancienne Catholique. Mais ces  
Mutinez voyans que les Silesiens estoient reso-  
s de leur deffendre l'entree, ils s'en allerent  
uyner la Pologne de Prouince en autre: Roy-  
me grandement affligé & desolé en plusieurs  
droits: car outre ces Mutinez, les sauterel-  
s mangerent tous les bleds des enuirs de *Sauterelles,*  
resslavie, & de Lublin: Et les Tartares en-  
erent en Podolie, où ils bruslerent deux villes *Et Tartares.*  
soixante villages: tuèrent plus de deux mille  
bitans, & s'en retournerent en la Tartarie  
ecopense avec vn grand butin.

Le 10. de Novembre vne formidable tempeste, *Tempeste en*  
eine de foudres & tonnerres fit perir au port *la mer Mo-*  
Gennes, vn grand nombre de galeres & na- *disterranee,*  
res: outre vne multitude de personnes noyees, *Et des ruynes*  
a escrit qu'il s'y perdit pour plus de huit *qu'elle appor-*  
nts mille escus de bien. Au port de Naples *ta à Genes.*  
usieurs nauires & galeres, entr'autres celles  
s Cheualiers de Malte, reçurent aussi vn  
and dommage.

Si les tempestes & les vents ont causé en ceste  
nee beaucoup de mynes: plusieurs prodiges



ont apporté de l'espouuementement, & de l'admiration. A Prague & à Vratiflaue, la nuit du douzième Octobre, il se vit vne grande lueur, comme si le Ciel eust esté ouuert, puis trois croix blanches, d'où sortoient des rayons rouges: Apres se veirent plusieurs grandes rayes rouges, blanches, & noires, qui se rengerent & formerent en armées, se combattans & s'entrechoquans les vnes contre les autres: ce qui donna beaucoup de crainte au peuple. En Allemagne en diuers endroicts sur les bords du Rhin & du Mein, l'on veit aussi de ces combats: mais le 8. & 9. Nouembre, il y tumba en plusieurs lieux du feu du Ciel. En Hongrie & Silesie, il se veit de pareils prodiges le 17. Ianuier 1614. Et trois iours apres à Vienne en Autriche, en plein iour le Ciel deuint tellement rouge & obscur que l'on pensoit que le iour deust finir, ou pleuoir du sang.

L'histoire du Geant Theutobochus, & de ces pretendus os que l'on a promenez & monstrez en ceste année par la France, Angleterre, & Flandres, merite d'estre icy insérée.

*Du Geant  
Theutobochus,  
& de ces  
pretendus  
ossements.*

Pierre Mazuyer Chirurgien à Beaurepaire amena de Dauphiné à Paris, des dents de la grandeur du pied d'un Taureau de vingt mois, vne partie d'une coste & d'une espaule, des vertebres de l'espine d'un dos qui auoient pres d'un demy pied d'espoisseur, les os d'une cuisse & d'une iambe lesquels cōjoincts ensemble estoient de neuf pieds de haut, & d'autres grands os, lesquels il disoit estre ceux du Geant Theuto-

ochus, Roy des Teutons, Cimbres & Ambrus-  
ns desfaict par Marius Consul Romain, cent  
ing ans auant la venuë de Iesus-Christ lequel  
disoit auoir esté enterré en vn petit tertre ou  
olline aupres du Chasteau de Langon proche  
e Romans en Dauphiné, où on auoit trouué  
tumble enuiron dixsept ou dixhuit pieds  
ans terre, avec des madailles où le nom de  
Marius y estoit demonstté par vne M. & vne  
Bref Jacques Bassot en fit vne Hystoire qu'il  
disoit estre veritable, & laquelle ledit Mazuyer  
endoit, s'esforçant de prouuer son dire par  
passages tirez d'Oforius, Florus, & Plutar-  
ne; assurant qu'il failloit que ce Geant Theu-  
tobochus eust eu au moins vingt-cinq pieds de  
aut.

*Histoire de  
Theutobochus  
escrite par  
Bassot.*

A Paris l'on alloit veoir pour de l'argent  
omme chose rare ces os, ces dents, & ces ver-  
bres: Ainsi que les autres Charlatans, Ma-  
yer auoit à sa porte vne enseigne où estoient  
ints les os de ce Geant. Chacun en disoit  
n aduis, les vns tenoient cela pour impossi-  
le, les autres l'affirmoient veritable.

*Gigantosteo-  
logie.*

Vn Maistre Chirurgien à Paris voulut sou-  
enir l'Histoire de Mazuyer & de Bassot, & fit  
n liure qu'il dedia au Roy, & l'intitula, La  
igantosteologie, où il vouloit prouuer par les  
ciennes Histoires, & par des medailles, que  
s ossements estoient ceux du Geant Theuto-  
ocus, duquel 1. la longueur estoit de vingt-  
nq pieds & demy. 2. sa largeur, à l'endroiçt  
s espaulles de dix pieds: 3. qu'auant de leuer

pas vn os de dedans la tumbé on auoit obserué la mesure de la teste, laquelle auoit cinq pieds en longueur & dix en rondeur: 4. que la mâchoire inferieure depuis ses conjunctions auoit de tour six pieds; & chasque dent molaire estoit de la grosseur du pied d'vn petit taureau: 5. que les orbites ou logettes des yeux auoient chacune sept poulces de tour, & estoient de la grandeur d'vne moyenne assiette: 6. Et que chacune clauicule auoit quatre pieds de longueur.

*L'imposture  
des os hu-  
mains sup-  
posee à Theu-  
tobochus.*

Ceste Gigantostéologie n'eust esté si tost mise en lumière, qu'elle fut doctement contredite par plusieurs escrits, & entre-autres par vn liure intitulé, *L'imposture descouuerte des os humains supposee, & faulxement attribuee au Roy Theutobochus*. Où on faisoit recognoistre que ce qu'auoient escrit les nouueaux Historiens de Theutobochus, ne pouuoit estre: Et que si Theutobochus auoit esté tué dans les bois du Plot, proche le fleuve de Galore, que c'estoit bien loing du Dauphiné, ce fleuve là estant en Toscane. Qu'il ne sçauoient aussi ny l'Histoire ny la Geographie, en disans que les Cimbriens, Teutons, & ceux de Zurich auoient esté chassez hors de leurs pays, des Espagnes & de la France, par l'inondation de l'Océan: puis que les Cimbres & Teutons estoient peuples des Barbares d'Allemagne habitans prez la mer Baltique loing d'Espagne de prez de quatre cents lieues & où ils n'auoient iamais esté, & n'y eussent peu aller qu'en trauersant toute la France; donc



Porcius Florus & tous les anciens Historiens n'auoient fait mention aucune de ce pretendu trauesement: bien escriuoient-ils qu'ils auoient passé par la Sauoye & le Dauphiné, qui sont à l'un des bouts de la France proche & d'as des Alpes, bien loing des Pyrenees qui diuisent la France de l'Espagne.

Que les medailles que l'on asseuroit estre de Marius, estoit vne imposture visible: car en la figure pourtraicte dans le liure de Bassot, les lettres M. & R. que l'on disoit signifier Marius, estoient Gothiques, & non pas Romaines: & par consequent quant on auroit trouué de telles medailles elles estoient de nouuelle fabrication, & depuis quatre cents ans.

Que les nouueaux Historiens de Theutobochus ayant escrit, que 1. sa longueur estoit de vingt-cinq pieds & demy, & 2. sa largeur de dix pieds, monstroient appertement leur ignorance: Car si la largeur estoit de dix pieds, il eust paru que Theutobochus eust eu quarante pieds de longueur: D'autant que la largeur d'un corps humain n'estoit que la quatriesme partie de la longueur.

3. Si la teste auoit en longueur cinq pieds, tout le corps en deuoit auoir trente; d'autant que la teste ne faisoit que la sixiesme partie du corps.

4. Si la rondeur de la teste estoit de dix pieds, la mâchoire inferieure n'en pouuoit auoir que cinq: & partant il auoit esté ineptement escrit qu'elle en auoit six.

5. Si les orbites des yeux estoient de la grandeur d'une moyenne assiette, il auroit fallu qu'elles eussent eu un pied en rondeur, ce qui estoit bien esloigné de sept pouces de tour seulement.

6. Si l'une des clavicules auoit quatre pieds de longueur, l'auteur de la Gigantosteologie l'auoit faicte plus longue que l'os Tibia, qu'il disoit n'auoir que pres de quatre pieds, ce qui luy deuoit auoir eu honte d'escrire estant Anatomiste.

Quant à ce que ledit auteur de la Gigantosteologie disoit auoir considéré la vertebre du col de Theutobochus, qui estoit de la grandeur d'une moyenne assiette, espaisse de trois doigts, ayant un trou medulaire, où l'on passeroit un mediocre poing : On luy respondoit, que cela ne pouuoit estre, Ceste grandeur ou largeur du corps de la vertebre estant trop ample, à proportion de l'espaisseur ou hauteur du corps de toutes les vertebres des hommes d'aujourd'huy, ayans presque deux doigts de largeur & autant en hauteur ou espaisseur; par conséquent le trou de la pretenduë vertebre, n'estoit point naturel.

Sur ce que ledit auteur auoit escrit du morceau de coste, des dents, & des os de la cuisse & tibia, estoit si peu veritable qu'en le lisant on deuoit croire qu'il n'entendoit pas sa profession.

Car pour le morceau de coste qu'il disoit auoir de largeur quatre poulces, on scauoit assez

les anatomies le verifioient , qu'il n'y auoit  
vertebre au corps humain, qui ne fust plus lar-  
ge & espeisse que la plus grande & l'arge coste;  
tant que le morceau de coste que monstroit  
l'azuyr, n'estoit pas d'un corps humain.

Que la hauteur ou longueur de la teste estant  
douze fois plus grande que la plus longue dent  
d'un homme ; celles que l'on monstroit estans  
d'un pied de long, il faillloit que Theutobochus  
eust eu vne teste de douze pieds de longueur:  
et qu'en sextuplant ceste longueur, son corps  
eust esté de soixante & douze pieds. Partant  
ceux qui auoient escrit en faueur de ces pre-  
tendus os, eussent aussi bien sceu les propor-  
tions de chaque partie du corps qu'Appelles  
ors qu'il voulut depeindre vn Geant, dont il  
e voulut auoir que la main pour représenter  
les autres parties du corps, on pouuoit assuré-  
ment croire qu'ils ne se fussent hâstés de mettre  
en si leurs imaginations en public.

Que si par le poids des dents, on pouuoit iu-  
ger de la pesanteur, grosseur & longueur du  
corps (la plus grosse dent d'un homme ne pe-  
sant qu'une dragme, comme a remarqué Ges-  
nerus) l'une des dents (de ce pretendu Theu-  
tobochus) pesant quatre liures, il n'y auroit  
point de doute, qu'il n'eust esté quatre cents  
fois plus gros & pesant qu'un autre homme.

Quant à ce que ledit auther disoit que l'os  
de l'emur ou de la cuisse auoit au dessous où estoient  
les trochanters, trois pieds de largeur, un pied  
et demy en sa partie moyenne, & deux pieds en



sa partie inferieure proche les deux condyles. Que c'estoit chose impossible, pource que la partie inferieure de l'os femur en toutes Anatomies, estoit beaucoup plus large que la superieure au dessus des trochanters : partant si c'estoit vn os d'homme, qui eust eu trois pieds de largeur en haut, il en deuoit auoir quatre ou enuiron par en bas.

Pour l'os Tibia qu'il asseuroit aussi auoir de largeur plus de deux pieds, & en longueur pres de quatre, Apprenez, luy disoit-on, que la longueur de l'os Tibia est cinq fois plus grande que n'est le tour de l'os par en bas, où il est plus estroit qu'en haut.

Partant que les Historiens de Theutobocus deuoient recognoistre avec les sçauants en Medecine,

Que ces pretendus ossements n'estoient point os humains, ains os fossiles; Que plusieurs Doctes Medecins auoient escrit, que dans la terre il s'engendroit & formoit des os & dents d'hommes & autres animaux d'une grandeur excessiue, & que Gesnerus auoit escrit qu'il s'en trouuoit de si grands en vne cauerne pres d'Elbingerod, qu'il n'y auoit point d'apparence, qu'il y eust eu des hommes ou animaux de pareille grandeur. Aussi que si dans le corps humain il s'engendroit des pierres, du bois, & de l'or, que dans la terre, mere commune, & qui contient en soy les semences de toutes choses, il s'y pouuoit engendrer & former des pierres osseuses semblables aux os hu-

ains. Qu'il se voyoit aussi que ces pretendus  
s estoient faicts par condensation, ce qui de-  
monstroit que c'estoient pierres & non os de  
e corps humains: qu'ils estoient tous spon-  
ieux, & par ainsi ne pouuoient estre ny d'hom-  
me, ny d'aucun autre animal: & qu'ils estoient  
breux, ce que les os des hommes ou des ani-  
maux n'estoient point. Ainsi le Maistre de ces  
pretendus os de Theutobochus, voyant sa mar-  
chandise descree à Paris, la vendit à d'autres  
charlatans qui l'allerent porter monstrier en  
Allemagne & en d'autres pays, où ils gaignoient  
leur trainante vie à ces pierres osseuses.

En ceste mesme annee vint à Paris vn autre  
Charlatan vestu en Suisse, qui se disoit Herma-  
phrodite, Il estoit natif du village de Goffe prez  
Mets en Lorraine; & auoit esté baptisé pour  
ille, & nommé Ieanne Iacques, pource qu'en  
la naissance il ne luy paroissoit aucune verge  
virile, ains seulement vn petit trou de la grosseur  
l'vn petit pois par où il pissait: Depuis ayant  
atteint l'aage de vingt ans, son sexe estant des-  
couuert par vne verge longue comme le petit  
doigt, son balanus imperforé couuert d'vn  
prepuce, qui s'abbaissoit & descouuroit, pis-  
sant tousiours toutesfois par son petit trou,  
luy estant venu de la barbe, on dit qu'il estoit  
masle Hermaphrodite, & fut appellé depuis  
Iean Iacques.

Du commencement on l'alloit veoir, mais cela  
ne dura gueres estant recogneu n'estre Herma-  
phrodite. Aussi il fut le subject du discours sur

*Des Herma-  
phrodites,*

*D'un Lor-  
rain vestu en  
Suisse.*

les Hermaphrodites , que Riolan Docteur en Medecine & Professeur du Roy en l'Anatomie, fit imprimer , pour monstrier contre l'opinion commune qu'il n'y auoit point de vrais Hermaphrodites.

*Et d'une  
Moresque  
qui se disoit  
aussi Herma-  
phrodite.*

La verité de ce discours ne pouuoit entrer en l'esprit de plusieurs , mesmes aucuns Chirurgiens & Apotiquaires asseuroient le Docteur Riolan , qu'il y auoit vne Moresque aagée de vingt cinq ans, bien formee aux deux sexes, dont elle se seruoit, laquelle alloit par la ville de Paris habillee en fille, recognuë de tout le monde pour Hermaphrodite, & monstree au doigt par les petits enfans sur ce nom.

Toufiours les choses faulles sont receuës par vn commun bruiet pour veritables, & ne se descouurēt telles que par la curieuse recherche des personnes qui ne desirēt que profiter au public. Il en est aduenü de mesme au fait de ceste Moresque , car le Docteur Riolan n'ayant peu par prieres, argent & amys la veoir & recognoistre, fut contrainct de s'adresser au sieur de Fonctis Lieutenant Criminel de robe-courte, qui ayant recogneu la consequence de ceste affaire, l'asseura de prendre la Moresque, & la mener au logis du Docteur Ellain, où se deuoient aussi rendre plusieurs Docteurs de la faculté de Medecine.

La Moresque arrestee & prise y est conduite. Interrogee combien il y auoit qu'elle estoit à Paris, dit, qu'il y auoit dix ans qu'elle y demouroit en qualité de seruante, & que maintenant



Elle seruoit deux Damoiselles logeés ensemble. On luy demanda si elle estoit fille; elle respon- dit, qu'elle l'estoit ou croyoit estre, neantmoins qu'elle auoit quelque chose de la nature d'homme: Mais comme on luy voulut manier ses parties, feignant de plorer, refusa de les monstres; l'autant, disoit-elle, que c'estoit chose honteuse vne fille qui n'auoit iamais mal-versé de se laisser manier, & apprehendoit qu'on ne luy fist du mal en ces parties-là, ou qu'on ne la menast prisonniere.

Le sieur de Fontis ayant doucement parlé à elle, avec promesse de faueur, si elle se laissoit manier & veoir pour recognoistre son sexe; elle descendit qu'un seul la toucheroit, sans la veoir au iour, ou avec de la chandelle. Le Docteur Riolan en prit la charge; mais la Moresque rusée, usant de son artifice, retira ses testicules dans les aines, & les cachoit avec sa verge dans le creux de ses mains: & de ses doigts, qui sont le poulce & l'indicatif de chaque main) figuroit ses bourçes en façon de vulue, ou fente, composée en son entree de deux lettres ou panneaux, chacune conuerte de poil ainsi que sont toutes bourçes repliees & mises en deux comme ceste Moresque faisoit. Mais la subtilité recogneuë, ramenee en la chambre, on luy fit par force oster ses mains: & alors les Medecins apperceurent son membre viril prominent avec vne grosseur & longueur competente à l'agee, & ses testicules pendants gros comme des œufs de poulle. De plus

regardans de tous costez ses parties genitales, ils ne trouuerent aucun trou ou fente, ny apparence de nature feminine pour la declarer Hermaphrodite, comme elle se disoit & se monstroit à certaines personnes en ceste qualité: ains fut reconnu qu'elle estoit homme parfait, bien fourny de ses parties genitales, à sçauoir d'vn verger virile de bonne grosseur & longueur, avec vn gland couuert de prepuce qui se retiroit & s'abbaissoit fort aisément, avec des testicules gros & pesants. Or elle auoit le podex vn peu lasche, & les hemoroides luy couloient; c'estoit ce qu'elle appelloit ses moys comme aux autres femmes. Interrogée si elle ne s'estoit iamais seruie de son membre viril, elle afferma qu'elle ne sçauoit comme il s'en falloit seruir.

Tout ce que dessus ayant esté obserué & reconnu de tous les Medecins presens, le Lieutenant de Fontis la fit mettre en prison, & ayant requis l'attestation des Medecins de tout ce que dessus: parfit le procez à ceste Morefque appelée Marion Manuël, & l'a condamna seulement à changer son habit, & se reuestir de celui d'homme, & le garder tousiours sur peine de la vie. Voilà comme ce vray Hermaphrodite par vn commun bruiet, s'en est allé en fumee & risée de tous ceux qui disoient auoir veu & manié ses deux parties genitales bien formées, pour se seruir aisément de tous les deux; Si ceste Marion Manuel fust decedee vn peu deuant sa capture, on eust creu pour certain, veu ce qu'en auoient dit tant de personnes Apoticaire &

chirurgiens, qu'elle estoit Hermaphrodite.

Au mois de Iuin l'Apologie Latine d'Adolphe Schulkenius, imprimee à Cologne, contenant plusieurs propositions tendantes à troubler le repos de la Chrestienté, & contre la vie & l'Estat des Roys & Princes souuerains, fut par sentence du Preuost de Paris bruslee par l'exécuteur de la haute Iustice en la place de Greve. Et furent faictes inhibitions & deffences à tous imprimeurs & Libraires d'en vendre, & à toutes personnes de quelque qualité & condition qu'ils fussent, d'en auoir, retenir, ny communiquer: Et si aucuns en auoient à eux enjoint de les apporter au Greffe du Chastelet pour estre bruslez: à peine d'estre punis comme criminels de leze-Majesté.

L'Apologie  
de Schulkenius  
bruslee.

Ceste Apologie estoit imprimee avec l'approbation de Cosme Morelles, Inquisiteur à Cologne, lequel au Chapitre general des Dominicains, ou Iacobins, tenu à Paris en 1611. résida en ceste These, *In nullo casu Concilium est præ Papam*. These qui a esté cōme la source de tant d'escripts qui se sont faicts en l'an 1612. Et qui a semblé donner comme subject de parler à ceux de la Religion pret. ref. voyant vne si grande diuisiō par escrit entre les Catholiques: en qu'entr'eux ils n'en ayent esté aussi exēpts, cōme il se veoid en la Lettre de Mr. du Moulin, écrite aux Ministres de France contre Tilenus son liure intitulé, *Examen doctrinae Molinæ de questione hypostatica*. Voicy les mesmes mots de la lettre:



*Lettre de  
Du More  
lin contre  
Tilenus.*

Vous devez donc sçavoir, Messieurs, qu'a  
uant l'Assemblée de Saumur, dont nous son  
venus tant de maux, Monsieur Tilenus, par le  
commandement de Monsieur le Marechal de  
Bouillon, composa vn liure sur l'opinion de  
Piscator, où disputant contre la creance de nos  
Eglises, il dit que nos raisons nous meinent au  
jourd'huy à vne des plus lourdes heresies qui se  
puisse trouuer: l'entens, dit-il, l'vbiquté, qui abolit  
la nature humaine en Iesus-Christ, la deïfiant & luy  
attribuant les proprietéz incommunicables de la Di  
uine, avec Eutyches, Brense, & Schuenkfeld, & au  
tres heresiarches, & que peu à peu nous appro  
chons, venans del'Vbisquime, au Samosaténis  
me: & de là il nous appelle ouuertement se  
aduersaires, & que nos allegations ne valent  
rien contre Nestorius, au iugement de nos ad  
uersaires. Finalement il dit, que les amateurs de  
la verité commencent d'appercevoir la ruse de  
l'ennemy, faisant les Eglises de France vn in  
strument du Diable: il en dit de mesme parlant  
de Mr. de Beze, & qu'il pourra bien arriuer es  
Eglises de Frâce ce qui est arriué en celles d'Al  
lemagne, où du nom de Luther on a faict vn  
ephod de Gedeon; Or il escrit ces choses sans  
que personne ait escrit ny disputé cõtre luy de  
ceste matiere: Ce beau liure où nos Eglises son  
si doucement traictees par vn homme qui estoit  
gagé & nourry de leurs deniers, fut porté à  
Saumur par Mr. de Bouillon, nostre Sinode  
ayant peu auparauant cité ledit sieur Tilenus  
pour respondre de son faict; mais apres l'As  
semblee

semblee, les choses sont reüssies comme vous  
 scauez tous & dont les playes nous cuisent en-  
 cores. Monsieur de Bouillon vint à Paris, où ie  
 le suppliy tres-humblemēt de ne mettre point  
 d'huyle en ce feu, ains que plustost il fist venir  
 Monsieur Tilenus; & qu'en vn cabinet nous  
 rascherions à nous esclaircir doucement en sa  
 presence. Ceste voye ne luy pleust point: Mais  
 estant party de Paris & arriuē à Sedan, il separe  
 l'Eglise & l'Academie de Sedan, d'auec les E-  
 glises de France, & deffend à ses Ministres de  
 plus se trouuer en nos Synodes. Cela faict,  
 voicy arriuier à Paris Monsieur Tilenus, secon-  
 dé d'un Philosophe Escossois: son arriuee fut  
 un mois auant nostre Synode Prouincial de  
 Charenton, auquel Sinode Monsieur de Bouil-  
 lon comparut en personne, demandant con-  
 ference pour son instruction. Apres vn long  
 pourparlé, en fin fut conclud, que Messieurs  
 de Beaulieu, Montigny, & moy, apres la sepa-  
 ration du Sinode, irions le trouuer, pour par-  
 ler en sa presence à Monsieur Tilenus: La con-  
 ference fut faicte à Paris auec scandale & mur-  
 mure de l'Eglise, & risee des aduersaires: neant-  
 moins il estoit necessaire d'y entrer: parce que  
 si apres vn deffil si solemnel, eust esté donner  
 audit sieur Tilenus gain de cause, ratiffier l'er-  
 reur, & se rendre du tout contemptible. L'is-  
 sue de la conference fut telle, que i'ayme mieux  
 ne vous l'appreniez d'autres que de moy: &  
 en retourna ledit sieur autrement que ie n'es-  
 perois. De là ie partis pour me rendre à Prius,

” où le Synode ayant ouy la conference & lectu-  
” re d'icelle, veu vn escrit Latin, que i'ay faict sur  
” ce subject, on a rendu le jugement tel que vous  
” auez veu: & m'est commandé d'enuoyer à cha-  
” que prouince vne coppie dudit traicté Latin sur  
” ma iustification.

” Sur la fin du Synode me furent renduës let-  
” tres de sa Majesté d'Angleterre, vne sage & gra-  
” ue exhortation à supprimer ceste controuerse  
” à quoy aussi i'ay obey de tout mon pouuoir  
” n'ayant depuis le Synode de Priuas rien escri-  
” ny parlé, ny donné aucun escrit sur ceste que-  
” stion, iusques à ce que ceste nouuelle impres-  
” sion de liure a rompu mon silence, par neces-  
” sité. Estant de retour à Paris, & traueillant avec  
” mes compagnons deputez avec moy, à la réu-  
” nion des principaux membres de nos Eglises  
” entr'autres chefs fut parlé des moyens d'assou-  
” pir ces differends, & m'offris à n'en parler ia-  
” mais, ny en escrire, & laisser les choses en l'e-  
” stat où elles estoient, attendant que Dieu don-  
” nast à ceux qui en sont cause, vray ressentimen-  
” & recognoissance: Monsieur de Bouillon pro-  
” mit aussi de sa part de ranger Monsieur Tillemont  
” au silence, & que ce que ledit sieur Tillemont  
” auoit faict n'estoit que des écrits à la main  
” pour enuoyer, à Geneue & en Angleterre: &  
” neantmoins c'est ce mesme liure que ie vous a-  
” enuoyé. Le Roy d'Angleterre ayant leu so-  
” lennement ce liure, en a escrit à Monsieur son  
” Ambassadeur à Paris. Et voicy les propres mots  
” du iugement qu'il en donne.



Vous direz à Monsieur de Bouillon, & le priez de  
 faire entendre à Tilenus, que nous trouvons son dis-  
 cours fort impertinent, faisant des estranges distinctions  
 sur les deux natures de Christ, lesquelles nous estimons  
 à aucun homme docte ne iugera estre soustenables: &  
 il se souuenoit de la censure que fait saint Iean à ceux  
 qui diuisent Christ, il ne se rendroit pas si prompt à  
 effendre ses opinions particulieres, & punctilleuses,  
 voire dangereuses distinctions, qui ne seruent point à  
 edification, ains prejudicient à la foy; A quoy nous se-  
 rons contraincts, s'il veut persister, de luy faire vne res-  
 ponse qui ne luy sera pas agreable.

Après le iugement donné par le Roy d'An-  
 leterre, Monsieur Tilenus, au lieu d'acquies-  
 cer, a fait imprimer & distribuer ledit liure  
 par tous les Colleges & Synodes, sans se souue-  
 nir de la promesse que Monsieur de Bouillon  
 avoit faite, tant pour soy que pour luy, que  
 mais nous ne disputerions l'un contre l'autre:  
 vous a donc enuoyé son dit liure, esperant  
 que vous luy fourniriez de quoy s'opposer au  
 dire & iugement de ce grand & sage Roy, &  
 que mesme nos Eglises se viendront à choquer  
 entre elles sur le iugement d'une question tant  
 pieuse, deferee à tant de compagnies & d'o-  
 pinions diuerfes, qui ne pourroient iamais s'ac-  
 corder, occupant vos esprits, & se bandant au-  
 tant contre nos Eglises, qu'il a outragees &  
 offamees.

Maintenant donc, Messieurs, vous cognois-  
 sez que la separation de l'Eglise de Sedan  
 est faite & soustraite de nos Synodes, afin

Lettres du  
 Roy de la  
 grand Bre-  
 tagne à son  
 Ambassa-  
 deur en Frā-  
 ce.

„ que desormais on y puisse imprimer des liures  
 „ preiudiciables à la paix de nos Eglises, & ietter  
 „ parmy nous des semences de diuision, par ceux  
 „ qui ont tiré gages de deniers de nos pauures  
 „ Eglises, qu'il faut leur oster, afin qu'ils n'ayent  
 „ dequoy faire ce mal par leurs impressions.

„ J'ay aussi à vous dire quelque chose touchant  
 „ le liure, dont ce seul tiltre me fournit vne am-  
 „ ple responce: Car il m'attribuë vne opinion  
 „ part sur l'vnion hypostatique des deux natures  
 „ & toutesfois ie n'ay iamais eu avec luy aucun  
 „ differend là dessus, [il n'y a rien si aisé que d'ar-  
 „ tribuër à quelqu'un des opinions auxquelles ie  
 „ ne pense point, & puis s'elgayer à les refuter  
 „ & taxe nos Eglises de mesme erreur. Tout son  
 „ liure donc est employé à monstrier que les pro-  
 „ prietez des deux natures de I E S V S - C H R I S T  
 „ ne se doiuent confondre: Mais il ne veut pas  
 „ comprendre la difference qui est entre les pro-  
 „ prietez & les charges. Car celuy qui dit que des  
 „ charges de Roy, Sacrificateur & Prophete  
 „ nulle des natures de I E S V S - C H R I T n'en peu-  
 „ estre excluse, n'approprie pas pour cela la Diui-  
 „ nité à l'humanité: ainsi il me feroit dire qu'  
 „ Iesus-Christ est Createur entant qu'homme, &  
 „ autre chose semblable, qu'il me faict dire, affi-  
 „ de luy donner beau jeu. Et cependant parmi  
 „ cela, il y a meslé des propositions dangereuses  
 „ & injurieuses contre Iesus Christ mesme, &  
 „ qui menent au Nestorianisme, lequel diuise  
 „ Iesus Christ. Ce que j'espere faire voir, si le Sy-  
 „ node de ma prouince me le permet, & comm

le Roy d'Angleterre a bien remarqué.

Je l'espere que ie feray voir clairement ma iu-  
 stification à nostre Synode prouincial, qui sera  
 le dix-huictiesme Aueil prochain, & au Sinode  
 national prochain, vous serez des Iuges de ce  
 fait : Mais il est iuste que vous sçachiez premie-  
 rement mes raisons, que ie vous enuoyeray am-  
 plies & fortes, pour faire censurer ce meschant  
 iure : vous le condannerez iustement comme  
 faict contre l'honneur de l'Eglise de Dieu, en  
 un temps qu'elle est si fort agitée sur les dispu-  
 tes & contestations faictes contre celuy qui  
 porte au front le nom de seruiteur de Dieu, afin  
 de l'exposer en opprobre, & le descourager en  
 sa vocation. Combien que j'attens de vous,  
 Messieurs, vos remonstrances & aduertissemens,  
 comme de ceux que j'honore & respecte, &c.  
 De Paris, ce 25. Feurier 1613. Vostre bien-hum-  
 ble frere & seruiteur, Du Moulin.

En ceste annee on commença à bastir plu-  
 sieurs Eglises & monasteres aux faux bourgs  
 de Paris. Il a esté rapporté au Mercure François  
 que durât le Regne du feu Roy Henry le Grand  
 un Monastere des Religieuses Carmelines, ou  
 Carmelites deschaussées, dont la Mere There-  
 se, Espagnole de nation, estoit l'Institutrice de  
 cet Ordre, auoit esté estably en l'Eglise de no-  
 tre Dame des Champs, au faux bourg saint  
 Jacques. Les Archiducs de Flandres ayant aussi  
 fait bastir vn Monastere de ces Religieuses à  
 Bruxelles, & receu aduis qu'il y auoit à Rome  
 des Peres Religieux Carmes ou Carmelites

*Du Mona-  
 stere & Eglise  
 de des Car-  
 melites des-  
 chaussées  
 au fauxbourg  
 S. Germain.*



deschauffez, requirent sa Saincteté de leur en-  
 uoyer, desirans en fonder vn Conuent. Le  
 Pape pour satisfaire à leur deuotion leur en-  
 uoya desdits Carmes deschauffez, lesquels par-  
 tant par Paris pour aller en Flandres, furent  
 presentez par Monsieur le Cardinal de Ioyeuf  
 à la Royne Regente, à laquelle ils donnerent  
 vn bref de sa Saincteté, qui l'exhortoit de pren-  
 dre le soin de leur establissement à Paris, où ell  
 esperoit qu'il y auoit assez de personnes deuot  
 es qui contribueroient à bastir vn Monaster  
 pour ces Religieux. La Royne les ayant receus  
 avec beaucoup de charité, leur fit dōner Lettre  
 de sa M. pour pouuoir establir vn Monastere d  
 leur Ordre à Paris. Sur laquelle permission le  
 sieur Viuian Maistre des Comptes leur premier  
 & principal bien-faicteur achetta le iardin d  
 sieur Barat au bout de la ruë de Vaugirard pro-  
 che les ramparts, où ils s'establirent; & s'estan  
 seruis du commencement de la maison qui  
 estoit pour Chappelle d'attente, Ils ont com-  
 mencé en ceste annee les bastiments de leur  
 Cloistre, & en suite ceux d'une tres-belle Egl  
 se, laquelle ne cederà en rien aux autres Mon  
 steres de Paris. Ces Peres Carmelites ont vn  
 reigle fort austere en leurs vœux, & en leur v  
 ure: quant à leurs vestemens ils ne sont que d  
 gros drap de couleur minime, portés par dessus  
 des manteaux blancs assez courts.

*Des Mona-  
 steres ba-  
 ptis au  
 fauxbourg  
 S. Iacques.*

Au bout du faux-bourg sainct Iacques, les  
 Peres Capucins ont en ceste annee commen-  
 cé à y bastir vne Eglise & vn Conuent. Le sie

de la Tour en mourant par son testament, en- *Des Capu-*  
tre-autres legs, & œuvres pies qu'il fit, donna *cins.*  
sa maison, son grand clos, & ce qui en depen-  
doit aux Peres Capucins, lesquels ayant acce-  
pté ce legs, par les aumosnes des gens de bien  
continuent ladite Eglise & Conuent, que l'on  
tient, estans acheuez, deuoir estre de tres-  
beaux edifices.

Quant au Monastere des Religieuses Vrsuli- *Des Vrsu-*  
nes, dez l'an 1611. Madame de sainte Beuve *lines.*  
ayant eu permission de fonder vn Monastere  
de filles & femmes veufues qui auroient pour  
principal vœu, D'Instruire à la pieté & aux  
bonnes mœurs des petites filles, tant de celles  
que l'on leur donneroit en pension, que de cel-  
les que lon leur enuoyeroit de dehors, Elle a  
fait bastir & acheuer en ceste année audit faux-  
bourg Saint Iacques, & presque deuant l'E-  
glise saint Iacques du Hault-pas, ledit Mona-  
stere de Religieuses Vrsulines. Ceste Institu-  
tion a esté approuuee par le Pape Paul V. le 23.  
Septembre 1611. Leur vestement est de couleur  
noire sans surplis. La principale Reigle qu'elles  
tiennent est celle de saint Augustin, toutesfois  
ils obseruent aussi d'autres statuts particuliers  
quel'Euesque de Paris a approuuez, sous l'o-  
beyssance & Iurisdiction duquel elles sont. De-  
puis en d'autres endroicts de France, aucunes  
personnes deuotes ont aussi fondé des Mona-  
steres d'Vrsulines, recognoissant le fruit de  
l'instruction que ces Religieuses donnoient aux  
petites filles.

*Congregation  
de Prestres  
viuans en  
societé, ou,  
Peres de l'O-  
ratoire.*

Au mesme faux-bourg, la Congregation des Prestres viuans en societé, ou, Peres de l'Oratoire, s'est establie en l'hostel du petit Bourbon; Ce sont tous Prestres, ayans des commoditez & gens doctes, qui ont fait vne Congregation, le Superieur de laquelle est le Pere Berule. Ils viuent en commun comme Religieux, la plus part du iour il sont en Prieres & Meditations: Ils portent la soustane comme les Prestres Romains, & vn long manteau le collet abbatu & non pas haulté comme celuy des Iesuites. Plusieurs ont loué ceste Congregation, comme aussi est elle louable: Et d'autres leur ont esté contraires comme il sera dit cy apres. Le Roy par ses Lettres Patentes en forme de Chartre donnees à Paris au mois de Decembre 1611. veriffiees en Parlement le 4. Decembre 1612. honore ceste Congregation de Prestres du tiltre de fondation Royale en ces termes,

*Lettres pa-  
sentes du  
Roy, por-  
tant per-  
mission à  
la Royne  
Regente de  
fonder la-  
dite Con-  
gregation.*

„ Nous ayant esté representé par la Royne Re-  
„ gente nostre tres-honoree Dame & mere; que  
„ pour recognoistre aucunement les grandes gra-  
„ ces qu'elle a receus de Dieu, & procurer quel-  
„ que establisement à la dicipline Ecclesiastique  
„ en ce Royaume, pour reparer autant qu'il se  
„ pourra les degasts & deprauations des heresies,  
„ & les desordres que les guerres ont fait & font  
„ iournellement, tant en la Religion qu'aux  
„ mœurs, elle desireroit fonder en ceste ville de  
„ Paris, oués fauxbourgs d'icelle, vne Congrega-  
„ tion de Prestres viuans en societé desquels le  
„ principal but fust de tendre à la perfection de



restriſe ſelon ſon ancien vſage & inſtitution, „  
 nſtruire le peuple, tant en ladite ville qu'és en- „  
 irons d'icelle, & autres lieux du Diocèſe, en la „  
 doctrine de Ieſus-Chriſt, s'employer par l'or- „  
 onnance de leur Eueſque és fonctions Eccle- „  
 aſtiques, à quoy il les voudra occuper, prêdre „  
 e ſoin & la conduicte des bonnes œuures qui „  
 eur ſeront commiſes par luy, & généralement „  
 aire ce que les Preſtres de noſtre Seigneur Ie- „  
 ſus-Chriſt doiuent accomplir en ſon Eglise, „  
 our ne rendre inutile la grace qu'ils ont re- „  
 eue de luy en l'eſtat de ſes ſucceſſeurs, & ceux „  
 les autres Diocèſes à ceſt exemple, ayans touſ- „  
 ours à la main pluſieurs ouuriers propres & i- „  
 loines, pourront facilement & vtilemēt pour- „  
 voir aux grâdes œuures & neceſſitez qui ſe pre- „  
 ſentent iournellement : Nous auons eu ceſte „  
 proposition tres-aggreable, loüant la diuine „  
 onté de luy auoir inſpiré vn œuvre de tel me- „  
 rite, & duquel nous eſperons vne tref-grande „  
 ilité pour la gloire de Dieu & l'vtilité de nos „  
 ſubjects: à quoy deſirans contribuër de noſtre „  
 uthorité, & l'aduancer par tous les moyens „  
 dont il ſera beſoin : Sçauoir faiſons, qu'inclinâs „  
 iberalement à la ſupplication de noſtre tres- „  
 onnoree Dame & mere, la Royne Regente, „  
 de ſon aduis, & de noſtre grace ſpeciale, plaine „  
 uiffance, & uthorité Royale par ces preſen- „  
 es ſignées de noſtre main, Nous luy auons per- „  
 mis & permettons d'eriger, ou faire eriger, fon- „  
 der & arrenter en ceſte ville de Paris, ou faux- „  
 bourgs d'icelle, du conſentement de noſtre amé „

„ & feal l'Euesque de Paris, vne Congregation  
 „ de Prestres viuans en societé, pour vacquer se  
 „ lon la fin & intétion cy-dessus rapportee, à prie-  
 „ Dieu pour nous, pour nostredite tres-honno-  
 „ ree Dame & mere, nos successeurs, pour la paix  
 „ & tranquillité de l'Eglise, & de cest Estat. Vou-  
 „ lons & nous plaist, ladite Congregation estre  
 „ dictée, tenuë & estimee de fondation Royale, &  
 „ qu'elle jouysse de tous & chacuns les droicts &  
 „ priuileges, dont jouysent les autres maisons &  
 „ familles fondees par les Roys nos predeces-  
 „ seurs, laquelle à present, avec tous les droicts,  
 „ biens, rétes, reuenus & heritages qui luy appar-  
 „ tiendront cy apres; nous auons pris & mis, pre-  
 „ nons & merrons en nostre sauuegarde speciale;  
 „ deffendons à toutes personnes, de quelque de-  
 „ gré, qualité & condition qu'elles soient, de don-  
 „ ner empeschement à la fondation & arrente-  
 „ ment de ladite Congregation & construction  
 „ des lieux qui luy seront necessaires, sous quelque  
 „ couleur ou occasion que ce soit. Si donnons,  
 „ &c.

La Royne Regente suiuant ces Lettres de  
 permission, fit expedier les siennes pour la fon-  
 dation de ladite Congregation, desquelles voi-  
 cy la teneur:

*Lettres de  
 la Royne Re-  
 gente pour la  
 fondation  
 de ladite  
 Congregation.*

Marie par la grace de Dieu Royne Regente  
 de France & de Nauarre, à tous presens & ad-  
 uenir, salut. La pureté de la Religion & sincer-  
 rité des mœurs qui ont rendu cy-deuant la  
 France si recommandable, & souuentefois in-  
 cité le ciel d'en prendre la protection, contre

ant de violents efforts, desquels elle a esté a-  
ritee, se trouuent aujourd huy tellement cor-  
pus & deprauez, que si l'on n'y apporte quel-  
que ordre & reformation, il est à craindre que  
ce qui reste de pieté se dissipe entierement, &  
qu'alors Dieu retire les graces & benedictions,  
dont elle est ordinairement accompagnée: A  
quoy desirans de veoir dōner quelque remède,  
& de nostre part y contribuer tout ce qui se  
pourra, iugeans que comme ce desordre s'est  
grandement accru, par l'inobseruation de la  
discipline Ecclesiastique, aussi pourroit-il estre  
reparé en le reestablisant: Nous auons estimé  
qu'il estoit à propos de viser à ce but, & prenans  
le soing de procurer l'aduancement, faire com-  
mencer par la fondation en ceste ville & faux-  
bourgs de Paris, d'une maison & Congregation  
de Prestres viuans en société, desquels la prin-  
cipale fin soit de tendre à la perfection de l'or-  
dre de Prestrise; & par ce moyen s'employer  
continuellement, par l'ordonnance du sieur E-  
uesque de Paris, à instruire le peuple en la do-  
ctrine Chrestienne, l'exciter par bons exemples  
& enseignements aux œures pies, & generale-  
ment vacquer à tout ce en quoy les Prestres de  
nostre Seigneur Iesus-Christ sont obligez par  
leur institution; esperant qu'en ce faisant plu-  
sieurs que la corruption du siecle precipitoit  
aux vices, heresies, & desbauches, en seront re-  
tenus, pour suiure la voye que Dieu nous ensei-  
gne, par son Eglise; & que ce bon œuvre estant  
imité en diuers autres endroicts de la France, y



” fera estably, pour avec l’assistance diuine succe-  
” der à son honneur & gloire, l’exaltation de son  
” saint nom, & bien commun des François : Ce  
” qu’ayans fait entendre au Roy, nostre tres-ho-  
” noré Seigneur & fils, il auroit approuué ceste  
” nostre resolutiō, & voulu qu’elle fust effectuee,  
” honorant ladite Congregatiō du tiltre de fon-  
” dation Royale, avec pouuoir de la dotter &  
” renter; ensemble de jouyr par elle de tous les  
” droicts, franchises & priuileges concedez aux  
” maisons fondees par les Roys deffuncts, selon  
” qu’il est au long contenu aux lettres patentes  
” sur ce expediees au mois de Decembre dernier;  
” en consequence desquelles, ensemble le consen-  
” tement donné par ledit sieur Euesque de Paris:  
” & afin de rendre par ceste action quelque mar-  
” que & recognoissance des graces que nous a-  
” uons receuës du Ciel, à ce qu’il luy plaise aussi  
” de fauoriser le desir que nous auons de condui-  
” re les ieunes ans du Roy nostredit Seigneur &  
” fils, ensemble les affaires de son Estat, au poinct  
” que les gens de bien peuuent souhaitter: Nous  
” à ces causes & autres à ce nous mouuans, de  
” nostre pure, franche, & liberale volonté, nous  
” sommes declarez, & nous declarons par ces  
” presentes, signees de nostre main, fondatrice  
” de ladite maison & Congregation de Prestres  
” viuans en societé, lesquels s’employeront aux  
” fonctions dessusdites, ainsi qu’il leur sera ordō-  
” né, & prieront Dieu pour le Roy nostredit sieur  
” & fils, pour nous, & nos autres enfans: comme  
” aussi pour la tranquillité de l’Eglise, extirpation

es heresies, salut & prosperité de cest Estat,  
pour estre ladite maison & Congregation esta-  
lie en tel endroiect de ceste ville ou fauxbourgs  
de Paris, qu'il sera iugé plus commode, & icelle  
estre dictée censee, & reputée de fondation  
royale, que comme telle elle soit & demeure  
en la protection & sauuegarde speciale du Roy  
nostredit sieur & fils, & de nous, avec pouuoir  
& faculté de jouyr par ceux de ladite Congre-  
gation, des mesmes droicts, franchises & priui-  
leges concedez aux autres maisons Ecclesiasti-  
ques de ce Royaume, fondees par les Roys des-  
cendans, conformément aux susdites lettres pa-  
tentés: exhortans tous les Catholiques, d'ayder  
à contribuer à l'aduancemēt de ce bon œuvre,  
fin qu'elle paruienne d'autant plustost à sa per-  
fection, & qu'ils puissent receuillir les fruiets  
qu'ils en doiuent esperer. En tesmoin dequoy  
nous auons faict mettre nostre seel à celsdites  
lettres. Donnē à Paris le 2. iour de Ianuier  
1512. M A R I E. Par la Royne, Philipeaux. Et  
scellé du grand seau de cire rouge.

Ensuuant ceste fondation, le Roy par ses  
lettres adressees aux gens tenans la Cour des  
Monnoyes, permet à la Roine Regente se ser-  
uir del'Hostel de la Monnoye, pour y con-  
struire vne Eglise, maison, logement & offices  
necessaires pour lesdits Prestres de la Congre-  
gation, ou, Peres de l'Oratoire; & transferer  
ledit hostel de la Monnoye au vieil Hostel d'O,  
qui estoit derriere Saint Thomas du Louure:  
Mais ceste intention ne peut auoir effect, pour

les interests de ceux qui estoient logez dans la Monnoye. Aussi en attendant que lesdits Peres ayent trouué place commode pour y bastir leur Eglise & maison, ils se sont establis dans ledit petit Bourbon, comme il a esté dit cy-dessus. Depuis desirans estre du corps de la Faculté de Theologie, comme sont les Maisons de plusieurs Colleges & Monasteres de Paris, aussi que Gibieu & Bertin Docteurs de ladite Faculté s'estoient mis de ceste Congregation, il y eut de grandes paroles és Assemblies de ladite Faculté tenuës au College de Sorbonne: vne partie des Docteurs consentans qu'ils y fussent incorporrez, l'autre y contredisant. En la premiere Assemblée qui se fit pour en deliberer le Recteur de l'Vniuersité s'estant présenté pour y auoir Seance, aucuns y contredirent, & fut contrainct de s'en plaindre à la Cour, laquelle par son Arrest le maintint en possession de Seance aux dites Assemblies: Mais en la seconde Assemblée du premier Iuillet, les contestations qui s'augmenterent entre les deux partys, firent naistre des protestations qui sont encor à iuger par la Cour.

Bien que lesdits Peres de l'Oratoire fussent personnes dont la doctrine & la vie estoient cognuës telles qu'il ne se pouuoit rien dire au contraire: toutesfois l'énui s'adjoignant à la mesdisance tascha de leur porter nuisance par des vers & des libelles, comme il aduiet d'ordinaire aux nouvelles Institutions d'Ordres & Congregations: mais ce furent des flots de calom-



es, qui apres tous leurs efforts se rendirent en cume.

L'an 1594. les PP. Michaëlis & Belly Docteurs en Theologie, de l'Ordre des Freres Prescheurs: voyans que le Couuent de Clermont de Lodeue estoit à cause des troubles tombé en ruyne, s'y habituerent, avec d'autres Religieux dudit Ordre, & reestablirent ledit Couuent par les aumosnes des gens de bien, & les voyoient viure sous vne belle reformation.

*Des Freres  
Prescheurs  
Reformez  
du fauxbourg  
S. Honoré.*

En 1599. le P. Marius Prouincial de la Province Occitane, faisant sa visite, & passant par le Couuent de Clermont, admira ceste Reformation, & l'austerité de tous ces Religieux, tellement qu'estant arriué à Thoulouze, la plupart du Couuent des F. Prescheurs desirans viue suiuant la Reforme de Clermont, & n'ayans point de Prieur, ledit P. Michaëlis fut esleu; & obstant les traueses que luy donnerent plusieurs Religieux qui ne vouloient l'y recevoir, fut confirmé en son eslection, & en prit possession. Comme aussi ledit P. Belly en 1601. fut élu Prieur du Couuent d'Alby, qui reçut aussi la dite reformation. Voylà les trois premiers Couuents où les F. Prescheurs se rengerent à la reformation des PP. Michaëlis & Belly.

En 1602. ledit P. Marius acheua son temps de Prouincial, & le P. Bourguignon estant esleu en sa place eut plusieurs differents avec les F. Prescheurs Reformez, (lesquels continuans de s'augmenter s'establirēt en trois autres

Conuents Reformez, sçauoir, à Beziers en l'an 1605. à Briguier prez Thoulouze en 1606. & S. Maximin en Prouence en 1607. ) tellement que ledit Pere Michaëlis fut contraint d'auroir recours au Roy Henry le Grand, afin que par son entremise enuers sa Saincteté, les Freres Prescheurs Reformez fussent erigez en Congregation, & separez des autres F. Prescheurs de la Prouince Occitane.

En 1608. sur l'instance qu'en fit le sieur Breues Ambassadeur dudit feu Roy vers le Pape, les Freres Prescheurs Reformez obtindrent leur separation de la Prouince Occitane & le General de l'Ordre, P. Augustin Galam (à present Cardinal de Ara Cœli) institua ledit P. Michaëlis premier Vicaire General de la Congregation des Freres Prescheurs Reformez.

Depuis ils se sont encor establis en d'autres Conuents de F. Prescheurs qui estoient tout ruynez par les troubles, lesquels ils ont fait reedifier. Aussi au Chapitre General, tenu à Paris en 1611. ledit P. Michaëlis avec cinq Freres de la Congregation y estans arriuez au mandement du P. General, on y traita fort aloin si le Conuent des Iacobins de Paris pouuoit suivre ceste Reformation; en quoy on n'aduancça rien, pour de grandes raisons que disoient ceux qui ne vouloient rien changer en leur ancienne forme de viure. Tellement que ledit General P. Galamin supplia le Roy & la Royne Regente sa mere de donner Lettres de Permission

tion audit P. Michaëlis, pour bastir à Paris vn  
Conuent & Maison nouvelle de Freres Pres-  
cheurs reformez: Ce qui luy fut accordé, &  
en obtint Lettres en forme de Chartre, en Sé-  
ptembre 1611.

En Ianuier 1612. ces Lettres en forme de  
Chartre ayant esté signifiees au P. Prieur &  
Syndic du Conuent des Iacobiens de Paris, (auec  
celles de la permission que l'Euesque de Paris  
auoit aussi données ausdits F. Prescheurs Re-  
formez de s'habituier & demeurer en ladite  
ville ou fauxbourgs) il forma vne opposition;  
sur laquelle, apres auoir vn an durant esté fait  
de part & d'autre plusieurs productions, inter-  
uint Arrest de la Cour de Parlement du 23. Mars  
1613. & sainant lescdites Lettres il fut permis  
ausdits F. Prescheurs Reformez de demeurer &  
habituier à Paris.

Au commencement donc de l'an 1614. lescdits  
F. Prescheurs Reformez firent bastir leur Chap-  
elle au fauxbourg S. Honoré, en vne maison  
achetee des deniers de leurs bien faicteurs, &  
puis ils en ont eu deux autres circonuoisines,  
cellement qu'ils ont faict vn Conuent que le-  
dit P. Michaëlis Vicaire General & le P. Lan-  
ier Vicaire substitut, ont gouverné iusques à  
ce que le P. d'Ambrun en ait esté esleu premier  
Prieur, qui en prit possession l'an 1615. le iour de  
la Conception nostre Dame.

Sur tous ces nouveaux establissemens de  
Monasteres, & sur les contestations de l'Uni-  
uersité pour l'adjonction des Peres de l'Ordre



toire en la Faculté de Theologie, on fit vne comparaiſon de ce temps icy, avec celuy de la Royne Blanche, & de ſon fils le Roy ſainct Louys, Et rapportoit-on, que Mathieu Paris Anglois, & Moyne de l'Ordre Sainct Benoist, qui viuoit du temps de Sainct Louys, & de la Royne ſa mere, auoit eſcrit, qu'alors l'Vniuerſité de Paris eſtoit merueilleuſement troublée de l'Inſtitution nouuelle des F. Preſcheurs & Cordeliers, *Tot ſunt exorti Ordines*, diſoit-il, *quot hi hos, & è conuerſo ſupplantant: Nec ſufficit, vt conſueuit, populus eos plebeiſ elemoſynis ſuſtentare*: c'eſt à dire; Il s'eſt eſleué tant de nouueaux Ordres de Religieux, qu'eux & les anciens s'entre-ruinent: Car les aumosnes du peuple ne peuuent plus les nourrir comme ils auoient accouſtumé. Auffi aucuns de ce temps icy diſoient, que tant de Monaſteres nouueaux faiſoient que les vieux ne trouuoient plus rien à la queſte. Et toutesfois, ny ceux de ce temps-là, ny ceux du temps preſent, n'ont eu aucune diſette. Qui a trauaillé en l'Egliſe de Dieu ſincerement, n'a iamais eu de neceſſité. Quand on dit à ſainct Louys, que le reuenue d'un Monaſtere qu'il auoit fondé eſtoit trop petit pour l'entretienement du nombre de Religieux qu'il deſiroit y eſtre; *Ils en auront aſſez* (reſpondit-il, *s'ils ſont gens de bien*. Ce qui eſt aduenue, ce Monaſtere eſtant vn des mieux rentez à preſent qu'il ſoit à Paris.

*Baſtimens  
Royaux.*

Quant aux Baſtimens Royaux, En ceſte année la Royne Regente acheta l'Hoſtel de Lu

embourg, la Ferme de l'Hostel-Dieu, & plusieurs autres maisons, clos & iardins, appartenans à diuers particuliers, pour bastir vn grand Palais ( que l'on dit deuoir estre nommé l'Hostel, ou, le Palais de la Royne Douairiere.)

*Palais de la  
Royne Re-  
gente.*

Pour les fondemens de ce tres-beau bastiment, ils n'ont esté commencez qu'en l'annee 1615. Mais on planta les arbres du parc en ceste annee: Et l'on commença aussi à trauailler aux canaux des fontaines que sa Majesté desire faire venir tant audit Palais, qu'au College Royal, & en plusieurs autres endroiçs de l'Vniuersité de Paris.

On a escrit que l'Empereur Iulian l'Apostat jadis faiçt bastir le Palais des Thermes, sur les ruynes duquel le Cardinal d'Amboise a depuis faiçt edifier l'Hostel de Clugny en la ruë des Mathurins: & que pour embellir les Thermes, cest Empereur y auoit faiçt venir vne fontaine, la source de laquelle estoit au haut des collines proches le Chasteau de Cachan, & passoit dans vn canal sur de grandes & hautes arcades de brique qu'il fit faire au village d'Arcueil: Mais ces arcades estant rumbées en ruyne, l'on ne s'en voyoit plus audit Arcueil que deux hautes piles, & quelques vestiges au deuant de la maison de la Brosse. Pour les canaux il s'en voit encor en plusieurs caues de l'Vniuersité de Paris.

*Palais des  
Thermes, dit  
l'Hostel de  
Clugny.*

Or la Royne Regente desirant non seulement accommoder de fontaines ce Palais qu'el-

*Canal de  
Sains.*

le faict bastir, mais aussi l'Vniuersité de Paris, ayant trouué vne grande & belle source d'eaux au dessus du village de Rungis, vne lieuë & demie au delà de Cachan, elle faict faire vn canal de pierres cimétees qui aura quatre lieuës de longueur pour cōduire ceste source d'eaux à Paris: Ce canal a esté tellement aduancé que en l'an 1615. il est a plus de la moitié faict, avec toutes les arcades sur lesquelles il doit trauerser la prairie d'Arcueil, qui sont plus hautes de six toises que n'estoient les deux piles de brique restées de l'Arc Iulian que l'on a abbatuës.

*De la Con-  
jonction des  
Mers.*

*Charles Ber-  
nard a faict  
vn Traicté  
de ceste Con-  
jonction.*

Aussi en ceste année la Royne Regente fit proposer au Conseil (sur l'aduis qu'il luy en fut donné De conjoindre les Mers Mediterranee & Occéane, par les riuieres de France qui ont leur source en Bourgogne: Ce que l'on pouuoit faire avec vn canal, & des ecluses & portaux qui est vne inuention moderne, laquelle ignoree de l'antiquité, tels assembléments de Mers & de Fleuves n'auoient iadis esté faicts.

Entr'autres propositions ceste cy se trouua la plus facile; Qu'il failloit conjoindre par vn canal les riuieres d'Ouche, & d'Armançon entre lesquelles il y auoit peu de distance Pour ce que la riuiere d'Ouche portant des basteaux assez pres de Dijon, alloit descendre dans la Saone, & la Saone dans le Rosne, & le Rosne dans la Mer Mediterranee. D'autre costé, que la Riuiere d'Armançon (qui



toit aussi basseau iusques aupres de Mom-  
) tomboit dans Yonne, Yonne dans la Sei-  
& la Seine dans la Mer Occeane: tellement  
en conjoignant ces deux Riuieres d'Ouche,  
d'Armanfon, par vn canal que l'on feroit à  
droict de Groisbois qui est sur la riuere  
Armanfon, & qui tireroit droict à Chateau-  
f sur la riuere d'Ouche, où il n'y auoit que  
euës de distance de l'vn à l'autre, on cōjoin-  
it ces deux riuieres, & par elles les deux  
rs: ce qui apporteroit vne grande vtilité &  
nmodité au traffic, & à toute la France. Mais  
rouble aduenü és deux annees suiüantes a  
pesché l'exécution de ce Royal dessein.

On a escrit aussi qu'en ceste mesme annee les  
chiducs Albert & Isabelle ont entrepris de  
e des canaux en la Comté de Flandres par  
uels les nauires pourroient nauiger & aller  
ruxelles, sans estre subiectes de plus passer  
Zelande, & par la riuere de l'Escau.

*Canal de  
Flandres.*

Tous ces grands ouurages publics qu'entre-  
neut ainsi les Souuerains vont à vne me-  
ire eternelle de leur nom, & font que la po-  
ité admire les annees de leur Empire. Il se  
d donc par le rapport de toutes les Relatiōs  
dessus, Que la Lombardie a esté grande-  
nt trauaillée par la guerre du Montferrat:  
Transylvanie par les armées des Turcs: La  
ogne par les Mutinez: Et la Lithuanie par  
Moscouites conduits de leur nouueau Em-  
eur: Que les Esleuteurs & Princes d'Alle-  
gne ont esté diuisez en leurs pretentions,

*Recapitulatiō  
de l'estat des  
Princes de  
l'Europe au-  
rant ceste  
annee.*

aussi bié qu'en Religion : Les villes Anſiaticques & Imperiales eſtans en crainte, ont recherché l'Vnion des Eſtats de Holande. Le Roy de Danemarck ayant paix avec celuy de Suede, a esté comme contraint de l'entretenir avec ſes voiſins : La Flandre & Hollande eſtre en paix avec L'Angleterre en nopces : L'Eſpagne paiffible : L'Eſtat de l'Egliſe pacifique : Et la France floriffante en la continuation de ſa paix : Le Roy & la Roynie Regente ſa mere ne penſans qu'à procurer entre tous leurs voiſins, faire des Congregations de perſonnes de pieté & deuotion, les eſtablir en diuerſes villes de France, & faire des ordonnances pour taſcher à retrancher la ſuperfluité aux habits, & faire vne reformation generale des Hoſpitaux & Maladeries.

*Reiglement  
ſur les ſuper-  
fluités des  
habits & des  
maifons.*

Pour le luxe & la ſuperfluité des habits, par l'Edit du mois de Mars, veriffié en Parlement le deuxieſme Aueil 1613. Il fut, 1. Enjoinct aux gens d'Egliſe à l'aduenir, de ſe veſtir modeſtement : 2. Deffendu à toutes perſonnes de porter des habillemens ſur leſquels il y euſt aucun or ou argent, à peine de quinze cents liures d'amende, ne d'vſer d'ouurages en broderie, de tous paſſemens de Milan, à peine de mil liures. 3. Permis ſeulement l'vſage de l'or, argent & broderies aux ceintures, pendants d'eſpée, cordons de chapeau, & aux collets & portefraifſes des femmes & filles, & pareillement l'or dorures des gardes d'eſpees, armes, eſperons, mors de cheuaux, & eſtriez. 4. Faiet deffendu de dorer carroſſes, ny d'vſer de dorures aux b

ments, soit en plomb, bois, pierre & plastre, à ne de mil liures: Et à tous Gentils-hommes ne vestir leurs Pages que d'habits d'estoffe laine avec vn bord de passément. Et aux lleurs, Brodeurs, Pourpointiers, Chauffes, & autres ouuriers, de ne faire aucuns ha- ements des estoffes deffenduës, à peine de is cents liures. Toutes lesquelles amendes ient applicables le tiers au Roy, le tiers aux ures enfermez, & l'autre tiers au denoncia-

Aussi suiuant les Lettres Patentes de Decla- on pour la reformation des Hospitaux, Ho- s-Dieux & Maladeries verifiees au Grand nseil, au mois de Iuillet de ceste annee 1613. estably vne Chambre pour la generalle re- mation desdits Hospitaux, Hostels-Dieux, laderies, Aumosneries, & autres lieux pi- ables, composee de quatre Maistres des Re- estes de l'Hostel, quatre Conseillers du nd Conseil, pour avec Mr. le Cardinal du ron Grand Aumosnier de France, & ses Vi- es, vacquer exactement à ladite reforma- n, & cognoistre & decider de tous proces differends concernantz lesdits Hospitaux & laderies.

*Etablissement  
d'une Cham-  
bre pour la  
reformation  
des Hospi-  
taux, Mala-  
deries, &  
Hostels-  
Dieux.*

Voilà les relations des choses plus remar- bles aduenües en ceste annee. Passons à l'an 4. Où la Frâce se verra en armes, puis en Paix e Roy faire le premier Acte de sa Majorité, mbler les Estats: Où on verra les Imperiaux vouloient remuer en Transiluanie en estre



du tout expulsez , & de plusieurs forteresses  
frontieres: La guerre dans les Estats de Iullie  
L'Espagnol prendre Aix, & s'emparer de Venise  
Le Prince Maurice entrer dans Emeric, &  
pays de Iulliers: Et les Iuifs pillez & chassés  
de Francfort par vne sedition populaire.

**FIN.**





SECONDE  
CONTINUATION DV  
MERCURE  
FRANCOIS,

OV,  
VITTE DE L'HISTOIRE  
DE L'AVGVSTE REGENCE DE  
la Royne MARIE DE MEDICIS,  
sous le regne de son fils le tres-Chre-  
stien Roy de France & de Nauarre,  
LOVYS XIII.

---

M.D.CXIV.

**P**A les Ordonnances des Roys tres-  
Chrestiens faictes sur les plainctes des  
Estats d'Orleans & Blois, Tous deuins  
faiseurs de Prognostications & Almanachs,  
edâs les termes de l'Astrologie licite, doinēt  
punis extraordinairement & corporellē-

*Almanach  
de Morgard.*

ment. Loy sainte & iuste : mais assez peu ob-  
sernee; par la licence que prennent les faiseurs  
de PrediCTIONS, qui ne se contentans de parler  
du beau temps & de la pluye, s'amusent à vou-  
loir pronostiquer des effects de Mars, & des af-  
faires d'Estat : Comme il est aduenu au com-  
mencement de ceste annee, en laquelle Noël  
Leon Morgard, Maistre faiseur d'Almanachs,  
feist vne PrediCTION qu'il intitula, Almanach  
pour l'annee *Seconde Ciuille*, 1614. ainsi qu'il au-  
uoit intitulé celle de l'an 1613. *Premiere Ciuille*,  
où il auoit faict des contes & des guerres e-  
l'air : & toutesfois la France fut aussi paisible  
qu'elle s'estoit veuë il y auoit 20. ans.

Dans l'Almanach donc de ceste annee, Morgard se voulant faire admirer par son ins-  
cience & malice, asseuroit que l'Estat de la France  
changerait; attaquoit la personne du Roy;  
marquoit le temps, les mois, & les quartiers  
il parloit de plusieurs Grands Princes qu'il di-  
notoit, ne transposant seulement que les lettres  
de leur nom.

Cest Almanach estant en vente au premier  
iour de l'an, fut recherché outre l'ordinaire par  
les curieux, qui asseuroient que c'estoit vne  
prophetie : Et ce qui luy donna vogue, fut, que  
Morgard ayât mis au premier quartier de Jan-  
uier, qu'un Martial joueroit un mauuais tour  
à son fils, il aduint qu'un homme d'age de  
faux-bourg S. Germain, & qui auoit esté a-  
tresfois soldat tua son fils, pensant tuer vne  
femme qu'il entretenoit. Le murmure do-



que ces nouuelles Predictions apportoi-  
ent le peuple, eſtât paruenue iuſques à leurs Ma-  
jeſtez & au Conſeil, Morgard ſe veid le hui-  
ſieſme de Ianuier mis dans la Baſtille par des  
Archers du Grand Preuoſt : neuf iours apres  
emmené à la Conciergerie : le dernier de Ian-  
uier par arreſt de la Cour condamné neuf ans  
aux Galleres : Et le neuſieſme Feurier attaché à  
la cheſne, pour eſtre emmené à Marſeille, où il  
ſert le Roy à tirer la rame.

*Morgard con-  
damné aux  
Galleres pour  
neuf ans.*

On tenoit que ce Morgard eſtoit du tout  
ignorant en l'Aſtrologie, n'entendant pas meſ-  
mes la langue Latine : Qu'il eſtoit coupeur de  
pources de race : Auſſi l'an paſſé il auoit  
eſté long temps priſonnier à la Conciergerie,  
accuſé de pluſieurs vols & larrecins. Aucuns  
neſmes diſoient qu'il n'auoit faiſt ceſt Alma-  
nach : Almanach, qui fut le ſubieſt de plu-  
ſieurs eſcrits, & d'une crainte qui troubla pour  
un temps les eſprits des François, iuſques au  
mois d'Aouſt que leurs Majeſtez allerent en  
Poictou & en Bretagne, comme il ſera dit cy-  
apres : mois auquel ce miſerable auoit limité  
ſes iours du Roy.

Au commencement de ceſte annee, Mon-  
ſieur le Prince de Condé, & autres Princes &  
Officiers de la Couronne, ſortirēt les vns apres  
les autres de la Cour, apres auoir pris congé  
de leurs Majeſtez, & ſ'en allerent en leurs  
Maisons, ou en leurs Gouuernemens. Le Duc  
de Neuers ſe retira en ſon Gouuernement de  
Champagne : Le Duc de Mayenne à Soiſſons :

*Monſieur le  
Prince de  
Condé & au-  
tres Princes  
ſe retirent de  
la Cour.*

Monsieur le Prince de Condé s'en alla à Chasteau-roux en Berry: Et quelques iours apres le Marechal de Bouillon sortit aussi de Paris. Voicy ce qu'en ont escrit ceux qui les suiuoient.

” On a parlé diuerfement de ce que Monsieur  
” le Prince de Condé, & les Ducs de Neuers &  
” de Mayenne estoient partis de la Cour, & de  
” leurs mescontentemens. Cela donna subiect  
” à Monsieur de Bouillon qui estoit resté à Paris  
” apres eux, d'en informer particulierement les  
” principaux Ministres qui sont pres du Roy, aus-  
” quels il fit cognoistre qu'ils n'auoient autre  
” dessein, autre intention ny desir, sinon de de-  
” meurer en la tres-humble obeyssance qu'ils doi-  
” uent au Roy & à la Royne, ainsi qu'ils y sont  
” obligez; Que la cause de leur mescontentement  
” ne procedoit d'aucun interest particulier, mais  
” seulement du desordre & de la confusion, la-  
” quelle depuis la mort du feu Roy s'estoit in-  
” trodûite au gouuernement de l'Estat, qu'avec  
” vn extreme regret ils voyoient prendre cours à  
” ce mal, tel qu'il se pourroit rendre incurable,  
” s'il n'y estoit pourueu de bonne heure; que le  
” rang qu'ils tenoient en ce Royaume, les obli-  
” geoit d'en representer les inconueniens à la  
” Royne, affin d'y porter les remedes conuen-  
” ables & necessaires; Que pour cest effect ils se  
” deuoient assembler à Mezieres le 15. de Feurier  
” avec leur train ordinaire seulement, pour oster  
” tout ombrage, afin, estans ensemble, d'aduiser à  
” ce qu'ils auoient à dire.

” Que sur ces paroles de Monsieur de Bouillon,

Il auoit tenu Conseil & deliberé de l'arrester, mais qu'il estoit sorty diligemment de Paris, pres auoir donné aduis à Monsieur le Prince de Condé par le sieur d'Estienne, de son acheminement à Mezieres, & de celuy des autres Princes & Seigneurs.

Que le 10. Feurier le Duc de Longueuille partit aussi de Paris pour se rendre à Mezieres, mais que ce fut de nuit, & sans prendre congé de leurs Majestez.

Que le lendemain iour de Carefme-prenant au soir, la Royne ayans eu aduis que le Duc de Vendosme estoit de la partie, elle l'auoit fait arrester dás le Louure par le sieur de Plainville, Capitaine des gardes du corps, qui luy auoit donné des Archers pour le garder en sa chambre, où l'on fit mettre des barreaux de fer aux fenestres.

La Cour estoit lors fort troublee de ces forces, & des diuers bruiets qui couroient: Ce fut pourquoy la Royne en escriuit à tous les Parlements, aux Gouverneurs des Prouinces, & aux Cheuins des villes: Voicy la teneur de la lettre enuoyée au Parlement de Bretagne; les autres estoient de mesme, hors-mis l'adresse.

Messieurs, Je ne m'estois point hastee de vous escrire sur le subiect du partement de ceste Cour de mon Nepueu le Prince de Condé, & des autres Princes qui en mesme temps s'en vont aussi retirez, d'autant que mondit Nepueu auant prins congé du Roy, Monsieur mon fils, de moy, avec promesse de reuenir toutes &

Le Duc de  
Vendosme  
arresté pri-  
sonnier en  
sa chambre  
dans le  
Louure.

Lettre de  
la Royne  
enuoyee  
aux Par-  
lements,  
Gouver-  
neurs des  
Prouinces  
& Esche-



„ quantesfois qu'il en seroit requis, pour le bien  
 „ de son seruice, & les autres aussi ayant faict le  
 „ semblable : l'ay creu que cest eslongnement  
 „ estoit plustost pour visiter leurs maisons, & se  
 „ donner le plaisir de la chasse pour quelque  
 „ temps; comme mondit Nepueu & les autres  
 „ ont faict souuent, que pour aucũ autre dessein  
 „ Neantmoins ayant appris plustost par bruid  
 „ commun que par aucun autre aduis que i'ay eu  
 „ de leur part, qu'ils monstrent auoir quelque  
 „ mescontentement, l'ay faict ce qui m'a este  
 „ possible pour m'en esclaircir plus particuliere  
 „ ment; & avec d'autant plus de soing que ie croy  
 „ qu'ils en ont moins de sujet : Car s'ils se plai  
 „ gnent pour ce qui est de leur interest particu  
 „ lier, ie puis dire avec verité, que mondit Nep  
 „ ueu & tous lesdits Princes ont tousiours este  
 „ autant bien veus carellez, accueillis & honorez  
 „ par le Roy Monsieur mon fils & par moy, qu'il  
 „ le scauroient raisonnablement desirer. Et pour  
 „ ce qui touche l'administration des affaires, ou  
 „ tre que par la forme ordinaire que nous y ob  
 „ seruons, tous les Princes, Ducs & Officiers de  
 „ la Couronne sont admis aux Conseils qui se  
 „ tiennent pour cest effect. Il est bien certain  
 „ qu'il ne s'est propose, traicté, ny negocié au  
 „ cunes affaires importantes, que lesdits Princes  
 „ & specialement mondit Nepueu, ny ayent tous  
 „ iours esté appelez, & mesmes qu'elles ont esté  
 „ souuent differees & remises pour attendre leur  
 „ commodité & presence : & d'auantage pour le  
 „ regard de la distribution des graces & biens

dicts, chacun d'eux en leur particulier; & tous  
eux qui ont esté recommandez de leur part, en  
ont reçu de si bons, aduantageux & vtils ef-  
fects, qu'ils n'auroient raison de s'en plaindre.  
Et puis apres il est question des affaires gene-  
rales, elles ont esté administrees depuis la mort  
du feu Roy Monseigneur, de telle sorte qu'il se  
peut recognoistre que nous n'auons rien obmis  
de ce qui pouuoit seruir au bien, grandeur &  
reputation de ceste Couronne, ayât prins soing  
pour le dehors de conseruer les amitez & al-  
liances d'icelles avec tous les Princes & Estats  
voisins : Ce qui par la grace de Dieu nous a suc-  
cedé si heureusement, que iamais elles ne fu-  
rent en meilleur estat. Et pour ce qui est du de-  
dans du Royaume, ayant donné ordre (comme  
chacun sçait) à faire observer soigneusement  
tous les Edicts de Pacification entre les subjects  
du Roy Monsieur mon fils, & de maintenir &  
conseruer tousiours entre eux vne bonne paix,  
union, repos & tranquillité, outre que j'ay ap-  
porté tout ce qui estoit en mon pouuoir, pour  
le soulagement du peuple, & puis dire en auoir  
eu tant de soing, qu'encores que nous ayons  
esté chargez de grandes & excessiues despen-  
ses : neantmoins l'on n'a faict aucunes leuees  
ou impositions extraordinaires, & qu'au con-  
traire il se trouuera qu'elles ont esté diminuees  
en plusieurs occasions. Et d'auantage nous auons  
maintenu & conserué tous les autres ordres &  
estats chacun en leur autorité & fonction ac-  
oustumee, tellement que ie ne puis cognoistre

*Le Duc de  
Ventadour  
& le sieur  
de Boissise  
ennoyez  
par la Roy-  
ne vers le  
Prince de  
Condé à  
Chasteau-  
roux.*

quel veritable fondement lesdits Princes ny au-  
tres puissent prendre de se plaindre, ny pour le  
general, ny pour le particulier : Neantmoins  
considerant bien que ceste retraicte avec ces  
tesmoignages de mescontentement, & les  
bruiets qui s'espandent & augmentent à ceste  
occasion, pourroient produire de mauvais ef-  
fects dans les prouinces au preiudice du repos  
public. I'ay desiré prendre sur ce les moyens les  
plus cōuenables pour y remedier. Et pour ce  
effect ayant faict assembler les Princes, Offi-  
ciers de la Couronne, & principaux du Con-  
seil qui sont pres de nous. I'ay resolu par leur  
aduis d'enuoyer mon Cousin le Duc de Ven-  
tadour, & le sieur de Boissise Conseiller au  
Conseil d'Estat du Roy mon sieur & fils, vers  
mondit Neueu le Prince de Condé, pour le  
conuier & prier de reuenir aupres du Roy mon-  
dit sieur & fils, & de moy, pour y prendre &  
tenir le lieu & rang qui est deub à sa qualité, &  
nous y donner ses conseils & assistance sur toutes  
ces occurrences, mesmes sur les grands &  
importans affaires que nous auons sur les bras  
à quoy i'espere qu'il se resoudra à leur arriuee  
aupres de luy, suiuant la promesse qu'il en a faite  
à son partement : Et en suite de ce pour mon-  
strer clairement la verité & sincerité de mes  
actions passées, & rechercher les voyes qui sont  
les meilleures pour donner vn bon ordre & as-  
sermissement au bien de cest Estat pour l'adue-  
nir, mesmes sur l'entree de la Majorité du Roy  
mondit sieur & fils. I'ay aussi estimé à propos



le faire faire vne conuocation des principaux  
de tous les Ordres & Estats de chacune Pro-  
vince de ce Royaume pour en faire vne nota-  
ble assemblee, en laquelle l'on puisse prendre  
des resolutions cōuenables à la dignité d'icelle,  
& au sujet pour lequel nous la ferons conuo-  
quer. C'est ce que ie vous puis escrire pour le  
present sur le sujet de ce qui se passe de deçà, &  
dont ie vous prie de tenir aduertis ceux qui  
sont dans l'estenduë de vostre ressort, afin que  
chacun face son deuoir en sa charge, & prenne  
garde que toutes choses soient contenues sous  
l'autorité & obeyssance du Roy mondit sieur  
& fils, & l'obseruation de ses Edicts selon l'or-  
dre accoustumé, sans qu'il y soit apporté aucu-  
ne nouveauté ny alteration, s'opposant à tous  
ceux qui voudroient en quelque sorte que ce  
pût troubler le repos de l'Estat : Et comme  
nous escriuons à toutes les villes principales de  
la Prouince de Bretagne, pour les aduertir de  
se tenir sur leurs gardes, & de ne donner aucun  
sieu à aucunes practiques & menees qui se  
pourroient faire en icelles, au prejudice de leur  
repos, & du seruice du Roy mondit sieur & fils:  
nous desirons que vous teniez la main qu'ils y  
satisfacent, & y employez l'autorité de vostre  
parlement autant qu'elle y sera requise, comme  
aussi en toutes autres choses qui importeront  
au public, & à l'autorité Royale de mondit  
seigneur & fils : Ainsi que nous nous asseurons que  
vous sçaurez bien faire, & nous en reposons sur  
vous: que ie prie Dieu auoir, Messieurs, en sa

La Royne  
propose  
une As-  
semblee de  
tous les  
Ordres &  
Estats.

Aduertis-  
sement aux  
villes de  
se tenir  
sur leurs  
gardes.

» sainte & digne garde. Escrit à Paris ce 13. Fe-  
 » vrier 1614. Signé , M A R I E. Et au deffou-  
 » P O T I E R.

Voilà la premiere lettre que la Royne escr-  
 uit aux Parlements & à tous les Gouverneur  
 Preuosts des Marchands & Escheuins des vi-  
 les, sur ce que Monsieur le Prince , & les au-  
 tres Princes & Seigneurs, qui depuis l'ont as-  
 sté, s'estoient retirez de la Cour.

*Le Marechal  
 d'Ancre s'as-  
 seure de la  
 Citadelle  
 d'Amiens,  
 & met Ru-  
 berpré dans  
 Corbie.*

Le Marquis d'Ancre fait Marechal de Fran-  
 ce ( par le deceds du Marechal de Feruaques  
 estant Gouverneur de la Ville & Citadelle d'A-  
 miens, auoit mis en ceste Citadelle le sieur d'  
 Ruberpré pour y commander en son absence.  
 Au cōmencement de ces remuēments il couru  
 diuers bruiets de ceste place , & ce fut vn de  
 subjects pourquoy le Marechal d'Ancre par-  
 tit de Paris pour aller s'en asseurer - Ce qu'il fit  
 & depuis il en tira Ruberpré qu'il mit dan  
 Corbie. Ce qui ordinaiement presage les trou-  
 bles, sçauoir, les Pasquils, les feintes deuises  
 les petits vers satyriques, & les vaude-villes o-  
 guerindós commencerent lors à trotter de bou-  
 che en bouche & par escrit.

Les Compagnies de gens d'armes du Roy, d  
 la Royne, & des cheuaux legers, furent man-  
 dees & mises à Creil, S. Denis, & Montercau  
 Fautyonne; afin d'estre prez de leurs Majestez  
 toutes occurences.

*Retour du  
 Duc de Ven-  
 tadour, & du  
 sieur de Boif-  
 sise à Paris.*

Le Duc de Ventadour, & le sieur de Boissif  
 s'estans acheminez pour aller à Chasteaurou-  
 pensant y trouuer Monsieur le Prince, euren  
 aduis qu'il trauerloit le Berry pour passer Loire

se rendre en Champagne; ils enuoyerent un homme expres luy dire le commandement qu'ils auoient de leurs Majestez, & sçauoir où ils l'iroient trouuer, mais quelque instance qu'il fit, il n'eut aucune responce: tellement qu'ils s'en vindrent à Paris vers leurs Majestez: & Monsieur le Prince continuant son chemin, avec trente ou quarante cheuaux passa Loire, & de là en Champagne, où il fut accueilly par le Duc de Neuers apres de Vitry, & ensemblement s'en allerent à Chaalons, & de Chaalons à Mezieres: où se rendirent en mesme temps les Ducs de Longueuille, de Mayenne, & de Luxembourg.

*Tous les Princes se rendent à Mezieres.*

Le Marquis de la Vieuville Gouverneur de la Citadelle & ville de Mezieres, estoit lors à Paris: & Descurolles son Lieutenant estoit dās la Citadelle avec d'Amours, lesquels sur l'aduis qu'ils receurent dudit Marquis, se preparerent au mieux qu'ils peurēt pour empescher au Duc de Neuers l'entree dans la Citadelle, mesmes y receurent quelques Valons. Mais ceste place ressembloit à beaucoup d'autres lesquelles en temps de paix on laisse sans munitions, & ou on ne faiēt aucunes reparations.

Le Duc de Neuers ayant mandé à Descurolles qu'il vint parler à luy, le refusa, & luy fit dire qu'il n'eust point à se presenter pour entrer dans la Citadelle. Surquoy tous ces Princes se resolurent de l'en tirer par la force, puis qu'ils ne pouuoient l'auoir par parolles: voicy ce que l'on en a imprimé à Sedan.



*La Citadelle  
de Mezieres  
vendue au  
Duc de Ne-  
uers par Des-  
cuirolles Lieu-  
tenant du  
Marquis de  
la Vieu-ville.*

Descuirolles & d'Amours qui comman-  
doient en la Citadelle en l'absence du Marqu-  
de le Vieu-ville firent dire à M<sup>rs</sup> de Neuers  
qu'ils le prioient de ne se point presenter, &  
qu'ils ne le laisseroient pas entrer en ladite Ci-  
tadelle, refuserent mesmes de le venir trouuer  
en la ville, dequoy ledit sieur de Neuers ayant  
donné auidis à Monsieur le Prince, & à Mes-  
sieurs de Mayenne, de Longueuille, & de Luxem-  
bourg, Cela leur fit craindre que Descuirolles  
ne fust cela par commandement de la Royne  
dequoy ils voulurent s'esclaircir eux mesmes  
afin, si cela estoit, d'y rendre tout respect & ob-  
beyssance. Mais ledit Descuirolles & d'Amours  
ayans déclaré non seulement à M<sup>rs</sup> de Neuers  
uers, mais encor à Monseigneur le Prince, &  
tous lesdits Seigneurs qu'ils n'auoient aucun  
commandement de sa Majesté, mais seulement  
qu'on leur auoit dit que Monsieur de Neuers  
leur vouloit faire vn mauuais tour. Cessans  
donc le commandement de la Royne, cela fit  
craindre que ce ne fust vne conspiration contre  
l'Estat, laquelle se pouuoit estendre non seule-  
ment sur la Citadelle de Mezieres, mais aussi sur  
la personne du premier Prince du sang, & des  
autres Princes & principaux Seigneurs de la  
France, à la seureté desquels ayant esté pourueu  
par la bonne affection des habitans de la ville  
de Mezieres, Monsieur de Neuers comme Gouver-  
neur de la Prouince, en la personne duquel  
l'autorité du Roy auoit esté mesprisée par  
cette action, aduisa de faire rendre l'obeyssance

uë à sa Majesté, & despescha aussi-tost vers la  
 Roïne le Cheualier de la Brosse le 16. de Fe-  
 vier pour luy en donner aduis, & l'asseurer  
 qu'il ne se passeroit rien en ceste occasion, sinon  
 pour le seruice du Roy, & de sa Majesté, de la-  
 quelle il attendroit les commandemens pour  
 obeyr, & les executer: Depuis ayant repre-  
 senté à ceux qui estoient en ladite Citadelle, ce  
 qui estoit de leur deuoir, le danger où ils se met-  
 toient par ceste desobeyssance, & la punition  
 qui iustement ils en pouuoient encourir, la pla-  
 ce ayant esté par eux remise entre ses mains, il  
 donna aussi-tost aduis à la Roïne par ceste  
 lettre que luy porta le Cheualier de Valencé.

Madame, j'ay desjà donné aduis à vostre Majesté de  
 la rebellion qui auoit esté faicte contre l'autorité du  
 Roy, par ceux de la Citadelle de ceste Ville: Maintenant  
 luy donne celuy de l'obeyssance, que ie luy ay faict  
 rendre, estans sortis, & me l'ayant remise entre mes  
 mains: à la seureté de laquelle j'ay pourueu, pour y  
 rendre vostre Majesté obeye, ainsi qu'elle le peut esperer de  
 moy, estimant qu'elle mettra en consideration la deso-  
 beyssance qui m'a esté rendue par le Marquis de la Vie-  
 gne, en la charge qu'il a pleu au Roy me donner en cete  
 Prouince. Cet exemple pouuant tirer vne consequen-  
 ce commune & generale à tous les Gouverneurs de ce  
 Royaume. Je supplie tres-humblement vostre Majesté,  
 Madame, en vouloir commander la Iustice telle que  
 l'Estimerez necessaire pour garder l'autorité du Roy,  
 en laquelle ie puisse trouuer le contentement que  
 M. mesme iugera raisonnable, veu que ceste Ville  
 sous ma charge, & à moy, qui rend mon ressentimēt

Lettre du  
 Duc de Ne-  
 uers à la  
 Roïne, sur ce  
 qu'il estoit  
 passé en la  
 Citadelle de  
 Mezières.

d'autant plus considerable. A quoy ie supplie vostre  
Majesté d'auoir esgard, & de croire que ie suis, Mad.  
me, Vostre, &c. De Mezieres ce dix-neufiesme Feurier  
1614.

*Pourquoy  
l'entreprise de  
la Citadelle  
de Mezieres  
fut recognuee  
estre contre  
l'autorité  
du Roy.*

Cest imprimé ne pût oster la croyance, que  
la prise de la Citadelle de Mezieres estoit contre  
l'autorité du Roy : pource que les Lieutenances  
generales d'une Prouince, & les Capitaineries  
des villes & places fortes, se donnent par les Roys,  
& non par les Gouverneurs & Chefs des Prouinces.

*Principale  
cause du  
mouuement.*

Les Escriptuains de ce tēps ont dit, Que les Prouinces  
en France sont grādes & abondantes en bonnes & fortes  
villes, & fort peuplees, que si les Gouverneurs en Chef,  
qui sont tous Princes ou Seigneurs puissans, mettoient  
dedans les places fortes des personnes à leur deuotion, cela  
pourroit engendrer quelquesfois de l'inobeissance & des  
troubles : C'est pourquoy les Roys s'estoient tousiours  
reseruez la seule puissance de pouruoir : Ce que la Royne  
ayant obserué pour conseruer l'autorité du Roy, cela auoit  
esté la seule cause de l'indignation que plusieurs Grands  
auoient & contre elle, & contre le Conseil du Roy.

Ce fut pourquoy le sieur de Pralin fut enuoyé à Mezieres  
auec lettres de la Royne & du Duc de Neuers, portant  
commandement de recevoir en la Citadelle vn Lieutenant  
des gardes; auec aduis que leurs Majestez s'achemineroient  
incontinent à Mezieres, pour y pour



voir à ce qui estoit de l'autorité du Roy. On enuoya les Cheuaux legers en Champagne, & lettres aux villes & aux garnisons, afin de donner toute ayde & faueur au sieur de Pralin. On manda le Colonel Galatis en Suisse pour faire vne leuee de six mille hommes: On fist expedier vn grâd nombre de Commissions pour faire des recreuës aux Regiments entreuenus, & nouuelles leuees de soldats: On preparoit l'artillerie à l'Arcenal: bref on ne parloit à Paris que de guerre. Et les Princes en faisoient tant de leur costé vers le Liege, à Sedan, & à Meziers qui fut munny autrement qu'il n'estoit auparavant.

Cependant le dixneuuesme Feurier Monsieur Prince enuoya vn Gentil-homme pour presenter à la Roynes, la Lettre suiuant, contenant ses causes pour lesquelles luy & les Princes qui assistoient s'estoient assemblez à Meziers.

MADAME, Toute mon affection a tousiours esté le seruice du Roy & bien de cest Estat. Je l'ay tesmoigné durant le viuant du feu Roy par mon absence necessitée, & depuis sa mort par mon prompt retour près sa Majesté; celant les desplaisirs que j'ay receu des desordres que l'on a eus assez frequents, pour empescher les mouuemens, desquels eust peu naistre la guerre, que j'estimee si dangereuse & nuisible à la minorité du Roy mon Seigneur, que j'ay creu tous autres maux plus tolerables. Si bien que par la grace de Dieu, vostre bonté, & ma patience, nous sommes en la quatriesme annee de la mi-

*Preparatifs  
de guerre, tant  
du costé du  
Roy, que des  
Princes.*

*Manifeste, ou  
Lettre du  
Prince de  
Condé à la  
Roynes.*

norité du Roy, dans laquelle nous recognoissons l'accroissement de si grandes confusions & pernicioeux desordres, que vostre susdite bonté & nostre patience ne seroit assez forte pour empêcher le bouleuersement & la ruyne de cét Estat prolongee iusques icy par de foibles & honteux remedes, s'il n'y estoit vertueusement & prudemment pourueu par l'aduis de plusieurs Princes, Seigneurs Ecclesiastiques, Officiers de la Couronne, & Cours souueraines. Nous supplions tres-humblement vostre Majesté de pouruoir de remedes salutaires, à l'acquiescement de ce deuoir à quoy nous sommes obligez à Dieu, au Roy, & à la France. Supplication tres-iuste, que nous eussions faicte nous mesmes deuant vostre Majesté, n'eust esté que la voyons estre tournee & preoccupee de peu de gens qui veulent regner dans la confusion, seuls cause de nostre depart, & non vostre Majesté, de laquelle nous sçauons les loüables intentions, & tant plus remarquables que la verité vous a esté ceelee par ceux qui n'ont iustification que d'auoir maintenu vn peu de repos, dans lequel ils nous ont tramé vn continuel travail, par les confusions, prodigalitez, ventes d'honneur & de reputation, où ils ont prostitué tous les ordres de ce Royaume, duquel ils auoient mesuré la duree à leur vie, sans se soucier de ce qui aduiendroit apres. Repos non prouenu de leur conduicte, ains des bons François, qui pour mateurs de paix ont souffert toutes maluersements, afflictions & charges, plustost que de

fuser

susciter aucun trouble. Non que tous ne veüssent  
 qu'ils circonvienoient vostre Majesté, partis-  
 sans l'administration de ce florissant Estat entre  
 petit nombre de personnes, ayans pour tesmoins  
 de leur foiblesse la perte de la reputation de la  
 France es pays estrangers, & leurs desseins ca-  
 chez, qui en ce grand Estat, qui ne souloit rien  
 craindre, deuoient estre sçeus & ouverts, du  
 moins aux Princes & Officiers de la Couronne,  
 interessés en l'Estat, lesquels ils n'ont rendu  
 participans des affaires qu'autant qu'il leur  
 sembloit necessaire, pour autoriser leurs deli-  
 berations, apportans leurs resolutions de leurs  
 logis au Cabinet, & n'en faisans iamais conclu-  
 sion vne seule en vostre presence à la pluralité des  
 voix. Mais les courans du maintien de l'au-  
 torité de vostre Majesté, du Cabinet de la-  
 quelle ils sortoient pour en dire leurs arrests  
 aux Princes, n'ayans receu leurs aduis que par  
 maniere d'acquiesce, tendans à susciter des enuies  
 & divisions entr'eux, fauorisans les vns & re-  
 fusans les autres, faisans deux parties pour en  
 avoir l'une à leur deuotion. Artifices esprouuez  
 defastreux aux François, recommencez sou-  
 uent apres le deceds du Roy, que Dieu absolue,  
 jettans les salutaires aduis de feu Monsieur de  
 L'ayenne, Qu'il n'estoit iuste de profiter ou ran-  
 çonner la minorité de nostre ieune Roy, qu'il  
 falloit rien demâder, & seruir ainsi que nous  
 sommes obligez naturellement : Mais au con-  
 traire, en interessant plusieurs particuliers pour  
 auoir à leur deuotion, ils ietterent l'Estat en

*Plaintes con-  
 tre les Prin-  
 cipaux Mini-  
 stres de l'E-  
 stat.*

*Les Resolu-  
 tions du Con-  
 seil.*

*Les Partia-  
 lix.*

*Et ceux qui  
 profitoient de  
 la minorité  
 du Roy.*



*De n'auoir  
assemblée les  
Estats Gene-  
raux,*

*d'auoir fait  
perdre le til-  
tre d'Arbitre  
de la Chre-  
stienté à la  
France,*

*faict razer la  
Citadelle de  
Bourg,*

*Es precipité  
le Mariage  
du Roy Es de  
Mesdames  
ses sœurs.*

*Suite de  
Plaintes,  
pour*

*Les Parlemēts*

des hazards tres dangereux, contre toutes fo-  
mes vſitées aux minoritez des Roys, esquelles  
ont tousiours esté assemblez les Estats generaux  
si necessaires, que les Roys les ont cōuoquez de  
leurs majoritez pour beaucoup moindres desor-  
dres que ceux d'à present. Pleust à Dieu ( Ma-  
dame) qu'il m'eust cousté partie de mon sang,  
que les eussiez assemblez incontinent apres  
decès du Roy, vous fussiez en plus grande  
aussi iuste autorité au gré de l'Eglise, de la No-  
blesse, & du Tiers-Estat. La France n'eust perdu  
ce genereux nom d'Arbitre de la Chrestienté  
acquis si glorieusement par le deffunct Roy: ti-  
tre qui tenoit la balance entre les deux grand  
factions de l'Europe, protegeans la tranquillité  
publique, & ceste perte d'autant plus deph  
rable qu'il semble que nous soyons sortis de  
chemin que le feu Roy nous auoit tracé. C  
n'eust pas razé la citadelle de Bourg cont  
l'aduis des Princes, des Officiers de la Couron  
ne, mesmes de Monsieur le Connestable? C  
n'eust pas donné quatre cents mil liures, ta  
pour le razement que pour la recompence d  
celle. On n'eust precipité le Mariage du Ro  
& de Mesdames ses sœurs, auant que la loy  
Dieu, & tous les ordres, la Majorité du Ro  
approchant, l'eussent approuué. Ces mariag  
eussent esté declarez au public, non par la l  
cture d'un escrit contenant les raisons qu'  
auoit eu de le haster, mais en demandant ad  
s'ils estoient vtils à faire. Les Parlemēts n'e  
sent esté empeschez en la libre fonctiō de leu

arges. Les Gouvernemens des Prouinces & places importantes n'eussent esté donnees à des personnes indignes & incapables. On eust tâché à reünir les Ecclesiastiques & la Sorbonne, on à les diuiser & opprimer par vaines disputes, inutiles en ce temps. L'autorité des Princes & Ecclesiastiques n'eust esté violée, ains maintenüe en son entier. On n'eust donné aucune charge ny par faueur ny par argent: l'aduise eust esté demandé aux Princes, Pairs, & Officiers de la Couronne; pour par vostre Majesté estre apres conferees à gens capables. Les Ambassadeurs n'eussent esté choisis que par le plus aduis: leurs instructions n'eussent esté congneüs à tous ceux qui ont interést au bien de l'Estat. Nulle depesche n'eust esté receüe sans estre veüe & leuë en presence des dessusdits. On n'eust souffert les entreprises faictes sur la Navarre & Montferrat, ny empesché le renouvellement de la ligue entre les Venitiens & les Français, tant approuuee & desirée par le feu Roy. On n'eust rompu le Traicté de Mariage projecté par le feu Roy avec Monsieur de Savoie sans meure deliberation. Et par vne enuie obseruation des Edicts de ceux de la Religion pretendüe reformee, on leur eust osté tout subject de plainte: on eust reprimé ceux qui n'eussent passé les limites de leur devoir: on n'eust semé des diuisions, qui leur sans songer à leur particulier, ont failly à nuire le public & l'Estat en peril. On n'eust esté trois cents mil liures pour l'achapt d'Am-

*Les Gouvernemens.*

*La Sorbonne.*

*L'autorité des Prelats.*

*Les Charges.*

*Les Ambassadeurs.*

*La Navarre, & le Montferrat.*

*La ligue entre les Venitiens & Français.*

*Le Mariage projecté de Madame en Savoie.*

*Les Edicts de ceux de la Rel. pret. ref.*

*Amboise.*

*Les Dons.*

*Le peu de  
personnes qui  
administrent  
l'Estat.*

*La necessité  
d'assembler  
les Estats.*

*Prix excessif  
des Offices,*

*Et la profu-  
sion des fi-  
nances.*

*Les clameurs  
des Trois  
Estats,*

*L'Eglise,*

*La Noblesse,*

boise, payant de l'argent du Roy les places de sa Majesté. On eust retranché tant de Dōs immenses à personnes indignes. Le peu de personnes ne se feust attribué les principales dignitez de l'Estat, sans l'aduis d'aucun Prince, ny des Officiers susdits. Les Estats, ou le Conseil, vous eussent releuez de tant d'importunitiez, se chargeant de l'enuie, & vous de benedictions.

Vostre Majesté considerera, s'il luy plaist, les desordres susdits, & les suiuaus : & par iceul iugera la necessité d'assembler les Estats Generaux seurs & libres, le chastiment des meschans & la recompense des bons (soustien des Monarchies bien ordonnees) estans peruertis, dont n'est assez à cognoistre le danger de ce Royaume. Tous les Offices de Iudicature & des Finances sont montez à prix excessifs ; il ne rest plus de recompense pour la vertu, puisque la faueur, l'alliance, la parenté & l'argent ont tout le pouuoir, & que les finances sont de telle façon profuses, que les cent mil pistolles ne coustent rien, mesmes sont employees en choses de nece- à gens qui s'enrichissent, sans traual, du sang du peuple. Les plaintes, clameurs & larmes des trois Estats, couuent en leur cœur vn fen caché. L'Eglise n'a plus sa splendeur. Nul Ecclesiastique n'est plus employé aux Ambassades, & n'a plus son rang au Conseil. Les Beneficiers sont surchargez de vexations & charges inouïes. La Noblesse est appauurie & ruynee par tailles & impositions du sel, par commissions extraordinaires pour auoir de l'argent ; toutes leu-



entrees sont doanées: tous leurs tiltres, bien que  
 perdus & bruslez, sont recherchez: La Noblesse,  
 soutien de la France, terreur des estrangers,  
 maistresse de la campagne, & vaincreuse des  
 tailles, qui restablit les Sceptres, & releue  
 les Couronnes; est maintenant taillee, bannie  
 des offices de Iudicature & finances, faute d'ar-  
 gent, leur vie & leurs biens en puissance d'au-  
 ruy priuee de la paye des Hommes d'armes &  
 chers, anciennement entretenus, & mainte-  
 nant esclaves de leurs creanciers. Le peuple la-  
 ente les charges qu'on trouuera redoublées  
 d'une quantité de commissions extraordinai-  
 res depuis la mort du feu Roy: Il faut que tout  
 tombe sur les pauvres, pour les gages des ri-  
 ches. Les Edicts & commissions qui auoient  
 été ou surcises ou reuoquees incontinent apres  
 la mort du feu Roy, ont esté remises & augmen-  
 tées. Les Princes & Officiers de la Couronne,  
 auxquels le feu Roy auoit toute fiance, ont esté  
 mépris, & mal traittez. On me rend pres-  
 ent par les discours qui courent, & tous les  
 Princes & Officiers de la Couronne qui me  
 font l'honneur de cōuenir avec moy, en mesme  
 sens, cōme perturbateurs du repos public. On  
 a conseil d'arrester les principaux Princes &  
 Officiers de la Couronne, bien que sans crime;  
 qui paroist auoir esté deliberé contre la per-  
 sonne de Monsieur de Bouillon, & le refus fait  
 à Monsieur de Longueuille d'aller exercer sa  
 charge en son gouuernement, monstre assez la  
 continuation de leur violence, & ce qui a esté

*ES, Le Tiers-  
Estat.*

*Les Edicts  
reuoquez,  
puis remis.*

*Les Princes  
& Officiers  
esloignez des  
affaires,*

*blasmez par  
discours,*

*empeschez  
d'aller en  
leurs gouver-  
nements,*

*Et, Le Duc  
de Vendosme  
emprisonné.*

executé en la personne de Monsieur de Vendosme, lequel sans considerer ce qu'il est Roy, l'amitié particuliere que le feu Roy luy portoit, non accusé, innocent de tous crimes sans aucune forme de Iustice, sans aduis d'aucun Grand de ce Royaume, on a retenu prisonnier: Celà est inusité en France, singulierement durant la minorité du Roy: Ce que nous croyons n'auoir esté fait par aucun. mauuaise nature de vostre Majesté, ny desir de faire injustice. C'est pourquoy nous supplions tres-humblement V. M. le vouloir faire deliurer afin qu'en continuât à bien seruir le Roy & l'Estat, il luy monstre par bons effects, comme il a fait iusques icy, n'auoir eu iamais aucune mauuaise intention contre son seruice.

*Le Proceder  
du Prince de  
Condé & de  
ceux qui l'as-  
sistoient.*

On veut persuader à vostre Majesté de s'absenter; On prend pour pretexte nostre absence. Consideriez, Madame, que nous procedons par tres-humbles requestes, supplications & monstrances, & non à main armee, & que par nos maledictions la France donera à ceux qui troublent le repos de cest Estat & tranquillité, qu'ils ont eue par la vertu du feu Roy, mettront les premiers les armes à la main. Toute la France respire que la paix, & vne paisible & iuste reformation de cest Estat: Sera-il donc dit (Madame) que les mauuais conseils qu'on vous donne, vous portent à emprisonner les presens & à vous armer contre les absents, qui proposent vne si sainte reformation, & sont si fideles seruiteurs du Roy, de vous, & de l'Estat.

ous donnans par ce moyen vn si ample subject  
e gloire. Considérez ma lettre, Madame, &  
ous n'y trouuerez rien de nos interests parti-  
uliers, ny en nos intentions presentes, ny à  
aduenir: vous ne pouuez trouuer mauuais si  
usieurs vous supplient d'une mesme chose, &  
ous la desirent, obligez par leur deuoir & par  
amitié qu'ils ont contractee par vostre com-  
endement. Pour pouruoir à tous les accidets  
dessus representez. Je supplie tres humble-  
ent vostre Majesté, de l'aduis de plusieurs  
inces, Ducs, Pairs, Officiers de la Couróne,  
ours souueraines, Ecclesiastiques & autres  
igneurs, tant presens qu'absens, qui ont veu  
approuué la presente supplication, d'ac-  
rder l'assemblée des Estats generaux libres &  
urs, dans trois mois au plus tard: & cependát  
tenir toutes choses en estat pacifique, prote-  
ns de nostre part que nous n'auons desir que  
ur la conseruation de la paix & bien de cest  
at, & que nous n'attenterons au contraire, si  
vne precipitee resolution de nos ennemis,  
ceux qui se couurans du manteau de l'Estat  
s vostre autorité, nous ne sommes prouo-  
ez à repousser leurs injures faictes au Roy &  
Estat, par vne naturelle, iuste & necessaire  
fence. Supplication tres humble que ie fais  
qualité de premier Prince du sang, en l'Estat  
ie suis & sans armes, non ainsi que ceux qui  
r profiter de telles assemblees faisoient  
villes, armoient le peuple & les estrangers,  
oient guerre & paix à leur profit pour vne

*Supplication  
d'accorder les  
Estats Gene-  
raux.*



*De suspendre  
les mariages  
du Roy, & de  
Mesdames  
ses sœurs,*

*Et faire ap-  
peller le Che-  
valier de Van-  
desme.*

Lieutenance generale, gouvernement de Pro-  
uinces & de places, puis aydoient à eluder l'as-  
semblee, sans se soucier de la reformation pu-  
blique. Nous supplions aussi tres-humblemen-  
vostre Majesté, suspendre l'exécution du Ma-  
riage, tant du Roy que de Mesdames ses sœurs  
jusques à l'Assemblée desdits Estats. Et pour  
monstrer que nostre particulier n'a nul pouuoir  
sur nous, nous remettons au Roy, en l'Assem-  
blee desdits Estats libres & seurs, si la necessite  
de ses affaires le requiert, toutes nos pension-  
& gratifications, contre les calomnies de ceu-  
qui nous accusent, qu'il n'y alloit que de nostre  
particulier, que nous preferions au public: me-  
disance de ceux qu'on dit aimer mieux mettre  
le feu au milieu de ce Royaume, que de vo-  
leur autorité esteinte. Autorité pernicieuse  
qui sera renuersee par nostre iuste & bon Roy  
auquel nous supplions tres-humblement vostre  
Majesté, vouloir faire donner bonne instru-  
ction, & luy oster les conseils de toutes pa-  
rtialitez qui luy sont donnez cōtre ceux qui ont  
l'honneur d'estre ses plus proches & ses plus fi-  
delles subjects & seruiteurs; & pour son con-  
tentement rappeler le Cheualier de Vendôme,  
me, tenir pres de sa Majesté, pour le soing de sa  
santé, personne de vie, religion, & probité re-  
quise & cognüe. Nous supplions aussi tres-  
humblement vostre Majesté vouloir pouruoir  
aux Gouverneurs des frontieres de deniers su-  
fisans pour vacquer à la conseruation des places  
ces qu'ils ont en garde. Nous reconnaissons

ostre Roy nous estre donné de Dieu , nous  
avons l'obeissance que nous luy deuons , &  
n'y manquerons d'un seul poinct. Nous esperons  
aussi que tous les Princes, Officiers de la Cou-  
ronne, Cours souueraines , Ecclesiastiques &  
Seigneurs qui sont pres de vostre Majesté se  
joindront à nostre mesme desir , & aurons tous  
ensemble préparé à vostre Majesté le chemin,  
l'honneur & la gloire d'auoir restably tous les  
Ordres de ce Royaume en leur premiere splen-  
deur & liberté , reformé ce Royaume, & rasscu-  
ré leur repos , avec autant de los que si vous en  
auiez acquis vn autre , respondans genereuse-  
ment à ceux qui disent les Estats diminuër l'au-  
thorité du Roy , que vous l'aurez raffermie &  
renduë perdurable. Nous vous voulons seruir  
& assister ausdits Estats, ainsi qu'il sera reconnu  
utile au seruice du Roy, à la France , & à la con-  
seruation de l'autorité Royale , & de celle de  
vostre Majesté , estans ses tres-humbles serui-  
eurs , & en particulier ie la supplie tres-hum-  
blement de croire que ie suis, Madame, Vostre  
tres humble & tres obeyssant seruiteur & subiect.  
*Henry de Bourbon.*

Ceste lettre fut presentee à la Royne le 21.  
Feurier par le sieur de Roger.

Le lendemain 22. sur les huit heures du ma-  
tin, Fief brun Gentil-homme domestique du-  
dit sieur Prince , apporta de sa part au Parle-  
ment vn paquet , lequel sans l'ouurir fut porté  
à la Royne par deux Conseillers Deputez de  
la Cour, sçauoir Messieurs Courtin & Pelletier,

qui luy porterent au Louure, menans avec eux ledit Fief-brun.

La Royne ayant veu l'adresse du pacquet seulement, renuoya lesdits deux sieurs Conseillers à Monsieur le Chancelier, où ils furent le porter. Et fut trouué dedans vne coppie de la lettre cy dessus enuoyee à la Royne, avec ceste lettre à Messieurs de la Cour.

*Lettre du  
Prince de  
Condé à la  
Cour de Par-  
lement de  
Paris.*

Messieurs, Je sçay que l'on preuiendra mes iustes intentions de beaucoup de calomnies & faux bruits tous contraires (ie m'assure) à l'opinion que vous en prendrez, comme m'ayant aussi practiqué & recogneu, que craignant d'alterer quelque chose par mes resolutions que j'ay eues au seruice du Roy & bien de l'Estat, j'ay retenu mes iustes ressentiments & le ay comme enseuelis par ma patience: Mais encores vous en veux ie mieux esclaircir, & rendre comme compte de mes actions, à vous dire que ie recognois estre la principale tutrice de cest Estat. C'est pourquoy ie vous enuoye la coppie de la lettre que j'escriis à la Royne, par où j'expose entierement les presentes affection qui m'ont meu à me retirer de la Cour pour ne communiquer ou adherer aux abus qui se commettent par ceux qui manient & disposent des affaires du Roy & de l'Estat, en demandant la reformation avec tres iuste supplication à la Royne, luy en proposant le remede, & requerrant comme premier Prince du sang sujet du Roy, & qui a le principal interest au bien du seruice de sa Majesté: N'ayant pour toutes ar-



mes que mes tres-humbles prieres à leurs Majestez, comme vous le verrez par la coppie que ie vous enuoye. Vous suppliant humblemēt, Messieurs de nous assister de vos cōseils & autorisez en vne si loüable & raisonnable entreprise, comme les plus cōsiderables au seruice du Roy, & reformation de l'Estat. Ce faisant vous vous acquitterez du deu de vos charges & acquerrez gloire & reputation, demeurant Messieurs, Vostre tres humble & tres-affectionné serui-  
 seur, *H. de Bourbon.*

Ledit Fief brun, pendant quelques iours qu'il fut à Paris visita aussi de la part dudit sieur Prince, Monsieur le Prince de Conty son oncle, tous les Cardinaux, Princes, Ducs, Pairs & Officiers de la Couronne qui estoient en Cour, leur donnant lettres à eux particulierement adressees, auēc la coppie imprimee de la lettre enuoyee à la Roïne.

Ledit sieur Prince rescrivit aussi à tous les autres Parlements, & aux Officiers de la Couronne, qui n'estoient à Paris, la pluspart desquels enuoyerent leurs paquets au Roy sans les pourrir. Pour les Parlements, nul ne fit response: car celle quel'on a veu imprimee du Parlement de Bordeaux, fut declatee faulse, aussi bien que l'Apologie faicte sous le nom dudit sieur Prince. Plusieurs Ecclesiastiques luy rescrivirent, & des Particuliers aussi, aucuns faisoient mesmes imprimer & publier leurs responses sans les luy enuoyer: Qui les vouldroit compiler on en feroit vn volume: Et pource

*Impressions  
 diuerses de  
 Lettres, Res-  
 ponses, &  
 Apologies.*

que toutes estoient tendantes à mesme fin , i  
fera rapporté seulement celle de Monsieur le  
Cardinal du Perron, à la suite de la Respon  
de la Royne, laquelle fut aussi imprimée &  
luy enuoyee, en voicy la teneur:

*Responce de  
la Royne Re-  
gente, à la  
lettre du  
Prince de  
Condé.*

*Sur la de-  
mande des  
Estats Gene-  
raux.*

Mon Nepueu, Vostre lettre escrite le 19. de  
ce mois à Mezieres, m'a esté presentee le  
vingt & vniesme. Elle contient plusieurs chefs  
auxquels ie voulois attendre à respondre par  
ticulierement, lors que les Estats generaux du  
Royaume seroient assemblez, puis que le Roy  
Monsieur mon fils, & moy auions ja arresté par  
l'aduis des Princes & Officiers de la Couronne,  
& autres principaux Conseillers du Roy mon  
dit sieur & fils, qui sont aupres de nous, d'en  
faire la conuocation, dont nous auions donné  
aduis par les Prouinces deuant la reception de  
vostredite lettre, comme vous eussiez appris de  
mon Cousin le Duc de Ventadour & du sieur  
de Boissise, que i'auois despeschez vers vous, si  
vous ne fussiez party de vostre maison de Cha-  
steauroux pour passer en Champagne, comme  
vous auez fait ( sans nous donner aduis ) au  
mesme temps qu'ils s'acheminoient à vous. Ou  
si depuis vous leur eussiez mandé approuuer  
qu'ils fussent allez où vous estes, comme ils s'y  
font offerts par leurs lettres, qui vous ont esté  
portées par homme expres. I'ay eu à plaisir de  
cognoistre par la lecture de vostredite lettre,  
que vous approuuez ladite Assemblee: car c'est  
vn bon remede pour pouruoir aux desordres  
que vous dites auoir cours dedans le Royaume.

C'est aussi celuy qui a tousiours esté plus estimé  
 & désiré de moy, & duquel ie faisois bien estat  
 vser à l'entree de la majorité du Roy mondit  
 eur & fils, pour luy représenter en vne si nota-  
 le compagnie, le passé de ma Regence, l'in-  
 former du present, & mieux reigler toutes cho-  
 es pour l'aduenir, que ie n'ay peu faire, à mon  
 rand regret, durant mon administration. Mais  
 omme depuis vous auez enuoyé vne coppie de  
 adite lettre à Messieurs de la Cour de Parle-  
 ment de ceste ville, i'ay creu que vous la diuul-  
 queriez encores par toutes les autres compa-  
 nies & Prouinces du Royaume, pour, en mes-  
 ie temps, d'escrier par tout, comme il semble  
 ue vous pretendez faire icy, la direction &  
 onduite des affaires publiques auprés de moy,  
 mon desaduantage: Car les plaintes que vous  
 iictes des desordres que vous attribuez à ceux  
 ui seruent le Roy auprez de moy, s'adressent  
 lus à moy qu'à eux. C'est vn artifice dont l'on  
 se à poste, pour donner aux subjects du Roy  
 ne mauuaise odeur & impression de mes  
 ctions. C'est pourquoy i'ay bien voulu, en at-  
 endant la tenuë desdits Estats generaux, que  
 aduanceray tant que ie pourray, vous faire  
 auoir par aduance, ce qui est contenu en la  
 resente. Je commenceray doncques par vous  
 ire, mon Nepueu, que vous & toute la Fran-  
 e, estes obligez, quoy que vous puissiez dire,  
 & publier au contraire, de recognoistre & con-  
 esser que le Royaume a par singuliere grace  
 e Dieu, & l'assistance que i'ay receuë des gens

*aux plaintes  
 faictes contre  
 les Ministres  
 de l'Estat,*



*La Roynne a  
maintenu la  
paix durant  
sa Regence.*

*aydee des  
bons Fran-  
çois,*

*Es trauersée  
de l'e Sacre  
du Roy, ins-  
ques apre-  
sent, & par  
qui.*

*Plaintes de  
la Roynne con-  
tre le Prince  
de Condé, de  
ne l'auoir as-  
sistee en la  
conduicte des  
affaires,*

de bien, jôuy en ma Regence, contre l'opinion commune, d'un repos general, & plus entier que nous n'eussions osé esperer, apres auoir perdu le feu Roy Monseigneur, que Dieu absolue (la seule presence duquel contenoit toutes sortes de personnes en deuoir & obeyssance) dont ie ne puis louer assez sa bonté & providence diuine, & les bons François de toute qualitez, qui ont en cela fidellement seruy le Roy mondit sieur & fils, au grand besoin qui'en ay eu: car chacun a sçeu & veu qu'elles ont esté mes peines, mes combats, & mes continuelz trauaux, pour maintenir la tranquillité publique, qui est encores maintenant enuiee & trop rudement & ouuertement assaillie par ceux qui deuroient moins le faire. Ils ont commencé dès le Sacre du Roy mondit sieur & fils ont depuis continué, comme ils font encores par l'ordre & direction d'un mesme Conseil. I'aduouë librement auoir quelquesfois eu recours à des moyens peu conuenables à la dignité du Roy mondit sieur & fils, pour contenir & retenir en deuoir les auteurs de telles trauerses: mais ie l'ay fait pour esuiter pis. Ce qui a esté souuent aussi mal reconnu qu'il est à present mal interpreté par ceux mesmes qui en ont profité. C'est la cause principale des despesces que vous nommez à present prodigalitez, que la necessité du Royaume extorquées de moy, contre ma propre volonté & qui n'eussent eu lieu, si vous m'eussiez assiduelement fortifiée de vostre assistance, qu

l'ay desirée, & vous ay donné occasion de  
 ire, par l'entiere & honorable part que vous  
 ez tousiours eue en la conduitte des affaires,  
 r preference à toutes autres, comme il est  
 ub à vostre qualité: Mais ie ne puis que ie ne  
 e plaigne à vous, dequoy vous auez laissé  
 uler, & passer quatre annees de ma Regen-  
 , sans m'auoir aduertie des maluerfations  
 r lesquelles vous fondez vostre mesconten-  
 nement. Car si vous me les eussiez descouuer-  
 s, i'y eusse apporté l'ordre necessaire pour le  
 en du Royaume, auquel vous auez notable  
 tereft: Tellement qu'il semble que l'on ait  
 ulu expres faire vn amas de telles plaintes,  
 ui sont toutesfois autant imaginaires que  
 u veritables, ) pour donner pretexte aux fa-  
 ons & mouuements qui menacent le Roy-  
 me de desolation, ou de dissipation, au lieu  
 yne reformation que vous dites rechercher:  
 quoy ie voy, avec desplaisir, que l'on vous  
 gage contre vostre volonté: Car vous auez  
 interest si remarquable, de conseruer ceste  
 ouronne entiere, & en felicité, que ie ne veux  
 int douter que vostre intention ne tende à  
 te autre chose. Mais pour y paruenir plus  
 nnonablement, & vtilement; vous ne deuiez  
 us esloigner de moy, ny commencer par for-  
 r vne Societé qui en engēdrera d'autres. Car  
 utes diuisions & partialitez en vn Royaume  
 nt de tres-dangereuse consequence. Tant s'en  
 t que i'en aye approuué vne seule, que ie les  
 toutes detesteés, principalemēt si tost que ie

*Et de ne l'a-  
 uoir aduertie  
 des maluer-  
 fations sur  
 lesquelles il  
 fondeoit son  
 mescontense-  
 ment imagi-  
 naire,*

*pour lequel il  
 ne se deuoit  
 esloigner de  
 la Cour, Et  
 faire vne So-  
 ciété de Prin-  
 ces Et Sei-  
 gneurs.*

*La Roynie a  
 detesté tous-  
 iours les par-  
 tialitez.*

*qui ont esté  
fomentées  
par les au-  
teurs du  
present trou-  
ble,*

*prenans pour  
pretextes les  
mariages en  
Espagne,*

*ayans celé  
celuy que lon  
traicte en  
Angleterre.*

me suis apperceuë que l'on vouloit s'en seru  
plus pour aduantage les particuliers, que po  
bien faire au seruice du Roy: Au contraire, i  
toufiours desiré, comme ie fais encores,  
moyenner de tout mon pouuoir vne bonne  
telligence entre tous les Princes, Officiers de  
Couronne, & les autres Seigneurs du Roya  
me. Mais i'y ay toufiours esté trauersee, & en  
peschee par les mesmes inuentions, & artific  
de ceux qui fomentent encores à present ce  
qui se presente. Et toutesfois ils osent enco  
imputer aux conseils que i'ay suinis, les factio  
que ie condamne, dequoy i'ay souuent fa  
plainte à ceux que i'ay estimez y pouuoir appo  
ter quelque remede: Si i'ay commandé l'obs  
uation exacte des Edicts faicts par le feu Ro  
pour asseurer la paix du Royaume, ainsi que i  
souuent faict & reiteré avec grand soing,  
fection, & sincerité, L'on a oublié que ie f  
sois tels commandemens si precis, expres po  
mieux surprendre ceux de la Religion prete  
duë reformee, qui s'y endormoient. Et s'est  
seruy, pour les ombrager d'auantage, des allia  
ces que nous auons traictees du costé d'Esp  
gne, comme si elles estoient basties expres co  
tr'eux, & leur a on aussi celé, ou desguisé à m  
me fin, celle que nous traictons à present  
Angleterre, par vostre aduis, de laquelle m  
Cousin le Duc de Bouillon a esté le princip  
entremetteur. D'ailleurs, si quelquesfois i'ay  
sé d'indulgence à l'endroict d'aucuns de lad  
Religion, apres auoir commis quelque ex  
cont



Contre la iustice, la raison, & lesdits Edicts, ils ont blasmé ma tolerance & patience, l'ont des-  
 rée & interpretée à mauuaise fin. Et toutes-  
 fois il est certain, si vous auez esté aupres de  
 Roy, quand tels accidents sont arriuez, n'auoir  
 en tels cas, ny autres qui ont concerné le pu-  
 blic, rien ordonné à vostre desceu. Telles per-  
 sonnes eussent peut-estre desiré que i'eusse vſé  
 la plus grande seuerité en telles rencontres,  
 tant par vengeance particuliere, que pour en-  
 tendre noſe, ennuyez de la duree de la con-  
 corde & paix du Royaume. Que n'a-il esté tenté  
 inuenté pour exciter des mescontentemens,  
 former des partialitez & factions, esmouuoir  
 les peuples à sedition par diuers moyens, par  
 des impatiens de voir croistre le Roy, avec son  
 age, en iugement, courage, & en la cognois-  
 sance du bien & du mal qu'il reçoit de ses ser-  
 uiteurs & subjects. Tels offices ont esté faicts  
 industrieusement, pour, en trauerſant la conduite  
 des affaires publiques, establir celles des parti-  
 liers. Et tout ainsi que i'ay trauaillé sincer-  
 ment à maintenir la paix du Royaume, en  
 faisant exactement obseruer & executer lesdits  
 edicts; le n'ay pas esté moins soigneuse & dili-  
 gente à conseruer les amitez des allies & con-  
 derez de la Couronne, tellement que i'en ay  
 auſtoſt accru, que diminué le nombre. Veri-  
 tablement i'ay preferé ladite alliance d'Espa-  
 gne à celle de Sauoye: Mais ie n'ay rien faict en  
 cela que le feu Roy Monſeigneur n'eust faict  
 mesmes que Dom Pedro de Toledo vint vers luy

*blasme les  
 indulgences  
 dont sa Ma-  
 jesté a vſé  
 enuers ceux  
 de la Rel.  
 pret. rif.*

*Et esmeu les  
 peuples à se-  
 dition, impa-  
 tiens de voir  
 croistre le  
 Roy.*

*Pourquoy le  
 Royne a pre-  
 feré l'alliance  
 d'Espagne à  
 celle de Sauoye.*

*par l'aduis  
du Comte  
de Soissons.*

*approuuee  
du Prince de  
Condé,*

*Et du Duc  
de Bouillon  
enuoyé ex-  
pres pour en  
donner aduis  
au Roy de la  
Grand' Bre-  
tagne.*

de la part du Roy d'Espagne, s'il luy en eu  
faict l'ouuerture, comme il s'y attendoit. De  
puis ie m'y suis conduite entierement par l'a  
uis de feu mon Cousin le Comte de Soisson  
qui estoit aupres du Roy, quand la premier  
proposition en fut faicte, laquelle vous fu  
communiquée par moy, & par ledit Comte,  
vostre retour de Guyenne, & fust deslors ap  
prouuee de vous, comme de luy, & de tous  
ceux qui en eurent cognoissance, comme vtile  
bien proportionnée à l'aage, & à la grandeur  
du Roy: Et puis affermer n'auoir esté poussé  
à ceste preference par deffaut d'affection,  
bonne volonté enuers mon frere le Duc de Sa  
uoye, & sa maison, ny à autres fins que de  
consideration du merite d'une telle alliance,  
de l'affermissement de la paix entre ces deu  
x Roys, vtile à la Chrestienté, & plus necessaire  
à l'Estat present des affaires du Royaume, qu'à  
autre saison. Dequoy ledit Duc de Bouillon  
fust chargé d'esclaircir le Roy de la grand' Bre  
tagne, où le Roy, & moy, l'enuoyasmes exprès  
pour faire cest office, qui fut rendu semblable  
en mesme temps aux autres Princes, Potentats  
& Alliez de ceste Couronne, qui ont tous mon  
stré les auoir reçeus en bonne part. Je diray  
dauantage, que les motifs du Conseil qui  
fut lors pris, n'ont esté moins considerables  
pour ledit Duc de Sauoye, & ses Estats, que  
pour la France, Vous en sçauiez les raisons  
comme moy: Mais tels blasment à present les  
dits Conseils, & Mariages, qui ne seroient

peut estre, conscience de se preualoir au desad-  
 uantage du Roy, mondit sieur & fils, & du re-  
 pos de la France, d'une mauuaise intelligence  
 entre ces deux Roys. C'est pourquoy ils vsent  
 encores à present de toutes sortes d'artifices, &  
 de diligences pour en retarder l'execution, en  
 intention de les rompre du tout, s'ils le peuuent  
 faire. Mais j'espere que nous scaurons bien y  
 remedier, avec l'aide de Dieu, qui favorisera,  
 s'il luy plaist, nos sincerer intentions, qui n'ont  
 autre but que de procurer le bien du Royaume,  
 avec le contentement particulier du Roy, & le  
 bien de ma fille aisnee, tout ainsi que j'espere  
 faire pour la seconde, du costé d'Angleterre,  
 dequoy vous ne faictes mention par vostredite  
 lettre, cela nuiroit aussi au dessein de ceux qui  
 vous conseillent: j'espere de sortir amiablement,  
 à l'honneur du Roy, & au bien & contentement  
 de ses subjects, des differents de Nauarre, mes-  
 mes deuant que nous passions outre ausdits  
 mariages, sinon, j'auray tel soin de conseruer,  
 en ceste occasion, les droicts, les limites, & la  
 reputation de la France, que ceux qui nous ac-  
 cusent de n'en auoir le soin que j'en dois auoir,  
 auront occasion de s'en desdire, & de retrâcher  
 de leurs plaintes celles qu'ils fondent sur ce  
 sujet. Mais quoy? Ils voudroient desia nous  
 voir aux prises & aux armes avec le Roy d'Es-  
 pagne, pour s'en preualoir en leurs imagina-  
 tions: Tant s'en faut aussi que l'on aye subject  
 de se plaindre de l'assistance du Roy, mondit  
 sieur & fils, & de la mienne, aux affaires du

*Response à la  
 Lettre du  
 Prince de  
 Conde, sur les  
 differents de  
 la Navarre.*



*Montferrat.* Montferrat, que j'attendois des loüanges & des remerciements du soing, que j'en ay eu. Car il est notoire à tous, si mon Neveu le Cardinal Duc de Mantouë (que j'affectionne beaucoup, avec toute sa maison, à cause de son affection enuers la France, & de nostre proximité) jouyt à present de quelque allegement en ses affaires, il doit estre attribué au secours, & aux offices de vraye amitié, que le Roy, mondit sieur & fils, & moy, luy auons departis en ceste necessité, lesquels nous aurons tousiours à plaisir de luy continuer, autant que les affaires du Royaume nous le permettront. Car ie suis obligee, comme vous sçauiez, de preferer celle cy à toutes autres, dequoy si j'vsois autrement, vous me blasmeriez avec raison le premier: Comme ie ne puis faire assez ceux qui reprennent, ou cōdamnent les deuoirs qui ont esté faicts, pour faire considerer & poiser, comme il conuient, les raisons qui importent à la France, sur la nouvelle poursuite des Venitiens, pour le renouuellement de leur alliance avec les Lignes Grises, dignement representees par l'Ambassadeur du Roy, qui reside ausdites Lignes, deuant que d'y engager le nom & la reputation du Roy. Considererez ie vous prie, à quels termes de mesconnoissance enuers le bien public du Royaume, les passions priuees desuoyent ceux qui blasment nostre conduite en ce faict: Car ils veulent que ie passe par dessus toutes sortes de raisons & considerations, quelques importantes qu'elles soient au Roy & au Royaume,

*Le renouel-  
lement de  
l'alliance en-  
tre les Veni-  
tiens, Et les  
Grisons.*

pour suivre leurs opinions, soit pour flatter ladite Republique, ou pour auoir sujet de fomenter & accroistre d'auarage la des fiance desdites Alliances d'Espagne, comme si la seule consideration des intereests d'Espagne, nous re-tenoit de contenter ladite Republique, & fauoriser ladite alliance, chose qui est tres esloignee de la verité: Mais il n'est faut que lire les despeschs de nostre Ambassadeur, & se ressouuenir des accidents suruenus à ceste nation Grisonne, apres la premiere Ligue de Venise, pour condamner la plainte que l'on fait de sa conduicte en cecy. Ladite premiere Ligue fut veritablement fauorisee par le feu Roy: mais il s'en repentit assez quand il vid qu'elle preiudicioit à la sienne (qui couste cher à la France,) & auoit plongé ceste nation en des confusions & calamitez tres-grandes, dont la memoire leur est tous les iours rafraischie quand ils iettent les yeux sur le fort de Fuentes, basty sur la frontiere de leur pays, apres que ladite Ligue de Venise fut faicte, & à l'occasion d'icelle. Et neantmoins comme le Roy, mondit sieur & nous, & moy, desirons grandement fauoriser ladite Republique, à l'imitation du feu Roy, & de ses predecesseurs, Nous auons ordonné que les capitulations de leur premiere alliance, soient veus, pour retrancher & reformer celles qui peuuent nuire & affoiblir celle de France. Dequoy l'Ambassadeur de la Seigneurie doit conferer avec ceux du Conseil du Roy. Ceste procedure ne peut estre iustement reprise &

*Du fort de Fuentes.*

*Intention de  
blasmer les  
Ministres de  
l'Estat, pour  
descrier la  
Royne & sa  
Regence.*

*Loüanges des  
Ministres de  
l'Estat,*

blasmee, mon Nepueu, que par ceux qui cher-  
chent querelle, & preferent leurs passions au  
bien de la France: Mais qu'y a il que l'on n'in-  
uente & que l'on ne publie pour descrier ma  
Regence, & les seruiteurs du Roy qui travail-  
lent iournellement aupres moy, pour s'acquie-  
ter fidellement de leurs charges. Nous voyons  
clairement que l'on s'adresse à eux, pour en  
espargner mon nom en papier, faire tomber sur  
moy par effect les reproches dont l'on les char-  
ge. Tant y a que personne ne peut nier que le  
Royaume ne jouisse à present d'une felicité  
plus digne d'admiration, & partant d'honneur  
& de louange pour ceux qui seruent, que d'au-  
cun reproche: Ce sont gens vieillies dedans les  
affaires publiques, & les charges qu'ils exer-  
cent: Si le soing qu'ils y employent avec beau-  
coup de fidelité, d'enuie & de labeur doit estre  
baptisé du tiltre d'ambition & conuoitise de  
gouuerner, i'aduoné qu'ils sont coupables. En  
tout cas, mon Nepueu, les fautes sont person-  
nelles: Si aucun d'eux s'est tant oublié que de  
manquer au deuoir de sa charge, & mesmes à  
vous seruir, i'entends plustost le condamner  
que de l'excuser. Mais ie sçay qu'ils en ont vſé  
autrement, & que vous auez plus de subiect de  
vous louer de l'honneur qu'ils vous ont tous-  
iours rendu, & du seruice qu'ils vous ont fait  
aupres du Roy, & de moy, & au public, que  
vous n'auiez de les tenir pour tels que vous les  
dépeignez. Et neantmoins ie veux me plaindre  
à vous de vous estre par trop deslié de vostre



reance, & puissance enuers moy, & de mon affection enuers vous, d'auoir l'aissé passer tant de temps depuis ma Regence, sans m'auoir rescouuers leurs deportements, si vous les auez recogneus preiudiciables au public: Car i'y a esté pourueu par vostre bon aduis, & me promet tant de la reuerence qu'ils portent à mes volonte & à vostre personne, que seulement pour nous complaire, & se descharger du fardeau qu'ils supportent, & contenter le public, ils auroient librement eux mesmes remis leurs charges en ma disposition, au premier signe qu'ils en eussent receu de moy, comme ils ont particulièrement & publiquement declaré sur vostre dite plainte qu'ils sont encores prests à faire à la premiere semonce qui leur en sera faicte de ma part. Pareillement ma condition seroit bien dure & mon pouuoir restraint, si il ne m'estoit loisible de remunerer de biens, & d'honneur, (sans faire preiudice au Roy, ny au public) vne longue seruitude accompagnée d'une fidelité esprouuee? Voudriez vous estre reduit à tels termes pour ceux qui vous seruent; Vous nous auez bien faict cognoistre que vos pretentions & intentions sont bien loignees de ceste restriction, laquelle aussy doit estre iugée de vous peu equitable pour les autres. Semblablement ie recognois que le Roy eust esté mieux seruy, si nous eussions esté vn Conseil pour les affaires d'Estat, comme seulement de vous & des autres Princes, & des Officiers de la Couronne. Mais qui a

*prests à se desmettre de leurs charges au seul commandement de la Roynie.*

*Ceux qui seruent fidellement doivent estre remunerés.*

*La Roynie desire regler le Conseil d'Estat.*

plus desiré cela, & qui y a plus trauaillé quoy  
 moy, à quoy veritablement i'ay esté mal assis-  
 stee de tous. Et toutesfois maintenant vous  
 seruez de ce subject & de la confusion dudit  
 Conseil, pour descrier les seruiteurs du  
 Roy & le gouuernement: Seroit-ce pas vn  
 grand honneur & aduantage, & vne pareille  
 descharge pour ceux qui les manient, à cause de  
 leurs Offices, si les despeschés à mesure qu'ils  
 sont receuës, & que les responses sont ordon-  
 nées & dressees, elles estoient leuës en vn Con-  
 seil reiglé & composé de personnes de telle  
 qualité. Pour le moins leur labour & leur dili-  
 gence, avec leur suffisance, seroient mieux con-  
 gnuës, & toutes choses seroient veritablement  
 mieux ordonnées. Vous deuez vous souuenir  
 que voyant que ie ne pouuois paruenir à la re-  
 duction & reformation dudit Conseil, par fau-  
 te d'assistance, i'auois trouué bon que ceux qui  
 ont les charges des despeschés & des finances  
 vous veissent par fois en vostre maison, & re-  
 ceussent vos aduis sur icelles, pour les me  
 presenter, pour vous tesmoigner l'estime que  
 ie fais de vous, & ma confiance en toutes choses:  
 mais vous vous estes plustost lassé de ce  
 ordre que vous n'avez fait paroistre d'endur-  
 sifier la continuation. Outre cela, on a voulu  
 vous faire trouuer mauuaise mon entrée au  
 Conseil des affaires des prouinces, comme  
 ma presence deuoit y estre incompatible avec  
 la vostre, & en quelque sorte retrancher  
 respect qui vous est deub, chose veritablement

*Ordre qu'elle  
 mit afin que  
 le Prince de  
 Condé veist  
 tout ce qui se  
 passoit aux  
 despeschés &  
 finances.*

*Jalousie de ce  
 que la Roynne  
 entroit au  
 Conseil des  
 affaires des  
 Prouinces.*

ni seroit aduenü contre mon intention. I'ad-  
 ouë bien d'estre tres-jalouse du bien des af-  
 faires du Roy : Mais de qui dois je esperer d'e-  
 stre mieux secondee en cela que de vous, estant  
 que vous estes? Or, mon Nepueu, pour bien  
 faire au public, vous deuiez demeurer aupres  
 du Roy, & de moy, vostre qualité de Premier  
 Prince du sang vous eust donné toute creance  
 & autorité pour estre ouy, & creu, sans autre  
 assistance que de la Iustice, & de la verité de vo-  
 stre remonstrance. Vous eussiez cogneu & es-  
 trouué par vrayz effects, que mon affection  
 auers le public surmonte de beaucoup celle  
 que ie rends aux particuliers de toutes quali-  
 tez. Vous m'eussiez treuuee tres-desireuse de la  
 conuocation, & du remede desdits Estats ge-  
 neraux pour estre tenus en la forme ancienne,  
 en laquelle chacun trouuera la seureté & li-  
 berté qu'il conuient pour y comparoistre, &  
 bien seruir le Roy & le public, sous la pro-  
 tection de son autorité souueraine, & de la  
 Iustice, telle qu'elle doit estre attenduë, & de-  
 ree de rous. Mais prenez garde que sous  
 pretexte de la demande que l'on vous fait  
 en termes generaux de rendre lesdits E-  
 tats, seurs & libres; l'on ne minute & pro-  
 pecte desjà des difficultez pour éluder & ane-  
 tantir ladite assemblee, & en auorter le fruct  
 auant sa naissance au prejudice du public,  
 contre vostre attente & vostre proposition.  
 Ceux qui auroient ce dessein estimeroient  
 tantmoins de n'auoir peu gaigné, en faueur

*Pour bien  
 faire au pu-  
 blic le Prince  
 de Condé de-  
 uoit demen-  
 rer aupres du  
 Roy.*

*Pretexte de  
 demander les  
 Estats gene-  
 raux seurs  
 & libres.*



*Il est faux  
que l'on ait  
deliberé d'ar-  
rester le Mar-  
eschal de  
Bouillon,*

*Et refuzé le  
Duc de Lon-  
gueuille d'al-  
ler en son  
Gouverne-  
ment.*

de leur party, d'auoir par anticipation semé dans les esprits des hommes, l'esperance de ladite assemblee, fondee sur ladite reformatio quand bien elle deuroit apres tourner en frumee, pour renuerfer sur les autres vn mescontentement general de l'interruption d'icell duquel ils seroient neantmoins seuls causes. C que vous m'auiez mandé auoir esté deliberé ie d'arrester la personne dudit Duc de Bouillon me donne ce soupçon: Car comme tel adu est imaginaire, faux, & plain d'artifice, procédant d'vne profonde malice, ie ne puis que n'apprehende dès à present la rencontre à l'auenir de semblables ruzes & inuentions, me mes lors qu'il faudra donner entree à ladite Assemblee d'Estats: Partant vous y aduisez & y pouruoyez de bonne heure. Mais ie ne puis bonnement croire que mon Cousin le Duc de Longueuille ayt rapporté que ie luy aye refusé d'aller en son Gouvernement, bien l'auois-je moy-mesme prié d'attendre quelques iours à partir, pour resoudre avec luy les estades garnisons & fortifications des places dudit pays, en la forme accoustumee, à quoy eust trouué à redire, & à se plaindre, s'il y eust touché sans luy. De sorte que j'ay bien plus grande & iuste cause de me douloir de luy de quoy m'ayant, apres diuerses instances, fait asseurer qu'il me donneroit ce delay, il s'est desrobé de nous à heure induë, pour tesmoigner à tout le monde la mesfiance qu'il a de ma foy, laquelle n'a toutesfois encore defaill

personne viuante, graces à Dieu. Ce proceder  
cause, que m'ayant esté rapporté que le  
Duc de Vendosme auoit longuement conseré  
le dit Duc de Longueuille, le mesme  
de son depart; Ioint les diuers & fre-  
quents aduis qui m'estoient donnez, des pre-  
iudicatifs qu'il faisoit, pour, à son imitation, se  
prober. Je pris conseil (meuë du soin que ie  
eux auoir de sa fortune & de sa reputation,  
sur le respect que ie dois, & veux rendre tou-  
ma vie à la memoire du feu Roy, mondit Sei-  
neur) de le faire retenir en sa chambre dedans  
Louure, non à autre fin, que pour le garantir  
d'une desobeyssance, en laquelle ie le voyois  
est à se precipiter: ce qu'il a mal recogneu.  
veritablement sa faute & mesconnoissance  
cela est plus blasnable en luy qu'en vn autre:  
ous en sçauiez les raisons, que vous auez quel-  
es fois employees pour l'accuser & le represen-  
ter: Mais c'estoit lors que ledit Duc auoit re-  
cours à d'autres qu'à vous, pour estre supporté  
ses ieunesses. Quand à la Citadelle de Bourg,  
me elle auoit esté bastie par feu Monsieur de  
uoys, expres pour nuire à la France, elle a esté  
reue depuis, pour en asseurer la conseruation.  
argent qui a esté employé pour recompenser  
seruices & les merites du sieur de Boisse, qui  
commandoit, n'incommodera point le Roy,  
mais plustost soulagera ses finances: Car ce n'est  
d'une aduance qui sera bien-tost recompensée  
par l'espargne de la garnison qui y seruoit, la-  
quelle montoit par annee beaucoup: de façon

*Pourquoy le  
Duc de Ven-  
dosme fut ar-  
resté dans sa  
chambre au  
Louure.*

*Responce à ce  
que le Prince  
de Condé dis-  
de la Cita-  
delle de  
Bourg.*

*du Chasteau  
d'Amboise.*

que ce Conseil qui a esté approuué de plusieurs  
sera utile à la France: Tout ainsi que l'arg  
employé pour retirer le Chasteau d'Ambo  
des mains de celuy qui le gardoit, le sera a  
villes assises sur la Riviere de Loire, qui ont  
ceu, avec le pays, de grandes incommodi  
durant la guerre par la garnison qui y estoit.  
esté doncques pour mettre ledit pays en se  
té, tirer de crainte les habitans d'iceluy, que  
dite recompense a esté donnée. Mon Nepue  
il est facile de descrire les actions de ceux c  
manient les affaires publiques, le nombre d  
mal-contents & enuieux du bien d'autrui  
grand: le desir de ceux qui s'ennuyent du rep  
n'est pas moindre. Et combien que depuis  
trespas du feu Roy j'aye favorisé l'Ordre E  
clesiastique, celuy de la Noblesse, & fait so  
lager le peuple tant qu'il m'a esté possible.  
Toutesfois il semble, par vostre dite lettre, q  
vous pretendez leur faire croire qu'ils ont e  
& sont mal traictez. Si contre mon esperan  
& la raison, aucuns d'eux se laissent aller à tell  
inductions & persuasions, ils esproouuerôt bie  
tost apres par experiéce, & par effects, qu'ils a  
roiet empiré leur condition. l'ay en toutes ch  
les suyui les traces du feu Roy, mōdit Seigne  
en leur endroict, pour leur bien faire: l'ay d  
tribué des graces parmy les deux premiers E  
stats, avec soing & iugement, bien marrie c  
ne les auoir peu traicter mieux. Tant y a que l  
gens d'Eglise ont exercé leurs fonctions, & iou  
de leurs benefices en toute liberté & seurete

*La Royne a  
en toutes cho-  
ses suyui les  
traces du feu  
Roy,*

*faisant iouyr  
les Ecclesia-  
stiques de  
leurs Bene-  
fices.*



Un grand nombre de Gentils hommes de qua-  
 dedans les Prouinces, ont esté gratifiez &  
 orifiez par moy, que du temps du feu Roy:  
 de compagnies de gens d'armes entrete-  
 nues. Quant à la vente & charté des Offices, &  
 charges de la Maison du Roy, & des Pro-  
 uinces, elle n'a esté introduicte de mon temps,  
 mais on cognois & ressent les maux qui en procé-  
 dent: C'est pourquoy j'ay recherché & tenté  
 tous moyens de retrancher & faire cesser la cause  
 principale desdits excez: Aucunes compagnies  
 militaires s'y sont opposees, qui sont d'ail-  
 leurs pleines d'affection & de zelle au bien pu-  
 blic. Leurs raisons qui ont esté balancees au  
 lieu de l'intérrest particulier, ont pour ceste  
 raison esté approuuees, non de ma volonté,  
 mais par necessité. J'espere que nous pourroi-  
 us à ce desordre, qui n'est des moins domma-  
 ges à l'Estat, par l'aduis, & avec l'ayde des  
 Estats Generaux. Je ne diray rien des autres,  
 car j'en ay cognoissance que par la plainte  
 generale que vous en faictes: Mais ie sçay bien  
 que plus de personnes de tous estats ont beau-  
 coup plus de sujet de se louer de leur cōdition  
 presente, que ne voudroient ceux qui les veulēt  
 estre mal contents par dessein, & par force.  
 Les uns se lamētent & font bruiēt de certaines  
 commissions extraordinaires, & des impositions  
 nouvelles, qui sçauent bien que lesdites impositions  
 ont esté moderees depuis ma Regēce, & la plus  
 grande partie desdites commissions, reuoquees.  
 Il y a forment telles plaintes, & les iettent aux

*Et gratifiant  
la Noblesse.*

*La vente &  
cherté des Of-  
fices ne sont  
introduites  
depuis la Re-  
gence de la  
Reyne.*

*Les imposi-  
tions du sel  
moderees de-  
puis ladite  
Regence.*

*Response à ce  
que le Prince  
de Condé se  
plaint que  
l'on a tâché  
de diuiser la  
Sorbonne.*

yeux d'un chacun, plus pour les esblouir & querir creance, que pour soin & intétion qu'ayent de les en soulager : C'est pour fortifier leurs cabales, & toutesfois i'espere que les sages se garderont bien de choper contre ce pierre, la memoire des playes, & des miseres calamitez passees prouenuës des guerres civiles, est encore trop fraische, & viue dedans cœurs, & les biens d'un chacun : En tout cas ne doute point que ceux qui se laisseront prendre aux esperances d'une pretendue reformation, & d'un soulagement public, par tes voyes ne s'en repentent bien-tost. Les Ecclesiastiques cognoistront par la suite de semblables amorces, qu'elles ne sont proposees que pour auancer la ruyne & desolation de leur ordre, & nec la Religion Catholique. Mais sur quoy fondée vostre plainte qui regarde la Sorbonne ? L'on a semé à poste dedans ce College venant à ble la discorde, pour former vn schisme, non seulement en ceste compagnie, mais en toute l'Eglise Catholique de ce Royaume : l'y auy posé & employé l'autorité du Roy & la misericorde, non pour nourrir leur diuision, mais pour bonnes remonstrances & exhortations, la composer, & en empescher le cours : qui a il à reprocher & reprendre en ceste procedure ? autres ne peuvent la trouuer mauuaise, que ceux qui pretendent profiter de ladite diuision, comme tousiours souuent ils ont faict de celles qu'ils ont introduites & espanduës par tout où ils ont esté contez. Au contraire d'eux, j'ay soigneusement

embaru & trauaillé en tous lieux pour compo-  
 lesdites diuisions à mesure qu'elles sont ve-  
 es à ma cognoissance, & sçay que ceux qui  
 us accusent de les auoir entretenues, sont  
 x qui les ont formees & en forgent encores  
 nouvelles iournellement, autant parmy les  
 pjects du Roy, qui font profession de la Reli-  
 on pretenduë reformee (que l'on m'a iniuste-  
 ent attribuees) qu'à l'endroiect des Catholi-  
 es, sans en cela espargner les Princes & les  
 ands du Royaume, en leurs propres maisons  
 familles: dequoy vous & ceux qui vous assi-  
 nt ne demeurerez long temps sans vous res-  
 tir vous mesmes, & les autres aussi: Mais ce  
 a apres que vous ferez si auant engagez en  
 urs conseils, que vous ne pourrez plus vous  
 retirer & desueloper, qu'à leur mercy & dis-  
 tion, Si ie pouuois vous représenter par vne  
 re les recors & presages sur cela du feu Roy,  
 ndit Seigneur, ie les vous exposerois volon-  
 rs, tant i'apprehende pour vous, & les autres  
 nces qui sont pres de vous, & pour le public,  
 disgraces, & malheurs qui sont ineuitables en  
 poursuite du dessein auquel l'on vous a em-  
 qué. Vous protestez, mon Nepueu, de vou-  
 proceder en celle de la susdite reformation,  
 moyens legitimes, & non par armes: Ie  
 x croire vostre intention estre telle, mais  
 nez garde que l'on ne vous engage à pis fai-  
 & sur tout à bastir vn party dedàs le Royau-  
 , qui sans la permission de l'autorité sou-  
 aine ne peut estre legitime, si faire cela n'est

*Ceux qui ac-  
 cusent la  
 Royne d'entre-  
 tenir les  
 diuisions, ce  
 sont eux  
 mesmes qui  
 les ont fai-  
 tes, & en  
 forment de  
 nouvelles  
 iournellemēt,  
 parmy les  
 subjects du  
 Roy tant Ca-  
 tholiques, que  
 de la Rel.  
 pret.ref.*

*Response à ce  
 que le Prince  
 de Condé dit  
 qu'il procede  
 à la reforma-  
 tion de l'E-  
 stat sans ar-  
 mes.*



*La Roynne  
espere en la  
loyauté de la  
Noblesse en-  
uers le Roy.*

*qu'elle esleue  
pour reca-  
gnostre leur  
merite à l'i-  
mitation du  
Roy son pere.*

*Enjoinct aux  
villes de se  
tenir sur  
leurs gardes.*

faire la guerre ouuertement, C'est forcer le Roy  
des'y opposer par toutes voyes. C'est sonner  
trompette pour les perturbateurs du repos pu-  
blic, & introduire & commencer vne espee  
de guerre, pire que celle des armes: & partant  
au lieu de bien faire à l'Estat, en aduancer la dis-  
solution. l'espere tant de la loyauté de ceste ge-  
nerieuse Noblesse, qui a tousiours exposé  
respendu liberalement son sang, pour defendre  
la personne de son Roy, & son autorité sou-  
ueraine, qu'elle perseuerera fidellemēt en ce de-  
uoir, nonobstant les artifices & desguisemen-  
dont l'on vse pour la seduire. Je nourriray,  
esleueray aussi mon fils en la recognoissance  
remuneration du merite & des seruices d'ice-  
le, à l'imitation du feu Roy, son pere, lequel  
assisté de ladite Noblesse, conjointe à la faueur  
du Ciel, & secondee de sa propre vertu, a sau-  
ué le vaisseau de la France du naufrage qu'il  
couru par l'entrefuitte des guerres ciuiles. Les  
villes ne detesteront ny fuyront pas moins les  
auteurs des causes & partialitez qui engen-  
dreront semblables effects: Car ils ne peuuent  
estre si couuerts en leurs desseins publics, qu'ils  
priuez, que les Citoyens & habitans desdites  
villes, soient pour s'y laisser circonuenir. C'est  
pourquoy ie leur ay par aduance ordonné de  
bien garder, & de ne donner entree en leurs  
villes à personne puissante assez pour s'en  
emparer, & leur donner la loy. Car le Roy  
mondit sieur & fils, & moy, ne pretendōs pou-  
uoir à leur seureté, que par l'entiere confiance  
&

& assurance que nous auons de leur loyauté.  
 La charge que i'ay ma obligé à vser de ceste  
 precaution contre les mouuements qui fretil-  
 lent : Laquelle ie m'assure, mon Népueu, que  
 vous approuuerez : Car elle est faicte non pour  
 nuire à personne, mais pour garantir d'injure  
 & d'oppression, ceux auxquels ie dois prote-  
 ction. Mais pourquoy me recommandez vous  
 par vostredite lettre, le retour du Cheualier  
 de Vendosme aupres du Roy, puisque c'est cho-  
 se que vous sçauiez que i'ay ordonnee il y a plu-  
 sieurs mois, il n'a esté retardé que pour le ren-  
 dre porteur de l'obedience, qu'il faut que le  
 Roy rende à nostre S. Pere le Pape, & au sainct  
 siege deuë à cause de son aduenement à la Cou-  
 ronne? Pretendez vous quelque aduantage de  
 son retour, & de sa presence aupres du Roy, où  
 c'est par pure charité, & affection que vous  
 faictes ceste instance? Vous sçauiez que ie  
 i'ay quels ont esté, & iusques où peuent encores  
 estendre les conseils & projects des principaux  
 auteurs de nos diuisions, le ne m'expliqueray  
 pas plus auant. Il suffit que i'aye recognu &  
 approuué la portee de leur conscience. Or, mon  
 Népueu, pour finir & conclurre la presente,  
 ie vous représenteray de nouveau, par forme  
 de repetition, que pour veritablement faire  
 cesser les desordres & excez que vous preten-  
 dez auoir cours en ce Royaume, Il faut faire  
 tout le contraire de ce que vous faictes. Pre-  
 mierement vous ne deuez vous tenir esloigné  
 du Roy, ny de moy, comme vous faictes, ains

*Response à ce  
 que le Prince  
 de Condé de-  
 mande le  
 retour du  
 Cheualier de  
 Vendosme.*

*Le Prince de  
 Condé ne doit  
 s'esloigner du  
 Roy.*

*Et autori-  
ser vne diui-  
sion entre les  
Princes, &  
Seigneurs  
Catholiques,*

*ains doit  
s'abstenir de  
blasmer le  
gouuernemēt  
des affaires,*

*Et neper-  
mettre de  
dresser des  
partis en l'E-  
stat, & des  
schismes,*

*ne doit es-  
mouvoir les  
Trois Estats,*

*vouloir re-  
tarder les  
Mariages en*

nous fortifier au plustost de vostre assistance, avec laquelle nous pouuons facilement pour- uoir à toutes choses necessaires pour le bien de tous. Secondement, Vous ne deuez autoriser de vostre nom, vne diuision entre les Princes Seigneurs, & maisons Catholiques du Royau- me, laquelle a esté indubitablement forgee par tels, qui peut-estre n'esperent pas moins en pro- fiter quelque iour, à vostre propre dommage qu'à au mien. Finablemēt, vous deuez vous abste- nir de blasmer publiquement, comme vous faictes, le gouuernement des affaires, & les Officiers qui y seruent, mesmes deuant que de vous en estre adressé à moy en particulier. Mais chacun ne cognoist que trop clairement aussi, que vous vous adressez à moy plustost qu'à eux. Pareillement vous ne deuiez permet- tre estre dressé des partis dedans l'Estat, y estre semé des schismes, diuisions, & detractions le gouuernement descrié. Que l'on se plaigne des graces que i'ay faictes, qui sont appellees maintenant prodigalitez, par ceux qui en ont recueilly, & employé le fruit à leur aduantage, estre donné atteinte à la paix publique, sage- ment & heureusement maintenüe depuis qua- tre ans, contre les diuers assauts & artifices employez pour la renuerser, exciter & esmou- uoir le Clergé & la Noblesse, avec les habitans des villes, & le peuple, mesmes les compagnies souveraines & tous les Officiers à mesconten- tement: Vouloir expres retarder les Mariages contractez, pour apres les renuerser avec l



air de la Chrestienté, apres auoir esté approu- *Espagne qu'il*  
 vez par vous, & en auoir vous mesmes signé les *signez,*  
 ontraicts; ny permettre aussi en estre donné ja-  
 uisie aux subjects du Roy, & à nos voisins, &  
 ire celer expres à mesme fin le mariage qui se *interpreter à*  
 faite en Angleterre: Bref, interpreter à mal *mal tout ce*  
 out ce qui a esté fait, & qui a neantmoins *qui s'est fait*  
 eureusement succédé au bien & aduantage *à l'aduantage*  
 es affaires du Roy, dedans & dehors le Roy- *du Roy,*  
 me, depuis le trespas du Roy, mondit sei-  
 neur. Car faire toutes ces choses, & les ac-  
 ompagner encores de toutes sortes de practi- *armer, &*  
 es, enroollements de gens de guerre, & re- *faire venir*  
 erche d'estrangers. Il faut que ie vous die, *des estran-*  
 ec la mesme liberté, que vous n'auiez escrit *gers,*  
 adressé vostredire lettre, & l'auiez depuis *Aduis au*  
 mee & respanduë par tout, que ce n'est le *Prince de*  
 oict chemin qu'il faut tenir, pour veritable- *Comté de brie*  
 ent reformer l'Estat par moyens legitimes, *regarder à*  
 mme vous le protestez: Et demander enco- *la deman-*  
 s, en suite de cela, vne assemblee condition- *de qu'il fait*  
 e de seureté & de liberté, c'est à dire, à la *des Estats,*  
 ode, & au goust de ceux qui vous donnent tels  
 nseils, qui peut-estre, ont dès à present pour  
 t (sous pretexte de ceste pretenduë seureté,  
 liberté) d'en renuerfer & empescher du tout  
 ffect, comme ie vous ay cy-denant dit, par où  
 semble que l'on n'ait autre visée que d'es-  
 puer les yeux d'un chacun par la proposition  
 adite Assemblee; pour faire croire que ie  
 prehende avec ceux qui seruent le Roy au-  
 es de moy; & neantmoins nous la desirons

*de changer sa  
procédure,*

*Et se rendre  
prez. du Roy,  
avec ceux qui  
se sont soumis  
à luy.*

plus que tous, & espere que nous en profiterons  
aussi pour le bien & le service du Roy & du  
Royaume, plus que tous. Au moyen dequoy,  
mō Nepueu, si vous voulez que le Roy & moy,  
& tous les bons seruiteurs & subjects, croyons  
que vous aspirez veritablement à la susdite re-  
formation, par bons & legitimes moyens, & en  
intention de bien faire, Changez, ie vous prie,  
vostre conduitte & procédure, car indubita-  
blement celle que vous avez choisie, aduan-  
cera & augmentera plustost la confusion & le  
desordres, qu'elle ne les retranchera à la de-  
solation generale du Royaume; & partant  
vostre desaduantage, cōme au nostre, & reue-  
nez nous trouver avec ceux qui sont conjoint  
avec vous en ce project. Vous, & eux y sere-  
reçus avec honneur & confiance, faisans cesser  
par effect toutes sortes de menees & pratiques  
qui ont cours par les provinces du Royaume, &  
au dehors. Que personne n'entre en doute de  
armes du Roy, car elles seront employees à la  
deffence commune & indifferente de tous.  
Aduançons en diligence, & attendons avec pa-  
tience le succez de ladite Assemblée genera-  
le des Estats du Royaume, s'il y a du mal au ma-  
niement des affaires publiques, & de l'exces de  
pouvoir en ceux qui les manient (jaçoit que  
ne me sois apperceuë qu'il en ayt esté abusé).  
Je remedieray avec vous. Parrant ie vous conu-  
derez chef, & conjure, par l'interest que vous au-  
rez au bien de ce Royaume, de vous rendre aupa-  
res du Roy au plustost & deuant que les ma-

qu'engendre vostre esloignement, & le chemin que vous avez ouuert) prennent plus profonde racine vous y trouuerez la place qui vous est deuë, elle vous est reseruee entiere avec loing & affection, par le Roy, mondit sieur & ses fils, comme par moy. Il est graces à Dieu, doué d'un esprit & naturel plein de benignité & de rigueur: Il est nourry & esleué en la crainte de Dieu, & à discerner & recognoistre ceux qui s'affectionnent à la proportiõ de leurs qualitez, merites, & seruices: Je vous promets qu'il vous cherira comme vostre sang veut qu'il face, & ie remedieray facilement avec vous aux pretendues inegalitez & differences que vous dictes apparoir en ses deportements. En fin ie continueray à contribuer de mon costé les offices & enseignements qui dépendent de moy tant envers luy, qu'ailleurs, pour vous donner tout sujet de vous louer de ma bien-veillance, & à tous les autres de ma conduicte en toutes choses. A tant ie prie Dieu, mon Nepueu, qu'il vous ait en sa sainte & digne garde. Escrit à Paris, le vingt-septiesme iour de Feurier, 1614. Vostre plus affectionnée Tante, M A R I E.

Voilà la Responce que feit la Royne à la Lettre, ou Manifeste, de Monsieur le Prince de Condé. Et voicy celle que le Cardinal du Perron luy enuoya.

M O N S I E U R, L'affection que j'ay à vostre  
 ruice, & l'honneur qu'il vous a pleu me faire  
 m'aduertir de vos louables desseins pour le  
 en du Roy & du Royaume, m'obligent de

*Lettre du  
 Cardinal du  
 Perron, au  
 Prince de  
 Condé.*



prier Dieu que l'issuë en soit autant heureuse  
que la proposition en est plausible. Il est vray  
que c'est chose que j'ose moins esperer que d'  
s'irer, si vous demeurez cependant esloigné  
leurs Majestez, & ne les assistez aussi bien  
vostre presence que de vos conseils. Il n'y a  
parfaict gouvernement d'Estat, & principa  
ment sous la minorité des Roys, qui pui  
plaire à tous, & où il ne se trouue quelq  
chose à redire. Mais comme vn ancien à pr  
demment escrit, qu'il n'y a point de si mauu  
Prince qui ne vaille mieux qu'une guerre  
uile: Ainsi peut on dire du regime des Estats  
qu'il n'y a point d'administration quelle qu'e  
soit, qui ne vaille mieux qu'une discorde ciui  
Je sçay que vos intentions en sont fort esse  
gnees, mais ie sçay aussi que les succez sont so  
uent fort esloignez des intentions. Il se fa  
plusieurs rapports de vous à la Reyne, & de  
Reyne à vous qui estant present feront nu  
estant absent s'aigiront par les chemins,  
vous rempliront les esprits de soupçons.  
vous mesmes ne scauriez empescher que plu  
sieurs vous voyant separé de la Cour, & croy  
que vostre separation procedee de mesconten  
tement, ne se feruent de l'ombre de vostre ne  
pour troubler la tranquillité publique. Mes  
sieurs vos predecesseurs ont tousiours eu be  
coup plus d'heur & de contentement qua  
ils ont esté auprès des Roys, & à la Cour, qu  
le Ciel où tels astres doiuent luire, que qua  
ils en ont esté esloignez: Et neantmoins iam

l'un d'eux n'y a eu plus de part, soit en autorité, soit en graces & faicteurs de leurs Mestiers, que vous auez eu iusques icy; s'estant la bonté de la Reyne, qui a tousiours essayé de donner contentement à chacun, particulièrement pleuë & estudee à rechercher tous moyens de vous obliger. Vos viles aduis de reformation s'executeront trop mieux quand vous serez aupres d'elle, pour luy ayder à y tenir la main, que quand vous serez au lieu où vostre absence interpretée à mescontentement, raprendre à plusieurs vos bonnes intentions pour pretextes. La France a la memoire si recente, & est encore si lasse de la misere des troubles passez, que le premier article de toute reformation doit estre l'entretien de la paix; de la rupture de laquelle si ceux à l'occasion de qui elle a esté rompuë les autres-fois, eussent peu voir les suites peintes en vn tableau, & s'imaginer a combien de malheurs d'Estat & de Religion ils ont ouuert les portes, & qu'ellesaledictions de Dieu & des hommes ils ont encouruës, ils eussent mienx aymé se ietter aux mesmes dedans le feu, que d'estre causes de l'embrasement de leur patrie. Je ne vous represente point ces choses, comme doutant que vous ne les ayez en assez grande horreur; vostre naturel & vostre zele au bien de la Religion & du Royaume, en donnent trop d'assurance: Mais afin de vous supplier de prendre garde que plusieurs esprits turbulents & desieux de nouveauté, n'abusent de l'occasion de

vostre esloignement pour allumer vn feu qu'il fera plus facile de préuenir que d'esteindre; mais qui en fin cuira plus à ceux qui l'allumeront, qu'à aucuns autres. Car Dieu qui protège separément les causes des Rois, des Vefues, & de Orphelins, les protégera encore plus puissamment quand elles seront conjoinctes toutes trois ensemble; Et vous mesme serez le premier à exposer vostre vie pour leur deffense. le le prie qu'il n'en soit point besoin: & vous de me tenir Monsieur, pour Vostre tres-humble & tres-affectionné seruiteur, *J. Cardinal du Perron*. De Paris ce 3. Mars 1614.

*La Royne  
enuoie le  
President de  
Thou vers  
le Prince de  
Condé.*

*Descaurolles  
voyant le  
canon rendit  
la Citadelle  
de Mezieres.*

La Royne qui s'estoit preparee d'yne main à la guerre, tendoit l'autre à la Paix, & ensuiuant son premier dessein de tascher par doux & gracieux remedes d'appaiser ce grand mouuement, elle enuoya le President de Thou vers Monsieur le Prince de Condé. Il pensoit le trouuer à Mezieres: mais il estoit allé à Sedan avec le Marechal de Bouillon: (qui s'estoit aussi rendu à Mezieres conduisant deux canons qu'il auoit fait sortir de Sedan, lesquels avec deux autres que le Duc de Neuers auoit enuoyé que rir à la Cassine, intimiderent tellement Descaurolles, qu'il rendit la Citadelle de Mezieres, qu'il deuoit tenir contre vne armee royale; si elle eust esté munie, & que les canons qui estoient dedans eussent esté montez.)

Ledit sieur President de Thou, n'ayant donc trouué dans Mezieres que le Duc de Neuers, fallut qu'il allast iusques à Sedan, où il fut bie



eu & receu de Monsieur le Prince de Condé, de tous les Princes & Seigneurs qui l'assioient. On ne voyoit que Noblesse Françoisë à leur suite, pour auoir des Commissions de lever des gens de guerre, bien que la saison fust assez rude pour se mettre en campagne. Apres le festin que les Princes firent audit sieur President, on jouïa vne Comedie, ou plustost vne Satyre contre aucuns presens & absens, deuooy plusieurs qui la veirent jouer furent esmerueillez.

Or la candeur de ce President, & sa probité, firent tât de pouuoir sur Mr. le Prince, qu'il luy donna parole de s'approcher & venir à Soissons, & là entrer en vne Conference pour rechercher les moyens de redonner la paix & tranquillité à France, que ce mouuement auoit en son commencement desjà beaucoup alteree: Ayant donc obtenu ce qu'il desiroit, il retourna en Court le vingtseptiesme de Mars. Mais en attendant que les cinq Deputez du Roy s'acheminent pour aller à Soissons, & que lesdits Princes s'y rendent aussi, voyons comme le Duc de Vendosme esuada du Louure, & la premiere Lettre qu'il escriuit au Roy estant arriué en Bretagne.

Le 19. Feurier le Duc de Vendosme arresté dans sa chambre au chasteau du Louure, ayant dit qu'il ieusnoit, pource qu'il estoit les Quatre-temps, se retira dans son cabinet avec la Duchesse sa femme. Peu apres aucuns de ses gentilshommes dirent à l'Exempt des Gardes, qui ne bougeoit de la Chambre, On ieusne

*Les Princes  
accordent de  
tenir vne Con-  
ference à  
Soissons.*

*Le Duc de  
Vendosme  
arreste dans  
sa chambre  
au Louure,  
s'esuade &  
se retire à  
Ansems en  
Bretagne.*

ceans aujourd'huy, & nous ne ieusnons point  
voulez vous venir souper avec nous: L'Exem  
voyant le Duc retiré, les suit, apres auoir e  
chargé aux Archers qui estoient en garde da  
l'anti-chambre, de faire leur deuoir. La porte  
la chambre du Duc fermee, il sortit au mesme  
instant de son cabinet, & fit rompre par l  
siens vne petite porte que lon auoit cōdamne  
par laquelle on apportoit le bois en la chamb  
auparauant sa captiuité. Ce fait, trauersant v  
buscher, & gaignant la montee, il alla sort  
par la porte de derriere le Louure, où il trou  
vn laquay tenant vn cheual en main sur lequ  
il monta, & fuiuy d'vn des siens qui l'attendo  
s'en alla passer sur les huit heures au soir par  
porte saint Honoré, gaignant saint Clou, &  
de là Ansenis en Bretagne. Vne heure apres so  
esuation sçeuë (sans en auoir descouuert la fo  
me nyle temps) on ferma les portes du Lou  
ure cepédant que l'on faisoit vne exacte recher  
che par toutes les chambres, dans les fosses  
& dans les carrosses qui estoient deuant l  
Louure.

La Royne, comme il a esté rapporté cy-de  
sus, auoit escrit au Parlement de Bretagne, &  
aux villes, de se tenir sur leurs gardes, & ne re  
cevoir personne de quelque qualité qu'il fust  
sans commandement expres du Roy. Elle auoit  
enuoyé le Duc de Montbazou à Nantes pou  
y gouverner: Tellement que le Duc de Ven  
disme arriué à Ansenis, pensant vser de son au  
thorité de Gouverneur en chef de la Bretagne

rouua les portes des grandes villes fermées pour l'y recevoir. Toutesfois plusieurs de la Noblesse le furent trouver. Le Duc de Rets luy massa des troupes: Et cependant qu'il s'arma, l'eschriuit ceste lettre au Roy,

SIRE, Ayant tenu, depuis l'aduenement de vostre Majesté à la Couronne, toutes mes actions en vne profonde innocence, & neantmoins esprouué vn traictement bien esloigné de celuy que ie deuois attendre: mes maux à la longue m'ont faict venir la parole, pour la supplier tres-humblement d'y faire apporter du remede. Passant par dessus les anciens pour venir aux plus recens: Vous sçauiez (Sire) le commandement que la Royne me fist au mois de Ianuier dernier, en vostre presence, de ne partir point de la Court, pour quelque cause que ce fust, iusques à ce que i'en eusse la permission, encores que ce fust à la ruyne de mes affaires domestiques, qui demandoient dès ce temps-là vn ordre tres-prompt. Je ne laissay pas neantmoins d'obeyr: Dix-huict iours apres sans estre conuaincu d'auoir essayé de me departir de l'obeyssance, me reposant sur le tesmoignage d'une droicte conscience, & sur la seurété où ie croyois estre en Court, ie fus faict prisonnier, & gardé en la sorte que vostre Majesté a sçeu. Neuf iours apres Dieu me traictant selon la pueté qu'il auoit tousiours veu en mes intentions, ne mist en liberté, & au lieu de m'inspirer vne traicte courte & aisee, m'en conseilla vne tres-longue & impossible, s'il ne m'eust con-

*Lettre du  
Duc de Ven-  
disme au  
Roy.*



duit par la main, pour me rendre dans mes maisons, & me faire par ce moyen euitier le blâme que vostre Majesté m'eust peu donner si ie n'eusse retiré ailleurs. Ceste procédure, Sire, ne sembloit propre à procurer la paix, à celuy qui monstroit si clairement ne respirer autre chose. Je suis bien esloigné de la iouissance d'un si reglé desir, ie n'ay pas esté plustost icy, que j'ay sçeu premierement que Nantes & depuis, que toute la Prouince estoit en armes contre moy. Les bruits encores n'eussent pas eu la force d'émouvoir ma creance : Mais estant tombé entre mes mains deux domestiques de Monsieur de Montbazon, ie les ay trouuez saisis d'une commission & de deux lettres de cachet, pour me deposséder du gouvernement du Comté de Nantes, & transferer ma charge audit sieur de Montbazon, Si j'ay deu conceuoir de là une douleur plus sensible que la mort mesme, vostre Majesté le peut iuger; d'autant plus que la Commission m'a appris que le mesme mal m'estoit fait en tout le reste de mon Gouvernement, où j'ay sçeu d'ailleurs que les autres Lieutenans estoient prests à se rendre chacun d'eux avec ma despoüille en son département. En Cour, quand j'ay désiré d'en partir pour mes affaires domestiques, on me l'a deffendu. Ayant defféré à la deffence, on m'a fait prisonnier. Dieu m'ayant eslargy & rendu en ma maison, sa bonté est deuenu crime pour moy, on m'a despoüillé de mon Gouvernement. Ce n'est pas encore assez, on a armé contre moy : ie ne suis

\* d'Ance-  
nis, qui ap-  
partient à la  
Maison de  
Mercœur,  
dont il a es-  
pousé l'he-  
ritiere.

us asseuré en aucun lieu. Sire, iamais personne eut tant d'occasion de demander iustice à un Roy. Releuez moy, j'en supplie tres-humblement vostre Majesté, de toutes ces afflictions: j'ay innocemment & vtilement seruy: ie ne dois donc pas estre despoüillé de ma charge, ie suis en estat paisible: Il n'est par conséquent aucun besoin d'armer la Prouince contre moy. Par ma naissance, & par tant d'autres grands respects juis plus attaché au service de vostre Majesté qu'aucun du Royaume, cela doit faire mieux iuger de moy que de ceux en qui on prend icy toute cōfiance: ie tiens du feu Roy vostre pere, mon honneur, mes biens, & tout ce que j'ay eu en ce monde, il est viuant en vostre personne, juis bien fondé à vous supplier de me vouloir traicter comme il m'a traicté. Outre la reutation de iustice que vostre Majesté en remboursera, vostre prouince de Bretagne sera tenue en paix, la consequence s'en pourra estendre plus loing, & moy en estat de vous pouuoir seruir de la vie, & des biens aux occasions, où i'auray l'honneur d'estre employé, que j'attendray avec patience, & les executeray avec la fidelité, SIRE, de vostre tres-humble, tres-obeyssant, tres-fidelle seruiteur & subject, *Cesar Vendosme*. A Ancenis, ce premier iour de Mars 1614.

Ceste lettre faisant assez iuger de l'intention du Duc conforme à celle des autres Princes, & sur l'aduis que la Royne eut qu'il auoit faict rendre Blauet & le faisoit fortifier, & qu'il s'e-

stoit rendu le maistre de Lambale & de plusieurs places de la Duché de Penthieure, appartenans à la Maison de Mercœur, on enuoya le cinquiesme Mars la lettre suiuiante au Parlement de Rennes.

*Lettres du  
Roy, adressées  
au  
Parlement  
de Bretagne,  
portant des-  
fences de le-  
uer ny assen-  
bler aucunes  
troupes sans  
commission  
Et expres  
commande-  
ment de sa  
Majesté.*

Noz Amez & feaux, l'obeyssance que vous auez renduë à tous les commandemens que vous auez reçeus de nostre part, faict que d'autant plus volontiers nous vous en adressons d'autres, que nous nous asseurons qu'ils seront suyuis de mesme deuoir, & que l'exécution en succedera au bien de nostre seruice, & à l'vtilité de nos subjects. C'est pourquoy ayans iugé nécessaire sur les occasions presentes, & sur les quelles nous auons faict scauoir nos intentions & volonte, à nostre Cousin le Comte de Vendosme. Nous vous auons voulu mander par la presente, d'en faire les deffences, comme vous auez desjà bien faict par vostre Arrest du trentiesme du mois passé, & spécialement ceux de ladite compagnie de monter à cheual & s'assembler sous l'enseigne de nostredit frere naturel, à peine d'estre criminels de leze-Majesté, n'y faictes donc faute. Car tel est nostre plaisir. Donné à Paris, le douziesme Mars, mil six cents quatorze. Signé L o y s, Et plus bas POTIER,



Suiuant ce Mandement on fit ceste Publication : Deffenses à toutes personnes de s'assembler en armes sans Commission du Roy, mesmes ceux de la Compagnie du Seigneur Duc de Vendosme ; s'assembler sous l'enseigne dudit Duc, sur peine d'estre declarez criminels de leze Majesté. Enjoint à tous Seigneurs, Gentilshommes, & autres subjets du Roy de se rendre promptement prés les Lieutenants du Roy en la Prouince en armes & equipages pour servir le Roy sous leurs commandements. Faict en Parlement à Rennes, le dix-septiesme iour de Mars, mil six cents quatorze. Courriole.

Ces deffences donnerent subject audit Duc rescrire ceste seconde lettre au Roy.

SIRE, N'estimant pas auoir suffisamment accompli mon deuoir par les assurances de la continuation de mon seruice, portees par ma precedente lettre à vostre Majesté, ie fis inconuenient apres les mesmes protestations par escript au Parlement, & aux Communautéz de la Prouince, d'où ie me promettois du bien pour elle & pour moy. Pour la Prouince, d'autant que cela me sembloit propre pour la tirer de l'alarme où ie la voyois, & pour y retenir par un exemple chacun en son deuoir. Pour moy, parce que la submission estant tousiours prise de bonne part des Roys, principalement quand elle est publique, i'auois subject de croire que la mienne me succederait bien. Contre vne esperance si bien fondee, on a icy refusé, SIRE, de me mes lettres, & ce qui est mon sensible mal-

*Deffences sur  
peine de crime  
de leze-  
Majesté de  
prendre les  
armes pour la  
Duc de Ven-  
dosme,  
Et quel'on  
eust à obeyr  
aux comman-  
dements des  
Lieutenans  
du Roy en la  
Prouince.*

*Seconde let-  
tre du Duc  
de Vendosme.*

heur, les rayons de vostre lumiere, vos commandemens depuis ce temps là, ne m'ont point éclairé. Par degrez encores on n'a cessé chercher les moyens d'amener les affaires de Prouince à vne extreme aigreur, commanda aux Lieutenans d'armer, & à la Noblesse de assister, & me desarmant iusques à ce point, deffendre aux gens-d'armes de la cōpagnie d'ordonnance, dont vostre Majesté m'a honoré, se trouuer aupres de moy sur peine de crime leze Majesté, & aux habitans des villes & Capitaines des places du patrimoine de Madam la Duchesse de Mercœur, de m'y donner entr'Encores que tels arrests tiennent du naturel la plume qui va bien viste, & des personnes qui les ont donnez, qui concluent ayément sang, parce qu'il n'y va iamais du leur: J'ay neantmoins mieux les imputer aux partisans que mes ennemis particuliers ont dans le Prouincement, qu'à toute la compagnie. Selon la rigueur de ces gens-là, ie me voy despoüillé de ma charge, & de ma compagnie d'ordonnance. Mes vassaux & mes propres domestiques, presque tous sont Gentils-hommes de la Prouince, portez à rebellion contre moy. Encore cela ne leur a seruy que de degrez pour passer outre. J'ay appris, Sire, qu'ils ont fait entendre à vostre Majesté, que i'estois armé, & que ie prenois part à la fortification de Blauet; afin d'arrêter contre moy vos armes en ceste Prouince. Sous ces deux pretextes d'où j'ay principalement tiré subject de venir de nouveau aux

claircissements

laircissements. Pour les armes, ie ne sçay s'ils  
fondent sur ma suite, ou sur mes actions;  
c'est sur ma suite, i'aduouë que i'ay esté ac-  
compagné iusques à present d'assez bon nom-  
bre de Noblesse, mais ce n'est pas chose nou-  
uelle. Aux autres voyages que i'ay faictz en Bre-  
tagne, ie ne l'estois pas moins; & puis cest ordre  
approche aussi naturellement de ceux de ma  
naissance que le fer de l'aimant. Ayant depuis  
cinq mois tant souffert en ma liberté, en ma  
paix, & en ma reputation, choses si pretieu-  
ses, & estant le propre des injures d'aller touf-  
ours en croissant, ie ne pense pas (Sire) qu'on  
eust trouuer estrange si pour ma seureté i'e-  
rois maintenant plus accompagné que ie ne  
suis iamais. En cela neantmoins il n'y a rien  
d'augmenté. Si sur mes actions, il seroit à de-  
mander que celles de Rennes & des autres villes  
de ce pays fussent aussi paisibles que les miennes,  
la prouince s'en porteroit bien mieux. Qui  
voudroit maintenant trouuer la paix en Breta-  
gne, il la faudroit chercher où ie suis. Qui vou-  
droit trouuer l'image de la guerre, il la faudroit  
chercher par tout ailleurs. Si mes ennemis  
me venoient enuoyé informer sur mes voyes, ils se-  
roient contraincts de parler & d'escrire de moy  
ce qu'ils ne font. Pour Blauet, le droit  
estant demeuré de dire mon aduis de ce qui  
se passe en mon gouuernement, Il est raisonnable  
de iuger de ceste fortification, par sa cause,  
par la fin, & par les offres de ceux qui s'y em-  
ploient; Par la cause, le sieur de Fouquerolles



a comandé de la part de vostre Majesté au Capitaines particuliers des places de Bretagne, de s'asseurer chacun d'eux de celles qui leur estoient donnees en garde; Sous vn si legitime commandement le Capitaine de Bluet a fondé ce qu'il faißt: Par la fin, en vne saison où il voyoit la paix se troubler aucunement il a creu deuoir preuenir d'autres personnes qui attendoient il y a long temps vne occasion propre pour se preualoir au dommage du pays de l'aduantage de cest emplacement: Par l'offres, le grand Preuost de Bretagne estant descendu sur le lieu, le Capitaine a offert d'en sortir, & de ruiner ses fortifications aussi tost que vostre Majesté le luy commanderoit, ne croyant pas de voir aucunement desemparer & deffaicer ce qu'il dit n'auoir faißt que par son commandement. Si tous ces respects l'ont poussé à ce qu'il a faißt, on a raison de dire que ie prends part à sa preuoyance. S'il vuide, s'il demolist, au premier commandement, ie prendray encores plus volontiers part à la gloire de son obeyssance. Je pense, Sire, m'estre suffisamment iustificié de deux pretextes que mes ennemis prennent pour armer vostre Majesté contre moy: Mais ce n'est pas assez, il faut que ie luy face voir les causes qui les poussent, rien ne luy importe d'auant que de cognoistre bien son Royaume en general, & ses Prouinces en particulier. En celle cy, Sire, il y a vne faction enracinee qui l'a mis en l'estat où elle est, vn ver qui fera mourir le bre si vostre Majesté l'y laisse plus longuement.

on chef impatient de tous temps de souffrir  
s superieurs , ayant trouué de semblables  
embres, qui ne sçait les trainees, les obliques  
pyes, que luy & eux ont tenus depuis quatre  
is pour vsurper ma charge ; C'est en ceste  
urce où on puise les aduis qu'on donne que ie  
is armé. A quelle fin ? Pour faire enuoyer icy  
chef avec armee , & se seruir des forces &  
nom de vostre Majesté, pour y exercer tous  
s maux que les factions ne manquent iamais  
faire quand elles en ont la puissance. Si ie n'a-  
is esgard qu'à mon particulier, ie ne me met-  
ois pas en deuoir de destourner ce dessein.  
ieu m'a faict sortir de trop bon lieu pour en-  
er iamais en apprehension de mes ennemis  
rticuliers en quelque estat qu'ils soient. Mais  
ire ) ie ne puis souffrir sans me plaindre , que  
r artifices & impostures, on mette d'auanta-  
vostre Majesté en cholere contre moy , mon  
ocence, & contre la continuation de mon  
eyssance. Sur ceste seconde protestation de  
uice, ie la supplie tres humblement de me  
nettre icy en l'exercice de la charge que ie  
ns du feu Roy son Pere ; de n'en honnorer  
nt, en attendant ceste effect de iustice, ceux  
ont autresfois porté les armes contre luy,  
qui sont maintenant mes ennemis irrecon-  
ables, & d'empescher qu'ils ne troublent  
armes ouuertes le repos de ceste sienne pro-  
ce. En guerre estrangere, les Roys peuuent  
uer honneur & profit : En la domestique,  
lque chose qui arriue, toute la perte retum-

be dessus eux. Si les armes de vostre Majesté n'ont autre object que moy pour se faire servir elle n'a qu'à m'honorer de ses commandemens ma parfaite obeyssance luy rendra preuue qu'il ne n'ay rien tant ferme dans le cœur, que l'inviolable qualité, Sire, de vostre tres-humble tres-obeyssant, & tres-fidelle subject & seruiteur, *Cesar de Vendosme.* De Lamballes ce 27 Mars 1614.

*Naissance du  
premier fils  
de l'Eslecteur  
Palatin.*

*L'Eslecteur  
de Brande-  
bourg fait  
desseins à  
tous Pasteurs  
& Ministres  
de s'entre-  
calomnier en  
leurs Presches  
pour cause de  
reformation  
en la Religio.*

Voylà ce qui s'est passé de plus remarquable dans la France durant les trois premiers mois de ceste annee: Voyons ce qui s'est faict en Allemagne & en Holande touchant la Religion apres que nous aurons dit, que le premier iour de l'an, l'Eslectrice Palatine du Rhin estant accouchée à Heildeberg d'un fils, le sixiesme de Mars, il fut à la mode des Protestans presenté au Baptisme au nom du Roy de la grand' Bretagne par Christian Prince d'Anhalt, & l'Ambassadeur dudit Roy: & au nom de Messieurs les Estats des Prouinces Unies par le Comte Henry Frideric de Nassau: Il fut nommé Frideric Henry.

Au mois de Feurier, Iean Sigismund, Marguis & Eslecteur de Brandebourg, fit publier un Mandement à tous Ministres des Eglises de ses pays tant deçà que delà l'Odere, à ce qu'ils eussent à s'abstenir de s'entredisputer & contredire les vns les autres en leurs Presches. Ce Mandement ou Ordonnance portoit en substance,

Qu'il y auoit en tous les pays tant dedans



de dehors l'Empire, plusieurs Pasteurs & Ministres des Eglises; (ausquels toutesfois on n'auoit iamais donné de iuges) lesquels en leurs rescches s'attaquoient de paroles piquantes, & par toutes façons s'entrecalamnoient, se repreuoient, & s'entrecondamnoient.

Que de tout temps les pieux & fidesles Magistrats auoient estimé estre de leur deuoir, de donner ordre à ce que par disputes non necessaires la paix & la dilection Chrestienne entre les Eglises ne fust troublee: ainsi qu'en l'an 1562. les Princes & Ducs de Brunsvic & Lunebourg: en 1566. l'Esleeteur Auguste de Saxe, & en 1601. Christan I. Esleeteur aussi de Saxe, & l'an Frideric de Lignits, auoient faict en leurs pays, lors qu'il s'estoit presenté en la Religion luse de Reformation.

Que la Transaction aussi faicte entre les Esleuteurs & Princes de l'Empire, plusieurs desquels tiennent la doctrine de Luther, portoit, que l'on vseroit de toute modestie & moderation en preschant, affin d'euer tout ce qui pourroit mettre du trouble dans les cōsciences. Qu'vn chacun donc pouuoit iuger combien puis vn long temps il auroit porté à regret les contentions aduenues non en toutes les Eglises, mais entre quelques Pasteurs & Ministres, lesquels poussez plustost d'ambition que de pieté, estoient prests d'en venir en des disputes, & en vn besoin mesmes s'ils trouuoient auantage de profit se tourner du costé des Catholiques-Romains: cherchant par leur hu-

meur bilieuse, & passions, plustost la gloire d'hommes, que celle de Dieu; n'vsans les vus contre les autres que d'imprecations, blasmes, calomnies, maledictions, detractions, & execrations, par lesquelles manieres de faire ils donnoient occasion de rire aux Catholiques-Romains: dequoy ils ne pouuoient, & leurs auteurs attendre que l'ire de Dieu au iour du iugement.

Que luy Esleeteur, comme estably de Dieu, estant souuerain Magistrat en ses pays & Seigneuries, auquel il atrouchoit d'auoir le soin de la premiere & seconde table des Commandemens, il deuoit aussi empescher toutes contradictions & calomnies. Partant qu'il se joignoit à tous Pasteurs & Ministres de son pays, de prescher & enseigner purement & sincerement la parole de Dieu contenuë es liures des Prophetes & Apostres, es quatre Symboles receus en l'Eglise, selon l'emendation de la Confession d'Ausbourg, & son Apologie, (sans apporter aucune corruption, par nouuelles phrases & interpretations) afin que tous les laboureurs n'eussent autre but qu'à la gloire de Dieu, & au salut des humains.

Qu'il leur deffendoit tres-expressement n'vsar en leurs Presches d'aucuns blasmes & prehensions sur les Eglises qui ne leur estoient subjectes, & qui n'estoient atteintes d'aucun erreur, & de n'vsar plus de ce mot d'Heretique contre elles.

Que si aucun contreuenoit à ceste prese

Ordonnance, il seroit cité de comparoistre en Cour, là où on l'admonesteroit de se comporter à l'aduenir suiuant son Ordonnance: & en cas de refus, il seroit osté de son Eglise, ou condamné en amende: Et que ceux qui ne comparoistroient à la citation, seroient aussi ramenez à l'obeyssance sur les mesmes peines.

Que s'il s'en trouuoit qui emportez d'un zeile discret, vinssent à s'imaginer que ceste sienne Ordonnance n'estoit faicte que pour mettre un frein à leurs consciences, & sortissent des pays de l'Eslektorat, quittans leurs Eglises, pour continuër leurs detractions, calomnies, & disputes; il laissoit ceux-là à la misericorde de la Iustice diuine.

Aussi que s'il aduenoit qu'un Ministre obeyssant & obtemperant à ce que dessus, fust cyres attaqué par des esprits inquietes, soit par écrit, en un Presche, ou appellé en dispute sans particuliere permission de luy Eslekteur, il vouloit que l'appellé ou interessé pour toutes ces choses, ne s'estimast estre offensé, & leur deffendit de comparoistre à la dispute; vouloit qu'il surprisast toutes calomnies & clameurs, se contentant en paix & en son deuoir sous le tesmoignage de sa bonne conscience, & assurance de faulxeté des calomnies que l'on luy auoit imputées.

Finalemēt, Que ceste Ordonnance n'estant que pour apporter la paix & concorde entre les Eglises de ses pays & Seigneuries, qu'il faisoit auoir à un chacun, que l'Apostre ayant dit,



Soyez subjects à vos Magistrats, afin qu'ils n'employent en vain leur glaive contre vous ; que chacun aussi preparast à l'obeyssance, & ne le contraignit d'exercer sur eux sa iustice.

*Articles de la  
pretendue  
reformation,  
contraires à  
la doctrine de  
Luther, &c  
qui estoit le  
subject des  
contentions  
en la Religion  
au pays de  
Brandebourg.*

Au reste les articles de la pretenduë Reformation que l'on vouloit establir és pays de Brandebourg, estoient, 1. Que les images deuoient estre exterminées de leurs Temples. 2. Les Autels abbatus, pour en leur lieu mettre le iour de leur Cene des tables de bois, qui seroient couuertes d'un drap noir, & par dessus d'une nappe blanche, 3. Les Statuës & Croix seroient rejetées. 4. Qu'au lieu d'hosties le iour de leur Cene on deuoit vser de tourteaux de pain, coupez en longs morceaux, que l'on presenteroit dans un bassin ou grand plat, à ceux qui feroient la Cene, lesquels le prendroient de leurs mains, le romproient, & le mangeroient. 5. Que l'on ne deuoit point en la Cene se seruir de Calices comme les Catholiques Romains, ains de coupes ou gobelers. 7. Ne dire aucunes prières deuât la Collecte. 8. N'vsur de surplis. 9. Ne de chandelles. 10. Que l'on ne mettroit aucun linge ou poile sur ceux qui presenteroiēt pour prendre la Cene, de quelque qualité qu'ils fussent. 11. Que l'on ne se mettroit à genoux en la receuant, quand mesmes. Christ y seroit. 12. Que l'on ne feroit aucun signe de Croix apres la benediction. 13. Qu'il ne fust point tourner le dos aux Ministres de l'Eglise. 14. Que les Prières & Epistres ne se deuoient chanter, mais lire. 15. Qu'il falloit delaisser

Confession auriculaire. 16. Qu'en pronon-  
 ant le nom de Iesus, on ne deuoit ny fies-  
 ir le genouil, ny oster le chapeau. 17. Que  
 les Prieres se deuoient dire d'une voix haute, &  
 non tout bas. 18. Que la Cene ne se deuoit  
 donner aux malades, spécialement au  
 temps de peste, à cause du danger que celuy qui  
 porteroit pourroit encourir. 19. Que les  
 Baptesmes deuoient estre ostez des Tê-  
 mes, & en leur place mis vn vaisseau à lauer les  
 mains. 20. Qu'on ne deuoit tolerer dans les Tê-  
 mes aucuns Epitaphes, ny Crucifix. 21. Qu'il  
 estoit necessaire de reformer le Decalogue & le  
 catechisme. 22. Que la sainte Trinité ne se  
 deuoit aucunement représenter, soit en bosse  
 ou en platte peinture. 23. Que les paroles de la  
 sainte Cene deuoient estre exposees & enten-  
 dres droictement: Et 24. Qu'au lieu que l'on  
 faisoit coutume tous les Dimanches d'expliquer  
 les Epistres & Euangiles de l'annee, que l'on  
 lisoit vn texte de la Bible sur lequel le Presche  
 faisoit. Voilà bien des chefs, que l'on tient  
 pour pounoir iamais estre accordez entre les Do-  
 ctors Lutheriens, & ceux de la pretendue Re-  
 formation: toutesfois ces pays là suiuent ordi-  
 nairement la Religion du Prince. Voyons tout  
 suite vn faux Prophete, ou, plustost les fol-  
 les imaginations d'un Thuringien, qui fut pris  
 mené à Dresda.

En la ville de Laugen salts en Thuringe, pays  
 de l'obeyssance du Duc de Saxe, Gothard Ar-  
 chidit, Qu'au commencement de ceste annee

*De l'imagi-  
 nation d'un  
 Alleman qui  
 se disoit l'Ar-*

*change Mi-  
chel, autre-  
ment dit le  
Verbe de  
Dieu.*

vn ieune homme qui auoit bien estudié, & Pere duquel auoit esté homme docte, & Recteur de l'escole de Langensalts, fit changer nom de sa mere qui s'appelloit Barbe, en cello de Marie de Meden, & la fit vestir d'une robe blanche; que luy aussi changea de nom, & se fit appeller Ezechiel de Meden. Ce faict, qu'il alloit joignit avec luy Esaye Christi, & Nicolas Grengot, qu'il disoit estre ses compagnons, avec des autres ieunes enfans; Et, qu'il publioit des resueries estranges: qu'on l'admonesta de se desister de ses folies: Dequoy s'estant mocqué, on en eut uoye aduertir le Consistoire de Dresda qui l'enuoya prendre avec sa mere & ses compagnons, & amener à Dresda.

Quant aux folies qu'il disoit, il les auoit mises par escrit en douze articles, portans, 1. Que c'estoit ce grand Prince Michel, autrement dit le Verbe de Dieu. 2. Qu'il n'y auoit pas pour tout le seul Verbe de Dieu, sçauoir, l'Essentiel, l'Eternel, & le Vif, qui estoit Iesus-Christ, mais qu'outre il y en auoit vn autre Verbe vocal qui n'estoit escrit & presché de nul moment. 3. Que la Doctrine de luy & ses compagnons leur estoit enseignée en songe par vne occulte reuelation d'un saint Esprit qui la leur manifestoit. 4. Qu'ils pouuoient parfaitement accomplir la loy de Dieu, & y satisfaire en tout. 5. Que l'Office de Ministre de la Parole n'estoit pas de Dieu, mais exercé par des hommes pecheurs. 6. Que le Baptême presme que les Lutheriens auoient de coustume d'administrer estoit vn venefice: le vray Baptême



se deuant parfaire par l'Esprit de Dieu. 7. Que leurs enfans par nature estoient Saincts, & que par la grace de Dieu n'auoient point besoin de Baptisme, pour autant qu'ils estoient engendrez par eux, & n'estoient sans aucun peché. 8. Que la Cene se faisoit aux Eglises Lutheriennes, n'estoit point la vraye, ains vn venefice : Et que la vraye estoit celle de laquelle il estoit parlé en l'Apocalypse 3. *Voicy que ie suis à l'huis & frappe, si quelqu'un oit ma voix, & m'ouure l'huis, i'entreray à luy, & soupperay avec luy.* 9. Que l'Eglise Chrestienne deuoit estre en terre, sainte & sans coulpe, autrement elle ne pouuoit estre la vraye Eglise : & qu'Esaye Christ, autrement dit le Messie, estoit la vraye Eglise, comme estant l'unique effigie de l'Esponse de Christ. 10. Que Christ estoit en luy personnellement & essentiellement, & que luy estant le Grand Prince Michel, portoit en son corps la mesme chair que Christ auoit prise au ventre de la Vierge Marie, & en laquelle il auoit souffert Passion : & tant que toutes les choses qu'ils faisoient, Christ les faisoit avec eux, & ainsi estoient sans peché. 11. Que par la force de ceste cohabitation personnelle, ils estoient immortels. 12. Qu'il n'auoit nulle Resurrectiō des morts, ny nulle vie eternelle : mais qu'ils deuoient mourir vne fois, & que Christ leur auoit promis de jouyr éternellement, en leurs vrais corps, de la joye de la vie eternelle.

Voilà les refueries de ce fol, ou faux Prophece, qu'Arthur dit auoir esté mené au Consistoire

à Dresda, où interrogé, & à luy remontré sa folie, il la deffendoit par des passages de la sainte Escriture qu'il auoit recherchez & dont il abusoit: Tellement que luy estant demandé par le President, Qu'il eust donc à faire quelques miracles, puis qu'il vouloit que l'on creust ce qu'il disoit, Il luy auroit respondu avec vn mespris *Generatio nequam signum querit, & non dabitur ei.* Or l'Antheur de ceste relation ne rapportant point la fin de ceste folie, ny la punition de ceste impietez, nous n'y adjousterons rien aussi, & passerons en Hollande, où les contentions sur la Predestination produirent cest Edict.

*Arrest des  
Estats d'Hol-  
lande & Fri-  
se sur les con-  
tentions pour  
la Predesti-  
nation.*

S'estant meu de la discorde & contention en toutes ces Prouinces sur diuerses interpretations des lieux de la sainte Escriture, où il a esté parlé de l'eternelle Predestination de Dieu, pource que aucuns disent, 1. Que quelques hommes sont creés de Dieu immortel à vne eternelle damnation: 2. Que Dieu a imposé vne necessité de pecher en certains hommes: 3. Que Dieu appelle à salut quelques homes, contre mesme ce qu'il en auroit arresté: Et 4. Que les œuvres naturelles d'un homme, peuent acquiescer à son salut. Toutes lesquelles propositions & disputes estans contraires à la tranquillité des Eglises reformees de ces pays, & ayant esté religieusement examinees par douze Pasteurs que nous auons pour ce faire appelez & ouy, Usans de la puissâce souueraine & legitime que nous auons, & à l'exemple des Roys, Princes & Citez qui ont embrassé la Reformation de

ligion, Auons ordonné & ordōnons, qu'auf-  
ces interpretations des passages sur la Prede-  
nation chacun suiura l'aduertissement & ce  
qu'en enseigne l'Apostre S. Paul, Que nul ne desire  
auoir par dessus ce qu'il faut qu'il sçache, mais  
qu'il soit conuenablement sçauāt, ainsi que Dieu  
a allé à vn chacun la mesure de la foy: Et aussi  
qu'en enseigne la sainte Escriture en plusieurs  
droicts: Nostre salut estre en Dieu seul,  
que nostre perte depend de nous. C'est  
pourquoy nous enjoignons à tous Pasteurs  
et lors qu'il se presentera quelque occasion en  
deschant de traicter de la Predestination, rap-  
porter le cōmencement, le progrez, & la fin du  
iur de l'hōme; non à ses œuvres, mais à la seule  
grace de nostre Seigneur Iesus Christ: & d'ensei-  
ner, Que nuls hōmes n'ont esté creéz de Dieu  
en damnation: Que Dieu ne leur a point imposé  
de nécessité de pecher: Et qu'il n'appelle per-  
sonne à salut, cōtre ce qu'il auroit arresté de les  
prier. Et combien qu'aux Vniuersitez, nous  
permettions aux hōmes doctes & Theologiens  
de faire des Colloques, & parler des lieux de la  
sainte Escriture touchant la Predestination, où  
peut aduenir que leurs opinions se trouuent  
différentes, ce que jadis est aduenü, & aduient en-  
core tous les iours entre hommes doctes, Nous  
voulons & entendons toutesfois, que con-  
traire nostre volonté & mandement, que les ab-  
surditez cy dessus rapportees en quelque façon  
ou ce soit soient proposees & dōnees à entēdre  
au peuple, N'entendons aussi que ceux lesquels  
expliquant les susdits lieux, & enseignant



Que par la seule grace du Saint Esprit, en persévérant iusques à la fin en la foy & croyant de Iesus Christ, on est esleu & sauvé: Et au contraire que tous ceux qui ne croient point en Iesus Christ sont damnez, Puissent estre troublez en enseignant ceste doctrine, pour ce que nous la treuons & tenons Chrestienne. Davantage nous enioignons à tous Pasteurs qu'en enseignant tous les autres Chappitres de la doctrine Chrestienne, de ne faire aucune explication que conforme à ce qui est receu en les Eglises Reformees de ces pays: lesquelles Eglises nous auons esleues, soustenuës & defendues, soustiendrons & defendrons: Desirant que par bons exéples elles s'vnissent à vne concordie & charité Chrestienne, & esuient à l'auoir venir toutes dissensions & contentions: ce que nous auons iugé deuoir estre fait pour le bien de la Republique, de l'Eglise, & tranquillité du Peuple.

*Prinilege  
trouvé par  
Messieurs les  
Estats des  
Prouinces  
Vnies, à tous  
leurs subjects  
qui s'esuer-  
tueroient à la  
descouverte  
de ports &  
habitation  
de ports &  
havres, tant  
en la nouuel-*

Messieurs des Estats des Prouinces Vnies, voyans les plainctes que plusieurs de leurs subjects faisoient pour la descouverte de plusieurs ports & lieux tant en la nouuelle Guinee qu'en le destroiët de Magellan, où les premiers descouuersans estoient frustrez de la recompense de leurs labours par ceux qui ne les faisoient qu'imiter, firent publier le 27. Mars le suiuant Prinilege, afin d'exciter leurs subjects de continuer de descouurer nouveaux ports, lieux, Isles & pays: voicy ce que contenoit ce Prinilege.

Sur ce qui nous a esté remonstré par les So-  
 cietez des Marchands, Que par leur diligence *le Guinée,*  
 ont descouuert plusieurs pays & ports estrā- *qu'au desrois*  
 rs incognus cy deuant à ceux de ces pays, où *de Magellans.*  
 auroient faict de grandes despeses, &  
 nt aussi il estoit aduenu vne grande vtilité  
 commodité aux Prouinces Vnies : Ce que  
 dites Societez desireroient continuër, pour  
 u qu'on apportast vn reglement sur la navi-  
 gation & trafic aux pays nouueaux descouverts,  
 que pour la récompense des peines, des-  
 peses, & labeurs qui s'y font, le premier des-  
 couurant eust seul Priuilege de faire six voya-  
 ges continuels aux pays & ports qu'il auroit  
 si descouverts, s'as que nulle autre Societé ou  
 particulier peust y aller directement ou indire-  
 ctement, si ce n'estoit avec la permission du pre-  
 mier descouurant ou inuenteur. Ce considéré &  
 yāt que leur desir est loüable & hōneste, afin  
 e les nauigations soient conseruees à l'vtile  
 modité des Prouinces Vnies, il a esté trouué  
 n de consentir à leur demande. Partant nous  
 nnonns pouuoir, puissance & permission à  
 s ceux qui descouuriront nouueaux ports,  
 s, & pays, qu'ils y puissent faire, ou faire  
 re, quatre voyages, auparauant qu'aucuns  
 res y facent directement ou indirecte-  
 nt aucune nauigation, iusques à ce que  
 lits quatre voyages soient accomplis : Sur  
 ne à ceux qui seroient si temeraires d'en-  
 indre nostre Ordonnance, de la confiscation  
 perte de leurs nauirés & marchandises, &

de cinquante mille escus d'amende enuers  
premiers auteurs & inuenteurs desdits p  
& ports: A la charge toutesfois, Que les  
premiers inuenteurs, estant de retour de  
premier voyage, se presenteront quatorze iours  
apres pardeuant Nous, où ils rendront compte  
de leur nauigation & nouuelle descouuertes:  
lequel rapport il sera limité le temps dans  
lequel ils feront leurs quatre premiers voya  
selon la distance des lieux & des dangers qu'ils  
pourroient encourir. Que s'il aduient tou  
fois qu'en vn mesme temps, ou dans la me  
me année deux Societez se trouuent à la desc  
uerte d'un mesme port, pays, isles, & lieux  
seront reglez par le College sur ce qui est  
present priuilege. Ainsi les Estats entretien  
nent les Societez de leurs pays qui continuent  
leurs nauigations es Indes Orientales & M  
dionales.

*Forban ou  
Pirate pris  
par les Ho-  
landois au  
retour de la  
Guinee.*

Quatre nauires Holandoises reuenans  
de la Guinee avec grande quantité de riches  
vn Forban ou Pirate Anglois qui rodoit co  
mme un loup enuironné de sa lieue, cour  
dinaire les costes d'Hibernie ayant dans sa  
casse sixante pieces de fonte, attendoit dans  
la Manche d'Angleterre quelque nauire d'Ho  
llande à son retour des Indes, pour la surprendre  
et piller: mais il fut estonné qu'il se veit atta  
quer par lesdites quatre nauires Holandoises qui  
le poursuivirent, l'entourerent, le prirent,  
l'emenerent à Amstelredam: dans sa nauire  
plusieurs richesses qui s'y trouuerent, treize  
cinq pyrates estans pris, aucuns furent dec



z, d'autres pendus, & le reste condamné à quelques peines.

Le 22. Feurier l'Empereur resolut de mettre un ban Imperial la ville d'Aix, mais la publication ne s'en fist qu'au mois d'Aoust, ainsi qu'il sera rapporté cy apres. L'Execution de ce Mandement estoit addressée à son frere l'Archiduc Albert de Flandre, tellement que l'on ne voyoit en toute la Flandre que de grands préparatifs d'armees. Et lesdits Estats des Prouins Unies firent monstre de leurs gens de guerre, & trouuerent auoir, outre deux Regiments François, vingt-six mille six cents quatre-vingt soldats, & quatre mille chevaux.

Retournons en France, où sur la fin de Mars pendant que la Royne Regente & Monsieur Prince de Condé s'armoient, on ne voyoit l'imprimez de part & d'autre: Entre lesquels on courut d'indignes de voir le iour, des Jacques Bon-homme, des Maistres Guillaumes, & tels autres noms supposez. On faisoit respondre les bons François aux Vieux-Gaulois: Les vrayz estoient l'entretien & le passe-temps curieux, & les allumettes d'une guerre Civile.

Le liuret qui vint de Sedá cōtenant les raisons qu'auoient meu Mr. le Prince de Condé à demander la surceance des mariages; Et les Contes de ces mariages aussi que l'on fit imprimer paris au mesme temps, furent le premier subiect de la response que l'on y fit: Comme les

*Preparatifs  
d'armes tant  
en Flandres  
qu'aux pays  
des Prouinces  
Unies.*

*Des liurets  
qui coururent  
en France  
auparauant  
la Conference  
de Scissions.*

escrits qui trotterent contre les Prodigalitez les Ministres qui seruoient le Roy & l'Estat, les fauorits, fut le second, & la principale cause du liuret intitulé, La Dessenſe de la Fauſſe contre l'Enuie. Il ne sera hors de propos d'en chasser icy vn abregé de ce que les vns & les autres disoient.

*Raisons pour  
la surſeance  
des mariages.*

1. *Raison pour la surſeance des mariages.* C'est contre le droit diuin & naturel de marier ceux qui ne sont mariables par nature, qui sont deſſous de la puberté, & n'ont encore ſelon condition du ſexe, douze ou quatorze ans accomplis. La raison de ceste prohibition est manifeste, parce que les impubes n'ont point de consentement, qui est la forme qui donne l'eſſence & l'eſſence aux mariages; forme si necessaire que ſans cela ils ne peuuent estre legitimes. C'est qui a lieu auſſi bien és mariages des Rois comme des Particuliers.

2. *Reſponſe.* Encores que le droit naturel requiere vn aage conuenable pour la consommation du mariage, la determination neantmoins de cest aage n'est point du droit naturel, mais humain & Ecclesiastique, ſur lequel le Pape a puissance de dispenser. Nauarrus & autres Docteurs diſent, que le mariage peut estre valable auant l'aage de quatorze ans à l'homme, & douze à la femme.

3. *Raison pour la surſeance des mariages.* Ce n'est pas pourtant que les peres ou meres, & les tuteurs meſmes, ne puiſſent quelquesfois permettre par mariage leurs enfans ou leurs

elles, auant qu'ils ayent atteint la puberté, aage  
al iuste & legitime pour contracter mariages:  
ar telles promesses sont tollerees, principale-  
ent entre Princes souuerains, affin de s'entre-  
nir en paix, par l'esperance d'une future al-  
nce. Aussi on lit de l'Empereur Theodose  
il fiança Honorius aagé d'onze ans, à Marie  
de Stilico: Et toutesfois l'honnesteté pu-  
que ne permist que le mariage s'acheuast  
en la quinzième année.

2. *Responſe.* L'Eſcriture ſaincte faiſt foy, que  
lomon engendra Roboan l'an dixième de  
n aage, & le Roy Achias engendra Ezechias  
tement à douze ans. Le Canon porte que  
mariage ſe peut faire auant l'an quatorze de  
ôme; & le douze de la femme, arriuant quel-  
e vrgente neceſſité, comme pour le bien de la  
ix.

3. *Raiſon de la ſurſeance des mariages.* Par les  
contracts deſdits Mariages il eſt expreſſément  
té, *Pour eſtre parfaits & accomplis, lors que le*  
*& leſdits Prince & Prinſeſſes auront atteint l'aage*  
*de & conuenable pour ce faire.* Et toutesſois  
ntre l'ordre legitime on veut marier le Roy  
la Minorité par paroles de preſent, comme  
ſieur de Villetoy l'a faiſt entendre à Mon-  
ur le Prince dès le mois de Decembre, & que  
reſolution en eſtoit priſe pour le iour de la  
andeleur de ceſte année, luy ayant demandé  
voulait eſtre Commiſſaire du Prince d'Eſ-  
gne, pour eſpouſer Madame, & que le Prince  
Piedmont le feroit du Roy pour eſpouſer



l'Infante, & stipuler les paroles de present, manifestant par là qu'on a intention de faire vn mariage indissoluble.

3. *Responſe.* Il n'y a en tout cela aucune raison de surſeance, puisque la clause du contrat porte, lors que le Roy & lesdits Prince & Princesses auront atteint l'aage nubile, car en faisant les mariages par paroles de present, deuant que les échanges soient faicts, (ce qui ne seroit est que l'an suiuant) le Roy sera Majeur & dans quatorzieme annee. On desire rendre ces mariages indissolubles, car la France ne voudroit pour rien du monde receuoir ceste honte & se rapproche d'auoir traité de mauuaise foy, & s'est moquée de l'Espagne en de si solemnelles promesses.

4. *Raison de la surſeance des Mariages.* La demande de ceste surſeance est iuste & necessaire & ne peut estre refusee sans injustice; ceux qui s'y opposent avec tant de passion, sont assez connoistre de quel esprit ils sont poussez, aymant mieux porter toutes choses aux extremes, que de se departir de leurs projectz & mauuais dessein, trop recogneus aujourd'huy au deshonneur de la France, à l'affoiblissement de ses allies, & à l'aduantage de l'Espagnol son ancien & capital ennemy.

4. *Responſe.* La Royne Regente par sa lettre ayant dit, Qu'elle voit clairement que l'on s'adresse aux Ministres qui ont seruy fidellement le Roy, pour esparnant son nom en papier faire tomber sur elle l'effect, les reproches dont on les charge; Personne ne p

nt nier que la France ne joiſſe d'une felicité plus di-  
e d'admiration, & partant d'honneur & de louange  
ur ceux qui ſervent, que d'aucun reproche, ſert allez  
eſpôſe à ceux qui demâdants ceſte ſurſeance,  
rlent beaucoup ſans rien prouver. Et quant à  
qu'ils diſent, Que l'Eſpagnol eſt l'ancien &  
pital ennemy des François, Il eſt bien vray,  
e comme voiſins, ils ont eu en nos iours quel-  
e choſe à deſmeſſer entre-eux, mais mainte-  
nt ils vivent en bonne paix, comme on auoit  
Et de tout temps, & ne ſe trouueroit aucune  
tion avec qui la France euſt eu plus d'Allian-  
par mariages; ce qui deſtruiſoit ceſte qua-  
eſme cauſe de ſurſeance: Car dez la premiere  
e de nos Roys, Gaſſonde fille de Atana-  
lde Roy des Gots regnant en Eſpagne, fut  
rie à Chilperic fils de Clotaire I. Roy de  
nce. Bruno, ou Brunchilde, fille dudit Roy  
anachilde, fut mariee avec Sigibert Roy  
uſtraſie frere dudit Chilperic. Nermember-  
ou ſelon d'autres Memberge fille de Iurie  
y des Gots regnant en Eſpagne, fut mariee  
c Thierry Roy d'Orleans & d'Auſtraſie fils  
Childebert deuxieſme Roy de France. Et en  
econde race, Galiene fille du Roy de Toled  
la premiere femme de Charlemagne. En la  
ſieſme race, Conſtance fille d'Alphonſe ſe-  
ſme Roy de Caſtille, de Leon, & d'Arragon,  
ſ'intituloit Empereur d'Eſpagne, fut mariee  
c Louys le ieune Roy de France. Blanche  
d'Alphonſe 8. Roy de Caſtille, & de Eleo-  
ſille de Henry 2. Roy d'Angleterre, fut ma-

*Alliances  
par mariages  
entre les Roys  
de France &  
ceux de l'Eſ-  
pagne.*

riece avec Louys 8. Roy de France pere de saint Louys. Berengere fille aînée d'Alphonse 1. Roy de Castille, fut promise à Louys de France fils aîné de saint Louys : Mais le mariage ne s'accomplit point, parce que ledit Louys mourut à l'âge de quinze ans. De quatre filles qu'eut saint Louys il en maria vne à Fernand fils aîné d'Alphonse Roy de Castille. Elizabeth fille de Jacques Roy d'Arragon, fut mariée à Philippe 3. Roy de France, surnommé Hardy. Jeanne Roïne de Navarre, Comtesse de Champagne & de Brie, fut mariée à Philippe le Bel Roy de France, lequel Philippe maria Marguerite sa fille aînée à Fernand 4. Roy de Castille. Beatrix fille de Sanche 4. Roy de Castille, fut accordée à Louys Hutin Roy de France. L'Histoire nous apprend qu'il se vint pour parler du mariage d'Isabelle fille de Jacques Roy de Majorque, avec Charles 5. Roy de France, sous promesse & condition que ladite fille succéderoit audit Royaume de Majorque, en cas que les enfans mâles vinssent à defaillir; toutesfois ledit Charles se maria avec Jeanne fille de Pierre 1. Duc de Bourbon, lequel Pierre maria Blanche sa fille avec Philippe Roy de Castille. Jeanne fille de Henry 4. Roy de Castille, & niépce d'Edouart Roy de Portugal, fut fiancée à Charles de France Duc de Guyenne, troisieme fils du Roy Charles 5. Marguerite sœur de Philippes 1. Roy d'Espagne, fut promise par son pere Maximilian, fut depuis Empereur, à Charles 8. Roy de France.



le traicté de paix entre Louys 12. Roy de France, & ledit Philippe sur le different du royaume de Naples, mariage fut accordé entre Charles fils dudit Philippe, & Claude fille dudit Louys. Marie fille aisnée de l'Empereur Charles V. ou la seconde fille de son frere Ferdinand Roy des Romains, furent promises à Charles de France Duc d'Orleans fils de François I. Eleonor sœur aisnée dudit Empereur Charles 5. veufue du Roy Emanuel de Portugal, fut mariee avec ledit François. Henry II. Roy de France, maria Elizabeth sa fille à Philippe 2. Roy d'Espagne. Les mesmes alliances sont encores contractees entre la France & maison d'Austriche, source & origine des derniers Roys d'Espagne. Philippes 3. maria en ces nopces Blanche sa fille à Rodolphe fils héritier de l'Empereur Albert Duc d'Austriche. Et pour accourcir & nous approcher de nostre siecle, Charles 9. espousa Elizabeth d'Austriche fille de l'Empereur Maximilian. Tant d'alliances justifient qu'il n'y a point d'antiennes inimitiez entre la France & l'Espagne.

*Raison de la surseance des mariages.* Que l'on ne pouoit se proposer aucune commodité de l'alliance d'Espagne, en comparaison des maux que l'on en deuoit craindre. Que l'Espagne ne pouoit rechercher que par consideration & par interest, pour en tirer aduantage avec le temps la ruine de la France. Ainsi que Philippe de Macedoine auoit recherché l'alliance d'Arystarque Roy des Molosses pour le ruyner & le priuier

en fin de son Royaume.

5. *Responſe.* C'est trop ſe laiſſer aveugler à paſſion: Philippe de Macedoine eſtoit Paye. Et Philippe d'Eſpagne eſt Prince Chreſtien, craignant Dieu: Tout le monde qui a veu depuis la naiſſance ſes actions, a recogneu ſes intentions pleines de foy, de vertu, & de bonté. Louys de France, & Philippes d'Eſpagne ſe ſont donnez mutuellement la foy; Chacun d'eux reputé l'Alliance à honneur, & n'ont pour objet de tout le fruit qu'ils en eſperent qu'une éternelle concorde entre leurs deux nations. Les bons ſ'en reſiouyſſent, comme de choſe qui ne peut que réuſſir au bien de la Chreſtienté general. Et les meſchans & les factieux au contraire en fremiſſent, & apprehendans l'Union de ces deux Couronnes deſireroient d'en rompre le project.

6. *Raiſon de la ſurſeance des mariages.* Que les Alliez & voiſins de la France, meſmes ceux qui faiſoient profeſſion de la Religion pretendue reformée ne doutoient plus qu'il n'y euſt une ſecrette intelligence avec le Roy d'Eſpagne, au prejudice de leurs traittez.

6. *Reſponſe.* En faiſant les mariages on n'a point qu'à donner une femme au Roy, & un mary à Madame, & à allier les perſonnes & non les ſectes. Ce n'eſt pas une vaine apprehenſion: mais une malice de dire qu'il y ait une ſecrette intelligence entre la France & l'Eſpagne pour entreprendre la ruyne de ceux de la Religion pretendue reformée: Car il n'a eſté rien fait en

et en la poursuite & resolution de ces alliances, qu'il n'ait esté arresté avec Messieurs les Princes de Condé, Conty, & Soissons, Princes du sang : & les autres Princes & Officiers de la Couronne, & plus notables personnes du Conseil, Entre lesquels le Marechal de Bouillon s'y est tousiours trouué, ayans tous d'un mesme advis approuvé ces Alliances, sans qu'aucun d'eux ait contredit, combien qu'il leur fust libre de faire ce qu'ils en estimoient en leur conscience pour le bien du Royaume.

C'est en substance ce que l'on imprima de part & d'autre sur ceste demande de surseance des mariages. Mais Mr. le Prince s'estât en sa Lettre plaint des prodigalitez, & des Ministres qui servent le Roy, sans en nommer aucun, Elle fut toutesfois le subject d'une infinité d'escripts en prose & en vers contre plusieurs, sur le maniement des finances, & sur tout contre le Marechal d'Ancre. Les Allemans meirent mesmes leurs Relations, *Cum enim Regina Regis mater, neglectis qui Regis sanguinis essent Principibus, officia ad Italiam & Hispaniam administranda permittere, iamque Marschalli officium ad Marchionem An-  
neum transportatum esset, Principibus quibusdam maxime vero Condeo, Niuernensi, & Bullonio imperium dispendere admodum cepit, qui etiam aula neglecta exercitus sibi prospexerunt.* A ces escripts, on faisoit aussi des responses: Il ne se voyoit que satyres contre-satyres. On fit aussi des Discours assez rares, entre-autres cestuy-cy que l'on intitula, *Deffence de la Faveur contre l'Envie.*

\* Euidente  
suppositio.



*La deffense  
de la Faveur  
contre l'En-  
uie.*

La Faveur est la chose du monde la plus aymee, & la plus enuiee tout ensemble, Chacun l'aymant en soy-mesme, l'enuie en celuy qui la possède. Et s'il s'en est trouué quelques-vns qui ne l'ayent aymee & enuiee absolument pour paroistre mespriser tout ce qui sortoit des mains de la Fortune, il semble que ceste indifferenc ait plus procedé de l'impuissance de l'obtenir que de l'inclination qu'ils eussent à n'en point faire de conte. Car comme il n'y a personne qui ne souhaite les biens de la Fortune ou de la Vertu, Ils s'en trouue peu qui n'enuient la Faveur qui procede de l'une & de l'autre. Chacun abonde en son sens, se croit estre plus meritaire que quelque Favourisé qu'il voit : & delà vient qu'estant preuenu de ceste opinion, & s'offensant des Grandeurs qu'il croit luy estre injustement desniées, il en veut mal à celluy qu'il voit en estre possesseur.

Ceux qui parmy les anciens ont le plus industrieusement dépeint la Faveur, l'ont representee comme vne ieune fille qui montoit au sommet d'une boule, ayant la Flatterie qui sembloit parler à son oreille; & l'Enuie qui la suiuant pas à pas ne la regardoit que de traquer. Car la faisant monter sur vne boule, ils ont fait veoir vne perpetuelle action de peine, accompagnée du desir de s'esleuer au plus haut qu'elle peut; Luy donnant d'autre costé la Flatterie pour Conseillere, & l'Enuie pour suiuant, ils nous ont enseigné, que peu ou point de Favorisez entendent la verité de ceux qui les

nient, & que personne ne les suit sans les en-  
 nier: Car lors que quelqu'un s'esforce de leur  
 persuader que ce qu'ils possèdent par la Fortu-  
 e leur est deub par Vertu, c'est en cest heure  
 mesme qu'ils souhaitent les veoit perir, &  
 n'en les suivant pour leur faire honneur il les  
 oudroient conduire à la mort pour satisfaire  
 leur haine. Beaucoup encores sous pretexte  
 e conseil ne leur persuadent que ce qui leur  
 eut nuire: Et ceux que l'obligation receüe par  
 es Favorits retient en quelque debvoir, atten-  
 ent plustôst l'occasion de les quitter, qu'ils ne  
 cherchent celle de les secourir.

Il est vray qu'encores que l'Enuie semble plus  
 uissante, ou du moins soit plus commune que  
 la Faueur, si est-ce que ce lustre esclatant, ceste  
 nitte d'hommes, ceste recherche de tant de  
 monde, & ceste obeyssance de ceux mesmes qui  
 calomnient, rendent son party si puissant  
 u'il ne faut que les considerer toutes deux  
 our luy donner aduantage: Mais si la Faueur  
 est aussi iudicieuse qu'enviee, & tousiours en  
 uarde de ceux-là qu'elle surmonte, les Souue-  
 rains ne changent point si tost d'humeur, ou  
 leurs Estats de face, que l'Enuie ne la face tum-  
 er, avec autant de honte qu'elle auoit eu de  
 gloire à s'esleuer: Et bien qu'elle soit assez puis-  
 ante pour se maintenir tandis qu'elle est en sa  
 orce, aussi-tost pourtant que quelque chose  
 y manque, ou qu'elle est diuisee en plusieurs  
 personnes, sous mesmes chefs, elle est si fragile  
 u'elle ne peut subsister que par extraordinaire

fortune, ou par extreme iugement. Mais les effets de l'Enuie ont de si grandes deformités auprès de ceux de la Faueur, que si quelque fois elle est plus puissante, elle est tousiours plus mesprisable.

La Faueur esleue les courages, les rend capables d'vtils seruices, & les fait tousiours profiter de quelque chose, ou à leurs amys, ou à leur famille : L'Enuie au contraire les tient incessamment abbaïssés, les rend insociables ou importuns à leurs plus proches.

La Faueur est vne preuue de la puissance, & de la bonté d'autrui : L'Enuie est vn tesmoignage de la foiblesse ou de la malice de soy-mesme.

La Faueur s'exerce par la Vertu du Prince : L'Enuie agit par le vice du subiect.

Et bref, la Faueur est comme ces corps qui réfléchissant la clarté du Soleil la rendent encore plus grande & plus esclatante qu'elle n'est : Et l'Enuie est comme ceux qui non seulement la reçoivent avec perte de leur substance, mais en lancent encor des vapeurs pour en infecter & obscurcir la clarté.

Ainsi l'on peut dire que rien ne rend la Faueur capable de haine, que l'ordinaire vanité qui l'accompagne ; encores toutes celles qui sont de ceste nature, n'ayant besoin que d'elle-mesmes pour déperir, c'est tousiours follement qu'elles sont enuiees, ou qu'en les enuiant on calomnie ceux dont elles procedent, quand leur intention seule est de bien faire à leurs Favorits, non pas que leurs Favorits fassent mal.



ix autres.

Or ceux-là dont les humeurs sont portees à  
s biens faicts particuliers sont si rarement ac-  
compagnez du desir de mal faire en general,  
que le plus que l'on puisse accuser en eux, est, le  
peu de bonté pour l'un, & le peu de cognois-  
sance pour l'autre.

Mais tant s'en faut qu'au temps où nous som-  
mes, on veuille deferer quelque chose à la For-  
ce des Fauorits, que tous leurs deportemens  
sont appelez des crimes, leurs fauorisans sont  
criminels, & les vns & les autres ont l'enuie, la  
calomnie, & la calomnie commune.

Car la prudence de la Royne laissant à peine  
quoy penser à se plaindre: Vne paix si douce,  
faisant vn chacun libre de ses possessions: Et  
n'y ayant rien qui oblige à controller le  
gouuernement de l'Estat que l'Enuie, il y en a  
toutesfois qui croyent entendre non seulement  
le langage des Dieux, mais le veulent encores  
interpreter à contraire sens.

On impute les bontez à tyrannies, les faueurs  
à raiison, & les biens-faicts à negligence: C'est  
là que les plus iudicieux tirent des conse-  
quences que la Frâce aura beaucoup à souffrir;  
de là que l'on mesdit dū Souuerain, le res-  
pect s'esuanouit: Et cestuy-cy perdu, la reuolte  
prend la place; & delà procede la ruyne des  
grands Estats. Toutesfois si on pense dire  
à ces gens qu'ils portent peu de respect à la  
Royne, ils respondent, que laissant sa Majesté à  
cette, ils n'entendent parler que de ceux qui la

conseillent; mais aussi tost leurs parolles monstrent ce qu'ils couuent contre elle sous ces loüanges dissimulees.

C'est, disent-ils, la meilleure Royne qui fut iamais, c'est la plus desirieuse du repos public & de la seureté de l'heritage de son fils que par une Mere qui ait vescu: Mais elle est trop prodigue de ses finances: Elle faict trop de bien à vn estranger au prejudice des François: Et bien qu'on accompagne les loüanges de tant d'accusations, que l'on semble ne la louer que pour rendre plus odieuse. Or les loüanges estant veritables, on peut veoir si les accusations sont de mesme, & si l'on luy peut objecter, sans roger, que ceux que l'on dit qu'elle fauorise, aye plus appauury la France.

Le reuenu du Royaume de France ne consiste qu'en Domaine, Tailles, ou Imposition. Le Domaine n'est point engagé plus qu'il estoit du regne du feu Roy Henry le Grand. Les deniers d'autres n'ont point esté augmentez; tellement que le Peuple n'estant point surchargé, il n'est point plus pauvre qu'il estoit.

Si l'on objecte que tout le mal tombe sur le Roy mesme, & que non seulement son reuenu suffisoit à l'entretien de l'Estat au temps du Grand Henry son pere, mais seruoit encore à faire amas de Thresors au lieu qu'avec le mesme reuenu les Thresors amassez s'esuanoüissent. On se peut voir clairement que ce n'est pas de ces sources que ceste Mer s'est amassée, mais des sources extraordinaires, des retranchemens sur to

Officiers, du recullement des rentes, & du  
de pensions qui se donnoient alors. Il n'y  
oit en ce temps là pas vn Partisan esconduit,  
vn Officier de guerre ou de finance à qui  
on ne roignast quelque chose, pas vne rente  
qui ne perdist quelque quartier, pas vne re-  
cherche qui ne fut permise, pas vn Prince qui  
eust de la peine à se faire payer de ses appoin-  
tements, & pas vn Pensionnaire qui dès ce  
temps-là n'ait appris à s'accoustumer aux re-  
nchements de cestuy-cy. C'est par là qu'il a  
été facile de mettre l'Estat en aduance : Mais la  
plorable perte de celuy qui l'y mettoit estant  
venue, qui peut nier que ceste puissance de tout  
ne soit perie avec luy; qui ne cognoist bien  
de la paix qu'il auoit acquise ne s'est peu con-  
uer que par le bien qu'il auoit amassé, & que  
non seulement il a fallu employer ce qu'il met-  
toit en espargne à contenter ceux qui dés long  
temps se plaignoient de son espargne : Mais  
de la reception des partis estant abolie, les re-  
nchements des gages & des rentes n'estant  
plus en vſage, & par consequent la source de  
l'espargne estant tarie, il a encores fallu cher-  
cher la seureté des affaires dans le fonds mesme  
Reuenue.

De là est procedé le manque qui s'y voit à pre-  
sent: chacun a contribué du sien à trouuer ceste  
uite de fonds d'oſt on se plaint; & de toutes les  
contributions estrangeres on n'accuse pourtant  
que les Favorits. La France n'a pas vn Prince qui  
ait donné son coup, pas vn grand qui ayant



*Ce que l'on a  
dit de tous les  
Fauorits des  
Rois de Frā-  
ce, depuis  
Charles 7.  
iusques à  
present.*

eu le pouuoir de se faire craindre, n'ait eu celui de se faire donner: pas vn Officier de marque qui n'ait fait achepter ses diligences: pas vne Communauté qui n'ait fait diminuer les taxes, ou augmenter les priuileges: & cependant les Fauorits sont accusez tous seuls de tout ce que les autres font ensemble. Ainsi par vne accusation commune Tanneui du Chastel & le President Louuet de Prouence estoient pierre de scandale du regne de Charles septiesme: Ainsi Adam Fumee, qui de Medecin fait Chancelier par Louys vnziesme, & Antoine de Chasteau-neuf grand Seneschal de Guyenne, rendoient ce Roy cruel pour s'enrichir de confiscations: Ainsi Estienne de Vignerot Seneschal de Beaucaire, & Guillaume Brignonnet Cardinal, desappointoient qui bon leur sembloit aupres de Charles 8. & l'entretenoient en desbauches, pour gouverner sans contredire. Ainsi Florimond Robertet, & Jacques de Beaune corrompirent le bon naturel de Louys douziesme: Ainsi Anne de Montmorency & l'Amiral Chabot emportoient tous les biens & les charges que François premier pouuoit donner. Ainsi le Marechal de Strosse causoit les dépenses que le Roy Henry second faisoit en Italie: Ainsi le Marechal de Rets espuisoit les coffres de Charles neuuesme: Ainsi les Ducs de Lorraine & d'Espenon inuentoient les nouvelles creations d'Offices, & constitutions de Rentes sous Henry troisieme: Ainsi le Duc de Guilly prenoit sur tout le monde pour emp

les coffres aussi bien que ceux du feu Roy Henry le Grand : Et bref, c'est ainsi que l'on dit que les Favorits du temps, tournent à leur profit toutes les facultez de l'Estat: C'est la commune accusation contre ceux qui possèdent l'oreille des Princes.

Que s'il n'y a personne, pour petite qu'elle soit, qui n'ait du desir d'obliger des amis, ou d'eleuer des creatures, combien y a-t'il plus de raison de le permettre aux Roys & aux Roynes, qui ne sont Roys & Roynes que pour bien faire leurs subjects: Quand nous les accusons d'excez en leurs liberalitez, nous ne les mesurons à nostre aulne, & ne regardons pas qu'ils ne soient que nos semblables s'ils ne donnoient comme nous. Les faueurs qu'il font nous semblent d'autant plus estranges, qu'elles passent nostre portee, sans considerer que le Particulier qui donne peu, donne autant que le Prince qui donne beaucoup: & que le bien fait estend particulièrement son estime en la qualité du bien faisant.

L'arrousoir du Jardinier ne verse l'eau que sur quelque plante ou carreau du jardin pour les autres: mais le Ciel en pleuvant arrouse des Provinces toutes entieres, ou, quand il se restraint sur quelque lieu particulier, il le fait regorger d'eaux qui ne mouilleroient pas la terre si elles estoient espandues. Il en est ainsi des Roys, particulièrement de ceste grande Roynie que nous accusons. Les faueurs qu'elle a desparties sont espandues par tous les coings de ce

Royaume. Il n'y a Prouince, Iurisdiction, ville, qui n'en ait esté arrousee; & si cest nuées s'est rendüe plus espoisse sur quelque particulier, qu'en peut-on dire autre chose, sinon que la Fortune a ses differentes cheutes comme les nuées? qu'il n'est point nouueau, puis qu'elle est Fortune, que ses mouuements soient casuëls & que personne n'a subject de calomnier en autruy ce qu'il voudroit qui fust en luy mesme?

On veut pourtant obliger les mouuements propres aux discretions estrangeres: & bien que toute affection soit vn pur acte de la volunté, on veut que la Roynen'affectionne que par fantaisie de ses subjects, & qu'elle ne donne que selon la censure de ceux qui ne demanderoient que pour eux; s'ils auoient liberté de demander. Ne se mocqueroit on pas des peuples d'Orient s'ils vouloient que le Soleil ne fust meürir les fruiçts qu'en leur terre, parce qu'il se seroit leuez chez eux? On ne peut faire autant de ceux qui ne veulent pas que les biens-faiçts de la Roynes'estendent sur d'autres que sur les François, parce qu'elle a tiré sa principale Grandeur de France.

Leur raison est au deffaut des Royaumes voisins, qu'ils disent n'enrichir point les François: Mais nostre gloire est de n'auoir point de part à ces deffauts, & de voir nostre France estre vne mere commune de tout le monde, qui ne refuse nourriture & accroissement à personne. Si nos voisins n'esleuent poi-



estrangeurs, c'est par là qu'ils se tesmoignent moins puissans ou moins courageux que nous: et plustost, que les François sont si bien en leurs pays qu'ils estiment plus vne mediocre fortune, que la possession d'une fort estimee en un autre. Encores verrons nous des Comtes de Montgommery en Angleterre aussi esleuez que pas un Seigneur de ce Royaume, fortis pour tant d'une tige Françoise, & aggrandis par la Royne Elisabeth derniere deffuncte, depuis que le Seigneur de Lorges leur ayeul fut enuoyé par François premier, pour la conservation de l'heritiere d'Escoffe: Nous verrons encore que Odet de Colligny, & le Vidame de Chartres, habitez en Angleterre, eurent tant de faueur apres de la mesme Royne Elisabeth, que sans s'occuper de la paix qu'elle auoit iuree avec Charles neufiesme, elle fournit six canons, trois milliers de poudre, & cent mil angelots aux Rocestars de France, pour faire la guerre contre leur Roy, au prejudice de sa foy donnee.

Et si nous regardons en Espagne, où on dit que la haine cōtre les François semble passer en amitié, nous y verrons, ceste grande maison de Medina Celi prendre son origine d'un Bernard de Bearn bastard de la maison de Foix, qui fut si fort en faueur sous Henry second Roy de Castille, qu'il luy fit espouser sa niepce, & de ceste façon rendit sa succession capable de la Royauté: Les Comtes d'Aguillar: La maison de Melasco, dont le chef est le Connestable de Castille, & beaucoup d'autres tres-illustres fa-

milles d'Espagne, rapportent leur origine à des François fauorisez de leurs Roys.

Et pour ne point sortir de nostre France, à peine trouuerons-nous cinq grandes Maisons, que trois d'entre-elles ne doiuent leur naissance à quelque estrangier fauorisé.

Je laisse à part les familles de tant de Princes qui venant d'estrangers ont eu ceste faueur de conseruer leur rang de Prince en ce Royaume, contre la coustume de tous les autres. Leur qualité acquise par la naissance, a tousiours esté conseruee par la Faueur; & leurs biens ne peuuent qu'ils ne viennent en partie de la Faueur, puis que comme Princes cadets ils n'auoient rien au fief de leur famille. Tant de Seigneurs, comme les Gondy, les Fiesques, Schomberg, Bassompierre, Ornano, Stuarts, Mandosse, & quantité d'autres, qui pour auoir changé de nom, semblent n'estre plus ce qu'ils ont esté: Ne voudroient ils pas vn mal de mort à ceux qui diroient que les estrangers n'ont point de foy pour leur bien-faicteur? Ils sont tous descendus d'estrangers, & pourtant leurs peres & eux-mesmes n'eurent iamais que des volontez & des actions Françoises, n'estimans point qu'il y eust d'autres estrangers que ceux qui estoient cōtrairez au seruice de leur Roy. Aussi veritablement n'y a-t'il que ses ennemis qui doiuent estre hays, & le bon subiect doit tant defferer au choix de son Prince, que ce qu'il fauorise luy doit tousiours estre en estime.

Les Prestres d'Egypte admettoient en leurs

sacrifices toutes sortes d'oiseaux bons à manger hors-mis la Caille; parce, disoient-ils, qu'en ne criant jamais que le soir & le matin il sembloit qu'elle fust ennemie du Soleil & de la Lune, & que par son ramage importun elle opposast au bien que le monde receuoit de ces deux Astres: Mais on pourroit exclurre aussi de la société cômune ces Enuieux de la Faueur, qui ne crient jamais que lors qu'elle s'esleue, & se taisent quand elle est esleuee. On ne parle plus de celle de Messieurs d'Espernon, & Joyeuse, qu'autresfois on a tant abboyees. On ne eut plus de mal à Monsieur de Suilly, que chacun menaçoit ces iours passez: Et tous les Favorits des Rois precedents sont asseurez en leurs maisons, tandis que ceux qui font leur mesme voyage sont attaquez des vents qu'ils ont sentis. Tesmoignage que la Faueur est en quelque chose plus puissante que l'Enuie, puis qu'à la fin elle luy fait prendre le change, & qu'elle peut mettre en seureté ce qu'elle a sau-  
vé de ses injures.

Celle que l'on enuie presentement, sera quelque iour en mesme assurance que les autres, & que quelque nouueauté paroistra, possible qu'elle encores plus calomniee. Car vouloir aujourd'huy que la Faueur enuiee soit plus grâ-  
ve, plus soudaine, & plus fascheuse que les precedentes, c'est vouloir qu'un mal de teste senty presentement soit plus grand qu'une fièvre passée.

Si les Faueurs oubliées agissoient de nostre  
d d iij



temps, nous ne les trouuerions ny plus lentes ny plus tardiues que celles-cy ; elles auroient part à nostre inimitié , comme celles cy , & dirions comme aujourd'huy, que de si grandes faueurs ne doiuent point estre donnees à si peu de seruices rendus : Mais ce seroit tousiours ignorer la nature , & la proprieté des seruices alors qu'ils sont agreez.

Celuy qui sans commandement ou sans adueu fait quelque chose , peche tousiours, quelque seruice qu'il rende : Ainsi Torquatus Romain perdit la teste pour auoir combattu & vaincu son ennemy contre la volonté de son pere, quoy que l'action reüssit à la gloire de sa patrie. Ainsi trouua-t'on mauuais le seruice rendu par le Marechal de Montmorency, quand il empescha le Cardinal de Lorraine d'entrer en armes dans Paris l'an cinq ceents soixante cinq & de là l'on peut inferer que les seruices qui agreeent sont seulement verirables seruices, qu'ils ne laissent pas d'estre pour n'estre point agreez de tous, & que personne ne doit iuger des recompenses que celuy qui receuant & agreant les seruices y demeure obligé par eux.

L'Enuieux de la recompense ne peut qu'il n'en soit vn tres-mauuais iuge : & dés l'heure que nous entreprenons d'accuser nos Princez de l'excez de Faueur en quelqu'un, nous en sommes indignes en nous : Car outre ce que nous voulons qu'il ne iuge du merite de ce qu'il aime que par nos sens , nous voulons encore qu'il soit ingrat aux seruices receus par ce qu'il

ous les enuions , ou qu'en ne faisant aucune  
neur à personne il s'oste le moyen de receuoir  
es seruices.

Les biens-faiçts des Roys doiuent autant ser-  
r pour exciter, que pour recompenser les  
bonnes actions: & quand celles qui ont paru  
nt recompensees, on ne peut iustement ca-  
mnier les biens qui en excitent d'autres. De  
ste sorte les plainçtes que l'on faiçt maintenãt  
nt injustes: car si nous iettons les yeux sur  
toutes les familles de la France, entre les vieilles  
stes restantes des troubles derniers, nous les  
rrons toutes dignement honorees des char-  
s meritees, ou accommodees de pensions, &  
u ou point demeurans avec iuste subject de  
plaindre. Ceux-là donc estans recompensez,  
biens-faiçts ne peuuent plus seruir qu'à por-  
t les autres au bien: & si la longue paix que  
eu nous a donnee n'a rédu les gens de guerre  
iles, qu'en esperance encores qu'entr'eux il  
n trouue quelques-vns aduancez dans les  
arges militaires sans auoir combattu; c'est  
tost vn subject de meriter en eux, qu'une  
son de murmurer aux autres.

On ne peut pas dire que les Favorits des au-  
s Roys n'ayent esté esleuez que pour les ser-  
tes rendus, leur esleuation au contraire a esté  
use de leurs seruices: L'autorité qu'on leur  
donnee leur a donné moyen de paroistre, &  
seruir en paroissant; n'y ayant point de sim-  
e Gentil homme qui puisse faire pour son  
y ce que faiçt vn Grand, qui, par la faueur

qu'il a, tient les aureilles & les yeux de tout v  
peuple. Vn Aduocat ne fai& point dans v  
Barreau ce qu'il fait apres quand de là il est e  
léué dans vn Conseil d'Estat; & bien souuer  
des courages & des esprits capables de tre  
obligeants seruices demeurent inutiles pou  
n'auoir pas ceste Faueur que l'on enuie quan  
ils l'ont.

Ce sont les charges qui font cognoistre l  
hommes, l'autorité ne vient que du maniem  
public des affaires, & l'vtilité des seruices pr  
cede en partie de l'autorité de celuy qui l  
rend. Ainsi le Prince qui veut estre seruy  
quelqu'un en qui il se fie, doit necessaireme  
l'esleuer aux charges sans consideration d'auc  
ne qualité precedente : Car si ces graces n  
stoient donnees qu'à la grandeur des familles  
les seuls Grands jouissants des biens fai&ts, to  
le bien de l'Estat se trouueroit en fin en deux  
trois Chefs que la puissance feroit craindre  
Mais la Faueur tumbant en quelque person  
abbaissee, & l'esleuant par bien-fai&ts à l'esg  
des plus grandes, il y a tousiours des balâces  
l'Estat, les partis prennent diuerfes formes,  
tandis que chacun hayt le Fauorisé, pas vn  
songe à s'esleuer contre son Prince.

L'aduoué qu'il seroit encore meilleur qu  
n'y eust personne aggrandy de telle sorte qu  
peüst suppediter tout le reste, & que si l'eg  
lité pouuoit estre entre ceux qui ont l'ho  
neur d'approcher des Roys, qu'ils en seroie  
mieux conseillez & plus fidellement seru



mais il est si naturel à chacun de chercher son avantage, & tous ceux qui approchent les Princes, joüent tellement au bout hors, qu'ou-  
la naturelle disposition de la Cour, qui ne  
ut permettre ceste égalité de Grands, si elle se  
ouuoit aupres des Roys, leur condition fe-  
it encore pire, & le public plus trauaillé: au  
u d'un Fauory ils auroient cinquante sang-  
s: les conseils seroient confondus en la mul-  
tude des aduis: l'Enuie seroit plus grande  
ur estre en plus de chefs: & le Prince n'au-  
it iamais de relasche pour la quantité des im-  
rtuns.

Il semble que quelque fatalité ordonne ces  
uations de nouvelles familles aussi-bien  
e les differends accroissements des plantes:  
tant qu'il y a d'arbres qui s'esleuent, autant il  
n a qui perissent; autant aussi qu'il y a de fa-  
lles qui s'entrichissent, autant il y en a qui se  
ynent: comme si Dieu vouloit enseigner, à  
ix qui sont esleuez en biens, de ne s'y pas  
acher comme à des choses immortelles: Et  
eux qui sont reduits en necessité de ne se  
esperer pas des biens qu'ils voyent estre si  
uëls: ou bien affin que ceux qui possèdent les  
ueurs ayent tousiours deuant eux des exem-  
es de fragilité; & que ceux qui ne les ont pas  
les enuient point puis qu'elles sont si peris-  
bles.

Aussi, pour dire vray, n'y a t'il rien qui puisse  
thoriser l'extreme enuie que nous portons

aux Favorits, que le peu de cognoissance de que nous enuions. Nous voyons bien es honneurs qu'on leur faict les biens qu'ils amassent & la suite qu'ils ont; mais nous ne voyons pas combien tout cela leur couste: nous ne voyons pas les desfiances qu'ils ont de leur propre vie, les veilles qu'ils font pour garder ce qu'ils amassent, la haine que ceux-là mesmes qui leur suivent leur portent, & pour extreme suppliee la peur continuelle qu'ils ont de perdre la Faveur qu'ils ont tant enuiee. Pour quatre qui subsistent apres leurs maisons faictes, il s'en treuve six qui perissent en les faisant; encore ceux-là qui les acheuent les cimentent-ils bien souvent avec leur sang: on en condamne l'un à l'exil; on degrade les autres de leurs charges; on fait sauter les autres sous des mines; on menace les autres de leur faire leur proces: le plus souvent le successeur d'un Prince ne trouve point de si grand plaisir, que la ruyne des creatures de son deuancier. Voylà ce qui suit les Favorits.

Et si nous considerons encores combien un bon courage a de peine à souffrir les calomnies, nous verrons que les Favorits ne seruent point moins les Princes en leur patience, qu'ils sont obligez des Princes en leurs biens-faicts. Tibre disoit que Sejanus luy estoit plus utile en sa domination, que son bouclier ne luy auoit esté dans les combats: Car, disoit-il, si ie fais bien c'est de moy que l'on le tient; si ie fais mal c'est de Sejanus que l'on accuse. Il en est ainſi de tous

autres Favorits; les calomnies de tous ne  
dent qu'à eux; ce que le Prince a de rude leur  
imputé: ils sont en butte à tous les mescon-  
tes: & tant s'en faut que le Prince leur donne  
leur donnant; que plustost il semble les payer  
ce qu'il leur doit pour estre garanty par eux  
tous les coups estrangers: Car ainsi que no-  
œil passe necessairement au trauers des  
ges auant que de voir aucun des Astres qui  
s'esclairent, nous n'allons gueres iusques à  
meur des Princes, que nous n'ayons passé  
es de ceux qui les approchent; & de là vient  
treuuant quelque desordre en l'Estat, ceux  
s'en pleignent ne le rapportent qu'aux Mi-  
res, tant pour n'oser directement heurter  
Souverain, que pour ne pouuoir en rappor-  
l'effect qu'à celuy qui croit le persuader: &  
uy-là estant ordinairement le Fauory, il se  
t dire, que son aduancement est si plain d'a-  
tume, qu'elle surpasse le contentement d'e-  
aduancé.

Si tout le monde esgallement souffre quel-  
peine, ceux-cy n'en souffrent pas moins  
at les auoir plus parees; & croy au contraire  
elles leur sont d'autant plus sensibles qu'ils  
t esleuez par dessus ceux qui leur donnent.  
est-ce point vn mal sans comparaison aux Fa-  
its du temps, que d'estre non seulement in-  
ez des mesdisances publiques, mais d'estre  
ores soupçonnez de choses que l'obligatiō,  
terest, & l'impuissance ne leur permettroient  
mais de conceuoir.



L'obligation, pour ne pouuoir plus seruir France, qu'ils en ont reçu de bien: L'inter pour ne pouuoir conseruer leur bien, que la fidelité qu'ils tesmoigneront: & L'impuissance, pour ne pouuoir inuestir personne des biens qu'ils n'ont que comme subjects.

On met pourtant leurs fidelitez en doute: veut-on que pour l'amour d'eux les estrang soient incapables d'auoir des charges en France comme si ce Royaume auoit passé vn seul regne de ses Roys sans se seruir d'estrangers, & particulièrement d'Italiens, dont la plus-part ont eue de l'inclination à sa bonne fortune. Rien ne seruit tant aux secondes entreprises de la Maison d'Anjou en Italie, que l'assistance du Marquis de Crotone, du Prince de Tarente, d'Antoine Callerre, & de Iacques Piccinin, qui eufuserent tous les aduantages qui leur furent offerts du coste du Pape, & du Roy d'Arragon pour courir à leur ruyne au seruice de Louis d'Anjou Duc de Callabre. Iacques Galliot Marquis de Mili, s'estât donné au seruice de Louys xj. apres la mort de Charles dernier Duc de Bourgogne, qu'il auoit fidellement seruy, fut honnoré de belles charges en ses armées, & rendit de si vobles seruices, que sa memoire est encores estimée en ceux qui sont descendus de luy. Le Cardinal de la Roüiere, du tiltre de sainct Pierre Vincula: François de S. Seuerin Comte de Genez: Rodolphe Gonzague; & François Marquis de Mantouë, honnorez de grandes charges en l'armée de Charles 8. luy firent plus rendre

es que toutes ses troupes n'en eussent peu  
er. Iean Iacques Triulce facilita la reprise  
Milan à Louys 12. y fut apres Vice-Roy, &  
tenant general en tout le Duché. Cesar Fre-  
fut Lieutenât general de François premier  
Piedmont, y tint les forces de l'Empereur en  
nce iusques à la perte de Paue: & lors en-  
Theodore Triulce autre chef Italié, estoit  
uerneur de Milan. Quand Henry 2. renou-  
a les desseins de l'Italie, le plus confident  
iteur qu'il eut fut Pierre Strossy, il le fit son  
tenant general en Toscane, & depuis en-  
Mareschal de France l'an 1556. en laquelle  
ge il rendit tant de seruices, que les plus  
ds Capitaines François le pleurerent au  
e de Thionuille, où il fut tué d'une harque-  
ade, tandis que le Duc de Guise luy tenant la  
n sur l'espaule, consultoit avec luy des  
ens d'expugner ceste place. Personne ne  
nier les vriles seruices du Mareschal de  
, qui par ses charges & ses actions a donné  
remier lustre à ceste grande maison de Gon-  
sous Charles 9. Et nostre grand Henry ne  
oit point faire tort à ses autres Chefs de  
re, quand il disoit que le Mareschal d'Or-  
estoit l'un de ses plus vaillans & plus vri-  
ruiteurs: Voylà des Italiés employez, hon-  
blement recogneus, & tres fidellemēt en-  
lis au seruice de nos Roys depuis huiet &  
vingts ans: le temps est assez long pour en  
ter vne possession immemoriable des biens-  
s de la France, ou pour le moins pour em-

pescher leurs Enuieux de les en estimer i-  
gnes, si ce n'estoit vne coustume receuë au  
binet des Princes, de calomnier les estrang-  
& d'empescher par ce moyen les seruices qu'  
peuvent rendre.

Louys douze se gardoit bien de croire à  
inuectiues, puis que la plus grande gloire qu'  
luy ayt donnee, est, d'auoir aussi bien esté le p-  
recteur des estrangers, que le pere de son p-  
ple: c'est de luy que ses successeurs ont d'au-  
tage appris à les naturaliser par lettres de gr-  
tant pour s'acroistre de nouvelles familles,  
pour s'acquérir des intelligences au dehors.

Et si nous voulons retourner à l'Histoire  
maine, nous verrons que le droit de Bour-  
sie concedé aux estrangers, conseruoit au  
de Peuples à ceste Republique que ses an-  
en acquerioient. Homere appelle chiens  
qui traictent mal les estrangers, pour le  
port qu'a cest animal avec les ames inhosp-  
lières; car ainsi qu'il carresse vn chetif esc-  
qu'il a coustume de veoir, il veut mordre  
plus meritant de tous les hommes qu'il ne  
gnoist pas.

Ces jaloux de la Fortune estrangere n'ont  
yeux que pour leurs cognoissances, bien  
quelquesfois debiles & vicieuses, & veu-  
vn mal de mort à tous les nouueaux ve-  
comme si le vice d'estranger emportoit le  
de traistre, encores qu'il leur soit impossib-  
l'estre en vn pays où toutes leurs actions  
esclairees, où ils ne peuuent auoir d'autres



ens que ceux qui voudroient faire profit de  
r vie, où toute leur intelligence est attachee  
oreille de leur bien faicteur, & bref où leur  
putation & leur teste despendent de la moin-  
faute.

ue si ces grands Roys que i'ay cy deuât nom-  
z ne faisoient point de difficulté de confier  
rs conquestes estrangeres és mains des mes-  
sestrangers, ayans intelligence dans le pays,  
dont ils pouuoient facilement enuahir la  
gneurie, quelle assurance debuons nous  
ire que l'on ayt eüe en eux, ou quelle fidelité  
buent ils auoir tesmoignee, ce poinct d'E-  
nous apprenant, Que pour bien garder vne  
ce conquise, l'affinité du gardien & du garde  
dangereuse. Les Italiens, neantmoins ont  
les Lieutenans les plus seurs en toutes les  
ces d'Italie: Les Frâçois en ont plus laissé sur-  
ndre qu'eux, & quand ils en ont perdu ils y  
tenu les plus longues deffenses: A plus forte  
on ne doit-on iamais croire qu'un estranger  
ant des places au Royaume, mesme dont il  
ses bien-faicts & sa grandeur, puisse faire  
ffit en les trahissant, ny qu'il puisse les trahir  
le voulant.

Quelque possesseur qu'on le croye d'une pla-  
c est quasi ce qu'il est le moins, quand il en a  
seurs en mesme tiltre: Le Lieutenant qui  
de en chacune d'icelles y peut autant que luy  
sme: & ces Lieutenans estans de differente na-  
a, il faut de necessité que la puissance y soit  
angée.

On peut donc veoir clairement que tant soupçons que l'on porte à la Faueur naissent de l'Enuie : les Favorits sont traistres parce qu'ils sont Favorits, leur bourçe est leur crime, & chacun les enuie, les blasme, les accuse, & les condamne sans cognoissance de leur faute.

Mais si l'Enuie que l'on porte aux Favorits faict aspirer à leur ruyne, combien se recu-  
t-on de ce dessein par la haine. Quand la Roy-  
auroit enuie de les abandonner, y a il vn  
beau moyen pour la resoudre à leur conser-  
vation que les inuectiues que l'on faict contr'e  
N'est elle pas obligee de conseruer par coura-  
ge les biens qu'elle a donnez par bonté : Tan-  
qu'elle sera puissante ne doit elle pas enpe-  
cher que le tesmoignage de sa puissance ne perisse  
ne doit-on pas croire que ses ennemis mes-  
me la blasmeroient d'auantage d'abandonner  
ses creatures à leur besoin, qu'ils ne la loueroient  
de les auoir esleuez sans besoin. Parrant le m-  
me leur remede à l'Enuie contre les Favorits, est  
n'auoir plus d'Enuie : Et de laisser ceste Liber-  
té libre puis qu'elle s'accroist estant forcee : Car  
me elle n'est point sans iugement en la Roy-  
elle n'y peult estre avec blasme.

Si tout au contraire nous auons de l'obli-  
gation à quelqu'une de ses vertus, c'est à ceste  
liberalité puis qu'elle a conserué la Paix, fa-  
voriser les particularitez, retenu les estrang-  
ers d'entreprendre sur nous, & conserué ce  
qui sembloit necessairement se perdre en la mort  
du deffunct Roy.

Reuenez donc François mescontents, qui  
 tiez apres la ruyne de ceux que vous n'esgallez  
 as en Fortune, regardez quelle sera la fin de  
 es mouuements, voyez sur qui tumbera le  
 ort, & vous trouuerez que ce ne peut estre  
 ue sur vous à frais communs. Trois mois de  
 uerre feront plus de mal que dix ans de Fa-  
 eur: & possible alors ceste Faueur seroit-elle  
 cores plus grande pour le seruice que les Fa-  
 orits rendroient. En la deffense mesme de leur  
 ien tousiours periroient-ils les derniers, & de-  
 ant que telle guerre eut sa fin proposee, mille  
 illiers de personnes auroient veu la leur sans  
 rofit.

Tout ce que l'Enuie peut esperer en ce des-  
 dre, sont des campagnes destruiestes, des  
 aisons bruslees, des villes saccagees, des ves-  
 ges, des violemens, des larcins, & des sa-  
 ines.

Et tout ce que la Faueur au contraire peut  
 porter de plus sinistre, est, quelque retrans-  
 ement de pension, quelque reculement de  
 ntes ou de gages; moins de magnificences  
 bliques, & moins de recognoissance à quel-  
 es seruices rendus.

ugez si les actions sont semblables, & s'il est  
 is iuste que l'on soit ingrat aux biens-faiets  
 eus de la Royne Regente en continuant des  
 ectiues, que respectueux à la Mere de nostre  
 y en estimant ses seruiteurs.

Au commencement du mois d'Auril  
 urut le Connestable Henry de Montmo-

Mort de Hen-  
 ry de Mont-  
 morency.



*Connestable  
de France.*

*De l'autorité  
& grandeur  
de l'Estat de  
Connestable.*

rency Duc & Pair de France, estant en son Gouuernement de Languedoc. Il a esté le quatriesme de sa Maison que les Roys tres Chrestiens ont honoré de ce premier Estat & Office de la Couronne de France.

Plusieurs Historiens ont traicté de l'etymologie du mot de Connestable de France, nous rapporterons icy seulement de l'autorité grandeur & prerogative de cest Estat.

Les Roys de la troisieme branche, qui est celle qui commença à Huës Capet, & qui dure encores aujourd'huy, abolirent l'estat de Maire, & creerent de grands Offices pour le fait de la guerre; l'un nommé Cōnestable, & d'autres moindres appelez Mareschaux. Et comme avec le temps & selon la capacité des hommes qui tiennent les Estats, & selon la faueur qu'il ont des Roys leur Maistres, les Estats & ceux qui les tiennent, haussent ou diminuënt d'autorité, il ne se trouue point que deuant Philippe premier qui regnoit enuiron l'an 1080. aucun Connestable de France, aye eu la superintendance de la guerre iusques à Frogier de Chaalon, qui est soubscrit en vn Tiltre de l'an 1083. fait par ledit Roy (qui fut le premier qui pour autoriser ses chartres & lettres, les soubscrit & tesmoigner par ses grands Officiers.) Depuis les Connestables, ont l'un apres les autres peu à peu, & avec la permission & volonté des Roys leurs Maistres, tousiours augmenté leur autorité comme

chose necessaire.

Entre les plus renommez par nos Histoires  
nt esté Mahieu de Montmoreney du temps  
u Roy Philippes Auguste : Mathieu de Mont-  
morency, sous Philippe le Bel : Robert Ber-  
trand sieur de Briquebecq, Charles de Lagerda,  
dit l'Espagne, Iacques de Bourbon Comite de  
onthieu, tous trois au temps du Roy Jean :  
Bertrand de Guesclin au temps du Roy Char-  
les le quin : & Oliuier de Clifson au temps du  
Roy Charles 6.

Le Roy Charles le quint, sage Prince si la *Lonanges de*  
rance en a iamais eu & veu, auoit trois freres *Bertrand de*  
vn beau frere, tous quatre grands Princes: *Guesclin,*  
s freres estoient les Ducs d'Anjou, de Berry,  
de Bourgongne, & le beau frere le Duc de  
Bourbon: & outre ceux-là auoit en sa Court  
usieurs Princes du sang ses parents : il choisit  
Bertrand de Guesclin Gentil-homme Breton,  
tant renommé par les histoires, pour Con-  
estable de France. Ce sage & vaillant Cheua-  
r, comme dit l'Historien Froissard, s'excusa  
uers le Roy d'accepter ledit Office, disant,  
e pour estre venu de pauvre Noblesse, il n'o-  
roit bonnement commander pour le faict &  
ercice de l'Office, aux Princes du sang ayans  
arges de gens-d'armes, ainsi ne s'en pourroit  
quitter, & s'il le vouloit entreprendre, seroit  
argé d'enuie. A quoy ledit Roy luy respondit,  
il n'auoit frere, nepueu, ny cousin, ny au-  
son subiect qui ne luy obeyt, & que celuy  
i ne le feroit s'apperceuroit de son cour-

roux : & pria ledit du Guesclin d'accepter ladite charge : ce qu'il fit , & nos Histoires qui escriuent de luy ne chantent que ces loüanges en fi delité & valeur.

Mais celuy qui mit cest Estat en sa vraye grandeur , & laquelle ses successeurs ont sçeu maintenir, fut Artus de Bretagne Comte de Richemont, & qui fut depuis Duc de Bretagne , creu Connestable par le Roy Charles 7. les lettres d'Office duquel expriment la grandeur d'ice luy, disant, qu'il est Chef principal apres le Roy pour toutes ses guerres, & que selon l'usage ancien par maniere de possession luy est commise la garde de l'espee du Roy, dont il luy fait hom mage lige.

Loys de Luxembourg Comte de saint Pol fut Connestable de France par le Roy Louis vnzième, auoit quatre cents hommes d'armes desquels il estoit Commissaire & Controlleur mais il en abusa.

Charles dernier Duc de Bourbon faict Connestable de France par le Roy François , sçeu bien maintenir l'autorité appartenante à son Office, iusques à ce que le malheur le tira hors de France.

*Et d'Anne  
de Montmo-  
rency, Con-  
nestables.*

Les grands seruices faicts au Roy François premier par Anne de Montmorency , depuis Duc & Pair de France , l'esleuerent à ceste dignité de Connestable de France : laquelle avec sa prudence & valeur il sçeut si bien maintenir & esleuer , tant sous ledit Roy , que sous les Roys Henry 2. & Charles 9. qu'il n'y auoit v



une belle discipline militaire, vne plus belle  
end'armement, mieux reglee & ordonnee en  
Chrestienté qu'estoit alors celle de France:  
ledit Roy Henry son Maistre luy donna ceste  
authorité:& la sagesse & vaillâce de ce Seigneur  
luy sçauoit bien cōduire; ces deux dernieres sou-  
uenues de la premiere, & la premiere conduite  
par ces deux autres.

Les sages Roys sçauent sagement distribuër  
les honneurs, charges & dignitez à leurs serui-  
teurs, & leur donner l'authorité que leurs char-  
ges meritent; les sages seruiteurs en sçauent sa-  
gement vser: car si le Prince n'autorise son Mi-  
nistre, & Officier, cestuy cy ne peut pas bien &  
sagement exercer sa charge.

Or depuis la mort dudit Anne de Montmo-  
rency, qui fut en l'an 1567. aduenue des blece-  
ures qu'il receut à la bataille S. Denis, il n'y a  
point eu de Connestable en France, qu'en l'an  
1595. que le Roy Henry 4. pourueut de cest  
estat, le fuzdit Henry de Montmorency, fils  
dudit Anne, lequel en sa ieunesse s'appelloit le  
sur d'Anuille, & sous ce nom à la bataille de  
Ivry il fit Loys Prince de Condé prisonnier  
du Roy Charles 9. Depuis il fut Marechal de  
France, fait des mieux à la bataille S. Denis, &  
après la mort de son dit pere fut Gouverneur de  
Languedoc: Il auoit esté à l'eschole de Mars  
au Piedmont: Durant toutes les guerres ciuiles  
de son Regne dudit Roy Charles 9. il fit plu-  
sieurs beaux exploitz militaires contre ceux de  
la Religion pret. Reformee: Mais sous celuy de

*Henry de  
Montmo-  
rency chois-  
i par Henry le  
Grand pour  
estre son Con-  
nestable.*

Henry 3. il ne voulut iamais venir en Court: Et au commencement des troubles de la Ligue en 1585. cōme le plus ancien Marechal & premier Officier de la Couronne, il s'adjoignit avec le Roy Henry 4. qui n'estoit lors que Roy de Navarre, & Henry 1. Prince de Condé, contre les auteurs de la Ligue. Les vtils seruices qu'il rendus à l'Estat pendant ceste guerre, & depuis durant la Paix, en son honorable viellesse iusques à sa mort, sont dans les Histoires de ce temps: Et de verité, comme on a escrit, pour dignement louer sa memoire il faut dire seulement que Henry le Grand (de qui le iugement & l'experience redoubloient la gloire de ceux qui honnoroit des charges & offices de sa Couronne) l'ayant choisi pour estre son Connestable, n'auroit choix cōprendre en soy toutes les louanges qu'on scauroit donner à ses merites.

*ses enfans.*

Il a laissé quatre enfans, sçauoir, vn fils & trois filles: les deux filles de son premier liage sont mariees, l'vne au Duc de Ventadour; & l'autre au Comte d'Auuergne: De son second mariage il a eu vn fils, à present Duc de Montmorency, Admiral de France, & Gouverneur de Languedoc; & sa troisieme fille mariee à Monsieur le Prince de Condé. De son troisieme liage, n'a point eu d'enfans.

*Les Deputez  
du Roy, &  
les Princes  
se rendent à  
Soissons.*

Le sixiesme Auiil le Duc de Ventadour, les Presidents de Thou, & Jeannin, & les sieurs de Boissise & Bullion Deputez du Roy pour aller à la Conference accordee à Soissons, partirent de Paris, pour s'y rendre.

Monsieur le Prince de Condé estant sorty de  
edā sur la fin de Mars avec tous les Princes qui  
assistoient, ayant vne armee enuiron de quatre  
mille hommes de pied, François, Vallons &  
iegeois, & de six à sept cents cheuaux, y arriua  
cinquiesme dudir mois. Le Duc de Mayenne,  
gouuerneur de l'Isle de France, meit grosse  
arnison dans la ville de Soissons pour leur seu-  
reté.

Le 14. Avril les Deputez du Roy, & les Prin-  
ces estans entrez en Conference dans le Cha-  
teau de Soissons, apres que tous les Princes en  
general & en particulier eurent protesté, D'ay-  
er sur tous autres deuoirs humains le seruice  
de leurs Majestez, & le repos en l'Estat, deman-  
erent que l'on leur accordast les trois Chefs  
deffous,

1. La Conuocation des Estats Generaux.  
2. La surseance du Mariage du Roy, & de ce-  
uy de Madame.

*Les trois  
premieres  
demandes  
des Princes.*

Et 3. Le desarmement de part & d'autre.  
Puis que l'on traisteroit de la seureté & li-  
berté desdits Estats, & de toutes les autres as-  
surances.

La Royne desiroit maintenir la Paix. La se-  
conde demande touchant la surseance des ma-  
riages fut celle où on s'arresta pour s'accorder  
le temps pendant lequel ladite surseance se-  
roit. Car les Princes la demandoient iusques  
res la tenuë des Estats, les Deputez sous  
bon plaisir de leurs Majestez ne vouloient  
accorder, que iusques à la Majorité du Roy.



On vouloit la Paix, mais avec feureté, en conseruant l'authorité de sa Majesté.

*Comment  
accordees.*

En fin les susdits trois articles furent accordez, à ceste condition, *Que la surseance des mariages seroit iusqu'à la Majorité du Roy, & qu'il n'y seroit rien inseré dans les Articles de Paix qui seroient publiees, mais que la Roynne le promettroit par vne lettre qu'elle escriroit à Monsieur le Prince.*

*Six mille  
Suisses arri-  
uez en Cha-  
paigne, pour le  
Roy.*

Durant plusieurs allees & venuës de Paris à Soissons, l'armee du Roy, qui s'assembloit en Champagne, grossissoit: Les six mille Suisses leuez par Galatis; estoïent arriuez prez de Troyes, tout se preparoit à la guerre, & à la Paix tout ensemble.

*Pourquoy M.  
le Prince  
laissa les  
Ducs de  
Mayenne &  
de Bouillon à  
Soissons, pour  
acheuer le  
Traicté de  
Paix.*

Aucuns ont tenu que Monsieur le Prince de Condé en entra en ombrage, & le bruiet courut que tous les Princes estans dans Soissons vne entreprise sur eux en eust esté plus facile que le Regiment Lorrain de Vaubecourt au commandement de s'aller loger dans Vitry, & que l'armee du Roy deuoit aller vers sainct Manchould. Cela fut l'occasion que ledit Monsieur le Prince, avec son armee, partit de Soissons, après auoir rescrit à la Roynne vne lettre, la remerciant de luy auoir accordé les trois Chefs dessus, & luy mandant, *Qu'il auoit prié Messieurs les Ducs de Mayenne & de Bouillon de demeurer à Soissons, leur donnant pouuoir d'acheuer le Traicté avec les Deputez de sa Majesté, pour conuenir de la seureté & liberté desdits Estats, ensemble des poincts qui regardoient le desarmement, & de l'estat auquel les personnes du Roy, la sienne, & celle des autres Princes*

seigneurs qui l'assistoient, demeureroient entre cy & la rive des Estats.

Mais Monsieur le Prince s'acheminant vers Vitry, eut aduis que ceux du Roy y estoient en-  
z. Le Duc de Neuers avec son seul train &  
ict de ses gardes tira droit à Retel, & de là à  
ainte Manchould. Bouconuille Gouverneur  
la ville & du Chasteau, avec les Princi-  
ux habitans, ayant appris son acheminement  
allèrent au deuant: Les habitans le supplie-  
nt de n'entrer point à Sainte Manchould,  
ils auoient reçu lettres expressees de leurs  
Majesté de ne donner entree en leur ville à au-  
n de quelque qualité qu'il fust, s'ils n'auoient  
nouveau mandement de sa Majesté: Ils le  
plient de croire qu'ils sont ses seruiteurs,  
is que la subjection & l'obeyssance qu'ils  
uent au Roy va deuant. Le Duc leur dit, qu'il  
nt entrer en son Chasteau de S. Manchould,  
qu'il y entrera: qu'il n'endurera point que  
n refuse l'entree aux villes de son Gouver-  
nement, ny celle de sa maison. Bref les habitans  
se mirent mesmes de genoux ne le peurent  
mouuoir de vouloir entrer dans S. Mane-  
ould.

Bouconuille & le habitas retournez en la ville,  
yans rapporté l'intentiō dudit Duc, mirent  
grand effroy parmy le peuple. Pour Boucon-  
e il se retira dās le Chasteau separé de la ville  
la riuere d'Eyne. L'entree de S. Manchould  
nt refusee au Duc de Neuers, il les mena-  
dans 24. heures de ruyne: Et eux le voyans

*Vitry assésé  
pour le Roy.*

*Et S. Mane-  
hould pour  
les Princes.*

pour lors avec si peu de gens, s'amuserent à tenir des conseils de ce qu'ils deuoient faire. Le Duc voulant chercher le chemin pour pouuoir entrer au Chasteau, la nuit obscure suruenant & la riuere ingayable, le feirent prendre logdās vne maison qui est sur vne colline assez proche de la ville, où il passa la nuit: Pendant laquelle Monsieur le Prince de Condé, sur l'avis qu'il luy en auoit donné s'aduança avec son armee, & arriua deuant S. Manchould sur les deux heures apres minuit. Ce qu'ayans sçeu les habitans, furent encor plus estonnez, principalement ceux qui auoient proposé de ne recevoir le Duc de Neuers. Ainsi se voyans entre le Chasteau & l'armee, ils n'eurent autre recours sinon dez les huit heures du matin, d'enuoyer vers le Duc luy prier de ne se souuenir de ce qui s'estoit passé le iour d'aparauant, & d'auoir soin de la conseruation de leur ville. Monsieur le Prince de Condé moyenna leur paix: ainsi ils eutrerent dans Sainte Manchould, s'en assurerent. Le Lieutenant en la Iustice & quelques autres habitans se retirerent aux places prochaines où il y auoit garnison pour le Roy.

Ces nouuelles que les Princes s'estoient rendus maistres de S. Manchould, estant arriuees au Court, & sur des difficultez menées en la Conuenance de Soissons sur la demande faite au Chasteau d'Amboise pour M. le Prince, la Royne delibera de faire assembler toutes troupes en corps d'armee, & d'en bailler



aduite au Duc de Guise : Ce qui fit esueiller  
 beaucoup de personnes, & supplier sa Majesté  
 différer sa deliberation, & que cela pourroit  
 reuiure des querelles que la Paix auoit en-  
 elies. Ce fut pourquoy la Royne enuoya  
 Monsieur le Prince le sieur Vignier, afin de  
 hastier le Traicté de Paix ; lequel estant de  
 our raporta, que ledit sieur Prince supplioit  
 rs Majestez, que les Deputez qui estoient à  
 issons s'aduançassent à Retel, où il se rendroit  
 si : & ne tiendrait à luy, & à ceux qui l'assi-  
 ent que le Traicté ne s'acheuast.

*La conference  
 de Soissons  
 transferee &  
 pourquoy.*

ur ce le Roy enuoya la Commission suiuant  
 es Deputez qui estoient en la Conference de  
 issons, & la Royne vne lettre à Monsieur le  
 nce pour la surseance des mariages. Voicy la  
 ommission.

Louys par la grace de Dieu Roy de France &  
 Nauarre. A nostre cher & bien amé Cousin  
 Duc de Ventadour, Pair de France, nostre  
 utenant General au Gouvernement de Lan-  
 edoc, & à nos amez & feaulx Conseillers en  
 stre Conseil d'Estat, les Sieurs de Thou,  
 nnin, De Boissize, & De Bullion, Salut.  
 mme pour resoudre les Propositions & ou-  
 tures qui ont esté cy-deuant faictes pour  
 e cesser les mouuemens qui se preparent  
 ce Royaume, Nous vous auons enuoyez en  
 tre ville de Soissons, où estoit lors nostre  
 s-cher Cousin de Prince de Condé : Et estant  
 oin à present pour conuenir avec nostredit

*Commission  
 au Duc de  
 Ventadour,  
 & autres  
 Deputez du  
 Roy, d'aller  
 vers le Prince  
 de Condé,  
 pour conclure  
 les Articles  
 de la Paix,*

Cousin, des moyens propres à l'effect de nostre intention vous autoriser de nos Lettres de Commission à ce necessaires. A ces causes, plain confians de vostre affection, fidelité, foy, & bonne conduite, Nous vous auons par l'aduis de la Royne Regente nostre tres honoree Dame & Mere, des Princes, Officiers de nostre Couronne, & Principaux Seigneurs de nostre Conseil estans pres de nous, commis ordonnez, & deputez: commettons, ordonnons & deputons par ces presentes. Pour vous transporter derechef vers nostredit Cousin le Prince de Condé, luy declarer nos volontez sur l'accommodement desdits mouuements, & conuenir, traicter, conclurre & passer en nostre nom, tant pour luy, que pour les Princes, Officiers de la Couronne, Seigneurs, & tous autres qui l'ont assisté & suiuy, Les Articles & conditions que vous iugerez raisonnables & vtils à nostre seruice, les signer, & en promettre l'execution de nostre part, & generalemen faire en ce que dessus, circonstances & dependances, tout ce que nous mesmes ferions & feroions pourrions si presents, & en personne y estions, jaoit que le cas requist Mandement plus special que n'est contenu en celdites presentes. Promettans en foy & parolle de Roy auoir agreable, tenir ferme & stable a tousiours tout ce qui vous sera fait, traicté, conclu, geré, promis & negocié pour ce regard, & d'en donner & faire expedier les Declarations necessaires. De ce faire vous auons & aux trois d

us en l'absence, maladie ou empeschement  
s autres, donné & donnons plain pouuoir,  
issance & autorité. Car tel est nostre plaisir.  
onné à Paris, le cinquiesme iour de May, l'an  
grace mil six cents quatorze. Et de nostre  
yne le quatriesme. Ainsi signé, LOVY S. Et  
is bas par le Roy, la Royne Regente sa Mere  
esente, DE LOMENIE. Et scelee du grand seel  
cire jaune à simple queue.

Voicy la Lettre de la Royne Regente, à Mon-  
sur le Prince de Condé, sur le Traicté des Ma-  
ges.

MON Nepueu, Il vous peut souuenir que  
resolution prise de faire le mariage du Roy  
onsieur mon fils, & de ma fille aînée, vous  
té communiqué, & à feu Monsieur le Comte  
Soissons, & autres Princes & Officiers de la  
uronne, qui vous assistent, aussi-bien qu'à  
ix qui sont demeurez avec le Roy: toutesfois  
us en ayant demandé le retardement iusques  
Majorité, i'ay bien voulu en cela m'ac-  
moder à vostre desir, attendu que le temps  
cette Majorité est si proche, & que la nature  
la chose & le cours des affaires me don-  
nt ce loisir: & aussi que nous auons reso-  
uoir vostre aduis, de tenir & assembler les  
ats generaux deuant ladite Majorité, dont  
la presente ie vous ay bien voulu asseurer,  
promettant assez qu'en cest endroict vous  
moignerez au Roy mon fils, & à moy vostre  
ction & fidelité.

uiuant ladite Commission du Roy, le Duc

*Lettre de la  
Royne Re-  
gente à Mon-  
sieur le Prin-  
ce, sur le  
Traicté des  
Mariages.*



de Ventadour & ses Condeputez, s'acheminèrent à Retel, mais Monsieur le Prince de Condé les pria de se rendre à Sainte Manehould où le lieu estoit plus commode : ladite Commission ne limitant point le lieu, les Deputez s'y rendirent, là où tout ce qui se presenta de contraire à la paix fut accordé, & les articles suivans arrestez : lesquels signez, ledit sieur Prince & les Deputez du Roy, & tous les autres Princes & Seigneurs furent au *Te Deum*, & de là au festin.

*Articles de  
la Paix arre-  
stee & con-  
clue à S. Ma-  
nehould.*

Articles accordez par le Duc de Ventadour Pair de France, & Lieutenant pour le Roy du Gouvernement de Languedoc, les Sieurs Thou, Jeannin, de Boissize, & de Bullion, tous Conseillers du Conseil d'Estat, & Commisaires deputez par sa Majesté, en vertu du pouvoir du cinquiesme iour de May dernier, A Monsieur le Prince de Condé, premier Prince du sang, tant en son nom que des autres Princes & Officiers de la Couronne, & Seigneurs qui l'ont assisté, soit presens ou absens.

1. Que les Estats Generaux du Royaume se feroient & se feroient en la ville de Sens à la maniere accoustumee, dans le vingtième cinquiesme du mois d'Aoust prochain, en laquelle les Deputez des trois Ordres qui y assisteront, pourront en toute liberté faire les propositions & remonstrances qu'ils iugeront leurs consciences estre utiles pour le bien du Royaume, & le soulagement de ses subjects, afin que sur icelles sa Majesté par l'advis

Princes de son sang, autres Princes, Officiers de la Couronne, & principaux Seigneurs de son Conseil, puisse faire quelques bons Remans & Ordonnances, pour contenir vn chacun en deuoir, affermir les Loix & Edicts faits pour la conseruation de la tranquillité publique, & reformer en mieux les desordres qui peuuent donner quelque iuste occasion de plainte & de mescontentement à ses bons sub-

Quant aux Mariages d'Espagne, la Royne regente a escrit à Monseigneur le Prince sur ce sujet, lettres dont il a receu contentement. Si n'est besoing d'en faire mention en cest article.

Les fortifications de la Citadelle de Mezieres qui sont du costé de la ville, seront démantelées & ostées, & sur la supplication faite à Monsieur le Duc de Neuers qu'il plaise à sa Majesté luy ordonner assignation de quelque somme de deniers pour luy ayder à construire vne maison, au lieu de celle qu'il a eue en ladite ville de Mezieres, laquelle fut demolie lors qu'on bastit ladite Citadelle: a esté accordé qu'il sera pourueu cy-apres d'assignation de la somme dont on conuiendra avec

Le fort de Blauet, dont on s'est saisi depuis derniers mouuemens, & que l'on a commencé à rebastir & fortifier, sera entierement demoluy, razé, & remis au mesme estat qu'il estoit auparauant ladite saisie & surprise, sans

que cy-apres il y ait aucun Capitaine ny garnison, & le seront pareillement toutes autres nouvelles fortifications faictes en la Prouince de Bretagne par qui que ce soit, pendant, & à l'occasion du present mouuement.

5. Et pour faire cesser les ruynes & opprobres que le peuple souffre à l'occasion des guerres de guerre, tant François qu'Estrangers qui ont esté leuez depuis le premier iour de Ianuier dernier, & sont à present espanchez en diuers endroits de ce Royaume, soit pour sa Majesté ou pour ledit Sieur Prince, seront licentiez & lesdits Estrangers conduits hors le Royaume par Commissaires qui seront à ce deputez par sa Majesté, & ledit Sieur Prince, dans dix-sept iours apres la signature des presents articles. Et pour le regard des François, leur sera enjoint de se retirer en leurs maisons dans dix iours apres la signification qui leur en sera faicte, à peine d'estre punis comme vagabonds, gens sans adueu.

6. Sa Majesté voulant gratifier ledit Sieur Prince, a tres-volontiers accordé sur la priere & instance qu'il luy en a faict, & l'assurant qu'il a de son affection & fidelité à son service, la ville & Chasteau d'Amboise en depost, quelques apres la tenuë des Estats generaux, pour la garde d'iceluy Chasteau, cent hommes de garnison.

7. Monsieur le Duc de Vendosme abscondant l'obeyssance qui est deuë à sa Majesté pour les causes contenuës au present Traicté



le veut & entend qu'il soit remis en son Gouvernement, charges, honneurs, Capitaineries & Estats, pour en jouyr tout ainsi qu'il souloit estre cy-deuant, & que toutes interdictions & arrestes par lettres Patentes ou autrement, soient ostees & ostees par autres lettres Patentes, & adressees au mesme Parlement de Bretagne, en sorte qu'elles ne luy peussent estre d'aucun prejudice.

Et sur ce qu'il a faict représenter auoir obtenu le consentement des Estats de Bretagne, pour leuer dans les pays l'argent necessaire pour l'entretienement de ses gardes, sadite Majesté a trouué bon de confirmer & approuver ce que lesdits Estats ont faict en cest endroit.

Comme aussi ayant esgard à la supplication qui luy a esté faicte de la part de Monsieur le Duc de Retz, de vouloir entretenir le nombre de gens de guerre dans Machecou & Belle-Isle; sur ce qu'il est contenu au Breuet octroyé par feu Roy, elle a accordé de le faire pour quatre ans.

L'entreprise faicte sur Hennebon au prejudice du sieur de Camore qui en est Capitaine & Gouverneur, sera reparee, & luy remis en sa charge, comme il souloit estre auant ce mouvement.

Toutes les garnisons mises dans les villes & places du Royaume, à l'occasion du present mouvement depuis le premier iour de Ianuier, seront ostees fors & excepté cent hom-

mes qui seront entretenus à Mezieres, iusque apres la tenuë des Estats generaux du Royaume, & deux cents hommes pour le mesme temps en la ville de Soissons, dont Monsieur le Duc de Mayenne est Gouverneur, & demeureront toutes les autres places au mesme Estat qu'elles estoient auparauant.

12. Lettres Patentes seront expediees, & ladicte d'icelles faictes à tous les Parlemens pour les verifier, par lesquelles sa Majesté declarera auoir esté bien & deuëment informee, ledit sieur Prince, & les autres Princes Officiers de la Couronne de quelque qualité & condition qu'ils soient & qui l'ont suiuy & assisté en ce mouuement, n'auoir eu aucune mauuaise intention contre son seruice, avec les clauses necessaires pour leurs seuretez & deschargés, & empescher qu'ils ne puissent estre pouruiuis & recherchez à ceste occasion à l'aduenir, ensemble pour les reestablr en leurs Charges, Estats & Dignitez, pour en iouir tout ainsi qu'ils souloient faire auant ce mouuement.

13. Et pareillement sera escrit par sa Majesté aux Princes, Estats & Republiques allies de ceste Couronne, & personnes de qualité enuoyees expres vers eux, pour leur faire entendre ce qu'elle a recogneu de l'innocence & bonne intention desdits Sieurs Princes & Officiers de la Couronne & Seigneurs qui les ont assistez.

14. Accorde encor sa Majesté pour tous l

is que lesdits sieurs Princes, Officiers de la Couronne, & Seigneurs pourroient auoir & à l'occasion de ce mouuement, de donner comptant audit sieur Prince de Condé la somme de quatre cents cinquante mil liures, à partir par luy entr'eux ainsi que bon leur semblera.

Moyennant les choses susdites qui auant n'eussent esté consenties & accordees à sa Majesté, se font lesdits sieurs Princes, Officiers de la Couronne, & Seigneurs, desistis de toute ligue & association avec qui ce soit, tant dedans que dehors ce Royaume, avec promesse de n'en iamais faire à l'advenir.

Accorde aussi sa Majesté en consideration des grands & signalez seruices faicts à ceste Couronne, tant par les predecesseurs dudit sieur Duc de Neuers, que par luy mesme, de donner vn Breuet & toutes autres expéditions necessaires pour la suruiuance du Gouvernement de Champagne au nom de son fils aîné.

Faict & arresté à saincte Manchould le vintiesme iour de May, mil six cents quarante.

*Signé, Henry de Bourbon. Vantadour. Charles de Laque de Cleues. Henry d'Orleans. Henry de Maine. Henry de la Tour. Au. de Thou. P. Jean. I. de Thumery. Bullion. Henry de Luxembourg. autres.*

Voicy la lettre que la Royne Regente en-  
ff ij



*Lettre de la  
Royne Re-  
gente à Mes-  
sieurs de Par-  
lement, sur la  
Paix de S.  
Mancould.*

noya à Messieurs du Parlement sur ceste Paix.

MESSIEURS, Depuis l'aduenement de  
Roy Monsieur mon fils à ceste Couronne, ie m'  
suis tousiours proposé pour principal but, de  
maintenir ce Royaume en paix & repos pendan  
son bas aage, sçachant par des exemples qui n'  
sont que trop recens & notoires, combien les  
guerres ciuiles, & mesmes durant la minorité  
des Roys, sont dommageables & perilleuses.  
De sorte que comme ie luy ay donné ce Con-  
seil, i'ay par effect employé tout ce qui a esté  
en mon pouuoir pour le faire reüssir. Et aussitost  
qu'il s'est présenté quelque occurrence  
dont i'ay preueu que les effects eussent peu at-  
terer la tranquillité publique, i'ay esté au deuant  
du mal, & y ay pourueu avec toute la vigilance  
& sollicitude qui m'a esté possible. Ce qu'ayant  
faict en toutes occasions, i'y ay mis peine plus  
qu'en nulle autre, en celle qui est suruenüe au  
commencement de ceste année, de l'essloignement  
de mon Nepueu le Prince de Condé, de tout ce  
qui s'est passé en consequence d'iceluy : parce  
que à l'affection que i'ay au public, ie joignois  
encore le soin que i'ay de sa personne : tellement  
que mondit sieur & fils, & nous auons incontinen-  
t enuoyé vers luy par diverses fois & en diuers  
lieux, & au mesme temps que nous auons entendu  
ce qu'il nous a fait présenter du subject de son  
depart, deputé mon Cousin le Duc de Ventadour,  
& quelques autres du Conseil de mondit sieur & fils,  
pour venir à vne Conference, ainsi que ie vous ay

avoir. Et apres plusieurs voyages & difficultez, elle a en fin esté terminee ; en sorte que mondit Nepueu & les Princes, Officiers de la Couronne, & autres qui l'ont assisté, nous ont donné toute assurance de leur fidelité & obeissance, & de s'employer avec tant d'affection à tout ce qui sera du seruice de mondit Sieur & de son Estat, & du bien & aduantage de cest Estat que public en receura l'vtilité, & nous le contentement que nous desirons : de maniere que tous soupçons & desiances doiuent cesser maintenant, & que partant il n'est plus besoin que les habitans des villes continuent à faire garde en icelles, & d'en empescher l'entree suivant les commandemens que nous leur en auons cy-deuant faicts. C'est pourquoy outre ce que le Roy Monsieur mon fils en a escrit à plusieurs, Nous auons ordonné aux Gouverneurs & ses Lieutenans generaux en ses Provinces, d'aduertir en l'estenduë de leurs charges, ceux qui seroient encores en doute de nostre volonté, qu'ils se peuuent desormais souger de ceste peine, & que nous entendons que les choses demeurent aux mesmes termes qu'elles estoient auparauant ces mouuements, lesquels comme nous n'auons peu mettre fin à, si tost que nous l'eussions desiré, & que cependant & à nostre tres-grand regret le peuple a esté incommodé des geus de guerre: Aussi mon principal soing est maintenant de pouruoir que les habitants soient promptement licentiez de tous costez, & desjà il y a si bon commencement

que j'espere que les subjects du Roy Monseigneur mon fils, ne tarderont gueres à recevoir le soulagement qu'ils attendent, & que le Roy mondit sieur & fils, & moy, auons tant desiré, pour y pouruoir nous auons laissé en arriere toutes autres considerations qui nous eussent peu retenir : mais ie n'auray point de regret aux peines que j'ay eues, & à tout ce que nous auons fait pour ce subject, si Dieu nous fait la grace de continuer vn bon & assuré repos à la France comme ie l'espere, & que mondit Nepueu & autres persistent en la bonne resolution en laquelle ils nous ont tesmoigné d'estre deueux luy auoir accordé les articles arrestez en ladite Conference, auxquels mon Nepueu le Duc de Vendosme est compris : mais comme il est esloigné nous n'auons encore assurance de sa part de ce qu'il fera, & toutes fois nous ne doutons point qu'il ne se conforme à ce qui a esté ordonné pour son regard, nous en serons dans peu de iours esclaircis, & iusques à lors nous reseruerons en tous cas quelques forces pour y pouruoir par ceste voye s'il en est besoin. Cependant j'ay voulu vous faire ceste lettre pour vous informer de l'Estat auquel sont à present les affaires, & vous assurer que le Roy mondit sieur & fils, & moy, auons tout contentement du bon deuoir que vous auez fait en ces occasions pour maintenir son autorité, & contribuer ce qui dependoit de vous, au bien de son service, & le repos de ses subjects, & que nous conseruerons à iamais la souuenance. Pr



Dieu Messieurs, qu'il vous ait en sa sainte & ligne garde. Escrit à Paris, le dernier iour de May, 1614. M A R I E.

Or apres le Traicté de S. Manchould, les De-utez du Roy retournerent à Paris, & les Princes ayans congedié leurs gens de guerre, en partirent aussi tous. Le Duc de Longueuille vint le premier en Court saluër leurs Majestez, il y fut peu; puis le Duc de Mayenne, lequel fut bié venu & bien venu: Le Duc de Nevers s'en alla à Nevers, le Marechal de Bouillon à Sedan: Et Monsieur le Prince passant à Troyes s'en alla en sa maison de Valery.

Auant que partir, le Marechal de Bouillon dit au President Ianin, Que non plus à l'advenir, qu'au passé, ny au perient, on ne verroit aduancement de son particulier chocquer, recorder, ny empescher celui du public, le suppliant de prendre ces assurances de luy, & les garantir vers tous ceux qui ne les voudroient recevoir. Monsieur le Prince dit aussi audit sieur President, le donne au public toutes les injures qu'on a essayé de me faire, & c'est à leurs Majestez à luy donner l'effect du Traicté. l'offre de donner la main (ainsi que feront aussi ceux qui l'ont assisté) avec vn esprit vuide d'aigreur, pour ouyr de qui que ce soit l'ouuerture des moyens de conduire toutes choses à vne bonne fin: Assurez vous, Monsieur, que ie ne veux la vie d'aucun pour hayne que j'aye, sinó qu'elle me paroisse pouvoir deliurer l'Estat d'une prochaine ruine.

*Les Ducs de  
Longueuille  
& de Mayenne  
en Court.*

Le sieur de Vignier reuenāt trouuer la Royn  
luy apporta ceste lettre, que Monsieur le Prin  
luy enuoyoit.

*Lettre de  
Monsieur le  
Prince de  
Condé, à la  
Roynne Ré-  
gente.*

MADAME, l'ay cy-deuant tant receu de vo  
moignage de la bien-veillance dont il a plu à vos  
Majesté m'honorer, que ie m'en suis resenty infinieme  
obligé : mesme ceux qu'elle ma voulu faire paroistre  
ce Traicté, avec Messieurs les Depueez, m'a de nou  
ueau si estroictement surchargé, que ie ne puis retar  
d'auantage à en faire les tres-humbles remercieme  
que ie dois à vostre Majesté, laquelle ie supplie tres-hu  
blement de croire que mon inclination a tousiours e  
de luy rendre toute sorte de seruice & obeysance,  
considerer s'il luy plaist de qu'elle franchise ie m'y sui  
deuant comporté, mesme au mois de Ianuier dern  
& que sans la malice & artifice de mes ennemis,  
par faux rapport m'ont eslongné de l'honneur de sa p  
sence & bonne grace, les choses se fussent autrem  
portees pour le bien du seruice du Roy mon Seigne  
sans que tous les desordres de broüillerie fussent arriv  
Mais puis que par la grace de Dieu, & la sage & p  
denie conduicte de vostre Majesté, elles sont main  
nant terminees & assoupies, ie la supplie tres-humi  
ment y pourueoir de sorte par son autorité, que nou  
retombions plus d'oresnauāt en ce desordre, & l'asse  
qu'en mon particulier, i'y apporteray tout ce qui sera  
mon pouuoir, pour le seruice du Roy mon Seigneur,  
luy de vostre Majesté : & plus particulièrement  
chargé le Sieur de Vignier, de luy faire entendre de  
part, la suppliant tres-humblement de le croire,  
que personne du monde n'est plus que moy, Mada  
vostre tres-humble seruiteur & subiect, H. de Bo  
bon.

La Royne ayant reçu ceste Lettre enuoya à l'aleroy l'asseurer aussi de tout fauorable traitté: & que le sieur d'Escures luy feroit deliurer Chasteau d'Amboise: ce qui fut fait.

*Le Chasteau  
d'Amboise  
baillé au  
Prince de  
Condé.*

Le neufiesme Iuin on seella les Lettres de la conuocation de l'Assemblée des Estats Généraux au dixiesme Septembre prochain en la ville de Sens, lesquelles furent enuoyees & publiées par tous les Gouuernemens, Bailliages, & Seneschauſſees de France. Et les Preuost des Marchands & Escheuins de la ville de Paris, firent crier à son de trompe, & afficher ceste Ordonnance.

*Conuocation  
des Estats en  
la ville de  
Sens.*

On fait à sçauoir à tous Bourgeois & Marchands, Maistres & Gardes des Corps & Communautéz des marchandises, Iurez des Arts & Mestiers, & toutes autres personnes de quelque estat, qualité & condition qu'ils soient, manans & habitans de ceste ville & faux-bourgs, qu'ils ayent à apporter ou enuoyer en toute liberté par chacū iour en l'Hostel de ladite ville, les plaintes, doleances, & remonstrances que leur semblera: lesquelles ils pourront mettre es mains desdits Preuost des Marchands & Escheuins, ou Deputez à receuoir lesdictes plaintes, ou icelles mettre dans vn coffre, qui pour cet effect sera mis en l'Hostel d'icelle ville au grād Bureau ouuert en forme de tronc, pour pres estre fait ouuerture du coffre par lesdits Preuost des Marchands, Escheuins, & Deputez: & par eux dressé vn Cahier desdites plaintes, doleances, & remonstrances. Et sera la



presente Ordonnance, publiee à son de trompe & cry public par les carrefours de ceste ville faux-bourgs: & affichee ausdits carrefours, places & autres lieux, à ce que personne n'en prent de fautive cause d'ignorance. Fait au Bureau de la dite ville, le Vendredy 27. iour de Iuin 1614. signé, *Clement.*

*Mort du Che-  
ualier de  
Guise.*

L'accident qui aduint au Chasteau de Baux en Prouence le premier iour de Iuin, en la personne de François Paris de Lorraine, Cheualier de Guise, & Lieutenant general pour le Roy en Prouence, est deplorable. Ce Prince-Cheualier tout martial, & qui n'aspiroit qu'honneur & gloire, estant allé d'Arles audir Chasteau de Baux, qui n'en est distant que de cinq lieuës, voulut luy-mesme tirer vn canon, lequel s'est creué l'offensa tellement par l'vn de ses esclats qu'il en mourut deux heures apres: ce fut le seul temps qu'il eut pour recognoistre & remercier son Createur. Tous ceux de la Maison de Lorraine en chargerent le deuil, & fut fort regretté.

*Ceremonies  
du Baptesme  
de Monseigneur  
Gaston  
Jean Baptiste  
frere unique  
du Roy, & de  
Madame  
Henriette  
Marie sœur  
unique.*

Le 15. dudit mois de Iuin, Monsieur d'Anjou frere unique du Roy, & la petite Madame sa sœur, furent baptisez dans le Louure par le Cardinal de Bonfy Grand Aumosnier de la Roynne Regente. La Marrine de Monsieur fut le Royne Marguerite, & le Parrain le Cardinal de Joyeuse, qui le nommerent, *Gaston Jean Baptiste.* Le feu Roy Henry le Grand son Pere, ayant desiré auparauant sa mort qu'il portast le nom d'un des plus valeureux de ses ancestres de

Maison de Nauarre. La Marrine de la petite Madame, fut Madame sœur du Roy accordée au Prince d'Espagne, & le Parrin, le Cardinal de la Rochefoucault, lesquels la nommerent Henriette Marie, luy desirans, que comme elle portoit le nom du Pere & de la Mere, qu'elle leur ressemblassent en vertu & en sagesse. Ils auoient esté auparauant dez l'heure de leur naissance ondoyez, selon la forme obseruee du temps des Apostres: Et en ce iour ils receurent onction du saint Chresme, le sel, & le nom. Ceste ceremonie fut tres-belle, où tous les Princes, Princesses, & tous les Seigneurs & Dames de la Court estoient sumptueusement vêtus.

Voicy l'Arrest de la Cour de Parlement, contre le liure de Suarez.

Veu par la Cour les Grand'.Chambre, Tour-  
nelle & de l'Edict assemblees, le liure imprimé  
Cologne l'an present, intitulé *Francisci Swarez*

*Arrest de la  
Cour contre  
le liure de  
Suarez.*

*Granatensis à Societate Iesu Doctoris Theologi Defensio  
dei Catholica & Apostolica aduersus Anglicana  
et errores, contenant au Liure trois, Chapitre  
3. pages 376. 79. 80. 82. Chap. 29. pages, 410.  
12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19 20. Chapitre. 6.  
page 834. Chap. 8. page 844. & autres endroits  
plusieurs propositions contraires aux Puissances  
souueraines des Roys ordonnez & establis de  
Dieu, repos & tranquillité. de leurs Estats, &  
qu'il est loisible à leurs subjects & estrangers  
tentent à leurs personnes: Conclusions du Pro-  
cureur general du Roy. Tout considéré,*

Ladite Cour a declaré & declare les propositions & maximes contenuës audit liure scandaleuses, & seditieuses, tendantes à subuerfion des Estats, & à induire les subjects des Roys & Princes Souuerains & autres, d'attenter leurs personnes sacrees: & les propos faisant mention des Roys Clouis, & Philippe le Bon faulx & calomnieux: A ordonné & ordonne ledit liure de Suarez estre bruslé en la court du Palais, par l'executeur de la haute Iustice: & fait & fait inhibitions & defenses aux Libraires & Imprimeurs d'en imprimer, vendre, ne debiter: & à toutes personnes de quelque qualite & condition qu'ils soient, en auoir, escrire ny retenir, enseigner aux Escholes, ou ailleurs ny disputer lesdites maximes & propositions. Ordonne suiuant l'Arrest du huietiemes Iuin mil six cents dix, que le Decret de la Faculté de Theologie, du quatriemes Iuin audit an sur le renouvellement de la Censure Doctrinale de ladite Faculté de l'an mil quatre cents huiet confirmee par le Concile de Constance, ensemble le present Arrest, & ceux des annees mil cinq cents soixante & dixhuiet, & quatre vingt quinze, seront leuz chacun an le quatriemes iour de Iuin, tant en ladite Faculté, qu'au College des Prestres & Escholliers du College de Clermont, & quatre Mendians: & qu'à la requeste du Procureur general du Roy sera informé des contrauentions ausdits Arrests: & defenses d'escrire, auoir, & retenir pareils liures. Fait en Parlement le vingt-sixiesme de Iuin



il six cents quatorze. Signé, Voisin.

Outre a esté arresté, que les Peres Ignace Armand, Recteur en ceste ville, Cotton, Fronton, Sirmund, seront mandez au premier iour en Cour, & à eux remonstré, que contre leur declaration & Decret de leur General de l'année 1610. le liure de Suarez a esté imprimé & apporté en ceste ville contre l'autorité du Roy, & l'honneur de sa personne & Estat : & leur sera enjoinct de faire vers leur General qu'il renouuelle ledit Decret, & qu'il soit publié : en rapporteront acte dans six mois, & pourueu à ce qu'il n'y ait aucuns liures contenans si damnables & pernicieuses propositions ne soient faicts, ny mis en lumiere par ceux de leur Compagnie : & à eux enjoinct par leurs Predications exhorter le peuple à la doctrine contraire ausdites propositions : Autrement la Cour procedera contre les contreuenans comme criminels de lèse-Majesté, & perturbateurs du repos public.

L'Arrest cy-dessus, & l'arresté, ont esté prononcez presens Peres Ignace Armand, Charles de la Tour venu, au lieu de Pierre Cotton absent, Fronton du Duc, & Iacques Sirmund. L'Arrest executé deuant les grands degrez du Palais le 27. de Iuin 1614.

Ce liure de Suarez auoit esté la premiere fois imprimé à Conimbre en Portugal. Ce fut pourquoy dans l'extraict que l'on fit des Passages cottez par le susdit Arrest, on mit à la fin.

Il faut icy noter que Suarez ayant apporté

„ des exemples des Empereurs, des Roys de Fra  
 „ ce, de Pologne, & d'Angleterre, n'en met aucu  
 „ de ceux d'Espagne : en quoy il semble qu'il l  
 „ veuille excepter de ceste pretendüe iurisdic  
 „ à laquelle il soubsmet les autres : Ou bien il  
 „ preueu, que s'il eust faiët autrement, le Roy d'E  
 „ spagne, ny son Conseil ( mesmement D. Alfon  
 „ se à Castello Franco Euesque de Conimb  
 „ Comte d'Arganile, Seigneur de Coja, qualif  
 „ Conseiller du Conseil de sa Majesté Cathol  
 „ que, lequel a approuué le liure de Suarez, su  
 „ uant la Commission d'un autre Euesque Do  
 „ Pierre de Castilho, Souuerain Inquisiteur de  
 „ Foy, & Vice-Roy de Portugal, par son appro  
 „ bation qu'il appelle, ( Censure faiëte à Conin  
 „ bres le 12. de Iuin 1613. ) ne l'eust pas mieux en  
 „ duré qu'il fit lors que le Cardinal Baronius m  
 „ dans ses Annales son Traicté de la Monarch  
 „ de Sicile, contre lequel il fit faire vn Ediët  
 „ saint Laurens le troisieme d'Octobre 1610. Pu  
 „ blié & executé à Panorme le 17. Decemb  
 „ neufiesme indiction au mesme an, selon le man  
 „ dement du Cardinal Ieannetin Doria, & impr  
 „ mé par la permission des Officiers du Roy d'E  
 „ pagne en la Sicile.

Il y a tousiours des esprits qui parlent & e  
 criuent librement : Ce liure de Suarez ainsi im  
 primé en Espagne & en Allemagne, fut le sub  
 ject du Traicté suiuant, que l'on intitula, *De*  
*Princes absolument Souuerains.*

*Des Princes  
 absolument  
 souuerains.*

Nous appellons (dit-il) absolument Souuerain  
 le Prince qui ne recognoist aucun Superieur

quia pour inferieurs ceux qui se disent ses  
ects. Mais il s'en trouue peu.

Pour venir aux exemples de cela, nous com-  
encerons par l'Empereur qui entre les Princes  
crestiens tient la prerogatiue d'honneur, & le  
premier rang.

Il n'est pas absolument Souuerain, & la Ma-  
iesté Souueraine de l'Empire ne gist pas en la  
personne de l'Empereur, ains en l'Assemblée  
d'Estats dudit Empire, qui peuuent donner  
à l'audit Empereur, & à chacun priué & par-  
ticulier, de sorte que l'Empereur n'a puissance  
de faire Edict quelconque, ny la paix, ny la  
guerre, ny charger les subjects de l'Empire d'un  
impont, ny passer par dessus l'appel interjet-  
té de luy aux Diettes.

Les Roys d'Angleterre en l'an 1212. se con-  
uertirent non seulement vassaux du Pape & de  
l'Eglise, mais aussi tributaires, outre le don d'un  
denier par feu antiennement octroyé par Inas  
Roy d'Angleterre l'an 711. & augmenté par E-  
dward, & ce tribut fut appellé les deniers saint  
Pierre.

Depuis Iean Roy d'Angleterre, apres auoir  
tué son nepueu Artus Duc de Bretagne  
deuoit deuant luy succeder à la Couronne  
dudit Royaume, pour auoir du Pape Innocent  
troiesme, lors regnant, absolution de ce par-  
ticulier, se constitua vassal du Pape & de l'Eglise,  
se deuot à tenir dudit Pape en foy & hommage  
dudit Royaume, & la Seigneurie d'Irlande, de-  
clarée en Royaume, à la charge de payer



de cens & rente annuelle & perpetuelle mille  
marcs de sterlins, qui est monnoye dudit pa  
au iour saint Michel, outre les deniers saint  
Pierre cy dessus dit : & en rendit la foy & hom  
mage au Legat dudit Pape Innocent, l'an 1564  
en la presence de son Chancelier, de l'Archeue  
que de Canturbery, de quatre Euesques, de  
Comtes, & de plusieurs autres grands Se  
gneurs.

Tousiours depuis ce temps-là, ledit cens  
tribut annuel a esté payé par les Roys d'Ang  
leterre, au Pape, & à l'Eglise, iusques à ce que  
Roy & Royaume d'Angleterre en l'an 1534  
changerent de Religion, reprirent leur abso  
loute souveraineté, & renoncerent à ceste subjecti  
on ainsi constituee sur eux, laquelle a duré tre  
cents vingt-deux ans.

Iadis les Roys d'Escoffe estoient vassaux  
des Roys d'Angleterre, depuis que Constantin Roy  
d'Escoffe, ensemble tous les Barons du pays  
firent foy & hommage à Adelstan Roy d'Ang  
leterre, & depuis Baliol Roy d'Escoffe en presta  
foi & hommage au Roy d'Angleterre, excepté  
des trente-deux Isles Orcades, qui sont ten  
ues en foy & hommage du Royaume de Noruege  
& doiuent au nouveau Roy venant à la Cro  
ronne dix marcs d'or: Ce qui fut confirmé en  
lesdits Roys d'Escoffe & de Noruegue, pour  
mettre fin aux guerres qui se resueillerent par  
lesdites Isles l'an 1564.

Le Royaume de Noruegue releue en partie  
du Royaume de Dannemarc.

Le Royaume de Dannemarc tient del'Empire en foy & hommage lige, partie du Duché de Holsteing, & anciennement il tenoit en mesme qualiré ledit pays de Dannemarc, qui n'estoit que simple Duché, quand Canut en rendit la foy & hommage à l'Empereur Lothaire. Et depuis l'Empereur Federic premier enuoya l'Espee & la Couronne à Pierre Seigneur de Dannemarc, avec la qualité de Roy, erigeant son pays en Royaume à tiltre d'honneur seulement, qui estoit qualité contraire à l'effect, d'autant que ce fust à la charge qu'il en rendroit la foy & hommage à l'Empire.

Les Royaumes de Ierusalem & de Syrie ayans esté conquestez par Godefroy de Buillon, il aduina les tenir du Pape en foy & hommage.

Les Royaumes de Naples & de Sicile tiennent & meüient du Pape, depuis que le Pape Urban quatriesme inuestit desdits Royaumes Charles Comte d'Anjou & de Prouence, frere de saint Louys Roy de France. Le mesme Robert de l'inuestiture desdits Royaumes faicte par Innocent 4. à Edmond fils de Henry Roy d'Angleterre l'an 1255. Et pareillemét par l'acte de foy & hommage lige rendu par Robert Roy desdits Royaumes en l'an 1338. & par autre acte de Roy Charles de Naples, faicte en l'an 1295. de la Royne Ieanne l'an 1348. Et par autre acte de Ferdinand Roy d'Arragon pere de la mere de l'Empereur Charles le quint; est expressément porté que lesdits Roys de Naples & de Sicile payeroient par chacun an au saint

Siege, de cens annuël, huit mil onces d'or  
(l'once vaut dix escus couronne) ou quatre  
vingts mille escus couronne, avec vne haquenée  
blanche, & le secours porté & spécifié par l'acte  
de restitution, avec reservation du Comté de Ber-  
gogne.

Le Royaume d'Arragon releue du Pape, com-  
me appert par l'acte du serment fait par Pierre  
Roy dudit Royaume, au Pape Innocent l'an  
1204.

Les Roys de Corse & de Sardaigne sont  
hommes liges du Pape, comme appert par l'acte  
de restitution qui en fut faite à Pierre 3. Roy d'Ar-  
ragon, & depuis à Jacques Roy audit Royaume  
en l'an 1353. & depuis par Ferdinand, &  
pres luy par Alphons Roy desdits Royaumes  
l'an 1445.

Les Isles Canaries, Nugaries & Gorgonides  
tiennent du Pape, comme font les Isles Oc-  
cidentales & celles du Perou, car quand Alexan-  
dre 6. en l'an 1495. fit le partage du monde  
neuf entre les Roys de Castille & de Portugal  
ils s'en reserua expressément la teneur feodale  
ressort & souveraineté, du consentement  
des deux Roys, qui deslors se constituèrent ses vassaux  
faux de tous les acquets & conquests par eux  
faits, & qu'ils feroient deslors en auant.

Le Royaume de Pologne releue du Pape  
bien que les Empereurs ayent enuoyé les Car-  
dinaux Royaux aux Ducs de Pologne, aupar-  
uant que le Pape leur eut permis de porter  
le tiltre Royal.



Quant au Royaume de Hongrie, les Papes ont toujours pretendu la Souueraineté leur appartenir: & de faict il est compris au Catalogue de la Chancellerie de Rome. Et y a au Vatican vn acte en datte de l'an 1229. par lequel Lancelot Roy de Hongrie promet obeissance au Pape Benoist 12. & recognoist qu'il ne peut prendre la Couronne de ses mains: & par un autre acte Lancelot 2. Roy de Hongrie pour sa desobeissance par luy commise contre le Legat du Pape; & pour en auoir absolution s'oblige de payer à la Chambre du Pape par chacun an cent marcs d'argent. L'obligation est en date del'an 1280.

Le Royaume de Boheme seul, qui est le plus petit Royaume qui soit en la Chrestienté, releue de l'Empire.

Et en somme en l'extraict de la Chancellerie de Rome il est porté, que les Royaumes de Ierusalem, d'Arragon, Grenade, Portugal, Castille, Leon, Sicile, Naples, Angleterre, Irlande, Sardaigne, Hongrie, Pologne, Corseque, Majorque, Minorque, Noruege, Suede, Danemarck, les Canaries, & les pays nouvellement descouuers, releuent du Pape.

Les Grands Maistres de saint Iean de Hierusalem, (Ordre composé de huit peuples de diverses langues) & qui ont tenu longuement l'Isle de Rhodes, & à cause de ce, les Cheualiers estoient appelez Cheualiers de Rhodes, & maintenant Cheualiers de Malte, & s'y estre habitez, ont toujours esté in-

uestis par les Papes: & encores aujourd'huy font hommage au Pape de la puissance souveraine qu'ils ont sur les Cheualiers de leur Ordre; Bien font ils hommage au Roy d'Espagne de l'Isle de Malte, qui leur fut baillée à charge par l'Empereur Charles le quint, après qu'ils eurent perdu celle de Rhodes.

Les Suisses, bien qu'ils se disent Souverains, si est-ce que naguères ils enuoyerent en general à l'Empereur Ferdinand, qui deceda l'1564. pour obtenir confirmation de leurs Privilèges, qui est vne forme d'hommage & de cognoissance qu'ils tiennent leur liberté de l'Empire.

Quant au Duc de Lorraine, plusieurs pensent qu'il soit absolument Souverain, pour son blason qu'il porte du bras armé; voulant dire comme il semble, qu'il ne tient rien que de l'Espee; si est ce toutesfois qu'en ses Titres il se qualifie Prince du saint Empire. Ce qui montre bien qu'il recognoist ledit Empire. Ioinct aussi qu'il procede ordinairement à la Chambre Imperiale, non qu'il ait seance à ces ceremonies comme quatriesme Duc de l'Empire. Aussi il ne tient la sixiesme partie de l'ancien Duché de Lorraine, qui estoit vn gouuernement general de tous les pays d'outre Meuse & le Rhin.

Toutes les villes Imperiales, & tous les Princes d'Allemagne tant Seculiers qu'Ecclesiastiques releuent de l'Empire. Tescmoin car n'y a aucun Prince, mesmement des seculiers

ni ne soit Officier de l'Empereur; l'un grand Marechal, l'autre grand-Maistre, l'autre grand Eschanson, & ainsi des autres. Et quant aux Ecclesiastiques, l'un est Cheualier des Gauls, l'autre d'Italie, l'autre d'Allemagne, & les autres ont quelque autre qualité.

Tous les Princes d'Italie sont vassaux de l'Empereur ou de l'Eglise. Le Duc de Sauoye le plus noble & ancien de tous, est Vicaire perpetuel de l'Empire. Les Ducs de Milan, de Florence, de Mantouë, de Rhege, de Modene, les Seigneurs de Genes, de Lucques, de Pise, de Siene, reueulent de l'Empire.

Les Duchez de Parme & d'Vrbain releuent du Pape.

La ville de Venise est absolument souueraine.

Les Papes ont esté aussi absolument Souuerains de la ville de Rome, depuis que la souueraineté leur en a esté donnée par les Empereurs.

Le Royaume de France ne tient rien du Pape de l'Empire. Pour le premier, on le fit bien entendre à l'Empereur Sigismond, quand de sa puissance Imperiale il voulut en la ville de Rhodan eriger le Comte & le Comté de Sauoye Duché & Duc, & fut contraint aller faire cet acte hors du Royaume de France. Pour autre, les Roys de France, l'Eglise Gallicane, les Parlements se sont tousiours opposez aux Papes, quand ils ont voulu entamer quelque chose dessus leur autorité, & de leur Cou-



ronne, & ne leur doiuent aucun hommage, su-  
jection, ny vasselage : mais seulement vne ob-  
dience filiale deuë à celuy qui entre les Chr-  
stiens tient le premier lieu en l'Eglise. Et me-  
mes jadis les Roys de France auoient puissan-  
ce d'eslire les Papes, mais ils l'ont renduë à l'Eglise  
qui la leur auoit donnee.

Voilà tout ce que contenoit ce Traicté de  
Princes Chrestiens absolument souuerains.

*Le Marquis  
de Cœuvres  
enuoyé par la  
Royne Re-  
gente vers le  
Duc de Ven-  
disme luy  
porter le  
Traicté de S.  
Manehould.*

*Le Duc de  
Vendisme  
entre dans  
Vannes par  
l'intelligence  
du Gouver-  
neur.*

*La Lettre  
qu'il escruiuit  
à la Royne  
sur ceste en-  
treue.*

La Royne Regente ayant enuoyé en Bret-  
agne le Marquis de Cœuvres vers le Duc de Ven-  
disme, luy porter les articles accordez à saint  
Manehould, ledit Duc luy en bailla par escrit  
vne declaration comme il les auoit pour ac-  
ceptables, & la signa. Mais aussi tost que le  
Marquis fut de retour à Paris, la Royne reçut  
lettres & aduis de Bretagne, que les troupes  
de ce Duc continuoient de grandes hostilitez,  
que le 15. Iuillet par l'intelligence du sieur d'  
radon, Gouverneur du Chasteau & de la ville  
de Vannes, il estoit mesmes entré dedans ladite  
ville: Ce qui monstroit assez qu'il n'auoit inten-  
tion de tenir ledit Traicté.

Or ledit Duc ayant sceu que ceux de Vann-  
es auoient enuoyé au Parlement de la Prouince  
le Parlement à la Royne, vn procez verbal  
par lequel ils exposoient les moyens que leur  
Gouverneur auoit tenus, & que  
soient-ils, contre leur intention, pour faire en-  
trer ledit Duc en la ville, il rescriuit & enuoy-  
a incontinent ceste lettre à la Royne.

Madame, depuis la despesche portee par  
sieur de Vimays à vostre Majesté, sur mon

ce dans Vannes: Les habitans de la ville m'ont  
onné matiere de faire ceste seconde sur le mes-  
me subject. I'ay par diuers rapports esté infor-  
mé qu'ils en parloient comme d'vne action où  
leur volonté n'estoit pas interuenue, mais seu-  
lement du sieur d'Aradon leur Capitaine &  
gouverneur particulier, auquel en ceste occu-  
rence, ils disoient auoir entierement abandon-  
né le gouvérnail de leur ville, que pour le iusti-  
fier ils auoient tiré vn acte sous son seing, &  
ailleurs encores dressé procez verbal des  
moyens qu'il auoit tenus pour mettre par de-  
uers luy, & faciliter mon entree contre leur  
opinion, encore que pour leur descharge ils  
eussent enuoyé le tout au Parlement de Ren-  
nes, pour en aduertir vostre Majesté. En cela,  
Madame, il va du leur, de celui du sieur d'Ara-  
don, & du mien, nous auons tous ce commun  
interest de faire paroistre qu'aucun de nous  
n'est coupable: mais les moyens de le monstrier  
sont separez & diuers. Les habitans disent que  
leur lettre de vostre Majesté à leur communauté,  
leur estoit deffendu de me donner entree en  
leur ville iusques à ce qu'elle en eust autrement  
donné; que le Parlement de la Prouince leur  
faict semblables deffenses par plusieurs Ar-  
rests: que ces deux suspensions de mon entree  
estans pas encores leuees lors que j'ay faict  
demander passage par leur ville pour aller à  
Paris, ils ont eu raison de s'opposer à ma de-  
mande, d'autant qu'ils deuoient la premiere  
obeyssance à vostre Majesté, & la seconde au

Parlement auctorisé d'elle , & que le ser-  
moyen qui leur est resté pour faire paroistre  
qu'ils ne sont point sortis de leur deuoir, ç'a est  
d'enuoyer au Parlement les actes qu'ils ont  
estimez propres pour iustifier que le sieur d'Aradon  
seul a fauorisé mon entree. Le sieur d'Aradon  
dit qu'il a rendu raison de son fait par  
lettre escrite à vostre Majesté , depuis que  
suis en ceste ville. Et pour ma descharge, Madame,  
ie supplie tres-humblement vostre Majesté,  
de se ressouuenir des raisons de la despense  
pesche du sieur de Vimays, & adiouste qu'ayant  
par ma declaration donnee sous mon seing  
Monsieur le Marquis de Cœuvres d'obeyr aux  
articles accordez à sainte Manehould , qui  
m'auoit apportez de vostre part , i'ay estimé  
de uoir eu deslors droict de iouyr du bien fait de  
mon reestablissement en ma charge ; en laquelle  
la bonté de vostre Majesté me remettoit en ceste  
d'obeyssance, & par consequent entrer aux vus  
les de mon gouuernement. Que nonobstant les  
Arrests du Parlement publiez à Vannes , i'  
esté bien fondé à y demander l'entree au sieur  
d'Aradon , & luy à me la donner , d'autant que  
sa charge ne prend attache que de moy , & n'a  
aucun serment au Parlement : Mais seulement  
à Monsieur le Chancelier. Qu'estant le quatri-  
eziesme de ce mois pres de Vannes sur le che-  
min de Blauet , on m'enuoya des Deputez, qui  
m'offrirent au nom des habitans l'entree de la  
ville , laquelle ie differay iusques au quatri-  
eziesme , pour n'accepter pas vn offre de sa



aud, & leur donner loisir de s'en repentir & s'excuser s'ils l'eussent voulu; encores que ie n'ignorasse pas qu'il faut prendre les Peuples au mot. Que le lendemain les mesmes Deputez au mesme nom retournerent à moy avec offre inblable, & furent mes guides pour me conduire en leur ville, où i'entray avec les habitans qui estoient en armes. Qu'estant descendu l'Eglise le Clergé me receut avec les ceremonies accoustumées enuers les Gouverneurs, & depuis me rendit la bien venue iusques en ma maison. Et qu'un peu apres la compagnie du Reg. Presidial, & le corps de ville en vserent le mesme. De sorte qu'ainsi appellé par deux iours, & puis bien reçu de tous, ie croy que mon entree du costé des habitans porte toutes les marques d'une droicte intention au service de vostre Majesté, & une franche volonte d'amour enuers moy. Iusques à ce point, Madame, n'y ayant rien à redire au faict des habitans, du sieur d'Aradon, ny de moy, le suplie tres-humblement vostre Majesté d'entendre la façon dont i'ay vescu icy. I'ay trouué la ville en la garde des habitans, ie l'y ay laissée, n'ay point apprehendé de mettre ma personne en leur puissance, n'ayant aupres de moy que mes gardes, & quelque Noblesse parmy quinze cents hommes qui sont sur leurs armes. I'ay sceu qu'ils estoient en doubte de mon intention sur l'observation des articles de sainte Manchould, i'ay conuoqué les plus apparens d'entr'eux, de tous les ordres, & leur ay publi-

quement declaré ma submission entiere à toutes les volonte de vostre Majesté, particulièrement sur l'execution des articles, leur annonçant & faisant sentir la paix en vn mesme temps d'autant que la declaration que ie leur ay faite à la bien prendre, n'a esté autre chose que de licentier toutes mes troupes : Sur ceste publication on a fait vne procession generale pour remercier Dieu de la paix, ie m'y suis trouué avec la teste du peuple, ou pour mieux dire, i'y ay conduit ceux que mon exemple amenoit pres moy, encores que ceste procession se faisoit hors la ville, dont par consequent ie sortois avec ma Noblesse & mes gardes, ie visse bien qu'il estoit en la puissance des habitans armez de ne m'y laisser pas rentrer. Encor n'est ce point tout : car les habitans assemblez en leur maison commune, ayans resolu vne deputation vers vostre Majesté, pour se purger du blasme qu'ils ont creu que mon entree leur pouuoit apporter, i'ay fait voir ceste despêche à leurs Deputés, la soubmettant à leur rapport comme à vn pierre de touche pour l'approuuer ou reprocher : S'ils l'approuuent, Madame, ou si en se iustificiant ils demeurent d'accord de tout ce que i'ay dict, ie supplie tres humblement vostre Majesté de prendre mon entree à Vannes pour l'action d'un Gouverneur restably par vostre bonté en son obeysance. Mon sejour parmi des gens beaucoup plus armez que moy, pour le tesmoignage d'une droicte conscience qui s'en fie en tous, par ce qu'elle ne veut mal à aucun

la declaration de paix que i'ay faicte sans ar-  
endre le retour de Monsieur le Marquis de  
œuvres, pour vne profonde confiance que  
vostre Majesté me fera ce bien que de m'accor-  
der mes tres-humbles supplications, qu'il s'est  
chargé de luy porter. L'aduantage qui m'en re-  
viendra sera vostre, Madame, par l'obligation  
que i'auray eternellement à vostre Majesté d'v-  
ous telle grace qui m'aura conserué les faueurs  
du feu Roy, que i'employray avec ma propre  
vie à faire cognoistre & aduouër à tous, mes-  
mes à mes calomniateurs ordinaires & plus ca-  
pitaux ennemis, que ie suis veritablement, Ma-  
dame, vostre tres-humble, tres-obeyssant, &  
tres-fidelle seruiteur & subiect. *Cesar de Vendosme.*  
De Vannes ce 18. Iuin 1614.

Or sur les diuers aduis que la Royne reçeut de  
Bretagne bien contraires à ceste lettre, & sur  
ce qui estoit aduenü aux Barricades de Poictiers  
depuis le 22. iusques au 27. de ce mois, leurs Ma-  
jestez resolurent d'aller en Poictou, & en Breta-  
gne aussi, comme il sera dit cy apres.

On a escrit assez diuersement de ces Barrica-  
des, comme s'il y eust eu trois diuers partis dans  
Poictiers, qui à l'enuy ne respirans tous que le  
ruice du Roy, disputoient à qui gouuernerait,  
et briguoient chacun pour faire eslire vn Maire  
à leur faueur.

1. On imprima la lettre qu'enuoya Monsieur  
Prince de Condé à la Royne, du 25. Iuin à  
hastelleraut, contenant le reffus que l'on luy  
faisoit d'entrer dans Poictiers: Puis la lu-

*Du tumulte  
de Poictiers.*



stice qu'il demandoit à la Royne contre les Rebelles : ainsi appelloit-il ceux de ceste ville.

2. Pour le Duc de Rouannes, Gouverneur de Poictiers, on mit en lumiere vn liuret intitulé Le Proces Verbal de la reuolte que Messieurs de Poictiers luy auoient faicte, & comme il auoit esté contraint d'en sortir, bien qu'il fust leur Gouverneur.

Et 3. Pour l'Euesque & pour la ville de Poictiers, on veid des Discours librés sur ces derniers mouuements : des Apologies, pour Messire Henry-Loys de Chastaigner Euesque de Poictiers, contre ceux qui disoient, qu'il n'estoit pas permis aux Ecclesiastiques d'auoir recours aux armes en cas de necessité. Et des Remerciements au Roy faicts par les habitans de Poictiers, sur le soing que leurs Majestez auoient de leur conseruation.

La Royne au commencement de ces derniers mouuements, & dès le mois de Feurier auoient rescrit à ceux de la Maison de ville de Poictiers de se tenir sur leurs gardes, ne laisser entrer dans Poictiers aucun Grand, sans son mandement particulier : & enuoya lettres à l'Euesque à ce qu'il eust à prendre garde & auoir l'œil sur tout ce qui s'y feroit. Car dans Poictiers où les Ecclesiastiques sont en grand nombre, & sont tenuz d'auoir les armes en main pour la garde, ils estoient & ont des Capitaines de leur Ordre, qui commandent aux Compagnies de leurs quartiers.

Il y auoit trois brigues dans Poictiers pour l'election d'un Maire, qui se deuoit faire le lendemain de la saint Jean, lesquelles estoient grandes, comme il aduient d'ordinaire en telles occasions, où toutes les familles & leurs amis briguent chacun pour leur parent ou amy. Et l'Euesque portoit vn des trois qui briguoiert.

Or apres le Traicté de Sainte Manehould, à toutes les deffenses de ne laisser entrer aux villes furent leuees, Monsieur le Prince renuoya à Poictiers le sieur de Latrie, l'un de ses gentils hommes: Ce Latrie apporta à l'hostel de la ville de Poictiers vne lettre de la part de Monsieur le Prince, contenant, Que toutes choses estans appaisees par le Traicté de Sainte Manehould, il estoit rentré en l'honneur des bonnes graces de leurs Majestez; Mais dans ceste lettre il y auoit aussi quelque chose contre l'Euesque, sur des rapports que l'on auoit faicts à Monsieur le Prince qu'il auoit parlé indignement de luy. Ce qui fascha fort l'Euesque, S. George son cousin, & beaucoup de personnes dans Poictiers.

Il aduint donc que le 22. de Iuin, ledit Latrie se promenant par Poictiers, accompagné seulement de Blanchardiere & d'un laquay, fut attaqué de 40. ou 50. personnes conduictes par vn nommé Boux, escholier, qui le tira à coups de carabines, le blessèrent, tuèrent son laquay & vn habitant, puis se retirerent en l'Euesché. Pour Latrie, il se sauua aussi l'espee au poing, & fut depuis conduict & pensé au

*Le sieur de  
Latrie en-  
uoyé à Poi-  
ctiers par  
Monsieur le  
Prince,*

*Est blessé.*

logis du Maire. Celé meit vne grande ruméu  
dans la ville de Poictiers: Et Monsieur le Prin  
ce en éstât aduertý par Blanchardiere s'y ache  
mina d'Amboise avec quinze cheuaux, tan  
pour desgager Latrie, que pour luy ayder &  
l'assister à auoir sa raison contre S. George cou  
sin dudit Euesque, qui auoit comme presté es  
corte audit Boux, & à ses compagnons.

*L'entree de  
Poictiers te-  
fuee à Mon-  
sieur le Prin-  
ce.*

*Commence-  
ment de  
barricades.*

*Pourquoy  
Monsieur le  
Prince de-  
meura aux  
enuirons de  
Poictiers.*

*Le Duc de  
Rouannes  
Gouuerneur  
de Poictiers*

En y allant il rencontra à deux lieües de Poi  
ctiers Latrie qui en estoit fortý; cela toutesfoi  
ne l'arresta de continuër son voyage pensan  
entrer à Poictiers, pour faire informer contr  
ceux qui auoient ainsi blessé Latrie, mais la  
porte luy fut refusee, & toute la ville se meit e  
armes: ce n'estoit que barricades & clameurs  
chacun s'empeschoit à tendre les chaisnes. E  
mesmes ledit sieur Prince ayant enuoyé deu  
des siens pour asseurer ceux de la porte du pe  
de gens qu'il auoit avec luy on tira mal à pro  
pos sur eux, & penserent estre tuez; tellement  
que pour ce iour ledit sieur Prince fut contrain  
de retourner à Chastelleraut, d'où il escriuit d  
grandes plaintes à la Royné, contre ledit Eue  
que. Depuis beaucoup de Noblesse s'estant ren  
duë pres ledit sieur Prince, il se vint loger au  
enuirons de Poictiers, & à Dislay (lieu appa  
tenant à l'Euesque) iusques à ce qu'il se retira e  
sa maison de Chasteauroux, comme il sera d  
cy apres.

Quant au Duc de Rouannez, estant Gouue  
neur de la ville de Poictiers, il s'y rendit le 2  
dudit mois, où il fut bien receu par le Mai



les Escheuins : le lendemain de son arriuee  
ant commandé que l'on eust à deffaire les  
rricades, il aduint que les habitans ayans eu  
uis que Monsieur le Prince estoit venu à vne  
uë de Poictiers, ils recommencerent par  
duis de l'Euesque, à rendre les chaïsnes, & à  
barricader; ce qu'ils firent avec de la passion;  
ledit Duc estant allé à l'Euesché pour appren-  
e l'occasion de ce mouuement, des hommes  
mez se ietterēt sur luy à la porte de l'Euesché,  
il fut blessé vn peu au nez, & l'eust esté d'a-  
antage sans le sieur de la Clielle-Brochard, &  
abbé nostre Dame: tellement qu'entré dedās  
uesché, il fut contraint d'y demeurer pour es-  
ter l'esmotion populaire.

Pedoux vn des six Capitaines de la ville luy  
lors, Tout le monde, Monsieur, croyoit que  
us deussiez monstrier au corps de ville le pou-  
ir particulier que la Royne vous a donné de  
us commander, ou Lettres de sa Majesté. A  
oy luy ayant esté respondu par ledit Duc,  
e son pouuoir de Gouverneur ayant esté vne  
is publié & enregistré au Greffe, reçu & in-  
lé, qu'il n'auoit point de besoin de nouvelles  
tires. Sur ce Pedoux repartit, Nostre Euesque  
uenera donc tousiours Poictiers suiuant la  
mission particuliere de la Royne.

Ainsi ledit Duc traicté avec violence, fut con-  
inct d'en sortir le troisieme iour de son arri-  
e à Poictiers: aussi en ce mouuement plusieurs  
ficiers du Roy, & des principaux habitans en  
tirent.

*reçeu par le  
Maire.*

*Barricades  
renouuclées.*

*Le Duc de  
Romagne  
blessé.*

*Est contraint  
de sortir de  
Poictiers.*

*Le Duc de  
Mayenne en-  
uoyé par la  
Royne vers  
Monsieur le  
Prince.*

La Royne ayant eu aduis de tout ce que d'us, & des attroupemens qui se faisoient a enuiron de Poictiers : preuoyant que toutes ces choses estoient à craindre, on hastala voy de Poictou & de Bretagne : Mais auant qu'il partir, deux choses se firent ; La premiere e enuoya le Duc de Mayenne, vers Monsieur le Prince, luy dire de sa part le contentement qu'elle desiroit de luy donner touchant l'offense qu'il auroit receuë à Poictiers, & que pour effect elle attribuoit au Parlement la cognoissance de cest affaire pour en iuger : Qu'elle auoit aussi mandé à l'Euesque de Poictiers de venir trouuer, & aux Maires & Escheuins d'aller faire les excuses & les submissions deuës à Monsieur le Prince de sa qualité.

Et la seconde, afin qu'il n'y eust point d'excuse sur l'inexecution du 12. article du Traicté de Sainte Manchould (par lequel Lettres patentes deuoient estre enuoyees & veriffiees aux Parlements, portant, Que le Roy auoit eu deuëment informé, que ledit sieur Prince & tous ceux qui l'auoient assisté, n'auoient eu aucune mauuaise intention contre son seruice, avec les clauses necessaires pour leurs seruiretez & descharges, & pour empescher qu'ils n'en peussent estre recherchez à l'aduenir) La Royne fit veriffier le quatriesme Iuillet les Lettres suiuanes.

*Declaration  
du Roy sur ce  
qui s'est passé  
durant & a*

L O V Y S par la grace de Dieu Roy de France & de Nauarre, A tous presens & aduenir, salut Nostre tres-cher Cousin le Prince de Condé  
premier

remier Prince de nostre sang estant fort de l'occasion des  
 nostre Court, bien tost apres d'autres Princes mouvement  
 & Seigneurs qui l'ont assisté & suiuy, la Royne fait par l'en-  
 regente nostre tres-honorée Dame & Mere, tremise &  
 duertie que c'estoit auec quelque mesconten- recherche de  
 nement, auroit en continuant le soing qu'elle Monsieur le  
 tousiours eu depuis la Regence de maintenir Prince de  
 tranquillité publique, & empescher tous mou- Condé, &  
 ements qui la pouuoient troubler, enuoyé des Princes,  
 ncontinent vers nostredit Cousin pour en Officiers de la  
 estre esclaircie, & y pourueoir selon qu'elle Couronne,  
 eroit deuoir estre fait pour le bien du Royau- Seigneurs, &  
 ne & contentement particulier de nostredit autres qui  
 cousin, ayant choisi & employé à cest effect l'ont assisté  
 nostre Cousin le Duc de Ventadour Pair de & suiuy, de  
 rance, & les sieurs de Thou, Jeannin, de Boi- puis le 1. de  
 ze & de Bullion, tous Conseillers en nostre Ianuier der-  
 conseil d'Estat, aucuns d'eux separément, puis nier.  
 tous ensemble, lesquels auroient conseré avec  
 x à plusieurs & diuerses fois, & en diuers  
 eux: Et en fin recogneu, encor que leur esloi-  
 nement de la Court adueni presque en mes-  
 e temps, & leur conduicte pendant ceste ab-  
 nce, nous ait peu donner quelque iuste soup-  
 on, que neantmoins nostredit Cousin le Prin-  
 de Condé, & eux tous, n'ont eu aucune mau-  
 ise intention ny volonté de faire chose qui  
 st contre nostre seruice: dont nous estans à  
 esent suffisamment esclaircis & assurez de  
 ur innocence, affection, & fidelité. Sçauoir  
 ifons, que par l'aduis de nostredite Dame &  
 ere, & des Princes, Officiers de la Couronne,



*La memoire  
de tout ce qui  
s'est passé en  
ces mouue-  
ments sup-  
primees.*

*Deffenses  
d'en faire au-  
cune recher-  
che.*

*Toutes proce-  
dures en ma-  
tieres ciuiles,  
nuelles.*

*Restablisse-  
ment aux  
charges, gou-  
uernements,  
honneur, &  
dignitez.*

& Seigneurs de nostre Conseil estans pres de nous, Nous auons esteint & supprimé, esteignons & supprimons par ces presentes la memoire de tout ce qui s'est passé durant & à l'occasion dudit mouuement par l'entremise & recherche de nostredit Cousin, & des Princes, Officiers de la Couronne, Seigneurs, & tous autres qui l'ont assisté, suivi, & fauorisé, soit en leuee de troupes, prises de places, intelligences, & negociations faictes tant dedans que dehors le Royaume, & autres choses generalement quelconques; dont nous les auons en general & en particulier deschargé & deschargeons, pour estre assez informez qu'ils n'ont eu intention de faire choses qui fust contre nostre seruice & le bien du Royaume: faisans ceste occasion inhibitions & deffenses à tous nos Officiers & subjects d'en faire aucune recherche ny poursuite contr'eux, tant pour le present qu'à l'aduenir: & si aucunes auoient esté faictes depuis le premier iour de Ianuier dernier iusques à present, Voulons qu'elles demeurent nuelles, & comme non aduenues sans qu'on s'en puisse seruir ny ayder à l'encontre d'eux: Ce qu'entendons aussi auoir lieu pour les procez es matieres ciuiles, ausquels ils n'auoient esté deffendus pendant le mesme temps. Voulons pareillement que nostredit Cousin, lesdits Princes, Officiers de la Couronne, Seigneurs, Gentils-hommes, & tous autres qui les ont assisté, jouissent de leurs Charges, Gouuernements, honneurs & dignitez.

ut ainsi qu'ils souloient faire auât ledit mou-  
ment, imposant sur tout ce que dessus silence  
perpetuel à nos Procureurs generaux presents  
aduenir, & à tous autres. Si donnons en  
mandement à nos amez & feaux Conseillers les  
notres tenans nos Cours de Parlement, que ces  
presentes ils veriffient & fassent enregistrer, &  
contenu en icelles garder & obseruer inuiol-  
ablement, sans souffrir ny permettre qu'il y soit  
entreuenue. Car tel est nostre plaisir. Et afin  
que ce soit chose ferme & stable à tousiours,  
nous auons fait mettre nostre seal à celdites  
presentes: sauf en autres choses nostre droit, &  
nuy en toutes. Donné à S. Germain en Laye  
le mois de Iuillet, l'an de grace 1614. Et de no-  
stre regne le cinquiesme. Signé, L O V I S. Et sur  
lequel est escrit,

Par le Roy, La Royne Regente sa mere pre-  
sente. Signé, P O T I E R.

Leuës, publiees, registrees, ony sur ce le Procureur ge-  
neral du Roy, & ordonné coppies collationnees estre en-  
ueues aux Bailliages, Seneschauſſees, & autres sieges,  
ny estre leuës, publiees, & registrees à la diligence des  
officiers dudit Procureur general, ausquels enjoinct  
nous la Cour auoir ce fait dans vn mois, à peine d'en  
respondre en leur nom. A Paris en Parlement le qua-  
triesme de Iuillet, mil six cents quatorze. Signé, D V-

L L E T.

Ces Lettres veriffiees, leurs Majestez parti-  
ci- de Paris le Samedy cinquiesme Iuillet; Le  
y estant le Lundy au soir arriué à vne lieue  
Orleans logea en vne maison du sieur d'Escu.

Entrees des  
Roy dans la  
ville d'Or-  
leans.

re; & le lendemain qui estoit le Mardy, la vi  
 alla au deuant de luy iusques à Nostre Dam  
 des Aydes : Il y auoit six compagnies de Bour  
 geois de cent hommes chacune, bien vestus  
 armez, le Guet de la ville, & le Preuost du Ba  
 lif avec leurs Archers. Le Clergé. Le Sie  
 Presidial. Le Bailliage. L'Eslection. Le Mai  
 & Escheuins, avec les Officiers de ville, & pl  
 sieurs Bourgeois. Ayant salué & passé deuant  
 Roy, ils retournerent visage vers la ville, & l  
 commencerent à cheminer, Les Cheuaux leg  
 du Roy, armez : Nombre de Noblesse : L  
 cent Suisses de la garde le tambour battan  
 Plusieurs Grands Seigneurs : Le Roy monté  
 vn petit cheual blanc, richement caparaçon  
 Les Archers de ses gardes le ceignant deuant  
 derriere, & aux costez : Les Ducs de Guise  
 d'Espernon : Monsieur le Grand : Monsieur  
 Souuré & autres. Sa Majesté estant à vn de  
 traict d'arbaleste de la ville elle fut saluée  
 quarante pieces de canon. A l'entree, la Mu  
 que de voix & d'instruments se fit admirer po  
 sa melodie & douceur. Les rues estoient t  
 duës de tapisseries, où l'on n'entendoit qu'  
 voix continuëlle de Viue le Roy, iusques à  
 que sa Majesté fust entree dans l'Eglise Sain  
 Croix, où le *Te Deum* chanté, elle fut condu  
 au logis qui luy estoit preparé. Ce ne furent c  
 sons de cloches, de canons, que feux de joye  
 que resiouyssances en ceste ville durant c  
 iournee.

La Royne auoit renuoyé, auparauant c



partir de Paris, le Marquis de Cœuvres en Bretagne vers le Duc de Vendosme, elle reçut ad-  
 is à Orléans que ledit Duc auoit remis Blauet  
 entre les mains dudit Marquis, & demandoit  
 ue l'on luy enuoyast les Lettres de Restablis-  
 sement en son Gouvernement de Bretagne, sui-  
 uant le 7. article du Traicté de S. Manehould,  
 avec desfences au Parlement d'executer l'Arrest  
 donné depuis ledit Traicté contre le sieur d'A-  
 don, pour ce qui s'estoit passé à Vannes, dont  
 requeroit la memoire estre aussi esteinte sans  
 recherche à l'aduenir. Monsieur le Prince aussi  
 escriuit de Duffay prez Poictiers à la Roynie,  
 luy ayant en tout & par tout desengagé sa pa-  
 role, il ne restoit plus qu'au Roy à desarmer, &  
 faire tenir au Duc de Vendosme les cent mille  
 livres qui luy deuoient estre baillez pour le re-  
 de son desarmement: Et pour Monsieur de  
 Mayenne, qu'il l'attendoit pour donner tout  
 contentement à leurs Majestez, s'asseurent qu'el-  
 les auroient commandé qu'il reçeust celuy qui  
 estoit deub à sa qualité.

Pour la satisfaction à ces dernieres demâdes,  
 la Roynie y ayant donné l'ordre requis, elle feit  
 si-tost expedier les Lettres suivantes pour le  
 restablissement dudit Duc de Vendosme en  
 son Gouvernement de Bretagne.

LOVVS par la grace de Dieu Roy de France  
 de Navarre: A nos amez & feaux Conseil-  
 lers, les gens tenans nostre Cour de Parlement  
 à Rennes, salut. Nous vous auons par nos Let-  
 tres patentes du 21. iour de Feurier dernier, de-

h h iij

*Lettres du  
 Prince de  
 Condé à la  
 Roynie escri-  
 tes de Duffay  
 pres Poictiers.*

*Lettre de de-  
 claration du  
 Roy, pour le  
 Restablis-  
 sement du  
 Duc de Ven-*

*doſme en ſon  
Gouuerne-  
ment de Bre-  
tagne.*

claré pour les cauſes y contenuës, noſtre vol  
té eſtre que ſi noſtre tres cher & bien ay  
frere naturel, le Duc de Vendosme ( ores q  
Gouuerneur & noſtre Lieutenant General  
noſtre pays & Duché de Bretagne ) ſe preſe  
toit, pour auoir entree en aucunes des villes  
places dudit pays, qu'elle luy fuſt refuſee; au  
interdiſtion & deſſenſe aux Gouuerneurs, C  
pitaines & habitans d'icelles de l'y receuo  
iuſques à ce qu'autrement nous en euſſions o  
donné: & d'autant que les occaſions pour l  
quelles nous auons fait leſdites deſſenſes, c  
ſent maintenant. N o v s pour ces cauſes, p  
le bon & prudent aduiſ de la Royne Reger  
noſtre tres-honoree Dame & mere, auons le  
& oſté leuons & oſtons leſdites interdiſtio  
& deſſenſes, & declarons que nous n'ente  
dons qu'elles ayent cy apres aucun lieu, & qu  
les ſoient d'aucun prejudice à noſtre dit fre  
naturel. Voulons, ordonnons, & nous pla  
que nonobſtant icelles, & ſans plus y auoir  
gard, qu'il ſoit recogneu & obey en ſes Go  
uernements, Charges, Honneurs, Capitainer  
& Eſtats, & continué de faire l'exercice & fo  
ction d'iceux, tout ainſi qu'il ſouloit faire a  
parauant ces derniers mouuements. Auons o  
tre ce de nos pleine uiſſance & authori  
Royale, mis & mettons au neant l'Arreſt p  
vous donné contre le ſieur d'Arradon, & ce  
qui l'ont aſſiſté, pour ce qui s'eſt fait en noſ  
ville de Vannes, & ne voulons qu'il ait auc  
lieu, ne que ledit ſieur d'Arradon, ny autre

*L'Arreſt  
contre le  
ſieur d'Ar-  
radon pour  
ce qui s'eſt  
paſſé à Van-  
nes miſ au  
neant.*

ient ou puissent estre molestez , recherchez ,  
ou inquietez en sorte que ce soit , pour ce qui  
est faict & passé iusques à present en nostre  
Prouince de Bretagne , depuis , & à l'occasion  
de ces derniers mouuements , en vertu de vo-  
stredit Arrest, ny autres decrets, Iugemens, Ar-  
rests & procédures , de l'effect & rigueur des-  
quels nous les auons à pur & à plain exemptez  
& deschargez comme par ces mesmes presen-  
tes de nostredite plaine puissance & autorité  
Royalle, nous les en exemptons & deschar-  
geons , & imposons sur le tout silence perpe-  
tuel à nostre Procureur general, & à tous au-  
tres. Si vous mandons & ordonnons , que ces  
presentes vous fassiez lire, publier & registrer  
dans registres de nostredite Cour, & de mesmes  
en tous & chacuns les lieux de vostre ressort,  
ainsi qu'ont esté nosdites lettres du vingt-  
hiesme iour de Feurier, à ce que comme par  
celles là lesdites interdictious & deffenses ont  
esté manifestees à chacun, de mesme l'on co-  
noisse que par cesdites presentes nous les a-  
uons du tout leuees & ostees, & que personne  
n'en puisse pretendre cause d'ignorance : ains  
que tous se conforment & satisfont à nostre  
volonté & declaration susdite. Vous enjoignât  
de vostre part y auoir la main en ce qui sera re-  
quis & dependra de l'autorité de nostredite  
Cour. Car tel est nostre plaisir. Donné à Or-  
leans, le 14. iour de Iuillet, l'an de grace mil six  
cents quatorze. Et de nostre regne le cinquies-  
me. Signé, L o v i s. Et plus bas est escrit,

h h iij



Par le Roy, la Royne Regente sa mere presentée. Signé, P O T I E R.

*Le Roy &  
la Royne ar-  
riuent à  
Tours.*

La Royne apres auoir enuoyé ces Lettres de reestablissemēt, ne laissa de cōtinuēr son voyage en Poictou, desirēse que le Roy fust veu & recogneu de ses subjects; ce qui osta beaucoup des folles imaginations quē plusieurs s'estoient mis en leur cerueau par la lecture de l'Almanach de Morgard. D'Orleans on alla à Blois & de la à Tours.

*Monsieur le  
Prince s'es-  
loigne de  
Poictiers, &  
se retire à  
Chasteau-  
roux.*

Auparauant l'arriuee de la Royne à Tours elle reçeut aduis du Duc de Mayenne, portant Que Monsieur le Prince de Condé l'auoit afeuré de ne s'attacher quant à present pour l'offense qui luy auroit esté faicte en ce qu'il s'estoit passé à Poictiers, ne en la recherche des moyens peurs'en venger; Et pour cest effect, afin que les choses n'allassent point à l'extrēmité, ledit sieur Prince auroit mesmes prié la Noblesse qui l'accompagnoit alors, de se retirer chacun en sa maison, & quant à luy qu'il s'en alloit en la sienne de Chasteau-roux; où il attendroit la satisfaction de l'offense qui luy auoit esté faicte à Poictiers.

On voulut sur cest aduis persuader la Royne de retourner à Paris, tant sur vn faux bruit d'vn imaginaire souleuement que l'on disoit estre prest à esclorre, que pour ce que les causes de son voyage sembloient cesser, puis que Monsieur le Prince de Condé s'estoit esloigné de Poictiers: Et que le Duc de Vendosme auoit mis Blauet entre les mains du Marquis de

ceures.

Or l'Euesque de Poictiers avec deux cents  
bitans, estant arriué à Tours, au mande-  
ment de la Royne, & ayant remonstré à leurs  
Majestez la necessité de leur presence à Poi-  
tiers, ville la plus importante de la Guienne,  
il n'y auoit ny Gouverneur, ny Lieutenant  
General en la Iustice, ny Maire, ny Procureur  
du Roy, ny Sergent Major, pource que tous s'en  
alloient absentez en ce dernier tumulte ad-  
venu le 26. Iuin iour Saint Hilaire, Patron  
de leur ville, iour qu'il disoit estre remarqua-  
ble pour auoir esté leur liberté conseruee; Le  
Roy & la Royne allerent à Poictiers, là où tous  
les habitans voulans faire recognoistre leurs  
affections estre toutes royales, allerent au de-  
uant d'elles en armes: Le Corps de ville les re-  
çut à l'entree de la ville sous de riches ciels, &  
les conduirent iusques à la Grande Eglise; Bref,  
il n'y faisoit que Câtiques de loüanges en leur  
honneur: & toutes ces humeurs Poicteuines  
qui auoient tant esté esmeuës se calmerent en  
s'oyant.

Aussi durant que leurs Majestez furent en  
cette ville ( la Mairie estant administree en sa  
vacance par le sieur de la Quielle - Bro-  
nard ) Brilhac Lieutenant Criminel, sieur de  
Mouzieres, fut esleu Maire, & son eslection ag-  
rée: Le sieur Mazurier Maistre des Reque-  
stes, fut mis Intendant en la Iustice: & on esta-  
blit vn si bon ordre en toutes affaires, qu'ils  
eurent mille loüanges à la Royne, pour auoir

*Le Roy &  
la Royne vœ  
à Poictiers.*

*Entree du  
Roy à Poi-  
tiers.*

*Eslection  
d'un Maire  
en la ville de  
Poictiers.*

*Le Compté  
de la Roche-  
foucault  
Gouuerneur  
de Poictiers.*

*Le Roy &  
la Roynne vus  
à Angers &  
à Nantes.*

*Seconde Let-  
tre pour le  
Restablisse-  
ment du Duc  
de Vendosme  
en son Gou-  
uernement  
de Bretagne.*

par sa prudence mis Poictiers en seureté. Mesmes depuis, sur les differents qui estoient pour le Gouuernement, le sieur de Rochefort Lieutenant General pour le Roy en Poictou, resigna son Estat au Compté de la Rochefoucault, qui en fut pourueu au contentement de ceux de Poictiers, & qui a gouuerné depuis ceste ville en paix.

De Poictiers leurs Majestez allerent à Angers, là où sur les plainctes qu'elles y receurent contre le Duc de Vendosme, qui n'estoit encore desarmé, elles descendirent iusques à Nantes pour se trouuer à l'Assemblée des Estats de la Bretagne qui deuoient s'y tenir, & où les Nantes leur firent aussi vne belle entree.

Ainsi le Duc de Vendosme voyant leurs Majestez si pres de luy avec forces, pour le contraindre s'il n'obeyssoit, obtint du Roy vne seconde Lettre de Restablissement en son Gouuernement, Verifiée au Parlement le 18. Aoust en voicy la teneur.

LOVYS par la grace de Dieu Roy de France & de Nauarre, A nos amez & feaux Conseillers les Gens tenans nostre Cour de Parlement à Rennes, salut. Nous auons par nos Lettres Patentes donnees à Orléans, le douziesme iour de Iuillet dernier, déclaré nostre volonté estre, les causes cessant pour lesquelles nous auons ordonné aux Gouuerneurs & Capitaines des villes & places de ceste Prouince de Bretagne, & aux habitans d'icelles, que nostre tres-cher & bien-aimé frere naturel le Duc de Vendosme,



presentant pour auoir entree esdits lieux, elle  
y fut refusee, avec interdiction & deffense à  
x & chacun d'eux de l'y receuoir, que sans  
us y auoir esgard de là en auant, nostredit  
ere naturel y fust reçu, admis, recogneu, &  
ey en ses Gouuernements, Charges, Hon-  
urs, Capitaineries & Estats, & continuast de  
re les fonctions d'iceux, & de les exercer  
ut ainsi qu'il souloit faire auant ces der-  
ers mouuements, Et outre ce, qu'il ne fust  
icte aucune recherche en general ne particu-  
r : pour ce qui s'estoit passé depuis ses der-  
ers mouuemens iusques à lors : Avec des-  
arges des Arrests, Decrets & autres pour-  
ittes sur ce interuenuës, comme plus ample-  
ent le contiennent nosdites Lettres. Depuis  
quelles ayant encore receu plusieurs plain-  
s des excez, violence, sexactions, ruines &  
ordres commis en cestedite Prouince, par  
s gens de guerre de pied & de cheual, qui y  
toient encores, & n'ont esté licentiez que  
puis peu de iours, & non comme ils le de-  
ient estre suiuant les Articles accordez à  
incte Manehoud, & desirât y pourvoir sem-  
ablement, & donner occasion à chacun de  
remettre en son deuoir. Nous à ces causes,  
r le bon & prudent aduis de la Royne Re-  
ente nostre tres-honnoree Dame & mere, &  
e nos graces speciale, plaine puissance & au-  
orité Royale, Auons en suite de nosdites  
ettres du douziesme iour de Iuillet, déclaré  
declaron par ces presentes signees de nostre

*La memoire  
des violances  
commises en  
Bretagne  
esteinte pour  
la Troisie  
fois.*

main : Que nous ne voulons & n'entendons  
qu'il soit ores ne pour l'aduenir, fait & recher  
che ou poursuite aucune contre quelque per  
sonne que ce soit, de tout ce qui s'est fait  
commis & passé depuis nosdites Lettres du  
douzième de Iuillet, iusques à ce iourd'huy,  
l'occasion desdits derniers mouuements: Non  
obstant vofdits Arrests & tous autres Iuge  
ments, Decrets, poursuites & procédures que  
nous entendons demeurer nuls pour ce re  
gard, tout de mesme que nous l'auons ordonné  
pour ce qui s'estoit fait auparauant nos susdi  
tes Lettres, imposant pareillement sur ce filer  
ce perpetuel à nos Procureurs Generaux, leurs  
Substituts, presents & aduenir, & à tous autres  
sauf neantmoins, excepté les sacrileges, incen  
dies, violemens, forcements, meurtres de gue  
à pend, & autres cas atroces qui ont esté com  
mis depuis que lesdits Articles ont esté accom  
dez à Saincte Manehould, & doiuent estre re  
feruez par nos Ordonnances. Si vous mandons  
& ordonnons que cesdites presentes, avec  
& comme nos autres Lettres susdites du dou  
zième iour de Iuillet, vous ayez à faire lire  
publier & registrer, & du contenu & ef  
fect, jouyr & vser nostredit frere naturel, &  
tous autres que besoing sera & appartiendra  
cessant & faisant cesser tous troubles, pour  
suites, recherches, & procédures quelcon  
ques. Car tel est nostre plaisir. Donné à Nante  
le 13. iour d'Aoust, l'an de grace 1614. Et de no  
stre regne le cinquiesme. Signé, L o y s. Et plu

as est escrit, Par le Roy, la Royne Regente sa  
mere presente. Signé, P O T I E R. Et sceellees sur  
un simple queue du grand seau de cire iaune.

Leuës, publiees & registrees, ouy & ce consentant la  
Procureur general du Roy. Et ordonne la Cour que cop-  
ies desdites Lettres seröt enuoyees aux Sieges Presidiaux  
& Royaux de ce ressort, pour y estre pareillement pu-  
liees, & partout ailleurs où il appartiendra, aux char-  
ges desdites lettres du treiziesme de ce mois. Faict en  
Parlement le dix-huictiesme d'Aoust 1614. Signé,  
C O V R R I O L L E.

Voicy de suite le Cahier des Remonstrances  
que les Estats de Bretagne presenterent à leurs  
Majestez, avec la responce sur chacun article, &c  
la verification au Parlement de Rennes.

Remonstrances tres-humbles, que font au Roy, leur  
Prince naturel & souverain Seigneur, & à la Royne  
Regente sa mere, les Gens des Trois-Estats du pays &  
Duché de Bretagne, leurs tres-humbles subjects & ser-  
uiteurs, conuoquez & assemblez par auctorité de leurs  
Majestez en la Ville de Nantes, à ce qui leur plaise pour  
avoir de si favorables responses, que leursdits subjects en  
puissent recevoir le fruit esperé.

Lesdits Estats supplient tres-humblement  
leursdites Majestez, permettre la recherche &  
poursuite en Iustice, contre ceux qui depuis  
six mois ont faict en la Prouince, leuees de de-  
viers, soit sur les Parroisses, où sur les Particu-  
liers, autrement ils supplient leursdites Maje-  
stez, de descharger le peuple aux Eueschez où  
ont couru les soldats, qui sont Rennes, Nan-  
tes, Vannes, Saint Malo, Saint Brieuc, & en

Cahier des  
Remonstran-  
ces des Estats  
de Bretagne  
& la Res-  
ponce de leurs  
Majestez.



uiron de Corlay en Cornoüaille, du payement des Fouiages & autres deniers ordinaires, d'autant que la terre n'a produict ceste annee de fruiçts assez capables pour les nourrir, & n leur est resté aucun argët entre mains. Au contraire ont esté contrainçts en emprunter pour assouuir l'auarice des gens de guerre.

*Responſe.* Le Roy entend que la recherche & poursuite des crimes & excez mentionnez en cest article, soit faicte par le Parlement à la declaration du 13. du present mois, verifiee en iceluy.

2. Que l'Edict d'abolition, ne comprendra ceux qui ont faict rachepter les femmes aux maris, les filles & les enfans aux peres & meres, les champs de bleds ensemeñcez aux particuliers. Ceux aussi qui ont exigé des deniers pour n'abattre & brusler des maisons, ensemble pour ne mettre au feu les tiltres & enseigneement des Particuliers.

*Accordez.*  
3. Que soient reservees de l'Edict d'abolition toutes parolles dictes contre l'honneur de leurs Majestez, tous Incendies, Sacrileges, viollemens, gesnes ordinaires & extraordinaires, penderies, & autres cas enormes.

*Responſe.* Le Roy & la Royne Regente, aymeront mieux oublier que venger les offenses qui ne regardent que leur particulier : mais pour les autres crimes mentionnez en cest article qui concernent le public, leurs Majestez entendent que la poursuite & punition en soit faicte avec seuerité, & suiuant la rigueur des Ordon-

ces.  
Que tous ceux qui ont contrainct les No-  
es, Greffiers, ou autres, à rachepter leurs pa-  
rs & tiltres, pour de l'argent, ou les ont faict  
porter & brusler, ne seront compris en l'E-  
d'abolition, ains poursuiuis en Iustice.  
cordé.

Que les Capitaines & autres qui ont eu  
rge aux troupes de Monseigneur le Duc de  
ndosme, & se sont faict signaler par leurs  
esfices & vexations faictes au peuple, & les-  
ls auoient participé aux derniers troubles  
s en quatre vingts dix-huict, ne seront com-  
audit Edict d'abolition.

esponse. La memoire des troubles passez  
nt esté abolie par plusieurs Edicts, le Roy  
es veut renouueller, mais plustost par ceste  
liance exciter ses subjects au respect & o-  
ssance qu'ils luy doiuent.

Tous ceux qui sont tombez en faute en  
derniers remuëments, seront tenus faire  
ment de fidelité deuant les Iuges Royaux  
lieux, & à faute à eux de faire ledit serment  
s vn mois du iour de la publication, lesdits  
es procederont contr'eux comme criminels  
eze-Majesté, sans qu'ils puissent estre remis  
yder de l'Edict d'abolition, & ceux qui fe-  
t ledit serment consentiront confiscation  
corps & de biens, au cas qu'ils retombent  
pareilles fautes.

esponse. Ledit serment n'est necessaire, mais  
bien l'intention de sa Majesté, si aucuns

d'eux commettent à l'aduenir pareilles fautes de les faire chastier exemplairement.

7. Que les prisonniers qui ont esté ostez de force des mains des messagers ordinaires, lesquels qu'ils les conduisoient à leur appel, & tirez de force des prisons, seront remis es mains desdits messagers, & esdites prisons par ceux qui ont fait sauuer, pour estre representez en Justice.

8. Sera Monseigneur le Chancelier tres humblement aussi supplié pour les recherches dessus contenues, n'accorder aucunes lettres d'euocation, & que toutes telles lettres pourroient estre obtenues par quelques personnes, & pour quelque pretexte que se puisse estre, seront tenuës pour subreptices, & sans auoir esgard, il sera passé outre à l'instance iugement des procez, par les premiers Iudges Royaux de la Prouince, & par appel au Parlement d'icelle.

*Responce.* Ne seront donnees aucunes euocations pour les cas contenus en ceste article.

9. Pour empescher qu'à l'aduenir l'on ne puisse se retomber en pareils inconueniens que ceux desquels l'on s'est veu plongé depuis les six derniers, Les Estats supplient tres-humblement leurs Majestez, ordonner que Blauet soit promptemēt rasé en sorte que l'on ne s'y puisse par cy apres fortifier.

*Responce.* Sa Majesté y a desia pourueu, & veut & entend que ledit rasement soit fait sans aucune remise.



Et en cas qu'aucuns par cy apres se met-  
roient en deuoir, de vouloir rebastir & se lo-  
uer dedans ledit fort: Il sera enjoinct & com-  
mandé à tous subjects de sa Majesté, de leur  
pourrir sus à son de toquesain, & les tailler en  
pièces, sans pour ce attendre aucun comman-  
dement de sa Majesté.

*Blaise.*

*Accordé.*

Que les fortifications faictes à Lamballe  
Moncontour depuis six mois soient desmo-  
ntées, & qu'à cest effect dès à present Commis-  
saires soient nommez par leurs Majestez, pour  
visiter esdites places, & faire faire lesdites de-  
molitions.

*Lamballe &  
Moncontour.*

*Response.* Accordé, & seront lesdits Com-  
missaires nommez au contentement desdits  
Estats.

Que les fortifications de Broons soient ab-  
olues, ensemble la Tour, en desdommageant  
à gré à gré le Seigneur propriétaire des an-  
ciens edifices.

*Broons & la  
Tour.*

*Accordé.*

Que le Chasteau de Vannes soit entiere-  
ment ruyné du costé de la ville, en sorte que  
on ne s'y puisse habituër, & le fossé comblé du  
costé de ladite ville: Supplient lesdits Estats  
humblement leurs Majestez, nommer un  
Gouverneur & Capitaine en ladite ville  
le sieur d'Arradon, & attédant ladite pour-  
sance & execution de ce que dessus, remon-  
tent lesdits Estats estre raisonnable que les  
affaires de ladite ville, soient mises és mains du  
Procureur Syndic, & que les Capitaines des  
compagnies de la ville, soient nommez par

*Chasteau de  
Vannes.*

les habitans, en leur maison de ville.

*Responſe.* Le Roy accorde le contenu en ce article, mais pour ce qui est de la destitution dudit sieur d'Arradon, sa Majesté veut & entend qu'il soit informé des excez qu'on pretend auoir esté par luy commis, pour apres ordonner ce qu'elle iugera denoir estre faict pour la seureté & conseruation de ladite ville, & cependant s'abstiendra d'y exercer ladite charge.

*Hannebond.*

14. Demandent aussi lesdits Estats, que Tour des Carmes de Hannebond soit ouuerue & ruynee du costé de la ville, en sorte que l'on n'y puisse loger : & fera sa Majesté supplicher d'y mettre vn autre Gouverneur que le sieur de Camore, oster la garnison qui y est, & destiner le portail pour seruir de prisons, sans qu'autrui s'y puissent habituër : & que iusques à ce qu'il y ait vn autre Capitaine estably par le Roy, les clefs soient mises és mains du Procureur Syndic de ladite ville.

*Responſe.* Le Roy accorde ledit demantèlement : & pour le regard dudit sieur de Camore ayant esté faict plusieurs plaintes contre luy desquelles sa Majesté a ordonné qu'il sera informé par le Parlemēt, elle veut que ladite garnison soit ostee : que cependant il s'abstienne d'exercer la charge de Capitaine & Gouverneur de ladite ville, & que la charge d'iceux soit commise aux habitans, & les clefs mises és mains dudit Procureur Syndic.

*Quimper.*

15. Que la Tour de Bihan soit ouuerte du costé de la ville de Quimper, en sorte que l'on

puisse loger.

Accordé.

Que tout ce qui a esté faict à Donaruenez, puis six mois, soit rasé & desmoly. *Accordé.* *Donaruenez.*

Qu'il plaise à sa Majesté Regente, prendre sa main le Gouvernement de la Ville & Chateau de Nantes, & faire desmoler la Tour de Pirémil.

*Response.* Ce n'est l'intention de ladite Dame Reine, de prendre en son nom ledit Gouvernement, mais bien sa Majesté recherchera elle tous les moyens qu'elle iugera les plus convenables pour asseurer les supplians, contre crainte & desfiance qu'ils monstrent auoir en cest endroit : & pour le regard de la Tour de Pirémil, sa Majesté veut qu'elle soit conservée, mais que la garnison qui doit servir pour le regard d'icelle, soit tirée & prise de celle du Chateau de Nantes au choix du sieur de Môtin qui a le commandement dans ledit Chateau, sans neantmoins toucher ne diminuër rien les droicts gages & profits qui appartiennent au Capitaine de ladite Tour.

Supplient aussi leurs Majestez, commander que le Chateau de Guérande soit demoly du costé de la ville, & un autre Gouverneur nommé en la place du sieur Doruault. *Guérande.*

*Response.* Le Roy accorde la demolition du Chateau du costé de ladite ville, & pour le regard du Gouvernement, sa Majesté en ordonnera cy-apres comme elle iugera plus à propos pour la seurété & conservation d'icelle.

Leurs Majestez sont très-humblement sup-



pliees ordonner, que le canon, pouldres, armes & munitions, estans aux Chasteaux de Machecoul, Ancenys, Bel-Isle, Lamballe, Moncontour, & Guingamp, seront prinſes & transportees és places & villes Royales, telles que ſa Majesté aduifera pour ſon ſervice: Enſemble que les maiſons des particuliers Capitaines qui ont participé à ces derniers mouuements, ſeront viſitées par les Iuges des lieux, pour ſe ſaſſir des armes y eſtant, & les mettre au magazin de la prochaine ville Royale.

*Reſponſe.* Sa Majesté y pouruoirà cy après quand elle iugera le deuoir faire pour le bien & ſervice du pays.

20. Les Eſtats reuoquent leur conſentement prétendu pour l'entretienement des gardes de Monſeigneur le Duc de Vendosme, comme obtenu par ſurpriſe: Supplient tres-humblement leurs Majestez ordonner, qu'à l'aduenir il n'y aura aucunes gardes en la Prouince, & qu'il ſe pourra cy-après faire telles propositions & deliberations en l'assemblée des Eſtats, à peine d'eſtre les propoſans & conſentans déclarés ennemis du Roy & du pays, & ſont dès à preſent deſſenſes faiçtes au Threſorier des Eſtats de payer leſdites gardes, à peine de deſtitution de ſa charge.

*Reſponſe.* Sa Majesté n'a conſenty à l'entretienement deſdites gardes par les articles accordés à ſaincte Manchould, ſinon en conſideration du conſentement des Eſtats, lequel eſt à preſent reuoqué, elle eſt contente qu'ils

meurent deschargez , tant pour le present  
e pour l'aduenir, conformement à cest arti-

Qu'il sera presentement fait vn roolle des  
munautez de ceste Prouince, qui ont droit  
entree aux Estats, à ce qu'il n'y ait lettre de sa  
majesté pour la conuocation des Estats, qu'auf-  
es Communautez mentionnees audit roolle.  
Accordé.

Les Estats desirent que Loyaux, Touffou,  
autre Domaine engagé au Seigneur Duc de  
ts, soit raquité désà present, & que le Cha-  
au de Touffou soit desmoly. Accordé.

Supplient lescits des Estats, que les fortifi-  
cations du Chasteau de saint Mars soient abba-  
s, pource qui s'en est faict depuis les trente  
derniers. Accordé.

S. Mars de la  
taille.

Que les pensions des Estats, Capitaineries,  
Gardes costes, seront pourueuës par le Roy,  
tant que ceux qui n'ont voulu participer à  
derniers remuëments, ne peuuent esperer  
une gratification si la nomination d'icelles  
pend de Monseigneur le Duc de Vendosme.  
Accordé.

Supplient les Estats leurs Majestez, faire  
defenses à toutes personnes, de quelque qua-  
qu'ils puissent estre, de donner des Com-  
missions pour armer en mer, & que ceux qui y  
ont trouuez seront punis comme pirates: &  
aucunes Commissions auoient esté cy deuât  
urees, il plaira à leurs Majestez les reuoquer,  
faire defenses tres-expresses à tous particu-

liers de s'en ayder.

Accor

26. Que tous deniers d'octroy seront ostez villes d'Ancenis, Machecoul, Lamballe, Mocontour, & Guingamp, attendu qu'ils ont fait fortifier leurs villes contre le Roy, & entretenu leurs passages aux despens du public.

*Response.* Le Roy veut que les Lettres desdits octroys, soient mises dans deux mois es mains des Thresoriers generaux de France, en ladite Prouince, pour voir si les deniers en prouenus ont esté employez & diuettis à autre vsage, sur leur aduis y estre pourueu.

27. Qu'il soit informé contre ceux qui deuenent la tenuë des Estats, pour faire faire les computations à leur volonté, & faire ordonner ce moyen à l'assemblée ce que bon leur semblera. Et qu'il sera prealablement informé contre ceux qui donnent des qualitez aux Seigneurs pour paruenir à vne souueraineté.

*Response.* Cest article est renuoyé au Parlement, pour y pouruoir ainsi qu'il verra deuenir estre faict.

Faict & arresté en l'Assemblée desdits Estats, tenus par autorité du Roy en la ville de Nantes, le vingt-deuxiesme iour d'Aoust, mil six cents quatorze. Signé par commandement de Messieurs des Estats. DE RACINEUX.

*Leuës, publices & enregistrees, ouy & ce requies le Procureur general du Roy. Et ordonne la Cour, coppies desdites Lettres, Remonstrances, & Responses, seront enuoyees aux Sieges Presidiaux & Royaux de ressort, pour y estre pareillement publices, & par*



Leurs où il appartiendra. Fait en Parlement le 9. iour  
Septembre, 1614. COVRRIOLE.

Aprées que les Estats de Bretagne eurent eu  
des si fauorables responses à leurs plaintes, les  
Commissaires desdits Estats nommez par le  
Roy, feirent razer Blauet, desmolir les nou-  
uelles fortifications faictes depuis ces derniers  
mouuements aux villes de Lamballe, Mont-  
contour, Broons, & à Donaruenez: On ruyna  
à costé de la ville, le Chasteau de Vannes, la  
Tour des Carmes de Hannebond, la Tour de  
Chan à Quimper, avec le Chasteau de Gueran-  
te; & les fortifications faictes depuis trente  
ans au Chasteau de S. Mars de la Iaille.

Leurs Majestez ayans ainsi remis la Paix & à  
Poitiers & en Bretagne, elles s'en retourne-  
rent à Paris: mais auant que de dire la reception  
qu'on leur y fit, voyons vne lettre que la Roynne  
Marguerite escriuit sur cét heureux voyage à  
Grand, qui auoit assisté Monsieur le Prince  
de Condé, en le conuiant de venir à la Cour.

MONSIEUR mon Cousin, La plus grande  
obligation que ie puisse iamais estimer vous  
devoir, est l'assurance qu'il vous plaist de me  
re cognoistre que vous prenez de la constan-  
ce de mon amitié; l'en dois tant à Madame vo-  
tre mere, & vous recognois vn subiect si plain  
de mérite & si digne d'y employer cest aggre-  
able deuoir, qu'il faut que vous croyez que ia-  
mais ie ne m'en departiray, & que vous ne pou-  
uez prédre confiance, ny assurance de person-  
ne qui desire tant vostre bien que moy. l'appel-

*Fortifications  
& places  
qui tenoient  
pour le Duc  
de Vendosme  
en Bretagne,  
ruynees &  
desmolies.*

*Lettre de la  
Roynne Mar-  
guerite sur le  
voyage de  
leurs Maje-  
stés à Poi-  
tiers &  
Bretagne.*

leray tousiours la Royne à tesmoing, & toute  
Cour du tesmoignage que i'en ay rendu au té-  
où nul autre que moy n'eust osé faire cét ac-  
ueu. Mais ce que ie suis ( qui ne me peut per-  
mettre que ie vueille iamais autre chose que  
bien de cest Estat & du seruice du Roy ) &  
bonne intention que i'y ay tesmoignée en to-  
tes occasions; & l'estroicte amitié que chacun  
sçait que i'ay eüe à Madame vostre mere, m'a  
non seulement fait permettre, mais approuuer  
de tout le monde la façon dont i'en ay vlé. Ce  
n'est pas toutesfois petite preuue que ie vous  
ay donnée de mon affection, & qui me donne  
bien acquerir que vous preniez quelque créance  
ce en moy, & que vous teniez pour certain  
vous croyez que ie ne puisse errer par faute de  
iugement, de cognoissance, & d'expérience au  
choses du monde, que i'erreray beaucoup  
moins par faute de bonne volonté: Car i'  
apporte à ce qui vous touche comme si vous  
estiez mon propre frere: Et pleust à Dieu que  
vous eussiez creu mes conseils, car vous en  
ceuriez desjà la preuue.

Je crois auoir liberté de vous parler librement  
& ie vous supplie de le trouuer bon; l'ay recou-  
gneu par tout le discours du Gentil-homme  
que m'avez enuoyé, qu'il estoit mal informé  
s'abusoit, & trompoit ceux ausquels l'on faisoit  
accroire, Que le Roy ne se seruiroit plus de  
Conseils de la Royne apres sa Regence, &  
s'en va finir, Assurez-vous que cela ne sera  
point. Vous avez peu sçauoir comme elle

te aux Estats de Bretagne , & comme ceux  
ni pensoient luy resister ont perdu par leur  
oceder l'affection d'un chacun, laquelle ils ne  
gagneront iamais; aussi ce voyage a telle-  
ent accreu l'autorité du Roy & de la Roy-  
e, & la bienveillance vniuerselle des peuples &  
la Noblesse qu'il ne faut plus penser brauer  
y menacer; & faut se resoudre d'obeyr, se con-  
nir en son deuoir, & tascher seulement de se  
maintenir honnorablement aux bonnes graces  
du Roy & de la Royne, chascun selon sa qua-  
té. Il est incroyable combien le Roy est creu  
de corps & d'esprit en ce voyage, & combi-  
il est aymé & chery de tout le monde qui  
sçait qu'il se porte fort bien; & qu'il n'est  
pas comme l'on disoit, pour ne viure que trois  
mois, Il entend à ceste heure toutes ses affaires  
y prend plaisir; & est Prince qui se vouldra  
rendre fort absolu, & qui promet de se faire  
obeyr: Il ne fera pas bon de se jouër à luy  
presnauant.

Je sçay que tous ceux qui sont icy, & qui co-  
noissent le merite de vos genereuses vertus,  
vous ont conserué leurs affections toutes en-  
tières; & qu'à tous ceux à qui i'en ay parlé, ie  
sçay recognus auoir le mesme regret que i'ay  
de vostre absence, & le mesme desir de vous y  
auoir avec contentement & honneur. Je vous  
puis asseurer que Monsieur le Cardinal de  
Mayeuse, Monsieur de Guise, & Monsieur d'Es-  
pernon vous aiment & vous honnorent.

Toutes ces choses vous doiuent persuader



de venir à la Cour, car il faut croire que le Roy  
estant Majeur, comme il le sera dans quinze  
iours, Il ne trouuera gueres bon que l'on pré-  
cede avec luy autrement que l'on fit avec  
Roy Charles en mesme faiso, & vouldra hon-  
rer la Royne sa Mere, & se seruir de ses bons  
conseils comme le Roy Charles mon frere  
trouuours de la Royne ma Mere. Je ne vous a-  
merois pas & vous trahirois si ie vous celo-  
toutes ces choses. Je vous supplie que vostre bon  
entendement & grand iugement les peze  
considere: & ie m'asseure que vous m'en ay-  
rez plus que vous n'avez iamais fait, & a-  
uouërez qu'en parlant librement comme  
vous fais, ce'st seruir ses amis comme l'on doi-

*Le retour du  
Roy à Paris,  
Et de la re-  
ception qu'on  
luy fit.*

Le 16. Septembre le Roy retourna de son  
voyage de Bretagne à Paris. Tout ce iour on  
n'entendit qu'applaudissemens & commun-  
resiouysances pour ce retour: chascun delai-  
soit ses affaires particulieres, affin d'honorer  
& d'aller au deuant de leurs Majestez.

Six mille Bourgeois choisis dans les comp-  
gnies des seize Colonelles, tous bien vestus &  
bien armez, sous seize enseignes, conduits par  
le premier Colonel le sieur Duret de Cheury  
Président de la Chambre des Comptes, furent  
rangez en plusieurs bataillons hors le faux-  
bourg S. Iacques au delà de la Tumbé-bizor.

Au dessus de la porte sainct Iacques on me-  
vn grand Tableau, où estoit peint vn Nauire  
vogueant heureusement en pleine mer; le Roy  
estoit assis sur le deuant vestu de ses habits  
royaux: Et la Royne Regente au gouuer-

ail, qui par sa conduitte faisoit que le nauire  
armontoit les flots & les tempestes. Au haut,  
du costé de la Royne estoit escrit, *Regina quid*  
*motus? Et à l'autre, Motus præstat cõponere fluctus. Et*  
*au dessous, D. O. M. S. ACRVM. Ludouico XIII.*  
*regi. pacifico. & iustissimo. Mariæ. que. Regina,*  
*Matris. pacis. belli. que. Moderatori.*

A costé gauche en sortant de ladite porte on  
ressa aussi vn eschaffaut fort haut & par de-  
rez, pour les Musiciens.

Sur l'apresdinee dudit iour, les Princes & la  
Noblesse s'estans rendus prez du Roy, il s'ache-  
mina vers Paris: Miron Preuost des Marchands  
et les quatre Escheuins, vestus de leurs robbes  
de liurees, accõpagnet des Officiers & Archers  
de la ville, & de trois à quatre cents Bourgeois,  
tous à cheual, luy furent au deuât iusques au de-  
à de Mont-rouge: où l'ayât rencontré, & par le  
Preuost des Marchands esté fait le compliment  
sur les graces que Dieu luy auoit dõnees en son  
heureux voyage, & offert la vie, les biens, & les  
volontez des Parisiens, il se destourna du grand  
chemin pour aller veoir leurs bataillons, qu'il  
trouua rengez en très-bel ordre, bien armez,  
et richement couuerts d'habits.

Après qu'il eust esté assez long-temps entre  
et autour des bataillons, & qu'il eut repris le  
grand chemin vers Paris, il fut salué d'une infi-  
nité de mousquetades & harquebuzades, qui  
 recommencerent par deux fois. Puis cõtinueant  
son entree & paruenue à la Porte S. Iacques, la  
musique de voix, de luths, & de violes compo-

fee de six à sept vingts personnes, chanta ceste  
Ode Choriambique tetrametre catalectique  
composee par Maudhuit, l'un des excellens  
Musiciens de son temps,

Peuple accourez hastiuement voir nostre Roy qui  
s'en vient

Victorieux, & courageux plein de nouvelle gran-  
deur,

Tel qu'à my-jour est le Soleil clair & serain, relu-  
sant:

Peuple accourez en diligence, & le voyant crie-  
tons

Vive le Roy, vive le Roy, Vive Louys  
Grand Roy.

Peuple accourez hastiuement, voicy la Royne bie-  
prez,

C'est ceste là par qui le trouble & le mal-heur, qui  
sembloit

Nous menager d'horrible guerre & de sastre, a cessé  
D'elle la Paix, d'elle la joye, d'elle procede tous bien

Vive le Roy, vive le Roy, Vive la Royne sans fin.

Tel que jadis hors de la mer Neptune haut se mon-  
strant

Fit demourer l'onde & le vent, fit la bourasque ar-  
rester:

Ainsi la Royne, en se faisant voir au milieu d'un  
danger,

Par le sçavoir, & le pouuoir, & la valeur, la donte

Vive le Roy, vive le Roy, Vive la Royne sans fin.

Aussi Paris plein de liesse, & de desir de vous veoir  
Et ne trouuant autre bon-heur, qu'estre soubzmis

Vos pas,



Vient à ce iour recevoir, & vous offrir devant tous  
Cent mille cœurs, cent mille corps, cent mille vies des  
siens.

Vive le Roy, vive le Roy, Vive Louys le Grand  
Roy.

Ceste Ode chantée on s'achemina à Nostre-  
dame, où la grande quantité de peuple qui  
étoit le long des ruës, aux boutiques, & aux  
fenestres ne se pouuoit nombrer: Le Roy ap-  
prochant de l'Eglise N. Dame, ceux del'Arce-  
vicaire entendans les cloches sonner deslacherent  
 toute l'artillerie, & grande quantité de boëtes.  
Après le *Te Deum* le Roy fut encore reconduit  
 jusqu'au Louvre avec vne voix continuë de  
 vive le Roy: Et le soir chascun fit des feux de  
 joye en son quartier, chacun chatoit des chants  
 d'allegresse pour ce retour & pour l'entiere  
 paix en la France.

Treize iours apres, sçavoir le iour S. Michel, *Retour de*  
 Monsieur le Prince de Condé (pour se trouver *Monsieur le*  
 la Majorité du Roy, qui se devoit faire le *Prince de*  
 deuxiesme Octobre) se rendit à Paris, où il *Condé à la*  
 alla avec cinquante chevaux de Poste, & fut *Court, pour*  
 bien veu, & bien reçu de leurs Majestez. Com- *se trouver à*  
 me aussi fait au mesme mois, le Duc de Ven- *la Majorité*  
 d'osme, lequel toutesfois ne se trouua à ladite *du Roy.*  
 Majorité, pource qu'il s'en alla en sa maison  
 Anct.

Avant que de rapporter ce qui se passa en ceste *La statue de*  
 Majorité, voyons ce qui se fait en cest Esté de- *Henry le*  
 hors la France, & premierement de *Granden-*  
 statue equestre du Roy Henry le Grand, tou- *voyée par le*  
 *Grand Duc*

*de Tosca-  
ne, & mise  
sur le Pont  
neuf à Paris.*

492

M. D. C. X. IV.

te de bronze que Ferdinand & Cosme, secon  
Grands Ducs de Toscane ont fait faire, & pre  
senter à la Roynie Regente ; & comme elle  
esté mise sur vn Pied d'estal au milieu du Pon  
neuf.

Le Cheualier Pescholini, Agent du Gran  
Duc Cosme 2. pour conduire en France  
venir presenter ceste statuë, l'ayant fait en  
barquer à Liurne, pour aller passer au destro  
de Gibraltar, & de là entrer en la mer Ocea  
ne afin de se venir rendre au Haure de Gra  
qui est à l'emboucheure de la Seine, & l'am  
ner à Paris, il eut tant d'accidents sur mer, qu  
le bruit courut, qu'il s'estoit perdu avec la st  
tuë & le nauire, sur vn banc de sable : Mais  
commencement de May ledit Pescholini arri  
au Havre de Grace, & vint asseurer leurs, M  
jestez que bien que son nauire eust esté perd  
que tous les hommes qui estoient dedans s'  
stoient saueez, & depuis auoit fait retirer  
dedans le sable la statuë, & s'estoit rembarqu  
en vn autre nauire, où heureusement il esto  
arriué au Haure.

Leurs Majestez aises de ceste conseruation  
& en attendant que ladite statuë seroit accor  
duite à Paris, feirent dresser vn Pied-dest  
au milieu du Pont-neuf, où le Roy meit la pr  
miere pierre le 2. iour de Iuin : Mais ceste st  
tuë arriuee en son absence & lors qu'il  
stoit au voyage de Bretagne, elle fut mise su  
ledit Pied d'estal, & dans le ventre du cheu  
on meitaussi l'inscription suivante escripte dan

de peau de velin enclose en vn tuyau de plomb, avec de la poussiere de charbon pour conseruation.

A la Tres-glorieuse & immortelle memoire du tres-auguste & inuincible Henry le Grand quatriesme du nom, Roy de France & de Nauarre, le Serenissime grand Duc de Toscane Ferdinand, meu d'un bon Zele pour la posterité, feist faire & ietter en bronze par l'excellent Sculpteur Iean de Boulongne, ceste statuë representant à cheual sa Majesté tres-Chrestienne, que le Serenissime grand Duc Cosme second du nom, fit acheuer & elaborer par le sieur Pietro Taca son Sculpteur, l'enuoya en tres-digne present, sous la conduite du Cavalier Pescholini Agent de son Altesse Serenissime, à la tres-Chrestienne & tres-Auguste Marie de Medice Roynne Regente en France, apres le deceds de ce grand Roy: sous le regne du tres-Auguste LOUIS XIII. du nom Roy de France & de Nauarre: par le commandement tres-expres duquel & de ladite Dame sa Mere, estans Messieurs de Verdun premier President en la Cour de Parlement de Paris, Nicolaï premier President en la Chambre des Comptes, de Bellegarde Procureur general de sa Majesté, de Mesmes Lieutenants Ciuil: le Febure President: du Moulin, de Gaulle, Godeffroy, Vallee, Hotman, Almeras, de Orléans & le Gras, Tresoriers Generaux de France audit Roy: Myron President aux Requestes Preuost des Marchands: des Nœux, Clapifson, Huot, Pasquier, & autres: Perrot Procureur du Roy & de la Ville: & Commissaires ayans l'intendance de la construction du Pont-neuf de Paris: Ont au milieu d'iceluy, fait le sieur Pierre de Franqueuille premier Scul-

Inscription  
mise dans le  
ventre du  
cheual de  
bronze, qui  
porte la sta-  
tuë de Henry  
le Grand.



pteur de leurs Majestez, fait dresser & pozer avec  
lemnité ladite statuë sur le Pied-d'estal, à ceste fin en  
assistans à ce Messieurs de Liencourt Gouverneur de  
ris, de S. Briffon, Seguiet Prenoist de Paris, lesdits  
Mesmes Lieutenant Civil, le Prenoist des Marchands  
& les Eschevins de ladite ville, l'an mil six cents qu  
sorXe, le vingt-troisiesme iour d'Aoust.

Depuis ledit Franqueuille premier Sculpteur  
de leurs Majestez, a fait imprimer, qu'aux quat  
tre coings dudit pied-d'estal, il y auroit quatre  
personnages qui representeroient les quatre  
parties du monde: & qu'il y aura quatre faces  
en ce pied-d'estal Heteromique plus long  
large: chasque costé diuisé en deux parties  
galles aux faces des deux bouts.

La face anterieure instruira, dit-il, la post  
té des causes de ceste statuë par ceste inscrip  
Latine, qui exprimera entierement celle qui  
esté mise dans le creux du grand cheual.

*Henrico. Magno. Francia. Et. Nauarra. Regi C  
stianis. Victori. Clementis. Galliarum. Restaura  
Orbis. Christiani. Pacatori. Ob. Auitam. Perpet.  
Coniunctionem. Vtrius. Que. Lily. Franci. Et. T  
Semper. Florentis. Ferdinandus. Medicus. M. Tu  
Dux. Cæpit. Cosmus. Eius. Filius. Absoluit. H.  
ternum. Bellica. Virtutis. Ipsius. Monumentum.  
ria. Medica. Reg. Gall. Regens. Tanto. Coni  
Hen! Parricidio. Sublato. Munus. Hic. Recepit. R  
Ludou. XIII. M. Parent. Mag. Incremento. Per.  
gistrat. Vrbicos. Constituit. Pop. Vrbig. Dono. D  
A. S. CIO. IXX. XIV.*

## Seconde Continuation.

495

Il y aura au sous-plinte de ceste face ce quairain François,

*Tel fut Henry grand honneur de la Terre,  
Astre de Paix, & Vray foudre de Guerre,  
L'Amour des bons, la crainte des Peruers,  
Dont les Vertus meritoient l'Vniuers.*

La partie voisine de l'Orient contiendra la bataille d'Arques. Orient des victoires de Henry le Grand, qui rayonna dans le ciel de la France vn nouuel espoir, si tost que les deux Sectes furent remis ensemble sous la protection de son espée: La Vertu fit veoir en cest endroict combien elle peut cōtre le nombre, quand elle est irritée. Α'εχνη, *Arqué*, mot Grec, signifiant commencement, rend en autant de syllabes le mot François Arques, & denote l'action qui faict signaler ce lieu.

Voicy le mesme concept en vers Latins, qui sont au Sous-plinte.

*Coniurata manus pavidas relegabat ad Artos,  
Α'εχνη. Vincendi fusa, fugata dedit.*

La partie proche du Midy comprendra la bataille d'Iury, donnée au poinct vertical, au plus haut & plus chaud de la guerre ciuile; lors que la France enyurée de son sang tournoit son cōtre ses propres entrailles: Là l'injure faite au Prince & à la Patrie ceste Yuris fut punie, mourut aux champs d'Iury, & de l'injure mesme *επις Yuris*, c'est à dire, injure:

Vers au Sous plinte.

*Acta diu Regi, totique Iniuria Regno  
ΤΒΡΙΞ atrox campis occidit ipsa suis.*

kk

La face postérieure portera grauce la réduction de Paris. Ce fut icy que toutes les victoires Royales se r'allierent, & accoururent à la foule pour enseuelir à l'entree de la Porte-Neuf de la guerre ciuile. Il y aura dehors vne Victoire qui de la droicte comblera le Roy en passant de couronnes de laurier, & de la gauche esleuera la palme, & vne autre dedans, qui tiendra l'esperuë presté à la plonger dedás le sein du Demour de la Discorde, qu'elle abbattra deffous elle. Vers qui seront au Sous-plinte.

*Que Regem Gallis, Urbem qua reddidit Vrbi  
Victrix Porta=Noua est, & noua semper erit.*

La partie qui touche l'Occident sera remplie du siege d'Amiens, & de sa reprise. Alors la guerre estrangere se veid aussi-tost mourir qu'il naistre, & naistre des cendres de la guerre ciuile n'aguere esteinte. Ce fut là que la ruse ennemi soudain lascha prise à la force Françoisé. Vers au Sous-plinte.

*Ambianis cautum Mars Gallus vincit Iberum;  
Bella renascenti Pace sepulta vident.*

La partie qui joint le Septentrion s'honore en la prise de Mont-melian, & de la perfection de la Paix. On veid en mesme temps le mariage du Lys François au Lys Florentin, la conjunction des Lauriers de Mars avec l'Oliue de Minerue: Belle & sainte alliance, par laquelle le Lys & Loys est né, *hec in fœderis venit.* Vers au Sous-plinte.

*Victrices Lauros felici iungit Oliua  
Allobrogum Gallis Arx sociata Thoris.*



Dans les vuides du Pied d'estal seront diuers instruments de Mathematiques, tesmoins des vertueux exercices de la commune tranquillité: les Lauriers & les Oliuiers s'y embrassent: & la Victoire & la Paix s'y mesleront ensemble.

Monsieur François de Bourbon Prince de Monty deceda le treziesme d'Aoust en l'Abbaye saint Germain des Prez, & y fut enterré. C'estoit vn bon & vaillant Prince, qui s'estoit trouué prez le Roy Henry le Grand à la bataille d'Iury, & presque en tous les exploits militaires qui furent faicts durant les troubles de la Ligue. De son premier mariage avec Mademoiselle de Bonnestable veufue du Comte de Montfier, il n'eut point d'enfans; de son second avec Mademoiselle de Guise, il n'a eu qu'une fille qui mourut en maillor. Ainsi en six ans & cinq mois vn Grand Roy, & quatre Princes de la Maison Royale sont morts. Perte deplorable pour la France.

En l'an passé il a esté fait mention de l'origine de la diuision entre les Princes de Brandebourg & Neubourg Possedans les Estats de Prussiers, & des nopces faictes à Monache entre le Prince de Neubourg, & Magdelaine de Baviere, & comme ce Prince mena son Espouse de Neubourg: Depuis, sçauoir le 20. Ianuier de l'année, ces nouueaux mariez allerent à Cologne, où ils furent reçeus magnifiquement par le Senat; deux iours apres à Mulheim, & à Dusseldorp, pour y faire leur demeure

*Mort du Prince de Monty.*

*Continuation de la diuision entre les Princes Possedans les Estats de la Maison de Iuliers & Cleues.*

ordinaire.

Mais tant s'en faut que ce mariage mit fin à ladite diuision, au contraire il donna subiect au Prince de Brädebourg d'enuoyer vers les Estats des Prouinces Vnies, pour leur demander secours, sur le peril qu'il disoit deuoir aduenir dās les pays de Iulliers & Cleues, le Prince de Neubourg ayant esté persuadé par les Princes de Bauieres de se soubmettre à l'Empereur. Ce qui fut l'occasion que lesdits sieurs des Estats rescriuirent au Prince de Neubourg, qu'il eust à regarder de cōposer les differents qu'il auoit avec celuy de Brandebourg, ou de se soubmettre en arbitres.

*Response du  
Prince de  
Neubourg  
aux Estats  
des Prouinces  
Vnies.*

La response que fit le Prince de Neubourg fut, Qu'il les remercioit de leur soing & bienveillance enuers luy : Mais qu'ils auoient peu recognoistre & entendre de ses Ambassadeurs que quand à luy il ne demandoit que choses iustes, equitables, & conformes aux transactiōs. Au cōtraire, qu'outre ce que le Prince de Brandebourg luy detenoit le Domaine de Monjoien, & la Iurisdiction de Raiten, il n'auoit laissé de faire naistre encor vne infinité de nouueautez, qui ne se pouuoient soustenir de droit. Mesmes qu'auant son retour à Dusseldorp, ses Commissaires auoient fait offre à ceux de Brandebourg d'entrer en quelque transaction, sur certains chefs qu'il demandoit, à quoy ils n'auoient voulu entendre : Partant il ne voyoit point d'autre remede sinon de finiure ce que l'on auoit accoustumé de faire en l'Empire le

qu'il suruenoit semblables differents, qui estoit  
de se soubsmettre à ce qu'en ordonneroient les  
Electeurs & Princes qu'ils nommeroient. Et  
cependant, que l'un & l'autre demeureroyent  
aux termes des transactions de Halle & de Tre-  
none, annulleroient & osteroyent tout ce qui  
auroit esté fait au contraire d'icelles; & qu'à  
aduenir ceux de Brandebourg ne feroient au-  
cunes nouuelles entreprises. Plus, qu'il pro-  
mettoit qu'aussi tost que le Prince de Brande-  
bourg luy auroit rendu le domaine de Mont-  
ien, & les autres biens qu'il auoit allieuez,  
avec la restitution des fruiets, il escouteroit  
toutes honnestes propositions cependant que  
le proces se termineroit par telle forme qu'il  
seroit aduisé du consentement de l'Empereur,  
lequel il obeiroit.

Les Ambassadeurs de Cologne firent tant  
leur diligence enuers l'Empereur, qu'ils  
obtinrent ce quatriesme Mandement Impe-  
rial contre ceux qui bastissoient à Mulheim. Il  
est notoire à vn chacun, que l'an 1612. à la Re-  
queste du Senat de Cologne, incontinent apres  
leur Couronnement à Francfort, fut publié  
le premier Mandement avec peine contre  
ceux qui bastissoient à Mulheim. Depuis nous  
auons encor par grace donné deux autres,  
l'un à Prague, l'autre à Vienne, prolongeant par  
le terme du premier, dans lequel ils nous  
auoient auoir obey. Mais considerant main-  
tenant qu'au mespris de nostre Majesté Impe-  
riale, ils n'ont satisfait à nosdits Mandements,

*Quatriesme  
Mande-  
ment Impe-  
rial contre  
ceux qui ba-  
stissoient à  
Mulheim.*



Et que la Cité de Cologne nous requiert instamment de leur donner vn Mandement portant contrainte de la peine contenuë en nostre premier Mandement, qui est de cent marks d'or: Ce considéré, afin que ceux qui bastissent Mulheim s'en abstiennent, Nous leur enjoignons sur peine d'estre mis au Ban, qu'ils aient à obeyr à nosdits Mandements, de s'abstenir de bastir à Mulheim, de demolir ce qu'ils y ont edificié à leurs propres cousts & despens, & qu'ils dans six sepmaines ils aient à comparoir en nostre Cour par vn Syndic Procureur, pour se voir condâner à payer lesdits cents marks d'or, moitié à nostre fisc, & moitié à la Cité de Cologne.

*Sentence  
contre les  
Commissai-  
res de l'Esle-  
cteur de Brā-  
debourg, &  
contre le P.  
de Neubourg,  
sur les forti-  
fications de  
Mulheim, &  
sur les im-  
posts nou-  
veaux.*

Le mesme iour de ce Mandement, il fut aussi donné Sentence contre les Commissaires de l'Eslecteur de Brandebourg en la Duché de Iulliers. Le Prince de Neubourg, & conformément au premier Mandement, & ce pour n'auoir osté les impôts nouueaux, avec les nauires de guerre qu'ils tenoient sur le Rhin, fait demolir les fortifications de Mulheim. Elle portoit principalement que les nommez Godefroy Stein, Iean Luning, & Guillaume Pape eussent à comparoir à la Cour dans lesdites six semaines, pour apporter l'acte de certification comme ils auoient obey aux Mandements qui leur auoient cy-deuant esté faictz sur peine à faute d'y comparoistre, d'estre condânez aux peines desdits Mandements & despens.

Ce Mandement & Sentence publiez, le P.

Neubourg fit des ouuertures en diuers endroits du fossé & du rempart de Mulheim, afin de passer des chariots: Ce que le Prince & les Commissaires de Brandebourg ne pouuans supporter, & ayans sçeu que les Maçons & ouuriers qui trauailloient aux bastimens s'en alloient les vns apres le autres, ils se rendirent à Mulheim, où pour les y retenir, avec les habitans, le Prince de Brandebourg leur fit ceste exhortation.

Que le Prince de Neubourg ayant faict desmolir en quelques endroits les remparts de Mulheim, sur vn Mandement de sa M. Imp. il auoit en cela faict vn acte qui offensoit en plusieurs manieres, tant l'Eslekteur de Brandebourg son pere, luy en leur commune administration des Estats de la Maison de Iuliers, & tous les habitans de Mulheim.

Qu'ils n'ignoroient point que feu son oncle le Prince de Neubourg sur la publication de pareils Mandemens de sa M. I. auoient tousiours appellé à *Cesare malo informato ad melius formandum*, & à tous les Estats de l'Empire: Et est c'est appel ils en auoient escrit lettres ensemblement tant à sa M. Imp. qu'aux Roys leurs amis & alliez, & respectiuellement aux Eslekteurs, Princes, Prouinces, & Republiques vnies & confederez, qui mesmes en auoient enuoyé leur intercession à l'Empereur. Comme aussi l'Eslekteur son pere ayant promis & offert tant à ceux de Cologne qu'à l'Empereur mesme de bailler caution tant recelle qu'instrumentale

*Le Prince de Neubourg obeyt à la sentence Imperiale.*

*Le Prince de Brandebourg & ses Conseillers exhortent ceux de Mulheim d'y resister.*

que les bastiments de Mulheim n'apporteroient prejudice ny dommage à aucun Estat de l'Empire; ladite caution n'auoit esté acceptee, n'esté fait par sa M. Imp. aucune declaration sur icelle. D'auantage, qu'ayant plusieurs fois requis que ce different fust renuoyé à la Chambre Imperiale, la Requeste auroit esté autrefois toujours tenuë en suspens, iusques aux dernières publications desdits Mandement & sentence.

Qu'il les exhortoit de se souuenir de toutes ces choses, qui demonstroient assez qu'on n'auoit rien obmis pour affin que sans aucun danger ils continuassent leurs bastiments. Partant ils deuoient croire que son pere l'Eslecteur, & les Prouinces vnies, apporteroient encore toute leur autorité pour les maintenir & empêcher qu'ils ne fussent destournez de les paracheuer.

Qu'il les aduertissoit de viure en paix, de rien craindre, & de ne delaisser à bastir pour les menaces qu'on leur faisoit. L'Eslecteur son Pere & luy esperants que sa M. I. mieux informée, recognoistroit la iustice de leur cause, laquelle Dieu auroit en recommandation, & luy & son pere le soin de leur conseruation, pour faire paruenir l'entreprise à la fin desirée.

*Lettres du  
Prince de  
Brandebourg  
au Senat de  
Cologne.*

Ceste exhortation faite pour rassurer ceux qui bastissoient à Mulheim, le Prince de Brandebourg escriuit aussi à ceux de Cologne; Que le Senat ayant sçeu la iuste & legitime cause des bastiments & de l'aggrandissement de



le de Mulheim, & ce qui de part & d'autre  
estoit passé, L'Esleeteur son pere & luy auoient  
peré, que leurs equitables promesses & decla-  
rations auroient deu contenter ledit Senat,  
principalement l'offre de leur bailler suffisante  
satisfaction; offre qui demonstroit assez le desir  
de son Pere & luy auoient de cōseruer la paix  
l'Empire, & laquelle auroit deu retenir ceux  
de Cologne d'aller faire des clameurs à sa M.I.  
Sursus qu'il estoit aduenü le contraire de  
l'attention de son Pere l'Esleeteur, comme il  
estoit appris apres les publications d'un nou-  
veau Mandement & Sentēce, & par les signifi-  
cations qui en auoient esté faictes à ceux de  
Mulheim. Or comme c'estoit vne chose no-  
uue à tout le monde, que ces bastiments n'a-  
uient esté faicts par emulation, & afin de por-  
teur prejudice & dommage à la ville de Colo-  
gne, comme il auoit esté vainement rapporté à  
Majesté Imperiale, Il luy auroit semblé estre  
nécessaire d'aduertir encores ledit Senat, qu'il  
deuroit contenir & ne desirer que l'on en  
finisse aux extrêmes: mais plustost suiure la  
proposition qu'on auoit faicte de vider ce  
dossier à la Chambre Imperiale: Et conside-  
rer que s'il on en vient à vouloir vser de force,  
ceux de Cologne, lesquels ont leur principal  
trafic dans les Estats dependans de la Mai-  
son de Iuliers, en receuroient les premières in-  
commoditez. Partant il esperoit que ledit Se-  
nat ayant bien pezé ceste affaire se desisteroit  
plus tost de troubler à l'aduenir ceux de Mulheim,

afin de n'estre estimez autheurs de plus grands troubles.

*L'entree du  
Chasteau de  
Iulliers refu-  
see au P. de  
Neubourg.*

Le 18. Mars le Prince de Neubourg allant à Liege visiter l'Esleeteur de Cologne passa par Iulliers: où estant, il enuoya dire au sieur Frederic Pitham Gouverneur du Chasteau de Iulliers qu'il desireroit de parler à luy, & entra dans le Chasteau pour en voir la garnison. Pitham luy dit qu'il ne sortoit point du Chasteau & qu'il l'excusast s'il luy mandoit, qu'il ne pouoit l'y laisser entrer à cause de l'article de la Transaction faicte entre luy Prince de Neubourg, & celuy de Brandebourg, laquelle porte expressement, que les Gouverneurs des Chasteaux & forteresses ne doneroient entree à l'un des Princes que l'autre ny fust present. Sur cette response le Prince de Neubourg, luy enuoya dire, qu'il entendoit n'y entrer avec toute sa suite, ains seulement avec le nombre de personnes que luy Pitham voudroit: N'ayant jamais entendu que l'entree des Forteresses luy fust defendue, n'y au Prince de Brandebourg pourueu que la force fust du costé du Gouverneur. Pitham s'estant tenu ferme en sa resolution, le P. de Neubourg fut contrainct de venir seulement le dehors du Chasteau de Iulliers, s'en aller à Liege. Ce Gouverneur estoit plus affectionné à vn Prince qu'à l'autre comme il verra cy apres.

*Entreprise  
du P. de Brandebourg  
sur  
Dusseldorp.*

Le Prince de Brandebourg eut opinion que celuy de Neubourg auoit eu entreprise de s'en parer du Chasteau de Iulliers en feignant

*desconuerts  
Et sans  
fruct*

passer en son voyage de Liege; ce fut pour-  
oy, il dressa vne entreprise d'escalader & sur-  
endre Dusseldorp, & pour ce faire ayât receu  
atre cents hommes de la garnison de Mœurs,  
aduicts par Suigel, ils s'acheminèrent à Dus-  
dorp, avec 22. eschelles & quatre petards:  
is ayant failly à bien prendre le temps de  
r arrivée, ils furent descouuerts des senti-  
les, lesquelles donnerent vne telle alarme  
e tous les Bourgeois s'estans rendus incont-  
nt sur les murailles & en leurs quartiers, le  
ince de Brandebourg voyant son dessein des-  
uert, fut avec les siens contrainct de son-  
r à sa retraicte. La Princesse de Neubourg  
i estoit dans ceste ville fut fort estonnée de  
te entreprise: & le Prince de Neubourg en  
ant receu aduis manda à toutes les autres vil-  
des Estats de Iuilliers, à ce qu'ils feissent bon  
et & garde, & que ceste entreprise clandesti-  
les deuoit tous rendre vigilans & pre-  
yans.

Au commencement d'Auril se feit vne  
semblée à Naumbourg en Thuringe, où  
electeur de Saxe & son frere Auguste., avec  
urs femmes s'y rendirent ayans avec eux  
uze cents cheuaux: L'Esleeteur de Brande-  
urg, six cents: Iean Ernest Prince d'Isenac,  
ux cents. Iean Casimir de Cobourg, trois  
nts: Loys Landtgraue de Hesse deux cents:  
Princes de Vinar quatre cents: & ceux  
Altembourg deux cents: L'ancienne confe-  
ration hereditaire entre les Maisons de Saxe,

*Assemblée  
de Naum-  
bourg, où les  
Maisons de  
Saxe, Bran-  
debourg, &  
Hesse recon-  
firmeret leurs  
alliances he-  
reditaires  
entr'elles*



Brandebourg, & Hesse y fut reconfirmee. s'y traicta des moyens d'accorder les differens de Iuillers, mais ce fut sans fruct, aussi bien que le different de la preseance entre les Maisons de Vinar, & Altembourg.

Cependant la desffiance en la possession d'Estats de Iuillers s'augmenta entre les Princes de Brandebourg & Neubourg; bien que plusieurs Esleuteurs & Princes de l'Empire l'eussent exhortez à la Paix. Les Estats & Conseillers du pays de Cleues, arresterent d'estre neutres durant les differents desdits Princes & ne donner aucune contribution n'y à l'un n'y à l'autre Prince, iusques à ce qu'ils fussent certains qui demeureroit Souuerain Seigneur. Plus, ils enuoyerent des lettres à l'Archiduc Albert, à l'Esleuteur de Cologne, & aux Estats des Prouinces Vnies les prians de ne se mesler point du different desdits Princes possedans, mais les laissassent s'entr'accorder par vne transaction.

*Lettres des  
Estats &  
Conseillers  
de Cleues  
aux Princes  
& Republi-  
ques leurs  
voisins.*

*Pourquoy les  
Princes  
Possedans  
diminuerent  
leurs gardes.*

L'Esleuteur de Cologne leur fit response; que si l'on faisoit quelque grief au droit du Prince de Neubourg, il ne le pourroit delaisser sans secourir. Et toutesfois à mesmes temps il enuoya Recei en Ambassade vers lesdits deux Princes possedans pour les faire consentir à diminuer leurs gardes ordinaires, afin d'euiter de venir aux mains, en vne rencontre: Le nombre de leurs gardes fut reduict à vingt cinq, sans porter armes à feu, ains seulement l'espee. Mais le Prince de Brandebourg ne garda gueres ce

ord.  
Les Estats des Prouinces vnies enuoyèrent  
li lettres ausdits Princes, les admonestant  
s'entredonner la paix & se la conseruer par  
tes sortes de moyens. Mais lesdits sieurs des  
ats ayans eu aduis que l'Archiduc Albert  
embloit vne armee, & en icelle grand nom-  
de vieux soldats Espagnols, ils feirent aussi  
e quantité de chariots, affin que si la neces-  
le requeroit ils peussent mettre des soldats  
dans, & les enuoyer en diligence là où l'Es-  
agnol se tourneroit pour attaquer.

L'Archiduc Albert aduerty de cela escriuit  
dits Estats, Que les Conseillers du Duché de  
ues, luy auoient mandé la crainte en laquel-  
ous leurs pays estoient à cause de la querelle  
s'estoit formee entre les deux Princes Pos-  
ans la succession de Iuliers: que pour luy il  
porteroit tout ce qu'il pourroit pour faire  
ir ces differends afin de conseruer la Paix  
re ses voisins; Que sur les prieres desdits  
nseillers du Duché de Cleues, & en ce  
e la conseruation de la Paix luy touchoit, il  
auoit escrit ausdits Princes Possedans, les  
nt admonestez d'aymer la Paix, d'estre  
ne mesme volonté, & de se garder d'entrer  
trouble l'un contre l'autre: Et que le pre-  
er d'eux qui remueroit il luy seroit ennemy.  
st pourquoy il ne doutoit point aussi qu'ils  
oient de son aduis, & ne permettroiét de lais-  
engédrrer aucune occasion de trouble: tou-  
ois il auoit trouué à propos de leur mander

*Pourquoy les  
Estats des  
Prouinces  
Vnies firent  
faire quantité  
de chariots.*

*Lettres de  
l'Archiduc  
Albert aux  
Estats des  
Prouinces  
vnies.*

qu'il seroit bon qu'ils s'entre-communiquassent les moyens de conseruer la paix en leur pays, laquelle y pourroit estre facilement vuee si lesdits deux Princes possedans venoient aux armes l'un contre l'autre.

*Le Prince  
de Neubourg  
enuoye sa de-  
claration à  
l'Empereur  
sur l'obeissance  
par luy faicte  
au mande-  
ment contre  
Mulheim.*

*Lettres de  
l'Esleeteur de  
Brandebourg à  
l'Empereur,  
contre le  
mandement  
de Mulheim.*

Au mois d'Auril le Prince de Neubourg enuoya vne declaration à sa M. Imperiale sur son obeysance au Mandement & Decret contre Mulheim. Et l'Esleeteur de Brandebourg son fils ne voulans aucunement consentir que ceste affaire fust decidee au Conseil Priué l'Empereur s'esforçoit qu'elle fust enuoyee en la Chambre Imperiale pour y estre iugée & à cest effect ledit Esleeteur escriuit à l'Empereur, Qu'il auoit eu plusieurs iustes raisons de ne rentrer en aucune Conference pour auer celle d'Erford touchant les affaires de Liégeois. Car, disoit-il, ayant apparu assez par relation que le Comte de Hohenoller auoit faicte de ladite Conference tenuë l'an passé combien on auoit frauduleusement traité avec luy Esleeteur, Il n'y auroit pas apparence qu'il se peust fier à d'autres: pource que ce Comte estant son Cousin, qui luy auoit serment par son Office de Chambellan de sa M. Imp. & estoit obligé, n'auoit pas faict en son endroict ce qu'il deuoit.

Qu'il estoit aussi aysé à recognoistre de quel esprit les Officiers de l'Empereur estoient portez contre luy, tât par le decret de Mulheim, que par les procédures que Iean Louys d'Vlme Vice-Chancelier de l'Empire auoit pratiquées.



sinuation dudit Decret, laquelle il auoit  
te, sans qu'un an auparauant il eust esté au-  
ement parlé en la Cour de l'Empereur de  
faire de Iulliers.

ie par telles procedures il auoit eu vne iuste  
asion d'estre entré en desfiance, & ne com-  
tre ceste affaire au iugement du Conseil  
ué de l'Empereur: Toutesfois ne s'arrestant  
nt aux soupçons, afin de faire recognoistre  
bien il sera tousiours prest de rendre toute  
yssance à sa M. I. il offroit se soubsmettre à  
Traicté d'accord, suiuant les conditions  
antes.

remierement, Qu'on luy fist sçauoir, com-  
t tous ceux qui pretendoient droit en la  
ession de Iulliers se soubsmettraient au  
icté.

Qu'on luy feist promesse de n'apporter en  
ay aucune longueur.

Que si d'auenture les pretendans ne pou-  
nt estre accordez, que les Decrets jadis  
nez seroient nuls, & toutes choses remises  
mesme estat qu'elles estoient auparauant  
x, en attendant qu'il se trouuast quelque  
en de terminer ceste affaire.

Qu'ayant de droit legitimement pris la  
ession des Estats de Iulliers, avec le Prince  
Leubourg, il seroit aussi maintenu en icelle:  
tendoit qu'on luy promist de ne vouloir  
er audit Traicté aucunement du possessoir  
mais seulement du petitoire: Et que si on y  
oit proceder autrement, le Traicté fust nul,

5. Qu'aucuns ayans iadis persuadé à l'Empereur Rodolphe frere de sa M. Imp. qu'il auquelque droit dans les pays de la succession Iulliers, c'estoit pourquoy il desiroit scauoir auparavant qu'entrer en aucun Traicté, & est informé quel droit sa M. Imp. y voudroit pretendre.

Que si sa M. I. luy accordoit ce que dessus & luy donnoit aduis quand la Conference commenceroit, il feroit bien recognoistre qu'il y apporteroit vne telle facilité que l'on ne pourroit desirer plus grande.

Qu'il supplioit sa M. Imp. ne s'aigrir point contre luy, & conseruer son droit aussi bien qu'aux autres pretendans.

Que s'il eust eu dessein de rechercher les longueurs, il eust simplement accordé d'entrer en Conference, & puis eust proposé dites demandes, pour lesquelles resoudre n'eust fait qu'employer beaucoup de temps & faire de la despense, & se retirer sans rien faire. Ce qu'il disoit, afin que sa Majesté Imperiale recogneust combien sincerement il y desiroit proceder & luy rendre toutes sortes de deuoirs.

Les deux Princes Possedans continuans de leurs desiances, se diuiserent: Celuy de Neubourg se ietta cōme entre les bras des Electeurs des Prouinces Vnies, & des Electeurs & Princes Vnis Protestans d'Allemagne: Et de l'autre costé le Prince de Neubourg se meit dedens ceux de l'Archiduc Albert, & de l'Electeur de Cologne.

## Seconde Continuation.

SIX

ologne: Et apres tant d'escripts faicts de part d'autre; ils se meirent à surprendre des places sous differents pretexte.

Le Prince de Brandebourg ayant tousiours commencé le premier, auoit faict practiquer Pitham Gouverneur de Iuliers, qu'il attira de son party. La garnison de dedans le Chasteau auoit esté mise esgallement par l'un & l'autre Prince: tellement que Pitham seul pouuoit oster l'egalité de quelque costé qu'il se ietteroit.

Or Suigel conduisant au cunes troupes de gens de guerre du P. Maurice (apres auoir tasché à surprendre clandestinement quelques places) du consentement du Prince de Brandebourg & de Pitham, sur vne Declaration des Etats des Prouinces Unies, qui disoient auoir accorder le different des deux Princes, entra dans la ville de Iuliers pour la tenir en questre, s'y logea avec ses gens de guerre. Les deux Capitaines de la garnison, sans sçavoir l'entreprise, se meirēt en armes, mais celui de Brandebourg, ayant appris de Pitham la volonté du Prince de Brandebourg, se retint avec ses soldats, & se renga du costé de Suigel. Mais le Capitaine qui estoit pour le Prince de Neuchâtel, voulant avec ses soldats faire de la résistance, il se trouua chargé, & apres auoir perdu quelques vns des siens, & d'autres blesez, fut contraint de ceder au plus fort & au plus grand nombre, de sortir de Iuliers, & quitter le lieu à Suigel; lequel suivant le mandement du Prince Maurice; mit dans le Chasteau les

*Iuliers occu-  
pé par les  
Estats des  
Prouinces  
Unies du con-  
sentement des  
Prince de  
Brandebourg.*



Capitaines Hancot & Bonne avec leurs compagnies : Depuis il fit entrer dans la ville ses compagnies tant de cheual que de pied, & munit abondamment de viures & de toutes choses necessaires. Ainsi Iulliers fut mis sous la puissance des Estats des Prouinces Vnies.

*Le Prince de Neubourg se rend maistre de Dusseldorp.*

Les nouvelles en estans portees à Dusseldorp, où estoit le P. de Neubourg, il fait mettre prisonniers quelques Capitaines & Conseillers du Prince de Brandebourg; il manda aux Officiers & Capitaines des places de se tenir avec leurs gardes, & se souuenir du sermēt qu'ils l'auoient fait. Ce Prince voulant s'asseurer dans Dusseldorp, fait proposer d'y vouloir faire entrer quelques Compagnies pour y tenir garnison, dequoy il fut refusé par la Bourgeoisie. Ce que voyant, il conuia les plus apparens de la ville à soupper chez luy, où cependant qu'ils les entretenoit fort tard à banqueter, aucuns de siens gaignerent les sentinelles d'une porte par laquelle ils firent entrer nombre de soldats qui s'emparerent des portes & des murailles, & ainsi il se fit maistre de Dusseldorp, qu'il a depuis fait fortifier & bien munir comme sa principale retraicte. Cependant les Estats

*Les Holandois & les Brandebourgeois entreprennent en vain de surprendre Schweinheimen & Siburgem.*

des Prouinces Vnies, renterent en vain d'entrer dans Schweinheimen : & les Brandebourgeois dans Siburgem.

L'Archiduc Albert voyant Iulliers en la possession des Estats des Prouinces Vnies, se diligenta d'assembler son armee, & ses preparatiens pour l'exécution du ban Imperial contre la v

d'Aix. Lesdits Estats armoient aussi de leur  
té: Et les habitants du plat-pays de Iulliers,  
retrairent avec tout ce qu'ils pouvoient  
porter aux pays circonuoisins.

Or l'Empereur auoit comme il a esté dit cy-  
sus mis au ban Imperial la ville d'Aix, dez le  
viesime Feurier, & nommé pour Commis-  
res de l'exécution d'iceluy ledit Archiduc  
bert. L'Esleeteur Palatin pretendoit l'empes-  
cher, pource que le Duc des deux Ponts cōme  
ministre de l'Eslektorat Palatin, Vicair  
l'Empire, auoit (apres le decez de l'Empe-  
r Rodolphe, l'Empire vaccât) annichilé tou-  
les procedures faictes contre les Protestans,  
s'estoient emparez de la ville d'Aix. Ceux  
ne mesme Religio s'entre-soustienrent: aussi  
lesteur Palatin feit de grâdes plainctes, avec  
naiges d'empescher ce Ban, joinct avec tous  
Esleuteurs & Princes Protestans Vnis: mais  
l'Archiduc ne laissa d'en faire l'exécution  
me il sera dit cy apres.

Le 15. May le Prince de Neubourg abjura la  
nfession d'Ausbourg, c. la Religion Luthé-  
ne, & fit sa profession en la Religion Ca-  
lique dans la grande Eglise de Dusseldorp,  
fut la premiere fois à la Messe, & reçut le  
ement de l'Eucharistie. Les Catholiques  
este ville s'en resiouyrent: Tous les Prin-  
de la Maison des Ducs de Bauieres en ren-  
nt grâces à Dieu: Et le Nunce du Pape  
anporta de Cologne à Dusseldorp pour  
donner la benediction: Mais le Palatin de

*Armees aux  
Pays-bas.*

*Pourquoy  
l'Esleeteur  
Palatin disoit  
qu'il empes-  
cheroit l'exé-  
cution du  
Ban contre la  
ville d'Aix.*

*Le Prince de  
Neubourg  
quitte la Re-  
ligion Luthé-  
rienne, &  
fait profes-  
sion de la  
Catholique.*

Neubourg son pere ayant sceu ceste conu  
sion, il en monstra vne grande tristesse, &  
vne Ordonnance que par toutes les terres c  
pendantes de Neubourg les Ministres & I  
steurs eussent tous les Lundys sur le mid  
faire prieres pour la conseruation & manut  
tion de leur Religion.

*Promet de  
laisser la li-  
berté de la  
Religion en  
ses pays.*

Le changement de Religion en ce Prin  
donna aussi comme vn alarme à tous ses dom  
stiques & Conseillers, & à tous les habita  
des pays de Iulliers, faisans profession de  
Confession d'Ausbourg: mais afin de les fa  
certains de sa volonté, il fit publier ceste  
claration, par laquelle il promettoit de lai  
viure en Paix vn chacun en la liberté de sa R  
ligion: Ayant apperceu, dit-il, que plufie  
de ses Conseillers, Capitaines, Officiers & s  
jects estoient en vne inquietude pour sa pro  
sion de foy en l'ancienne Eglise Catholique  
Romaine; craignans qu'il voulust les contra  
dre cy apres à changer de Religion: soup  
qui pourroit facilement apporter quelque  
teration en l'obeyssance & fidelité qu'ils  
deuoient principalement en ce temps qui est  
si plein de troubles: C'est pourquoy, afin qu  
chacun fust assure & aduertý de sa volon  
il leur declaroit que iamais il ne penseroit  
à contraindre personne en sa conscienc  
Promettoit de ne se departir ny contre  
nir aux promesses & aux Transactions qu  
auoit faictes en prenant possession des pays  
Iulliers: que s'il y en auoit qui n'y voulu



eyr, il les rameneroit bien par la force en  
 r deuoir: & s'il auoit esté fait chose au  
 ntraire par cy-deuant, il l'aboliroit: Bref,  
 il feroit que toutes ces actions ne rendroiet  
 à la gloire de Dieu, au salut de la Patrie, &  
 l'administration d'une esgalle iustice, sans ac-  
 tion de Religion: Esperant qu'un chacun  
 demeureroit sous son obeyssance, & en la  
 elité qu'ils luy deuoient. Que si aucuns  
 oient au contraire dès à present il les decla-  
 t descheus de tous benefices & priuileges à  
 x donnez par ses Predecesseurs ou par luy, en  
 elque forme & maniere que la donation leur  
 oit esté faite. Ceste Declaration fut publiee  
 4. Iuin.

D'autre part le Prince de Brandebourg vou-  
 t introduire és pays de Iulliers la Religion  
 Holande, ce que l'on appelle en France la  
 ligion pretendue reformee (comme l'Esle-  
 ur son Pere l'auoit introduite à Berling  
 Brandebourg, où il tient sa Court ordinai-  
 ment, & où il auoit eu de grandes disputes  
 arce qu'il soustenoit les pretendus refor-  
 z, qui en auoient pensé faire sortir les Lu-  
 riens, lesquels s'y sont maintenus en leur  
 fession) le bruiet en estant espandu par tous  
 lits pays, il s'en fit vne grande fumeur; ce  
 le contraignit de faire aussi publier vne de-  
 ration, portant, Qu'ez pays de Cleues  
 ulliers il conserueroit vn chacun en sa Re-  
 on, & ne troubleroit personne en sa con-  
 nce. Ainsi ces Princes se diuiserent de Re-

*Le P. de  
 Brandebourg  
 introduisant  
 la Religion  
 pret. ref. dans  
 les pays de  
 Iulliers, fait  
 vne sembla-  
 ble Declara-  
 tion.*

*Conference à  
Vesel sans  
fruit.*

ligion aussi bien que de volonte.

Penfant les accorder on auoit practique  
vne Conference à Vesel, où l'Esle&teur de C  
logne, & les Estats des Prouinces Vnies e  
uoyèrent des Ambassadeurs. Ceux desdits E  
stats premierement demanderent aux Neubu  
giens que la garnison mise par le Prince  
Neubourg dans Dusseldorp & toute la ge  
darmerie fussent licenciez dans trois iours,  
les fortifications de Dusseldorp & munitio  
discontinuees. Les Neuburgiens, offrirent  
le faire, pourueu que le Chasteau & la vi  
de Iulliers fussent remis en tel estat qu'  
estoit aupaſauant que lesdits Estats des P  
uinces Vnies s'en fussent rendus maistres: Au  
quel vn & l'autre Prince signassent de ne co  
sentir iamais la diuision des pays de la Maï  
de Iulliers, & tenter plustost toutes extrem  
que de le faire. Ainsi l'vne & l'autre partie  
voulant ceder de leur demande, les Deputez  
Prince de Neubourg retournerent vers le  
Maistre pour l'aduertir de la demande des  
stats des Prouinces Vnies, & ſçauoir sa volon  
Mais sur le rapport qu'ils luy firent, ce Prin  
enuoya ausdits Estats vn long escrit, contenant  
les conditions qui pourroient apporter vn b  
accord; en voicy les principaux points.

*Ecrit sur la  
Conference  
de Vesel en-  
uoyé aux  
Estats des  
Prouinces  
Vnies, par le  
P. de Neu-  
bourg.*

Que toute la Conference de Vesel, dit  
consistoit en ce que les Estats des Prouin  
Vnies demandoient que tous les gens de gu  
re leuez par le Prince de Neubourg fussent  
centiez. A quoy luy Prince de Neubourg, r

devoit, Qu'il failloit premierement oster l'occasion pour laquelle il s'estoit armé; Occasion venue sur la garnison mise par lesdits Estats dans le Chasteau de Iulliers, & laquelle ils devoient premierement oster, & remettre Iulliers en tel estat qu'il estoit, avant que luy P. Neubourg peust desarmer.

Que lesdits Estats par leur Declaration, portoit, Qu'ils auoient enuoyé des Commissaires dans le pays de Iulliers, pour composer des différends entre les deux Princes possédans, soit par division; ou autrement, afin que tant les subjets des pays de Iulliers, que ceux de leurs voisins fussent hors de crainte d'un trouble & d'une guerre; Auoient par là augmenté les défiances & les soupçons entre les deux Princes, En ce que sans s'arrêter, luy Prince de Neubourg, ses soldats ont esté par lesdits Estats mis hors du Chasteau de Iulliers: d'où il estoit aisé de penser, que les iustes soupçons en auoient pris & pouvoient auoir l'Empire, & l'Empereur Souuerain Seigneur du pays de Iulliers, & les autres Princes & Princes y pretendans quelque part; voyans maintenant le trouble qui luy venoit par lesdits Estats en la possession de Iulliers: possession acquise avec de grands labeurs, contre le Sequestre iadis pretendu par l'Archiduc Leopold, auquel lesdits Estats mesmes s'y estoient lors opposez; & qui toutesfois à present l'admettoient & se l'estoient approprié.

Qu'il ne falloit point douter que l'Archiduc Albert, Prince voisin, n'eust pour sus-



peste ceste nouveauté faicte à Iulliers , qui ne l'interpretaſt comme ſi leſdits Eſtats ſe vo-  
loient attribuer plus d'autorité que l'Em-  
pereur, l'offenſer derechef, le faire aigrir en-  
contre le P. de Brandebourg & luy , & ainſi  
par leur procedure mettre en peril leur poſſeſ-  
ſion acquiſe avec tant de peine & de deſpe-  
ſe : Ce que toutesfois luy Prince de Ne-  
bourg, ne voudroit pas auoir penſé deſdits  
ſtats, veu tant de lettres qu'ils luy auoient man-  
dées pleines de bonne affection; ains ne do-  
it point que conſiderant ceſt eſcrit ils do-  
neroient auſſi ordre à reſtituer le Chateau  
Iulliers.

Qu'au parauant toutesfois que leſdits Eſtats  
feiffent ceste reſtitution, il offroit de leur don-  
ner lettres declaratoires ſignées de luy & ſe-  
alées de ſon ſeel (pourueu que le Prince de Bra-  
ndebourg en fiſt autant) par leſquelles il le  
promettoit en parole de Prince, de ne rien en-  
treprendre contre le Prince de Brandebourg  
mais ſuiure & garder de bonne foy toutes  
leurs tranſactions, & conſeruer à celuy qui  
ſeroit déclaré legitime Seigneur de la ſucceſ-  
ſion de la Maiſon de Iuillers, ledit Chateau  
de Iulliers, & toutes les autres fortereſſes &  
pays qui dependoient de ladite ſucceſſion: De  
uâtage qu'il ne receuroit l'admiſſion d'vn tiers  
Prince poſſedant; bien promettoit-il de gou-  
uerner leſdits pays de ladite ſucceſſion de Iul-  
liers, comme ils l'auoient eſté cy-deuant, par  
vne commune adminiſtration, iuſques à ce que

n eust declaré vn seul & legitime possesseur  
celle succession.

Que pour oster toutes difficultez & ombra-  
sur la commune administration ou gouver-  
ment du Chasteau de Iulliers, luy Prince de  
ubourg, accorderoit, Que par vn commun  
nsentement d'eux Princes possedans, avec  
uy des Ordres, ou, trois Estats des pays, tel  
mbre de Gentils-hommes qui seroient iugez  
ppres pour la conseruation de ce Chasteau y  
tent mis, entretenus, & souldoyez: Et que  
s les Gouverneurs, Capitaines, Lieutenans,  
Enseignes qui y commanderoient, seroient  
ssi Gentils-hommes du pays & tirez au sort  
balotez, lesquels presteroient le serment  
obeyssance à l'vn & l'autre Prince, & pro-  
etiroient remettre la place entre les mains  
celuy auquel la succession entiere seroit ad-  
gee. Sans qu'à l'aduenir aucun soldat estran-  
y fust receu en garnison; n'y que ladite gar-  
son fust augmentee de soldats que par le  
commun consentement du Prince de Brande-  
burg, & de luy.

Que la Transaction qui se feroit entre-eux  
Princes Possedans, seroit non seulement rati-  
e de tous les Ambassadeurs des Eslecteurs  
Princes, & des Estats des Prouinces vnies  
si seroient à l'accord ou traité qui se feroit,  
ais aussi seroit enuoyee à l'Empereur, aux  
Oys de France, & de la Grand'-Bretagne, & à  
us les Princes voisins, afin de la signer: avec  
pplication de deffendre & conseruer celuy

des deux Princes , contre lequel on vseroit  
l'aduenir de force & violence au prejudice  
leur possession.

Que les Conseillers des deux Princes pro-  
mettoient de ne consentir qu'il fust fait chose  
se contraire à la Transaction: Et qu'au plustost  
l'Assemblée des Estats de tous les pays de  
succession de Iulliers seroit aussi conuoeuee,  
en icelle l'observation de la Transaction iurée  
par tous les Deputez.

Que si toutes ces conditions estoient vnanimi-  
ment arrestees, il seroit ayse à iuger que le Cha-  
teau de Iulliers ( jadis pris sur l'Archiduc Leo-  
polde, aux despens des Roys de France & de  
grand' Bretagne, des Eslecteurs , Princes &  
Estats vnis d'Allemagne , desdits Estats de  
Prouinces Vnies, & de l'Eslecteur de Brande-  
bourg & de luy P. de Neubourg) ne tomberoit  
plus à l'aduenir en la puissance d'un tiers.

Que luy P. de Neubourg s'obligeroit per-  
dant que la Conférence se feroit, de n'employer  
ses gens de guerre qu'à la conseruation seule de  
Dusseldorp, & pour sa garde; & de les licentier  
dès que la Transaction seroit faite. Durant la  
quelle on se gouverneroit suivant les ancien-  
nes Transactions.

Aussi que par la Transaction nouvelle il se-  
roit nommé vn lieu où les deux Princes Posses-  
sors en iureroient ensemblement l'observa-  
tion, & où ils feroient leur reconciliation.

C'est en substance ce que contenoit l'escri-  
tu du P. de Neubourg, qu'il enuoya non seulemé-



Deputez des Estats des Prouinces Vnies  
i estoient encores à Vefel, & à la Haye en  
lande ausdits Estats, mais il le fit imprimer  
publier. Ce n'estoient donc quescriptions en  
commencement de trouble: on jouïa puis  
es la Tragedie, en laquelle les pays des Prin-  
Possedans sequirent de Theatre; & les prin-  
aux acteurs qui parurent dessus, furent d'un  
té le Marquis de Spinola, Lieutenant gene-  
pour l'Archiduc Albert: & le Prince Mau-  
e pour lesdits Estats.

Le Prince de Neubourg cependant veillant  
outes occurrences, s'empara en ce mesme  
s de plusieurs places en la Duché de Berghe,  
re-autres de Machen, Mandav, Ellersfeld,  
Burg. Mais auant que de rapporter côme le  
arquis de Spinola d'un costé, & le P. Mauri-  
de l'autre meirent leurs armees aux champs  
entrerent tous deux sous diuers pretextes  
les terres de l'Empire: Il ne sera hors de  
pos de rapporter icy le Mandement de  
mpereur contre la ville d'Aix, lequel fut pu-  
é au commencement du mois d'Aoust: Il  
ntenoit.

Que dez son aduenement à l'Empire, il luy  
oit esté rapporté les troubles & confusions  
uenues en la ville d'Aix, tant en la Religion  
en la Police, & tout ce qui s'y estoit passé de  
part de l'Ancien Senat & Citoyens Catholi-  
es d'un costé, & de ceux qui à present y re-  
ient & representoient le Magistrat: A quoy  
irant rendre Iustice, il auroit l'an 1613. de-

*Places prises  
par le P. de  
Neubourg en  
la Duché de  
Berghe.*

*San Imperial  
contre la ville  
d'Aix.*

puté des Commissaires, personnes de qualité & dignité, lesquels s'y seroient transportez, depuisluy auroient fait leur rapport desdits troubles & confusions. Comme aussi aucuns Eslecteurs, Princes & Estats de l'Empire, luy auoient enuoyé tout ce qui se pouuoit dire faire pour ceste affaire.

Que par les actes & procédures de Iustice apparoiſſoit que le premier mouuement fait en ceste ville auoit esté en l'an 1581. où le Senat & tout bon ordre auoient esté changez: pour lesquels reſtablir en leur precedent estat son frere le feu Empereur Rodolphe auoit député l'Electeur de Truueſque du Liege, le Duc de Iuliers, Philippe Baron de Vinneberg, & Philippe Comte de Nassau, qui ne peurent ranger en leur deuoir les auteurs de ce trouble & desordre: dequoy l'Empereur son frere aduerty, ſuiuant son ordinaire bonté, auoit encores donné vne ſeconde Commission à Iean Eslecteur de Treuer & à Auguste Eslecteur de Saxe, lesquels & depuis eux leurs ſubdeleguez ne peurent y apporter d'autre remede que d'en remettre la decision à la Diette d'Ausbourg en l'an 1582.

Qu'il s'estoit depuis fait beaucoup de procédures iusques en l'an 1593. que les auteurs du trouble estans citez deuant l'Empereur comparurent pour ouyr la sentence diffinitive portant, Que toutes choses seroient remises dans Aix en l'estat qu'elles estoient auparauant le premier mouuement. A quoy n'ayant obey par les auteurs du trouble, cinq ans

es, sçauoir en l'an 1598. il y eut sentence de  
n; A laquelle finalement ayans promis d'o-  
yr, ils furent receus par sa M. Imp. à grace &  
rdon.

Qu'en l'an 1611. treize ans apres, contre tou-  
lesdites promesses d'obeïssance, plusieurs  
stoient encor esleuez seditieusement & tu-  
ltueusement en ladite ville d'Aix, la pluspart  
ns estrangers, & qui s'y estoient depuis peu  
pus habituër; ce que ledit Empereur reco-  
oissant auoir esté faict contre son autorité,  
roit faict publier vn Mandement sur peine,  
ntre les auteurs de ce nouveau trouble; &  
ur l'execution d'iceluy commis Ernest Esle-  
eur de Cologne, & l'Archiduc Albert son  
re. Mais que ledit Empereur estant decédé  
n 1612. & le Duc des deux Ponts Administra-  
r del'Eslektorat Palatin & Vicaire de l'Em-  
e, auroit durant que l'Empire vacquoit, con-  
e toute forme iudiciaire, & contre le Man-  
ment dudit feu Empereur, à la diminution  
son autorité, & de celle de ses successeurs  
l'Empire, annichilé toutes les procedures &  
mandements faicts par ledit deffunct Empe-  
ur contre ladite ville d'Aix.

Qu'ayant depuis faict diligemment exami-  
r ceste affaire d'Aix, & pris sur icelle vne  
eure deliberation, il n'auroit peu autrement  
ger & ordonner, sinon, Que la sentence du  
. Aoust 1593. seroit entierement executee; &  
utes les procedures aduenües en suite d'i-  
lle, Auec le Mandement du Ban donné en



l'an 1611. par le feu Empereur Rodolphe son frere: Et pour l'exécution de ce, il constitua ses Commissaires Ferdinand Archeuesque de Cologne, & l'Archiduc Albert son frere, Lequel enjoignât qu'eux ou leurs subdeleguez feissent 1. publier son present Mandement de Ban de la ville Imperiale & siege Royal d'Aix. 2. contraindre tous les coupables & condamnez d'y obeyr. Et 3. qu'ils eussent à y demeurer iusques à ce que toutes choses y fussent restituées comme elles estoient auparavant le 1<sup>er</sup> Iuillet 1611.

Ce Mandement ayant esté donné le 20. Fevrier à Budovits en Boheme, l'Archiduc Albert auoit fait (comme il a esté dit cy-dessus) de grandes leues de gens de guerre par tous les Pays-bas, & de grands preparatifs; comme aussi les Estats des Prouinces Unies auoient fait de mesmes de leur costé: Et toutesfois les uns & les autres s'estoient tenus sans rien remuer: mais aussi tost que le Roy d'Espagne eust veu que lesdits Estats s'estoient rendus maistres de Iuliers, & qu'ils portioient à l'ouuert le Prince de Brandebourg, il manda à l'Archiduc Albert de faire employer son armee à l'exécution du Ban Imperial contre Aix; & le Prince de Neubourg auoit besoin d'estre couru, qu'il le fust.

*Armee de  
l'Archiduc  
Albert con-  
duicte par  
Spinola passy*

Le Marquis de Spinola Lieutenant de l'armee de l'Archiduc, ayant donné le rendez vous à toutes les troupes Espagnoles à Mastricht pour passer la Meuse, se trouua auoir trente mi-

mmes tant de pied que de cheual, quatre  
ts chariots, & grand nombre d'artillerie:  
ec cela il entra dans l'Allemagne sous le pre-  
te d'estre Lieutenant du Commissaire de  
mpereur, aussi portoit-il au haut de son pa-  
on l'Aigle de l'Empire.

Dez que les Estats des Prouinces Vnies eu-  
t aduis de son acheminement, le Prince  
urice fit aussi-tost charger grand nombre  
canons sur trois nauires, qu'il enuoya au  
t de Schenc, avec soixante & dix Enseignes  
gens de pied, & luy s'y rendit aussi avec dix-  
t compagnies de gens de cheual, & grand  
mbre de chariots.

Marquis de Spinola fut plustost veu de ceux  
ix, qu'ils n'eurent l'aduis assure de son ache-  
ement. Le 21. d'Aoust il mit le siege deuant  
e ville, & dressa ses batteries d'une telle di-  
nce, que les assiegez perdirent le courage  
onger à leur deffense. Le Prince de Bran-  
ourg auoit mis dans Aix le Colonel Pude-  
avec des gens de pied & de cheual, pour  
tenir vn siege s'il se presentoit: Mais le se-  
d iour du siege ledit Marquis ayant enuoyé  
nerait sommer la ville, & avec luy vn de ses  
seillers leur monstrent le Mandement Imp.  
sa Cômmission, tous les Citoyens assemblez  
rent autre recours qu'aux promesses d'o-  
tance, & aux supplications à ce qu'il fust  
onné à la ville & à tous les Citoyens: Pour  
tenir ils deputerent des Ecclesiastiques &  
Principaux de la ville, qui furent trouuees

*la Meuse à  
Mastricht &  
entre en  
Allemagne.*

*L'armee des  
Estats des  
Prouinces  
Vnies, se rend  
au fort de  
Schenc.*

*Exploits de  
l'armee de  
Spinola.*

*Aix assiege,  
se rend à Spi-  
nola.*

*Le Senat  
nouveau  
Protestant  
aboly, &  
l'ancien Ca-  
tholique re-  
stably.*

ledit Marquis, lesquels accorderent avec luy  
Que sa Majesté Imp. pardonneroit à la ville,  
la receuroit en grace: pour Pudelits, qu'il s'  
tiroit avec sa garnison, les enseignes ployées.

Suiuant cest accord, le 24. d'Aoust Pude-  
lit sortit, & se retira vers Iulliers: Et le Marquis  
Spinola entra dās Aix avec douze compa-  
gnies tant de pied que de cheual: lesquelles entrèrent  
par les portes furent refermees, sans que per-  
sonne y peust entrer ou en sortir; cependant que  
ledit Marquis reestablissoit l'ancien Senat Ca-  
tholique, & abolissoit le nouveau Protestant.  
Les auteurs du trouble furent curieusement  
cherchez, aucuns se sauuerent par dessus  
les murailles, & d'autres furent mis en prison.  
Ainsi en six iours & suiuant le Mandement  
de l'Empereur le gouvernement & le Magistrat  
de la ville d'Aix fut remis comme il estoit  
parauant l'an 1611. alors que les Protestans  
s'emparerent.

*Spinola met  
garnison dās  
Dure, Ber-  
cheim Caster,  
& Greuembach.*

Le 28. dudit mois, le Marquis de Spinola  
continuant son dessein feit tourner la teste  
de son armee pour aller à Mulheim: Les habitans  
de Dure, (ville du Duché de Iulliers entre  
Dure & Mulheim) luy furent au deuant porter  
les clefs comme estant Commissaire de sa M.  
Le Marquis les receut, entra dans Dure, & y mit vne  
garnison.

Les deux Princes Possedans s'estans  
mis en armes auoient assemblé chacun vne  
armee: celuy de Brandebourg auoit mille Reistars  
& six mille Lansquenets, & Neubourg hu-



cents chevaux & cinq mille hommes de pied:  
ainsi il pouuoit y auoir de part & d'autre  
us de cinquante mille hommes en armes dans  
s pays de Iuliers & Cleues.

Le Marquis de Spinola en s'acheminant à  
Mulheim, s'empara encore de Berchem, Caster,  
Gréuembroch où il meit aussi des garnisons:  
is ayant pris les gens de guerre qu'il auoit  
stinez pour mener à Mulheim, il s'en alla  
sser le Rhin à deux lieues au dessous de Co-  
gne, là où ayant joint les troupes du Prince  
Neubourg qui s'y estoient aussi rendus de

Mulheim  
pris par Spi-  
nola, Et les  
fortifications  
desmolies.  
Muldorp, il entra dans Mulheim, y fit des-  
truire toutes les fortifications, & remplir les  
fossés: Les nouveaux bastiments furent abatus,  
ceux qui s'y estoient habitez, les maçons, &  
ouvriers mis de hors & chassés, & toutes  
munitions prises. Ainsi ceste nouvelle ville  
ne le pourroit auoir esté enuoyé par toute  
Chrestienté, fut en trois iours rendue en son  
ancien estat.

Aussi l'armée du Marquis de Spinola descen-  
dit de Dure à Rhimberg, s'empara d'Or-  
fay.

Les habitans de Vesel voyans l'armée du  
Marquis de Spinola sur les bords du Rhin &  
roche d'eux qu'elle n'auoit qu'à trauffer ce  
rue, commencerent à cognoistre que l'on  
en vouloit: Ce fut pourquoy ils deputerent  
principaux d'entr'eux pour aller cōgratuler  
le dudit Marquis à Rimberck, & luy pre-  
senter deux chariots pleins de vin. Mais en par-

*La response  
qu'il leur fit.*

*Description  
de Vesel.*

lant à luy sur les causes de sa venuë, il leur  
Que la principale estoit, pour restablir Vesel  
l'estat qu'il estoit du temps de l'Emper  
Charles 5. & pour y mettre garnison. Ces  
putez s'en estans retournez à Vesel, & en ple  
assemblée de ville ayant raporté la response  
dit Marquis, il coururent aux armes, & par  
ment s'entrepromirent de mourir tous ense  
ble, auant que Spinola entraist dans Vesel.

Vesel la basse est vne ville en Vestphalie di  
see en deux parties, & bastie au costé droit  
Rhin à l'emboucheure de la Lippe qui luy  
porte toutes ses commoditez : assez forte d  
fiette, de murailles, desperons, de rempart  
de fossez ; mais sur tout recommandee p  
ses richesses, edifices, & trafic de marchand  
Et bien que ceste ville soit des dependances  
la Duché de Cleues ; la Bourgeoisie dep  
quelques anneés s'estoit renduë comme lib  
Les Estats des Prouinces Vnies auoient be  
coup de vouloir de la posseder ainsi que  
liers, aussi elle les eust fort accommodez : m  
les habitans jaloux de leur liberté, ny auoi  
voulu entendre, ayans vne particuliere in  
nation au Prince de Brandebourg, pour ce  
la plus grande partie des habitans n'aimoi  
les Espagnols contraires à la Confession d'A  
bourg. Bref on a escrit sur cela plusieurs cho  
tant de l'un que de l'autre party.

*Vesel assiégé.*

Or le Marquis de Spinola, qui desiroit au  
ceste ville pour la rendre vne place de guer  
fait passer premierement le Rhin à son ar

vn pont de basleaux qu'il fit faire vis à vis  
Berk: puis la Lippe à vne demie lieuë au  
Sus de Vesel, où les premieres troupes qui  
serent s'approchans de la ville pour l'in-  
tér, furent courageusement chargees par vne  
tie faicte à la faueur du canon de la ville  
i en tua plusieurs, & contraignit les autres  
se retirer. Mais le Marquis de Spinola ar-  
ué avec toute l'armee, les inuestit de si prez,  
fit de telles trenchees, qu'ils ne peurent plus  
aquer ny offenser que de dessus les murail-  
les. Puis avec sa diligence ordinaire ayant  
fait trois batteries de dix-huict gros canons,  
deux heures il meit en poudre vne des por-  
tes de la ville, & tout ce qui en pouuoit deffen-  
dre l'entree: Ce qui engendra vne telle espou-  
te parmy les assiegez, que l'on veit aussi-tost  
les murailles plusieurs femmes toutes espou-  
uantées tenans leurs enfans entre leurs bras, sup-  
plier qu'on cessast la batterie, & les recevoir à  
misericorde. Et bien que les Bourgeois eussent du  
courage pour resister, scachant que le Prince  
d'Orange, & le Prince de Brandebourg s'ache-  
uaient à leur secours: Toutesfois la batterie  
faicte, les Deputez des habitans de Vesel sorti-  
rent pour parlementer, & ledit Marquis leur  
ordonna ceste capitulation,

Qu'il mettroit en garnison mille sol-  
dats dans Vesel, lesquels le Magistrat loge-  
roit, & y viuiroient selon la discipline mili-  
taire, sans qu'ils fussent à aucune charge aux  
Bourgeois, soit pour leurs viures ou pour

*Sorsie de ceste  
de Vesel.*

*Capitulation  
de Vesel avec  
le Marquis de  
Spinola*



leur solde.

2. Que dez que les Estats des Prouinces Vni-  
auroient osté leur garnison de Iulliers, qu'  
deliureroit Vesel de la sienne.

3. Qu'il ne se feroit aucun changement a  
choses concernants la Religion, ny en la poli-  
de la ville.

4. Que la ville & les Bourgeois, seroient co-  
seruez en leurs Priuileges, & qu'il ne ser-  
faict aucune chose au prejudice de l'Eslece  
de Brandebourg, ne à tous ses Officiers, mu-  
tions de guerre & artillerie qu'il auoit da-  
Vesel.

5. Que tous les soldats qui y estoient for-  
roient avec leurs armes & bagage, & seroi-  
conduits seurement où ils desireroient aller.

6. Et que s'il y auoit des Bourgeois qui vo-  
lussent se retirer aussi ailleurs, il leur seroit per-  
mis toutes & quantesfois qu'il voudroient.

Voilà la Capitulation de Vesel, que le M-  
quis de Spinola, & le Prince de Neubourg  
gnerent: & suiuant laquelle ils entrerent  
ceste ville, où ils trouuerent quatre-vingts p-  
ces d'artillerie, & vn grand nombre de mu-  
tions. Entre lesquelles pieces il y en auoit vint  
deux qui appartennoient au Prince de Bran-  
bourg, & y auoient esté menees apres le si-  
de Iulliers. Depuis ledit Prince de Bran-  
bourg suiuant ceste Capitulation les retira  
Vesel.

Le Prince Maurice s'estant rendu au fort  
Schenc avec les Comtes Guillaume, Hei-

ederic, & Iean Ernest de Nassau, le Comte  
Chastillon, Horace Veer, & plusieurs Ca-  
taines; ayant assemblée toutes ses troupes,  
l'armee se trouua estre de dix-huict mil  
hommes tant de pied que de cheual, avec la-  
quelle, sous pretexte de secourir le Prince de  
Saxe, il entra en montant le Rhin  
dans l'Allemagne, & s'empara premicrement  
d'Emeric, belle & grande ville sur le bord du  
Rhin au pays de Cleues du costé de la Westpha-  
lie, & où il mit vne forte garnison.

*Le Prince  
Maurice  
s'empare  
d'Emeric.*

D'Emeric faisant voguer encor ses nauires à  
longueurs du Rhin, pour costoyer son armee, il alla  
à Rees, qui est entre Vessel & Emeric. Or  
les Rees auoient enuoyé vers le Marquis  
de Spinola vn de leurs Bourg Maistres, pour se  
faire remettre de recevoir garnison: Tellement  
que le Prince Maurice les ayant fait inuestir  
par son armee, eux sentans le Marquis de Spinola  
si proche, luy firent response, Qu'ils  
ne pouuoient demeurer neutres, ne recevoir au-  
cune garnison, & quiconque approcheroit  
d'eux qu'ils le salueroient à coups de canon.  
Mais le Prince Maurice voyant, il fit faire vn  
grand bastion sur le Rhin, fait dresser ses  
batteries, & presser de si pres les assiegez, qu'il  
les contraignit de se rendre, & recevoir la gar-  
nison.

*Assiege &  
prend Rees.*

Au mesme temps, Goch, Gennepe, Kalcar,  
autres places au deçà du Rhin, proches de  
la mer, & des pays desdits sieurs des Estats, fu-  
rent contraintes de recevoir aussi la garnison du

*Les Estats  
des Prouinces  
Unies, con-  
traignent  
Goch, Gennepe,  
Kalcar, &c.*

*les villes du  
pays de Cle-  
ues qui leur  
sont frontie-  
res de rece-  
voir garni-  
son.*

*Spinola s'as-  
seure de  
Duisbourg,  
Et augmente  
la garnison  
de Vefel.*

*Les deux ar-  
mees s'appro-  
chent sans  
pouvoir ve-  
nir à une  
bataille.*

*Demandes  
que s'entre-  
firent le Mar-  
quis de Spa-  
nola, Et le  
P. Maurice.*

Prince Maurice.

Cependant Spinola contraignit ceux Duisburg, (ville entre Vefel & Dusseldorf de recevoir sa garnison : & au lieu de mille soldats qu'il deuoit mettre dans Vefel, il en augmenta le nombre de beaucoup: Puis ayant fait acconduire son pont de bateaux sur le Rhin, le mettre pres de Vefel pour passer du costé Buric, il enuoya vne partie de son armee pour prendre Santhen, ce qui ne luy succeda; & cette ville se maintint en neutralité, & seruit pour la Conference qui se fit, ainsi qu'il sera dit apres.

On a escrit que ces deux grandes armées estans approchées l'une de l'autre, elles se trancherent si bien, & se fortifierent tellement chacune en son camp, que bien que les sentinelles des deux costez s'entreparsassent, & nommes que les soldats s'entredonnassent à boire à manger les vns aux autres, ces deux grands Chefs de guerre ne peurēt venir à vne bataille ny auoir l'un sur l'autre aucun aduantage que le Prince Maurice ayant mandé au Marquis de Spinola, qu'il desireroit sçauoir auant de qui il faisoit ceste guerre, Le Marquis auroit renuoyé faire la mesme demande priant de luy escrire, *Qui tuba canere tot tubi iussit, & quot Procères in castris habebat.*

Ces deux armées estans retirées l'une deuant l'autre sans venir aux mains, le Marquis de Spinola mena vne partie de la sienne à Iuliers où il prit quelques places : & le Prince



aurice enuoya Henry Frederic son frere au  
ys de la Mark en faire de mesme.

Or durant que toutes ces prises de villes se  
soient par les deux armées, les Ambassadeurs  
Roys de Frâce, de la grand' Bretagne, & de  
nnemarc, des Esleuteurs de Cologne, & Pa-  
n, des Estats des Prouinces Vnies, du Duc  
Virtemberg, & autres Princes Allemans, tas-  
oient par tous moyés d'appaiser ceste guerre,  
voir s'ils pourroient accorder les deux Prin-  
Possedans. En fin, apres vne cessation d'ar-  
s, ils les font consentir à vne Conference  
re & libre en la ville de Santhen, laquelle e-  
t demeuree neutre: là où ils se redirent tous.

En ceste Conference on commença par la  
ture des demandes par escrit presentees de  
part de l'Esleuteur de Brandebourg & du  
nce son fils, 1. Que tout ce qui auoit esté  
par le Prince de Neubourg & le Marquis  
Spinola durant ce mouuement, seroit re-  
en l'estat qu'il estoit auparauant la prise.  
Qu'il seroit faict vn memoire des dommages  
eus par les subjects des pays de Cleues &  
iers, pour les en satisfaire à la premiere cō-  
dité. Aussi que l'on s'obligeroit de satisfaire  
eux que luy Esleuteur auoit aussi reçeus.  
Qu'apres toute satisfaction & restitution on  
à establir vne commune administration  
n les Transactions de Halle & de Tremone,  
elle seroit confirmee de l'autorité des  
s de France, & de la grand' Bretagne, &  
Princes vnies de l'Allemagne. 4. Que insi,

*Conference  
tenue à San-  
then pour pa-  
cifier le trou-  
ble de l'al-  
liés.*

*Demandes  
de l'Esleuteur  
de Brande-  
bourg.*

ques à ce qu'il y eust adjudication faite à v  
seul heritier de la succession du dernier Duc  
Iulliers & Glèues, queles deux Princes Po  
sedans tiendroient par chacun an leur Co  
separément, l'un à Dusseldorp, & l'autre à Cl  
ues, changeant alternatiuement & par  
messire de six en six mois leurs Cours d'v  
ville à l'autre. 5. Que le gouvernement y  
administration de la Iustice se feroit par d  
Conseillers deputez par les deux Princ  
Possedans, comme il auoit esté fait cy-d  
uant, ausquels toutesfois chacun desd  
deux Princes leur adjoindroit vn President,  
Chef de Iustice, qui representeroit leurs p  
sonnes aux iugemens; prendroient les vo  
& prononceroient selon les priuileges  
chaque pays, & deliureroient vn mandem  
d'executer les choses par eux iugees; fo  
& excepté ez causes fauorables concerna  
les offices, les dons, & la distribution des ch  
ses Ecclesiastiques, qui seroient reseruees  
iugement desdits deux Princes. 6. Que tous  
reuenus se partageroient esgalement entre  
dits deux Princes: & si la Recepte se mo  
toit d'auantage en vne Chambre qu'en l'  
tre, le surplus seroit incontinent deliuré  
Prince qui auroit le moins reueu. 7. C  
pour conseruer ceste esgalité, l'un & l'au  
Prince esliroient ensemble des Commissai  
pour visiter chaque Prouince & faire vn'e  
au iuste du reuenue & recepte. Et, Que  
Presidents de chaque Prouince en rend

apte de leurs charges commenceroient par le de la Recepte du reuenu: & leur seroit enuoyé d'enuoyer les deniers d'icelle avec diligence en chascune Cour, selon qu'il seroit ordonné. 8. Quant à ce qui touchoit la Religion des biens Ecclesiastiques, il requeroit en estre & vn particulier traicté & transaction.

A ces huit demandes le Prince de Neubourg bailla aussi sa response par escrit. 1. Que & Spinola estoient prests de remettre tout qu'ils auoient pris de villes & forteresses, & en l'estat qu'elles estoient auparauant ceste terre, pourueu que les Estats des Prouinces, & le Prince de Brandebourg restituassent premierement celles aussi qu'ils auoient prises. 2. Qu'il n'empeschoit point qu'il se fust vn memoire des dommages reçeus par les Particuliers, & que les Iuges ordinaires cogneuissent: Mais ne pouuoit admettre la demande des dommages reçeus par le Prince de Brandebourg, pour ce que s'il deuoit en prendre, luy Prince de Neubourg en ayant plus receu que luy, il pourroit faire pareille demande: ce qu'il estimoit n'estre de iustice. 3. Qu'il prouuoit l'article touchant l'observation des transactions de Tremone & Halle. 4. Que la proposition de separer la Cour des deux Princes & en faire deux, l'une en Cleues, l'autre à Munsfeldorp, ne luy sembloit point utile pour beaucoup de raison. 5. Qu'il trouuoit bon ce qui estoit proposé touchant vn President ou Chef & ses Conseillers qui se deputoient par les Pro-

*Response du Prince de Neubourg aux demandes de celui de Brandebourg.*



uinces: Mais ne pouuoit aprouuer la proposition des appellations au Prince, contenuë en ceste demande, ainse estoit d'aduis qu'il leur deuoit donner vn entier pouuoir de prononcer toutes causes, si ce n'estoit en celles là où les dits Conseillers seroient my-partis en leurs opinions; lesquelles causes my-parties on reuoyroit au iugement des Princes. 6. Qu'il consentoit l'article des reuenus & receptes, pour neuen qu' auparauant que les deniers fussent d'aduis my-partis, les Officiers & Conseillers deputez par eux en chascune Prouinces, fussent premierement payez. 7. Qu'il accordoit aussi la demande de faire vn estat nouveau de la Recepte & despense par personnes deputees de part & d'autre. Quant aux biens & Benefices Ecclesiastiques, il desiroit que l'on en reglast la nomination au tel estat qu'elle estoit durant le dernier Duc de Iulliers; & en telle sorte toutesfois, qu'aux Benefices Catholiques luy seul en peust ordonner en cas de mort: & pour ceux des Lutheriens que l'on obseruast ce qui en auoit esté accordez cy deuant entr'eux Princes Possedans.

D'auantage, qu'il estoit equitable que ce qui auoit esté aliené fust restably & restitué: & que l'on aduançast l'instruction du proces touchant la succession de Iulliers, afin que l'on en eust decision dans vn an, ou au plus tard dans quinze mois.

Sur ceste Responce, le P. de Brandebourg bailla par escrit vne Replique, Puis vne Declaration sur ces demandes: Et en fin vn escrit

ordre qu'il desiroit estre obseruêes choses de Religion, & pour les biens & benefices Ecclesiastiques. Apres plusieurs iournees de Conuenance, on dressa la suiuiante Transaction qui uoit estre par prouision obseruee entre les deux Princes Possedans iusques à ce que par la voye de droit il y eust vne decision finale de leur different, & que l'on eust iugé à qui la succession de la Maison de Iulliers appartiendrait.

Que toutes les garnisons seroient ostees des villes & forteresses, Ensemble celles de Iulliers & Vesel.

Que l'on n'admettroit vn Tiers Possesseur quel qu'il fust.

Qu'il ne seroit mis aucun soldat dans les villes & forteresses que par le commun consentement des deux Princes.

Que les deux Princes n'auroient chacun pour leurs gardes que cinquante hommes de cheual, cent de pied.

Que toutes fortifications faictes depuis le quinzieme May de ceste annee seroient desolies.

Qu'vn chacun rentreroit dans ses biens, benefices, & offices.

Que tout ce qui auroit esté changé tant des choses Ecclesiastiques qu'en la police, seroit estably par des Commissaires nommez de l'vn & l'autre Prince, lesquels Commissaires se conformeroient & suiuiroient le contenu es Transactions de Tremone & Halle, sauf en ce qui auoit esté promis au Roy tres-Chrestien

*Transaction  
faicte à Sun-  
then entre les  
Princes Pos-  
sedans la suc-  
cession de  
Iulliers.*

Henry le Grand.

Que ces Commissaires seroient personnage de qualité, du pays, non estrangers, amateurs de paix & du salut de leur patrie: & nommez dans vn mois.

Qu'es'il aduenoit qu'en exerçant leur Commission, il se presentast quelque difficulté sur le sens literal de la presente transaction, nommeroient deux personnes ayants Estats en la Prouince, l'un Catholique, & l'autre Protestant, pour iuger de la difficulté.

Que les deux Princes, nonobstant les Transactions de Tremone & Halle, auroient chacune leur Cour separee & en diuers lieux.

A la Cour de Cleues, respondroient le Duché de Cleues & les Comtez de la Mark & Ravenstein, & pour celuy de Rauensperg qui seroit distrait de la Chambre de Dusseldorp & vny au domaine de Cleues.

Et à la Cour de Dusseldorp, respondroient les Duchez de Iuliers & Monts avec toutes leurs Iurisdicions.

Que l'on demoliroit par l'aduis d'un Ingenieur toutes les nouvelles fortifications faictes à Iuliers & à Dusseldorp: apres que les despens faicts en la fortification de Iuliers par les Estats des Prouinces vnies auroient esté rembourséz.

Que les villes & Chasteaux de Iuliers & Dusseldorp, apres leurs nouvelles fortifications desmolies, seront mis en la puissance des Estats de Cleues, & de Iuliers, & esleu quatre Ca



taines originaires desdits pays, deux Catholiques & deux Protestans, qui tireroient au sort le Gouvernement desdites places.

Que lesdits Capitaines eleus auront chacun cent soldats : prestent le serment de fidelité, & s'obligent d'empescher tous ceux qui se voudront emparer desdites villes & Chasteaux, de les promettre de les gouverner au nom desdits Princes Possedans.

Que les deux Presidents qui seront enuoyez aux Chancelleries & Chambres, aduertiront l'un ou l'autre Prince des affaires difficiles qui se presenteront, & auparavant qu'en ordonnant attendront leur iugement.

Que la nomination aux Benefices & Offices soit reservee aux Princes, lesquels y pouruoyent alternatiuement.

Que si vn Office Ecclesiastique vacquoit trois mois sans y estre pourueu par le Prince qui auant y pourueoir, l'autre Prince la conferera.

Que les reuenus des Prouinces seront distribuez esgalement entre les deux Princes, les pensions & gages ordinaires estans premiere-  
ment payez.

Qu'il ne s'imposeroit aucunes contributions sans le consentement des deux Princes, & detireroient entr'eux celles qui se feroient d'un commun consentement.

Que les comptes des Thresoriers seront reueus & examinez.

Que dans l'an du iour de ceste Transaction, les Archives & autres lieux où sont conseruez

les Comptes & tiltres, seront reuistez par les Commissaires deputez par les deux Princes, lesquels en feront de fidelles inuentaires par tiltres & rubriques.

Que tous dons, engagements & alienations faicts par l'un ou l'autre Prince auparauant le mois d'Octobre dernier, seront tenus en suspension iusques à la totale decision du different de la succession: Et pour ce qui auroit esté aliené par vn des Princes dans le territoire de l'autre, le prix du reuenue seroit entr'eux compensé: Et pour les alienations & engagements faicts depuis le mois d'Octobre, ils seront establis par le Prince qui les aura faicts.

Qu'au surplus l'un & l'autre Prince viuroient en paix selon les Transactions de Tremone Halle, iusques à la fin totale du different de la succession.

Que ceste Transaction ne porteroit aucun prejudice aux autres Princes pretendans droit en la succession de la Maison de Iulliers.

Que tous Gouverneurs, Capitaines & Officiers des pays dependans de ladite succession presteroient le serment d'observer ceste Transaction. Et, Que les deux Princes iureroient sur parole de Prince, de la fidellement entretenir & la ratifieroient dans six semaines.

*Difficultez  
aduenues sur  
l'execution  
de la Trans-  
action de  
Sauthey.*

Le Prince de Neubourg signa ceste Transaction, & promit d'y faire mettre son seel, s'il auoit rien dedans qui portast prejudice à l'Empereur, & sauf son droit Petitoire. Mais eut beaucoup de difficultez & exceptions

tiere executiō de ceste transaction. Le Prin-  
Maurice & les Estats des Prouinces Vnies en-  
ettoient le manquement sur le Marquis de  
inola, & disoient qu'ils estoient prests de  
ure la Transaction, prests quel'on fist les  
molitions au Chasteau de Iulliers, prests que  
r garnison en sortist, & leurs nauires prests  
ur la remener en Hollande.

D'autre costé Spinola disoit qu'il consenti-  
t la Transaction, pourueu premierement,  
el'on y adjoustast, Que si à l'aduenir les deux  
nces Possedans rentroient en different, les  
ats des Prouinces Vnies ne s'en mesleroi-  
unement, ny aussi des affaires de l'Empire:  
ondement, en ce qu'elle contenoit, Qu'il se-  
t sortir sa garnison de Vesel: il ne le pouuoit  
e sans les commandements exprez de l'Em-  
eur, & du Roy d'Espagne.

es difficultez & exceptions, firent iuger aux  
bassadeurs de tant de Roys & Princes qui  
iēt à Santhen, que cela ne se proposoit que  
t rendre la Transaction sans effect: Ce fut  
rquoy ils se retirerent, les vns ou leurs char-  
les appelloient, & les autres vers leurs Prin-  
Cecy se passoit au mois de Nouembre, lors  
le Rhin se desborda tellement, pour les  
es qui tumberent en ce mois, que le Prince  
urice fut contrainct de congедier son ar-  
, mettre la plus grande partie de son infan-  
e en garnison ez villes prochaines des pays  
Estats des Prouinces Vnies, & enuoyer sept  
pagnies de caualerie avec bon nom,

*Pourquoy  
Spinola ne la  
voulait tenir*

*Conference  
de Santhen  
finie.*

*Courtes de  
Hollandois  
aux Dioceses  
de Munstre,  
Es de Rades  
born.*



bre d'infanterie dans la Vestphalie aux environs de Munster & de Paderborn, où ils firent ce que les Tartares pratiquent en leurs courses sur les pays qui leur sont voisins, Gotha dit, que *aduolantes in Monasteriense & Paderbornense Diocesi loca varia perreptarunt, quicquid apprehendere bonorum poterant secum abstulerunt, commissis sua bona frustra legentibus.*

*Rudes comportements  
des Espagnols  
dans Vesel.*

Le mesme auteur escrit aussi, Que le Marquis de Spinola ayant déclaré qu'il ne feroit sortir sa garnison de Vesel que par le commandement du Roy d'Espagne, il comença d'augmenter les fortifications, fait bastir trois cloquettes autour des murailles, & contraignit les habitans d'y mettre trois cents couchettes & autres ustenciles de menage. Que comme par la Capitulation il estoit porté qu'on laisseroit les habitans en leur exercice libre la Religion sans les troubler, toutesfois les soldats Espagnols estoient entrez dans leurs Temples, s'estoient mocquez du Ministre, & tiré l'espee sur luy, dont il eut aduenu vn tumulte, où les assistans se precipitans pour sortir tresbuchoient les uns sur les autres : toutesfois qu'à la plainte du Magistrat, le Capitaine Iean Gonsale & sa compagnie furent depuis mis en garde à la porte du Temple, afin qu'il n'aduint plus vn pareil accident, avec deffenses d'y laisser entrer aucun soldat. Que la garnison auoit esté depuis debouee par les maisons des Bourgeois qui furent contraincts de nourrir leurs hostes, & end

eux des paroles vilaines qu'ils disoient à leurs  
 mmes & filles: Que le Senat de Vesel auoit  
 é contraint de leur payer toutes les sepmai-  
 s deux milles liures. Qu'au commencement  
 mois de Decembre Louys Velasco entra dás  
 sel avec deux mil hommes de pied & trois  
 nts cheuaux, dont les habitans s'estans pleint  
 dit Marquis, & que la Capitulation portoit,  
 il mettroit mille hommes en garnison, Il est vray,  
 dit-il, mais ie n'ay pas promis, De n'y met-  
 que mille hommes, m'estant reserué la faculté  
 en mettre vn plus grand nombre quand ie  
 trouueray necessaire. Que ceux de Vesel s'e-  
 ient d'eux-mesmes portez à leur mal-heur,  
 qu'il leur estoit aduenu ce que Machiauel  
 au premier chapitre du second liure sur la  
 Decade de Tite-Liue, Les Princes ou Republiques  
 sont loing des guerres n'en prennent souuent autre  
 y que comme d'vne chose loingtaine, & qui ne les  
 che en rien, demeurans en cest erreur iusques à ce  
 ce mal petit à petit les approche: Or quant il est  
 uenu iusques à eux, & n'ont aucun remede pour  
 eindre, sinon par leurs propres forces, qui alors ne  
 t seules suffisantes, ils se trouuent aussi opprimez.  
 es habitans de Duisbourg qui s'estoient  
 alu rendre neutres, & auoient desarmé leur  
 nison, veirent aussi-tost Velasco à leurs  
 rtes avec quatre piecés de canon & quinze  
 ts soldats, qui les ramena à l'obeyssance, &  
 r donna vne telle garnison qu'ils n'ont de-  
 is plus eu de puissance de remuer. Brestous  
 x qui ont traisté de ceste guerre disent

*Louys Velasco  
 Gouverneur dans  
 Vesel.*

*Garnison res-  
 neuellée  
 dans Duis-  
 bourg.*

qu'elle apporta de grands mal-heurs & grandes ruynes en tous ces pays : Que l'on contrainct tant d'une part que d'autre, à ca des eaux & des incommoditez, de mettre gens de guerre en garnison: Que les deux Princes Possedans ont esté depossedez de leurs meilleures places: Car les Grands Souuerains, trouvent tousiours assez de subject pour retenir qu'ils ont pris; Ils en veulent estre tousiours gardiens, & n'y en a que trop d'exemples temps passé. Toutesfois le Prince de Neubourg & le Comte de Hohensole ( Commissaire de la M. I. en l'affaire de Iulliers) furent à Bruxelles sur la fin de ceste annee, pour conferer ce qui pourroit faire sur la Transaction de Santho mais cela appartient à l'annee suivante. Voyez les causes du mouuement entré le Senat & Citoyens de Francfort, & de la sedition qui fit contre les Iuifs.

*Du trouble  
de Francfort.*

L'an passé ils'estoit meu vn different entre le Senat & les Citoyens de Francfort, sur ce que les Citoyens desiroient auoir vne communication des Priuileges de la ville. Pour accorder ce differend, la M. I. deputa pour Commisaires, L'Esleeteur de Mayence, & Louys Landgrave de Hesse, lesquels en executant leur Commission, dresserent vn Accord entre les parties & le leur firent signer: Les principaux articles estoient, Qu'il y auroit sept Deputez esleus qui reuifieroient tous les Priuileges de la ville de Francfort gardez aux Archiues, & lesquels feroient serment, que s'ils trouuoient en ice



quelque chose qui peust importer à la ville, de tenir secret: Et ce qui seroit à l'vtilité & prodes Citoyens, il leur seroit communiqué si-  
llement.

Sur la plainte faicte par les Citoyens, & plusieurs des Senateurs & des Escheuins estoient proches parents, il fut accordé, Qu'ils presenteroient au Senat trente six Citoyens, personnes qualifiees, suiuan les Constitutions de l'Empire, & ayans leurs domiciles & familles en la ville, pour de cest trente six en estre esleu dix huit qui seroient admis tant au Senat, qu'à l'Escheuinage & autres Offices, & joincts aux premiers.

Que s'il mouroit quelqu'un des Senateurs, on n'en remettroit point vn autre en sa place, mais qu'à ce qu'ils fussent reduicts à l'ancien nombre de quarante-cinq. Et s'il aduenoit que dix-huit Adjoincts esleus, l'un deux decedat, les Citoyens presenteroient au Senat deux autres personnes qualifiees, pour en estre esleu l'un d'eux, lequel seroit subrogé au lieu de l'adjoinct decédé.

Que les Senateurs estans reduits à l'ancien nombre, si quelqu'un d'eux alloit de ceste vie, l'autre, soit qu'il fust de longue ou de courte vie, vn Citoyen de la qualité requise seroit élu & pourueu de son Office: Et en ceste Election on prendroit garde qu'en tous les Senateurs il n'y en eust que quatorze de robe longue: Et pour les parentez, que deux freres, le pere & le fils, le beau-pere & le gendre

ne fussent ensemble admis & receus au Senat. Si toutesfois quelqu'un des Senateurs faisoit alliance par mariage avec vn autre Sénateur, ne seroit pour cela demis de son Office de Sénateur.

Que tous les Citoyens seront reglez & reglez par Tribus & Colleges, & ce par l'aduis du Senat. Que les Maistres & directeurs des Tribus escouteront modestement les differens d'entre leurs concitoyens, & ne les pouuant accorder en feront leur rapport au Senat.

Qu'il se feroit au plustost vn denombrement des Juifs qui estoient dans Francfort: Qu'on ne leur payeroit l'vsure de leurs deniers qu'à huit pour cent, sauf toutesfois le droit de priuileges de la ville.

Que le Senat ne feroit mettre publiquement aucun Citoyen prisonnier: mais aduiferoient faire mettre celuy qui auroit failly en libre seure garde.

Que si apres les comptes rendus des reuenus il restoit des deniers au Thresor public, que les Citoyens en seroient accommodez en baillant des gages en vases d'or ou d'argent, & ne payeroient que cinq pour cent, ainsi qu'il se pratique à Strasbourg.

Qu'on ne payeroit plus aucune chose sous le nom de tribut, & ne seroit fait augmenta sur les reuenus publics & peages, mais toutes choses se feroient selon la teneur des priuileges. Si toutesfois pour la necessité publique de l'Empire, ou de la ville, il falloit leuer qu

des deniers, en cela les Citoyens s'accorderoient selon l'Estat des affaires.

Que le Magistrat ne prendroit que deux sols sur le boisseau de farine, & sur le vin le huitiesme.

Que les Citoyens presenteroient dix huiet personnes tres-experts en l'Arithmetique, desquels le Senat en esliroit neuf, qui non seulement sur ceste fois, mais aussi à l'aduenir assisteroient toutes les redditions de comptes que le Senat feroit à la ville. Et si vn de ceux là decedoit, le Senat en esliroit vn autre en sa place des deux qui luy seroient presentez par les Citoyens.

Que ces neuf Esleus ( pourueu que cela se fust fait sans que la ville en reçoie aucun tribut ) monstreroient les comptes aux Citoyens, la despense & la recepte: Et que lesdits Esleus aussi particulièrement reuisciteroient les Comptes que le Senat auoit rendus aux dernieres annees.

Que les Citoyens ne payeroient plus aucun droit de leurs hardes qu'ils feroient sortir, ny de pain qu'ils feroient entrer dans la ville.

Que cy-apres les enfans des Citoyens ne payeroient qu'un florin pour le droit de la ville.

Que l'impot du vin seroit tellement reglé par le Senat selon le contenu des priuileges, que les habitans de la ville, & les estrangers ne seroient plus subiect de se plaindre.

Que les faiseurs de ceruoise ne payeroient que deux sols pour muid.



Que les Marchands de soye ne payeroient plus que deux florins pour chascque Masse de soye qu'ils feroient mettre en ouurages dans la ville.

Que l'impôst du sel seroit rabaisé de moitié. Et tous impôts nouveaux sur la mercerie cassez.

Que les Tauerniers seroient tenus de tenir en caue douze tonneaux de vin, & leurs greniers chacun quarante boisseaux de bled.

Et que le Senat rendroit compte particulier du reuenue de tous les Hospitaux, aux neuf Esleus Deputez.

Voilà le contenu des principaux articles de l'accord entre le Senat & les Citoyens de Francfort, il y en auoit encor plusieurs autres sur le fait de l'administration de la iustice, & sur les monopoles qui se faisoient entre marchands. Tous lesquels à la diligence des susdits Electeur & Prince Commissaires de sa M. I. & desdits Senat & Citoyens furent signez, & declarés ratifiez par l'Empereur.

*Nouveaux  
différents  
entre le Senat  
& les  
Citoyens de  
Francfort.*

Mais bien que cest accord semblaist pour tuer de formalitez deuoir estre entierement observé, il ne le fut qu'en partie, ce qui engendra de nouveaux différens entre le Senat & les Citoyens, principalement sur les Redditions, Comptes des Reuenus de la ville, & sur l'administration des reuenus, & sur les comptes des Hospitaux.

Lesdits neuf Esleus pour ouyr les Comptes

ans aduertý le 1. May les Citoyens de leur  
ferent avec le Senat touchant les comptes  
s reuenus; Deux iours apres le Senat estant  
emblé pour les affaires publiques, vne mul-  
tude de Citoyens se rendit à la Cour, où ils  
fermerent les Senateurs dans la Chambre  
Conseil, & les y firent demeurer quatre  
iours sans en sortir, iusques au 9. May, que les  
nateurs enuoyerent querir des Notaires &  
moins, afin de faire l'acte de leur protesta-  
n, & comme pour esuiter à plus grands trou-  
s, voyant qu'il n'y auoit nul moyen de re-  
conciliation entre-eux & les Citoyens, ils ay-  
oient mieux quitter le Senat & leur Office,  
ainsi les dix-huict Adjoincts qui auoient esté  
eus au Senat par le susdit Accord, l'occuperét  
rs tous seuls, & fut appellé le nouveau Se-  
c. Mais preuoyans que le bruiet de ce trou-  
estant porté par l'Allemagne & aux pays  
rangers, retiendrait les Marchands de s'a-  
miner & venir à la Foire de Septembre: Ce  
pourquoy ces dix-huict Adjoincts firent  
blier vn Mandement portant, Qu'estans ad-  
tis que plusieurs Marchands de diuers en-  
oicts faisoiet difficulté d'enuoyer leurs mar-  
dises à la Foire prochaine de Francfort pour  
différents aduenus, & qui duroient encores,  
re l'ancien Senat & les Citoyens; Ils au-  
ent pour esclaireir ceste difficulté faict pu-  
er cest escript, afin qu'il fust notoire à yn cha-  
n, Que les différens entre le vieil Senat &  
Citoyens estoient tellement accommodcz,

*Les anciens  
Senateurs  
contraincts  
d'abandon-  
ner le Senat.*

*Les 18 non-  
deux ad-  
joincts l'oc-  
cupent, & le  
premier Ma-  
demer qu'ils  
firent publier  
pour la li-  
berté & seu-  
reté de la  
Foire de  
Francfort.*

que les Marchâds de dehors ne deuoyent craindre de s'acheminer à la Foire prochaine, qu'elle seroit aussi libre & seure qu'aucune autre Foire qui ait esté tenuë à Francfort depuis que les Empereurs les y ont establies, ainsi que les Citoyens de Francfort l'auoyent aussi déclaré par leurs lettres qu'ils auoyent ja fait publier. Assurans qu'aucun de quelque condition qu'il fust ny pourroit receuoir dommage ou fascherie, & promettans toute legitime administration de Iustice.

*Mandement  
de l'Empereur aux Citoyens de  
Francfort, à  
ce qu'ils eussent à restab-  
lir l'ancien  
Senat.*

Les anciens Senateurs ayant enuoyé des députés vers l'Empereur faire leurs plaintes de ce qu'ils auoyent esté contraincts par les Citoyens de sortir de Francfort, sa M. I. enuoya le Mandement suiuant ausdits Citoyens, à ce qu'ils eussent à les restablir en leur authorité. Il portoit en substance,

Qu'incontinent apres son Election à l'Empire il auoit recogneu les dissensions d'entre le Senat & les Citoyens, & pour les accorder il auoit commis l'Esleeteur de Mayence, & Loth Landtgraue de Hesse, lesquels avec leurs déleguez auoyent avec beaucoup de peine terminé lesdits differents par vne Transaction. Et luy Empereur auoit depuis signee & ratifiée. Et les Citoyens de Francfort promis d'y obéir.

Qu'au contraire de ladite Transaction, accord, il luy auroit esté raporté, Que plusieurs desdits Citoyens estoient entréz en telle audace, qu'ils auoyent enfermé par quatre iours, la Chambre du Conseil, les Anciens Senateurs



contr'eux de plusieurs menaças & injures, contrainct de quitter & renoncer à leurs offices & charges. Et bien que lesdits Com-  
missaires non seulemēt par leurs Subdeleguez,  
mais eux mesmes en personne se seroient des-  
sés transportez à Hostie, & de là admonesté  
lesdits Citoyens de r'enter en eux mesmes, &  
considerer qu'ils faisoient en leurs deportte-  
ments l'action de Juge & de partie, contre  
le droit ciuil & naturel; toutes ces iustes  
raisons n'auroient en rien profité, ains au con-  
traire, lesdits Citoyens en continuans leurs  
procedures, auoient faict responce, Qu'ils  
souffriroient toutes extremitez tant en leurs  
biens qu'en leurs biens, auant qn'endurer le re-  
tablissement desdits anciens Senateurs.

Que depuis lesdits Citoyens pour leur pre-  
tendue iustification luy auoient enuoyé par es-  
crit les causes de leurs differents, & les Anciens  
Senateurs la Responce; où toutes les circon-  
stances meurement cōsiderees, il n'auroit point  
reueu de iuste subiect ausdits Citoyens  
d'attenter contre leur Magistrat.

Quant à ce que lesdits Citoyens pretendoient  
que la deposition des anciens Senateurs auoit  
esté faicte du consentement vniuersel de tous  
les Tribus & colleges de la ville, il se recognois-  
soit assez le contraire, pource que la multitude  
de la puissance des auteurs du trouble auoit seule-  
ment donné vne telle crainte au peuple qu'il n'a-  
voit osé s'en plaindre; puis il se voyoit que plu-  
sieurs honnestes Citoyens & pacifiques n'a-

uoient adheré à ceste entreprise, faicte seulement par quelques-vns des Citoyens amate de nouueauté.

Qu'estant de son deuoir 1. de n'endure trouble d'auantage, 2. de mettre la Paix de la ville de Francfort, & 3. de reftablir l'ancien Senat en icelle pour la feureté de la Foire de Septembre, Il mandoit ausdits Commissaires de faire avec diligence l'enqueste contre les auteurs de ce trouble, d'ouyr les differents Citoyens contre l'ancien Senat, & d'abolir & abolir tous les conuenticules ordinaires Citoyens pour quelque cause que ce fust. Penjoignoit à tous Citoyens & habitans de Francfort, sur peine de la vie, & de la perte de leurs biens & Priuileges, que sans aucun redoublement ils eussent (iusques à ce que la susdite enqueste fust faicte, & qu'il eust donné son iugement sur icelle) à laisser rentrer en leurs dignitez, charges & fonctions, les anciens Senateurs, sans les y troubler en aucune façon, & empescher que ladite enqueste fust faicte; & n'eussent à s'y soubsmettre. Aussi que ceux qui seroient citez pardeuant lesdits Commissaires ou leurs subdeleguez, eussent à y comparaitre afin que toutes choses fussent conduictes à bonne fin. Faisoit desfenfes à tous lesdits habitans de plus obeyr aux auteurs & contributeurs de ceste esmotion & trouble, & leur interdire ayde & faueur, ains leur commandoit de se separer d'eux, de descouurir ce qu'ils sçauoient de leurs entreprises aux susdits Commissaires.

qu'ils fussent retenus en la ville, & les coul-  
les liurez à la Iustice, laquelle il desiroit  
e faicte cōtre tous ceux qui se trouueroient  
ir failly, tant de ceux de l'ancien Senat, que  
Citoyens, & que la punition seruist d'exem-  
à la posterité.

Et afin que les innocents ne fussent traictez  
me les auteurs & fauteurs du trouble, il  
doit, premierement, Que le nouveau Senat,  
colleges, tribus, marchands & maistres des  
tiers, leurs seruiteurs & ouuriers, avec tous  
x qui estoient demeurez paisibles en l'o-  
ssance de l'ancien Senat, & y desiroient en-  
es demeurer, eussent à se distraire de la con-  
sation & frequentation avec les auteurs &  
eurs dudit trouble. Et secondement, que  
s quatorze iours apres la signification de  
mandement, ils eussent conjointement ou  
arement à enuoyer ausdits Commissaires  
es de leur obeysance. Que s'ils alloient au  
traire, il les aduertissoit qu'il les mettroit  
Ban, priueroit la ville de Francfort & tous  
habitans de leurs Priuileges, & biens tant  
bles qu'immeubles, dont la confiscation  
artiendrait moitié au fisc, & l'autre à ceux  
se trouueroient interessez pour la fidelité  
obeissance portee à ce sien mandement:  
uantage que les cōtreuenans seroient tous-  
rs poursuiuis: & les artisans & ouuriers pri-  
de leur droit de maistrise, & de l'exercice  
leurs arts & mestiers par tout l'Empire,  
me il seroit porté par l'Edict qu'il seroit



*Publication  
du Mandement de  
l'Empereur  
dans Franc-  
fort, & ce  
qui en ad-  
vint.*

publier dans vn mois. Mais quant à tous ceux qui obeyroient à son Mandement, ils se pouvoient assurer d'auoir toute grace & faueur de sa Majesté Imperiale.

Ce mandement publié dans Francfort Subdeleguez desdits Commissaires s'y transporterent, pour exhorter vn chacun à y obeyr & leur bailler acte de l'obeyssance au Mandement passé pardeuant Notaires. Or lesdits Citoyens qui estoient contraires à l'Ancien Senat auoient enuoyé encor des Deputez à Liège vers l'Empereur, pour poursuiure disoient leurs iustes demandes contre les anciens Senateurs; ce fut pourquoy lesdits Citoyens prièrent lesdits Subdeleguez de differer l'exécution du Mandement de sa M. Imperiale iusques au retour de leurs Deputez, promettans que la Majesté Imp. persistoit à l'exécution de son Mandement, d'y obeyr.

Cependant plusieurs des Anciens Senateurs retournerent dans Francfort, & rentrerent au Senat. Les Subdeleguez voyant le terme de l'obeyssance au 22. d'Aoust estre proche, ils firent venir deuant eux plusieurs Ouuriers, & disant ausquels ils exposerent ledit Mandement Imperial, & les exhorterent pour eschapper la punition de changer de ville, & qu'ils se retirassent à Francfort. Apres il courut vn bruiet que lesdits Citoyens afficheroit leurs noms à vn poteau, s'il ne se retiroient de la ville, & ne delaissoient leurs maistres. Soit que cela ait esté fait par lesdits Subdeleguez (ce qu'ils ont depuis nié: )

ait esté inuenté par les auteurs du trou-  
(comme l'apparence en est) ce bruiet fut  
e d'une grande esmotion dans Francfort le  
Aoust.

Le matin on auoit veu le peuple s'attrou-  
par bandes aux places publiques, & sem-  
blant qu'il machinast quelque massacre & pil-  
(car l'un ne va iamais sans l'autre en une  
ur populaire:) Mais sur l'apresdinee ce peu-  
stant armé de rage, tourna avec impetuo-  
sa furie sur la place des Iuifs.

Au commencement les Iuifs feirent de la  
stance, & barricaderent de muirs & autres  
arrassements les portes de leur place, &  
mes quelques habitans se meirent en effect  
es secourir. Au bruiet qui se faisoit toute la  
ulace y accourut de tous les endroicts de la  
, ce qui augmenta la grande quantité de  
ons. Alors, ny les Consuls, ny plusieurs  
nestes Citoyens, qui a main armee vouloient  
eschier ceste sedition, ne le peurent faire:  
l'assaut s'estant renforcé sur la deffense  
faisoient les Iuifs, on voyoit ces furieux en-  
tir les vns ayans un bras emporté, les autres  
sez à la teste, & aucuns blesez à mort s'aller  
e penser: Il n'en mourut toutesfois que deux  
a place.

A nuit venuë, & la fureur populaire croif-  
les Iuifs songerent à se retirer chacun pour  
er sa maison; mais leur grande porte estant  
ersee, on n'entedit plus que clameurs, que  
ures de maisons, de portes & de coffres: Les

*Les Iuifs  
pillez dans  
Francfort,  
sont con-  
traincts d'en  
sortir.*

ces pauvres miserables Iuifs abandonnans leurs biens, se retirerent en leur cimetiere, & leurs blesez, desquels il n'en mourut qu'un.

Le lendemain tous les Citoyens armez plusieurs d'eux à cheual se rendirent à la ce des Iuifs, où mettans gardes sur toutes aduenües ils commencerent à arrester les leurs & à leur oster ce qu'ils emportoient mettans en lieux seurs pour le conseruer; cest ordre ils feirent cesser le pillage.

Mais tous les Iuifs retirez dans leur cimetiere voyans les Citoyens armez pour les deffendre craignäs de retumber sous la fureur du peuple demanderent permission de sortir & se retirant conduits seurement sur le bord du Rhin, & le residu de leurs meubles & biens que l'on auoit sauuez, là où ils s'embarquerent en plusieurs basteaux, les vns allans à mont le Rhin les autres descendans. On conta qu'ils estoient quatorze cents Iuifs.

Pour chose memorable, on a remarqué que toutes les cõtentions & discords qui s'estoient faicts dans Francfort: les Iuifs n'y auoient receu aucun dommage, qu'en ceste iournee. Qui appelloient leur place la Petite Hierusalem que le 25. d'Aoust ils faisoient des prieres en memoire de la perte de Hierusalem la grande. On composa aussi ces deux vers qui marquent l'an, le mois, & le iour de ceste pillerie,

*In mense Augusto, Bartholomeique profesto,  
Francforti hel Miseros serui praedantur Iu-  
bryeos.*



Durant ce trouble les Magistrats eurent vn  
 grand soin pour la garde de la ville. Et afin d'ap-  
 paiser les ouuriers & artisans, ils prierent les  
 subdeleguez pour l'exécution du Mandement,  
 d'aire afficher des Lettres de Seureté, ce qui  
 fut fait par vn placard, qui portoit,  
 Que sur la grande esperance qu'eux Subde-  
 leguez auoient que les Citoyens de Francfort  
 paroistroient au Mandement de l'Empe-  
 reur, & que l'on se contiendrait en paix sans  
 rien entreprendre les vns sur les autres, ils  
 nettoient à tous artisans & ouuriers de tra-  
 uer dans la ville de Francfort, & par toute  
 l'Allemagne; de jouyr de toutes leurs immuni-  
 tés & libertez en quelque lieu qu'ils voulus-  
 sent aller, & fussent par tout où ils iroient res-  
 pectés & reçeus pour honnestes personnes.  
 Lors que les Subdeleguez se transporterent  
 à Francfort, les Anciens Senateurs rentrerent  
 dans la ville & au Senat: mais voyans ceste  
 partialité sur les Iuifs, craignans que le peuple ne  
 fust aussi sur eux, ils s'en absenterent de-  
 suite. Sur leur absence les Citoyens feirent  
 une seconde instance ausdits Subdeleguez, à ce  
 que pendant la place des Senateurs absents, il en fust  
 nommé & esleu d'autres de la qualité requise,  
 pour vn temps, les affaires le requerans  
 afin que plus facilement la Iustice fust ad-  
 ministrée durant la Foire. Lesdits Subdeleguez  
 craints à cause du temps d'acquiescer, les  
 Citoyens ayant nommé le 29. Aoust quarante-  
 sept personnes, le residu du Senat ancien avec

*Nouveaux  
Senateurs  
esleus.*

les dix-huict Adjoincts en esleurent vingt et en la place des vingt & trois Anciens abse. Ainsi fut encor estably vn autre nouveau nat dans Francfort, le 29. Aoust. Apres eslection lesdits Subdeleguez s'en retirerent s'en retournerent à Hesda, & de là vers les sieurs Commissaires.

*Forme du  
nouveau ser-  
ment entre  
le nouveau  
Senat, & les  
Citoyens.*

Le Consul Bejer ayant inuité le nouveau nat, & les Citoyens à iurer vn nouveau ment, le 5. Septembre ils se trouuerent tous la placè de la statué equestre sur les deux lres de reletuee, là où Bejer leur dit, Que les nateurs estoient là conuoquez pour prester serment, & ne doutoit point que tous les toyens ne le feissent aussi, apres toutesfois protestation, que l'acte qu'ils alloient faire seroit prejudiciable, n'y ne derogeroit à l'authorité de sa M. Imperiale, n'y à la Transac faicte entre le Senat & les Citoyens, & en moins au Mandement de sa M. Imperiale. forme de ce serment estât leuë dans deux liu ils leuerent tous ensemblement les main Ciel, & protesterent de le garder inuiolament. Durant ceste cerimonie qui dura my-heure, toutes les cloches de la ville nerent.

*Mandement  
contradictoire  
dece qui  
auoit esté fait  
à Francfort  
par les Sub-  
deleguez.*

Les auteurs du Trouble par tout ce que sus, & par ce qu'auoient faict lesdits Subdeleguez, pensoient estre à couuert, mais ceu estans retournez pardeuers lesdits Commissaires, de Mayence & Hesse, on veid aussi vn Mandement contradictoire, contenant rebell

bellions faictes ausdits Subdeleguez, & reuo-  
cation de ce qu'ils auoient faict à Francfort,  
comme forcez à ce faire estans en la puissance  
des rebelles.

Peu de iours apres, sçauoir le 28. Septembre, *Ban contre*  
un Huiſſier enuoyé par sa M. I. arriva à Franc- *les auteurs*  
fort, portant vn mandement declaratoire de *du trouble de*  
Ban contre Vincent Fetmilc, Conrard Schop- *Francfort.*  
pus, & Conrard Gerngroſſe, lequel il publia  
deuant la Cour, & par toutes les places, non-  
obſtant vn grand murmure que la populace fai-  
oit. Ce Ban contenoit,

Que les Subdeleguez des Commissaires pour  
execution de son Mandement en la cause de  
Francfort, s'y estans transportez, & exhorté les  
tribus à comparoistre deuant eux, Vincent  
Fetmilc se disant porter la parole pour les  
quarante-sept Tribus de la ville, suiuy d'une  
multitude de peuple, leur auroit dit, Qu'ils ne  
deuoient comparoistre deuant eux, & n'en-  
tendroient point que l'on ordonnast rien con-  
tre aucun habitant: Iusques là que ledit Fet-  
milc le 23. d'Aoust accompagné des Deleguez  
desdits Tribus, estoit encor allé au logis des  
Subdeleguez, où il leur auroit dict, qu'ils se  
gardassent bien de vouloir separer & diuiser les  
tribus. Mesmes les dix-huict nouueaux Ad-  
uocats aux Anciens Senateurs, ayant aussi ex-  
horté quelques Tribus à l'obeyſſance, il leur  
auroit esté, par ledit Fetmilc & autres, repro-  
ché plusieurs choses, & dit, qu'ils sçauoient  
bien qu'on ne cherchoit que le mal-heur de



leur ville, & de mettre du discord entr'eux mais qu'ils se gardassent bien de faire mettre le Mandement Imperial à execution. Et mesmes que ledit Fetmilc, Schoppius & Gerngrosse, auoient depuis esté les auteurs de faire liguier les Turcs, pour s'opposer auec force à tous ceux qui voudroient les separer.

Que toutes ces choses estoient contre l'autorité de sa M. Imperiale qu'elles ne se pouuoient excuser, & requeroient vne iustice exemplaire des trois auteurs desdits troubles. Sçauoir, Fetmilc, Gerngrosse, & Schoppius pour à quoy paruenir il auroit donné sa sentence de Ban contre-eux, laquelle il vouloit estre publiee dans Francfort, & que chacun sceust qu'il mettoit leurs vies & leurs biens au ban, & de tous ceux qui les assisteroient ou iuriferoient.

Ce Mandement de Ban fut publié, mais ne pût estre affiché, pour la rumeur du peuple suscitée par Fetmilc & ses con-liguez, qui crioient que les Citoyens de Francfort ne pouuoient estre mis au Ban, & en estoient exempts par deux Priuileges qui leur auoient esté conceus par l'Empereur Charles 4. & depuis confirmés par les Empereurs.

*Les Commissaires de l'Empereur interpellent ceux de Francfort de leur enuoyer les trois Proscriptions.*

L'Esleeteur de Mayence & le Landgrave de Hesse Commissaires en ceste cause, enuoyeront en mesme temps leurs Lettres au Senat, Turcs & Citoyens de Francfort, à ce qu'ils eussent à leur faire deliurer lesdits trois Proscriptions que le faisant, ce seroit le vray acheminement

leur reconciliation enuers sa M. I. Pardon-  
z-vous à vous mesmes, disoient-ils, ne mettez  
s vos femmes, vos enfans, & vos fortunes en  
ril, pour vouloir supporter trois seditieux  
oscripts.

Femile & ses conliguez ne laisserent pour  
la de continuer leurs deportements, & pu-  
oient hautement qu'ils ne pouuoient suiuant  
dits deux priuileges estre mis au Ban, ny tirez  
aucune iustice hors de la ville de Francfort.  
fut pourquoy le Senat enuoya à l'Vniuersi-  
de Marpurg la coppie dudit Ban, & lesdits  
ux Priuileges, pour sur iceux en auoir l'aduis  
s Docteurs en Droiët.

Ces Priuileges auoient esté donnez sur des  
ceez entre particuliers. Aussi les trois poinçts  
la Consultation furent, de sçauoir, Premie-  
ment, Si lesdits deux Priuileges seruoient  
ur les habitans de Francfort accusez d'ino-  
lience enuers sa Majesté Imperiale. Ou, Se-  
ndement, S'ils ne s'entendoient que pour les  
ticuliers plaidants l'un contre l'autre, qui ne  
troient estre contrainçts d'aller proceder  
iciäirement hors de Francfort. Et, Tierce-  
nt, En cas qu'ils fussent recogneus n'auoir  
donnez que pour procez entre particu-  
s, on demandoit quelle procedure il fau-  
it tenir enuers sa M. Imp. pour faire absou-  
& deliurer dudit Ban les accusez, & tous les  
oyens.

Ces propositions les Docteurs en Droiët  
Marpurg, donnerent leur aduis, portant,

*Le Senat  
fait consul-  
ter les deux  
priuileges à  
Marpurg.*

*Aduis des  
Docteurs en  
Droit de  
l'Vniuersité  
de Marpurg,  
sur les Priui-  
leges preten-  
dus par les  
habitans de  
Francfort.*

Que les deux Priuileges estoient singuliers, en termes qui ne pouuoient conuenir, ny est iamais accommodez en faueur des proscrip- pource que la Declaration du Ban ne pou- noit de quelque different & procez entre per- sonnes priuees de laquelle le Senat de Fran- fort deust cognoistre : mais il estoit causé po- vn different & discord d'entre le Senat mesme & les Citoyens, la cognoissance duquel appa- tenoit immediatement à sa Majesté Imp. & quelle ayant par elle esté donnée à des Com- missaires, on deuoit comparoistre deuant eux & obeyr.

Que l'Empereur par ceste voye de prosc- ption sur trois personnes seulement, auoit d'vne bonté digne de loüange en la confer- tion de son autorité, & de leur ville. Et, Ces trois Proscripts deuoient obeyr, se sou- mettre, & supplier les Commissaires d'inter- der pour eux enuers sa M. I.

Pour les autres habitans, que chacun s'ac- geant à son deuoir, ils deuoient aussi obeyr, comparoir audit Mandement, apres auoir voyé supplier sadite M. I. d'oublier tout ce s'estoit passé.

*Responſe des  
Consuls &  
Senateurs  
aux calom-  
nies que les  
Proscripts  
publioient  
contre eux.*

Le Senat ayant eu cest Aduis de l'Vniuer- de Marpurg, on manda aux trois Proscr- qu'ils eussent à se contenir dans leurs mais- Et les Proscripts au contraire recontinuè- tant leurs assemblees aux places publiques de Francfort, que leurs conuenticules secrets ma- mans & disans plusieurs calomnies contre



onsul Bejer, & les Senateurs, comme s'ils  
ussent eu procuré ledit Ban contr'eux: Ce qui  
ontraignit les Consuls & le Senat de faire pu-  
ier vn escrit pour respõse à ce qu'ils leur met-  
trent à sus, & pour iustifier leur innocence:  
ar iceluy on admonestoit tous les Tribus d'e-  
ter tous conuenticules seditieux, & de don-  
er ordre à l'aduenir que le Senat ne fust plus  
oublé: que si on obeyssoit au Mandement, il  
toit à esperer, veu qu'il y auoit encor moyen  
obtenir grace de sa M. I. d'euitier tout le peril  
i pourroit tumber sur eux & sur toute la Re-  
ublique par leur desobeyssance.

Le vingt-cinquiesme Octobre vn troisieme  
andement de l'Empereur fut encor publié  
ns Francfort, à ce que dans huit iours pour  
us delais, les Proscripts & leurs fauteurs eussent  
à se soubmettre à l'obeyssance, Et que les  
ingt-trois nouueaux Senateurs, esleus en la  
ce des vingt-trois Anciens absents, eussent  
si à s'abstenir d'entrer au Senat. A ce Man-  
ement estoit vn attache des deux Commissai-  
l'Eslecteur de Mayence, & Loys Landgraue  
Hesse. Plusieurs se resolurent lors d'y obeyr:  
is les affectionnez aux trois Proscripts ne  
rent estre ramenez: A leur dire tous les au-  
s habitans estoient proditeurs de leur patrie  
de leur liberté: Il n'y auoit de bons citoyens  
Fermile avec ses conliguez qui voulurent  
trairdre, mais en vain, lesdits vingt-trois  
queaux esleus Senateurs de continuer leurs  
rges.

*Troisieme  
Mandement  
de l'Empereur.*

*NOUVEAUX  
Senateurs  
esleus quittés  
le Senat.*

*Lettres de  
l'Esleſteur  
Palatin au  
Senat de  
Francfort.*

L'Esleſteur Palatin, & pluſieurs Grands Seigneurs ayans aduertiy par lettres le Senat & les Citoyens de Francfort d'eniter par vne bonne obeysſſance le mal qui s'en alloit tumber ſur leur ville, les Senateurs ſe reſolurent d'y trouuer remede: Ce que les trois Proſcripts ayans ſçeu ils commencerent à s'estonner: Gerngroſ Maïſtre faiſeur de cofrets, hommie du tout rude & groſſier, préſenta ſa requeſte au Senat, le ſuppliant qu'il intercedaſt pour luy enuers lesdits Commiſſaires, & le vingt-fixiéſme Nouembre il s'en alla rendre en la priſon à Darmſtad, d'où il fut depuis mené priſonnier au chasteau de Ruſſelhem.

*Les trois  
Proſcripts de  
Francfort  
pris, & mis  
en la uiſſance  
des Commiſ-  
ſaires de  
l'Empereur.*

Iean Martin Bauër, l'un des premiers & anciens Senateurs, entreprit de ſe ſaiſir de Fetmilc Maïſtre Paſtiſſier, celuy qui faiſoit mouuoir tous les Maïſtres & compagnons des autres maſtiſiers; & lequel il ſçauoit ſe prendre de vne preſque tous les iours. Pour ce faire le 27. Nouembre ſur le ſoir, Bauër ayant eu aduis que Fetmilc eſtoit tout yure en ſa boutique, il entra dedans ſuiuy de quelques ſoldats, & auant que Fetmilc le peuſt veoir, il ſe ſaiſit de luy, l'empêchant de ſe ſeruir d'un piſtolet qu'il auoit tous iours pendu à ſa ceinture, & que Bauër luy ordonna de le faiſant mener diligemment pour le mener dans la plus prochaine tour: Mais au bruit qui ſe fit, tous les garçons de boutique, quelques voiſins de Fetmilc accourus en ſecours, le deliurerent pour ce ſoir de la uiſſance de Bauër.

Le Senat iugeant que ceste recoulse pourroit  
ns doute donner de la hardiesse dauantage à  
mutinerie, & par consequent vne audace de  
continuër le trouble, il resolut qu'il falloit  
prendre Fétmilc, & se saisir en mesme temps  
Schoppius; & par là reestabli leur autorité  
emiere. Suiuant ceste resolution dès le len-  
main matin Bauër suiuy des soldats de la gar-  
de la ville & de cinq cents des principaux  
bitans bien armez (d'autres se saisissans des  
aces & des portes de la ville chacun en leur  
quartier) alla droict à la maison de Fétmilc, où  
e trouua accompagné de quelques-vns de sa  
ue, tous armez; mais Bauër luy ayât enjoinct  
se rendre, en le menaçant que l'on l'extermi-  
roit avec sa femme & ses enfans, il quitta les  
mes, & sortit de sa maison avec Schoppius,  
ainsi furent ces deux Proscriptis pris & menez  
seure garde à la Catherianne.

La garde de ces deux personnes dans Franc-  
rt à cause de leur creance entre les ouuriers  
artisans, estant hazardeuse, le Senat arresta  
les enuoyer aux Commissaires de l'Empe-  
ur, & par cest acte monstrent leur obeyssance:  
quoy lesdits Commissaires ne s'attendoient  
s, car ils pensoient qu'on les deust seule-  
ment mettre en prison dans Francfort, & par  
s subdeleguez les y enuoyer interroger &  
aminer.

Mais le 2. Decembre tous les principaux ha-  
ans s'estäs saisis chacun de leurs quartiers, &  
s portes de la ville, & tendu les chaisnes des



aduenuës des places, Bauër accompagné d'un nombre de Caualliers armez, d'harquebuziers & de plusieurs enfans des meilleures familles, fait mettre Fetmille & Schoppius dans vn charriot, les fait sortir de Francfort, & les mène à Mayence, où ils furent emmenotez & depuis conduits à Aschaffenburg. Par ceste action le Senat reprit son autorité, la sedition fut tout esteinte, & la paix reſtablie dans Francfort d'où elle auoit eſté chassée durant quatre mois.

*Colonits arrêté  
ſic à Nevſtad  
par le com-  
mandement  
de l'Empereur.*

Sigefrid Colonits par le commandement de l'Empereur fut arrêté priſonnier à Nevſtad. Quant à la cauſe de ſa priſon, on a eſcrit, Que le Bey de Gran ayant fait faire vne courſe vn grand degaſt dans le gouuernement de Colonits, il auoit, pour en tirer ſa raiſon, leué des troupes ſans commiſſion de l'Empereur, eſtoit entré en vne guerre cõtre le Bey de Gran & luy auoit enuoyé preſenter la bataille: Mais ſoit que les Souuerains ne veulent iamais que lon face rien ſans leur commandemēt, ſoit que les ennemis & enuieux dudit Colonits euſſent dit à l'Empereur & à l'Archiduc Ferdinād, que Colonits vouloit imiter le Borskay, ils le firent arreſter à Nevſtad. Il auoit eu vne querelle contre Rodolphe de Dieffenbach gouuerneur de Nevheufel; lequel fut enuoyé par ſa Maieſte s'emparer de ſon gouuernemēt. Ses ſeruiteurs ſes meubles, & ſes papiers, furent ſerrez, mais ne ſe trouua rien qui luy peuſt porter preiudice: Nonobſtant toutesſois toutes ſes proteſtations.

ons qu'il auoit esté & estoit fidelle seruiteur  
la maison d'Austriche; qu'il demandoit que  
n luy permist de tirer raison de ses ennemis  
r les armes, ou par la iustice, il fut amené de  
ict, & sous seure cōduicte à Vienne, puis mis  
ns vne prison, bien que l'Ambassadeur de  
xe fit tout ce qu'il peut enuers l'Empereur  
ur tascher à obtenir sa liberté. Le Comte de  
urn, son amy, s'estant mis de genoux deuant  
mpereur, luy dit,

Non seulement il a esté tousiours permis de  
er les vns pour les autres, Sacree M. mais  
eu l'a commandé. Aussi estant assésuré de la  
mence de vostre M. I. & Colonits m'ayant  
é d'interceder pour luy, ie vous supplie pour  
liberté. Il a esté vostre fidelle seruiteur, qui  
ses hautes entreprises d'armes en vous ser-  
t s'est acquis vn nom immortel. Que si par  
e imbecille humanité il a d'auenture peché,  
vous supplie S. M. de considerer ses fidelles  
ices enuers la Maison d'Austriche: Et que  
qu'il peut auoir faict luy soit pardonné; que  
as le regardiez des yeux de vostre misericor-  
& luy redonniez la liberté pour continuër  
eruice qu'il vous doit.

Voilà vn grand Capitaine & qui auoit fidel-  
ent seruy l'Empereur Rodolphe contre les  
rcs, ietté dans vne prison sur vn soupçon.  
yons comme le Turc en ceste annee ne fist  
ietter dans vne prison son Premier Vizir  
flus, mais luy fist à leur mode perdre la vie  
es biens.

*est amené à  
Vienne, &  
mis en pri-  
son.*

*Le Comte de  
Thurn sup-  
plie en vain  
l'Empereur  
de luy don-  
ner liberté.*

*Le G. Turc  
fist mourir  
le Bassa Nas-  
sif son pre-  
mier Vizir.*

*D'où estoit  
Nassuf, &  
comme il fut  
Premier Vi-  
zir.*

On a escrit que le Bacha Nassuf ou Nassam premier Vizir estoit fils d'un Prestre Grec, natif d'un village pres de Salonique, lequel comme enfant du Tribut, fut emmené à Constantinople, & vendu trois sequins à un Eunuque du Grand Turc, qui l'esleua iusques à ce qu'eust atteint l'aage de vingt ans; puis il fut mis dans le Serrail au service du Maistre d'Hôtel de la Sultane, lequel le recognoissant d'un esprit capable luy donna la conduite du bastiment d'une Mosquee que la Sultane faisoit faire, où il se comporta & fit si bien sa charge que la Sultane luy donna l'Intendance de Maison.

Peu apres le G. Seigneur le fit premier Huissier, puis il fut Bascha d'Alep, & finalement de la Mesopotamie. Voylà un homme que dextérité, sa diligence, sa perfidie & sa cruauté ont esleué de rien à de grandes Dignitez: Il n'alloit plus que la Souueraineté, il s'en voulut ouurir le chemin par le moyen des Rebelles d'Asie, par la guerre de Perse, par la commode de son gouvernement frontiere du Turc de ce costé là, & par ses practiques avec le Sophy. Le G. Seigneur sçachant ses menées & cognoissant son naturel, fut contrainct de dissimuler, & de combler d'honneurs, de dignitez, & de grandeurs ce Nassuf, le faisant l'an 1611. Premier Vizir apres la mort de Serdar Bacha, qui deceda en allant à la guerre de Perse, luy donnant la conduite de ceste guerre avec tous les biens de Serdar, & promesse



bailler sa fille ou sa sœur en mariage. Nassuf se voyant le premier Officier de ce grand Empire, ne pouuant aspirer à plus haut, entra en Perse, fit de telles ruynes, que le Sophy demanda la Paix : Et Nassuf luy accorda tresues d'armes, attendant Paix, que l'Ambassadeur de Perse vint aller demander à Constantinople.

Le G. Seigneur qui desiroit oster cest Ours Nassuf de sa taniere d'Asie, le manda de se rendre diligemment à Constantinople. Nassuf partut deslors de la foy de son Souuerain, il fit plusieurs aduis de regarder bien à la suite de ses affaires auant que de retourner à la cour du G. Seigneur. Il faict à ceste occasion long sejour à Diabern, ville principale de Mesopotamie, s'excusant sur la longueur de l'enuë de l'Ambassadeur de Perse. En fin il vint en 1612. à Constantinople, il amena l'Ambassadeur de Perse, on leur fit à chacun vne honorable entree. Nassuf en ce commencement fut bien veu & bien receu. En 1613. il espousa vne fille, aucuns disent la sœur, du Grand Seigneur. Et sur la fin de ceste annee, lors qu'il y avoit le moins, il reçeut le commandement de mourir. Et puis que l'on s'aille fier aux grands & dignitez mondaines.

Le Boustangi Baschi ( c'est à dire Premier Minier, & qui est Intendant du Serrail & de toutes les Maisons du G. Seigneur ) ayant reçu le commandement d'aller faire estrangler Nassuf qui pour lors estoit malade, alla le trouver

à son logis avec sept ou huit des siens, afin  
ne donner aucun soupçon du commandement  
qu'il auoit. Arriué à sa porte, il entra dans  
maison, & luy fit dire qu'il vouloit luy parler.  
Nassuf luy enuoya du commencement dire qu'il  
l'excusast de le veoir à cause de sa maladie; Sur  
cette responce le Boustangi dit, Qu'il ne pou-  
uoit retourner vers le Grand Seigneur qui  
l'auoit enuoyé sçauoir comme il se portoit, si pre-  
mierement il ne l'auoit veu pour en estre per-  
suisé certain. Ce que rapporté à Nassuf, il commen-  
ça d'entrér en desfiance, mais il n'estoit pas en Mesopotamie, & dit aux siens, faictes donc mon-  
ter le Boustangi.

Après plusieurs belles paroles, le Boustangi  
luy presenta vn commandement du G. Seigneur,  
escrit de sa main, par lequel il luy com-  
mandoit de rendre le Seau de l'Empire; Ce que  
Nassuf ayant faict, le Boustangi luy presenta  
autre commandement du G. Seigneur, portant  
qu'il eust à luy enuoyer sa teste: lors il s'escrit  
& demanda à aller parler au G. Seigneur,  
qui luy fut refusé par ledit Boustangi. Sur  
ce refus, il le pria de luy permettre qu'il s'allast  
(selon la mode des Turcs) lauer en vne char-  
bre prochaine, pour puis après faire son Ora-  
ison: ce qui luy fut encor refusé. Lors voyant  
qu'il n'y auoit aucun moyen de reculer, il s'ac-  
cria aux gens du Boustangi, qu'ils feissent le  
deuoir: lesquels alors se ietterent sur luy, lui  
mirent vne corde au col, & tascherent à l'estu-  
per: ce que ne pouuans faire pour la gran-

ce & graisse qu'il auoit, ils luy couperent la  
ge avec vn cousteau.

Ainsi Nassuf a finy sa vie. On a escrit qu'on  
auoit trouué vaillant en argent, pierreries,  
bits & cheuaux, plus de huit millions d'or,  
le Grand Seigneur se saisit. Que tous les  
s n'oserent monstrier vne seule apparence  
regret de sa mort; Et que le G. S. ayant en-  
querir sa sœur, ils furent long temps en-  
ble sans parler aucunement de la mort de  
mary. C'estoit estre retenu. Il a vn fils aisné  
il auoit laissé sur les frontieres de Perse, le-  
s'est retiré vers le Sophy. La mort de ce Vi-  
n'esté desagréable aux François qui sont à  
ntantinople, pour la haine qu'il portoit à la  
nce & à la Chrestienté.

Passons en Transiluanie & voyons ce qui s'y  
en ceste année. Le 14. & 18. Feurier il y eut  
si grand tremblement de terre à Varadin &  
en uirons que les hommes & les animaux  
se pouuoient tenir debout.

L'an passé Bethlin fut esleu Prince de Tran-  
anie, apres le deceds de Batthory, & ren-  
le pays assez paisible; Mais en ceste an-  
les parents de Bathory, & les Imperialistes,  
ans les Turcs retirez releuerent les armes,  
ement que ceste Prouince se trouua encore  
isee & troublee. Aucuns des parents de Ba-  
ry, & de ceux qui l'auoient suiuy, estans  
arus & desfaicts par Bethlin, & mis prison-  
rs dans vne Tour à Medvvisch, en furent  
tez & precipitez cruellement du haut en

*Tremblemẽt  
de terre à  
Varadin.*

*Troubles re-  
nouuéllez en  
Transiluanie.*

*Les Battho-  
riens cruelle-  
ment traittez.*



*Places prises  
en Transil-  
vanie par les  
Imperialistes.*

bas: d'autres prenans le party de l'Empereur prirent Hultse, Viuar, Nagipan, Tonaſc & autres Fortereſſes.

Bethlin en ayant donné aduis à Constantinople, le G. S. eſcriuit ces deux lettres ſuiuant l'une aux Eſtats de Transilvanie, & l'autre à l'Empereur; Celle aux Eſtats contenoit,

*Lettres du  
G. Turc aux  
Eſtats de  
Transilvanie.*

Qu'ils n'ignoroient point depuis quel temps les Transiluiains auoient conſerué la fidelité & le deuoir qu'ils deuoiẽt à ſes Predeceſſeurs à luy, & comme la Transilvanie eſtoit demeurée pacifique ſous ſa protection, ayant tous iours enuoyé de ſa Porte le ſecours contre les ennemis à leur premiere demande. Et que ſi que les Transiluiains furent trauaillez par les Allemans, on auroit aſſez veu le ſecours de guerre par luy enuoyé à Botskay avec lequel il auoit ruyné la puissance des Allemãs en cette Prouince, & deliuré les Transiluiains de la ſubjection.

Que Botskay eſtant decedé, Bathory (qui ſucceda) ayant veſcu en mauuais Prince, & eſtant porté à la deſobeyſſance enuers luy, le conſentement commun des Eſtats, il eſtoit venu à ſa Porte le ſupplier de ſecourir la Transilvanie cõtre la tyrannie de leur Prince, ce qu'il auroient obtenu de luy, tellement que Bathory ayant eſté oſté de ce monde, ils auoient vu tout le trouble appaiſé.

Qu'ayant iugé Bethlin digne d'eſtre leur Prince, il l'auroit inueſty de la Principauté avec commandement à tous les Seigneurs

Transilvains de luy obeyr, & par ce moyen ils  
sont jouy de la paix par eux tant desirée.

Que depuis peu Bethlin ayant enuoyé vn  
bassadeur à sa Porte l'aduertir des entre-  
prises des Allemans sur la Transiluanie, (Pro-  
tecté sous sa protection) il auroit incontinent  
ordonné aux Bachas d'Agrie & de Temes-  
war & au Prince de Valachie qu'ils eussent à re-  
cevoir leurs gens de guerre prests pour repouls-  
ser à toutes occasions les entreprises qui  
seroient contre le repos de la Transilua-

Qu'il exhortoit tous les Seigneurs Transil-  
vains d'obeyr & employer leurs armes pour  
le Prince Bethlin, Et leur enjoignoit de ne  
pas trahir sous main ou à l'ouuert les Allemans,  
ne vouloient encourir son ire & se procu-  
rer du mal-heur.

Qu'unis en fidelité ils n'endurassent les estrā-  
glements se mesler parmy eux, & les dominer; Et  
aux affaires importans en prenant leur deli-  
beration commune avec leur Priuce Bethlin, ils  
sont à attendre la responce de sa Haultesse,  
se monstrent enclins à aucunes partialitez.

Que demeurans en fidelité & obeyssance ils  
pouuoient douter de sa protection, & de  
se voir à l'aduenir en paix sous les aisles de sa cle-  
mentice: mais au contraire s'ils n'obeyssent à  
sa sienne exhortation, ils se consumeront  
comme la cire fait au feu, pour ce qu'il ne per-  
drait iamais que la Transiluanie qui luy  
est voisine de ses Estats fust temerairement

perduë & diuisee.

*Deffaicte de  
la garnison  
de Lippe &  
de Genoe.*

Ces Lettres en forme de mandement furent affichees par toute la Transiluanie, & aux plus proches des Seigneurs & Officiers s'estoient departis d'auec Bethlin, pour les Imperialistes. Aussi les garnisons de Lippe & Genoe estans allees à la picoree, furent brulees en pieces par Bethlin. Ce qui contraignit les Capitaines de ces forteresses là d'enuoyer à Vienne demander secours d'hommes & d'argent.

*Lettres du  
G. Turc à  
l'Empereur.*

Au mesme temps vn Chaous apportant des lettres du G. Seigneur, à l'Empereur qui estoient à Lintz: elles contenoient, Que sa M. I. n'auoit daist à ce que la Paix faicte pour vingt ans entre eux ne fust violee, car quand à luy il l'obtiendroit il le feroit fidèlement.

Que de la part de sa M. I. on auoit pris quelques places de la Transiluanie, Prouince qui auoit tousiours esté sous sa protection, & receuoit pour Princes ceux qu'il nommoit, & de laquelle il estoit tenu de deffendre contre ses ennemis.

Qu'ayant esté bien informé de la tyrannie de Bathory, il auoit donné des forces à Bethlin pour le desmettre de la Principauté de Transiluanie. Et qu'apres la mort de Bathory, il en auoit nommé pour vesty Bethlin, pour la gouverner en paix: Mais plusieurs fois qu'il auoit eu aduis qu'aucuns se rebelleroient au nom de sa M. I. & contre leur paix, s'estoit par force emparez des forteresses de Huf, Viuar, & des villes de Nagipan & Tosnac.



Qu'il auoit enchargé à Bethlin de n'endur que lon entreprist sur le moindre village de sa Principauté, ne qu'il en fust separé aucune chose, mais eust à la deffendre tellement par force que l'injure receuë fut vengée sur l'agresseur.

Qu'il exhortoit sa M. I. si elle desiroit conquérir la paix de faire faire la restitution desdites places, ou luy mander incontinent par le mesme Chaous son intention, affin qu'il peust estre assure de la continuation d'icelle. Et aussi, il pourroit aduenir que le mal croissant de l'un à autre, la bonne affection qu'il auoit entre eux la paix se pourroit refroidir.

Ce Chaous fut honorablement receu à la *Reponse de l'Empereur au Turc.* & la response à ceste lettre luy fut donnee enuveloppée d'une toile d'or; elle contenoit, que ceste affaire estant de grande importance, la M. I. estoit tenuë de la communiquer aux Electeurs, Princes & Estats de l'Empire, & de leur aduis: Qu'il ne manqueroit point de leur en enuoyer la response au plustost; Et que le G. Seigneur prist ceste croyance, Que de sa part il ne seroit rien attenté contre la Paix.

Pendant les pilleries entre les Chrestiens *Combat entre les Turcs & les Heiducques & le Bacha d'Agrie.* les Turcs recommencerent en Hongrie: La maison d'Agrie ayant en vne course pris vn grand nombre de bestail, hui& cents Heiducques poursuuiurent si diligemment qu'ils les firent demeurer à demie lieuë de leur retraicte, où estans venus au combat les Turcs furent en fuite, & le butin repris. Le Bacha d'Agrie.

*Diverses  
courses en  
Hongrie.*

*Assemblée  
à Lints  
des Pays he-  
reditaires de  
l'Empereur.*

grie estant sorty au mesme tēps avec mil Tu  
il y eut vn assez opiniastré combat entre luy  
les Heiducques, où il perdit son cheual & d  
cents des siens, auant que de se vouloir reti  
Peu apres les Heiducques allerent à la picc  
pres de Solnoc, où ils feirent vn grand bu  
D'autres furent aux enuironns de Bude, ou  
prirent vne espousee allant de Gran à B  
avec tout son bagage. Quatre cents que Tu  
qu'autres, de ceux qui s'appellent soldats lib  
& qui disent n'estre au Turc, ny à l'Emper  
s'estans emparez de Balaster, Micolut, & Fe  
furent si rudement attaquez par les Hungri  
que ces chasteaux repris, il en eschappa  
peu sans estre prisonniers, ou tuez.

Au mois d'Apri l sa Majesté Imperiale  
Lints vne Assemblée de tous ses pays hered  
res, scauoir, Boheme, Autriche, Styrie, Car  
thie, Carniole, Silesie, Lusatie, Morauie, &  
grie, où il fit proposer, Que la paix estoit  
lee eu Hongrie par les hostilitez que les T  
y faisoient sur les Chrestiens: & que oult  
que le G. Seigneur s'estoit assubjetty les  
uinces de Valachie, Moldaue, & Transilu  
qu'il auoit muni la Transiluanie de garn  
sous le gouuernement de Berhlin, ( qui s'e  
faict son vassal ) faict assembler les Estats  
mandé à sa M. I. qu'elle eust à s'abstenir de  
rien pretendre en ce pays-là, afin qu'il fust  
à l'Empire du Turc.

Sut toutes lesquelles entreprises, disoit  
estoit besoin en ceste Assemblée de bien

considerer, 1. Si la Transilvanie deuoit estre laissée  
entièrement en la puissance du Turc, 2. pour-  
quoy le Turc n'auoit voulu agréer la ratifica-  
tion de leur Paix, 3. des moyens de faire la  
guerre si on y estoit contraint. 4. pourquoy le  
Turc ne vouloit pas que sa M. I. esperast auoir  
aucun droit sur la Transilvanie. 5. de ce que le  
Turc luy enuoyoit vn Ambassadeur, qui contre  
les articles de la Paix n'apportoit aucun pre-  
sent. Et 6. que s'il falloit faire vn nouuel accord  
avec le Turc, puis qu'il ne vouloit consentir le  
sixiesme article de leur Paix, d'aduiser quelle  
sécurité on prendroit.

Il y eut sur ces demandes beaucoup de que-  
stions agitées, tous desiroient maintenir l'au-  
thorité de sa Majesté Imperiale : Mais les Hun-  
gariens supplierent que si on vouloit enuoyer  
des forces en Transilvanie, qu'ils n'eussent à  
passer par leurs pays.

En mesme temps les Imperiaux qui estoient  
dans Lippe, Arach, Borene, Genoc, & autres  
places frontieres de la Transilvanie du costé de  
l'Emelvar, enuoyerent vers Forgatsi Lieutenant  
pour l'Empereur en la haute Hongrie, luy re-  
présenter l'Estat de toutes ces places ; comme  
ils auoient esté fort sollicités par le Prince  
Bethlin de les luy remettre ; mais ayant sçeu  
qu'il auoit promis de les liurer au Turc, pour  
ce qu'elles luy estoient frontieres, ils auoient  
résolu, s'ils estoient secourus, de souf-  
frir toutes extremités auant qu'on les en feist  
passer.

*Lippe,  
Arach,  
Genoc, for-  
ces de se  
rendre à  
Berlin  
Prince de  
Transilvanie.*



Le Bacha Sandar ayant eu mandement du G. Seigneur de donner tout secours d'homme au Prince Bethlin, le siege de Lippe fut resolu aux Estats de Transiluanie: Et le 25. Octobre Bethlin ayant tiré du canon de Varadin, all' assieger ceste fortetesse, qu'il canonna si furieusement, que la bresche faicte, quatre cents de assiegez trouuerent moyen d'en sortir & s'enuader; tellement que le Gouverneur se voyant sans espoir de secours du costé de la Hongrie commença à parlementer: On a escrit que la composition de rendre ceste ville & les fortresses de Genoé & Arach furent faictes par vn mesme capitulation, portant, Que ces places ne seroient liurees aux Turcs, ains demeureroient perpetuëlement vnies & jointes à la Principauté de Transiluanie: Et que les Estats du pays contenteroient en argent le Bacha Sandar pour le payement de ses Turcs.

Ces places renduës à Bethlin, il y introduit vne nouvelle garnison, & les Imperiaux qui en sortirent se retirerent vers Forgatfi. On fut sur ceste capitulation beaucoup de propositions aux Estats du pays assemblez à Varadin, savoir, Si on deuoit mettre ces places entre les mains des Turcs, ou non; sur le mescontentement que le G. Turc auroit si on les luy refusoit; & les moyens que les Estats pourroient auoir de les munir, & d'y entretenir garnisons. Ainsi toutes ses choses diuersement disputees, les Estats sans aduouër, ny refuser, arresterent, Que le Prince Bethlin feroit en cela ce qu'il verroit

estre bon à faire : mais le prierent de les deli-  
rer des Imperiaux qui estoient dans Huste  
& Viuar. C'est ce qui s'est passé en ceste annee  
le plus notable en la guerre des Transiluains  
& Turcs, cōtre les Imperiaux & les Battoriens.  
Retournons en France voir le premier Acte  
que le Roy fit en sa Majorité au Parlement de  
Paris le deuxiesme iour d'Octobre.

Par l'Ordonnance du Roy Charles 5. sur-  
nommé le Sage, verifiée en ladite Cour de Parle-  
ment, les Roys de France sont declarez Ma-  
jors, apres treize ans accomplis dez le premier  
iour du quatorziesme. Or le Roy auoit treize  
ans accomplis dez le vingt septiesme Septem-  
bre : Ce fut pourquoy il prit le iour de l'Action  
en sa Majorité en son Parlement au deuxiesme  
Octobre.

Ce iour d'auparauant sa Majesté estant en son  
conseil, auoit faiēt expedier & sceller la Decla-  
ration suiuant :

L O V Y S par la grace de Dieu Roy de France  
de Nauare. A tous ceux qui ces presentes  
lettres verront, salut. Ayant pleu à Dieu par sa  
providence & bonté, benir nostre regne de tant  
de graces & prosperitez, & conduire le cours  
de nos ans à l'aage de Majorité, que nous auons  
maintenant atteint : comme nous auons toute  
occasion de le louer & remercier de l'heureuse  
administration de nostre Royaume pendant  
notre Minorité, sous la Regence & sage con-  
duite de la Royne nostre tres-honoree Dame  
Mere, Nous voulons aussi rechercher tous

*De la Majo-  
rité du Roy  
Louys 13. &  
du premier  
acte qu'il fit  
en celle.*

*Declaration  
du Roy sur  
les Edicts de  
Pacification  
des Duels,  
combats &  
rencontres :  
Deffenses à  
tous les sub-  
iects d'entrer  
en ligue &  
associations  
tant dedans  
que dehors le  
Royaume, &*

*à ses Officiers  
 & Pension-  
 naires de  
 rendre ga-  
 res & pen-  
 sions d'autres  
 que de luy?  
 prohibition  
 des curemens  
 & blasphé-  
 mes.*

moyens possibles & cōuenables au deuoir d'un  
 Prince Tres-Chrestien, jaloux de la gloire  
 de Dieu, qui desire maintenir la paix  
 & la tranquillité publique, pour le bien, repo-  
 sement & soulagement de ses subjects; soit en faisant  
 plus exactement obseruer les bonnes & sain-  
 ctes loix faictes par les Roys nos predecesseurs  
 de tres-loiuable memoire: soit par les nouue-  
 les ordōnances que nous iugerons deuoir faire  
 selon les occasions, & mesme sur les aduis que  
 nous pourront estre donnez en ceste prochaine  
 Assemblée des Estats generaux de nostre Ro-  
 yaume, que nous auons faict conuoquer: Pour  
 à quoy paruenir, & affin que tous nos sub-  
 iectz puissent en bonne paix vnion & intelligēce  
 viure en la crainte de Dieu, obeyssance de  
 nos commandemens, & obseruation de nos or-  
 donnances, sans que par aucune action, le  
 repos & la tranquillité publique, que nous de-  
 uons conseruer entre eux, soit interrompue  
 ou violee: Nous auons par l'aduis & conseil  
 de nostre tres-honoree Dame & Mere, des Prin-  
 ces de nostre sang, autres Princes & Seigneurs  
 principaux Officiers de nostre Couronne, &  
 plus notables personnages de nostre Con-  
 seil, dict, declare & ordonne, disons, declarons,  
 donnons, voulons & nous plaist, conformē-  
 ment à ce que nous auons desia cy deuant  
 donne, que l'Edict du feu Roy, nostre tres-  
 honore Seigneur & Pere. Dōné à Nantes au  
 premier d'Auril, mil cinq cents quatre vingts dix-huit  
 en faueur de ceux de la Religion pretendue



armée, en tous les poincts & articles; ensemble les autres articles à eux accordez, & les réglemens faicts, arrestz donnez sur l'interprétation ou executio dudit Edict, & en consequence d'iceluy, soient entretenus & inuolablement gardez & observez, ainsi qu'il a esté ordonné & executé par nostredit feu Seigneur & Pere; & contreuenans punis avec seuerité, comme perturbateurs du repos public.

Et pour asseurer d'auantage la paix & la tranquillité publique sous nostre auctorité & obéissance, deffendons à tous nosdits subjects toutes intelligences particulieres, ligues, ou associations, tant dedans que dehors nostre Royaume: ny d'enuoyer sans nostre permission vers Princes estrangers, soient amis ou ennemis, pour quelque occasion qui puisse estre: Enjoignons à tous nos Officiers d'y veiller soigneusement, & tenir la main, à peine d'en estre responsables: & de faire punir leur negligence par mesme rigueur que la desobeyssance de ceux qui y contreuendront.

Deffendons en outre à tous nosdits subjects de quelque estat, qualité & condition qu'ils soient, qui ont Estats, gages, solde ou pension de nous, de prendre, excepter, ne receuoir aucuns rats, gages, solde ou pension, de quelque Prince ou seigneur que ce soit: & de ne suiure, assister, accompagner autres que nous, sur peine d'estre priuez desdits gages, estats, ou pension. Et d'autant que l'inexecution de l'Edict faict par le feu Roy nostre Seigneur & pere, pour

les Duëls, Combats & rencontres, & depuis par nous, la desobeissance qui est rendue par plusieurs de nos subjects, au mespris de nostre autorité, est cause de grands desordres & confusions qui offensent Dieu grandement, lequel se pourroit irriter, & desployer les fieux de son ire sur nous & sur nostre Estat, s'il n'y estoit par nous pourueu : Nous voulons & ordonnons que tous lesdits Edicts & Ordonnances & Declarations faictes par ledit feu Roy & par nous, pour raison desdits Duëls, Combats & rencontres, soient à l'aduenir inuiolablement entretenus, gardez & obseruez, selon leur forme & teneur : sans que ceux qui y contreuient dront cy apres puissent trouuer n'y esperer en nous aucune grace, sous quelque excuse, pretexte, occasion, ou consideration que ce soit. Enjoignons à tous nos Officiers de proceder contre les cõtreuenans selon la rigueur d'iceux, sans exception de personnes quelconques : & à nos Procureurs Generaux & leurs substitués, d'en faire toutes poursuites requises & necessaires.

Considerant aussi que sa Majesté diuine est grandement offensee par les iuremens & blasphemies execrables qui se commettent iournellement par plusieurs, contre les Edicts & Ordonnances faictes par les Roys nos predecesseurs : Nous auons ordonné & ordonnons, que lesdits Edicts & Ordonnances seront de nouveau publiees : à ce que nul n'en pretende cause d'ignorance. Et enjoignons à tous nos Iuges & Officiers, chacun en leur ressort, sur peine de

uation de leurs offices de proceder contre  
contrevenans, selon la rigueur contenuë en  
eux, sans qu'ils s'en puissent dispenser pour  
quelque cause qui puisse estre; sur peine de  
us en prendre à eux en leur propre & priué  
m. Mandons en outre à nosdits Procureurs  
neraux, & à leurs substituts de faire les dili-  
nces qui seront requises pour l'execution des  
sentes. Si donnons, &c. Donné à Paris, le 1.  
r d'Octobre, l'an 1614. Et de nostre regne le  
quiesme. Signé Lovys. Par le Roy estant en  
Conseil, De Lomenie.

Monsieur le Procureur General ayant sceu  
la volonté de sa Majesté estoit de faire ve-  
er ceste Declaration en la Cour, pour le pre-  
er Acte de sa Majorité, luy seant en son liët  
ustice, Il en aduertit la Cour. Puis il feit  
onner ordre à rendre le dais du Roy dans la  
and-Chambre doree où la Majesté devoit se  
ir en son liët de Justice, & à faire orner les  
ges de tapis de veloux pers semez de fleurs  
ys d'or, & aux endroicts necessaires faire  
tre aussi des carreaux de veloux. Dez le ma-  
du 1. Octobre, Messieurs de la Cour s'as-  
blerent en ladite Grand-Chambre, Mes-  
rs les Presidens reuestus de leurs man-  
ux. ayans leurs mortiers, Et les Conseillers,  
leurs robbes & chapperons d'escarlata &  
si attendirent la venuë du Roy.

Monsieur le Chancelier suiuy des Conseillers  
stat, & de plusieurs Maistres des Requestes  
s Huissiers & Massiers du Conseil marchans

*Preparatifs  
pour recevoir  
le Roy au  
Parlement.*



deuant luy) deux Conseillers de la Cour de  
tez pour ce faire, l'ayans esté recevoir à la  
Chappelle, il entra aussi dans ladite Gran  
Chambre.

Depuis s'y rendirent séparément; qua  
Cardinaux. Comme aussi plusieurs Prélats  
ont seance à la Cour.

Dez les six heures du matin les Capitai  
des gardes du corps avec leurs Archers, fur  
s'emparer des clefs, & de toutes les aduen  
des sales, & de la Grand-Chambre.

Sur les huit heures les Regiments des Gar  
François & Suisses se ragerent en trois rués  
la court du Palais, pour empescher tout de  
dre. La Royne Marguerite auoit fait faire  
eschafaut dans la court afin de saluer le Ro  
la descente des grands degrez. Bref, les r  
depuis le Palais iusques au Louure, & les b  
tiques & fenestres des maisons estoient r  
plies d'une infinité de personnes de toutes  
tes de qualitez, desireuses de voir ceste ma  
ficence.

Sur les huit heures & demie Monsieur f  
du Roy se rendit à la chambre de sa Majesté  
tous les Princes & Grands qui le deuoient  
compagner. Plusieurs l'y vindrent aussi sal  
qui puis après se retirerent à cause des diffé  
qui aduiennent d'ordinaire pour les Seai  
en semblables ceremonies.

La Royne Regente, Mesdames de Fran  
la Royne Marguerite, les Princeesses & au  
grandes Dames arriuerent sur les dix heures

Et en mesme temps, le Roy, les Princes, sept à huit cents Gentils hommes parti-  
du Louure pour y aller, estans tous mon-  
cheual & vestus si richement qu'il ne se  
oit rien veoir de plus: car ce n'estoient  
ouffes d'aigrettes, cordons & chaines de  
eries, & qu'enseignes de diamants. Nom-  
e Noblesse cheminoit deuant: Le sieur de  
ree avec les cheuaux legers du Roy: Le  
d Preuost & ses Archers: Le Colonel, le  
taine, & les cent Suisses de la garde, le  
our battant. Plusieurs Marquis, Comptes  
rons des meilleures maisons de France,  
ayans la tocque de veloux, & la cape assor-  
l'habit, montez sur cheuaux en housse: On  
oyoit sur eux que pietreries, or, argent, &  
en broderie. Les Cheualiers de l'Ordre.  
Officiers de la Couronne. Les Ducs &  
puis, Les Princes: (ceux qui estoient  
aliers des Ordres portoient leur grand  
er par dessus leurs capes) Les Hérauts re-  
s de leurs corttes d'armes avec la tocque de  
ix. Le Roy, dont la tocque, la cape, l'habit  
ent couverts d'une infinité de diamants.  
sieur Frere du Roy: Et en fin, Monsieur de  
ré, avec les Capitaines des Gardes, & les  
ers faisoient la closture.

*Le Roy va  
au Parle-  
ment.*

Roy ainsi accompagné, on n'oyoit par  
ués que des cris d'allegresse de viue le  
: estant arriué au pied des grands degrez  
scendu de cheual, en les montant, les  
Presidents & quatre Conseillers deputez

de la Cour pour aller au deuant de sa Ma  
le receurent : & ainsi passant au milieu des  
chers, puis des Suiffes qui se meirent en h  
ayant trauersé la grand-Sale, il entra dan  
Chambre doree, où ils s'assit en son liét de  
stice. Voicy l'ordre tenu en ceste Seance.

*Ordre de la  
seance au  
Parlement  
le Roy seant  
en son liét de  
Iustice au  
premier Acte  
de sa Maie-  
ste.*

*A main droicte proche le Roy, vne place entre-a*  
La Roynes Regente Mere du Roy.

*Aux hauts sieges.*

Monsieur Frere du Roy.

*Puis,*

Mr. le Prince de Condé, } Princes du f  
& M<sup>r</sup>. le Comte de Soissons. }

M<sup>r</sup>. le Duc de Guise, } Princes.  
& M<sup>r</sup>. le Duc d'Elbeuf. }

Mr. le Duc d'Espernon.

Mr. le Duc de Ventadour. } Ducs & P

& Mr. le Duc de Montbason. }

Mr. de la Chastre.

Mr. de la Verdin. } Marefchaux

Mr. de Bois-Dauphin. } France.

& M<sup>r</sup>. le Marquis d'Ancre. }

Mr. le Marquis de Rosny, Grand Maistr  
l'artillerie.

& Mr. de Souray, en qualité de Conseille  
la Cour, d'espee.

*Au haut des quatre sieges qui estoient de ce me  
costé, estoit en sa chaire,*

Mr. le Chancelier. Deuant luy, Les Huiss  
de la Chambre,

*Au premier siege.*

Mr. l'Euesque de Paris, Conseiller de la Co



. de Beaumont, Doyen des Maistres des  
estes, avec trois autres des Anciens.

. Courtin, Doyen de la Cour; & Mrs. les  
eillers lays de la Grand' Chambre.

*Au second siege.*

l'Euesque d'Agen Conseiller de la Cour,  
les Euesques aussi Cōseillers de la Cour,  
les Conseillers d'Estat en robbes de soye.

*Aux trois & quatriesme sieges.*

. les Cheualiers de l'Ordre & Conseil-  
Estat, d'espee.

grand tapis de veloux pers semé de fleurs de lys  
, qui descendoit du Siege de sa Majesté estoit aux  
ls d'icelle.

le Duc de Mayenne Grand Chambellan,

*Et aux pieds d'iceluy Duc.*

. de S. Brisson Segurier Preuost de Paris.

*Aux hauts sieges à main senestre.*

ffieurs les Cardinaux, De Sourdis, Du  
n, De la Roche-foucault, & de Bonfy, au  
Pairs d'Eglise, par la Volonté du Roy.

*Au bas siege de ce mesme costé,*

onsieur de Verdun, Premier President.

. du Blancmesnil Potier.

. Segnier.

. de Hacqueuille.

le lay.

l'Escalopier.

us le Parquet deuant eux, estoient les Princesses,

scavoir, Mesdames,

Princesse de Conty,

Contesse de Soissons,

} Presidents  
de la Cour:

La Duchesse de Guise.

La Duchesse Douairiere d'Elbeuf.

Et la Comtesse d'Auvergne.

*Et deuant elles,*

Plusieurs Marquis, Comtes & Barons, debout, avec la toque & la cape richement rez & couverts de pierrerie.

*Aux Barreaux ioignans le costé de main senestre aux sieges mis deuant iceux, estoient sur le p<sup>r</sup> siege dans le Parquet,*

Mr. de Villeroy.

Mr. de Chasteauneuf.

M<sup>r</sup>. de Pontcarré.

M<sup>r</sup>. de Thou.

Mr. de Vic.

Et M<sup>r</sup>. Icannin.

*Au second, & derriere eux:*

Messieurs les Conseillers d'Etat en robe de soye.

*Au troisieme.*

Mr. Pelletier Doyen des Conseillers C<sup>on</sup> & M<sup>r</sup>s. les Conseillers de la Grand-Char Ecclesiastiques.

*Au quatriesme & dās les Barreaux de ce mesme*

Messieurs les Conseillers de la Cour.

*Aux Barreaux qui ioignēt le costé de main droite aux sieges mis deuant iceux, estoient sur le p<sup>r</sup> siege dans le Parquet,*

Mr. de Lomenie.

Mr. de Puisieux.

M<sup>r</sup>. de Seaux.

Et Mr. de Pont-Chartrin.

} Secretaires  
d'Etat.

*Seconde Continuation.*

589

Mr. de Beautmont, Bailly du Palais.

Mr. de Florence Precepteur du Roy.

*Au second, & derriere eux.*

Mrs. les Maistres des Requestes.

*Proche l'entree du Parquet.*

Greffiers Ciuil, & Criminel.

*Au troisieme siege.*

Mrs. Les Conseillers de la Cour, de la Grand-  
chambre.

*Au quatrieme.*

Mrs. les Conseillers de la Cour.

*Au cinquieme.*

Mr. Seruin, Aduocat General.

Mr. de Bellicure, Procureur General.

Mr. le Bret Aduocat General.

*Aux six & septiesme.*

Mrs. les Conseillers de la Cour.

*Dans le Parquet & proche l'entree d'iceluy.*

Mr. de Rhodes grand Maistre des Ceremo-  
nies debout.

*A l'entree du Parquet.*

Mr. de la Force Capitaine des Gardes, de-

hors, & autour des Barreaux les Gardes du

Parquet.

Dans deux loges de la grand Chambre; Dans la pre-  
miere à main droite, estoient,

Les dames filles de France.

Mademoiselle de Vendosme.

Mademoiselle de Verneuil.

Madame la Marechalle d'Ancre.

Madame de Monglas.

Madame de la Bouffiere.



Et en l'autre loge du costé fenestre estoient,

La Royne Marguerite.

Madame la Presidente de Verdun.

& Mr. de Fontaine Chalandray.

Tout ayans ainsi pris place, & le silence posé: La Royne dit en trois ou quatre paroles: Qu'elle rendoit louange à Dieu, de ce qu'il auoit donné la grace d'auoir esleué le Roy fils iusques à sa Majorité, & maintenu la en ses Estats. Qu'estant Majeur elle luy a remis la conduite & le gouuernement de Royaume, Exhortant vn chacun par la memoire du Roy Henry le Grand, à continuer fidelité & le deuoir qu'ils luy deuoiennent à leur Roy.

*Le Roy  
veut que la  
Royne sa  
Mere conti-  
nué la con-  
duite des  
affaires de  
son Royau-  
me.*

Sa Majesté luy en fit vn grand remerciement qu'il finit par ceste Declaration, Qu'il en doit & vouloit, qu'elle continuast tousiours le soin de sa personne, & la conduite des affaires de son Royaume.

Ce faict, la Royne se leua, & faisant vnuerence salua le Roy.

Puis Monsieur le Chancelier; & apres Monsieur le Premier President, feirent l'un sur le subiect des Majoritez des Souuerains de beaux & graues discours. Et Monsieur uin Aduocat General, prenant apres sa parole, dit aussi fort succinctement, sur ce subiect & sur la susdite Declaration, vne infinité de belles choses, Il commença premierement Par vne recognoissance enuers Dieu des graces qu'il auoit faictes au Roy, depuis sa

ce & son aduenement à la Couronne, ius-  
 es à sa Majorité. 2. Il exhorta le Roy de s'ad-  
 esser à Dieu pour l'assister au gouuernement  
 son Estat. 3. Il luy donna aduis, qu'apres les  
 ux & supplications qu'il feroit à Dieu, de  
 ure les bons conseils de la Royne sa Mere  
 lon les derniers commandements du feu  
 y Henry le Grand) à l'exemple du Roy saint  
 uys, les subjects duquel (par le gouuernemēt  
 la Royne Blanche sa mere, de laquelle il sui-  
 t les bons conseils) deuindrent vertueux à  
 emple de leur Prince, ce qui suiuit l'heur de  
 regne. 4. Il luy dit, Que la Royne sa Mere  
 rendant aujourd'huy le gouuernement de  
 Estats en aussi bon, voire en meilleur estat  
 aucune Royne Regente les eust iamais re-  
 Elle pouuoit encores conseruer sa Majesté,  
 maintenir ses subjects par ses bons conseils.  
 le conseilla de prendre cognoissance de ses  
 ires, & appeller en ses conseils personnes  
 qualité, spectables en origine, sur-illustres,  
 rez, prudents & sçauants. 6. Il luy donna  
 is d'auoir pour object de la cognoissance  
 choses veritables; & les honorables & iustes,  
 r le but de ses affections. 7. Par plusieurs  
 ons, autoritez & exemples des Roys tres-  
 estiens, & nommément par le tiltre de Iuste  
 ce (qui estoit le tiltre du Roy Saint Louys)  
 onstra que la puissance Royale estoit de-  
 ee autant ou plus grande par la Iustice,  
 par les Armes. 8. Il fit vne comparaïson du  
 de Iustice des Roys tres-Chrestiens, avec

*Poinct prin-  
 cipaux de ce  
 que dit Mon-  
 sieur Seruins  
 au iour de  
 la Majorité.*

le Throsne royal des Roys Dauid & Salomon  
appellé Throsne de Dieu en l'Histoire Saint  
8. Il dit, Que c'estoit vn grand tesmoignage  
la bonne inclination que sa Majesté heureu-  
ment regnante, auoit à la Pieté & autres vertus  
Royales, par ce premier Acte (qui estoit vn  
de Iustice) fait le iour de sa Majorité, qui  
roit sa Declaration sur l'observation des Or-  
nances de ses predecesseurs, & le renou-  
mēt d'icelles en quatre Chefs; le Premier, con-  
les blasphemateurs: Le Second, pour la con-  
firmation des Edicts de la Paix Generale de  
ses subjects, avec Defences de toutes ligue-  
Troisiesme, la Deffense des Duels: Le Qu-  
triesme, la Deffense à tous ses subjects de  
seruir Princes ou Seigneurs quelconques a-  
que sa Majesté, ne prendre d'eux soldes, ga-  
ou pensions. 9. Il conclut par vne action de gra-  
ces à Dieu & par vne supplication au Roy  
l'execution des Ordonnances, & y tenir la main  
finissant sa Harangue en ces mots,

Nous supplions tres-humblement vostre  
Majesté qu'il luy plaise ordonner que sur le  
de vos lettres Patentes il soit mis qu'elles  
esté leuës publiees & registrees, nous ouy-  
ce requerant vostre Procureur General,  
que le nom de Dieu estant sanctifié en v-  
Royaume, & vos Ordonnances executees  
dees & obseruees, ceste vostre action v-  
ment Royale demeure à iamais comme  
deposé excellent au thresor des cœurs Fran-  
& que ce qu'ont dit les Roys Dauid &



non soit verifié & accompli en vous, *Le Roy*  
*et la Terre stable par Jugement, & le Juge sera en*  
*memoire eternelle.*

Ce fait Monsieur le Chancelier monta au  
 Roy, receut sa volonté, puis descendit, prit  
 aduis de Messieurs les Presidents, & remonta  
 luy des Princes, Ducs & Pairs, & Officiers:  
 dres de l'autre costé des Cardinaux, & re-  
 scendu, de ceux qui estoient en bas, & des  
 onseillers: & retourné en sa place prononça  
 Arrest de verification de la susdite Declara-  
 on; & fut mis sur icelle,

*Leuës, publiees, & registrees, ouy & requerant le*  
*Procureur General du Roy. A Paris en Parlement, le*  
*2. Octobre 1614. Signé Du Tillet.*

Ceste Action acheuee sur les deux heures  
 pres midy, chacun sortit, & le Roy monta de  
 bas des grands degrez dans son carrosse avec  
 Monsieur son frere, pour s'en retourner au Lou-  
 re: Les Roynes, Dames, Princes & Seigneurs  
 onterent aussi dans les leurs; les vns allans  
 Louure, & les autres se retirans en leurs  
 ostels.

Sur le soir le canon, les boëtes, & les feux  
 ts par toutes les ruës tesmoignerent la res-  
 uissance de ceste Majorité.

On fit plusieurs écrits sur ce subject, tous en  
 louange de la Roynie Mere du Roy: On re-  
 arquoit entr'autres, Qu'elle auoit eu vn grand  
 in de faire donner au Roy son fils la mesme  
 uote instruction, comme la Roynie Blanche  
 oit fait donner au Roy saint Louys.

Que chacune d'elles en leurs Regéces auoient receu des faulſes meſdiſances par vers execrables : L'vne des Academiciens; & l'autre des Meſcontents.

Toutes deux ſoigneuſes de conſeruer leur autorité, & de s'y maintenir.

Toutes deux en leurs Regences eſtans trauerſées par les Grands du Royaume, auoient accoiſſé le trouble qu'on leur auoit procuré.

Toutes deux grandement curieuſes d'eſleuer des pepinieres de deuotion.

Toutes deux charitables.

Toutes deux n'eſtans point Françoises d'origine, auoient grandement trauaillé à la conſeruation de la Monarchie Françoisé.

Que la Royne Blanche de Caſtille auoit diſſé. Qu'elle euſt mieux aymé auoir baiſé mort ſon fils le Roy S. Louys, que de luy auoir veu faire vn peché mortel. Et que la Royne mere du Roy auoit 15. iours apres le decez du Roy Henry Grand ſon mary, faiſt leuer le tableau du Roy Philippes de Valois qui eſtoit au haut bout de la grâde gallerie du Louure, & en ſa place faiſt mettre vn tableau au naturel, du Roy ſainct Louys, afin que ledit Roy ſon fils euſt tous les iours les yeux ſur iceluy, & imitaſt les vertus, vaillance & la deuotion de ce ſainct Roy, au lieu bien qu'il eſtoit heritier de ſon Royaume.

Auſſi lon donnoit de grandes loüanges à la Royne pour ſa Regence : Et pour mettre fin à ce qui eſt ſeulement venu à noſtre cognoiſſance pendant icelle, nous inſererons icy le Remen-

emēt que luy auoit faict la ville de Paris pour remise du Don du fōds des Rentes amorties: on qui luy auoit esté faict par le feu Roy enry le Grand. Et apres iceluy , comme le pont Marie fut commencé en ceste annee.

M A D A M E, Vostre ville de Paris, en ce public Remercement , semble soy-mesme se marquer sur le front l'ingratitude & la honte d'auoir esté iusques icy muette en la reconnaissance de vos autres precedens & signalez bien-faiects , desquels on n'a point veu publiquement paroistre ses actions de graces, elle rougit de commencer seulement à cest heure à vous remercier, comme si vous n'avez qu'aujourd'huy commencé à la gratifier.

Pardonnez luy , s'il vous plaist , ceste negligence , Madame , elle confesse vous deoir plusieurs actions semblables ; & tousiours ne peut aduouër , que ceste-cy n'ayt raison aussi pertinente , que l'occasion en particulière. Vos autres graces & bienfaits cy-deuant receus , se trouueront peut-estre la pluspart luy auoir esté communs avec toutes les Prouinces de France , parmy le silence desquelles son silence a esté couuert: bien parauenture que autresfois l'Espérance du Roy y estoit plus interessée que le particulier de vostre Majesté : Mais en ceste remise du fonds des rentes amorties , duquel vostre Majesté de long temps auoit le don, comme il n'y va rien que du vostre , aussi la

*Remercement de la ville de Paris à la Reine Regente, Mere du Roy, pour la remise du fonds des Rentes amorties.*



ville de Paris en reçoit elle seule la libéralité.

Se taire en ceste occasion, ce ne seroit pas une simple ingratitude, mais vn crime de trahison, contre tant de vertus qui nourrissent en vostre Majesté vne pieuse & comme maternelle affection, au bien des peuples vos subjects & sur tout à l'vtilité de ceux de vostre ville, le Royné des autres.

Puissante & courageuse affection, qui néglige ses propres auantages pour la commodité d'autrui, qui sans attendre des requestes, preuient la demande, va au deuant des prieres des supplians, & les rend plustost asseurez de l'accomplissement de leur desir, qu'ils n'ont pris l'assurance de l'oser demander.

Il est vray, Madame, vous n'avez pas si tost appris, que la curieuse recherche de ces rentes amorties pourroit troubler la tranquillité de plusieurs familles, & que le fonds autresfois affecté au payement de telles rentes bien qu'elles ne soient plus, se trouue pourtant tous les iours infiniment nécessaire pour supplier au defaut & manque de fonds des rentes encore viuantes & courantes : qu'incontinent vostre interest, à vostre propre iugement, s'est rencontré leger au contre poids de l'vtilité publique & vostre liberalité l'a preferée à ce grand fonds duquel on vous auoit fait esperer trois millions de liures.

Vante l'histoire autant qu'elle voudra les genereuses & liberalles actions des Princes d

tiqutité, ainsi que des merueilles sans exem-  
; & pour les faire dauantage admirer,  
elle les enrichisse mesme de la vanité de  
quelque mensonge; elle ne scauroit pourtant,  
parmy tous ses dons excessifs, nous faire lire  
un d'egal en promptitude, en royale franchi-  
en courageux mespris des commoditez pour  
mesme, & en iudicieuse eslection du sujet  
ne insigne liberalité. L'Eglise y a part en  
plusieurs Chapitres, Chappelles, Hospitaux,  
colleges dotez sur la mrison commune de Pa-  
vostre valeureuse Noblesse, rempart de la  
ouronne, void en ceste remise faicte par vo-  
re Majesté, l'asseuré payement du courant de  
rentes : Les Officiers de la Iustice, fermes  
fidelles colonnes de l'Estat, pour les mesmes  
sons, vous y sont obligez: Et parmy la foule  
peuple, avec plusieurs bourgeois, marchans  
artisans de profession differentes, dont les  
res ont mis sous le seau de la foy publique,  
plus liquide de leur patrimoine és coffres de  
l'ostel de la ville, vn milion de pauvres veuf-  
s qui durant le traual de leurs ourages or-  
naires, attendent tous les iours de quartier  
quartier le terme avec impatience, charge-  
nt vostre los de benedictions, se recognois-  
ns par vous deliurees de l'apprehension des  
iseres passees, qui leur auoient renduës leurs  
ntes comme mortes.

Charitable Princeesse, ce coup de vostre ge-  
reuse bonté ne donne pas seulement sur la  
re, pour l'estenduë de la gloire de vos bien-

faicts, il va iusques dedans le Ciel, & le mer  
s'en escrit maintenant là haut dans les registres  
eternels.

Et Paris pourroit taire le ressentiment qu'il  
en a? Non, Madame, les loix de la regno-  
sance & du deuoir ne l'obligent pas seules à  
publier, mais l'interest public l'inuite à le fa-  
ire entendre par tout où l'on obeyt à vos ordo-  
nances. Il n'importe pas peu que les peuples  
heureux dans le repos & la tranquillité de vostre  
Regence, apprennent quelle main leur de-  
pense ce bon-heur, & quelles vertus l'entretiennent.

Il est necessaire qu'ils sçachent, que vostre  
Bonté sans pareille ne peut rien desnier à leur  
utilité; & qu'en vous estant joincte, par vn mi-  
racle de nature, au plus grand, plus fort, & plus  
releué courage, que les reuers des accidens he-  
ureux, ou l'orgueil des superbes, ayent iamais  
rencontré dans cœur de vostre sexe, ny de l'au-  
tre qu'on iuge ordinairement le plus fort;  
doient s'asseurer d'estre tousiours aussi fauori-  
blement traittez de l'une, que courageusement  
deffendus & conseruez par l'autre.

De mesme importe il encore, que par la co-  
gnoissance d'une remise faicte à la Capitalle de  
ceste Estat, ils soient confirmez en l'amour qu'ils  
doient à ces adorables vertus, qui vous l'ont  
conseillée: car vne telle cognoissance sera  
ciment qui affermira leur fidelité, & les fera  
tous demeurer en la veritable creance. Que  
mais l'excez des despences extraordinaire  
dont vostre Regence est chargée, ne vous se-



de pretexte pour negliger les occasions de  
soulager : puis qu'au milieu des importuni-  
que vous estes contraincte de souffrir tous  
ours , vous remettez si franchement & re-  
nez si librement au peuple les liberalitez  
vous ont esté faictes.

Madame, c'est bien l'une de vos actions, que  
le public fera plus loing retenir; c'est vn  
de vos vertus, qui en portera plus avant  
memoire dedans l'eternité : les mieux disan-  
bouches le reciteront; les meilleures plumes  
tiront; & les marbres mesme animez pour  
louanges en parleront premierement à  
ce siecle, puis à ceux de l'aduenir , & de là  
dront leur subject d'esleuer vos autres me-  
pour former és Princesses de la posterité  
quelques images approchantes d'un si parfaict  
d'elle.

C'est le loyer que la Terre vous en rendra, &  
ciel benissant les genereux desseins de vo-  
Majesté , ainsi que vous fauorisez les vœux  
vostre peuple, fera que les plus grands &  
puissans Monarques de l'Europe , pour-  
plus enuier que trauffer les felicitez de  
vostre Regence.

Voilà vn Remercement qu'a faict la ville de  
Paris à la Royne Mere : Passons aux bastiments  
publics qui se commencerent en ceste annee.  
Le Roy, & la Royne sa mere continuans  
à escrire que le feu Roy Henry le Grand auoit  
embellissement & enrichissement de sa  
ville de Paris, & ayans eu aduis qu'il auoit iugé

*Les premiers  
fondements  
du Pont  
Marie pour  
passer de la  
Tournelle à  
S. Paul. Et  
des bastimens  
que l'on desi-  
gna de faire*

*Dans les deux  
Isles Nostre  
Dame.*

*Christofle  
Marie entre-  
preneur du  
Pont Marie.*

*Les Isles No-  
stre Dame,  
acquiesces  
par le Roy,  
Et donnees  
à Marie.*

nécessaire pour le soulagement des ponts, pour la decoration de ladite ville, qu'il y eut vn pont pour passer la Seine de la Tournelle S. Paul, auroient reçu les propositions de uerses personnes qui vouloient entreprendre de le faire sous certaines conditions. De toutes lesquelles n'en ayans point trouué de plus uantageuses que celles de Christofle Marie Bourgeois de Paris, Apres auoir eu sur ce l'avis des Thresoriers Generaux de France à Paris, & du Preuost des Marchands & Escheuins, auroit esté passé Contract le dix-neufiesme d'Auril de ceste annee, entre les Commissaires deputez de sa Majesté, & ledit Marie.

Premierement, Que ledit Pont seroit construit depuis la Tournelle pour aller au S. Paul vis à vis de la ruë des Nonnains d'Yverre.

II. Que le Roy acquesteroit les deux Isles Nostre Dame, & en consideration des gratifications, frais, despeses & aduances de deniers que feroit ledit Marie pour la construction du Pont, sa Majesté luy delaisseroit lesdites Isles franchement & quittement, pour en jouir luy, ses hoirs, & ayans cause à perpetuité, & faire & disposer ainsi qu'il verroit bon estre, la charge neantmoins que ledit Marie delaisseroit les terres nécessaires pour les ruës & quays, qui seroient de quatre thoises de large, & qu'il les feroit pauer à ses despens.

III. Que ledit Marie payeroit par chacun an au Roy, & ce le iour saint Remy, en sa re-

omaine de Paris, douze deniers parisis de  
& redeuances, pour chacune maison qui  
est bastie dans lesdites Isles: ledit cens por-  
tots, ventes, saisines & amandes quand le  
Cherra: La jouyssance desquels droicts,  
ventes, saisines & amandes, sa Majesté de-  
roit audit Marie & à ses heritiers durant  
seulement soixante annees apres que lesdites  
maisons auroient esté basties: lesquelles expi-  
ra sa Majesté rentreroit en la jouyssance d'i-  
droicts.

II. Que pour recognoissance en cas de mu-  
tation de proprietaires desdites maisons qui se-  
ront basties esdites Isles, les nouueaux acque-  
reurs d'icelles seroient tenus faire ensaisiner  
leurs cōtraicts d'acquisition par les Thresoriers  
du Domaine, comme il auoit esté accoustumé: ce  
pendant lesdits soixante ans,  
apres leur estre apparu de la quittance  
audit Marie, ou des siens: Et outre payeroient  
les acquireurs à la Recepte du Domaine  
sa Majesté, la somme de soixante sols, pour  
l'acquisition de chacune maison.

III. Que sa M. permettroit audit Marie de  
bastir ou bon luy sembleroit dans lesdites  
Isles vn Ieu de Paume, & vne maison seruant à  
loger & estuues:& que les oppositions que l'on  
feroit faire seroient traittees au Conseil.

IV. Que le Pont qui seroit du costé de l'Ar-  
che, qui est le petit cours d'eau, contiendrait  
vingt toises de largeur d'eau, où l'on con-  
struiroit quatre pilles, qui auroient chacune

*Des maisons  
qui se feroient  
dans les Isles.*

*Ieu de Paul-  
me & estu-  
ues.*

*Bastiment  
des Ponts.*



deux thoises d'espoisseur au dessus des re-  
etes & talluds; seize toises de lóg, & les vo-  
de cinq pieds d'espoisseur. Et, Que ve  
Tournelle du costé du grand cours qui co-  
noit soixante quatre toises, seroient aussi fa-  
les pilles & voutres necessaires, & de m-  
qualité que celles du petit cours.

*Quais &  
ceintures.*

VII. Que pour le regard des quais, abb-  
uoirs & ceintures desdites Isles, ledit Mar-  
roit tenu de les faire construire dans les  
Isles, sans entreprendre sur la largeur de l-  
uiere plus avant que les hauts bordages,  
que les grandes eauës ne fussent renfermees  
ne peussent ruyner les maisons voisines: E-  
feroit les fondatiõs sur pillotis à coups de  
& la maçonnerie semblable aux ponts.

*Maisons sur  
les ponts.*

VII. Que moyennant ce que dessus la Ma-  
permettoit audit Marie faire cõstruire des  
sons sur lesdits Põts toutes d'une mesme cy-  
trie & eslevation, selon le plan & modell-  
celles du Pont N. Dame: Desquelles maiso-  
jouyroit luy & les siens à perpetuité, en t-  
propriété, comme de celles desdites Isles  
dõt il pourroit disposer à telles charges, ren-  
cens & surcens qu'il aduiferoit: & seroit t-  
ledit Marie laisser quatre thoises de ruë sur  
dit Pont pour servir au public, & le feroit  
uer: à la charge de payer par chacun an à sa  
jesté, à la recepte de son Domaine de Paris,  
dit iour S. Remy, pour chacune maison de  
deniers de cens, portant aussi lots, ventes,

& amandes quand le cas escherroit, desdroicts de lots & vêtes ledit Marie & les iouyroient pendans lesdites soixante ans, aux charges ainsi & en la forme & ma- qu'il estoit porté pour les maisons desdites Isles.

III. Que ledit Marie pourroit faire bastir *Moulins* moulins du costé de la Tournelle és lieux luy seroient designez (s'ils pouuoient estre cruiets sans incommoder la nauigation) non pas d'auantage: sans qu'il en peust bastir au costé de l'Arsenal.

X. Qu'il luy seroit loisible de faire seruir des moulins de pompe pour tirer de l'eau, pour le nettoiyement des ruës, que pour distribuër aux particuliers, & en tirer profit: charge qu'il feroit à ses despens vne fontaine en l'une des places desdites Isles.

Que ledit Marie & ses heritiers pour- *Maisirise du pont.* roient à perpetuité à la Maisirise dudit Pont: Et pourroient mettre deux guideaux sur le Pont pour seruir à la pesche, en payant à la re- *Guideaux* de du Domaine de Paris vingt cinq sols par guideau.

II. Que ledit Marie & ses heritiers seroient chargés d'entretenir à perpetuité ledit Pont, & de faire prendroient semblables droicts *Entretene- ment des Ponts.* de passages, comme l'on fait sur le Pont neuf dudit Pont: & ce pour tousiours.

III. Que sur la proposition faicte par ledit Marie dès le viuant du feu Roy, de faire ledit

Pont sur pilotis, & pour cest effect ayant vn grand achapt & prouision de bois, luy ayant tourné à grands frais & interluy soufferts : Ce considéré, on luy accorde. Qu'aussi tost qu'il auroit commencé les ouvrages, nul ne pourroit estre reçu à voffre pour la cōstruction dudit pont, ouquelque aduantageux qu'il fust.

*La premiere  
pierre du Pont  
Marie, mise  
par le Roy,  
& la Royne  
sa mere.*

Voilà les douze articles du Contrat fait au mois d'Auril pour la construction de ce pont. Depuis, sçauoir le 6. May, le tiffia ledit contrat. Et le Samedi vnziesme d'Octobre il mit avec la Royne sa Mere la premiere pierre dudit pont.

On a imprimé depuis le dessein ou plan des Isles nostre Dame, que l'on doit ioindre faire comme vne ville, avec le pourtour du Pont. Dās les Isles il doit y auoir quatre & quatre ruës: Les quatre quays doiuent nommez; le premier Quay Dauphin; le second D'Orleans; le troisieme, D'Alençon; & le quatrieme, De Bourbon. Les deux grandes rues seront appellees Capelle, & Palatine; les deux trauerfantes, Florentine & Angloise. Les deux Ponts se nommeront le grand Pont & le petit Pont Marie, & l'entre-deux des Ponts, la rue S. Louys.

Ainsi Paris (quien beauté surpasse toutes les autres villes du Royaume de France, & de tout le Royaume) fait tous les autres de l'Europe pour avec verité estre dit à present, pour



beaux bastiments que l'on y a faiçts depuis  
gt ans , surpasser toutes les villes de l'Eu-  
pe.

cy nous finirons ceste Seconde Continua-  
n , à la fin de la Regence de la Royn  
rie de Medicis, mere du tres-Chrestien Roy  
ys XIII.







TROISIÈSME  
CONTINUATION DV  
MERCURE FRANÇOIS,  
OV,  
L'HISTOIRE  
DE NOSTRE TEMPS,  
us le Regne du Tres-Chrestien Roy  
de France & de Nauarre,  
LOUIS XIII.

M. D. C. X. I. V.

*Commencement de la Majorité.*

**A**R le premier des Articles de sainte Manchould accordez à Monsieur le Prince de Condé, les Estats Generaux euoient tenir à Sens : & la Conuocation fit deslors au dixiesme Septembre. Mais Roy & la Royne sa Mere contrains d'aller à Nantes & en Bretagne és mois de Iuillet,

*Pourquoy la tenue des Estats se fit à Paris, & non pas à Sens.*

**A**



Aoust & Septembre, la tenuë desdits Estats f  
remise au 10. d'Octobre ensuiuant.

Depuis la publication de ceste remise, le R  
ayant fait le premier acte de sa Majorité  
son Parlement, & la plus grande partie des D  
putez des Trois Ordres de la France s'estâr re  
duë à Paris, sa Majesté fit le 13. Octobre publ  
à son de trompe, Qu'il vouloit que la ten  
desdits Estats se fist à Paris, & non à Sens.  
que les Deputez jà arriuez eussent à s'asse  
bler sçauoir; Le Clergé aux Augustins; La N  
blesse aux Cordeliers; Et le Tiers-Estat en l'H  
stel de Ville. Mais apres leur premiere Ass  
blee, La Noblesse, puis le Tiers-Estat, suppl  
rent le Roy (afin que les Trois Ordres peuss  
plus facilemēt s'entreconferer) de leur perm  
tre de tenir aussi leurs Chambres ou Assembl  
aux deux autres salles des Augustins, afin d'es  
proches de celle du Clergé: Ce que le Roy l  
accorda. Ainsi les Assemblies des Trois Ord  
se feirent aux Augustins.

*Les Trois  
Ordres tien-  
nent leurs  
Chambres  
aux Augu-  
stins.*

*S'entr'en-  
uoient saluer  
les uns les  
autres en  
leurs Cham-  
bres.*

Premierement la Noblesse deputa le Cor  
de Gramont, les Marquis du Bellay & de Ch  
sy, & le Sr. du Hallier pour aller saluer le C  
gé en sa Chambre; lequel en ayant eu ad  
enuoya les receuoir à la porte par les Euesq  
d'Auranches, & de Vabres, avec l'Abbé de R  
don & l'Archidiacre de Bourges, qui les c  
duirent aux quatre chaires vis à vis du Card  
presidant: où estans assis, le Côte de Gramm  
qui portoit la parolle dit, Que l'Ordre d  
Noblesse recognoissant ce qu'elle deuoit à

### *Troisiesme Continuation.*

3

se, les auoit deputéz pour la saluër, & luy  
ndre ceste submission, en luy faisant offre de  
ute sorte d'affection, seruice, intelligence, &  
rrespondance en la tenuë des presents Estats  
es affaires qui s'y traicteroient. A quoy Mr. le  
rdinal de Sourdis qui presidoit, leur res-  
ndit, Que la Compagnie receuoit à beau-  
up d'honneur & faueur l'assurance de leur  
bonne volonté, & les offres qui luy estoient  
adus de la part de Messieurs de leur Ordre;  
elle s'esforceroit par tous moyens & serui-  
de les conseruer & entretenir en si bonne  
ainte resolution: & que pour leur rendre  
ce de leur courtoisie, & pour les enuoyer  
er aussi de leur part, ils en alloient delibe-

De fait les Deputez de la Noblesse se reti-  
ent, reconduits iusques hors la porte de la  
e du Clergé par les susdits quatre Eccle-  
iques qui les auoient esté receuoir.

Peu apres quatre Deputez du Clergé, sca-  
r lesdits Euesques d'Auranches & de Va-  
s, l'Abbé de Rhedon, & l'Archidiaque de  
rges furent à la Châbre de la Noblesse, les  
er, & leur dire le cõtentement que le Cler-  
uoit eu de leur offre & assurance; & que de  
art ils venoient leur rendre toutes sortes  
compliments & honnestetez, & particu-  
ement accepter la bonne intelligence &  
espondâce, à laquelle la Noblesse les auoit  
tez par leurs Deputez, & les assurer qu'il  
endroit pas au Clergé, que par vne par-

faicte & bonne vnion, on ne procuraſt le bien de l'Eſtat, & le ſeruice du Roy.

Ces Deputez du Clergé furent honorablement receus par le Comte de Tonnerre, & autres Deputez de la Nobleſſe, leſquels les conduirent en leur Sale, & les firent ſeoir au ſiege plus honorable: où ils eurent audience au grand ſilence: & ayans receu reſponſe au beaucoup de courtoisie, ſe retirerent eſtats tousiours accompagnez du Comte de Tonnerre & ſes Condeputez, iuſques aſſez loing de la ſale de la Nobleſſe.

Le Tiers- Eſtat enuoya depuis le ſieur Lieutenant Ciuil de Paris, aſſiſté de huit autres Deputez, pour ſaluer auſſi de leur part Meſſieurs du Clergé. Sur l'aduiſ que le Clergé eut, il deputa l'Eueſque d'Orleans, & les Abbes de Bourgueil & de Vendosme, qui les allerent receuoir à la porte de la ſale, & furent eux conduits à la chaire & ſur les bancs preſez pour ceſt effect vis à vis du Cardinal praelat,

Ledit Lieutenant Ciuil eſtant aſſis dans dite chaire, & ſes condeputez ſur leſdits bancs, dit, Qu'ils eſtoient venus les ſaluer de la part de ſon Ordre, qui recognoiſſoit, Que la premiere de leurs actions deuoit commencer l'honneur & veneration qu'il deuoit au Clergé: les loix diuines & humaines voulant que tous fidelles Chreſtiens euſſent à deſerer à ceux qui eſtoient eſtablis en charges ſi eminentes



qui auoient le soin & sur-intendance des  
es, comme auoient les Prelats & autres  
ecclésiastiques representant l'Eglise Gallicane:  
particulièrement en ceste tenuë d'Estats, en  
laquelle son Ordre comme il en auoit le plus  
besoin des trois Estats, pour estre le plus op-  
primé, & pour estre le plus necessité de secours  
de remedes, esperoit que l'intercession de  
cette Compagnie leur deuoit estre la plus vtile  
& fauorable.

Le Cardinal de Sourdis luy ayant respondu  
paroles reciproques & en semblables com-  
pliments, ledit sieur Lieutenant Ciuil avec ses  
Deputez se retira, & fut reconduit par les  
mesmes qui l'auoient reçu à l'entree.

Le Clergé pour rendre graces au Tiers-Estat  
des offres, & luy faire entendre le contente-  
ment qu'il auoit reçu de ce qui luy auoit esté  
porté de sa part, deputa l'Euesque de Gre-  
noble avec deux autres Ecclesiastiques, au de-  
but desquels le Tiers Estat enuoya huit De-  
putez qui les vindrent recevoir fort auant dan-  
s l'eglise, & les conduirent avec grand hon-  
neur dans leur sale, (practiquee au haut du Re-  
posoir des Augustins) les faisant asseoir au lieu  
d'honneur & deuant le President de leur Or-  
dre. Puis ayant acheué leurs compliments, fu-  
rent reconduits par les mesmes Deputez ius-  
qu'aupres de la sale du Clergé.

Ainsi la Noblesse & le Tiers Estat s'en-  
uoyerent saluer. Ce n'estoient entre-  
autres que compliments d'honneur: Aussi ils

*Ordre de la  
reception, &  
reconduite,  
entre les  
Chambres  
des Trois  
Ordres.*

observerent vn ordre en leurs Deputations d'une Chambre à l'autre.

Que le Clergé deputant vers la Noblesse enuoyeroit deux Euesques, & deux autres non Euesques: Et en deputant vers le Tiers-Estat il enuoyeroit seulement vn Euesque & deux non Euesques.

Que le Clergé, en receuant les Deputez de la Noblesse, les feroit recevoir à quelque pas hors la porte de la sale du Clergé, par deux Euesques, & deux non Euesques, ou Capitulans: les feroit asseoir dans l'Assemblée es chaires vis à vis du Cardinal presidant: & reconduire par ceux qui les auroient reçeus.

Que le Clergé feroit recevoir les Deputez du Tiers-Estat par vn Euesque & deux autres non Euesques, Que le premier Tiers-Estat portant la parole seroit assis dans vne chaire, & les autres sur des formes ou bancs; & que leur reception & reconduite se feroit à l'entree de la porte.

Que la Noblesse deputant vers le Clergé enuoyeroit quatre Deputez au moins.

Que les Deputez du Clergé seroient reçeus par la Noblesse bien auant hors la porte de la Sale, qu'on les feroit asseoir au lieu plus honorable, & reconduire bien auant hors icelle.

Que le Tiers-Estat deputant vers le Clergé enuoyeroit au moins cinq Deputez.

Que les Deputez du Clergé seroient reçeus par cinq Deputez du Tiers-Estat iusques au cloistre, & seroient reconduits fort auant. C

ordre qu'ils ont obserué en leurs entreconfe-  
nces communes.

Le Dimanche dix-neufiesme du mesme mois *Ieufne com-*  
enjoignit de ieufner les Mercredy, Vendre- *mandé de uat*  
& Samedy suiuaus, pour se preparer & *la Proceffion,*  
poser, 1. A la Proceffion Generale qui se fe- *l'Ouverture*  
it des Augustins à N. Dame, le Dimanche *des Estats,*  
où deuoient assister leurs Majestez, & les *Et la S. Co-*  
munion.  
putez. 2. A l'Ouverture des Estats qui se fe-  
it le lendemain dans la Sale de Bourbon. Et  
A la S. Communion, laquelle se deuoit faire  
semblement par tous les Deputez en l'Eglise  
Augustins, le Samedy ensuiuant iour de la  
te de Toussaincts.

Auant que de rapporter ladite Proceffion, il  
fera hors de propos d'inserer icy les noms  
Deputez selon les douze Gouuernemens  
France, & l'ordre de leurs Bailliages, sans  
onner ausdits Deputez autre tiltre que celuy  
leur Benefice, Seigneurie, ou Office; & mes-  
s pour briefueté, nous auons mis *E.* pour si-  
fier Ecclesiastique. *N.* Noblesse. *T.* Tiers-  
at, & *S.* Seneschauce.

*es Presidents des trois Chambres, ou Ordres.*

*Ecclesiastique.* Le Cardinal de Ioyeuse.

*Noblesse.* Le Baron de Senecey.

*Tiers-Estat.* Robert Miron Preuost des Mar-  
ands de Paris.



Deputez de la Preuosté Ville & Vicomté de Paris, & du Gouvernement de l'Isle de France

Noms de  
tous les De-  
putez des  
Estatz.

Preuosté, Ville & Vicomté de Paris. Henry Gondy Euesque de Paris, Louys Dreux Grand Archidiacre de Paris, Charles Faye Conseiller de la Cour, & Chanoine de Paris, Denis Colom Vicaire de S. Victor: Adam Oger Prior des Chartreux: Anthoine Fayet, Curé de S. Paul: & Roland Hebert, Curé de S. Colombe. E. Henry de Naudetar Baron de Persan. M. dit Robert Miron, President es Requestes. Preuost des Marchands, Henry de Mesmes Lieutenant Civil, Israël Desneux & Pierre Gouffier Escheuins de la ville de Paris, Pierre Sanctor & Iean Perrot Conseillers de la Ville & Nicolas Paris, Bourgeois de Paris, T.

Bailliage de Vermandois. Benjamin de Brichanteau Euesque & Duc de Laon Pair de France. Iean Aubert, Abbé de S. Iean, E. Eustache Constans, Vicomte d'Auchy, N. Estienne Lalain, Aduocat à Laon, T.

B. de Senlis. François Cardinal de la Roche-foucault Euesque de Senlis, E. Louys de Montmorency Baron de Bouteuille, N. Philipe Loisel, Lieutenant general à Senlis, & Gabriel de Montierre, Lieutenant à Ponthoife, T.

B. de Clermont en Beauuoisis. Estienne de Rupin Prieur de l'Abbaye de Froidmont, E. Iacob de Longueual, sieur de Haraucourt, N. Pi

*Troisiesme Continuation.*

9

Mercier, Lieutenant general de Clermont,  
Simon Vigneron, Lieutenant particulier, *T.*  
*B. de Chaumont le Vexin.* Jacques Jacart, Prieur  
Magny, *E.* Pierre de Roncherolle, Baron du  
nt S. Pierre, *N.* Louys le Porquier Lieutenant  
neral de Chaumont. Et André Torel Lieute-  
nt à Magny, *T.*

*B. de Valois.* Jean Berthier, Euesque de Rieux,  
erre Habert Maistre des Requestes, & Prieur  
sainct Arnould de Crespy, *E.* René Potier,  
omte de Tresmes, *N.* Charles Theraut Lieute-  
nt particulier de Crespy, *T.*

*B. de Meleun.* Anthoine Chauveau, Chantre &  
anoine de l'Eglise de Meleun, *E.* Anthoine  
Brichanteau, Marquis de Nangis, *N.* Pierre  
eau Lieutenant general à Melun, *T.*

*B. de Nemours.* François le Charron, Abbé de  
canceau, *E.* Jean Hurault de l'Hospital, sieur  
Gommernuille, *N.* Jean le Beau Lieutenant  
neral à Nemours, & Guillaume le Gris, *Ca-*  
aine du Chasteau de Nemours, *T.*

*B. de Montfort l'Amaury.* Philippes Hurault,  
sque de Chartres, Jean le Roy Curé de  
ntfort, *E.* Charles de Cocherel, sieur du  
c, *N.* Noël Rafron, Procureur du Roy au-  
Bailliage: & Nicolas Philippe, Gruyer des  
es & forests de Neaufle, *T.*

*B. de Mantes & Meulan.* Ledit sieur Euesque  
Chartres, *E.* Louys de Tilly sieur de Bary, *N.*  
le Cousturier Lieutenant General à Man-  
Et Anthoine Viot, Lieutenant Ciuil à  
ulan, *T.*

*B. de Dourdan.* Jacques du Lac, Prieur de Notre Dame de Louye, *E.* Anne de l'Hospice, sieur de sainte Mesme, *N.* Pierre Boudet Aduocat, *T.*

*B. de Beauuais.* René Potier, Euesque & Comte de Beauuais, Pair de France, *E.* François Boufflers, Vicomte de Ponche, *N.* Robert Dary, Lieutenant general à Beauuais, *T.*

*B. de Soissons.* Dreux Hennequin, Conseiller au Parlement de Paris, Chanoine & Thresorier en l'Eglise de Soissons, *E.* Henry Comte de Mark, *N.* Pierre de Chezelles, Lieutenant President à Soissons.

*B. de Dreux.* Felix Vialar, Prieur de Beaulieu, Henry de Balsac, Baron de Clermont d'Angoulesme, *N.* Thibault Couppé, Aduocat, *T.*

*B. de Magny.* Charles de Boues, Grand Maître de Ponthoise, *E.* Ledit Louys le Porc, Lieutenant general à Chaumont: & ledit André Torel, Lieutenant à Maigny, *T.*

*Gouuernement de Bourgongne, premier Duché & Pairrie de France.*

*B. de Dijon.* Nicolas Boucherat, Abbé & General de l'Ordre de Cisteaux, *E.* Claude de Sancerre, Comte de Tauanes, *N.* Claude Mochet, Aduocat & Conseiller des Trois-Estats dudit Gouvernement. René Geruais, Lieutenant General à Dijon, & Anthoine lolly, Greffier des Estats de Bourgongne, *T.*



## Troisième Continuation.

II

*d' Authun.* André Venot Chantre & Chancelier d'Authun, *E.* Leonor de Rabutin, Baron Piry, *N.* Philbert Venot Aduocat, & Simon Montaigu Lieutenant general en la Chancellerie d'Authun, *T.*

*E. de Chaalon sur Saone.* Cyrus de Thiard, Euesque de Chaalon, *E.* Henry de Bauffremont Baron de Senescey, President en la Chambre de la Noblesse, *N.* Guillaume Prisque, Lieutenant Criminel, & Abraham Perraut Concler à Chaalon, *T.*

*E. de la Montaigne.* Robert Corderam Curé de Buncey, *E.* Hercules de Villars, sieur de de-neufue, *N.* François le Sain, Lieutenant general à Chastillon sur Seine, & François de Sey, Lieutenant General en la Chancellerie Chastillon, *T.*

*E. de Mascon.* Gaspard Dinet, Euesque de Mascon, *E.* Leonord de Semur, sieur de Trent, *N.* Hugues Fouillard, Conseiller à Mascon, *T.*

*d' Auxois.* Lazare Morot, Abbé de S. Pierre de Chaalon & Doyen d'Aualon. *E.* Louys de Nezy, sieur de Chazelle. *N.* Claude Espiart Chancelier en la Chancellerie de Bourgongne, & Jacques de Cluny, Iuge Preuostal d'Aualon, *T.*

*d' Auxerre.* François de Donadieu, Euesque d'Auxerre, & Herard de Rochefort, Abbé de Melay, *E.* Aymar de Prie, Baron de Toney, & Oliuier de Chasteau sieur de Coulanges, *N.* Claude Cheualier Lieutenant General, & Guillaume Berault Iuge Consul d'Auxerre, *T.*

*B. de Bar sur Seine.* Guillaume Minet, Religieux de la Trinité, Ministre de la Maison Ducale de Bar sur Seine, *E.* Anthoine de Lenoncourt, sieur de Marolles, *N.* Lazare Coqueley, Maître particulier des Eaux & Forests, & Mauduit Bar, *T.*

*B. de Charolles.* Nyzier des Molins, Curé N. Dame de Parroy, *E.* Theophile de Dammareville, Baron de Digoyne, *N.* Claude Malateste, Avocat, & Claude de Gauay, Lieutenant du Bailliage de Charolois, *T.*

*B. de Beugé, & Valromey en Bresse.* Jean Pierre Camus, Evêque & Seigneur de Bellay, *E.* Antoine de Champier, sieur de la Fauerge, Charles Monin, Aduocat, & Pierre Passerat, Chastelain de Stillon, *T.*

*B. de Gex.* Maximilian de Molins, supérieur des Capucins de Gex, *E.* Pierre Chevalier, sieur de Fernaix, *N.* Jacques Tombel Bourgeois de Gex, *T.*

*Pays & Bailliage de Bresse.* Albert de Grillon, Abbé de la Cassaigne, Prieur d'Ompsierre. Cleriadus de Colligny, sieur de Cressia. Charles Chambard, Aduocat, & Syndic du pays, *T.*

*Gouvernement du Pays & Duché de Normandie.*

*Ville & B. de Roüen.* Ledit François Cardinal de Joyeuse, Doyen des Cardinaux, Archevêque

*Troisième Continuation.*

13

que de Rouën, & President au Clergé. Al-  
nse de Breteuille, Official & Chanoine de  
aën, l'un des Secretaires de la Cham-  
du Clergé, *E.* Louys de Mouy, Seigneur  
a Mailleraye, *N.* Jacques Hallé, Secretaire  
Roy, Ancien & second Escheuin de Roüen,  
Secretaire de la Chambre du Tiers-Estat.  
hel Mariage Secretaire du Roy, & Esche-  
moderne de Roüen, Et Jacques Cam-  
a, *T.*

*de Caën.* Jacques d'Angennes, Euesque de  
eux, *E.* Jean de Lonquaunay, sieur de sainte  
ie du Mont, *N.* Gaillaume Vauquelin, Lieu-  
nt general à Caën: & Abel Oliuier l'un des  
dics de Falaize, *T.*

*de Caux.* Anthoine Banastre, Seigneur &  
d'Arcanuille, & Guillaume Helie, Prieur  
leuille, *E.* Samuel de Boullanuilliers sieur  
Cere, *N.* Constantin Houffet, habitant de  
auille, *T.*

*de Constantin.* François de Pericard Euesque  
ranches, *E.* Henry Anquetil sieur de saint  
*N.* Jacques Germain d'Arcanuille, Aduo-  
Carentan, *T.*

*d'Eureux.* François de Pericard Euesque  
eux, *E.* Adrian sieur de Breauté, *N.* Clau-  
oux, Lieutenant General Ciuil & Crimi-  
Eureux, *T.*

*de Gisors.* Claude de Bauquemare, Prieur de  
usseuze, *E.* Philippes de Fouilleuze, sieur  
auacourt, *N.* Iulian le Bret, Vicomte de  
rs, *T.*



*B. d'Alençon.* François de Rouxel de Meda  
Euesque Comte de Lizieux: Et Iacques Car  
Euesque de Sees, *E.* François de Vauqu  
sieur de Bazoches, & François Anzeray sieur  
Fonteuille, *N.* Pierre de la Rouille Aduoc  
Alençon, *T.*

*Gouvernement du Pays & Duché de Guyenne*

*Ville de Bordeaux, & Seneschauſſee de Guyenne*  
François Cardinal de Sourdis, Archeuesque  
Bordeaux: & Pierre Perissac, Chanoine & s  
Doyen de l'Eglise S. André de Bordeaux  
Charles de Durefort, sieur de Castel-Bayar  
Iean de Clauseau, Iurat de Bordeaux: & I  
de Boucaud Conseiller au siege Presidial, *T.*  
*S. de Bazadois.* Iean Iaubert de Barrault, E  
que de Bazas, *E.* Anthoine Iaubert de Barra  
Comte de Blaignac, *N.* André de Lauuer  
Lieutenant general à Bazas, *T.*

*S. de Perigord.* François de la Beraudiere  
uesque de Perigueux, Iean de Carboniere  
Iayac Doyen de Sarlat, & Iean Tricard C  
noine & Maistre d'Escholle en l'Eglise de l  
gueux, *E.* Arman de Hedio Comte de Rib  
& Hector de Pont-Brian sieur de Montre  
Nicolas Alexandre Aduocat à Perigu  
Pierre de la Brouſſe, Lieutenant Genera  
Sarlat, & André Charron, Lieutenant Gen  
à Perigueux, *T.*

*S. & pays de Rouergue.* François de la Va

*Troisiesme Continuation.*

15

Arnouffon Euesque de Vabres, *E.* François de  
ouailles Comte d'Ayen, & François de Buif-  
sieur de Bournazel, *N.* Jean Iules Fabry,  
onsul de la Cité de Rhodéz, Antoine de Ban-  
el Premier Consul de la ville & bourg de  
de, Foulcran Coulonges, Consul de Ville-  
nche, Jean Guerin Consul de Milhau, &  
ques de Fleires Syndic General de Rouer-  
e, *T.*

*de Xaintonge.* Nicolas le Cornu de la Cour-  
Euesque de Xainctes, & Michel Raoul  
yen de l'Eglise de Xainctes, *E.* François de  
More sieur de Monac, *N.* Raymond de Mon-  
ne Lieutenant en ladite Seneschauçee, *T.*

*d'Aginois.* Claude Gelas, Euesque d'Agen,  
rançois Nonpart de Caumont Comte de  
zun, & François de la Goutte, Baron du  
sson, *N.* Jean Villemon, Procureur du Roy  
ladite Seneschauçee, Jean de Cambesfort  
nsul d'Agen, & Jean de Sabaros, Syndic  
pays, *T.*

*ats, pays & Comté de Comminges.* Oëtaue de  
egarde, Euesque de Couzerans, & Gilles  
ouuré Euesque de Comminges, *E.* Jean  
is, sieur de la Hilliere, *N.* François de  
nbis, *T.*

*pays & Iugeries de Riviere Verdun.* Ledit sieur  
que de Comminges, *E.* Louys le Long, Iuge  
eral audit Pays, *T.*

*des Launes & S. Seuer.* Bertrand d'Echaux  
que de Bayonne, & Jean Iacques du Saulc  
que d'Aqs, *E.* Anthoine, Comte de

Grammont, *N.* Daniel de Barry, Lieutenant General de ladite Seneschauçee, & Arnault Croist, Scindic General, *T.*

*S. d' Albert.* Remond sieur de Moncassin, cretaire en la Chambre de la Noblesse, & I de Chastillon Baron de Mauuoyzin, *N.* Pic du Roy, Lieutenant Ciuil & Criminel en dite Seneschauçee, & Iean Broca, Confus Nerac, *T.*

*S. d' Armagnac.* Leonard de Trappes, Archeuesque d'Auch: & Iean des Tresses, Euesque Laodicee, Coadjuteur de l'Euesché de Leodicee, *E.* Gilles de Leumont, Baron de Puygallard, *N.* Samuël le Long Lieutenant General de ladite Seneschauçee, *T.*

*S. de Condomois & Gascongne.* Antoine de Condom, Euesque d'Aure, Coadjuteur de l'Euesché de Condom, *E.* Iean de Buzet, Baron de Pontenas, & Iean Paul de Moulezin, Baron de Montelan, *N.* Guillaume Ponchalan, premier Comte de Condom, & Remond de Goujon, Bourgeois & Iurat de Condom, *T.*

*S. du Haut-Limosin & Ville de Limoges.* Hugues de la Martonie, Euesque Limoges, *E.* Hugues sieur de Bonneual, *N.* Leonard du Castella, Lieutenant general de ladite Seneschauçee, Euangeliste en la Chambre du Tiers-Estat, Gregoire de Cordes, Bourgeois de Limoges, *T.*

*S. du Bas-pays de Limosin, comprenant Tulle & Vserche.* Iean de Ginouillac, Euesque de Tulle, Vicomte de Tulle, *E.* Charles de S. Marthe, Vicomte du Verdier, *N.* François du Mas, *T.*



nant en ladite Seneschaussée à Briues. Pierre  
Fenis, Lieutenant en ladite Seneschaussée;  
Jacques de Chauaille, Lieutenant à Vzer-  
c, *T.*

*S. de Quercy.* Claude Anthoine Ebrard de S.  
plice, grand Archidiacre de Cahors, l'un des  
omoteurs en la Chambre Ecclesiastique, *E.*  
ntoine de Loisiere Marquis de Themines, Se-  
schal, de Quercy, *N.* Pierre de la Fage pre-  
ier Consul de Cahors, & Paul de la Croix,  
ndic du pays de Quercy, *T.*

*Pays & Comté de Bigorre.* Salut d'Iharfe, Eues-  
e de Tarbes, & Gratian d'Iharfe Archidiacre  
Tarbes, *E.* Henry de Priez, Marquis de Mont-  
zat, *N.*

---

*Gouvernement du pays & Duché de Bretagne.*

François Laihner Euesque de Rennes, &  
illaume le Gouverneur Euesque de S. Malo.  
chus d'Espinoy Abbé de Rhedon, Pierre  
rnullier Conseiller au Parlement de Bre-  
ne Abbé de S. Meen, Sebastien de Romadec  
bé de Peimpont, & Charles Gouault Archi-  
ere de Rennes, Deputez pour les Ecclesiasti-  
s de tout ledit Gouvernement.

François de Cossé Comte de Brissac, Thomas,  
r de Gaymaduc, Jean du Mas sieur de Mont-  
rtin, Arthus sieur de l'Aydeu, François de la  
uelaye Vicomte du Chainait, & Jean de Ge-  
o sieur de Querholin; Deputez de la No-  
te.

Guy Gouault, Preuost & Iuge ordinaire  
Rennes. Iulien Salmon Procureur du Roy  
Vennes. Raoul Marot Seneschal de Dinan. Le  
Perret Lieutenant de Ploërmel. Iean Picot  
Mathurin Rouxel Syndic de saint Brieu.  
Iean de Harrouys Syndic des Estats de Bre-  
tagne: Tous Deputez du Tiers Estat.

---

*Gouuernement du Pays & Comté de  
Champagne.*

*B. de Troyes.* René de Breslay Euesque  
Troyes, & Michel Roté Chanoine de l'Eglise  
saint Estienne de Troyes, *E.* Iacques de Brouil-  
lard, Baron de Courfan, *N.* Pierre le Nob  
Lieutenant general, & Iean Bazin Maire  
Troyes, *T.*

*B. de Chaumont en Bassigny.* Denis Largenti-  
er Abbé de Cleruaux, & Pierre Pietrequin Do-  
cteur de Chaumont, *E.* Iuste de Pontalier, Baron  
de Pleurs, *N.* François le Grand, Lieutenant  
général à Chaumont, & François Iuliot Ma-  
ire de ladite ville, *T.*

*B. de Meaux.* Iean de Vieux pont, Euesque  
Meaux, *E.* Michel de Reillac, sieur de Lig-  
ny, *N.* Louys Baré Aduocat audit Bailliage,  
Iacques Chalemot Escheuin de la ville  
Meaux, *T.*

*B. de Prouins.* Charles Moissy, Doyen de  
l'Eglise de Prouins, *E.* Iacques de l'Hôpital  
Marquis de Choisy, *N.* Pierre Retel,

### *Troisiesme Continuation.*

19

leur audit Bailliage, *T.*

*B. de Sezanes.* Hieremie le Mere Doyen de la  
restienté de Sezanes, *E.* Claude d'Ansi-  
e Baron de Reuillon, *N.* Jacques Champion,  
curateur du Roy audit Bailliage, *T.*

*le Sens.* Jacques Cardinal du Perron, Arche-  
que de Sens, & grand Aumosnier de France,  
ebastien Zamet designé Euesque & Duc de  
gres, *E.* Charles de Senneton, sieur de la  
riere, *N.* Bernard Angenoust, Lieutenant  
eral audit Bailliage, *T.*

*de Vitry le François.* François le Picart Abbé  
ostre Dame de la Chartreuve, *E.* Charles  
nboise Marquis de Renel, *N.* Jacques Ro-  
reuoist de Vitry, & François Royer Aduo-

*de Chasteau-thierry* François Palmarot Curé  
ormans, *E.* Emanuel d'Anglebermer sieur  
igny, *N.* Claude de Vertu, Lieutenant ge-  
audit Bailliage, *T.*

---

### *de Thoulouse & Gouvernement du pays de Languedoc.*

n Cardinal de Bonzy, Euesque de Beziers,  
uys de la Valette Archeuesque de Thou-

*& Seneschaucee de Thoulouze & Albigeois.*  
erthier, Euesque de Ricux, & Alphonse  
ne, Euesque d'Alby, *E.* Iean de la Valette,  
e Cornuillon, Seneschal de Thoulouze,



N. Jean de Loupes, Iuge Criminel en ladite Seneschauçee. Pierre Marmieffe, Aduocat Capitoul de ladite ville: & François de Borié aussi Aduocat & Capitoul, *T.*

*S. de Carcassonne & Beziers.* Christofle de laing Euesque de Carcassonne, E. François la Iugerie, Comte de Rieux, N. Philippes Roux President & Iuge Mage en ladite Seneschauçee, Et Dauid l'Espinasse, premier Comte de Castres, *T.*

*S. de Beaucaire & Nismes.* Charles de Rouff Euesque de Mande Comte de Gevaudan Antoine de Perrault Euesque de Leonop Coadjuteur de l'Euesché d'Vsez, E. Ant Hercules de Budos, Marquis de Portes, & né de la Tour de Gouuernet, Baron de Chabault, N. François de Rochemore, Lieutenant general en ladite Seneschauçee: & Louy Gondin, Consul d'Vsez, *T.*

*Seneschauçee du Puy, & Bailliage de Velay.* O pard Arman, Vicomte de Polignac, N. Hug de Filere Lieutenant principal en ladite Seneschauçee, & Jean Vitalis premier Consul, *T.*

*Ville, Gouuernement, & Seneschauçee de Montpellier.* Pierre de Fenouillet Euesque de Montpellier, Et François de Monlore sieur de Montlès, Seneschal de Montpellier, & Jean de la die, sieur d'Estandre, N. Daniel de Gall Thresorier General de France à Montpellier premier Consul & Viguiier, *T.*

*S. de Lauraguais.* François de Roger Bar Fairal, Seneschal de Lauraguais, & Marc

ine Sr. de S. Romme , *N.* Remond de Cup,  
ge Mage de Castelnau dary, *T.*

*S. Pays & Comté de Foix.* Ioseph d'Esparbes,  
esque de Pamiez, *E.* Iacqurs de Lordat sieur.  
Castagnac, *N.* Bernard Meric, Procureur du  
oy en ladite Seneschauçee, *T.*

---

*Gouvernement de Picardie.*

Louys de Lorraine, Archeuesque Duc de  
meims, Pair de France.

*S. d'Amiens.* Raymond de la Mattonie, Prieur  
S. Iean & Chanoine d'Amiens, *E.* Charles  
Halluin, sieur de Mailly, *N.* Pierre Pingré,  
utenant audit Bailliage.

*S. de Ponthieu.* Iacques Saumont Chanoine de  
glise S. Vulfra, *E.* Charles sieur de Ranbu-  
*N.* Philippes de Veinot Paschal, Lieutenant  
eral en ladite Seneschauçee. *T.*

*S. de Boulonnois.* Antoine Clugnet, Archidia-  
de l'Eglise de Bologne, *E.* Iean de Monchy,  
r de Montcavrel, & Charles de Belloy, sieur  
Landretum, *N.* Pierre de Vuilecot Aduocat  
Roy en ladite Seneschauçee, *T.*

*Calais & Pays reconquis.* Marc sieur de Fou-  
lt, *N.* Louys le Beaucler, President & Inge-  
neral à Calais, *T.*

*Peruosté de Peronne.* André Thuet, Docteur en  
eologie, *E.* Charles d'Estourmel sieur de  
nuille, *N.* Robert Choquet, Procureur du  
, & Maire de Peronne, *T.*

*Preuosté de Montdidier.* Ledit de la Marton  
Abbé de S. Jean d'Amiens, E. Ledit sieur  
Plainuille, N. Anthoine Berthlin, Lieutenant  
General au Gouvernement de Peronne, Ro  
& Mont didier, T.

*Preuosté de Roye.* Le susdit André Thuer, E.  
dit sieur de Plainuille, N. Jacques de Neufu  
Lieutenant General au Gouvernement  
Roye, T.

*Pays & Gouvernement de Dauphiné.*

*Les Deputez du Dauphiné.* Jean de la Cro  
Euesque & Prince de Grenoble, & Franc  
Armuet, Doyen de l'Eglise de Grenoble  
Henry de Clermont Comte de Tonnerre, I  
du Puy sieur de Mont brun, Laurens sieur  
Plouier & Baron d'Assieu, Jean de Mur  
sieur de Bozancier, N. Louys Masson Adu  
premier Consul de Vienne, Estienne Gill  
aussi Aduocat. Gaspard de Cereffault, pre  
Consul d'Ambrun. Claude Brosse, Syndic  
villages de Dauphiné. Antoine Basset Secre  
re des Estats dudit Pays, T.

*Pays & Gouvernement de Pronence.*

*Les Deputez des Estats de Pronence.* Paul Hur  
de l'Hospital, Archeuesque d'Aix, & T  
Cointes de Glandesues, Euesque de Cistero



enault de Ville neufue Marquis des Arts,  
 André d'Oraison Comte de Boulbon, Roland  
 Castellane fleur de Monmejeu, François  
 Cur de Vins, Jean de Castellanne fleur de Ver-  
 ere, & Palamedes Fabry fleur de Valanez, N.  
 an Louys de Marhaon, Assesseur en la ville  
 Aix, Thomas de Feraporte Syndic du Tiers-  
 tat dudit pays, François de Sebolin Consul  
 Hieres, & Antoine Achard Greffier des Estats  
 dit pays, T.

Marseille. Lesdits sieurs Archeuesque d'Aix, Euesque de Cisteron E. Theocrene de Glanvues, sieur de Cuges, & Leon sieur de Valbel. N. Baltazard Vias Assesseur de Marseille, T.

*Arles.* Lesdits sieurs Atcheuesque d'Aix, & esque de Cisteron, E. Gabriel de Varadier, ur de S. Andiol, N. Pierre d'Augieres Affes- rs des Cōsuls & cōmunautez de ladite ville.

*Pays & Gouvernement de Lyonnais.*

*Seneschauçee de Lyon.* Simon de Marquemont, Cheuesque da Lyon, & Antoine de Giberte, Canoiné Archidiacre & Comte en l'Eglise de Lyon, E. Claude sieur de Cremieux & de Chausset, N. Pierre Austein, Lieutenant en la Seneschauçee, & Prenoist des Marchands da ville de Lyon, Charles Grollier Procureur Roy de ladite ville, Jean de Moulceau Aduat, Jean Goujon Aduocar, & Philippes Tichastellain de Dargoire, Syndic du plat

pays de Lyonnais, *T.*

*Bas-pays d'Auvergne.* Ioachim d'Estaing, deligné Euesque de Clermont, & Gabriel du Cro Preuost de l'Eglise de Clermont, *E.* Jean de Guesle, sieur de la Chault, & Claude de Charuigny sieur de Blot, *N.* Antoine de Mura Lieutenant general de Riom, & Jean Sauard President & Lieutenant general à Clermont,

*S. de Bourbonnois.* Pierre du Lion Abbé de Melene & Menat, Nicolas Doutré Curé d'Ysoire lez Moulins, & Antoine Aubry Chanoine de l'Eglise nostre Dame de Moulins, *E.* Gaspar de Coligny Baron de Saligny, & Jean d'Apche sieur d'Erezat, *N.* Jean de Chamfeu Preside au Bureau des Finances & Maire de Moulins, Jean del'Aubespain, Thresorier general de France à Moulins. Gilbert Balle & Jean Berauld,

*S. de Forest.* Les mesmes Deputez du Lyonnais pour le Clergé, *E.* Iacques Paillard d'Urfé, Marquis de Beaugé, *N.* Pierre Riual, Assesseur Escheuin de la ville de Mont-brison; & Claude Greyfolon Syndic du pays de Forest, *T.*

*E. de Beaujolois.* Aussi les mesmes Deputez Lyonnais pour le Clergé, *E.* Philbert de Saint-pent Baron de Gras, *N.* Claude Charreton Lieutenant audit Bailliage, *T.*

*S. de la Haute Marche.* George de la Rochelaymont sieur de S. Messan, & Gabriel sieur Maliré, *N.* Jean Vallenet Lieutenant particulier à Gueret, *T.*

*S. de la basse-Marche.* Gabriel Marauld, Abbé de S. Pierre de Dorat, *E.* Henry Pouffart Baron

s, & Gaspard Frottier sieur de la Messeliere,  
François Reymond Lieutenant general de  
ac.

de saint Pierre le Moustier. Eustache de Chery  
tresorier & Chanoine en l'Eglise de Neuers,  
Florimond de Dormes, Bailly dudit saint  
Pierre le Moustier & Thomas de Bonay, sieur  
Bessay, N. Estienne Gascoing Lieutenant  
general audit Bailliage, & Florimond Rapine  
avocat du Roy à Moulins, T.

de saint Flour & haute Auvergne. André  
de la Grande Archidiacre en l'Eglise de  
Flour. Christofle Ferdier Abbé de Pibrac, &  
Jean d'Apchier Prieur de la Voulte, E. Iac-  
ques sieur d'Apchon, & Jacques sieur de la  
Crique, N. Pierre Chabot Lieutenant General  
Flour. Pierre Saurer second Cōsul de saint  
Pierre, Jean Monleilh, & Jean Saurer, Aduo-  
cat, T.

---

*Le Gouvernement d'Orleans.*

Seneschauçee de Poictou, Fontenay & Niort. Her-  
n Jean du Plessis Euesque de Luçon, & Phi-  
lipes Cacand Doyen & Chanoine de saint  
Pierre de Poictiers, E. Charles de Viuonne  
sieur de la Chasteigneraye: & Odet sieur de la  
Croix, N. René Brochard, Conseiller au Pre-  
sident de Poictiers, François Briffon Seneschal  
Fontenay, & Coste Arnault Bourgeois de  
Poictiers, T.



*S. d'Anjou.* Charles Miron Euesque d'Angers, Leonor d'Estampes de Vallançay, A. & Baron de Bourgeuil. Louys de la Gre Chanoine en l'Eglise d'Angers, & René Pthey Grand-Prieur de S. Aubin, E. Martin Bellay, Prince d'Iuetot & Marquis de Torçay, N. François Lanier, Lieutenant general d'Anjou, & Estienne du Mesnis Aduocat à Angers, T.

*B. de Touraine & Amboise.* François de la Guarche Archeuesque de Tours, Amanion le Harp Chanoine de l'Eglise de Tours, & Jean Coudard Chanoine S. Martin de Tours, E. René d'Argy, sieur de Pons, N. Jacques Gaudin President au Presidial de Tours, René de Thresorier general & Maire de Tours, J. Dodeau Lieutenant general d'Amboise, Claude Rousseau Procureur du Roy en l'Estacion & ancien Escheuin d'Amboise, T.

*S. de Loudunois.* Ledit sieur Euesque de Loudun, E. Louys Trincault Procureur du Roy en ladite Seneschauçee, & Berthelemy de Buisson Receneur des Aydes, T.

*Ville & Gouvernement de la Rochelle.* René Tallantac sieur de Loudriere, N. Daniel Goutte Aduocat du Roy, Gabriel de Bourgalle Procureur du Roy, & Jean Tharay Procureur Syndic des Bourgeois & habitans de la Rochelle, T.

*S. d'Angoumois* Antoine de la Rochefoucauld Euesque d'Angoulesme, E. Iosias de Bremier sieur d'Arçay, N. Philippes de Nemond Lieutenant

général en ladite Seneschauçee, *T.*  
*du Mayne.* Charles de Beanmanoir Euesque  
 Mans. Guillaume Richer Abbé de saint  
 cent, & Claude le Fèvre Chantre & Cha-  
 ne en l'Eglise du Mans, *E.* René de Bouillé  
 mte de Creance, & Jean de Vaussay sieur de  
 cheux, *N.* Michel Vasse Lieutenant criminel  
 ladite Seneschauçee, & Iulian Grancher  
 mier Aduocat du Roy, *T.*

*de Berry.* André Fremiot Archeuesque de  
 rges, & Guillaume Foucault Abbé de Cha-  
 y, *E.* Guillaume Pot, sieur de Rhodes Grâd-  
 istre des Ceremonies de France, & Henry  
 a Chastre Comte de Nancey, *N.* Louys Fou-  
 lt President au Presidial de Bourges, Phi-  
 es le Begue Aduocat du Roy audit Presi-  
 , François Carcat Procureur du Roy à Is-  
 dun, & Paul Ragueau Lieutenant General  
 un sur Yeure, *E.*

*de Chartres.* Ledit sieur Philippes Hurault  
 sque de Chartres, *E.* Charles d'Angennes  
 r de Maintenon, *N.* François Chauaine,  
 sident audit Bailliage & siege Presidial, &  
 ques des Essars Conseiller audit siege, *T.*

*d'Orleans.* Gabriel de l'Aubespine, Euesque  
 rleans, Charles de la Saulsaye, Doyen de  
 lise d'Orleans, & Charles Fougeu Abbé de  
 uerte, *E.* François de l'Hospital, sieur du  
 lier, *N.* François de Beanharinois, President  
 ieutenant à Orleans, Guillaume Rouffeler  
 rgeois d'Orleans, & Augustin de l'Isle  
 tenant du Bailly d'Orleans à Chasteau-re-  
 rd.

*B. de Blois.* Ledit fleur Philippes Hurault  
uesque de Chartres, *E.* François de Raci  
fleur de Vilegomblin, *N.* Guillaume Rib  
Lieutenant General à Blois, & Iean Cour  
fleur de Nanteuil, *T.*

*B. d'Estampes.* Guy de Verrambrois Doyen  
l'Eglise S. Croix, *E.* Paul de Cugnac si  
d'Immouuille, *N.* Iacques Perau Lieuten  
general d'Estampes, *T.*

*B. & Comté de Gien.* Melchior Sonnet C  
d'Ozoy, *E.* Henry de Postel fleur de Cou  
ron, *N.* Daniel Chaferay Lieutenant gen  
audit Bailliage, & Pierre le Piat Assesseur  
minel, *T.*

*B. de Montargis.* Daniel Bonnet de l'Or  
des Augustins, Prieur Curé de Montargis  
Antoine des Hayes fleur de Cornemin, *N.*  
né Rauault ancien Aduocat au Bailliage  
Montargis le Franc, *T.*

*B. de Vendosme.* Michel Sublet Cardin  
Abbé de la Trinité de Vendosme, & Fran  
Gerard Curé de S. Amand, *E.* Elizee d'I  
fleur des Radraicts, *N.* Iean Bautru Bailly  
Vendosme, & Mathurin Rateau Escheuin  
Vendosme, *T.*

*B. du Perche.* François le Moyné Preuost  
l'Eglise de Sees & Curé de S. Ceronne, &  
tienne l'Hermite, fleur de la Sale Rouge  
*N.* Ysaye Petit-gars, President en l'Eslection  
Perche, *T.*

*B. de Nivernois.* Iean Genest Official en  
glise de Neuers, *E.* Iean Andrault fleur de l'



on, & Adrian sieur de Blanchefort & Baron  
Danois, N. Henry Bolare, Lieutenant Ge-  
neral audit Bailliage, & Guillaume Salonaier,

*B. de Chastelleraut.* Deffault.

*B. de Chasteau-neufen Thimerais.* Prejan de la  
n, Vidame de Chartres.

*Agens Generaux du Clergé.* Martin de Racine  
bbé de la Vernusse, Promoteur de la Cham-  
bre Ecclesiastique: Et Pierre de Behety Abbé  
saincte Grace, Secretaire en ladite Cham-

Voilà les noms de tous les Deputez qui se  
nt rendus en ces Estats Generaux du Royau-  
e de France, où il se veoit qu'il y auoit en la  
chambre Ecclesiastique 140. Deputez, entre  
quels estoient cinq Cardinaux, sept Arche-  
ques, quarante sept Euesques, & deux Chefs  
Ordre. En la Chambre de la Noblesse cent  
ente-deux Gentils-hommes: Et en celle du  
Tiers-Estat, cent quatre-vingts douze Depu-  
z, qui estoient presque tous Officiers de Ju-  
ce ou de Finance.

Depuis le 21. iusques au 26. d'Octobre les  
chambres des Estats esleurent & creerent les  
omoteurs, Secretaires & Euangelistes, & re-  
erent plusieurs difficultez suruenues sur les  
ngs que l'on tiendroit en la procession Ge-  
rale, & fut arresté que les Trois Ordres mar-  
cheroient deuant le Roy, l'un en suite de l'au-  
e: le Tiers-Estat prenant le deuant, la No-  
esse apres, & l'Eglise la derniere, laquelle se

*Les Trois  
Ordres arre-  
stent qu'en  
la procession  
generale nul  
ne prendroit  
rang entre le  
Roy & eux.*

*De la diffi-  
culté sur la  
preference en-  
tre les Abbez,  
& les Doyes,  
& autres  
Dignitez des  
Chapitres.*

*Ce que l'Abbé  
de Bourgneil  
dit pour les  
Abbez.*

joindroit prez du Roy, sans permettre qu'il eust personne qui prist rang entr'eux & sa Majesté; comme pretendoient faire les Chanoins de Nostre Dame qui soustenoient qu'en ladite Procession ils deuoient estre joinctz avec l'uesque de Paris qui feroit l'office. Il y eust au de la contention entre les douze Gouvernemens sur la preference, mais, on suiuit sans aller à consequence à l'aduenir la liste du rang des Gouvernemens & Bailliages que sa Majesté desiroit estre gardé à l'ouuerture des Estats bien qu'il s'y trouuast beaucoup à redire,

Il se meut aussi vne grande difficulté en la Chambre Ecclesiastique entre les Abbez Commendataires, & les Doyens & autres Dignitez des Chapitres. Lesdits Abbez Commendataires estimoient ne deuoir aller en ladite procession avec les Doyes sans tenir la preference deuë à leur Dignité Abbatiale. L'Abbé de Bourgneuil portoit la parolle pour lesdits Abbez, & le Doyen d'Orleans, pour les Dignitez.

L'Abbé de Bourgneuil dit, Que les Abbez estoient appelez Prelats, & qualifiez de ce titre honorable de Reuerends Peres. Qu'auant le Concordat comme Prelats ils estoient reseruez à la disposition & prouision du saint Siege: & que par le Concordat, comme Prelats ils ont esté rendus de Nomination royale.

Qu'outre les noms qualifiez, dont ils sont honnorez pour marque de leur Prelature, ont puissance d'vser d'ornemens pontificaux.

res, croffes, & autres; qu'ils ont accoustu-  
d'estre benits d'une benedictiō solemnelle:  
ils sont aussi adoptez en l'Eglise par eslectiō  
mnelle comme les Archeuesques & Eues-  
s par la forme prescrite au chap. *Quia propter*  
*electiōe, &c.* qu'ils sont fondez en Iurisdic-  
n ordinaire, pour suspendre, interdire, &  
communier: qu'ils peuuent donner la Con-  
ation, conferer la Tonsure, & les Ordres  
eures, benir les calices & autres ornements  
glise.

Qu'en tous rescripts de leurs Sainctetez ad-  
tez aux Euesques & autres Prelats, les Ab-  
ont tousiours esté immediatement nōmez  
s les Euesques, & auparauant toutes autres  
itez Cathedrales, comme il se voyoit, *In*  
*ernimus*, & *In c. fin. de dilat. au ch. delictus de*  
*regati*, en celuy, *de conf. vili vel inutili*, & au  
*cum oporteat de accusat.* Que c'estoit vne  
me en droit, Que la premiere nomina-  
denotoit la plus grande dignité.

Que les Abbez ont seance & voix aux Con-  
Generaux & Prouinciaux, & souscriuent  
mediatement apres les Euesques, comme il  
voyoit au Concile de Toled 653. aux Actes  
concile de Mayence. Aux Conciles de La-  
669. & 1215. Au Concile de Trente, & en  
coup d'autres actes des Conciles anciens  
modernes.

Que les Doyens, Archidiares & autres di-  
z, ayant voulu entreprendre de preceder  
bbez en ont esté deboutez par plusieurs



Arrests, comme il appert par vn arrest de 1534. donné entre l'Abbé de S. Aubin, & Doyen & Chapitre de l'Eglise d'Angers. A que ceste precedence se practiquoit par l'Abbé de S. Geneuiefue en toutes processions, & iadis l'Archeuesque de Sens auoit donné la seance à l'Abbé S. Pierre le vif par dessus le Dignitez de son Eglise Archiepiscopale.

Qu'en tous les actes faicts par le Clerge les Abbez sont tousiours immediatement apres les Euesques, ainsi qu'il se void en vne Declaration faicte par les Ecclesiastiques deputez aux Estats de Blois du 22. Feurier 1577. laquelle commence, Nous Cardinaux, Archeuesques, Euesques, Abbez, Doyens, Preuosts, Thresoriers, & autres Dignitez, & Beneficiers &c. Que comme à cela en Bretagne les Abbez Titulaires que Commendataires prece dent aux Estats toutes Dignitez sans contentio n portent le rochet, & le camail.

Que Panorme, Decius & André Siculus les raisons susdites, ont conclu la preced ence des Abbez sur les Doyens & autres telles Dignitez: que les Roys tres-Christiens leur ont donné seance, voix honneurs, & preeminence en toutes les Compagnies, Assemblies & Conseils de leur Royaume: qu'en l'an 1458. l'Abbé de Sainct Denis eut seance au Parlement de Paris lors du procez de Monsieur, d'Alençon qu'en vne Assemblée tenuë au Palais en 1557. apres les Euesques estoient les Abbez de Saincte Geneuiefue, & de la Ferté.

Que du Tillet rapporte que les Abbez ont  
g au Sacre des Roys; & en leurs obseques:  
ils ont esté tousiours appelez aux affaires  
importance, & en plusieurs Traictez de paix  
on voit soubsignez par des Archeuesques,  
esques, & Abbez. Qu'au Recueil des rangs  
Grands de France, ledit du Tillet dit, Qu'en  
luy ne sont contez rangs que des Princes,  
rdinaux, Ducs, Prelats, Grands, Officiers,  
uerveurs de Prouinces, Marquis & Com-  
& sous les rangs des Prelats sont compris  
Abbez.

Qu'il se voit des Priuileges octroyez par les  
ys Dagobert, Clouis, Pepin, & Charlema-  
, adressez ou approuuez par des *Euesques*,  
*be*, *Ducs & Comtes*: Et ne s'y trouuera estre  
t aucune mention des Doyens, & autres  
nitez des Eglises Cathedrales.

Que toutes les raisons susdites ont force en  
uestion qui s'agist, pource que les Abbez  
mmentaires succedent aux mesmes pree-  
ences dont jouyssoient anciennement les  
ez Benifts.

Que les Commandes n'estoient de nouvelle  
tution, & qu'elles auoient commencé en  
880. comme rapportoit Floart: & qu'il faut  
nguer les perpetuelles d'auec les tempo-  
s: Que les temporelles ne sont que simples  
osts ou garde; mais les perpetuelles sont  
s tiltres Canoniques & Prelatures, & au-  
isees par les Conciles. Que consultant les  
teurs on trouuera qu'ils respondent &

disent, Que la Commende en France est vn vray  
 tiltre Canonique : que le Commendataire  
 droit entier au Benefice : qu'il confere comme  
 les Titulaires : qu'à luy aussi bien qu'aux Titu-  
 laires, se peuent adresser les nominations  
 des Vniuersitez : que les Commendes sont con-  
 prises sous les graces *ad vacatura* ; & que les Ab-  
 bez Commendataires ont leur rang & seance  
 entre les Dignitez superieures de l'Eglise, com-  
 me sont les Euesques : Et les Dignitez inferieures  
 qui sont les Doyennes, Archidiaconez, & se-  
 mblables.

Que dez que les Commendes auoient e-  
 authorisees, il estoit vray de dire que les Ab-  
 bez Commendataires auoient eu rang aux Con-  
 ciles, & seance au dessus des Doyens, & autres  
 Dignitez inferieures en l'Eglise.

Qu'outre les Conciles, il estoit ayse à verif-  
 ier que les Abbez sont en possession de preceder  
 immediatement les Euesques, particulierement  
 en les Processions pareilles à celle qui se doit faire  
 comme il se void au 4. liure de l'Histoire des  
 Troubles, où il est escrit qu'en la Procession  
 solemnelle qui se fit à l'ouuerture des Estats  
 de Blois en 1588. Les Communautez des Eglises man-  
 choient en teste, apres elles les Deputez du peuple qui  
 estoient à quatre : ceux de la Noblesse les suiuoient, & ceux  
 estoient suivis des Ecclesiastiques ; & apres eux man-  
 choient les Abbez, les Euesques, les Archeuesques,  
 les Cardinaux, &c.

Qu'attendu tout ce que dessus, les Abbez  
 plioient l'Assemblée de conseruer leur droit



quis de si long temps, & leur donner le rang  
 ux deu en ceste Procession en consequence  
 dit droit, sans prejudicier aux droits &  
 tentions de Messieurs les Doyens, & autres  
 gnitez; ou pour le moins dispenser les Abbez  
 assister, pour ne point faire de tort au rang  
 à leur qualité.

Pour réponse à l'Abbé de Bourgueil, le  
 yen d'Orleans prenant la parole dit, Qu'il  
 ploioit la Compagnie de se souuenir, Qu'elle  
 ait trouué bon, & ordonné cy-deuant, Que  
 Doyens, Archidiaques, Preuosts, Abbez &  
 urs marcheroient selon l'ordre des Gouvernemens,  
 es Gouvernemens selon l'ordre des Bailliages, &  
 as de concurrence selon l'ordre de leur nomination  
 ee par leur procuración: Et que tant les vns que les  
 es marcheroient en vne mesme sorte d'habit: Sça-  
 est avec soutane ou long manteau & bonnet carré,  
 ant chacun vn cierge en main, sans distinction ny  
 ance, laissant la question indecise, & à la charge  
 la procedure de ceste action ne pourroit apporter ny  
 ire consequence au preiudice des droits & preten-  
 des parties: A quoy il croyoit que lesdits  
 euz eussent acquiescé, & qu'ils n'en deussent  
 parler.

u'ayant donc à deffendre à l'encontre d'au-  
 s desdits sieurs Abbez, & maintenir les  
 s & preeminences desquelles ils veulent  
 uter les Dignitez de tous les Chapitres de  
 oyaume: il suppose vn fondement, comme  
 ire & indubitable, que les Chapitres  
 ame premiers Prestres) sont le conseil, les

*Ce que le  
 Doyen d'Or-  
 leans respon-  
 dit à l'Abbé  
 de Bourgueil  
 au nom es  
 Doyens.*

*Deliberation  
 en la Cham-  
 bre Ecclesia-  
 stique faicte  
 le 22. Octo-  
 bre.*

Coadjesseurs & Senat des Euesques: que c'est la doctrine de saint Ignace disciple des Apôtres en l'Epistre *ad Trallianos*? Qu'est-ce, dit-il, la Prestre si non le Sacré Concile, les Conseillers Coadjesseurs des Euesques.

Qu'il est vray que les Euesques sont les premiers, & qu'à eux appartient d'assister aux Conciles, d'ordonner & commander: Mais avec les Prestres, avec leur Clergé, leur Senat, leur Chapitre. Les deux, Euesque & Prestres ne font qu'un corps, qu'une langue, qu'une bouche, qu'un cœur. Tellement qu'aux Prestres appartient immédiatement estre assis & deliberer apres les Euesques: & ne se trouuera au Concile ancien, auquel ayant esté appelez Abbés ou Moines; pour ce que du commencement ils n'estoient que laïcs: & lors ils ont esté aux Assemblies Ecclesiastiques & Conciles quand ils ont esté faits Prestres: & pour cette raison ils doiuent estre precedez en icelles par les autres Prestres, nommément par les Chanoines des Chapitres par la regle *per quod vnum quod est tale, & illud magis tale*: & ne peuvent prester preeminence aucune, à raison de leur titre d'Abbé: puisque l'entree des Conciles leur est donnée seulement par le tiltre de la Prestre.

Qu'il est aisé de respondre à ce qui a esté dit. Que les Abbés sont appelez Prelats, & qualifiez par ce tiltre Reuerends Peres, Que le droit à la vocation leur donne le premier: Mais ils prennent le second, car il ne se trouue pas dans le Droit qu'ils soient qualifiez *Reuerendi patres*. Et qu'

les Doyens, Archidiaques, Treuoriers, & autres  
 dignitez premieres desdites Eglises Catedra-  
 les, le Doy & leur donne le mesme tiltre de Pre-  
 lats, car tel est le texte du chap. *Decernimus. Sed*  
*Episcopi, Abbates, Archidiaconi, & alij Ecclesiarum*  
*lati.* Et leurs noms & qualitez sont de Prela-  
 tes: Les vns appelez *Prapofiti*, les autres *Ar-*  
*chidiaconi, Archipresbiteri, Primicerij, Protopresbyteri,*  
 si les Abbez se disent du nombre de ceux  
 il faut eslire, à plus forte raison en doiuent  
 les Doyens & premieres Dignitez des Ca-  
 drales, qui sont demeurees pour la plus part  
 leur nature premiere d'Eslection, de laquelle  
 les Abbez sont priuez.

Quant à ce qu'on a dit en second lieu, que les  
 Doyens vsent de mitre, crosse, anneaux, sanda-  
 les & autres ornemens Pôntificaux, & sont Be-  
 nédictons. On respond, Qu'à la verité il y a des  
 Doyens qui vsent de mitre, croses, & autres  
 ornemens Pontificaux, par special priuilege,  
 quel leur a esté de nouveau donné: & n'est  
 le Doy & annexé à leur dignité, *cap. Abbates.*  
*Apostolica de priuilegijs in 6.* Aussi vsent-ils  
 des habits eu esgard à leurs Religieux, &  
 dedans de leurs Abbaye seulement, sans que  
 les nouveaux Priuileges puissent alterer les  
 anciens que l'antiquité donne ausdites Digni-  
 tez: Car plusieurs Doyens & Dignitez des  
 Eglises Collegiales inferieures aux Cathedra-  
 les vsent de mitres, croses, bastons, anneaux,  
 sandales: comme le Doyen de S. Hilaire de  
 Poitiers, le Doyen de Champigny, le Thre-



sortir de la sainte Chappelle de Paris, & autres semblables par la France: & celà n'empêche pas que les Doyens des Eglises Cathedrales de Poictiers, Tours, & Paris, ne precedent les dits Doyens mitrez. Et quant est de la Benediction elle est à cause de la profession Monachale qui, à la verité emporte quelque sanctification plus particuliere: Mais non extension de caractère: autrement les Abbesses Benistesses feroient quelque chose autant releue comme les Abbez.

A ce qu'on a dit en troisieme lieu, Que les Abbez sont fondez en Jurisdiction ordinaire pour suspendre, interdire, & excommunier. On respond, Que leur Jurisdiction est seulement à l'endroict de leurs Moynes au dedans de l'Abbaye. Mais quand à celle des Doyens, Archidiaques & dignitez des Eglises, elle est à l'endroict de tous, tant Prestres que Seculiers; laquelle ils auoient esté maintenus par les Euesques: Et par ainsi la Jurisdiction des Dignitez est plus grande que celle des Abbez. Et de plus. Qu'en plusieurs Eglises les Doyens, en l'absence de l'Euesque tiennent les Synodes, esquelz ils font & exercent tous actes de Jurisdiction sur les Abbez & leurs Moynes.

Sur ce qu'on a dit en quatrieme lieu, Que les Abbez conferent la Tonsure & les Ordres Mineurs, que les Calices & ornemens de l'Eglise sont benistz par eux: on represente, Que rarement on permet à autres qu'aux Euesques la benediction des Calices & autres choses,

est besoin d'appliquer le cefme. Plus, que  
 ces puiffances & priuileges ne peuuent  
 donner aduantage contre les fufdites Di-  
 gnitez : Car autrement les Gardiens & Prieurs  
 & Mendians s'en preuandroient auffi, parce  
 qu'ils ont puiffance de benir les Ornaments &  
 Corporaux : & pareilles permiſſions ſont don-  
 nées aux Chapitres le ſiege Epiſcopal vaccant.  
 Mais que ce que les Dignitez Cathedrales  
 ont point permiſſion de benir, de porter mi-  
 ſſe, & autres ornements Pontificaux, eſt à rai-  
 ſon de la concurrence des Eueſques en vne  
 meſme Eglife, & pour euitier les conteſtations  
 & deſordres. Et pour le regard de ce que les  
 Abbez donnent la Confirmation, conferent les  
 Conſures & Ordres Mineurs, que c'eſt par pri-  
 uilege & à leurs Religieux ſeulement, & ne peut  
 prejudicier en rien auxdites Dignitez, ny les  
 Ordres inferieurs aux Abbez : Car meſme il ſe  
 trouuera qu'aucuns Doyens, Dignitez & Cha-  
 noines en certaines Eglifes, ont puiffance de  
 benir les ornements d'Eglife, & conſacrer les  
 Calices.

Quant à ce que l'on a allegué quelques reſ-  
 cripts des Papes, où il ſe trouue que les Abbez  
 ſont nommez immediatement apres les Eueſques,  
 deuant toutes autres Dignitez cathedrales,  
 on a tiré ceſte maxime : *Ex priori nomina-  
 tione maiorem dignitatem preſumi*. Il eſt bien dit  
*preſumi*, mais non pas *conſtare*, car ceſte maxime  
 eſt ſouuent faulſe en termes de droit, où les in-  
 férieurs Dignitez, qualitez & perſonnes ſont

nommees plus souuent les premieres, comme se iustificiera en plusieurs endroiçts dâs le Canon,

Et finalement sur ce qu'en plusieurs Conciles les Abbbez sont nommez immediatement apres les Euesques ; on leur oppose d'autres Conciles, ausquels les Dignitez des Eglises, autres Prestres moins qualifiez, sont immediatement apres les Euesques & deuant les Abbbez. (Laisant à part les premiers Conciles, il n'est fait mention que des Euesques & Prestres, sans parler d'Abbez.) Plus, au Concile de Rome tenu par S. Siluestre, l'ordre des Abbbez mesmes est au dessous des Ostiaires?

Que depuis, les Abbbez ayant esté faits Prestres, ils ont commencé à auoir lustre en l'Eglise : neantmoins pour cela ils n'ont eu rang aux Conciles deuant les Prestres : car au Concile d'Emerito en Espagne l'an six cents soixante six, au chapitre vingt & vn, les Prestres sont nommez en trois diuers endroiçts deuant les Abbbez, comme au Concile de Soissons tenu à saint Medard l'an huit cents cinquante trois.

Et sur ce qu'on a mis en auant trois Conciles ausquels on dit que les Abbbez ont eü preface deuant les Dignitez Cathedrales. On respondest qu'à celuy de Mayence, non plus qu'aux Conciles de Latran, les Abbbez y ayant esté sans concurrence desdites Dignitez, on ne peut pour celà pretendre preface : Mais pour le Concile de Trente, il est bien vray qu'en conclusion d'iceluy, il se trouue qu'il y a qua



bez nommez immediatement apres les E-  
ques: Mais ce sont Abbez Generaux Chefs  
Ordre contre lesquels, bien qu'on pourroit  
tester, neantmoins pource qu'en France il  
ainsi obserué, ou tolleré, lesdites Dignitez  
pretendent sur eux preference: Mais trop  
n'empescher qu'aucuns autres Abbez Titu-  
es, Commendataires, qui n'en sont que  
mbre & l'apparence (intollerable en la se-  
rité de la dicipline de l'Eglise) ne prennent  
seance sur elles au prejudice de tous les  
apitres des Eglises Cathedrales & autres de  
nce, desquels ceux qui ont l'honneur d'en  
e les Chefs ou membres principaux, sont  
ur vne bonne partie en ceste Assemblée.

Qu'en ce qui regarde les Commendataires,  
respond; Qu'il est certain que les Abbez Cô-  
ndataires ne sont à proprement parler, &  
tant leur premiere institution, que person-  
depositaires des Abbayes pour vn certain  
aps, comme il est porté par le *Can. Nemo de*  
*in 6. commendare nil aliud est quam deponere.*  
positaires, qui ores qu'ils iouissent des biens  
Abbaye, neantmoins proprement ne peu-  
nt estre appelez Abbez, ny Peres, ny Reue-  
ds Peres: car tous ces noms sont relatifs.  
s sont Abbez, où sont leurs Moyoes & Reli-  
eux? Si Peres, où sont leurs enfans? Les Re-  
eux ne les recognoissent ny pour leurs Ab-  
& Peres, ny pour leurs Superieurs. Ils ne se  
uent faire recognoistre pour Abbez & Pe-  
par les Religieux: Et comment veulent ils

estre recogneus tels en ceste Compagnie, p  
que les Religieux ne les recognoissent pas  
leur Cloistre?

Il est vray que les Abbez Titulaires vsent  
mitre & crosse: Mais l'vsage de ce priuilege,  
est attaché à la benediction, n'est pas donné à  
Commendataires, Et ne leur permet on nul  
mēt d'officier en cest habit, pour ce que n'est  
benists, il faudroit que d'eux mesmes ils se m  
sent la mitre sur la teste, & la crosse en la ma

Les Titulaires benissent les ornement  
donnent la benediction en leurs Eglises; m  
les Commendataires nom. Les Titulaires c  
iurisdiction sur leurs Religieux, & les Co  
mendataires nullement: & c'est pourquoy  
ne doiuent aucunement pretendre les mesm  
rangs, puis qu'ils n'ont pas les qualitez ess  
tielles des Abbez, leur autorité, ny leur  
nediction.

Que puis que les Euesques representent  
Apostres & sont au lieu d'eux, & les Prest  
desquels lesdites Dignitez sont les Chefs  
entre lesquels elles tiennent les premiers ran  
representent & sont au lieu des septante d  
Disciples, que ceux cy doiuent immédia  
ment suiure les Premiers en la vraye Hier  
chie de l'Eglise.

Que si aucunes fois les Abbez sont nomm  
deuant les Dignitez aux Conciles, que d'  
tresfois les Dignitez ont le deuant: Et qu  
faict & subiect qui se presente, il ne s'est iam  
trouué que les Abbez ayent precedé soit es

Generaux du Royaume, oués autres As-  
 blees. Et, Que quand à ce qu'ils alleguent,  
 les Abbez ont en l'Assemblée des Estats  
 niers à Blois l'an 1588. precedé en la Proce-  
 sion, on le conteste, & soustient-on le con-  
 tre; Pource que la verité est bien, qu'il est  
 primé que l'ordre de ceste procession estoit  
 Que les Communautéz des Eglises mar-  
 chent en teste, apres elles les Deputez du  
 ers-Estat quatre à quatre: Ceux de la No-  
 ble les suiuiroient; & ceux-cy estoient suiuis  
 Ecclesiastiques, Abbez, Euesques, Arche-  
 ques & Cardinaux. Mais que tournant, il se  
 uue qu'il n'y auoit en ce rang que deux Ab-  
 z Generaux d'Ordre, contre lesquels lescdites  
 gnitez n'ont rien à dire & contester. Et pour  
 ceste du Clergé il marchoit confusément, or-  
 e interrupto. Plus on soustient, que feu Mon-  
 Seguié Doyen de Paris a eu iugement de  
 seance contre Mr. l'Abbé de S. Taurin, &  
 e tousiours és Assemblies du Clergé ceste  
 estion a esté iugée en faueur des Doyens &  
 emieres Dignitez des Eglises Cathedrales,  
 me ceux qui y ont assisté le rapportent, &  
 procez verbaux en sont chargez. Pour  
 Pour lesquelles & plusieurs autres raisons il  
 nclud, que lescdites Dignitez doiuent estre  
 intrenuës en leur preface, & auoir cest ad-  
 uantage, par dessus tous lescdits Abbez, tant Ti-  
 aires que Commendataires; exceptez les  
 efs d'Ordre.

L'Assemblée, deliberation prinse par Pro-

Deliberation  
 del'Assm-



*blee sur la-  
dite contesta-  
tion.*

*Les Abbez  
de Cisteaux  
& Cleruaux  
comme Chefs  
d'Ordre &  
Titulaires,  
maintenus  
en leurs pre-  
seances.*

uinces conformément aux precedentes res-  
olutions prinſes en icelle, & à ce qu'on a obſe-  
aux precedents Eſtats Generaux; meſmes  
annees 1576. & 88. a ordonné, Que ſans pre-  
dice des droicts & pretentions reſpectiues  
parties, elles ſe rangeront, opineront & affi-  
ront tant en la Proceſſion, que durant l'Affe-  
blee conſulement & indiſtinctement, ſans  
tendre ny ſe preualoir de preſeance l'un  
l'autre: ſauf que chacun ſe rangera ſous  
Gouuernement, & gardera l'ordre, ſ'il y  
a d'eſtably en iceux, ou en leurs procuratio-  
Et que les Reuerends Abbez de Cisteaux  
de Cleruaux, comme Chefs d'Ordre & Ti-  
laires, auront neantmoins la preſeance.

Ces difficultez & contentions accorde-  
les trois Ordres eurent aduis de ſe rendre  
leurs Sales aux Auguſtins ledit Dimanche  
ſur les huit heures du matin: le Roy, la Roy  
& toute la Cour furent auſſi aux Auguſtins  
les dix heures: Le Regiment des Gardes  
commandemēt de ſe renger en haye depuis  
Auguſtins iuſques à l'Egliſe Noſtre Dame,  
quelle fut toute tendue de riches tapifferies

On auoit dreſſé dans la Nef deuant & i-  
gnant la porte du chœur vn Autel: & à dix  
prez eſtoit vn Theatre couuert de riches ta-  
pour receuoir le Roy, Monſieur, Madame, &  
Royne Marguerite: Les ſieges pour Meſſie-  
les Princes eſtoient proches ledit Theatre, a-  
ceux des Officiers de la Couronne. Les ba-  
pour aſſeoir les Deputez, eſtoient des deux

du Theatre, tous d'une mesme longueur & te, couuerts de drap vert.

es Communautéz des Eglises & l'Vniuersité estans rendus aux Augustins, on commençast s'acheminer vers Nostre Dame sur les vnze heures; lesdites Communautéz ayant pris le deuant de la procession, les Chanoines Nostre-Dame & ceux de la Sainte Chappelle furēt les premiers d'un costé, & l'Vniuersité de l'autre. Les Deputez des Estats s'entresuiuoient deux à deux, les Suisses de la Garde du Roy les Archers cheminans à leurs costez. Le premier-Estat alloit deuant, & ainsi qu'on appelle lesdits Deputez par l'ordre de leurs Baillies, le Roy leur faisoit donner à chacun d'eux un cerce de cire blanche : Apres chemina la suite aussi en mesme ordre deux à deux : les Ecclesiastiques avec leurs robes ou manteaux, sotanes & bonnets carrez, tous avec beaucoup de modestie & decence : les Abbez, Cisteaux & Cleruaux : Les Euesques, selon l'ordre de leur sacre, & les Archeuesques, tous avec habits violets, & avec leurs chapeaux, camails & bonnets carrez : quelques Chanoines de Nostre-Dame comme officians estoient aussi entre les deux rangs desdits Euesques : les Cardinaux de Sourdis, de Rochefoucault & de Bonzy reuestus de leurs grandes chappes rouges, estoient les derniers des trois Ordres, & deuant le Poisle sous lequel l'Euesque de Paris portoit le Saint Sacrement : Le Roy suiuoit à pied, la Roynie, & tou-

te la Cour.

La Proceſſion arriuant à Noſtre Dame, chacun des Trois Ordres à meſure qu'il arriuoit rangea és bancs preparez pour ſon Ordre.

Mefſieurs de l'Egliſe s'afſirent ez leurs main droicte dudit Theatre. Vers l'Autel, Cardinaux ſeuls au premier banc: les Archeueſques & Eueſques ſuiuant l'ordre de leur Dignitez & ſacres. Les autres Capitulans, Abbez, & autres Deputez Eccleſiaſtiques au rang de leurs Gouuernemens & Bailliages, & comme ils auoient eſté appelez & rangez en Proceſſion. Mefſieurs de la Nobleſſe furent placez à la main gauche dudit Theatre auſſi vers l'Autel. Et le Tiers-Eſtat, partie ſur les bancs derriere les Eccleſiaſtiques, partie ſur ceux qui eſtoient derriere la Nobleſſe.

Le Roy, la Royne, Monſieur, Madame, & Royne Marguerite eſtans arriuez & aſſis ſur le Theatre du Roy, les Princes ſur leurs ſieges: les Capitaines des Gardes, & toute la ſuitte de la Cour ſe rangerent és enuiron, ſans interrompre ny troubler leſdits trois Ordres.

La Meſſe fut ſolemnellement chantee, par l'Eueſque de Paris, & la Predication faiçte entre l'Euangile & le *Credo*, par le Cardinal Sourdis, qui print pour ſubject ces paroles ſainct Pierre, *Deum time, Regem honorificate*. Il en fut fort loué de leurs Majeſtez, & de tous les Auditeurs.

Le Roy fut à l'Offrande, & Monſieur ſeul de ſa Majeſté porta preſenter l'eſcu. L'Eueſque



Mayenne feit sa charge de premier Aumos-  
, & seruit sa Majesté durant la Messe. Il e-  
nviron deux heures quand elle fut finie:  
ordre & le silence y fut assez grand veu le  
bre de peuple qui y assista. Voylà ce qui  
de plus remarquable en ceste procession  
erale. Voyons ce qui se feit le lendemain  
ouuerture des Estats dans la Sale de Bour-

Ceste grande Sale, & son lambris estoient  
erement peints, de fleurs de lys; Et au haut  
lle du costé de S. Germain de l'Auxerrois,  
t vn grand Daix ou Tribune, en forme de  
atre ou eschaffault, esleué de trois marches,  
milieu duquel estoit vn grand marche-pied,  
r iceluy vn autre sur lequel le Roy se meit  
on siege. Tout ce Theatre estoit couuert de  
Terie de veloux violet semée de fleurs de  
or.

la main droicte de sa Majesté estoit, la Roy-  
mere, assise dans vne chaire à dossier, &  
d'elle Madame Elizabet premiere fille de  
ce promise au Prince d'Espagne, & la  
ne Margerite Duchesse de Valois: Tou-  
ois vn peu reculees les vnes des autres &  
me en tournant en vn demy rond.

la main gauche de sa Majesté estoit, Mon-  
frere du Roy assis dans vne chaire à dos-  
& Madame Chrestienne seconde fille de  
ce, aussi estans vn peu reculez l'un de l'au-  
& comme en vn demy rond.

s Duc de Mayenne Grand Chambellan

*De la Sale de  
Bourbon oia  
se fait l'Ou-  
uerture des  
Estats.*

*Le Roy.*

*La Royne sa  
mere.  
Madame.  
La Royne  
Marguerite.*

*Monsieur.  
Madame  
Chrestienne.*

*Le Grand  
Chambellan.*

estoit aux pieds du Roy, assis sur vn oreiller veloux.

*Le Grand-Maistre.*

Le Comte de S. Pol & Duc de Fronzac, presentant Monsieur le Comte de Soiff, Grand Maistre de France, estoit assis en chaire à bras non endossée couuerte de vel violet, ayant le dos tourné deuers le Roy, & face vers le peuple.

*Le Chancelier.*

Monsieur le Chancelier estoit sur vne chaire sans dossier vers l'extremité du marche-pied, la main gauche du Roy.

*Les Huissiers.*

Les deux Huissiers tenoient leurs masses hautes, tes estans à genoux au deuant du Roy entre le Grand Maistre & le Grand-Chambellan.

*Et le sieur de Souuré & les Capitaines des Gardes.*

Le sieur de Souuré, les Capitaines des Gardes, & quelques autres estoient derriere & devant leurs Majestez, Monsieur & Mesdames. Voylà ce qui estoit sur le plus haut marche-pied.

*Princes du Sang.*

Sur le grand theatre estoient assis à la main droite du Roy, Premièrement Messieurs de Condé, & le Comte de Soiff, Princes du Sang, separez d'une petite barrière d'avec les autres Princes. Puis, Les Duc de Orléans, l'Archeuesque de Rheims, le Prince de Iulie, freres; & le Duc d'Elbeuf, tous Princes de la maison de Lorraine: Et les Ducs d'Espern & de Suilly, Pairs de France.

*Princes.*

*Ducs & Pairs.*

*Les Cardinaux.*

A la main gauche & vis à vis desdits Princes estoient, les Cardinaux du Perron, la Rochefoucault, & de Bonzy, & sur leur me siege, les Ducs de Ventadour & Montbailly.

zon, Pairs de France, avec les Marechaux  
Bouillon, Bois-Dauphin, Brissac, & An-

*Les Maref-  
chaux de  
France.*

Derriere eux sur vn banc estoient le Marquis  
Courtemvault, Premier Gentil homme de  
Chambre, & le Comte de la Rochefoucault  
Maistre de la Garderobbe.

*Le Premier  
Gentil-homme  
de la Cham-  
bre, & le*

Au pied du Theatre vis à vis de la chaire du  
Roy estoit la table des Secretaires d'Estat, les  
Secretaires ayans le dos tourné vers ledit  
Theatre.

*Maistre de  
la Garde-  
robbe.  
Secretaires  
d'Estat.*

A leur main droiète proche les barrieres, sur  
les bancs rangez de long & dās l'aire de la sale,  
siedient Messieurs les Conseillers d'Estat de  
robe longue, & les Maistres des Requestes.

*Conseillers  
d'Estat de  
robe longue.*

A la main gauche & vis à vis d'eux estoient  
Conseillers d'Estat de robe courte, presque  
les Cheualiers des deux Ordres.

*Maistres des  
Requestes.  
Conseillers  
d'Estat de  
robe courte.*

Au deuant les bancs des Deputez du costé de  
la droite estoient les Herauts reuestus de  
leurs cottes d'armes.

*Les Herauts.*

Environ à huiet ou dix pas du Theatre sur le  
côté de la sale, estoient plusieurs bancs rangez  
à l'aise des deux costez de ladite sale: Es bancs  
du costé droit fut placé l'Ordre Ecclesiasti-  
que: Au costé gauche la Noblesse: Et au der-  
riere d'eux, celui du Tiers-Estat.

*Seance des  
Trois Ordres.*

Le sieur de Rhodes Maistre des Ceremonies,  
quelques gardes du Roy pres de luy, estoient  
au milieu de l'allée de la Sale, & faisoient la  
direction des bancs rangez de large.

*Le sieur de  
Rhodes.*

Tout celà estoit environné & clos de fortes



barrieres hautes de trois pieds, ayant vne seule ouuerture vis à vis du Roy.

Hors & à l'entour de ces barrieres estoient des eschaffaux dressez à cinq & six degrez, lesquels se rangerent vne infinité de Seigneurs & Dames: Côme aussi par le haut de ladite Salle doubles galleries qui y sont en forme de balustres & balcons il y auoit vne multitude innombrable d'Officiers domestiques du Roy, & autres personnes qui y estoient entrees par faueur.

*Confusion en  
appellant les  
Deputez, à  
l'entree de la  
salle.*

Il se remarqua deux choses en ceste Ouuerture. La premiere, Que tous les trois Ordres s'estans rendus en la Chappelle, & en la basse court de l'Hostel de Bourbon, où on faisoit estat que tous les Gouuernements & Bailluges seroient appelez par ordre (ainsi qu'il s'estoit pratiqué en pareilles Assemblies d'Estat) pour estre introduits dans la sale, & par les Herauts conduits en leurs places selon leur rang. Il y eut vn tel desordre & confusion de personnes qui desiroient entrer, que soit par conuenance de ceux qui auoient le soin de garder les portes, ou par l'autorité & recommandation de quelques Grands, les Deputez ne purent joindre, ny par Gouuernements, ny par Bailliages: De sorte que les Herauts estoient au dessus de la porte par où on deuoit entrer en ladite sale, ayant appellé selon l'ordre ordinaire, les Deputez de la ville & Preuost de Paris, & apres ceux du Duché & Pairie de Bourgogne, la confusion se vit si grande qu'ils ne purent passer, tellement que l'on fut c

*Troisiesme Continuation.*

SI

aint de laisser les portes ouuertes, pour l'en-  
ee de ceux qui ne cherchoient que place sur  
s degrez des eschaffaux hors les barrieres: &  
our les Deputez qui allerent se ranger sur  
urs bancs.

L'autre remarque fut, Sur la disposition des  
ancs des Deputez des Trois Ordres, & de  
eux des Conseillers d'Estat de longue & cour-  
robe, & des Maistres des Requestes. Les  
eux premiers Ordres estimant qu'en l'ouuer-  
re des Estats Generaux, autre Compagnie  
pouuoit se mettre entr'eux & sa Majesté, Ils  
se firent à l'instant plainte à Monsieur le Châ-  
lier; & y eut sur ce quelques paroles: Toutes-  
is par forme d'accommodement, lesdits deux  
rdres de l'Eglise & de la Noblesse aduance-  
nt vn peu chacun leur premier banc (& touf-  
urs en face) pres de ceux desdits Conseillers  
Estat, & Maistres des Requestes (qui estoient  
ngez de long.)

Il sera cy apres rapporté aux Remerciements  
Presentations des Cahiers Generaux qui se  
irent en la Seance de la Closture des Estats,  
Ordre que l'on y obserua, ce qui a esté comme  
Reglement pour l'aduenir en telles Sean-  
s.

Les Herauts ayant imposé le silence de la  
rt du Roy, Monsieur le Chancelier partit de  
place, pour aller parler au Roy: & apres s'y  
mir.

Sa Majesté prenant la parole dit en trois ou *Substance de*  
atre perodes, *Qu'il auoit conuoqué les Estats pour* *la Harangue*  
*du Roy.*

*Et de ce que dit Monsieur le Chancelier.* recevoir leurs plaintes & y pourueoir, & pour les raisons qui seroient plus amplement deduites par Monsieur le Chancelier. Lequel prenant la parole, fit vn graue discours, sur l'estat des affaires: & sur qui s'estoit passé durant la Regence de la Royne.

Puis ayant representé quelques raisons de conuocation des Trois-Estats, en s'adressant à eux, Il les excita à leur deuoir, au bien de l'Estat, & au seruice du Roy.

Ayant finy il fut derechef parler au Roy: estant de retour en sa place, dit aux Trois Ordres, Que sa Majesté leur permettoit de dresser leurs Cahiers, & leur y promettoit responce fauorable.

*Harangue de l'Archeuesque de Lyon.* En mesme temps Simon de Marquemont Archeuesque de Lyon partit de sa place pour mettre au milieu de la sale en vn accoudoir cest effect préparé: & faisant le Remerciement pour l'Eglise, dit,

SIRE, la felicité de ce siecle a commencé par vostre naissance, elle s'est renouvellee à vostre regne, & vostre Majorité en a assuré la durée, remarque du temps si salutaire, qui porte nos esprits au delà du temps, & nous oblige d'adorer l'eternelle prouidence de Dieu qui l'a ainsi ordonné pour faire cognoistre que vous a mis au monde, afin que vous en foyez l'exemple, la gloire de ceste Couronne, le soulagement & les delices de vos peuples.

Les labours heroïques de HENRY LE GRAND vostre Pere, la sagesse incomparable de la Reine vostre mere, & vos propres vertus, ont servi de cause seconde à nostre bien. Ce grand P



d'immortelle memoire a fondé la tranquillité, destruit la diuision, releué la dignité & la splendeur ancienne de la France.

Au coucher deplorable de ce Soleil, ceste Auguste Princeesse vostre Mère, par sa magnanimité estonna le malheur, destourna l'orage, & dissipa tous les nuages & les broüillards qui en d'autres Minoritez auoient troublé & obscurcy le ciel de cét Estat, qu'elle a depuis maintenu en paix & tranquillité au dedans, en a conserué & accru la reputation au dehors, ses loüanges enrichissent nos discours, & sa prudence merite le mesme éloge qu'une grande lumiere de l'Eglise a donné au courage de Debora, Vne veufue gouuerne heureusement les peuples, vne veufue enuoye les armées, vne veufue choisit les Capitaines, vne veufue marche en campagne, vne veufue ordonne les triomphes.

Le Ciel qui l'a opposée à nostre malheur, & qui nous l'a donnée pour l'heureuse naissance & l'excellente nourriture de vostre Majesté, luy a fait voir tres-longues années, la prospérité de vostre personne, & de vostre Estat, & vostre règne fortifié, de la continuation de ses conseils, du bon heur de sa presence, produise les merveilles que le monde attend de ses genereuses inclinations que vous auez a toutes les vertus.

La pieté est premiere, aussi est-ce le fondement de toutes les autres : c'est la gloire des Roys, c'est le rempart de leurs Estats, en vous est desjà en sa fleur, le fruit qu'elle produit remplit nos cœurs d'allegresse, & nous as-

seure que tant qu'elle demeurera en vostre an  
Royale, la felicité demeurera en vostre Mona  
chie. Elle l'a faict durer plus qu'aucune autre  
l'a renduë florissante & victorieuse, toute  
terre a admiré le zele des Roys tres-Chrestien  
au seruice de Dieu, & à la protection de l'E  
glise. Vous en estes, SIRE, le premier fils, & les  
Prelats & autres Ecclesiastiques, dont est com  
posé le Clergé de vostre Royaume, representent  
par ce grand & honorable nombre de Deputés  
qui sont icy, & qui m'ont chargé de vous faire  
ce tres-humble remerciement, ce sont les dis  
pensateurs de ses Sacremēts & de ses Misteres  
Pasteurs de la bergerie de Dieu, Interpretes  
ses Oracles. Nous auons les Tables de la Loi  
pour enseigner aux peuples la crainte de Dieu  
& l'obeissance du Roy, la Verge pour les cor  
duire, la Manne pour les nourrir.

Tels que nous sommes, SIRE, nous sommes  
vos tres humbles & obeissants subiects, & en  
ayant l'honneur d'estre les premiers entre  
les Ordres de vostre Royaume, ne serons iamais  
deuancez en la pureté de l'affection, en la con  
stance de la fidelité, & au merite de l'obeissance  
que nous deuons à vostre Majesté; nous sou  
mes nez avec ce deuoir, & vos merites en  
croissent tous les iours l'obligation. Car la pureté  
avec laquelle vous adorez & seruez Dieu  
attire desjà mille benedictions sur vous, & nous  
pour l'amour de vous. La felicité d'un bon  
guste est la felicité de l'Empire. La felicité  
du Roy, sert de Ciel au Royaume, comme le N

Egypte. Les peuples anciens exigeoient de leur Prince la prosperité, comme chose ( disent-ils ) que bien faisant il leur pouuoit obtenir du Ciel: Iamais Rome ne sceut honorer auantage les Empereurs, qu'en attribuant à leur vertu la felicité de leur siecle.

Ceste pieté, Sire, accompagnée de felicité, condee de la prudence, nous fait esperer que ceste Assemblée conuoquée par vostre commandement reüssira à la gloire de Dieu, à l'altération de son Eglise; au seruice de vostre Majesté, au bien de cest Estat, à ces poincts auxquels nous auons dressé nos intentions. Nous enuuirons aussi le Cahier de nos Remonstrances que nous tiendrons prest le plustost qu'il nous sera possible pour le presenter à vostre Majesté.

Laquelle ne pouuoit entrer dans les années de la Majorité sous de plus heureux auspices, pour aller au deuant de tout ce qui pourroit aduenir troubler la felicité, de laquelle en naissant vous fustes obligé à ce siecle. Car votre Royale autorité appliquée avec effect aux laines & supplications des Estats, sera vn remede tres-excellent, dont l'odeur & la franchise fera courir & redoubler l'amour & l'obéissance de vos subjects, & la vertu guerira & consolidera toutes les playes & blessures que les troubles & desordres passez ont laissé en vostre Estat. La saison ne fut iamais si opportune à bien faire, car Dieu mercy ceste Assemblée n'est pas comme ont esté quasi tou-



tes les precedentes, vn remede necessaire à la violence d'un grand & pesant mal: C'est plus tost vn bon vent qui arriue à vne douce & tranquille navigation, adjoustant les effects à l'esperance, la constance au bon-heur, & la seurte au repos.

Les paroles nous manquent pour exprimer le contentement & le ressentiment que nous auons de ce bien. Beaucoup moins sont-elles capables de rendre les graces tres-humblement que nous en deuons à vostre Majesté. Il faut que nostre silence parle, que nostre humilité remercie. Nous vous supplions tres-humblement, Sire, iuger de nos paroles par la veritable affection de nos cœurs, comme en iuge Dieu Tout-puissant, duquel vous estes vn image viuante: Et non pas de nos cœurs par la foiblesse de nos paroles, comme en iuge les hommes. Nous ne respirons que vostre seruice, ne souhaitrons que vostre contentement, & vostre grandeur. En nous l'ardeur de ceste deuotion ne s'esteindra jamais, le temps ne fera que renflammer: l'Eglise ne sçait que c'est d'innocence, cest l'Espouse du fils de Dieu, elle est à la Lune sous les pieds: Et son Espoux estant l'auteur des iustes & legitimes domination comme est la vostre, & ayant commandé aux subjects d'aymer, honorer, & obeyr à leur Roy, receura pour sacrifice agreable les vœux & prieres tres-ardentes que nous luy faisons, & ferons tous les iours de nos vies, avec tout l'effort de nos cœurs, avec toute l'affection d'

ames, qui luy plaife espancher abondamment ses graces sur vostre Majesté: Que vous soyez le plus religieux, le plus iuste, & plus vertueux Prince qu'aye iamais veu le Soleil. Que tous vos subjects vnis au giron de l'Eglise prennent l'exemple de vostre pieté, & tout l'Orient vaincu & dompté par vos armées, vous remettent la sainte & triomphante Croix sur les murailles de Hierusalem. Que chery du Ciel & honoré du monde vous voyez heureusement terminer ce siecle, qui s'est ouuert à vostre naissance. Et qu'en fin à tant de Couronnes qui auront orné vostre chef en terre, vous adjoustiez celle de l'immortalité, dont jouyssent des siècles heureux les Clouis, les Charlemagnes, les Roberts, & les Louys vos predecesseurs, & qui preparée dans le Ciel à tous les Princes qui leur vie auront aymé l'Eglise, auront honoré la Religion, & la pieté.

L'Archeuesque de Lyon ayant ainsi finy ce remerciement pour l'Eglise, feit vne grande reverence au Roy, puis s'alla remettre en sa place.

Aussi-tost le Baron du Pont S. Pierre se rendit au mesme lieu, & feit le suiuant Remerciement pour la Noblesse.

SIRE, Les plus grands personnages de l'antiquité ont tousiours eu à si grand estime & de reuerence, la grandeur de l'authorité royalle, que plusieurs d'entre-eux n'ont pas vu que les Roys fussent de la mesme trempe que les autres hommes: mais que comme petits

*Harangue du  
Baron du  
Pont S.  
Pierre.*

Dieux en terre ils commandoient & regtoient ce bas monde par vne puissance dependante seulement de la Majesté Souueraine.

Les Iuges dirent vne fois à Cambises Roy Perse, qu'il y auoit vn ordonnance qui portoit Que les Roys pouuoient faire tout ce qui leur sembloit, sans crainte de faire iamais iniustice. Et ce ( disoient-ils ) d'autant que la puissance de laquelle ils se seruent pour commander, est de fendre, enioindre, interdire, est toute la raison & la sagesse de Dieu : Et les Romains semblent auoir eu mesme creance, puis que parmy eux y auoit vne loy, qui portoit defense de creer aucun Magistrat, pendant que le Dictateur plus pres representoit la personne Royale estoit en charge, lequel n'auoit point besoin de Conseil d'autrui : puis que la Iustice estoit sa fidele compagne qui ne leur manquoit iamais.

Vostre Noblesse, SIRE, qui a l'honneur d'estre commandee du plus puissant Monarque qui soit sur la terre, n'a pas moindre opinion de vostre Royale grandeur. Elle sçait que vous auez receu l'autorité de Dieu & en degré souverain, puis que c'est par participation de la diuine puissance. Elle se souuient que les trois marques qui releuent le plus vn throsne Royal la Majesté, la Force, & la Sagesse, ont esté auoyees du Ciel au premier Roy Chrestien, qui posseda iamais le Sceptre François. La Majesté paroist és fleurs de lys venus d'enhaut, la Force en l'oriflambe venuë du Ciel, & la Sagesse l'huile de la sainte Ampoule, portee çà



omme l'on croit) par les Anges.

Elle vous recognoist pour le tres-digne fils  
trois fois grand Monarque Henry le Grand,  
immortelle memoire, lequel par droict de  
cession hereditaire, & si ie l'ose dire, par  
droict de iuste conqueste s'est assubjerty ce vo-  
stre peuple François, qui s'est tenu fort heureux  
de son extreme mal-heur, de pouvoir viure,  
plustost reuiure sous les loix de vostre obeis-  
sance, lors mesme que vostre petit aage vous  
deuait le moyen de pouvoir commander, & à  
l'imitation du Roy Sapor, qui en recognoissan-  
des merites du pere fut couronné dans le  
sein de la mere, il vous a rendu l'hommage  
dès le berceau, qu'il espere continuer de  
jours en temps, & de bien en mieux iusques à  
fin, porté à cela & par la recognoissance de  
devoir, & par le ressentiment qu'il a de vo-  
stre extreme bonté qui luy permet de s'assem-  
bler en trois Estats, pour apres auoir formé les  
chiers de ses plaintes, vous représenter en  
toute liberté ses doleances, & descourir ses  
maux.

Vous faictes en cela, SIRE, comme le Soleil  
lors qu'il est en estes vous l'image, puis que vous don-  
nez la clairté aux autres planettes obscurcies  
par vous) lequel plus il est haut en son solstice  
de nostre orison, plus il va lentement à fa-  
ciliter & deliberations importantes.

Il faut se haster lentement, (disoit quel-  
qu'un) & c'estoit l'opinion d'un sage Ancien,  
qui tenoit les Roys plus recommandables, ceux

qui bien que sages, n'vsoient iamais de leur s  
le prudence au maniemment des affaires de co  
sequence : De cest aduis estoit aussi le Roy  
Sparte, qui premier institua les Ethores, leq  
revenu en la maison, trouua sa femme qui g  
doit, luy reprochant qu'il auoit diuisé l'Empi  
Non est, dit-il, plus clair-voyant, car ayant fa  
part de mes conseils à mes subiects, ie cr  
auoir affermy mon Estat.

Les Mages anciennement attachoiert qua  
petits oyseaux dans les Palais des Roys de l  
bylone, qu'ils appelloient langues des Die  
parce que l'on croyoit qu'ils auoient la fo  
d'esmouuoir les cœurs de subiects au seru  
des Princes: Au lieu des quatre en voicy Tro  
SIRE, representez par ces trois Estats asse  
blez à vostre Palais de Iustice, qui a beauco  
meilleur tiltre qu'eux, peuuét estre appellez  
langues des Dieux, puis que la voix du peup  
est ordinairement sa voix mesme.

De ces trois se compose le corps de ceste  
semblee generale, la plus auguste, la plus co  
uenable & la plus belle qui ait esté iamais co  
uoquee par aucuns de vos predecesseurs, Ro  
augustes, d'autant que l'ouuerture d'icelle  
remonstrant par vostre ordonnance avec ce  
de vostre Majorité, il aduient heureusemen  
que dés l'entree de vostre gouuernement vo  
vous faictes paroistre, sans que l'aage y me  
obstacle, le Pere de vostre peuple, conuenab  
en ce qui apres auoir remercié tres-humb  
ment vostre Majesté de l'honneur qu'elle no

& de nous conuoquer en ce lieu , pour les  
ses fufdites, le moyen nous eft ouuert de re-  
rcier tres-humblemēt la Royne vofre tres-  
ne Mere, nostre tres-honoree Dame, & luy  
dre mille graces qui luy font deuës, pour  
ir fi prudemment, fi iuftelement, & fi digne-  
nt gouuerné cefc Eftat durant vofre Mino-

Nous le faisons donc, MADAME, & bien que  
oit avec toute la portee de nos efprits, &  
te l'eftenduë de nos affections, nous ad-  
ions toutesfois libremēt, & confeffons hau-  
ment, que ce n'eft rien au prix de vos infinis  
rites, & des extremes obligations que nous  
as auons. Vous eftes, MADAME, cefce feconde  
yne Blanche mere de fainct Louys, qui par  
tre prudence & tres-fage conduicte, vous  
es fi dignement acquittee de la Regence qui  
as auoit efté commife, que vous auez meritē  
me elle d'eftre nommee fans contredict, la  
s fage Princeffe de vofre ficcle.

Vous eftes cefce autre Amalazonte, tant re-  
mmee dans les hiftoires, pour auoir fi heu-  
fement conserué le Sceptre à fon fils. Vous  
ez fait le mefme, MADAME, & ces fleurs de  
qui vous auoient efté baillees comme en de-  
ft, n'ont point fleftry en vos mains. Vous les  
distes l'autre iour auffi fraifches & auffi ver-  
yantes qu'elles furent iamais.

SIRE, Nous trefsaillons d'aife, quand nous  
us fouuenons qu'à l'exemple de ce Roy des  
tes, duquel le premier Confeiller s'appelloit



Dieu, vostre Majesté a sçeu si bien rencontrer  
que de choisir pour chef de son Conseil ceste  
seconde Deesse. Puissiez-vous heureusement &  
long temps suivre ses saints & salutaires adui-  
Ce souhait que nous vous faisons tend grand-  
ment à nostre opinion au bien de toute la Fran-  
ce.

Le contentement que j'ay creu que vostre  
Majesté prenoit à ouyr dire quelque chose de  
meritès de la Royne, m'a faict quasi oublier  
mon dernier poinct, plus important neant-  
moins que les autres. C'est, Sire, l'esperance  
que nous auons tous que ceste Assemblée sera  
tres-vtile: ouy elle le fera, Dieu aydant; car  
d'un costé elle fera paroistre la sincerité de vos-  
tre affection vers vostre peuple, & de l'autre re-  
mediera sous vostre autorité à quelqurs des  
ordres qui se sont glissez dans cest Estat depuis  
quelque temps: vostre peuple en sera soulage,  
& vostre Noblesse, comme nous croyons, re-  
prendra sa premiere splendeur. Ceste Noblesse  
autresfois si releuee, maintenant tant abaissée  
par quelques-uns de l'ordre inferieur, sous pre-  
texte de quelques charges.

Qu'ils apprennent, que bien que nous soyons  
tous subjects d'un mesme Roy, nous ne som-  
mes pas tous neantmoins esgallement traictez.  
Ils verront tantost la difference qu'il y a d'eux  
nous: ils le verront & s'en souuiendront s'il  
leur plaist.

C'est ceste Noblesse, Sire, qui est tous les  
jours preste d'exposer mille vies, si elle les auoit

pour le seruice de son Prince, & qui n'espargna  
 jamais son sang, pour la deffense de la patrie:  
 elle seroit beaucoup plus ayse, & se tiendroir  
 plus honoree de vous redre preuue de son affe-  
 ction l'espee à la main, au milieu des hazards, que  
 de vous rendre ce foible tesinoignage, si cōmun  
 aux autres Ordres. C'est elle qui par ma bouche  
 vous fait nouuel offre de son cœur, de son cou-  
 rage, de son zele, de ses biens, de ses armes, de  
 son sang, & de sa vie; qu'elle croira tres-digne-  
 ment employee, lors qu'il se presentera occa-  
 sion de vous rendre son deuoir, faisant son exer-  
 cice, & le ressentiment qu'elle a de vostre ex-  
 celsme bonté. Augure tres-certain de la felicité  
 qui regarde la France.

Ce Remerciement ainsi faict par le Baron  
 du Pont S. Pierre, il se remit en sa place. Et à  
 instant le President Robert Miron, Preuost  
 des Marchands de Paris, President au Tiers-  
 Etat, se rendit au mesme lieu, où s'estant mis  
 à genoux, il rendit aussi graces à sa Majesté  
 pour son Ordre, & dit,

SIRE, Puis qu'il a pleu à Dieu porter le  
 vrayeur de vostre Majesté à la conuocation de ses  
 Etats Generaux, qu'elle a commandé estre as-  
 semblez en ce lieu, & que ceste Assemblée d'E-  
 tats n'est autre chose qu'une conference pater-  
 nelle, paisible, douce, & amiable, du Roy avec  
 ses subjects, laquelle ne tend qu'à la reforma-  
 tion des desordres qui se sont glissez en toutes  
 professions: Nous deuons à vostre exemple,  
 pour toutes choses eleuer nos cœurs à Dieu,

*Harangue de  
 Messire Ro-  
 bert Miron,  
 Conseiller du  
 Roy en ses  
 Conseils d'E-  
 stat & Priuè,  
 President  
 aux Requie-  
 res de la  
 Cour de Paris  
 lement de*

*Paris, &  
Prenost des  
Marchands  
de ladite vil-  
le, President  
dudit Tiers-  
Estat.*

à ce qu'il inspire en nos ames, des desirs eslo-  
gnez de toutes passions ; & qu'entierement  
portez à sa gloire, au service & fidelité de vo-  
stre Majesté, au bien & soulagement de vo-  
stre peuple, nous embrassions sincerement les  
moyens qui nous peuvent cōduire à ce but, &  
remercions tres-humblement vostre Majesté  
de ce qu'elle daigne donner les premieres a-  
ctions de sa Majorité à ce bon œuvre, que d'  
s'encliner à entendre les plaintes & doléances  
de ses subjects, & porter ses mains innocentes  
à redresser les fautes qu'elle n'a point faictes  
ains nous mesmes, par le trop d'aïse où nous  
nous sommes veus plonger, par l'abondance  
& delices causez d'une profonde & longue  
paix, pendant l'heureux regne de HENRY LE  
GRAND, continué par la bonté & sage con-  
duïte de la Royne pendant sa Regence: de  
sorte que comme insensez & ennemis de nous  
mesmes, courant à nostre propre ruyné, auon  
tiré nostre mal-heur des mesmes choses qui de-  
uoient operer & affermir de tout poinct nostre  
bon-heur. Mais qui croira ce Paradoxe, trou-  
veritable neantmoins, que les vertus ayent en-  
gendré les vices, & que l'excez de la bonté, fa-  
cilité & clemence de vos Majestez, ayt causé  
par importunité, l'audace, l'impunité & l'im-  
piété, & à leur suite vne infinité de mau-  
vaises vne contrauention publique à toutes ordon-  
nances diuines & humaines, & en fin vn de-  
uoyement general de toutes reigles, en tous les  
ordres & professions de ce Royaume.

Nous



Nous sommes icy assemblez, Sire, pour recevoir le remede de vostre Majesté: ce remede est demandé par tous, aussi sommes nous tous obligez d'y porter la main, puis qu'il depend aucunement de nous mesmes. Vous nous commandez, Sire, d'en faire la recherche de nostre part, & nous promettez d'y contribuër de la vostre. Ceste parole nous dõne toute esperance que l'effect s'en ensuiura aussi heureux, qu'en ce commencement vous avez pris l'exemple du Roy sainct Louys vostre grand ayeul, lequel environ l'an 1227. approchant de vostre aage vint au semblable ses Estats à Paris, avec l'assistance de ceste grande & vertueuse Princesse la Royne Blanche sa mere, & par ce moyen pourteut aux affaires de son Royaume, en telle sorte que sa maison fut tousiours depuis vn seminaire de vertus, & son regne couronné d'une fin tres-heureuse. Ainsi vostre Majesté a voulu par ceste action solennelle, rendre à sa bonne ville de Paris, la prerogative qu'elle meritoit bien, avec plusieurs autres privileges dont elle & ses predecesseurs l'ont decoree par dessus les autres villes du Royaume, comme se tenant attachee à son Prince, d'une plus particuliere affection: Aussi esperons nous que vostre Majesté ayant esté portee par le bon adivs de la Royne ceste sainte entreprise à l'exemple du mesme sainct Louys, pour la gloire & honneur de Dieu, le bien de vos subjects, que vostre regne sera semblé de tout bon-heur. Les bons & salutiers conseils de la Royne ne vous defaundront

pas, puis qu'ils n'ont iamais manqué à la France pendant le cours de sa Régence tres-heureuse où elle a cōme fixé le calme au milieu de nous qui sommes tenus, SIRE, luy en rendre vn tres-humble Remerciement : & encore d'auantage pour auoir d'vn soin plus que maternel, si cherement conserué vostre Majesté pendant sa plus tendre ieunesse, & conduict à ce Throsne & lieu de Iustice, en vostre Parlement, où tous vos subjects loient Dieu, de ce que vostre Majesté preuenant leurs souhaits, a déclaré, inspiré d'en haut, qu'elle entendoit que la Royne sa mere continuast à gouverner & commander dans le Royaume : la preuue & experience du passé faisant assez cognoistre à toute la France combien ses bons aduis & sages conseils auoient esté vtils, & estoient encores necessaires. Et pour ce le Tiers-Estat, M A D A M E, a recours à vostre intercession enuers le Roy, à ce qu'il plaise à sa Majesté ietter ses yeux fauorables sur son pauvre peuple, afin qu'il reçoine de ceste Assemblée d'Estats, le soulagement qu'il en esperere. Et nous protestons, SIRE, au nom du mesme Tiers-Estat, de seconder sincerement vos intentions, & rendre entiere obeyssance aux commandemens qu'il vous a pleu nous faire à l'ouerture de vos Estats, tesmoignans en paroles & en effect que nous sommes & serons jamais vos tres-humbles, tres-fidelles, & tres-obeyssans seruiteurs & subjects.

Ce President ayant acheué ceste Harangue se leua, & par vne grande reuerence qu'il fit

Roy les ceremonies de ceste iournee finirent; puis on sortit de la sale chacun se retirant en son hostel.

Le iour de la feste de la Toussaincts, tous les Trois Ordres receurent le S. Sacrement dans l'Eglise des Augustins, laquelle Eglise estoit toute tendue des tapisseries du Roy.

Nul d'eux n'estoit assis aux chaires du chœur, mais sur des bancs d'une mesme hauteur & longueur au long & au large du chœur, où lesdits Trois Ordres se rangerent, sçavoir, L'Eglise la premiere au costé droict, & vers l'Autel; La Noblesse au costé gauche: Et le Tiers-Estat partie apres le Clergé, partie apres la Noblesse.

Le Cardinal de Sourdis dit la Messe, assisté de l'Abbé de la Vernusse avec chappe, des Archidiacres de Cahors, & Tarbes pour Diacres assistans, du Doyen de Xainctes qui chanta l'Euangile, & du Chantre du Mans pour Sous-Diacre. La Messe fut chantée avec vn grand concert de Musique qui estoit au lubé, & par les orgues, alternatiuement. Apres le Credo, l'Archeuesque de Lyon fit la Predication. Et apres la Communion, ledit sieur Cardinal de Sourdis qui faisoit l'Office, administra le saint Sacrement à tous les Ordres, qui alloient six à six à l'Autel, avec telle deuotion que leur ferueur & pieté fut admiree de tous les assistans, cōme aussi le subiect en estoit tres digne. Apres la Messe tous se retirerent chez eux.

Il fut arresté en la Chambre Ecclesiastique, que tous les Dimanches durant la tenuë des

*Les Deputez  
des Trois Or-  
dres receuēt  
ensemblē  
le S. Sacre-  
ment dans  
l'Eglise des  
Augustins.*

*Ordre pour  
dire Messe &  
faire la pro-*



*dication aux  
Augustins  
tous les Di-  
manches du-  
rant la tenue  
des Estats.*

*Formulaire  
du serment  
faict par les  
Deputez.*

*Protestations  
sur les prefe-  
rences.*

Estats se diroit en l'Eglise des Augustins vne Messe basse, à laquelle tous les trois Ordres seroient exhortez de se trouuer. Vn desdits sieurs Prelats obseruant l'ordre de la preeminence & antiquité cōmenceroit le premier à dire ladite Messe, & vn autre la Predication: Et apres lesdits Prelats, les autres Deputez non Prelats.

Le Mardy 4. Nouembre les Deputez des trois Ordres chacun en leur Chambre presterent le serment accoustumé, és mains du President: En voicy le formnlaire,

*Je promets & iure deuant Dieu sur les Saincts Euan-  
giles, de faire, conseiller, & procurer à mon pouuoir  
durant les presents Estats Generaux, tout ce que ie pen-  
seray en ma conscience estre de l'honneur de Dieu, bien  
de son Eglise, seruice du Roy, & repos de son Estat:  
Comme aussi de ne reueler aucune chose qui puisse por-  
ter prejudice au general ou particulier de l'Assemblée.*

Il y eut quelque different dans les Chambres sur les Seances & preferences entre les Gouuernements: La Bourgongne vouloit bien ceder à la ville & Preuosté de Paris, mais pretendoit la preference sur tous les autres Bailliages du Gouuernement de l'Isle de France: & protesta de ce qu'ils estoient appelez & opinoient plustost que la Bourgongne. Les Deputez de l'Isle de Frâce, & de tous les autres Gouuernements requièrent aussi, que leurs protestations au contraire fussent receuës.

Depuis fut donné au Conseil l'Arrest suiuant, contenant le Reiglement sur le rang & ordre que les Gouuernements & Prouinces deuoient

tenir és Estats Generaux, & aux deliberations qui s'y feroient.

Sur le rapport faict au Roy estant en son Conseil des contestations & differents qui sont entre les Deputez des Bailliages & Seneschauçees de ce Royaume, assemblez en ceste ville de Paris par le commandement de sa Majesté, pour la tenuë des Estats Generaux qui y sont conuocquez, pretendant plusieurs Deputez auoir cy-deuant tenu en semblable Assemblée, mesme és dernieres, autres rangs que celuy qu'on leur veut donner en l'ordre des douze Gouvernemens ou Prouinces, sous lesquelles tous lesdits Deputez ont esté assemblez, pour rapporter plus commodément par ceux qui y seront ainsi appelez sous vne mesme Prouince, leurs deliberations par vne voix seule par chacun desdits Gouvernemens, affin d'euitier la longueur & confusion qui aduiendroit s'il falloit demander sur chasque deliberation la voix & opinion particuliere desdits Bailliages ou Seneschauçees. Le Roy estant en son Conseil, a ordonné & ordonne, Que tous lesdits Deputez ainsi assemblez, comme dit est, sous les douze Prouinces ou Gouvernemens principaux pour l'effect que dessus, cõformement à ce qui a esté faict és derniers Estats Generaux, tiendront le rang & ordre qui s'ensuit,

Premierement. Paris, & ce qui est du Gouvernement de l'Isle de France: Puis, Bourgogne, Normandie, Guyenne, Bretagne, Champagne, Languedoc, Picardie, Dauphiné, Pro-

*Arrest portant  
reglement du  
rang & ordre  
des douze  
Gouverne-  
ments de  
France.*

uence, Lionnois, sous lequel seront les Pays & Bailliages d'Auvergne, Bourbonnois, Forests, Beaujolois, la haute & basse Marche, saint Pierre le Moustier, Nivernois, & pays d'Auxois, annexé au Nivernois; & sous le douzième desdits Gouvernements, qui est celuy d'Orleans, le Roy veut & ordonne que s'assemblent désormais les pays & Seneschauçees de Poictou, Anjou, Touraine, Angoumois, Amboise, Blois, Chartres, le Mayne, le Perche, Vendosmois, Pays d'Aunis, la ville & Gouvernement de la Rochelle, le tout par maniere de prouision, & sans que ladite reduktion puisse tirer à consequence pour autre effect, ny prejudicier aux droicts & preeminences que peuuent pretendre aucunes Prouinces attenantes aux autres, ny faire aucune distraction de Gouvernements. Faict au Conseil d'Etat du Roy tenu à Paris, sa Majesté presente, le xv. iour de Novembre 1614. P O T I E R.

*Ordre de la  
seance de la  
Chambre du  
Clergé.*

En la Chambre du Clergé, tous les Prelats estoient assis en des chaires suivant leurs dignitez, promotions & sacres, & ce en forme de Parquet, prez aux deux costez & vis à vis des Cardinaux. Et pour les autres Deputez, ils estoient assis sur les sieges qui estoient tout à l'entour de la Sale. Et routesfois les deliberations se faisoient par Gouvernements; & en l'ordre des Bailliages & Seneschauçees cy dessus rapporté en la description de leurs noms.

*De la No-  
blesse.*

Pour la Chambre de la Noblesse, elle estoit aussi disposée en forme de Parquet, & on y de



liberoit aussi par Gouvernemens: Au haut bout de ladite Chambre droict au milieu, estoit la chaire du President, & sur le banc ou siege de sa main droicte, estoient, Premièrement, le Deputé de la ville & Preuosté de Paris, puis ceux de Bourgongne. Sur celuy qui estoit à sa gauche, la Normandie. Aux deux premiers sieges qui estoient en long du costé droict, estoit la Guyenne, & au premier du costé gauche la Bretagne. Au siege d'embas qui faisoit le trauiers du Parquet estoit l'Isle de France: Dans le Parquet sur le siege qui estoit deuant celuy de Bourgongne estoit la Champagne: & deuant celuy de Normandie, le Languedoc. Au deuant du siege de l'Isle de France estoient deux bancs d'un mesme rang pour la Picardie, & le Dauphiné, & deuant eux celuy de la Prouence. Deuant les sieges de la Guyenne, estoient les deux pour le Lyonnois: Et deuant celuy de Bretagne, trois sieges pour Orleans. Au milieu estoit la Table du Secretaire de ladite Chambre.

La Chambre du Tiers-Estat tenoit aussi sa place par Gouvernemens, suivant le susdit Arrest du Conseil, mais il y auoit bien plus de sieges qu'à celle de la Noblesse, à cause de leur grand nombre.

Pour dresser en chascue Chambre vn Cahier general de toutes les plaintes des Baillies & Seneschaucees, Par deliberation commune il fut arresté que les Deputez des Baillies ou Seneschaucees d'un Gouvernement estoient d'entr'eux en chascune Chambre vn

*Et du Tiers-Estat.*

*Ordre tenu pour compiler en chascue Chambre le Cahier general.*

Tout cecy  
est extraict  
du procez  
verbal de la  
Chambre  
Ecclesiasti-  
que.

*La Noblesse  
semond le  
Clergé de  
faire avec  
eux supplica-  
tion au Roy  
de suspendre  
le payement  
du Droit  
Annuel ap-  
pellé la Pau-  
lette, en at-  
tendant qu'ils  
deliberassent  
sur la reuo-  
cation.*

*Commissions  
es recherches  
du sel, sur la  
Noblesse &  
le Clergé.*

President de Gouvernement, chez lequel le  
Deputez porteroient les Cahiers de leurs Bail-  
liages, afin de les y conferer tous ensemblement  
& n'en faire que douze Cahiers, lesquels il  
rapporteroient puis apres chacun en leur Cha-  
bre, pour en compiler le Cahier general.

Le leudy & Vendredy 13. & 14. de Nouem-  
bre, la Noblesse enuoya des Deputez de leur  
Chambre en celle du Clergé, leur dire, Qu'at-  
tendant que l'on peust traicter & deliberer sur  
la reuocation du contract ou Party communé-  
ment appellé la Paulette, ou Palote, qui rendoit  
hereditaires les Offices de Iustice & Finance,  
moyennant vne contribution par an, au grand  
prejudice du Roy & de l'Estat, leur Chambre  
auroit resolu de faire instance & supplication  
à sa Majesté à ce qu'il luy pleust ordonner  
Que le payement de ce Droit Annuel, qu'on  
pretendoit haster pour l'annee suiuiante, fust  
surcis & suspendu: Et que les Officiers ne fus-  
sent receus à le payer, qu'au prealable les E-  
stats n'eussent aduisé ensemble ce qui seroit du  
bien du seruice du Roy & del'Estat, sur ledit  
Droit, pour en faire tres humble Remon-  
strance à sa Majesté, afin qu'elle y pourueust.  
A laquelle supplication de surseance, la No-  
blesse desiroit que le Clergé se joignist. Côme  
aussi elle desiroit faire semblable supplication  
& plainte, pour la reuocation & cassation de  
certaines nouuelles Commissions, portant vne  
recherche sur les Ecclesiastiques & Nobles,  
à ce qu'ils eussent à monstrier l'estat & quit-

ances du sel qu'ils auoient prins depuis deux années : Ce qui seroit en effect les rendre tail-  
bles.

Le Clergé apres plusieurs deliberations sur  
ces deux requisitions de la Noblesse, arresta de  
joindre avec elle pour faire ladite supplica-  
tion & plainte; mais auant que de la faire ils  
ouuerent bon que leur deliberatiō fust com-  
muniquee au Tiers-Estat. Ce qui fut fait.

Le Samedi quinziesme dudit mois, le Lieu- *Le Tiers-*  
enant General de Lyon & trois autres Depu- *Estat offre se*  
tez, se transporterent à la Chambre du Clergé *joindre à la*  
de la part du Tiers-Estat, & dit, Que leur *demande de*  
Chambre deferât beaucoup comme elle feroit *la surseance*  
iours à celle du Clergé, s'estoit resoluë de *du Droict*  
conformer & joindre à son aduis, & à celle *Annuel, mais*  
de la Noblesse, en la supplication qu'elles pre- *desire que*  
doient faire au Roy pour la surseance du *l'on demande*  
payement du Droict Annuel, & pour la reuo- *aussi celle des*  
cation des recherches du sel, mais que par mes- *Tailles &*  
le moyen elle prioit Messieurs du Clergé & *des Pensions.*  
de la Noblesse auoir aussi agreable deux au-  
res supplicatiōs qu'ils desiroient faire, La pre-  
miere, Que le Roy seroit supplié pour donner  
quelque soulagement au pauvre peuple qui ne  
pouoit plus supporter les impositions qu'on  
auoit sur luy, de surseoir l'enuoy des Commis-  
sions pour la leuee des Tailles, iusques à ce  
qu'apres auoir ouy les Estats, veu & fait res-  
ponse à leur Cahier sur la moderation & re-  
ranchement d'icelles, il y eust pourueu & or-  
donné ce que de raison : Ou, pour le moins, d'en



faire dez à present diminution du quart, & reduction au pied telle qu'elle estoit en 1566. Et la seconde, Qu'attendu que par la surseance du Droit Annuel, & par la Reduction des Tailles on retrancheroit beaucoup des finances de la Majesté, ce qui pourroit causer du desordre en ses affaires & en l'Estat (si en mesme temps on ne luy ouvroit le moyen de retrancher sa despense) c'est pourquoy ils luy desiroient faire aussi supplication, De surseoir le payement des Pensions & gratifications, que l'on faisoit aux personnes couchees sur l'Estat qui en auoit esté faict.

Le Cardinal du Perron qui presidoit lors en la Chambre Ecclesiastique, leur respondit, que ceux de son Ordre receuoient avec beaucoup de contentement leur resolution de se joindre aux autres deux Ordres pour demander la surseance de l'Annuel, & la reuocation des Recherches du sel : Que ceste conformité & union estoit fort desirable, importante & necessaire, les priant d'y perseverer: Et quant à la surseance des Tailles, & Pensions qu'ils desiroient estre adjoustee à la supplication, que la Compagnie en delibereroit & leur feroit response.

Le mesme iour de releuee six Deputez de la Noblesse estās allez en la Chambre du Clergé dirent, Qu'ayant sommé & pressé le Tiers Estat à se joindre à la supplication de la surseance du Droit Annuel, & des recherches du sel, sans pour le present y mesler autre chose

Au lieu de se vouloir joindre avec eux, & en faire la supplication au Roy, Il estoit en resolution, & adjoustoit de nouvelles supplications, pour ne mettre & n'apporter que de la confusion & de la difficulté en l'affaire; qui estoit autât que s'il disoit n'en vouloir rien faire: tant ils supplioient Messieurs du Clergé, deputer de leur Ordre pour aller faire au Roy une commune supplication.

Lesdits Deputez de la Noblesse s'estant retirez, le Clergé entra en deliberation pour leur donner une response: Et fut representé, Que la demande proposee par la Noblesse requeroit ce qu'il y avoit de plus difficile, & contenoit des poincts auxquels on ne pourroit reparer s'il n'y estoit promptement pourveu: Et bien que la proposition du Tiers-Estat fut fondee en grâde Justice, elle estoit de grande importance, requeroit neantmoins d'estre en concertee, & sembloit estre proposee hors de saison, & avant le temps: D'ailleurs, que la multitude de tant de chefs en une mesme supplication y pourroit causer de la confusion, en nuire à la Majesté, & diminuër le fruct de leur acquisition: Toutesfois que desirans procurer & conserver l'Vnion des trois Châmbres, qu'on enverroit au Tiers-Estat luy représenter lesdites considerations, afin d'essayer de les ramener à une vnion & bonne intelligence.

Mais ainsi qu'ils delibereroient de ceste affaire, Monsieur le Lieutenant General à Clermont, avec quelques autres Deputez du Tiers-Estat, entra en la Chambre Ecclesiastique, où, apres avoir fait

vn assez long discours, dit, Que l'intention  
Tiers-Estat n'estoit pas d'alterer pour la con-  
sideration de son interest les resolutions de M<sup>ajesté</sup>  
du Clergé: que son Ordre preferant le bien pu-  
blic à son particulier, s'estoit franchement  
joinct aux deux propositions demandees par la  
Noblesse: Mais aussi les deux demandes qu'il  
desiroit y estre adjoustees estans tres-iustes,  
n'estoit pas raisonnable de les rejeter: Qu'il  
ne pouuoit consentir à la continuation de l'ex-  
cez & profusion des Pensions extorquées d'a-  
uant la Minorité du Roy, la plus-part par de  
personnes de peu de consideration, sans con-  
sentir par mesme moyen à la subuersion de l'E-  
stat: Que retranchant quatorze cents mill liures  
que l'Annuel portoit aux coffres du Roy,  
estoit aussi raisonnable & necessaire d'ost-  
er toute despenſe superflüe. Que pour la redu-  
ction des Tailles l'impossibilité d'en faire la leuee,  
l'extreme misere du pauvre peuple l'a rendu  
necessaire: aussi que pareille supplication au Roy  
esté faicte aux Estats de Blois 1588. du consei-  
tement des trois Ordres, & estoit plus de be-  
soin de la faire à present, veu que toutes sortes  
d'oppressions & charges accabloient le peuple.  
Il fit aussi vne particuliere plainte de l'ordon-  
nance des quarante iours faicte au prejudice  
des resignations des Offices, & pria M<sup>ajesté</sup>  
Clergé de se joindre au Tiers-Estat pour en ob-  
tenir la reuocation: Puis dit, Qu'on deuoit at-  
taquer la venalité des Offices, & ouurir la por-  
te au merite & à la vertu: Et en fin il insista qu'il



leurs demandes fussent conioinctes avec celles de la Noblesse, & par mesme moyé remonstrees au Roy,

Le Cardinal de Sourdis qui presidoit, respondit, Que la Compagnie iugeoit toutes leurs propositions legitimes : neantmoins qu'en toutes choses l'ordre estoit necessaire, & la conclusion dangereuse : Que Messieurs de la Noblesse ayant proposé deux Chefs, & demandé assistance des deux autres Ordres pour en faire priere au Roy, leur proposition ne regardant ni la surseance, & sur des choses hastees & pressées, il sembloit qu'en y adherant on ne devoit y adjouster d'autres poincts d'importance & qui ne requeroient pas de la precipitation : Occasion pour laquelle la Compagnie avait cy devant iugé qu'il estoit à propos de distinguer lesdites demandes, & de faire premierement celle de la Noblesse comme estant la premiere proposée. Et qu'après on prendroit resolution sur celle du Tiers-Estat.

Sauaron & ses Condeputez s'estans retirez, Messieurs du Clergé recherchant tous les moyens pour le contentement, & la communion & correspondance des Ordres, deputer l'Archeuesque d'Aix vers le Tiers-Estat, pour luy persuader s'il estoit possible de se réunir avec la Noblesse mais il n'eut autre response, Que leur Ordre ayant consenty & relasché sur la surseance de l'Annuel qu'il estoit aussi raisonnable que la Noblesse donnast son contentement à la cassation ou surseance des Pen-

sions. Toutesfois le Lundy ensuyuant, l'Eueque de Beauuais estant encore allé de la part de la Chambre du Clergé en celle du Tiers estat, la prier de se joindre à la supplication de surseance du droict Annuël, Dez aussi tost qu'il se fut retiré, ledict sieur Sauaron avec quelques autres Deputez alla représenter à ladicte Chambre du Clergé, Que l'on couperoit le mal du droict Annuël à la racine, si on ostoit du tout la Venalité: Puis fit vne grande plainte, Que la surseance de l'Annuël on faisoit courir fortune à tous les Officiers de Iudicature & Finances, desquels il y en auoit grand nombre en la Chambre: Et supplia le Clergé de ne mespriser leurs iustes importunitéz: declarant qu'ils s'alloient ietter aux pieds du Roy, pour le supplier d'entrer en consideration de leurs iustices demandes.

Ainsi les Deputez du Clergé & la Noblesse furent au Louure cedit iour Lundy 17. Nouuellement faire la supplication au Roy pour la surseance du droict Annuël, & la reuocation de la Recherche du sel; Ils furent introduits en la Chambre de sa Majesté: receus & escoutez benignement. Le Mercredy ensuyuant le Cardinal de Sourdis, rapporta en la Chambre Ecclesiastique que leurs Majestez auoient resolu de leur accorder leur dite supplication & tout ce qui seroit d'equitable: Neantmoins quelquelques desiroient que pour euitier les discours que l'on pourroit tenir par la France sur la longueur des Estats, Que le Cahier General des plaintes fust

essé & par eux présenté au plustost que faire pourroit, sans que les Ordres en fussent dits par propositions extraordinaires; dequoy Vrs Majestez luy auoient donné charge d'en donner aduis à l'Assemblée.

Les Deputez du Tiers-Estat feirent aussi leur application au Roy, sur la surseance des Tailles & Pensions, Mais la Noblesse ayant eu aduis de celluy qui portoit la parole auoit vsé de propos à leur desauantage, en feirent de grandes plaintes, qui en engendrerent d'autres, & puis retournerent iusques au Roy, tellement qu'il n'y eut point de bonne yunion entre ces deux Chambres iusques au 5. Decembre que les Deputez de la Chambre du Tiers-Estat rent en la Chambre de la Noblesse protester qu'aucun d'eux n'auoit eu intention, & n'y proferé aucunes paroles pour les offensa-

Ceste supplication de Surseance du droit annuel, fut l'occasion de diuers imprimez sur ce subject, les vns pour, & les autres contre: nous en insererons icy seulement deux, car les autres n'y seruiroient que de redites: Le premier intitulé, Les maux que le droit Annuel cause en l'Estat, & les raisons pour le requier.

Et le second, Que la Venalité des Offices n'est point dommageable à l'Estat.

Le Premier qui contenoit la cause des Maux,

commençoit ainsi,

*Des maux  
que cause le*

*Droit Annuel.*

LA Iustice qui doit appartenir au Roy n'est



plus à luy, elle est destachée de sa Couronne, faicte domaniale aux particuliers & famille auxquels par l'establissement de ce Droit il a été aliéné: de sorte qu'il ne cognoist, & ne peut choisir à present ses Officiers: qui est choie inoye, que l'antiquité n'a iamais veu: & que les plus puissants & florissans Royaumes de terre ne voyent point aujourd'huy.

*Venalité  
d'Offices par  
qui intro-  
duite.*

*Le Droit  
Annuel esta-  
bly par Henry  
III.*

Le premier coup fut donné à la Vertu par Roy François premier, lors qu'il introduisit la venalité des offices de Iudicature à bureau ouvert. Et le second, qui a esté mortel, fut lors de l'establissement de ce Droit Annuel, sans plus d'espoir d'esleuer les gens vertueux & de s'opposer aux dignitez & Offices, dont la porte est seulement demeuree ouuerte aux enfans (qu'on appelle) de peché & d'iniquité, desquels les peres par banques, partys, vfures, rapine des finances du Roy & autres moyens condamnés se sont illicitement enrichis. En quoy tous les Ordres de l'Estat, mais principalement le Clergé, & la Noblesse: & generalement tous les hommes vertueux ont grand interest, qui ne souffrent de tels larcins, & se voyent forclos de participer aux Offices.

*D'où vient  
la corruption  
en la Iustice.*

De là, le prix excessif des Offices. De là, les sieges de Iudicature, remplis de gens de bas lieu, qui sont moins courageux à s'opposer aux desordres, que ceux qui sont venus de noblesse par extraction. De là, la corruption & venalité de tout le detail de la Iustice, augmentée & trop communée, que les Officiers excusent sur la cherté de leur

leurs charges. Ceste corruption peut apporter changement & ruyne à l'Estat, car seulemēt tant durent les Royaumes, que la Iustice dure en eux.

Il est cause, que les principaux Financiers ont vn estat dans l'Estat, & vn monopole si grand, achetant les premiers Offices du Parlement, & de la Chambre des Comptes, les charges de la Maison du Roy, voire des plus proches de sa personne, pour leurs enfans, gendres, parents, ou alliez, dont ils authorisent leurs malversations; que si l'on n'y prend garde, ils auront à l'aduenir assez de pouuoir pour s'opposer à la volonté de sa Majesté, ou pour le moins par moyen & artifices l'eluder.

Il est ablie vne tyrannie és familles des Lieutenans generaux dans les Prouinces, fomentée en eux le desir de végeance, qu'il rend hereditaire, comme l'office du pere au fils, dont premiere-ment le Roy & l'Estat, en apres les meilleures familles sont interessees, & toutesfois n'osent y opposer, parce qu'ils voyent qu'apres la mort du pere il faut infailliblement qu'ils reuient, eux ou leurs enfans, sous l'autorité du fils: Aussi le feu Roy pour ceste consideration, & autres tres importantes, ne voulut qu'ils fussent compris au Droit Annuel, comme de faict ils n'y furent iamais compris de son uant.

Il faut (& est de necessité) pour l'harmonie & l'estien de tous Estats souuerains, que les Offices, Dignitez & charges, s'y communiquent:

*Des Financiers qui  
achetent les  
Offices.*

*Des Lieutenans gene-  
raux Civils  
& Criminels  
qui se rēdent  
hereditaires.*

*Le Droit  
Annuel fait  
perdre l'usage  
des resignations.*

*Pourquoy  
auoir esté  
faicte la rei-  
gle des qua-  
rante iours.*

*Le Droiçt  
Annuel cau-  
se la ruyne  
des meilleu-  
res familles.*

és Populaires & Aristocratiques plus souuent  
en celuy cy, à tout le moins aux trois cas d'  
mutation de l'Ordonnance du Roy Louys XI  
à tous ceux qui en peuuent estre trouuez dignes  
& que les vieux fassent place aux ieunes, sans le  
perpetuër en vn aage decrepit & aux familles  
Et ceste consideration est la raison que rendoit  
ce grand Chancelier de France feu Monsieur  
de l'Hospital, du reglement des quarante iours  
(trouué rigoureux par quelques-vns) pour ad-  
monester les vieux de se retirer, & faire place  
aux autres, afin que par vne resignation, & suc-  
cession volontaire aux charges, vn chacun peu  
contenter son honneste ambition. Or ceste re-  
signation n'est plus à present, parce que les  
vieux d'autant plus curieux d'honneur & auar-  
ricieux que la vieillesse les accable, sous la fa-  
ueur du Droiçt Annuel gardent leurs Office  
& ne veulent faire place aux autres.

Il ruyne les meilleures & plus anciennes  
maisons, qui sont le soustien & honneur de  
Compagnies, les empesche de durer & se pe-  
petuër de pere en fils, principalement celles où  
il y a quantité d'enfans: Car le pere de famille  
ne peut laisser à son aîné son Office, qui sera de  
soixante & quinze, quatre-vingts, ou cent mil-  
liures, sans faire injustice aux autres, qui seront  
cinq, six, voire sept & huit: comme il aduiet  
assez souuent. A ce propos vn Officier, & de  
premiers, parlant il y a quelque temps,  
composant de son Office, disoit, Qu'il alloit  
son viuant faire les funerailles de l'honneur



sa maison, d'autant qu'il ne pouuoit continuer à son aîné le rang qu'il auoit tenu, & laisser la paix à ses enfans : ce qu'il vouloit plustost faire.

Il est cause de l'oïsiueré, desbauche, & en fin *Et la perie de la ieunesse.* du desespoir de la ieunesse, pour autant que nous auons veu depuis sept ou huict ans, & voyons iournellement, plusieurs ieunes homes ayans cinq ou six mille escus d'argent contant, plus ou moins, pour leur portion hereditaire, faute de pouuoir paruenir aux Offices & estre employez, se desbaucher, les cōsumer aux jeux, à l'entour des femmes, & autres tels excez, dōt tout le reste de leur vie ils demeurent misérables.

Il entretient & fomenté les vsures : car il est *Fomente les vsures.* notoire à vn chacun, que toutes les meilleures bourses de la France, sous l'assurance de la quittance du Droit Annuel, prestent plus facilement leur argent à ceux qui desirent acheter des Offices, y trouuant leurs deniers & interrests d'iceux plus asseurez.

Les Mariages (qui sont la conseruation des *Retarde les Mariages.* Republiques, & que l'on doit fauoriser) en sont retardez, mesmes du tout empeschez pour ne pouuoir les facultez des peres, chargez d'enfans, atteindre au prix du dot des filles. De là sont venuës, les violences de plusieurs peres & meres que nous auons veuës, principalement, depuis quelque réps exercer enuers leurs filles, pour les contraindre d'entrer dans les Monasteres. Et dont quelques-vnes sont mortes de

desespoir. Cest article se verifie par l'exemple tout notoire de plusieurs familles qualifiees, qui se trouuent chargees de nombre d'enfans, tant fils que filles, ausquelles les Offices de Conseiller au Parlement, Me. des Requestes, Me. des Comptes, estans les vns de soixante & douze, les autres de cent mille liures, & la dot des filles, pour les marier sortablement, de cinquante milles liures, Il conuient que le pere pour en pourueoir seulement deux ou trois, trouue deux cents mille liures, si tant son bien ou son credit se peuuent monter, ainsi à proportion des autres familles: & si le credit des peres & meres monte iusques là, il faut que la ruine apres s'en ensuiue. Parmy ceste impossibilité, ils voyent avec mille regrets leurs fils demeurer inutiles, & leurs filles tristement se passer & vieillir en leur maison.

*Augmente le  
luxe parmy  
les familles.*

Il augmente le luxe & superfluité és familles car sous ombre que les mariages sont augmentez, les marys ne peuuent contenter leurs femmes, de bagues, joiaux & habilleméts precieux de sorte que pour auoir paix, il faut employer vne grande partie de leur mariage sur elles, & en suite de tout cela augmenter leur train d'un carrosse, d'où vient qu'en peu de temps les ieunes hommes en sont ruynez: ce qui n'aduient droit si les mariages estoient de moindre prix. Lors chacun se tiendrait dans les limites de la modestie, comme auparauant, tant pour n'auoir receu si grand dot, que pour craindre le casué d'un Office.

Finalemēt si ce Droit continuë, le desordre qu'il cause n'est pas encore venu à son dernier période, pour autant que le prix des Offices s'augmentera plus que deuant: Et les inconnus multiplieront suivant que ce Droit annuel continuëra, de telle sorte qu'il ne faut point douter, que l'on ne voye dans deux ans les Offices de Conseiller au Parlement, à cent mille liures, & toutes les autres à proposition, conséquemment tous les affaires des particuliers totalement hors des gonds.

Ces desordres cy dessus sont recogneus de tous vniuersellement veritables, l'on crie que tout s'en va perdu, que tout tombe en confusion, s'il n'y est remedié. Les plaidoyers ordinaires de Messieurs les Gens du Roy, quand l'occasion s'y presente, requierent qu'il y soit pourueu, tous les peuples d'un commun vœu & consentement ont chargé leurs Cahiers de supplier sa Majesté en l'Assemblée des Estats, pour la reuocation de ce Droit: Mais quelques-uns trouuent de la difficulté, à y apporter du remede pour les pretendus inconueniens qui ensuiuent,

Le premier tité de l'utile ou apparemment utile, en ce qu'ils disent que le Roy (mais plustost eux pour saouiller leur auarice insatiable) besoin d'un grand fonds de deniers, lequel il conuient plustost augmenter que diminuer.

Le deuxiesme, Que si ce Droit Annuel est euoqué, on retombera en la confusion qui estoit auparauant la Ligue. Que les Princes &

*Plainte des  
Gens du Roy  
contre le  
Droit An-  
nuel.*

*Ce qu'on  
disoit en fa-  
ueur du  
Droit An-  
nuel.*



Seigneurs importuneront le Roy de bailler les principaux Offices des Prouinces, à ceux qu'ils leur nommeront, qui par apres se diront affidez & obligez desdits Seigneurs, non du Roy: voire mesme demanderont la finance desdits Offices en don.

Le troisieme, Que les compagnies Souueraines se verront à l'instant desgarnis des anciens, qui composeront de leurs Offices, crainte de les perdre, en quoy la Iustice & l'Estat (disent-ils) receuront notable interest.

Le quatrieme, Qu'à l'occasion du grand prix que vallent les Offices, ceux qui penseront en pouuoir obtenir don, entreprendront sur la vie des Officiers, qui ne pourront trouuer lieu de seureté pour la conseruation de leurs personnes.

Le cinquieme, Que plusieurs mariages ont esté contractez sous la foy publique & establisement dudit Droit Annuel, sur lequel les doiuiers & conuentions matrimoniales des femmes sont assignez dont elles demeureront frustrées ceste reuocation arriuant.

Le sixieme, Que les particuliers qui ont emprunté des sommes de deniers, pour acheter leurs Offices, s'en verront despoillez par leurs creanciers qui craindront le casuel, voudront retirer leur argent, & les feront decretter faute de payement, ce qui causeroit vn grand trouble aux personnes & familles.

La septieme, Que ce seroit faire iniustice aux particuliers qui ont payé l'Annuel iusques à

présent, & n'en ont reçu aucun bénéfice ny avantage, s'il ne leur estoit pourueu par vn remboursement de leur dit Droit.

Le huitiesme, Que le feu Roy Henry le Grand ayant estably ce Droit Annuel pour l'assurance & affermisement de ses Officiers, conséquemment de son Estat, & l'ayant tousiours maintenu pendants son regne, ce seroit faire faute que le reuoker à present.

Mais à tous ces pretendus inconueniens, il y a response, que ceux qui ne sont interessez, ou qui se monstrent plus desireux du bien public que du leur particulier, iugeront pertiue. *Response aux huit articles publiez en faueur du Droit Annuel.*

Au premier; Que c'est vne maudite & malheureuse maxime, propre à vn Paracelsite d'estat, & qui a tiré apres soy de dangereux effects nos iours, de croire que tout ce qui est utile aux Roys pour amasser de l'argent, leur soit profitable pour la conseruation de leur Estat; puis que l'affermissement d'iceluy consiste en l'amour du peuple enuers son Prince, & qu'il n'y a rien qui en alienne tant l'affection, que le desir qu'ils voyent en luy par moyens extraordinaires, de tirer le dernier denier de leur bourse. Et de fait le bon Prince est estimé celuy, qui fait tout pour la commodité de ses subjects, plus que pour la sienne: & le mauuais au contraire. Pour augmenter les finances du Roy, il faut seulement bien mesnager l'ordinaire, & il sera trop riche, Que si on fait autrement, quand il auroit de mois en mois le reuenue

annuël des deux Indes, il fera tousiours necessiteux.

Au deuxiesme, Que cest crime de vouloir arguer sa Majesté de peu de prudence, en la distribution des charges, & de n'auoir appris à dire honnestement & courageusement, Nenny, qui luy faict vne demande importune : Au contraire, il faut croire que deuenüe plus prudente par le péril du passé, elle s'abstiendra de pourueoir aux Offices, principalement aux premiers des Prouinces, en faueur des Princes & Seigneurs, ains les baillera aux mieux meritez. Dauantage, ce n'est remedier au mal, que d'apporter vn inconuenient : mais parce que de deux inconuenients proposez, il faut choisir le moindre, Qui est celuy qui ne iuge qu'il y a moins de danger és dons que peut faire sa Majesté de plusieurs Offices, pour recompêse, gratification, soulagement de ses finances ordinaires, ou autrement, qu'en la continuation de ce Droit; Le poison le plus violent est celuy qui tuë le plustost. Il y a cent ans que nous roulons & que nous viuons parmy la venalité des Offices, les dons & gratifications que les Princes en font quelquesfois, & sommes accoustumez & nourris en ce venin; Et il n'y a que neuf ou dix ans que ce Droit est estably, & desjà il nous estouffe, & si l'antidote ne nous est promptement donné, nous sentons que miserablement il nous fait mourir. Mais si ces dons seruent de pretexte, il y a bon moyen d'y remedier, en assignant au commencement de l'année, telle



despense qu'il sera aduisé, voire les Pensions des Seigneurs, sur le Thresorier des Parties Casuelles, iusques à la somme à peu pres qu'elles peuuent monter par annees communes: ce qui a esté fait autresfois par le deffunct Roy, qui y assigna mesme la despense de sa maison, pour entrer à l'importunité des Seigneurs, à fin qu'ils eussent honte de luy demander le pain de sa table.

Au troisieme. Pour iuger la pertinence de ceste raison, il faudroit premierement sçauoir, si les Cours Souueraines auparauant le Droit annuel, se sont pas bien maintenües. Secondement vuidier la question qui a esté tant agitee, si c'est pas encor' iugée, si l'aage de soixante ans & au dessus, est plus propre pour le manient des affaires, que celuy de quarante, cinquante, & iusques au soixantieme, que plusieurs ont preferé pour la force de l'esprit, chaleur & courage au precedent, qui est refroidy, moins resolu, plus craintif, & leur à apporter des remedes qu'il conuient aux affaires. Et de uict anciennement à Rome l'on prioit les sexagenaires de se retirer des charges, & faire place aux ieunes, ce qui n'est sans raison: Car mesme encor' aujourd'huy és Cōpagnies souueraines, quand l'on void des vieillards imbecilles opiestres à demeurer dans leurs charges, l'on les demoneste de les resigner, sinon l'on est contrainct d'ordonner que leur voix ne sont plus comptees.

Au quatriesme, Que quand la cause cessera

l'effect aussi. Et dans peu de temps, par la reuocation du Droit Annuel, les Offices seront reduits à pareil prix qu'ils estoient auparavant. Au surplus, que l'inconuenient allegué d'attenter à la vie des hommes, pour faire vacquer leurs Officiers, est vne chimere & peur imaginaire, & que les choses rarement contingentes (ou qui n'aduient point du tout) ne sont considerables en l'establissement des loix.

Aux cinq & sixiesme, Que c'est chose ridicule de dire, que les dotiaries & conuentions matrimoniales des femmes soient seulement affligez sur ce Droit Annuel, comme si auparavant l'establissement d'iceluy, ils n'auoient point esté assurez, & si les maris n'auoient pas d'autres biens que leurs Offices. Et en vn mot à l'vn & à l'autre inconuenient est respondu par Caton le Censeur, Que la consideration de l'incommodité de quelques particuliers, ne doit retarder le bien d'une bonne loy, d'autant que ce mal, voire mesme injustice particuliere, est recompensee par la iustice & grande utilité publique. Et cecy seruira de response à l'opinion de ceux qui desirent apporter quelque rempechement à ceste reuocation, à sçauoir, La continuation de ce Droit, pour ceux qui l'ont payé iusques à present tant seulement, à l'exclusion de leurs resignataires, qui seroit faire vn affaire à demy, causer vne enuie entre les subjects de sa Majesté, & laisser vne semence pour le faire reuiure à l'aduenir. Ce qui apporteroit autant d'incommodité & desordre à l'Estat, comme si

n n'auoit rien faict.

Au septiesme, Que si quelques-vns se trou-  
uent interessez, pour auoir payé le Droiçt An-  
nuël, sans auoir tiré aucun aduantage: Les vesues  
enfans de ceux dont les Offices ont esté con-  
sueuz, en ont senti de la commodité. Et qu'il  
est fort difficile de faire vne loy qui profite es-  
lement à tous, & ne prejudice à personne.  
Il est beaucoup que le bien qui en peut reüssir  
est euident & plus grand que le dommage  
qu'on en peut attendre: Et toutesfois qu'ils  
ont aucun subiect de se plaindre, parce qu'ils  
seront aujourd'huy de leurs Offices, s'ils en  
eulent composer vne somme plus grande que  
ce qu'ils ont payé par chacun an, avec le  
prix que valloit leur Office, lors que le Droiçt  
annuël fust estably.

Au huictiesme & dernier. Combien qu'il soit  
veritable, que le feu Roy Henry le Grand ait  
estably ce Droiçt Annuël, Il est aussi veritable  
& le sçauent Messieurs du Conseil) qu'il auoit  
résolu de le reuocquer pour les plainctes qu'il  
en receuoit de toutes parts, & l'eust faict s'il  
eust esté preuenü par mort: & apres son decez  
on a trouué bon, pour des considerations qui  
essent aujourd'huy de le continuër iusques au  
temps de la Majorité du Roy, à laquelle l'on a  
remis (& aux Estats) la reformation de plusieurs  
desordres de la France, entre lesquels le plus  
grand, & le plus pernicieux, afin que ie finisse  
par ou i'ay commencé, prouient de l'establisse-  
ment du Droiçt Annuël.



Voilà ce que l'on imprima contre le Droit Annuel, & voicy ce que lon fit pour sa deffense & pour celle de la Venalité: Il estoit en forme de lettre addressée à vn Grand.

*Pour la Venalité des Offices.*

Monseigneur, Puis qu'il vous plaist d'auiour mon aduis sur la Venalité des Offices, ie ne trouue pas que celle dont nous vsions en France, soit si fort importance & si tres-dangereuse que le vulgaire croit. Tout l'inconuenient qu'elle peut apporter, au moins à mon aduis, c'est Qu'il n'y aura que les riches des trois Ordres de ce Royaume, qui entreront aux charges: Et pourueu qu'avec leur argent ils apportent la probité & la suffisance requise, ie ne voy pas qu'il y ait grand danger.

*Qualité de ceux qui achètent les Offices.*

Or ceux qui entrent dans les Charges, sont enfans de bonnes maisons, qui ont esté instruits aux lettres, à l'honneur & à la vertu: ou bien ce sont des gés qui ont eux mesme acquis des biens par leur merite & leur valeur: Et outre ce, vous sçauiez bien que lon informe de leurs mœurs, & qu'on les examine, & que s'ils font quelque faute notable, ils en peuuent estre punis; Par tant, pour mon regard, ie ne puis estimer, que le public y ait grand interest. L'adiousteray qu'il semble fort vtile, que gés de ceste qualité entreprennent les charges: car vray semblablement ils seront moins subiects à la corruption, ils feront leur deuoir avec plus de splendeur & dignité, & se ressentiront d'autant plus obligez de seruir le public que de la conseruation de la chose publique depend la conseruation d

ur biens & de leurs Offices.

Et l'on peut dire avec verité, qu'à Rome mes-  
e, au temps de l'estat populaire, pareille cho-  
se faisoit, quand les charges des Iuges ne se  
ailloient qu'à certains Ordres distinguez selon  
biens & facultez, tantost aux Senateurs,  
tantost aux Cheualiers, & tantost aux vns &  
autres: qui n'est à dire autre chose, sinon  
e les charges estoient baillees à ceux qui a-  
ient des moyens.

Aussi ceste façon n'est pas nouuelle en ce  
oyaume, ny sans exemple anciens: car au  
oyaume de Carthage, chef de toute l'Afrique,  
si bien policé, qu'Aristote l'a comparé, &  
esferé en plusieurs choses à celuy de Lacede-  
one, les Offices n'estoient baillez qu'aux ri-  
es seulement, & à ceux qui auoient moyen  
les payer; estimans les Carthaginois, que les  
aures ne pouuoient pas maintenir leur estat  
Iustice & tranquillité. Auquel Royaume est  
marquable ce qu'en dit Aristote, qu'il n'y ad-  
at iamais de tyrannie, ny de sedition notable:  
qui peut estre prouenu pour auoir mis touf-  
s' les charges és mains des riches Citoyens,  
i temperoient comme par vne espece d'Oli-  
archie ou Aristocratie, la puissance absoluë, &  
mutinerie: & tellement que ce Royaume là,  
a bien sept ou huiet cents ans auant que les  
mains s'en peussent rendre maistres.

La Monarchie des Romains n'a pas esté exé-  
de la Venalité d'offices: car ils s'y sont ven-  
licitement par la permission & du Prin-

*La Republi-  
que des Ro-  
mains ne  
bailloit les  
charges qu'à  
ceux qui  
auoient des  
moyens.*

*A Carthage  
on ne bailloit  
les Offices  
qu'aux riches.*

*En la Monar-  
chie des Ro-  
mains la Ve-  
nalité des Of-*

*fees estoit  
permise*

ce, & des loix, puis qu'il estoit permis aux cou-  
tisans, qui obrenoient les Offices de l'Emp-  
reur, de vendre leurs suffrages, & auoient  
ction pour demander la somme qui leur au-  
esté promise, dont nous auons encor vn tilt  
au Droit ciuil: qui estoit tout de mesme que  
l'Empereur eust vendu, puis qu'il en donnoit  
ction à ceux qui auoient droit de luy; Et  
plus est, il fut vn temps que l'Empereur par-  
cipoit luy mesme à ce profit: Et pour dire vray  
il me semble fort difficile, voire presque im-  
possible, qu'en vn estat royal il se fist autrement  
car les Roys ne veulēt iamais laisser sortir per-  
sonne malcontent, ce qui faict que tousiours  
y dōne les offices vaccans, à la faueur des cou-  
tisans, qui n'en cherchent que de l'argent;  
s'ils en vsent quelquesfois plus liberalement  
ne sera que pour mettre les charges és mains  
leurs vallets & de leurs creatures.

*En France les  
Offices de Jus-  
tice estoient  
tenus à  
loyer ancien-  
nement ius-  
ques au tēps  
de Louys XI.*

C'est à mon aduis la raison pourquoy r-  
deuanciers ont estimé estre plus à propos de  
rer des Offices quelque profit pour le public  
pour le Roy, que de les donner par faueur,  
bien au plus viste coureur comme l'on faict  
Benefices: Car si l'on prend garde de pres à  
qui s'est passé en France, concernant les offic-  
on trouuera qu'encor qu'ils fussent annuels,  
ne laissoient d'estre vèdus, & s'en renouell-  
la vente tous les ans; & vn temps fut qu'ils  
vendoient par maniere de bail à ferme, dont  
Ingés estoient tenus par, chacun en d'appor-  
le loyer eux-mesmes. Coustume qui fut ob-



### Troisiesme Continuation.

95

en la premiere race de nos Roys, en la seconde aussi, & iusqu'en la troisiemesme, & du tēps mesme de S. Louys, auquel apres sa mort, Boniface VIII. fit ce reproche, qu'il afermoit ses vœux & Bailliages : laquelle coustume a duré iusqu'à Louys XI. qui fit les Offices particuliers.

Peu de temps apres s'introduisit la Venalité toute ouuerte. La Republique de Venise en monstra le chemin, laquelle au temps de Louys XII. mist en vente publique les Offices de son estat. A l'imitation de quoy Louys XII. vendit aussi publiquement les offices de ce Royaume. Son successeur fut le Grand Roy François, lequel erigea le bureau des parties casuelles, qui fut au commencement que des Offices de finances: mais depuis y furent compris ceux de judicature aussi : Premièrement sous nom de venalité, qui estoit à ne iamaïs rendre, & vne vente perpétuelle; Et par apres ils y furent compris ouvertement.

Le defunct Roy confirma la Venalité, & fist dresser en l'Assemblée de Rouën faicte en quatre-vingts dixsept, que les Iuges ne feroiēt plus serment ancien, De n'auoir point baillé d'argent pour entrer aux Offices: ce qui fut approuué par tous les Parlements, esquels deslors ce serment a cessé. En fin en six cents quatre le defunct Roy, comme renouellant ce que lon seruoit iadis, introduisit le Droit qu'on appelle Annuel, par lequel il gratifia tres grandement ses Officiers, & s'y tira par chacun an

*Publique  
venalité des  
Offices.*

*Bureau des  
parties ca-  
suelles erigé  
sous Fran-  
çois I.*

*Les Iuges de  
France ne  
font plus ser-  
ment de n'a-  
uoir payé leur  
Office.*

quatorze.cents mille liures de reuenu plus qu'il n'auoit auparauant.

*La Venalité  
des Offices  
n'est domma-  
geable en vn  
Estat.*

Donc pour conclusion, Monseigneur, preference des riches es Offices, c'est à dire, Venalité des Offices, ayant de tels exemples de si bons, de si grands & si sages auteurs Louys XII. pere du peuple, le Grand François le Grand Henry. Je ne scauroy penser qu'elle soit si fort dommageable à nostre Estat, comme l'on dit. Que si elle heurte les pauvres, elle fauorise les riches, elle est vtile & profitable au Roy, c'est à dire au public.

*D'où prouient  
l'Erreur po-  
pulaire d'esti-  
mer la Vena-  
lité des Offices  
abominable.*

L'opinion vulgaire, ou pour mieux dire, l'erreur populaire, d'estimer la venalité d'Offices, mesmement de Iustice si fort abominable, prouient de deux causes legeres, ausquelles on ne prend pas garde. La premiere, est vn prejudice que nous auons pris au College dans les histoires anciennes des Estats populaires, desquels il y eust peste estoit la corruption des suffrages que faisoient ceux lesquels attentoient à l'Estat : mais Monseigneur, vous scauez bien que c'est toute autre chose, & qui ne se rapporte en rien à ce que nous parlons, si ce n'est que les grandes charges des Offices de la Couronne en puissent approcher.

*Officier qui  
reuend vn  
office achepté  
n'est blasma-  
ble.*

L'autre cause de ce mesconte, n'est rien qu'un equiuoque. C'est que tous vont crians, & chacun est d'accord que vendre la Iustice est chose tres-damnable : Mais il faut distinguer, car par vendre la Iustice l'on entend taxer l'Officier qui reuend vn Office qu'il auoit achepté.

dis qu'il ne faiſt point de mal, & qu'il nous  
ſoit licite en France d'en uſer de la ſorte : mais ſi  
l'on veut entendre par vente de Juſtice, la cor-  
ruption des Miniſtres & des Officiers de Juſti-  
ce, quand vendans leur honneur enſemble avec  
leur conſcience, ils tirent & exigent ſallaires  
exceſſifs, ou ſont gagner vne mauuiſe cauſe  
corrompuë par argent, ſoit Procureurs, Ad-  
uocats, ou bien Iuges ou les autres Miniſtres  
& Officiers de la Juſtice, Nous ſommes tous  
d'accord, que c'eſt vne meſchanceté ſi fort abo-  
minable que rien ne le peut eſtre plus : & c'eſt  
un mal qui a tousiours eſté par tout, & des au-  
ant la Venalité des Offices, & qui eſt en-  
core aujourd'huy où la Venalité n'eſt pas per-  
miſe : mal qui partant ne prouient pas de la Ve-  
nalité, mais il prouient de la corruption du  
ſeul & de l'impunité.

Que ſi l'on dit que qui achapte cher a quel-  
que excuſe de reuendre, le reſponds qu'il eſt  
ray, que qui achapte Office peut par le droit  
des gens vendre le meſme Office, & ſe deſmet-  
re d'iceluy : Mais ie nye qu'il ayt pretexte de  
laiffer corrompre : Car l'achapt eſt permis, à  
charge d'en bien uſer, & de faire juſtice en  
toute integrité : & ſemble que les pauvres qui  
troueroient és charges, ou par faueur, ou autre-  
ment, deuroient eſtre ſubjects à la corruption  
plus beaucoup que les riches, leſquels ayant les  
qualitez requiſes, obligent bien fort le public  
à employer leur argent aux charges, pour s'y  
porter en gens de bien; Et pour monſtrer que ie

*L'achapt des  
Offices per-  
mis à la  
charge d'en  
bien uſer.*

*Les riches  
obligent le  
public d'em-  
ployer leur  
argent en  
Office: pour  
s'y porter en  
gens de bien.*



dy vray, & que ceste Venalité permise, ny me-  
me le Droict Annuel, n'affoiblit pas les Cōpa-  
gnies, Je vous enuoye cēt extraict pris sur le ta-  
bleau de la Cour où sont les noms de ceux qui  
sont entrez au Parlement depuis l'Annuel in-  
troduit, par lequel vous recognoistrez que si  
l'on recherchoit par tout des gens plus dignes  
de ces charges, il ne s'en pourroit pas trouuer.  
Et nonobstant tous les aduis que vous puissiez  
donner les ennieux interessez, la probité n'est  
pas bannie, ny la vertu, ny le sçauoir plus qu'a-  
uant la Venalité: Et les discours contre l'or &  
l'argent, ne sont pas receuables de leur part, ce  
sont des discours de l'escole, qui ne sont pas  
considerables és affaires du monde. Du surplus  
Monseigneur &c.

*Traicté de  
l'Annuel &  
Venalité des  
Offices, du  
Lientenant  
General de  
Clermont en  
Auvergne.*

Voilà ce que les vns & les autres disoient  
pour & contre le Droict Annuel, & la Venalité  
des Offices, Sauaron fit aussi vn Traicté dudit  
Annuel & de la Venalité des Offices, où il mō-  
stroît par plusieurs anciens auteurs, Que la  
Venalité des Offices (appelée par S. Louy  
Simonie) auoit tousiours enfanté l'Annuel, &  
que l'Annuel estoit l'engeance de la Venalité  
laquelle auoit eu cours en la premiere famille  
des Roys de France, & laquelle Venalité auoit  
esté suiuite de l'Annuel.

Qu'en la seconde famille, les honneurs & les  
Offices se vendoient aussi, & la continuation  
s'en donnoit à prix d'argent.

Que l'Annuel s'estoit glissé bien auant dans  
troisiesme famille iusques au regne de S. Louy

lequel apres plusieurs batailles, tant au dedans qu'au dehors de son Royaume, voulant triompher, & faire regner Iustice, estouffa la Venalité, fit mourir l'Annuel de regret aux Estats tenus à Paris l'an 1256. établit de beaux reiglements pour la Iustice & Police, & reforma les extremes abus qui se commettoient en la Preuosté de Paris, & aux autres Bailliages & Preuostez de son Royaume.

Qu'en l'an 1412. aux Estats tenus sous Charles 6. il y auoit eu de grandes plaintes contre les desordres, exactions, & concussions faictes par ceux qui tenoient à ferme les Preuostez: lesquelles exactions ne procedoient que de ladite Venalité.

Qu'aux Estats de Tours en 1483. on auoit cotté les Abus naissans de la Venalité des Offices.

Que ceste mesme Venalité auoit esté conlamnee aux Estats d'Orleans l'an 1560. & aux Estats de Blois l'an 1576.

Puis il finit son Traicté en disant, Les Roys de ce nom de Louys ont aymé les Loix: & si vous auez daigné lire des escrits, voüez & adressez à V. M. vous y verrez le nom de IUSTE, vos actions respondans à vos desirs, vous ont eslé acquis ce beau tiltre de LOVYS LE IUSTE: est impossible, SIRE, que vous le puissiez conseruer, si vous ne bannissez la Venalité, par ce moyen V. M. retranchera à la descharge de ses peuples, ce nombre effrené d'Officiers, qui est tres-grand, qu'il est quasi plus ayse de ren-

contrer vn Officier, que de trouuer vn homme sans office, elle acquerra des cōfidents & asseurez seruiteurs, gens de probité & capacité requises & approuuez par les Ordres. La pluspart de ceux qui les acheptent & non sans raison croient qu'en bien payant ils en sont quittes & ne trauaillent qu'à remplacer la somme du payement, & à chercher pratique pour gagner, & plusieurs seroient bien marris que la Venalité fut ostee, puis que ce leur est vn subiect de debiter & bien vendre en destail, & qu'ils ont achepté en gros, à la foule & oppression de vos subiects.

Il est donc expedient, voire necessaire SIRE, que V. M. reglant ses actions au modele de cōmagnanime, saint, & Iuste Roy S. Louys, ost la Venalité (car cene seroit rien d'oster l'Arnuël, si la Venalité demeure) donne au merite & à la vertu ce que ces violents tirants l'or & l'argent leur rauissent. En ce faisant, SIRE, vous secondez les saintes intentions du feu Roy Henry le Grand vostre pere de tres-loüable memoire; de ce qu'un Roy promet, la Royauté en est redeuable, vous le deuez, SIRE, comme Roy, comme fils, comme heritier de ses Couronnes & de ses vertus: vous le deuez, comme jouyssant de la profonde paix qu'il a establie ayant arraché & fait perdre toute semence de guerre, vous le deuez pour le bien de vostre Estat, pour le soulagement de vos subiects, & pour cablez d'un nombre innombrable d'Officiers qui viuent à leurs despens, & les rendent i



puissans de payer vos tailles & contributions,  
& subuenir aux necessitez de vos affaires.

Ainsi chacun demandoit la reuocation de l'Annuel, dont le Roy auoit donné parole d'en surceoir le payement : Ce que les Officiers ne pouuoient aduoüer. Et Iean de Beaufort fit des Memoires pour paruenir à oster la Venalité des Offices, tant de Iudicature que de finance, tirant gages de sa Majesté, & le moyen pour faire en douze annees le remboursement actuel des Offices tant de Iudicature que de finance.

Ces Memoires portoient,

Que premierement les Entrepreneurs dudit remboursement promettoient mettre six millions de liures auparauant que d'entrer en la premiere annee des douze, afin de commencer faire lesdits remboursements.

Que tous les Receueurs des Tailles, Tailleur, Aydes, Decimes, Payeurs de Prenosts & Archers, Grenetiers & Controolleurs d'icelles charges, seroient remboursez de la finance qui auroit esté par eux actuellemēt payee es coffres du Roy, tant pour leurs Offices, que taxations & droicts : Au lieu & place desquels Officiers remboursez on establiroit autres personnes pour l'exercice de leurs charges à qui on donneroit gages suffisans & honnestes, & qui rembourseroient tous les autres Officiers de pareilles charges selon l'ordre qui en seroit arresté. Tellement qu'un homme seul en vne Election feroit aisément l'exercice de huit, qui n'estoient que l'espuisement des finances du Roy & foule

de son peuple: Et les gages, droicts & taxation des remboursez, appartiendroient & seruiroient pour estre employez aux autres remboursements qui se feroient par chacune des années suivantes. Mesnage sur lequel se trouueroit la plus-grande partie du fonds des remboursements, & lesdits six millions de liures qui s'aduanceroient.

Qu'en suite lon rembourseroit tous les Officiers des Elections, ausquelles il n'y auroit plus que deux Esleus & vn Procureur du Roy gagez par les entrepreneurs du remboursement, lesquels durant lesdites douze années jouyroient aussi de tous les droicts & gages appartenans ausdits Offices.

Qu'ils rembourseroient en suite tous les Receueurs & Controolleurs Generaux des finances, Taillon, Decimes, Payeurs Prouvinciaux, & Thresoriers extraordinaires des Guerres; & establiroient des personnes pour exercer lesdits Offices; à la susdite condition que les gages & droicts des Offices pendant douze années leur seroient attribuez pour employer audit fonds.

Que semblablement ils rembourseroient puis apres les Thresoriers Generaux de France & establiroient seulement deux personnes en chaque Bureau qui y rendroient la Iustice sans frais; & le fonds & gages des remboursez seroit au fonds du remboursement.

Qu'en mesme temps ils rembourseroient aussi les Thresoriers de l'Espagne, de l'Extre

ordinaire des Guerres, des Parties Casuelles, des Pensions de la Maison du Roy, Chambre des deniers, Menus plaisirs, Artillerie, & Controolleurs d'icelles charges, les Receueurs des consignations, Payeurs de rentes, & generallyment tous les Officiers Comptables tant de la Cour, qu'autres; en la place desquels ils commettroient personnes pour exercer lesdites charges; & les gaiges des remboursez seruiroient aussi pour estre employez audit fonds. Qu'ils rembourseroient aussi tous les Commissaires & Controolleurs des guerres, & les payeurs de la gend'armerie, qui seroient reduits au nombre ancien, & payez de leurs gaiges: mais les gaiges supprimez seroient aussi employez audit fonds.

Que tous Officiers par Commission seroient repossedez, & leurs taxations apartiendroient aux Entrepreneurs dudit remboursement, pendant les douze annees: comme aussi les gaiges & taxations de tous Officiers qui seroient rechangez.

Que les Officiers des Chambres des Comptes seroient pareillement remboursez & retraits au nombre ancien; Et ceux de ce nombre seroient restablis par sa Majesté en don sans payer Finance, avec augmentation des gaiges, sans prendre plus d'espices: le fonds des augmentations des gages se prendroit sur les gages tranchez & espices, & le surplus seroit appliqué audit fonds.

Que les Officiers des Cours de Parlement,



Maistres des Requestes, Grand Conseil, Cou  
des Aydes, Presidiaux & autres Officiers de Ju  
dicature, seroient aussi remboursez & reduict  
au nombre ancien: Et ceux de ce nombre se  
roient aussi reestablis par sa Majesté en don san  
payer Finance, & leurs gages augmentez: &  
moyennant ce ils rendroient la Justice gratui  
tement sans espices.

Que pour ce que ledit remboursement ne se  
pourroit faire en vne seule annee, si aucuns Of  
ficiers non remboursez venoient à deceder, on  
ne l'aisteroit de faire semblable remboursement  
à leurs vensues & heritiers.

Que moyennant ce la Majesté laisseroit au  
Entrepreneurs le fonds accoustumé des gages  
taxations & droicts des Officiers, sans y appor  
ter aucun retranchement: Et que les cinquante  
sols pour minot de sel diminuez lors du Ba  
saict a Me. Thomas Robin, & les cinquante &  
quatre sols diminuez en Lyonnois seroient re  
establis pour lescites douze annees au profit de  
Entrepreneurs dudit remboursement: lesquel  
outre les deux millions d'or qu'ils promettoient  
d'aduancer, donneroient encor caution pour  
quatre millions.

*Adm. donné  
au Clergé par  
la Noblesse  
sur les Me-  
moires de  
Beaufort, &  
de la Conse-  
il*

Ces Memoires furent presentez par led  
Beaufort à la Chambre de la Noblesse. Le V  
dame de Chartres, & cinq autres Deputez d'  
celle estans entrez en la Chambre du Clergé l  
4. Ianuier, dit,

Que leur Chambre s'estant instruite & in  
formee des Memoires presentez par Beaufor

reconnoissant l'importance & l'vtilité qui en pourroit receuoir, auroit obtenu Arrest du Conseil pour la seureté & aduantage que dit Beaufort desiroit pour ses aduis & ouuer-  
*sur iceux avec les Commissaires de sa Majesté.*

res; & qu'en mesme temps leur dite Cham-  
 bre les auoit deputez vers Monsieur le Chan-  
 celier pour luy en donner cognoissance.  
 Que Monsieur le Chancelier, aussi-tost qu'il  
 eut entendu le faict, tesmoignant y auoir  
 beaucoup d'inclination, leur auroit nommé pour  
 Commissaires & pour veoir lesdits Memoires,  
 Messieurs de Thou, de Vic, Ianin, Iambeuille,  
 & Arnault.

Surquoy ayans entré en conference avec eux,  
 sur le premier poinct des Offices de Iustice,  
 lesdits sieurs Commissaires pour de grandes  
 considerations leur auroient dit, qu'ils ne trou-  
 uoient pas bon le remboursement des Compa-  
 gnies Souueraines, ny celuy des Corps & Ma-  
 strats qui auoient bien seruy le Roy, depuis  
 la mort du feu Roy, & contribué beaucoup à la  
 conseruation de la Paix: Mais bien qu'ils fus-  
 sent supprimez par mort.

Pour le second poinct, des Officiers de Fi-  
 nance, que la cōsideration de ceux qui tenoient  
 lesdites Charges estoit si grande, que mal-aysé-  
 ment on pourroit passer par dessus.

Qu'en fin apres plusieurs Conferences, ils au-  
 roient fait vn resultat.

Que les Offices de toutes Cours Souuerai-  
 nes ne seroient supprimez que par mort, & ny  
 par mort, & ny par mort, & ny par mort, & ny  
 par mort, iusques à la reduction d'icelles

suivant l'Ordonnance de Blois: que la dispense des quarante iours n'auroit plus de lieu.

Que leurs gaiges seroient augmentez, & prendroient plus d'espices.

Que pour toutes les autres Offices de Judicature, si on en vouloit faire dez à present la réduction, ils seroient remboursez suivant leurs quittances de finance: & ceux qui demeureroient receuroient aussi augmētation de gages sans plus prendre d'espices.

Que les Offices de finances, tant ceux qui manioient l'argent du Roy, que tous autres seroient remboursez sur le pied de la finance premiere. Leurs Charges seroient exercees pendant le temps de douze annes par Commissio. Et ne seroient depossedez sans remboursement, & compteroient de clerc à mettre.

Qu'en chacun des Bureaux des Thresoriers de France, & des Eslections, il ne demeureroit que deux Officiers qui vacqueroient par mois: la dispense des quarante iours seroit abolie; vacation aduenant sa Majesté y pouruiroit.

Surquoy comme luy & ses Condeputés vouloient passer outre, & resoudre d'autres poincts, lesdits sieurs Commissaires leur auroient dit, Qu'ils n'auoient charge du Roy de resoudre, mais seulement de communiquer, conferer, & entendre les propositions, & s'en icelles former quelques aduis, pour en faire rapport à sa Majesté, afin qu'elle y aduisast pourueust comme elle le iugeroit raisonnable.

Que luy & ses Condeputez ayans represen-



sur Chambre ce que dessus, elle auroit aussi-  
 et arresté d'en donner par eux cognoissance à  
 l'Ordre du Clergé, pour le supplier de se join-  
 dre à ce dessein & poursuite, & d'y inviter &  
 appeler le Tiers-Estat, comme aussi ils auoient  
 charge de le faire de la part de leur Ordre.

Sur le discours & proposition dudit sieur Vi-  
 dame de Chartres, Messieurs du Clergé depu-  
 tés, l'Euesque de Grenoble, & deux autres  
 ecclésiastiques, qui allerent à l'heure mesme  
 avec ledit sieur Vidame & ses Condeputez en  
 la Chambre du Tiers-Estat, pour les inui-  
 ter le lendemain à vne Conference sur ledit  
 sujet.

Les Deputez des Trois Ordres pour ladite *Conference*  
 Conference s'estans assemblez en la Chambre *des Deputez,*  
 Clergé, après auoir ouy ledit Beaufort sur *des Trois*  
 propositions & memoires, les Deputez du *Ordres, où*  
 Tiers-Estat dirent, qu'ils n'auoient charge que *Beaufort fut*  
 d'écouter & s'instruire, pour en faire rapport *ouy sur ses*  
 leur Compagnie. *Memoires.*

Au second iour de ladite Conference, les De- *Pourquoy le*  
 putez de la Noblesse s'y estans rendus, le Tiers- *Tiers-Estat*  
 Estat ne s'y rendit point : Mais le lendemain *rejettas les of-*  
 . Ianuier, cinq Deputez dudit Tiers Estat *fres de Beau-*  
 trerent dans ladite Chambre du Clergé en *fort.*  
 assemblée du matin, où celuy qui portoit la  
 parole dit,

Que les Deputez de leur Compagnie, pour  
 entendre les propositions de Beaufort, ayant  
 porté à leur Chambre ce qui s'estoit passé en  
 Conference sur ce faicte, Elle auroit iugé

& resolu qu'elle ne pouuoit, ny deuoit acc  
pter, ny traicter plus auant sur les offres du  
Beaufort; non pour la substance des choses,  
pour ne les trouuer bonnes, sçachant assez q  
la Venalité & nombre supernumeraire des C  
fices, estoit cause de tous les desordres qu'  
voyoit en la Iustice, & de l'excez des espices  
autres frais dont on se plaignoit; pour à qu  
pourueoir par remedes conuenables & iust  
& dont l'effect peust estre fondé en quelq  
apparence, ils contribuëroient tousiour  
leurs vœux & consentement, sans aucu  
consideration de l'interest qu'ils y pourroie  
auoir.

Mais que la personne dudit Beaufort, sa qu  
lité, sa reputation, son impuissance, & qu  
l'impossibilité de pouuoir esperer aucun fruit  
de ses ouuertures, & le tiltre de Partisan, q  
estoit si odieux par toute la Frâce, & dont leu  
Cahiers estoient chargez de demander l'exel  
sion, leur estoient suspects.

Que le remboursement qu'il offroit au pi  
de la finance, ou par estimation à peu pres  
dessus, estoit iniuste, pour ceux qui auoie  
employé tout leur bien & fonds en Offices:  
encore il estoit aussi moins raisonnable que  
remboursement fust faict dans douze ans.

Que d'ailleurs l'impossibilité de l'executio  
estoit toute notoire, attendu qu'il faudroit  
uoir enuiron deux cents millions de liures po  
ledit remboursement.

Qu'une si grande, heroïque & difficile actio

oit reseruee pour le Roy, qui la feroit reussir, avec beaucoup plus de facilité qu'un Partisan, qui sous le voile de ces apparences & offenses specieuses, auoit & tenoit caché quelque mauvais dessein, & ne songeoit qu'à faire ses affaires; s'assurant assez que quand sous l'autorité & faueur des Estats, ( qui seroient ses responsables, s'ils le presentoient au Roy pour contracter sur ledit party ) il seroit meslé en la faire, il y auroit tousiours de l'aduantage pour luy, tel succez que le party peust auoir.

Pour lesquelles & autres raisons, leur Chambre s'estoit resoluë de n'entrer en ce traicté, & n'auroit voulu enuoyer l'aduis à ceste Compagnie.

Le Cardinal de Sourdis qui presidoit leur respondit, Que leur Compagnie estoit bien informée d'estre aduertie & informée de leurs raisons & considerations, lesquelles elle peseroit avec maturité, & ne feroit rien en cela qu'avec beaucoup de certitude, & pour le bien public.

La Noblesse d'autre costé qui auoit à desir la cassation de la Paulette, ayant veu le liure du Tresor des Thresors des Finances, composé par I. de Beaufort, dans lequel il y auoit plusieurs accusations contre les principaux Officiers des Finances, & ayât entendu dudit Beaufort sur tout ce qui dependoit des ouuertures luy faictes, embrassa avec beaucoup d'affection ce party: Et le seiziesme Feurier, enuoya qu'on deputez de leur Ordre en la Chambre

*Du liure du  
Tresor des  
Thresors, composé  
par I. de  
Beaufort.*



du Clergé, pour le prier de se joindre à la plainte qu'ils auoient enuie de faire, de ce que contre la liberté des Estats le Preuost de Functis auoit saisi le liure dudit Beaufort, & de demander au Roy deux Archers pour la seureté de la personne, & pour empescher les factionnaires d'aucuns Officiers qui l'auoient menagé d'entreprendre sur sa vie, & sur celle de Parassis son associé.

Sa Majesté ayant eu aduis de ceste plainte enuoya le Marechal de Brissac vers la Châmbre du Clergé, lequel apres vn assez long discours sur plusieurs affaires, dit, Que le Roy auoit pourueu aux plaintes de Beaufort & Parassis: Qu'il n'entendoit qu'il se fust rien de prejudice de la liberté des Estats, sçachant bien que l'intention des trois Ordres ne tendoit qu'au bien & assurance de son Estat & de ses affaires.

*Auoir aduis  
contre la Venal-  
ité des  
Offices, &  
l'Annuel.*

Au mesme temps le Preuost de Functis le vint dire, qu'il auoit aussi charge de leur bailler des coppies de ce qu'il auoit saisi du liure de Beaufort; mais qu'elles estoient en feuilles meslees; qu'il en faisoit accommoder vne douzaine pour leur apporter le lendemain. Ce qu'il leur fit.

La Noblesse continuant d'entendre les Adresses de diuers Partisans contre la Venalité des Offices & l'Annuel, enuoya en la Châmbre du Clergé cinq Deputez le 18. Feurier 1615. qui dirent.

Que leur Ordre auoit concerté les propositions d'un nouveau party, lesquelles elle iugeoit utiles & faisables, & pour ce en auoient vou-

onner aduis à M<sup>rs</sup>. du Clergé , afin qu'il de-  
berast sur icelles & leur donnast son aduis;  
auoir,

Que les Offices de Iudicature seroient sup-  
primez par môrt iusques à la réduction & au  
ombre de l'Ordonnance de Blois 1576. apres  
quelle, ils seroient donnez sans argent & par  
erite.

Que la moitié des Offices des Finances se-  
it remboursée presentement, sçauoir, par  
plus Anciens d'entre-eux : Et si les Anciens  
le vouloient faire par les plus leunes:& si les  
unes n'y vouloient pas encor entendre, Vn  
rs la rembourseroit, ou le partisan mesme  
i en faisoit l'offre : A la charge que ladite  
moitié non supprimee, luy demeureroit, & en  
urroit disposer à certaines conditions, sans  
ntesfois augmentation de gaiges pour les  
ffices qui demeureroient.

Que par ladite suppression de moitié, qui se-  
oit presentement, on retrancheroit deux  
illions cinq cents mil liures, sur les gaiges des  
ffices supprimez, lesquels seruiroient, sça-  
ir, Le milion cinq cents mil liures par an,  
ur le remplacement de ce que le Roy pou-  
it perdre (pour le plus) par la suppression  
la Venalité, & de la Paulette : Et le milion  
tant seroit pour fournir à l'accroissement  
gaiges des Offices de iustice, afin qu'on ne  
st plus d'Espices.

Le Cardinal de Sourdis qui presidoit leur  
pondir, Qu'à la verité leur soin & zele estoit

extremement loüable, mais qu'il seroit à propos de faire (suiuant ce que le Roy en auoit jà dit) Mr. l'Euesque de Grenoble sur les propositions de Beaufort) des articles qui seroient mis à teste de leur Cahier d'articles principaux. Ain-  
 apres tant de Conferences le Clergé & la Noblesse dresserent les quatre articles suiuiants;

*Articles ar-  
 restez par le  
 Clergé & la  
 Noblesse con-  
 tre la Vena-  
 lité des Offi-  
 ces de Iudica-  
 ture & Fi-  
 nances, le nom-  
 bre effrené  
 d'Officiers, &  
 les Espees.*

Le nombre effrené d'Officiers, & la Venal-  
 té des charges & Offices cause l'abus & fou-  
 intollerable qu'en ressentent vos subjects: Vo-  
 stre Majesté est tres-humblement suppliee re-  
 duire lesdits Officiers au nombre ancien por-  
 par l'Ordonnance de Blois 1576. arrester  
 cours de le Venalité, interdire toutes espie-  
 & esmoluments de Iustice, augmentant les g-  
 ges à vos Officiers de Iudicature, descharger  
 douze ans vos Finances de six millions de  
 ures de gaiges pour chacun an, & iusques à  
 receuoir de vos subjects pareille somme q-  
 vostre Majesté tire de ses parties casuelles pr-  
 sentement, le tout sans imposition sur vost-  
 peuple, n'y charge de vos Finances: à ceste  
 receuez des propositions que lesdits Estats o-  
 entre tous iugees pour receuables, celle q-  
 se trouuera plus iuste & aduantageuse pour v-  
 stre seruice & le bien de l'Estat, & pour en fai-  
 rapport à vostre Majesté, la Royne vostre M-  
 re, Messieurs les Princes de vostre sang, & a-  
 tres Princes, Ducs, & Officiers de vostre Co-  
 ronne, presents, commettre tels des Sieurs  
 vostre Conseil qui vous plaira: Protestant p-  
 vos tres-humbles & tres-fidelles subjects, qu-  
 ne po-



ne peuvent partir contents de vos pieds, iusques à ce que vostre Majesté mieux conseillée que ses predecesseurs n'aye par tous moyens possibles, (pourueu que iustement) satisfait en ceste partie, & à sa propre conscience: & à leur desir: & cependant effectuër des à present vostre Ordonnance de Blois pour les suppressions par mort, sans qu'il puisse estre pourueu aux Offices vaccans sous quelque pretexte & declaration que ce soit: & si par importunité, il'en estoit obtenu, faire deffense à vos Cours d'y auoir aucun esgard.

A cela le Droit Annuel est si contraire, & d'ailleurs si prejudiciable & odieux au Public, que vos tres-humbles subjects ne vous peuvent donner autre aduis en leurs consciences, sinon de l'abolir dès à present, avec deffences à toutes personnes de le proposer, sur peine d'encourir vostre indignation: & s'ils sont Officiers, de priuation de leurs charges.

Quant aux Gouvernemens, charges Militaires, & Officiers de vostre Majesté, de quelle condition qu'ils puissent estre, vostre Majesté est tres-humblement suppliee de n'en permettre desormais la vente sous quelque pretexte ou cause que ce soit: considerant que si en tout de vostre Royaume, la valeur & vertu doivent estre preferez à l'infamie & deshonestete, c'est en vostre Court.

Reuoquer par mesme moyen toutes suruiues d'Offices, Gouvernemens & Capitaineries à trois ans, obseruant par vostre Majesté

*Le Droit  
Annuel.*

*Les Gouver-  
nemens &  
charges Mi-  
litaires.*

*Et les surui-  
uances.*

soigneusement de n'y commettre sinon personnes recommandables en vertus & qualitez telles qu'elles puissent respondre, tant de leur fidelité à vostre seruice, que des plaintes, si aucunes estoient contre-eux faictes.

Voylà ce qui s'est faict aux Estats contre le Droit Annuel & la Venaliré des Offices, nous verrons cy apres cōme sur les plaintes & requestes de plusieurs Officiers, le Roy fut contraint de continuër ledit Droit encore pour quelques annees. Voyons ce qui se passa sur la proposition faicte en la Chambre du Clergé pour demander au Roy la Publication du Concile de Trente.

*De la Delibération faicte en la Chambre Ecclesiastique pour demander au Roy la publication du Concile de Trente.*

Les Vendredy, & Samedy septiesme Novembre, il fut resolu d'un commun consentement en ladite Chambre, Qu'il seroit faict article, contenant tres-humble supplication d'instance au Roy, à ce qu'il luy pleust auoir agreable, & ordonner, Que le Sacré Concile de Trente seroit receu, publié & gardé par tout son Royaume; & les Saints Decrets & Constitutiōs d'iceluy obseruees & executees par toutes personnes de ses Estats, Terres & pays de son obeyssance, avec ceste clause, Que ce seroit sans prejudice des Libertez de l'Eglise Gallicane, & des exemptions de Iurisdiction, & autres Privilèges des Chapitres des Eglises Cathedrales & Collegiales, & autres personnes Ecclesiastiques de ce Royaume dont ils jouyssoient present, comme aussi des graces & dispenses de deuant obtenues.

Il y a prez de soixante ans qu'és Assemblies, soit en celles des Estats, ou aux Generales, ou particulieres du Clergé, la Publication de ce Concile a esté demandee par les Remonstrances que les Ecclesiastiques ont faictes au Roy: On a mesmes imprimé, que sur le premier article du Cahier présenté au Roy Henry le Grand par le Clergé en 1602. il auoit esté mis,

Le Roy, sur les Remonstrances qui luy ont esté faictes de la part de Nostre Sainct Pere le Pape par Monsieur le Cardinal de Florence Legat en ce Royaume: Et depuis par Monsieur le Cardinal Aldobrandin aussi Legat du S. Siege, & de sa Saincteté, touchant la Publication du Concile de Trente, a faict entendre ausdits leurs Cardinaux ce à quoy pour lors il se pouoit resoudre, & le desir qu'il a de donner pour le regard contentement à sadite Saincteté: Exorte cependant les Ecclesiastiques de veiller diligemment sus leur troupeau, observant pour la reformation des mœurs, & de la discipline Ecclesiastique, les Saincts Decrets & Constitutions Canoniques contenus audit Concile, & autres precedents: Et enjoinct à tous Iuges & Officiers de prester main forte à l'execution des iugemens donnez par les Iuges Ecclesiastiques, conformément aux Ordonnances de ce Royaume.

Or en ceste Assemblée d'Estats, & suivant la dite Deliberation, l'article de la demande du Concile fut couché en ces termes,

**SIRE,** Le Clergé de France remonstre à

H ij

*Response du  
Roy Henry le  
Grand, faicte  
sur le premier  
article du  
Cahier qui  
luy fut pre-  
senté par le  
Clergé en l'An  
1602.*

*Article dressé  
en la Châ-  
bre Ecclesia-  
stique, sur la  
demande de*



*la publicatio  
du Concile de  
Trente.*

vostre Majesté, Que les premiers fruiçts de la Majorité & de son regne tres-heureux sont iustement deubs à Dieu, qui luy a si miraculeusement conserué son Estat, entre tant de diuers & perilleux accidents, sous la bonne & sage conduite de la Royne vostre Mere, vous faisant en vos premiers ans commander si paisiblement à vn si grand & puissant Royaume, entre lesquels vostre Majesté ne luy en peut offrir de plus agreables que ceux de la pieté, affermissant & establisant de plus en plus les fondemens de son Eglise, & de la Religion Catholique, Apostolique & Romaine: & en remettant la discipline & police Ecclesiastique en sa premiere integrité & splendeur. Ce qui ne se peut mieux & plus certainement faire qu'en obeyssant à la voix & aux enseignemens du S. Esprit, lesquels il nous fait sçauoir par les Conciles Generaux ses vrayes & infaillibles Oracles. Et partant lesdits Ecclesiastiques de vostre Royaume en suite de leurs precedentes supplications & tres-humbles requestes faictes par plusieurs & diuerses fois à vos predecesseurs, tant aux Estats Generaux qu'aux Assemblees du Clergé, Et ne se pouuans ny deuant iamais lasser d'en faire toutes sortes d'instances, veu qu'il y va si auant de l'honneur de Dieu, & de celuy de ceste Monarchie tres-Chrestienne, qui depuis tant d'annees, & avec si grand estonnement des autres nations Catholiques, semble porter quelque apparence de l'union sur le front; Supplient tres-humblement vostre Ma-

esté qu'il luy plaise pour plus grand ornement de la Couronne que Dieu luy a reseruee iusques à maintenant, ordonner ; Que le Concile vniuersel & œcumenique de Trente , sera receu & publié en vostre Royaume, & les Constitutions d'iceluy gardees & obseruées : sans prejudice toutesfois des Droicts de vostre Majesté , Liberté de l'Eglise Gallicane, Priuileges, & Exemptions des Chapitres, Monasteres, & Communauté : Pour lesquels Priuileges, Liberté, & Exemptions, sa Sainteté sera suppliée à ce qu'elles soient reseruees, & demeurent en leur entier, sans que ladite publication y puisse prejudicier.

Le Clergé ayant resolu de mettre cest article non seulement à la teste de leur Cahier general, mais aussi en celuy des Articles principaux extraicts des Cahiers Generaux que l'on presenteroit du consentement des Trois Ordres, deputerent l'Archeuesque de Lyon vers la Chambre de la Noblesse, & l'Euesque de Beauuais à celle du Tiers-Estat, pour les disposer & prier de se joindre à la supplication que leur Chambre desiroit faire au Roy, pour accorder le susdit article de la publication du Concile. L'Euesque de Beauuais qui fut en celle du Tiers-Estat, leur dit,

Que la parole de Dieu est en l'Eglise, comme les fleurs dans leurs lis, & les ames dans les corps, & l'Eglise dedans les Conciles, ainsi que le Concile de Nicee nous l'apprenoit.

Que la France ayant tousiours esté Catholique, il croit que l'Ordre du Tiers-Estat n'auoit intention de se separer de l'Eglise, ny de

*Substance du  
Discours de  
l'Euesque de  
Beauuais,  
faict à la  
Chambre du  
Tiers-Estat,  
le requerant  
de se joindre  
à la deman-  
de de la pu-  
blication du  
Concile de  
Trente.*

resister à la voix du S. Esprit, sur ce qu'il est arriué depuis quelques années, que le remede que l'on a voulu apporter au desordre de la Religion, a esté comme mesprisé.

Que ce remede est le Concile de Trente, complet en toutes parties & tenu par les mesmes Dignitez Ecclesiastiques qui ont tenu les autres Conciles.

Que les Conciles anciens ne sont point plus Conciles que les modernes. Et que le Concile de Trente est l'oracle & le propiciatoire des Cherubins, auquel si on apporte resistance, on resiste pareillement à la Foy.

Je croy que ne reuouquerez en doute la foy inuiolable de ce Concile, bien que l'on en ait cy-deuât empesché la publication sur quelque obstacle de la Police, comme faisant prejudice à l'Estat, à la Couronne, & aux Libertez de l'Eglise Gallicane. Tout obstacle de Religion est en la Foy, ou en la Police. Quant à la Foy elle est entiere en ce Concile, comme vous sçavez, parce qu'autrement ce seroit faire vn divorce avec l'Eglise. Si en la Police, ledit Concile contient vne doctrine tenuë depuis saint Irenee iusques à present.

Quant à ce qui est de l'autorité de l'Eglise Gallicane, elle n'a point regeu de coup en ce Concile; & que ce qui est ordonné par ledit Concile pour l'Italie & l'Espagne ne se doit estendre à la France.

En ce Concile il n'y a rien contre l'autorité du Roy. Nous sommes disciples de celuy qui a



commandé d'obeyr à Cesar, imitateurs de ce-  
luy qui a voulu payer le tribut encores qu'il en  
fust exempt. Le pere ne donne iamais le scor-  
pion au lieu d'un œuf. L'Eglise nous dict, Je  
suis le charme qui lie l'amour entre Dieu & les  
hommes, pourquoy me fuyez vous, il n'est pas  
possible tant que ie seray Eglise, que ie puisse  
apporter prejudice au repos de vos Roys. C'est  
par eux que ie subsiste, ils sont fils aînez de l'E-  
glise.

Lors que le Clergé a fait instance en toutes  
les Assemblies pour faire publier ce Concile en  
France, il a tousiours offert d'entrer en confe-  
rence sur ce subject, soit avec Messieurs du Par-  
lement, soit avec ceux de ceste Compagnie:  
Comme aussi ils ont enuoyé vers Messieurs de  
la Noblesse pour demander leur assistance à  
cette publication.

C'est le subject qui nous mene vers vous, &  
nous vous prions, comme tous bons Catholi-  
ques se doiuent prier, de considerer que l'Eglise  
ne se peut maintenir en la discipline, que par la  
vigueur de ce Concile & autorité d'autres  
semblables: d'autant que ceux qui gouvernent  
& sont gouvernez sont hommes: Et plus les  
choses sont esloignées de leur principe, plus  
elles se relaschent, comme S. Cyprian se plai-  
gnoit de son temps de ce qu'il y auoit tousiours  
quelque relasche en la Police de l'Eglise.

Conclud ledit sieur Euesque à ce qu'il plaise  
à l'Ordre du Tiers-Estat de se joindre avec ce-  
luy du Clergé pour requerir & demander au

Roy la publication du Concile de Trente en ce Royaume.

Le President Miron ; President au Tierc estat , feit la response suivante audit sieur Euesque.

*Response du  
President  
Miron à l'E-  
uesque de  
Beauuais  
touchant le  
Concile de  
Trente.*

Que la Compagnie ne presumera iama pouuoir fournir d'elle-mesme, ce qu'elle doit puiser en l'Eglise. Qu'elle est entierement instruite que la foy & la doctrine ont esté annoncées par les Apostres. Que nous reconnossons Dieu, vn en essence, & trine en personnes. Et comme la foy nous lie à Dieu seul, aussi les trois Diuines personnes ont des qualitez & attributifs par lesquels nous sommes liez. A scruoir à Dieu le Pere, par l'obseruance du Decalogue. A Dieu le Fils, par la manducation de son Corps, qui est la communication la plus admirable & la plus estroicte, s'estant fait sensible à vn chacun de nous. Au S. Esprit par l'obeyssance que nous rendons à l'Eglise, en laquelle il reside, exprimé par les Conciles qu'il nous sont annoncez par les Pasteurs remplis de ce diuin Esprit.

L'exemple du premier Concile rapporté aux Actes des Apostres, nous donne vne assurance entiere que l'Assemblée des Conciles est la voye du S. Esprit, puisque saint Pierre prononce *Visum est spiritui sancto, & nobis.* Ce n'est à nous qui sommes laïcs d'entrer en cognoissance de la cause pour ce subject ; nous contentants d'apprendre les resolutions par la bouche de nos Pasteurs, auxquels nous adherons tres-religieusement,

Mais nous les supplions de considerer qu'il est inouï que iamais on ait procedé en ce royaume à aucune promulgation de Concile, combien que œcumenique : Il n'y en a aucun dans les Registres du Parlement ny ailleurs. Aussi la vraye publication des Conciles gist en obseruance & execution d'iceux, comme pour exemple il se pratique beaucoup de choses du Concile de Trente parmy nous sans que pour cela il nous soit necessaire d'en exprimer le nom, n'estant ny Trente, ny Cōstance, ny Basle qui ayent faict les Conciles : mais les resolutions des Peres qui y ont esté assemblez.

Il nous semble, sauf vostre meilleur aduis, qu'il n'est à propos à present de nous enuoyer dans la question de sçauoir si le Concile de Trente doit estre publié, ou non. Il y a pres de sixante ans que ce Concile a esté tenu, & est demeuré en suspens depuis ce temps que nous tenons les Conciles en France par forme de secrets.

Pour monstrier que celuy de Trente ne doit estre plustost reçu & publié en France que les autres, il y a plusieurs oppositions qui y ont esté formées par nos Roys, Chapitres, & Communautéz de la France, dont la discussion meritoit vne seconde tenuë des Estats. Et si Messieurs du Clergé nous eussent voulu enuoyer leurs raisons par escrit au commencement de ces Estats, l'affaire encores se pouuoit concerter. Ce qui ne se peut faire à present, nostre cahier estant clos, & à la veille d'estre présenté au Roy.



La bigarure du temps auquel nous viuons apporte & à vous & à nous la necessité de remettre la publication de ce Concile, plustost que de l'embrasser: neantmoins Messieurs du Clergé se peuuent mettre d'eux mesmes dans ce Concile, en practiquer les resolutions en retranchant la pluralité des Benefices, & autres abus auxquels il a remedié. Et sont tres-humblement remerciez du zele qu'ils tesmoignent à l'augmentation de la Religion Catholique: quoy comme enfans obeissans nous nous confirmerons tres-volontiers, & dont leur seroit donné plus certaine assurance par la response particuliere qui leur en sera faicte, apres la deliberation de la Compagnie.

L'Archeuesque de Lyon ayant aussi esté veu par Messieurs de la Noblesse leur faire entendre de quoy le Clergé l'auoit chargé de leur dire sur ladite Publication du Concile; dez le iour mesme, qui fut le 19. Feurier, & en l'Assemblée qui se tint de releuee, le Baron du Pont S. Pierre avec cinq Deputez de son Ordre, entra dans la Chambre Ecclesiastique, où il dit,

*Pourquoy du  
cōmencement  
la Noblesse  
différoit de  
demander  
avec le Cler-  
gé la publi-  
cation du  
Concile.*

Que bien que leur desir & inclinatio eust esté de demander avec le Clergé la publication du Concile de Trente: neantmoins son Ordre n'auoit pas peu du tout s'y resoudre, à cause de quelques considerations qui auoient esté rapportees en leur Chambre; mesmes sur ce que nos Roys tres-Chrestiens, quoy que pieux & tres-affectionnez, non seulement du salut temporel, mais bien plus du spirituël de leurs sub-

ets, y auoient fait quelque difficulté, & différé la Publication, nonobstant les instances qui leur en auoient esté faites: Ce qui leur auoit fait apprehender, qu'en ceste requisition de Publication il pouuoit y aller, ou, de l'autorité du Roy, ou de quelque autre chose qui regardoit l'Estat, ou, que nos Roys auoient eu quelque autre considération importante. Tellement que leur Ordre ne pouuoit faire chose par vn préjugé sur vn fait dont ils n'estoient éclaircis, & laquelle leur pourroit causer du reproche.

D'ailleurs qu'ils estoient aduertis que l'on demandoit ladite Publication sous quelques modifications, desquelles ils n'auoient pas eu connoissance; Aussi que leur Ordre auoit estimé pour euitier tous ces escueils, qu'il suffiroit pour esmoigner le respect qu'il portoit audit Concile & à l'Eglise, de supplier le Roy, Qu'il luy laisse de faire voir si ledit Concile apporte de l'intérêt & préjudice au bien de ses affaires, & de l'Estat, & d'en ordonner la publication sous ces modifications que sa Majesté iugeroit estre raisonnables, pour les poincts qui pourroient regarder sa Majesté & Couronne, si aucun y en auoit.

Le Cardinal de la Rochefoucault qui presidoit, prenant la parole, representa les raisons, considérations & intentions du Clergé de France, & de l'Eglise sur ledit Concile, le quel en ce qu'il contenoit concernant la Foy & Religion, ne receuoit aucune limitation ny

*Response du  
Cardinal de  
la Roche fou-  
cault au Baro-  
du Pont S.  
Pierre, tou-  
chant la de-  
mande de la  
Publication  
dudit Concile.*

modification ; toute Ame fidelle & Catholique estant obligee à luy obeyr comme à la voix du sainct Esprit : Et de fait que les Roys très-Chrestiens , predecesseurs de sa Majesté regnante, n'auoient iamais fait difficulté sur ladite Publication en ce qui regardoit la Foy & la Religion: Au contraire, & particulierement le feu Roy Henry le Grand d'heureuse memoire, auoit déclaré, Qu'il vouloit que pour ce regard il fust reçu & publié, principalement en ce qui regardoit la discipline & mœurs des Ecclesiastiques.

Que la difficulté de ladite publication n'auoit iamais esté que sur quelques poincts qu'on s'estoit imaginez estre audit Concile, concernant la Police exterieure de l'Eglise, A la diminution de l'autorité que le Roy a sur la nomination des Benefices, Des exemptions qu'aucunes Communautéz du Rôyaume ont obtenues de sa Sainteté, & Sur d'autres choses dependantes de ladite police ; Quoy qu'en verité ledit Concile, bien entendu, n'apportoit aucun prejudice, particulierement aux droicts de sa Majesté très-Chrestienne.

Neantmoins que le Clergé preuoyant & desirant remedier à toutes lesdites apprehensions & difficultez, & affin que sous pretexte d'iceles le bien que ladite Publication auoit apporté pour la condamnation des heresies ne fust retardé, elle auoit mis telles modifications & conditions en la demande de ladite Publication, Que sadite Majesté & les droicts de sa Couronne



e, & toutes autres choses sur lesquelles lesdites appren-  
ensions estoient fondees, demeureroient à couuert &  
fermees.

Aussi afin que la Noblesse peust estre mieux  
claircie sur les modifications, le Clergé auoit  
nuoyé & remis és mains du Secrétaire de leur  
Chambre, l'article contenant la demande de  
ladite Publication, avec lesdites modifica-  
tions, sur lesquelles il estoit encore raisonna-  
ble que Messieurs de la Noblesse entraissent en  
considération, ( attendu que par le moyen  
desquelles il estoit plus que suffisamment pour-  
ueu aux interets de sa Majesté, ) pour se re-  
joindre à demander & se joindre à ladite publi-  
cation.

Après le depart dudit Baron du Pont Saint  
Pierre, les Euesques de Beauuais, & d'Aure,  
allerent à la Chambre de la Noblesse, leur faire  
entendre comme le Concile de Trente, & la  
publication d'iceluy ne pouuoit aucunement  
porter du prejudice aux droits du Roy, ny  
de la Couronne, mesme attendu lesdites mo-  
difications & restrictions: mais seulement la  
condemnation des heresies, & vne grande re-  
formation & reglement és mœurs & discipline  
ecclesiastique. Surquoy la Noblesse entra en  
deliberation, & deux iours apres ledit Baron  
du Pont S. Pierre vint de leur part en la Cham-  
bre du Clergé, & dit, Que leur Ordre auoit re-  
solu de se joindre, comme de faict il se joignoit  
à l'article de la demande de la Publication du  
Concile de Trente, sur les modifications y con-

*La Noblesse  
s'adjoint avec  
le Clergé en la  
demande du  
Concile.*

tenuës, consentant qu'il fust mis dans le Cahier des articles principaux que les Ordres presenteroient ensemblement, le Cardinal de la Rochefoucault qui presidoit, leur en fit vn grand remerciement, louïant le zele, pieté, & la bonvolonté de la Noblesse en ces Estats pour la maintenance & conseruation de la Foy Catholique, dequoy elle auroit vne gloire perpetuelle & outre le merite deuant Dieu, vne obligation éternelle sur le Clergé.

*Le Tiers-Estat refuse de s'adjoindre à la demande du Concile.*

Ledit Euesque de Beauuais estant encore Deputé vers la Chambre du Tiers-Estat pour derechef l'inuiter à se joindre & au Clergé à la Noblesse en la demande dudit Concile, pour luy communiquer ledit article dressé, avec la clause de modification: le President Miron luy respondit,

Que le temps & les affaires estoient fort pressées, pour pouuoir mettre en deliberation concerter & resoudre sur vne affaire de si grande importance: Que dans le Concile de Trente, outre les matieres qui regardoient la Foy, y auoit plusieurs choses qui estoient de la discipline & police exterieure, & qui meritoient quelque discussion; Que d'ailleurs il sembloit que ce n'estoit pas du faict de leur Chambre d'entrer en deliberation, ny prendre resolution sur ce subject.

Que leur Compagnie embrassoit la Foy catholique tenuë audit Concile: Mais que pour la police on n'y pouuoit entendre: neantmoins qu'elle penseroit & enuoyeroit faire response,

Le President de Chartres avec cinq autres Deputez du Tiers-Estat estant depuis entré en la Chambre du Clergé, dit, que son Ordre n'auoit trouué à propos de toucher audit Concile. Ainsi ces deux Ordres du Clergé & de la Noblesse mirent sans le Tiers-Estat l'article du dit Concile entre leurs articles principaux.

Ceste demande de la publication du Concile fut le subiect d'une infinité de liurets qui s'imprimerent pour & contre ledit Concile. Le premier fut deux extraicts, l'un des Registres des Estats de l'an 1576. & l'autre l'Assemblée tenue à Paris sous le nom d'Estats en l'an 1593. Auquel liuret on fit vne assez ample responce, sans repartie. Peu apres cét Extraict se veit augmenté avec cet titre, *Extraict de plusieurs articles du Concile de Trente, contraires aux Droicts des Roys de France, Libertez de l'Eglise Gallicane, Priuileges & Exemptions des Chapitres, Monasteres, & Communitez.* Et en mesme tēps on veit la Respōse aux Objections qui se faisoient pour empescher la reception du Concile de Trente, Où l'auteur de ladite Responce disoit en son Epistre, Que celui qui auoit fait ces Objections s'esuertuoit interesser vn chacun au rebut & refus de ce Concile, Faisant accroire aux Roys tres-Chrestiens qu'en la publication d'iceluy il y va de leurs Droicts, de la Preseance de leurs Ambassadeurs, & de la Nomination aux Eueschez, Abbayes, Prieurez, Maladeries, & Patronages: aux Ecclesiastiques, s'ils sont Reguliers, que leurs exemptions sont ostees: S'ils sont Secu-

*Liurets imprimés pour & contre le Concile de Trente.*



liers, que les Chapitres des Eglises Cathedral & Collegiales sont affermis aux Euesques. A mesmes Euesques, qu'ils sont astreints aux tous autres Beneficiers à l'Vnité & singularité d'un Benefice. A la Noblesse, que les siefs ceux qui combattoient en duël, sont acquis à l'Eglise. Aux Parlements, que leurs Indults sont cassez. Aux Iuges subalternes, que leur Iurisdiction est entierement eclypsée à l'endro du Clergé. Aux Vniuersitez, qu'il les oblige de vouër particuliere obeyssance au Pape, preiudice de celle qui est deuë au Roy, au simple peuple, qu'il introduict l'Inquisition, non d'Angleterre, mais d'Espagne.

*Caton François.*

En la mesme Epistre, l'auteur de ceste Response disoit aussi, qu'il y auoit des personnes qui ne pouuoient ouyr parler non plus du Concile de Trênte, que des Alliances d'Espagne, tels qu'estoit le Caton François (liure qui courut aussi durant les Estats) lequel en vouloit tout le monde, Au Roy, le faisant despendre des Estats: A la Roynes, la reprenant d'auoir osté la liberté à l'Assemblée des Trois Ordres. A la feuë Roynes Catherine, deschirant sa reputation en la conduicte des affaires: Aux Princes de la maison de Guise, detractant de leurs Peres: Aux autres Princes, n'en recognoissant aucun hors ceux qui sont du sang de France. Aux autres Courts de Parlement, les assubjectissant à celuy de Paris: A celle de Thoulouze particuliere, pource qu'elle est trop Catholique à leur gré: A la genereuse Noblesse, voulant  
reg

regler à sa mode leurs Gouvernements & Lieutenances : Aux Ministres de l'Estat, disant que leur ambition priue tous autres de l'intime connoissance des affaires: Aux Cōtroolleurs, Directeurs & Intendants des Finances, publiant qu'ils ont tout dissipé: Au Gouverneur, sous-Gouverneur & Precepteur du Roy, taxant l'education de sa Majesté: Aux Iesuites François, leur attribuant les deplorables accidents où ils ont plus perdu qu'aucun particulier de Frâce; Aux Iesuites estrangers, transferant à la personne des Roys, ce qu'ils ont escrit des Tyrans: A touté la Chrestienté, qu'ils voudroient troubler, rompant les Alliances d'Espagne: Au Roy derechef, à la Royné, aux Princes qui ont signé lesdites Alliances, & à leur Conseil, inuectiuât à l'encontre d'eux, comme s'ils auoient monopolé, vendu, & trahy la France, figurant les traictez de confederation, non seulement ignominieux, mais nuisibles : Puis adjoustant & retranchant ce que bon leur semble des conuentions passées avec si serieuse, longue & meure deliberation, les font paroistre comme si c'estoient autant de conspirations & conjurations contre le Roy & le Royaume.

Ainsi cét Autheur censuroit le libelle du Caton François, qu'il nomme Caton Anglois plustost que François. D'autres disoient, que cōme au commencement des Estats de Blois en 1588. l'Aduocat Rolād auoit fait vne Remōstrance sous le nom de fidelle Officier, sur les desordres & miseres de ce Royaume, causes d'icelles,

& moyens d'y pourueoir, laquelle ceux de la Ligue enuoyerent lors à tous leurs partisans, qui sous ce pretexte de quelques maluersatiōs en l'Estat, firent esmouuoir les peuples à sedition contre le Roy Henry troisieme. Ainsi, que ce Caton François ( qui se disoit estre septuagenaire ) en publiant les deffauts qu'il s'imaginoit estre au gouuernement de la France, sembloit vouloir preparer les esprits des François à vn trouble. Aussi ils'imprima vn liuret intitulé, *Refutation du Caton François, faict contre ceux qui maintiennent la Religion & l'Estat.*

*Le Clergé & la Noblesse supplient leurs Majestez de conduire à vne heureuse consommation le Mariage du Roy avec l'Infante d'Espagne.*

Le douziesme Decembre il fut deliberé en la Chambre du Clergé, & depuis en celle de la Noblesse, Que leurs Majestez seroiēt suppliees de vouloir continuër & conduire à vne heureuse consommation le plus promptement qu'il seroit possible le Traicté des Alliance de la Couronne de France avec celle d'Espagne, en paracheuant les Mariages du Roy & de Madame, avec le Prince & l'Infante d'Espagne, & qu'il en seroit dressé article, lequel seroit mis dās le Cahier des Articles Principaux, ce qui fut faict, & l'article estoit de ceste tenneur,

Le sacré Mariage des Roys est le gage plus assuré de la tranquillité de leurs Estats, tant pour les bonnes Alliances, qu'à cause des enfans qui en naissent, que le Royaume veut croire & nommer siens: aussi sont-ils appellez Enfans de France. Vostre Majesté est tres-hum



blement suppliee donner ce cōtētement à ses subjects qu'aussi tost qu'il luy sera possible, il luy plaife accomplir le sacré Mariage d'elle & de la Serenissime Infante d'Espagne, la personne & maïso de laquelle vosdits subjects loient & desirent de tout leur cœur pour vostre Majesté, se promettans que la Religion Catholique, la Paix entre ses deux puissantes Couronnes, & l'vnion de toute la Chrestienté en receuront vn grand affermissement.

Le 14. Decembre le Docteur Fayet Curé de *De l'Vniuersité de Paris* saint Paul, fit en la Chambre Ecclesiastique *qui desiroit auoir entree aux Estats.* vn long discours pour l'Vniuersité de Paris, témoignant le grand respect qu'elle portoit au Clergé, comme elle imploroit sa faueur, protection, & bonne grace; desiroit luy rendre tout seruice & obeysance, comme elle reconnoissoit luy en deuoir beaucoup: Et apres l'auoir excusée de ce qu'elle auoit présenté requēte au Conseil, tendant à ce, Qu'entree luy fust donnée és Estats, obtenu Ordonnance, & icelle faicte signifier ausdits Estats, Aduoiant que la forme en estoit respectueuse, & non accoustumée, & qu'elle deuoit estre impūtee à inadertance, mesmes à personnes peu versees en ces formalitez, Conclud à vne tres-humble application, qu'il pleust à la Compagnie de la fauoriser & receuoir en ceste Assemblée; En laquelle il dit, que par longue possession, vsage & obseruance, elle doit auoir entree, voix & rance.

Le Cardinal de Sourdis, apres auoir aucunes

ment blasmé le procédé de l'Vniuersité, de ce qu'elle auoit fait faire exploits, & donner assignation aux Estats, dit, Que le Clergé desireroit que l'Vniuersité fust en aussi grande splendeur que iamais; & que pour le fait dont estoit question, il y aduiferoit & en delibereroit, si l'Vniuersité luy en presentoit la requeste.

*Diuisiõ entre  
les Facultez  
sur les arti-  
cles dressez  
au nom de  
l'Vniuersité  
pour presen-  
ter aux  
Estats.*

Le 21. Decembre il fut rapporté en ladite Chambre Ecclesiastique, que le Recteur de l'Vniuersité ayant présenté en vne Congregation solennelle tenuë aux Mathurins le 15. dudit mois, soixante articles, la plus-part sur questions curieuses, ils auoient esté reprouuez & rejettez par les Doyés des Facultez de Theologie, & Decret, que celuy des Arts seul les auoit agreez, & que celuy de la Faculté de Medecine estant absent, le Recteur pretendait pouuoir opiner pour luy, on le luy auoit contesté & refusé, de sorte que cest affaire estoit demeuré comme irresolu, la pluralité insistant à la rejection d'iceux: Ioinct que depuis le Doyen de la Faculté de Medecine s'estoit joinct, & auoit adheré à ladite rejection & refus: Et encor estoit certain que celle des Arts se trouuoit diuisee, & croioit-on que ledit Doyen & Recteur demeureroient seuls.

Le 21. Ianuier 1615. Maistre Charles Pescheur Recteur de ladite Vniuersité, avec huit autres de la faculté des Arts, s'estant présenté à la porte de ladite Chambre Ecclesiastique, l'Euesque de saint Malo, avec trois autres Deputez, l'allerent recevoir, & le conduirrent à vne chair

preparée pour luy Recteur, & és bancs preparez pour les autres, tout vis à vis de Messieurs les Cardinaux : Il fit vne longue harangue en Latin, en laquelle il representa, Que les Deputez de l'Vniuersité de Paris auoient eu cy deuant entrée & voix deliberatiue en la Chambre Ecclesiastique des Estats; que s'estant mise en deuoir de se conseruer en cest honneur, en la tenuë des presents, & à cest effect en ayant fait supplication, tant à Messieurs du Clergé, qu'à sa Majesté: neantmoins par Arrest du Conseil, il auroit seulement esté ordonné, que l'Vniuersité pourroit dresser son Cahier de plaintes, & l'apporter & remettre à l'Assemblée du Clergé.

*Substance de  
ce que dit le  
Recteur en  
la Chambre  
du Clergé.*

Qu'à cest effect il s'y seroit rendu, pour la supplier de le receuoir & d'en prendre le soing, pour implorer son secours, sa faueur & assistance, A ce qu'il pleust à sa Majesté leur accorder le contenu és articles d'iceluy; afin que comme ils recognoissoient & aduoüoient que l'Ordre Ecclesiastique, & tant de bons & pieux Cardinaux, & autres Prelats, auoient esté fondateurs de l'Vniuersité, & de la plus-part des Colleges d'icelle, elle peust aussi donner ce tesmoignage à la posterité, que la Chambre Ecclesiastique des presents Estats s'en estoit renduë protectrice & restauratrice.

*Il presente  
un Cahier de  
Remonstrances.*

Le Cardinal de la Rochefoucault qui presidoit, entre autres graues & serieuses paroles, luy respondit, Que la liberalité dont les Prelats de l'Eglise auoient vsé, & le soing qu'ils auoient

*Response que  
luy fit le Car-  
dinal de la  
Rochefou-  
cault.*



eu pour la fondation des Vniuersitez, faisoit recognoistre l'affection qu'ils auoient eu pour elles, & ce avec beaucoup de raison, par ce que la cognoissance des lettres seroit de beaucoup pour l'instruction des ames: Et que cōme leurs predecesseurs auoient apporté tout ce qui leur auoit esté possible pour ladite fondation, qu'aussi la presente Assemblée Ecclesiastique n'auoit pas moins de volonté de l'assister & fauoriser, à ce que tout ce qui seroit iuste & raisonnable, pour remettre l'Vniuersité en l'estat qu'elle doit estre, luy fust accordé: & qu'apres auoir veu & deliberé sur les Articles de leur Cahier, elle leur feroit sçauoir sa resolution.

Ledit Recteur sorty, le Clergé entra en Conference, comme on deuoit proceder sur l'examen du Cahier de ladite Vniuersité, & ayant esté dit par aucuns de l'Assemblée, qu'iceluy Cahier n'estoit pas agreé par les trois Facultez de Theologie, de Decret, & de Medecine, & qu'encor de celle des Arts, les trois Nations ont esté absentes, ou n'ont pas deliberé sur la resolution, & que la seule quatriesme avec le Recteur, l'a dressé & arresté: Et apres que d'autres difficultez sur le mesme sujet ont esté proposees, l'Euesque de Paris fut prié de prendre ledit Cahier, d'examiner les Articles d'iceluy des s'informer, comme, par qui, & en quelle sorte il auoit esté fait & resolu, & des autres particularitez, afin que sur son rapport on peust faire & ordonner ce que de raison.

Il s'est escrit & imprimé plusieurs choses cō-

traire les vnes aux autres touchant ledit Cahier de l'Vniuersité. Celuy qui a fait imprimer les Resolutions & arrestez de la Chambre du Tiers-Estat, touchant le premier article de leur Cahier présenté au Roy, dit,

Que ledit iour du 21. Ianuier, ledit Recteur, assisté \* de plusieurs Docteurs en Theologie, & des trois autres Facultez, entra en la Chambre du Tiers-Estat, où il fit sa harangue, & remontra, parlant tousiours François, le pauvre estat auquel l'Vniuersité estoit maintenant reduicte, laquelle autresfois auoit tellement fleury par dessus toutes les autres, qu'elle auoit esté honorée de ce nom de fille aînée du Roy. Qu'en tous les Estats (tenus en France) elle auoit toujours eu entree, auoit baillé ses Cahiers, & fait ses plaintes au Roy: Qu'elle supplioit maintenant la Compagnie de l'y receuoir, & \* presentoit à ceste fin son Cahier.

Que le President Miron, apres les complimens receus, fit response au Recteur, Que c'est à la Chambre du Clergé où l'Vniuersité se deuoit adresser comme estant du corps de ladite Chambre.

Que le lendemain ladite Vniuersité \* auoit présenté vn Cahier imprimé, auquel estoient ces deux articles:

Que pour empescher le cours & les mauuais effects de ceste pernicieuse doctrine, qui depuis quelques années s'estant glissée es esprits foibles, a tres-impudemment esté publiée par diuers escrits & liurets seditieux, tendans à troubler les Estats, & subuerbir les puissances

\* Le Procez verbal de la Chambre Ecclesiastique dit, qu'il n'y en auoit que huit de la Faculté des Arts seulement.

\* Contrariété, & fendoit qu'il y eust en deux presentations de Cahiers.

Extrait des Articles imprimés que lon disoit auoir esté presentés à la

*Chambre du* souveraines establies de Dieu, & recogneuës telles au  
*Tiers Estat* grande sincerité de toute l'antiquité. Sa Majesté e  
*par l'Vniuer* suppliee d'ordonner, Que tous Beneficiers, Officier  
*sité de Paris.*

& Supposts des Vniuersitez, Generaux & Prouin  
 ciaux, Gardiens, Recteurs, Prefects, Prieurs des Ordre  
 Mendians, & non Mendians: & en general tous Su  
 perieurs de Couuents, Colleges, & Congregations, Secu  
 liers, ou Reguliers, seront tenus dans le premier mo  
 de leur institution en charge, faire chacun d'eux le ser  
 ment de fidelité, par deuant telles personnes que sa Ma  
 jesté iugera plus à propos, & sous les termes qu'il ser  
 aduisé pour le mieux: Declarans qu'ils protestent, qu  
 pour le temporel le Roy est souverain en son Estat, & n  
 peut estre depossédé, ny ses subjects absous ou dispensé  
 de l'obeyssance qu'ils luy doiuent, ainsi que le publicien  
 & veulent faire croire les Autheurs des susdits per  
 nicieux escrits; Qu'ils detestent toutes opinions contrai  
 res, promettans au Roy obeyssance telle qu'un subje  
 doit à son Prince naturel, & de tenir, obseruer, pres  
 cher & enseigner, tant en public qu'en particulier  
 & faire tenir, obseruer, prescher & enseigner par ceu  
 auxquels il est proposé, l'obeyssance & subjection, qui luy  
 est par eux deuë.

Qu'il sera fait & dressé par aucuns Docteurs e  
 Theologie, deputez à telle fin par sa Maiesté, un cata  
 logue des liures heretiques, & autres qui contiennent  
 quelques propositions erronees, ainsi qu'il fut fait sous  
 les Roys François I. & Henry II. & en iceluy seront  
 designez & specifiez les liures pernicioeux du depuis m  
 en lumiere, comme aussi les liures qui enseignent un  
 doctrine contraire à celle de ladite Faculté, soit pour c  
 qui concerne la seurété de la vie & de l'Estat des Roys



*fidelité de leurs subjects, que pour ce qui tend à l'extension des libertez des Eglises de ce Royaume fondees sur les saints Canons & Decrets.*

Voilà ce que rapporte celuy qui a cõpilé lesdites résolutions & arrestez du Tiers-Estar. Mais on a remarqué que les susdits deux articles ne pouuoient estre dans le Cahier présenté par le Recteur pour & au nom de l'Vniuersité, car dans le Cahier General ou Remonstrance de l'Vniuersité de Paris au Roy, qui fut imprimé, la fin est vn acte passé pardeuant Notaires, le 21. Ianuier, iour que ledit Recteur fut aux Estats, par lequel il se recognoissoit assez que les susdits deux articles n'y estoient point inseréz dedans. Voicy la teneur dudit acte.

Aujourd'huy datte des presentes, Noble & discrete personne Maistre Georges Turgot Prouiseur du College de Harcourt, fondé en l'Vniuersité de Paris; & l'un des Doyens de la Nation de Normandie, residant audit College, s'est avec les Notaires Gardenottes du Roy nostre Sire, en son Chastelet de Paris, sous-signez; transporté par deuers les personnes de Monsieur Maistre Charles le Pescheur, de present Recteur de ladite Vniuersité, tant pour luy que pour les Procureurs des quatre Nations, trouué en sa chambre au College de Caluy, fondé en ladite Vniuersité, & de Maistre Iean Granger, Procureur de la Nation de France, tant pour luy que pour ses Collegues, trouué comme suruenant en la susdite Chambre. Auxquels ledit Turgot a dit & déclaré qu'il em;

*Acte de la  
Protestation  
de Georges  
Turgot Prou-  
iseur de  
Harcourt,  
contre le Re-  
cteur pour  
auoir (comme  
il dit) retran-  
ché les Remon-  
strances de  
l'Vniuersité  
de Paris.*

pesche, s'oppose, & proteste de nullité, en ce que lesdits sieurs Recteur & Procureurs s'ingèrent de bailler, deliurer & presenter à mes Seigneurs les Deputez Generaux des Trois Ordres de ce Royaume, assemblez en ceste ville de Paris, au nom de ladite Vniuersité, ny d'aucune partie d'icelle, vn Cahier que lesdits sieurs Recteur & Procureurs depuis six iours seulement, separez & retirez en la maison dudit sieur Recteur ont compilé & dressé, d'autant qu'il est tout autre & different, tant en la matiere qu'en la forme de celuy Cahier des Remonstrances, lequel ledit Turgot dès il y deux mois & plus, a dressé, fait, & composé l'instance, commandement & priere de ladite Vniuersité. Et lequel Cahier a esté plusieurs fois veu, leu, examiné & approuué en plusieurs Congregations de ladite Vniuersité, tant au logis dudit sieur Recteur, que dedans le Chapitre des Mathurins, lieu ordinaire d'icelles Congregations : Et d'iceluy baillé & deliuré plusieurs coppies à Messieurs les Doyens des Facultez superieures : Et neantmoins dedans le pretendu Cahier nouueau ne se trouue l'article du serment de fidelité au Roy, qui auoit esté passé sans contredict aucun, & du consentement general de toutes les nations : Et ont esté retranschees des autres articles dudit premier & vray Cahier plusieurs clauses necessaires qui y estoient interees, & qui auoient semblablement esté arrestees esdites Congregations : Au moyen dequoy ledit Turgot a protesté & proteste d'en former plusieurs complaints quand & où il appartiendra, a

as que lesdits sieurs vueillent passer outre:  
 lesquels sieurs Recteur & Granger ont fait  
 esponse, sçauoir ledit sieur Recteur, *que verita-*  
*blement ledit Cahier a esté retranché & diminué de*  
*quelques articles en sa chambre en la cōpagnie des qua-*  
*re Procureurs des Nations seulement. Avec lesquels*  
*celuy sieur Recteur a esté d'aduis d'oster & retrancher*  
*lesdits articles, croyant que lesdits Procureurs auoient*  
*charge de leurs Nations, & puissance de ce faire: Et*  
*par ledit sieur Granger. Qu'il a assisté au retranche-*  
*ment dudit Cahier, selon l'intention de ceux de sa Na-*  
*tion, qui se trouuerent en la derniere Assemblée faite*  
*ausdits Mathurins. Dont de ce que dessus lesdites*  
*parties ont requis acte ausdits Notaires, à eux*  
*octroyé ces presentes pour leur seruir & valloir*  
*respectiuement en temps & lieu, ce que de*  
*raison. Ce fut fait, dit, déclaré, sommé, respon-*  
*du, requis, & octroyé en ladite chambre dudit*  
*sieur Recteur le vingt-vniesme Ianuier, auant*  
*midy l'an mil six cents quinze, & ont lesdites*  
*parties signé la minutte des presentes demeu-*  
*rée vers ledit de S. Vaast, l'un desdits Notaires*  
*pubsignez, & baillé coppie du present acte*  
*audit sieur Recteur, Signez de Monroussel &*  
*de saint Vaast.*

Ainsi le Recteur fut contredit par Turgot,  
 comme il se voit par le susdit Cahier de l'Uni-  
 versité imprimé, duquel il y eut de grandes  
 laines en la Chambre Ecclesiastique, comme  
 contenant plusieurs choses mauuaises, iniurieu-  
 ses & faulses; tellement que le Docteur Colin  
 yndic de la Faculté de Theologie en alla faire



vn defadueu en ladite Chambre Ecclesiastique le Mercredy 18. Feurier 1615. où estant intro-  
duit, & assis en vn siege pres les Euesques, dit

Qu'il auoit esté aduertty que l'on auoit fait  
imprimer vn libelle, sous le nom de *Cahier gene-  
ral des Remonstrances que l'Vniuersité de Paris a dres-  
sées pour presenter au Roy nostre souuerain Seigneur: e-  
l'Assemblée generale des Trois Ordres de son Royau-  
me, qui de present se tient à Paris: Iceluy Cahier deli-  
beré & receu, tant du Recteur que des Doyens & Do-  
cteurs des Facultez, & des Procureurs des Nations; e-  
la Congregation solennelle de ladite Vniuersité tenuë  
aux Mathurins, le treizieme Decembre mil six cen-  
t quatre-vingt. Et d'autant qu'iceluy Cahier n'auoit  
jamais esté approuué de la Faculté de Theolo-  
gie, ains au contraire esté rejetté: Affin que la  
dite Faculté ne soit blasmee, ny soupçonnée  
pour les choses mauuaises y comprises, il s'est  
rendu en ceste Assemblée pour en faire le de-  
f adueu, & par mesme moyen pour luy appor-  
ter le Decret de ladite Faculté sur le subiect du  
dit Cahier, affin qu'elle voye comme elle estoit  
bien esloignée des opinions & fantaisies con-  
tenuës audit Cahier. Ce Decret estoit en Latin  
duquel voicy la traduction.*

*Deliberation  
de la Faculté  
de Theologie  
contre le Ca-  
hier presente  
aux Estats  
sous le nom  
de l'Vniuersi-  
té de Paris.*

L'an 1614. le 17. Decembre, apres la Mess  
du S. Esprit, en l'assemblée extraordinaire de  
la Faculté de Theologie tenuë dans la Sale du  
College de Sorbonne pour deliberer sur vn Ca-  
hier des Remonstrances de l'Vniuersité qu'  
Mr. le Recteur desire presenter à l'assemblée  
des Estats. Et apres que Mr. le Doyen a dit, qu'

Mr. le Recteur luy auoit donné vn exemplaire dudit Cahier des Remonstrances de l'Vniuersité lequel Cahier auoit esté dressé par les Deputez de la Faculté des Arts, & qu'il l'auoit baillé à nostre Maistre Colin Syndic de ladite Faculté de Theologie; lequel Syndic fut député par les Docteurs en Theologie en l'Assemblée generale tenuë aux Mathurins, afin de dresser avec nostre Maistre Gaultier vn Cahier de Remonstrances de ladite Faculté, si aucunes a auoit faire. Or considerant que ladite Faculté n'auoit beaucoup de subject de faire vn Cahier de Remonstrances, toutesfois ledit sieur Syndic n'auoit dressé vn, lequel il a communiqué aux Docteurs de la Faculté qui se trouuerent à la celebration de la Messe le quinziesme de Decembre: Mais le tout meurement considéré d'une part & d'autre, luy sembloit que la Faculté de Theologie n'auoit besoin de dresser aucun Cahier de Remonstrances, veu qu'elle auoit plusieurs amples priuileges des Papes, & des Roys tres-Chrestiens, de tres-saincts Arrests du Parlement de Paris, & leurs statuts qui auoient esté si sagement & saintement faicts. Que s'il defailloit quelque chose touchant la Conseruation des Priuileges & Royez aux Theologies, ou qui peust apporter de la splendeur & de l'excellence à la Faculté de Theologie, Elle deuroit se retiter vers sa Majesté qu'elle trouueroit tousiours fauorable son humble Remonstrance. Et pource que dans le Cahier particulier dressé sur les Re-

monstrances de la Faculté des Arts, il y auoit plusieurs bons aduis & requestes qui importoit à l'vtilité & commodité du public, ladite Faculté des Arts les pouuoit (si bon luy sembloit) porter & presenter sous son nom seul, & non sous celuy de la Faculté de Theologie, veu qu'en iceluy il y auoit plusieurs articles qui n'alloient toucheroient en rien l'Vniuersité, & que la sacrée Faculté de Theologie ne deuoit & ne pouuoit approuuer. Lesquels Articles ayans esté leus à haute voix par ledit sieur Syndic, & attentivement escoutez avec les propositions desdits sieurs Doyen & Syndic, La Faculté de Theologie a resolu qu'il ne seroit fait pour ny au nom d'icelle aucun Cahier de Remonstrances, & ne souscriroit celuy de la Faculté des Arts. Trois fois ladite Faculté delaissoit la liberté à celle des Arts de presenter ledit Cahier sous le nom seul de la Faculté des Arts, & non sous celuy de l'Vniuersité. Extraict du liure des Conclusions de la Faculté de Theologie de Paris, Par monsieur fousigné grand Bedeau & Scribe de ladite Faculté. *Philippe Bonnot.*

Après la lecture de ce Decret, le Cardinal de Sourdis qui presidoit, dit audit Syndic, que la Compagnie louoit la Faculté de Theologie de la prudence & du iugement dont elle auoit usé, & l'exhorta à continuër de maintenir l'vniõ de l'Eglise Catholique & autorité d'icelle.

Depuis le Cardinal du Perron, l'Euesque de Beauuais, & autres Deputez de l'Assemblée



ecclésiastique, dresserent treize articles pour la Reformation des Vniuersitez, qui furent inserez dans le Cahier General, & meirent les deux suiuaus dans les articles principaux presentez par le Clergé & la Noblesse.

Les Empereurs & Roys de France vos predecesseurs fondans les Vniuersitez, ont sagement obserué deux choses. L'une qu'il n'y a plus grand ornement en vn Estat que celuy des bonnes lettres: L'autre, que ce riche ornement il passe indifferemment par toutes mains, non seulement s'abastardit, mais aussi surcharge & peu de temps l'Estat de trop de gens de lettres, affoiblit la milice, destruit le commerce, & les arts, depeuple l'agriculture; remplit les palais d'ignorance; charge les Princes & leurs Etats d'inuentions pernicieuses, diminue les familles, oppresse l'Eglise de Simonie, l'Estat d'Officiers supernuméraires, les Finances des impôts, pensions & dons: bref peruertit tout son ordre. C'est pourquoy voulant conseruer ce thesor si precieux qu'est le sçauoir eminent, & empêcher l'abus, ils ont renfermé les Vniuersitez en l'une des deux de leurs meilleures villes, y ont establi de fortes loix & de bons surveillans, pour par vn contrepoids de labeur, de subjection, & d'annees, destourner de l'estude partie des esprits moins capables de cest exercice, consommer en sçauoir & suffisance les plus beaux esprits, & en bannissant l'ignorance, bannir aussi les abus que les lettres mal pensées causent souuentefois aux Estats.

*Articles pour  
le Reestablis-  
sement des  
Vniuersitez*

*Et des Iesui-  
tes en l'Vni-  
uersité de  
Paris en les  
sousmettant  
aux loix de  
l'Vniuersité.*

Vostre Majesté est doncques tres-humble-  
ment suppliee reestabliir vos Vniuersitez, specia-  
lement celle de Paris, les bien teformer, &  
faire obseruer de bons Reglemens, y remettre  
les Peres Iesuites, les sousmettant aux loix de  
vostredite Vniuersité : Pour le reestablissement  
de laquelle en sa premiere dignité & splen-  
deur, plaira à vostre Majesté commettre tant  
de vostre Conseil, que de vos Cours souuer-  
raines, personnages de sçauoir & singuliere  
experience.

Ainsi le Clergé & la Noblesse supplierent  
Roy du reestablissement de l'Vniuersité de Pa-  
ris, & en icelle celluy des Iesuites, contre les-  
quels & pour lesquels il se fait pendant les  
estats beaucoup de petits liurets. Ceux que l'on  
fait contre furent.

*Des liurets  
que l'on fit  
contre les  
Iesuites.*

Douze Memoires & aduis pour rendre les Ie-  
suites vtiles en France, 1. Qu'ils eussent à pre-  
dre le nom de leur Instituteur & Fondateur  
& quitter le nom de la Societé de Iesus, à cau-  
se que plusieurs s'en scandalisoient. 2. Qu'ils n'eus-  
sent plus de superieur hors de Frâce, ains seu-  
lement vn Prouincial François à l'instar des Cele-  
stins. 3. Qu'ils fussent tous François. 4. Qu'ils  
renoncassent à toutes les exéptions qu'ils auoient  
obtenues, & fussent reduicts comme les autres  
Clercs du Royaume de France. 5. Qu'ils fissent  
plus de quatriesme vœu au Pape, estant  
assez que la Religion oblige à le recognoistre.  
6. De leur faire iurer le serment proposé par  
Tiers-Estat en ceste forme, *Qu'il n'y auoit a-*

une puissance en terre de quelque qualité qu'elle peust estre soit spirituelle ou temporelle, qui peust legitimement & de droict pour quelque cause & en quelque maniere que ce soit directement ou indirectement absoudre les François du deuoir de subjection civile & politique au Roy. 7. Qu'on leur fist abjurer les dogmes, touchant les meurtres des Roys. 8. Qu'ils se soubsmissent aux Constitutions & Coustumes de l'Vniuersité de Paris, & suiuant la cinquiesme Session du Concile de Constance eussent à suivre & tenir, Que le Pape mesme estoit tenu d'obeyr aux commandemens, statuts & Ordonnances, de quelque Concile legitimement congregé & choses qui appartenoyent à la Foy, à l'extirpation du schisme, & à la reformation de l'Eglise, tant au Chef qu'aux membres. 9. Qu'ils ne tinssent plus caché leur institut fin de le mettre en cabale. 10. Qu'ils eussent à quitter toute sorte de traffic & negotiation. 11. Qu'ils n'eussent plus à se mesler de donner des aduis & conseils sur les cas de conscience. 12. Qu'ils fussent reglez en ce qui est du suuornement qu'ils faisoient des enfans de bon esprit, ou de bonne maison.

On en vit d'autres intitulez, Theophile aux pieds du Pape, pour la reductiō des Iesuites selonc l'institution de leurs dix premiers Petes. Theophile aux pieds du Roy pour la Reformation des Iesuites en France. Et l'Aduis du Pere Hernando de Mendoza du mesme Ordre. Mais cōtre tous ces liurets il s'en vit d'autres pour eux, où tous ces douze memoires & aduis estoient refutez : Sur le premier on respondit,

*Des liurets  
on Responses  
quel'on fit  
pour les Iesuites.*



Que le feu Roy Henry le Grand auoit sur pareille objection, dit en faueur des Iesuites, Si ce mot de Iesuites vous desplaist, pourquoy ne reprenex vous ceux qui se disent Religieux de la Trinité, les Filles Dieu, les Enfans du Saint Esprit, & les Enfans de la Trinité. 2. Le troisieme article de l'Edict du Reestablissement des Iesuites es villes de Thoulouze, donné en Septembre 1603. porte, L'institution d'un Iesuite pour resider preſ du Roy, estre son Predicateur, & respondre des actions de ceux de son Ordre. 3. Le second article dudit Reestablissement porte, Que tous Recteurs & Prouiseurs de Iesuites seront François, & que nul Iesuite estrange ne sera receu ou admis en leurs Colleges sans permission du Roy. 4. Par le huitiesme article dudit Reestablissement, il est porté, Que les Iesuites se conformeront au droit commun, & n'entreprendront aucune chose tant au spirituel qu'au Temporel au prejudice d'Evêques. Par l'article quatriesme dudit Reestablissement. Les Iesuites font serment padeuant les Officiers du Roy de ne rien entreprendre contre son service, la paix publique, & le repos de son Royaume sans aucune exemption & reservation. Aussi le Roy Henry le Grand respondit à ceux qui luy faisoient vne pareille objection, Le vœu d'obeyſſance que les Iesuites François ont au Pape ne les oblige pas davantage à suivre l'estrange que le serment qu'ils me font de n'entreprendre rien contre moy. Je ſçay qu'ils respectent fort le Pape, ainsi ſay-je moy. 6. Puis que par le septiesme article dudit Reestablissement ils sont subjects aux loix du Royaume ainsi que les autres Ecclesiastiques, à quoy bon de vou-

loir commencer par eux vne nouvelle formalité de serment, que tout le Clergé assemblé en corps d'Estats iuge estre contre l'Eglise: 7. En lisant le Decret du General Aquaviva fait en l'année 1610. lequel a esté imprimé & à Rome & à Paris, on voit combien les Iesuites ont en horreur la pernicieuse doctrine d'attenter aux sacrees personnes des Roys. 8. Si l'auteur des douze memoires eust leu le plaidoyé fait en 1611. par Montholon Aduocat des Iesuites, il eust veu, Qu'ils ont tousiours requis d'estre incorporez en l'Vniuersité. 9. Le Roy Henry le Grand, dit en la Responce sur la Remonstrance du Parlement faicte en 1603. *Je ne les estime pas moins en ce que vous dites qu'ils sont grands observateurs de leur institut; c'est ce qui les maintiendra: Aussi n'ay-je voulu rien changer à leurs Regles, ains les y veux maintenir, Que si ie leur ay limité quelques conditions qui ne plairont aux Estrangers Iesuites, il vaudra mieux qu'ils prennent la loy de nous, que si nous la venions d'eux.* 10. Ceste demande est touchant les embarquements pour Canada, & chacun sçait assez le procez entre les Peres Iesuites, & le sieur de Poitrin court pour ce subject. Mais par la seule lecture du Factum qui a esté fait par personnes de la Religion pretendue reformee, ennemis des Iesuites & contraires à la Religion Catholique, on reconnoistra assez d'où peut proceder vne telle & si ridicule demande. 11. L'auteur des douze Memoires, qui faict le Catholique, demande que les Iesuites ne se meslent plus de

donner des aduis sur les cas de conscience : Il demandera puis apres qu'ils s'abstiennent de confesser, car ceux de la moderne opinion les blasment du silence exact & absolu qu'ils obseruent au Sacrement de la Confession. Et 12. le Roy Henry le Grand par l'Edict du Retablissement des Iesuites en 1603. a réglé tout ce que contient ceste demande, tant sur les successions qui pourroient eschoir aux Iesuites, & des immeubles de ceux qui entretoient en leur Société, que pour leurs Colleges qu'ils ne peuuent dresser sans permission du Roy. Voylà la substance de la Responce que l'on fit à ces 12. memoires contre les Iesuites.

*Apologie  
pour les Ie-  
suites.*

Le sieur du Perron aussi meit au iour son Apologie pour les Iesuites, où il dit, Que le principal subject de toutes ces dernieres rumeurs, estoit l'interest qu'on pretendoit que l'Vniuersité de Paris auroit en leur retour. Mais, dit-il, Qui est celuy si destitué de iugement qui regardant le piteux estat auquel elle est reduite, ne iuge que son salut desormais ne depend que de ce seul remede? La cause de ce piteux estat, vient elle du default de gens doctes pour enseigner? Non: car il y a encor en icelle plusieurs excellents esprits. Certes la vraye cause est, ce qu'on en veut pretendre estre le remede, à sçauoir l'esloignement des Iesuites, qui ayans donné vne telle impression de leurs mœurs & de leur vie aux lieux où ils se sont establis, & y occupans par ce moyen la plus part de la ieunesse & des enfans du Royaume, les parents ne se peu-



ent resoudre de les enuoyer à Paris tant qu'ils verront les Iesuites estre esloignez; estimans chose superflüe de leur enuoyer chercher au loing, ce qu'ils pensent auoir prez d'eux.

Ainsi sur de pareilles considerations le Clergé & la Noblesse demâderent au Roy le Resta- blissement des Iesuites en l'Vniuersité de Paris, comme il a esté dit cy-dessus. Nous mettrions cy de suite ce qui s'est passé ausdits Estats tou- chant le premier article du Cahier du Tiers- Estat: de ce qui s'y passa pour les Duels: pour les finances: & pour la reuocation des Com- missions & leuees extraordinaires: mais celà s'est faict en l'an 1615. aussi le rapporterons nous cy apres au commencement de l'annee suiuan- te. Voyons ce qui s'est passé ceste année en Sa- uoye.

En la seconde Continuation 1613. depuis la page 94. iusques à la 136. nous auons rapporté la guerre, puis la paix entre les Ducs de Sauoye & de Mantouë pour le Montferrat; & comme le Duc de Sauoye ne voulut desarmer, quelque instance que luy en fit faire le Roy d'Espagne par le Gouverneur de Milan, s'excusant sur l'inexecution de quatre articles particuliers qu'il disoit luy auoir esté accordez par ledit Gouverneur de Milan: tellement que les vns & les autres estoient demeurez en armes. Pour mieux donner à entendre ce qui s'est passé du- rant ceste année sur ce subject entre ledict Roy d'Espagne & le Duc de Sauoye, nous mettrons cy le Discours des termes d'honneur & de res-

pect, desquels ledit Duc vsa enuers ce Roy, & ce  
suiuant ce qui en a esté imprimé, dans lequel  
Discours ( bien qu'il ait esté fait en faueur du  
Duc de Sauoye) se voyent les occasions de leurs  
nouveaux differents.

*Discours des  
termes d'hon-  
neur & de  
respect des-  
quels le Duc  
de Sauoye  
usa enuers le  
Roy d'Espa-  
gne, apres la  
guerre du  
Montferrat.*

Les remarquables tesmoignages d'honneur  
& de respect qu'a rendu le Duc de Sauoye au  
Roy d'Espagne es derniers mouuements de la  
guerre de Montferrat ont rauy d'admiration  
tout le monde: toutesfois tant plus le Duc a  
tasché de proceder genereusement, encores  
qu'il fut question des Estats sur lesquels il a si  
grand droit ( comme chacun sçait ) & que le  
Roy Catholique comme Duc de Milan qu'il  
est, soit obligé par contract & acte public de  
maintenir, conseruer & deffendre en sembla-  
ble occasion mesmes par les armes la Maison de  
Sauoye; le Duc a esté deceu en la satisfaction  
& contentement qu'il en esperoit, ce Roy luy  
ayant au contraire suscitè vne guerre manifeste,  
& employé toutes ses forces contre ses Estats  
& sa vie.

*Pourquoy le  
Roy d'Espa-  
gne deman-  
doit que le  
Duc de Sa-  
uoye licen-  
ciast son ar-  
mee.*

Et ce qui a plus estonné vn chacun a esté de  
veoir que le Roy d'Espagne doiüé de si grande  
bonté, Iustice & equité a esmeu vne guerre  
contre son propre sang: sous des pretextes si  
legers comme, 1. De vouloir que le Duc de Sauoye  
mariast sa fille avec le Duc de Mantouë son ennemy  
auant que leurs differents fussent accordez, & 2. qu'il  
fussent reconcilieZ, & qu'il licenciast ses troupes, pour  
ne se monstrer ambitieux de posseder le Montferrat.  
Bié qu'en ce temps l'armee du Duc de Sauoye

### Troisiesme Continuation. 151

ne peust engédrrer aucun soupçon à ses voisins, le Roy d'Espagne mit neantmoins sus pied vne armee de trente mil hommes, & plus de trois mille cheuaux, pour faire quitter les armes à deux mille Suisses, troublant par ce moyen l'Italie, & par consequent toutel'Europe, sans auoir esgard à la declaration faicte par ledit Duc, que lesdits deux mille Suisses qu'il auoit outre son ordinaire estoient cōfederez avec les François & Espagnols, & qu'à ceste occasion il n'y auoit appareuce qu'ils voulussent porter les armes contre ces deux Couronnes, ny au preiudice du Montferrat, & qu'il ne les entretenoit que pour la conseruation de ses Estats par le que leurs differents, n'estoient vuidez & terminiez.

Et à la protestation que ledit Duc a plusieurs fois fait tant verbalement que par escrit, qu'il ne se feroit aucune violēce dans le Montferrat, lequoy sadite M.Cath.pouuoit biē estre asseureu que pour ne luy desplaire, à la seule consideration, & sous la foy & promesse du Marquis d'Inojosa son Gouverneur en l'Estat de Milan, de luy faire faire raison, suiuant les quatre conditions que chacun scait, Ledit Duc auoit fait retirer son armee qui tenoit assiegee Nice de la paille & estoit sur le point d'y entrer; Et qui est encores plus remarquable d'auoir perdu Trin, Mont-calue, & Albe, principales places dudit Montferrat, & par le moyen desquelles il possedoit les trois parties d'iceluy.

Et finalement ledit Duc ayant enuoyé le

*Armee d'Espagne dans le Milanois.*

*Pourquoy le Duc de Saueyne vouloit licencier ses Suisses.*

\* Ces 4. conditions sont au fneillet 136. de la seconde Continguation.



Prince de Piedmont son fils en la Cour d'Espagne vers le Roy, & offert à D. Sanches de Luna Chastelain de Milan de loger les troupes dudit Roy, son armée, vaisseaux & galeres, d'iceux Estats de Sauoye; & en vne infinité d'autres occasions monstre ouuertement l'honneur & le respect qu'il portoit audit Roy, lequel ne pouuoit entrer en mesfiance de luy Duc. Toutesfois ces actions heroïques luy ont esté inutiles: car au lieu de receuoir le fruit & effect de ses promesses sur les assurances qu'il en auoit receu d'Espagne, (comme disoient les principaux Ministres dudit Roy en Italie,) Ils traicterent le Prince aîné son fils extraordinaire ment, sans auoir esgard à sa qualité: & au temps que le Prince Philbert ne pouuoit auoir aucune charge près de sadite Majesté, pource qu'on l'auoit fait retirer au port de sainte Marie (mauuais climat) afin de le faire creuer de douleur, se voyant comme vn esclau priué de pouuoir luy rendre seruice, & jouyr de la presence de son frere pour ensemble représenter les torts que l'on faisoit à leur Maison, moyenner l'effectuelle protection du Roy d'Espagne, avec, L'exécution des promesses que l'on auoit faictes audit Duc en rendant le Montferrat, & Le payement de soixante mille escus annuels, que feu le Roy d'Espagne auoit donné à prendre sur l'Estat de Milan par le Contract de Mariage de l'Infante sa fille avec ledit Duc, desquels estoient deus audit Duc huit années d'arrerages, avec, Le payement annuel de huit mil escus, pour le reuenue de ladite feüe Infante, prendre sur la doüane de Fogge à Naples, dont il luy est aussi deus de quatre à cinq années: Et nonobstant

Le Duc de Sauoye se plaint du traitement extraordinaire fait en la Cour d'Espagne aux Princes ses fils.

Demande l'exécution des promesses à luy faictes lors qu'il rendit ce qu'il auoit pris au Montferrat.

Et les reuenus annuels sur le Milanais, & la

le commandement expres de sadite Majesté, le dit Duc n'auoit peu estre payé & satisfait des sommes susdites, quoy que priuilegiees & legitimelement deuës: & que sadite Majesté tres-liberale d'ailleurs, payast les autres creanciers, & fist de grands presents.

Et non cõtents de plusieurs mauuais traictemens faicts audit Duc, & aux Princes ses enfans, ny d'auoir en recommandation sa reputation, sans subject ny fondement on a entrepris de luy faire vne guerre; & à cest effect obtenu de l'Empereur deux Mandemens contre luy Duc de Sauoye, à ce qu'il eust à licentier ses troupes: lesquels mandemens le Prince de Castillon auoit fait publier; Le second contenant en substance,

Que Charles Emanuël Duc de Sauoye, & Prince de Piedmont, ayant esté plainement informé & fait certain du Mandement que sa M. I. luy auoit fait faire le 8. Iuillet de ceste annee, à ce qu'il eust à licentier ses troupes, & oster tout ce qui pourroit inquieter le Montferrat & troubler la paix publique del'Italie, ledit Duc l'ayant negligé ainsi que sa M. Imperiale & son Conseil l'auoient recogneu: A ceste occasion sadite M. I. enjoignoit & commandoit audit Duc de Sauoye, qu'il eust à obeir promptement audit commandement, & sans différer d'auarage; & que pour cét effect il congédiaست son armee, sans commettre aucun acte d'hostilité contre le Seigneur Cardinal de Mantouë Duc de Montferrat & terres de son

*doüane de  
Naples, por-  
tez, par son  
Contrat de  
Mariage.*

*Mandemens  
de l'Empe-  
reur contre le  
Duc de Sa-  
uoye.*

obeyſſance, ny autre quel qu'il fuſt; & que dans le mois preciſement & pour toutes prefixions de delais il feroit apparoir à la Chambre Imperiale de l'exécution dudit commandement, ſous les peines & comminations mentionnez au premier decret, & en cas de conniueſſe, ou contrauention, dès à preſent comme deſſors, & deſſors comme dès à preſent, il eſtoit declaré ſubject aux peines y contenuës. Decretté par ſa dite M. Imperiale le 24. de Nouuembre 1614. Ainſi ſigné, *Barbutius Chancelier.*

A ce ſecond Mandement le Duc de Sauoye reſcriuit à l'Empereur la Lettre ſuiuante,

*Lettre du  
Duc de Sa-  
uoye à l'Em-  
pereur.*

Voſtre M. I. a peu entendre tant de mes. Ma- niſeſtes que de ce que l'on dit publiquement, ce qui m'a contrainct de faire la guerre au Duc de Mantouë, & ie ne doute pas auſſi que V. M. I. n'aye ſçeu avec quelle promptitude apres ſon commandement, & celui de ſa M. Catholique, ie rendis les places du Montferat que i'auois priſes; & en meſme temps elle ſe ſouuendra combien de ſortes de promeſſes me fiſt le Gouverneur de Milan, & comme eſperât (pour recompenſe de ma prompte obeyſſance à remettre les places que ie tenois) l'effect & exécution de leſdites promeſſes. qu'il m'auoit faites il les a effrontémēt nié & diſſimulé ou diſſeré celles qu'il n'a peu nier, ſans toutesſois les accomplir. Dequoy non content, il n'a pas eu honte de me commander deux choſes au nom de ſadite M. ſçauoir que ie licentie deux mille Suiſſes que i'entretiens il y a long-temps pour



a deffense & conseruation de mesdits Estats, & qui ne peuuent ombrager sadite M. ny mes voisins pour le peu de nombre qu'ils sont: l'autre que sans attendre & differer d'auantage ie desirois marier ma fille l'Infante au Duc de Mantouë, ce qu'ayant fait il promettoit de traicter & accorder les differents que l'auois avec ledit seigneur Duc de Mantouë.

Ce que ne pouuant faire, comme peu raisonnable, & ayant fait entendre au Gouverneur de Milan par mes Ambassadeurs que ie ne les pouuois executer que la paix ne fust faicte & publiee; ce Gouverneur dit, qu'il iugeoit plus propos d'enuoyer à Milan des Deputez d'une part & d'autre, pour traicter amiablement de leurs pretentions, que de les decider avec toute sorte de rigueur. Je voulus suiure son aduis tant pour ne sembler opiniastre, que pour monstre combien ie desirois le repos de l'Italie.

A ceste occasion i'enuoyay trois des plus capables Iuriscultes à Milan, lesquels apres y auoir longuement sejourne, proposerent certains articles pour accommoder ces differents, auoy que desaduantageux pour la Iustice de ma cause: mais ce Gouverneur (personnage tant desireux de la paix & constant en ses promesses) fait leuer secrettement des troupes autour de Milan, & donne congé à mes Deputez sans auoir rien fait, leur enjoignant de me dire, *Que le Roy auoit mandé par ses lettres que ses differents ne se pouuoient vider que ie n'eusse desarmé & arresté le mariage de ma fille, & que sadite Maie*

*Conference tenue à Milan pour accorder les differents entre le Roy d'Espagne, le Duc de Sauoye, & le Duc de Mantoue.*

*Pourquoy la dite Conference fut rompue.*

ste luy auoit tres-expressément commandé de me faire resoudre à obeyr à ses commandemens, & de m'y contraindre par force d'armes.

*Le Pape en-  
uoye le Non-  
ce Saueilly  
pour s'em-  
ployer à ac-  
commoder les  
différents en-  
tre ledit Roy  
& le Duc.*

Sur ceste fascheuse nouuelle chacun scait la resolution que ie pris, & ce que ie fis, comme il appert par mes Manifestes, & attestera le Reuerendissime Seigneur Saueilly Nonce de sa Sainteté qui arriua bien tost apres, lequel m'ayant sollicité de r'enuoyer mes troupes, ( quoy qu'il d'ailleurs disposé, i'auoie qu'il fust requis & necessaire que le plus puissant les licentiait le premier ) à la charge & condition que ledit Gouverneur s'obligeroit de ne rien-entreprendre par cy apres cõtre les terres de mon obeissance & licentieroit l'armee qu'il auoit leuee contre moy, ce qu'il n'auoit voulu promettre.

*L'armee  
d'Espagne  
entre en  
Piedmont  
aux environs  
de Verceil.*

Mais desirant plustost ruyner mes Estats que le repos d'Italie, il faict entrer en mesme temps vne grosse armee dans mes terres de Verceil pillant, saccagant, & bruslant mes villes & villages; il a fait mesme bastir vn Fort à Bourg près de Verceil.

*Escelle de  
Sauoye dans  
le Milanais  
vers Nouarre.*

A ceste occasion pour secourir mes subjects ainsi trauaillez, & diuertir ailleurs la rage & furie de cét ennemy, ie feis marcher mes troupes à Nouarre qui est sus l'Estat de Milan, pour monstrer que i'auois moyen de venger les violences & injures que i'ay souffert, & d'y emporter Nouarre du premier abord, pour le peu de garnison qui estoit dedans, rauager l'Estat de Milan & le reduire à ses dernieres perodes: toutes fois pour monstrer que i'estois desireux du re-

os public, & que sa M. Catholique recogneust  
re spect que ie luy porte, ie voulus comman-  
der à ma passion & iuste douleur, deffendant à  
mon armee de n'offenser les habitans dudit No-  
tre.

Mais d'autre costé sa M. Catholique cōman-  
da au Marquis de Sainte Croix de se rendre  
sur la riuere de Genes avec vne puissante ar-  
mee nauale des Galeres de Naples & Sicile; as-  
sisté des Geneuois, (que feu de glorieuse me-  
moire Monseigneur & Pere le Duc Emanuel  
auoit racheté & affranchy de la puissance de  
plusieurs hommes libres, pour les assubjettir au  
sacré Empire, comme il fit, les faisant compren-  
dre en l'innestiture de ses terres, pour raison  
desquelles il rendoit foy & hommage à vostre  
M.) Lequel Marquis surprit en mes pays  
sur le bord de la mer Mediterranee, plusieurs  
de mes villes, entre autres Oneille, & Pierre-  
latte, qu'il possede encores à present. Bref, il  
est descendu en mes terres, a rauagé mes fron-  
tieres, & practiqué toute sorte d'hostilité.

Ce qu'il feit cependant que l'on me donnoit  
entendre, que si i'accordois ce qui me seroit  
proposé par le Nonce de sa Sainteté, & l'Amba-  
sadeur de Frâce, toutes choses se pouuoient  
acifier.

Estant en mesme temps allé à Verceil où  
dit sieur Nuncce de sa Sainteté & Monsieur  
\* Marquis de Rambouillet Ambassadeur de

10. Octobre, où il fut reçu splendidement par le  
oye: De Thurin il alla trouuer le Duc de Sauoye à Verceil.

*Le Marquis  
de S. Croix  
General des  
Galeres d'Es-  
pagne surprit  
Oneille, Pier-  
re-Latte, &  
plusieurs pla-  
ces du Do-  
maine de Sa-  
uoye sur la ri-  
uiere de  
Genes.*

*\* Le Mar-  
quis de  
Rambouillet  
Ambas-  
sadeur ex-  
traordinaire  
en Italie,  
partit de la  
Cour de  
France le  
20. Septem-  
bre, arriva  
à Thurin,*

*Cardinal de Sa-*



sa M. Tres-Chrestienne, se rendirent aussi, me fut proposé ce Traicté, que j'accorday.

*Traicté fait  
à Verceil en-  
tre son A. &  
Sauelli Non-  
ce de sa S. &  
le Marquis  
de Ramboüil-  
let Ambassa-  
deur du Roy  
de France, le  
17. Nouem-  
bre 1614.*

A tous soit notoire que le Duc de Sauoye ayant par lettre particuliere de ce jourd'huy 17. Nouembre commen. Ayant plus, &c. qui se finit, En foy de quoy sadite A. a sousigné la presente à Verceil le 17. de Nouembre: Remis à l'arbitrage de nous sousigné, & forme de desarmer entre sadite A. & le Gouverneur de Milan, & les terres que sadite A. pretend, lesquelles ledit Seigneur Duc de Mantouë au Canaue, pour assurance des dotes & mariages mentionnez en ladite lettre. Nous Vnanimement & l'un pour l'autre de nostre propre mouuement, promettons à sadite A. au present & acceptant, que nous ne nous seruiron de telle remission que pour resoudre tout ce qui concerne lesdits articles, comme aux autres choses en la façon qui s'ensuit, Sçauoir est,

*Conditions  
du desarme-  
ment tant  
d'un party  
que d'autre.*

1. Que son A. licentiera son armee, en retenant neantmoins tel nombre de soldats qu'il iugera necessaire, pour la conseruation & assurance de ses places suivant l'ordre estably par Monsieur de la Varenne le 10. May 1611. & ce que nous iugerons estre conuenable ayant esgard au fort basti de nouveau pres de Verceil.

2. Que Monsieur le Gouverneur de Milan au nom de sadite M. Cath. assure sa S. & le Roy de France de n'offenser sadite A. & ses Estats directement ou indirectement, pour quelque pretexte que ce soit, & en outre de licentier dans quinze ou vingt iours apres que sadite A. aura desarmé: Et contreuenant à ce que dessus que sa S. & le Roy de France, prendront la deffense & protection de sadite A. en main.

3. Que sadite A. & ledit Gouverneur de Milan

# Troisiesme Continuation.

159

Le Roy & le Duc de Savoie se remettront respectiuelement les Estats, places & prisonniers, dans le temps qui sera arresté, & que le present Traicté aura esté publié.

4. Quant aux differents d'entre sadite A. & le Duc de Mantouë, ( pour oster toutes occasions qui se pourroient presenter à l'aduenir de reprendre les armes pour ce mesme effect ) lesdits Seigneurs Ducs nommeront chacun de leur costé des arbitres, ausquels ils remettront tous leurs differents & pretentions, tant à l'occasion du Marquisat de Montferrat que autres, pour estre vuidées & decises à l'amiable, ensuiuant la disposition du droict, six mois apres que l'eslection en aura esté faicte.

Les Ducs de Savoie & de Mantouë nommeront des arbitres pour terminer leurs differents.

5. A la charge & condition toutesfois, que presentlyment pour les dotes de mariage de Madame l'Infante, avec ses joyaux & celui de Madame Blanche, avec son doiuaire, Monsieur le Duc de Mantouë laisse entre les mains de nous soubsignez & du Gouverneur de Milan ( moyennant le consentement dudit Gouverneur ) toutes les places que Monsieur le Duc de Mantouë a au Canauë, avec declaration qu'apres tel ingement sesdites A. A. s'y arresteront & effectueront ce qui sera par les susdits arbitres resolu & ordonné; par lequel que quant aux mariages & joyaux de l'Infante, comme choses certaines, elles ne se doiuent remettre, puis qu'elles sont suffisamment asseurees moyennant la restitution desdites places.

Places du Canauë de Madames d'Espagne mise en sequestre.

6. Que nous determinerons que sesdites A. A. ne souffriront ny pretendront a present, ny pour l'aduenir, les dommages respectiuelement soufferts par eux, & leurs subjects en la precedente guerre de Montferrat.

Dommages soufferts tant d'une part que d'autre, mis à neant.

7. Que sesdites A. A. pardonneront à leurs Vas-

Les subjects saux & subjects qui auront suiuy party contraire, & des deux ce faisant, que l'on leur rendra & restituera leurs biens Ducs, absents saisis & occupeZ, permettant de les vendre si bon leur seulement semble, & ausdites A. A. de les achepter à prix raisonnable: & pour le regard des personnes susdites & de la guerre, biens saisis, comme icy il s'entendra, encore qu'ils fussent rentreront en leurs biens. condamnés corporellement, ou que leurs biens fussent confisqueZ pour autres delits ne procedants de la guerre afin que sous ce pretexte les interesseZ ne fussent deçus & trompez, moyennant que tels iugements ou amendes pecuniaires ou confiscations ayent esté faictes depuis le mouuement de ladite guerre de Montferrat, declarant expressement toute autre resolution de faict ou de droit, nulle & de toute nullité, comme faicte par ceux qui n'en ont l'autorité, & en outre sans que sadite A. soit tenuë de faire autres exceptions. Et pour asseurance de ce que dessus nous auons sous signez le present Traicté de nos propres mains les an & iours susdits.

Je Iulles Sauelly Nonce extraordinaire de sa S. pr. promets absolument tout ce que dessus pour ce qui concerne mon arbitrage. Declarant neantmoins que pour qu'il que ce soit, sa Sainteté ne demeurera obligée au present Traicté pour la deffense de sadite A. & que l'obligation se fera suiuant l'ordre que i'en auray avec la response des lettres que sadite A. & moy eserirons au tres-haut & illustre Cardinal Borghese. Ainsi signé. Iulles Sauelly Nonce.

Je Charles d'Angennes Marquis de Rambouille Conseiller du Roy en son Conseil d'Estat, & Maistre de la Garderobbe de sa M. & son Ambassadeur extraordinaire en Italie, promets observer tout ce que dessus



ans l'exception faite par Monsieur le Nonce Saueilly,  
contenu au present traicté. Ainsi signé. C. d'An-  
gennes.

Bien que ce Traicté me fust prejudiciable &  
lesadantageux, ie l'acceptay pour conseruer  
la Paix en Italie, & pour mon repos, ie le signay  
de mon seing accoustumé: Surquoy ledit sieur  
Nunce de sa S. & Ambassadeur de sa M. tres-  
Chrestienne, se persuadans que le Gouverneur  
de Milan ne feroit refus de le signer, comme i'a-  
uoirs faict, commencerent de publier la Paix;  
mais ils furent trompez, comme au reste, ayant  
refusé de l'accepter & de le signer. Et sur des  
difficultez que l'on fit naistre sur le sequestre  
des places du Canauex, lesdits sieurs Ambassa-  
deurs s'estans rendus en la Cité d'Ast, on dressa  
un autre Accord en ces termes,

Monseigneur le Nunce Saueilly au nom de sa S. & Dernier  
Monsieur le Marquis de Ramboüillet Ambassadeur du Traicté d'ac-  
cord fait en  
cora fait en  
la Cité d'Ast  
par le Duc de  
Sauoye avec  
le Nonce de  
sa S. &  
l'Ambassa-  
deur de Frā,  
ayants par leur commandement  
plusieurs instances au Duc de Sauoye, à ce qu'il  
pleust desarmer & faire la Paix avec Monsieur le  
Duc de Mantouë, & ensemble remettre tous les diffé-  
rends qui sont entre-eux pardeners les arbitres: son  
A. deferer à sa M. Catholique suiuant l'honneur  
& respect qu'elle scait luy estre deu, & pour condescendre  
ce.  
à ses prieres qui luy en ont esté faites de la part de si-  
gnés Princes, desireux du bien de la Chrestienté, paix  
et tranquillité publique, s'est contenté d'accorder les ar-  
rêts suiuaus,

Premierement, que sadite A. licentiera son armee,  
n'ayant neantmoins ce qu'il aura de besoin, pour la

tuition, & deffences de ses places ſuiuant l'ordre eſtably par Monsieur de la Varenne, le 9. May 1611. & e. outre ce que Monsieur Sauelly & Monsieur le Marquis de Ramboiillet, iugeront eſtre neceſſaire, eu eſgard au fort nouuellement baſty au lieu du Bourg près de Verceil.

Que Monsieur le Marquis d'Inojosa Gouverneur de Milan, promettra au nom de ſadite M. Catholique à ſa Sainteté & au Roy de France, de n'offenſer ſadite A. ny ſes Eſtats directement ou indirectement pour quelque occasion, pretexte, ou entremiſe de quelque perſonne ne que ce ſoit, & d'auoir deſarmé dans quinze ou vingt iours apres que ſadite A. aura deſarmé, ſans aucune feinte, & y contreuenant ſadite S. & le Roy de France prendront, comme ils font, la deffence de ſadite A. ſelon qu'ils iugeront expedient & conuenable.

Que ſadite A. & Monsieur le Marquis d'Inojosa au nom que deſſus, remettront à ceux qui en eſtoient premiers poſſeſſeurs, toutes les places & priſonniers qui ont eſté & ſeront pris pendant ceſte guerre, ſoudain que ſadite M. Cath. aura deſarmé; avec toute l'artillerie qui l'on y aura trouué lors qu'elle aura eſté priſe: & qu'il n'aduénir ne ſera faiet aucun acte d'hoſtilité.

Concernant les differents de ſon A. avec Monsieur le Duc de Mantouë, pour oſter toute occasion à l'aduénir de reprendre les armes, la paix ſe fera entre-eux, & mettront tous leurs differents à l'arbitrage de ceux que leursdites Alteſſes nommeront, aux fins qu'ils priſent eſtre vuidees ſix mois apres qu'ils auront choiſis.

Nouvelles  
ditions au  
lieu de Se-

Que le Seigneur Duc de Mantouë ſera tenu rendre promptement à ſadite Alteſſe tous les joyaux

Madame l'Infante Marguerite, & luy payer aussi la <sup>questre de</sup> dote de madite Dame l'Infante : & quatre mois apres <sup>Cananea.</sup> l'acceptatiō dudit Traicté, qu'il luy payera son augment avec ses accessoires : & en cas de refus, soit en la quantité ou autrement il s'en remettra à ce qu'en feront lesdits arbitres.

Et touchant la dote de Madame Blanche, Monsieur le Duc de Mantouë la payera dans deux annees, commençant dès que le present Traicté. aura esté accordé comme dessus, & aduenant qu'iceluy sieur de Mantouë n'eust tel payement, le Roy de France soit obligé de le payer du sien propre dans ledit temps, sans que sadite Altesse soit tenuë ny obligee de faire aucune poursuite contre ledit sieur Duc de Mantouë, & que le sieur Marquis de Ramboüillet, pour dignes respects que regardent le bien public & l'aduancement de ces deux Maisons, de sa Majesté ayme particulièrement, le promet à S. M. (qui l'accepte fauorablement) demeurant toutes fois la liquidation des accessoires de ladite Dote au iugement desdits arbitres, pour lesquels accessoires, sadite Majesté en demeurera obligee.

Que leurdites A. A. pardonneront à ceux de leurs Vassaux & subjects qui auront suiuy & tenu pariy contraire, & leur feront rendre les biens saisis, leur permettant de les vendre si bon leur semble, & en ce cas leurdites A. A. les pourront acheter à prix raisonnable : & quant ausdites personnes & biens saisis, comme dessus, cela s'entend nonobstant tous iugements portant une corporelle, amende pecuniaire, ou confiscation desdits biens pour autres peines & delicts qui ne procederont de ceste guerre, afin que sous ce pretexte leurs Vassaux & subjects n'en soient trompez & deçus, ou circon-



uenus, à la charge toutesfois que tel iugement de condemnation corporelle, amende pecuniaire, ou confiscation desdits biens, ayent esté rendus de & le commencement de ces mouuements.

Et toutes les choses susdites s'entendent avec expresse declaration, que si elles ne sont entierement acceptees & obseruees suivant leur contenu tant du costé de leurs Saictes M.M. & A.A. aucun d'eux ne soit tenu de les obseruer, comme si elles n'auoient esté faictes ny accordees, & que tout autre Traicté sur ce faict soit de nul effect, force & valeur.

Desquels articles susdits seront faict trois coppies signees par S. A. & des susdits Messieurs le Nonce & Marquis de Ramboüillet, qui sera tenu de les faire ratifier, comme elles sont, par le Roy de France dans trois mois apres qu'ils seront accepte & desdites parties. Fait en Ast le premier Decembre 1614. Ainsi signé.

Charles Emanuel.

Je Iules Sauelly Nonce extraordinaire de sa Sainteté promets absolument tout ce que dessus, declarant neantmoins que contre qui que ce soit sa S. sera obligee par present Traicté de deffendre sadite A. & que l'obligation s'en passera suivant l'ordre que i'en auray, au la response des lettres que S. A. & moy auons escriptes. Seigneur Cardinal Borghese. Ainsi signé,

Iulio Sauelly Nonce.

Je Charles d'Angennes Marquis de Ramboüillet Conseiller du Roy en son Conseil d'Estat, Maistre de garde-robe de sa M. & son Ambassadeur extraordinaire en Italie, promets absolument & sans l'exception de Monsieur le Nonce Sauelly le contenu du present crit. Ainsi signé, C. d'Angennes.

Nous attendions avec lesdits sieurs Nonce & Ambassadeur, que lon deust faire responce & accepter ce dernier accord, & que suiuant iceuy qu'on se deust r  dre les places reciproquement prises, mais on le mesprisa: Et afin de me surprendre le Gouverneur de Milan eut commandement de se ietter sur mes Estats, & de poursuiure la guerre contre moy.

Bien est-il vray qu'en ce mesme temps le Prince Thomas mon fils entreprint sur la ville de Candie; & soudain que i'en fus aduerty, ie luy commanday de se retirer, ce qu'il fist: mais le Gouverneur de Milan, entra pour la seconde fois dans mes pays & Estats avec vne armée, où les dega  ts & ruines qu'il porta aux enuironz d'Ast, & de Verceil, n'en sont que de trop lamentables preuues. Ils ont saccag   les Eglises de Carfena: Ils ont ruyn   toutes les terres au delà de la riu  re de Verceil: Apres la reddition de Montbaldon, contre la foy promise on fit pendre vn Capitaine Enseigne, & vn tambour: Les Ecclesiastiques n'ont esté exempts de leurs cruels deportemens: Bref en leurs rauages dans mes pays on ne voyoit que maisons br    es, qu'un barbare massacre de plusieurs de nos subiects.

En mesme temps, mais d'un autre costé & par lez de ma Comté de Nice, Le Marquis de S. Croix, continuant sa pointe apres qu'il eut pris Oneille & Pierre-late assiega & prit Maro, & les villes de ceste vallee.

Mesmes les Espagnols non contents de

*Le Prince Thomas avec la garnison de Verceil, prend    pill   Candie.*

*Le Gouverneur de Milan entre avec vne armée dans les pays du Duc de Savoie.*

*Le Marquis de S. Croix prend Maro.*

*Les Espagnols  
d'un costé,  
& le Duc de  
Savoie de  
l'autre s'em-  
parent de  
plusieurs fiefs  
Imperiaux.*

prendre mes villes se sont aussi emparez de di-  
ueres terres & fiefs Imperiaux, ce qui m'a con-  
traint en qualité de Vicair de l'Empire, pour  
en garantir aucunes de ne tumber entre leurs  
mains, d'y mettre garnison, declarant libre-  
ment ces troubles alloupis, que ie les remettray  
au premier estat.

Ie laisse à vostre M. Imp. de iuger, si vous de-  
uez, estant Roy des Romains, permettre aux E-  
spagnols l'vsurpation des terres de l'Empire en  
Italie: A eux qui ont fait publier & afficher le  
Placard suiuant, prez la ville d'Ast, où l'estoit  
auec le Nunce de sa S. & les Ambassadeurs de sa  
M. Tres-Chrestienne, & de plusieurs autres  
Princes, par lequel ils declarent le Comté d'Ast  
reüny à la chambre du Duché de Milan, com-  
me si ie l'auois vsurpé sur le Domaine d'Espagne  
jaçoit qu'il releue du sacré Empire.

*Placard que  
le Capitaine  
General de  
la Iustice de  
Milan fit affi-  
cher contre le  
Duc de Sa-  
uoye, & le  
Comté d'Ast  
qu'il declare  
reüny à la  
Duché de  
Milan.*

Nous Charles Bezzoso Docteur au College de Mi-  
lan, & Capitaine general de Iustice dudit Estat pour  
sa M. Catholique, & spécialement delegué, comme ap-  
pert de la publication & execution de l'ordre & Edi-  
fuiuant.

Comme ainsi soit que le Seigneur Duc de Savoie  
par les actes d'hostilité par luy commis sur le Milanais  
soit de droict & de fait priué de la possession de  
Comté d'Ast & Ville de Santhia, avec leurs villages  
appartenances & dependances, par luy tenus en fief  
tres-puissant Roy d'Espagne, nostre Seigneur Duc  
Milan, & naturel Seigneur desdites Cité, Villes &  
Villages aboutissantes à l'Estat dudit Milan, comme  
M. a déclaré par ses lettres, sadite A. demeure à ce



occasion de droit & de fait prisee dudit Domaine  
 eüny au direct d'iceluy par sadite Majesté: & par con-  
 sequent, que tous les habitans & personnes desdits fiefs  
 demeureront affranchies de l'obeissance sous laquelle ils  
 vivoient, occasion de ladite inuestiture.

Par les presentes adherant à la susdite declaration,  
 par ordre du tres-illustre & tres-excellent Seigneur  
 Dom Ioan de Mandocce, Marquis de Inojosa, Gentil-  
 homme de la Chambre de sa M. Catholique, son Capi-  
 taine general & Gouverneur de Milan, ayant partici-  
 pé de cest affaire au Senat, il en ordonne que les susdits  
 habitans en general & en particulier, sçauoir est les  
 vniuersitez, Communautés, villages & desiroicts en  
 dependance, suiuant ce dont elles sont obligees comme  
 vassaux & subjects du Roy d'Espagne leur Seigneur  
 Duc de Milan, ne s'ingereront de prendre les ar-  
 mes contre sadite M. Catholique à la poursuite ou fa-  
 veur du Duc de Sauoye, n'y d'aucun autre, & ne luy  
 beyr ny à ses Officiers, ne luy donner ayde ny faueur  
 quelconque, & ceux qui se trouueront auoir pris les  
 armes en sa faueur ayent à les poser & quitter prompte-  
 ment: car y contrenenant ils seront tenus & declarez à  
 present comme deslors criminels de lexe-Majesté de leur  
 Roy & naturel Seigneur, & soumis à toutes les pei-  
 nes & rigueurs de Iustice, tant en gnceral qu'en par-  
 culier, & tant pour les personnes que les biens, sera  
 procedé irremissiblement avec telle seuerité & rigueur  
 de merite vne telle iusdeliité, & autrement à la forme  
 du droit.

Et pour l'execution de ce que dessus, afin que tant le  
 Duc de Sauoye, que les habitans & Citoyens du Comté  
 Ast ressort de Santhia, & les autres villes & terres

soumises à ladite Comté, ne puissent pretendre aucun  
cause d'ignorance du contenu au susdit Edict, commet  
rons & ordonnons à Antoine de Vilches, Preuost gene  
ral de campagne qu'à l'assistance de Cesar Perego, No  
taire de nostre Iustice, qu'il l'aille comme par nous par  
ticulierement commis & Deputé afficher és lieux pu  
blics de saint Bartholomé d'Ast, & au lieu d'Alexandrie  
dans ladite Comté d'Ast, declarant que tel placard &  
signification d'iceluy aura le mesme effect qu'auroit  
l'original s'il auoit esté laissé & signifié dans ladi  
ville d'Ast, Santhia, & autres lieux en dependant  
& duquel affiche & signification qui se fera par ledit  
Antoine, ledit Notaire Perego en attestera, affin qu  
par cy apres l'on ne puisse reuocquer en doute ladite affi  
che & signification d'iceluy auoir esté faicte. Donn  
dans la ville d'Alexandrie de la Paille ce neufiesme  
Decembre 1614. Ainsi signé, Befusius, Perego  
Notaires.

Je croy que vostre M. Imp. & tous les Prin  
ces de l'Empire, apres auoir veu ce Placard, n  
pourront du moins que de s'en ressentir: car  
est grandement à craindre que la couoitise  
desreglee d'acquérir que les Espagnols ont, n  
confirme l'opinion que l'on'a conceüe d'eux.

*Le Duc de  
Sauoye hono  
ré seul en Ita  
lie pour Vi  
caire & Prin  
ce du S. Em  
pire.*

Vostre M. I. doit considerer qu'estant V  
caire perpetuel du sacré Empire en Italie, &  
seul aujourd'huy honoré en icelle pour Prin  
cudit Empire, & partant obligé en ceste qual  
té de la suiure par tout, venant pour prendre  
la Couronne Imperiale, ou pour autre subiec  
Qui croira qu'un Roy d'Espagne vueille sui  
& accompagner vostre M. I. L'on en peut di

le mesme des Republiques de Venise, de Genes & du Duc de Toscane, puis qu'ils se vantent & glorifient d'estre libres & affranchis de toute seruitude, & sujection envers ledit sacré Empire? Et que feroit le Duc de Mantoue, que l'on sçait dependre entierement du Roy d'Espagne, & qui a mis sous sa protection sa personne, ses biens, & tout ce qui en depend? Et qu'est-ce que feroient les autres Ducs, ne sont ils pas presque tous subiects du saint Siege, qui leur donne les qualitez qu'ils ont? Si doncques en Italie ie suis seul Prince, destiné pour la gloire & grandeur de V.M.I. permettra elle que les Espagnols me fassent la guerre? Souffrira-elle que le tiltre qu'elle porte de Roy des Romains, limite de mes Estats, soit usurpé au prejudice d'un seul vassal qu'elle a en Italie, & qu'elle deburoit secourir & deffendre de forces & moyens, mesmes contre ses parents & sujets si l'occasion s'en presentoit; sinon, elle empeschera qu'il soit vaincu, ruyné, & traité comme vn esclave par ce Gouverneur de Milan, pour auoir conserué & deffendu son domaine; au contraire elle ingera ce Gouverneur digne de la publication d'un seuer & rigoureux Ban Imperial.

Et quel si grand crime peux-je auoir commis, qui aye peu contraindre les Espagnols de prendre les armes contre mes Estats, & à V. M. de me declarer subiect aux peines du ban Imperial que vous auez fait publier, seroit ce point par ce que ie n'ay pas quitté les armes quant le

*Les Ducs  
d'Italie pres-  
que tous sub-  
iects du S.  
Siege.*



*Les Roys  
d'Espagne ne  
peuvent com-  
mander aux  
Princes de  
l'Empire.*

Roy d'Espagne me l'a commandé : mais d'où procede, & depuis quant est-ce que les Roys d'Espagne ont eu le pouuoir de commander aux Princes de l'Empire, & comment le pourroient-ils iustifier. A la verité puis que le Roy Catholique se preuault de l'honneur que luy ont rendu les Princes d'Italie, & moy particuliere-ment, plus pour l'affection & estroicte alliance qui est entre nos maisons, que par aucun deuoir ny disposition de droit, il ne me donne pas occasion de le continuer à l'aduenir.

*Le Roy d'Espagne a le  
premier faict  
retter ses ar-  
mes dans les  
Estats de Sa-  
uoye.*

D'ailleurs veu que j'auois asseuré Messieurs les Ambassadeurs de quitter les armes, pour quoy ne me donna il subject de croire qu'il n'auoit aucun dessein contre moy; & qu'il ne me desliura du danger tout ensemble : Si c'est par ce que ie suis entré avec mes troupes dans l'Estat de Milan; il a le premier ietté les siennes sur mes Estats, & les a faict entierement rauager? Et quel dommage a il souffert de mon armee? C'est à moy au contraire de raconter les violences & insolences, les pillages des maisons, le rauagement du bestail, & le bruslement des villes par ses troupes.

*Le Duc de  
Savoie ren-  
uoye le Collier  
de la Toison  
d'or au Roy  
d'Espagne.*

Mais par aduenture que ce sera pour auoir renuoyé l'Ordre de la Toison d'or; toutes fois s'ils ont du iugement ils diront que c'est le respect que ie porte au Roy : car ie n'eusse iamais osé prendre les armes contre sadite Majesté non pas mesme pour me deffendre, pendant que j'eusse porté sondit Ordre, crainte d'en estre blasmé ( quoy que pour la conseruation

mienne) auparauant que de l'auoir renuoyé.

Ou bien ils pourront dire, que la femme de l'Ambassadeur d'Espagne a esté mal traittee apres le depart de son mary, par ce qu'elle a esté arrestee dans la ville de Thurin iusques à ce qu'elle eust payé tout ce qu'elle deuoit pour sa despense ordinaire: Mais ce seroit vne mocquerie que de m'en imputer la faute, à moy qui n'en sçauoit rien, & qui estois à Verceil avec mon armee, que si ie m'y fusse trouué i'eusse mieux aymé faire payer ce qu'elle deuoit du mien propre, que de permettre qu'elle y fust arrestee: or à present le Iuge en quoy a il failly, pouuoit il refuser & desnier Iustice à ceux qui demandoient ce qu'elle leur deuoit, Apres l'auoir souuent aduertie doucement de payer pour son honneur ces pauvres & mechaniques gens, ce que n'ayant voulu faire, il fut contrainct d'ordonner certaine saisie de meubles, desquels bien-tost apres il luy donna main-leuee: que s'il y auoit de la faute dudit Iuge, falloit il pour cela s'en ressentir en ceste façon, prendre les armes & me declarer subiect aux peines du ban Imperial. Il estoit bien plus à propos de commander aux Espagnols de quitter les armes qu'ils auoient prises sous pretexte d'un feint & simulé repos public, & de foudroyer contre eux ce ban Imperial, que contre moy, qu'ils ont si souuent trompé, tasché de soubstraire mes subiects de l'obeyssance qu'ils me doiuent, & usurpé par force mes Estats.

*Pourquoy la femme de l'Ambassadeur d'Espagne fut arrestee à Thurin.*

*Aucun Ban  
Imperial n'a  
iamais esté  
publié contre  
les Ducs de  
Savoie.*

Il est vray que i'ay pris les armes, mais ils m'y ont contrainct: Si ie suis entré dans le Milanois, l'on m'en auoit donné le subject. Et me representant ses anciens Ducs mes predecesseurs, combien de guerres ont-ils fait en Italie durant 600. ans ou enuiron, combien de terres & Seigneuries ont ils gaigné, combien de Princes leurs voisins ont-ils contrainct de leur prester le serment de fidelité, & toutesfois l'on n'a iamais remarqué que les Empereurs ayent fait publier le Ban Imperial contre aucun d'eux.

*Le Duc de  
Savoie re-  
quiert l'Em-  
pereur de-  
clarer de  
nulle valeur  
le Ban donné  
contre luy.*

Et entre tant de Ducs faudra-il que par ce Ban le Prince de Castillon ( non tant en qualité d'Officier de vostre Majesté que du Roy d'Espagne, qui l'a fait Cheualier de l'ordre de la Toyson d'or, & luy a donné des grandes pensions annuelles) me réde & declare criminel; ie sçay bien qu'à ceste occasion il n'aura pas honte de me prononcer ce Ban Imperial (qu'il a receu du Gouverneur de Milan comme ie crois.) Mais pour beaucoup de raisons ie ne sçauois croire qu'il soit procedé de V. M. Imperiale ains plustost obtenu des Officiers de vostre Chancellerie, par les ruses artifices & surprises dudit Gouverneur de Milan, & partant il reste seulement à V. M. I. qui sçait l'equité de ma cause ( par son autorité souueraine de laquelle ie despens & toute la Chrestienté ) qu'elle declare ledit Ban nul & de nulle valeur, comme fait a son insceü, publie par tout mon innocence, & chastie seulement ceux qui l'ont soubs-signé.



En outre il sera necessaire que V. M. I. com-  
mande absolument au Roy d'Espagne comme  
Duc de Milan & vassal du sacré Empire, qu'il  
licentie promptement les troupes qu'il a leuees  
à mon prejudice, qu'il signe de sa propre main  
le traité de paix que j'ay signé, & qu'il desliure  
l'Italie de la crainte & incommodité que luy  
donne son armee: & sur tout qu'il chastie ce  
Gouverneur de Milan, lequel d'un courage  
barbare & inhumain a esté le boute-feu de  
cette guerre, non pour autre dessein que pour  
s'enrichir, luy faisant de mauuais rapports con-  
tre moy, & par ainsi j'espere que V. M. main-  
tiendra son autorité Imperiale en Italie, la-  
quelle sans cela l'Espagnol vouldroit vsurper  
entièrement. Et quant à moy elle me treuuera  
toufiours prest & disposé à quitter les armes  
que j'ay seulement prises pour ma defense &  
conservation, & d'employer pour V. M. Imp. à  
l'imitation de mes predecesseurs ma vie & tout  
ce qui en depend; Et esperant que V. M. I. me  
sera fauorable & secondera mes vœux aux dif-  
ferents que j'ay avec l'Espagnol, ie prieray sa  
Diuine bonté (distributeur de toutes choses)  
qu'il luy plaise la conseruer longuement en  
prosperité & longue vie.

Ceste Lettre se trouue dans le Recueil des  
Manifestes du Duc de Sauoye. Dedans ce Re-  
cueil estoit aussi la Requeste suiuiante, que le  
Procureur Patrimonial dudit Duc presenta à  
la Chambre des Comptes de Thurin, contre le  
Placard que le Capitaine General de Iustice

*Es de com-  
mander au  
Roy d'Espa-  
gne de licen-  
tier ses trou-  
pes.*

de l'estat de Milan auoit fait afficher, où il declaroit le Comté d'Ast, & Santiglia reünis à la Duché de Milan ; ensemble l'Ordonnance de la Chambre sur ladite Requête.

*Requête  
presentee par  
le Procureur  
Patrimonial  
du Duc de  
Sauoye en sa  
Chambre des  
Comptes,  
contre le Pla-  
card publié  
par le Capi-  
taine general  
de Iustice de  
l'Estat de Mi-  
lan, touchant  
la Comté  
d'Ast, & la  
ville de San-  
thia.*

Messieurs, Le Procureur Patrimonial remonstré comme il luy est venu à notice que les Vassaux & subiects du Comté d'Ast ont recherché en ceste guerre le secours & protection du Capitaine de Iustice de l'Estat de Milan, & tombé entre ses mains certain placard trouué affiché aux murailles du Monastere de saint Bartholomé sis au territoire de la Cité d'Ast, lequel en effet est faux, & sans aucun fondement ny raison, puisque touchant la Cité & Comté d'Ast avec ses territoires, il est certain que son A. de tout temps en est vray legitime propriétaire & possesseur, comme appert par tiltres anciens de l'Empereurs sans qu'il aye, ny ses predecesseurs, iamais recogneu ny releué de la Couronne d'Espagne ny du Duché de Milan, les tenant immediatement de l'Empire Romain.

Et touchant les terres de Santhia, chacun sçait que de tout temps, & auant que le Roy d'Espagne eust aucun Domaine en Italie, que sadite A. ne recognoissoit point le Duc de Milan, & qu'elles estoient tenuës & possedees par la Maison de Sauoye, en suite dequoy lors que l'Espagnol s'estoit emparé desdites places pour y loger ses garnisons par le Traicté de Paix, de l'an 1559, entre le Roy de France & d'Espagne, il fut resolu & accordé à Monseigneur (de glorieuse memoire) Emanuel Philbert que lesdites places seroient absolument remises à sadite A. comme choses à luy appartenantes, sans estre tenuë ny obligee à aucune recognoissance enuers ladite Couronne d'Espagne, ny Duché de Milan.

Comme le Roy de France luy remit Pignerol & Saualan qu'il tenoit pour semblable subject, ainsi qu'appert dudit Traicté: & particulièrement de la remission qui n'est fust faicte.

Et finalement quant aux actes d'hostilité, bien que son A. les eust faict il importeroit peu, parce que sadite A. n'a iamais recogneu moins estre obligee, de reconnoistre la Couronne d'Espagne ny le Duché de Milan, comme nous auons cy-deuant représenté.) Que si l'Auteur dudit placard veut estre creu, il se doit plaindre à Monsieur le Marquis d'Inojosa Gouverneur de Milan, & non pas à son A. puis qu'il a usurpé en diuers endroits les Estats d'icelle, car si bien son A. a faict quelque resistance, ç'a esté par neccésité & pour la conseruation de ses Estats & subjects: Ce qui est si veritable que ses Ambassadeurs qui sont pres de sadite A. & ceux qui estoient avec ce Gouverneur en ont donné aduis à leurs Maistres: & partant rien n'en peut estre imputé à sadite A. puisque naturellement il l'a peu faire, parce que le Procureur Patrimonial requiert que ledit placard rempli de tant de nullitez soit biffé & laceré, & autrement pourueu comme de raison. Voicy l'Ordonnance de ladite Chambre.

La Chambre des Comptes du Serenissime Prince Charles Emanuel par la grace de Dieu Duc de Sauoye, Prince de Piedmont & Comte d'Ast, Ordonnance de ladite Chambre.

A tous soit notoire & manifeste, que veu la requeste y jointe, & certioré de la verité de tout le contenu icelle, & particulièrement des iustes, vrays & anciens tiltres, par lesquels la Maison de Sauoye reueue immédiatement de l'Empire, la Cité & Comté d'Ast, & les places & territoires de Santhia,



sans les auoir recogneu par raison ny effect, ny pris l'investiture, moins auoir de l'obligation de telle recognoissance vers la Couronne d'Espagne, ny Duché de Milan, a déclaré & declare ledit placard entierement faux, & sans fondement ny raison, enjoignant expressement aux Vassaulx, Communauté, subjects, & habitans de ladite Cité & Comté d'Ast, lieu de Santhia, leurs mandemens & territoires, tant en general qu'en particulier & à la meilleure forme que faire se peut, que nonobstant ledit libelle & placard comme ridicule & plain de vanité, de continuer l'obeyssance & deuoir qu'ils ont à son A. comme leur vray & naturel Seigneur & Souuerain Prince, & estre prompts en toutes occasions de prendre les armes pour le seruice de sadite Altesse au premier commandement qui leur en sera pour ce faire de sa part, declarant ladite Chambre estre contente & satisfaiete du tesmoignage que lesdits subjects ont rendu de la faulseté d'iceluy placard, en attendant d'y pouruoir selon qu'il sera conuenable, & à ce que personne n'en pretende cause d'ignorance, que le tout sera public & signifié à tous qu'il appartiendra, & en outre qu'il foy sera adjoustee aux coppies imprimees, comme à l'original. Donné à Thurin le vingt-deuxiesme Decembre 1614. signé par la Chambre des Comptes de son A. Ainsi signé, Faciotto.

Par ce qui est rapporté cy-dessus, il se veoit que le Duc de Sauoye desiroit auant que de desarmer, ou que le Canauéz fust mis en sequestre, ou, que le Duc de Mantouë luy payast le Dot de l'Infante Marguerite, & de Madame Blanche, qu'il pretendoit; & bien que ce Duc fust inegal en gens de guerre au Gouverneur de Milan

Milan, & au Marquis de Sainte Croix qui  
 attaquoient par deux diuers endroits en ses  
 Estats, il ne laissa de faire faire des courses sur  
 le Milanois par ses deux fils le Prince Victor, &  
 le Prince Thomas, où ils feirent des rauages  
 irreparables: Et si on luy enleua de ses places,  
 il en prit aussi d'autres: Ledit Duc rejettoit  
 l'occasion de ceste guerre sur le Gouverneur  
 de Milan, pource qu'il n'auoit voulu accorder  
 une suspension d'armes de quarante iours, à la  
 poursuite que Sauelly Nunce du Pape, & le  
 Marquis de Rambouillet luy en faisoient: neât-  
 moins peu apres le Gouverneur de Milan, &  
 ledit Duc, (l'estat des affaires les contraignant  
 à ne faire aucune suspension d'armes par escrit, Les armées  
 retirerent leurs gens de guerre des pays l'un de d'Espagne &  
 l'autre; ce qu'ils promirent d'observer pour de Sauoye, se  
 quatre mois: Mais le Roy d'Espagne n'eut ag- retirerent cha-  
 reable ceste suspension, comme lon recognoist cune sur leurs  
 par les lettres suiuanes; où il se veoit qu'il estoit pays.  
 fort mescontent du Gouverneur de Milan pour  
 auoir executé contre ledit Duc, ce qui luy a-  
 uoit esté commandé.

J'ay reçu vos lettres du quatriesme de De- Lettres au  
 cembre passé, & veu par icelles l'instance pour- Roy d'Espa-  
 te que le Nunce Sauelly, & le Marquis de gne au Gon-  
 Rambouillet vous font, pour vous faire enten- uerneur de  
 dre les moyens d'accord qu'ils vous offrent, Milan.  
 & tout ce que vous leur auez accordé sur ce  
 sujet: Je loué la premiere responce que vous  
 en fistes, refusant la suspension d'armes qu'ils  
 vous demandoient, & n'acceptant aucun party

*Le Roy d'E-  
spagne mes-  
contant contre  
le Gouver-  
neur de Milā.*

*Il veut que  
l'on execute  
ses comman-  
dements,*

*Le fort de  
Sandoval au  
Bourgprez,  
Vercell.*

ma volōté ayant esté & estant qu'il ne se traitt  
point vn tel accord de telle qualité, pendan  
que le Duc de Sauoye n'obeyra pas entieremē  
à tout ce qui luy a esté proposé de ma part  
vous commandant de rechef l'exécution de  
ordres que ie vous ay enuoyé sans les alterer  
entout ny en partie : vous declarant que l'a  
treuue fort estrange que vous auez laissé de lo  
ger mon armee en Piedmont, puis que vous  
l'auiez peu faire en ayant la commodité quel  
Marquis de Mortara rapporte vous auoir don  
né par son aduis, la copie duquel a esté veue par  
deçà. C'est pourquoy il est plus conuenable  
de ne cesser point d'acheminer ce que vous  
pouuez faire pour chastier le Duc de Sauoye  
reputation de mes armes, & executions de mes  
ordres, en quoy ie seray seruy, & procurant  
d'entrer diligemment dans le Piedmont,  
loger l'armee. l'aurois fort agreable que vous  
m'enuoyassiez les aduis & protestations que  
vous dictes les chefs de l'armee vous auoir fa  
de ne loger en Piedmont, affin de veoir les rai  
sons sur lesquelles ils se fondonent : & en outre  
ie suis estonné que vous auez employé tant d  
temps à bastir vn fort en mes propres terres  
estant assisté d'une armee laquelle a esté creu  
par trois fois, & que sans auoir fait autre ex  
écution, vous auez laissé d'affaillir Ast; qui est  
place foible, pour vous retirer de Piedmont  
pour la seconde fois; & nouuellement chargé  
pour quatre mois l'Estat de Milan d'une  
grande armee, selon que vous m'escriuez par  
les vostres. Que si bien vous auez desnié a



Nunce, & à l'Ambassadeur de France la suspension d'armes pour quarante iours, ils peuuent iuger que vous auez donné ladite suspension, non seulement pour lesdits quarante iours qu'ils demandoient, mais aussi pour quatre mois, par le moyen dequoy ils ont eu plus qu'ils ne desiroient ou pouuoient esperer, & pour mieux cheminer les affaires de ceste guerre, vous ne pouviez point sortir mon armee du Piedmont, pour quelque consideration (à laquelle i'estois disposé par sa S. & le Roy de France) laquelle ne donnoit plus d'aduantage, pendant que mon armee y estoit, que vous le teniez assiégué, & ne pouviez pour rattraiete des logis asseurez. Aussi puisque vous ne l'avez pas fait, & ne vous y estes logé, vous pouviez auoir armé les galees pour assieger Nice, avec toute asseurance, & ne laisser point l'armee en repos, gastant & tyrant mon propre Estat, comme elle fait continuellement, Il est aussi à propos pour la reputation & bon succez de ceste guerre, que vous soyez surueillant & attentif és occasions qui se peuuent presenter, & que vous procuriez diligemment l'aduancement d'icelles, vous auant & preuallant de l'aduis & Conseil des personnes que ie vous ay ordonné : & me representant iournellement ce que vous deuez faire. Enuoyez-moy vne designation des gens necessaires que vous auez en l'armee, & de celle du Duc de Sauoye. Et reuenant aux poincts dits partys, il se void par iceux qu'ils ne sont capables ny dignes d'estre ouys pour estre

*Le Roy d'Espagne ne veut entrer en aucun accord que le Duc de Savoie n'aye condescendu à ce qu'il luy a proposé.*

peu conuenables: Partant ils ne sont admissibles: que premierement le Duc de Sauoye n'aye fait & executé tout ce que vous luy auez proposé de nostre part, avec l'humilité & le respect qu'il doit à plusieurs & grandes obligations qu'il a en nostre endroiect: & parce il est necessaire que nostre armee se loge audit Piedmont, d'autant que les partis qu'ils presenteront se trouueront plus aduantageux (& lors qu'ils viendront de par deçà nous les entendrons) veu mesme que vous estes suiuy de si grand nombre de gens desquels il est de besoin que nous nous seruions sans les laisser en repos, ny donner le loisir au Duc de se preualloir des traictez qu'il pratique en diuers endroiects: car si auant que l'printemps arriue l'on peut faire quelque bonne execution, & terminer ceste guerre, l'on se seruira au besoin des Regiments de Naples, pour les employer sur la mer pour la deffense de mesmes Royaumes, pource qu'autrement il y auroit de la confusion comme vous pouuez considerer. Il est aussi à propos, & vous mandons expressément que sans perdre temps vous executiez nos commandements, & nous donniez promptement aduis de ce qui se passera, puis que pour le tout vous auez des gens & de l'argent: & pour rigoureux que soit l'hyuer l'on pourra passer partie d'iceluy, comme l'on a veu plusieurs fois, ou du moins logeant ladite armee en Piedmont vous pourrez soulager sans difficulté l'Estat de Milan. De Madril, ce 2. Ianuier 1611. Ainsi signé, l'ay le Roy, enregistré & signé, *Antoine d'Arrospiqui.*

Ces Lettres furent surprises par le Duc de Sauoye, tellement que l'hyuer & les neiges donnerent la suspension d'armes iusques au mois de Mars. Cependant tant d'une part que d'autre on faisoit amas de gens de guerre, Et au Printemps de l'an suiuant il se fit entr'eux de tres-sanglants combats, puis vn accord comme il sera rapporté cy apres.

Auant que finir ceste annee nous insererōs icy ce que disent les Relatiōs d'Allemagne, touchāt la guerre d'entre les Sueces & les Moscouites; Et de celle d'entre les Moscouites & les Polonois. Les Moscouites ayant repris Plescouie, l'an passē, les Sueces en ceste annee l'assiēgerent, avec diligence & perseuerance: Ils pressoient fort les assiēgez, dont Michel Federvits Empereur des Moscouites en ayant eu aduis enuoya vne armee de vingt mille hōmes à leur secours. Mais les Sueces ayans laissē dans leurs trēchees de gens de guerre pour entretenir tousiours leur siege, allerent au deuant de l'armee des Moscouites, où apres diuerses escarmouches & combats, esquels les Moscouites n'eurent du bon-heur, & où il en fut tuē grand nombre, ils se retirerent à deux lieus de Smolensqui: Depuis les Sueces retournez à leur siege, ayant lonē aduis aux Plescouiens de la retraicte des Moscouites qu'ils attendoient à leur secours, ils entrerent en composition, & liurerent leur ville aux Sueces, qui y meirent vne grosse garnison, pour leur seruir de frontiere & couvrir leurs places & pays qu'ils tiennent en la Liuonie.

*Plescouie prise  
par les Sue-  
ciens.*



*Courfes &  
degast des  
Moscouites en  
Lituanie*

*Les Cosaques  
exercent la  
piratique sur  
la Mer Ma-  
ior.*

Les Moscouites voyant qu'ils ne pouuoient empescher les Sueces de leur entreprise, se mirent en plusieurs troupes & coururent en diuers endroiçts de la Lituanie pour descharger leur maltalent sur les Polonois, là où ils feirent des pilleries & des rauages estranges.

Les Pirates Cosacques qui sont Polonois, troublent souuent la libre nauigation des Turcs sur le Pont Euxin, ou Mer Major. Au commencement de ceste annee s'estans assemblez nōbre de vaisseaux Pirates, ils allerent s'emparer de Sinopi, où le Turc tiét vn Arcenac, & où se faiçt des Galeres, lequel ils prirent, pillerēt & puis le bruslerent, ils feirent en ceste prise vn grand degast & vn grand butin avec lequel ils se retirerent en des islettes vers l'embouscheure du Danube. Le Turc enuoya faire vne grande plaincte de ceste entreprise au Roy de Pologne, qui la desaduouia estant faiçte par Pirates qui ne se retiroient en pays de son obeysance: Ce que le G. Turc voyant il enuoya Hali Bassa avec nōbre de Galeres sur ceste Mer, qui les courut dans les emboucheures du Danube, où il feit perdre la vie à plusieurs de ces Pirates qui tumberent entre ses mains, & en enuoya vn grand nombre seruir de spectacle en choses viles à Constantinople, rendant par ce moyen la nauigation libre & seure dans la Mer Major. Puisque nous sommes tumbé de parler de Constantinople nous finirons ceste annee par vne grande entreprise qui s'y feit, digne d'vn grand Empereur, aymé craint & obey de ses subjects.

Le G. Seigneur au mois d'Octobre de ceste année, voulant faire en ceste ville là vne grande place deuât son Serrail sur le bord de la mer, delibera de faire vn terre-plain de huit cents pas de long, & six vingts de large, dans la mer. Le Preuost de Constantinople ayant faict publier ceste deliberation, vn de chasque maison, & la plus part des chefs-d'hostel y furent traualier: Tous les Bassas avec vn grand soing seruoient en personne de chassauants: Tous les annissaires & les Spachi qui sont gens de pied & de cheual portoient aussi la hotte: A toutes les heures du iour diuerfes Musiques les encourageoient au traual: Les Vizirs faisoient ietter les largesses d'argent deuant eux en allant tous les iours visiter les Ouuriers: Bref tant de personnes furent employees à porter de la terre à ce terre-plain, qu'il fut acheué en trois mois au contentement du G. Seigneur: Celà, c'est estre cruy & obey.

J'espere maintenant auoir satisfait à ce que j'auois promis en l'an 1613. car en ceste année j'ay veu La France en armes, puis en Paix, le Roy faire acte de sa Maiorité, & l'Assemblée des Estats: Les Imperiaux contraincts par le Prince de Transiluanie de luy ceder Lippe, & autres forteresses. La guerre dans les Estats de Walliers entre les Princes de Brandebourg & de Neubourg, en laquelle les Espagnols d'vne part, & les Estats de Holande d'autre, se sont comparez des villes qui estoient à leur bien seruice: Les Iuifs challez de Francfort: Et les

*Du Terre-plain que le G. Turc fit dans la mer au deuant de son Serrail.*

causes de la guerre entre le Roy d'Espagne & le  
Duc de Sauoye, les courses qu'il ont fait l'un  
sur l'autre : & les villes qu'ils ont pris. Passon  
à l'an 1615. pour veoir, La continuation des E  
ffats à Paris: La Guerre ouuerte entre les Espa  
gnols & Sauoyards, leurs combats, puis leur  
Paix.

FIN.







TROISIÈSME  
CONTINUATION DV  
MERCURE FRANCOIS,  
OV,  
L'HISTOIRE  
DE NOSTRE TEMPS,  
Sous le Regne du Tres-Chrestien Roy  
de France & de Nauarre,  
LOVYS XIII.

M. D. C X V.

**V**Nancien Historien dit, Que c'est vn *Cōtinuation*  
grād presage que l'Estat s'en va tum- *des Estats.*  
ber en trouble, quand chacun se plaist  
plus à parler & à escrire, qu'à bien *Des libelles*  
lire. Il est impossible de nombrer les Liurets & *qui furent*  
s Auis imprimez au commencement de ceste *imprimez au*  
nnée, qui furent reçeus des curieux & ama- *commence-*  
urs de nouveauté comme viande propre à *ment de ceste*  
*années.*

N

leur goust. On ne voyoit que *Dialogues du Seruiteur fidelle*, & de l'homme d'Estat: que *Vtiles & salutaires Conseils au Roy pour bien regner*: que *Financiers, Courriers, Requestes, Aduis, Remonstrances, Lettres, Anatomies, Discours francs & libres, Reformations, Aduertissements*, & *Memoires des abus & maluersations commises par les Officiers des Finances*: & par les Partisans.

On fit reuoir la lumiere à vn vieux libelle intitulé, *Discours pour faire veoir au Roy comme sa Majesté estoit mal seruie*: Il auoit esté supprimé dès l'an 1609. du viuant de Henry le Grand, & on l'imprima au commencement de ceste année avec ce tiltre nouveau, *Le Censeur, discours d'Estat*. 1615.

*De la poursuite que la Noblesse & le Tiers-Estat fit sur l'establissement d'une Chambre pour la recherche des Financiers.*

Aucuns ont escrit qu'il y auoit vne cause particuliere qui pouloit à faire publier tant de plaintes par escrit contre les Financiers; Et la Chambre de la Noblesse enuoya des Deputés en celles du Clergé & du Tiers-Estat le premier de Decembre de l'an passé, qui leur dirent, Que sur diuers aduis donnez à leur Chambre il y auoit esté proposé qu'il seroit expedient de supplier le Roy qu'il eust agreable l'establissement d'une Chambre composee d'aucuns qui seroient deputez des Trois Ordres pour la recherche de la maluersation aux Finances, d'où on estimoit de retirer de l'utilité pour le Roy, & le public.

Le Cardinal de Sourdis qui presidoit en la Chambre Ecclesiastique, leur dit, Qu'il y auoit peu d'apparence que l'establissement de cel

Chambre peust estre vtile, & rapporter du fruit: attendu que d'autresfois on l'auoit voulu faire, & n'auoit de rien seruy.

Le cinquiesme dudit mois le Vidame de Chartres & cinq autres Deputez de la Noblesse furent encor en la Chambre du Clergé continuër la mesme proposition: Mais le Cardinal du Peron qui presidoit leur dit, Qu'ils ne pouuoient entrer en aucune deliberation sans auoir appris les motifs de ceste demande, & les raisons & moyens des Donneurs d'Auais.

Le 10. dudit mois six Deputez du Tiers-Estat entrerent en la Chambre du Clergé, & dirent, que leur Chambre auoit resolu de se joindre à la Noblesse en la supplication de l'Etablissement de ladite Chambre de la recherche des Finâciers: A la charge qu'icelle ne pourroit estre reuoequee, & que sa iurisdiction durerait iusques à ce que les procedures seroient iustes & parfaites: qu'on n'entreroit en aucune composition avec lesdits Financiers, moins leur seroit accordé aucune abolition, grace, ny pardon: ny donné autre moyen, ny secours pour diuertir la cours de la Iustice en ladite Chambre; & que les deniers qui en prouienroient seroient employez au remboursement des Offices supernumeraires, ou du rachapt du domaine: suppliant le Clergé d'y joindre son rapport & faueur. Le Cardinal de Sourdis leur respondit, que la Compagnie, apres auoir deliberé sur leur proposition, leur seroit response.



Ledit iour en l'Assemblée qui se tint de releuee, le Clergé arresta de se joindre à ladite supplication avec la Noblesse & le Tiers-Estat, & deputa l'Archeuesque d'Aix pour en porter parole au Roy, assisté de trois Euesques, de deux autres Ecclesiastiques, & des Deputez des autres deux Ordres.

Le lendemain matin les Deputez des Trois Ordres pour continuer la conference sur le fait des Commissions extraordinaires, (dont nous ferons mention cy apres) s'estans rendus au Louvre, & assemblez avec Messieurs du Conseil, apres que lescdites Commissions & plaintes sur ce faictes & proposees furent examinees, & que Mr. le Chancelier eut dit, que le Roy desiroit que le Cahier general de chacū des Ordres luy fust au plustost preséré pour y pouuoir respondre & donner satisfactiō le plus qu'il seroit possible; Le President Ianin print la parole, & representa par vn estat & escrit abregé l'Estat des affaires plus importants sur le fait des Finances, & sur les receptes & despens faictes durāt la Minorité du Roy, Regēce de Roynē, & depuis que le Duc de Suilly eut rendu compte de l'administration & surintendant desdites finances, & que le soin d'icelles fust baillé au Cōseil de la Direction: Puis adjousta Que si lescdits sieurs Deputez des Estats, ou quelque vn d'entr'eux auoit quelque difficulte & desiroit plus grand esclaircissement sur les affaires des Finances, particulièrement sur le maniement & administration d'icelles, qu'il seroit bien aysé que la proposition en fust faicte.

*Le President  
Ianin repre-  
sente aux De-  
putez des  
Trois Ordres  
vn estat sur  
le fait des  
Finances.*

qu'il offroit en dōner l'intelligēce, & en rendre raison par mesme moyen à toute la Cōpagnie.

Surquoy les Deputez des Trois Chambres ayant cōmuniqué chacune Chambre en particulier, & apres les Trois ensemble, par cōmun consentement luy respondirent, Qu'ils auoient esté deputez par les Estats sur le cōmandement que le Roy leur en auoit fait, pour sçauoir sa volonté particulierement sur le fait des Cōmissions extraordinaires, & sur les plaintes faites sur icelles: Et que pour le regard de ce qu'on leur auroit représenté sur lesdites Finances, qu'ils n'auoient pas charge d'y proposer aucune difficulté, ny d'en demander aucun esclarcissement; neantmoins qu'ils estimoient bien que les Estats seroient bien aises, & desireroient, Qu'il pleust au Roy leur donner quelque instruction & cognoissance desdites affaires, mesmes de leur faire voir l'estat desdites recepte & despenſe.

Surquoy Monsieur le Chancelier dit, Qu'à la verité le Roy n'estoit obligé de le faire: neantmoins que sa Majesté pour le contentemēt des Estats, & pour leur tesmoigner sa bonne volonté, il se pourroit relascher, & satisfaire sur ce subject à leur desir: Qu'il en receuroit sa volonté & commandement, que Samedy prochain on continueroit la Conference, & qu'il y apporteroit & feroit particulierement entendre les intentions de sadire Majesté.

L'Archeuesque d'Aix, avec les autres Deputez des Trois Ordres pour la demāde de l'esta-

*Les Estats  
supplient le  
Roy d'esta-  
blir une Cham-  
bre contre les  
Financiers.*

blissement de la Chambre de la recherche des malversations des Financiers, allerent le xj. du dit mois faire la supplication au Roy, la Roynne sa mere presente. Apres que le Roy leur eut fauorablement respondu, la Roynne releuât la parole leur dit, Que le Roy estoit disposé de donner tout contentement aux Estats sur ce subiect & sur tous autres dont plainte & supplication seroit faicte au Cahier General, lequel il desiroit luy estre présenté au plustost, sans alterer les formes ordinaires, ny en rechercher de nouvelles, affin qu'auant la separation des Estats comme il auoit donné parole, il peust aussi donner sur iceluy response fauorable.

*Les Recepte  
& despense  
des Finances  
du Roy com-  
muniquez  
aux Estats.*

Le quinziésime dudit mois, en la conference qui se tint chez Mr. le Chancelier pour traicte desdites Commissions extraordinaires, les deux estats des Recepte & Despense des Finances du Roy, dressé par les sieurs du Conseil de la direction des Finances, furent donnez aux Deputez des Trois Ordres, & depuis leus en chacune Chambre. Et leur fut dit, Que le President Ianin mesme comme instruit en ces affaires pour en auoir eu l'intendance principale depuis la Regence de la Roynne, se rendroit en chacune des trois Chambres pour les informer & éclaircir des particularitez.

*Seconde sup-  
plication.*

La Noblesse desirant l'establissement de la dite Chambre de la recherche; pressa les deux autres Chambres d'en reïterer la supplication. Et l'Archeuesque d'Aix, avec les Deputez de la Noblesse & du Tiers-Estat allerent au Louur



deréchef, & furent introduits au Cabinet où estoient leurs Majestez, ausquelles ils représenterent les principales raisons & considérations qui auoient meü les Estats à leur reïterer & continuër ladite supplication, sçauoir, L'exemple & la terreur pour l'aduenir: la necessité de l'Estat qui ne peut subsister que par la cessation de ces peculats, & par la suppression des Offices superflus qui leur seruent de couuerture: ny se remettre que par la restitution de ce qui a esté mal, pris, & ce seulement du simple, sans quadruple ny autre peine: ladite supplication & recherche ne pouuant estre plus raisonnable ny plus douce; & mesme estant fondée sur le traicté de l'abolition accordée aux Financiers par le feu Roy.

A quoy le Roy respondit: l'ay entendu ce que m'auiez dict, le vous prie haster le Cahier. Et la Royne prenant aussi tost la parole ajouta, Qu'on louïoit beaucoup le zele des Estats sur ladite instance; mais que traictant par articles & demandes particulieres on ne verroit pas de long temps la conclusion du Cahier general, que leurs Majestez desiroient estre au plustost dressé & présenté.

La Noblesse desirant faire vne troisieme supplication, & pour ce ayant enuoyé cinq Deputez en la Chambre du Clergé, le Cardinal du Perron leur dit, Qu'attendu les responses & declarations si souuent reïterees de leurs Majestez, qui, n'entendoient ordonner ny respondre aucune demande particuliere qui

*Le Roy veut  
que l'on mette  
toutes les  
plaintes dās  
le Cahier general.*

leur seroit faicte, que sur le Cahier General & apres qu'il leur auroit esté presenté, Il sembloit que pour quelques considerations il falloit vser d'une surseance en ceste supplication

*Les Deputez  
des trois Or-  
dres remettè-  
rent en mains de  
M. le Chan-  
celier les  
deux estats  
des finances.*

*Ce que M. le  
Chancelier  
leur dist.*

Ce mesme iour de releuee en la continuation de la Conference pour le faict des Commissions, le Cardinal de Sourdis & les Deputez des Trois Chambre rendirent à Mr. le Chancelier lesdits deux Estats des Finances: Ceux du Clergé & de la Noblesse, luy dirent, que suivant la volonté du Roy & l'ordre à eux prescrit, ils en auoient faict la Communication & lecture en leurs Chambres, sans en auoir prié extraict, & qu'ils eussent bien desiré en auoir plus de communication & cognoissance.

Surquoy Monsieur le Chancelier loua beaucoup leurs deux Ordres & leurs deportemens en ce qu'ils auoient procedé conformement au desir de sa Majesté. Mais le Tiers Estat n'ayant satisfait à iceluy, ains differé iusques à ce qu'il leur eust esté donné plus ample communication & permission de prendre extraict desdits estats pour s'en instruire mieux, auoit esté exhorté de se conduire & gouverner à l'exemple & par l'aduis des autres Chambres, particulièrement de l'Eglise; à laquelle pour plusieurs considerations les autres deux Ordres deuoient deferer & se conformer. Et pour le regard de ce que les Ordres requeroient plus grande & plus particuliere communication des estats des Receptes & Despenfes desdites Finances; qu'à la verité il y auoit plu

leurs raisons & considerations de part & d'autre sur ce sujet: *Que les Roys ne pouuoient sans danger & hazard communiquer l'estat & force de leurs finances qui sont les nerfs & forces de leurs Estats:* Neantmoins qu'il estimoit que sa Majesté se pourroit relacher pour le desir qu'elle auoit de donner toute satisfaction aux Estats: qu'il luy donneroit cognoissance de ce qu'ils requeroiēt encores, & aussi-tost leur feroit entendre ses commandemens & volonté.

Le Samedy vingt vniesme dudit mois de Decembre, le President Ianin Controolleur general, Maupeou, Arnauld & Dolé, Intendants des Finances, ayant faict donner aduis à la Chambre Ecclesiastique des Estats, qu'ils venoient vers elle de la part du Roy, L'Archeuesque de Bourges, les Euesques de Rieux, de Grenoble & de Chartres, avec quatre des Capitulans les allerent receuoir à l'entree de la Chambre, & les conduirent és quatre chaires posees vis à vis des Cardinaux Presidents: & apres les salutations, compliments & courtoisies rendues de part & d'autre, ledit sieur President prenant la parole, dit: *Que le Roy par l'aduis de la Roynes sa Mere, les auoit enuoyez vers les Trois Châbres des Estats, & qu'ils s'estoient premierement rendus en celle du Clergé, cômme à la premiere, pour luy faire entendre,*

*Que la Conuocation des Estats n'estoit pas seulement faicte, afin que les Trois Ordres y peussent faire & presenter leurs plaintes & doléances, & donner leur aduis & conseil sur ce*

*Ce que dit le  
President Ianin  
en la  
Chambre du  
Clergé, sur le  
faict des Finances.*



que la malice des hommes, & la corruption des  
sicles pouuoit auoir introduict en toutes les  
parties des l'Estat, pour sur icelles y estre pour-  
ueu de remede necessaire par leurs Majestez:  
Mais aussi affin, Que si leursdites Majestez  
auoient besoin du secours & de l'assistance de  
leurs subjects pour la conseruation & manu-  
tention de leur Estat, pour le support des  
charges d'iceluy, ils peussent luy en donner &  
contribuër: Et que de faict, l'issuë de tous les  
Estats en temps de Paix & tranquillité, auoit  
esté tousiours heureuse, quand les Ordres es-  
toient conseruez au deuoir & respect de  
leurs Majestez, & représenté pour comble de  
leur bon-heur & gloire l'honneur de leur ob-  
beyssance.

Que le Roy, tout bon & clement, ne desiroit  
ny respiroit rien que le soulagement de son  
peuple, & la reformation des desordres qu'il  
pouuoiet estre en son Estat: qu'il recognoissoit  
assez avec la Royne sa Mere, les Princes & Sei-  
gneurs de son Conseil, que pour le bien & con-  
seruation d'iceluy lesdits soulagemēt & refor-  
mation estoient necessaires; ce qui l'auoit dis-  
posé à y mettre la main de telle sorte, que les  
Estats & tout le Royaume auroient occasion  
d'en demeurer contents.

Qu'à la verité l'vne des principales choses  
& desquelles il falloit auoir plus de soing, es-  
toit le faict & administration des Finances.  
Aussi sa Majesté auoit faict donner aux Estats la  
communication des cahiers de la recepte & de

penſe d'icelles: Et ceux qui en auoient eu le ſoin, depuis la mort du feu Roy, auoient par ſon commandement offert d'en donner vne plus grande inſtruction & eſclairciſſement.

Que par le paſſé és Aſſemblées des Eſtats bien reglees, & non tumultueuſes, on n'auoit donné autre, ny plus particuliere cognoiſſance des Finances, que par le moyen & diſcours des Intendants d'icelles: Neantmoins que ſa Maieſté vouloit, & ceux qui en auoient le manie- ment deſiroient d'en donner cognoiſſance par le menu; non ſeulement de ce qui venoit à l'Eſpargne, mais auſſi de ce qui s'employoit par les Prouinces, & en chacune des receptes generales; Offrant d'en entrer en conference, lors que ceux qui à ce ſeroient Deputez par les Eſtats le trouueroient bon: Cependant il ſupplia d'auoir bonne odeur, & loüable opinion des actions & deportements de ceux qui en auoient le manie- ment.

Qu'à la verité la deſpenſe depuis la Minorité, durant la Regence, & en leur Adminiſtration, ſe trouueroit auoir eſté tres-grande; Mais auſſi tres-neceſſaire, pour la continuation de la Paix, pour appaiſer les mouuements & tumultes, & le coup des foudres dont on auoit veu les eſclairs; afin d'empêcher les grands deſordres qu'ils euſſent cauſé. Le Conſeil des plus ſages & affectionnez au bien de l'Eſtat, ayant eſté, Qu'il failloit, pour eſpargner le ſang humain, & empêcher les alterations & eſmotions, dont on a eſté ſi ſouuent menacé, eſpandre & faire

profusion des Finances : la prodigalité en cest endroit & occasion, ayant seruy d'extreme mesnage: Aussi estoit-il notoire, que le moindre souleuement & leuee de gens de guerre eust apporté plus d'incommodité & d'oppression au pauvre peuple, que le quadruple de ce qu'on auoit despensé & leué sur iceluy.

Que l'on ne deuoit prejurer rien de mal, iusques à ce qu'on eust veu l'estat de ladite despense, entendu & conçu la necessité tres-importante, & raisons d'icelle.

*Recherche  
des Finan-  
ciers, com-mēt  
es à quelle  
condition fut  
abolie par le  
Roy Hēry 4.*

Quant à ce que l'on mettoit en auant l'establissement d'une Chambre pour la recherche des Financiers, il dit; Que le feu Roy ayant traité & accordé de l'abolition pour le passé, & donné assurance qu'à l'aduenir ils ne pourroient estre recherchez que pardeuant & par Compagnies reglees & souueraines, & non par Commissaires. Sa Majesté ne pouuoit rien faire au prejudice d'icelle, sans offenser & faire tort à la memoire & parole du feu Roy son Pere.

Mais que sans prejudice d'icelle, & pour la recherche de ce qui n'auroit pas esté aboly, ou des maluersations commises depuis. Sa Majesté avec l'aduis des Estats, & apres que leur Cahier luy auroit esté présenté & remis, choisiroit & nommeroit des personnes de l'integrité desquelles elle seroit assuree d'entre les Compagnies souueraines de son Royaume, à l'effect dudit Establissement & recherche.

Et pour la suppression du party du droit Annuel & reuocation d'iceluy, on y pourueroit



de telle sorte sur lesdits Cahiers, que les Estats auroient subject d'en estre satisfaits: Estant au surplus sa Majesté resoluë de respondre ausdits Cahiers, auant la fin & separation de l'Assemblée.

Le Cardinal de Sourdis qui presidoit, fit la response, & entre autres choses dit, Que leur Compagnie auoit grande occasion de rendre graces au Roy, de ce qu'apres auoir par sa bonté conuouqué les Estats, il les enuoyoit encores asseurer par personnes de si eminente qualité & merite, de respondre leurs supplications & remonstrances avec toute faueur & benignité.

*Response du  
Cardinal de  
Sourdis au  
President La-  
nin.*

Que leur Compagnie auoit desiré vne plus particuliere communication & cognoissance des estats de recepte & despenſe des Finances de sa Majesté, affin de luy pouuoir faire plus asseuree & certaine supplication & remonstrance; & luy donner plus solide & salutaire aduis sur icelles, comme en vn affaire le plus important de son Estat.

Quant à l'establissement d'une Chambre pour la recherche des Financiers, leur Compagnie l'auoit desiré, sur les ouuertes & assurances qu'on luy auoit donné que sa Majesté en pourroit retirer vn grand secours & de grâdes sommes qui luy pourroient seruir pour le remboursement de la finance des Offices supernumeraires affin d'en faire la suppression, ou pour le rachat de son Domaine.

Et pour la reuocation du droit Annuel,

que c'estoit le desir & la voix de tous les subiects du Royaume nō interessez en iceluy, Que les Cahiers mesme des Deputez du Tiers-Estat qui pour estre la plus-part des Officiers y faisoient resistance, en estoient chargez.

Que leur Compagnie auoit mis son esperance en la bonté & benignité du Roy, & ez sages conseils dela Royne sa mere, Le Gouvernemenent & conduitte de laquelle, & particulièrement la Despence faicte durant son heureuse Regence, ne pouuoit qu'estre louee infiniment comme ayant esté tres-vtile & tres-necessaire & sans laquelle les desordres & mal-heurs de la guerre, dont l'Estat auoit esté si affligé, & s'estoit cuidé perdre durant les autres Minoritez & Regences, estoient ineuitables.

Que la pieté de la Royne auoit rendu le Ciel fauorable sur cest Estat, Et sa prudence ( qui auoit preferé la tranquillité publique, & le repos d'iceluy à la despense de l'argent, dont elle seule se pouuoit le plus preualoir ) luy auoit acquiescé vne obligation infinie sur le Royaume, dont la memoire seroit eternelle.

*Deliberation  
du Clergé sur  
les propositions  
du President  
Ienin.*

Ledit sieur President Ienin s'estant avec ceux qui l'accompagnoient retiré de ladite Chambre, pour, aller vers les deux autres Ordres leur faire entendre ce que dessus, Le Clergé delibera de se contenter à la volonté du Roy, & à la Communication & Conference sur lesdits Estats de recepte & despense que ledit sieur President auoit offert; Et qu'on deputeroit vers les deux autres Chambres pour le

disposer à faire de mesme.

Mais la Noblesse enuoya le 22. dudit mois vers le Clergé cinq de leurs Deputez: le sieur de Maintenon portant la parole dit, *Difficultez de la Noblesse sur lesdites propositions.* Que la Conference & communication dont ledit sieur President Ianin auoit faict offre, ne les pouuoit assez instruire pour former & donner vn conseil à sa Majesté sur le retranchement des despenses superflües: Et que les difficultez par luy proposees, fondees, Sur ce qu'il estoit hazardeux & dangereux, de donner cognoissance & de descourir l'estat & forme des Finances, n'estoit pas considerable pour le regard des Estats, lesquels estoient composez de personnes fort affidees & obligees au bien & seruice du Roy & de l'Estat, & cōme telles deputees particulierement & enuoyees de leurs Prouinces, pour scauoir l'administration des Finances, & sur icelle donner les conseils salutaires à sa Majesté: ce qu'ils ne pourroient faire s'ils n'en auoient ladite particuliere instruction & cognoissance.

Le Cardinal de Sourdis qui presidoit, leur dit, Quē pour le regard de la Communication & Conference offerte par ledit sieur President, le Clergé s'en estoit contenté, estimant que par ceste voye il en pourroit auoir plus particuliere instruction, que par lesdits extraicts, qui n'auoient repart ny replicque, bien que neantmoins ils eussent esté necessaires pour ladite instruction: qu'on les prioit & exhortoit à en faire de mesme: Et que leur Chambre a-



uoit jà nommé vn de chasque Gouuernement pour assister à ladite communication & Conference.

*Les estats des finances, comment communiqués aux Deputez des Estats.*

Depuis il y eut encor quelques difficultez sur la forme de la Communication : Le Roy & son Conseil ne trouuerent pas raisonnable, qu'elle se feist dans les Chambres des Estats. Pour le nombre de Deputez qui y assisteroient, le Roy accorda qu'ils fussent trente-six, sçauoir douze de chasque Chambre.

Le 24. Ianuier Monsieur le Chancelier en uoya aduérir les trois Chambres, comme le Roy auoit ordonné, que le Lundy 26. la Communication desdits estats des Finances seroit donnée aux Estats, & qu'ils eussent à enuoyer leurs Deputez particuliers des trois Chambres pour s'y trouuer, & assister : Ce qu'ils feirent. Et fut montré en ladite Communication, que les estats de despense se montoient à vingt & vn million cinq cents mille liures : Et la Recepte en l'Espargne ne montoit qu'à dix-sept millions huit cents mil liures : Par ainsi il manquoit de fonds trois millions sept cents mil liures : Icele recepte & despense pour l'année dernière 1614.

Les Deputez ayant demandé à veoir le menu de la despense desdits Estats, mesme de celles des pensions : On leur dit, qu'il n'estoit raisonnable qu'il fust communiqué n'y diuulgué, & ce pour plusieurs considerations importantes au Roy & à l'Estat.

Qu'outre la susdite recepte & despense il  
auo

auoit dix-huict millions & cent mil tant de li-  
ures qui se leuoient & employoient par les Pro-  
uinces, tât au payemēt des gaiges des Officiers,  
qu' autres diuerses despenſes, le menu deſquel-  
les les Intédans des Finances promirent de cō-  
muniquer en leurs maiſōs aux Deputez de chaſ-  
que Prouince, pour la deſpenſe de ſa Prouince;  
ladite communication ne ſe pouuant faire és  
Aſſembles à cauſe de la longueur & cōfuſion,  
& des diuers papiers qu'il falloit veoir.

Les Deputez ayans chacun en leur Chambre  
faict rapport de ce qui s'eſtoit paſſé en ladite  
Communication, on les pria de continuer auſſi  
à s'y trouuer, & de demander la communica-  
tion de tout ce qu'ils iugeroient eſtre beſoin  
pour leur inſtruction & autre eſclairciſſement  
ſur ledit ſubject, afin que l'on peult auoir vne  
cognoiſſance parfaicte, pour former l'aduís,  
conſeil, & tres-humble ſupplication que l'on  
deuroit donner à ſa Maieſté, ſur le faict des Fi-  
nances.

Ainſi apres pluſieurs communications, les  
Articles ſuiuants. touchant le Reglement des  
Finances, furent dreſſez & mis dans les articles  
principaux prezentez par le Clergé & la No-  
bleſſe.

*S'il euſt plu à voſtre Maieſté faire donner aux De-  
putez des Prouinces communication par le menu de l'E-  
ſtat de vos Finances pour le voir & conſiderer, ils vous  
auroient repreſenté en particulier les cauſes du deſordre  
dont ils ſont contraincts venir faire tres humbles re-  
monſtrances en general: Si ne peuent-ils celer à voſtre*

*Articles ſu-  
le faict des  
Finances  
prezentez par  
le Clergé &  
la Nobleſſe.*

Despense dis-  
tinguee en  
deux estats.

Majesté qu'il s'y commet vn grand abus tant en la re-  
cepte qu'en la despense, pour la reformation duquel, &  
pour prendre tels & si bons reglemens à l'aduenir, que  
vostre pauvre peuple soit soulagé, vos Finances en  
soient de beaucoup augmentees, Vostre Maieité est tres-  
humblement suppliee; Que l'estat de l'annee presente  
sera dés à present arresté par l'aduis des Intendans &  
de trois Deputez de chacune des Chambres; (puis qu'il  
plaist à vostre Majesté leur permettre de demeurer pre-  
de vostre personne en ceste qualité, pendant la response  
des Articles du Cahier, ausquels seront à ceste fin com-  
muniquez les estats des precedentes annees, & que d'o-  
resnauant pour euitier tous abus & diuertissement de  
vos deniers, tant ledit estat pour la presente annee,  
qu'autres subsequentes soit distingué en deux. Le pre-  
mier contenant l'entretien de vostre Royale Maison,  
gend'armerie, garnisons ordinaires & extraordinaires  
des guerres, Ambassades, voyages, pensions estrangeres,  
& autres despenses publiques. Le second, des gaiges  
d'Officiers, rentes constituées, ponts, peages, & repa-  
rations; & toutes autres despenses qui a comparai-  
son des precedentes l'on peut estimer particulieres. Pour la re-  
duction de chascun desquels estats y aura trois Inten-  
dans tels qu'il plaira à vostre Majesté choisir, qui tien-  
dront le controolle desdits estats chacun par quatre mois,  
affectant maintenant le second estat à trois de chascun  
des Ordres du Royaume, qui changeront d'an en an, &  
seront du nombre de ceux qui serviront par quartier en  
vostre Conseil: tous lesquels Intendans arresteront en-  
semble tous les estats, & ne pourront outrepasser le con-  
tenu en iceux, ny les Reglemens que vostre Majesté  
commandera, sur peine d'en respondre en leurs noms,



## Troisiesme Continuation. 203

Et sans confusion ny meslange de leurs charges. En cas d'augmentation toutesfois des despeses necessaires pour l'Estat, ce qui deffaudra du premier sera pris du total du second au sold la liure, non au contraire, & ce par l'Ordonnance de vostre Conseil, auquel en ce cas sera fait rapport des causes de ladite augmentation, non autrement: Et par ce moyen vostre Royaume recevra deux biens tant & si long temps desirer. Le premier qu'il ne se fera aucune leuee sur vos subjects, qui ne soit vilement employee: L'autre, qu'apres lesdits estats arrester il ne s'imposera rien plus d'extraordinaire: mais ce qui defaudra aux necessitez de vostre Estat se prendra sur les Rentiers, Officiers, & autres vos subjects plus commodes, au sol la liure & par ordre. Reuquant par vostre Majesté tant pour le present que pour l'aduenir toutes impositions de deniers qui ne seront comprises ausdits estats, fors & excepté les octroys accordez aux Villes ou Prouinces qui se reçoient & consomment sans que vostre Majesté en fasse estat.

Les Estats ne peuuent celer à vostre M. que l'introduction des Pensions ne ressent en façon quelconque ceste ancienne obeyssance que les François auoient accoustumée de rendre à leurs Roys, elle à quelque iniustice en soy, deriuant l'obligation naturelle des subjects en rachat & recompense de fidelité & seruice; Et si est de si perilleuse consequence pour les sensibles augmentations des salaires & appointemens de vos principaux Officiers, & pour les ialousies qu'elle excite entre pareils, & pour la distraction des affections des subjects du seruice de leurs Roys, au seruice des Grands, par l'intercession desquels ils reçoient tels benefices: Et d'auantage, c'est exciter vn desir de nouueauté en ceux qui n'ont esté

Abolition  
des Pensions.

gratifiez de telles pensions, afin de ce faire rechercher. Et par dessus toutes autres considerations, Il y a la charge intolerable de vos Finances, qui est de prez de six millions de liures par an, Vos tres-humbles subjects, SIRE, prenans sur eux toute l'enuie de ce retranchement, supplient tres-humblement vostre Maiesté vouloir entierement abolir ceste introduction, & en descharger d'autant vostre pauvre peuple, puis qu'elle a dequoy recompenser de dons, charges & offices tous ceux qui ont bien seruy tant grands que petits.

Il a pleu à vostre Maiesté accorder la Chambre de Justice pour la Recherche de vos Finances: Les Estats qui n'ont autre but que vostre seul service, supplient vostre Maiesté, s'il soulagement de son peuple & de son propre bien luy sont à cœur, faire choix de Iuges dont la suffisance & vertu responde à ceste charge: y conjoindre aussi trois personages prins du corps desdits Estats sels qu'il vous plaira choisir: affecter les deniers qui en prouiendront au rachat de vostre Domaine & rentes, sans pouuoir estre diuertis ailleurs, ny la Chambre reuoquee pour quelque cause ou occasion que ce soit, & en commander dès à present toutes expeditions necessaires.

Des Duëls  
Et querelles  
qui se feroient  
durant les  
Estats.

De ce qui ad-  
uient sur la  
duel de deux  
soldats du  
regiment des  
gardes.

Après auoir dit ce qui s'est passé aux Estats touchant les Financiers & les Finances, nous mettrons les Duëls, & les querelles, & autres semblables actions suruenues durant lesdits Estats,

Les gens de guerre en France croyent que leur profession ne permet pas que les offensez puissent prendre satisfaction d'une iniure pre-  
tendue, par autre voye que celle des armes

Le 19. Novembre de l'an passé, deux soldats du Regiment des gardes, nonobstant les deffenses, allerent se battre en Duël: l'un demeura mort sur la place, & l'autre pensant se sauuer fut pris & mené prisonnier en la geolle de l'Abbaye S. Germain: Le Procureur fiscal y feit aussi porter celuy qui auoit esté tué.

C'est vne des pretentions du Colonel de l'infanterie Françoisse, Que les soldats du Regiment des gardes ne sont iusticiables que du Preuost du Regiment, quelque offense qu'il ait commise, & que tous Iuges Royaux & autres n'en doiuent prendre cognoissance. Or le Iuge de l'Abbaye vouloit faire le proces à ces deux soldats, pource que le combat auoit esté fait sur les terres de sa Iustice: Mais dez le lendemain deux Compagnies dudit Regiment en sortant de la garde du Louure furent, en retournant en leur quartier, menees par l'Abbaye S. Germain, où la prison fut forcée, & les deux soldats, tant le prisonnier que le mort, enleuez d'icelle. On disoit que le Duc d'Espéron l'auoit fait faire.

La plainte de ceste action fut aussi-tost faite au Parlement, qui s'en retint la cognoissance. Le lendemain ledit Duc accompagné des siens, & d'un assez grande suite de Noblesse & Capitaines, estans tous botez & esperonnez, se rendit à la sortie de la Cour au Palais: la plupart des siens s'arresta à la porte de la grande sale par où lon reconduit Messieurs les Presidents, où se fit des indiscretions à plusieurs personnes de Iustice, dequoy dez le iour mesme



y eut de grandes plaintes faictes, & sur icelles Arrest portant, Que l'on informeroit de ceste action, & cependant on surceoiroit de rendre Iustice aux particuliers, iusques à ce qu'elle eust esté faicte de ceux qui auoient mesprisé l'autorité du Roy.

Sa Maiesté desirant conseruer l'autorité de sa souueraine Iustice, & donner comme vne correction à celsdites deux actions, il voulut que les informations qui s'en faisoient fussent surcises, que ledit Duc allast faire ses excuses à la Cour, l'informast de l'intention qu'il auoit eüe, & que le soldat fust remis en la prison d'où il auoit esté enleué: Et pour ce faire, il enuoya le 24. dudit mois le sieur de Prallain aduertir la Cour de son vouloir.

Le prisonnier estant remis en la prison de ladite Abbaye, il ne restoit plus sinon que ledit Duc allast à la Cour faire ses excuses. Sur quelque difficulté qui se forma, le Roy trouua bon que le Duc allant au Parlement tiendroit sa place de Duc & Pair. Voicy ce qui en fut lors imprimé, par où le Lecteur se trouuera mieux informé, de ce qui se passa en la Cour, que par ce que l'on en pourroit escrire.

*Ce qui se pass*  
*sa au Parle-*  
*ment touchat*  
*l'affaire du*  
*Duc d'Esper-*  
*non.*

*Extrait des Registres de la Cour, touchant ce qui s'est*  
*passé en l'affaire de Monsieur d'Espemon. Du 24. No-*  
*uembre, 1614.*

Ce iour la Cour ayant deliberé sur les lettres de cachet du Roy, apportees par le sieur de Prallain, ouïy sa creance; a arresté, obeissant à sa Majesté, qu'il sera surcis pour deux iours

de deliberer sur ce qui s'est passé aux faux-bourgs sainct Germain, & ce qui s'en est depuis ensuiuy: Et supplie tres-humblement sa Majesté de trouuer bon, qu'elle a iugé ne pouuoir ny deuoir rendre Iustice aux particuliers, qu'elle ne l'ayt faicte pour le mespris faict contre l'autorité de sa Majesté.

Monsieur de Ventadour (*qui s'estoit rendu deX les sept heures du matin en la grand' Chambre*) a dit, Que le Roy auoit tres-agreable ce qui s'estoit passé en cest action: qu'il en remercioit la compagnie, & l'en remerciroit plus amplement en la personne de ceux qui seront deputez de la Cour pour aller deuers sa Majesté: que la Cour l'auoit obligé, si les subjects peuuent obliger leurs Princes, & que Monsieur le Duc d'Esperson viendroît presentement pour faire ses excuses & satisfactions: que pour le regard de la seance qu'il doit tenir, Le Roy pour certaines considerations a trouué bon qu'il eust la place de Duc & Pair.

*Monsieur le Prince de Condé estant aussi entré en la Cour,*

Monsieur d'Esperson (*il y arriua vne demie heure apres, avec vne grande suite de Noblesse, & entra en la Grand' Chambre avec Monsieur le Grand*) a dit: Messieurs, Je n'eusse jamais pensé que l'on deust interpreter mes actions en mauuaise part, ayant seruy les Roys vn si long temps, principalement ayant eu l'honneur depuis trente ans d'estre de ce corps le plus grand & le plus illu-

stre du Royaume : Je vins le iour suiuant de ce  
qui se passa aux faux-bourgs sainct Germain  
pour en esclaireir ceste compagnie, laquelle ie  
ne trouuay assemblee, tellement que ie ne peu  
effectuer mon desseing : Et depuis ie me suis  
efforcé d'y venir deux fois, & y feusse venu plu-  
stost si i'eusse pensé que la compagnie ne l'eust  
trouué mauuais. Je la supplie tres-humblement  
de ne croire que scachant depuis si long temps  
l'honneur & le respect que ie luy doibs, estant  
en l'age où ie suis, & ayant blanchy le poil que  
ie porte au menton au seruice des Roys, que ie  
voulusse maintenant auoir autre dessein & in-  
tention: Vous scauez qu'apres le mal-heur arri-  
ué qui sembloit menacer la France, ie fus le seul  
de ma qualité qui vint offrir le seruice que ie  
desirois rendre à ceste compagnie. Quant aux  
deux dernieres actions, *La premiere i'en laisse le  
iugement au Roy*, & la seconde, Si vous en auez  
pris quelque mauuaise opinion, ie vous sup-  
plie bien-humblemēt la perdre. Et si quelqu'un  
trouue mon stile vn peu rude pour les oreilles  
de la compagnie si delicates & capables, ie vous  
supplie bien humblement excuser vn pauvre  
Capitaine de gens de pied, qui s'est tousiours  
plusestudié à bien faire qu'à bien dire: & croire  
que pour maintenir & conseruer l'honneur de  
ceste compagnie, ie voudrois employer mon  
sang & ma vie.

Monsieur le Premier President luy a pro-  
noncé: Puis que le Roy vous a voulu departir



de ses graces & faueurs, vsant de sa douceur & clemence comme les Roys ses predecesseurs, & qui a commandé à ceste compagnie par tres-expres commandement, tant par escrit que de sa propre bouche, de receuoir vos excuses & satisfactions. LA COUR interpretant benigne-ment les actions d'un Officier de la Couronne, Duc & Pair de France, de l'aage, qualité, valeur & merite que vous estes, en ce qui s'est passé aux faux bouzgs saint Germain, & au Palais, a reçu & eu tres-agreable par le tres-expres commandement du Roy, vostre satisfaction: & sera souuenante & memoratiue de vos seruices, & des recognoissances par vous faictes, esperant qu'ayant faict seruice au Roy, vous, vos successeurs & heritiers continuerez à l'aduenir de le rendre, comme vous deuez, à la Iustice & aux Loix: & oublie pour cest effet tout ce qui s'est passé d'important en ce qui vous regarde.

C'est vn des-honneur de fuir le combat (disent les Nobles:) Nous auons appris de nos Peres à mespriser la mort, & le cœur du Gentil-homme est à l'espee. Ce sont des maximes de sang, que les Edicts & Remonstrances ne peuvent oster de leurs testes. Aussi le 17. Ianuier de ceste annee, quatre Gentils-hommes François, sçauoir, La Ferté, & Latrue (duquel il a esté parlé cy-dessus au tumulte de Poictiers) avec le Baron de Livarot, & Dovillars, s'estans rendus les vns après les autres dans Gentilly, & ayans cherché ensemblement vne place pour

*Combat de  
quatre Gen-  
tils-hommes  
au Chasteau  
de Micy.*

se battre deux contre deux, s'aduiferent d'aller au chasteau de Bicestre; où ayans mis pied terre dans le clos, (sans prendre garde aux petits buissons & chicots; ny aux caues & grands creux qui y sont) s'estans entrevistez, se joignirent de si pres, que Latrie qui s'estoit empestre les iambes dans vn buisson, rumban fut tué sur la place. La Ferré cheut à la renuerse dans vn creux assez profond, d'où il ne se sceut retirer sans ayde. Et Liuarot fut blessé à mort. Quant à Dovillars voyant l'estat de ces trois, eschappé de ce combat sans estre blessé songea à sa retraicte. La Ferré retiré du creux où il estoit cheut, aduisa à la sienne. Pour Liuarot ses amis à Paris ayant sceu l'estat où il estoit l'allerent querir, & fut mis en la maison d'un Grand: & peu de iours après il mourut de ses blessures. Latrie fut leué mort par ses amis & depuis enterré à S. Maur des Fossees. Aller à la Messe avec deuotion, & à la sortie s'en tre couper la gorge pour la querelle d'un autre c'est chose que les siecles passez n'ont poin veu.

*Divers  
Duels.*

En ce temps les Duëls furent si communs, qu'un de deux Seigneurs de Gascongne, sçauoir, le Côt de Grammont, l'un des Depurez aux Estats, & le Marquis de la Force Capitaine des Gardes du corps, avec leurs seconds, se trouuerent & se battirent à cheual au pré aux Clercs. En vn duël le Baron de Rabat, ieune seigneur de la Maison de Foix, tua le Baron de Lognac. Mais comment la posterité pourra elle croire qu'un

aux Ducs & Pairs de France, Chefs de leurs Maisons, se soient veus hors de la porte S. Antoine, avec vn Marquis & vn Capitaine des ordres du corps qui leur seruoient de seconds, battre à pied, le pourpoint bas. Bref ils ont pour loy, Que venants de Maisons nobles, depuis qu'ils sont hors d'enfance & peuuent porter les armes, ils ne doiuent espargner leur sang en vn duél où il y va du poinct d'honneur, & que cela les maintient en reputation.

La Chambre Ecclesiastique des Estats, sur le rapport qui y fut fait de tant de duels; faicts à la ce du Louure & des Estats, delibera d'en faire plainte & Remonstrances au Roy par Deputez particuliers, afin qu'il y pourueust & ordonnast une exacte obseruation des Edicts faicts contre les Duels. L'Euesque de Montpellier fut prié de porter la parole, & en l'audience qu'il eut de leurs Majestez, il est porté par le Procès verbal de la Chambre Ecclesiastique, qu'il leur dit,

Les Prelats & autres Ecclesiastiques vos trembles & fidelles Orateurs & subjects, assemblez en ceste ville par l'autorité de vostre Majesté, se viennent plaindre du scandale public des Duels, qui continuent de souiller miserablement l'honneur de vostre Royaume: ne doutant pas que ce mal ne frappe amplement le cœur des autres Ordres, ou plustost que la France habillée de deuil, ne souspire par la bouche de tous, la perte de ses plus dignes enfans: mais les plaintes de ce mal-heur sont principa-

*Harangue  
faicte par  
l'Euesque de  
Montpellier  
sur la fréquence des  
Duels.*



lement iustes & raisonnables és lèvres des Ecclesiastiques, puis qu'ils voyent que cependant que les François versent le sang plus pur & plus genereux en leurs querelles, les ames commises à leurs charges descendent aux Enfers : Et quoy routesfois elles n'ont pas esté si chèrement rachetées par le sang de l'Innocent, pour ainsi dire, les perdre si funestement avec celuy des coupables respandu par les Duëls.

On recognoist bien que ceste fureur qui trouble ce Estat, est inspiree par celuy qui est appelé en l'Escripture Saincte *Meurtrier de son commencement*, qui malicieusement & à dessein fait briller & reluire en ces actions barbares l'Image de l'Honneur, dont la Noblesse Française est naturellement idolatre, pour la rendre avec credit, comme il fait, sur les Autels pollus de meurtres & de sang, & receuoir en sacrifice leurs corps & leurs ames; Car on apprend de l'Histoire, qu'il a tant aymé le sang humain, que mesme il a desiré qu'on luy offrit autresfois des hommes en victime : Et de fait le Roy Aristomenes en vn iour immola treize cents hommes à l'honneur de Iupiter : Et l'Isle de Rhodes anciennement tous les ans sacrifioit vn homme à Saturne : Les Grecs commençaient souuent leurs guerres par les Augures des victimes humaines : Et chez les Latins, les Samnites beurent vne fois de leur sang respandu par vn horrible sacrifice, pour se lier d'un vœu execrable, & conjurer contre les Romains. Ceste cruauté passa des Infidelles aux Iuifs.

ent quelques-vns immoloient leurs enfans & leurs filles à l'Idole de Moloch.

Mais Dieu ayant renuersé ces Idoles par sa nuë, & aboly vn culte si infame par sa Croix, voicy renaistre en nos iours sous d'autres pretextes & apparences. On ne peut dissimuler que ce Royaume ne soit aujourd'huy le Temple de ces abominations; L'Autel, c'est le préau de la place du combat; l'Idole, c'est l'honneur; le Sacrifice, c'est le duël; les Prestres, sont ceux qui se battent comme gladiateurs; l'Hostie, c'est la vie & leurs armes; & par vne rencontre funeste ils font eux mesmes les Prestres, le sacrifice, & la victime des Enfers.

Plusieurs choses sont maudites & deplorables en ceste action dommageable à la France, contraire à la nature, contraire à Dieu, & qui blesse dangereusement la conscience de vostre Majesté. Premieremēt la France est merueilleusement affoiblie par ce desbordement: Et tout ainsi qu'une grande perte de sang esteint la vigueur de nos corps, ternit le visage, & rend les fonctions de la nature plus tardives & languissantes: De mesme les Duëls qui tirent tant de sang de la Noblesse, affoiblissent cēt Estat, estèignent & effacent les vives couleurs de sa grace & de sa beauté, & ceste foiblesse peut donner de grands aduantages à ses ennemis.

De dire que ceste action est quelque exercice de valeur qui la peut aguerrir & fortifier en luy dressant des soldats, ou que la reparation d'une injure ne se peut faire que par les armes d'un

appel, sans flestrir la reputation de l'offense  
c'est contredire au iugement de Henry le Grand  
vostre Pere, la memoire duquel sera benie  
en tous les sieclés, à qui les armes & le nom  
infiny de victoires auoient à la venuë de l'Eur  
pe acquis, sans contredict, le tiltre de vray In  
& souuerain Arbitre de l'Honneur, qui par  
Edicts sacrez a declaré que telles actiōs estoient  
en effect contraires au vray & solide honneur  
dont il detestoit l'vsage comme d'vne fureur  
plus que brutale: ce sont les mots de l'Edict.

A la verité l'action n'est pas glorieuse ny digne  
d'honneur, que la violence d'vne passion  
peut tirer des ames plus timides: Ou toute  
France est esgalement genereuse, puis que nous  
voyons que personne ne refuse le combat; Car  
il faut confesser que ce n'est pas la marque d'un  
faillible d'un bon courage, puis qu'elle est  
commune à tous. Mais comme les metaux ont  
des marcaffites qui leur ressemblent, ainsi les  
vertus ont des vices qui les contrefont. La ver  
tu de force estant proprement vne trempe ac  
ree d'un esprit iudicieux, par tout esgal & vn  
forme, qui se donne le loisir de recognoistre  
perils sans se troubler & les mesprise ou surmonte  
te pour quelque dessein digne de louange:  
qui n'appartiendra iamais aux bouillantes, au  
glees, & incertaines actions des Duëls, que  
nous deuons appeller vn transport de fureur  
contre les Loix diuines & humaines, & vn cri  
ouurage à la nature.

On ne peut considerer les accidents effroy



es qui accompagnent ceste manie sans la de-  
ster : & on ne peut ouir parler des secondes  
ns fremir & maudire le temps auquel ils sont  
ais, puis qu'il luy faict voir tant de monstres?  
ucune amitié deormais ne peut estre seure &  
incte entre les François que la vertu vnit &  
e d'un ciment honorable, si sans y penser ils  
treuvent engagez en ce mal-heur, estant  
ouviez par les chefs de la querelle l'un d'un  
osté, l'autre de l'autre, il faut que l'amy ravisse  
vie à son amy qui ne l'a iamais offensé?

Il ne peut servir de rien d'estre modeste en  
s paroles, temperé en ses actions, courtois à  
us, fidelle à son Prince, & grandement ver-  
eux, si s'exemptant du subject des querelles  
n doit avoir part à celles d'autrui. Je voudrois  
e taire icy, pour ouyr la voix & le cry de la  
ature mesme, qui se plaint que les François  
onfondent la cōdition des amis avec celle des  
enemis, & brisent les premiers liens sacrez de  
amitié & societé humaine, que les nations  
us barbares honnorent de quelque respect  
ligieux.

Mais ce n'est pas la Nature seule qui se plaint,  
Ciel aussi tonne sur nos testes : & nous, qui  
mmes establis specialement pour expliquer  
parole, annonçons à vostre Majesté son cour-  
oux à cause de ce crime qui continué deuant sa  
ce, deuant celle de tous les Ordres de son  
stat, à la veuë du Ciel & de la terre.

Le sang qui se treuua dans toutes les cister-  
s d'Egypte, auquel les eaux du Nil auoient

esté changees, ne fut pas seulement la premier  
des dix playes dôt ce Royaume fut affligé, mais  
la menace & le presage asseuré des autres qui  
depuis il reçent: Et nous craignons que ce sang  
respandu en tous les endroicts de la France, qui  
souille de meurtres & de supplices la plus part  
des nobles familles, ne soit pas seulement vne  
playe dangereuse en vostre Estat: mais au  
vne menace redoutable des verges sanglantes  
du Ciel.

Pythagore traçoit quelques lettres & certains caracteres sus vn miroir avec du sang humain: & ceste escripture & ces figures paroissent  
soient en mesme temps dâs le corps de la Lune.  
Il est bien plus veritable que ce que les esprits  
escriuent çà bas avec le sang versé dans le duc  
paroist au Ciel qui rougit de courroux, & qui  
vengera sans doute ceste barbarie, si vostre Majesté  
assistée des Conseils de la Roynie sa Mere  
incomparable en sagesse & pieté, ne preuient  
mal-heur par quelque solide remede digne  
d'un Roy tres-Chrestien & fils aîné de l'Eglise.

Il desplaist grandement à Dieu de voir destruire  
ses ouurages qui luy ont tant cousté, de se voir raver  
ses ames pour lesquelles il a fait tant deffais de sa  
puissance, & tant de miracles de son amour: & luy  
desplaist de les perdre au le sang des hommes,  
d'autant plus que dans sien respandu, il a consacré  
premierement mysteres diuins de nostre vie & de nostre gloire.

On dit que les espees & les cousteaux se gagnent si l'on les plonge dans le sang, parce qu'il leur oste naturellement la trempe & le tranchant; à raison dequoy s'il n'estoit point hors de propos ie representerois à vostre Majesté, que Dieu voulant oster & faire perdre le glaive de feu du Cherubin qui gardoit l'entree du Paradis terrestre representant l'effect & le chastiment du peché, versa de son costé du sang & de l'eau en abondance, celle-cy pour en esteindre le feu, & le sang pour luy oster la trempe & le tranchant, pour par ce moyen laisser aux hommes le passage libre pour retourner & rentrer en sa grace : Mais au cōtraire, on peut dire parmy vos subjects, que le sang versé par les espees qui les fait rougir les affile d'avantage, & que les esprits s'aigrissent & s'esfarouchent si auant, que les premiers combats seruent d'arres pour les seconds, en leur servant d'exemple.

La France ne peut desormais produire que du sang, si tousiours elle est arrousee de sang. Les fables nous rancontent que le sang versé au pied d'un arbre changea la couleur blanche de ses fruiçts, qui deuindrent rouges & sanglants. La France est comme vn bel arbre planté à la fraîcheur des eaux, son ombre est douce, sa verdure agreable, ses fruiçts delicieux: La douceur de son air, la franchise de ses mœurs, la courtoisie de son naturel, la beauté & l'abondance de ses costaux, & de ses plaines le faisant estre ainsi : mais si le sang coule tousiours vers ses racines, ses fruiçts deuindront funestes,



pleins de sang & de poison: & Dieu mandant l'arbre, le frappera de son tonnerre. Ce pendant les familles sont esplorees, les pere regretrent la perte de leurs enfans, les femme de leurs marys, la France de ses Capitaines & de ses soldats d'eslite, sa Majesté de sa Noblesse & de l'ornement de sa Couronne, Dieu de ses ames que ce monstre luy rait dans son sein.

Toutes ces plaintes s'adressent non seulement aux oreilles, mais à la conscience de vostre Majesté, que Dieu a establie pour commander: Il est liberal & magnifique dispensateur de ses graces, mais severe pour en demander compte. Vous estes assis dans le throsne de vostre Pere; mais luy qui donne les Royaumes vous rend responsable avec ceux qui vous assistent & conseillent du salut de vos peuples.

Ce n'est point qu'on doute des saintes intentions de vostre Majesté, ou de celles de la Roynes vostre Mere, qui a si dignement manie les resnes de cest Estat durant le bas aage de vostre Minorité, & qui a fait voir par sa conduite admirable, que la bonne fortune de Royaumes est fille de la prudence & des sages conseils: Mais nous trahirions nos charges, si au milieu de tant de desordres indignes de hommes, des François, & des Chrestiens nous nous taisions. Ils n'ont pas seulement faussé les barrieres de la crainte; mais aussi de la honte. Ils triomphent avec esclat & parade aux ennuyons & dans l'enceinte de Paris, à la veüe même du Louvre, sous l'apparence d'un ad

neur: & semblerent deuenir licites parce qu'ils se rendent publics.

Ie supplie vostre Majesté de voir combien de maux commencent à vous rendre coupables, quoy que vostre aage encor doieue fauoriser vostre innocence. Les peuples n'ont pas seulement transferé leurs droicts communs en la personne de leurs Roys, mais aussi leurs fautes publiques quand elles sont dissimulees ou tolerees. C'est pourquoy Dieu qui venge souuent l'iniquité des Princes sur les subjects, chastie aussi quelquesfois les Princes à cause des crimes de leurs Royaumes.

Le Roy des Roys n'a point de nom plus auguste. & venerable sur la Terre & sur les Cieux que celui de Sauueur; & les Payens mesmes s'abstenans des noms redoutables de Iupiter, l'appelloient volontiers Melichius de la Douceur, Philius de l'Amour, Soter du salut de tous. Vostre Majesté est parmy nous l'image de ce grand Dieu, qui embrasse de son soin toutes ses œuvres pour les conseruer: Ie la supplie de se souuenir qu'il est nay pour sauuer les peuples soubmis à l'obeyssance de son Sceptre, lors mesme qu'ils se veulent perdre; autrement s'il les abandonne, que la France teinte en son sang deuendra bien tost abominable deuant Dieu, pour estre visitée en sa fureur: La pluye de sang autresfois a esté le presage des calamitez horribles, qui sont arriuees aux Royaumes où elle estoit tombee: Nous en deuons apprehender autant de vostre regne, si vostre Majesté ne fais

cesser les Duëls abominables, qui produisent vn fleuve de sang?

Je vous supplie de vous représenter l'ame de Henry le Grand vostre Pere, qui de la hauteur des Cieux contemple ces desordres, car si rien pouuoit troubler le repos des heureux, sans doute ceste fureur altereroit sa felicité: Dieu nous l'auoit donné comme vne pierre de jaspe pour estancher le sang qui couloit des guerres ciuiles, & voyant que les Duëls le tiroient encor en pleine paix du corps de ceste Monarchie pour l'affoiblir & la perdre, il fit des Edicts rigoureux, pour empescher ce mal, & les confirma par la ceremonie d'un vœu solemnel. Quelles doiuent estre ses pensees voyant que la France qu'il a sauuee & couronnee de ses victoires, de nouveau se rend coupable en forcenant contre soy-mesme, & deuorant ses propres enfans?

Il semble que deux choses principalement authorisent ce mal, l'impunité & l'adueu: Et de faict en la naissance des insectes & animaux imparfaicts, il ne faut pas tousiours chercher leurs peres en terre, souuent ils n'en ont point: c'est assez de quelque matiere corrompue pour les engendrer: le Soleil par la chaleur de ses rayons leur donne apres la vie: De mesme la corruption d'un aage malin tel que le nostre, qui semble estre l'esgout des ordures de tous les siecles qui nous ont deuancez, fournit la matiere damnable des Duëls. I'oseray dire, que les loüanges pour mediocres qu'elles soient,



qui viennent du Prince ou de sa Cour leur donne l'ame ; C'est ceste chaleur qui les forme, qui les multiplie, qui les accroist, & tant qu'ils seront flattez de quelque estime, ils continueront leur ravage.

On doit bien croire qu'ils vous desplaisent, & à ceux qui vous approchent & conseillent ; mais il faut faire que toute la France sçache que non seulement ce crime est condamné dans le Louvre, mais aussi mesprisé, destachant puissamment & deliurant l'honneur qui demeure captif au centre de ceste brutale passion : Hôneur, qui est la recôpense de la Vertu, & qui devient par ce moyen le partage de la barbarie.

Je supplieray vostre Majesté d'armer son bras qui est la Justice, de la rigueur des ordonnances diuines & humaines, afin que ce monstre soit combatu du Ciel & de la Terre : Si vos subjects violent en cecy vos Edicts, ne les violez pas. S'ils oublient les deffenses, souuenez vous des peines : Car en ces maladies extremes c'est vne extreme cruauté que d'estre pitoyable.

Les Prelats & autres Ecclesiastiques pressez de leur deuoir n'ont peu se taire, mais font hautement esclatter leurs voix & leurs plaintes contre ce scandale, qui perd tant d'ames, attire sur nos testes la fureur de Dieu : Et pour la descharge de leurs consciences, ils desireront qu'il soit escrit en la memoire eternelle de la France, qu'ayans preueu vne forte tempeste prochaine, ils en ont donné le signal aux peuples : & voyans Dieu grandement courroucé, ils l'ont fait sça-

uoir à vostre Majesté.

Ils vous supplient de regarder ceste France larmoyante qui vous tend les bras, & vous cōjure d'apporter promptemēt quelque antidote à ce poison des Duëls qui l'estouffe & la fait mourir. Autant de subjects que vostre Majesté sauvera par ses remedes, elle mettra sur sa teste autant de couronnes immortelles; Elle sera comme vn Arc en Ciel, pour tesmoigner à ses peuples, que le deluge du sang aura cessé, & ne reuiendra plus: Elle rendra la paix aux familles, l'assurance à la paix, la force à la France, la cōsolation à l'Eglise, les ames à Dieu qui allongera & benira vos iours, faisant fleurir vostre regne à l'esgal de vostre zele, & de vostre royale pieté.

*Ce que M. le  
Chancelier  
respondit à  
la Harangue  
faicte par le  
Clergé sur les  
Duëls.*

Le Roy & la Royne sa Mere ayans escouté fort attentiuement ce Prelat, Mr. le Chancelier print la parole, & dit, Que leurs Majestez estoient tres-desireuses d'employer toutes sortes de remedes pour destourner le cours du desordre qu'on voyoit aux Duëls; qu'elles y porteroient tout soing & bonne volonté, & receuroient en bōne part tous les aduis qui leur seroient dōnez sur ce sujet. Que durāt la Minorité du Roy on auoit esté fort exact à n'accorder des graces: Et que nonobstant les formes anciennes, lesquelles il auoit faict pour ce regard changer, elles estoient maintenant subjectes à la Verification du faict posé & contenu en icelles Qu'aujourd'huy encore leurs Majestez auoient esté fort importunées de bailler vne declaration &

abolition pour les excezpassez, à laquelle abolition il auoit resisté. Neantmoins qu'outre l'Edict du feu Roy, qui estoit tres-exact & solemnel sur lesdits Duëls, qu'apres son decez, & sur les contrauentions qui y furent frequêtes, il fut faict en l'annee-mil fix cents treize vn autre Edict, auquel on auoit adjousté tous les remedes dont on s'estoit peu aduiser. Cè disant il mit es mains de l'Euesque de Montpellier ledit Edict, & continuant sa response luy dit, Faictes-le veoir à vostre Compagnie, afin qu'elle voye s'il y a rien qui puisse y estre mis & adjousté, & qu'elle y dône son aduis, lequel leurs Majestez prédront tousiours en bonne part.

Depuis cest Edict estant veu & leu en la Chambre Ecclesiastique, l'article suiuant fut dressé & mis dans le Cahier general.

Vostre Maïesté a esté en la presente Assemblée <sup>Article des</sup> suppliee interposer son autorité souveraine, pour estouffer <sup>Estats contre</sup> les Duëls. & condamner avec effect les erreurs & violences de ceux, qui contre les loix diuines & humaines se liurâs aux Duëls, font vertu d'un vice abominable, qui conduit les corps à la terre, & les ames aux Enfers : Et d'autant que vostre Maïesté ne se sentira iamais importunee des demandes qui se font sur vn subiect tant important à la Religion, à l'Estat, & à la conseruation de vostre Noblesse, elle est suppliee de respondre fauorablement les tres-humbles Remonstrances & supplications que les Prelats & autres Ecclesiastiques, assiste<sup>x</sup> des deux autres Ordres de vostre Royaume luy ont faict tât de viue voix que par escrit, & icelles autorisant ordonner par vne loy perpetuelle & irrenocable, que les



peines portees par les precedents Edicts, seront executees contre les coupables; Et que tant ceux qui appellent ou feront appeller au combat, que ceux qui appelleiront, s'offriront, serviront de second, ou assisteront les vns ou les autres en telle occasion, seront pour iamais priuez de tous honneurs, charges, offices, gages, pensions, & declarez incapables d'en posseder à l'aduenir. Que tous leurs biens meubles seront confisqueZ au profit de Vostre Majesté: Et pour le regard des immeubles demureront acquis au pays où la confiscation des immeubles a lieu; sçauoir vn tiers à Vostre Majesté, l'autre à l'Hospital-Dieu de Paris, & l'autre tiers aux Hospitaux les plus proches des lieux où les heritages se trouueront situez: sans que desdits biens, meubles ou immeubles aucuns puissent obtenir don de Vostre Majesté. Sera tres-expresément deffendu à Monsieur le Chancelier, & à vos Secretaires d'Estat, de seeller ny signer aucunes lettres d'abolition & de grace, ou de breuets de don desdits biens confisqueZ: Et où par importunité ou surprise il s'en trouueroit d'obtenus, sera mandé à tous vos Iuges tant souverains qu'autres, n'y auoir aucun esgard, ains enjoindt à vos Procureurs Generaux, non obstant lesdites lettres, faire faire les poursuittes contre les preuenus de ce crime iusques à iugement diffinitif, lequel sera executé actuellement contre les condamnéz s'ils sont apprehendéz; sinon par effigie: & la condamnation ainsi faicte seront les Receueurs de vos Iurisdiccions, Procureurs & Administrateurs des Hospitaux obligéz, faire toutes diligences pour la jouissance & transport desdits biens confisqueZ, dont les actions ne pourront estre prescrites qu'en dix ans pour les meubles, & de quarante ans pour les immeubles, à com-

Comencer du iour du delict commis: Sera en outre mandé à tous vos Officiers tenir la main à ce que les Censures & autres Ordonnances saintes que procureront les Prelats & Ecclesiastiques de vostre Royaume cōtre ceux qui se seront battus en duel soient obseruees. Et afin que ce qui aura esté arresté par vostre Majesté sur ce subject soit à iamais inuiolable, V. M. promettra & iurera (s'il luy plaist) en foy & parole de Roy, n'accorder pour quelque occasion que ce soit, & à qui que ce puisse estre, aucune grace ny remise des peines cy dessus. La Roynie vostre Mere est aussi tres-humblement suppliee s'obliger par serment d'y tenir la main: & pour les Princes de vostre sang, autres Princes, Ducs, & Officiers de la Couronne, vostre Majesté aura agreable leur faire iurer de ne s'interposer iamais, ny requerir aucune grace à l'aduenir ou faueur pour qui que ce soit, à cause du dit crime: Et en ce qui est de Monsieur le Chancelier, de vos Parlements & Officiers, iureront & promettront à Dieu & à vostre Majesté, n'aller iamais au contraire de vos Edicts & Ordonnances qui interuiendront sur la presente Remonstrance, ains les obseruer de poinct en poinct, sans dispenser aucun des peines & rigueurs y contenues.

Le premier du mois de Feurier, le Deputé de la Noblesse du haut Limosin ayāt offensé de coups de baston le Lieutenant d'Vzerche l'un des Deputez du Tiers-Estat du bas Limosin, il s'en fit vne grande rumeur dans les trois Chambres. Le Tiers-Estat en alla faire aussi tost sa plainte au Roy, qui renuoya la cognoissance de ceste action au Parlement.

La Chambre de la Noblesse scachant ceste plainte, enuoya à l'instant cinq Deputez en

*Ce qui se passa touchant l'offense que le Depute de la Noblesse du haut Limosin fit à l'un des Deputez du Tiers Estat du bas Limosin.*

celle du Clergé en faire vne contre celle du Tiers-Estat, de ce qu'espousant la querelle d'un particulier pretendu Deputé de leur Ordre, elle la vouloit rendre generale, & de ce qu'elle auoit recouru au Roy sans en auoir donné aduis aux deux autres Ordres, qui peut-estre eussent trouué moyen de composer le different, & contenter les parties.

Le Clergé ayant député l'Euesque d'Agen vers le Tiers-Estat sur ceste plainte, pour luy donner aduis que leur Chambre estoit pree par la Noblesse de se joindre à la supplication qu'elle vouloit faire au Roy pour euoquer la cognoissance de ce different à sa personne, ou de la renuoyer aux Estats pour y estre composée & accommodée, Le Tiers-Estat deputa six de son Ordre vers le Clergé, & le Lieutenant de Blois portant la parole dit,

*Ce que dit le  
Lieutenant  
general de  
Blois en la  
Chambre du  
Clergé sur  
cette querelle.*

Que leur Chambre les supplioit de se représenter, que leur qualité & condition, & l'atrocité de l'injure qui auoit esté reçeue par vn du corps d'icelle ( & non pas pretendu Deputé comme on auoit voulu dire ) ne pouuoient permettre qu'ils se departissent des voyes qu'ils euoient jà prises.

Qu'estans Deputez de toutes les parts du Royaume, pour entre-autres choses rechercher les moyens pour reestabli l'autorité de la Iustice, il seroit extremement honteux & de dangereux exēple & consequence, si vne indignité si grande commise à la veuē du Louure, en la presence du Roy, des Estats Generaux, en la



lle capitale du Royaume, & en la face du Parlement, demeueroit impunie ou desguisee par un accomodement & conniuece.

Que le crime estoit de telle qualite qu'on ne pouuoit ny deuoit recourir aux Châbres pour en auoir satisfaction, comme es precedentes trouuilleries & agitations, esquelles il n'estoit question que de paroles mal entenduës & interpretees en autre sens qu'elles n'auoient esté proferees, & esquelles si leur Chambre eust voulu tesmoigner autant de ressentiment que Messieurs de la Noblesse, elle en pouuoit auoir autant de subiet: & neantmoins qu'ils en firent une grande plainte à sa Majesté.

Qu'à la verité si la question eust esté entre les deux Chambres, comme aux autres actions, il y auoit de l'apparence d'en communiquer & demander aduis & remede à la troisiesme, les trois estant comme obligees à ceste correspondance.

Mais il s'agissoit de l'offense faicte par vn particulier, laquelle ils s'asseuroient que Messieurs de la Noblesse ne voudroient pas aduoüer n'y ouurir: & que par ainsi ils n'y estoient aucunement interessez, bien plustost obligez à procurer vne punition condigne au crime de celuy qui auoit violé la seureté des Estats, & si griefuement offensé vn du corps d'iceux; l'interest ne regardant pas seulement leur Chambre, bien qu'elle y eust la meilleure part en ce que l'offensé est d'icelle; mais toutes les Chambres.

Par ainsi que Messieurs du Clegé ne pouuoient faire de moins que d'en tesmoigner au si du ressentiment, & de se ioindre à leur Chambre pour en demander & auoir iustice & reparation pour le moins d'auoir agreable que les poursuittes en fussent faictes au Parlement où le Roy de son mouuement en auoit renuoyé la cognoissance.

Le Cardinal de Sourdis leur respondit, Que son Ordre auoit receu vn extreme mescontentement d'entendre qu'il y auoit quelque alteration entre Messieurs de la Noblesse, & ceux du Tiers-Estar, & sur vn subiect d'entre deux particuliers, sans qu'elle ayt eu particuliere cognoissance de la verité du subiect: sauf qu'elle a esté aduertie par le bruiet commun, & par ce qu'aucuns Deputez de Messieurs de la Noblesse se auoient faict entendre, que les offenses estoient reciproques.

Surquoy sans autremét s'informer du fonds avec intention neantmoins apres en auoir sçeu la verité d'en blasmer le coupable, & en procurer vne iuste reparation à l'offensé, elle pour plusieurs considerations, particulierement craignant que les deux autres Chambres entraissent en plus grandes aigreurs, se seroit voulu mettre en deuoir d'y rechercher quelque accommodement: & qu'elle ne feroit rien à l'aduenir qu'à mesme dessein & avec mesme affection, de n'apporter prejudice à personne, mais seulement procurer la paix & l'intelligence entre les Chambres.

Le Tiers-Estat cependant ayant poursuiuy la  
 justice au Parlement il y eut par contumace ar-  
 rest, par lequel celluy qui auoit battu fut con-  
 damné à estre decapité, & à deux mille liures  
 d'amende enuers ledit Lieutenant: lequel arrest  
 fut mis en vn tableau au bout du Pôt S. Michel,  
 seiziesme Mars.

Bien que ceste querelle & offense fust grande,  
 en aduint le cinquiesme Feurier, vne autre  
 beaucoup plus importante, entre le sieur de  
 Rochefort Gentil-homme de la Maison de  
 Monsieur le Prince de Condé, & le sieur de  
 Marcillac Gentil-homme de sa Majesté & de la  
 Roynne sa Mere, pource que leurs Majestez  
 embrasserent la poursuite de la iustice de l'of-  
 fense faicte à celuy-cy, & Monsieur le Prince  
 fit tout ce qu'il peut pour soustenir Reche-  
 rit.

Il s'est faict vn grand & long Discours sur l'o-  
 rigine de la querelle de ces deux Gentils-hom-  
 mes, lors qu'ils estoient ensemblement de la  
 maison dudit sieur Prince, en l'an 1613. c'est  
 pourquoy nous mettrons seulement icy com-  
 me les trois Chambres des Estats allerent au  
 Louure, sur l'aduis que leurs Majestez leur fei-  
 rent donner de ce qui c'estoit passé entre elles  
 ledit sieur Prince.

Le Samedi septiesme Feurier du matin, les  
 Residentes aux Estats rapporterent chacun en  
 leur Chambre (ainsi qu'ils auoient appris de  
 leurs Majestez,) Que le sieur de Rochefort ac-  
 compagné de cinq hommes à cheual, & de cinq

*Arrest de la  
 Cour.*

*De la que-  
 relle d'entra  
 Rochefort  
 Gentil-homme  
 de la Maison  
 de Monsieur  
 le Prince, &  
 de Marcillac  
 Gentil-homme  
 de sa Majesté  
 & de la  
 Roynne sa  
 Mere,*



*Paroles entre  
la Royne &  
le Prince de  
Condé.*

*Les Trois  
Chambres  
des Estats  
vont au Lou-  
vre.*

ou six grands laquais, auroit entrepris ledit  
sieur de Marcillac sur le pavé de la rue S. Ho-  
noré, & icelluy outragé de coups d'espees  
de bastons; Dequoy sa Majesté ayant esté a-  
uertie auoit enuoyé dire à son Procureur Ge-  
neral qu'il fist informer de ceste action, & e-  
poursuiuiſt la Justice: Ce que Monsieur  
Prince de Condé ayant ſçeu, & estant hier au  
Conseil, dit sur ce ſubject plusieurs propos à  
la Royne, entre lesquels il auoit repeté par trois  
fois. *Qu'il trouuoit bien estrange que l'on le vouluſt  
ſoubsmettre aux meſmes loix que les autres: Que Ro-  
chefort n'auoit rien fait que par ſon commandement  
Qu'il l'aduoiſoit.* A quoy la Royne luy auroit  
reſpondu, *Qu'il auoit l'ame trop bonne, & qu'elle  
n'auoit pas ceste opinion de luy.* Lesquelles paroles  
auoient fait naistre des reparties de part &  
d'autre, desquelles leurs Majestez se trouuoient  
beaucoup intereſſées: Mesmes le Roy voulant  
parler la Royne l'auroit arreſté, & auoit dit  
à la Royne apres que ledit Sieur Prince se fuſt re-  
tiré, *Ha, Madame, vous m'auex fait grand tort  
m'auoir empesché de parler.* De toutes lesquelles  
paroles leurs Majestez ont deſiré que les Estats  
fuſſent informez, pource qu'elles estoient re-  
ſoluës de n'endurer les voyes de fait à aucun  
Grand tel qu'il fuſt: & de proteger leurs ſubjets  
nommément leurs demestiques. Sur ce rec-  
tes Les Trois Chambres en furent esmeuës, & cha-  
cun en ſon particulier en demonſtra vn ſigne de  
regret. Chacune d'elles delibera d'aller trou-  
uer leurs Majestez au Louure, & leur faire en-

endre, cōme elles improuuoient ledit Aduen,  
c supplioient le Roy de faire faire iustice de  
elles voyes de faict.

Tous ceux de la Chambre de la Noblesse  
allèrent à l'heure mesme au Louure, où en of-  
rāt leur fidelité & obeissāce au Roy, ils luy res-  
moignerent leur regret sur ce qui s'estoit passé.

Le mesme iour de releuee le Clergé & le  
Tiers-Estat y allerent aussi, où le Roy accom-  
agné de la Royne sa mere, & de plusieurs Prin-  
ces, Seigneurs & personnes notables de son  
Conseil, leur donnerent audience fauorable en  
la gallerie.

Le Cardinal de Sourdis portant la parolle  
pour le Clergé, dit en substance, Que l'aduen  
e pouuoit empescher sa Majesté de comman-  
der la Iustice de ceux qui auoient faict parti-  
ulièrement l'excez. Que les Estats ressentoiet  
& ressentiroient les interets de leurs Majestez,  
omme chose qui les touchoit en la partie la  
plus precieuse, & la plus noble; c'est à dire, en  
leur cœur & en leur chef, sans lequel ils ne  
ouuoient viure; & y tendroient tousiours  
pour en conseruer la force, & l'autorité in-  
iolable, toute l'affection, l'obeissance & le  
ruice que deuoient à leur Roy ses tres-hum-  
les, tres-obeyssans, & tres-fidelles subjects  
& seruiteurs.

A quoy sa Majesté respondit, Qu'elle les remer-  
oit du tesmoignage de leur affection & fidelité, &  
esiroit qu'ils s'assurassent aussi de sa bien ueillance.

Puis ledit sieur Cardinal porta sa parolle vers

*La Noblesse*

*Ce que dit le  
Cardinal de  
Sourdis au  
Roy portant  
parole pour le  
Clergé.*

*Response du  
Roy.*

*Response de  
la Roynie.*

la Roynie: & luy tesmoigna le desplaisir que les Estats receuoient que l'autorité & respect deu à sa Majesté fussent en rien violez. A quoy la Roynie respondit, *Qu'elle n'auoit interest, autorité n'y honneur, que l'honneur & autorité du Roy, de qui la grandeur & la force estoit la sienne: & qu'aussi à la verité on pouuoit dire, comme de l'Eglise, Que qui ne vouloit recognoistre & honnorer la Mere, ne vouloit pas recognoistre & honnorer l'Enfant. Qu'elle remercioit les Estats de ceste bonne volonté, & les prioit de croire qu'elle ne manqueroit iamais d'affection de seruir le Roy & l'Estat, comme la nature & la raison l'y obligeoient, sans s'arrester à aucun interest particulier qui la peust toucher.*

*Le Tiers. E-  
stat.*

Après le President Miron, pour le Tiers-Estat, dit en substance, *Que les subjects de sa Majesté estoient esmeus & affligés en ceste occasion, comme le deuoient estre les bons seruiteurs d'une maison, quand le Maistre ou Pere de famille est couronné contre ses enfans.*

Leurs Majestez firent recognoistre par leurs contenance, fauorable accueil, responses, & autres demonstrations exterieures, qu'elles estoient fort satisfaites, des ressentiments, affectations & bonne volonté, dont les Estats leur auoient rendu tesmoignage.

*Ce que por-  
toit la Reque-  
ste presentee  
au Parlemēt  
par le Prince  
de Condé.*

Cependant que les informations contre Rochefort se faisoient au nom du Procureur General pour l'interest du Roy, Monsieur le Prince presenta sa Requête à la Cour, laquelle portoit plusieurs choses contre Marcillac, qu'il disoit auoir esté son domestique, luy auoir fait des desseruices



desseruices, & pour ce commandé au premier  
des siens qui le rencontreroit de le bastonner;  
Ce qu'auoit fait Rochefort qui l'auoit trouué  
tout le premier.

La Royne ayant sçeu la presentation de ceste  
Requête, & quel l'intention dudit sieur Prince  
n'estoit que de descharger Rochefort, elle man-  
da Messieurs les Presidents de la Cour, & leur  
dit, (pendant trois quarts d'heure que dura son  
discours) l'origine & le progres de cest affaire:  
Et sur ce que l'on auoit dit que Marcillac estoit  
de basse condition, elle leur dit, *Marcillac a bien*  
*seruy le Roy; Je sçay qu'il est Gentil-homme sorty de la*  
*maison de Grand-seyne au pays de la Marche, Le*  
*Roy vous le dit, & ie vous en assure: Partant il*  
*ne deuoit point estre traité de la façon comme on a*  
*faict.*

Sur ce que le Parlement faisant droit  
sur les informations faictes à la Requête du  
Procureur General, decretta prise de corps  
contre Rochefort, qui s'estoit absenté de Paris.  
Il y eut plusieurs formalitez de Iustice: Et sur ce  
que l'on disoit que Rochefort estoit dans l'Ho-  
stel de Condé, Monsieur le Prince l'ayant sçeu,  
protesta que sa maison seroit ouuerte à la Iusti-  
ce: mais les Huissiers n'y voulurent aller qu'avec  
vne Ordonnance de la Cour, sur laquelle par  
son commandement toutes les Chambres de  
son Hostel furent ouuertes à ceux qui y allerent  
faire perquisition, où Rochefort ne fut point  
trouué.

Ce qui estoit aduenu entre leurs Majestez, &c

*Ce que la  
Royne dit à  
Messieurs du  
Parlement  
touchant la  
querelle de  
Marcillac &  
Rochefort.*

*perquisition  
faicte de Ro-  
chefort à  
l'Hostel de  
Condé.*

*Monsieur le  
Prince de  
Condé bien  
reçeu de leurs  
Majestez.*

ledit sieur Prince estant d'importance à la tranquillité publique, La Royne Marguerite, & Madame la Comtesse de Soissons, allerent dire au Roy & à la Royne que Monsieur le Prince estoit leur tres-humble seruiteur, qu'il feroit le desir de leurs Majestez. La Royne leur dit, *Que elle ne se plaignoit point, & que le Roy estant satisfait elle le seroit aussi.* Depuis Monsieur le Prince fut au Louure, où il trouua le Roy au Cabinet de la Royne, & où il supplia le Roy *D'oublier ce qui s'estoit passé.* Sa Majesté luy dit, *le le fais de bien bon cœur, & vous assure que vous sereZ toujours le bien venu au preZ de moy :* Et à meisme instant le Roy alla vers la Royne, mais nul ne sçait qu'eux ce qu'ils s'entredirent, pour ce qu'ils s'entrepärerent tres-bàs : Puis le Roy se tournant vers Monsieur le Prince le reçeut d'un visage tout plain de douceur.

Ceste alteration ainsi appaisée, il restoit l'affaire de Rochefort, qui fut terminée par des Lettres d'abolition, lesquelles furent inthérées au Parlement. Marcillac ne s'y voulut opposer ny l'empeschier; estant de ceux qui ayment mieux vuider leur querelle & differer par un düel, que d'une autre sorte. Aussi dez que ses blessures luy permirent de sortir, il rechercha par placarts & billets plusieurs voyes d'appeller Rochefort, mais Monsieur le Prince l'ayant sçeu, dit à Rochefort, devant plusieurs Seigneurs, qu'il luy deffendoit expressement de recevoir aucune parole ny billet de Marcillac : Tellement

qu'il ne s'est plus aucunement parlé de ceste querelle. Voylà ce qui s'est passé touchant les Duëls & voyes de fait durant les Estats: Passons à ce qui est advenu sur le premier Article du Cahier du Tiers-Estat.

Le quinzième Decembre il fut resolu & arresté en la Chambre du Tiers-Estat, que puis que les Cahiers des douze Gouvernements estoient faicts, que l'on dresseroit le Cahier general du Tiers-Estat, & à ceste fin que l'on commenceroit par celui de Paris.

Ledit iour, lecture fut faicte du premier Article du Cahier de Paris & Isle de France, couché en ces mots;

*Q V E* pour arrester le cours de la pernicieuse doctrine qui s'introduit depuis quelques années contre les Roys & puissances souveraines, établies de Dieu, par esprits seditieux, qui ne tendent qu'à les troubler & subvertir: Le Roy sera supplié de faire arrester en l'Assemblée de ses Estats, pour loy fondamentale du Royaume, qui soit inviolable & notoire à tous: Que comme il est reconnu Souverain en son Estat, ne tenant sa Couronne que de Dieu seul, il n'y a Puissance en terre quelle qu'elle soit, Spirituelle ou Temporelle, qui ait aucun droit sur son Royaume pour en priver les personnes sacrées de nos Roys, ny dispenser ou absoudre leurs sujets de la fidelité & obéissance qu'ils luy doivent, pour quelque cause ou pretexte que ce soit. Que tous les sujets de quelque qualité & condition qu'ils soient tiendront ceste Loy pour sainte & véritable, comme conforme à la parole de Dieu, sans distinction, equivoque, ou limitation quelconque; laquelle sera jurée & signée

Premier article du Cahier de Paris & Isle de France, reçu pour premier Article du Cahier de la Chambre du Tiers-Estat.



par tous les Deputez des Estats: & d'oresnauant par tous les Beneficiers & Officiers du Royaume, auant que d'entrer en possession de leurs Benefices, & d'estre regeus en leurs Offices: Tous Precepteurs, Regents, Docteurs & Predicateurs, tenus de l'enseigner & publier: Que l'opinion contraire, mesmes qu'il soit loisible de tuër & deposer nos Roys, s'esleuer & rebeller contre eux, se couër le ioug de leur obeysance, pour quelque occasion que ce soit, est impie, detestable, contre verité, & contre l'establissement de l'Estat de la France, qui ne depend immediatement que de Dieu. Que tous liures qui enseignent telle faulse & peruerse opinionne sont tenus pour seditieux & damnable: Tous Estrangers qui l'escriuent & publieront, pour ennemis iurex de la Couronne: Tous subjects de sa Majesté qui y adhereront, de quelque qualité & condition qu'ils soient pour rebelles, infracteurs des Loix fondamentales du Royaume, & criminels de lexe-Majesté au premier chef: Et s'il se trouue aucun liure ou discours escrit par estrange Ecclesiastique ou d'autre qualité, qui contienne proposition contraire à ladite Loy, directement ou indirectement, seront les Ecclesiastiques des mesmes Ordres establis en France, obligex d'y respondre: les impugner & contredire incessamment sans respect, ambiguité, ny equiuocation, sur peine d'estre punis de mesme peine que dessus, comme fauteurs des ennemis de cest Estat. Et sera ce premier article leu par chacun an, tant aux Cours Souueraines qu'és Bailliages & Seneschauçees dudit Royaume, à l'ouuerture des Audiences, pour estre gardé & obserué avec toute seuerité & rigueur.

La Chambre du Tiers-Estat opinant sur cest

Article par Gouvernemens, il y en eut neuf qui sans contrarieté opinerent qu'il deuoit estre receu. Les Deputez de Guyenne demandans d'attendre au lendemain pour en resoudre, on leur dit, qu'il falloit presentement opinier, ce qu'ayant faict, ils l'approuuerent. Ceux du Lyonnois trouuerent ledit Article bon, mais qu'il deuoit estre communiqué aux deux Ordres: Et ceux d'Orleans, Qu'il estoit bon, à la reserue du tiltre de Loy fondamétale, qui sembloit estre trop orgueilleux. Sur tous ces aduis ledit Article du Cahier de Paris fut receu, & mis le premier des Articles du Cahier general du Tiers-Estat.

Dez le lendemain il fut représenté en la Châmbre du Clergé, Que le Tiers-Estat auoit mis en deliberation vn Article qui regardoit la Foy, & la Religion, afin d'introduire vne nouveauté sur l'autorité du Pape, Laquelle Proposition ne pouuoit estre suscitée que par des personnes desireuses de rumeur, & qui sentoient mal en la Foy. Et sur plusieurs ouuertures qui furent lors faictes, le Clergé delibera, Que leurs Majestez seroient suppliees de diuertir le cours de telles propositions. Ce qui fut faict par les Cardinaux de Sourdis & de la Rochefoucault, lesquels eurent pour response de leurs Majestez, Qu'elles procureroiēt d'empescher toutes propositions nouuelles & inutiles.

Le Procez verbal de la Chambre Ecclesiastique porte, Que le 20. Decembre il s'y fit vne grande plainte de ce que l'on faisoit courir l'ex-

*Ce que le  
Clergé deli-  
bera de faire  
sur ce qu'il*

*est, de la re-  
solution prise  
au Tiers-  
Estat sur le  
ais article.*

*Propositions  
faictes par  
l'Ordre du  
Clergé aux  
deux autres  
Ordres.*

traict du susdit Article, dans lequel sous cou-  
leur de choses bonnes & iustes, & sous vne ap-  
parence d'une affection de la conseruation de  
la personne & autorité du Roy, (qui deuoit  
estre treschere & precieuse à tous ses subjects)  
on mesloit d'autres propositions curieuses &  
impertinentes, qui ne tendoient qu'à susciter  
vn schisme & diuision entre les Catholiques, &  
à mettre sur la balance l'autorité du Pape &  
du saint Siege avec celle du Roy; estimant par  
ce moyen alterer l'Vnion & la bonne intelli-  
gence qui s'estoit de tout tēps conseruee entre-  
eux, & par le moyen de laquelle ils s'estoient  
respectiuelement secourus & soustenus, sans que  
l'autorité spirituelle eust rien entrepris sur la  
temporelle, comme il ne seroit pas iuste & rai-  
sonnable: Leurs droicts, autoritez, & preemi-  
nences estans tellement distinguees, que sans  
offenser Dieu, qui est l'auteur & protecteur  
des deux, l'une ne pouuoit rien empieter sur  
l'autre. Que pour le jourd'huy par la grace de  
Dieu, ceste intelligence & correspondance  
estoit plus affermie que iamais: Neantmoins  
qu'il y auoit des personnes qui recherchoient  
des moyens d'exciter entre-eux des emulations  
& contentions, sous couleur de questions cu-  
rieuses, & inutilement recherchees. Surquoy,  
& sur plusieurs particularitez rapportees à ce  
sujet, le Clergé arresta d'aduertir les deux  
Chambres, & les exhorter & prier, 1. De n'en-  
trer en aucune deliberation sur les propositions  
qui leur pourroient estre faictes touchant les



points & matieres qui regardoient la Foy, la Religion, l'Hyerarchie, Police & discipline Ecclesiastique, sans en auoir premierement donné aduis à la Chambre Ecclesiastique, afin d'euitier les contradictions qui pourroient arriuer entre les Châbres, & le Cahier general que chacune d'icelles presenteroient au Roy où elles pourroient demander choses contraires les vnes aux autres. Et 2. Pour leur donner assurance de la part de leur Chambre, qu'elle ne delibereroit sur aucune chose qui regardast leur Estat & Ordre en particulier, sans au préalable leur en auoir donné aduertissemēt, pour en sçauoir leur aduis. Pour leur porter ceste parole, les Euesques d'Auranches & de Cisterō avec deux autres Ecclesiastiques furent Deputez vers la Noblesse, & l'Archeuesque d'Aix, avec aussi deux Ecclesiastiques vers le Tiers-Estat.

Sur ce que lesdits sieurs Euesques d'Auranches & de Cisteron allerent faire les susdites propositions en la Chambre de la Noblesse, fix Deputez d'icelle entrerēt le 22. en la Chambre Ecclesiastique. Le Sr. de Maintenon qui portoit la parole dit, Qu'ils venoient rendre graces au Clergé de ce qu'il leur auoit fait faire les offres & propositions sur ladite entrecommunication & conference, & mesmes de ce qu'il ne desiroit traicter ne resoudre de chose qui peust regarder la Noblesse, sans leur en donner connoissance. Qu'aussi la Noblesse de sa part recognoissoit qu'elle ne pouuoit ny deuoit traicter & prendre aucune resolution sur les ma-

*La Noblesse  
accepte les  
propositions  
du Clergé.*

tières de la Foy, Religion, & choses Ecclesiastiques qu'avec le conseil & aduis de Messieurs du Clergé, desquels elle pretendoit recevoir l'instruction & la loy, comme de leurs vrayes & legitimes Docteurs: Et qu'ils auoient eu charge de venir les asseurer que son Ordre leur donneroit toute communication & cognoissance de ce qui concerneroit lesdites matieres auant qu'en deliberer.

Le Cardinal de Sourdis qui presidoit louia fort Messieurs de la Noblesse sur la continuation de la correspondance entre leurs deux Chambres, & principalement pour l'entrecommunication qu'ils auoient acceptee, & leur dit, Que le Clergé s'estoit jà promis ceste courtoisie & fauorable response de leur prudence.

Ces six Deputez de la Noblesse ne furent si tost sortis de la Chambre Ecclesiastique, que six autres Deputez du Tiers Estat entrerent en ladite Chambre pour rendre aussi la response sur les mesmes propositions qui leur auoient esté faictes par le susdit Archeuesque d'Aix. Le sieur Marmiesse Capitoul de Thoulouse, qui portoit la parole dit,

*Extrait du  
Discours fait  
par Marmiesse  
en la  
Chambre du  
Clergé sur  
lesdites propositions.*

Que son Ordre auoit recueilly trois poincts de ce que Monsieur l'Archeuesque d'Aix leur estoit venu dire de la part du Clergé. Par le premier, dit-il, Vous nous representez qu'en vos Cahiers, vous ne traicterez point seulement ce qui pourroit concerner le bien de l'Eglise, l'aduancement du seruice de Dieu, la dignité de vos charges, l'autorité de vos Prelatures,

la conseruation de vos libertez, & la reformation des abus, que vostre Ordre auroit accueillis par succession de temps; Mais que vous abaissant iusques à nous, vous prendrez aussi le soin de la conseruation du Tiers Estat, proposeriez dans vos Cahiers les remedes que vous iugeriez necessaires pour le retablissement de l'ordre qui doit estre en ce tiers Ordre. Mais de peur, dictes-vous qu'il ne se rencontre en vos Cahiers, choses contredisans aux nostres, & que ce contredict n'empesche les effects des salutaires remedes, que nous attendons tous de la fin de ses Estats; Vous nous auez offert la communication des articles qui seroient dans vos Cahiers, concernans le Tiers Estat, pour estre concertez, disputez, & examinez entre les deux Chambres, augmentez, diminuez, ou entierement retranchez, suivant les raisons qui vous seront alleguees de la part de nostre Ordre.

Par le second poinct de vostre sermonce & remonstrance, vous nous faietes entendre que la Religion & la Foy sont l'appuy & le soustien des Estats & Monarchies: que celle de la France fondee sur de plus heureux auspices que toutes les autres Dominations du monde, auoit eu pour vne des principales Loix qui ont promeu sa grandeur, l'amour de Dieu, le respect de la Religion, & l'obligation à vne foy inuiolable: Que la malice ou l'ignorance des hommes heurtoit souuent ceste foy, attaquoit ceste Religion, & bleffoit l'authorité, de l'Eglise: la



ruyne de laquelle attirant avec luy la ruïne de  
l'Estat, il failloit estre fort circonspéct en ses  
actions, retenu en ses parolles, reserué au dis-  
cours qui touchoit les profonds mysteres de  
nostre Religion, lesquels il-failloit laisser tra-  
icter à ceux qui nourris à vne haute Theologie  
instruits en vne saincte Philosophie, auoient  
apprins de Dieu les moyens d'imprimer cest  
Religion dans le cœur des hommes, & rece-  
de Dieu mesme les armes pour la soustenir, &  
deffendre contre ceux qui la voudroient atta-  
quer. En par ainsi par le troisieme & dernie-  
point de vostre Remonstrance, vous nous ex-  
horttez à communiquer, consulter & confere-  
avec vous les articles de nos Cahiers qui regar-  
deroient l'Eglise, afin de n'interessier point son  
autorité, ny rien alterer en la Foy & en la pu-  
reté de nostre Religion.

Vous sçauéz Messieurs, que la Palme meurt  
si elle n'est esclairee du Soleil, ainsi la Foy que  
vous nous auez enseignee mourroit en nous si  
l'ardeur de la Religion que vous nous auez in-  
spiree, se refroidissoit, & si elle n'estoit inces-  
samment esclairee de vos yeux: Aussi nous som-  
mes icy pour vous protester que nos Cahiers ne  
verront iamais le iour, qu'au prealable les ar-  
ticles d'iceux qui concerneront la foy, ne vous  
soient communiquez, & comme le Cigne n'a  
uallé iamais aucune viande qu'il ne l'ait pre-  
mierement trempee dedans l'eau, ainsi vous as-  
seurons nous de la part de nostre Ordre, qu'il  
ne se concludra iamais rien de ce qui se propo-

ra en ceste Assemblée, que nous iugerons regarder la Foy, l'autorité de l'Eglise, & le bien de la Religion, qu'auparavant nous ne le veions plonger dans les eaux de la salutaire Doctrine del'Eglise, ou à mieux dire dedans le ruisseau qui descoule par vostre bouche, comme des mammelles de ceste sainte mere.

C'est à nous, Messieurs, de croire, & à vous de nous enseigner. C'est à vous seuls que Dieu a laissé manier : & si anciennement Alexandre ne pouvoit estre pourtraict de la main d'autre que d'Appelles; il n'est pas raisonnable qu'autre que vous puisse traicter des poincts de la Foy, desquels nous nous abstiendrons, afin de ne violer point ses saints mysteres, qui en vos mains ne sont que des merueilles, & es nostres ne pourrions que les conuertir en heresies.

Nous serions dignes de ressentir la main pesante du grand Dieu, si nous voulions toucher son Arche, parler de ses Mysteres; disputer de la Foy, sans vous qui en avez seuls l'autorité. Nous ne l'auons pas aussi fait iusques icy, ny vous ne nous avez pas fait entendre particulièrement, qu'il y ait rien dans nos Cahiers qui regardast les articles de nostre creance, & de ce poinct de la Foy. Vostre proposition n'a esté que generale, & c'est pourquoy nous ne vous apportôs qu'une resolution aussi generale, qui est, Que si à l'aduenir en lisant les Cahiers des Prouinces, & compilant le general, nous trouuions chose qui approchast tant soit peu de la Doctrine del'Eglise, nous viendrons aussi-tost

consulter les saincts Oracles, & prendre la loy de vous.

Mais nous vous prions de considerer que nous auons à parler dans nos Cahiers de plusieurs choses, concernant la Police de l'Eglise. Le reſtaſſement de la discipline Eccleſiaſtique, pour le regard des perſonnes : la reſormation de quelques petits abus qui peuuent eſtre en ceſt Ordre : le reglement pour le faiſt de Jurisdiction Eccleſiaſtique & Temporelle & autres choſes ſemblables, dont nous ne iugeons point que la cômunication vous en ſoit neceſſaire, & vous ſupplions au contraire, de ne trouuer point mauuais ſi nous concluons les articles, ſans les auoir concertez, examinez, & diſputez avec vous.

Deux conſiderations nous retiennent, l'vne c'eſt la longueur qui prouiendroit de ceſte communication. Nous voyons que parmi nous, nous ſommes vn fort long-temps à dreſſer & polir vn article : Car quelquesfois nous ſommes d'accord de la matiere, nous nous trouuons bien en peine pour y donner la forme; qui veut vn mot, qui vn autre : Combien de temps donc ſe perdroit en ceſte communication, en ceſte conſultation qu'il faudroit faire à toutes heures, & à tous moments entre les deux Chambres.

L'autre conſideration n'eſt pas moins importante: Si nous communiquions à voſtre Chambre, les articles eſquels nous parlerions de l'Eglise; il en faudroit faire autant à la Nobleſſe



pour les articles qui concerneroient ce second Ordre: En tels termes seroient ces articles conçus, qu'ils s'en offensoient: & ainsi ceste communication pourroit aigrir leurs volôtez, alterer leurs affections, & troubler l'vnion qui doit estre entre les trois Ordres. Nous l'auons veu presque au commencement des Estats, en chose moins importante.

Le Roy ayant conuoqué les Estats Generaux de son Royaume, a marié les trois Ordres ensemble, pour en faire naistre la felicité & le bonheur en la France. La discorde se meslant parmy nous a tasché du commencement d'exciter des emulations & enuies, & à des vnir par la difference des qualitez des trois Ordres, ceux qui s'estoient vnis par amour pour trauailler au bien public. Vous sçauiez que trois petites parolles dictes en la Chambre de la Noblesse par les Deputez de nostre Ordre, ont autresfois aigry leurs cœurs, & retiré leurs affections de nous, & occupé toutes les trois Chambres en l'exercice d'une dispute de qualitez autant inutiles que prejudiciables à l'Estat. Et vous sçauiez aussi la peine que vous auez eu, pour reünir ces deux Ordres, & les reconcilier ensemble: Il faut donc euitier les occasions de tomber en semblables disputes, soit avec la Noblesse, soit avec vous: Ce qui ne se peut, si les Cahiers sont communiquez entre les trois Chambres.

Ce n'est pas que nous desirions rien inserer aux nostres d'aigre, iniurieux & offensif: Car au contraire nous peserons fort exactement les

plus petits mots, afin qu'il n'y en ait aucun qui vous puisse donner iuste subject d'offense. La dignité de vostre Ordre, qui vous releue par dessus tous les autres, les caracteres emprainz de la main de Dieu sur vos testés sacrees, qui vous rendent venerables à tous, & le rang qui la prerogatiue de vos charges, & la dignité de vos Prelatures vous donne meritoirement en la France nous commande le respect & l'honneur en vostre endroit. Que si le deuoir de nos consciences, & la charge que nous auons, nous oblige à requerir quelque règlement en vostre Ordre, & à faire plainte contre quelques personnes Ecclesiastiques, Nous ferons ce que Plutarque dit que faisoient anciennement ceux qui vouloient desmolir les maisons proches des Temples : Ils laissoient (dit-il) debout les parties des Edifices qui le ioignoient de plus prez, de peur de ne toucher à chose qui fust sacree: ou bien, comme on dit que l'Aigle qui enleuoit Ganimede par le commandement de Iupiter, de peur de ne l'offenser auoit resserre ses ongles au dedans, & ne touchoit qu'au vestement de ce bien aymé des Dieux: Nous de mesmes, apporterons tant de prudence en l'adresse des articles qui concerneront ce premier & sacré Ordre de l'Eglise, que nous ne blesserons ny l'Eglise, ny ses Ministres. Nous ne toucherons qu'aux robbes, qu'aux actions exterieures de ceux qui en ostans la beauté à ce corps venerable, peuuent causer beaucoup trop de scandale, vne honte à la Religion.

vn regret au cœur de tous les bons François, qui desirerent de voir l'Eglise en sa pureté, en ses honneurs, prerogatiues & authoritez: Et sur ceste assurance nous vous supplions d'auoir agreable nostre resolution, à laquelle nous n'auons apporté qu'une pure & sincere affection.

Le Cardinal de Sourdis qui presidoit, luy respondit, Qu'il louoit la resolution du Tiers-Estat sur ce qu'il auoit protesté ne pouuoir ny leuoir mettre la main au Sanctuaire, ny entrer en deliberation sur les matieres de la Foy & Religion. Neantmoins que la police & discipline, dont ils sembloient faire reseruation, estoit de mesme consideration & importance, & sur lesquelles ils couroient le mesme hazard, & par ainsi qu'ils s'y deuoient conduire avec mesme discretion & prudence: Toutesfois que la Compagnie delibereroit & aduiferoit ce qu'elle deuoit faire sur leur response.

Ledit iour de releuee cest affaire ayant esté mis en deliberation en ladite Chambre, l'Assemblée fut d'un mesme aduis, Que ladite Proposition ne tendoit qu'à exciter vn schisme, où entre les Catholiques de France, ou entre eux & le reste de la Chrestienté, reduisant en article de Foy, ce qui estoit entre eux problematique, & rendant vne resolution politique en Theologique, pour par ceste diuision fortifier & rendre plus puissante l'heresie, & luy procurer vn aduantage qu'elle n'auoit peu iamais acquerir: Et que ce qu'il falloit considerer, estoit que pour donner couleur & esclat à leur pre-

*Response du  
Cardinal de  
Sourdis au  
discours du  
Sieur de Mar-  
mieste.*



tenſion, & deſſein, & pour le rendre plauſible & recommandable enuers le peuple, l'on mettoit au frontiſpice de ceſte nouuelle propoſition, ce qui regardoit l'aſſurance, & conſervation des perſonnes ſacrees des Roys, & de leurs vies; & l'horreur & deteſtation des aſſaſſinats qu'on vouldroit commettre ſur leurs Majeſtez Proposition tres ſaincte, & tres juſte, & dont l'Egliſe Catholique auoit long temps y a; & par la deciſion des ſaincts Conciles, & par l'oracle du ſainct Siege Apoſtolique, prononcé la reſolution & doctrine qu'elle en tenoit, & que tout fidelle Chreſtien deuoit tenir; avec abomination, anatheme & condamnation contre tous ceux qui en auroient ou publieroient de paroles, ou par eſcrit autre creance.

Or apres pluſieurs ouuertures, il fut encore reſolu qu'on deputeroit vers le Tiers Eſtat: que l'Eueſque de Montpellier ſeroit prié d'en accepter la commiſſion: Qu'il representeroit avec toute la prudence & diſcretion dont il ſe pourroit aduiſer, Que le Tiers Eſtat euſt à ſe départir de ceſte reſeruation eu eſgard à ſon importance, & à ſe reſoudre à donner communication de tout: Et neantmoins en ce qui regardoit la vie, & la ſacree perſonne des Roys, qu'ils leur representeroit la Doctrine de l'Egliſe; l'article exprez du Concile de Conſtance, les iugemens des Papes, & les ſentences de la Chambre Eccleſiaſtique, qui abhorroit, deteſtoit & condânoit d'anatheme, ceux qui attétoient ſeulement de penſee à la ſacree perſonne des Roys

Le Mardy vingt-troisiesme dudit mois, ledit  
 leur Euesque de Montpellier s'estant rendu en  
 la Chambre du Tiers-Estat, il leur dit,

Que l'Ordre Ecclesiastique auoit receu le *Ce que l'E-*  
 jour d'hier deux tesmoignages à la fois de la *uesque de*  
 part de leur Chambre & par le Deputé d'icelle. *Montpellier*  
 L'un, d'une sincere affection; l'autre d'une rare *dit en la*  
 eloquence, Que le premier luy auoit fendu le *Chambre du*  
 cœur, & le second l'auoit rany en admiration. *Tiers Estat*  
 Que leur Deputé auoit dit, que les arbres por- *allant de-*  
 toient des fueilles & fleurs au Printemps, pour *mander la*  
 en Automne en moissonner les fruiçts que *Communica-*  
 du Clergé estoient ces arbres qui iournelle- *tion de l'ar-*  
 ment produisoient leurs saintes & sacrees con- *ticle.*

ceptions, asseuroient la France de fruiçts tres-  
 chereux pour le bien de l'Estat; mais que le  
 cœur de ceux du Clergé s'ouurit quand il les  
 appella Peres de leur Ordre.

Qu'à la verité ils l'estoiēt pour l'auoir enfanté  
 par le Baptisme en Iesus Christ: qu'ils l'estoient  
 encores par le mystere de la foy qu'il receuoit  
 d'eux: Qu'entre les enfans & les peres il n'y de-  
 uoit auoir riē d'inegal: que leurs natures estoient  
 composées de toutes choses pareilles, de mes-  
 me volonté, mesme opinion, & mesme affec-  
 tion: Qu'asseurement donc ceux de l'Ordre du  
 Tiers-Estat estoient enfans; & ceux de l'Ordre  
 Ecclesiastique leurs vrais peres: Que par ceste  
 seconde natiuité, ils allumoient la lampe pour  
 éclairer leurs pas: Qu'ils auoient cognoissance  
 de leurs maladies spirituelles pour les guerir:  
 Qu'en la mort ils leur fermoient les yeux, &

respandoient les dernières larmes sur leurs faces pulchres: Que leurs prières & merites ouueroient le Ciel que leur demerite leur pouuoit auoir fermé.

Que le bruiet commun estoit, que le Tiers-Estat auoit traité & resolu vn point de doctrine & de Religion, sans le concerter avec le Clergé: Qu'il falloit faire, comme il estoit du metal de Sparte, lequel n'estoit iamais employé en medailles, qu'il ne fust espuré & meslé d'argent: Qu'il luy souuenoit que les Anciens alloient aux Mysteres diuins en plein iour avec des cierges ardents, & que la Mann s'endurcissant estoit molifiée par l'entremise des Prestres & personnes sacrees. Qu'il n'auoit point de marches pour s'approcher du Temple de Salomon, afin de monstrier que ce n'estoit par eschelons qu'on s'approchoit des choses diuines. Que la doctrine celeste estoit vne eau d'excellente vertu: mais si on venoit à la passer sur des raisons & considerations humaines, elle ne pouuoit produire aucun effect.

Que le Firmament auoit veritablement servi de paré les eaux de dessus les Cieux d'avec celles qui estoient sur la terre: Et tout ainsi que le Pole Artique seruoit à la Nauigation, iusqu'à l'Equinoxe, mais au delà c'estoient Astres nouveaux: Ainsi le Tiers-Estat vouloit entrer en consideration des choses diuines, sans recourir à l'Eglise, qu'il perdoit temps, & que c'estoit contre sa profession: Que leur Deputé



l'auoit recogneu qu'and il auoit dit, Qu'en ce qui concernoit les points de la doctrine de l'Eglise qu'il falloit imiter le Cygne, lequel ne prenoit aucune viande ou pasture sans l'auoir destrempee en l'eau; qu'ainsi estoit il du Tiers-Estat, lequel ne desiroit toucher aux mysteres de la foy, sans en auoir au prealable consulté le Clergé.

Que leurdit Deputé auoit aussi dit, Que son Ordre faisoit difference entre la doctrine de la foy, & la police & discipline Ecclesiastique, auquel ceste liberté estoit laissée en ce subject de toucher la robbe sans offenser le corps: Mais qu'il falloit parler franchement, qu'ils ne seroient point fils de l'Ordre Ecclesiastique s'ils auoient autre veu & dessein que celui du Clergé qui veilloit pendant qu'ils dormoient, & se consumoit comme la chandelle pour les esclaire: partant que ce dont on traictoit, il s'en deuoit rapporter au Clergé.

Que si par la discipline Ecclesiastique on enendoit la dissolutiō des Ecclesiastiques, & leurs desordres, que le Clergé s'en plaignoit comme eux: que la cōtagion n'auoit pas seulement saisi cet Ordre, mais aussi tous les corps des deux Ordres: que beaucoup de choses estoient à desirer & regler entre eux, ce que l'on deuoit esperer de la main de Dieu: que parmy les desbris des bonnes mœurs des Ecclesiastiques, il ne falloit comprendre ce qui estoit de l'essence de la foy & doctrine de l'Eglise, dont la police & discipline estoient des principales branches.

Que le Tiers-Estat se mettoit en grand peril, s'il vouloit franchir le deuoir de sa charge : ce qu'il faisoit, voulant separer la discipline de l'Eglise, de la doctrine d'icelle : qu'on ne pouuoit, sans conscience, separer la discipline du corps de la Religion : qu'il y alloit de l'autorité de l'Eglise, & que c'estoit pour semer le schisme dans cest Assemblee, qui n'estoit icy que pour procurer la paix.

Que l'Eglise de Rome estoit vraiment celle à qui il falloit donner ce tiltre, d'estre Chef de l'Eglise, & que Dieu par vne miraculeuse preuoyance, auoit estendu expres le bras Romain iusques aux extremitez de la terre; afin que la Foy se formant en ceste auguste ville, elle fust par apres portee iusques au dernier bord du monde.

Que les premiers Papes auoient tellement arrousé le tige de la Foy de leur sang, & assuré par leur fermeté & constance le nauire de l'Eglise flottant parmy les erreurs, qu'on ne leur pouuoit desnier l'honneur de Peres comuns de la Chrestienté, & de principaux auteurs du progres de la Foy, laquelle il luy faut conseruer, la iugeant aujourd'huy plus necessaire qu'elle ne fut iamais.

Que le Clergé ayant eu aduis que dans le Cahier du Tiers-Estat on auoit mis vn article de la tutelle du Roy, & pour la protection de sa vie & autorité, il louoit ce soing & zelle, si representant que la terre estoit encore teinte du sang de nos Roys, & que les Roys estoien

les ames tutelaires du monde, que Dieu se faisoit de leur cœur, & comme disoit le Sage, *Sicut riui aquarum, ita cor regis in manu Dei.*

Que tout ainsi que le lardinier aux plus cuisantes chaleurs de l'Esté, pour arrouser son paterre, prenoit des eaux les plus purifiees pour viuifier ce que l'ardeur auoit consumé : ainsi Dieu voulant arrouser la terre, se faisoit du cœur des Princes, par lesquels il gouuernoit le monde: Que le Clergé se joignoit au desir de Messieurs du Tiers-Estat afin que l'on dressast vn airicle de commune main & intelligence, pour estre mis dans des colonnes publiques, sur les portes des villes, & au front des maisons, *Ne touche point à l'Oingt du Seigneur, pour quelque cause que ce soit, soit de mœurs, soit de vice, soit de Religion. Qu'il ne soit licite de toucher à la personne des Roys.* Que toutes les imprecations de la terre eussent à s'esleuer contre celuy qui y touchoit: que toutes les furies le saisissent. Et que l'horreur de ce crime detestable montast incessamment deuant Dieu. Comment? L'Eglise qui l'horreur du sang des coupables, ne l'auroit elle pas du sang des innocents? Ceste Eglise qui les obligeoit au respect & obeyssance du Roy, *non solum propter iram, sed etiam propter conscientiam.* Que le Clergé allumoit les flammes, preparoit les feux pour la punition de ces maudits & execrables assassins : Qu'il leur ouuroit les Enfers pour les damner : Qu'il prononçoit contre eux l'anatheme. Anatheme contre ceux qui attendoient à la vie des Roys, pour quelque cause



que ce fust: Que la terre empourpree de ce sang precieux inuitoit tous les François larmoyants à conseruer leur Prince.

Que le Clergé demandoit pourquoy Messieurs du Tiers-Estat ne luy faisoient part de ceste proposition: Qu'on ne luy pouuoit refuser la cōmunication, afin d'en faire vn article tout ensemble, qui seroit mis en lettres d'or au frōnt du Cahier general: Mais qu'il ne le falloit mesler avec d'autres propositions curieuses, la resolution desquelles ne dependoit pas de ce corps d'Estats, moins de la Chambre Ecclesiastique seule mesme pour en decider, comme conforme à la parole de Dieu. Qu'il y auoit deux puissances, l'vne temporelle, & l'autre spirituelle: qu'on les vouloit entrechoquer: Que l'autorité temporelle & spirituelle n'auoient qu'vne source: Et que ce qui venoit de Dieu, comme elles en procedoient esgalemēt estoit tousiours bien ordonné.

Que l'Assemblée des Estats deuoit trauailler à entretenir la concorde & correspondance entre ces deux Puissances spirituelle & temporelle, & faire ce que faisoient les anciens qui arrachioient le fiel des hosties qu'ils immoloient. Que deliberāt de cest affaire, il falloit arracher du cœur les pensees des jalousies & emulations, & avec des esprits pleins de douceur & de paix conspirer vnaniment au bien public: ne regardant pas seulement à ce qui estoit deuāt les yeux, mais qu'il falloit ietter ses pensees plus loing, & preuenir d'esprit qu'elle pourroit

estre la consequence de beaucoup de choses, quidu commencement sembloient plausibles, & neantmoins seroient en fin nuisibles. Que cest Article de la façon qu'il estoit, pouuoit faire schisme, exciter des contentions, & peut-estre allumer des aigreur & animositez, non seulement en France, mais par toute la Chrestienté: Ainsi ce seroit deschirer ceste robbe incorruptible, qu'il falloit si soigneusement conseruer entiere.

Partant il supplioit Messieurs du Tiers-Estat d'enuoyer l'Article au Clergé.

Le President Miron pour responce, apres les compliméts ordinaires, dit audit sieur Euesque, que son Ordre en delibereroit. Ce qui fut fait le mesme iour: Et vnze Gouuernements approuuerent la communication de l'Article; Le Gouuernement de Picardie estant luy seul d'aduis, *De ne rien communiquer, la Conference inutile.* Contraire du tout à celuy de Guyenne, qui fut; *De ne point resoudre vn article de telle consequence sans le conferer à l'Eglise.*

Estant doncques resolu au Tiers-Estat que l'article seroit communiqué au Clergé pour eux ouys, en deliberer: Ledit sieur de Marmiesse executant ceste resolution, & assisté de cinq autres Deputez de son Ordre, alla au mesme instant en la Chambre du Clergé, porter l'Article, voicy le discours qu'il fit en le presentant.

Messieurs, en vain songerons nous à conseruer nos fortunes particulieres, si nous laissons

*Discours du  
sieur de Mar-  
miesse, fait*

*en la Cham-  
bre du Clergé,  
le 24. De-  
cembre, en  
presentant le  
premier Ar-  
ticle du Tiers-  
Estat.*

perdre le public, puis que le danger des parti-  
culiers ne se peut euitier que par le salut general  
de tous. Mais plus mal à propos encores tra-  
uaillerions nous au salut de l'Estat, si nous ne  
songions à conseruer la sacree Majesté des  
Roys, qui sont l'ame des Estats. Il faut qu'il y  
ait vn rapport si parfait, vne liaison si entiere  
des particuliers au general, du general au Roy,  
que l'vnion s'en face en sa sacree personne, &  
que les autres parties s'attachans à elle par le  
lien du respect & de l'obeyssance, se maintien-  
nent & conseruent en leur estre.

Le pourtrait de Phidias graué au milieu du  
bouclier de l'image de Minerve, lioit & assem-  
bloit de sorte toutes les parties de ceste statuë,  
qu'on ne la pouuoit enleuer, sans voir dés aussitost  
toute l'image en pieces, Le bon-heur du  
Royaume & les fortunes des Particuliers, sont  
tellement attachees à la fortune des Roys, &  
Dieu duquel les Monarchies sont les ourrages,  
les a posez en tel endroiçt qu'il ne leur peut ar-  
riuer du mal, qui n'attire avec soy la perte de  
nos maisons, & la ruyne & euerfion entiere de  
l'Estat.

Le passé ne nous fournit que de trop regre-  
tables & infortunez tesmoignages de ceste ve-  
rité. Les maux, les desolations, & les pertes  
notables qui suivirent le cruel assassinat de  
Henry III. Les apprehensions que le cruel  
coup detestable parricide, commis en la per-  
sonne de Henry le Grand, donne à toute la  
France, ne nous oblige que trop à songer en ce



temps aux moyens de diuertir & destourner ce mal-heur pour l'aduenir, afin de nous pouuoir longuement conseruer en bon-heur, en conseruant la vie de nos Roys.

Les Deputez du Tiers-Estat estonnez au souuenir du passé, desesperez par la crainte des plus grands maux dont ils sont menacez, si on ne retient ces mains parricides, si on ne contient au deuoir du respect & de la veneration deuë aux Roys, ces esprits malades, qui preoccupent de faulses opinions, troublez par de vaines illusions, cherchent en la mort de nos Roys l'Enfer pour eux, & le mal-heur pour la France; Ont resolu vn Article, l'execution duquel guarantissant la vie de nos Princes des pieges qu'on leur tend, maintiendra (comme ils estiment) le repos dans le Royaume.

Nous ne vous auons point communiqué cy-deuant cest Article, non plus que les autres qui ont esté desjà iugez parmy nous: & ce, pour les considerations particulieres que i'eus l'honneur de vous représenter ces iours passez, en respondant à la Remonstrance qui nous auoit esté faicte de vostre part, par le sieur Archesuesque d'Aix.

Mais puis que vous desirez de le voir, & que vous nous y auez semonds par la Remonstrance qui nous a esté faicte par le sieur Euesque de Montpellier, Nous venons vous dire que comme les murailles de Iericho s'abbattent & renuersent au son des Trompettes Sacerdotales, Qu'ainsi nous fleschissons sous la voix agrea-

ble de ce grand & docte Prelat, & pressez par son eloquente parole contre nos premieres resolutions, vous offrons la communication de cest article, duquel nous vous apportons l'extraict.

Nous ne vous discourons point du subject d'iceluy, nostre Compagnie nous a deffendu d'en parler, estimant qu'en vne occasion si importante, qu'en vne action si raisonnable & tant vtile pour le general de la France, vous vous trouuez si disposez à recevoir & favoriser nos saintes & louables intentions, que de vous discourir des occasions qui nous ont porté à dresser cest article, & des raisons que nous auons pour le soustenir, ce seroit propos & temps perdu.

Nous vous dirons seulement, qu'en vous donnant cest Extraict nous auons voulu imiter la ceremonie gardee par les anciens en leurs sacrifices. Ils auoient accoustumé de ietter dans vn feu purifiant, & non consumant, les langues des victimes qu'ils immoloient aux Dieux: Car nous de mesmes comme Deputez, portons nos vœux en ceste Assemblée generale pour le bien de la France, qu'en nous deuoiuant au seruice du public, luy auons consacré & nos cœurs & nos langues en vous donnant cest article, iettons les langues qui l'ont dictée dans le feu de ceste deuotion, de ceste charité, de ceste ardante affection que vous auez pour le bien, pour la gloire & repos de cest Estat.

L'affection donc que vous portez à la conser-

ation des Roys, seruita de feu, non pas pour consumer, mais pour purifier ces langues: non pas pour aneantir, car vous nous auez desjà tesmoigné par la bouche dudit sieur de Montpellier, que ce n'estoit point vostre intention: Mais pour polir cest Article, afin que comme l'or ietté dans le feu, s'il y perd sa forme, il y conserue neantmoins sa matiere, qui paroist apres plus belle, plus riche & mieux polie qu'elle n'estoit auparauant. Que de mesme cest article sortant de vos mains, sans auoir souffert aucun changement ny alteration en sa substance, ny en sa resolution, porte vn plus authorisé commandement, à cause de vostre adjonction, de plus fortes imprecations, de plus seueres peines que celles que nous y auons mises, pour contenir vn chacun en son deuoir. C'est ce que nous auons charge de vous dire de la part de nostre Assemblée, laquelle attend vostre resolution sur ce subiect.

Le Cardinal de Sourdis qui presidoit respondit audit sieur de Marmiesse & à ses Condeputez, que le Clergé louioit la sainte resolution de Messieurs du Tiers Estat, leur ayant enuoyé la communication de l'Article: Puts il les exhorta de se soubsmettre non seulement és matieres de la Foy & Religion, mais aussi en ce qui regardoit la discipline & police de l'Eglise, à ce qui en seroit ordonné & prescrit par ceux que Dieu auoit establis Docteurs, Directeurs, & Surintendans en icelle: Que ladite communication seroit vaine & inutile, si elle n'estoit

*Responce du  
Cardinal de  
Sourdis.*



suiuie de ceste submission , importante pour l'vnion & tranquillité du Christianisme, & pour la condemnation & extirpation des schismes & heresies.

Le 30. Decembre six Deputez de la Noblesse entrèrent en la Chambre du Clergé, le Baron du Pont S. Pierre, portant la parole dit,

*La Noblesse  
porte à la  
Chambre du  
Clergé l'arti-  
cle que le  
Tiers-Estat  
luy auoit en-  
uoyé.*

Que le Tiers-Estat leur ayant enuoyé ledit Article & demandé leur adjonction sur iceluy ayant veu qu'ils y agissoit entre-autres choses De pouruoir à l'assurance des sacrees personnes & autoritez des Roys, ils estoient tous portez & resolus d'espouser tout ce qui regarderoit les interests de leurs Majestez avec toute passion : Neantmoins parce que ledit Article contenoit des termes & propositions obscures, & qui regardoient aucunement les matieres de la Foy & Religion, ou l'autorité Ecclesiastique, que leur Chambre n'y auoit pas voulu toucher ny en deliberer, sans au prealable (comme ceste Compagnie leur auoit fait scauoir le desirer, & qu'ils auoient aussi recogneu estre de leur deuoir) luy en donner cognoissance, n'y sans en prendre l'aduis d'icelle pour s'y conformer.

*Response du  
Clergé à la  
Noblesse.*

Ledit sieur Cardinal de Sourdis, apres auoir loué les Deputez de la Noblesse du soin qu'ils apportoiient pour la conseruation de l'vnion & bonne intelligence avec le Clergé, particulièrement du contentement qu'ils luy donnoient par ladite communication, deferant & se rapportant à luy sur lesdites matieres, leur dit

Qu'en tout ce qui regarderoit le bien & aduantage des personnes sacrees; & les droicts & authoritez de leurs Majestez, le Clergé en desiroit la conseruation & l'augmentation, cômey estât obligé par la voix du saint Esprit, par les Decrets des Saints Conciles, & par plusieurs raisons & considerations: Que le Tiers-Estat leur auoit aussi communiqué le mesme Article, qu'on alloit deliberer sur le contenu d'iceluy, & qu'on leur feroit entendre la resolution que le Clergé prendroit.

Tout ce iour tant en l'Assemblée du matin qu'en celle de releuee, on ne traita en la Chambre Ecclesiastique que sur les matieres contenues audit Article du Tiers-Estat, Les vns disoient qu'il estoit bon en ce qu'il sembloit vouldoir rechercher quelque remede contre ceux qui voudroient entreprendre mal-heureusement contre les personnes sacrees des Roys, ou sur leurs authoritez: Neantmoins qu'il contenoit plusieurs choses vicieuses, captieuses, inutiles, & desquelles les Estats du Royaume ne pouuoient ordonner ny decider: D'autres disoient, Que ce qu'on pretendoit introduire & prescrire par ledit Article ne seruoit de rien pour arrester ny donner loy aux consciences mal-heureuses qui auroient quelque mauuais dessein d'offenser leursdites Majestez: au contraire que c'estoit vn moyen pour faire ouerture à d'autres desordres, mesmes à former vn schisme & secession en l'vnité de l'Eglise Catholique; à faire que les Estats sans autorité

ny puissance legitime, fussent iuges de la parole de Dieu, ordonnassent de ce qui est conforme à icelle, condannassent & liaissent les consciences: chose qui estoit reseruee au Concile General, & à la puissance spirituelle de l'Eglise vniuerselle: Et qu'il falloit que ledit article eust esté formé par ceux qui desiroient rompre & alterer l'vnion & conformité d'icelle.

Le Cardinal de la Roche-foucault prenant la parole dit, Que ceux qui auoient fabriqué ledit Article sembloient vouloir faire entendre que l'Eglise Catholique, Apostolique & Romaine dissimuloit ou agreoit lesdites mauuaises opinions: E au contraire, de fraiche memoire ayant esté trouué que le liure de Becanus contenoit quelque proposition & doctrine conforme ausdites mauuaises opinions; & au preiudice du respect & veneration qui estoit deuë aux personnes sacrees des Roys, & à leur autoritez; Sa Sainteté, & la Congregation des Cardinaux employee sur ce subject (luy sieur Cardinal present) blasma & condamna ledit liure de Becanus, à cause desdites propositions, & l'impression, vsage & vente en furent deffenduës comme il estoit porté par l'acte de la Censure \* qui fut deslors enuoyé en France.

\* Ceste Censure est dās la Premiere Continuation du Mercure f. 602. & 603.

Ceste Censure ayant esté veuë & leuë, en la dite Chambre Ecclesiastique, puis le Decret du Concile de Constance fait contre lesdites peruerses opinions, & ceux qui les enseignoient; Decret d'un Concile qui auoit esté reçu en ce Royaume, & lequel auoit prudemment & suf-



flamment condamné lesdits erreurs, & pour-  
 ueu aux peines de ceux qui pretendoient les  
 enseigner: & veu que c'estoit le vray & seul  
 moyen pour arrester les cours d'icelles, Deli-  
 beration prinse par Gouvernemens, d'une  
 commune voix il fut arresté, Que ledit article  
 du Tiers-Estat ne deuoit estre receu ny mis au  
 Cahier, ains rejezté, & que les deux Chambres  
 seroient priees & exhortées à en faire le mesme,  
 & pour les disposer, que ledit Decret du Con-  
 cile de Constance mis en François leur seroit  
 enuoyé, afin qu'ils peussent mieux recognoistre  
 comme l'Eglise auoit jà pourueu à ce qu'ils  
 pourroient desirer pour l'asseurance des vies &  
 personnes de leurs Majestez. Et pour sur ce leur  
 représenter ce qui estoit besoin & conuenable,  
 le Cardinal du Perron fut prié par l'Assemblée  
 de prendre le soing & la peine, pour aller dire  
 & représenter ausdites deux Chambres ce qu'il  
 iugeroit estre besoin, & à propos sur le subiect  
 dudit article.

Le dernier iour de Decébre, ledit sieur Cardi-  
 nal assisté des Archeuesques de Lyon, & d'Aix,  
 & de plusieurs Euesques & Deputez de son  
 Ordre alla en la Chambre de la Noblesse, pour  
 leur faire entendre les raisons de leur delibera-  
 tion contre l'article du Tiers-Estat; là où il fit  
 vne harangue sur ce subiect qui dura trois heu-  
 res: Apres laquelle le Baron de Senecey Presi-  
 dent de la Noblesse luy respondit, Que toute  
 la Compagnie luy estoit grandement obligee  
 de l'honneur qu'il leur auoit faict de venir luy

*Deliberation  
 de la Cham-  
 bre Ecclesia-  
 stique contre  
 l'article du  
 Tiers-Estat.*

*Le Cardinal  
 du Perron  
 député de la  
 Chambre Ec-  
 clesiastique  
 pour aller  
 dire aux deux  
 autres Cha-  
 mbres les rai-  
 sons de la de-  
 liberation con-  
 tre l'article  
 du Tiers-  
 Estat.*

mesme en leur Chambre; Qu'il auoit si doctement & si iudicieusement expliqué ceste matiere, que la Compagnie en demeueroit bien satisfaitte, & que n'ayant pas dequoy dignement le remercier, ils le pouuoient assureur que chacun le rapporteroit dans ses Prouinces, afin que la France entiere luy eust obligation digne de ses merites. Apres cela chacun se leua, & ledit sieur Cardinal fut reconduit par douze Deputez de la Noblesse, iusques à la porte de la Chambre Ecclesiastique.

L'apresdinee du mesme iour, le Comte de Choisy avec sept autres Deputez de son Ordre, se rendit en la Chambre du Clergé, laquelle il remercia de l'honneur que ledit sieur Cardinal leur auoit fait: Qu'ils se remettoient entiere-ment à l'aduis & conseil de l'Ordre Ecclesiastique pour l'article du Tiers Estat, avec protestation que la Noblesse se conformeroit au Clergé en toutes les matieres où il seroit question de la Foy, de la Religion, & de ce qui en depéd. Le Cardinal de Sourdis en les remerciant exalta fort la Noblesse de leur resolution & submission pour le fait duquel ils s'agissoit.

Le deuxiesme Ianuier, iour auquel ledit sieur Cardinal du Perron deuoit aller en la Chambre du Tiers-Estat, la Noblesse ayant esté prie au nom du Clergé de faire assister ledit sieur Cardinal par aucuns de leurs Deputez, afin de faire veoir comme leurs deux Chambres estoient conformes & joinctes, & par ce moyen disposer la troisieme à se deporrer dudit article; & à  
s'en

s'en remettre à l'Eglise, douze Deputez de la Noblesse se rendirent en la Châbre du Clergé.

Au mesme temps ledit sieur Cardinal en partit assisté de plusieurs Archeuesques, Euesques, & deputez du Clergé & de la Noblesse, pour aller en la Chambre du Tiers-Estat, où il fit vne \* Harangue qui dura aussi trois heures: laquelle a depuis esté imprimée: Et dans l'Epistre au Lecteur ledit sieur Cardinal dit,

Qu'on auoit fait imprimer vn discours en forme de Procez verbal des Estats, où l'on auoit inseré deux harangues sous son nom, presques toutes différentes de sens & de parolles de celles qu'il auoit prononcées; ce qu'il luy auoit fait mettre celle qu'il auoit faicte en la Chambre du Tiers-Estat au iour, afin de seruir de desadueu aux autres. Qu'il ne s'estonnoit point que telles rapsodies cousuës & rappiécées de diuers symboles, les vns vrayes, & les autres faux, que chacun selon sa passion y auoit voulu contribuër, estoient fort esloignées de la ressemblance de leur original: Estant assez à iuger qu'il n'y auoit plume qui eust peu suiure, ny memoire qui eust peu retenir deux oraisons dont la moindre auoit duré trois heures, prononcée fort couramment. Mais il s'estonnoit que la licence du siecle eust esté telle, que dans Paris, luy present, on eust fait publier des harangues sous son nom sans les luy communiquer, afin de sçauoir s'il les recognoissoit pour siennes. Toutesfois qu'il n'estoit pas seul que l'on eust honoré de pareils presents: Car aucuns

\* Ceste Harangue faicte dela part de la Chambre Ecclesiastique en celle du Tiers-Estat, sur l'article du Serment, a esté imprimée à Paris par Anthoine Estienne, Imprimeur du Roy, 1615.

*Le Cardinal du Perron desaduocé les deux Harangues que l'on a fait imprimer sous son nom & mises dans le liure intitulé, Les Resolutions & Arrests de la Chambre du Tiers-Estat.*



autres de Messieurs les Prelats auoient esté traictés avec la mesme liberalité, & se recognoissoient beaucoup moins dans les pieces qu'on leur auoit attribuees, qu'Euphorbus en Pythagore. Qu'il s'estoit contenté de représenter la Harangue qu'il auoit prononcée en la Chambre du Tiers-Estat, d'autant que l'une & l'autre, c'est à dire, tant celle qu'il auoit faicte en la Chambre de la Noblesse, que celle qu'il fit en la Chambre du Tiers-Estat, n'estoient qu'une mesme chose quant aux raisons, & ne differoient que pour le regard des exordes, perorations & ornements: Au moyen dequoy la publication de l'une pouuoit seruir au desadueu commun aux suppositions des deux autres.

Or pour ne redire deux fois une mesme chose, Nous mettrons seulement icy les principaux poincts de la Harangue que ledit sieur Cardinal fit au Tiers-Estat, où il dit,

*Les principaux  
poincts  
de la Haran-  
gue du Car-  
dinal du  
Perron.*

Qu'ayant à parler en leur presence, il se sentoitoit obligé de faire la mesme priere à Dieu que Pericles auoit accoustumé de faire lors qu'il estoit prest de parler deuant les Atheniens, à sçauoir qu'il ne luy sortist de la bouche rien d'indigne ny de la compagnie qui l'auoit enuoyé, ny de celle vers laquelle elle l'auoit enuoyé: Qu'adressant sa parole à Dieu, il disoit avec le Psalmiste, *Seigneur tu ouuriras mes lèvres, & ma bouche annoncera ta loüange*: Et puis il continua en ceste sorte:

Messieurs, La Iustice qui vous apprend de rendre à chacun ce qui luy appartient, vous in-

spira aussi dès le commencement de ces Estats, de rendre avant toutes choses, à Dieu, à sa Religion & à ses Ministres; ce qui leur estoit deu; vous faisant imiter en cela l'exemple de ces grands Legislateurs & Iuriconsultes Romains vos precursseurs, qui deferoient tant de respect aux choses diuines, qu'encore qu'ils embrassassent vne faulxe religion, neantmoins pour ce qu'en ceste faulxe religion, ils pretendoient, comme dit saint Augustin, honorer la vraie Deité, Dieu récompensa leur zele des graces, & benedictions temporelles, qui ont porté au ciel la gloire de leur Empire. Car vous nous tesmoignastes deslors par diuerfes legations, que vous nous teniez comme vos Peres, comme les Pasteurs & les guides de vos ames, & comme ceux qui veilloient pour en iétre conte à Dieu: Et de cela aussi par plusieurs fois nous vous auons rendu graces & remerciemens. Mais ce qui a acheué de nous verifier que vous practiquez per effect ce que vous nous tesmoigniez de parole, est la derniere occasion qui s'est presentee. Car sur la nouuelle qui nous estoit venue que vous auiez proposé & resolu en vostre Compagnie, vn article touchant la seureté des Roys, intitulé du nom de *Loy fondamentale*, où il y auoit quelque chose de Religion meslé parmi l'interest de l'Estat; vous vous estes laissez persuader aux doctes & eloquentes remonstrances que Messieurs les Archesuesque d'Aix, & Euesque de Montpellier vous ont faictes de nostre part, de nous en donner communicatiõ,

& la receuoir reciproquement de nous. C'est pour cela, Messieurs, que la Chambre Ecclesiastique m'a député & enuoyé vers vous, à sçauoir afin de vous remercier du respect qu'il vous a pleu luy deferer en ceste occasion, & vous faire entendre son aduis tant sur la substance, que sur les circonstances de vostre Article.

Auant toutes choses donc, Messieurs, elle m'a chargé tres-expressément de vous rendre mille graces, & vous donner mille louanges, du zele que vous'avez eu de pouruoir avec tant de soin à la seurere de la vie & de la personne de nos Roys, vous protestant qu'elle conspire en ceste pensce & en ceste passion avec vous, de toutes les puissances & affections de son ame.

Nous conspirons esgalement en ce zele & en ceste passion avec vous, & condamnons esgalement, voire plus s'il se peut, la perfidie parricidiale des monstres qui attentent contre les factees personnes de nos Roys. Mais nous vous prions de considerer, que comme les seules loix qui peuuent imposer quelque frein à ceux qui foulent aux pieds le soing de leur vie, sous les loix Ecclesiastiques qui retiennent les esprits qui mesprisent la mort, par l' apprehension des peines qui suruiuent apres la mort. Ainsi faut il soigneusement prendre garde de n'insérer rien en ces loix-là que ce qui est tenu pour certain & indubitable par l'Eglise vniuerselle, de peur d'infirmer l'autorité de ce qu



est certain & infallible, par le mélange de ce qui est contesté & contentieux. Car l'expérience ne nous a que trop appris qu'à ces maux qui procedent d'une peruerse & corrompue imagination de Religion, les seules loix humaines, & appréhensions des peines temporelles ne peuvent servir de suffisant remede. Il faut des loix de conscience, & qui agissent sur les ames, & les intimident par la crainte des peines éternelles.

Ceux qui entreprennent ces detestables paricides sous vne faulxe persuasion de Religion, ne sont retenus d'aucunes craintes de supplices corporels: Ils se baignent dans les tourments, ils pensent courir aux triomphes & aux couronnes du martyre, ils se flattent de la faulxe application de ceste sentence de nostre Seigneur, *Ne craigne point ceux qui peuvent tuer le corps: mais craigne celui qui peut enuoyer l'ame & le corps en la gehenne.* Et par ainsi pour les retenir & espouuanter, il leur faut apporter, non des loix qui s'exercent en ceste vie, laquelle ils mesprisent, & la mesprisant deuiennent maistres de celle d'autrui: mais des loix dont la rigueur & la ferueté s'exerce apres la mort.

Or sont-ce les seules loix spirituelles & Ecclesiastiques qui peuvent imprimer dans les esprits des hommes, la terreur de l'anatheme, & les apprehensions des peines éternelles. Mais il faut pour faire cest effect qu'elles sortent d'une authorité Ecclesiastique, certaine, absolue & infallible, c'est à dire, vniuerselle, & ne com-

*Pourquoy les Loix humaines ne peuvent servir de suffisant remede contre ceux qui attendent sur la vie des Roys, et qu'il n'y a que*

Matt. 10.

*Les seules Loix Ecclesiastiques qui agissent sur les ames, lesquelles y peu-*

*uent reme-  
der par la terreur de l'anatheme & la crainte des peines éternelles.*

prennent rien que ce dont toute l'Eglise Catholique est d'accord. Car si elles procedent d'une autorité douteuse & partagee, & contiennent des choses en la proposition desquelles vne partie de l'Eglise croye d'une sorte, & le chef & les autres parties enseignent de l'autre; ceux en l'esprit desquels on veut qu'elles fassent impression, au lieu de les tenir pour certaines & infaillibles, & estre espouuantez & destournez par leurs menaces, s'en moqueront & les tourneront en mespris. Et pourtant il se faut bien garder, & ie le dy derechef, il se faut bien garder de mesler ce qui est d'indubitable en cest article, & dont toute l'Eglise conuient, à sçauoir, *Que nul ne peut sans se liurer à Sathan & à la mort eternelle, entreprendre sur la vie des Roys; avec aucun poinct contentieux, de peur d'affoiblir & éneruer ce qui est exempt de tout doute par le meslange de ce que les autres parties de l'Eglise contestent & mettent en dispute.*

*Des trois  
poincts prin-  
cipaux conte-  
nus en l'arti-  
cle du Tiers-  
Estat, le Cler-  
gé est d'ac-  
cord du pre-  
mier concer-  
nant la seu-  
reté de la vie  
des Roys.*

Concil.  
Constant.  
sess. 15.

Or y a-t'il trois poincts en la substance de vostre Loy fondamentale, entre ce qui est des accessoires & circonstances. Le premier concerne la seureté de la personne des Roys. Et de cestuy-là nous en sommes tous d'accord, & offrons de le signer, non de nostre encre, mais de nostre sang; à sçauoir, *Que pour quelque cause que ce soit il n'est permis d'assassiner les Roys; mais mesmes crions à haute voix avec le sacré Concile de Constance, contre les meurtriers des Roys, voire de ceux que l'on pretendroit estre deuenus tyrans: Anatheme à quiconque*

à assassine les Roys; Malediction eternelle à qui-  
conque assassine les Roys: Damnation eternelle  
à quiconque assassine les Roys.

Le second poinct est de la dignité & souve-  
raineté temporelle des Roys de France: Et de  
cestuy-là nous en sommes d'accord. Car nous  
croyons, *Que nos Roys sont souverains de toute*  
*sorte de souveraineté temporelle en leur Royaume,*  
& ne sont feudataires ny du Pape, comme  
ceux qui ont reçu ou obligé leurs couronnes à  
ceste condition, ny d'aucun antre Prince: mais  
qu'en la nuë administration des choses tempo-  
relles, ils dependent immediatement de Dieu,  
& ne recognoissent aucune puissâce par dessus  
eux que la sienne. Ces deux poincts donc, nous  
les tenons pour certains & indubitables, mais  
de diueres sortes de certitude: A sçauoir le pre-  
mier de certitude diuine & theologique, & le  
second de certitude humaine & historique. Car  
ce que le Pape Innocent III. *a* afferme que le  
Roy de France ne recognoist aucun supérieur  
au temporel, c'est par forme de tesmoignage hi-  
storique qu'il l'affirme. Et ce que certains au-  
tres Royaumes dont *b* il semble escrire le mes-  
me, ont depuis chagé, & se sont obligez à quel-  
que dependance temporelle du siege Apostoli-  
que, & que la France est demeuree en son pre-  
mier estat; c'est l'histoire & non la foy qui nous  
l'apprend.

Reste le troisieme poinct, qui est, *A sçauoir*  
*si les Princes ayans fait, ou eux, ou leurs predecesseurs,*  
*serment à Dieu & à leurs peuples, de viure & mou-*  
*reux entre*

*Et du second  
touchant la  
souveraineté  
Temporelle  
des Roys de  
France.*

*Diueres sor-  
tes de certi-  
tude.*

*a Cap. Per  
venerab. tit.  
Qui filij sine  
legitimi.  
b Ca Cau-  
sam. tit. eod.*

*Du troisi-  
me poinct,  
qui est con-  
tenu entre*



le Clergé, &  
le Tiers.  
Estat.

rir en la Religion Chrestienne & Catholique, viennent à violer leur serment, & à se rebeller contre Iesus-Christ, & à luy declarer la guerre ouuerte, c'est à dire, viennent non seulement à tomber en manifeste profession d'heresie, ou d'apostasie de la Religion Chrestienne, mais mesme passent iusques à forcer leurs subjects en leurs consciences, & entreprennent de planter l'Arianisme ou le Mahometisme, ou autre semblable infidelité en leurs Estats, & y destruire & exterminer le Christianisme, leurs subjects peuuent estre reciproquement declarez absous du serment de fidelité qu'ils leur ont fait: Et cela arriuant, à qui il appartient de les en declarer absous. Or c'est ce poinct-là que nous disons estre contentieux & disputé. Car vostre article contient la negatiue, à sçauoir, Qu'il n'y a nul cas auquel les subjects puissent estre absous du serment de fidelité qu'ils ont fait à leurs Princes; Et au contraire toutes les autres parties de l'Eglise Catholique, voire mesme toute l'Eglise Gallicane, depuis que les escholes de Theologie y ont esté instituees iusques à la venuë de Calvin, tiennent l'affirmatiue; à sçauoir, Que quand vn Prince vient à violer le serment qu'il a fait à Dieu & à ses subjects, de viure & mourir en la Religion Catholique, & non seulement se rend Arien ou Mahometan, mais passe iusques à declarer la guerre à Iesus-Christ, c'est à dire, iusques à forcer ses subjects en leurs consciences, & les contraindre d'embrasser l'Arianisme ou le Mahometisme, ou autre semblable infidelité: Ce Prince-là peut estre déclaré descheu de ses droicts, comme coupable de felonnie enuers celui à qui il a fait le serment de son Royaume, c'est à dire enuers Iesus-Christ: & ses

subjects estre absous en conscience & au tribunal spirituel & Ecclesiastique, du serment de fidelité qu'ils luy ont presté. Et que ce cas-là arriuant, c'est à l'autorité de l'Eglise residente, ou en son chef qui est le Pape, ou en son corps qui est le Concile, de faire ceste declaration. Et non seulement toutes les autres parties de l'Eglise Catholique, mais mesme tous les Docteurs qui ont esté en France depuis que les escholes de Theologie y ont esté instituées, ont tenu l'affirmatiue, à sçauoir, *Qu'en cas de Princes heretiques ou infidelles, & persecutans le Christianisme ou la Religion Catholique, les subjects pouuoient estre absous du serment de fidelité.* Au moyen dequoy quand la doctrine contraire seroit la plus vraye du monde, ce que toutes les autres parties de l'Eglise vous disputent, vous ne la pourriez tenir au plus que pour problematique en matiere de foy. L'appelle doctrine problematique en matiere de foy; toute doctrine qui n'est point necessaire de necessité de foy, & de laquelle la contradiction n'oblige point ceux qui la croient à anatheme & à perte de communion. Autrement il faudroit que vous recogneussiez que la communion que vous exercez avec les autres parties de l'Eglise imbuës de la doctrine opposite, voire que celle que vous conseruez avec la memoire de vos propres predecesseurs, fust illicite & pollué d'heresie & d'anatheme.

Et de fait ceux qui ont entrepris de deffendre la doctrine du serment d'Angleterre, qui est le patron de la vostre, ne la deffendent que

*Doctrine  
problemati-  
que en ma-  
tiere de Foy.*

*La Doctrine  
du serment  
d'Angleterre  
semblable au*

*Troisième  
point de  
l'Article du  
Serment, dit  
duriers Estar.  
Viddring.  
dispu. de  
Iuram. fidel.  
cap. 3. sect.  
19.*

*Quatre incō-  
uenients es-  
quels on com-  
beroit si l'ar-  
ticle du Tiers  
Estat estoit  
reçeu.*

comme problematique. Nostre intention, disent-ils, n'est pas d'asseurer que l'autre doctrine soit répugnante à la Foy ou au salut, puis qu'elle a esté proposée par tant & de si grands Theologiens, lesquels, jà à Dieu ne plaise, que nous pretendions condamner d'un si grand crime. Et pourtant vouloir enclorre cette clause en la mesme obligation de foy, & sous le mesme decret d'anatheme, sous lequel nous enfermons la condamnation de ceux qui attentent sur la vie des Roys, c'est tomber en quatre manifestes inconuenients, que nostre Chambre m'a donné charge de vous représenter.

Le premier inconuenient est, que c'est forger les ames, & jeter des lacqs aux consciences, en les obligeant de croire & iurer sous peine d'anatheme, & comme doctrine de foy & conforme à la parole de Dieu; vne doctrine dont le contraire est tenu par toutes les autres parties de l'Eglise Catholique, & l'a esté iusques icy par leurs propres predecesseurs.

Le second incōuenient est, que c'est renuerfer de fonds en comble l'autorité de l'Eglise, & ouurir la porte à toutes sortes d'heresies, que de vouloir que les laïques, sans estre guidez & precedez d'aucun Concile general, ny d'aucune sentence Ecclesiastique, osent entreprendre de iuger de la foy, & decider des parties d'une controuerse, & prononcer quel'une est conforme à la parole de Dieu, & l'autre impie & detestable. Cela donc nous soustenons que c'est vsurper le Sacerdoce, que c'est mettre la main à l'Arche, que c'est prendre l'encensoir pour en-



cenſer; & bref que c'eſt commettre les meſmes attentats, pour leſquels les maledictions de Dieu ſont anciennemēt tombees, non ſeulement ſur les particuliers, mais ſur les Roys meſmes.

Le troisiesme inconuenient eſt, que c'eſt nous precipiter en vn ſchiſme euidēt & ineuitable: Car tous les autres peuples Catholiques tenans ceſte doctrine, nous ne pouuons la declarer pour contraire à la parolle de Dieu, & pour impie & deteſtable, que nous ne renoncions à la communion du chef & des autres parties de l'Egliſe, & ne confeſſions que l'Egliſe a eſté depuis tant de ſiecles, non l'Egliſe de Dieu, mais la Synagogue de ſathan; non l'épouſe de Chriſt, mais l'épouſe du Diable.

Le quatriesme inconuenient eſt, que c'eſt non ſeulement rendre le remede que l'on veut apporter au peril des Roys, inutile, en infirmant par le meſlange d'une choſe contreditte, ce qui eſt tenu pour certain & indubitable; mais meſme qu'au lieu d'aſſeurer la vie & l'Eſtat de nos Roys, c'eſt mettre en plus grand peril l'un & l'autre par la ſuite des guerres, & autres diſcordes & malheurs que les ſchiſmes ont accouſtumé d'attirer apres eux.

Ce ſont là, Meſſieurs, les quatre poincts que noſtre Compagnie m'a chargé de vous repreſenter: & dont i'eſſayeray de macquitter avec toute clarté & facilité, pourueu qu'il vous plaiſe me continuer la meſme audience que vous m'avez preſtee iuſques à maintenant. Choe

que i'espereray facilement si vous vous remer-  
tez deuant les yeux l'importance de l'affaire qui  
se traite icy avecques vous , qui est le plus  
grand affaire qui soit auourd'huy en la Chre-  
stienté ; & d'ailleurs considerez que ce n'est  
point moy que vous escoutez : Car ce n'est  
point moy qui parle en ceste cause, mais tout  
le corps de l'Ordre Ecclesiastique, & tout celuy  
de la Noblesse qui luy a donné adionction. & a  
deputé ces douze Seigneurs , pris des douze  
gouvernements du Royaume, afin d'autoriser  
mes paroles de leur presence, & tesmoigner en-  
core en ceste occasion la mesme deuotion que  
leurs predecesseurs ont portee à l'Eglise , la-  
quelle ils ont plantee par leurs armes, & arro-  
see de leur sang aux plus lointaines parties de la  
terre. Et pource ne m'estendray-je point d'a-  
uantage à vous conjurer de me departir vne  
courtoisie & fauorable attention. Seulement  
vous prieray-je, deuant que d'entrer en matie-  
re, de me permettre de faire deux protestations  
pour paruenir & dissiper les calomnies,

*Deux Pro-  
testations du  
Cardinal du  
Perron.*

*Le mot de  
Problematis-  
que, ne  
comprend ce  
qui concerne  
la condéma-  
nation des tueurs  
de Roys.*

L'une que quand ie dy que ceux mesmes qui  
tiennent la partie negatiue, ne la peuuent tenir  
au plus, que pour problematique, ie n'entends  
point comprendre sous le mot *problematique*, ce  
qui concerne la condamnation des parricides  
qui entreprennent sur la vie des Roys ; laquelle  
ie tiens pour necessaire de necessité de Foy , &  
condamne l'opinion contraire comme hereti-  
que & coupable de toutes sortes d'anathemes  
& de peines eternelles.

Et l'autre, que c'est contre mon gré & à mon tres-grand regret, que ie viens à traicter ces questions en vn temps où nostre Royaume ne faict que sortir des alterations & diuisions d'Estat, & est encore tout plein de celles de Religion; & que i'ay refusé ceste commission plusieurs fois, voire avec larmes, sçachant combien ie m'enbarquois en vne mer pleine d'écueils & de perils, & à combien de mesdisances & de calomnies ie m'exposois. Mais le bruiet & la publication des exemplaires de vostre article, dont la renommee vole desjà par tout, nous a empesché de pouuoir plus tenir la chose secrette. Et la playe estant descouuerte, le deuoir de nos charges nous a obligé d'y apporter le remede.

La methode que i'observeray, sera de monstrer deux choses par l'histoire, & par la pratique de l'Eglise: L'une que non seulement toutes les autres parties de l'Eglise, qui sont auourd'huy au monde, tiennent l'affirmatiue; à sçauoir, *Qu'en cas de Princes heretiques ou apostats, & persecutans la foy, les subjects peuuent estre absous du serment fait à eux ou à leurs predecesseurs; mais mesme que depuis onze cents ans, il n'y a eu siecle auquel en diuerses nations ceste doctrine n'ayt esté creuë & pratiquée.* Et l'autre. *Que ceste doctrine a esté constamment tenuë en France, où nos Roys, & particulierement ceux de la dernière race, l'ont protégée par leur autorité & par leurs armes; où nos Conciles l'ont appuyée & maintenue; où tous nos Euesques & Docteurs Scholastiques;*



depuis que l'échole de la Theologie est instituée iusques à nos iours, l'ont escrite, preschee & enseignee: & où finalement tous nos Magistrats, Officiers & Iuriconsultes, l'ont suyvie & fauorisee, voire souuent pour des crimes de Religion plus legers que l'heresie ou l'apostasie; Mais desquels neantmoins ie ne me pretends ayder, sinon entant qu'ils peuuent seruir à deffendre, ou la These generale, à scauoir, *Qu'en quelques cas les subjects peuuent estre absous du serment fait par eux à leurs Princes; ou ceste hypothese particuliere, Qu'en cas de Princes heretiques ou Apostats & persecutans la Foy, les subjects peuuent estre dispensez de leur obeyr.* Car afin de vous oster tout ombrage, ie ne veux debatre vostre article, que par les mesmes maximes dont les Docteurs François qui ont escrit pour deffendre l'autorité temporelle des Roys, sont d'accord: Et encore me tenant dans les simples voyes du faict & sans passer à celles du droit; duquel la decision n'appartient ny à ce lieu ny à ce temps.

*Diuers Historiens citez contre le troisieme point de l'article du Tiers-Estat.*

[Ledit sieur Cardinal employa lors les passages de diuers Historiens, pour môstrer qu'affirmatiuement depuis plus d'onze cents ans, on a tenu, *Qu'en cas de Princes heretiques ou apostats, & persecutans la foy, les subjects auoient esté absous du serment qu'ils leur deuoient: scauoir premierement,*]

*Ce qui estoit aduenü entre l'Empereur Anastase, & Euphemius Patriarche de Constantinople qui ne le voulut recognoistre pour Empereur, qu'il n'eust signé & souscrit de sa propre main, le Simbole du Concile*

de Calcedoine.

La recheute dudit Empereur Anastase en l'heresie Eutichienne : comme le Pape Simmachus luy resista, & ce qui en aduint.

L'histoire de Clothaire premier du nom, Roy de France, (de l'Empereur Iustinian) qui tua l'an 536. dans l'Eglise de Soissons le iour du Vendredy saint, lors qu'on alloit à l'adoration de la Croix, Gautier Seigneur d'Arquetot en Normandie.

Le different entre l'Empereur Iustinian second, & le Pape Sergius: Celuy de l'Empereur Philippicus avec le Pape Constantin premier.

Le Concile des Euesques d'Occident que le Pape Gregoire II. assembla à Rome; auquel il despoüilla l'Empereur, Leon Isaurique de tous les droicts, tributs & pouuoirs Imperiaux qu'il auoit en Italie, pource que les dit Empereur estoit tombé en l'heresie des Iconoclastes: ce que ce Pape fit avec l'intelligence & assistance des François.

La destitution que les François firent du Roy Childeric, mettant Pepin en son lieu.

L'eslection de Charlemagne en Empereur d'Occident.

Les menaces que fit Fouques Archeuesque de Reims au Roy Charles le Simple.

L'excommunication de Philippes I. Roy de France, lequel tenoit à la veuë de son Royaume, la femme d'un homme encor viuant, au lit Royal, & en tiltre de Reine & d'espouse, au lieu de la sienne aussi encores viuante, sans que les mariages precedents eussent esté declarez nuls par l'Eglise, qui estoit un crime meslé d'heresie.

Ce que le Pape Gregoire 7. fit contre l'Empereur

Henry 4. deliurant ses subjecti du serment de fidelité.

L'Excommunication du Roy Philippes Auguste.

Les Excommunications, Du Roy Iean d' Angleterre  
De l'Empereur Othon: Et de Raimond Comte de Thoulouze.

Le Decret du Concile de Latran touchant l'extinction  
des reliques des Albigeois.

Le Concile de Lyon, où le Pape Innocent 4. absolu  
les subjecti de l'Empereur Federic de la fidelité qu'il  
luy denoient.

Ce que le Pape Martin IV. fit contre Pierre Ro  
d' Arragon, pour l'horrible massacre des Vespres Siciliennes.

L'Excommunication que fit publier Urbain V. contre  
Pierre le Cruël Roy de Castille pour estre heretique, &  
persecuteur de l'Eglise.

Le Passe-port qu'expedia le Concile de Constance  
l'Empereur Sigismond pour aller en Espagne vers le  
Pape Benoist XIII.

Or apres que ledit Sr. Cardinal eut raporté le  
passages de tous les auteurs qui auoient escri  
lesdites histoires, il cita aussi plusieurs passages  
des Docteurs en Theologie, Qui auoient par leurs  
escripts specifié que par l'heresie ou l'apostasie les subjecti  
estoient absous de la domination de leur Roy, & du ser  
mēt de fidelité qu'ils luy denoient: Entr' autres, S. Tho  
mas, Okam, Iean de Paris, Iacques Almain Docteur a  
la Faculté de Paris, & Gerson. A ces Theologien  
il fit suiure les resolutions des Iuriconsultes  
Iean de Selue President du Parlement de Paris, Ioan  
nes Faber Aduocat au mesme Parlement, Stephanus  
Auserius President au Parlement de Thoulous  
Messi.

Docteurs en  
Theologie.

Et Iuricon  
sultes.



Messire Raoul de Presles Conseiller & Maître des Requêtes du Roy Charles cinquiesme : Le Songe du Verrger, attribué par quelques-vns au Chancelier des Dormans, & par les autres à Philippes de Mezieres Conseiller & intime confident du Roy Charles V. Et Pierre Gregoire Iuriconsulte Thoulousain, le liure duquel est cité par les Anglois pour l'autorité temporelle des Roys, & imprimé avec Priuilege verifié au Parlement, où dans le Traicté de la Republique, liure 26. c. 5. il dit,

L'exemple des Emperours ne doit pas estre tiré en consequence pour les autres Royaumes, Principautez & puissances, qui ne dependent point du siege de Rome aux choses temporelles, & ne se soucient gueres de ses mandemens en telles matieres. I'en excepte tousiours, comme i'ay dit ailleurs, les causes de la foy, esquelles les Princes de quelconque puissance & liberté qu'ils soient, sont soumis directement au Siege Romain, & peuvent estre punis pour les delicts qu'ils commettent en tels cas, à condition toutesfois, que comme les delicts sont personnels, & ne passent point les personnes delinquantes, ainsi la peine qui leur est deuë ne viole point le droit des successeurs en la Royauté.

Mais [ à tout cela ledit sieur Cardinal en continuant sa harangue dit que ] l'on objecte trois indices principales.

La premiere est prise de la resistance de Philippe le Bel aux entreprises du Pape Boniface.

La seconde est prise de l'opposition du Roy Louys douziesme, aux pretentions du Pape Jules.

Trois instances principales  
quel'on objecte pour de-  
 fendre le troi-  
siesme poinct  
de l'article  
du Tiers.  
Estas.

Et la troisieme est prise de l' Arrest du Parlement de Paris contre Tanquerel.

*Response à  
l'objection de  
la resistance  
de Philippe  
le Bel aux  
entreprises  
du Pape Bo-  
niface.*

*A. A. int.  
Bonif. &  
Philip.  
pulch.*

*Ibid.*

*Ibid.*

*Ibid. in  
appel. fact.  
per reg. &  
regnicol.  
artic. 18.*

A la premiere donc de ces instances on respond, Que le subject de la controuerse n'estoit point matiere d'heresie ou d'apostasie de la Religion Chrestienne : Et qu'il estoit, pour ce que le Pape pretendoit que la souueraineté temporelle de la France luy appartenoit. A cela donc le Roy s'opposa luy & tout son Royaume, & appella non du Pape, mais de la personne de Boniface, (lequel il maintenoit n'estre point Pape) au Concile, & au siege Apostolique, quand il seroit pourueu d'un vray Pape. Nous promoquons, dit Philippe le Bel luy mesme, en la formule de son appellation, & appellons audit Concile general, lequel nous demandons tres-instamment estre conuoqué, & au vray & legitime futur souuerain Pontife, & autres, auquel, ou ausquels, il conuiendra appeller. Car le Roy & les siens soustenoient que Boniface n'estoit point vray Pape, mais auoit esté intrus au Papat par fraude & simonie, Celestin son predecesseur, vray & legitime Pape, encoré viuant. Et adioustoient qu'il estoit heretique, & par consequent non Pape; d'autant, disoient-ils, qu'il auoit fait reueler vne confession : & outre cela, pretendoient-ils, qu'il ne croyoit point la presence du corps de Christ au S. Sacrement. Et pource le Comte d'Artois fit brusler ses Bulles, non comme d'un vray Pape, mais comme d'un faux Pape intrus, heretique & simoniaque. Et pource le Roy appella, non du Pape, mais de la personne

de Boniface au Concile, & au siege Apostolique, quand il seroit remply d'un vray Pape: & enuoya pour signifier son appel, deux Cheualiers: l'un Italien nommé Schiarra; & l'autre François nommé Nogaret, qui surprindrent par intelligence la ville d'Anagni, en laquelle estoit le Pape Boniface, d'où ayant esté deliuré & mené à Rome, il mourut peu apres de douleur. Or au lieu de Boniface, fut esleu Benoist, auquel si tost qu'il fut créé, le Roy tesmoigna bien que ce qu'il auoit fait contre Boniface n'estoit que contre la personne, & non contre le Siege. Car il luy escriuit avec ceste superscription: *Au tres-saint Pere en nostre Seigneur, Benoist par la prouidence diuine, souverain Pontife de la Sacré-Sainte Eglise Romaine & vniuerselle, Philippes par la grace de Dieu Roy de France baise deuotement ses pieds bien-heureux: Et avec ceste conclusion: Nous recommandons confidemment le Royaume au regime duquel par la grace de Dieu nous presidons, & l'Eglise Gallicane, aux faueurs de vostre sainteté. Et à Benoist, qui ne dura que huit mois, succeda Clement V. sous lequel les affaires furent tellement acheuees de reconcilier, que les droicts temporels du Royaume demurerent en leur entier; & que le mesme Cleuent venât à Lyon, le Roy pour honorer en luy la puissance spirituelle de Christ, le voulut receuoir à pied, luy & ses freres. Nos Chroniques, dit du Haillan, disent que le Roy de France & ses deux freres estoient à pied pres du Pape tenans les resnes de sa haquenée.*

Act. int.  
Bonif. 8. &  
Phil. pulch.  
fol. 94.

Ibid. f. 96.

Du Haillan  
en la vie de  
Phil. le Bel.

A la seconde instance qui est de la querelle

I ij

Response à  
l'objection de



*Proposition  
du Roy Loys  
12. aux pre-  
tentions du  
Pape Iules.*

*Motifs des  
différens  
entre le Pape  
Iules & le  
Roy Loys  
12.*

*Pourquoy les  
Espagnols ont  
enuahy la  
Nauarre: se-  
lon que Fer-  
ron l'a écrit.*

de Louys douziesme; Les deffenseurs de l'exception respondent tout de mesme. Que la source de ce différent vint non de matiere de Religion, mais de causes purement temporelles, à sçauoir de la ligue que le Pape Iules & le Roy Louys douziesme, qui estoit lors Duc de Milan, auoient faicte contre les Venitiens. Car le Pape voyant que le Roy s'accroissoit trop à son gré en Italie, se separa de son alliance, & se reconcilia avec les Venitiens. Le Roy irrité de ceste separation, & des deportemens subsequents du Pape, fit tenir vn Concile à Pise, & depuis à Milā, par les Cardinaux & autres Prelats de son party, où le Pape fut déclaré suspendu de l'administration de l'Eglise Vniuerselle. Le Pape vlcéré de ceste atteinte, en fit tenir vn autre à Rome, où pour rendre le change au Roy, il le declara luy & ses adherents, descheus de l'administration temporelle de leurs Estats. Mais les François tant Ecclesiastiques que Laïques, recognoissans que la premiere origine de ceste discorde estoit venuë de passion d'Estat, & non de Religion, se maintindrent tellement vnis avec le Roy, que rien ne les en peut separer. Car quant à la perte que Iean d'Albret fit du Royaume de Nauarre; le Continuateur de Paul Æmile, bien que grand ennemy de la memoire du Pape Iules, ne confesse pas que la sentence du Pape en ayt esté la vraye cause. Au contraire il maintient que la cause pour laquelle Iean d'Albret perdit le Royaume de Nauarre, fut pource qu'il rompit l'alliance

qu'il auoit avec Ferdinand Roy d'Arragon, laquelle Ferdinand disoit auoir esté establee à condition que si les Roys de Nauarre la violoient, le Royaume de Nauarre retourneroit aux Espagnols, & se ietta en celle du Roy Louys XII. sous la promesse qu'il luy faisoit de luy restituer la souueraineté de Bearn. Celle-là donc, le Continuateur de Paul Æmile maintient que ce fust la vraye cause de la perte du Royaume de Nauarre; & que l'autre n'en fut ny la vraye cause ny le vray pretexte; mais seulement vne quenë de pretexte, de laquelle quand Ferdinand ne se fust point seruy, il n'eust pas laissé de pretendre que le Royaume de Nauarre luy appartenoit, & de l'occuper. *Le Roy de Nauarre*, dit il, *nioit au commencement de pouuoir refuser le passage au Roy d'Arragon pour passer en France, disant premierement qu'il estoit empesché de se declarer ennemy de Ferdinand par l'alliance qu'il auoit avec luy: & que Ferdinand mesme se vantoit que quand le Royaume de Nauarre auoit esté rendu par les Espagnols à la race d'Albret, ç'auoit esté avec caution escriptte, que si leurs successeurs violoient l'alliance, le Royaume retourneroit aux Espagnols.* Et vn peu apres, Ferdinand donc ayant entendu que le Roy de Nauarre s'estoit allié avec le Roy de France, tourna contre luy les forces qu'il auoit apprestees pour passer en France. Et celle-là fut la cause pour laquelle Ferdinand ietta le Roy voisin hors de son Royaume; il en adjousta aussi le pretexte d'une autre, à sçauoir que le Pape auoit declare le Roy & ses adhérents excommuniés & leurs Royaumes exposés.

Ferron.  
continua.  
Paul, Æmil.  
in Ludouic.  
12.

Ibid.

Response à la  
3. instance,

A la troisieme instance, qui est prise de l'ar-

*touchant l'ar-  
rest contre  
Tanquerel.*

*Apud Bo-  
chell. De-  
cret. Eccl.  
Galic. lib.  
5. cap. 6.*

*Response à  
ceux qui di-  
sent que le  
Pape par  
passion pour-  
roit imputer  
aux Roys  
qu'ils sont  
heretiques.*

rest du Parlement que Monsieur le Chancelier del'Hospital fit donner contre Tanquerel, il ne faut point d'autres réponses que les precedentes. Car l'arrest ne touche en aucune sorte l'exception dont parlent les Docteurs François, qui ont escrit pour la deffense de l'autorité royale, qui est le cas de l'heresie ou de l'apostasie de la Religion Chrestienne, ains seulement le faict de la souueraineté temporelle, comme il appert par le desadueu de la proposition, qui fut couché en ces mots: *Il me déplaisoit d'auoir tenu que le Pape fust Monarque spirituel & temporel, & peust deposer les Princes rebelles à ses commandements.* Et partant, à quel propos alleguer ceste histoire & autres semblables qui parlent de la souueraineté temporelle, pour les employer contre l'exception dont ils agist, laquelle ceux qui la font, n'entendent qu'aux seuls cas d'heresie ou d'infidelité, c'est à dire, d'adjuration de la Religion Catholique ou Chrestienne?

Mais les Papes, repliquera-t'on, peuuent bien imputer aux Roys, ou par passion, ou par mauuaise information, qu'ils soient heretiques ou apostats de la Religion Chrestienne, encore qu'ils ne le soient pas.

Or à cela les auteurs de l'exception pensent auoir soigneusement pourueu. Car premierement ils protestent qu'ils entendent parler d'une heresie notoire, & condamnée par sentence precedente de l'Eglise: Et secondement ils ne confessent pas que l'execution temporelle de ces iugements Ecclesiastiques, c'est



à dire la de possession actuelle, appartienne au Pape, mais au corps du Royaume. Au moyen dequoy, si le Pape erre en faict, & qu'il presumpse à faux qu'un Prince face publique profession de croire ou establir vne heresie condamnée par l'Eglise, chose qui ne peut estre occulte, le Clergé & tout le reste du Royaume, au lieu de suivre le iugement du Pape, se ioignent avec le Roy, & interviennent enuers le Pape, & luy remonstrent qu'il a esté surpris au faict, & demandent que la chose soit iugée, l'Eglise Gallicane presente en plein Concile. De maniere que tant s'en faut que ceste procedure restreinte au seul cas d'heresie ou apostasie manifeste de la Religion Chrestienne, puisse faire courir fortune aux Roys Catholiques, qu'au contraire elle les assure & fortifie d'un double rempart: Car si les subjects ont quelque mauuaise volonté, il ne leur est permis de rien remuer sous pretexte de Religion contre leur Prince, que premierement l'autorité de l'Eglise vniuerselle residente, ou en son chef, qui est le Pape, ou en son corps, qui est le Concile, ne l'ait déclaré tombé en heresie, ou apostasie, de la Religion Chrestienne. Et si le Pape estant trompé & surpris au faict, le declare tel precipitément, & iniustement, outre le recours que les François ont accoustumé d'auoir à requerir le Pape, que la chose puisse estre examinée en un Concile où les Euesques de toute l'Eglise, & particulièrement ceux de l'Eglise Gallicane, soient presents; la declaration du Pape ne peut

*La Depossession actuelle d'un Prince en cas d'heresie ou apostasie, n'appartient au Pape, mais au corps du Royaume.*

Rien ne se  
peut desseigner  
contre  
les Roys sans  
la prevention  
du iugement  
vniuersel de  
l'Eglise, ny  
effectuer sans  
le consente-  
ment de  
leurs Peu-  
ples.

estre suiuiue de l'effect du temporel qui est la de-  
position actuelle, que le Royaume n'y cōsente,  
& ne voye par la cognoissance presente & occu-  
laire qu'il a de la conuersation de son Prince,  
s'il faict profession de la Religion Catholique,  
ou d'une autre. Or qui ne recognoist qu'il est  
trop plus vtile aux Roys d'auoir ce double  
rempart deuant eux : à sçauoir que rien ne se  
puisse desseigner contre eux sans la prevention  
du iugement vniuersel de l'Eglise, ny effectuer  
sans l'accession du consentement de leurs peu-  
ples, que de laisser à la liberte de chasque par-  
ticulier, de iuger de la Religion de son Prince,  
& apres qu'il en a iugé, se rendre arbitre du re-  
mede qu'il y faut apporter.

[Après les responses à toutes ces objections,  
ledit sieur Cardinal cita plusieurs Bulles des  
Papes, portant, *Que nul generalement ne profere  
sentence d'excommunication ou d'interdict contre le  
Royaume de France sans mandement special du Siege  
Apostolique.* Puis dit,]

Que les Escruiains Anglois qui auoient mis  
la main à la plume pour deffendre le serment  
du Roy d'Angleterre contre le Pape n'auoient  
peu trouuer aucun Docteur, & particuliere-  
ment François, qui eust tenu leur opinion auât  
les derniers troubles, Et qu'ils n'en auoient ia-  
mais sçeu produire vn seul, ny Theologien, ny  
Iuriconsulte, qui dist, *Qu'en cas d'heresie ou d'a-  
postasie de la Religion Chrestienne, les subjects ne peus-  
sent estre absous du serment de fidelité.*

Or si ceux (dit ledit sieur Cardinal) mesmes

qui ont entrepris de propos deliberé de chercher en faueur du serment d'Angleterre, des auteurs qui affermassent qu'en cas d'heresie ou d'infidelité, les subjects ne peuuent estre absous de l'obligation qu'ils doiuent à leurs Princes, n'en ont sçeu produire aucun: Et si ceux qui ont escrit apres eux de la mesme matiere en France, n'ont iamais peu trouuer en toute la France depuis que les Escholes de Theologie y ont esté instituees iusques à nos iours, vn seul Docteur, ny Theologien, ny Iuriconsulte: vn seul Decret, vn seul Concile, vn seul Arrest de Parlement, vn seul Magistrat ny Ecclesiastique ny Politique, qui ayt dit, *Qu'en cas d'heresie ou d'infidelité, les subjects ne puissent estre absous du serment de fidelité qu'ils doiuent à leurs Princes.* Au contraire, si tous ceux qui ont escrit pour deffendre la puissance temporelle des Roys contre les Papes, en ont tousiours excepté le cas de l'heresie, & celuy de l'apostasie de la Religion Chrestienne; Comment est-ce que l'on pourra, sans forcer & violenter les consciences, non seulement, faire receuoir ceste doctrine, *Qu'en nul cas les subjects ne peuuent estre absous du serment de fidelité qu'ils doiuent à leurs Princes,* pour Doctrine perpetuelle & vniuerselle de l'Eglise Gallicane, mais mesme la faire iurer à tous les Euesques, Abbez, & autres Ecclesiastiques, comme doctrine de foy, & condamner l'opposite comme impie, peruerse & detestable? Et comment fera-ton passer pour Loy fondamentale de l'Estat, vne proposition qui est née en France plus d'onze cents ans

Article du  
Tiers-Estat.



apres que l'Estat a esté fondé : Et puis quand il se trouueroit autant de personnes qui l'auroient suiui en France , comme il s'en trouue qui ont suiuy l'opposite , que s'en pourroit-il inferer au plus, les autres nations y cõtredisant, sinon de la tenir pour problematique en matiere de foy ; & non de la faire iurer comme conforme à la parole de Dieu, & necessaire à salut ; & abjurer l'autre comme contraire à la parole de Dieu, & impie, peruerse & detestable?

*Voilà ce que ledit sieur Cardinal representa pour le premier inconuenient où l'on tomberoit se l'article du serment estoit reçu. Et pour le second, il dit.*

*Second inconuenient qu'apporseroit à l'autorité de l'Eglise l'article du serment.*

*Epiph. hæres. 59. quæ est Cathar.*

Ceste Loy fondamétale attribué aux personnes Laiques l'autorité de iuger des choses de la Religion , & decider que la doctrine qu'elle contient est conforme à la parole de Dieu : & la contraire, impie, peruerse & detestable ; mais mesme elle leur attribué l'autorité d'imposer necessité aux Ecclesiastiques de iurer , prescher & enseigner l'une : & impugner par sermons, & par escrits l'autre. Or qui ne void que cela est rendre l'Eglise, semblable à ceste femme dõt parle S. Epiphane , qui mettoit son chapperon à ses pieds, & ses souliers à sa teste, c'est à dire, que c'est mettre le commandement de l'Eglise aux parties qui doiuent obeïr , & l'obeyssance aux parties qui doiuent commander ; Que c'est ouvrir la porte à toutes sortes d'heresies : Que c'est renuerfer sans dessus-dessous l'autorité de l'Eglise : que c'est fouler aux pieds le respect de Iesus-Christ , & de son ministere : Et bref,

qui ne void que c'est vn sacrilege qui a tous-  
jours attiré l'ire & la vengeance de Dieu, tant  
sur les Roys que sur les particuliers qui l'ont at-  
tenté?

*Le dit sieur Cardinal ayant tiré vne infinité de passages,  
de la Sainte Escripture, des Peres de l'Eglise, & des Hi-  
stoires Ecclesiastiques, pour monstrier comme tous ceux  
qui ont voulu entreprendre sur l'office des Sacrificateurs,  
ont encouru la punition diuine, il finit ce second inconue-  
nient en ces termes,*

Il n'y a que vingt cinq ans que ceux de vostre *Estats de*  
Ordre, emportez par le tumulte du temps, vou- *Blois 1588.*  
lurent establir en pleins Estats vne loy fonda- *où l'on vou-*  
mentale d'Estat, toute contraire à celle de vo- *loit par vne*  
stre article. Et maintenant vous en proposez *nouvelle Loy*  
vne autre, en tiltre de loy fondamentale d'Estat *Fondamen-*  
& de Religion, toute contrainte à la leur: & *taile priuer*  
voulez, non vous, mais ceux par l'inspiration *de la Couronne*  
desquels ces clauses se sont glissées en vostre *les Princes*  
article, que les laïques la facent jurer aux Eccle- *du sang royal*  
siastiques, que les laïques exigent en matiere de *ce mot de*  
Foy le serment des Ecclesiastiques, que les lay- *Fauteurs*  
ques imposent les loix de Religion aux Eccle- *d'heretiques.*  
siastiques? O opprobre! ô scandale! ô porte  
ouuerte à toutes sortes d'heresies! Et donc no-  
stre Foy sera subiette aux varietez & incons-  
tances des affections des peuples qui changent de  
vingt-cinq ans en vingt cinq ans? Et donc les  
troupeaux guideront les bergers? Et donc les  
brebis conduiront les Pasteurs? Et donc les  
enfans instruiront les peres? Et donc ce sera en  
vain que nostre Seigneur aura crié, *Le disciple*

Luc. 6.

Heb. 13.

Greg. Nazianz. orat.  
de ser. suis  
ad Iul. trib.  
exaq.

*Troisième  
inconuenient  
du Schisme  
que ledit art.  
du serment  
causeroit.*

*n'est point par dessus le maistre? Et donc ce sera en vain que saint Paul aura dit, Obeyssez à vos Prelats & leur soyez subjects, car ils veillent pour vos ames? Et donc ce sera en vain, que saint Gregoire de Nazianze aura escrit: Vous oüailles, ne veuillez point paistre vos Pasteurs? Et donc ce sera en vain que Saül aura esté maudit, pour auoir voulu vsurper l'autorité du Sacerdoce? Et donc ce sera en vain que Oza aura esté puny de mort subite, pour auoir voulu mettre la main à l'Arche? Et donc ce sera en vain qu'Olias aura esté frappé de lepre, pour auoir voulu prendre l'encensoir? Mais l'heure me presse de sortir de ce point, & depescher les deux autres le plus briuelement qu'il me sera possible.*

Le troisieme inconuenient que ie me suis engagé de faire voir en l'examen de vostre article, a esté qu'il nous iettoit en vn Schisme euident & ineuitable. Car pour ne parler point de la declaration que le Pape a desjà faite contre le serment d'Angleterre, sur le modelle duquel a esté formé ceste article, & ne donne point de prise à ceux qui disent que ce seroit le Pape qui seroit autheur du Schisme & non pas nous. Ie dis que sans que le Pape se mesle de nos affaires, le Schisme est tout fait des l'heure mesme que nous acceptons & iurons cest article, & que ce n'est point le Pape, mais nous, qui le faisons. Qu'ainsi soit, comment pouuons nous iurer que le Pape & toutes les autres parties de l'Eglise Catholique tiennent vne doctrine contraire à la parole de Dieu, & impie & detesta-



ble, sans faire Schisme : & Schisme non seulement contre la personne du Pape, mais contre le siege Apostolique, & contre tout le reste du corps de l'Eglise ? Car si le fondement de la communion Ecclesiastique est l'vnité en la Foy & aux choses appartenantes à salut, comment pourrons-nous croire & iurer que le Pape & tout le reste de l'Eglise, erre en la Foy & aux choses appartenantes à salut, & tient vne doctrine contraire à la parole de Dieu, impie & detestable, & consequemment heretique, sans nous departir de leur communion, & les enueloper, en tant qu'en nous est, en malediction & anatheme, & par consequent diuiser l'Eglise, ou plustost nous diuiser de l'Eglise ? Or combien le Schisme est odieux à Dieu, & combien il est detesté des Anges & des hommes, il ne nous en faut poinct de tesmoin plus exprez que l'Ecriture, qui nous apprend que la terre s'ouurit sous les Schismatiques, & qu'ils descendirent tous viuants aux enfers.

*Après que ledit sieur Cardinal eut tiré sur ce subject plusieurs passages de l'Ecriture sainte, des Peres & Docteurs de l'Eglise, & de l'hist. Eccles. d'Eusebe, il dit,*

Et non seulement cest article nous iette en vn Schisme ineuitable, mais mesme nous precipite en vne heresie euidente, nous obligeant necessairement de confesser que l'Eglise Catholique est perie depuis plusieurs siecles, en la terre. Car si ceux qui embrassent la doctrine opposite, tiennent vne opinion contraire à la parole de Dieu, impie & detestable, le Pape donc de-

Auth. lib.  
cont. Fulg.  
int. op.  
Aug. tom.  
7.  
Pſalm. 2.

Aug. contr.  
epist. fun-  
dam.

2. Paral. 34.

puis tant de siècles n'a point esté chef de l'Eglise & Vicaire de Christ, mais heretique & Antechrist: & toutes les autres parties de l'Eglise n'ont point esté vrayes parties de l'Eglise, mais membres de l'Antechrist. Or cela estant, où estoit demeuree l'Eglise Catholique? En la France seule? Et donc la partie aura donné le libelle de diuorce à son tour? Et donc ce qu'un ancien Pere crioit, *Je voy ce qui ne se peut faire: la partie de Donat a euincé tout le corps, l'Angle d'Afrique a excluſ l'Vniuers*, aura esté accompli? Et donc que sera deuenu l'heritage de celuy à qui le Pere disoit, *Demande moy & ie te donneray les gents pour ton heritage*? Et donc que sera deuenu le tiltre de Catholique, par lequel S. Augustin se protestoit estre principalement retenu en l'Eglise? Mais comment sera t'elle demeuree en France, si cest article est vray, puis que tous les Docteurs François ont tenu depuis tant de siècles le contraire, éscas d'heresie & d'apostasie de la Religion Chrestienne? Et donc il faudra aussi donner le libelle de diuorce à toute l'Eglise Gallicane qui a esté deuant nous, & deterrer tant de Docteurs, ou François, ou qui ont écrit & enseigné en France, saint Thomas, S. Bonauenture & infinis autres, & brusler leurs os sur l'Autel: comme Iosias brusla les os des faux Prophetes. Et cela faict, où aura esté l'Eglise? Au desert de l'Apocalypse? Et pourquoy donc combattre avec tant d'effort l'inuisibilité de l'Eglise des heretiques? Et pourquoy differer à leur ceder la victoire & les armes? Car quel

plus grand trophée leur pouuons-nous eriger, que d'aduouër que le Royaume visible de Christ soit pery de la terre, & que depuis tant de siècles il n'y ayt eu ny temple de Dieu, ny Espouse de Christ, ny Eglise; mais par tout, le regne de l'Antechrist, la synagogue de Sathan, & l'Espouse du Diable? Et quelles plus fortes machines peuuent-ils desirer, pour renuerfer & demolir l'article de la Transubstantiatiō, celuy de la Confession auriculaire, & autres semblables qui ont esté decidez contre les Albigeois, & en somme mettre sans dessus dessous toute la Religion Catholique; que de dire que l'Eglise qui les a decidez, les a decidez sans autorité, & n'estoit plus lors l'Eglise de Christ, mais la concubine de l'Antechrist? Car voylà où nous menent ceux qui nous forcent de iurer, Que tenir qu'en aucun cas les subjects puissent estre absous de leur fidelité, est vne doctrine contraire à la parole de Dieu, impie & detestable, & veulent mesler ceste proposition en vne mesme conclusion de Foy, & sous vn mesme decret d'anatheme avec celle de l'assassinat des Roys.

*Auant que ledit sieur Cardinal commençast d'examiner le quatriesme inconuenient qu'attireroit ledit Article du serment, il supplia le Tiers-Estat de croire qu'il n'estoit meü en ceste occasion d'autre interest que du seruice du Roy, de la conseruation de la Religion Catholique dans le salut de laquelle le salut spirituel & temporel de sa Majesté & de son Estat estoit compris: Queluy Cardinal estoit François, & fils de François, nourry*



Et esleué sous le Roy Henry 3. Qu'il auoit receu tous ses biens & dignitez du Roy Henry le Grand; Et en tenoit la continuation du Roy son fils. Puis dit,

*Quatriesme  
Et dernier  
inconuenient  
des guerres  
Et malheurs  
quel article  
du serment  
pourrois atti-  
uer.*

Reste le dernier inconuenient que i'ay promis d'examiner, qui est, que non seulement ce meslange rend le remede que l'on veut apporter au peril des Roys inutile: mais pernicioeux & dommageable. Nous sommes d'accord les vns & les autres, que les loix temporelles & les peines imposees sur les corps, ne sont aucunement suffisantes pour destourner ces malheureux attentats, & qu'il faut auoir recours aux loix spirituelles, & aux peines qui s'exécutent apres la mort, c'est à dire aux loix d'anatheme & de damnation eternelle: Et que la raison nous apprend que les loix d'anatheme, ne sont point d'impression dedans les ames, si elles ne sont creuës sortir d'une autorité infailible: comment est ce, quand on y meslera quelque clause contestee & reuoquee en doute par le reste de l'Eglise, qu'elles seruiront de frein à ceux qui ne craignent que les tourmens de l'ame? Et comment imprimeront elles la terreur de l'anatheme és esprits qui croiront qu'elles seront elles mesmes sujettes à anatheme? Au contraire comment ne destruiront elles point les bons & suffisants remedes que les Conciles Oecumeniques, dont l'autorité est infailible, auoient instituez pour le salut des Roys qu'on nous a ostez: par le meslange d'autres choses dont l'Eglise vniuerselle ne conuient pas? l'ay dit de bons & suffisans re-

medes

medes pour le salut des Roys qu'on nous a  
 ostez : Car qui ne sçait que si les monstres in-  
 fernaux qui ont attenté sur la vie de nos deux  
 derniers Roys, eussent leu les loix Ecclesiasti-  
 ques, ils eussent trouué leur damnation expre-  
 se dedans le decret du Concile de Constance:  
 Et donc que ce n'a pas esté par le defaut des  
 loix Ecclesiastiques, mais par faute de les auoir  
 leuës; ou plustost par vne malice enragee &  
 diabolique, qu'ils ont commis ces deux horri-  
 bles assassinats?

Mais on replique qu'il ne suffit pas pour as-  
 seurer la vie des Roys, que l'Eglise ait decerné  
 sous peine d'anatheme, que nul ne puisse at-  
 tenter sur leurs personnes, si elle ne decerne  
 aussi sous les mesmes peines, que les sujets ne  
 puissent estre absous de leur obeyssance, en  
 quelque estat qu'ils soient, c'est à dire, quand  
 mesme ils feroient profession d'heresie ou infi-  
 delité incorrigible, & se rendroient persecu-  
 teurs & violateurs des cōsciences. Car encore,  
 disent les repliquans, que l'Eglise deffende que  
 l'on n'entreprenne sur la vie des Princes: neant-  
 moins si les Princes viennent à tomber en he-  
 resie ou apostasie incorrigible, & se rendent  
 persecuteurs de la foy, & que l'Eglise là dessus  
 declare leurs subjects absous du serment de fi-  
 delité, & que nonobstant ceste declaration ils  
 les veulent forcer de continuër à leur obeyr,  
 ils deuiennent tyrans. Or, adjoustent-ils, les  
 loix politiques permettent à chasque particu-

*Ce n'est pas  
 par defaut  
 de loix Eccle-  
 siastiques que  
 l'on a attenté  
 sur la vie des  
 Rois, mais  
 faute de ne  
 les auoir pas  
 leuës.*

*Objection,  
 Que la vie  
 des Roys en  
 cas d'heresie  
 ou apostasie  
 ne peut estre  
 assentee.*

lier d'entreprendre sur la personne des tyrans: Et par consequent leur vie en cas d'heresie ou d'apostasie, ne peut estre assuree.

*Response à  
ladite Obje-  
ction.*

*La difference  
qu'il y a en-  
tre Tyrans  
d'usurpation,  
& Tyrans  
d'Admini-  
stration.*

A ceste objection donc la response est courte & facile: Car l'Eglise ne se mesle de l'absolution des subjects, sinon au tribunal Ecclesiastique: Et outre ceste peine-la, & celle de l'excommunication, n'en impose aucune autre. Au moyen dequoy tant s'en faut qu'elle consente que l'on entreprenne sur la vie de ceux contre qui elle a ietté ses censures, qu'elle abhorre toutes sortes de meurtres, & principalement les meurtres impreueus & inopinez, à cause de la perte du corps & de celle de l'ame, qui y sont souuent conjointes. Que si l'on dit que l'Eglise ne l'ordonne pas, mais qu'elle est cause qu'il se fait, d'autant que la Republique venant à se conformer au iugement de l'Eglise & à faire la mesme decision au tribunal politique, si le Prince veût passer outre la Republique le declare tyran & ennemy del'Estat, & consequemment le sousmet à l'effect des loix politiques, qui permettent de conspirer par assassinat contre les tirans: Nous apportons premierement ceste exception, qu'il y a grande difference entre les tirans d'usurpation, lesquels les loix permettent d'exterminer par toutes sortes de voyes: & les tyrans d'administration qui sont legitiment appelez à la principauté, mais l'administrent mal: Et adjouſtons que les Princes heretiques qui persecurent la foy, & leurs subjects Catholiques, sont du nombre des



tyrans d'administration, & non du nombre des tyrans d'usurpation, contre lesquels seuls il est permis de conspirer par embusches occultes & clandestines. Et si l'on repart que les loix politiques permettent de conspirer contre les vns & les autres, nous respondons que ce sont les loix politiques prophanes & payennes, comme celles des anciens Romains ou des vieux Grecs; & non les loix politiques Chrestiennes. Car les loix politiques Chrestiennes, ne considerent pas seulement en leurs Princes, le respect qui leur est deub pour le bien de la police temporelle, & à cause de la majesté de l'Estat qu'ils representent; mais considerent en eux, l'image & l'vnction de Dieu qui les a appelez à ceste dignité: De sorte que ceux qui ont eu vne fois la vocation legitime à la Royauté, quelque tyrannie qu'ils exercent, iamaïs les loix politiques Chrestiennes ne passent iusques à permettre qu'on vse de proscription contre leurs personnes, & qu'on attente par conjuration clandestine sur leur vie, mais leur portent le mesme respect que porta Dauid à Saul, encore qu'il sceust qu'il estoit reietté & reprouué de Dieu, lors qu'il dit: *Qui est-ce qui mettra la main sur l'oingt du Seigneur, & sera innocent.* De maniere que si les Chrestiens sont contraincts de defendre leur Religion & leur vie, contre les Princes heretiques ou apostats, de la fidelité desquels ils ont esté absous, les loix politiques Chrestiennes ne leur permettent rien plus que ce qui est permis par les loix militaires, & par le droit

*Il est permis de conspirer par embusches occultes & clandestines contre les Tyrans d'usurpation.*

*Et les loix politiques Chrestiennes ne permettent d'attenter sur la vie des Tyrans d'administration.*

des gents : à sçauoir la guerre ouuerte , & non les assassins & conjurations clandestines. Car il reste tousiours en eux vne certaine habitude à la dignité royale , & comme vne espece de caractere politique , qui les discerne des simples particuliers , & mesme quand l'obstacle est osté , c'est à dire quand ils viennent à se corriger & à donner satisfaction d'eux , les reporte à l'vsage legitime de la royauté. Et pource voyōs nous qu'en tant de controuerses que les Papes ont eues avec les Princes temporels , iamais aucun Pape n'est passé iusques à prester conseil ou consentement aux assassins des Princes.

Greg. lib 7.  
ep. 2.

Au contraire si quelques calomniateurs leur ont voulu imputer , ils s'en sont tousiours iustifiez , voire avec horreur & abomination de tels actes , se souuenans de ces paroles de S. Gregoire , lors que les Lombards luy faisoient la guerre : *Si i'eusse voulu me mesler de la mort des hommes , aujourd'huy la nation des Lombards n'auroit ny Roy , ny Gouverneurs. Mais pource que ie crains Dieu ie ne me veux mesler de la mort de personne , &c.*

Psal. 75.

Finalemēt [ *ledit sieur Cardinal conclud ce quatriesme inconuenient en ces mots ,* ] Qui ne void qu'il ne se peut rien faire de pis pour le salut de la personne & de l'Estat des Roys , que d'allumer & attiser sur eux , par l'ouuerture d'un nouueau Schisme , & par la diuision de l'Eglise , le courroux de celuy qui védange les esprits des Princes de la terre ? &c.

L'introdu-  
ction d'un  
Schisme est

Aujourd'huy que l'heresie a desia tant de part  
en France , si nous allons introduire vn Schisme

entre les Catholiques; qui doute que le fruit de ceste diuision ne soit l'affoiblissement de l'Eglise, & le renfort de l'heresie? Or si l'heresie lors qu'elle est la plus foible peut difficilement demeurer en paix, comment y demeurera-t'elle quand elle sera venue à l'esgalité: & n'y demeurant point, comment pourra-t'elle chocquer la Religion, sans heurter les Roys & l'Estat tout ensemble? Aussi certes, Messieurs, n'a ce pas esté le but de ceux qui ont les premiers remué ceste pierre de scandale, que de pouruoir à la feureté de l'Estat & de la personne de nos Roys. Leur but a esté de ietter des semences de diuision en l'Eglise Gallicane, & essayer ou de la separer d'avec les autres parties de l'Eglise, ou de la diuiser en elle-mesme. Ce que ie ne dy point pour vous taxer. Je vous honore tous, comme personages de singulier sçauoir & merite, & tres-affectionnez à la Religion Catholique. Mais ie sçay que vous n'estes pas les premiers auteurs de cet article: Je sçay que l'on l'a faict glisser industrieusement dans quelques-uns de vos Cahiers. Il y a long temps que l'on nous menace de ceste pomme de discorde. Ce sont ceux qui sont desjà diuisez de nous, qui ont pensé par ce moyen semer des estincelles de diuision parmy nous, & à ceste fin se sont seruis d'hommes portans le nom de Catholiques, voire Ecclesiastiques, afin de surprendre la simplicité & ingenuité des autres sous le tiltre du seruice du Roy. Le pretexte qu'ils ont pris est beau, il est specieux, il est couuert du nom du

*l'affoiblissement de l'Eglise, & le renfort de l'heresie.*



Roy: mais sous ceste couuerture est caché le Schisme & le dessein de diuiser l'Eglise. Ce sont des Vlysses qui combattent sous le bouclier d'Achille, &c.

*Les auteurs  
de l'article  
du serment  
ont pris pour  
pretexte le  
seruice & la  
seureté des  
Roys, afin de  
faire un  
Schisme en  
l'Eglise &  
une diuision  
de Religion.*

*L'article du  
Serment pro-  
posé par le  
Tiers. Est  
est semblable  
à celui d'An-  
gleterre.*

*Le Roy  
d'Angleterre  
amateur des  
gens de Let-  
tres.*

Ce serment est comme le monstre d'Horace qui a la teste d'une belle femme, c'est à dire, le pretexte du seruice & de la seureté des Roys, mais il a la queue d'un poisson, c'est à dire, la queue d'un Schisme & d'une diuision de Religion. Et à la verité il peut bien estre dit auoir une queue de poisson puis qu'il est venu par mer & à nage d'Angleterre. Car c'est le serment d'Angleterre tout pur, excepté que celui d'Angleterre est encore plus doux & plus modeste: Le ne tiens point ce langage pour offenser le Serenissime Roy de la grande Bretagne: le suis, hors l'interest de la Religion, son tres-humble & tres-affectionné seruiteur: l'estime & honore extremement son sçauoir, ses eminentes vertus morales, & ses excellentes conditions naturelles; & ne trouue rien à desirer en luy pour exprimer, non l'effigie faicte à plaisir, comme celle du Cyrus de Xenophon, mais la vraye & reelle image d'un Prince parfait & accompli, sinon le tiltre de Catholique. Il a obligé en general tous les gens de lettres, ayant faict seoir les Muses en son throsne Royal: & m'a obligé en particulier, d'auoir voulu prendre la peine d'entrer avec moy en la lice des disputes de Theologie, & ne faire point comme Alexandre qui desdaignoit d'entrer en la carrière olympique, s'il n'auoit à courir contre des Roys. Le

ne touche donc point ceste chorde pour l'offencer: le sçay que tenant la Religio qu'il tient, il pense faire ce qu'il doit quand il essaye de mettre le Schisme & la diuision parmy la nostre. Mais sera-t'il dit que ce que le Roy de la grande Bretagne faict en Angleterre contre les Catholiques, nous serue de loy & d'exemple pour faire le mesme en vn Royaume Catholique? Sera-t'il dit, que la France qui a esté honoree par tant de siecles du nom de Royaume tres-Chrestien, & en laquelle saint Hierosme disoit qu'il n'y auoit point de monstres, soit reduitte à ne souffrir la Religion Catholique, sinon aux mesmes conditions & seruitudes qui luy sont imposees en Angleterre? Sera-t'il dit qu'il ne soit permis aux Ecclesiastiques de viure en France, sinon sous les mesmes stipulations sous lesquelles il leur est permis de viure en Angleterre? Sera-t'il dit qu'il faille que les Catholiques, & particulièrement les Ecclesiastiques pour auoir seureté & liberté en France, soient forcez de iurer & s'obliger de croire les mesmes choses qu'il faut qu'ils iurent pour auoir permission de respirer, ou plustost souspirer, en Angleterre? Et s'il se trouue en Angleterre des Catholiques assez constants pour souffrir toutes sortes de supplices plustost que d'y consentir, ne s'en trouuera-t'il point en France qui facent le mesme, plustost que de signer & iurer vn article qui met les resnes de la foy entre les mains des laïques, & introduit la diuision & le Schisme en l'Eglise? Si fera certes, Messieurs, il s'en

Hiero. contra Vigilant.

Conditions  
Et seruitude  
des Catholiques  
en Angleterre.

*Protestation  
des Euesques  
d'aller plu-  
stost au mar-  
tyre, que de  
signer & iu-  
rer l'article  
proposé par le  
Tiers-Estat.*

a Apud Eu-  
feb. ecc.  
hist. lib. 6.  
ca. 37.

*Les Consi-  
staires de  
ceux de la  
Religion pre-  
tendue ref.  
croient estre  
dispensez du  
serment de  
fidelité en-  
uers leurs  
Souuerains,  
quand ils les  
veulent for-  
cer en leurs  
consciences.*

Confess. de  
foy des  
Caluinif.  
art. deim.

trouuera, & tout ce que nous sommes d'Euesques, irons plustost au martyre, que de consentir la diuision du corps de Christ, nous souuenants de ceste diuine sentence de saint a Denis d'Alexandrie; *Que les martyres que l'on souffre pour empescher la diuision de l'Eglise, ne sont pas moins glorieux que ceux que l'on endure pour s'abstenir de sacrifier aux Idoles.*

Mais nous ne sommes point, graces à Dieu, sous vn Roy qui face des Martyres. Il laisse les ames de ses subjects libres; & si celles de ses subjects déuoyez de l'Eglise, combien plus celles de ses subjects Catholiques. Nous viuons les vns & les autres à l'abry des Edicts de la paix, en liberté de conscience. Et pourquoy donc nous contraindre de iurer ce que l'on s'abstient de faire iurer aux autres? Il n'y a vn seul synode de Ministres, qui voulust auoir signé l'article que l'on nous veut obliger de jurer: Il n'y a vn seul de leurs Consistoires, qui ne croie estre dispensé du serment de fidelité enuers les Princes Catholiques, quand ils les veulent forcer en leurs consciences. De là viennent ces modifications qu'ils ont si souuent en la bouche, *Pourueu que le Roy ne nous force point en nos consciences.* De là viennent ces exceptions de leur profession de Foy, *Pourueu que l'Empire souuerain de Dieu demeure en son entier.* De là sont venuës les armes qu'ils ont si souuent prises contre les Roys, quand ils leur ont voulu oster la liberté de leur Religion. De là sont venus leurs souleuemets, & en Flandres contre le Roy d'Espagne, & en



Suede contre le Roy de Pologne Catholique, lequel ils ont despoüillé du Royaume de Suede de son legitime heritage, & y ont estably le Duc Charles Protestant.

Encore ne restreignent-ils pas ces exceptions aux seuls cas de Religion & de conscience: mais mesme les estendent bien souuent aux choses seculieres. Les escrits de Buchanan, Brutus & infinis autres en font foy, qui veulent a que si les Roys manquent aux conuentions temporelles qu'ils ont avec leurs subjects, leurs subjects soient libres de se reuolter contre eux; ne considerants pas qu'il y a grâde b differéce, comme nous l'auons desjà représenté, entre les simples contrauentions qui se font aux serments, & les destructions des serments. Car quand vn Prince par fragilité ou par passion humaine, commet quelque injustice; il contreuient bien au serment qu'il a faict à ses peuples de leur rendre iustice: Neantmoins il ne destruit pas pour cela son serment. Mais s'il faisoit vn serment contraire, c'est à dire, qu'au lieu qu'il a iuré publiquement & solemnellement à ses peuples de leur rendre la iustice, ce qui se doit entendre, entant que la c fragilité humaine le peut permettre, il iurast & s'obligeast par vn autre serment public & solennel, de ne vouloir iamais leur rendre la iustice; ou plustost de ne leur vouloir iamais rendre qu'injustice: alors il destruiroit son serment, & renonceroit luy mesme à la Royauté, en renonçant par vn serment contraire aux clauses de son premier serment,

*Sigismond  
vray Roy de  
Suede pour  
estre Catholi-  
que, a esté ex-  
pulsé & des-  
poüillé du  
Royaume de  
Suede par son  
Oncle Char-  
les, Protestât,  
aydé des Pro-  
testans.*

*a Auteurs  
Protestans  
qui veulent  
que si les  
Roys man-  
quent aux  
conuentions  
temporelles  
qu'ils ont a-  
vec leurs sub-  
jects, que  
leurs subjects  
soient libres  
de se reuolter  
contre eux.*

*b De la Def-  
fense que est  
entre la sim-  
ple contra-  
uention au  
serment, &  
la destruction  
du serment.*

*c Le Prince  
qui par frai*

*gilté ou pas-  
sion humaine  
comme quel-  
que injustice,  
ne destruit  
pas pour cela  
le sermôn so-  
lemnel qu'il  
a fait de ré-  
dre justice à  
son peuple.*

& aux conditions pour lesquelles, & moyen-  
nant lesquelles la Royauté est instituée. Et  
pource Barleus, l'Achille de la doctrine de vo-  
stre article, a eu tres-iuste occasion de les re-  
prendre; mais en les reprenant il a reserué vne  
exception de deux cas qui portent beaucoup  
plus de prejudice aux Roys, que les censures de  
l'Eglise dont il les veut exempter.

[Alors ledit sieur Cardinal cita les passages de  
Barclai li. 4. cont. monarchomach. cap. 16. où  
il dit,] Que le peuple peut secouer le joug de  
son Roy & s'armer contre luy, s'il essaye d'exter-  
miner le Royaume & la Republique, e'est à dire, s'il a  
le dessein & l'intention de destruire le Royaume, comme  
l'on dit de Neron, qu'il auoit deliberé d'exterminer le  
Senat & le peuple Romain, &c. Et l'autre, Si le Roy  
se veut mettre en la clientele de quelque autre, &c.

Ce sont aujourd'huy (dit ledit sieur Cardinal)  
les escriuains que l'on celebre, que l'on caresse,  
& que l'on porte dedans les yeux. Car pour-  
ueu qu'un auteur die quelque chose contre le  
Pape, qu'il mette tant qu'il voudra le salut des  
Roys sous les pieds du peuple, il est embrassé,  
chery & adoré. Et de cela, il n'en faut point de  
meilleure preuue que l'edition de Gerson, que  
ceux mesmes qui ont esté les premiers auteurs  
de l'article qu'on nous propose maintenât, ont  
fait re-imprimer depuis huict ans avec inscrip-  
tions, images & éloges, à cause qu'il leur sem-  
ble auoir escrit contre le Pape.

[Ayant cité deux passages de Gerson qui veut  
que l'on vse indifferemment & sans exception

*Gerson re-  
imprimé à la  
diligence des  
auteurs de  
l'Article, à  
cause qu'il  
leur semble  
auoir escrit  
contre le Pape.*

de ceste reigle de Seneque : *Il n'y a point de sacrifice plus agreable à Dieu que l'occision des Tyrans*, il dit, ]

Et encore ce qui est plus estrange, c'est que ceux qui ont fait re-imprimer Gerson n'ont daigné mettre ny au commencement de ses œuvres, ny à la marge de ces paroles, aucune note pour les censurer & aduertir le Lecteur de s'en donner garde. Mais comment l'eussent-ils fait, sans se condamner eux mesmes, eux qui durant les orages de ces derniers troubles auoient esté les port'enseignes, ou plustost porte-flambeaux de ceste pernicieuse doctrine, & l'auoient soustenuë & publiee contre le Roy Henry III. par theses disputees & imprimées? Car voicy leurs mots; *il est tres-certain que de droict diuin & naturel les Estats sont par dessus les Roys. Et derechef, il a esté licite à tous les peuples de France, de prendre justement les armes contre le tyran, c'est à dire, cõtre le Roy Henry III.* Et vn peu apres : *Ceux qui considerent diligemment les choses, iugeront que les ennemis eternels de la Religion & de la patrie, doiuent estre poursuiuis, non seulement par les armes publiques, mais mesme par le fer & les embusches des particuliers. Et que Iacques Clement Dominicain, n'a esté allumé d'autre desir que de l'amour des loix de sa patrie, & du Zele de la discipline Ecclesiastique, par lequel ce restaurateur de nostre liberte, a imposé à son propre chef, la gracie, & à nostre col, les carquans d'or, & colliers celestes de l'Eglise.*

Ce que ie ne dy point pour les scandaliser, car ie cele leurs noms, ny pour leur reprocher

Celuy qui a dressé le li-  
ure des re-  
solutions &  
arrestez du  
Tiers. Estat  
imprimé  
par Pierre  
Mestayer,  
dit, que le-  
dit sieur  
Cardinal ne  
voulut nō-  
mer per-  
sonne, tou-  
tesfois qu'il  
monstra la  
These & le  
nom de  
l'authheur  
President  
Miron, &  
au Lieute-  
nant Ciuil,



ce que la bonté & clemence du Roy a enseu-  
 mais pour monstrier qu'ils se deuoient conten-  
 ter de vacquer le reste de leurs iours à lauer &  
 effacer leur offense avec leurs larmes, & non  
 pas se mesler de faire des leçons du seruice des  
 Roys à ceux qui les ont tousiours bien & fidel-  
 lement seruis, voire lors mesme qu'ils les per-  
 secutoient, &c.

*Le Roy ne  
 veut point  
 qu'on pour-  
 uoye à la  
 seureté de son  
 Estat par le  
 Schisme &  
 par la diuision  
 de l'Eglise.*

Mais, Messieurs, le Roy ne desire point estre  
 seruy de ceste sorte. Il ne veut point qu'on  
 pouruoye à sa seureté par le Schisme, & par la  
 diuision de l'Eglise, dans la ruyne de laquelle  
 la ruyne de son salut spirituel & temporel, est  
 enclose. Il est Catholique & fils aîné de l'E-  
 glise Catholique. Il est le premier Catholique  
 de tous les Roys, & le premier Roy de tous les  
 Catholiques. Il ne craint point de tomber en  
 heresie, & ne redoute point les censures du Pa-  
 pe, ny les menasses de l'Eglise contre les here-  
 tiques. Il est le premier & principal Protecteur  
 de l'un & de l'autre. Il est heritier & de la cou-  
 ronne, & du nom, & de la Foy de ce glorieux  
 S. Louys qui estoit l'appuy de l'Eglise, & l'abry  
 & la retraicte des Papes. Il est sorty d'une mere  
 non moins Catholique, pieuse & religieuse,  
 que la sienne. Il est inseparable & indiuisible de  
 l'union, & de l'amitié du siege Apostolique, &  
 conuié par toutes sortes de raisons & spirituel-  
 les & temporelles de la maintenir. Les interets  
 d'Estat combattoient en la personne d'Eliza-  
 bet Roynne d'Angleterre contre ceux de la  
 conscience, & l'obligeoient à demeurer se-

paree de la communion du Pape: mais tous les intereſts tant d'Eſtat que de Religion obligent la gratitude du Roy de ſe conſeruer en intelligence, vnion & amitié avec le Pape. Il eſt, outre le tiltre que ſes predeceſſeurs luy ont acquis, fils du ſiege Apoſtolique en pluſieurs ſortes. Le Pape Clement VIII. receut le feu Roy Henry le Grand ſon Pere dedans le ſein & dans le giron de l'Egliſe. Il reſolut & eſtablit ſon mariage avec la tres-Chreſtienne Roynie Marie de Medicis, à la prudence, vertu & bonté de laquelle nous deuons la proſperité de noſtre nouveau regne; & de l'heureuſe regence de laquelle tous les ſiecles de la poſterité beniront la memoire. De ce mariage eſt ſorty le ſacré reſjetton de nos lys, que Salomon n'égalâ point avec toute ſa gloire. Je veux dire le Roy qui regne maintenant. Le Pape Paul qui ſied aujourd'huy a eſté ſon Parrain, & comme ſon ſecond Pere, & par toutes ſortes de ſoins & d'offices s'employe à procurer enuers Dieu & enuers les hommes le bien & la conſeruatiõ de ſa perſonne & de ſon Royaume. Et pourquoy donc irons-nous troubler ceſte concorde par des loix non ſeulement d'Eſtat, mais de Religion & de conſcience, que nos peres n'ont point cognües? Iettez les yeux ſur les hiſtoires de la France, & vous trouuerez que toutesſois & quantes que nos Roys ont eſté en vnion, concorde & intelligence avec le ſiege Apoſtolique, & quel'eſpoux, pour emprunter les termes de l'Eſcriture, a fait ſes paſturages entre les lys,

*Le Roy Loys*

*13. Fils du*

*ſiege Apo-*

*ſtolique en*

*pluſieurs*

*ſortes.*

*Toutesſois &*

*quantas quo*

*les Roys tres*

*Chreſtiens*

*ont esté en  
concorde avec  
le S. Siege,  
toutes bene-  
dictions ont  
pleu sur eux  
& sur leurs  
peuples.*

toutes sortes de grâces & benedictions tempo-  
relles & spirituelles ont pleu sur eux & sur  
leurs peuples. Vous trouuerez que comme  
quand l'Arche de l'alliance residoit en la mai-  
son d'Obed Edon, il n'y auoit espee de felicité  
qui ne luy arriuaſt: ainſi pendant que la com-  
munion du ſiege Apoſtolique a eſté parmy  
nous, & que nous auons eu l'aſſiſtance du Vi-  
caire de celuy qui eſt la vraye Arche de l'allian-  
ce, toutes ſortes de prosperitez nous ſont arri-  
uees: le nom François s'eſpandu d'un bout  
du monde à l'autre, & nos lys ont fleury aux  
plus loingtaines parties de la terre. Et au con-  
traire lors que nos Roys ont eſté ſeparez de  
l'vniõ du ſiege Apoſtolique, le lys a eſté entre  
les eſpines, & toutes ſortes d'angoiſſes & d'ad-  
uerſitez nous ont aſſiegez. Re paſſez par vos eſ-  
prits la memoire de ces choſes, & en tirez des  
conſequences pour l'aduenir. Souuenez vous  
combien durant les ſchiſmes où apprehenſions  
des ſchiſmes, nous auons ſouffert de miſeres &  
de calamitez; combien de temples ruinez, com-  
bien d'autels demolis, combien de villes ſacca-  
gees. Reſentez vous l'eſtat de voſtre vie paſ-  
ſee pendant que le feu Roy eſtoit priué de la  
communion du ſiege Apoſtolique, & avec cõ-  
bien de vœux & de larmes & luy & vous auez  
deſiré qu'il y fuſt reſtitué. Mais ſur tout remet-  
tez vous deuant les yeux, celuy de la vie future,  
de laquelle les auteurs & fauteurs des ſchiſ-  
mes ſont exclus, & à laquelle nul ne peut parue-  
nir ſ'il n'eſt conſtitué, non ſeulement en la foy,



mais aussi en l'vnité & en la communion de l'Eglise Catholique.

Celuy qui a compilé les Resolutions & arrestez de la Chambre du Tiers-Estat, dit que la conclusion dudit sieur Cardinal fut, à ce que l'Article demeurast entierement à la discretion de la Chambre Ecclesiastique; & que le Tiers-Estat eust agreable qu'il fust tiré & osté de leur Cahier. A quoy le President Miron, qui presidoit au Tiers-Estat fit vne fort longue response; de laquelle voicy les poincts principaux: Il commença par ces termes du Prophete, *Da mihi Domine sermonem rectum & benè sonantem in os meum, vt placeant verba oris mei in conspectu Principum &c.* Et apres auoir remercié au nom du Tiers-Estat ledit sieur Cardinal, d'estre venu en leur Chambre, il dit,

L'espere, Monsieur, que vous aurez agreable, que ie vous represente ce qui est de l'innocence de ceste Compagnie en la proposition del'Article. I'eusse neantmoins pour vous & pour nous desiré que ce Concert eust esté fait en moindre Compagnie, & ne seray point honteux de dire, Que la communication que vous en auez eüe a esté contre mon aduis: Mais cest Ordre vaincu de puissantes semonces, doctes remonstrances & viues persuasions, dont le dernier effort a esté fait par Monsieur l'Euesque de Montpellier, Par vne obeysance filiale a satisfait à partie de vostre desir, & vous aués enuoyé l'Article, que i'ay tousiours preuë de uoir exciter des troubles, non seulement entre

*Harangue  
du President  
Miron, pour  
response au  
Cardinal du  
Perron.*

vous & nous: mais parmy vous mesmes.

*Les Officiers  
de la Iustice  
reputez estre  
dans le Tiers-  
Estat doiuent  
veiller à ce  
quel' autho-  
rité du Roy  
soit conseruee.*

Aussi estoit-ce comme vn secret, que nous qui representonstous les Officiers de France (qui sont reputez dans le Tiers-Estat) entendions le presenter au Roy, sans en empescher les autres Ordres, pource (qu'ainisi qu'auetz faict l'honneur à ceste Compagnie, de recognoistre qu'elle rend la Iustice au nom du Roy,) C'est à nous à veiller à ce que son autorité soit conseruee, & que par vne doctrine nouuelle & estrangere, elle ne soit entamee pour les inconueniens qui en sont arriuez, & qui donne trop de disposition à de nouueaux desastres.

*Aucun de la  
Religion pre-  
tenduë reformee  
n'a ap-  
proché ny  
sçeu rien de  
l'Article.*

La mort de nos Roys ayant esté precedee & suiue de certains escrits, sinon malicieux, au moins scandaleux, & trop defastreux à la France, puis qu'ils ont voulu rendre par là cest estat subalterne temporellement aux puissances purement spirituelles plus par flatterie enuers les saincts Peres, & contre leur gré, que par raison pertinente ny autorité Canonique. De sorte que les Deputez ordonnez par Assemblee generale de toute la ville de Paris ramassez en l'Hostel ordinaire où president les Preuosts des Marchands, apres auoir esté sollicitez & inuitez tant par escrits apportez en l'Hostel de ville, par tous les corps, que discours de viue voix, que le principal poinct des Estats, estoit d'auoir soin de l'Estat, & du Maistre d'iceluy: Cét article en fin a esté composé sans que aucun de la Religion pretenduë reformee en ait approché, ny qui en ait rien sçeu.

Dans

Dans cest article on n'a eu intention de mettre autre chose, sinon de garentir nos Roys de ces furies infernales en faisant detester les parricides, condamnez par l'Eglise és Conciles generaux: reueillez neantmoins par des escrits de Religieux, qui s'amusent en leurs cellules, au lieu de prier Dieu pour les Roys, & employer l'austerité & mortifications de leur reigle, à meriter la benedictiō de Dieu sur leur Couronne, de sonner le toxxain cōtre leur sacree personne, & allumer le feu pour embraser leur Estat, se rendant insolemment iuges & arbitres de leur Sceptres; les adjugeans à qui bon leur semble, sans en estre requis ne sollicitez, & nous en enuoyent dans ce Royaume, les affiches & proclamations qu'ils en composent à leur aise, n'en restant plus que l'adjudication, quand les subjects (comme ils dient) y seront disposez, ce qu'ils font mine de laisser au S. Pere qui n'y pense pas.

*L'article n'a esté dressé que contre les escrits de ceux qui sonnent le toxxain contre la sacree personne des Roys.*

Aussi ne tenons nous pas que ce soit matiere de foy, & si s'en estoit nous la tiendrons toute resoluë à nostre aduantage, sans qu'il fust loisible à aucun d'en douter, puisque l'Eglise vniuerselle en la personne de nostre Sauueur, dont les Papes sont Vicaires, chante tous les ans en faueur des Roys, pour les guarir de l'apprehension Herodienne,

*Non eripit mortalia*

*Qui regna dat celestia.\**

\* Ces vers sont de Seditius poet. te Espagnol.

Quand bien ceste proposition seroit problematique, comme vous assurez qu'elle est en la



foy, nous pouuons prendre tel party qu'il nous plaira : ainſi que l'Egliſe par la Bulle du Pape Sixte IIII. a declaré problematique la creance de l'immaculee Conception de la Vierge, que toute l'Egliſe Gallicane a touſiours tenuë preuenü de grace : les Theologiens de Paris l'enſeignent ainſi & le font tenir pour reſolu en la foy, & iurer à tous leurs ſuppôts. Puis qu'il eſt libre de rendre vn honneur exuberant à ceſte Vierge, de laquelle nous auons tant reçu & eſperons encor du ſecours, ne luy deſererôs nous pas ceſt honneur ſuiuant le conſeil des Peres de l'Egliſe, qui nous permet de croire d'elle ce qui luy eſt le plus aduantageux.

De meſme ſi *magna licet componere paruis*, S'il eſt problematique en la foy de rendre ceſt honneur à nos Roys, de les tenir indepoſables de leur Throſne pour quelque ſubject que ce ſoit, ferons nous & vous & nous ſi ingrats de tant de bien que vous confeſſez hautement tenir de leurs Majeſtez, & à tiltres plus gratuits, que non pas nous, de tenir leur Couronne flottante & tranſmiſſible à la volonté du Grand Vicaire de celuy qui a renoncé à ceſte pretenſion, voire meſme de ſe rendre Arbitre entre deux freres, qui plaidoient enſemble vne ſucceſſion paternelle pour n'en auoir eſté eſtably iuge.

Quant aux exemples alleguez de l'ancien Teſtament, des depoſitions de pluſieurs Roys, par les Grands Preſtres & Pontifes, qui ont meſme paſſé ce ſemble iuſqu'à iuger de leur vie, cela eſt bien eſloigné de noſtre theme. Car tous

ces exemples procedant de la main toute puis-  
sante de Dieu, qui en conduisoit l'œuvre apres  
les reuelations sensibles apparentes & manife-  
stes des Prophetes, qui parloient ordinairement  
à Dieu, qui y procedoit par voye miraculeuse:  
chose qui n'a point esté promise en la loy Euan-  
gelique, par voye ordinaire, attendu la mission  
du S. Esprit sur les Apostres, qui leur a inspiré  
tout ce qui estoit necessaire en l'Eglise, pour le  
gouvernement des fideles, qui ont seulement  
soubmis à l'Eglise leur ame, & non leurs corps  
& leurs biens, sinon la part qu'ils luy en ont  
voulu faire, dont vos Benefices sont remplis  
avec de telles sanctions que ce seroit crime, sa-  
crilege, & anatheme d'entreprendre d'y tou-  
cher.

*Les Chre-  
stiens ont  
seulement  
soubmis leur  
ame à l'Egli-  
se, & non  
leurs corps  
et leurs biens.*

Mais ce qui n'y a point esté soubmis n'y peut  
estre mis *ex post facto* directement ou indirecte-  
ment, non pas par les Roys mesmes, tant s'en  
faut que l'Eglise ny les Ecclesiastiques se peus-  
sent accorder, pource que l'Estat ayant receu  
l'Eglise, il ne s'est pas donné à l'Eglise. Mais  
bié les personnes qui sont en l'Estat, c'est à dire,  
leurs ames, comme nous tenons la personne de  
nostre Roy tres-Chrestien subiecte pour le spi-  
rituel au saint Pere, puis qu'il est Chrestien, &  
en vain luy donneroit-on le tiltre de fils aîné  
de l'Eglise, s'il n'estoit obeyssant à sa mere, dont  
le Pape est le chef, & la bouche qui en prononce  
les oracles, puisque la bouche est estable au  
chef & à la teste.

*L'Estat ayant  
receu l'Eglise,  
ne s'est pas  
donné à l'E-  
glise.*

Et non seulement ie tiens la personne de no-

*La Personne  
du Roy / de-*

*jeté au Pape  
és choses spi-  
rituelles seu-  
lement, pource  
que les Roys  
tres-Chre-  
stiens n'ont  
soubmis à  
l'Eglise que  
leurs person-  
nes, & non  
leurs Digni-  
tez ny leur  
Estat.*

estre Roy subiecte au Pape és choses spirituelles: mais aussi à Monsieur l'Euesque de Paris qui est son Curé, si luy-mesme & toute l'Eglise Gallicane ne luy auoit voulu rendre cest honneur que de deferer ceste subjection à sa Sainteté. Ainsi voyons nous que saint Ambroise ce grãd Archeuesque de Milan qui n'estoit point Pape, ne laissa pas d'excommunier l'Empereur Theodose, qui fit penitence, & se reconcilia à l'Eglise, & satisfit au iugement spirituel de saint Ambroise.

Mais de passer outre qu'à ce qui touche l'ame & donner dans l'Estat, Nous disons sans entrer en dispute de la puissance de sa Sainteté, que *vi pacti* que nous auons avec le S. Siege; & avec toute l'Eglise, qu'il ne peut passer plus auant. Ainsi que saint Pierre reprenant aigrement ceux qui apres auoir fait contenance exterieure contre verité d'offrir tous leurs biens à Dieu aux pieds des Apostres, & en auoir la gloire comme les vrayz fidelles, auoient menty au S. Esprit, furent punis sur le champ, pource qu'il leur estoit libre d'en retenir ouuertement ce que bon leur sembloit.

Ainsi nos Roys n'ayant soubmis à l'Eglise, ny à leur Baptisme, ny à leur Sacre autre chose, comme ils ne peuuent, que leur personne & non leurs dignitez ny leur Estat: L'Eglise ne peut entreprendre de iuger *in foro Petri & Pauli* que sa personne: il ne s'est gueres trouué de Papes qui ayent escrit le contraire, sinon vn qui en a esté desdit par son successeur immediat, & ceux



qui l'ont voulu practiquer ont plustost remply l'Eglise d'effroy & toute la Chrestienté de scandale & de sang que d'edification: cela se pourroit prouuer par infinis exemples, qu'il est plus à propos de taire ( pour le respect que nous deuons, comme enfans tres-deuots & obeysans au S. Siege Apostolique ) que d'en rafraischir la memoire.

Et tant s'en faut que hors le subiect ou pre-texte de guerre, les Papes ayent eu ceste intention, que nous sommes asseurez du contraire par vne Epistre Decretale du Pape Innocēt 3. au Chapitre, *per venerabilem qui filij sint legitimi*, où le Pape Innocent estant interpellé par Guillaume de Montpellier de luy faire pareille grace qu'il auoit faiēt au Roy Philippes Auguste en la legitimisation de ses enfans, luy escrit la difference qu'il y a entre les deux, que le Roy ne cognoist autre Superieur *in spiritualibus* que le S. Siege, & qu'au Temporel il ne cognoist personne & n'en excepte vn seul cas, & que la legitimisation qu'il a faiēte, que ç'a esté pource que le Roy s'y est voulu soubsmettre luy-mesme, & qu'il l'auoit peu faire sinon comme pere enuers ses enfans, au moins comme Roy enuers ses subjects, & refuse la Requête de ce Montpellier qu'il renuoye à son Euesque, duquel il estoit vassal & subiect tant au Temporel qu'au Spirituel.

Mais ceste Compagnie n'auoit iamais creu que ceste proposition nous deust porter au desordre & à la desolation, que vous en representez qui ne peut estre de nous, mais de ceux qui

trauersent l'Article: Et si cela auoit esté preuen  
par vous, il estoit plus à propos d'entrer en  
quelque plus secrette conference sans en faire  
tant de bruiet & d'esclat, qui peut apprestre à  
mal parler ou penser des vns & des autres, en-  
cores en ce temps où nous sommes fort esloi-  
gnez d'entrer en ceste apprehensio pour nostre  
Roy, qui a ce bon-heur & ceste benediction du  
ciel d'estre filieul de sa Sainteté, qui luy a donné  
le nom de Louys, canonisé entre nos Roys, par  
la Sainteté de celuy qui l'a porté le neufiesme.

*L'intention  
de la Chaire  
du Tiers-  
Estat en dres-  
sant l'Article  
n'a esté de  
toucher à la  
Foy, mais  
d'arrester le  
cours des  
Escriuains  
qui scandali-  
sent les Roys  
& leurs  
Officiers.*

Ce poutroit-il faire que le doublement pere,  
côme vous auez remarqué, Monsieur, oubliast  
le fils: & que le doublement fils manquast de  
respect & obeyssance filiale enuers son pere, és  
choses où se doit estendre ceste paternité Spi-  
rituelle, releuee autant de la Temporelle côme  
le Ciel est de la Terre: aussi nostre intention  
n'a esté de toucher en sorte quelconque à ce  
qui est de la foy, ains seulement arrester le cours  
de ces Escriuains qui scandalisent les Roys &  
leurs Officiers, & nous obligent de dire d'eux  
ce qui fut reproché du temps de Tertullian,  
*plus linguas & togas Theologorum Rempubicam le-  
dere, quam Loricis.*

Lesquels quand ils ont esté examinez par les  
Officiers, & principalement par les gens du  
Roy, (qui doiuent tousiours estre au guet pour  
cela) ils ont esté apportez à la lumiere de Iusti-  
ce qui y prononce, comme en chose de Police,  
pource que le Maistre de l'Estat Politic y est  
blessé, & les gents du Roy ne peuuent estre

blasmez de s'estre attachez aux liures de ceux qui sont viuans, & qui par profession expresse ont voulu donner cours à ceste doctrine que nous reprenons, & sont excusables de ne s'estre estendus iusques aux escrits de Gersô, qui peut estre à peu dire quelque mot à trauers champs, en quelque predication, ou en quelque piece d'estude non publiee.

Mais à peine pourra on croire que Gerson en ait parlé de la sorte, prenant ses arguments pour solutions, puisque ses actions publiques tesmoignes au Concile de Constance, monstrent le contraire: ayant soustenu & fait faire le Decret y mentionné, qui a asseuré la vie des Roys contre la resolution des assassins, ses escrits sont imprimez depuis sa mort de prez de deux cents ans, ausquels on a peu inserer ce qu'on a voulu selon la passion de ceux qui en ont procuré l'impression, & possible pour couvrir leurs mauuais desseins & seruir d'excuse à la libeité esfrontee de leur plume.

*Response  
pour Gerson.*

Mais ceste Compagnie en laquelle reside le corps des Officiers de la Iustice du Royaume pour deffendre le pauvre peuple, ne peut estre accusee d'un bon & salutaire aduis qu'elle entend donner au Roy pour sa conseruation, & non pour vne loy de Religion: mais par vne loy de Police & d'Estat que vous recognoissez vous mesmes pouuoir estre faicte par sa Majesté: S'il y a quelques mots qui ne vous contentent, cela se pouuoit reformer par vne secrette communication, ou bien en attédre la volonté



du Roy, quand le Cahier luy auroit esté présenté.

*L'intention  
du Tiers-  
Estat n'a  
point esté  
d'exempter  
de la Juris-  
diction spi-  
rituelle les  
Roys tres-  
Chrestiens  
ny leurs sub-  
jects, mais  
bien de gua-  
rentir leurs  
Majestez de  
la deposition  
pretendue, de  
laquelle on  
ne pouuoit  
faire un pro-  
bleme en  
France.*

*Clemence de  
leurs Maje-  
stez, envers  
ceux qui  
auoient usé  
de paroles  
approchantes  
d'une mau-  
uaise resolu-  
tion.*

Nostre intention n'a point esté d'exempter le Roy ny ses subjects de la Jurisdictho Spirituelle du S. Siege : mais bien guarentir l'autorité Royale de la deposition pretenduë, dequoy l'on ne peut faire vn probleme en la terre du Roy où nous respirons son air, beaucoup moins parmy ses Officiers, qui tiendront à honneur d'aduouier hautement la negatiue de ceste proposition en conscience & en estat : & si la Noblesse est venuë en ce lieu pour faire avec vous profession du contraire, le Roy pourra donner ceste loüange au Tiers-Estat, que son autorité *ultima per vulgus vestigia fixit*, & s'est porté à ceste resolution, pour arrester la fantaisie & la rage de ceux qui ont soustenu, Qu'il soit licite de tuer les Roys, & les deposer qui est son germain.

Ce qui a tellemēt empoisonné aucuns esprits, qu'il s'est trouuë encores des personnes si plains de manie en ce temps, qu'il est quelquesfois forty de leurs bouches des propos approchans de telle resolution, que la prudence de leurs Majestez a mieux aymé couvrir & cacher dans des prisons, que de les exposer en public, pour en faire le chastiment; & le mal est que ces faucheux & importuns escripts ont immediatemēt suiuy le mal-heureux coup qui a pensé causer le defastre vniuersel de ce Royaume, lesquels on renouuelle presque tous les ans, comme s'en voulant seruir de contre-coup à nostre mal-

heur, insulter à nostre misere, & dressant des trophées aux assassins consommez par le feu en recueillir d'autres.

Nous sçauons bien que nostre saint Pere & vous tous Messieurs ne portez pas avec moins de peine & desplaisir, que nous tous ces funestes accidents, puisque mesme les escrits d'aucuns en ont esté condamnez, & par sa Sainteté, & par vous mesmes; aussi vous en rendons nous action de graces, & vous remercions de l'offre que vous nous faiëtes, de renouueller le Decret du Concile de Constance en faueur de nos Rois, & mesme de faire vn decret encore plus ample pour la conseruation de leur personne, avec anatheme contre ceux qui attenteront de dire le contraire.

Nous y contribuerons aussi ce qui est du nostre en la Police distinguee des regles de la Religion, & de l'Eglise, dont le Roy, comme Roy, est protecteur: & partant depositaire de la discipline Ecclesiastique, establie par vous mesme, & avec luy, & pour luy ses Iuges & Officiers.

A cest effect, les Compagnies souueraines tousiours orthodoxes sont remplies de plusieurs Ecclesiastiques. Et quand il y a meslange de quelque faiëct qui attache le spirituël & le temporel, les Iuges du Roy en ont pretendu le iugement de la competence, non par entreprise, mais par droit, par action, par statuts, & par établissement certain.

Nous auons tesmoing de cela le Sire de Joinuille, au chapitre de la vie de S. Louys, où

*Action de graces pour le renouuellement du Decret du Concile de Constance en faueur des Roys.*

*Le Roy est protecteur de l'Eglise.*

*Pourquoy les Cours souueraines sont remplies de plusieurs Ecclesiastiques.*

il rapporte la responce qu'il fit aux Prelats de France, l'Euesque d'Auxerre portant la parole; & demandant à sa Majesté, Que les excommuniés en son Royaume, fussent contraincts par grosse peine de satisfaire à l'Eglise dans l'an & iour; leur dit aussi tost, Qu'il le vouloit bien, pourueu que les Officiers iugeassent de la cause de l'excommunication: Et apres auoir consulté ensemble le refuserent, & dirent qu'ils ne pouuoient souffrir qu'il eust cognoissance de la iustice Ecclesiastique; Et le Roy leur respondit sur le champ, Qu'il ne vouloit pas aussi que de ce qui appartenoit à sa iustice, ils en eussent aucune cognoissance, & leur en dit l'exemple de son cousin le Comte de Bretagne qui auoit esté excommunié l'espace de sept ans par son Euesque, dont il auoit esté absous par le Pape, & que si leur demande eust esté enterinee le Comte de Bretagne eut receu vn grand grief.

*D'où procede  
les Appella-  
tions comme  
d'abus.*

Il resulte de là que nos Roys quelques pieux qu'ils ayent esté, n'ont rien soubmis à l'Eglise que leurs ames & non leur Estat, ny le Temporel de leurs subjects: & partant que cela ne peut s'estendre plus auant: & n'est en la puissance des Prelats d'en decider autrement. Et quand il s'entrepren d'autres choses; cela produit nos appellations comme d'abus, contre qui que ce soit de l'Eglise, dont vous-mesmes, Messieurs, vous vous estes quelquefois seruis aux occurrences.

Quant aux Theologiens, soit de Paris ou d'ailleurs, qui se pourroient auoir autresfois



oublé, exposants publiquement en des Theses l'affirmatiue de ceste proposition, dont nous soutenôs la negatiue: ils ont esté de tout temps redressez & chastiez par les Parlements, en la sorte que nous conseillons le Roy par nostre article de faire.

Pour conclure, Je vous assure ray que ceste Compagnie n'a point & n'aura iamais intentiõ de blesser l'Eglise en la resolution de cest article, duquel elle ne se peut pas departir, & aussi peu de toucher au S. Siege, ny entrer en dispute de la puissance de nostre S. Pere le Pape, qu'elle tient toute souueraine, mais spirituelle pour ce regard, & partant hors de nostre connoissance & iurisdiction.

*Protestation  
de ne se de-  
partir de  
l'Article.*

Et si son autorité & l'obeyssance que nous recognoissons hautemēt, que tous Chrestiens luy doiuent au spirituël sans en excepter les Roys, estoit perduë ou mise en doute, elle se retrouveroit entre nous aussi affermie qu'en pas vn Ordre: Car ceans reside le corps des Officiers & des Compagnies souueraines, tousiours Orthodoxes: & qui fortement ont contribué à la manutention de l'Eglise, comme nous ferons tousiours.

Mais nous nous garderons bien d'introduire ny souffrir ce meslâge, & ce pesse messe de puissance, siflee par ceux qui ne tendent qu'à nous diuiser pour de là nous dissiper, & en fin destruire l'une & l'autre, comme nous n'auons que trop d'exemples, dont les playes saignent encores chez nos voisins.

*L'Article est  
vne regle de  
Police, & nō  
pas vne loy  
Ecclesiasti-  
que.*

L'intention donc de ceste Compagnie a esté de maintenir l'indépendance de la Couronne de nos Roys, qui ne luy peut estre arrachée de droict par aucune puissance, Que sa Sainteté n'a point ce pouuoir, Quel'Eglise ne l'a iamais pretendu, Que ceux qui escriuent le contraire soient chastiez comme criminels par les Iuges seculiers, n'entendant pas faire vne loy Ecclesiastique de ceste proposition, cōme n'en estant pas vn subiect, mais vne regle de Police qui oblige tous les subiects de sa Majesté, de quelque qualité & profession qu'ils soient.

S'il y a neantmoins quelques mots dans nostre article qui vous donnent subiect de soupçon, qu'aurions voulu entreprendre sur ce qui est de la iurisdiction de l'Eglise, qui seule a la direction des censures & de la doctrine Ecclesiastique, Nous declarons que les mots qui semblent toucher ce reproche n'ont point esté mis pour nous arroger le pouuoir de nostre propre autorité, de declarer damnable ou contraire à la parole de Dieu, mais par relation seulement, ainsi qu'un pere qui instruit ses enfans, & qui leur enseigne ce qu'il a appris à vn Sermon & qui leur rapporte, Il ne peut pas pour cela estre accusé qu'il s'est mis en la chaire du Predicateur, ny s'en estre attribué l'autorité pour en faire le Ministère: Ainsi en ce que nous déclarons damnable & cōtraire à la parole de Dieu, ce qui est contraire à nostre proposition, c'est que nous proferons ce que nous auons appris dans les decrets, les Canons, & les statuts que

nous auons de vous mesmes, & que nous tenons de l'Eglise pour estre par nous tenus & gardez.

Quand les vns ou les autres y contreuiennent nous en abusons, & de là viennent nos appellations comme d'abus, pour ce que c'est abuser quand on cõtreuient ce à quoy on s'est soubmis: ce n'est donc pas par entreprise ny par vne puissance presumee nouuelle ce que nous en faisons, mais par obeyssance aux mesmes decrets, Canons & constitutions Ecclesiastiques. Et par puissance executiue d'iceux & non ordinatrice, Nous contraignons d'observer ce qui a esté estably par vous mesme entre vous & nous.

Nostre article n'est donc qu'une repetition de cela mesme, & estant bon comme la Compagnie est resoluë le laisser en son Cahier, quel inconuenient de le dire, & s'il n'y en a point, quel danger de le iurer & affermer par nous tous: & toutesfois la substance de l'article demeurant, s'il y a comme i'ay dit, quelques mots qui vous troublent, nous enuoyans par escrit ce que vous desirez de nous, i'estime que nous y pourrons accommoder en n'alterant rien toutesfois du subject de l'article; & la Compagnie se forcera de vous rendre tout contentement avec la mesme obeissance Filiale qu'elle a tesmoigné dès le commencement de l'assemblée, laquelle elle joindra tousiours au respect, honneur & seruice qu'elle a fait & fait de rechercher profession de vous rendre.

*Les Officiers de Frãce ont seul la puissance executiue pour cõtraindre les subjects du Roy d'observer les Constitutions Ecclesiastiques.*



Le Procez Verbal de la Chambre Ecclesiastique & celuy du Tiers-Estat portent qu'il y eut quelques Repliques entre lesdits sieurs Cardinal & President. Celuy du Tiers-Estat dit, que ledit sieur Cardinal, remercia Messieurs du Tiers-Estat en general, de l'honneur qui luy auoit esté fait, croioit qu'ils ne voudroient aduancer vn Schisme, repeter l'horreur du serment d'Angleterre; & que l'autorité du Pape ne pouuoit estre bornée comme il sembloit que l'on vouloit faire. Quant à leur Article, que le Clergé n'y souscriroit iamais, & que ce n'estoit au Tiers-Estat d'interpreter, resoudre & cōclurre en semblables matieres les questîōs douteuses quand elles se presentent : que c'estoit à ceux du Clergé qui en estoient les Iuges à les terminer.

Et celuy du Clergé dit, que lesdits sieur Cardinal & President s'estoient estendus en leurs Repliques : Neantmoins que plusieurs de la Chambre du Tiers-Estat auoient dit, que leur President ne deuoit faire des Repliques, attēdu qu'il n'en auoit charge : qu'il failloit que la Chambre en eust auparauant delibéré : & que le grand brui& & diuision qui estoit entr'eux auoit tesmoigné que la plus-grand part n'estoit de l'aduis de leur President. Voylà ce qui s'est passé dans les trois Chambres des Estats le dernier de Decembre, & le second Ianuier touchant l'article du Tiers-Estat.

Sur l'aduis que Messieurs les gens du Roy au Parlement eurent de la premiere Harangue fai-

ête en la Chambre de la Noblesse, eux qui tous-  
jours ont l'œil ouuert à ce qu'en telles actions  
il ne puisse estre rien dit & fait au prejudice  
de l'authorité du Roy & de son Estat, feirent  
leurs Remonstrances à la Cour dez le iour mes-  
me. Voicy ce qui en fut imprimé.

*Du Mercredy matin dernier Decembre, 1614. Ce* *Remonstrance*  
*des Gens du*  
*Roy, sur les*  
*différents*  
*suruenus en*  
*l'Assemblée*  
*des Estats*  
*touchant l'ar-*  
*ticle du*  
*Tiers-Estat.*  
iour les Chambres assemblees, Mres. Louys Ser-  
uin, Mathieu Molé, & Cardin le Bret, Aduo-  
cats & Procureur General du Roy sont entrez,  
& parlant ledit Seruin, ont remonstré que com-  
bien que par plusieurs Arrests cy-deuant don-  
nez avec grande & meure deliberation, la Cour  
ayt confirmé les maximes de tout temps tenuës  
en France, & nées avec la Couronne, *Que le Roy*  
*ne recognoist aucun Supérieur au temporel de son Royau-*  
*me, sinon Dieu seul :* & que nulle puissance n'a droit  
ny pouuoir de dispenser ses subjects du sermēt de fidelité,  
& obeyssance qu'ils luy doiuent, ny le suspendre, pri-  
uer, ou deposer de sondit Royaume : & moins d'atten-  
ter, ou faire attenter par authorité soit publique ou pri-  
uee sur les personnes sacrees des Roys : Neantmoins  
ils ont esté aduertis que par discours tant en  
particulier qu'en public plusieurs personnes se  
donnent la licence de reuoker en doubte telles  
maximes, disputer d'icelles, & les tenir pour  
problematicques, dont peuuent arriuer de tres-  
grands inconueniens, ausquels est necessaire  
de pouruoir, & promptement. Requerant que  
attendu que la Cour est assemblee, toutes affai-  
res cessantes, il luy plaise ordonner que lesdits  
Arrests seront renouuellez, & derechef publiez

en tous les sieges du ressort d'icelle l'audience tenant, afin de tenir les esprits de tous subiects du Roy, de quelque qualité & condition qu'ils soient confirmez & certains desdites maximes & regles, & pour la seureté de la vie du Roy, paix & tranquillité publique: Avec defenses d'y contreuenir sous les peines portees par lesdits Arrets. Et qu'il soit enjoinct à tous ses substituts en faire faire la publication, & en certifier la Cour au mois, à peine de priuation de leurs charges.

Sur ceste Remonstrance, la Cour arresta d'en deliberer au premier iour: Ce qu'elle fit le 2. de Ianuier: & l'Arrest suiuant fut dressé.

*Arrest de la  
Cour du 2.  
Ianuier.*

LA Cour, toutes les Chambres assemblees a ordonné & ordonne que les Arrests des seconds Decembre 1591. vingt neuuesime Decembre 1594. septiesme Ianuier, & dix-neufiesme Iuillet 1595. vingt-septiesme de May, huitiesme Iuin, & vingt-sixiesme de Novembre 1610. & vingt-sixiesme de Iuin 1614. seront gardez & obseruez selon leur forme & teneur: Fais deffenses à toutes personnes de quelque qualité & condition qu'elles soient d'y contreuenir sous les peines contenuës en iceux: Et à cest fin seront publiez aux Bailliages, Seneschaucees, & autres sieges de ce ressort, à la diligence des Substituts du Procureur General, qui en certifieront la Cour au mois, à peine d'en respondre en leur nom.

Sur l'aduis que la Chambre Ecclesiastique eut de ceste Deliberation de la Cour, le Procès verbal d'icelle Châbre porte, qu'elle s'assembla  
le Sa



Le Samedi 3. Ianuier du matin, bien qu'il fust la Feste de saincte Geneniefue. Et sur la proposition que l'on y fit, Que l'Arrest de la deliberation de ladite Cour alloit au prejudice de l'autorité & liberté que les Estats auoient receu du Roy pour deliberer & traicter en iceux tout ce surquoy ils iugeroient en leurs consciences deuoir faire tres-humbles supplications & remonstrances, & donner leur aduis & conseil à sa Majesté: D'ailleurs, que s'estoit entreprendre sur la puissance spirituelle & Ecclesiastique, sous vne consideration recherchee de Police: & autres particularitez qui y furent aussi rapportees, Il fut resolu, Que dez le iour mesme (crainte que dans le Lundy ensuiuant la Cour passast outre à la signature & execution de sa deliberation) le Cardinal de Sourdis, assisté des autres Cardinaux, Archeuesques, Euesques & Deputez qui seroient en commodité, iroient faire plainte au Roy de ce que le Parlement vouloit limiter & restraindre la liberté des Estats, & se meller des affaires desquelles on traitoit en iceux, avec supplication tres-humble à sa Majesté d'arrester le cours & suite desdites Propositions & arrests.

*La premiere  
plainte que le  
Clerge fit au  
Roy contre  
les Arrests  
du Parlement.*

Le mesme iour de releuee, le Roy ayant accordé l'Audience pour les quatre heures du soir, lesdits sieurs Cardinaux & Deputez du Clergé se rendirent au Louure, & au grand Cabinet du Conseil, d'où ils furent introduits à la Chambre de la Royne, où estoient leurs Majestez, plusieurs Princes, Grands-Seigneurs, Of-

ficiers de la Couronne, M<sup>rs</sup> le Chancelier, & les Conseillers d'Estat: Là ledit sieur Cardinal de Sourdis portât la parole fit ladite plainte & supplication, & s'estendit fort sur l'affection & obligation de l'Ordre Ecclesiastique enuers sa Majesté, & sur le grand soin qu'il auoit de ses moindres droicts & interests; à plus forte rais<sup>on</sup> sur ce qui regardoit l'assurance & conseruation de sa vie & sacree personne, & de sa souveraine autorité. A quoy le Roy respondit, Qu'il y pouruoiroit avec l'aduis de son Conseil.

Le Cardinal du Perron dit aussi quelques cōsiderations sur le subiect desdits Article, & Arrest, pour faire voir comme il importoit au bien mesme du Roy & de s<sup>on</sup> Estat qu'il n'en fust plus parlé, & que le tout fust supprimé & cōme non aduenü, sans entrer plus auãt en la discussiō des questions & matieres y contenuës & proposees. Le lendemain le Roy estant en son Conseil pour aduiser à faire assoupir tous ses differends; Monsieur le Prince de Condé dit,

*Aduis donné  
au Roy en s<sup>on</sup>  
Conseil, par  
Monsieur le  
Prince de  
Condé, sur  
l'article du  
Tiers-Estat,  
contradictiōs  
du Clergé, &  
Arrest du  
Parlement le  
4. de Ianuier  
1615.*

SIRE, l'estime que l'affaire qui se presente est vne des plus importantes qui depuis cent ans se soit agitee en vostre Conseil, digne de vostre presence: Il s'agit de deux poincts de tres-grande consequence: l'un regarde l'honneur deub à Dieu, affermissement de l'Eglise Catholique, Apostolique & Romaine; & l'autre, la seureté & conseruation de vos Estats.

Certes, Sire, vostre Majesté se peut dire à bon droict le plus Grand Roy du monde, qui ne releue sa Couronne que de Dieu seul, auquel

tant plus vous estes puissant, tât plus aussi estes vous soubmis: Ce grand Dieu, Roy des Roys a voulu pour le rachapt de nos pechez que son Fils se fist homme; ce Fils nous guidant de presence visible, nous a laissé vn chef visible en son Eglise saint Pierre, duquel le Pape tient la chaire & legitime succession, estant neantmoins Chef del'Eglise Iesus-Christ.

Le Pape est donc Pasteur, & le premier souverain Pontife des brebis de Iesus-Christ, & vostre Majesté n'estant que brebis, comme la moindre, vous ne deuez doubter que ne soyez soubmis à ceste puissance spirituelle, & pour vous acquerir salut, & pour vous retrancher & excommunier des membres del'Eglise, si vos fautes & pechez en donnent subject.

Ceste excommunicatiō pour iuste cause liure vostre ame à Sathan, vous exclut de la communion de l'Eglise, de l'vsage des Sacrements, mesme de l'entre d'icelle. Mais en ce qui touche vostre temporel, subjection de vos subjects, obeyssance qui vous est naturellement deuë, & sacré respect qu'il faut rendre à la conseruation de la vie de l'Oingt du Seigneur, la puissance spirituelle est de nul pouuoir. Que quel que vous soyez, heretique ou infidelle, on ne vous doie obeir en ce qui n'est chose puremēt temporelle: Qu'on ne vous doie vos tributs, ce seroit ne pas suiure les preceptes de Iesus-Christ qui recognoist Pilate pour luge, qui commāde de payer le tribut à Cesar, & S. Paul y faict venir la cause par appel, & Iesus-Christ & ce grād

*Iesus-Christ  
a laissé vn  
Chef visible  
en son Eglise  
S. Pierre.*

*Le Pape son  
suerain Ponti-  
fe des brebis  
de Iesus-  
Christ.*

*Les Roys  
comme brebis  
sont subjects  
à la pasture  
es puissance  
spirituelle du  
Pape.*

*L'excommu-  
nication n'a  
nul pouuoir  
sur le tempe-  
rel.*

*Les Apostres  
se sont soub-  
mis au luge.*



*ment des  
Princes  
Payens.*

*Pourquoy il  
n'est pas que-  
sion d'obte-  
nir la Censu-  
re du Pape  
pour empes-  
cher ceux qui  
attendent cō-  
tre la vñe des  
Roys.*

Apostres recourent au temporel, aux iugemēts  
& arrests des Princes Payens.

Ceux qui sont ennemis de la puissance des  
Roys, soustenans les contraires aduis. qui ail-  
leurs qu'en France ne se pourroient dire pro-  
blematicques, n'ont iamais esté si enragez que  
dire qu'il falust tuër les Roys : au contraire, de-  
testent avec nous ceste pernicieuse assertion, &  
sera bien facile d'en obtenir du Pape la censure.  
Mais ce n'est pas la question : venons à l'indi-  
uidu, & nous verrons que vostre sacree per-  
sonne, SIRE, peut legitimement en quelque cas  
estre tuee de ses subjects selon leur doctrine.  
Vostre Majesté selon leur dire peche, on l'ad-  
moneste iusques à la troisieme fois, elle conti-  
nuë, on l'excommunie, elle ne se repent, on la  
depose de son Royaume, on absout vos sub-  
jects de la fidelité qui vous est deuë. Lors tan-  
dis que Louys XIII. estoit Roy, il n'estoit pas  
permis de le tuër, mais estant deuenue de Roy  
non Roy, vn autre legitime prend sa place; lors  
continuant contre l'autorité spirituelle du  
Pape, & temporelle du nouveau Roy, esleu, à  
se dire Roy, c'est vn vray vsurpateur, criminel  
de leze-Majesté diuine & humaine, & comme  
tel proscrit, permis à tous de le tuër.

*Ordonnances  
contre les en-  
treprises des  
Papes sur  
l'autorité  
des Roys de  
France.*

C'est donc folie de demander la Censure  
contre ceux qui attendent contre les Roys, elle  
est aysee à obtenir, mais il la faut auoir entiere  
& seuerie contre ceste pernicieuse doctrine, qui  
de fillet en aiguille nous meine à vsurpations,  
rebellions & meurtres contre nos souuerains;

de plus, mesme du consentement des Papes, nous auons en France tenu à iamais ces maximes. Les Ordonnances de S. Louys nous le monstrent suffisamment L'histoire nous remarque que du temps de Philippe le Bel, ce Roy s'opposa vertueusemēt au Pape Boniface VIII. qui lors ayant faiēt vn Decret, fut depuis reuoké par son successeur au regard de nos Roys; lors tous les Euesques de France, hormis deux, soustindrent courageusement nos maximes, & la Noblesse fit vn trait à iamais memorable, escriuant au Pape, elle manda qu'en tout elle vouloit obeyr au Roy, mais que si le Roy vouloit soubsmettre au Pape sa puissance temporelle pour les droicts de sa Couronne & successeurs qu'elle s'y opposeroit. Du temps du Roy Charles IX. en l'annee mil cinq cents soixante & vn, Tanquerel Bachelier en Theologie, ayant soustenu ceste damnable doctrine, fut par Arrest de la Cour, condamné à faire amende honorable, & plusieurs Docteurs de Sorbonne à demander pardon au Roy. Aquoy le Parlement fut lors excité par le Roy, la Royne sa mere, Princes de son sang, & commission speciale de ce digne Chancelier de l'Hospital, qui lors employa les Seaux du Roy à exhorter ses Officiers à faire iustice des assassins des Rois. Nous deuons attendre la mesme prudēce de la Royne vostre mere, veu qu'elle a passé tāt d'escueils durant sa Regence, pour vous mener au doux port de vostre Majorité.

*Sageſſe du  
Parlement  
par le reſmoi-  
gnage qu'il  
rend au Roy  
de ſa fidelité.*

Depuis la mort de nos deux Roys, les Cler-  
ment, Guignard, Barriere, Chaſtel, & Rauail-  
lac, nous donnent plus de ſubject qu'à aucune  
nation, d'exercer ceſte fatale doctrine: ce ſont  
les ſubjects, Sire, qui me ſont admirer la ſa-  
geſſe de voſtre Parlement, qui par le reſmoi-  
gnage qu'il vous rend de ſa fidelité, vous oblige  
à iamaïs, & toute la France, de les eſtimer fi-  
delles, courageux, & incorruptibles Magiſtrats,  
qui ſont les vrais conſervateurs des ſaincts De-  
crets, & de qui il ne ſort que des Oracles d'une  
infaillible verité. Magiſtrats qui vous ſont re-  
uerer, puis que voſtre perſonne ſeule en France  
eſt exempt de leur Iuriſdiction. Je ne parle que  
pour l'intereſt du Roy: car j'eſpere ſa vie durer  
des ſiecles, celle de Monſieur ſon Frere de meſ-  
me, & par vne multitude d'enfans, nous nous  
verrons aſſeurez en vne paix perdurable.

*Aduis d'euo-  
quer à la per-  
ſonne du Roy  
les differends  
qu'à le Cler-  
gé & la No-  
bleſſe avec  
le Parlement  
& le Tiers-  
Eſtat, pour  
l'Article.*

Neantmoins, Sire, puis qu'en tout temps  
toutes rudes medecines ne ſont bonnes, Je ſuis  
d'aduis d'interdire pour la conſequence du  
Clergé, & Tiers-Eſtat, de ne plus diſputer ceſte  
queſtion, & l'éuoker à vous, leur laiſſant la li-  
berté aux vns & aux autres, de mettre leurs Ar-  
ticles comme ils voudront, & lors que voſtre  
Majeſté reſpondra les Cahiers, nous verrons  
lors par voſtre prudence nos anciennes maxi-  
mes confirmées par voſtre reſponſe. Et pource  
que le Clergé & la Nobleſſe penſent l'Arreſt de  
Parlement empêcher leur liberté pour le pre-  
ſent, pour deſiller leurs yeux, Je trouue bon  
d'en empêcher par deſſence la ſignature, pro-



nonciation & publication.

Le lendemain Lundy cinquiesme dudit mois, il fut deliberé & resolu deux choses en la Châbre Ecclesiastique. La premiere, ce fut l'Article dressé sur l'assurance de la vie & personnes des Roys, & pour la condamnation de la faulse opiniõ de ceux qui cy-deuant auroient soustenu, *Qu'il estoit loisible en cas mesmes qu'ils se rendissent Tyrans, d'entreprendre sur leurs personnes*: Ledit Article dont voicy la teneur, estant conforme au Decret du Concile de Constance.

Les detestables parricides commis és personnes sacrees de nos Roys, ont fait cognoistre par experience, au malheur de la France, que les loix & les peines temporelles n'estoient pas assez suffisantes pour en destourner les damnable meurtriers, qui induits & seduicts par les artifices du Diable, ont presumé en commettant telles abominations d'euites les peines eternelles. C'est pourquoy les Prelats & Ecclesiastiques de vostre Royaume, ausquels Dieu a commis le soing & la conduite des ames & des consciences de vos peuples, desirant tant comme Pasteurs, que comme fideles subjects de vostre Estat, ont estimé estre de leur deuoir & autorité Pastorale, pour arracher & destourner ceste abominable fureur, rebellion, & parricide, du cœur & de la pensee de tous ceux qui veulent obeyr à la voix du saint Esprit, prononcee par l'Oracle infailible de l'Eglise vniuerselle, & euites la damnation eternelle preparee à ceux qui y contrenuient, de renouveler & faire publier le Decret de la Session quinzieme du Concile de Constance, tenu il y a deux cents ans: Par lequel Decret, Tous ceux qui sous quelque pretexte que ce soit, vou-

*Article dressé en la Chambre Ecclesiastique pour l'assurance de la vie & personne des Roys, & communiqué aux deux autres Chambres.*

droient maintenir qu'il soit permis d'attenter à la personne sacrée des Roys, & mesme de ceux qu'on pretendroit estre Tyrans, sont declarees abominables, heretiques, & condamnées aux peines eternelles. Or les mesmes Prelats de l'authorité de l'Eglise, supplient humblement vostre Majesté d'auoir pour agreable ceste publication, comme estant l'instruction de vos peuples, sur & propre remede à lier & obliger les consciences, & à les destourner de toutes telles execrables imaginations; En outre supplient vostre M. d'escrire ou faire entendre par ses Ambassadeurs, à nostre saint Pere le Pape ladite publication, & renouvellement dudit saint Decret; comme ses predecesseurs l'ont fait: Offrant lesdits Prelats d'y adjoûster leurs tres-humbles supplications, si besoin est.

*Adiunction  
de la No-  
blesse au  
Clergé pour se  
plaindre de  
la deliberatio  
du Parlemēt.*

La seconde, que l'on feroit vne secōde plainte & supplication au Roy contre le susdit Arrest du Parlement, & sur quatre autres poincts particuliers, qui furent signez par les Secretaires de ladite Chambre, & baillez à l'Euesque d'Angers qui deuoit porter la parole: A quoy l'on inuiteroit les deux autres Chambres de se joindre (en leur enuoyant la communication dudit Article) attendu qu'il y alloit de la liberté des Estats. Les Euesques de Luffon, & de Laodicee, ayans esté deputez pour ce faire vers Messieurs de la Noblesse, ils eurent pour response, qu'ils verroient ledit Article: Et pour faire la plainte au Roy contre la deliberation de la Cour, qu'ils deputeroient tel nombre de leur Ordre que le Clergé desireroit: Dequoy la Chambre Ecclesiastique leur fit vn grand re-

merciement.

L'Euesque de Mascon fut aussi deputé pour aller en la Chambre du Tiers-Estat, où il dit, Que la Chambre Ecclesiastique louïoit le zele que Messieurs du Tiers-Estat auoient de la conseruation de la vie du Roy : Mais qu'il falloit maintenir le repos de l'Estat, oster toute confusion, esuiter les Schismes, les diuisions, & finalement la guerre que pourroit apporter l'Article du Tiers-Estat aux termes qu'il estoit conçu : Que Messieurs du Clergé leur enuoyoient vn autre Article qu'ils auoient dressé pour l'assurance de la vie & personne des Roys, afin qu'ils eussent à s'y conformer. Aussi que le Parlement auoit donné vn Arrest qui alloit contre la Dignité des Estats, dont le Clergé se vouloit plaindre au Roy, & pour ce demandoient leur adjonction.

Ce faict ledit sieur Euesque presenta le susdit Article au President Miron, qui luy dit que la Compagnie delibereroit sur le tout. Et Toutesfois peu apres, le Lieutenant General de Sens, avec cinq Deputez entra en la Chambre du Clergé, & dit, que touchant le susdit Article, attendu l'importance d'iceluy, Messieurs du Tiers-Estat auoient remis d'en faire la deliberation à Ieudy prochain. Et sur l'adjonction requise, Qu'ils ne la pouuoient donner iusques à ce qu'ils eussent veu l'Arrest sur lequel on vouloit faire plainte.

Le Clergé recognoissant pour l'adjonction que ce n'estoit qu'vn refus couuert, & attendu

*Ce que dit  
l'Euesque de  
Mascon en  
portant à la  
Chambre du  
Tiers-Estat,  
l'Article du  
Clergé pour  
l'assurance  
de la vie des  
Roys.*

*Pourquoy le  
Tiers Estat  
ne voulut  
s'adjoindre  
au Clergé.*



que le Roy leur auoit accordé audience, ils resolurent avec la Noblesse de ne differer leur supplication.

Or le Procez verbal du Clergé porte, Que le Cardinal de Sourdis representa en ceste mesme matinee en la Chambre Ecclesiastique, Que Messieurs du Parlement, & de la Chambre des Comptes estoient allez faire Remonstrances au Roy pour le supplier d'accorder à tous les Officiers du Royaume la mesme faueur qu'il auoit accordée aux Deputez des Estats, pour la conservation de leurs Offices en cas de mort auant les Responces aux Cahiers Generaux. A quoy le Roy, & la Roynie sa Mere auroient respondu, Que les Estats les pressoient fort pour la suppression du Droit Annuel, mais qu'avec leur Conseil elles aduiferoient ce qui deuroit estre fait tant sur la supplication des Estats, que sur celle des Officiers.

En suite dequoy la Roynie parlant aux sieurs Deputez du Parlement, leur auroit dit, Qu'ils auoient donné vn Arrest, sur lequel l'Ordre Ecclesiastique auoit fait plainte, qui deuoit estre suiue de celle des Estats: Partant que le Roy deffendoit de signer l'Arrest, & de passer outre sur l'execution. A quoy Monsieur le Premier President auroit respondu, Qu'il en aduertiroit la Cour.

Sur l'apresdinee dudit iour les Cardinaux de Sourdis, du Perron, de la Rochefoucault & de Bonzy avec nombre d'Archeuesques, Euesques & Deputez du Clergé, & de la Noblesse, s'estans rendus au Louure, & introduicts au

grand Cabinet du Conseil, leurs Majestez assemblees de plusieurs Princes, Officiers de la Couronne, Monsieur le Chancelier, & autres Conseillers d'Estat, l'Euesque d'Angers fit la supplication, plainte & remonstrance sur les cinq poincts qui luy auoient esté baillez par escrit. Il fut oüy avec vn silence & grande attention. Le Roy luy respondit, Qu'avec l'aduis de son Conseil, il donneroit remede & reglement general à toutes leurs plainctes. Et le mesme iour fut donné le suiuant Arrest,

*L'Euesque  
d'Angers  
porta la pa-  
role pour le  
Clergé & la  
Noblesse.*

Le Roy ayant entendu les differents suruenus en l'Assemblée des trois Ordres des Estats de son Royaume, conuoqué à present par son commandement en ceste ville, sur vn article proposé en la Chambre du Tiers-Estat, & la deliberation interuenüe en sa Cour de Parlement sur le mesme subject, le second du present mois, Ouy les Remonstrances des Deputez du Clergé & de la Noblesse: Sa Majesté seant en son Conseil, assisté de la Roynne sa Mere, Princes de son sang, autres Princes, Ducs, Pairs, Officiers de la Couronne, & autres de son Conseil, pour bonnes & grandes considerations a enoqué & enoqué à sa propre personne lesdits differends, a sursis & surseoit l'execution de tous Arrests & deliberations sur ce interuenus. Faict expresses inhibitions & deffenses ausdits Estats d'entrer en aucune nouvelle deliberation sur ladite matiere, & à sadite Cour d'en prendre aucune iurisdiction ny cognoissance, ny passer outre à la signature, prononciation, & publication de ce qui a esté delibéré en icelle, ledit iour second de ce mois. Faict audit Conseil tenu à Paris le sixiesme iour de Ian-  
uier 1615. & signé de Lomenie.

*Arrest du  
Conseil, sur  
les differents  
suruenus sur  
l'article du  
Tiers-Estat.*

Sur lequel Arrest les Lettres patentes cy-  
deffous furent expediees.

*Lettres pa-  
tentes expe-  
diees sur le-  
dit Arrest.*

LOVYS, &c. A nos amez & feaux Conseillers,  
les gens tenans nostre Cour de Parlement à  
Paris, Salut, Sçavoir faisons, que suiuant l'Ar-  
rest cy attaché sous nostre contre-seel ce iour-  
d'huy donné en nostre Conseil, Nous auons  
pour bonnes & grâdes considerations euoqué  
& euoquons à nostre propre personne les dif-  
ferents suruenus en l'Assemblée des Trois Or-  
dres des Estats de nostre Royaume, conuoquez  
à present par nostre commandement en ceste  
nostre bonne Ville, sur l'article proposé en la  
Chambre du Tiers-Estat, ensemble la delibera-  
tion interuenue en nostredite Cour sur le mes-  
me subject, le deuxiesme de ce mois. Auons  
surcis & surceons l'executiō de tous Arrests &  
deliberations sur ce interuenues. Faiēt & fai-  
sons expresse inhibitions & deffenses ausdits  
Estats, d'entrer en aucune nouuelle delibera-  
tion sur ladite matiere; & à vous d'en prendre  
aucune iurisdiction ny cognoissance, ny passer  
oultre à la signature, prononciation de ce qui a  
esté deliberé en nostredite Cour, ledit iour  
deuxiesme de ce mois. Si voulons & vous man-  
dons que nostredit Arrest cy attaché & ces pre-  
sentes, vous ayez à faire enregistrer pour auoir  
lieu, & estre executez selon leur forme & te-  
neur. Car tel est nostre plaisir.

Donné à Paris le sixiesme iour de Ianuier,  
l'an de grace mil six cents quinze: Et de nostre  
regne le cinquiesme, Signe, L o v y s. Et plus



bas, Par le Roy. DE LOMENIE.

Le Mercredy septiesme Ianuier Monsieur le  
Chancelier mit es mains de l'Euesque d'Auran-  
ches deux extraicts dudit Arrest du Conseil d'E-  
stat, le chargeant d'en remettre l'un à Messieurs  
du Clergé, & l'autre à la Noblesse : Mais à la  
lecture quis'en fit, la Chambre du Clergé trou-  
ua qu'elle n'estoit par icelle entierement satis-  
faicte: Premièrement en ce que par le narré il  
estoit porté, *Que les Trois Ordres estoient en different*  
ce qui estoit fort esloigné de leur intention:  
pource que le Clergé & la Noblesse estât d'ac-  
cord sur la rejection del'article du Tiers-Estat,  
Ces deux Ordres emportoient le Tiers s'il ne  
se vouloit accorder avec eux: Aussi que le Tiers-  
Estat leur auoit faict dire que Ieudy prochain  
ils delibereroient de donner contentement sur  
l'Article du Clergé, duquel ledit Sr. Euesque de  
Mascô leur auoit porté l'extraict. Que le Cler-  
gé particulièrement n'auoit iamais entré en la  
discussion du fonds de ce qui estoit contenu en  
l'article du Tiers-Estat, ayant seulement insisté  
à ce qu'il n'en fust plus parlé. D'ailleurs que par  
ledit Arrest il n'estoit pourueu aux deux princi-  
paux chefs des cinq cōtenus en la Remōstrance  
de l'Euesque d'Angers, sçauoir, 1. à celuy qui  
concernoit L'autorité & dignité des Estats, &  
2. à L'autorité spirituelle, à laquelle nulle  
Cour souueraine ne pouuoit rié faire ne preju-  
dicier: Partât qu'il falloit renoueller la suppli-  
cation à sa Majesté, Et luy remontrer, *Que la*  
*Chambre Ecclesiastique s'estoit resoluë de surseoir toutes*

*Pourquoy le  
Clergé ne se  
trouua satis-  
fait par ledit  
Arrest du  
Conseil d'E-  
stat.*

affaires des Estats iusques à ce qu'il eust pleu au Roy ordonner sur les cinq chefs de leur supplication.

Il y en auoit plusieurs de l'Assemblée du Clergé qui estimoient que ledit Arrest estoit assez aduantageux, & disoient, Que s'il ne pouruoyoit entierement à leurs demandes, il en contenoit vne grande esperance; en ce que le Roy euoquant tous les differents à sa Majesté, ne vouloit plus que le Tiers-Estat, ny la Cour de Parlement entraissent en cognoissance ny deliberation sur ce subiect. Que le Roy & son Conseil ne regardoient pas tant aux formes qu'au fonds. Par tant qu'il estoit plus à propos auant que de faire vne troisieme supplication, de deputer vers Monsieur le Chancelier pour luy rendre graces du soing particulier qu'il auoit apporté en ceste occasion en faueur de l'Eglise, luy représenter les difficultez que le Clergé faisoit sur ledit Arrest, les deffectuositez qu'il y trouuoit, le peu de contentement qu'il en auoit, & leur disposition à faire nouuelle supplication enuers leurs Majestez; mesmes de surseoir toutes autres affaires.

*Deputez du  
Clergé vers  
Monsieur le  
Chancelier.*

Après diuerſes ouuertes & propositions, le Procez Verbal de la Chambre Ecclesiastique rapporte, Que les Euesques d'Auranches, de Vabres, de Rieux, de Grenoble, & de sainct Malo, furent Deputez pour rendre graces à Monsieur le Chancelier du soing particulier qu'il auoit apporté en ceste occasion en faueur de l'Eglise; Luy faire entendre: Que le Clergé ne pouuoit en façon quelconque passer outre à aucune deli-

beration & affaire, Qu'au prealable sa Majesté n'eust commandé à la Chambre du Tiers-Estat, de supprimer l'Article par luy proposé & présenté aux Chambres: Et, Fais& deffences à ses Cours de Parlement, & autres Compagnies Souueraines, d'entrer par cy apres en aucunes deliberations, concernant la doctrine de l'Eglise, moins iuger ou determiner sur aucune question dependant d'icelle, comme de l'autorité du Pape, se reseruant en ce dernier poin& d'en traic&er avec sa Sainteté, de l'aduis des Prelats de son Royaume, aux occasions qu'ils en presenteroient: Et par mesme moyen, Qu'il leur soit deffendu, sous pretexte d'innouer les Arrests passez, d'en ordonner aucune execution: Et encores, Qu'il plaise à sa Majesté de pourvoir sur les autres poin&ts des tres-humbles supplications que l'Euesque d'Angers luy a fait de la part des Estats.

*Demandes  
du Clergé,*

Que le mesme iour ledit sieur Euesque d'Arranches, avec ses Condeputez, furent vers Monsieur le Chancelier, auquel ils feirent entendre tout ce que dessus, & que Monsieur le Chancelier leur auroit respondu, Qu'il n'auoit rien fais& en ce subje& qui fust digne de ce remerciem&: Que c'estoit à leurs Majestez seules à qui il estoit deub; Que de sa part il y auoit cōtribué tout le soing & bonne volonté qu'il luy auoit esté possible, cōme en vn fait où il y alloit de la Religion, de l'autorité de l'Eglise, & du contentem& du Clergé, esquels subje&ts il n'espargneroit iamais rien de ce qui seroit de son pouuoir: mais que leursdites Majestez y auoi&ent fait vn grand effort, & rendu vn signalé tesmoignage de la sincerité de leur affection & pieté

*Respon& de  
Monsieur le  
Chancelier,*



euers l'Eglise : Qu'ils n'y pouuoient pour le present faire plus, sans alterer l'estat des affaires, les esprits estans si eschauffez qu'ils sont, sur le subject dont estoit question. Que c'estoit beaucoup qu'on eust interdit, & les Estats, & le Parlement de traicter plus sur ceste matiere; & que le Roy auoit enuoyé la cause, *non encor à son Conseil, mais à sa propre personne.* Qu'il ne pouuoit pour plusieurs grandes considerations, & tres importantes au bien de son Estat, & à la conseruation de la tranquillité publique, passer plus outre. Sur les demâdes que Mr. l'Euesque d'Angers auoit proposees; Qu'il prioit le Clergé de croire (cōme il l'asseuroit par la cognoissance qu'il auoit des affaires, & ne disant rien qui ne soit tres-veritable, Que le Roy estoit en tres-bonne volonté, pour en temps & lieu, & apres que les chaleurs seroient attiedies, pouruoir & donner tout le contentement qu'il luy seroit possible sur lesdites demâdes, entr'autres en ce qui regardoit l'autorité de l'Eglise, de laquelle il seroit tousiours Protecteur, comme son Fils aisné, & cōme ses predecesseurs l'auoient esté. Cependant qu'il auoit estimé que ce qui estoit plus necessaire pour le present, c'estoit d'arrester le cours & suite des contentions, qui commençoient à naistre dans les Estats, sur l'Article; Et entr'eux, & le Parlement, sur l'Arrest: Que c'estoit le coup d'importance, & sur lequel estoit la plus grande difficulté, Que par vn extresme soin que leursdites Majestez y auoient apporté, il auoit reüssi heu-  
reusement

teusement, & par vn aduis vniuersel de son Conseil, ce qu'il estimoit deuoir estre imputé à vne grande faueur & prouidence de Dieu: Que le Roy saisi de la question, la iugeroit à loisir, & de telle sorte que l'authorité de l'Eglise sur tout, n'y seroit pas blessée; mais que cela ne se pouuoit pas faire tout à coup, & qu'il faut que l'esmotion & l'ardeur soit alentie de part & d'autre: Neantmoins qu'il auoit beaucoup de regret & trouuoit estrange, que le Clergé ne fust pas content de ce proceder, & qu'il se fust resolu à en faire si tost & auectant de demonstration de mescontentement la plainte à letrs Majestez: & plus; de ce *Qu'il proposoit de surseoir, & se deporter à deliberer sur les autres affaires:* surquoy il le prioit de songer encore, De cōtinuër en la prudence qu'il auoit apporté iusques icy depuis l'ouuerture des Estats, & ne faire chose qui peust estre prejudiciable au public; De se représenter les inconueniens qui en arriueroyent; & Des'asseurer en l'affection & pieté du Roy, qui estoit tres-fauorable, & tres-disposée pour l'Eglise. Quant aux deffectuositez proposees contre ledit Arrest, particulieremēt sur ce qu'il estoit porté par iceluy, *Les Estats estre en different:* L'arrest ne portoit pas, *Qu'ils eussent formé le different audit Conseil:* Mais que le Roy auoit entendu y en auoir: Comme la verité estoit telle, & ne pouuoit estre desguisé que le different n'ait esté fort agité & concerté en toutes les Chambres, & diuulgué par tout, & que le Roy ne prenant pas à gré, que la matiere y fust

plus concertée, craignant que les esprits se pourroient énaigrir & animer sur icelle, & voyant que le Parlement s'en vouloit mesler, auoit prudemment estimé & iugé qu'il la deuoit enoquer à soy, & en interdire la cognoissance. Qu'il n'estoit pas à propos de s'arrester sur ce poinct, sçauoir, *si l'instance sur ledit different estoit introduite au Conseil, ou non*, parce que sa Majesté ne s'arrestoit pas aux formes, & suffisoit qu'il estoit veritable qu'il y auoit du different, des contentions & diuersité d'aduis, sur vn subject qu'il ne vouloit pas estre disputé, moins iugé, ny en lesdits Estats, ny en son Parlement. Et que sur la plainte qui luy estoit faiçte de ce que l'on auoit imprimé ledit Arrest du Parlement, ores qu'il ne fust encore signé, & que par ce moyen il couroit par tout, il les assureoit qu'il en feroit informer : Que le Clergé deuoit se contenter de ce que dessus, & de croire que l'estat des affaires ne pouuoit pas permettre qu'il y fust pour le present autrement pourueu : mais qu'avec le temps, sa Majesté y pourueroit de telle sorte, qu'il en auroit toute satisfaction.

Le Ieudy 8. Ianuier le sieur Euesque d'Auran-ches ayant rapporté ceste Responce à Messieurs du Clergé, il se fit en leur Chambre diuerses considerations : mais celles qui alloient, à la conservation de la liberté des Estats, à la manutention de l'autorité de l'Eglise Vniuerselle, à l'article du Tiers-Estat qui auoit esté imprimé avec inscription de *Loy Fondamentalle*, vendu &



enuoyé par toute la Chrestienté, & aux memoires que les diuers ennemis de l'Eglise auoient enuoyez de part & d'autre, publians que les Catholiques estoient des-vnis en la Doctrine del'Eglise, furent le subiect d'une ferme resolution de faire la troisieme supplicatio enuers leurs Majestez, de laquelle l'Euesque d'Angers fut encores prié de porter la parole.

*Le Clergé se  
resoul de  
faire au Roy  
vne 3. sup-  
plication.*

Messieurs de la Noblesse ayans esté priez au nom du Clergé par les Euesques de Vabres & d'Albi de se joindre à ladite supplication, le Procez Verbal porte, Que six Deputez de la Noblesse se rendirent à la Chambre du Clergé, & que celuy qui portoit la parole dit, Que leur Ordres'adjoindroit à ladite supplication, mais qu'il desiroit par mesme moyen, Que l'on fust instance au Roy sur la suppressio de la Paulette, d'où procedoit que les Officiers de Justice auoient remué & entrepris contre leurs deux Ordres; Qu'il importoit d'en sortir pour vn bon coup, quand ce ne seroit que pour estouffer le subiect des dissensions & aigreurs.

*D'où procé-  
doit le discord  
entre le Tiers  
Estat, & les  
deux Ordres  
du Clergé &  
de la Nobles-  
se.*

Sur les vnze heures dudit iour les Deputez du Clergé & de la Noblesse s'estans rendus au Louure, & au Cabinet du Conseil, où estoient leurs Majestez, Monsieur le Prince de Condé, le Mareschal de Bouillon, & autres Seigneurs du Conseil; L'Euesque d'Angers portant la parole pour le Clergé & la Noblesse, fit vne longue supplication, Sur ladite interdictio, & à ce que les Parlements n'eussent à cognoistre & iuger des matieres qui regardoient la Foy, ou de

*Troisième  
supplication  
du Clergé &  
de la Nobles-  
se.*

la Doctrine d'icelle, Sur les raisons pour lesquelles l'Arrest donné par le Conseil ne pouuoit contenter les Estats : Et sur la suppression de la Paulette.

*Paroles entre  
le Cardinal  
du Perron  
& le Mareschal de Bouillon.*

Le Roy fit response, Qu'il desiroit que les Cahiers generaux luy fussent presentez, sur lesquels il pourueroit à toutes choses. La Royne confirma la volété du Roy. Surquoy interuindiuers discours, entre le Cardinal du Perron, & le Mareschal de Bouillon, sur ce que ledit sieur Cardinal dit, que le Clergé recusoit ceux du Conseil qui estoient de la Religion pretendüe reformee *es* questions & affaires de l'Eglise, & supplia sa Majesté de ne les y admettre. Le Mareschal de Bouillon prenant la parole dit, Qu'il s'agissoit d'un point touchant la Souueraineté des Roys, & non pour un point de Religion, & que si ç'eust esté un point de Religion qu'il s'en fust abstenu à cause de sa profession. A quoy le Cardinal de Sourdis dit, Que c'estoit sagement parlé à luy de dire qu'il ne vouloit cognoistre d'un point de Religion, mais qu'on luy soustenoit que s'en estoit un. Et sur ce il y eut plusieurs paroles entre Monsieur le Prince de Condé & ledit sieur Cardinal. En fin la Royne dit aux Deputez du Clergé & de la Noblesse, que l'on trouueroit quelque expedient sur le subject de leurs plaintes & Remonstrances.

*Le Clergé.  
surçoit de  
traicter des  
affaires des*

Depuis ledit huietiesme de Ianuier, iusques au quatorziesme, le Clergé s'assembla bien en la Chambre, mais se fut sans traualier à aucune

chose iusques à ce qu'il eust eu response sur lesdites Remonstrances.

*Estats, iusques à ce qu'il eust eu response à ses Remonstrances.*

Le Cardinal de Loyeuse qui pour son indisposition s'estoit retiré à Conflan, ayât eu aduis de ces differents, & qu'il s'agissoit de l'intrest de l'Eglise se rédit à Paris le 13. Ianuier: où apres s'estre instruiet des autres Cardinaux des particularitez de ce qui s'estoit passé, alla trouuer la Royne, à laquelle il remonstra de quelle importance estoit cest affaire: Il fut ordonné par leurs Majestez, que Messieurs le Chancelier, Villeroy, & President Ieanin communiqueroient avec lesdits sieurs Cardinaux & l'Euesque de Paris, pour proposer & ouurir quelque expedient conuenable à fin de diuertir le cours & suite de toutes ces alterations.

*Conference au logis du Cardinal de Loyeuse entre Messieurs le Chancelier, Villeroy & Ieanin, avec les Cardinaux & l'Euesque de Paris.*

Ainsi conformement à la volonté de leurs Majestez, tous les susdits sieurs s'estans rendus au logis du Cardinal de Loyeuse (à cause de sadite indisposition) plusieurs propositions ayant esté faictes ils trouuerent qu'il seroit raisonnable, 1. Que l'Imprimeur qui auoit imprimé l'Arrest sans auoir esté signé seroit mis prisonnier (ce qui fut fait dez le soir mesme.) 2. Que le Roy n'euoqueroit seulement l'Article du Tiers-Estat, mais le retireroit. Et 3. Pour les autres poincts des plaintes, Que le Clergé les insereroit au commencement du Cahier general qu'il presenteroit, lequel le Roy respondroit fauorablement. Desquelles trois propositions Messieurs le Chancelier, Villeroy & Ieanin, feroient rapport à leurs Majestez, & les leur fe-



roient agreer, pour apres en donner cognoissance aux Estats affin de s'y conformer.

Ceste Conference fut faicte le quatorziesme Ianuier. Et le liure des Resolutions du Tiers-Estat porte, Que le lendemain le President Miron ayant receu commandement de leurs Majestez de les aller trouuer au Louure avec douze Deputez du Tiers-Estat, y auroit esté, & trouué le Roy dans son petit cabinet, assisté de la Royne sa Mere, avec plusieurs autres Seigneurs.

*Le President  
Miron porte  
l'Article du  
Tiers Estat  
au Roy.*

Que le Roy leur auoit dit, Qu'il les auoit mandez, & que la Royne leur feroit entédre sa volonté. Que la Royne auoit dit, que le Roy desiroit que l'on luy portast l'Article de la Loy fondamentale, attendu l'euocation qu'il en auoit faicte à sa personne, pour l'importance qui en estoit, & les grandes plaintes du Clergé sur iceluy. Que le Roy vouloit qu'il luy fust porté dás le soir, & que l'on fist entendre qu'il scauoit bõ gré de ce que le Tiers-Estat auoit faict, scachant & recognoissant qu'il s'y estoit porté d'une bonne affection & volonté, & qu'il y seroit respondu fauorablement, & au contentement de tous les gens de bien, & auparauant que les Deputez s'en retournassent en leurs Prouinces.

A quoy ledit sieur President Miron auoit dit à la Royne, Qu'il feroit respõse apres auoir pris & sceu la volonté de sa Compagnie, laquelle en ayant deliberé, il en feroit aussi tost rapport à sa Majesté.

Que ce mesme iour le Tiers Estat deliberant

sur le commandement de leurs Majestez, il arresta, Que l'article seroit porté, & qu'au dessus seroit escrit, *Extrait des Registres de la Chambre du Tiers-Estat*: Et qu'au bas il y auroit, *Collationné à l'original par moy Greffier, H A L L E'*. Ce qui fut fait le mesme iour.

Le Procez Verbal de la Chambre Ecclesiastique porte aussi, Que dez le lendemain, qui estoit le sixiesme dudit mois, le Marechal de Brissac alla de la part du Roy en ladite Châbre Ecclesiastique: Que l'Archeuesque de Lyon, les Euesques d'Auranches, de Chartres, de saint Malo, & de Cominges, avec autant des autres sieurs Deputez, l'allerent recevoir au Cloistre, & l'ayant conduit à vne chaire preparee pour luy vis à vis de Messieurs les Cardinaux, il auroit dit,

Qu'il auoit receu presentement commandement Roy, de se rendre en ceste Assemblée, sa Majesté ayant bien iugé qu'il n'y falloit pas venir prepare d'aucune harangue venant de uers personnes consommees en doctrine, en Predication & persuasions graues, authorisees de dignité, de vérité, & de la science que leurs lévres gardoient.

Qu'il estoit aussi venu avec le seul tesmoignage de l'entiere affection que le Roy auoit à l'honneur de l'Ordre Ecclesiastique, scachant ce qu'il deuoit à l'Eglise, & au saint Siege, duquel comme Roy de France, tres-Christien, & Fils aîné de l'Eglise, il auoit des graces, aduantages & faueurs, & bien meritees mesmes

*Ce que dit le Marechal de Brissac estant allé en la Chambre Ecclesiastique porter la volonté du Roy, sur les Remonstrances que luy auoient faites le Clergé cõtre lesdits Article Es Arrest.*

par l'assistâce de ses predecesseurs, ce qui estoit  
autant d'accroissements de benedictions à son  
Royaume, & à toute l'Eglise Gallicane.

Que leurs Majestez auoient trouué bon &  
eu pour agreable les Plaintes & Remonstran-  
ces du Clergé, le subiect desquelles elles au-  
oient iugé estre de grande importance & con-  
sequence: Qu'elles loioient beaucoup le soing,  
& approuuoient le zele, & la prudence qu'on  
auoit apporté pour les leur faire entendre: Que  
le Roy n'auoit rien oublié pour y procurer &  
ordonner le remede plusiuste & conuenable  
que le bien & estat de ses affaires pouuoit  
permettre. Aussi, qu'outre l'Arrest donné au  
Conseil, par lequel il Auoit euoqué la co-  
gnoissance de la matiere sur laquelle lefdi-  
tes plainctes estoient fondees; & Pourueu  
à ce que le Parlement n'en peust plus pren-  
dre cognoissance, mesmes ny passer outre à  
l'exécution des Arrests qu'il y auoit aupara-  
uant donnez, On auoit faict depuis em-  
prisonner celuy qui auoit imprimé l'Arrest non  
signé, & ordonné que ledit Arrest du Con-  
seil, ensemble le procez verbal de l'empri-  
sonnement de l'Imprimeur seroient imprimez  
& enuoyez par les Balliages & Seneschaugees,  
pour y estre enregistrez & publiez par tout  
où il appartiendroit, afin que personne ne  
peust pretendre cause d'ignorance de l'inten-  
tion de leurs Majestez & de leur Conseil sur  
ce subiect.



Que pour l'Article du Tiers-Estat, le Roy l'auoit non seulement euoqué, mais retiré, pour en ordonner auec & suiuant l'aduis du Clergé: Neantmoins que si le Clergé trouuoit à propos de faire & dresser vn autre article conuenable sur le mesme subiect, que leurs Majestez l'auroient fort agreable & le receuroient tres-volontiers.

Et pour ce qui concernoit les autres Poincts desdites Plaintes & Remonstrances, Que leurs Majestez desiroient qu'ils feussent mis & inferrez à la teste des premiers Articles du Cahier general, sur lesquels elles pouruoiroient & respondroient de sorte qu'on auroit occasion d'estre contents.

Qu'il auoit aussi charge du Roy, de les exhorter & solliciter à mettre fin à la compilation du Cahier, affin de terminer par mesme moyen le terme des Estats, la longueur & continuation desquels, outre que les Provinces s'en pourroient plaindre, troubloit & tenoit en ceruelle plusieurs esprits, & causoit des opinions & apprehensions sinistres, lesquelles il estoit expedient d'assoupir, pour remettre toutes choses en paix & tranquillité.

Le Cardinal de Sourdis qui presidoit, luy respondit; Que le Clergé auoit grande occasiõ de rendre graces à Dieu de ce qu'il luy auoit pleu combler l'esprit du Roy de tant d'excellentes vertus, mesmes d'une grande bonté & pieté, par laquelle sa Majesté rendoit vn si favorable traictement à l'Ordre Ecclesiastique,

*Response du  
Cardinal de  
Sourdis.*

& continuoit au deuoir & respect que ses predecesseurs portoient enuers nostre saint Pere le Pape, Chef visible de l'Eglise, de laquelle sa Majesté estoit le Fils aîné.

Dequoy le Clergé recognoissoit auoir vne infinie obligation à sa Majesté, & à la Rôyne sa Mere, pour les bons & salutaires Conseils que elle luy donnoit, mesmes & de ce que leursdites Majestez auoient si heureusement & fauorablement penetré les desirs & intentions de l'Ordre Ecclesiastique sur le subject desdites Remonstrances, & particulierement sur le soin & integrité qu'il auoit à tout ce qui regardoit l'interest du Roy, & de son autorité.

Que leur Ordre aussi, apres l'honneur deu à Dieu, n'auoit eu & n'auoit iamais rien en si grande recommandation que ce qui regarderoit le bien des affaires de sa Majesté, la conseruation de sa sacree personne, & de son autorité & puissance souueraine. Qu'au subject desdites Remonstrances, leurdit Ordre s'estoit représenté la qualité non seulement d'estre tres-humbles subjects & tres-fidelles seruiteurs: mais celle d'estre Prelats, Pasteurs, & Directeurs des ames de tout le Royaume: particulierement de celle de sa Majesté, qui estoit la plus precieuse, & celle qui faisoit respirer & viure l'Estat.

Qu'en ceste qualité, & sur ledit subject où il y auoit quelque chose qui regardoit la Religion, & pouuoit induire quelque nouuelleté ou alteration, leurdit Ordre s'estoit affermy sur

lesdites tres-humbles Remonstrances: Ausquel-  
les sa Majesté remediant presentement, comme  
elle faisoit fauorablement sur les principaux  
poincts, & par l'assurance qu'elle donnoit de  
pouuoir au surplus sur les Articles qui seroient  
mis au Cahier, elle faisoit vne action tres-digne  
d'un Prince tres-Chrestien; pour lequel toute  
l'Eglise Catholique, particulièrement les Ec-  
clesiastiques de ceste Assemblée recognoissoient  
luy en auoir vne obligation infinie à iamais, l'en  
loueroient deuant Dieu & deuant les hommes  
à toute eternité, Mesmes de ce qu'il luy auoit  
pleu enuoyer vne si louable, agreable, & fauo-  
rable response, par vn personnage de si émi-  
nente qualité, & plein de tant de merite, qui  
de longue-main & de fresche memoire auoit  
rendu de si signalez seruices à cest Estat, & qui  
ayant receu & la vertu & les charges qu'il posse-  
doit pres de sa Majesté comme hereditairement  
de ses predecesseurs, par les actions genereuses  
en auoit de beaucoup accru le merite, & ac-  
quis vne grande obligation sur l'Ordre Eccle-  
siastique par l'honneur qu'il luy auoit faict de  
luy rendre ladite response.

Le liure des Resolutions & arrestez du Tiers-  
Estat porte, que l'apresdinee du 19. Ianuier, le  
President Miron a dit qu'il auoit esté trouuer  
le Roy au Louure, avec les Presidents des dou-  
ze Prouinces, suiuant son commandement.  
Que le Roy assisté de la Royne, luy auroit dit,  
*Qu'il les auoit mandez pour l'Article qu'il auoit eno-  
qué de leur Cahier, & que la Royne leur diroit le sur-*



plus de sa volonté.

*Injonction  
faicte par le  
Roy à Mes-  
sieurs du  
Tiers-Estat  
de n'em-  
ployer l'arti-  
cle contesté  
en leur Ca-  
hier.*

La Royne prenant la parole, dit, Que le Roy les auoit mandez pour le faict de l'Article, concernant la souueraineté & conseruation de sa personnt, à cause du differrent suruenu entre Messieurs du Clergé & le Tiers-Estat, Qu'il l'auoit euoqué à luy, que l'on luy auoit porté l'Article, que le Roy les remercioit de bon cœur, & qu'il n'estoit plus besoin de le mettre au Cahier, attendu l'euocation qui en auoit esté faicte, & qu'il le tenoit pour presenté & receu, protestant sa Majesté de le decider à leur contentement : Leur enjoignant & commandant expressement qu'il ne fust employé d'auantage au Cahier, & que de ce, & de leur volonté, sa Majesté en desiroit responce aujourd'huy.

Ce qu'ayant entendu Messieurs du Tiers-Estat, il se seroit esleué vn grand bruiet & murmure en leur Chambre. Que le tumulte vn peu appaisé on auoit proposé si on delibereroit presentement, ou si on remettroit l'affaire au lendemain, mais les Aduis partis, l'affaire fut remise au lendemain.

*Guyenne &  
Picardie du  
tout cōtraires  
en opinant.*

La seule lecture dudit liure des Resolutions du Tiers-Estat fait recognoistre qu'il y eut lors beaucoup de discord entre ceux du Tiers-Estat, mais principalement que les Aduis de ceux de Guyenne furent lors du tout contraires à ceux de Picardie : La Guyenne opinant en son rang dit, Que puis que le Roy auoit agréé la volonté du Tiers-Estat, loué son Zele, & receu l'Article, que l'on se deuoit contenter sans l'employer au Cahier, & qu'ils estoient enfans d'obeyssance.

La Picardie au contraire (sans attendre son

ang de parler & d'opiner, qui estoit apres le Languedoc) s'esleua, & le Lieutenant general l'Abbeuille ayât charge de porter la parole, dit, Que cest affaire estant d'extreme consequence, & s'agissant de la dignité du Royaume & de la vie de nos Roys, qu'il estoit raisonnable d'opiner par Bailliages & non par Prouinces, pourco qu'elles n'estoient esgales en nombre de Deputtez, & que celles qui n'auoient que trois ou quatre deputez, auroient autant de voix, que celles qui auoient trente ou quarante Bailliages, si on opinoit par Prouince (chose iniuste,) & qu'au commencement des Estats on auoit opiné par Bailliages, & que si depuis il auoit esté resolu que l'on opineroit par Prouinces, que cela se deuoit entédre aux affaires ordinaires. Mais ne s'estant rien présenté si serieux que l'affaire qui se presentoit, qu'il prioit la compagnie d'aduifer si l'on opineroit par Bailliages. Vn grand nombre de Deputez se leua, & se joignit à la Picardie, à ce qu'il fust opiné par Bailliages. Mais le President Miron fit response à ladite propositiō de Picardie, qu'il n'estoit raisonnable d'oppiner, par Bailliages, la proposition estant faicte à tard, & la plus-part des Prouinces ayant opiné, & que l'on deuoit ouyr & escouter l'aduis de Languedoc. Ainsi il aduint vn grand murmure en ladite Châbre du Tiers-Estat, sur ce que l'on voyoit que les Prouinces alloient à rayer l'article du Cahier. Et apres que les Deputez de la Prouince de Languedoc eurent dit qu'ils estoient partis en leurs opinions.

*Confusion,  
diuision, &  
murmure en  
la Chambre,  
du Tiers-  
Estat.*

La Picardie loüa & magnifia les auteurs de l'Article, & dit, qu'ils n'estoient nullement d'aduancer qu'il fust osté du tout du Cahier, & d'autant que la Volonté du Roy estoit violentee & forcee, que tres-humbles remonstrances luy seroient faictes de laisser la liberté aux Estats, au moyen de ce qu'elle estoit circonuenüe par aucunes personnes qui ne desiroient le bien du Royaume, & proposoient ceste damnable doctrine, qui auoit engendré ces Monstres de sedition & rebellion que l'on auoit veu & senty en ces derniers temps.

Or ayant esté arresté par Prouinces que le dit Article seroit osté du Cahier que l'on presenteroit au Roy, il se fit vne grande plainte par cent ou six vingts Deputez qui disoient que telle resolution estoit faicte par le plus petit nombre, que eux estans en plus grand nombre ils deuoient emporter de voix, ou du moins qu'il estoit raisonnable de les receuoir en l'opposition qu'ils entendoient former à la conclusion & resolution prise par le plus petit nombre, & de leur bailler acte de ladite opposition, & sur ceste confusion & diuision l'Assemblée se departit.

Il y en eut plusieurs qui baillerent leurs noms par Prouinces pour former opposition. Bref il y eut trois iours durant vn grand trouble dans la Chambre du Tiers-Estat, & le 22. fut en fin arresté, Qu'il ne seroit plus parlé de l'affaire de l'Article, & que l'on mettroit ces mots en teste du Cahier, Le premier Article a esté cy-deuant & par aduance présenté au Roy par son exprex commandement, & lequel il a promis de respondre & y pour-



voir, ce que sa Majesté est tres-humblement suppliee de faire. Voylà ce qui s'est passé sur le different de l'Article que le Tiers-Estat, appelloit Loy fondamentale, & le Clergé Du serment.

Suiuant ce que le Marechal de Brissac auoit dit en la Chambre Ecclesiastique, *Que leurs Majestés auroient agreable, que le Clergé dressast vn autre Article sur le mesme subject, & qu'elles le receueroient volontiers.* Le Clergé qui auoit desjà dressé celuy qui est rapporté cy-dessus fol. 335. & iceluy enuoyé en communication à la Noblesse & au Tiers-Estat, voyant que le Tiers-Estat ne leur auoit fait sur iceluy aucune response, Il fut arresté que ledit Article par luy dressé seroit le troisiemesme des Articles extraicts des Cahiers Generaux des deux Chambres, de l'Eglise, & de la Noblesse, que sa Majesté seroit suppliee de vouloir premierement respondre. Et que ledit Article y seroit mis en ces termes, avec le Decret du Concile de Constance.

Les Prelats & Ecclesiastiques (Sire) se plaignent avec extreme regret de la perte de deux de leurs Roys: Mesmes de la Majesté du defunct Roy vostre Pere. Et ne pouuant dissimuler la honte de nostre nation pour tels & si prodigieux parricides; ont, auant toute œuure, ietté les yeux sur les remedes plus conuenables, pour reformer à l'aduenir ceste diabolique & execrable fureur: & considerans que ceux qui se sont precipitez en tels actes, ont esté enforcelez par impressions faulces, hereticques, &jà condamnées par les Conciles Generaux, mes-

L'Article  
dressé par  
la Chambre  
Ecclesiastique pour  
l'assurance  
de la vie  
des Roys,  
avec le Decret  
du  
Concile de  
Constance,  
mis le 3.  
des Articles  
des princes  
aux pre-  
sentes par  
le Clergé  
Et la No-  
blesse.

me de Constance, Session xv. & que l'ignorance de ce Decret a causé l'erreur & subornation dont tels monstres ont esté infectez par l'artifice du Diable, Sont entierement d'aduis, & ne peuuent celer à vostre Majesté, que ce Decret doit estre publié par tout : Supplient vostre Majesté d'en auoir la publication agreable. Mesmes en ayant obtenu de nostre saint Pere le renouvellement & injonction de le publier par toute la Chrestienté; affin d'obliger par ce moyen sous peine de damnation perpetuelle, non seulement les consciences de vos subjects: mais aussi de tous Chrestiens, à la croyance que l'Eglise vniuerselle veillant pour les sacrees personnes des Roys, a determiné sur ce point, qui est, *Que l'assassinat des Roys est tellement prodigieux & detestable, que mesme ceux sont declarez heretiques & damnables qui tiennent, Qu'il soit loisible d'entreprendre sur les personnes de ceux qu'on vouldroit dire ou presumer Tyrans.*

*Decret du Concile de Constance.*

LE saint Concile conuoqué pour l'extirpation des heresies, y pouruoyant, aduertty qu'au prejudice de nostre sainte Foy, des bonnes mœurs, & de la tranquillité des Estats, & au scandale du public, aucuns dogmatisent; Qu'il est non seulement loisible, mais aussi meritoire à tout vassal & subject d'oster la vie à vn Tyran, par trahison, entreprise, ou en quelque forme & maniere que ce soit: Nonobstant quelconque obligation ou serment de fidelité par luy iuree; & sans qu'il soit besoin sur ce attendre declaration, mandement, ny ordre de Iustice.

Desirant

Desirant abolir de fonds en comble telles maximes; l'affaire mise en deliberation, Declare telle doctrine pleine d'erreur en la Foy & es mœurs; la condamne comme heretique, scandaleuse & introductiue de trahisons, seditions & perfidies: Tous ceux qui opiniastrement la soustiennent, heretiques, & comme tels punissables suivant les saints Decrets.

Il ne se veit durant les Estats que des liurets & discours pour & contre l'Article du Tiers-Estat: Au liuret intitulé, l'Apologie de l'Article premier du Tiers-Estat, On opposa le Manifeste de ce quis'estoit passé aux Estats entre le Clergé & le Tiers-Estat: Contre les deux Traictés de la Souueraineté du Roy faicts par Sauarron Lieutenant general à Clermont en Auvergne, on fit imprimer, Les Raisons pour l'opposition de Messieurs du Clergé & de la Noblesse à l'article proposé par aucuns en la Chambre du Tiers-Estat. On fit vne Responce au liuret intitulé, Aduis donné au Roy le 4. Ianuier, sous le nom de Discours de l'autorité & puissance Royale. La Harangue du Cardinal du Perron, eut pour responce, La Declaration du Roy de la grand' Bretagne pour le droict des Roys & independances de leurs Couronnes; au derriere de laquelle estoit vn aduertissement du Ministre du Moulin. Bref il se veit plusieurs liurets intitulez, Aduis, Responses & Alarmes, tous faicts par des personnes contraires à l'Autorité de l'Eglise.

Le Pape ayant eu aduis de la resolution que le Clergé & la Noblesse auoient prise contre

A a

*Des liurets  
qui furent  
imprimez  
pour & con-  
tre l'Article  
du Tiers-  
Estat.*

*Deux Brefs  
que le Pape  
envoya à*



*Clergé et à la  
Noblesse de  
France.*

l'Article du Tiers-Estat, leur rescriuit deux Brefs le dernier iour de Ianuier, lesquels l'Euesque de Montepulcian Nunce de sa Sainteté, fit presenter aux deux Chambres, le seiziesme Feurier; Dans celuy du Clergé, il les loüoit d'auoir non moins constamment & sagement, que genereusemēt & pieusement resisté à l'entreprise que l'on vouloit faire sur l'autorité du S. Siege Apostolique. Et dans celuy de Messieurs de la Noblesse (qu'ils ne firent lire en leur Châbre qu'apres l'auoir présenté au Roy) il les loüoit de leur deuotion & filiale amour par laquelle ils auoient fait paroistre à l'Estat Ecclesiastique de France leur resolution à la conseruation de l'honneur de Dieu & deffense de l'Autorité du S. Siege, dont il les remercioit tres-affectionnément d'auoir monsté leur zele semblable à celuy de leurs ayeuls, lesquels auoient tant de fois courageusement pris les armes pour venger les injures faictes au saint Siege.

*Lettre du  
Clergé pour  
responce au  
Bref que le  
Pape leur  
auoit enuoyé.*

Le 2. Feurier la responce que fit le Clergé audit Bref, fut enuoyee à sa Sainteté, la conclusion de laquelle portoit,  
Nous sommes grandement consolez d'auoir  
» fait chose en ceste occasion qui aye esté agreable à V. S. c'est vn excez de V. B. & du soin  
» qu'elle a du gouuernement que Dieu luy a commis: qu'encore que nous n'ayons rien fait que  
» ce à quoy nos charges & nostre deuoir nous obligent, de nous gratifier toutesfois de ce témoignage, pour nous rendre plus affectionnez

à y satisfaire: Nous en remercions tres-hum-  
 blement V. S. & la supplions de continuër le  
 soing qu'elle a de l'Eglise en ce Royaume, & la  
 favoriser tousiours de sa protection: avec la  
 quelle nous esperons si courageusement resi-  
 ster aux entreprises des ennemys de la Foy,  
 qu'elles leur seront vaines, & glorieuses à l'E-  
 glise.

Nous auons esté comme contraint de met-  
 tre tout de suite ce qui s'estoit fait touchant  
 l'Article du Tiers-Estat, sans y entremesler au-  
 cune autre matiere, comme en la page 538. où  
 rapportant la deffense de passer outre à l'ex-  
 ecution de l'Arrest du 2. Ianuier, il est là dit que  
 le quatriesme dudit mois de Ianuier Messieurs  
 du Parlement & de la Chambre des Comptes  
 estoient allez vers le Roy, pour luy faire des  
 Remonstrances sur le Droit Annuel, lesquel-  
 les nous mettrois icy pource qu'elles furent  
 estimees. La premiere fut, pour la continuation  
 du droit Annuel: Et la seconde, pour supplier  
 le Roy d'accorder que l'Arrest donné en faueur  
 des officiers Deputez aux Estats, touchant la  
 conseruation de leurs Offices en cas de decez  
 auant les Responses aux Cahiers generaux,  
 seruist aussi pour tous les autres Officiers de  
 France.

SIRE, Ce n'est rien d'estrange, si approchant  
 de vostre Majesté ie me suis pour quelque tēps  
 retenu dans le silence. C'est ainsi qu'on va reue-  
 rant le grand Dieu, dont vous estes l'image vi-  
 uante sur la terre; comme tel vous cognoissez

les maux qui nous oppressent: les cognoistre & les guarir doit estre la mesme chose en celuy, qui a succédé à la Couronne, ensemble & aux Vertus du plus grand Roy que le Soleil ait iamais esclairé.

On dit que le mieil d'Heraclee pource qu'il est meslé d'Aconit, est plus doux que celuy qui se recueille aux autres parties de la terre, mais qu'il nuit à la santé de ceux qui en vsent.

La proposition d'esteindre le Droit Annuel est douce en apparence, puis qu'elle vous fait esperer de r'entrer dans vostre Autorité, côme si vous en estiez despoüillé, & que les prouisiōs de vos Officiers, non plus que leur cœur, estoient empraintes d'autres caractere que de celuy qui part de vostre Royale main.

Nous protestons deuant toute la terre, que nous tenons nos offices & nos charges de la seule grace de vostre Majesté, & que la plus grande crainte que nous ayons, est que par ceste proposition emmiellée, nous ne soyons insensiblement conduits à les tenir désormais d'autre main que de la vostre.

Celuy qui auança le premier la barbare loy des quarante iours, l'auoit comme ie croy empruntée des Scytes & des Bracmanes. Il s'estoit retiré des bornes de l'humanité, pour se porter dans les termes de l'imprudence. Imprudence qui fut aussi-tost suiuite des maux & des miseres, que nostre aage n'a que trop resenty, & dont nous deuons la guerison à l'espee de Henry le Grand, entre les mains de qui Dieu mist le Sce-



ptre des François pour changer leurs larmes en ioyes, & leur misere en felicité.

Ce genereux Alcide, ayant abbatu l'Hydre de nos maux, il en voulut aussi brusler les testes, & par vn trait admirable de prudence, dont nous auons recueilly depuis peu les fruiçts, Il changea la rigueur de ces quarante iours en la douceur du Droit Annuel, auquel il vouloit estre obligé par contract.

Ce mesme contract a esté renouuellé par vostre Majesté durant l'heureuse Regence de la Roynes, à qui la France doit ce que Rome deuoit à son Romule, ce que le Capitole à son Dictateur, ce que Babilone à son Artemise. Regence inimitable en ce qu'elle a sçeu imiter & continuër les prudentes actions d'un Roy qui ne fut iamais precedé d'exemple, & qui ne peut estre suiuy d'imitation que par celuy qu'il a laissé dans son Throsne.

Le Poëte Homere dit, qu'à la hauteur des Cieux est attachee vne chesne d'or, qui descend iusques en terre. Il signifie bien la liaison qui est entre les choses diuines & les mortelles, mais il monstre aussi le commerce secret d'entre les Roys & leurs peuples. Ceste chesne est la parole du Prince: & la fidelité de ses promesses. Ceste chesne est attachee au ciel, sans que la terre s'en soit meslee, pour monstre que le Roy ne s'oblige que par soy mesmes, & par sa propre liberté. Ceste chesne touche la terre, pour monstre que quelque distance qu'il y ait entre les Roys & les peuples, si est ce qu'ils sont liez par

des correspondances publiques, & des obligations mutuelles. C'est ce qui nous fait paroître avec plus de confiance deuant vostre Majesté, pour la supplier de se considerer soy mesme: elle verra les premiers chesbons de ceste belle chesne attachez à son cœur, pour conseruer ses Officiers en la jouissance de leur traité. Traité qui ne peut estre rompu au milieu de son cours, puis qu'il a esté confirmé par l'oracle de vostre parole sacrée.

Outre cela, Sire, quelle consideration politique vous pourroit conuier à vous porter cõtre la foy donnee à vos subjects? est-ce que desormais les gens de bien & de merite seront appelez aux charges? Qu'est-il besoin d'attendre cet effect pour l'aduenir, puisque la plus part des places sont remplies de personages, en qui ces belles qualitez reluisent?

Ainsi que la bonne temperature du Ciel cause l'abondance des fruiçts de la terre: la bonté & la Iustice de nos Roys ont fait naistre la preud'homie au cœur, & l'industrie en l'esprit de leurs subjects.

Ces gens qui pour l'aduantage de l'Estat doiuent posseder les charges à l'aduenir, ont-ils tiré leur origine de quelque partie du Ciel qui soit incogneuë au reste de la terre. Quelque nouveau Platon est il passé de la Grece en France pour leur instruction seulement.

Je croirois plustost, que ceux qui aduancent ceste proposition, ont appris de l'ancien maître d'Aristote à former des Republiques en

idee, & en imagination.

Les curieux disent que vers la partie de l'Aquilon il se trouue vn arbre dont les fueilles s'ont si vertes en toute saison, qu'elles conuient les passans à en cueillir les fructs, dont ils ne goustent point: recognoissant que cest arbre n'est eschauffé que par l'aleine des serpens qui sejourment autour de sa racine.

Les feuilles tousiours vertes de ceste proposition, font que vous aurez le pouuoir de disposer des Offices; & que la Vertu, l'Integrité & l'Industrie en seront reuestues: mais les fructs que vous en cueillerez, Sire, ne seront autres, sinon que vous perdrez quinze cents mil liures du plus legitime, & pource du plus asseuré reuenu qui se recognoisse en l'Europe.

Ceste perte si signalee, aussi-tost que nostre interest, nous a faict aduancer vers vostre Majesté, pour le supplier de n'en admettre point la proposition. Si nostre deuoir nous force, & nostre serment nous adstreint à ne laisser esgarer la moindre partie de vostre domaine: nous sommes bien plus estroictement obligez à vous conseruer vn si grand reuenue.

Il est donc temps de vous reueiller, Sire, sur vostre propre interest, comme nous vous supplions de vous rendre sensible à ce qui est du nostre.

Est-ce le bien de l'Estat que d'en prendre le lustre, & de toucher aux fortunes de tant & tant de particuliers.

Après cela pourra-on dire que ce Droit



Annuel sera cause vn iour de la perte de l'Estat, veu que nous auons iusques icy apporté tant de soin à sa conseruation, pendant que Henry le Grand, l'espee en la main, chassoit les ennemis de ceste Couronne.

La fidelité des Officiers paroissoit à la campagne, & dans les villes, & leur exemple ramenoit à leur deuoir ceux qui s'estoient tirez de son obeyssance.

Pour faire ces iugemens à l'aduenir auons-nous par le passé esté cause de la reuolte de quelque ville ou de la perte de quelque prouince? Auons nous attiré les ennemis de cest Estat dans nostre sein, & dans nos entrailles? Le contraire de cela a paru durant les siecles passez, & vous ose asseurer, Sire, que si en ces derniers temps vous eussiez eu besoin de nostre fidelité vous l'eussiez esprouuee toute entiere.

Ceux qui courent à la suppression du Droit Annuel, disent qu'il est cause de la cherté des offices, Il seroit bien de vostre interest, si l'or & l'argent sortoient de vostre Royaume: mais ny vostre Majesté, ny l'Estat n'est point interressé lors qu'ils partent des mains d'un de vos subjects pour entrer en celles d'un autre.

On ne condamne donc pas ceste grace que nous receuons de vostre Majesté: mais on va accusant la prudence de ceux de qui le fidelle ministère nous a conserué la paix. Paix qui nous donne l'abondance d'or & d'argent, qui faict que les terres, les maisons, les viures, les estoffes, sans le benefice du Droit Annuel sont

encheris à l'esgal des offices.

On dit encore qu'un pere qui a cinq ou six enfans, ne les peut rendre Officiers à cause de la cherté des Offices: Il est bien necessaire à l'Estat que tous ces honnestes gens soient Officiers. Si ceste proposition auoit lieu il faudroit autant creer d'offices qu'il y en a desjà de créés. Que ces peres de famille recognoissent au contraire que le Droi<sup>t</sup> Annuel alleure du bien en leur maison pour la commodité de leurs enfans.

Si RE, le Iupiter de Lacedemone auoit quatre faces, iettans les yeux en mesme temps sur toutes les parties de la terre. Vostre Majesté en fera ainsi, s'il luy plaist: mais considerant moins fauorablement ce qui nous attaque, que ce qui est de nostre deffence.

On dit que l'Arc en Ciel iettant ses rayons sur l'espine blanche la remplit de bonne odeur. Si vous iettez les yeux de vostre iustice sur les espines dont nos charges sont maintenant environnées, vous les rendrez plus douces & plus aysees à supporter.

Les Egyptiens representoient en leurs Hieroglyphiques vne Vierge, qui d'une main portoit vn flambeau vers le Ciel, & de l'autre versoit vne vrne d'eau sur la terre, & sembloit qu'elle dit ces mots, Je brusle le Ciel d'une main, j'esteins les flammes des Enfers de l'autre. J'ayme Dieu pour l'amour de luy-mesme: Ce n'est pas l'espoir de ses recompenses qui m'y conuie, ie n'y suis point forcé par la crainte de ses punitiōs, ie l'ayme pource qu'il est ayable.

De mesme, Sire, nous reuerons V. M. sans autre consideration que de nostre deuoir seulement duquel nous estant fidelement acquittez, Ne permettez pas, Sire, que ces vieux Officiers qui ont escoulé leurs vies en vous seruant ; Ne permettez pas, dis-je, que la perte entiere de leur fortune soit la recompense de leur fidelité. Ne permettez non plus, que ceux qui les suivent par cest infortuné exemple, ne perdent le courage de vous seruir.

*Seconde Harangue prononcée devant le Roy pour l'assurance des Officiers, durant la surseance du Droit Annuel.*

SIRE, Ce que vos peuples ont heureusement recogneu qu'une des fortes inclinations de vostre ame, est de tendre la main aux affligés, me releue de la crainte dont ie pourrois estre touché d'importuner vostre Majesté: Si ie la supplie de destourner l'orage des malheurs qui menassent de si prez les Officiers de vostre Royaume.

Pendant que nous attendons le iuste & favorable decret de la confirmation du Droit Annuel iniustement esbranlé, la terre se remplit de pleurs, & le Ciel est frappé des plaintes de ceux qui surviuent à leurs peres, & à leurs maris, à qui il n'a pas esté permis au cours de leur vie, de se deffaire, ny de conseruer apres leur mort ce qu'ils possédoient legitiment puis qu'ils l'auoient acquis sous la foy, & sous les assurances publiques.

Sire, Ce que nature a fait de plus horrible en la condition des mortels, elle l'a aussi rendu plus commun, afin que la rigueur du destin fust adoucie par son esgalité.



Ainsi la mort frappe esgalement à la mort de tous ceux qui jouissent de la lumiere du Ciel, & ce qui arriue à vn, peut aussi arriuer à tous.

Ceste consideration suffira, pour faire approuuer nostre action presente, à vostre Majesté, & pour la conuier, à redonner le calme à nos esprits troublez par les funestes exemples de ceux qui perdent la vie, & leur fortune, en vous seruant.

Les habitans de Thebes ayant inutilement recherché toutes sortes de remedes pour esteindre ceste cruelle peste, qui comme vn feu alloit deuorant les peuples de la Prouince, eurent en fin recours aux Dieux qu'ils auoient offensez : & se iettans aux pieds de leurs Autels avec les flammes de leurs sacrifices esteignirent les feux de leurs mal-heurs.

Durant le cruel mal, qui deuore les maisons & les familles de vos Officiers; Nous ne pouuons embrasser d'autres Autels que les pieds de vostre Majesté que nous auons fidellement seruie : quels parfums & quels sacrifices luy pourrions nous desormais offrir, puis que nous luy auons immolé nos cœurs & nos desirs pour le reste de nos iours.

N'est-ce point assez pour esteindre le feu de nos miseres ? cela ne suffira-il point pour nous rendre vostre Majesté fauorable ?

Sire, on recognoissoit ceux de la race de Cadmus à la lance qu'ils apportoint en naissant empreinte sur leur cuisse.

Ceste lance en vostre Majesté est la generosité & la iustice, qui a paru dès vostre naissance. Marque particuliere en la race de Henry le Grand.

Ainsi vous estes assez sensible à nos interests, sans vous resueiller sur les vostres.

Peut-on avec assurance appeller le bien de l'Estat, ce qui touche si lourdement au reuenu de vostre Majesté, & qui ruyne tant & tant de familles, aprises à seruir Dieu & leur Roy seulement.

Le bouclier de la Minerue d'Athenes estoit si industrieusement faict que toutes les pieces se venans joindre en vn poinct, si on frapport par le centre, il ne demeueroit rien d'un si bel ouillage.

On ne peut toucher au Droiect Annuel, que toutes les familles des bonnes villes de la France n'en ressentent l'atteinte.

Depuis dix ans les Offices ont seruy d'hypothèque pour les debtes, de bien assurez & solides pour les mariages & les partages des maisons: combien donc d'Officiers perdus, combien de creanciers ruynez, combien de mariages mal assurez, combien de ruptures de partages: en suite de cela, combien de débats, combien de procez, combien de querelles, combien de funestes & tragiques accidents qui suivent la foy publique violee.

Ce que l'antiquité auançoit par figure, que Dicé, c'est à dire la Iustice, estoit au costé de Iupiter, se represente à nos yeux en effect, puis

que nous voyons ceste sainte Deité, ceste Roy, ne inimitable en vertus, incomparable en iustice, assise à vostre costé, pour représenter à toute heure, que les Roys ne sont grands qu'entant qu'ils sont iustes.

Aussi le Roy de Lacedemone, ne voulut point ceder au Roy de Perse qui commandoit la plus grãd part des peuples de l'Asie, s'il n'estoit plus iuste que luy: Croyant sainctement que la grandeur des Roys ne se mesure pas par le nombre des peuples assujettis sous les loix, mais par l'équité de leur gouvernement.

Or ne sçay-je pas comme quoy ceste Ordonnance pourroit estre equitable qui defendroit ce que la nature ordonne, aux peres de transmettre à leurs enfans, & à leurs successeurs, ce qui est de leur fortune, & du fruit de leurs travaux, & que ce qui est permis à tous les Ordres de vostre Royaume fust seulement descendu aux Officiers de vostre Estat.

Sire, si vous auez la Iustice pour object, le Ciel sera le terme de vostre gloire: & les bornes de l'Océan seront celles de vostre Empire.

En vne si grande puissance, vous aurez assez de legitimes moyens pour recompenser ceux qui vous seruent, sans qu'on en propose de si fort esloignez de l'équité.

Il ne reste donc rien qui nous empesche d'esperer la confirmation du Droit Annuel.

Mais attendant ceste Iustice & ceste grace ensemble: nous supplions tres-humblement vostre Majesté d'estendre sur tous les Officiers



de vostre Royaume, la grace dont il vous a pleu obliger les Officiers deputez pour les Estats, & que l'Arrest donné en faueur de ces particuliers serue aussi aux autres, qui ne seruent pas moins dignement.

Comme les corps polis rendent à ce qui les enuironne les rayons qu'ils reçoient du Soleil; ainsi les Roys doiuent communiquer à leurs peuples les graces qu'ils reçoient de Dieu; qui ne leur donne pas pour leur bien seulement, mais pour precepte d'en resandre de semblables sur leurs subjects.

Nous esperons que tant de benedictions depuis quatre ans & plus, desployees sur vne si digne veufue, & sur vn si precieux Orphelin, seruiron d'exemple à vostre Majesté, pour en resandre de semblables sur tant de maisons desolées, sur tant de veufues larmoyantes, sur tant d'orphelins gemissans, qui en la mort de leurs peres & de leurs marys voyent leurs biens, leurs fortunes, & leurs maisons reduictes en cendre, si vostre Majesté touchée d'une equitable pitié, ne verse les roses de sa grace, pour esteindre le feu qui les va deuorant. Si vous en usez ainsi, vous n'adjousterez rien à nostre fidelité, puis qu'elle est extrefme: Mais vous nous obligerez plus estroitement à prier Dieu, qu'il esgalle vos iours à ceux d'Auguste, & qu'il vous donne autant d'Empires que d'annees.

Ainsi le Roy estoit supplié par les diuerses Remonstrances des Officiers payants le Droit Annuel, de le continuer, ou au moins que s'ils

decedoient en attendant la réponse qu'il feroit aux Cahiers Generaux qui luy seroient presentez, que leurs Offices fussent conseruees à leurs heritiers : Et au contraire de la part du Clergé, & de la Noblesse (sur la mort d'un Auditeur de la Chambre des Comptes) ils arresterent de faire faire de grandes instances à sa Majesté afin qu'il ne fust point pourueu aux Offices vacquans, ou qui vacqueroient, iusques à la réponse des Cahiers Generaux où ladite suppression & reduction seroit demandee, tant pour espargner les gages desdits Officiers, que pour euitier la confusion & desordre que leur multitude apportoit tant en la distribution de la Justice qu'au maniemment des Finances.

Dez le 28. Nouembre la Chambre du Tiers-Estat ayant non seulement inuité les deux autres Chambres de faire instance sur la surseance & reuocation des Commissions extraordinaires qui vexoient extremement toutes les Prouinces de France; mais aussi présenté le Memoire desdites Commissions au Roy, leurs Majestez enuoyerent le sieur de Philippeaux, vers les Chambres du Clergé & de la Noblesse, leur dire, Qu'elles desiroient que les Presidents & trois ou quatre Deputez de chascune Chambre entraissent en Conferéce avec aucuns des sieurs du Conseil du Roy, afin de prendre vn expedient & ordonner sur lesdites Commissions vn Reglement necessaire.

Les Deputez des trois Ordres ayant depuis le cinquiesme iusques au seiziesme Decembre

*Des surseances & reuocations des Commissions extraordinaires demandées par le Tiers-Estat.*

\* Voyez  
ceste Decla-  
ration au  
Mercure en  
1610. par  
laquelle le  
Roy reuo-  
qua, 4. E-  
dicts &  
Commis-  
sions, & en  
fit surseoir  
14.

eu plusieurs Conferences sur ce subject avec Monsieur le Chancelier & autres sieurs du Conseil, en fin y eut Arrest portant surseance de l'exécution de plusieurs Commissions en attendant que le Roy eust esté amplement informé des causes d'icelles & Reuocation d'aucunes: Sçauoir, \* Premièrement, La Declaration faicte en Iuillet 1610. seroit executée selon la forme & teneur. 2. Surseances, Des Commissions des Francs-fiefs & nouueaux acquests. 3. Des Recherches des dechets du sel. & 4. Des Recherches qui se faisoient contre les particuliers qui n'auoient prins du sel pour la prouision de leurs maisons aux Greniers où le grand impost estoit estably. 5. Deffenses d'establir des Reqratiers du sel, si ce n'estoit aux lieux où il y en auoit eu cy-deuant. 6. Reuocation des Commissions de nouuelles Offices de l'augeurs. 7. Deffenses de rechercher les restes des Tailles deuës auparauant l'an 1607. 8. Deffenses à tous Fermiers des droicts & impositions de prendre & exiger plus grands droicts que ce qui leur estoit permis par leurs Baux & Arrests du Conseil. 9. Deffenses de contraindre ceux qui vendent vin de leur creu, à pot sans asseoir, de payer le droict de Confirmation comme les Tauerniers. 10. Reuocations des Commissions des Louuetiers & chasseurs. 11. & De la recherche des poids & mesures. 12. Deffenses aux Officiers des Eslections de prendre d'auantage que les trois droicts portez par le Reglement general des Tailles, avec injon-

ction



ction à la Cour des Aydes de proceder contre ceux qui auroient exigé plus que lesdits trois droicts. 13. Injonction aux Eueux de tenir la main à ce que la leuee du remboursement des Greffiers des Parroisses soit surcise: 14. Surseance de toutes contributions pour fortifier citadelles. 15. Reuocations de toutes lettres de Maistrises non executees. 16. De l'Edict des Greffes des affirmations pour ce qui restoit à en executer. 17. & de toutes Commissions emanées en la Chambre de la Charité Chrestienne. 18. Surseance de la saisie des Marests & Communes. 19. Reuocation des taxes faictes pour le droict de Confirmation des vsages des bois, à ceux qui s'en sont desmis au profit du Roy, à la charge desdits vsages. 20. Dessenfes aux Procureurs Generaux des Chambres des Compres de faire aucunes poursuites à l'encontre des Villes & Cômunautez, où de leurs Receueurs, pour les faire compter des deniers Patrimoniaux. 21. Permission d'informer pardeuant les Iuges ordinaires cõtre les Salpestriers qui abuseroient en leurs charges. 22. Reuocations, Des Recherches sous pretexte des estappes & magasins. 23. Et, De toutes Recherches pour les vsures qui se font ailleurs que pardeuant les Iuges ordinaires. 24. Suppression des Offices d'ancienne & nouvelle creation où il n'a esté pourueu: & des offices qui ont vacqué par mort auparauant l'an 1600. reserué les Offices accordez par sa Majesté à la Royne. 25. Surseance d'establir nouueaux droicts de boucherie

dans les bourgs & villages. 26. Reuocations, De ce qui reste à executer de l'establissement des Offices des Receueurs des espices, & des Receueurs & payeurs des gages des Presidiaux. 27. &, de l'Edict des affranchis en chacune Parroisse. 28. Le Droit du vingtiesme du vin estât payé au lieu du creu, ne se payera point à la vente. 29. Deffenses à tous Fermiers des Aydes de s'adresser ailleurs qu'à la Cour des Aydes touchant les differents qui suruiendroient sur les priuileges des franchises, foires, & marchez francs des villes. 30. Surseance des Cômmissions donnees à des particuliers pour faire la monstre des Preuosts des Mareschaux. 31. Les appellations interjectees des Tresoriers Generaux de Bordeaux touchant la Commission de la confection d'un papier terrier du Domaine du Roy, ne se videront qu'en la Cour de Parlement de Bordeaux. 32. Surseances, De la Commission de l'establissement des Receueurs des Consignations. 33. &, de celle du nouveau establissement d'un sold pour liure pour la manufacture de la drapperie. 34. Surseance de la Recherche du diuertissement des deniers cômuns qui se fait sous le nom du Receueur des Restes, contre les Villes, Communautez ou leurs Receueurs. 35. Reuocation des Cômmissions emanees des Officiers du Thresor portant commandement à tous Gentils hommes d'apporter ou enuoyer leurs tiltres & enseignemens au Greffe. 36. Deffenses aux Archers & Gardes de l'adjudicataire des greniers à sel de la Chastre &

Buzançois d'aller executer leurs commissions au delà des cinq lieues des limites du Berry, & de la basse Marche.

Le susdit Arrest de Surseances & de Reuocations de Commissions, fut faict au Conseil d'Estat du Roy le 16. iour de Decembre 1614. & le 3. de Feurier 1615. les Responses aux Articles presentez au Roy par les Deputez de la Chambre du Tiers-Estat furent aussi arrestees audit Conseil. Elles portoient:

1. Le Roy ordonne que les taxes de tout ce qui reste *Les Responses*  
à payer des Francs-siefs & nouveaux acquests, desquel- *sur les articles*  
les y aura plaintes, seront faictes par les Lieutenants des *particuliers*  
Baillifs & Seneschaux chacun en leur ressort: & com- *presentez par*  
bien que ledit droit de Francs siefs & nouveaux ac- *le Tiers-*  
quests, soit vn droit ancien & domanial, & que les *Estat au*  
Maladeries, Hospitaux, Marguilleries, Fabriques, Con- *Roy.*  
frairies, petits benefices non payans decimes, mesmes les  
communaux, l'ayent tousiours payé: Neantmoins sa  
Majesté ayant esgard aux remonstrances des Deputez  
desdits Estats, a deschargé les Maladeries, Hospitaux,  
Marguilleries, Fabriques, Confrairies, & petits benefi-  
ces, comme aussi les communaux qui sont dans les siefs  
& Iustices des Seigneurs particuliers de toutes les taxes  
qui restent à payer desdits Francs-siefs & nouveaux  
acquests, & ce par gratification pour ceste fois seulement,  
& sans tirer à consequence à l'aduenir.

2. Les villes & communaulte & leurs Receueurs  
demeureront deschargees des debets de quittance qui  
leur sont demandez de leurs deniers communs & pa-  
trimoniaux.

3. Sa Majesté accorde la renocation de la commis-



sion de la Chambre de la reformation, en ce qui concerne les Hospitaux & Maladeries qui ne sont point de fondation Royale : & pour le regard de ceux qui sont de fondation Royale, apres que le sieur Cardinal du Perron grand Aumosnier de France aura esté ouy, il y sera pourueu sur lesdits Cahiers generaux.

4. Le Roy veut & ordonne que les deniers qui se leuent dans les Prouinces, pour les ouurages publics y soient employez, sans qu'ils puissent estre diuertis pour quelque cause & occasion que ce soit.

5. Le Roy accorde, Que l'Article quatriesme de l'Arrest du 16. Decembre 1614. pour les recherches qui se font contre les particuliers qui n'ont pris du sel pour la prouision de leurs maisons, aura lieu pour les Greniers de France, tant du grand impost qu'autres, & outre la reuocation des Commissions deliurees & adressees à aucuns Conseillers des Cours des Aydes & autres.

6. Il accorde aussi, Que ledit Arrest du 16. de Decembre dernier, contenant la surseance de la saisie des marests & communes des Bailliages, pour suiue sous le non du Procureur General de sa Majesté, & d'autres, s'entendra aussi pour les procez & pour toutes les poursuites qui pourroient estre faictes en execution de la Commission desdits marests.

Et 7. Pareillement, Que toutes recherches des dechets du sel seront renoquees.

Voylà les sept Responces que le Roy fit sur les vingt Articles particuliers qui luy furent presentez par le Tiers-Estat: sur aucuns desquels il auoit ja esté pourueu par ledit Arrest du 16. Decembre: Et sur les autres il remeit à y pouruoir quand les Cahiers Generaux luy seroient

presentez : Ce que leurs Majestez desiroient fort estre fait. Et pource le Duc de Ventadour fut de la part du Roy aux Trois Chambres des Estats pour exhorter chacunes d'icelles à se haster de depescher leurs Cahiers Generaux. Voycy la substâce de ce que ce Duc dit en la Chambre Ecclesiastique le 23. Ianuier.

Que l'Ordre Ecclesiastique pouuoit & deuoit estre comparé au Firmament. Que ce que les Astres sont au Ciel, les Cardinaux, Archeuesques, & Euesques estoient le mesme en l'Estat de la France. Que comme le Ciel & les Elements, apres Dieu, donnoient estre & mouuement à toutes choses animees, & non animees : ainsi apres le Roy, qui estoit l'Image viuante de Dieu, l'Ordre Ecclesiastique maintenoit le corps de l'Estat de la France, enseignant à adorer Dieu souuerainement, à seruir le Roy fidellement, & à rendre à vn chacun ce que la charité Chrestienne requeroit des enfans de l'Eglise.

*Le Duc de Ventadour enuoyé par le Roy vers les Estats pour exhorter les Chambres de diligenter à faire & luy presenter les Cahiers Generaux.*

*Ce que dit le Duc de Ventadour en la Chambre du Clergé.*

*Comparaison du Firmamēt & des Astres, au Roy & au Clergé.*

Que l'Eglise estoit comparee à la Lune, qui estoit toute pure & belle: Que les taches qu'on remarquoit quelquesfois sur & autour de la Lune, n'estans que des broüillars & des nuages, qui luy causoient ou de l'obscurité, ou quelque apparence de deformité, ne l'offençoient ny alteroient la perfection de son essence.

Que de mesme l'Eglise, qui estoit es poincts de la Foy & de la Doctrine, la pureté & la verité mesme, ne pouuoit estre violee n'y alteree en son integrité, par la rencontre de quelques

mœurs & humeurs qui meritoient du blâme.

Que les Roys de France auoient tousiours tesmoigné par la manutention, protection & augmentation de l'autorité Ecclesiastique leur zele & leur pieté; Et que le Roy heureusement regnant ayant succédé à ceste pieté de ses predecesseurs, & y estât conduit par les sages conseils de la Royne sa Mere, ne laisseroit escouler aucune occasiō sans apporter tout ce qui seroit de son pouuoir & deuoir, pour la restauration de l'Eglise, particulièrement en son Royaume, comme y estant obligé par plusieurs considerations, mesme par les grands secours & assistāce qu'elle luy rend à present (& auoit rendu à ses predecesseurs) pour pouruoir à la nēcessité de ses affaires, & de cest Estat.

Que sa Majesté desiroit que les Cahiers Generaux luy fussent rendus le plus promptement qu'il seroit possible, afin qu'elle receust au plus tost le fruiet de ses bonnes intentions.

*Le Roy ne  
demande  
point d'argent  
aux Estats,  
comme les  
Roys ses pre-  
decesseurs a-  
uoient fait.*

*Response du  
Cardinal de  
Sourdis.*

Que ces Estats n'estoient pas comme les precedents: Que le Roy ne demandoit argent ny autre secours de ses subjects, & ne desiroit que leur fidelité: Qu'il estoit resolu de respondre fauorablement leurs Cahiers auant leur separation: Qu'il luy tardoit qu'il ne leur eust ja accordé toutes les faueurs qui seroient possibles sur leur Cahier: Et qu'il les exhortoit d'en hastier la presentation quand ce ne seroit que pour deliurer tout le Royaume de l'impatience qu'il souffroit par vne si grande longueur.

Le Cardinal de Sourdis luy respondit, Que



comme l'Eglise ne pouuoit, sans grande ingratitude, oublier les obligatiōs qu'elle auoit aux Roys tres-Chrestiens, qui l'auoient protegee & soustenuë enuers tous ceux qui auoient voulu l'attaquer & affliger; Qu'aussi Dieu & l'Eglise mesme auoient espendu toutes sortes de faueurs & benedictions sur ce Royaume, particulièrement durant le regne & sur les Princes pieux & religieux, comme les exemples en estoient vulgaires: Que le vray moyen de regner heureusement sur la terre c'estoit d'y faire recognoistre & honorer Dieu, protegeant & fauorisant ceux qu'il auoit establis pour la direction & surintendance de sa Loy & Religion: Que l'Ordre Ecclesiastique poussé par son deuoir, & vaincu par toutes sortes d'obligations qu'il auoit au Roy, n'auoit aussi rien en si grand soin apres Dieu, que la fidelité & tres-humble obeysance qu'il deuoit à sa Majesté. Que le Clergé trauailloit incessamment à la cōpilation du Cahier, & que l'on se hasteroit encores plus s'il se pouuoit par la semonce & commandement qu'il en receuoit de sa part, par vn Seigneur de tant de merite & de si grande qualité, qui par vne heureuse & rare rencontre auoit enrichy la generosité de son courage, & la force de ses armes, d'une profonde cōnoissance des plus belles & rares sciences.

Sur ce commandement du Roy il se fit dans les Chambres diuers Bureaux affin de vacquer avec route diligence à la confection des Cahiers generaux. Celle du Clergé en fit trois. Le

*Le vray  
moyen de  
regner heu-  
reusement  
sur la terre,  
est d'y faire  
reconnoistre  
Dieu.*

*Les Estats  
travaillent à  
la confection  
des Cahiers  
generaux.*

Premier, pour dresser les Articles qui deuoient estre mis au Chapitre de l'Eglise & de la Religion. Le Second, pour dresser ce qui touchoit l'Estat, la Noblesse, & les Finances. Et le Troiesme, ce qui concernoit la Iustice & Police du Tiers-Estat.

*Propositions  
faites dans  
les Chambres  
des Estats sur  
la Presenta-  
tion des Ca-  
hiers Gene-  
raux.*

Le 29. Ianuier six Deputez de la Noblesse estans entrez en la Chambre du Clergé, celuy qui portoit la parole dit, Que toute l'esperance des Estats estoit la suppression de la Paulette, & la venalité des Offices; Que plusieurs de leur Ordre estoient entrez en apprehension, qu'apres la presentation des Cahiers Generaux, les Estats estans clos, & lors qu'on auroit plus de pouuoir de s'assembler en corps d'Estats, Il aduiendroit que par la faueur de ceux qui y seroient interessez, toutes leurs supplications pourroient demeurer sans effect.

La Noblesse retiree, vn Ecclesiastique prenât la parole dit, Qu'il auoit esté tenu pour constât par les opinions particulieres des Deputez des Trois Chambres, Que les deux principaux affaires pour lesquels on estoit assemblé, & qui estoient vrayemēt affaires des Estats Generaux, (pource qu'autres que les Estats Generaux n'oseroient ny ne se voudroient charger de l'enuie & de la mal-veillance d'en auoir poursuiuy le remede au prejudice des personnes puissantes qui y auoiēt interest) estoient, 1. *L'Etablissement du Conseil du Roy*, & 2. *Le Reglement des Finances de son Royaume.*

Le trentiesme de Ianuier par pluralité des

opinions prises par Gouuernemens, premiere-  
ment en la Chambre de l'Eglise, puis en celle de  
la Noblesse, il fut resolu, De supplier sa Majesté,

1. Que les Princes & Officiers de la Couronne  
iugeassent seuls les Responses des Cahiers Ge-  
neraux. 2. Que si sa Majesté desiroit que d'autres  
personnes de son Conseil y assistassent qu'elle  
seroit suppliee de donner la liste de ceux de son  
Conseil, & qu'entre ceux-là les Estats luy en  
nommeroient cinq ou six. 3. Que trois ou qua-  
tre des Deputez de chasque Chambre assistas-  
sent au Conseil, lors que lescdites Responses y  
seroient resoluës. 4. Que les Estats ne seroient  
separez ny rompus qu'apres lescdites Responses.  
Et 5. Que les Remerciements & Harangues ne  
se feroient aussi qu'apres lescdites Responses.

Leurs Majestez ayant eu aduis de ceste deli-  
beration en firent plainte au Cardinal de Sour-  
dis; disant, Que c'estoient nouveautez qu'on  
ne pouuoit introduire ny permettre: Et ledit  
sieur Cardinal le rapporta à l'Assemblée, là où  
le Cardinal du Perron dit, Qu'à la verité il se  
trouuoit en ladite derniere deliberation beau-  
coup d'inconueniens & de difficultez. Aussi  
apres que d'autres Prelats eurent sur ce subject  
dit & representé plusieurs raisons. Toute l'As-  
semblée resolut de se conformer en toutes cho-  
ses à la volonté du Roy, & à luy rendre toute  
obeyssance.

Dez le iour mesme cinq Deputez de la No-  
blesse s'estans rendus en la Chambre Ecclesia-  
stique, celui qui portoit la parole dit, Que

*Pourquoy les  
Estats deman-  
doient que les  
Remercie-  
ments &  
Harangues  
ne se fissent  
qu'apres les  
Responses du  
Roy sur les  
Cahiers ge-  
neraux.*



\* Vne pa-  
reille demã.  
de fut faicte  
aux Estats  
de Blois  
1588. cõme  
il se peut  
veoir dans  
l'Epistre  
des Estats  
d'Espagne  
imprimez  
en ce temps  
là par Ri-  
cher, du cõ-  
mandemẽt  
du feu Roy  
Henry 3. Et  
les maux  
qui en pro-  
cederent  
sont dans  
le premier  
volume de  
l'Histoire  
de la Guerre  
faicte par  
Cahier.

*La Respon-  
se que le Roy  
enuoya faire  
par le Duc de  
Ventadour  
sur les demã.  
des des Estats.*

puisque le Roy ne vouloit pas permettre \* que nul des Estats assistast en son Conseil lors qu'il y seroit deliberé sur les responses des Cahiers, attendu qu'il ne vouloit introduire aucune nouveauté, ny permettre qu'il fust rien changé aux formes anciennes, Leur Ordre y ayant bien pensé auoit estimé se deuoir deporter de la supplication qu'il auoit desiré luy en faire. Toutes-fois que conformément à leurs resolutions precedentes, ils venoient supplier Messieurs du Clergé d'eslire des Deputez, comme aussi leur Ordre feroit de sa part pour supplier le Roy, 1. Qu'avec les Princes & Officiers de la Couronne il n'y eust que les six plus anciens du Cõseil seulement qui y peussent assister, & luy donner aduis sur les responses des Cahiers : Et 2. Que les Estats apres la presentatiõ des Cahiers se pussent assembler comme à present, & iusques à ce que les Responses des Cahiers leur ayent esté renduës.

L'Archeuesque d'Aix, assisté des Deputez du Clergé & de la Noblesse fut de la part des deux Chambres supplier le Roy de leur accorder ce que dessus, avec certaines propositions sur le remboursement, suppression & reduction des Offices de Iustice, & des Finances.

Le cinquiesme Ianuier le Duc de Ventadour ayant faict donner aduis à la Chambre Ecclesiastique, qu'il s'y alloit rendre de la part du Roy; estant receu, introduit & assis, Il fit vn assez long discours sur la constance, fermeté, & perseuerance que l'Eglise auoit tousiours eue

en ses resolutions & decifions sur les matieres de la Foy & de la Doctrine : Puis dit, Que ce qui estoit escrit de la varieté de l'Eglise, se devoit expliquer & entendre de la diuerfité des Ordres, Professions & Nations, & de l'infinie quantité des personnes, ornees d'une grande varieté de vertus, graces, & perfections, qui se rangeoient sous l'Autorité de l'Eglise.

Que S. Augustin, & apres luy le Pape Urbain, & toute l'antiquité, en laquelle la verité de l'Eglise estoit fondee & appuyee, auoient estimé, Qu'il valloit beaucoup mieux supporter d'autres inconueniens & y compatir, que de permettre aucune introductiō ny ouuerture nouvelle, au prejudice, ny contre les loix Fondamentales de la Religion.

*On ne doit  
permettre  
aucune nou-  
uelle intro-  
duction cōtra  
les loix Fon-  
damentales  
de la Religio,  
ny contre cel-  
les de la Mo-  
narchie.*

Que la mesme opinion estoit suiuite & tenuë pour constante & indubitable en matiere des Monarchies & Republiques, les loix Fondamentales desquelles on ne pouuoit tant soit peu toucher ny alterer, sans les esbranler beaucoup, & leur faire vn grand tort. *Surquoy ledit sieur Duc s'estant estendu, & ayant rapporté plusieurs raisons & exemples, dit,*

Que Monsieur l'Archeuesque d'Aix, assisté des Deputez des deux Chambres, de l'Eglise, & de la Noblesse auoir hier representé au Roy, 1. Des ouuertures & propositions faictes pour le remboursement, suppression & reduction des Offices de Iustice, & des Finances, & par mesme moyen, le retranchement de leurs gages, & abolition des espices, par des moyens

iustes & raisonnables, & sans faire tort à la Justice generale ny particuliere de ceux qui sous la foy du public s'estoient engagez & auoient employé leur bien ausdits Offices.

Et 2. Que les Chambres du Clergé & de la Noblesse desiroient que leurs Propositions feussent Resoluës par sa Majesté auant la Presentation de leurs Cahiers.

Que sa Majesté desiroit de donner toute sorte de contentemens possibles ausdites Chambres, comme elle leur en auoit souuent donné parole & assurance; laquelle elle ratifioit encores: & que particulièrement elle estoit fort disposée de pourueoir sur le subiect desdites propositions, qu'elle trouueroit bon d'estre mises à la teste des Cahiers, pour estre resoluës & responduës les premieres.

Neantmoins que le Roy ne pouuoit auoir agreable, ny permettre que la Presentation des Cahiers des Estats soit differee iusques apres la Resolution: Que ce seroit vne nouueauté fort prejudiciable, & vne longueur trop grande; dont les effects pourroient causer de mauuaises consequences: comme aussi, Si les Estats subsistoient & continuoient à s'assembler apres ladite Presentation.

Bien que l'integrité & fidelité de ceux dont ils estoient composez pour le iourd'huy, estoit si grande & si recognüe, qu'on n'en deust auoir aucune apprehension: Toutesfois qu'à l'aduenir, & en la tenuë d'autres Estats, on en pourroit iustement craindre de mauuais effects, des per-



nicieuses conséquences, & vne continuation perpetuelle à la volonté & fantaisie de ceux qui y seroient, ou de ceux qui leur donneroient de mauuais mouuements.

Que sa Majesté agreeroit bien que chacun des Trois Ordres, deputast ceux d'entr'eux qu'ils aduiseroient, pour représenter, desduire, animer & donner les raisons & mouuements des Articles de leurs Cahiers, deuant sa Majesté & deuant ceux de son Conseil qu'elle employeroit pour y faire les Responses; lesquelles elle vouloit & entendoit estre faictes & remises és mains des Trois Ordres auant qu'ils se retirassent, & affin qu'elles les peussent porter chacun en leurs Prouinces: L'intention & resolution du Roy estant de donner aux Deputez auant leur separation & depart, tout le contentement possible par ses Responses.

Et afin que le bien qu'ils se deuoient promettre d'icelles Responses leur arriuaist plus tost, Il les exhortoit & conjuroit de traualler incessamment à la confection du Cahier, affin qu'il fust présenté, & que les Prouinces qui les attendoient, & qui mesmes se plaignoient déjà à cause de la longueur des Estats; eussent la satisfaction, fruct & vtilité qu'elles en esperoient.

Il finit son discours par les assurances que la Royne Mere du Roy leur donnoit de sa bonne volonté: Et sur les obligations que l'Estat luy auoit, pour auoir conserué la Paix & la tranquillité durant la Minorité du Roy, contre l'es-

perance des sages & des fols: Royne qui par son incomparable prudence auoit acquis telle reputation parmy les estrangers, qu'ils auoient réputé à honneur qu'elle fust l'Arbitre de leurs differents; Bref, Qu'elle ressembloit à ceste femme, forte, puissante, & genereuse, de la recherche de laquelle Salomon estoit rant en peine.

*Responce du  
Cardinal de  
Sourdis au  
Duc de Ven-  
etour.*

Le Cardinal de Sourdis luy respondit, Que tout la France, & particulièrement le Clergé, auoit beaucoup d'obligations au Roy, & à la Royne sa mere, par le bon-heur & prudence de laquelle sa Majesté auoit esté si soigneusement & heureusement esleuee & conseruee, & la France maintenüe en si profonde paix & tranquillité.

Que le Clergé aussi auoit eu tousiours ses desirs & intentions, à ne respirer autre chose, apres l'honneur deu à Dieu, & la dignité de sa Religion, que le bien des affaires de sa Majesté, & l'obeyssance qui estoit deuë à ses commandements, dequoy leur Chambre ne s'esgairoit iamais.

Que si on auoit recherché diuers moyens, escouté, consenty à diuerses propositions, & faict des instances & supplications à sa Majesté sur icelles; C'estoit, estimant & faisant estat asseuré qu'elles regardoient le bien de son seruice, & de son Estat, se soubmettant tousiours à la loy & volonté de sa Majesté, de laquelle le Clergé ne se departiroit iamais.

Que leur Compagnie sans autre considera-

tion, que celle du service de sa Majesté & bien de l'Estat, persisteroit tousiours en seldites très-humbles instances, sans auoir autre soing que de l'honneur de Dieu, & du service de sadite Majesté, le premier estant la basse & fondemēt de l'autre : le regne des Roys, & l'assurance d'iceux, estant fondez en la Religion.

*Le Regne &  
l'assurance  
des Roys,  
fondez en la  
Religion.*

Que pour les longueurs de la confection de leur Cahier, elles n'auoient pas procedé de leur Chambre, mais des propositions inutiles & superflues faictes par le Tiers-Estat: Qu'elle continueroit à trauailler de telle sorte, que sa Majesté recognoistroit, comme elle faisoit loy d'obeyssance, & n'auoit autre desir que de la contenter, & luy faire voir comme elle n'estoit pas ingratitude, mesmes de ce qu'elle luy auoit faict entendre ses intentions, par vn personnage de si eminente qualité, merite, & suffisance.

Depuis il y eut plusieurs discours qui furent renus en toutes les Trois Chambres sur ce subiect, où on prit resolution de faire vne seconde supplication au Roy, Sur la continuation des Estats, & de la liberté & pouuoir de s'assembler apres la Presentation du Cahier, & iusques à ce que les Responces auroient esté rendues; non pour faire de nouuelles propositions ny nouuelles resolutions, mais pour entendre & scauoir l'estat & progresz desdites Responces, & les difficultez qui s'y pourroient trouuer, & sur icelles (& sur le rapport de ceux que sa Majesté auoit agréé estre deputez par les Chambres,

*Seconde sup-  
plication, les  
trois Ordres  
joinctz, pour  
pouuoir s'as-  
sembler apres  
la presenta-  
tion des Ca-  
hiers.*



pour conferer avec les Commissaires qu'elle deputeroit pour lesdites Responses) prendre les resolutions iustes & raisonnables, & en faire remonstrance à sa Majesté, ou ausdits sieurs Commissaires.

*Response du  
Roy à la se-  
conde suppli-  
cation.*

L'Euesque de Grenoble avec les Deputez des Trois Chambres, furent faire la dite supplicatiō au Roy: Et le Procez verbal de la Chambre Ecclesiastique porte, *Que leurs Majestez, apres leur auoir donné vne audience fauorable, auroient respondu; qu'elles estoient desiruses & resoluës de donner toutes sortes de contentemens aux Estats: mais que ce bien ne pouuoit se donner que sur les Cahiers, lesquels elles desiroient estre au plustost presenteZ, & pour le plus tard Lundy ou Ieudy prochain. Qu'apres ladite presentation, & lors qu'on traicteroit & delibereroit sur les Responses, si le subject & occasion se presentoit pourquoy les Estats se deussent rassembler, qu'elles y pouruoiroient.*

*Diuers dis-  
cours tenus  
en la Chabre  
Ecclesiastique  
sur la respōse  
du Roy.*

Ceste Response estant reportee aux Chambres: En celle du Clergé, les vns disoiēt, *Que le seruice du Roy, le bien de son Estat, la necessité des affaires, & l'impossibilité qu'il y auoit qu'il fust pourueu aux plus importantes propositions si les Estats ne subsistoient & ne s'assembloient apres la Presentation, estoient d'assez fortes raisons pour faire à leurs Majestez vne troisieme instance & supplication.*

Mais la plus grand part ayant representé, *Que ce seroit offenser par importunité leurs Majestez de faire d'auantage d'instace sur ce subject: Que Messieurs du Conseil disoient que la demande qu'on faisoit estoit de mauuaise consequence*

quence, & qu'ils ne conseilleroient iamais le Roy de l'accorder: Qu'il n'estoit pas raisonnable que les Estats qui deuoient fortifier & raffermir l'authorité Royale, fussent l'occasion de l'affoiblir, quand mesmes ce seroit pour vn bien, qui ne scauroit estre de si grande importance que la moindre diminution qui se feroit à l'authorité Royale: Que les Estats se deuoient bien garder de donner tant soit peu d'apparence de subject, qu'on peust les en blasmer, ny leur en faire reproche; Mesme qu'estant le Roy encor en bas aage comme il estoit, il importoit infiniment d'agrandir son Authorité, & non pas l'esbranler ny l'amoindrir tant soit peu: Que puis qu'on estimoit que ceste nouveauté le pourroit faire, qu'il s'en falloit du tout deporter, & se soumettre à la volonté de leurs Majestez, y acquiescer par vne tres-humble obeysance: recevoir avec recognoissance d'obligation les faueurs qu'il leur plaisoit de faire, sans les presser de les estendre par dessus ce qu'elles iugeoient raisonnable. Qu'elles auoient desia liberalement, fauorablement, & par pure grace accordé, que les Estats demeureroient, & ne se separeroient de ceste ville, que les Responses des Cahiers ne fussent au prealable rendus: Qu'elles permettoient que les Chambres eussent des Deputez d'entr'eux, pour représenter deuant les Commissaires, les raisons & mouuements des Estats sur les Articles qu'ils presenteroient, & qu'encores ils concerteroient sur lesdites responses: & qu'en outre elles pro-

mettoient de permettre aux Estats de se rassembler lors que leursdites Majestez iugeroient estre à propos, & qu'elles verroient que le subiect le requerroit : Que toutes ces extraordinaires graces, (qu'on deuoit principalement à la bonté de la Roync qui auoit porté le Roy à les agreer, & que plusieurs mesme du Cōseil trouuoient mauuaises) deuoient cōtenter les Estats, les arrester & diuertir d'en faire plus grande assistance : & les resoudre apres en auoir reconnu l'obligation, à acquiescer, obeyr & se soumettre à ce qu'il auoit pleu & plairroit à leurs Majestez y ordonner. Que particulierement le Clergé deuoit en toutes choses, & notamment en ceste-cy monstrier l'exemple de fidelité & d'obeyssance : & non seulement s'y resoudre, mais conuier & disposer la Noblesse & le Tiers. Estat à faire le semblable.

*Resolution de  
la Chambre  
Ecclesiastique  
d'obeyr &  
acquiescer au  
commandement  
du Roy,  
& conuier les  
deux autres  
Chambres à  
s'y resoudre :  
ce qu'ils firent.*

Sur ce toute l'Assemblée arresta de se contenter de ladite Responce de sa Majesté, y obeir, & acquiescer : Que les Euesques de Grenoble & de Sees, avec deux Deputez de Bretagne, iroient en la Chambre de la Noblesse : & l'Euesque de Tarbe avec deux Deputez du Gouvernement de Languedoc au Tiers-Estat, afin de les disposer à se conformer & joindre à leur resolution : & qu'en obtemperant au desir & commandement de sa Majesté, ils eussent à traualier incessamment à mettre en ordre & au net leurs Cahiers pour estre presentez le Lundy 23. Feurier, iour auquel leurs Majestez auoient delibéré que la closture des Estats se feroit.



Sur ce les Deputez des Chambres de l'Eglise & de la Noblesse, qui auoient en vne Conference particuliere dressé les vingt-quatre Articles Principaux qui deuoient estre mis à la teste des Cahiers generaux, les presenterent aux deux Chambres, où ils furent leus & agreees.

Le Premier Article contenoit la demande de la publication du Concile de Trente : [ cest Article a esté mis cy-dessus aux pages 115. & 116.]

*Articles extraits des Cahiers Generaux de l'Eglise & de la Noblesse, lesquels sa Majesté s'estoit suppliee de vouloir premierement respondre.*

Le second, pour le reestablissement de la Religion Catholique estoit en ces mots,

L'exercice libre de la Religion Catholique Apostolique & Romaine, n'ayant encor esté remis en toutes les terres & lieux de vostre obeyssance, spécialement es pays de Bearn, Bailliage de Gex, & autres nouvellement reduits à vostre Couronne : Vostre Majesté est tres-humblement suppliee l'y reestablr par son Edict.

Le troisieme estoit pour l'assurance de la vie & personne des Roys, avec le Decret du Concile de Constance, [ cest Article est inferé cy dessus au feuillet 359. ]

Le quatriesme contenoit vne supplication au Roy de se souuenir des obligations qu'il auoit à la Roynne sa mere, pour sa sainte & religieuse education.

Le cinquieme, estoit la supplication de l'accomplissement du Traicté de Mariage du Roy & de l'Infante d'Espagne : [ cest Article est cy dessus inferé aux pages 130. & 131. ]

Le sixiesme, Pour l'vnion inseparable du Royaume de Nauarre & de la Principauté de

Bearn, estoit en ces mots,

*En consequence de vostre Declaration du mois de  
Iuillet 1607. Registree en vostre Cour de Parlement,  
vostre Majesté est tres-humblement suppliee declarer,  
non seulement le Royaume de Navarre & Principauté  
de Bearn, mais aussi toutes terres Souueraines qui se  
trouueront appartenir aux Roys lors de leur aduenement  
à la Couronne, vnies inseparablement à icelle.*

Le septiesme contenoit vne supplication à  
ce que le Conseil pres de la personne du Roy  
fust composé ( outre Messieurs les Princes du  
Sang, autres Princes & Officiers de la Cou-  
ronne ) de quatre Prelats, quatre Gentils-hom-  
mes & Seigneurs, & de quatre des Officiers du  
Roy par chacun quartier: Mesme que les six  
plus anciens qui de present estoient audit Con-  
seil, y seruiroient continuellement comme or-  
dinaires, &c.

Par le huitiesme, sa Majesté estoit suppliee  
interdire aux Cours Souueraines toutes co-  
gnoissances de matieres de Foy, autorité du  
sainct Siege, Doctrine & Sacrements de l'Egli-  
se, Regles Monastiques, & toutes autres ma-  
tieres spirituelles, directement ou indirecte-  
ment, sous quelque couleur & introduction  
que ce fust, à peine de nullité, cassation de leurs  
iugemens, despens dommages & interests des  
parties.

Le neuuesme estoit à ce qu'il pleust au Roy  
commettre tels de son Conseil & Cours Sou-  
ueraines qu'il luy plairoit, pour avec ceux qui  
à ceste fin seroient deputez des Estats, regler &c

limiter les cas des appellations comme d'abus, esclarcir ce que l'on nomme Libertez, & terminer la confusion & multitude desdits cas priuilegiez.

Les dix, vnze, douze, & treize, requeroient sa M. d'oster la Venalité des Offices, supprimer le Droit Annuel, empeschier la Vente des Gouuernemens, & des charges militaires, & reuoker toutes suruiuances: [ces quatre Articles ont esté mis cy-dessus aux pages 112. & 113.]

Les quatorze, quinze & seize, estoient touchât le Reglemét des Finances, l'abolition des Pensions, & la demande d'une Chambre de Justice pour la Recherche des Financiers: [ces trois Articles sont cy-dessus aux pages 201. 202. 203. & 204.]

Les dix-sept & dix-huict estoient, 1. vne plainte contre les Commissions extraordinaires: &, 2. vne supplication de remettre les tailles, taillon, & cruës ainsi qu'elles estoient en l'an 1576. & de descharger le tiers du prix du sel.

Par les dix-neuf & vingt, ils supplioient sa Majesté de deputer des Commissaires en toutes ses Prouinces de deux en deux ans, pour y recevoir les plaintes de ses subjets, & en faire ample Procez verbal, sans imposition sur le peuple; faisant à cest effect choix de personnages de vertu & suffisance, telle que la despenze moderee qu'ils feroient fust de beaucoup surpassee par le fruiet que sa Majesté receuroit de leur fidelité & diligence. Commettre aussi personnages de grande suffisance, tel qu'il plairoit à sa



dite Majesté nommer, pour reduire les Ordonnances à vn seul corps, stile plus clair, brief, & meilleur ordre & forme qu'elles n'auoient esté cy-deuant, pour sous son Royal & Auguste nom, passer en loix à la posterité.

Les vingt-vn, & vingt-deux concernoient les Vniuersitez & le Restablissement des Iesuites: [ces deux Articles sont cy-dessus aux pages 143. & 144.

Le vingt-trois estoit aussi vne supplication à sa Majesté de faire vn bon & asseuré reglemēt sur les Monnoyes, & pour ce cōuoquer aucuns des Officiers des Monnoyes, Orfèvres, Esfayeurs, Tireurs & Departeurs d'or & d'argent, pour en presence de tels personages notables qu'il plairoit à sa Majesté commettre luy donner sur ce vn bon & profitable aduis.

Le vingt-quatre & dernier concernoit ce quis'estoit passé durant les Estats, les 5. & 8. Ianuier sur les deux Remonstrances faictes au Roy par l'Euesque d'Angers au nom du Clergé & de la Noblesse. Voylà tout ce que contenoient les Articles principaux.

*Du grand  
desordre sur-  
uenu en la  
ville de Mil-  
lan.*

Le Procez Verbal de la Chambre Ecclesiastique porte, Que l'Euesque de Rhodéz fit en la dite Chambre vne plainte le 12. Ianuier, *Du grand desordre suruenu en la ville de Millan, (ville de son Diocese)* les veille & iour de Noël dernier, où le Peuple, qui y est pour la plus grande partie de la Religion pretendüe reformee, s'estoit esmeu. & souleuē, auoit prins les armes, contraint les Ecclesiastiques de sortir la ville, estoit entré dans l'Eglise, rompu le cruci-

*fix*, les croix, les ornemens, les autels, & le tout dissipé & mis en pieces; qui pis estoit, il auoit arraché le saint Cyboire du Tabernacle, foulé aux pieds le saint Sacrement de l'autel, & rompu tous les Reliquaires. Sur cét aduis, le Clergé resolut d'en demander Iustice au Roy, & d'inuiter les deux autres Chambres à s'y joindre.

Le 19. Feurier l'Archeuesque d'Auch representa aussi en ladite Chambre Ecclesiastique, l'estat des affaires qui ragardoient la Religion & les Catholiques du pays de Bearn, l'oppression que mesme les deux Euesques y souffroiét, comme en la pluspart des lieux l'exercice de la Religion Catholique n'estoit encore restablie, comme le reuenu Ecclesiastique estoit entre les mains des Officiers du Roy depuis l'vsurpation qui en fut faicte au regne de la Roynne Ieanne, lesdits deux Euesques & autres Ecclesiastiques ne iouyssans que de certaine pension; comme la iurisdiction Ecclesiastique, & mesme la spirituelle estoit vsurpee par le Conseil de Pau, composé de ceux de la Religion pretenduë reformee, n'y ayant dans le Conseil qu'un seul Catholique; comme toute l'autorité des armes & Iustice estoit entre les mains de ceux de ceste Religion, qui ne vouloient obeyr aux commandemens du Roy quand ils estoient quelque peu aduantageux aux Catholiques, qui estoient opprimez & comme en seruitude: Que desjà les Chambres auoient prejudgé qu'il estoit raisonnable de supplier le Roy, (attendu que par les loix fondamentales de l'Estat de France, ledit Pays

*Estat des  
affaires de  
la Religion  
Catholique  
au pays de  
Bearn.*

estoit vny inseparablement à la Couronne du temps du feu Roy : ) De faire vne declaration, contenant les raisons de ladite Reünion, afin qu'elle fust enregistree où il appartiendroit : & qu'en consequence d'icelle Reünion, il auoit ja esté resolu en leur Chambre, qu'on demanderoit au Roy l'establissement entier dudit exercice, vne Chambre my-partie, & plusieurs autres choses concernant le bien, consolation & soulagement desdits Catholiques, Que l'affaire estant importante, il sembloit qu'elle meritoit vne particuliere & solemnelle deputation, supplication tres-humble, & remonstrance à sa Majesté.

Sur ceste proposition il fut resolu que l'Archeuesque de Lyon en porteroit la parole à leurs Majestez, & leur feroit les plaintes, remonstrances & supplications telles que le subject desiroit : Et en mesme temps qu'il demanderoit aussi Iustice de ce qui s'estoit passé à Millau.

*Substance de  
la Remon-  
strance que  
fit l'Arche-  
uesque de  
Lyon, deuant  
la Roynne  
mere du Roy,  
sur ce qui re-  
garde les  
affaires de la  
Religion Ca-  
tholique en*

Suiuant ceste resolution les deux autres Châbres ayans esté inuitées à se joindre au Clergé, elles enuoyerent des Deputez exprez en la Châbre Ecclesiastique, lesquels par leurs paroles firent recognoistre estre fort esmeus de cōpassion du faict de Millau : & dirent que leurs Ordres deputeroient pour accompagner l'Archeuesque de Lyon, lors qu'il iroit faire lesdites plaintes & Remonstrances au Roy.

Le 21. Feurier, ledit sieur Archeuesque de Lyon s'estant avec les Deputez des Trois Or-



dres rendu au Louure, (bien que le Roy fust absent) il fit les plaintes & Remonstrances dont il estoit chargé, à la Royne sa Mere. On a escrit qu'il dit,

*Bearn, & sur ce qui s'estoit passé à Millan.*

Que dez aussi-tost que le feu Roy eut donné la paix à son ame & à son estat par sa cōuersion à la foy Catholique, il n'auoit rien eu en plus singuliere recommandation que de remettre & reſtablir l'Eglise particulieremēt en Bearn, d'où la Royne sa mere l'auoit exterminée, ſçachant bien qu'il ne pouuoit eſtre en la bonne grace de Dieu s'il ne fauoriſoit ſon eſpouſe, & que les deux dernieres familles, de nos Roys estoient entrees à la Royauté par ceste porte.

*Le Roy Héry le Grand reſtablit la Religion Catholique en Bearn, & les Eueſques.*

Qu'à fin d'acheminier ſon deſſein il auoit fait eſlection de deux hommes capables, qui furent ſacrez Eueſques, \* & les auoit enuoyez en ce pays-là pour y replanter la foy qui en auoit eſté bannie depuis ſi long temps. Et ne pouuant ſi toſt, pour quelques conſiderations importantes, les remettre en poſſeſſion de leurs biens, il leur auoit assigné ſur ſon Domaine de Navarre penſion ſuffiſante pour entretenir ſa dignité, avec promeſſe de rendre bien-toſt apres tous les biens Eccleſiaſtiques.

*\* d'Olorō, & de Leſcar.*

Que ceste promeſſe leur auoit eſté confirmée par la Royne durant ſa Regence, & l'accompliſſement d'icelle remis à la Majorité du Roy.

Que leſdits deux Eueſques eſtans arriuez à la Cour pour en demander l'exécution & pour ſuiure leur reſtaſſement, les Eſtats s'eſtoient

joincts avec eux, & supplioient tres-humblement le Roy de considerer l'importance & la Iustice de ceste demande, de remettre l'Eglise de Bearn en son bien, & les Ecclesiastiques dans leurs maisons, affin de leur donner le moyen de rebastir les autels que la rage de l'heresie auoit desmolis, & de regagner les peuples qu'elle auoit desbauchez du seruice de Dieu & de l'obeyssance de l'Eglise.

Puis il fit vn long discours sur les importantes raisons touchant l'Vnion ou la Reünion du Bearn à la Couronne de France, comme ceste Reünion seroit profitable, aux Bearnois mesmes: Que le Bearn auoit esté vsurpé sur la Frâce du temps de sainct Louys, & lors qu'il estoit occupé aux voyages de la terre saincte.

Qu'il n'y auoit rien de plus veritable que le Bearn estoit jadis du Royaume d'Aquitaine que Charles le Chauue annexa à la Couronne, & cōpris par consequent dans l'enclos du Gouuernement de Guyenne depuis qu'il est reduit en Prouince, comme encores il se voyoit dans les prouisions des Gouverneurs de Guyenne.

Après il parla long-temps de ce qui s'estoit passé à Millau: Dequoy la Royne tesmoigna en auoir beaucoup de ressentiment & de regret, & dit, Que le Roy pouruoiroit à ces deux plaintes, & que desjà il auoit escrit & enuoyé commission sur le faict de Millau.

En ce mesme temps les Agents de ceux de la Religion pretendüe reformee firent aussi à leurs Majestez & à Monsieur le Châcelier plusieurs,

Remonstrances & plaintes sur ce qui estoit ad-  
 uenu à Balesta, où on auoit abbatu le Temple  
 que ceux de ceste Religion y auoient faict ba-  
 stir comme en vn lieu qui leur auoit esté donné  
 par les Edicts de Pacification pour y faire leur  
 exercice. Ils demanderent que la cognoissance  
 de ces deux entreprises sur les Edicts fust ren-  
 uoyee à la Chambre de Castres, ce qui fut faict,  
 & où y eut depuis Arrests, dont les vns & les  
 autres ne se contenterent.

*Madame  
 d'Andou fait  
 abattre à  
 Balesta le  
 Temple de  
 ceux de la  
 Religio pres-  
 ref.*

Pour les affaires de Bearn, le sieur de la For-  
 ce qui en est Gouverneur, estant lors à Paris,  
 ayant aussi informé le Roy & Messieurs du Co-  
 seil de l'estat dudit pays, On remit à en trai-  
 cter durant l'Assemblée du Clergé qui se deuoit  
 tenir au mois de May : & depuis le Roy donna  
 la charge de ce faire au sieur de Bullion sur-in-  
 tendant de la Maison de Nauarre.

Le Lundy 23. Feurier, iour pris pour la Clo-  
 sture des Estats, les Trois Ordres se rendirent  
 à la salle de Bourbon, Laquelle estoit disposée  
 & preparée en la mesme forme qu'il a esté dit  
 cy-dessus en l'Ouverture desdits Estats : sinon  
 que Messieurs du Conseil du Roy & les Mai-  
 stres des Requestes furent assis & rangez tout  
 joignant le Theatre du Roy, tournant le visage  
 vers les Estats, & le dos vers le Theatre, comme  
 les Secretaires d'Estat, qui estoient entre-deux.

*De la Closture  
 des Estats,  
 & des Re-  
 merciments  
 & Haran-  
 gues qui s'y  
 firent.*

Par le peu de soing que les Capitaines des  
 Gardes & autres qui en estoient chargez y  
 auoient apporté, l'entree ayant esté permise à  
 vn monde de personnes de tout sexe, ils y veie



encores vne plus grande cōfution qu'à la Seance de l'Ouerture, ce qui causa vn grand desordre & contestatiō entre les Deputez des Estats, & ceux qui s'estoient saisis des bancs destinez pour iceux Deputez. Tellement que plusieurs disoient qu'il falloit supplier le Roy de remettre l'action à vn autre iour : Néanmoins craignans que ce delay pourroit estre fascheux à sa Majesté, ils s'accommoderent cōme ils peurent, mais non sans incommodité & desordre. Cependant leursdites Majestez s'estans rendues sur le Theatre, & rangees comme à l'Ouerture : Les Herauts d'armes crierent silence de la part du Roy.

*L'Euesque de  
Luçon fait  
la Harangue  
& presente  
le Cahier du  
Clergé.*

Alors l'Euesque de Luçon, Deputé par Messieurs du Clergé pour presenter le Cahier, & faire la Harangue pour son Ordre, assisté de Behety vn des Secretaires de la Chambre Ecclesiastique porteur dudit Cahier, se rendit au lieu pour ce preparé (comme en l'Ouerture des Estats.) La Harangue qu'il fit dura vne grande heure, & fut ouy de leurs Majestez & de toute l'Assemblée avec vne grande attention. Ce fait, estant suiuy dudit Behety qui portoit le Cahier, il monta sur le Theatre deuant le Roy, où apres vne profonde inclination, il luy presenta & bailla le Cahier du Clergé, & le supplia d'y faire fauorable response. Sa Majesté l'ayant receu, il le remit és mains de Monsieur le Chancelier, qui s'estoit rendu pres d'elle, & dit audit Euesque de Luçon, qu'elle feroit respondre le Cahier le plustost & le plus fauorablement qu'il

feroit possible.

Le Baron de Senesley, President de la Chambre de la Noblesse, & Deputé pour presenter leur Cahier, & faire la Harangue : Et apres luy le President Miron, President de celle du Tiers-Estat, se rendirent aussi l'un apres l'autre en leurs lieux designez, où ils firét leurs plaintes & doleances, & presenterent tout de mesme leurs Cahiers à la Majesté : laquelle leur fit la mesme Responce. Tous trois rendirét en ceste iournee toute la prudence, dexterité & courage qu'on pouuoit esperer & desirer d'eux en vne action si importante & solemnelle, & en ont rapporté non seulement pour chacun d'eux, mais encor plus pour leur profession & Ordre, beaucoup d'honneur, de reputation & de gloire. Et ainsi la tenuë desdits Estats a esté heureusemēt conuoquee, commēcée, continuee, & terminee.

De ces trois Harangues il ne s'en est veu que deux imprimees, sçauoir celles du Clergé & du Tiers-Estat. Les principaux points de celle du Clergé estoient, \*

1. Que les excessiues despenses, dons immenses, & pensions, apportoiēt la plus-part des maux qui perdoient l'Estat. Que tels dons nuisoient au lieu de profiter. Que la misere du peuple procedoit principalement de ceste cause, puis qu'il estoit clair que l'augmentation des mises faisoit par necessité croistre les receptes, & que plus on despendoit, plus on estoit contraint de tirer des peuples, qui estoient les seules mines de la France.

*Le Baron de  
Senesley ce-  
luy de la  
Noblesse.*

*Erle Presi-  
dent Miron  
celuy du  
Tiers-Estat.*

\* Les Harangues du Clergé & du Tiers-Estat, ont esté imprimées à Paris par Grauiou.

PLAINTES  
Contre  
les despenses  
& dons im-  
menses.

*Que l'on pri-  
ue les Eccle-  
siastiques des  
premiers hō-  
neurs, soit au  
Conseil, soit  
en l'employ  
des affaires.*

2. Que la Venalité des Offices & charges auoit esté mis en commerce pour subuenir aux necessitez où l'Estat auoit esté reduit par les profusions, & l'excez des despesnes.

3. Que lon priuoit les Ecclesiastiques de leurs premiers honneurs, soit au Conseil, soit en l'employ des affaires, & en d'autres occasions: Que lors que les Prelats auoient esté employez de leurs Princes, l'Eglise Gallicane auoit esté pleine de Majesté, au lieu que maintenant elle estoit tellement decheuë de ceste ancienne splendeur, qu'elle n'estoit pas recognoissable: Car tant s'en failloit qu'on recherchast les conseils des Ecclesiastiques en ce qui regardoit l'Estat, qu'au contraire il sembloit qu'on estimast que l'honneur qu'ils auoient de seruir Dieu, les rendoit incapables de seruir leur Roy, qui en estoit la plus viue image. Que s'il leur estoit libre d'entrer au Cōseil, c'estoit seulement par forme: ce qui paroissoit assez, puis qu'ils y estoient receus avec tel mespris, qu'il suffisoit d'estre Layque pour auoir lieu de preseāce par dessus vn Ecclesiastique.

*Que ceux de  
la Religion  
pret. ref. pos-  
sedent des  
biens tempo-  
rels des Ec-  
clesiastiques,  
prophament  
les Eglises de  
leurs sepulch-  
res, les re-*

4. Que les Ecclesiastiques donnans volontairement la dixme de leurs biens, on ne laissoit de les despoüiller de tout le reste, pour en fauoriser des personnes du tout incapables de le posseder, ou pour s'estre dediez au monde & non à Dieu, ou pour estre despourueus de la Foy, & ennemis declarez de l'Eglise, des biens temporels de laquelle on ne pouuoit iouyr que sacrilegemēt, si on ne participoit aux spirituels.



Qu'on souffroit que les ennemis de la Foy pol-  
 luoient tous les iours impunémēt les lieux plus  
 sacrez, par leurs prophanes sepultures. De plus,  
 Que contre les Edicts & la raison, ils retenoiēt  
 par force & violence les Eglises des Catholi-  
 ques, empeschant d'y publier la parole de Dieu  
 pour y annoncer celle des hommes.

5. Que la Noblesse ne pouuant plus estre  
 obligee par les voyes ordinaires & sortables à  
 leur profession, on s'estoit relasché insques-là,  
 que de leur departir les biens de Dieu, & les  
 recōpenser au prejudice de l'Eglise. Qu'il sem-  
 bloit que donner vne Abbaye à vn Gentil-  
 homme lay, ou la mettre és mains de quelqu'un  
 qui fust de Religion contraire à la Catholique,  
 estoit chose qui portoit peu de prejudice à l'E-  
 glise. Cependant qu'il estoit vray, & estoit aysé  
 à cognoistre que la perte & la ruyne de l'Eglise  
 venoit de là, entant principalement que la pre-  
 sentation de la plus-grande part des Cures de la  
 France estoit annexee aux Abbayes. Ce qui fai-  
 soit qu'estās possedees par personnes de ces cō-  
 ditions, il estoit presque impossible d'auoir de  
 bons Pasteurs (qui toutesfois estoiet les vrayes  
 bazes qui soustenoient l'Eglise & l'a mainte-  
 noient en honneur.) Estant clair qu'un Courti-  
 san, ou autre plus lié à la terre qu'au Ciel, auoit  
 peu de soing d'en choisir qui vescuissent selon  
 Dieu: & qu'un ennemy de l'Eglise se plairoit à  
 la descrier, en mettant aux Cures des hommes  
 ignorants, & de vie scandaleuse. Que bien qu'il  
 y eust plus d'apparence d'accorder aux laics des

tiennent par  
 violence &  
 empeschans  
 d'y chanter  
 Messe.

Contre la  
 Noblesse qui  
 possède des  
 Benefices: &  
 cōtre les pen-  
 sions que l'on  
 accorde aux  
 laics de pren-  
 dre sur leurs-

pensions sur les Benefices, que de leur en donner le tiltre pour en jouyr, ou sous leurs noms, ou sous celuy d'un tiers par confidence, il n'y auoit toutesfois aucune raison, puis que c'estoit contre l'equité de faire part des fruiets à ceux qui ne participoient pas aux peines.

*Contre les  
Reserues des  
Benefices &  
Offices.*

6. Que si des Pensions on venoit aux Reserues, qui seroit celuy qui pourroit trouuer iuste de donner vn successeur à vn homme viuant, duquel par ce moyen on mettoit la vie à la mercy de celuy qui deuoit profiter de sa mort? Que les Conciles auoient condamné ceste pratique comme tres-dangereuse: Que le Roy Henry 3. en ses derniers Estats s'estoit obligé par serment solemnel de l'abolir, & auoit reuoké toutes les Reserues & suruiuances obtenues sous son regne: Qu'il estoit vray de dire, qu'il est tres à propos & comme necessaire de faire le mesme maintenant, non seulement pour ce qui estoit des Benefices, mais en outre, pour toutes les charges & Offices de ce Royaume, tant parce qu'autrement sa Majesté ayant par ce moyen les mains liees, seroit long-temps Roy sans le pouuoir faire paroistre: Que parce aussi qu'estant impossible en vn Estat de contenter vn chacun par biens-faiets, il estoit important de laisser au moins l'esperance à ceux à qui on ne pouuoit dōner mieux: Ce qui ne se pouuoit faire si les Charges, Offices & Benefices demouroient promis & asseurez à des enfans, qui au comble de leur merite & de leur aage n'oseroient peut-estre penser à paruenir aux hon-  
neurs

neurs & aux grades qu'on leur auroit donnez au berceau.

7. Que les Ecclesiastiques deuoient estre en effect comme par droit exempts des Tailles & de toutes autres leuees, la Priere estant le vray tribut qu'on deuoit tirer des Ecclesiastiques.

*Que l'on a  
nost mis des  
Ecclesiasti-  
ques au rolle  
des Tailles,*

8. Que l'autorité Ecclesiastique estoit tellement distincte de celle qu'auoient es mains les Magistrats Laïques, que S. Cyprian osoit resmoigner, que les entreprises sur l'Eglise, & le mespris du Tribunal des Euesques, donnoient naissance & entree aux schismes, & rompoient le lien qui vnissoit tous les enfans de Iesus-Christ en son Espouse. Que c'estoit chose tres-certaine qu'un Prince ne scauroit mieux enseigner à ses subjects à mespriser sa puissance qu'en tolerant qu'ils entreprennent sur celle du grãd Dieu de qui il tient la sienne.

*Des entrepr-  
ses contre  
l'autorité  
es iurisdic-  
tion Eccle-  
siastique.*

9. Que depuis peu de iours en plaine paix, on auoit foulé aux pieds celuy qui deuoit estre adoré, non seulement des hommes, mais des Anges: Que l'on auoit grand subject de dire avec Ieremie, *Que nostre face soit couuerte de honte & d'ignominie, parce que les estrangers souillent & polluent les saincts & sacrez Temples du grand Dieu:* Et plus grande occasion, d'apprehender pour ce Royaume l'horrible punition dont il a menacé ceux qui remplissoient d'abomination ce qu'il s'estoit particulierement affecté pour son heritage.

*Contre ce qui  
s'estoit passé  
à Milan.*

Voilà les desordres, Voicy les remedes.



REMEDES.  
*Qu'il faut  
 faire observer  
 non pour un  
 iour, mais  
 pour tous-  
 iours, les  
 Anciennes  
 Ordonnances  
 & celles qui  
 se pourront  
 faire cy après.*

Qu'il n'estoit pas tant questiō de faire de nou-  
 uelles Ordonnances, comme il falloit tenir la  
 main à l'observation des anciennes. Qu'on ne  
 pouuoit receuoir aucun contentement sur les  
 plaintes des Estats, par quelques nouvelles Or-  
 donnances, ou renouvellement des anciennes  
 que l'on sçauoit faire, sinon entāt que tels esta-  
 blissements seroient suiuis d'executions, non  
 pour vn iour, mais pour tousiours. Que si on en  
 venoit là, toutes choses se feroient avec poids  
 & iuste mesure: On verroit le regne de la raison  
 puissamment estably: La Iustice recourriroit  
 l'integrité qui luy estoit deuë: Les Dictatures  
 ne seroient plus perpetuelles en des familles; ny  
 les estats hereditaires par ceste inuention per-  
 nicieuse du Droit Annuel: La Venalité des  
 Offices, qui en rendoit l'administration venale,  
 & que l'antiquité auoit remarquee pour signe  
 de la decadence & cheute des Empires, seroit  
 abolie selon les desirs des Estats: Les charges  
 supernumeraires supprimees: Le merite auroit  
 prix; Et si la faueur auoit quelque cours, ce ne  
 seroit plus à son prejudice: Le mal receuant pu-  
 nition, le bien ne seroit pas sans recompense:  
 Les Lettres & les Arts floriroient. Les Finan-  
 ces vrays nerfs de l'Estat seroient mesnagees  
 avec espargne; les despenses retranchees; les  
 pensions reduites aux termes où le Grand  
 Henry les auoit establies (la raison voulāt qu'en  
 ce point sa prudence serue de regle; & l'equi-  
 té ne peut permettre qu'on donne plus par  
 ceste voye, que les leuees qui se faisoient an,

ciennement sur ce Royaume ne montoient, & qu'ainsi l'on ruyne la plus-grand part des subjects de la France pour en enrichir quelques-vns.) Que par ce moyen la Religion floriroit de nouveau : la Noblesse rentreroit en jouyssance des prerogatiues & des hōneurs qu'elle s'estoit acquise par ses seruices. Et le peuple seroit deliuré des oppressions qu'il souffroit, preserué des outrages qu'il receuoit de plus puissants que luy; & soulagé d'impôts, à mesure que les necessitez de l'Estat le pourroient permettre. En vn mot, que toute la France seroit remise au meilleur estat où les vœux des Estats la pouuoient porter. Qu'entre vne infinité de

*Supplication  
au Roy de  
continuër la  
Royne sa  
Mere en l'ad-  
ministration  
des affaires  
de son Estat.*

graces que le Roy auoit receuës du Ciel, vne des plus grandes & dont il luy estoit redeuable, estoit le don & la conseruation de la Royne sa Mere, Et qu'entre toutes les actions de sa Majesté, la plus digne & la plus vtile au reestablisement de l'Estat, estoit celle qu'il auoit faite luy en commettant la charge, & la conduire de ses affaires, dont elles s'estoit si dignement acquittee, que ceux de son Ordre faisoient supplication tres-humble & tres-ardente à sa Majesté de continuer en ceste administration la Royne sa Mere.

Que tout le Clergé souhaittoit & requeroit sa Majesté d'accomplir les Mariages du Roy & de Madame sa sœur, avec l'Infante, & le Prince d'Espagne, pour attacher à iamais la Paix entre ces deux Royaumes : Royaumes qui ne deuoi-  
uoient rien craindre mais qu'ils fussent vnis par

*D'accomplir  
les Mariages  
du Roy & de  
Madame sa  
sœur, avec  
l'Infante &  
le Prince  
d'Espagne.*

*Et de recevoir  
& faire pu-  
bliser le Con-  
cile de Trêve.*

ce doublé mariage, puis qu'estans separéz ils ne pouuoïent recevoir de mal que par eux mesmes.

Que le Clergé confessoit avec larmes que le desreiglement des Ecclesiastiques en ce qui atouchoit aux mœurs, estoit la principale cause des maux dont la France estoit agitée. Que sa Majesté seule y pouvoit apporter le remede, puis que le Clergé estoit resolu de reprendre la premiere pureté, ce qui luy faisoit tres-humblement supplier sadite Majesté de leur accorder le Sainct & sacré Concile de Trente. Que toutes sortes de considerations conuoient à recevoir & faire publier ce sainct Concile: La bonté de la chose, l'autorité de sa cause, la sainteté de sa fin, le fruit que produisoient ses constitutions, le mal que le delay de sa reception auoit causé à la France, l'exemple des Princes Chrestiens, & parole du feu Roy son Peré. Que la moindre de ces considerations estoit suffisante pour porter sa Majesté à leur accorder ceste Requeste, d'autant plus raisonnable, que s'il y auoit quelques articles en ce Concile, qui bōs en eux mesmes semblaissent moins utiles à ce Royaume, pour estre repugnans à ses anciennes vsances, le Clergé se soubmettoit tres-volontiers à en demander modification. Puis il finit en ces mots,

Nous esperons, SIRE, de vostre bonté ceste grace, & plusieurs autres necessaires pour la guerison de nos maux: Et qui plus est deuant que de finir, j'ose dire, Que si l'on peut meriter par affection, nous le meritons pour l'extreme



passion que nous auons, à vostre seruice.

Passion, Sire, dont toute nos actions seront autant de tesmoignages : protestans deuant Dieu, en presence de vostre Majesté, à la face de toute la France, qu'avec l'aduancement de la gloire du Tout-puissant, le plus grand soing que nous vueillons auoir, est d'imprimer plus par exemple qu'autrement aux cœurs de vos subjects qui reçoient instruction de nous, le respect & l'obeyssance qu'ils vous doiuent: mandier du Ciel par vœux continuels vne abondante effusion de benedictions sur vostre Majesté: supplier celuy qui en est le maistre, de destourner son ire de dessus cest Estat; Et au cas qu'il le voulust punir, nous offrir à supporter en ce monde le feu de ses foudres, pour en garantir vostre personne: à qui nos souhaits sont si aduantageux, que quelques maux qui nous pressent, iamais nous ne serons touchez d'aucun desir qui esgale celuy que nous auons, De voir la dignité Royale tellement affermie en vous, qu'elle y soit comme vn ferme rocher qui brise tout ce qui le heurte.

Ce sont, Sire, les desirs de vos tres-humbles & tres-fidelles subjects & seruiteurs les Ecclesiastiques de vostre Royaume, & les vœux qu'ils presentent à Dieu, le suppliant qu'il ouure en sorte l'œil de sa prouidence pour la direction de vostre Majesté, eschauffe sa bonté pour sa conseruation, arme son bras pour sa deffense, quelle puisse regner sagement, longuement, & glorieusement, estant la regle de son Estat, la

consolation de ses subjects, & la terreur de tous ses ennemis.

*Les principaux points de la Plarangue du Tiers-Estat.*

Monsieur le President Miron en sa Harangue pour le Tiers Estat, dit, Que le Roy acqueroit vne incomparable obligation sur ses subjects, en ce qu'il desiroit affermir leur repos par le ciment le plus ferme de tous, qui estoit l'establissement des Loix nouvelles, & la Confirmation des anciennes.

*La Pieté & la Justice sont l'appuy & la baze d'un Estat.*

Que les deux principaux points qui auoient tousiours esté la baze & l'appuy de l'Estat, estoient la Pieté & la Justice. Qu'il ne restoit plus en France que le nom & l'ombre de ces deux Vertus.

*Desordres en l'Eglise.*

Que la Pieté en estoit esloignée par défaut de Prelats, y ayans plusieurs Eueschez destituez d'Euesques, plusieurs troupeaux sans Pasteurs, & neantmoins que le reuenu estoit recueilly par des nommez ou par des œconomes; Que la plus-part des Prelats Titulaires fuyoient la residence, & s'en dispensoient dedans le mespris qu'on faisoit à present des anciennes Loix Ecclesiastiques. Que l'autorité des Euesques ayant esté affoiblie, en suite de ce la Pieté auoit esté abolie & bannie. Que les Cures subjectes aux Eueschez estoient rejettees, pour estre si pauuree qu'un homme de mediocre sçauoir tiendroit à honte d'y estre appellé : & si elles auoient du reuenu, ceux qui n'en desdaignent le tiltre pour en receuoir les fruicts, refuyoient d'en faire la charge, & y mettoient seulement des Vicaires pauvres & ignorants.

Avec quelques petits gages, Qu'il n'y auoit point en la moitié des Abbayes de la France, des Abbez ayant tiltre Canonique, la plus grand part des Abbayes estans possedees par ecconomes, ou Gentils hommes, ou par gés de diuerse creance. Que la multiplicité des Benefices tenus par vne seule & mesme personne: La Simonie ouuerte & desguisee par pensions reductibles, & la Confidance si ordinaire estoient le comble de tous maux, ce qui faisoit que Dieu versoit tant de mal-heur sur la France.

Pour restablir ces desordres, Qu'outre l'ob- *Remedes.*  
seruation des Saincts Decrets & Ordonnances, il ne restoit qu'à bien garder le Concordat fait avec nostre Sainct Pere le Pape, où la residence à tous Euesques & autres Pasteurs estoit enjoincte, & les collations des Cures à gens doctes. Que l'on deuoit amplifier le reuenue des Cures comme estans les charges les plus necessaires en l'Eglise ou en rejoignant les dixmes dans chacune Parroisse, ou en retranchant quelque reuenue de tant de benefices simples qui voisinoient les Cures, ou bien les y vnissant entierement. Que les Commandes és Abbayes & Prieurez Conuentuels ayant causé de grands abus, il les falloit remettre en tiltre, comme il estoit requis par le Cahier du Tiers- *Desordres,*  
*En la No-*  
*blesse.*  
Estar.

Qu'il s'estoit glissé en l'Ordre de la Noblesse tant d'excez, tant de mespris de la Iustice, & des Iuges, tant de Contrauentions aux Ordonnances du Roy, & de violences contre les plus



foibles; qu'aujourd'huy leurs principales actions se consommoient en jeux excessifs, en despeses superflües, monstres & prodiges de ce siecle qui obscurcissoient l'esclat & le lustre ancien de cest Ordre.

*Remedes.*

Il faut bannir pour iamais les Duëls, les querelles, les rencontres apostees, les jeux excessifs, les iurements & blasphemes, les despeses superflües, les violences & oppressions des pauvres, & la detention des Benefices contre les Saincts Decrets.

*Desordres  
en la Iustice.*

Que les longueurs, fuittes & subterfuges de la Iustice, pour rendre les procez immortels estoient infiniës, & ne receuoient point de bornes, par la malice des parties, qui ternissoient innocemment l'honneur des Iuges. Qu'il y auoit peu de procez ciuils ou criminels si quelque grand ou grandement riche y estoit interressé, qu'ils ne passassent par toutes les Iurisdicions du Royaume, en suite des euocations trop frequentes, pour le seul iugement d'une competence avant que d'entrer au fond; de façon que les incidents estouffans le principal, à la fin le demandeur & deffendeur se trouuoient entièrement ruynez. Qu'il n'estoit pas iusques aux gens de village, lesquels employoient leurs meilleures iournees aux plaidoyeries.

*Remedes.*

L'injustice n'est causee que de multiplicité de Iustice & nombre excessif d'Officiers & de Iuges, lesquels estans reduits, reglez, soulagez, bien salariez ou chastiez selon leur merite, ou demerite, la Iustice seroit en honneur

aux bons, & en crainte aux meschans; & pour ce supplioient le Roy, 1. De supprimer tant d'Offices inutiles qui n'alloient qu'à la foule du peuple. 2. D'oster la Venalité de ceux qui demeureroient, iusques à ce qu'il luy eust pleu d'en disposer gratuitement. 3. D'oster le Droiët Annuel qui de tout temps auoit suiuy la Venalité. Et 4. De leuer la rigueur des 40. iours qui s'estoit glissée par tollerance plus que par autorité publique.

Après que ledit sieur President Miron eut representé les inhumanitez des gens de guerre qui tenoient la campagne: supplié le Roy, D'auoir en recommandation le restablissement de la Police & de la Marchandise: De faire bien administrer ses Finances: D'abolir les Pensions: De soulager le pauvre peuple de la Taille, & reduire le tout comme il estoit en l'an 1576. il adressa sa parole à la Roynne Mere, & dit,

MADAME, Dieu a commis & desposé ce Royaume à vostre soing & vigilance, dont pendant vostre Regence vous vous en estes tres dignement acquittee, au contentement de tous les gens de bien: & puis que le Roy vous en cōfie derechef le gouvernement comme il luy a pleu nous le declarer, & auons charge de le supplier continuër ceste sainte resolution, conduisez-le par vos bons aduis, & sages conseils à la remise de tant d'impôts qui surchargent le peuple, amplement descrits dans nos Cahiers, afin qu'estant iuste & legitime Prince comme il est, il ne desire pas plus en sa souueraineté for-

tune d'estre veu grand, que bon & misericordieux, messant à vostre exemple deux choses tres-diuerſes, la Puissance, & la Modestie, Et que ses subjects estans comme nageans entre l'amour & le respect, le regardent à l'enuie comme leur pere, leur bien-faicteur & auteur de leur salut, en la relasche de tât d'especes dimpositions, qu'à peine peuuent-elles estre nombrées; & pour les garentir par mesme moyen de l'oppression des gens de guerre, que les commissions de les mener ne soient plus donnees qu'à gens suffisans pour en respondre, que les Parroisses exemptes des logemens contribuēt à la despense de celles qui fournissent les logis, sans difference de la terre du Noble, de l'Ecclesiastique, ny du Bourgeois, puisque tous sont vos subjects esgalement cōtribuables aux charges du Royaume.

Que pour cest effect les Collecteurs des tailles des Parroisses où se font les logemens, portent aux Iuges les parties de la despense pour estre esgalee sur les autres, ou bien que les compagnies soient entierement payees, & payent leurs hostes: que les Commissaires qui les meinent en soient responsables, & si eux-mesmes viuent à discretion comme plusieurs font à present, qu'ils soient punis de mort. Qu'il soit informé contre les Commissaires qui ont eu l'audace, menant les compagnies, de se faire defrayer par le peuple. Outre ce deffendez les coruees qui chargent le peuple autant que les tailles, vn pauvre homme estant contraint laisser



les semailles, abandonner son Aoust, & d'aller à la couruee pour le Gentil-homme; que tel acte soit déclaré roturier & puny avec toute rigueur, & vous roidissez genereusement contre toutes oppressions: C'est le plus seur moyen pour retenir tant de testes avec vne seule teste, & ranger doucement sous quelque joug commun d'obeyssance, ceste grande multitude inquietee, desvnie, & turbulente. Ainsi l'esperons nous, Sire, & que vostre Majesté se lairra doucement forcer par nos persuasions, à l'enterinement de nos iustes requestes. Car comme en la principauté, c'est vn grand heur de n'estre point contraint, aussi est il tres miserable de ne se laisser point persuader.

Voylà les principaux poincts contenus en la dite Harangne.

Depuis la Closture des Estats, le Roy permit à tous les Trois Ordres des s'assembler, pourueu que ce ne fut pas aux Augustins ny en autre lieu public, mais seulement és Maisons des Presidents de chasque Ordre; à la charge de n'y faire nouvelles propositions ny resolutions sur les affaires qui dependoient des Estats.

Or lesdits Trois Ordres ayant eu aduis, que le Roy pour plus diligemment donner ses Responses, auoit fai& departir les trois Cahiers des Estats par Chapitres, de sorte que les trois Chapitres des trois Cahiers qui regardoient l'Eglise, auoient esté mis ensemble, & que le mesme auoit esté fai& des Chapitres concernant la Noblesse, la Iustice, la Police, le Tiers-Estat,

*L'Ordre tena  
par le Roy  
pour avec son  
Conseil faire  
les Responses  
aux Cahiers  
des Estats.*

& autres matieres ; pour chacun desquels Chapitres ainsi joints & vnis, le Roy auoit nommé des Commissaires qui feroient diuers Bureaux, & delibereroient sur les responses du Chapitre qui leur seroit donné : Que Messieurs de Chasteau-neuf, de Pontcarré, President Iannin, de Vic, de Boissise, & de Refuge, auoient esté commis pour veoir les Chapitres desdits trois Cahiers qui regardoient l'Eglise, & y deliberer les responses: Messieurs les Mareschaux de France, de Villeroy & autres, pour le Chapitre qui parloit de la Noblesse, & de la guerre ou gendarmerie: Ledit sieur President Iannin, Messieurs le President de Thou, & les intendans, pour le chapitre des Finances: Et ainsi des autres Chapitres.

*Proposition  
de lever dix  
ans durant  
trente sols sur  
minot de sel,  
pour oster la  
Venalité des  
Offices.*

Sur ceste partition des trois Cahiers par Chapitres, les Trois Ordres esleurent des Deputez particuliers pour en conferer avec lesdits sieurs Commissaires de chacun Bureau. Les Articles principaux estans les premiers veus, il fut recogneu & iugé qu'il estoit raisonnable, que la Venalité des Offices fust ostee, & la reduction d'iceux faite, & que pour le remplacement de quinze cents mil liures ou environ que le Roy perdoit en ses parties casuelles, on proposa l'imposition de trente sols sur minot de sel es pays de gabelle, & d'un equiualent es autres: à la charge que ceste imposition cesseroit dans dix ans, durant lesquels on estimoit que ladite suppression & extinction d'Offices, gagneroit pour le Roy, & sur les gaiges des Offices sup-

primez, lesdits quinze cents mil liures par an.

Plusieurs du Clergé & de la Noblesse aduoüoient ceste Proposition: Mais le Tiers-Estat l'estima fort prejudiciable pour leur Ordre, comme il se verra cy apres par la Requête qu'il en presenta à sa Majesté.

Le vingt-quatriesme de Mars, le Roy ayant fait scauoir aux Chefs des Gouuernemens des trois Ordres qu'il desiroit qu'ils se rendissent au Louure: y ayans satisfait, & a eux introduicts à la grande galerie, leurs Majestez s'y feroient aussi renduës assistees de leur Conseil; où Monsieur le Chancelier parlant aux Estats,

leur auroit dit, Que le Roy & son Conseil auoient veu leurs Cahiers: que la multitude, diuersité & importance des Articles qui auoient esté trouuez en iceux,

ne permettoit pas qu'on y peüst respondre si tost que leurs

Majestez auoient pensé, & eussent désiré: Qu'à ceste oc-

casion, & afin que les Estats receussent les tesmoigna-

ges de leurs bonnes volontez, es principaux Articles,

& sur lesquels ils s'estoient plustost arrestez & affe-

ctionnez: Que leurs Majestez s'estoient resoluës à oster

la Venalité des Charges & Offices, & à mettre Regle-

ment à tout ce qui en dependoit: Reſtablir la Chambre

pour la recherche des Financiers, & à retrancher les

Pensions, le tout avec tel ordre & forme que les Estats

auroient occasion d'en estre contents: & que pour le

surplus des demandes faictes par lesdits Cahiers il y se-

roit respondu & pourueu le plus promptement qu'il se-

roit possible.

Par ceste Responce les Estats furent comme

congediez: On imprima le Tumbeau de la

*Responce du  
Roy sur les  
Articles prin-  
cipaux des  
Estats.*

*Resolution  
d'oster la Ve-  
nalité des  
Offices.*



Paulette: & sept semaines apres la Resurre&tiō:  
Car les Deputez du Tiers-Estat s'estans rendus au Louure pour se plaindre de ceste proposition de trente sols sur minot de sel pour remplacer lesdites quinze cents mille liures que la suppression de la Venalité faisoit perdre à sa Majesté, presenterent ceste Requeste au Roy.

*Requeste presentee au Roy  
par les Dapuzez du Tiers-Estat contre la proposition de trente sols pour minot de sel.*

SIRE, Vos tres-humbles & tres obeyssans subiects les Deputez du Tiers-Estat de France, ayans eu aduis de quelques nouvelles leuees & imposts, tant sur le sel, que sur les aydes, dont on propose à vostre Majesté de surcharger cest Ordre, pour esteindre la Venalité des Offices, requise par tous les Cahiers generaux, & encore pour payer les Deputez des autres Ordres, contre les formes accoustumees, Se sentent obligez par le deuoir de leurs charges & deputations de vous faire sur ce subiect leurs tres-humbles remonstrances tant par escrit que de viue voix, & croient que s'ils y manquoient ce seroit non seulement abandonner ceux qui leur ont fié & mis en depost leurs interests, mais encore violer la foy qu'ils doiuent tous au seruice de vostre Majesté, en luy dissimulant le notable prejudice qu'elle receuroit en cela par l'alteration des cœurs, & affection de ses peuples qui porteroient sans doute impatiemment voire mesme impuissamment, attendu leurs miseres & calamitez desjà extremes & lamentables, ne de recueillir de l'Assemblée des Estats que des espines au lieu du fruit & soulagement qui leur en

a esté tant de fois promis. Vostre M. Sire, s'il luy plaist, iugera quelle esperance il y a que la Venalité s'abolisse aux despens du pauvre peuple, qu'il en recoiue l'incômodité plus grande sans aucun profit present & sensible, n'y ayant rien si veritable que cest Ordre n'a plus d'interest que les autres en ladite abolition, & neantmoins pour vn Ecclesiastique & Gentil homme qui enuoyent aux greniers, il y en a deux mil du Tiers-Estat qui s'y fournissent: de sorte qu'il estimeroit & avec raison auoir esté principalement foulé & surchargé en ceste Assemblée, pour l'aduantage & contentement des autres Ordres, quoy qu'ils se puissent glorifier d'auoir contribué en toutes occasions autant d'affection qu'eux au seruice de vostre Majesté, repos & tranquillité de son Royaume: Mais, Sire, il y a vn moyen de remplacer vos parties casuelles plein de iustice, sur les demandes que les trois Ordres ont fait communement, si bien que nul n'aura occasion de s'en plaindre.

C'est le retranchement des Pensions excessi-  
 ues accordees à des personnes de tous les Or-  
 dres, conditions & qualitez, à la grande op-  
 pression de vostre peuple, diminution de vos  
 finances, & mescontentement de plusieurs de  
 vos subjects, lesquels se sentent moins obligez  
 au seruice de vostre Majesté, voyans les affe-  
 ctions & fidelitez des autres mieux recognuës  
 & recompensees que les leur. Il y a encores  
 d'autres mesnagements, espargnes & moyens  
 legitimes, representez par les Cahiers Gene-  
 raux.

*Plainte contre  
 les pensions.*

raux, dont vostre Majesté peut tirer de grosses sommes de deniers, qui ne seront point trempées dans les larmes de son pauvre peuple: les Deputez duquel ne croyans pouuoir retourner avec honneur & seureté dans les prouinces, s'ils n'emportent du moins pieces suffisantes, pour tesmoigner que la surcharge de cest Ordre, qu'aucun recherchoit ce semble à dessein, n'est point arriuee par la faute & conuiuence desdits Deputez. Ils vous supplient tres-humblement, Sire, que comme les Roys vos predecesseurs ont tousiours par leur bonté & iustice, receu en bonne part les remonstrances & plaintes de leurs subjects, & mesme leurs oppositions à l'exécution des Edicts & declarations obtenues par surprise, Il plaise aussi à vostre Majesté agreer ceste tres-humble remonstrance, avec l'opposition desdits Deputez, non pas à l'exécution de sa volonté, puis qu'elle n'a encore ordonné lesdites nouuelles leuees, mais à la reception & entherinement des aduis qui se donnent: & que sur ladite opposition, lesdites ouuertures soient rejettees, comme prejudiciables en effect au seruice de vostre Majesté, & tendant à la foule de son peuple: Qu'il soit loisible en outre ausdits Deputez de faire enregistrer leur remonstrance au Greffe de vostre Conseil, & en retirer acte pour leur seruir de descharge & iustification, non seulement enuers les villes & communautez qui les ont enuoyez, mais aussi enuers vostre Majesté, laquelle iugera & recognoistra par lesdits esuenemens qu'elle

n'a



n'a point eu en ceste Assemblée, & n'aura jamais de plus fidelles subjects & seruiteurs que ceux qui apres s'estre courageusement portez & roidis à la conseruation de sa sacrée personne, & autorité, taschent encore de luy conseruer l'amour & bien-veillance de ses peuples; lesquels, Sire, prieront continuellement Dieu pour vostre grandeur & prosperité.

Ceste Requete signee de soixante six Deputez du Tiers-Estat, tous Officiers, fut presentee au Roy par le Lieutenant General de Blois, assisté de ceux qui l'auoient signee; ledit sieur Lieutenant luy fit vne Remonstrance sur le subject de ladite Requete, & sur celuy de la Continuation du Droit Annuel d'où procedoit tant de plaintes & instances. Surquoy le Roy leur fit response, Qu'il auoit eu aduis que leur Ordre s'estoit depuis la Closture des Estats assemblé aux Augustins sans sa permission, ce qu'il leur deffendoit de plus faire; puis leur dit, *Je veux soulager mon peuple autant qu'il me sera possible, ie vous ay fort bien entendu, i'en communiqueray à la Royne ma Mere, & à mon Conseil.* La Royne apres prit la parole & dit ausdits Deputez, *Qu'il y auoit long temps qu'ils estoient à grands frais & incommodité à Paris, qu'ils pouuoient faire proceder à leurs taxes, & se retirer en leurs Provinces.*

En fin les Officiers de Iustice poursuivirent avec telle ferueur le reestablissement du Droit Annuel, que le Roy fit publier en leur faueur le suiuant Arrest donné en son Conseil d'Estat

le dix-neufiesme May.

*Arrest du  
Conseil d'E-  
stat pour le  
reestablis-  
sement du  
Droit An-  
nuel.*

LE Roy ayant resolu sur les remonstrances des Estats Generaux de son Royaume tenus à Paris, de reuoker le Droit Annuel, oster la Venalite des Offices tant de Iudicature que Finance, & de les reduire au nombre porté par les Ordonnances de Blois, en intention de faire executer incontinent & sans aucune remise ceste bonne & saincte resolution, suiuant la promesse faicte par sa Majesté aux Deputez des Estats lors qu'ils se sont retirez, & à cest effect d'enuoyer en toutes ses Cours Souueraines l'Edict contenant les clauses necessaires pour asseurer tous ses subjets, que l'observation en seroit perpetuelle & inuiolable, afin d'y estre verifié & publié, & depuis receu les plaintes des Officiers desdites Cours Souueraines & de plusieurs Officiers de diuers endroicts du Royaume, par lesquelles ils luy ont remonstré que ce soudain changement non preueu par eux, seroit cause de la ruine d'un grand nombre de bonnes familles, d'autant que plusieurs Officiers se fondans sur l'assurance qui leur auoit esté donnee par deux Arrests du Conseil, l'un du vingtiesme Septembre 1611. & l'autre du feiziesme Octobre 1612. Que le Droit Annuel seroit continué pour six ans, qui ne doiuent expirer qu'à la fin de l'annee 1617. auroient acheté leurs Offices à prix excessif, & pour y paruenir employé la pluspart de leur bien & le credit de leurs amis, suppliant à ceste occasion sa Majesté les faire jouyr dudit Droit Annuel, pour le

temps contenu ausdits Arrests, attendu qu'ils peuvent demander ceste grace avec Iustice, puis que la foy publique y est engagée. Sa Majesté voulant faire observer inuictablement ce qu'elle a promis aux Estats Generaux, & neantmoins auoir esgard à la remonstrance qui luy a esté faicte par ses Officiers: comme aussi au peu de moyen qu'elle a de present de diminuer ses despeses, ou de trouuer quel que autre fonds pour remplacer celuy de ses parties casuelles sans surcharger son peuple, A ordonné & ordonne par l'aduís de la Royne sa Mere, & des Princes, Officiers de la Couronne, & autres personnes notables de son Conseil, que la resolution prise & accordée pour la reductiõ des Officiers, tant de Iudicature que Finance, au nombre porté par l'Ordonnance de Blois, la reuocation du Droiẽt Annuel, & la deffence de vendre lesdits Offices tiendra & aura lieu, pour estre executée dans le premier iour de l'an 1618. A l'effect dequoy, Edict sera fait & enuoyé en tous les Parlements & autres Cours Souueraines de ce Royaume, auant la fin de l'annee 1617. pour y publié, estre afin qu'il soit apres obserué & executé sans souffrir qu'il y soit aucunemẽt contreuenir. Cepẽdant & iusques à ce que ledit temps soit expiré, veut sa M. que tous ses Officiers tant de Iudicature que Finance, qui voudront payer le Droiẽt Annuel, pour jouyr du benefice d'iceluy, y soient receus en faisant ledit payement pour l'annee presente, dans six sepmaines apres la publication qui en sera faicte en cha:



cun Bureau des Generalitez, & és deux années suivantes dans le temps aux conditions, & selon qu'il estoit acoustumé du passé. Et d'autant que par les Reiglements faicts cy-deuant les Officiers ne pouuoient jouyr du benefice entier du Droi<sup>ct</sup> Annuel, iusques à ce qu'ils y eussent continué le payement d'iceluy pendant deux ans; Veut & ordonne sadite Majesté que ceux qui ne le payeront en l'année presente & dans ledit temps de six sepmaines, n'y soient plus receus és deux années qui restent. Faict au Conseil d'Estat du Roy, sa Majesté y seant, à Paris le treiziesme iour de May, mil six cens quinze. Signé, De Lomenie.

*Mort des  
Mareschaux  
de la Chastre  
& de Laver-  
din.*

Durant la tenuë des Estats, deux Mareschaux de France passerent de ceste vie en l'autre: sçauoir, Le Mareschal de la Chastre, lequel apres la Majorité du Roy (où il s'estoit trouué) estant allé en Berry, deceda en son Chasteau de Maison-fort; Monsieur de Souuré luy succeda en en cest Office. Quant au Mareschal de Laverdin il mourut peu apres en son hostel à Paris; le sieur de Roquelaure fut pourueu de son Estat. Les Histoires font vne honorable mention des seruices faicts à la Couronne par lesdits deux decedez: Et la confiance que le feu Roy Héry le Grand auoit eüe de la fidelité des sieurs de Souuré & Roquelaure, faict veoir que le Roy pourueut les deux plus anciens seruiteurs de son pere de ces premiers Offices de sa Couronne.

*Mort de la  
Royne Mar-  
guerite.*

La Royne Marguerite deceda aussi ceste an-

née le 27. iour de Mars dans son hostel au Fauxbourg S. Germain. Comme le feu Roy Henry troisiesme son frere auoit esté le dernier des Roys de la Branche royale de Valois: aussi ceste Roynne en a esté la derniere des Princesses. Ceste branche de la Maison royale de France, a regné 261. an, sçauoir, depuis Philippes de Valois qui fut Roy l'an 1328. iusques audit Roy Henry 3. qui deceda en 1589.

Toutes les Histoires rapportees cy-dessus faisant vn assez iuste volume, donnoient occasion d'y faire fin par la mort de si grandes personnes: Mais pource que nous auons promis cy dessus en la page 181. de rapporter ce qui s'estoit passé en la guerre qui se fit en Italie entre le Roy d'Espagne & le Duc de Sauoye au printemps de ceste annee, & pource que plusieurs en France en ont diuersement escrit, nous insererons icy ce qui s'en est imprimé tant d'une part que d'autre, à Milan, & à Turin.

Cy dessus depuis le fueillet 150. iusques au 181. il se veoit par les Discours, Traictez d'Accord, Lettres, Placards, & Requestes qui y sont rapportez, les causes des differents entre le Roy d'Espagne & le Duc de Sauoye, & comme le Roy d'Espagne estoit mescontent contre le Gouverneur de Milan de la suspension d'armes qu'il auoit faicte pour quatre mois avec ledit Duc de Sauoye, & de ce qu'il auoit retiré son armee hors de Piedmont.

Les Lettres d'Espagne que l'on enuoyoit à Milan ayant esté surprises, la grande leuee

*Relation de  
ce qui s'est  
passé entre les  
armees d'Es-  
pagne & de  
Sauoye. 1615.*

*Les Espa-  
gnols sur-  
prennent  
Rocaverane.*

de gens de guerre & les preparatifs que le Gouverneur de Milan faisoit pour assieger Aste & Verceil, donnerent subiect au Duc de Sauoye de practiquer des soldars en diuers lieux de la France, en Lorraine, & en Holande; tellement que s'estans preparez de part & d'autre ils n'attédoient que le temps propre pour se mettre en campagne: Et le premier qui commença fut le Gouverneur de Milan, lequel commanda au Maistre de camp D. Louys de Cordouë de s'emparer du Chasteau & du bourg de Rocaverane.

Ce Chasteau est dans les Langhes: Et ce que l'on appelle Langhes, est vne grâde longueur de montagnes (la plus part steriles) qui continuent depuis Cayras (qui est sur le fleuve de Taner) iusques vers la mer de Genes. Or le Duc de Sauoye auoit mis dans Rocaverane deux Compagnies Françoises du Regiment de Polimieux; mais le sieur de Rocaverane fit difficulté de receuoir aucune garnison en son Chasteau. Ce qu'ayât appris ledit D. Louys de Cordouë (& aussi que des deux Capitaines en chef desdites deux cōpagnies; l'un estoit allé à Turin pour ses affaires: & l'autre auoit esté enuoyé à Modene par le Duc de Nemours, pour se condouloir avec le Duc de Modene de la mort de la Duchesse sa femme) le 25. Mars, ayant pris assez de gens de guerre pour l'exécution de son dessein, & ayant intelligence avec quelques habitans de Rocaverane, il entra dedans par vne surprise, en laquelle quarante François fu-

*Mort de la  
Duchesse de  
Modene.*



rent tuez, & soixante prisonniers. Le mesme iour il contraignit aussi le Seigneur de Rocaverane de luy rendre le Chasteau, & d'en sortir avec les soldats qui estoient dedans.

Ceste entreprise fit cōjecturer au Duc de Sauoye, que l'Espagnol auoit dessein sur Cortemille (place qui luy est d'importance; pource qu'elle couure les Estats de Sauoye du costé de Seue, Canelli, & Aste, villes distâtes seulement les vnes des autres que de dix ou douze mille) & principalement quand il eut aduis que Gambaloite Maistre de Camp d'un Regiment d'Italiens, estoit à Cassine qui faisoit amas de bœufs pour cōduire du canō. Ce fut ce qui le fit resoudre à enuoyer dedans Cortemille les Regimēts de Polimieux, d'Oches, & du Cheualier du Bueil, avec huit cents Suisses du vieil Regimēt du Colonel Amrin: Et luy s'en alla à Cayras où il amassa vne armee de quatre mille hommes de pied & de huit à neuf cents cheuaux; avec laquelle, sans vouloir prendre le chemin des Langhes, trop fascheux en ceste saison, il alla passer le Taner à Neiue, puis tenant le chemin de Neuiglie & de Castino, il se rendit à Cortemille.

Le Marquis de Mortara Gouverneur d'Alexandrie de la Paille estant aduertý de l'acheminement du Duc de Sauoye à Cortemille, se rendit en diligence à Bestagne avec deux Regiments d'Espagnols, vn d'Italiens, six compagnies de caualerie, & deux pieces de campagne; & en mesme temps il aduertit de son par-

*Le Duc de  
Sauoye se  
rend à Cortemille.*

*Le Marquis  
de Mortara  
se iette dedans  
Bestagne.*

*Pourquoy le  
Duc de Sa-  
uoye auoit  
dessein d'at-  
tirer l'armee  
d'Espagne  
dans les  
Langhes.*

tement le Marquis de Hynojosa, Gouverneur de Milan, lequel aussi sur l'aduis qu'il auoit eu que ledit Duc estoit party de Cayras s'estoit ré- du de Milà à Pauie pour y assembler son armee.

On a escrit que le dessein du Duc de Sauoye estoit, ou de s'emparer de Bestagne place du Marquisat de Mōtferrat, ou y attirer la guerre & par ce moyen empescher les meilleures trou- pes Espagnoles, destourner le Gouverneur de Milan d'assieger Aste & Verceil, tascher à luy faire amener ses principales forces dans les Langhes, pays naturellement sterile & ruyné, & où ledit Duc pouuoit maintenir la guerre avec vn grand aduātage par la commodité des viures qu'il tireroit du Piedmont, s'estant em- paré de l'emboucheure des valees: là où au contraire ledit Gouverneur de Milan ne pouuoit auoir que de la necessité, pource qu'il ne pourroit tirer des viures que du Milanois, ce qui ne se pouuoit faire qu'avec grande de- pense pour la longueur du chemin.

Ainsi le Duc de Sauoye ayant laissé le Com- mandeur de la Motte dans Cortemille avec huit cents Suisses, & vne forte garnison, & en- uoyé querir deux pieces de batterie à Aste, il partit la nuict du seiziesme iour d'Auril pour surprendre les Espagnols dans Besta- gne, place du Montferrat. Pour son pretexte, il disoit, Que les Espagnols s'emparoient des pla- ces du Marquisat pour luy faire la guerre & en- dōmager ses Estats; & que pour les en empes- cher, il pouuoit bien les aller combattre dans

le Montferrat sans y auoir aucune autre pre-  
 rention. Il fit à ceste occasion publier vn Man-  
 dement aux Consuls de Bestagne, portant,  
 Qu'il n'en vouloit qu'aux Espagnols, que son  
 intention n'estoit d'exercer aucune acte d'ho-  
 lité contre les pays du Duc de Mantouë, avec  
 lequel, & pour le respect & reuerence de sa  
 Sainteté & de sa Majesté tres Chrestienne, il  
 protestoit de vouloir obseruer le Traicté d'Ast.

A la pointe du iour ledit Duc & son armee se  
 trouuerent estre prez de Cefole ville du Mont-  
 ferrat: ayant sçeu que ses canons n'auoient en-  
 cor peu arriuer à Castino, il fit alte dās Loazzo-  
 lo à quatre mille de Bestagne: c'estoit le iour  
 du Vendredy Saint: Mais ayant eu aduis que  
 ses canons venoient, dez le lendemain il s'ache-  
 mina vers Bestagne, où il veit du haut de la  
 montagne les Espagnols qui s'estoient rangez  
 en bataille proche les murailles de Bestagne, &  
 retranchez sur vne petite colline.

Mais le Marquis de Mortara qui leur cōman-  
 doit, ayāt recognu estre de beaucoup inferieur  
 aux forces du Duc, feit entrer toutes ses troupes  
 tant infanterie que caualerie dans Bestagne, qui  
 est vne petite ville de deux à trois cēts feux, en-  
 ceinte de murailles de pierre & d'assez bonnes  
 tours, avec vn Chasteau. Le Duc de Sauoye  
 logea son armee aux maisons proches de Besta-  
 gne, & iusques sur le bord du fossé, là où les as-  
 siegez saluërēt les Sauoyards de mousquetades,  
 & y en eut plusieurs de tuez & de blesez.

Le iour de Pasques ledit Duc faisant tirer aux

*Le Duc de  
 Sauoye entre  
 dans le Mōt-  
 ferrat.*

*Assiege Be-  
 stagne.*



*D. Louys de  
Cordoné em-  
pesché d'en-  
trer dans Be-  
stagne avec  
deux Regi-  
ments, se re-  
tira avec  
perte de deux  
cents Espa-  
gnols.*

deffenses de Bestagne avec deux petites pieces de campagne, il se reconnut aussi-tost qu'il falloit auoir d'autres Canons, & qu'en vingt iours ceux là ne pourroient faire vne bresche qui fust capable pour donner vn assaut. Or D. Louys de Cordoné, qui estoit à Pont, ayant résolu d'aller secourir Bestagne, il s'y achemina avec deux regiments en fort belle ordonnance: leur esperance estoit de se faire voye par les armes; mais descendus de la montagne pensans y entrer, ils furent si courageusement rencontrés par ledit Duc, suiuy du Comte Guy de Saint George avec la caualerie de Sauoye, & six cents hommes de pied conduits par les Maistres de camp Polimieux & le Cheualier du Bueil, qu'ils furent contraints de regagner le haut de la montagne avec perte: Ils se retirerent toutesfois tousiours en bonne ordonnance, bien que poursuivis iusques aupres de Pont, petite place du Montferrat. Les Sauoyarts ont escrit qu'en cest exploit il n'y eut que quatre dez leur tuez, & dix de blesez: Des Espagnols, deux cents de morts sur la place, & deux Capitaines: De prisonniers plusieurs, entre-autres trois Alfiers. Les Espagnols ont mesme escrit que ceste entreprise de ietter du secours dans Bestagne auoit esté faicte sans beaucoup de consideration, en voulant mettre plus de deux mille hommes de guerre dans vne petite place qui ne les eust seu contenir.

Le lendemain le Duc de Sauoye voyant que ses deux grosses pieces de batterie, ne pouuoient à cause du mauuais temps & de la diffi-

culté des chemins, arriuer si tost deuant Bestagne, Sur deux aduis qu'il eut (le premier, Que le Gouverneur de Milan estoit à Acqui avec le Prince d'Ascoli Maistre de camp General, & D. Alonse Pimentel General de la caualerie, lesquels s'acheminoient avec deux mille cheuaux & quatre mille hommes de pied au secours de Bestagne; Et le deuxiesme, Que D. Alfonso d'Aualos Gouverneur du Montferrat pour le Duc de Mantouë estoit aussi à Nice de la Paille avec quatre mille hommes de pied & cinq cents cheuaux, ayant dessein d'aller attaquer Canelli; ) Il leua le siege de Bestagne & alla mettre ordre à Canelli, place tres importante pour ses Estats: Ce qu'il ne fit sans estre incommodé de longues pluyes, & sans beaucoup de fatigues.

*Siege de Bestagne leuë.*

Ceux qui ont escrit en faueur du Duc de Saouye, disent, Qu'ayant asseuré Cortemille & Canelli contre les entreprises des Espagnols, en feignant d'attaquer Bestagne, il auoit fait vn acte de prudence. Et les Espagnols au contraire, ont publié, Que le siege de Bestagne estoit vne entreprise prompte, mais vaine, & qui n'auoit esté qu'une matiere de parler aux curieux de nouuelles, pour ce que le Duc pouuoit forcer ceste place en plein iour par escalade, par petards, ou par mines.

Cependant que ledit Duc estoit ainsi entré dans le Montferrat: Le Prince Thomas son fils estant dans Aste avec quatre mille hommes de pied & nombre de caualerie, faisoit des cour-

ses sur le Milanois, & principalement aux portes de None, qui n'est qu'à quatre mille d'Aste où le Gouverneur de Milan auoit donné le rendez-vous de tous les preparatifs du siege d'Aste de si long-temps désigné.

Le Duc de Sauoye ayant donné l'ordre requis à Canelli, se rendit à Aste le 26. d'Auril avec tout ce qu'il auoit de gens de guerre: là il fut assuré que le Gouverneur de Milan estoit retourné de Bestagne à Alexandrie de la Paille, d'où il deuoit aller à Felizan au rendez-vous de toute l'armee Espagnole, & delà à None, pour s'acheminer au siege d'Aste. En attendant ce siege, ledit Duc fit trauailler aux fortifications d'Aste, & principalement au fort qui commande sur le Taner. Il fit aussi faire vn pôt sur ce fleuue à l'endroiect où la Borba perd son nom; puis fit tirer vne trenchee depuis la colline proche de la Chartreuse iusques dans le Taner, couurant la ville de ce costé là, & y logeant ses gens de guerre, cōme estât l'endroit par où il iugeoit de pouoir estre assailly par les Espagnols. Mais cependant qu'il faisoit trauailler à ces fortificatiōs, le S<sup>r</sup>. Gueffier Agēt de sa Majesté tres-Chrestienne prez de luy Duc de Sauoye, retourna de Paris à Thurin vers le Marquis de Rambouillet. Cēt Agent estoit allé en la Cour de France, pour estre informé de leurs Majestez de ce que le Commandeur de Sillery Ambassadeur extraordinaire en Espagne, auoit raporté de l'intention du Roy Catholique sur les differents qu'il auoit avec ledit Duc de Sauoye.



Ledit sieur Commandeur estoit allé en Espagne pour deux choses. La Première, pour porter à l'Infante de la part du Roy tres-Chrestien le brasselet de diamants d'un prix inestimable, dont sa Majesté luy faisoit present. De ce qui se passa en ceste reception & presentatiō, il y en a eu vn assez long discours imprimé. Et la seconde, estoit pour les affaires de Sauoye, a fin d'y procurer la Paix, & sçauoir l'intention du Roy d'Espagne sur ce subiect.

*Le Commandeur de Sillery Ambassadeur extraordinaire vers le Roy d'Espagne présente à l'Infante le brasselet de diamants que le Roy tres Chrestien luy enuoioit.*

Dez que ledit sieur Gueffier fut de retour à Thurin, le Marquis de Rambouillet enuoya le sieur de Poigny son Cousin à Aste vers ledit Duc pour luy demander audience. Mais ayant semblé audit Duc n'estre à propos (veu l'estat de la guerre & de ses affaires) que tant de gens qui l'estoient allé trouuer veissent que l'on traitast de la Paix dans Aste, il luy dit qu'il se rendroit à Valfenera à dix mille d'Aste du costé de Thurin, & ce dans le neufiesme May, où il donneroit l'audience.

S'estans tous trois rendus à Valfenera, ledit sieur Marquis dit au Duc, Que le Cōmandeur de Sillery auoit rapporté d'Espagne, Que l'intention de sa Majesté Catholique estoit de ne pretendre aucune satisfaction ny submission de luy Duc de Sauoye, mais seulement qu'il desarmast dès à present par effect, retenant toutesfois le nombre de gens de guerre qu'il auroit besoin d'auoir pour la garde de ses places, & seurété de ses Estats & pays. Que ledit Duc se remist de tous les differents qu'il auoit avec le

*Intention du Roy d'Espagne touchant la guerre de Sauoye.*

Duc de Mantouë au iugement de la Iustice ordinaire de l'Empereur; & promist de n'offenser ledit Duc de Mantouë, & ne rien agir que ciuilemēt contre luy pour toutes ses pretentions. Que ce faisant toutes les places que ledit Roy auoit prises sur luy, luy seroient rendues. Et si à l'aduenir ledit Roy Catholique le vouloit offenser, ou ses Estats, le Roy tres Chrestien luy promettroit embrasser sa deffense.

Le Duc de Sauoye ayant entendu l'intentiō du Roy d'Espagne, il la iugea deuoit estre consideree auāt que d'y faire aucune responce: & pource dit ausdits sieur Marquis, & Gueffier, qu'il en desiroit communiquer avec le Prince son fils, son Conseil, & les Ambassadeurs des Princes qui estoient prez de luy pour ce subiect: Et que dans le Samedy ensuiuant, il ne faudroit de se trouuer à Quiers: que là il leur diroit ce que son Conseil & les Ambassadeurs desdits Princes auroient trouué bon de faire.

Ceste Audience fut donnee le dixiesme de May: le vnzieme ledit Duc retourna dans Aste, & le douzieme il eut aduis que ce iour mesme le Gouverneur de Milan parloit de None avec vne armee de seize mille hommes de pied, trois mille cheuaux, & six pieces d'artillerie: & qu'il venoit droit à Aste cheminant en bataille le long de la campagne qui est depuis None à Aste, entre les colines & le Taner.

*Ordre que  
l'armee d'E-  
spagne tenoit  
pour aller  
assiēger Aste.*

Premieremēt marchoiēt à la teste de ceste armee, quatre Compagnies d'arquebuziers à

cheual; les seize mille hommes de pied (entre lesquels il y auoit quatre mille Espagnols, le reste Italiens) estoient en quatre escadrons; apres le premier proche les colines cheminoit le Canon: La caualerie legere composee de lançiers, cuiragiers, & carabins marchoit en diuerses troupes sur les ailles. L'aille droicte estoit conduite par D. Alonse Pimentel General de la caualerie, & la gauche par D. Sanches de Salines. Le Gouverneur de Milan estant au milieu. Apres estoit le Marquis d'Este avec les quatre cents hommes d'armes de l'Estat de Milan: Pour le bagage il suiuoit le dernier esquadron de l'Infanterie.

Sur l'aduis de cest acheminement, il sembla *Le Duc de*  
au Duc de Sauoye que par raison de guerre il *Sauoye va au*  
deuoit aller avec son armee au deuant de l'E- *deuant du*  
spagnol pour l'empescher le plus loing qu'il *Roy d'Espa-*  
pourroit d'approcher d'Aste: Et pource lais- *gne.*  
sant son premier dessein de l'attendre à ladite  
grande trenchee qu'il auoit faict faire depuis la  
colline proche la Chartreuse, iusques au Taner,  
il l'alla attendre à vn demy mille d'Aste, sur le  
bord d'un petit ruisseau ou torré apellé Auerfa,  
qui a ses riues assez hautes, & que difficilement  
on peut passer qu'en deux ou trois endroits.

Au delà du torrent d'Auerfa sur le chemin *Roizon &*  
de None, le Duc auoit enuoyé en garde les *S. Rairan pris*  
sieurs de Roizon, & de saint Reiran, avec *prisonniers*  
vne compagnie de Carabins, & deux compa- *par les Espa-*  
gnies de caualerie, leur enchargeant seulement *gnols.*  
d'escarmoucher en se retirans doucement, &



l'Espagnol paroïssoit: Mais aussi-tost que François de la Fuente Commissaire general de la cavalerie Espagnole les eust descouverts & recognus, il commanda au Capitaine Alonse Ballesteros avec sa cōpagnie d'arquebuziers à cheual d'aller attaquer celle de Roizon, & quand & quād aduertit D. Alonse Pimentel de s'aduācer avec sa cavallerie, qui estoit de six à sept cents chevaux. Roizon ayant donné la fuitte aux carrabins Espagnols, où Ballesteros fut blessé d'un coup d'espee à la cuisse, comme il se retiroit, le sieur de Saint Reiran, voyant seulement Pimentel avec quelques lances Espagnoles & la Compagnie du Baron de Vateuille de la Franche-comté s'advancer au combat, (vne Coline luy ostant la veüe de toute la cavalerie Espagnole qui suivoit Pimentel) dit à Roizon, chargeons; Aussi tost dit, Eux deux suivis de plusieurs Cavaliers entrerent dans l'esquadron de Pimentel, & passerent & repasserēt au trauers: mais le nombre d'Espagnols surmontant leur courage, & estant assez mal suivis, ils demurerent leurs prisonniers. En ce combat il en mourut quelque quarante de chascun costé: l'advantage toutesfois demeurant aux Espagnols, qui enuoyerent lesdits deux prisonniers avec quelques autres en Alexandrie. Le Duc de Sauoye ayant fait aduancer son aduantage, recueillit ceux qui se retirerent de ce combat; où l'on remarqua que les sieurs de Ceruieres, Blancheuille, la Chesnaye, & Giory feirent fort bien: celuy cy

celuy-cy fut blessé d'un coup de carrabine d'où il mourut deux iours apres, le Baron de saint George tua celuy qui luy auoit donné vn coup de lance à la jouë, & luy & la Chappelle Biron emmenerent chacun vn prisonnier. Ce premier rencontre finy, les deux armées se camperent, le torrent d'Auerſa leur ſervant de barriere ou entre-deux. Le Duc de Sauoye ſalua de douze canons l'armée Eſpagnole : Et le Gouverneur de Milan fit monter deux de ſes canons ſur le hault d'une colline, d'où il donnoit droit dans la place d'armes de l'armée de Sauoye ; mais pource que ſes canons tiroient du hault en bas, & qu'ils eſtoient loing, ils n'apporterent pas beaucoup de dommage. La nuit venue, l'une & l'autre armée ſe retrancherent tellemēt que le lendemain elles ne pouuoient s'entr'offenſer de l'artillerie.

Le Duc de Sauoye prejugéant que l'intention du Gouverneur de Milan eſtoit de ſe tenir ſur la colline où il auoit fait mettre ſon canon, & de là s'aduancer par entre les collines le plus qu'il pourroit pour avec aduantage entreprendre ſur ſon armée, laquelle eſtoit aſſez eſtroitement campée, Il ſe reſolut de l'eſtendre depuis le pont de l'Auerſa iuſques au petit Chateau de Caſtillon : & pour ce faire il prit deux mille fantaiſſins François, avec leſquels gaignāt le haut de ladite colline, il mit dans Caſtillon vne compagnie de Piedmontois, avec vingt-cinq ſoldats François. Il fit faire auſſi des re-

*Les deux armées deſirent s'emparer du haut des collines.*

tranchements, & conduire deux canons, avec lesquels il endommageoit fort l'armee Espagnole, & esperoit la faire desloger du plus haut quartier qu'elle auoit en ceste colline: Mesmes ledit Duc ayant reconnu vn bois proche de Castillon, commode pour y loger des gens de pied, lesquels sans monter & descendre pourroient de beaucoup incommoder l'armee Espagnole, & se retirer en vn besoin dans Castillon, y logea le sieur d'Arlot avec sept cents mousquetaires François, & le Côte Odon Rouere avec deux compagnies de cuirasses, & deux de carabins; ce qu'il fit apres auoir faict reconnoistre à ceux de son Cōseil de guerre, qu'ils ne pouuoient dans ce bois estre forcez par trois mille hommes. Mais le Gouverneur de Milan ayant reconnu l'intention dudit Duc, & voyant que s'il luy enleuoit Castillon, il executeroit le dessein qu'il auoit des'emparer des collines; il commanda au Prince d'Ascoli de prendre deux pieces de canon, deux regiments d'Espagnols & vn d'Italiens, avec quatre compagnies de caualerie, & aller battre Castillon. Toutes ces troupes faisoient de quatre à cinq mille hommes.

*Desfaite &  
mort des  
seurs d'Ar-  
ot & du  
Comte Odon  
Rouere.*

Le Prince d'Ascoli allant executer ce mandement, estant à vne portee d'harquebuse de Castillon, trouua en teste dans ledit bois le Colonel Arlot, qui luy fit vne braue reception avec des mousquetades. D. Louys de Cordouë & D. Ioan d'Oreglana conduisoient & estoient à la teste de l'infanterie Espagnole qui attaqu-



rent si viuement les François, qu'apres vn combat assez debatü, faute de s'estre bien retranché, ils furent en fin emportez. Arlot avec cent François demurerent morts sur la place: le Comte Odon voyant sa caualerie fuyr, meit pied à terre, & fut tué combattant avec Arlot: Les François ayant perdu leur chef, se retirerent dans Castillon. Il fut tué de braues soldats en ce combat, entr'autres le Capitaine l'Espinasse: On a escrit qu'il demeura sur la place plus d'Espagnols morts que de François; ce qu'ayant esté rapporté au Gouverneur de Milan, Il dit, Qu'il estoit vray, mais qu'ils auoient combattu des Lyons.

Tout d'une suite le Prince d'Ascoli ayant *Castillon pris* inuesty Castillon, dressa sa batterie, & ayant tiré *par le Prince* douze coups de canon, Carena Capitaine Pie- *d'Ascoli.* montois qui commandoit dedans, fit faire vne chamade pour parlementer; la peur l'auoit tellement saisi que le P. d'Ascoli luy ayã accordé, Que luy & tous ceux qui estoient dãs Cãstillo, sortiroient seulement avec les armes sans enseigne, il accepta ceste composition, qui luy cousta la vie le lendemain: Car le Duc de Sauoye ayã eu aduis de la desfaiete d'Arlot, luy mesme prit aussi-tost les meilleurs hommes des regiments du Marquis de Lanzo, de Polimieux, du Bueil, de Taffin, de la Griue, & de Lorraine, & s'en alla droict à Castillon, où trouuant la composition faicte, & cinq cents quarante soldats sortis sans feux, & sans enseigne, il fit depuis pendre ledit Carena, qui auoit si laschement rendu ce

*Le Duc de  
Sauoye se re-  
tire vers  
Aste.*

Chasteau qui importoit de tant audit Duc, que dez le lendemain quinziesme du mois, il fut comme contraint de retirer son armee vers Aste, dans les tranches qu'il auoit fait faire, comme il a esté dit cy dessus.

Ceux qui ont escrit en faueur du Duc de Sauoye disent, Qu'il retira son armee vers Aste pour deux choses, la premiere, Pource que l'armee Espagnole se deuoit renforcer d'un grand nombre de Napolitains, Florétins, & Vrbinois, nouuellement leuez, avec lesquels l'armee du Gouverneur de Milan seroit trois fois plus grande que la sienne : Et la seconde, qu'il estoit passé vers S. Damian quatre cets cheuaux legers de l'armee d'Espagne, pour empescher les viures qui viédroient de Piedmont à Aste : Tellement que l'Estat de ses affaires requeroit de conseruer sur tout Aste, en attendant les forces qui de diuers endroiets de la France & de Hollande s'acheminoient en diligence à son secours.

Or le Gouverneur de Milan ayant ainsi par la prise de Castillon gaigné le haut de la colline, voyant que ledit Duc s'estoit retiré vers Aste, il passa l'Auersa, iugeant qu'il deuoit s'emparer des collines qui sont entre Aste & la Chartreuse : Ce qu'il voulut executer le matin vingtiesme de May, à la faueur d'un temps nebuloux : Mais le Duc de Sauoye ayant eu aduis de son parlement, feit aduançer ses troupes vers les mesmes collines, en intention d'en eslire vne où il trouueroit pouuoir auoir de l'aduan-

tage pour combattre.

Ainsi les deux armées se rencontrèrent sur le haut des collines entre Aste & la Chartreuse, & l'aduantgarde du Duc de Sauoye composée de trois regiments François & Lorrains, où il pou-  
 uoit y auoir enuiron douze cents hommes, disputa assez long temps contre les Espagnols & Neapolitains vne maisonnette qui estoit sur le haut de l'une des collines: ores ils chassoient les Espagnols qui puis apres les en mettoient dehors, ce qui se fit par trois fois. Pendant cela la caualerie Piemontoise & François (qui estoit à la main droicte del'Infanterie François) conduite par Mutti leur Commissaire General, chargea si viuement vn gros de Neapolitains qu'il en demeura trois cents sur la place.

*De ce quise  
passa entre les  
armées d'E-  
spagne & de  
Sauoye sur  
les collines  
entre Aste &  
la Chartreu-  
se.*

*Neapolitains  
desfaits.*

Durant toutes ces charges, le Duc de Sauoye mettoit en bataille le regiment des Suisses du Colonel Vbric, nouuellement leuez, & vne compagnie du Colonel Amrin, lesquels tous ensemble pouuoient faire pres de quatre mil hommes: A leur main gauche il mit aussi vn escadron de caualerie toute Piemontoise: Il pensoit que ce gros de Suisses, campé en lieu assez fort, ne pouuoit estre forcé; ce que la reputation des armes de ceste nation luy confirmoit d'auantage.

Mais les Espagnols & Neapolitains ralliez, ayans receu nouueau secours d'hommes, grossis de nombre, les François & Lorrains estans lassez & affoiblis commencerent à lascher & à se retirer vers les Suisses: Ce que voyant le

*Les François  
lassez. & af-  
foiblis se pen-  
sent retirer  
vers les Suij-  
ses.*



Duc de Sauoye, il commanda au sieur de Li-  
mogion qui conduisoit l'escadron de la cau-  
alerie de main gauche, d'aller à la charge sur  
lesdits Espagnols & Neapolitains, ce qu'il ne  
peut faire à cause d'un grand chemin creux qui  
se trouua entre deux.

*Quatre mille  
Suisses pren-  
nent la fuite  
& ne veulent  
combattre.*

Le Duc voyant que les Espagnols & Neapo-  
litains poursuuiants leur pointe venoient don-  
ner dans l'escadron des Suisses, il les exhorta de  
se preparer au combat ; Mais la seule veuë de  
leur ennemy leur donna vne telle peur, que bié  
que ledit Duc leur eust offert de prendre vne  
pique & se mettre à la teste de leur esquadron,  
d'un mesme temps ils prindrent tous la fuite,  
delaisant leur canon & ledit Duc avec sa ca-  
ualerie, lequel ayant joint son fils le Prince  
Thomas avec la sienne, ils firent merueilles de  
resister à la caualerie & à l'infâterie Espagnole.  
Ceux qui veirent aller ces Princes à la charge  
n'en ont parlé depuis que par admiration.

*Diuerses  
charges où le  
Duc de Sa-  
uoye & le  
Prince Tho-  
mas son fils,  
eurent leurs  
cheuaux  
tuez sous  
eux.*

En la premiere charge qu'ils feirent, le Prince  
Thomas eut son cheual tué sous luy : Depuis la  
caualerie de Sauoye, les ayant joinctes, ils se fit  
trois belles charges, où le Duc de Sauoye eut  
deux cheuaux tuez, l'un sous luy, & l'autre  
comme il vouloit remonter pour retourner à  
la charge. La fin des combats qui se firent en  
ceste iournee, fut que le Gouverneur de Milan,  
logea son armee dans la Chartreuse & aux coli-  
nes voisines : Et le Duc de Sauoye mit la sienne  
dans les trenchées hors d'Aste, lesquelles on a  
depuis nommees les trenchées des Suisses. Pour

le nombre des morts, on en a escrit diuersemēt: *Morts, blez-*  
 les Sauoyards disent qu'ils ne perdirent outre *sez, & pri-*  
 Crapone Sergent de bataille, que deux cents *sonniers.*  
 hommes tant morts que prisonniers: & que les  
 Espagnols y laisserent sur la place plus de mille  
 hommes, & quatre-vingts prisonniers, entre  
 lesquels estoient D. François de Silua frere du *Le Frere du*  
 Duc de Pastrane, qui fut mené à Thurin où il *Duc de Pa-*  
 mourut depuis, & quelques Capitaines Nea- *strane blessé,*  
 politains. Au contraire les Espagnols disent *meurt à Thuri-*  
 que le Duc de Sauoye y a perdu quatre cents *rin.*  
 cinquante hommes: Et eux seulement soixante  
 & dix, & cent cinquante de blesez.

Le Duc de Sauoye ayāt resolu de recouurer les *Le Duc de*  
 deux pieces d'artillerie que les Suisses auoient *Sauoye re-*  
 abandonnees, reünit l'infanterie Françoisē à *gagne le Ca-*  
 la Piemontoise, & joincts avec sa caualerie, alla *non que les*  
 faire sur le commencement de la nuit vne *Suisses auoient*  
 charge si rude aux Espagnols, qu'abandonnans *abandonné.*  
 lesdites deux pieces, il les retira de leur puis-  
 sance à l'endroiēt mesme où elles estoient de-  
 meurees. Tellement que ceux qui ont discouru  
 politiquēmēt des diuerſes charges qui se firent  
 en ceste iournee, en ont fait vne comparaiſon à  
 la bataille de Dreux, sur ce qu'en a rapporté le  
 ſieur de la Nouē en ſes discours militaires. Et  
 diſoient, Que l'infanterie Espagnole & Neapo-  
 litaine auoit merueilleusement bien faict: Et  
 que celle de Sauoye, & principalement les  
 Suisses auoient pris la fuitte à la ſeule veuē de  
 leur ennemy. Au contraire que la caualerie de  
 Sauoye auoit tout le lōg de ceste iournee & en

toutes les charges qui se firent remporté la victoire sur celle d'Espagne, qui a sa veüe auoit laissé tailler en pieces trois cents-Neapolitains sans se mouuoir: Que si les Espagnols auoient eu la place du cōbat: ils auoient aussi perdu plus d'hommes de qualité, tant morts que prisonniers. Que le canon pris auoit esté regaigné par les Sauoyards. Qu'il ne s'estoit perdu aucune banniere ny estendart des deux costez, Et que les deux armées estoient demeurees avec le mesme courage de retourner vne autrefois au combat.

L'armée Espagnole estant si proche d'Aste, le Duc de Sauoye fut si occupé en ceste guerre, qu'il ne pût aller à Quiers ainsi qu'il l'auoit promis au Marquis de Rambouillet Ambassadeur du Roy tres-Chrestien; ne luy faire responce, n'ayât peu faire venir le Prince son fils aîné, ny en cōmuniquer avec les autres Ambassadeurs: Toutesfois ayant enuoyé le Pere Isidore son Confesseur vers eux, pour auoir leur aduis, le-dit Pere estant de retour, il escriuit à Quiers au-dit sieur Ambassadeur, le priant de se rendre auprès d'Aste, ce qu'il fit: & à vn mille d'Aste on les veit parler ensemble assez long tēps. Ce qu'ils arresterēt, on dit que ce fut, Que tous les-dits sieurs Ambassadeurs seroient priez de s'approcher d'Aste, & se rendre, sçauoir, le Nunce de sa Sainteté à Tigliole; luy Ambassadeur du Roy Tres-Chrestien à Settime, & les Ambassadeurs du Roy de la Grand' Bretagne, & celuy de la Seigneurie de Venise à Variglie: Ce qu'ils



firent peu de iours apres, où l'on recogneut lors qu'il se pourroit faire quelque accommodemēt de paix.

Le Duc de Sauoye fit au mesme temps venir le Prince son fils aisné de Verceil à Aste, avec deux mille hommes de pied, vieux soldats Sa-  
uoyards & Valesans, qui furent logez dans les nouvelles fortifications qui se faisoient hors & proche le Chasteau: Le Gouverneur de Milan aussi de son costé faisoit faire de grandes trenchées par tous les quartiers de son armee: On n'entendoit que tirer mousquetades les vns sur les autres, iusques au iour de la Pentecoste qu'il y eut Trefue de trois iours cepédant que ledit sieur Marquis de Rambouillet alla au camp Espagnol pour traicter avec le Gouverneur de Milan sur l'accommodement de la Paix.

Ceste Trefue donna vne grande croyance qu'elle se feroit. L'armee d'Espagne pastissoit fort ayant esté six semaines en vn mesme lieu avec faute d'eaux; elle tenoit vne ville cōme assiegee d'un costé seulement: sans esperance de pouuoir la forcer: Toutesfois les vns & les autres auoient l'œil ouuert à n'estre point surpris durant ce pourparler de paix. Le Gouverneur de Milan ayant faict faire vne nouvelle trenchée, & sur icelle mis trente-six gabions, esperoit y faire vne batterie & de là salüer le nouveau fort de S. Pierre que les Sauoyards auoient faict; Mais le 21. de Iuin vne heure auant iour, le Marquis d'Vrfé avec huit cent fantassins, soustenu de huit cents autres, & de deux cents chevaux conduicts par le Comte Guy de saint

*Le Prince de  
Sauoye se  
rend dans  
Aste.*

*Le Marquis  
de Ram-  
bouillet va  
trouuer le  
Gouverneur  
de Milan en  
l'armee d'E-  
spagne.*

*Dernier  
exploict des  
Sauoyards  
sur les Espa-  
gnols.*

George, alla mettre le feu ausdits gabions, & les Sauoyards entrèrent dans les tranches des Espagnols, où il en demeura quantité de morts de part & d'autre : Ledit Comte Guy y reçut vne mousquetade d'as vne espaule. Et des Espagnols le Capitaine Lazare d'Oria, & Iules Nicolini Cheualier de S. Estienne y perdirēt la vie.

Ceste action pensa non seulement troubler, mais faire perdre l'esperance de la Paix : On voyoit que l'armee Espagnole s'affoiblissoit, & au contraire celle de Sauoye augmentoit tous les iours de Gentils-hommes & soldats qui nonobstant les deffenses faictes en France d'aller en la guerre de Sauoye, trouuoient le moyen de s'y rendre.

Or l'Ambassadeur de France ne desirant auoir faict approcher les Sauoyards & Espagnols si pres du Temple de la Paix sans les faire entrer dedās, exhorta le Duc à signer la Capitulation dans ce mesme iour, ce qu'il fit sur le soir : Et le lendemain, ledit sieur Ambassadeur alla au camp de l'Espagnol faire signer au Gouverneur de Milā, les deux promesses d'entretenir les Poincts de la Capitulation, laquelle estoit de ceste teneur :

*Articles de la  
Paix entre le  
Roy d'Espa-  
gne & le Duc  
de Sauoye.*

*A la marge  
il y a,*

*Vna simile  
alla presente  
se ne firmò  
incora dou-  
era nomina-  
o il Nontio  
li Sua San-  
ità.*

Sa Majesté tres-Chrestienne ayant faict sca- uoir au Serenissime Duc de Sauoye par Mon- sieur le Marquis de Ramboüillet son Ambassa- deur extraordinaire en Italie, ce qui luy auroit esté rapporté par quelques Officiers de sa Ma- jesté Catholique sur les presentes occurrences de la guerre, & combien sa Majesté tres-Chre- stienne desiroit que son Altesse se rendist trai-

Étable en ladite negotiation . Comme aussi ayant sa Majesté de la Grand-Bretagne par le Seigneur Dudlei Carleton, & la Serenissime Republique de Venise par Monsieur Ranier Zen Ambassadeur extraordinaire pour les mesmes occurences, faißt des offices avec tres-grande efficace pour l'exhorter à la paix & au repos pour le bien & seruice vniuersel.

Son Altesse pour reuerer, seruir & complaire à leursdites Majestez & à la Serenissime Republique de Venise, & semblablement pour asseurement notifier à tout le monde le seruice & la deuotion particulière de laquelle il a tousiours faißt profession à l'endroit de sa Majesté Catholique, & pour d'auantage faire paroistre à vn chacun le grand desir qu'il auoit du repos de la Chrestienté & tranquillité de son Estar, correspondante du tout à ce que les susnommez Ambassadeurs ont dit estre le desir de leurs Princes, S'est contentee de promettre comme effectiuement elle promet de desarmer dans vn mois prochain apres la publication de la presente, licentiant à cest effect tous ses soldats estrangers tant à pied qu'à cheual, & ne pourra retenir de la presente armee pour l'assurance de ses Estats, & defense de ses places plus de quatre compagnies de Suisses du nombre ordinaire, & encor de ses subjects non plus que suffira pour leur seureté.

Promet encor n'offenser les Estats du Sr. Duc de Mantouë: & pour le faißt des differents & pretentions qui sont entr'eux, son Altesse n'a



gira point par voye de force contre ledit Sr. Duc, mais ciuilement pardeuant la Iustice ordinaire de l'Empereur: Moyennant quoy, le mesme Seigneur Marquis de Ramboüillet promet au nom de son Roy que les vassaux & subiects du Serenissime Duc de Mantouë qui ont porté les armes ou en autre maniere seruy à son Altesse de Sauoye en la derniere guerre de Montferrat, seront asseurez comme il les asseure de leurs personnes, & seront reestablis en leurs biens pour en iouyr comme ils faisoient auant la guerre.

Se restituieront encor, apres qu'on aura desarmé, toutes les places & lieux occupez, avec toutes les artilleries, armes & munitions trouuees en iceux au temps de prise, comme encor tous les prisonniers faicts d'une part & d'autre: & au cas que les Espagnols, contre la teneur de ceste escriture, & contre la parole donnee du Roy d'Espague au Roy tres-Chrestien ( ainsi qu'asseure monsieur le Marquis de Ramboüillet Ambassadeur de sa Majesté tres-Chrestienne ) voulussent directement ou indirectement troubler son Altesse en sa personne, ou en ses Estats: sa Majesté tres-Chrestienne prendra l'un & l'autre en sa protection, & donnera à son Altesse l'ayde necessaire à sa deffense.

Et parce qu'il est necessaire pour venir à l'exécution de ce que dessus de concerter la forme de la retraitte de l'une & l'autre armee, elle se fera en la forme que s'ensuit.

Monsieur le Marquis de Ramboüillet priera

son Altesse de faire sortir hors la cité d'Ast mille fantassins, & au mesme temps que cecy s'effectuera il escrira au Seigneur Gouverneur de Milan avec priere de faire esloigner l'armee du Roy d'Espagne des lieux où elle est à present, & la faire retirer iusques à la Croix blanche, & Quarte: Et cecy estât faict le mesme sieur Marquis de Ramboüillet priera de nouveau son Altesse de retirer tout le reste de son armee retenant le nombre qui suffit pour la seureté & defense comme dessus: Et au mesme iour que cecy s'effectuera, le mesme Seigneur Marquis priera & fera que ledit Seigneur Gouverneur de Milan se retirera avec toute l'armee du Roy Catholique hors des Estats de son Altesse. Et ce que dessus entierement executé & de bonne foy son Altesse desarmera comme dit est. Et promet le Seigneur Marquis à son Altesse au nom de son Roy que le Seigneur Gouverneur de Milan incontinent qu'il aura desarmé, disposera de la susdite sienne armee en sorte que ny par l'estat d'icelle, ny pour le temps, S. A. ny aucun autre Prince n'en deura auoir jalousie ny ombre quelconque, Ny au nom de sa Majesté Catholique on demandera aucun passage à son Altesse sur ses Estats pour gens de guerre de six mois prochains.

Sa Majesté tres-Chrestienne commandera dès à present à Monsieur le Marechal Desdiguieres, & à tous les autres Gouverneurs des Prouinces qui continient les Estats de son Altesse, ayant effectué ce que dessus (au cas que

les Espagnols y vinssent à deffaillir de leur costé) de secourir son Altesse avec main armee sans attendre autre ordre ou commandement de la Cour, nonobstant celuy qu'ils pourroient auoir au contraire.

Sera rendu aux Seigneurs Suisses & Valaisiens le libre commerce sur l'Estat de Milan ainsi qu'ils auoient auparauant la guerre.

Sa Majesté tres-Chrestienne pardonnera à tous ses vassaux & subjects qui contre ses defences sont venus assister & seruir son Altesse en ceste occasion, & encor à ceux qui se sont mis en deuoir d'y venir, les restituant en ses graces, honneurs, charges, pensions, & entretenemens qu'ils auoient auparauant, leur concedant à ces fins lettres necessaires pour faire verifier aux Parlements selon la coustume du Royaume en semblable cas.

Le temps est donné à son Altesse de trois mois pour pouuoir donner aduis à ses amis & confederez de s'abstenir de tous actes d'hostilité: & on declare que tous ceux qui viendront à enfreindre durant ledit temps, pource ne rompront ny apporteront preiudice à la paix, en restituant toutesfois son Altesse les choses qui se trouueroient prises, & releuant les interesez d'icelles de la perte.

Et toutes les choses susdites ( exceptez les ordres lesquels comme dessus se doiuent donner au Sieur Marechal Desdiguieres & autres Gouverneurs de France ) s'entendent qu'elles seront effectuees par sa Majesté tres-Chrestien-



ne apres l'effectif & reel desarmement de son Altesse seulement. Promettant ledit Sieur Marquis au nom de son Roy, lequel en faißt son propre cas, l'obseruance du contenu en ceste presente escriture, tant pour ce qui touche à sa Majesté tres-Chrestienne, que pour ce qui depend de sa Majesté Catholique, & de faire ratifier le tout comme il est par sa Majesté tres-Chrestienne dans vingt iours apres que la presente escriture sera arrestee. Faißt au camp hors de la ville d'Alte, le vingt-vniesme Iuin, 1615.  
*C. Emanuel. C. Dangennes. E. Gueffier Agent de France.*

L'Ambassadeur du Roy de la Grand-Bretagne signa aussi la presente capitulation, avec ces mots, *Que si de la part du Roy d'Espagne on y manquoit & qu'on voulust directement ou indirectement entreprendre contre la personne de son Altesse, ou de ses Estats, Que le Roy son maistre prendroit l'un & l'autre sous sa protection, & donneroit à son Altesse tout le secours necessaire pour sa deffense.* Signé,  
*Dudlei Carleton.*

L'Ambassadeur de la Republique de Venise en fait autant, promettant, *Que si apres que son Altesse de Sauoye auroit desarmé, les Espagnols manquoient aux conditions promises, & voulussent offenser S. A. de s'vnir pour la deffense avec la Couronne de France, & avec les autres Princes souscrits en la presente capitulation.* Signé, *Ranier Zen.*

Voicy les deux promesses du Gouverneur de Milan.

Yo prometo en nombre de Su Magestad, y por lo que a mi tocca, de cumplir todo lo que V. E. me pide en esta carta. Fecha en el C po de la Certosa de Asti a 22. de Junio de 1615. Befa las manos   V. E. Su Seruidor. El Marques de la Inojosa.

Monsieur. Pour conclusion de ces affaires ie supplie V. E. me faire sçavoir, si apres que S. A. de Sauoye aura executé, pour satisfaire   nos Maistres, les trois poincts; De desarmer, en retenant seulement quatre compagnies de Suisses du nombre ordinaire,   autant de ses subjects de surplus qu'ils fussent pour la seurete de ses places   estats: N'offenser les estats de S. A. de Mantouë, Et de remettre les differents   la Iustice de l'Empereur; Les armes de sa Majesté Catholique n'offenseront point sa personne   ses estats,   V. E. accomplira ce qui a esté accordé en Espagne entre nosdits Maistres, qu'est; Que sa Majesté Catholique mettra apres le desarmement de S. A. ses forces en tel estat, qu'elle, ny les autres Princes pour le temps   le lieu n'en pourront iustement concevoir vmbages,   restituera les places prises,   prisonniers depuis     l'occasion de ces mouuements, afin que ie le puisse promettre   S. A. Et en attendant sur ce la response de V. E. ie la supplie me croire comme ie suis asseurement, Monsieur, Seruiteur tres-affectionné de V. E. C. D'ANGENNES.

Des Capucins pres Aste ce 22. de Iuin 1615.

Yo prometo en nombre de Su Magestad, y por lo que a mi tocca, de cumplir todo lo que

Monsieur, Je fais ce mot   V. E. pour la supplier me mander, si apres que S. A. de Sauoye aura satisfait aux trois poincts desirez de luy, sçavoir, De desarmer, N'offenser les estats de S. A. de Mantouë, Et remettre ses differents   la Iustice de l'Empereur, V. E. ne restablira pas le commerce des Suisses,   Vallesiens en l'estat qu'il estoit auparauant avec l'estat de Milan. Ne donnera

sera pas le temps de trois mois à S. A. d'aduerdir V. E. me pi-  
 les vaisseaux qui luy pourroient venir, pendant le- de en esta  
 quel s'ils entreprennent quelque chose, la Paix ne se carta. Fecha  
 pourra dicté rompuë. S. A. restituant les choses en el Cäpo  
 qu'ils pourroient auoir prinsez, & desdommageant de la Cerro-  
 les interessez. Faire l'esloignement de son armée, & sa de Aiti a  
 sortir icelle hors de ses estats en la forme arrestee en- 22. de Iunio  
 tre V. E. & moy, Et que pour six mois prochains l'on 1615. años.  
 ne demandera poinct à S. A. de passage de gens de Besa las ma-  
 guerre par ses estats, afin que ie luy en puisse bailler nos à V. E.  
 assurance, & acheuer l'affaire que ie traite avec Su seruidor.  
 elle. J'attendray sur ce la responce de V. E. & ce. El Marques  
 pendant, à tousiours demeureray comme veritable de la Inojosa.  
 mentie suis, Monsieur, Seruiteur tres-affectionné  
 de V. E. C. D'ANGENNES. Des Capucins  
 pres Aste ce 22. Iuin 1615.

Ainsi le Roy tres Chrestien avec l'assistance  
 de la Roynne sa Mere, & par la prudence & dex-  
 terité de son Conseil, sans armer, & sans char-  
 ger les peuples des ruines de la guerre, s'est ren-  
 du comme arbitre de ces deux grands Princes,  
 a protégé l'Estat de Sauoye, seruy de contre-  
 poix en la propre Maison du Roy d'Espagne; &  
 empesché que ce Duc n'attentast plus par les  
 armes sur le Mont-ferrat contre le Duc de  
 Mantouë. Au commencement de ceste guerre  
 plusieurs François disoient qu'il falloit se cou-  
 rir le Duc de Mantouë cõtre le Duc de Sauoye:  
 Depuis on a escrit que c'estoit abandonner le  
 Duc de Sauoye de ne s'armer point pour son se-  
 cours, & de ne faire pas ouuertement la guerre  
 au Roy d'Espagne. Plusieurs mesmes ont mes-



prisé les deffenses faictes d'aller en Sauoye : tels gens ne demandoient qu'à tout confondre. Aussi ce qui est rapporté cy dessus môstre assez, Que tout ainsi qu'au Ciel Dieu dispose des faisons, non pas selon que les hommes les veulent; ce qui seroit perdre tout l'Vniuers : mais bien selon la sagesse, d'autant plus admirable qu'elle nous est incogneüe, si ce n'est par ses œuvres: Ainsi que le Roy & les Ministres de son Estat ont disposé ces affaires entre le Roy Catholique & lesdits Ducs, non selon les appetits & passions d'aucuns, mais selon les loix & les maximes d'Estat, desquelles on ne voit point communement le merite, ny la Iustice, que par la fin, & le succez des affaires qu'elles reglent.

F I N.

## PRIVILEGE DV ROY.

**L**OVYS PAR LA GRACE DE DIEV ROY DE FRANCE ET DE NAVARRE : A nos amez & feaux Conseillers tenans nos Cours de Parlement, Baillifs, Seneschaux, & à tous nos autres Iuges & Officiers, Salut. Nostre bien-amé Estienne Richer Libraire en nostre ville de Paris, nous a faict remonstrer que non sans grands frais & despens, il auroit recouuert vn liure intitulé, *Le Troisième Tome du Mercure François*: Lequel liure ledit exposant voudroit volontiers imprimer pour l'utilité & contentement de nos subjects: mais il craint que quelques autres ne le voulussent imprimer ou faire imprimer apres qu'il aura faict beaucoup de despense pour le mettre au net & l'imprimer correctement, s'il n'auoit sur ce nos lettres de priuilege & permission, humblement requerant icelles. A CES CAUSES inclinant liberalement à la requeste dudit exposant, luy auons permis imprimer ledit liure: Et pour le garantir de perte des frais qui luy a conuenü & conuient faire, Auons faict & faisons inhibitions & deffenses à tous Imprimeurs, Libraires & vendeurs de liures, & à tous nos subjects de quelque qualité & condition qu'ils soient, d'imprimer ou faire imprimer, vendre & distribuer par cestuy nostre Royaume pays, terres, & Seigneuries de nostre obeysance le liure cy dessus: en faire aucuns extraicts: n'imprimer à part aucuns des Discours & Relations contenuës dans ledit liure, en quelque sorte ou maniere que ce soit; pendant l'espace de dix ans, du iour & datte que ledit liure aura esté paracheué d'imprimer, à peine de quinze cents liures d'amende, applicable moitié à nous, & l'autre moitié audit exposant, confiscation d'exemplaires qui se trouueront estre imprimez autres que de l'impression dudit exposant, de ses despens, dommages & interests. Plus deffendons sur les mesmes peines à tous Marchands Libraires, tant forains que de nos subjects, Que si quelques estrangers imprimoient ledit li-

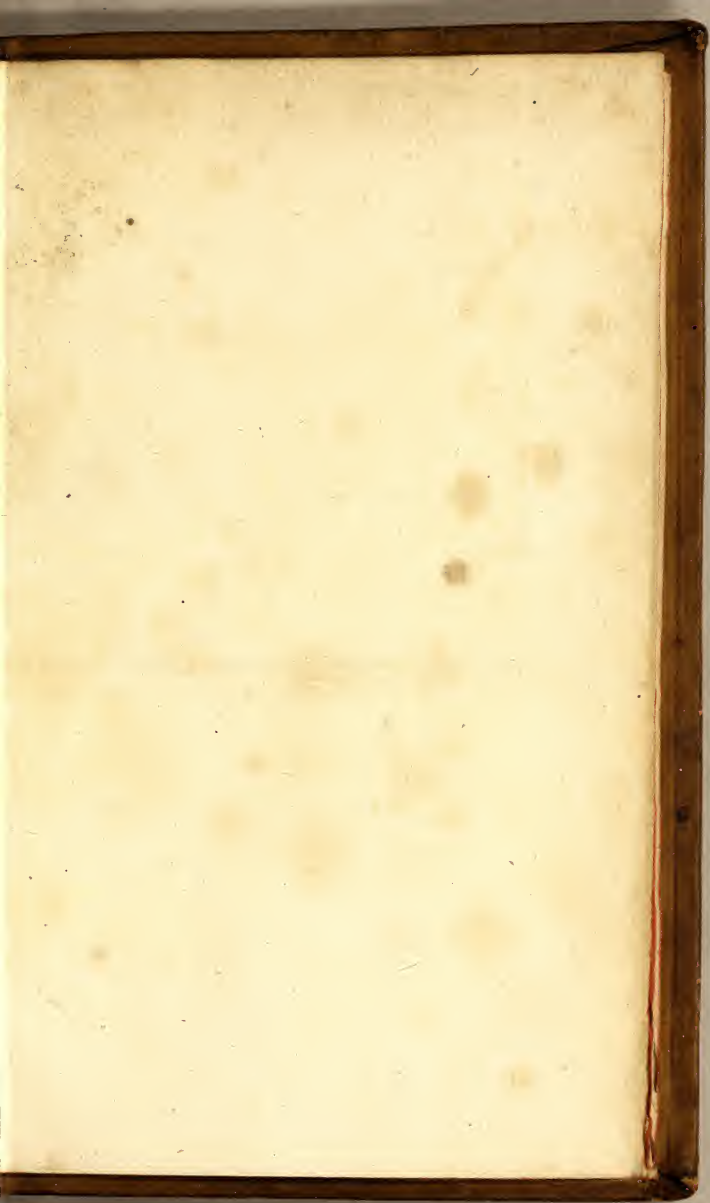
que au contraire de nostre present priuilege, d'en ame-  
ner en nostre Royaume, ne d'en vendre ou en debiter  
en quelque façon que ce soit: Voulons que si quelqu'un  
en eût trouué l'aisi d'un seul exemplaire, que contre ice-  
luy contrevenant en soit faict les poursuites des peines  
cy dessus, tout ainsi que si ledit liure estoit par luy im-  
primé, & sans que ledit exposant soit tenu s'adresser à  
autres personnes si bon luy semble. Voulons aussi que  
ces presentes contenant nostredite permission & priui-  
lege soient venues pour bien & suffisamment signifiées,  
pourceu que ledit exposant en face imprimer un ex-  
trait sommaire au commencement ou à la fin de cha-  
cun exemplaire deditz liures. Si vous mandons, &  
chacun de vous endroit soy commettons, que de nos  
presentes graces, congé, permission, & du contenu  
cy dessus, vous faictes & laissez iouyr ledit Richer, &  
ceux qui auront droit de luy, cessant & faisant cesser  
tous troubles au contraire: En outre mandons au pre-  
mier nostre Huissier ou Sergent sur ce requis, faire  
tous exploits necessaires pour l'execution de ces pre-  
sentes sans demander congé, placer, *Visa*, ne *Paratis*:  
Cartel est nostre plaisir, nonobstant oppositions ou  
appellations quelconques, clameur de Haro, Chartre  
Normande, Coustume du pays, & autres choses à ce  
contraires. Donné a Paris le dixiesme iour de Iuin,  
l'an de grace mil six cents seize: Et de nostre regne  
le septiesme.

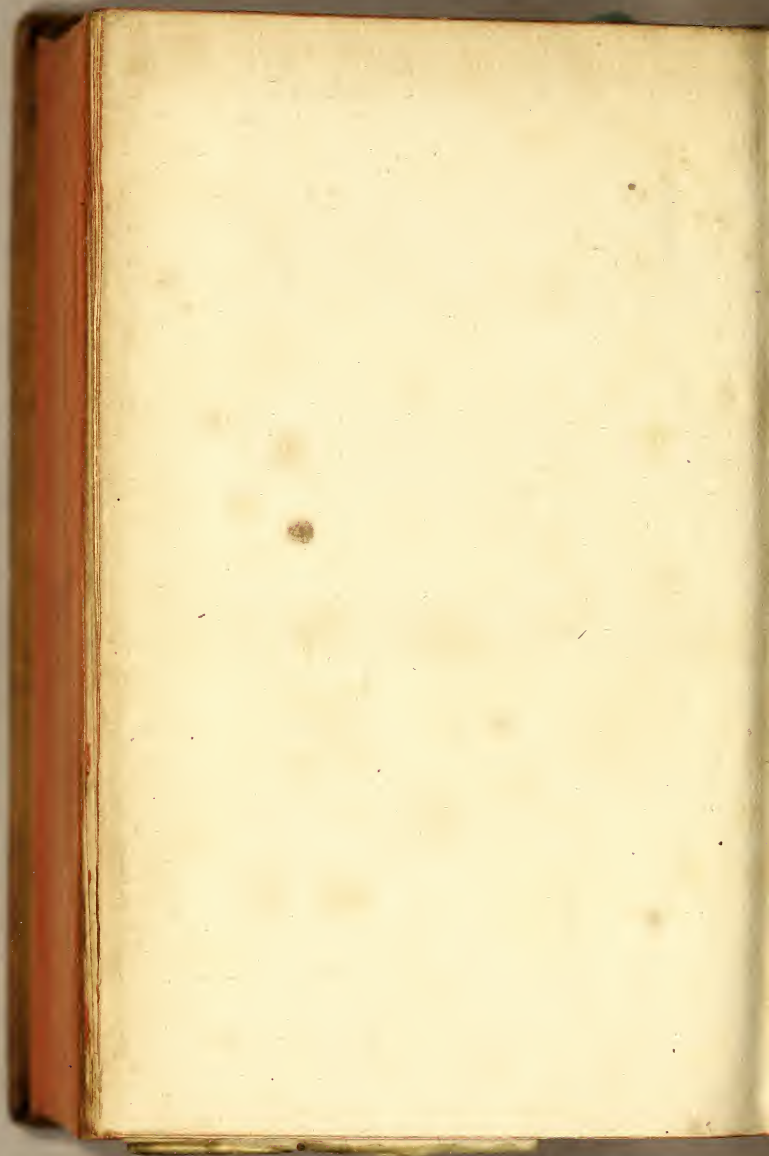
Par le Roy en son Conseil,

BERGERON,

*Et sceelles du grand Seau de cire ianne.*







EC  
M552 f  
v. 3



